



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



UC-NRLF



B 3 927 638











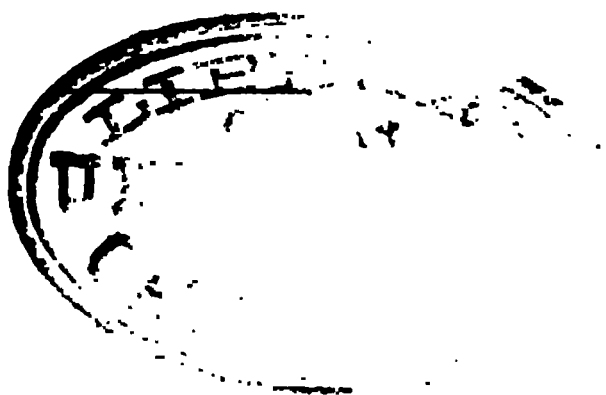




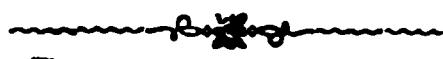
Der  
deutsche Volksaberglaube  
der Gegenwart

von

Dr. Adolf Wuttke,  
Prof. der Theol. in Halle.



Zweite, völlig neue Bearbeitung.



Berlin, .

Verlag von Wiegand & Grieben.

1869.

BF143.

G4V8

36091.

## Vorwort.

---

Die im Jahre 1860 erschienene erste Bearbeitung des vorliegenden Gegenstandes, eine Erweiterung eines auf dem Hamburger Kirchentage 1858 gehaltenen Vortrags, gab, hauptsächlich auf reichhaltige Mittheilungen aus den meisten Gegenden Deutschlands beruhend, eine übersichtliche Zusammenstellung des gegenwärtig in unserem Volke lebenden Aberglaubens. Eine umfassende Darstellung u. tiefere wissenschaftliche Begründung war weder beabsichtigt, noch damals möglich. Seitdem ist auf diesem Gebiete so viel gearbeitet worden, aus den verschiedensten Theilen unseres Vaterlandes sind so bedeutende, zum theil vortreffliche Sammlungen der Volksfitten u. des Aberglaubens erschienen, daß wir uns jetzt wol die Aufgabe stellen können, in einer völlig neuen Bearbeitung des Gegenstandes eine umfassendere u. wissenschaftliche Darstellung des Ganzen zu geben. Wir haben es allerdings nur mit dem Volksaberglauben der Gegenwart zu thun, u. übernehmen nicht die riesige Aufgabe, auch die gesamte Vergangenheit mit hereinzuziehen; wir unternehmen nicht eine Geschichte unseres Aberglaubens, die auch füglichweise nicht auf ein Volk sich beschränken dürfte; sondern wir wollen nur, um ein Geistes- u. Sittenbild unseres jetzigen Volkes zu geben, einen Querschnitt durch die geschichtliche Entwicklung unseres Volkslebens zeichnen, welcher jedenfalls das nächstliegende u. vielseitigste Interesse erweckt. Hinweisungen auf den geschichtlichen Ursprung bestimmter Vorstellungen sind damit nicht ausgeschlossen, vielmehr zum Verständniß geboten. Das der Volksdichtung angehörige Gebiet der Sage gehört nur insofern in unsern Plan, als es auf den wirklichen Aberglauben, der wesentlich praktisch ist, vielfach ein Licht wirft. Ausgeschlossen von unserer Aufgabe ist alles, was nicht wirklich im Volke geglaubt wird, was nur einer fremdartigen, in zahllosen Zauberschriften niedergelegten Magie angehört; ebenso, was wol früher geglaubt wurde, jetzt aber als geglaubt nicht mehr nachweisbar ist; höchstens kann es zur Erläuterung von noch jetzt geltenden Meinungen in Betracht kommen. Wir sind daher mit der Auswahl des Stoffes sehr vorsichtig gewesen; ein großer Theil von Schriften über unsern Gegenstand war für unsern Zweck völlig unbrauchbar, weil sie ohne



Wahl u. Urtheil alles zusammenrafften, was sie in andern, zum theil nur Selbsterdachtes bringenden Schriften fanden; wir mußten auf vielen Stoff verzichten, weil er in Beziehung auf Zeit u. Gegend unverbürgt war. Ein großer Theil des Stoffes ruht auf den meist schon in der ersten Bearbeitung benützten sehr zuverlässigen Mittheilungen,\*) oder (besonders aus Schlesien, Ostpreußen, Berlin, Halle) auf eigener Kunde des Verfassers. Die sonst benützten gedruckten Quellen sind nur bei wichtigeren Punkten ausdrücklich angeführt; dieselben bei allen einzelnen Dingen anzuführen, würde das Werk um mindestens ein Viertel umfangreicher gemacht haben u. meist sehr überflüssig gewesen sein. Die Gegenden, aus welchen der betreffende Aberglaube uns kundgeworden, sind immer genau angegeben, womit selbstverständlich nicht behauptet ist, daß derselbe nicht auch anderswo vorkomme. Eine Erklärung aller einzelnen Meinungen zu geben, haben wir füglicherweise unterlassen können; die meisten erklären sich aus den allgemeineren Erörterungen von selbst; manche sind freilich noch unerklärt. Ein möglichst genaues Register, für den Unkundigen gewiß kleinlich erscheinend, zu geben, hat sich der Verfasser die Mühe nicht verdrießen lassen, da erst durch ein solches das Werk seinem Zweck entsprechen kann.

---

\*) Von den H. H. Blumhardt in Boll, Genzlen in Schwarzenbed, Schattburg in Ostfriesland, Holscher in der Oberlausitz, Czervinka in Kärnten, Straube in Falkenhagen, Bock in Münsterberg, Blaufuß in Franken, Zeiß in Herbstleben in Thüringen, Dr. Laurent in Neuendettelsau u. a.

**Der Verfasser.**

---

# Inhalt.

---

Einleitung. Begriff u. Wesen des Aberglaubens. §. 1 — 8.

## Erster Theil.

Der Aberglaube im allgemeinen, nach seinen Voraussetzungen, Bedingungen u. Mitteln.

### I. Die heidnischen Grundlagen des deutschen Aberglaubens. S. 10.

#### A. Die Natur. S. 14.

Sonne, Mond, Sterne, Regenbogen, Gewitter. §. 11.

Feuer, Wasser, Erde, 12. — Bäume, 13.

#### B. Die Götter. S. 14. §. 14.

Wodan, §. 15; der wilde Jäger, 16 — 18; Schimmelreiter, Martin, Niclas, Ruprecht 2c. 19.

Donar, 20. 21.

Fro, Freyr, Ziu, Loki, Baldr., 22.

Freija, Frigg, 23 — 26; als Maria, 27; als verwünscht, 28; weiße Frau u. Ahnenfrau, 29 — 31; Urfel, 32; Burgfräulein, 33; Nornen, 34.

Hella, 35; Ostara, 36; Walkyren, 37.

Slavische Götter: Swantewit, 38; Marzana, 39.

Der Teufel, 40 f.

#### C. Das Schicksal. S. 37. §. 42.

#### D. Geister u. gespenstige Thiere. S. 38. §. 43.

Kiesen, §. 44; Zwerge, 45 f.; Kobolde, 47; Klabatermännchen, 48.

Feuriger Drache, 49; Alraunen, Elben, 50; Berggeister, 51.

Waldgeister, Waldweibel, 52; Kornweib, Roggenmuhme 2c., 53; Nixe, 54; Nixen, 55 f.

Gespensstige Thiere: Schlange, Eintwurm, Drache 2c., 57 f.; andere Thiere, 59.

#### E. Der Mensch. S. 52.

Die Seele, §. 60; Verhältnis zum Thiere, 61; verwünscht, 62.

### II. Die zauberischen Zeiten. S. 54.

Schicksalszeiten, §. 63; Tageszeiten, 64; Mondzeiten, 65.

Tage: Sonntag, 66; Montag, 67; Dienstag, 68; Mittwoch, 69; Donnerstags, 70; Freitag, 71; Sonnabend, 72.

Monats- u. Jahrestage, 73; Zwölfnächte, 74; Neujahrsnacht u. Tag, 75.

Weihnachten, 76 ff.; S. Dreikönigstag, 79.

Osterzeit: Osterfeuer, 80 f.; Ostereier, 82; Ostertag, 83.

Charwoche, Palmsonntag, 84; Gründonnerstag, 85 f.; Charfreitag, 87.

Walpurgis, 88 f. — Pfingsten, 90; Himmelfahrtstag, 91.

Johannistag, Johannisfeuer, 92 ff.

Andere Tage: Lichtmeß 2c., 55 f.; Fastnacht, 97 f.; andere, 99 — 104. Kalender, Astrologie, 105 f.

### III. Zauberische Orte S. 85.

Herb, Ofen, Schwelle 2c., §. 107; Kreuzwege, 108.

### IV. Zauberische Zahlen. S. 87. §. 109.

## V. Zauberische Dinge. S. 87. §. 110.

a) **Naturdinge.** — Donnerkeile, 111; Regenbogenschüssel, Regen, 112; Thau, 113; Märzschnee, 114; Feuer u. Kohlen, 115 f.; Erde, 117; Salz, Kreide, 118; Metalle, 119.

Pflanzen: Neunerlei Kräuter, 120; Holz, Astlöcher, 121; Pilze, 122; Farnkraut, 123 ff.; Korn, Stroh, Gras, 126; Zwiebelgewächse, 127; Mistel, Melken, Hanf, Kessel u., 128; Doldengewächse, 129; Klee, Königsferze u., 130; Alraunwurzel, 131; Dachwurz, 132; Raute, Fünffingerkraut, Seerose, 133; Johanniskraut, 134; Baldrian, Dosten, Dorant, Scabiose u., 135; Erbse, Mariennelle u., 136; Kornblume, Ragenpfötchen, Beifuß, Wermut u., 137; Arnica, Eberwurz u., 138; Wegwarte, 139; Eisenkraut, Rosmarin u., 140.

Bäume u. Sträucher, 141 — 148.

Thiere: Würmer, Spinnen, Insecten, 149 — 151. Fische, 152. Schlangen, 153. Frosch, 154. Kröte, Eidechse, 155. Vögel, 156 — 165.

Säugethiere: Fledermaus, 166; Maulwurf, 167; Maus, 168 f.; Meerschweinchen, Wiesel u., 170; Fase, Bock, Gemse, Eber, 171; Hund u., 172; Rake, 173; Rind, Pferd, 174.

b) Aus dem Bereiche menschlicher Arbeit.

Brot, Wein, §. 175; Hufeisen, 176; Art u., 177; Besen, 178; Schlüssel, Geld, Spiegel, 179; Knoten u., 180 f.

c) Der Mensch selbst, bes. d. menschl. Körper, 182 u.; Blut u. von Eingekerkerten, 187 — 191 ff.

d) **Christlich-kirchliche Dinge:** Tauf- u. Weihwasser, 192; Abendmal, 193; Johannesminne, 194; geweihte Dinge, 195 ff.; Kirche u., 198; Bibel u., 199; Kreuz, 200; heil. Namen, 201.

e) **Bedingungen der Zauberkraft:** Erbsachen, 202; Gefundenes, Gestolenes; links u. rechts, 203.

## VI. Die zaubernden Personen. S. 137. §. 204.

Erlernung der Zauberei, 205; Schäfer u., 206; Priester, Jesuiten, 207; Venetianer, Juden, Zigeuner, 208.

Hexen, 209; Hexenprocesse, 210 ff.; Hexenwesen, 213 f.; Walpurgisnacht, 215; Macht der Hexen, 216 f.

## VII. Die Zauberhandlungen. S. 151.

A. Unterlassen, 218; (nüchtern sein, schweigen, 219).

B. **Wirklige Handlungen,** 220.

1) Der böse Blick.

2) Segen u. Fluch, 221 f.; wünschen, 223; berufen, 224; Besprechungsformeln, 225 — 242; aufgeschriebene, 243 — 248.

3) Körperliche Handlungen: Nachtheit, 249; umgekehrt, 250; anhauchen, spucken, 251; dreimal herumgehen, tanzen u., 252; räuchern u., 253.

4) Sympathie, 254 ff.

## VIII. Quellen des Zauberwesens u. Schriften über dasselbe. S. 176. §. 258 f.



## Zweiter Theil.

Der Aberglaube in seinen besonderen Erscheinungsformen u. Wirkungsgebieten.

### I. Das Erkennen des Verborgenen, insbesondere der Zukunft. S. 180.

Wahrsagung, S. 260 f.

#### A. Wahrsagung aus den von selbst sich darbietenden Wahrzeichen. S. 262 f.

##### 1. Aus der Himmelswelt u. dem Wolkengebiet.

Kometen, Nordlicht, Sternschnuppen, 264; Wolken, Wind, 265; Gewitter, Regen, 266; Regenbogen, Irrlichter u., 267. —

##### 2. Von Thieren u. Pflanzen.

Hund, 268; Pferd, Rind, 269; Fase, 270; Rahe, Wolf, 271; Schweine, Schafe, 272; Mäuse, Ratten, Maulwurf, Fledermaus, 273; Vögel; Adler, Rahe, Eule, 274; Elster, Dohle, 275; Hühner, Hahn, 276; Taube, Wachtel, Gans, 277; Schwalbe, Bachstelze, 278; Storch, Reiher, 279; Aukuf, 280; Singvögel, Sperling u., 281; Frosch, Marienkäfer, Schmetterling, 282; Grille, Holzwurm, Floh, Spinne u., 283; Bienen u., 284; Pflanzen, 285 f.

##### 3. Von Menschen.

Kinder, Begegnen u., 287 ff.

##### 4. Aus dem Hause, dem Familien- u. Geschäftsleben.

Anfangen, neues Haus u. neue Wohnung, Ausgehen u., 290; Hochzeit, 291; kaufen u. verkaufen u., 292; Malzeiten, 293; Ofen u. Herd, 294; Feuersbrunst u., 295; Licht; verschiedenes, 296; Todeszeichen, 297—300.

##### 5. Von kirchlichen Dingen.

Kirche, 301; Uhr u. Glocken, 302; kirchliche Handlungen, Abendmal, Trauung, 303 f.

##### 6. Von dem Menschen selbst, dem die Zeichen gelten.

Geburt u. Angeborenes, 305 f.; Leiche, Gottesurteile, 307; körperliche Zustände u. Empfindungen, 308—312; Hochzeit, 313; Todeszeichen, 314; Vergessen, 315; Handlungen der Kinder, 316; mancherlei Handlungen, 317 f.

##### 7. Geistige Erscheinungen.

Vorspuk, Gesichte u. Träume, 319; Todeszeichen, 320; Zweites Gesicht, 321 f.; andere Gesichte, 323; Träume, 324—326.

#### B. Wahrsagungskunst, S. 327.

##### 1. Die des Zufallsspielles oder des Loses, 328—351.

Blumenwahrsagung, 340; Orschen, 341; Kartenlegen, 344; Bleigießen, 346; Thiere, 348; Blücher, 349; Gottesurteile, 350; Punkttren, 351.

##### 2. Zauberwahrsagungskunst.

Bewirkte Träume, 352; Zauberschüssel, 353; Zauberspiegel, 354 f.; Wasserspiegel, 355; gezauberte Gesichte u. Zeichen, 357—367; Erbsbücher u. Erbschüssel, 368; Erbsieb, 369; Entdeckung von Dieben, 370; von Ertrunkenen, 371; Tischklopfen, 372; Erkennen der Heren, 373—377; des Wilwischnitters, 378.

### II. Die Bosheitszauberei, S. 243.

Begriff u. Wesen, S. 379 f.; Teufelsblüdnis, 381 f.; Drache, 383; Teufelsbeschwörung, 384 f.; dienstbare Gelfter, 386; Freimaurer, 387; Beheren, 388—392; Ungeziefer heren, 393; Wilwischneider, 394; Krankheit anheren, 395 f.; todbeten, 397; Abwesende schlagen u., 398 f.; Stehlen, 400; Meineid, 401; Alpdrücken, 402—405; Nachtwandler, 406; Werwolf, 407 f.

- III. Abwehr der Beherung, böser Einwirkungen u. bösen Schicksals, S. 261.**  
Schützende Zauberei, S. 409 f.; gegen Teufel u. Hexen, 411—418; gegen den Alp, 419; Schutz des Hauses, 420; gegen Feinde, 421; Abwendung des Schicksals, 422.
- IV. Geneigtmachen der göttlichen Mächte; Opfer u. Verehrung, S. 270.**  
Das heidnische Opfer, 423; kirchliche Opfer, Gelübde, 424; heidnische Erinnerungen, 425; Hahnenschlagen, 426; Spenden-Opfer, 427 f.; Opfer an Wind, Wasser, Feuer u. Erde, 429 f.; an Bäume, an die Sonne, 431; an Mäuse, 432; Ernteopfer, 433 ff.; andere, 436; an den Teufel, 438; Thieropfer, 439; Menschenopfer, 440.
- V. Verhalten zu den Naturmächten, S. 282.**  
Mond, S. 441; Sonnenfinsternis, 442; Wind u. Hagel, 443 ff.; Regen, 446; Gewitter, 447 ff.; gegen Thiere, 450.
- VI. Verhalten in Beziehung auf das persönliche Leben, S. 287.**  
**A. Glück u. Abwehr von Unglück im allgemeinen; Wünsche zc., 451 f.**  
**B. Im Besondern.**  
1. Gesundheit erhalten, 453; langes Leben, 454; Stärke, 455; Schönheit, 456.  
2. Essen u. Trinken, 457—461.  
3. Schlafen, 462 f.  
4. Waschen, Kämmen zc., 464.  
5. Kleidung, 465.  
6. Ungeziefer abhalten, 466.  
7. Zauberkraft erlangen, 467.  
8. Geistige Kräfte: Thiersprache verstehen, Verborgenes erkennen, 468; Geister sehen, 469; Schlafende ausfragen, Gedanken erraten, Mut erlangen, 470.  
9. Sich verwandeln, 471.  
10. Sich unsichtbar machen, 472 ff.  
11. Sich festmachen, 475.  
**C. Die Krankheiten, Schutz u. Heilung.**  
Ursprung u. Namen, 476; sympathetische Curen, 477—480; Besprechen, 481; Übertragung auf Menschen, 482 ff.; auf Thiere, 485 ff.; auf Bäume u. andere Pflanzen, 488—491; Vergraben, 492—495; den Leichen mitgeben, 496 f.; Hinwegschwemmen, 498—502; Abstreifen, 503; vertrocknen u. verfaulen lassen, 504 f.; Messen, 506 f.; andere Weisen des Entfernens, 508; aufessen, weggehen, 509; Amulette u. Zettel, 510; Behandlung der Kranken, 511.  
**A. Äußerliche Krankheiten.**  
1. Hautkrankheiten: Sommersprossen, Flechten, 512; Warzen, 513; Muttermale, Hühneraugen, 514; Kopfgrind, 515.  
2. Wunden zc., 516; Frostbeulen, Bißwunden, 517; Blutungen, 518; Geschwüre, Beulen, 519; Wurm, Entzündung, Rose, 520; Überbeine, 521; Verrenkung, Kropf, 522; Weichselzopf, Bruch, 523.  
3. Augen- u. Ohrenkrankheiten, 524 f.  
4. Zahnleiden, 526 f.  
**B. Innerliche Krankheiten.**  
Fieber, 528 ff.; Gelbsucht, 531; Epilepsie, 532; Schlagfluß, Flüsse, 533; Gicht, 534; Kreuzschmerzen, 535; Kopfschmerzen zc., 536; Hals- u. Kehlkopfkrankheiten, 537; Brustkrankh., 538; Magenleiden u. Unterleibskrankh., 539 f.; Wassersucht, Geschlechtskrankh. zc., 541.  
**C. Kinderkrankheiten.** Krämpfe, 542; Englische Krankheit, 543; Nabelbruch, Reibhusten, Ausschlag, 544; Abmagerung, 545.

## VII. Das Familienleben, S. 340. §. 546.

### A. Freundschaft u. Liebe, S. 341.

1. Vorläufige Vorsichtsmaßregeln, §. 547.
2. Erwerbung der Liebe.
  - a) Durch Amulette, 548; b) durch Zauberprüche, 548; c) durch Handlungen in Bezug auf sich selbst, 549; d) durch Handlungen in Bezug auf den andern, Liebestränke *zc.*, 550 ff.
3. Erhaltung der Liebe u. Freundschaft, 553.
4. Untreue strafen, 554.
5. Liebe abwehren u. loswerden, 555.
6. Liebe anderer trennen, 556.
7. Weibliche Periode, 557.

### B. Hochzeit, S. 346.

Zeiten, §. 558; Vorbereitung, 559 f.; Hochzeitstag, 561; Kirchgang, 562 f.; Trauung, 564; Rückkehr u. Einzug, 565 f.; Hochzeitsfeier, 567; Brautbett, 568; Brautnacht, 569.

### C. Ehe, Schwangerschaft, Geburt, S. 353.

Eheleute, Schwängerung, §. 570; Schwangere, 571 ff.; Entbindung, 574; Wöchnerin, 575 — 578.

### D. Das Kind, S. 357.

Das neugeborne, §. 579 f.; vor der Taufe, 581 f.; Wechselbälge, 583 ff.; Säuglinge behandeln, 586 ff.

### E. Taufe, S. 363.

Zeit, §. 589; Namen, 590; Vorbereitung, 591; Taufe, 592 ff.; nach der Taufe, 596.

### F. Erziehung, S. 367.

Erste, §. 597 — 600; Entwöhnen, 601; Zahnen, 602; spätere Erziehung, 603 — 607.

## VIII. Das häusliche Leben, S. 372.

### A. Haus u. Wohnung, S. 372.

Hausbau; neue Wohnung, Brunnen, §. 608; inneres Haus, 609 f. Ungeziefer abhalten u. vertreiben, 611; Wanzen, Flöhe, Grillen, 612 f.; Mäuse, 614 f.; Ratten, 616. Feuer abwehren, 617; Löschten, 618.

### B. Häusliche Arbeit, S. 377.

Nähen, spinnen, §. 619; kochen, baden, 620; waschen, 621.

### C. Häusliche Malzeiten, S. 379. §. 622.

### D. Gefinde, S. 379. §. 623.

### E. Gesellschaftliche Beziehungen, S. 380.

Besuchen, Gesellschaft, §. 624. Schenken, leihen, verkaufen, 625; Schulden bezahlen; Lasterer strafen, 626; Streitigkeiten, Prozesse, Schlägerei, 627.

### F. Ausgehen, Ausfahren, Verreisen *zc.*, S. 382.

Ausgehen, ausfahren, §. 628; verreisen, 629; sich verirren, 630; in die Fremde gehen, 631.

## IX. Besitz, Wohlstand, S. 383.

Geld erlangen, §. 632 f.; Geldthaler, Wechselgeld, 634; Robolde, 635; Karten- u. Würfelspiel, 636; Lotterie, 637; Schätze finden u. heben, 638 — 641; Diebesbann, 642 ff.; Verlorenes wiedererlangen, 645.

## **X. Landleben.**

### **A. Feld u. Garten, S. 390.**

Schutz gegen Wetter u. Beherung, 646; gegen Ungeziefer, 647 ff. — Acker fruchtbar machen, düngen, 650; Pflügen, Säen, Pflanzen, 651 — 654. Hafer, Erbsen, 655; Bohnen, Hirse 2c., 656; Flachs, 657 f.; Roggenmuhme, 659; Getreideernte, 660 ff.; Heu, Klee, 663; Kartoffeln, Rüben, 664; Kraut, Kohl, 665; Kürbisse, Gurken, Zwiebeln 2c., 666; Blumen, 667. — Obstbäume, Wein, 668 f. — Verlauf der ländlichen Erzeugnisse, 670.

### **B. Hausthiere u. Vieh, S. 401.**

1. Bienen, 671.
2. Geflügel, 672; Hühner, 673 — 676; Gänse, 677; Tauben, 678.
3. Katze u. Hund, 679 f.
4. Stallvieh; Kaufen, 681; Schutz vor Beherung, 682 f.; vor Krankheit, 684 ff.; Schafe, Schweine, 687 f.; Ziegen, 689; Rindvieh: kaufen, 690; in den Stall führen, 691; gedeihen machen, 692; austreiben, 693; pflegen, 694 f.; kalben, 696 f.; Kälber, 698 f.; krankes Vieh heilen, 700 — 703; Milch gewinnen u. behandeln, 704 ff.; buttern, 707 ff.; Vieh verkaufen u. schlachten, 710; Pferde, 711 ff.

### **C. Jagd, Fischerei, Schifffahrt, S. 423.**

Jagd; unfehlbarer Schuß, 714 f.; Fischen; Schifffahrt, 716.

## **XI. Bürgerliche Gewerbe u. Handel, S. 425.**

Schmide, Brauer, Fuhrleute, 717; Handel, 718.

## **XII. Kriegsdienst, S. 425. §. 719.**

## **XIII. Kirche, S. 426. §. 720 f.**

## **XIV. Tod, S. 427. §. 722.**

Sterben, 723 f.; Verhalten nach erfolgtem Tode, 725 ff.; die Leiche, 728 f.; Haustrauer, 730; Ausstattung der Leiche, 731 — 734; Begräbnis, 735 — 740; Zeichen an Leiche u. Grab, 741; Zeit nach der Beerdigung, 742 ff. Die Seele nach dem Tode, 745 f.; Wiedererscheinen, 747 — 753; als göttliche Strafe, 754 — 758; der ewige Jude, 759; Seelenwanderung, 760; Feuermänner, 761; Irrlichter, 762; Kröten 2c., 763 f.; Vampir, 765 f. Erlösung der umirrenden Seelen, 767 — 770. — Gespenster, 771 f.; Totenbeschwörung, 773 ff.

**Schluf.** Auftreten des Aberglaubens in der Gesellschaft, u. Aufgabe der Kirche in Beziehung auf denselben. S. 455.

Aberglaube des Volks u. der Gebildeten, 776 — 780.

Aufgabe der Kirche, 781 — 783.

## Die wichtigsten benützten Schriften sind folgende:

- v. Alpenburg**, Mythen u. Sagen Tirols, 1857.
- Daader, B.**, Volksagen aus Baden, 1851.
- \* **Bavaria**, Landes- u. Volkskunde des Königreichs Baiern, von Niehl, u. a. 1860—67 4 B.; (die betreffenden Partien sind von Konr. Maurer, Lentner, Dahn, Wolfsteiner, Fentsch u. a. bearbeitet; sehr wertvoll, aber ungleichmäßig).
- Bechstein, L.**, Sagenschatz des Thüringer Landes, 4 B. 1835 ff.
- Bencke, Otto**, Hamburger Geschichten, 1856.
- Bergenroth, O.**, Croquis von Posen, 1845.
- Böbel, Haus-** u. Feldweisheit des Landwirths, 1854, f. S. 390.
- Brenner-Schäfer**, Darst. der sanitätl. Volksitten zc. in der Oberpfalz, 1861.
- Cassell, P.**, Weihnachten; Ursprünge, Bräuche u. Aberglauben, 1861.
- Curke, L.**, Volksüberlieferungen aus Waldeck, 1860.
- Friedberg, C.**, Aus deutschen Bußbüchern, 1868.
- \* **Grimm, Jac.**, Deutsche Mythologie, 2. Aufl., 2 B. 1843 f., nebst dem (in der 2. Aufl. fehlenden) Anhang zur 1. Aufl.
- \* **Grohmann, Jos.**, Aberglaube u. Gebräuche aus Böhmen u. Mähren, I. 1864; sehr wichtig.
- Deff.** Apollo Smintheus, u. die Bedeutung der Mäuse in der Mythol. 1862.
- Hefele**, Conciliengeschichte, Bd. 1—6, 1855 ff. (für mittelalterlichen Aberggl.).
- Herk, W.**, Der Werwolf, 1862, (für diesen Gegenstand das Hauptwerk).
- Hinz, C. G.**, Die gute alte Sitte in Altpreußen, 1862.
- Kant, G.**, Hessische Sagen, Sitten u. Gebräuche, 1846.
- \* **Köhler, J. A. C.**, Volksbrauch, Aberglaube zc. im Voigtland, 1867.
- \* **Kuhn, Ad.**, Sagen, Gebräuche u. Märchen aus Westfalen, 2 B. 1859.
- Deff.** Märkische Sagen u. Märchen, 1843.
- Deff.** Die Herabkunft des Feuers zc., 1860.
- Deff.** Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, XIII.
- \* **Kuhn u. Schwarzk**, Norddeutsche Sagen, Märchen u. Gebräuche, 1848.
- Leoprechting**, Aus dem Lechrain, 1855.
- Liebrecht, F.**, Des Gervasius von Tilbury Otia Imperialia, 1856.
- \* **Mannhardt, W.**, German. Mythen, 1858.
- \* **Deff.** Die Götterwelt der deutschen u. nord. Völker. I, 1860.
- Deff.** Der Roggenwolf u. Roggenhund, 1865.
- Deff.** Die Korndämonen, 1868.
- \* **Meier, C.**, Deutsche Sagen, Sitten u. Gebräuche aus Schwaben, 2 B. 1852.
- Montanus**, Die deutschen Volksfeste, Volksbräuche u. deutscher Volksglaube, 2 B. 1854. 58.
- Rost, G. F.**, Encyclopädie der Volksmedizin, 1843.
- Deff.** Sympathetische Mittel, 1842.
- \* **Mühlhause, C.**, Urreligion des deutschen Volkes in hessischen Sitten zc., 1860.
- \* **Müllenhof, R.**, Sagen, Märchen zc. der Herzogth. Schleswig-Holstein u. Lauenburg, 1845.
- \* **Panzer, Fr.**, Beitrag zur deutschen Mythologie; Bayerische Sagen u. Bräuche 2 B. 1848. 55.
- v. Berger**, Deutsche Pflanzensagen, 1864.
- Pröhle**, Harzsagen, 1854; **deff.** Harzbilder, 1855.

Pröhle, G. A., Kirchliche Sitten, 1858.

Reusch, Sagen des preuß. Samlandes, 2. Aufl. 1863.

Rothholz, G. L., Deutscher Glaube u. Brauch im Spiegel der heidnischen Vorzeit, 2 B. 1867.

\* Dess. Schweizer sagen aus dem Aargau, 2 B. 1856.

Dess. Naturmythen, 1862.

Die gestriegelte Rodenphilosophie, 7 B. Chemnitz 1718 f.

Schambach u. Müller, Niedersächs. Sagen, 1855.

Schindler, G. B., Abergl. des Mittelalters, 1858, f. S. 9.

Schleicher, Volkstümliches aus Sonnenberg, 1858.

Schmidt, Fr., Sitten u. Gebräuche bei Hochzeiten, Taufen u. Begräbnissen in Thür. 1863.

Schneller, Sagen aus Welschtirol, 1867.

\* Schönwerth, Aus der Oberpfalz, Sitten u. Sagen, 1858.

\* Schwarz, F. L. W., Der heutige Volksglaube u. das alte Heidenthum, 1862.

Dess. Ursprung der Mythologie, 1860.

Seifart, R., Sagen, Märchen 2c. aus Hildesheim, 1854.

Soldan, Gesch. der Hexenproceffe, 1843; f. S. 142.

Sommer, G., Sagen, Märchen u. Gebräuche aus Sachsen u. Thür. 1846.

\* Spieß, M., Abergl., Sitten u. Gebräuche des sächs. Obererzgeb., 1862.

\* Straderjan, L., Aberglaube u. Sagen aus dem Herzogth. Oldenburg, 2 B. 1867; vortrefflich.

\* Töppen, M., Abergl. aus Masuren, 2. Aufl. 1867.

b. Lettau u. Lemme, Volksagen Ostpreußens 2c., 1837.

\* Vernalafen, Th., Mythen u. Bräuche des Volkes in Osterreich, 1859.

Waldmann, G., Eichsfeldische Gebräuche u. Sagen, 1864. Programm.

Wasserschleben, Bußordnungen der abendländischen Kirche, 1851.

Weber, Albr., Zwei vedische Texte über Omina u. Portenta, aus den Abh. der Berliner Akad. der Wiss. 1859.

— Indische Studien, V. 1862.

Weinhold, R., Die deutschen Frauen im Mittelalter, 1851.

Dess. Weihnachtsspiele u. Lieder aus Süddeutschl. u. Schlessien, 1853.

Woelfe, J. F. L., Volksüberlieferungen in der Grafschaft Mark, 1848.

Wolf, J. W., Hessische Sagen, 1853.

Dess. Deutsche Götterlehre, 1852.

\* Dess. Beiträge zur deutschen Mythologie, 1852 ff.

\* Wolf u. Mannhardt, Zeitschrift für deutsche Mythologie I—IV. 1853—1860.

\* Wude, G. L., Sagen von der mittleren Werra, 2 B. 1864.

\* Zingerle, Sitten, Bräuche u. Meinungen des Tiroler Volkes, 1857.



## Einleitung.

---

Unter den geistigen Mächten, welche unser Volksleben bewegen u. beherrschen, ist der Aberglaube eine der bedeutendsten, in vielen Kreisen eine größere als die Religion u. manchmal fast ganz an deren Stelle getreten. Der Wissenschaft u. der Religion gleichsehr entgegengesetzt u. von beiden aufs äußerste bekämpft, zeigt er eine überraschend zähe Ausdauer u. unverwüßliche Lebenskraft, gleich jenem Hauskobold, den man durch Anzünden des Hauses loswerden wollte, u. der, als die Familie mit ihren Besitzümern davonfuhr, ganz munter vom hintern Theile des Wagens rief: „wenn wir nicht wären entronnen, so wären wir alle verbronnen.“

Der Aberglaube ist zwar nicht so alt als die Religion, aber so alt als die von der Wahrheit abirrende Religion; als Aberglaube erkannt aber wurde er immer nur bei höher entwickelten Stufen des religiösen Bewußtseins u. der geistigen Bildung überhaupt; ungebildete Völker haben Aberglauben, aber wissen es nicht. Am frühesten erkannt war er bei den Israeliten, deren Offenbarungsgesetz allen Aberglauben, sowol die Weissagung wie den Zauber, für schweren Frevel erklärt u. mit der Todesstrafe der Steinigung belegt. Die betreffenden Erklärungen der h. Schrift sind in Beziehung auf die sittlich religiöse Beurteilung des Aberglaubens maßgebend geworden auch für die gesamte Christenheit; u. sie bezeichnen das Wesen desselben bestimmter u. richtiger als die Andeutungen der griechischen u. römischen Philosophen.

Die merkwürdige Thatsache, daß während die verschiedenen Völker in Beziehung auf Religion, Sittlichkeit u. selbst auf Wissenschaft bis zu den schneidendsten Gegensätzen u. Widersprüchen auseinandertreten, der Aberglaube aller Völker u. Zeiten in den Grundgedanken u. Hauptgestaltungen eine höchst auffallende Übereinstimmung zeigt, daß er gewissermaßen bei der babylonischen Sprachen- u. Gedankenverwirrung der Menschheit die allen verständliche, gemeinsame Sprache bildet, — wie die in den Büchern Moses erwähnten Erscheinungen des Aberglaubens ganz genau so auch bei unserm jetzigen Volke wie bei den morgen- u. abendländischen Völkern des Alterthums u. der späteren Zeiten sich vor-

*Wutke, Aberglauben.*



findet, — beweist in Verbindung mit jener Unkrautnatur der Unver- tilgbarkeit, daß wir es hier nicht mit bloß willkürlichen Einbildungen u. Erfindungen zu thun haben, sondern daß der Aberglaube einen tie- ferliegenden Grund in dem menschlichen Geistesleben habe, daß er zwar bestimmt nicht ein an sich berechtigter, aber unter Voraussetzung einer sündlichen Entartung des menschlichen Geisteslebens eine sehr natürliche, mit einer gewissen Notwendigkeit auftretende Gestaltung der ganzen Weltanschauung ist, welche eben dem „natürlichen“ Menschen, wie Pau- lus sich ausdrückt, viel mehr entspricht, ihm einleuchtender und heimischer erscheint als die ungefärbte Wahrheit.

2 Was der Aberglaube seinem Begriff u. Wesen nach sei, ist nicht so leicht zu sagen, als es beim ersten Anblick scheint. Die Wortbedeu- tung ist ein irriger Glaube\*); aber eine Ansicht kann sehr falsch, kann völlig verkehrt sein, ohne Aberglaube zu sein. Bis gegen das Ende des vorigen Jahrhunderts hielt man das Feuer für einen selbständigen Stoff, Wärmestoff, für ein Element; das war ein sehr falscher Glaube, aber kein Aberglaube. Wenn ich einer Pflanze eine Arzneikraft zu- schreibe, welche sie in Wirklichkeit nicht hat, so habe ich mich geirrt; wenn ich aber Rotlauf dadurch heilen will, daß ich eine Stange rotes Siegellack auf den Leib lege u. die Heilkraft eben in der roten Farbe suche, oder wenn ich Gelbsucht durch irgend etwas gelbes heilen will, so ist dies Aberglaube, weil ich der Farbe der Dinge eine Wirkung beilege, welche sie der Natur der Sache nach überhaupt nicht haben kann. Wenn ich Zahnschmerz durch Besprechen heilen will, so schreibe ich dem Worte, welches seinem Wesen nach nur auf den bewußten Geist wirken kann, eine unmittelbare Wirkung auf die bewußtlose Na- tur, also eine übernatürliche Wirkung zu. Der Aberglaube schreibt also den Naturdingen übernatürliche Eigenschaften, dem menschlichen Thun übermenschliche Kraft zu, legt den Naturdingen wie dem Menschen selbst eine über das Natürliche hinausliegende, also mehr oder weniger göttliche Kraft u. Bedeutung bei.

3 Damit ist aber die Frage noch nicht erledigt, auf christlich=religiö- sem Standpunkte wenigstens nicht, denn hierin begegnet sich der Aberglaube mit der Religion, u. nur für eine naturalistische Weltan- schauung wäre die Sache fertig, denn diese erklärt folgerichtig auch alles eigentümlich Christliche für Aberglauben. Der abergläubische Zauber begegnet sich mit dem W u n d e r, die Wahrsagung mit der W e i ß a g u n g; u. gerade die das Wunder u. die Weissagung so stark betonende Reli-

---

\*) Aberglaube wird meist erklärt = Aßterglaube, d. h. falscher Glaube; nach Grimm, Weigand u. a. = Überglaube, also ein Glauben des Grundlosen; es läuft beides auf eins hinaus.



gion das A. u. N. Test. weist schärfer als jede andere Religion die Zauberei u. die Wahrsagung als frevelhaft zurück, die sich zu jenen verhalten wie der Affe zum Menschen. Die ägyptischen Zauberer machten die meisten Wunder des Mose nach, u. doch erscheint der Zauber im A. T. als das widergöttliche Gegentheil des Wunders.

Dem Aberglauben und der Religion gemeinsam ist der Gedanke, daß in der Natur noch eine höhere Macht walte als die bloße an der Materie haftende Naturkraft, daß der Geist eine Macht sei über die Natur, und daß der Mensch nicht als ein bloß unfreies Sein eingekettet sei in die unbedingte Notwendigkeit des Als, sondern daß er der Natur gegenüber seinen Willen durchführen, sich selbst bestimmen, die Naturmächte beherrschen könne. Hierin ist der Aberglaube ein wirklicher Ausdruck der Vernünftigkeit, der Geistigkeit, der Freiheit, im Gegensatz zum vernunftlosen, unfreien Natursein; nur vernünftige Wesen können abergläubisch sein; das vernunftlose Thier zeigt sich in seinem Thun vielfach verständiger als der abergläubische Mensch; u. doch steht der Aberglaube höher; in seinem Unverstande liegt Vernunft. Der Aberglaube leugnet ebenso die vernunftlose Notwendigkeit wie den Zufall; die ungeistigen Naturmächte sollen den Geistern der bewußten Welt unterthan sein. „Es gibt keinen Zufall“, das ist die Voraussetzung aller vernünftigen Weltanschauung; aber in der allgemeinen Ordnung dennoch freie Selbstbestimmung gegenüber der Natur, das ist die Voraussetzung aller Sittlichkeit. Jenes drückt die Religion aus in dem Gedanken der göttlichen Vorsehung, u. in dieses Gebiet fällt die Weissagung, dieses durch den Gedanken der Herrschaft des vernünftigen Geistes über die Natur, u. in dieses Gebiet fällt das Wunder. Der Aberglaube drückt jenes aus durch den Gedanken des Schicksals, dem die Wahrsagung entspricht, dieses durch den Gedanken der Bewältigung der Natur durch den freien menschlichen Willen, u. dem entspricht der Zauber. Weltordnung u. Freiheit sind die Grundgedanken der Religion u. des Aberglaubens; u. in dieser Übereinstimmung des Aberglaubens mit der Religion, in dieser ihm zu grunde liegenden Vernünftigkeit liegt der eine Theil seiner großen die Völker beherrschenden Macht; der bloße, reine Unsinn kann nie eine weltgeschichtliche Macht werden. Es gibt kein außerchristliches Volk, in welchem nicht Wahrsagung u. Zauberei eine sehr hohe Stellung im ganzen Volksleben hätte, entweder als Bestandtheil der Religion oder neben derselben. Eine Krankheit durch eine Zauberformel heilen wollen, das hat ganz wie die biblischen Wunderheilungen den sehr vernünftigen Gedanken zum Grunde, daß die Störung der rechtmäßigen Ordnung in der Natur nicht eine unbedingte Notwendigkeit sein könne, sondern durch den Willen des vernünftigen Geistes aufgehoben werden könne.

daß der Geist über das Vernunftlose herrschen, das Vernunftwidrige aufheben müsse. Die Herrschaft des vernünftigen Geistes über die Natur ist nicht bloß der erste Segen Gottes über den Menschen (1 Mos. 1, 26. 28 f.), sondern ist ein hoher u. reiner Ausdruck der Vernünftigkeit überhaupt; eine Weltordnung, in welcher der vernünftige Geist ohne seine Schuld unter die Herrschaft der vernunftlosen Natur gesetzt wäre, wäre eine schlechthin widersinnige u. widervernünftige.

Während nun die christliche u. die alttestamentliche Religion jenen Gedanken, daß alle Natur dem Geiste unterworfen u. seinem Zwecke zu dienen bestimmt sei, näher dahin bestimmt: der unendliche, vernünftige Geist, der allwissende, allmächtige u. heilige Gott ist vollkommener Herr seiner Schöpfung, die auf einen heiligen, alles umfassenden Zweck gerichtete allweise Vorsehung führt u. leitet das Leben des All im ganzen wie im einzelnen, u. der Mensch hat die sittliche Aufgabe, den heiligen Willen Gottes mit Freiheit zu vollbringen, u. hat die Macht dazu in dem Maße, als er seinen Willen mit dem heiligen Willen Gottes in Einklang setzt, — läßt der Aberglaube den Gedanken der unendlichen, von dem einen, allmächtigen, persönlichen Gott getragenen Vorsehung fallen, löst den Gedanken einer über den Zufall erhabenen allgemeinen Weltordnung u. den der Freiheit des persönlichen Menschengestes von einander, setzt an die Stelle der persönlichen Vorsehung das unpersönliche Schicksal u. irgendwie beschränkte Mächte, an die Stelle der vernünftigen Freiheit des sittlich mit Gott verbundenen Menschen den besonderen Einzelwillen desselben; der Mensch in seiner unfreien Eigenwilligkeit gibt dem von der allweisen Vorsehung verlassenen Dasein Zwecke, aber eben nicht einen einigen vernünftigen Zweck, sondern willkürliche, dem Eigengelukste entsprechende Ziele, setzt sich selbst in bestimmten Gebieten an die Stelle der Vorsehung, spielt mit der Natur. — Dies aber ist der Grundcharakter der heidnischen Weltanschauung im Unterschiede von der christlichen. Aller Aberglaube ist heidnisch, und alles Heidentum seinem inneren Wesen nach Aberglaube; u. wo sich der Aberglaube an christliche Gedanken und christliche Dinge anlehnt, da ist eben eine Vermischung christlicher Gedanken mit heidnischen.

Das irrige Meinen steht dem wahren Wissen gegenüber, der Aberglaube aber dem wahren, religiösen Glauben; irrige Ansicht u. Aberglaube mögen in ihrem Inhalt oft mit einander zusammenfallen, ihrem Wesen nach sind sie doch ganz verschieden, sie liegen eben auf ganz verschiedenen Gebieten. Der Aberglaube legt den Einzeldingen als solchen eine geheime, jenseit des wirklichen Naturlebens liegende, also irgendwie übernatürliche u. göttliche Kraft bei, setzt das Einzelne, auch den Menschen, mehr oder weniger an die Stelle des Göttlichen; das

über das Einzelsein hinausliegende Allgemeine aber faßt er nicht als unendlichen Geist, sondern als unpersönliches, ungeistiges Schicksal. Der Aberglaube ist also nach der einen Seite hin religiös, insofern er über dem bloßen einzelnen Natursein u. dem einzelnen Menschengenossen noch höhere, göttliche Mächte in der Welt anerkennt, denen die Einzel-dinge u. darum auch der Mensch, unterworfen sind, — nach der andern Seite aber ist er heidnisch u. widerchristlich, insofern er dieses Höhere nicht als den einen, allheiligen u. allwaltenden Gott faßt, sondern als Vielheit u. als irgendwie beschränkt. Demgemäß betrachtet die h. Schrift von den ältesten Zeiten an allen Aberglauben schlechthin als heidnisches Wesen. „Wenn du in das Land kommst, das dir der Herr, dein Gott, geben wird, so sollst du nicht lernen thun die Greuel dieser [cananitischen] Völker, daß nicht unter dir gefunden werde, der seinen Sohn oder seine Tochter durchs Feuer gehen läßt, [im Dienste des Moloch, 3 Mos. 18, 21], oder Wahrsagung treibt [4 Mos. 23, 23], noch ein Zauberer, Zeichendeuter, Beschwörer, Bannsprecher, Todtenbeschwörer, noch ein [die Geheimnisse] Wissender, oder der die Todten befragt. Denn wer solches thut, ist dem Herrn ein Greuel, du aber sollst unsträflich sein mit dem Herrn, deinem Gott; denn diese Völker, welche du vertreiben sollst, hören auf Zauberer u. Wahrsager; dir aber gestattet nicht also der Herr, dein Gott“ (5 Mos. 18, 9—14). Zauberei u. Wahrsagerei wird mit dem Tode der Steinigung bestraft (2 Mos. 22, 18; 3 Mos. 20, 6. 27.). „Ihr sollt euch nicht wenden zu den Todtenbeschwörern u. zu den „„Wissenden““; ihr sollt sie nicht fragen, daß ihr nicht verunreinigt werdet mit ihnen; Ich bin der Herr euer Gott“ (3 Mos. 19, 31; vgl. v. 26; 5 Mos. 13, 2 ff.; 1 Sam. 28, 3. 7 ff.; 2 Kön. 17, 17; 21, 6; 23, 24; 2 Chron. 33, 6; Jes. 2, 6; 44, 25; Jerem. 27, 9; 29, 8. 9; Micha 5, 11; Sach. 10, 2; Mal. 3, 5). In gleicher Weise wird der Aberglaube im N. T. verurteilt (Apost. 8, 9 ff.; 16, 16 ff.; 19, 13—20; Gal. 5, 20; Off. 21, 8; 22, 15), obgleich die in der Apostelgesch. angeführten zaubernden u. weißagenden Personen dem Christentume keineswegs feindselig entgegentraten, (mit Ausnahme von 13, 6 ff.).

Es ist aber doch noch ein Unterschied zwischen Heidentum u. Aberglauben im eigentlichen u. engern Sinne, sonst könnten nicht griechische u. römische Schriftsteller von Aberglauben reden; und eine Geschichte des Aberglaubens fällt nicht zusammen mit einer Geschichte der heidnischen Religionen. Den Alten war *superstitio*, — von *superstes*, übrig- oder zurückbleibend, — eigentlich eine Ansicht, welche aus einer früheren, geschichtlich bereits überwundenen, niedrigeren Stufe religiöser Weltanschauung zurückgeblieben ist; u. dies ist genau der Begriff des eigentlichen Aberglaubens. Für die höhergebildeten Griechen u. Römer,

welche wenigstens annäherungsweise zu dem Gedanken einer inneren Einheit der Weltordnung hindurchgedrungen waren, war alles das Aberglaube, was die göttliche Macht nur in einer Vielheit von gesonderten Einzelwesen, *δαίμονες*, fand, (daher *δαιδαμονία* im spätern Sinne). Für den Christen ist Aberglaube alles, was aus der durch das Christentum überwundenen heidnischen Weltanschauung als Rest zurückgeblieben ist, ein Hereintragen heidnischen Wesens in das christliche Leben ist. Und eben, weil nach christlicher Auffassung das Heidentum durch die Sünde bedingt ist u. auf ihr ruht, u. der Aberglaube also dem natürlichen Wesen des sündlichen Menschen entspricht u. in demselben seine festeste Stütze hat, so kann der Aberglaube auch nicht durch bloße Verstandesaufklärung gänzlich überwunden werden, sondern nur mit der Macht der Sünde zugleich. Unglaube ist noch keine Überwindung des Aberglaubens, sondern mit demselben oft aufs engste verbunden u. demselben in der That innerlich verwandt; wir werden hiervon noch zu reden haben.

6 Der Aberglaube hat also sowol einen moralischen wie einen geschichtlichen Grund u. kann nur aus beidem zugleich verstanden werden. In das Leben der christlichen Völker ragt noch das Heidentum, in das der einzelnen Christen der „alte“, „natürliche“ Mensch der Sünde herein; das Heidentum, durch das Christentum weltgeschichtlich überwunden, hat die Trümmer seiner zerfallenen Tempel auf christlichem Boden zurückgelassen. Der Aberglaube unterscheidet sich von der noch lebendigen heidnischen Religion dadurch, daß er nicht Einheit, nicht System, nicht geordnete Lebensgestalt ist, sondern nur noch schmarozerartig in die höhere Lebensgestaltung sich hineinschlingt u. sie wie ein Schwamm durchwuchert. Der umgehauene Stamm treibt nur noch schwächlich strauchartige Wurzelschößlinge u. läßt aus dem morschen Holze Fäulnispilze in üppiger Fülle entsprossen. Das noch nicht ertödtete natürlich-sündliche Wesen des Menschen ist für solche Gewächse ein fruchtbarer Boden u. taucht gern die heiligsten Dinge der höheren Religion in die trüben Wasser heidnischer Auffassungen, wie die Israeliten den Gedanken Jehovas im goldnen Kalbe sich näherzubringen suchten, u. das hohe Sinnbild göttlicher Hilfe, die eherne Schlange, zum Gözenbilde machten (2 Kön. 18, 4). Was in der christlichen Religion Bild des Göttlichen ist, weil es Gottes Schöpfung ist, das wird dem Aberglauben zu einer selbständigen, göttlichen Wirklichkeit. Der Aberglaube ist also nicht eine bloße Verzerrung der Wahrheit, nicht bloße Irrlehre, sondern ruht auf einem der christlichen Weltanschauung völlig entgegengesetzten Grunde. Was die Schlange zu Eva sprach: „ihr werdet sein wie Gott,“ das spricht der Aberglaube zu der Schlange u. zu dem Geschaffenen überhaupt, u. was er als Geist erfäßt, ist ihm nicht unendlicher Geist, sondern beschränkter Einzelgeist, Gespenst, nicht Gegenstand der Ehrfurcht

sondern der Furcht. Wie der Glaube in allem Geschaffenen das Abbild des Göttlichen sieht, so der Aberglaube etwas dämonisches, u. selbst heilige Sinnbilder des Göttlichen werden ihm zu etwas gözenhaften. Der Christ scheut daher den Aberglauben nicht als bloßen Irrtum, sondern als etwas gottwidriges.

Der Mensch hat zu den höheren Mächten, die ihm der Aberglaube vorhält, nach zwei Seiten hin ein wesentlich anderes Verhältnis als der gläubige Christ zu seinem Gott. Als persönlicher, sittlicher Geist ist der Mensch in einem grellen Misverhältnis zu den unpersönlichen Schicksalsmächten, ist in ihre blinde, nach feinen sittlichen Zwecken waltende Gewalt gegeben, ist also, im Gegensatz zu der christlichen Weltanschauung, wo der persönliche Geist zu dem persönlichen Gott in einem freien, sittlichen Verhältnis steht, wesentlich unfrei u. in einem seinem vernünftigen Wesen widersprechenden Abhängigkeitsverhältnis. Der sündliche Mensch, innerlich unfrei, schafft sich selbst Mächte, auf welche er seine Unfreiheit bezieht, von denen er sich abhängig fühlt, wie der durch Blutstodungen im Schläfe beängstigte Mensch sich träumend Zustände ersinnt, welche diese Beängstigung bewirken könnten. Die Welt des Aberglaubens ist eine Traumwelt. — Andererseits sind jene in heidnischer Weise aufgefaßten Mächte doch immer beschränkte, weil sie wesentlich ungeistige, bestimmt nicht wahrhaft vernünftige sind, u. der Mensch kann ihnen nicht bloß durch Schlaueit u. kluge Runde ausweichen, sondern sie selbst theilweise zum Dienste seines Eigenwillens leiten u. zwingen, u. kann zu ihnen sagen: nicht dein, sondern mein Wille geschehe; u. nach dieser Seite steht der Mensch im Aberglauben unabhängiger u. freier da als in der christlichen Auffassung. Beide einander scheinbar widersprechende Seiten des Aberglaubens ziehen sich, mehr oder weniger hervortretend, durch alle heidnischen Religionen hindurch.

Bei Betrachtung des Aberglaubens müssen wir einen inneren Unterschied desselben selbst wol beachten. Von dem eigentlichen aus dem Heidentum überkommenen, in u. aus dem Volke selbst erwachsenen Volksaberglauben ist wesentlich verschieden ein von außen her in das Volk erst eingedrungener Aberglaube ganz fremdartigen Ursprungs, welcher sich zu dem Volksaberglauben verhält wie die Kunstpoesie zur Volkspoesie; wir meinen jene aus dem Morgenlande, besonders von den Arabern, den Rabbalisten u. den neuplatonischen Pflegern der Mantik u. Theurgie nach dem christlichen Abendlande herübergekommene u. im Mittelalter sehr ausgebildete Magie, die in ihren letzten Wurzeln nach Ägypten u. Indien führt, u. während sie als „weiße Kunst“ mehr in das Gebiet der praktischen Naturwissenschaft überging, als „schwarze Kunst“ das Gebiet des Widerchristlichen, Dämonischen betrat. — Dieser



in Form einer geheimen Wissenschaft, u. einer praktischen, auf Theorien beruhenden Kunst auftretende Aberglaube ist von dem Volksaberglauben ungemein verschieden, u. obwol er in der Wirklichkeit des vorhandenen Aberglaubens vielfach mit demselben vermischt u. oft untrennbar mit ihm verwachsen ist, so dürfen wir doch den wesentlichen Unterschied nicht aus dem Auge verlieren. Der Kunstaberglaube der Magie, man gestatte uns diesen Ausdruck, ist das Erzeugniß des einzelnen Geistes u. ruht auf bewußter Berechnung u. Theorie, ist das Ergebnis einer irregegangenen mystischen Wissenschaft, weiß überall Rechenschaft zu geben von dem, was er annimmt u. was er thut, hat ein System zur Voraussetzung. Der Volksaberglaube dagegen ist durchaus naturwüchsig, ohne Berechnung u. Theorie instinctartig u. unbewußt aus dem heidnisch getrüben Volksgeiste hervorgewachsen, weiß nicht, woher, warum u. wohin, trägt durchaus den Charakter der Naivität, speculirt nicht u. macht kein System, sondern glaubt einfach u. handelt. Dort waltet die vermeintlich geniale Erfindung und Ergründung, hier die gläubig aufgenommene u. festgehaltene Überlieferung von unbekanntem, ins Urgraue sich verlierendem Ursprung; dort werden Namen genannt von hochberühmten Männern, es müssen Doctoren u. Magier sein, — hier gibt es nur eine Sache, den Glauben u. das Zaubern selbst, die schon von den Urvätern als etwas ururväterliches vorgefunden wurde; dort werden Salomo, Hippokrates, bis zu Dr. Faust, Albertus Magnus u. Theophrast Paracelsus als die Höhenpunkte menschlicher Weisheit u. der „berühmten Kunst“ vorgeführt, hier hält man sich bescheidenlich an Schäfer, Schmide, Hebammen u. alte Mütterchen, u. weiß von keinem Salomo u. keinen Doctoren.

Der Unterschied ist gar nicht etwa bloß ein formeller u. äußerlicher, sondern schneidet durch bis auf den Grund; u. es kann gar keinem Zweifel unterworfen sein, auf welcher Seite der meiste vernünftige Inhalt, der tiefere Sinn, die meiste Wahrheit enthalten ist; — der Volksaberglaube steht in allem diesen unleugbar bei weitem höher als der andere. Wie sich der Geist ganzer Völker fast nie so weit verirrt, so tief erniedrigt, so lustig versteigt als der einzelne Geist, wie jener im allgemeinen mehr das gesunde Gefühl u. das gesunde Urtheil bewahrt, wo einzelne ausschweifende Geister bis zur Verfehrung aller Vernunft u. alles verständigen Urtheils fortgehen, so hat der Volksaberglaube bei weitem mehr, obgleich unbewußt, die Vernunft u. das Sinnige bewahrt als jene „Kunst“, die in ihrem prunkenden Reifrock u. rauschenden Flittern zwar viel anlockender auftritt, aber auch der ernsteren Prüfung so garnichts bietet als hohle Masken, während der viel bescheidenere Volksaberglaube doch meist wenigstens die Ahnung von *etwas vernünftigem* zugrundeliegen hat. Der größte Unsinn in allen

Gebieten des Geistes ist nirgends von dem Volke ausgegangen, sondern von den Gelehrten u. denen, die sich weise dünkten, u. so reicht an Unsinn der Volksaberglaube auch nicht entfernt an den, der von den Gelehrten u. „Gebildeten“ ausgegangen ist; suum cuique.

Wir lassen hier jenen Kunstaberglauben absichtlich beiseite, u. haben es nur mit dem Volksaberglauben zu thun; wir müssen dabei aber allerdings bemerken, daß es oft unmöglich ist, denselben von den fremdartigen aus dem Kunstaberglauben hereingedrungenen Elementen ganz zu trennen. Dieser letztere ist in vielen Gegenden, besonders im westlichen u. südlichen Deutschland, wo die Volksbildung eine ältere ist, in die Schichten des Volksaberglaubens hindurchgesickert, u. hat da eigentümliche Fossilbildungen zustande gebracht, bei denen auch das Auge des geübtesten Beobachters oft zweifelhaft bleibt, ob antediluvianisch oder Alluvialgebilde, ob vulkanisch oder neptunisch, — weil es eben verschwommen durcheinandergeht. Magische Formeln wurden oft aus Zauberbüchern abgeschrieben oder wol noch häufiger nur handschriftlich übernommen, u. nun allmählich zur Tradition, u. obwol durch den vielen Gebrauch meist sehr abgeschliffen u. unkenntlich, sind diese Elemente doch nur als eingesprengtes Gestein, als fremdartiges Element zu betrachten. Man kann wol sehr oft diesen fremden Ursprung herausfühlen, mutmaßen, aber nicht immer bestimmt nachweisen. \*)

---

\*) Es fehlt uns noch eine umfassende wissenschaftliche Geschichte der Magie. Forst (Dämonomachie, 2 B. 1818) u. Ennemoser (Gesch. der Magie, 2 B. 1844) erfüllen die Aufgabe nicht. H. Bruno Schindler's, der Aberglaube des Mittelalters, 1858, (vgl. dessen frühere Schrift: „Das magische Geistesleben“, 1857) ist nur ein Unterhaltungsbuch für das größere Publicum, u. wissenschaftlich wenig brauchbar. Für das Religiöse fehlt dem Verf. alles Verständnis; das Christliche als „die Weltanschauung des Mittelalters“ ist ihm nicht bloß die wesentliche Quelle alles Aberglaubens, sondern mit diesem selbst eins; und diese mittelalterliche Weltanschauung wird in einer möglichst verkehrten Weise aufgefaßt.



## Erster Theil.

### Der Aberglaube im allgemeinen, nach seinen Voraussetzungen, Bedingungen u. Mitteln.

---

#### I. Die heidnischen Grundlagen des deutschen Aberglaubens.

9 Der Ursprung des bei weitem größten Theils des Aberglaubens aus dem früheren Heidentume der christlichen Völker ist außer Zweifel; bei dem deutschen Aberglauben also liegt die altdeutsche Religion zu grunde. Die alten heidnischen Vorstellungen haben sich bei oberflächlicher Belehrung der Massen noch neben den christlichen Gedanken erhalten, mit diesen vielfach vermischt, haben neue, zum theil sehr üppig wuchernde Wurzelsprossen getrieben; u. sind oft unter äußerlich christlichen Formen u. Namen doch dem Wesen nach heidnisch geblieben. Nicht alle einzelnen Erscheinungen des Aberglaubens stammen unmittelbar aus der heidnischen Zeit, es bilden sich vielmehr fort u. fort auch neue Gestalten; aber diese sind durchaus nur besondere Wendungen altüberkommener Vorstellungen. Der Aberglaube, seinem Wesen nach einer längst vergangenen Zeit angehörig, schafft u. erfindet nicht mehr wirklich neues, sondern setzt nur neue Lappen auf das alte Kleid. Nicht bloß die Grundgedanken des gegenwärtigen Aberglaubens, sondern auch die meisten besonderen Gestaltungen derselben finden sich schon im Mittelalter vor u. reichen unzweifelhaft in die heidnische Zeit hinein; u. eine Darstellung des mittelalterlichen Aberglaubens würde von der des gegenwärtigen nur wenig verschieden sein. Daher die sofort ins Auge fallende Thatsache, daß vorzugsweise diejenigen Lebensgebiete, Lebens- u. Beschäftigungsweisen vom Aberglauben umrankt u. durchflochten sind, welche in die älteste Zeit hinaufreichen, während diejenigen, welche erst der neueren Zeit angehören, nur wenig davon berührt werden. Das einfache Familienleben, Landbau, Viehzucht, Backen, Buttern, Schlachten, Jagd, Krieg, Kaufen u. Verkaufen, Reichthum u. Gesundheit erlangen, das sind die Hauptgebiete des Aberglaubens; das städtische, bürgerliche Leben ist viel weniger davon berührt; von Handwerken kommen nur die ältesten, das Schmieden, Nähen, Bauen u. ähnliche in betracht; *alles ist hier altertümlich*; u. auch durch die christliche Übertünchung im



Gebiete kirchlicher Dinge, wie bei der Taufe u. Trauung, schimmert das alte heidnische Gemäuer deutlich hindurch.

Wir können den deutschen Aberglauben nicht verstehen, ohne die 10 Grundgedanken der heidnischen Vorzeit unseres Volkes zu kennen. Wir haben hier keine wirkliche deutsche Mythologie zu geben, aber wir müssen die wesentlichen Grundzüge, insoweit sie in die Gegenwart hineinragen, angeben. Auch slavische Elemente finden sich im östlichen u. mittleren Deutschland u. sind zu berücksichtigen.

Die altdeutsche Religion geht wie der gesamte indogermanische Volksstamm von einer religiösen Naturbetrachtung aus; die großen Naturmächte, wie der Sturm, das Gewitter, das Feuer, die fruchtbringende Erde, erscheinen von göttlicher Bedeutung; das Geistige, Sittliche, Persönliche, ist nicht das erste, der Ursprung, die Grundlage, sondern erst das zweite, das gewordene. Das schlechthin erste ist der Geist überhaupt nirgends im Heidentum, sondern nur im Monotheismus. Aber während der verwandte Volksstamm der Indier seine religiöse Naturbetrachtung immer mehr in Pantheismus ausbildete, den persönlichen Geist immermehr zurücktreten ließ hinter die unpersönliche, sich zur Einheit zusammenziehende Naturmacht, u. während der andere Zweig desselben Völkerstammes, die Perser, den Gedanken des persönlichen, sittlichen Geistes immer stärker herausbildeten, aber bei einem Gegensatz des Guten u. Bösen, bei einem dualistischen Urgrunde stehen blieben, — war für die Germanen die Natur zwar, wie bei den Persern, nur der Ausgangspunkt, von welchem aus sich der Gedanke des persönlichen Geistes immer bestimmter herausbildete, aber sie schritten nicht fort bis zu einem geistigen Urgegensatz, faßten das Göttliche zwar als Mehrheit, aber, wie die Griechen, wesentlich als eine in sich zusammenstimmende. Die altdeutsche Religion unterscheidet sich aber von der griechischen durch einen unverkennbaren prophetischen Zug, durch eine später immer bestimmter hervortretende Ahnung von einem dereinstigen Untergange der gegenwärtigen Göttermwelt in eine höhere Ordnung des Daseins. — Diese Religion, der Form nach weniger durchgebildet als die der übrigen indogermanischen Völker, dem religiös-sittlichen Wesen nach höher stehend, trägt durchaus nicht naturalistischen Charakter. Die Germanen haben ebensowenig wie die Griechen die Natur als Natur verehrt, sondern die Natur ist ihnen nur die Hülle des persönlichen Geistes; die Naturmächte sind getragen von persönlichen Wesen, sind deren Wirkung u. Erscheinungsformen. Die altdeutsche Weltanschauung ist eine dichterische; alles Natürliche ist von Geist, von Persönlichkeit durchwoben u. durchatmet. Das Persönliche ist dabei nicht bloß eine äußerliche Darstellungsform, sondern ist der Kern, der Inhalt des Naturlebens. Die Deutschen

haben weder den Sturm, noch das Feuer, noch Bäume als Naturdinge verehrt, sondern sie sahen in diesen Dingen höhere, geistige Mächte, die dem Menschen als persönlichem Geiste verwandt sind; u. obgleich in der ältesten Zeit die sittliche Bedeutung der Götter hinter deren Naturwirken mehr zurücktrat, so bildete sich doch allmählich immer mehr eine sittliche Wirksamkeit derselben heraus; sie walten fördernd u. schützend über dem menschlichen Leben, fördern die Gesittung, den Ackerbau, das häusliche u. das Völkerleben, leiten die Schlachten, nehmen die gefallenen Helden in ihre Wohnungen auf u. dgl.

- 11 A. Die Natur. — In der Verehrung von Naturmächten, insofern darin geistig-persönliche Wesen gedacht werden, begegnen sich die Deutschen mit den Slaven, u. Spuren solcher Verehrung sind jetzt noch zahlreich vorhanden. Die Himmelskörper, Sonne, Mond u. Sterne, treten, wie bei den meisten heidnischen Völkern, etwas weniger hervor als die der Erde näheren Naturmächte. Man darf nicht mit dem Finger nach dem Himmel oder nach der Sonne, dem Monde oder den Sternen weisen, sonst sticht man die Englein todt (Thür. Schl. Schw. Bai. Wstf.); oder der Finger fault ab (N.= u. M.dtl. Bö.), oder er wird steif (Old.), ob. es fällt einem ein Stern ins Auge u. macht es blind (Bö.); ebenso darf man nicht nach den Sternschnuppen weisen u. sie nicht beschreiben (Schw.). In Fieberbesprechungen wendet man sich gegen die aufgehende Sonne u. spricht: „liebe Sonne, komm herab, u. nimm mir die 77 Fieber ab“ (Rom.). In der Oberpfalz nimt man bei Sonnenaufgang den Hut ab.<sup>1</sup> Die Sonne wird noch vielfach als „Frau Sonne“ geehrt, u. wurde früher als die „frohe, liebe, gnädige Frau Sunne“ bezeichnet, obgleich wol nicht als eigentliche Gottheit.<sup>2</sup> Als Sinnbild der Sonne und des Sonnenfeuers werden wir im Zauber mehrfach dem Rade begegnen, (rund, fortlaufend); als solches erscheint es schon bei den ältesten Indiern<sup>3</sup>; die Sonne galt den alten Deutschen als Feuerrad.<sup>4</sup> Das Feuer steht in natürlicher Verwandtschaft zur Sonne; ebenso das Gold, das goldige Haar, der Flachs, (als Strahl, vgl. „strählen“), das Spinnrad, die stehende Spindel, die Wahrsagung, denn die Sonne bringt alles an den Tag; „es ist nichts so fein gesponnen, es kommt endlich an die Sonnen“. — Die hohe Bedeutung des Mondes in seinen Wandlungen für die verschiedensten Lebensgebiete weisen auf eine religiöse Ehrung zurück, von welcher jetzt noch Spuren übrig sind. Wenn man dem Vollmonde drei Verbeugungen macht, bekommt man etwas geschenkt (Erzg.); vor dem aufgehenden Monde nimt man den Hut ab (Obpfz.); in der Schweiz u. in Baiern heißt der Mond „der Herr

<sup>1</sup> Schönwerth, 2, 51. — <sup>2</sup> Grimm, 666 ff. — <sup>3</sup> Weber, Ind. Stud. 5, 183. — <sup>4</sup> Grimm, 664.

Mond"; bei vielen Besprechungen wird der Mond angeredet als „lieber Mond"; bei Mondschein darf man nicht arbeiten, bes. nicht spinnen, auch nicht tanzen, (davon später). — Der Regenbogen, (in Baiern auch Himmelsring) nimt theil an der Ehrung himmlischer Dinge; man darf auf ihn nicht mit dem Finger weisen, sonst bestraft uns der liebe Gott (Harz), oder der Finger fault ab (Bö.), oder der Blik schlägt ein (Bö.). — Auch nach dem Gewitter darf man aus gleichem Grunde nicht mit dem Finger weisen (Schles., Bai., Schw., Bö., Old.). Wenn man aber aus Versehen doch auf solche himmlische Dinge gewiesen hat, muß man sich sofort in den Finger beißen, dann schadet es nicht (Westf., Rhein). Vom Gewitter darf man nur in lobenden Ausdrücken sprechen, wie: „das liebe Gewitter" (Sachs., Holst.), u. das Holz eines vom Blik getroffenen Baumes darf nicht zum Brennen oder Bauen vermandt werden, sonst schlägt der Blik ein (Schl., Bö., Oberpf.), u. vom Blik getroffenes Ackergerät darf nicht mehr gebraucht werden (Obpfz.); dagegen hat Holz von solchen Blikbäumen Zauberkraft, (davon später).

Die Natur-Elemente, (Feuer, Wasser, Luft, Erde), wurden von <sup>12</sup> den heidnischen Deutschen zwar nicht als Gottheiten betrachtet, aber doch als die Wirkungsgebiete einzelner Götter heiliggehalten. Solche ehrende Heilighaltung, ein scheuvolles Vermeiden aller Verunreinigung u. Verunehrung findet sich noch vor; ja durch das Zurücktreten der eigentlichen Götter, zu denen diese Elemente in Beziehung standen, in der christlichen Zeit, nimt diese Ehrung einen täuschenden Schein wirklicher Naturverehrung an. — Das Feuer, <sup>1</sup> besonders als Herdfeuer, war u. ist jezt noch Gegenstand der Ehrung, am meisten bei den Slaven, bei denen früher die Feuerverehrung sehr ausgebildet war. <sup>2</sup> In Böhmen nennt man das Feuer gern „Gottes Feuer"; ins Feuer darf man nicht spucken (Bö. Schl. Tir.), sonst bekommt man ein Grindmaul (Wetterau). — Das Wasser, besonders in Flüssen und Quellen, wurde von den alten Deutschen geehrt; man betete an den Ufern der Flüsse u. an den Quellen, zündete Lichter an u. stellte Opfergaben hin; zu heiligen Zeiten um Mitternacht u. vor Sonnenaufgang geschöpft, hatte es Heilkraft. <sup>3</sup> Dies ist im wesentlichen jezt noch so. Zu Pfingsten schmückt man die Brunnen mit Kränzen, Bändern u. seidenen Tüchern, u. tanzt um sie herum (Hss. Thür.). <sup>4</sup> Ins Wasser darf man nicht spucken oder pissen, das ist sehr sündlich u. der Teufel freut sich darüber (Bö.); Kinder dürfen nicht ins Wasser sehen oder Steine in den Brunnen werfen, denn es ist Gottes Auge darin (S.dtl.). — Die Erde war den Deutschen u. Slaven heilig; wie in altdeutscher Zeit legt man jezt noch ein neugebornes Kind auf die bloße Erde, damit es stark u. kräftig werde (Bö.); gegen die

<sup>1</sup> Grimm, *Mythol.* 567 ff. — <sup>2</sup> Grohmann, 41. — <sup>3</sup> Grimm, 89 ff. 548 ff. — <sup>4</sup> Mühlhause, 215.

wilde Jagd schützt man sich, indem man sich auf die Erde legt (allg.), Vornamen, die mit „Erd“ anfangen, wie Erdmann, bewahren die Kinder vor frühem Tode (Pom., Ostpr.), u. wenn schon mehrere Kinder gestorben sind, der gibt dem neugeborenen diesen Namen (Ostpr.). Von Opfern, welche den Elementen jetzt noch gebracht werden, werden wir nachher sprechen.

13 Die Bäume, besonders mächtige Waldbäume, den Göttern geweiht, Eichen, Linden, ganze Wälder, nächstdem Obstbäume, standen u. stehen in hoher Verehrung.<sup>1</sup> Heilige Wälder waren der Deutschen Tempel; unter mächtigen Bäumen wurden Opfer, Volks- u. Gerichtsversammlungen gehalten, wie noch jetzt gern heilige Bilder an solche Bäume geheftet werden, u. Messe unter ihnen gelesen wird. Die heiligen Bäume wurden noch im Mittelalter mit „Frau“ angeredet. Die Eiche, die Linde, — noch bis jetzt in den Dörfern meist am Eingange des Kirchhofs in gemüthvoller Sinnigkeit der einigende Mittelpunkt, — die in der Mythologie bedeutsame Eiche, — die „Frau Hasel“, der das Haus u. Gehöft beschützende Hollunder, (niedersächs. Ellorn, Elhorn), ragten als heilige Bäume hervor. Viele Wälder heißen jetzt noch „heiliges Holz, Heilinghölzl“ (Frk.), u. man scheut sich vor ihnen, weil es darin „nicht richtig“ ist. In der Oberpfalz bitten die Holzfäller, wenn sie einen schönen, gesunden Waldbaum fällen müssen, ihn um Verzeihung, denn die Bäume haben Leben, „sie reden mit einander“;<sup>2</sup> auch in Franken vergreift man sich nicht leicht an Waldbäumen, das ist viel sündlicher als einen von Menschen gepflanzten Baum umhauen.<sup>3</sup> Aasknochen darf man nicht in die Äste der Bäume legen, das beleidigt sie (Bö.). In zahlreichen Sagen durch ganz Deutschland wachsen auf den Gräbern unschuldig Hingerichteter Bäume (Blutbäume), um das Unrecht zu offenbaren. Eheversprechen, unter einer Eiche gegeben, sind am festesten u. heiligsten (Bö.), u. Gebete unter Bäumen besonders wirksam (Bö.). Bäume spielen bei der Wahrsagung u. Zauberei eine große Rolle. Der Hollunderbaum, noch jetzt allgemein der Baum des Hauses, durfte früher (18. Jahrh.) nicht umgehauen werden, u. wenn man einige seiner Äste abhauen mußte, sprach man mit entblößtem Haupte u. gefalteten Händen: „Frau Elhorn, gib mir was von deinem Holze, dann will ich dir von meinem auch was geben, wenn es wächst im Walde“.<sup>4</sup> Er heißt auch „Holler“, u. es ist kaum zweifelhaft, daß er der Hölle, als Göttin des Hauses (23 f.), heilig war. Auch der Wachholder, in dem Elben u. andre Geister hausten, durfte nicht abgehauen werden.<sup>5</sup>

14 B. Die Götter. — Von der eigentlichen Göttermwelt haben

<sup>1</sup> Grimm, 59 ff. 614 ff. — <sup>2</sup> Bav. 2, 234. — <sup>3</sup> Ebend. 3, 929. —

<sup>4</sup> Grimm, 618. — <sup>5</sup> Ebend.

er weder die nordische, noch die älteste, unentwickelte Form zu beachten, sondern nur die spätere, wie sie bei dem Vordringen des Christentums sich gebildet hatte u. in reichen Spuren sich erhielt. \*) Alle indogermanischen Völker faßten das bewegte, flüssige Element in Luft u. Wasser, zusammengefaßt im „Luftmeer“, als den Inbegriff der lebensschaffenden, lebenerhaltenden Naturkraft; (bei den Indiern Varuna, später Vishnu). Alles irdische Leben ist durch Luft u. Wasser bedingt, beide sind gegenüber der ruhenden, festen Erde das Bewegte u. Bewegende, Sinnbild der Kraft, gegenüber dem Stoff, der Lebensbrunnen. Alles irdische Wasser aber stammt von dem himmlischen, welches im Regen herniederfällt; das Meer ist nur die irdische Form des Wolkenmeeres, der Regen ist der vom Himmel herniedergekommene Himmelsstrom der Milchstraßen, die Quellen u. Brunnen sind nur die Abbilder der himmlischen Quellen u. Brunnen. Darum werden die vom Himmel stammenden Menschen-seelen auch aus den Seen u. Brunnen geholt durch den Storch, ein dem Wasser u. der Wolkenregion zugleich angehörenden heiligen Vogel; im nördl. u. mittleren Deutschl. hat fast jedes Dorf seinen Rindbrunnen. Die höheren Götter der alten Deutschen vertreten hauptsächlich dieses lebensschaffende Luftmeer, u. ihre heiligen Thiere beziehen sich meist auf die Wolfengestalten, welche, wie bei den alten Indiern, mit milchenden Kühen, mit weißen oder schwarzen Rössen, mit Böcken, Ziegen u. dgl. verglichen wurden, wie man jetzt noch die kleinen weißen Wölkchen Lämmervolken oder Schäfchen nennt.

An der Spitze der deutschen Göttermwelt steht Wodan, Wuotan, 15 der Nordischen Odin, (W. = der Alldurchdringende), der Herr des ewigen Wälber durchbrausenden Sturmes, in Sturmesnächten einherjagend, an der Spitze der „Einherjar“, der in der Schlacht gefallenen Helden, der „Walkyren“, der Schlachtenjungfrauen, welche, mit Lanze, Helm u. Schild bewaffnet, auf Rössen reitend, am Kampfe theilnehmen u. die Gefallenen aufnehmen, — daher der Gott des Waldes, der Jagd u. des Krieges, der die Schlachten lenkt u. entscheidet, u. die gefallenen Helden bei sich aufnimmt. Seine Bedeutung als Wolken- u. Sturmesgott erweiterte sich leicht zum Himmels-gott, der über Sterne u. Sonne regiert; die Sonne ist des Himmels Auge, u. Odin ist daher einäugig (in Deutschland nur in zweifelhaften Spuren).

---

\*) Die höheren Götter hießen in der nordischen Mythologie As, Asen, wahrscheinlich auch bei den Deutschen als Ans, ôs (Grimm, 22). Davon u. nicht von Nas, todttes Thier, stammt höchst wahrscheinlich das allverbreitete Volkswort As, Das, worauf schon die Verbindung: Donneraas, Blitzaaas, Rabenaas hinweist; es ist zunächst auch nicht Schimpfwort, sondern bezeichnet sehr oft einen flüchtigen, gewigten, geschickten u. tüchtigen Menschen.



Er hat aber noch weitere u. höhere Bedeutung; er ist die all- durchdringende, alles belebende Kraft, der, welcher Fruchtbarkeit u. Segen verleiht, die Wünsche der Menschen erfüllt u. die Gessittung begründet u. fördert. Er wohnt im Himmel u. sieht von da auf die Erde, durchwandelt aber bisweilen mit andern Göttern die Wohnstätten der Menschen, lehrt bei ihnen ein, prüft ihre Gastfreundschaft u. segnet sie; — daher die vielen Sagen von den Wanderungen Christi mit Petrus. W. ist aber nicht allmächtiger Urgott, nicht Schöpfer, er ist geworden u. wird dereinst mit allen Göttern untergehen. Als Sturmesgott reitet er auf einem weißen Rosse, (in der nordischen Sage auf einem achtfüßigen) trägt einen breiten Hut; seine Kleidung, sein Federbusch, sein Bart sind rot. Als Kriegsgott hat er zwei Wölfe bei sich u. Raben. Das Würfelspiel hat er als Gott des Glücks erfunden.<sup>1</sup> Sein heiliger Tag ist der Mittwoch, der Wuotanstag, (daher engl. wednesday, in einigen Gegenden Schwabens: Gutentag = Wutenstag).<sup>2</sup> Ihm wurden Pferde u. Menschen (Kriegsgefangene) geopfert; die Köpfe der Pferde wurden an Bäumen aufgehängt; daher die weitverbreitete Sitte, auf den Giebeln der Häuser Pferdeköpfe anzubringen. Sein Name ist noch in vielen Spuren vorhanden, in Ortsnamen u. in Ausrufungen. Friedrich der Rotbart im Kyffhäuser oder im Unterberge bei Salzburg u. andern Orten u. ganz ähnliche Sagen von schlafenden Kaisern (Karl d. Große) oder Königen sind nichts anderes als Wodan; (die Raben sind Wodans Vögel; der Schlaf die in der nordischen Mythologie ausgesprochene „Götterdämmerung“).<sup>3</sup> In der christlichen Zeit wurde Wuotan zum „Wütenden“ „Wüterich“.

16 Der wichtigste Überrest der Wodansmythe ist der durch ganz Deutschland, (nicht in den rein slavischen Gebieten) gehende u. schon im 12. Jahrh. bezeugte Glaube vom Wilden Jäger oder, (mehr in Süd- u. Mittel-Deutschland), vom „Wütenden Heere“, (Mittelalter: Wuotunges Heer). Der in den Zwölfnächten, (in Schwaben auch in den Frühlings- u. Herbststürmen), umherziehende wilde Jäger heißt in verschiedenen Gegenden: Waud, Waul, Wau, Wol, Wodejäger, Walbjäger, Woejäger, Helljäger (N.dtl.), Nachtjäger, der tolle Jäger, in Niedersachsen u. Westf.: Hadelberg, Hadelmann, Hadelberend [d. h. geharnischter Mann] in Thüringen u. Schwaben auch: der tolle Fuhrmann, die wilden Fuhrleute; in Norddeutshl. bisweilen „Fru Gode“, oder „Frau Gode“, wahrscheinlich aus „Fro Gode“ = „Herr Wodan“; auch Banditterich (deutsch Bö.), Jenner (Mekl.), u. selbst geschichtliche

<sup>1</sup> Grimm, 136. 145. — <sup>2</sup> Das. 120 ff. 293 ff. 389 ff. 816. 1205. Mannhardt, Götterw. 107 ff.; Ruhn in Haupt's, Zeitschr. ff.; 5, 472 ff.; Leo, Odins Verehrung. — <sup>3</sup> Grimm, 905; Mannhardt, 135; Bar. 3, 298.

Namen werden hier u. da auf ihn übertragen. Sehr gewöhnlich ist der Glaube, daß der wilde Jäger der umgehende Geist eines vornehmen Mannes sei, der seiner Leidenschaft zur Jagd rücksichtslos fröhnte, auch an Sonn- u. Festtagen, u. nun dafür bis an den jüngsten Tag jagen muß. Die „wilde Jagd“ selbst heißt auch „wilde Gejage oder Gejaid (Bai.), Nachtjagd, Nachtgeschrei (Obpf.), Nachtgeleit (Bai.), das wilde Heer (Schw.), wütendes oder „wüteninges“ Heer (Thür.), Wuotesheer (Schw., nur dialektisch von Wuotesheer verschieden), oder: „die olle Frid jagt mit ihren Hunden“ (Udemark). Der wilde Jäger mit „breitem Hut“ zieht mit seinen oft feurigen Hunden u. andern Thieren, (roten u. oft dreibeinigen), mit gespenstischem Gefolge, (armen Seelen, bes. als Seelen ungetaufter Kinder gedacht, oder als Jäger, die während ihres Lebens die Saaten zertreten haben [Obpfz.]), Herren u. a., bisweilen ohne Kopf oder ihre eignen Gedärme nach sich schleppend (Thür.), meist reitend, bisweilen auch auf Ziegenböcken u. Hähnen (Thür.), mit großem Lärm, Peitschenknall, Pferdewiehern, Hundegebell, mit Halloh u. Hufsch durch die Luft, zwingt Menschen, denen er begegnet, mitzuziehen, die er dann meilenweit davon hoch aus der Luft herabfallen läßt, oder er dreht ihnen den Hals um u. zerreißt sie, wirft Pferdeschenkel, (meist mit dem Hufeisen), oder auch Stücke Fleisch, bes. von menschlichen Leichen herab, — von Holzweibern (52) die er verfolgt, (S.dtl. Bgtl.); in Meßl. verfolgt er „mitte [weiße] Frauen“. In der Oberpfalz u. im Böhmer Walde verfolgt der wilde Jäger, „arme Seelen“, — daher auch „Armesünderjagen“, besonders solche, welche durch Holz- u. Weibefrevel sich versündigten.<sup>1</sup> Eine etwas andere Wendung kommt, obgleich nur neben der vorigen, in Süddeutschland vor, wonach das „wütende Heer“ in den Lüften, bes. über ehemaligen Schlachtfeldern, tobende Schlachten kämpft, — eine Erinnerung an die Kämpfe der Einherier, der in Wodans Palast wohnenden Helden-seelen;<sup>2</sup> Wodan ist eben auch Schlachtengott. Der Ursprung der wilden Jagd aus dem Toben der Stürme ist augenscheinlich; die Zwölfnächte sind meist Sturmzeiten; die herabgeschleuderten Pferdeschenkel sind wol verwandt mit den Donnerkeilen, obgleich allerdings die Zeit der Winter-sonnenwende gewöhnlich keine Gewitterzeit ist; das vom wilden Jäger verfolgte Weib, ursprünglich die Frigg, die dem eigentlichen Sturme vorangescheuchte „Windesbraut“ ist der Wirbelwind. Die feurigen Hunde

<sup>1</sup> Grimm, 870 ff.; Wolf, Beitr. 1, 1; 2, 128 ff.; Ruhn u. Schwarz, nordb. Sagen, S. XX. 427; Zeitschr. f. D. M. 4, 49; Schwarz, d. heut. Volksgl. 2. Aufl. 15 ff.; dess. Ursprung d. Myth. 5. 8. 115; Schönwerth Obpfalz, 2, 143 ff. — Mannhardt, Götterwelt, 114 ff. 125; Wuche, 2, 101. 110. 133. 158. 161; Mühlhause, 60 ff.; Neusch, 47 f.; Köhler, 455. 458. 509; Straderjan, 1, 369. — <sup>2</sup> Wolf, Beitr. 2, 151 ff.; Schönwerth, 2, 143 ff.; vgl. Meier, Schw. 123 ff. *Wutle, Aberglauben.*

deuten auf den Blitz; Wodan geht vielfach in den Donnergott über; die Thiere überhaupt deuten auf die Wolken, u. ihr Heulen u. Bellen auf das Sturmesheulen. Wenn Hadelbergs Hunde sich schütteln, so regnet es (Nied.sachsen). In Niedersachsen jagt der wilde Jäger einen Eber; dies ist der Wirbelwind, welcher die Erde aufwühlt, bes. aber die Gewitterwolke, indem (schon bei den Indiern) der aus dem schwarzen Thiere hervorblickende Eberzahn auf den Blitz deutet.<sup>1</sup> Bisweilen zieht die wilde Jagd durch Häuser u. Scheunen hindurch, wenn durch gegenüberliegende Thüren und Fenster der Zugwind streicht (Thür., Frk., Schw., Pfalz). Wen der wilde Jäger im Walde trifft, der muß mit ihm jagen, bis ihn jemand erlöst (Deutsch Bö.). Die Leute des wütenden Heeres tragen auch wol Beile im Gürtel, u. schlagen damit jedem, der sich ihnen in den Weg stellt, das Kreuz entzwei (Thür.). Wenn die wilde Jagd vorüberzieht, sind alle Hunde auf der Erde ganz still, wenn sie auch vorher noch so lärmten (Thür.). Im Werragebiete zieht die Jagd in eine tiefe Schlucht, die „Donnergrube“,<sup>2</sup> — auch hier wieder die Verwandtschaft mit dem Gewitter. In der Nähe wird der Lärm des wütenden Heeres manchmal zu lieblichen Klängen u. Gesängen (Thür., Schwab.).<sup>3</sup>

17 Meist deutet das Erscheinen des wütenden Heeres auf Krieg, oft auf Pest (Schw.), oder auf Teuerung (Schw., Thür.), oft deutet man es aber grade auf ein gesegnetes Jahr (Schw. Thür.), was mit dem allgemeinen Glauben übereinstimmt, daß auf große Stürme in den Zwölften ein fruchtbares Jahr folge. Wenn das wütende Heer durch ein Haus zieht u. eins aus dem Gefolge den Finger in das zum Säuern des Brotes dienende „Säuerwasser“ taucht, so geht das Brot im Hause nie aus (Thür.).<sup>4</sup>

18 Man schützt sich gegen die wilde Jagd, wenn man sich mitten in den Weg stellt oder sich platt auf die Erde wirft, das Gesicht nach unten, u. betet (allg.), oder wenn man sich auf ein weißes Tuch stellt oder ein solches um den Kopf bindet, oder wenn man den Kopf zwischen ein Wagenrad steckt (Frk.) oder das Kreuz schlägt, oder geweihte Palmen auf den Tisch legt (Deutsch-Bö.). Man kann sie ungeschädigt sehen oder hören, wenn man sich auf einen Kreuzweg stellt, denn die wilde Jagd meidet ihn (allg.), oder wenn man sich auf einen Baumstumpf stellt, auf welchen drei Kreuze eingehauen sind (Obpfz.); in Süddeutschl. findet man fast überall solche Kreuze, von den Holzhauern in Baumstumpfe eingehauen.<sup>5</sup> Wer die wilde Jagd sieht, wird lange leben

<sup>1</sup> Schwarz, Volksgl. 52 ff.; dess. Ursprung 1c. 8 f. 268; Ruhn, Herabkunft des Feuers, 202 ff.; Mannhardt, 102. 134 ff. — <sup>2</sup> Wude, 2, 210. — <sup>3</sup> Ebenb. 128. 133; Meier, 127 ff. — <sup>4</sup> Wude, 2, 158. — <sup>5</sup> Bav. 2, 238.



(Deutsch-Bö.). Zurufen aber darf man ihr nicht, sonst werden Pferde-  
schenkel u. dgl. herabgeworfen. Das Haus schützt man vor dem wilden  
Heere, indem man Ochsenköpfe mit den Hörnern an dasselbe hängt  
(Schw.).

Außer dem wilden Jäger sind noch viele andere Spuren Wodans 19  
zurückgeblieben. In zahlreichen Sagen durch ganz Deutschl. erscheint ein  
Schimmelreiter, mit breitem Hut, oft aber auch ohne Kopf oder  
auf kopflosem Pferde, in Schwaben als „Bachreiter“ oder „Junfer Jä-  
tele“; <sup>1</sup> bisweilen fährt dasselbe Wesen auf einem von vier schwarzen  
oder weißen, meist kopflosen Pferden gezogenen Wagen (Schw., Westf.). <sup>2</sup>  
In Mitteldeutschl. erscheint Wodan als ein gefürchtetes Waldgespenst,  
Hoimann (= Waldmann), riesig, mit breitem Hut u. statt des Haares  
u. Bartes mit Moos u. Flechten bewachsen; er reitet auf weißem  
Roß, schwebt über dem Walde oder geht durch ihn hindurch; sein Klage-  
ruf: hoi, hoi, bekundet, daß sein Reich zu Ende sei (Frk., Obpfalz, bai-  
risch Schw.); <sup>3</sup> in ähnlicher Bedeutung, den ursprünglichen Namen deut-  
lich bewarend, als Woud, Woudl, Wuzl, kopflos auf kopflosem  
Schimmel reitend, ein Schreckgebilde für die Kinder (ebend.). <sup>4</sup> — In  
verschiedenen Gegenden Deutschlands zieht in der Adventszeit ein  
vermummter Schimmelreiter durch die Dörfer (Schl., N.dtl., Schw.);  
die Mythe ist zum Volkscherz geworden. — Manche Bestandtheile der  
Wodanmythe sind, außer auf Christus u. Petrus, auf St. Martin u.  
den Erzengel Michael übergegangen <sup>5</sup>; St. Martin mit weitem Man-  
tel reitet auf einem Schimmel; die Martinshörner sind die Hufeisen von  
Wodans Roß, (oder Bodshörner? der Bod ist oft im Gefolge des Schim-  
melreiters der ländlichen Aufzüge); in Baden heißt der wilde Jäger  
gradezu Junfer Marten. <sup>6</sup> Christliche Form nimt Wodan auch an in St.  
Niclas u. Knecht Ruprecht (in S.dtschl. auch Bartel, Bärtel, Klaub-  
auf; in Mecklenb. früher gradezu „Wode“). In Hessen u. Ob.Schles.  
geht Niclas oder Nefels, ein in weißen Mantel vermummter Mann,  
am Tage St. Nicolaus (6. Dec.) in die Häuser, läßt die Kinder  
niederknien u. beten u. beschenkt sie mit Nüssen u. Äpfeln; die un-  
artigen schlägt er mit einer Rute oder steckt sie in einen Sack. <sup>7</sup> In  
andern Gegenden geschieht dieß am Weihnachtsabend. Knecht Ruprecht  
(d. h. der Ruhmprächtige, Ruhmglänzende) ist in Halle u. Pommern gra-  
dezu Name des Schimmelreiters; in den meisten Gegenden Deutschlands  
tritt er, in S.dtl. auch St. Niclas, in N.dtl. Klas, bisweilen zu Pferde,

<sup>1</sup> Meier, 99. 101. — <sup>2</sup> Ebend. 93; Ruhn, Westf. 1, 183. — <sup>3</sup> Schön-  
werth, 2, 337. 342; Bab. 2, 234; 787. — <sup>4</sup> Schönm. 2, 351; Bab. 2, 235. —

<sup>5</sup> Wolf, Beitr. 1, 32. 38. 81 ff.; 2, 21 ff. 97; Schönwerth, 2, 140; Grimm,  
XXIII. ff. Ruhn, Westf. 2, 96; Mannh. 183 f.; Mühlhause, 289. 307. —

<sup>6</sup> Baader, No. 242. — <sup>7</sup> Mühlhause, 46.

mannigfachen Wendungen, während Wodans Name nur bei Be-  
teuerungen noch vorkommt; „das walte der rothaarige Donner“, lautet  
ein nordfriesischer Fluch; „hol dich der Fuchs“ u. „hol dich der Rufus“  
gehören gleichfalls dahin. Auf ihn beziehen sich die vielen durch alle  
deutschen Bergländer gehenden Sagen von geisterhaftem Regelschießen  
mit goldenen Kugeln in geheimnisvollen Burgen auf den Bergen; —  
von den Bergen scheint der Donner auszugehen. In Holstein sagt  
man beim Gewitter: „der Alte fährt oben u. schlägt mit der Art auf  
die Räder.“ — Viele Bergnamen, wie Donnersberg, weisen auf Do-  
nar. In der christlichen Zeit ging vieles von Donar auf heilige Per-  
sonen über, so auf Christum selbst, (Gottes Sohn, wie Thor Odins  
Sohn); in Schwaben sagen die Kinder, wenn es donnert: „der Heiland  
kommt“ oder „ist zornig“ oder „schießt.“<sup>1</sup> Der Himmelfahrtstag ist in  
engster Beziehung zur Donnermacht gesetzt; nach fast allgemeiner An-  
nahme muß an diesem Tage immer ein Gewitter sein; u. im katholi-  
schen Süddeutschl. werden am Himmelfahrtstage die Kräuter geweiht,  
die als Schutz gegen Gewitter das ganze Jahr über aufbewahrt wer-  
den. In Baiern sagt man vom Gewitter manchmal: „Gott oder Unsere  
liebe Frau fährt spazieren.“ Vieles ging auf Petrus über, der daher  
oft mit rotem Bart dargestellt wird; wenn es donnert, „schießt Petrus  
Regel“ (allg.), oder Petrus „fährt Unsere liebe Frau in einem Wagen  
spazieren“ (Frk., Obpfz.); wenn veränderliches Wetter ist, so regiert  
Petrus (Udarm.). Des Petrus Himmelschlüssel bot Anknüpfung an  
Donars Hammer, welcher den Himmel öffnet; der Schlüssel ist ohnehin  
deutsches Donnerzeichen (29), u. der „Fels“ unter den Jüngern erin-  
nerte an den Felsengott. Schon Bonifacius errichtete an der Stelle  
der von ihm zu Geismar gefällten Eiche Donars eine Petruskirche.<sup>2</sup>  
Am Tage St. Petri (22. Febr.) schlägt man in Westf. mit einem Hammer  
an die Pfosten der Hausthür, um Ungeziefer abzuhalten. Die vielen  
„Petersberge“ in Deutschl. sind ursprünglich Donars Berge. Manch-  
mal scheint auch der Apostel Johannes an Donars Stelle zu treten; er  
ist ein „Wetterherr“ (Frk.).<sup>3</sup> Das meiste aber von Donar ging auf  
den Teufel über, wovon nachher. In der Schweiz heißt es beim Don-  
ner: „der Teufel schlägt Feuer an.“<sup>4</sup> Bei einem Thüringischen Berg-  
werke wurden früher die Bergleute durch eine Trommel geweckt; da be-  
gleitete nach der Sage jedesmal ein gespenstiger Bock den Trommler  
u. verschwand dann.<sup>5</sup> Mit dem Eintreten des Christentums wurden die  
heidnischen Götter vielfach zu bösen teuflischen Wesen; rotes Haar  
u. roter Bart gelten noch allgemein als böse Zeichen; „roter Bart:

<sup>1</sup> Meier, XIX. — <sup>2</sup> Neander R.-G. III, 70. — <sup>3</sup> Bab. 3, 928. —  
<sup>4</sup> B. f. D. M. 4, 4. — <sup>5</sup> Wude, 1, 49.

Teufelsart“; Judas Ischariot wird daher gern mit rotem Bart dargestellt.

In schwächeren Spuren ist in Erinnerung geblieben Fro, Froho, <sup>22</sup> der Herr, der Frohmachende, nordisch Freyr, [der deutsche Name Fro ist nur gemutmaßt, nicht wirklich nachweisbar], der Gott des Sonnenscheins, nicht eigentlich der Sonne selbst; vor ihm klärt sich das Wetter auf, von ihm kommt Fruchtbarkeit (auch in der Ehe) u. Frieden; er ist der freundliche, liebeiche Gott, der Gott des Sommers.<sup>1</sup> In Beziehung zu ihm steht das Gold u. der goldborstige Eber; ihm galten wahrscheinlich die Johannisfeuer (u. Osterfeuer?), vielleicht auch, wenigstens theilweise, die Ernteopfer.

Ziu, Zio, Tius, (von d. Wurzel div, verwandt mit Zeus, deus divus), nord. Tyr., von welchem der Dienstag (süddeutsch Ziestag) den Namen hat, in mancher Beziehung nur eine Seite Wodans darstellend, ist ursprünglich der Gott des (natürlichen) Himmels, dann der des Krieges u. des Schwertes, insofern vom Himmel die Strahlen oder Pfeile des Lichtes u. des Blitzes gesandt werden, daher auch in Beziehung zu den Gerichten.<sup>2</sup> — Der nordische Loki (von liuhan, leuchten), der Gott des irdischen Feuers, ursprünglich eine wolthätige Macht, wurde später in mehr feindseliger Weise aufgefaßt, den guten Mächten widerstrebend; dies ist die einzige dualistische Spur in der germanischen Religion späterer Gestalt. In der Jetztwelt noch gefesselt, wird er am Ende des jetzigen Weltlaufs wieder frei; daher der Ausdruck: „der Teufel ist los“, denn vieles von ihm wurde sehr natürlich auf den Teufel übertragen. In Beziehung zu ihm stehen wol die Feuermänner u. der feurige Drache, wahrscheinlich auch das Feuer des Herdes u. des Ofens.<sup>3</sup>

Der nordische Baldr, in Deutschland wahrscheinlich Phol oder Bol, Wodans Sohn, vertritt, dem Fro verwandt, die wolthätige Sommersonne, u. in sittlicher Beziehung den milden, frommen Sinn, die sittliche Reinheit; er wurde von dem wilden Hödr, die winterliche Natur darstellend, durch einen aus einem Mistelzweige gemachten Pfeil getödtet, Sinnbild des Wintertodes der Natur, — ähnlich in den Mythen vieler, bes. morgenländischen Völker.<sup>4</sup>

Den höheren Göttern entsprechen zwei, ursprünglich wol von ein-  
ander verschiedene, aber schon in alten Mythen vielfach zusammentreffende, <sup>23</sup>  
u. in ihren Nachwirkungen auf den späteren Volksaberglauben nicht mehr  
zu scheidende weibliche Gottheiten, welche in ihrer späteren, von dem  
Naturboden sich mehr abwendenden Gestalt als milde Helferinnen der

<sup>1</sup> Grimm, 190 ff.; Mannh. 233 ff. — <sup>2</sup> Grimm, 175 ff. XVII.; Mannh. 262. — <sup>3</sup> Grimm, 220 ff. — <sup>4</sup> Grimm, 201 ff.; Mannhardt, 253 ff.; Sim-  
rod, 85 ff.

Menschen im häuslichen Leben erscheinen, ihnen das Spinnen, Weben u. s. w. lehren: die mehr nordische Freija, Freia, Fria, Frea, auch Frouma (Frau, Herrin), Fro's Schwester, die Göttin der heiteren Jahreszeit, vielleicht ursprünglich des Mondes, dann der freundlichen Seite des Lebens überhaupt, der Liebe u. der Ehe, — von ihr hat der Freitag den Namen, u. die Raze ist ihr Thier, Razen sind ihres Wagens Gespann; das elektrische Thier mit leuchtenden Augen ist ein naheliegendes Bild der Gewitterwolke (s. u.); — u. die mehr deutsche Frigg oder Frid, Wodans Gattin,<sup>1</sup> die in verschiedenen deutschen Ländern unter mannichfaltigen Namen erscheint: Golda (die Glänzende, Leuchtende, Freundliche), Frau Holle, Hulle (unter diesen drei Namen bes. in Mitteldeutschl. u. Tirol),<sup>2</sup> Haulemutter (Harz), Wolle, Wulle (Thür., davon wahrscheinlich der gleichlautende Lockruf für die Gänse), Frau Wauer (Mekl.), Bertha oder Berhta (d. h. die Glänzende, in Baiern), Harfe oder Herfe (Brand. Sa. Rhein), auch Werre (Boigtl.), in Tirol auch Stempe oder Stampa, in Steierr. die „Budelmutter“, aus Mißverständnis (§. 16) oft auch Frau Gode (N. deutschl.), in Kinderspielen auch „Mutter Rose“.<sup>3</sup> Dem Wodan als Kriegsgott zur Seite stehend hieß sie Hilde, d. h. Kämpferin,<sup>4</sup> daher auch „Hildeberthe“ (Bai.).

Der Grundgedanke der deutschen Hauptgöttin ist die ernärende, fruchtbare Natur, sei es die regenschwangere Wolke, schon bei den alten Indiern mit milchgebenden Rügen verglichen, sei es die fruchttreibende, von den Himmelsmächten befruchtete Erde. In Böhmen u. Baiern heißen die Wolken Großmütter, in Mitteldeutschland die Bergnebel Bergweiber; wenn es schneit, schüttelt Frau Holle ihre Bettfedern aus (N. dtl.), u. in schwarzen Wolken haufen Hexen, die man durch Zauber zum sichtbaren Herabfallen zwingen kann. Als Wolfengöttin u. „Windesbraut“ wird sie in der wilden Jagd von Wodan gejagt, oder führt auch selbst die wilde Jagd; sie steht in Beziehung zum Gewitter; oft fährt sie auf einem Wagen, (den Wolken), trägt langes weißes Gewand u. einen weißen Schleier. Als Sturmesgöttin erscheint sie meist wild, alt, häßlich, mit langer Nase u. großen Zähnen, bes. mit verwirrtem Haar; wirres Haar heißt jetzt noch „Hollezopf“ oder „Hollerkopf“, im Westerwald eine faserige Bartflechte: „Hollezopf“. Die Eule ist ihr Thier. Die Wolfengöttin erweiterte sich zur Himmelsgöttin, u. steht in Beziehung zu der die Wolken durchbrechenden Sonne; darauf deutet wol

<sup>1</sup> Grimm, 229 ff.; Mannhardt, 88. 269 ff.; Ruhn u. Schwarz, XXIII. 109 ff. 370. 481. 494; Schwarz, Volksgl. 71 ff.; Wolf, Beitr. 2, 58 ff.; 4, 162 ff.; Z. f. D. Myth. 1, 195; Weinhold, D. Frauen, 34 ff. — <sup>2</sup> Golda findet sich zuerst bei Burchard v. Worms im 11. Jahrh., bei Wasserichleben, 645. Die hebräische Prophetin Hulda in 2 Kön. 22, 14; 2 Chron. 34, 22 hat nur zufällig dieselben Laute. — <sup>3</sup> Mannh. 299. — <sup>4</sup> Ebend. 304.

ihr langes, goldiges Haar; u. ihr oft blaues Kleid deutet entweder auf die Himmelsbläue oder auf den bläulichen Bliz. Wenn es die Woche über geregnet hat, erwartet man am Ende derselben schönes Wetter, denn „Frau Holle muß zum Sonntag ihren Schleier trocknen“ (N.dtl.); sie hängt ihn auf Rosensträucher, u. darum blühen die Rosen so schön.<sup>1</sup> Wenn weiße Lämmervölkchen am Himmel stehen, so „treibt Frau Holle ihre Schafe aus“ (Brand.). Da die Wolken gern mit Rügen verglichen wurden, so trägt Bertha in Baiern eine Ruhhaut.<sup>2</sup> Die Erdbeeren stehen in mancherlei Sagen zu ihr als einer Sommergöttin in Beziehung, sie erscheint gern in ihnen.<sup>3</sup> Der die Getreide u. Flachsfelder bewegende Wind führte dazu, die Göttin auch im Getreide u. dem Flachse hausend zu denken; sie wird so zur fruchtbringenden, segnenden Macht.

Der Übergang in ihre sittliche Bedeutung liegt nahe. Sie waltet besonders über die weibliche Seite des Lebens, über die häusliche Arbeit des Spinnens u. Webens, ist die Wächterin über die häusliche Ordnung, eine Göttin des Fleißes, des Friedens u. der Liebe; sie führt die Spindel als ihr Sinnbild. Sie ist die Göttin des häuslichen Herdes; daher heißt noch allgemein der Raum hinter dem Ofen die „Hölle“ (Helle); u. der Holler oder Hollunder ist ihr Baum. Als Göttin der Liebe wurde Holda seit dem 15. Jahrh. mit Venus bezeichnet; der Hirsfelberg bei Eisenach, in welchem sie haust, heißt daher Venusberg. Auch dem Wodan als Friedrich Barbarossa im Kyffhäuser steht Holda als Schaffnerin zur Seite. — Als Wolkengöttin hat sie das Reich des lebenerzeugenden Wassers unter sich, weilt nicht bloß gern in Brunnen u. Seen, sondern waltet auch in den „Kinderbrunnen“ (14), u. ist so die große Mutter der Menschen, die Kindermutter; am Meißner in Hessen ist ein Hollenteich, in Schlesien ein Brunnen der „Spillaholle“ d. h. Spindelhölle.<sup>4</sup> Sie pflegt die ungeborenen Kinder, u. ihr Vogel, der Storch, holt sie aus dem Wasser u. bringt sie den Menschen; daher heißt der Storch in Norddtl. Aebhar, d. h. wahrscheinlich Kinderbringer.<sup>5</sup> Auch der Sommerkäfer (*coccinella*) steht in Beziehung zur Holda u. bringt die Seelen der Kinder, aber vom Himmel herunter aus den Wolken.<sup>6</sup> Bisweilen werden die Kinder auch aus hohlen, am Wasser stehenden Bäumen geholt u. einige alte Bäume heißen: „Frau Hollens Baum“.<sup>7</sup> Verwandt damit ist der Glaube, daß Holle die Seelen der ungetauft gestorbenen Kinder in Schaaren bei sich hat u. auch im wilden Heere mit sich führt. Diese Kinderschaar wird auch elfenartig gefaßt als „Heimchen“ (Thür.), „Schräzl“ (Bai.).

In den Zwölften, — das weist auf ihre Naturbedeutung, — hält 25

<sup>1</sup> Mannh. 276. — <sup>2</sup> Mannh. 288, — <sup>3</sup> Mannh. 304. — <sup>4</sup> Mannh. 280. — <sup>5</sup> Ebenb. 282; Grimm 638. — <sup>6</sup> Mannh. 283. — <sup>7</sup> Ebenb. 284.



sie am liebsten ihren Umzug unter den Menschen, u. dieser Glaube haftet noch heutigen Tages. Frau Harle oder Berchta oder Frau Holle oder Frau Gode (23) zieht in den Zwölfnächten in weißem langfaltigem Leinwandgewande durch das Land u. sieht durch die Fenster in die Häuser, ob die Mädchen fleißig seien; u. wenn sie bis zum heil. Dreikönigstage (oder auch bis zum Freitag vor Fastnacht) ihren Rocken nicht abgesponnen haben, so zertrakt sie die Faulen oder verbrennt ihnen die Hände, oder besudelt den Rocken mit Pferdemist (Brand., Sa., Meßb., Bai.) oder theilt solche Maulschellen aus, daß die Streifen ihrer Finger das ganze Leben lang sichtbar bleiben (Priegnitz). Sie fährt in den Rocken, der am Sonnabend Abend nicht aufgesponnen ist u. zerzaust oder verunreinigt ihn (Brand., Thür., Hess., Pfz.), oder sie wirft leere Spulen hin, welche die Mädchen aufspinnen müssen (Bai., Steierm., Thür.). Der Flachs am Rocken heißt jetzt noch „Holle“ (Hess.). Faulen u. unreinlichen Mägden schneidet sie den Bauch auf u. füllt ihn mit dem von ihnen liegengelassenen Rehricht oder mit dem nicht fertig gesponnenen Flachs, mit Berg u. dgl. (Ob.baiern). Am letzten Jahresabend, oder am „Berchtentag“ (30. Dec. oder meist 6. Jan.), muß man Fische u. Klöße, oder Brei mit Heringen essen, sonst schneidet sie den Menschen den Bauch auf u. füllt ihn mit Heckerling oder Steinen (Bai. Thür., Voigtl.); die Fische u. Klöße von Hafergrütze wurden an den Festtagen der Göttin genossen,<sup>1</sup> Hering u. Haferbrei aber war Götterspeise.<sup>2</sup> In Südbaiern ist man in den Festzeiten der Zwölften fette Kuchen, Krapfen, „man muß sich damit den Leib schmieren, dann gleitet Bertha mit dem Messer ab“. Spuren von Speiseopfer an die Göttin werden wir später erwähnen. Am Sylvesterabend geht sie in die Pferde- u. Kuhställe u. nimmt auch die Hühnereier aus (Harz). Sie holt auch faule u. unartige Kinder fort in den Wald, wo sie es sehr böse haben (Harz), oder nimmt in der wilden Jagd Menschen mit sich in die Luft u. trägt sie in fremde Länder (Kärnten); im Fichtelgeb. u. in Oberfranken schreckt man weinende Kinder mit den Worten: „sei still, sonst kommt die Berthe“. Man bäckt ihr auch wol in den Zwölften besondere Kuchen, um sie zu ehren oder ihre Strafe abzuwehren (Ob.bai.). Die weit verbreiteten in Zopfform gebackenen Semmeln oder Wecken, bes. um die Weihnachts- u. Neujahrzeit gehören zur Holle, welche in dieser Zeit in die Häuser kommt u. nachsieht, ob die Frauen u. Mädchen ihre Zöpfe ordentlich geflochten haben, widrigenfalls sie ihnen einen „Hollenkopf“ zaust. Der gebackene Zopf Holla's entspricht der Brezel Wodans. Ihr Umzug in der wilden Jagd erneuert sich in den Herenfahrten; die in Hessen auch das „Hollefahren“ heißen. In den Heren-

<sup>1</sup> Mühlhause, 119. — <sup>2</sup> Ebend. 229.

fahrten spiegelt sich die unfreundliche Seite der Wolkengöttin, die düstere, unheimliche Seite tritt in der christlichen Zeit natürlich am stärksten hervor, u. Holba wurde zur Unholde.

Insofern sie die mütterliche Natur darstellt, kehren die Seelen nach dem Tode auch wieder zu ihr zurück, u. sie wird Todesgöttin, in das Wesen der Hel übergehend. Als solche erscheint sie an Kreuzwegen u. hält dem Menschen ein schwarzes Tuch vor (die Wolke); nimt er es an, so muß er in demselben Jahre sterben; ruft er aber: „Frau Berth, Frau Berth, wirfs Tüchlein auf die Erd“, so bleibt er leben u. wird glücklich (Vinz).<sup>1</sup>

Insofern Frigg oder Holba Himmelkönigin ist, gingen viele Seiten ihrer Mythe auf Maria über;<sup>2</sup> auch diese waltet in Donner u. Blitz u. wirft mit goldnen Kugeln. Die Marienfeste (s. diese) stehen in besonderer Beziehung zum Wetter u. zu Heilkräutern, bes. Mariä Kräuterweihe. Maria wurde vor allen andern Heiligen schon im Mittelalter um Regen angefleht; der Regenbogen ist der Saum ihres Gewandes, der Schnee das „Ingefieder“ ihres Bettes (Bai.); daher „Maria-schnee“, Maria in nive oder ad nives, so heißen acht auf Bergen gelegene, besonders heilig gehaltene Marienkirchen Deutschlands. An jedem Sonntag (in Schles. am Ostersonnabend) muß die Sonne etwas scheinen, damit Maria ihren Schleier trockne (Schw., Sa.), ganz wie bei Holba. In vielen Sagen u. Reimen erscheint Maria als Spinnerin. In Steierm. kommt die Mutter Gottes um die Weihnachtszeit wie die Holle des Nachts in die Häuser u. sieht zu, ob in der Küche alles ordentlich ist.<sup>3</sup> Die in der Luft fliegenden Sommerfäden heißen auch Marienfäden, Mariengarn. Die volkstümlichen Marienbilder haben wie Holba fast alle blondes Haar; ein der Freia gehörendes Farnkraut heißt Mariengras; Marienflachs ist der Name mehrerer Pflanzen u. deutet auf die Spinnerin. Der Maria wie der Holba find die Rosen geweiht (vgl. Marienröschen); sie trocknet ihren Schleier gern auf Rosensträuchern, die dann stets besonders lieblich duften (N.dtl.), obwol sie oft gar keine Rosen mehr tragen (Halle); u. auch zu den Erdbeeren werden wir sie in Beziehung treten sehen; der der Holba gehörende Sommertäfer, auch Sonnentäfer, Sonnentälbchen, heißt sehr allgemein Marientäfer, Marienkühlein, Frauenkühlein, ja die mit Frigg zusammenhängenden, nachher zu erwähnenden drei Jungfrauen erscheinen in Schweizerischen Kinderliedern als „drei Mareie“. <sup>4</sup> Ja selbst am Kinderbrunnen übernimmt Maria die Stelle der Holba.

<sup>1</sup> Mannh. 292. — <sup>2</sup> Grimm, XXXII. 159. 246. 280; Mannhardt, Göt. 280. 303; dess. German. Mythenforsch. 448. Schwarz Volksabergl. 95 ff. 101. 107.

<sup>3</sup> Meinholtz, Meier 11.

<sup>4</sup> Grimm, 280.

In Cölln sitzen im Runibertsbrunnen die ungeborenen Kinder um die Mutter Gottes herum, die ihnen Brei gibt u. mit ihnen spielt. Ein Kinderlied lautet: „Storch, Storch, Steine mit dem langen Beine, mit dem kurzen Knie! Jungfrau Marie — hat ein Kind gefunden — in dem goldnen Brunnen“ u. s. w. (Schw., Hff.), u. ein anderes: „Mutter Gottes thut Wasser tragen mit goldenen Kannen aus dem goldenen Brunnel; da liegen viel drin; sie legt sie auf die Rissen u. thut sie schön wiegen auf der goldnen Stiegen“. Der „Queckbrunnen“ in Dresden, aus welchem der Storch die Kinder holt, wurde zu einer Marienkapelle gemacht, auf deren Spitze noch der Storch mit einem Wickelfinde zu sehen ist.<sup>1</sup> Maria übernimmt wie Frigg den Inbegriff aller Weiblichkeit.

In etwas anderer Wendung begegnen wir der Göttin am Weihnachtsabend. Zur Seite des Knechtes Ruprechts oder des Niclas oder Josephs erscheint vor den Kindern eine weißgekleidete, verschleierte weibliche Gestalt, in Schles. das „Christkind“ genannt, in Hessen ein Engel, oft Maria oder Mutter Gottes, oft aber „Frau Bertha“,<sup>2</sup> oder „Frau Hulda“ (Frk.)<sup>3</sup> u. beschenkt die Kinder mit Äpfeln, vergoldeten Nüssen u. dgl., oder straft sie mit der Rute; u. am Meißner in Hessen heißt es: „Frau Holle bringt auf Weihnachten den artigen Kindern schöne Sachen, dagegen den unartigen eine Rute“. <sup>4</sup> Da ist unzweideutig Holle oder Frigg neben Wodan (19). Auch Perchta allein beschenkt den Kindern in der Weihnachtszeit ein (die Tage sind verschieden), als „Budelmutter“ in Steierm. am Christabend, in Kärnten am Vorabend des „Perchtentages“ (6. Jan.), ganz wie Knecht Ruprecht in Pelz verumumt, mit einer Ruhglocke oder Schelle am Rücken u. fragt nach dem Betragen der Kinder; <sup>5</sup> (die auch in vielen süddeutschen Perchtenspielen vorkommende Ruhglocke oder Schelle ist bestimmt heidnisch, vielleicht auf die als Ruh gedachte Wolkengöttin deutend). In Westf. kommt auch das „Christkind“ auf einem Schimmel geritten, u. man setzt Heu u. Hafer vor die Thür., damit das Pferd fressen könne. <sup>6</sup>

28 Von der Göttin selbst sind in Sage u. Aberglauben viele Spuren übrig. Brunhilde u. das Dornröschen mit der Spindel sind Umgestaltungen derselben. Des Nachts erscheint bisweilen eine gläserne Kutsche, in welcher eine oder mehrere Frauen mit „ganz verschimmelten Gesichtern“ sitzen, bes. in der Christnacht sieht man zwei gläserne Kutschen, eine mit sechs Böcken, die andere mit sechs kopfloren Rappen gezogen; in letzterer sitzt eine „verwunschene Prinzessin mit Spinnwebengesicht u. hohlen Augen“, u. wer sie sieht, muß im nächsten Jahre sterben oder wird sehr unglücklich (Thür.); <sup>7</sup> das ist ohne Zweifel die Göttin.

<sup>1</sup> Mannhardt, 280 ff.; Mühlhause, 11 ff. — <sup>2</sup> Grimm, 482; Weinhold, *Weihn.* 34 ff. — <sup>3</sup> B. f. D. M. 4, 19. — <sup>4</sup> Mühlhause, 76. — <sup>5</sup> Weinhold, *Weihn.* 20. — <sup>6</sup> Ruhn, Westf. 2, 102 f. — <sup>7</sup> Wude, 1, 75; 2, 76.



der wilden Jagd von ihrer düstern Seite, als todbringend. Holba wohnt in Bergen, (von denen die Wolken aufsteigen), liebt aber auch den Aufenthalt in Seen u. Brunnen, (die im Wasser sich spiegelnde, u. in dasselbe regnende Wolke); in der Mittagstunde kann man sie sich baden sehen.<sup>1</sup> Volksaufzüge u. Spiele in Süddeutschland stellen die Umzüge u. das Erscheinen der Bertha oder der „wilden Pechtel“ (Östr.) in mannigfacher Weise dar.<sup>2</sup> Von Opfern an die Göttin werden wir später reden.

Die meisten Erinnerungen an Frigg oder Holba sind in den durch ganz Deutschl. gehenden Sagen von der Weißen Frau,<sup>3</sup> welche oft Bertha heißt, (auch in Böhmen), u. theils auf sie als Wolfengöttin, theils als Göttin des heitern Sonnenscheins sich bezieht, in ersterer Beziehung oft in der Mehrzahl, als drei weiße Frauen; beide Beziehungen vereinigen sich in den überaus zahlreichen Sagen, daß sie weiße Wäsche im See oder an Quellen oder in Brunnen wäscht u. dann bei Sonnenschein (oder auch Mondschein) aufhängt oder auf der Wiese bleicht. Sie melkt auch wol eine weiße Kuh (Thür.); dies ist die regnende Wolke. Als Sonnenjungfrau hat sie goldgelbes Haar, welches sie am Mittag kämmt, u. eine Spindel, wie sie oft auch spinnt; (Gold, Flachs u. blondes Haar in Beziehung zum goldigen Sonnenstrahl); sie trägt goldne Halskette u. goldnen Gürtel, goldne, glitzernde Schlüssel (Mittelbtschl.); in dieser Bedeutung ist sie oft bildschön.<sup>4</sup> Am häufigsten haust sie in Bergen, Burgruinen, verfallenen Kellern u. s. w.; in die Berge gebannt heißt sie oft „Frau Venus.“ Fast immer hat sie ein Bund Schlüssel am Gürtel, manchmal „blitzende“ (Thür.); das deutet, wie das Rattengerassel vieler Gespenster, auf den rasselnden Donner u. also auf die Gewitterwolke, die in den Bergen weilt; u. die weiße Frau erscheint manchmal gradezu unter Donner u. Blitz;<sup>5</sup> außerdem deuten die Schlüssel auch auf die im Erdinnern verborgenen, von ihr bewarten u. unter Umständen zu erschließenden Schätze. Sie läßt sich sehen am Mittag bei hellem Sonnenschein u. um Mitternacht, bes. um Johannis, wo die meisten Gewitter sind, oft auch bei Mondschein, auf einigen Burgruinen nur alle sieben Jahre (Thür.). Manchmal ist sie halb weiß, halb schwarz, auf Tag u. Nacht deutend, über welche die Himmelsgöttin waltet. Oft ist ein großer Hund mit tellergroßen feurigen Augen bei ihr, oder auch eine Schlange, (jener auch in der wilden Jagd, beides deutet auf den Blitz). Die weiße Frau gilt meist als

---

<sup>1</sup> Grimm, 246. — <sup>2</sup> Mannh. 292. Mühlhause, 94. — <sup>3</sup> Ruhn in d. Z. f. D. Myth. 3, 368 ff.; Wolf, Hess. Sagen, 26 ff.; Grimm, 257. 914 ff.; Schwarz Volksgl. 103 ff.; Mannh. 297. — <sup>4</sup> Grimm 914 f., Wude, 2, 72. 76. 96. 126. 130 f. — <sup>5</sup> Schambach-Müller, 91.

trauernde „verwunschene“ Prinzessin, welche nach Erlösung sich sehnt, manchmal Hirten, u. andere, meist junge, Männer u. unschuldige Kinder um Erlösung bittet u. große in Bergen verborgene Schätze verheißt. Diese Erlösung ist aber nicht grade leicht, obwol sie meist nur in dreimaligem Küssen besteht, denn die verwunschene, die meist selbst schon ein „verschimmeltes“ oder ein „Spinnwebengesicht“ hat (Thür.),<sup>1</sup> erscheint dann in immer greulicheren Gestalten, als Schlange, Drache, Kröte, so daß dem Menschen fast immer der Mut entfällt; der Erlösende muß schlechthin schweigen, obwol sie ihn durch Fragen verlockt (Thür.); in einzelnen Sagen wird sie wirklich erlöst. Mischt sich hier auch das Mythische mit den Vorstellungen von gebannten Seelen, so ist jenes doch die Grundlage; wie bei dem Dornröschen erscheint hier die im Winter schlummernde u. ins Innere der Erde gebannte Sommernatur, welche der Erlösung harret.

30 In vielen Gegenden erscheint die weiße Frau als Ahnenfrau bestimmter Familien, (so in den Schlössern zu Berlin, Ansbach, Baireut, Neuhaus in Böhmen, die Bertha von Rosenberg in Böhmen), deren Erscheinen den Tod eines der Familie Angehörigen bedeutet; sie trägt dann oft schwarze Handschuhe. Auch im Prager Siedenhouse erscheint jedesmal, wenn jemand sterben soll, eine weiße Frau in schwarzen Handschuhen; wenn die weiße Frau in Lushteniz in Böhmen erscheint, so rasselt es, als ob ein Bogen Papier gerüttelt würde,<sup>2</sup> das deutet sichtlich auf die Wolkengöttin. Bisweilen bedeutet ihr Erscheinen auch Glück, bes. eine Geburt. Frigg ist die göttliche Ahnenfrau des menschlichen Geschlechts, u. alte vornehme Geschlechter führten ihren Stamm-  
baum auf Wodan zurück.

31 Die weiße Frau ist im allgemeinen harmlos u. thut dem Menschen nichts zu leide; in Thür. hilft sie wol auch den Mägden melken;<sup>3</sup> sie schenkt Hirtenknaben Striezel, die nie zu Ende gehen (Kärnten);<sup>4</sup> nur wenn sie geneckt oder geschimpft wird, wird sie zornig u. erscheint dann wol auch in greulichen Verwandlungen (Thür.); wer auf sie schießt, den trifft die Kugel ins eigne Herz (Thür.).<sup>5</sup> Sie hat auch dann, wenn sie helfend u. wolthätig auftritt, oft den großen, zottigen Hund bei sich, dann ist er aber goldgelbglikernd (Thür.);<sup>6</sup> sie schenkt den Menschen oft Flachsfnotten, die sich dann in Gold verwandeln; das alles deutet auf den heitern Sonnenschein. In mannigfachen Sagen durch fast ganz Deutschl. erscheint sie des Mittags, wenn man eine gewisse wunderbare goldgelbe Blume pflückt (Primel), u. führt dann zu einem Schloß, dessen Thür durch die Berührung mit der Blume aufspringt, (daher der

<sup>1</sup> Wude, 1, 75. 102. 113. 147. — <sup>2</sup> Grohmann, 6. — <sup>3</sup> Wude, 2, 48.  
<sup>4</sup> B. f. D. M. 4, 299. — <sup>5</sup> Wude, 1, 102. — <sup>6</sup> Ebenb. 2, 72. 76.

Name Schlüsselblume); innen sind Fässer voll Gold, gewöhnlich aber voll Früchten, Flachsknoten u. dgl., die sich dann in Gold verwandeln; man muß aber die Blume wieder mitnehmen, sonst wird man von einem schwarzen Hunde verfolgt. In andern Sagen ist die Blume blau, — nach der Himmelsbläue der Göttin, — u. eine Stimme ruft dem die Schätze zusammenraffenden Menschen zu: „vergiß das Beste nicht“, nämlich die Blume, die daher „Vergißmeinnicht“ heißt; <sup>1</sup> bisweilen ist es eine Rose oder eine weiße Blume (Wald.). <sup>2</sup>

In Süd- u. Mitteldeutschl. erscheint die weiße Frau als Urschel, <sup>32</sup> Ursel, Orschel, Horsel, Ursula, (von us, brennen, leuchten), weiß oder schwarz gekleidet, immer mit einem großen Schlüsselbunde am Gürtel; sie bewacht Schätze u. will erlöst sein; auch den schwarzen Hund hat sie bei sich; bisweilen erscheint sie ohne Kopf; <sup>3</sup> in Westf. ist sie die Begleiterin des Hadelberg. <sup>4</sup> Im Horselberg bei Eisenach haust die Holda; im Urschelberg bei Pfüllingen (Schwaben) ist eine tiefe Grube, das „Nachtfräuleinsloch;“ jeder Vorübergehende wirft einen Stein hinein u. spricht: „wir wollen den Nachtfräulein [Mehrzahl] auch ein Opfer bringen,“ sonst hat er Unglück auf dem Wege. <sup>5</sup> Dahin gehört auch die Sage, daß die h. Walpurga als weiße Frau mit fliegenderm Haar u. feurigen Schuhen, eine Spindel in der Hand, eine goldne Krone auf dem Haupt, in den neun Nächten vor dem 2. Mai oder zur Erntezeit vom wilden Heere oder von wilden Reitern auf weißen Rossen verfolgt wird; sie verbirgt sich im Saatsfeld oder läßt sich in eine Korngarbe hineinbinden (N.östr.); <sup>6</sup> hier vereinigen sich die Beziehungen der Göttin zur Sturm- u. Gewitterwolke u. zum Getreide.

Die bes. in Mittel- u. Süddeutschl. sehr zahlreichen Sagen von <sup>33</sup> verwünschten Burgfräulein, einzeln oder zwei, am häufigsten drei, in letztem Falle oft die eine weiß, die andere halb schwarz, die dritte ganz schwarz, sind zunächst Erscheinungsformen der Wolken- u. Himmelsgöttin, gehen aber zum theil in die mit ihr ohnehin verwandte Hel über. Auch sie wohnen in Burgruinen, Bergen, in unterirdischen Höhlen u. Gängen u. bewachen Schätze, u. sind oft von dem die Schätze bewachenden schwarzen Hunde begleitet; sie führen immer den Schlüsselbund bei sich u. heißen daher Schlüsseljungfrauen. <sup>7</sup> Oft erscheinen sie wie Holda spinnend u. hängen ihr Gespinnst in der Luft auf, waschen u. trocknen die Wäsche (S.dtl.).

Die Himmelsgöttin waltet über die Zeit u. den Zeitwechsel; die <sup>34</sup>

<sup>1</sup> Grimm, 923. Mannhardt, 205. Wude, 2, 166; Curke, 208 ff. —

<sup>2</sup> Curke, 202. 209. — <sup>3</sup> Meier, 3 ff. 26. 31. — <sup>4</sup> Ruhn, Westf. 2, 10. —

<sup>5</sup> Meier, 4. — <sup>6</sup> Mannh. 315. — <sup>7</sup> Panzer I.; Bav. 2, 242; 3, 303. 338; 4, 1, 203.

drei Seiten des Lebens: Anfangen, Lebensbewegung u. Untergang, in der indischen Dreifaltigkeit Brahma's ausgedrückt, ist auch in ihr angedeutet; Frühling, Sommer u. Winter, — Geburt, Leben u. Tod fallen in ihren Wirkungskreis; daher dieerspaltung ihres Wesens in drei Wesen, daher ihre Beziehung zum menschlichen Schicksal; die drei weißen Jungfrauen gehen in den in der nordischen Mythe mehr ausgebildeten Gedanken der Nornen, angelsächsl. Mettana, die Messenden, der drei Schicksalsgöttinnen, über, deren dritte als Todesjungfrau eine düstern Bedeutung hat; die eine ist weiß, die andre schwarzweiß, (auch rot u. weiß, Bai.), die dritte schwarz. In Süddeutschl. werden sie bisweilen „Nonnen,“ in Bai. „Heilrätinnen,“ die das Glück oder Heil beraten, genannt. Sie walten über das menschliche Schicksal, erspähen es u. sprechen es aus.<sup>1</sup> Die drei vorhin erwähnten Jungfrauen gehen vielfach in sie über. Schon bei Burchard v. Worms im 11. Jahrh. werden sie als parcae erwähnt, als drei Schwestern, denen im Hause mit drei Tellern u. drei Messern gedeckt wird.<sup>2</sup> Die griechische Vorstellung von einem Spinnen u. Abschneiden des Lebensfadens ist bei den Deutschen nicht nachweisbar; nur das Spinnen der drei Jungfrauen wird oft erwähnt, u. mag eine verwandte Bedeutung haben. Die Sommerfäden im Herbst hängen damit zusammen als „Mädchenommer,“ „Alterweibersommer,“ u. in Holstein sagt man von den die Felder überziehenden Spinnweben: „die Metten haben gesponnen.“<sup>3</sup> — Mancherlei Sagen u. Kinderreime haben die Vorstellung dieser Schicksalsjungfrauen bewahrt.<sup>4</sup> — Die weißen Flecken auf den Fingernägeln sind ihre Merkzeichen u. heißen auf den Faröerinseln Nornenspuren.<sup>5</sup>

35 In der dritten der Nornen geht die Lebensgöttin über in die Todesgöttin Hella, (nord. Hel, althochd. Hellia, dann Helle; d. h. die verbergende, hehlende), die unbarmherzige, zu welcher die Todten gehen; sie ist bald halb, bald ganz schwarz, u. wohnt in der Unterwelt, tief unter der Erde, u. bisweilen heißt der Ort selbst so.<sup>6</sup> Sie holt nicht selbst die Menschen, sondern die Todten gehen zu ihr; aber in Bestzeiten reitet sie auf einem dreibeinigen Pferde umher (18. Jahrh., Schlesw.); in Schlesw. erscheint Hel als Todesmacht oft männlich. Ihr Name haftet noch an vielen Ortsnamen, bes. von Hölen u. Schluchten, „Hölle“ genannt, von tiefen Sümpfen oder düstern Wasserlöchern. In Norddeutschl. heißt manchmal der Kirchhofweg „Hellweg,“ daher bisweilen so viel als allgemeiner Weg, den alle Menschen wandeln müssen, Heerstraße, (auch in Berlin am Hallischen Thore). Nach nordischer,

<sup>1</sup> Grimm, 376; Mannh. 321 ff.; Weinhold, deutsche Frauen, 31. —

<sup>2</sup> Corrector Burchardi, c. 139. 141, b. Wasserleben, Bußordn. 657 f. —

<sup>3</sup> Mannh. 322. — <sup>4</sup> Ebd. 322 f. — <sup>5</sup> Ebd. 327. — <sup>6</sup> Grimm, 289. 799; Mannh. 318 ff.

aber auch in deutschen Kinderspielen noch anklingender Sage gehen die Seelen zur Höl über eine „goldene Brücke“ (Milchstraße? in Westf. heißt diese auch Hilweg u. Helweg u. Heerstraße).<sup>1</sup> — Der schwarze Hund der weißen Frau, welcher die unterirdischen Schätze bewacht, tritt auch als „Hellenhund“ auf,<sup>2</sup> nordisch, aber in vielen Spuren auch jetzt noch bei uns. Die Hunde kündigen durch ihr Heulen einen Todesfall an, u. sehen den Tod; u. gespenstige Hunde deuten in vielen Gegenden Deutschlands auf Tod. In Westf. umkreist der gespenstige „Knüppelhund“ in der Nacht dreimal das Haus, in welchem am folgenden Tage ein Mensch sterben soll u. läuft dann zum Kirchhof; u. bei Seuchen ist er dick u. fett;<sup>3</sup> in Böhmen legt sich ein großer schwarzer Hund vor das Haus, in welchem ein Sterbender liegt.<sup>4</sup> Schon bei den alten Indiern ist ein schwarzer Hund der Bote des Todesgottes Jama. (Der Tod selbst wird zwar dichterisch wie eine Person behandelt, — er klopft an die Thür, holt den Menschen, der Mensch ringt mit dem Tode, — ist aber in der deutschen Religion nicht wirkliche Person. Seine Darstellung als Gerippe ist undeutsch, kommt erst im 12. Jahrh. vor,<sup>5</sup> vielleicht von römischem Ursprung. Todtentänze finden sich erst im 15. Jahrh.; u. „Freund Hain“ ist erst durch Claudius u. Musäus in Umlauf gekommen; der Sinn zweifelhaft; im Voigtlande soll früher ein Gott „Hain“ verehrt worden sein).<sup>6</sup>

Die Frühlingsgöttin Ostara, zunächst wol die Göttin des aufsteigenden Lichtes, des Morgens, des Ostens, wenig bekannt,<sup>7</sup> ist vielleicht nur eine besondere Gestalt der Himmelsgöttin.<sup>8</sup> Der Hase scheint in Beziehung zu ihr zu stehen. Der Ostermonat hat diesen Namen schon im 8. Jahrh.; die Osterfeuer beziehen sich auf diese Göttin; der Name Ostern für unser Fest, — sonst überall Passah genannt, — ist schon in den ältesten althochdeutschen Urkunden, (nicht bei Ulfilas); manche abergläubischen Ostergebräuche weisen auf heidnischen Götterdienst.

Der Sturmesgöttin u. zugleich den Nornen verwandt u. mit letztern zum theil verfließend, erscheinen die nordischen, aber auch ins Deutsche hineinragenden Walkyren oder Walkyrien als Schlachtenjungfrauen, mit Wodan in Beziehung, meist neun, reitend, mit Helm, Schild u. Lanze, an den Kämpfen der Menschen theilnehmend u. sie entscheidend, also auch schicksalentscheidend. Sie ziehen auch (als Sturmwolken) durch die Luft, können sich verwandeln u. sind in mehr als einer Beziehung die Vorbilder der Hexen; (unter ihnen ist eine Thrubr,

<sup>1</sup> Ruhn, Westf. 2, 85; Curke, 244. — <sup>2</sup> Mannh. 320. — <sup>3</sup> Ruhn, Westf. S., 1, 142 f. — <sup>4</sup> Grohmann, 147. — <sup>5</sup> Grimm, 801 ff. 809. — <sup>6</sup> Röhler, 446. = <sup>7</sup> Grimm, 267. Mannh. 314. Mühlhause, 144 f. Simrock, M. 406. Wolf, Beitr. 1, 88. 159. 177. Z. f. D. M. 1, 391; 3, 356 ff. — <sup>8</sup> Ruhn, Westf. 2, 140.



daher viele mit trud oder drud endigende Frauennamen; Trut oder Drud aber ist Here).<sup>1</sup>

33 Slavische Religion ist in den slavisch-gemischten Gegenden Deutschlands noch im Aberglauben in Spuren vorhanden. Der höchste slavische Gott, Swantewit, ist Gott des Lichtes u. der Sonne, daher Förderer der Fruchtbarkeit, Geber des Glücks u. des Sieges, (Sw. = der starke Sieger), zugleich aber Gott des Gewittersturms, also mit Wodan verwandt; ihm gehört ein weißes, weißagendes Roß, bisweilen auch ein schwarzes, u. bes. auch der Hahn als Verkündiger des Tageslichtes.<sup>2</sup> Seine Bedeutung ging vielfach über in Sanct Vit, St. Veit; die hohe Geltung des Heiligen, (eines unter Diocletian als Märtyrer gestorbenen, sonst unbekannten, zwölfjährigen Knaben, in Rom begraben), in den slavischen Ländern wird nur durch die Übertragung der Mythen des fast gleichnamigen Gottes erklärlich. St. Vit ist Schutzpatron von Böhmen u. wird mit einem schwarzen Hahn abgebildet. Die alten Pommeren verehrten den Hahn (als Thier des Swantewit); Bischof Otto v. Bamberg, der sie bekehrte, ließ die Gebeine des St. Vit in einen silbernen Arm fassen u. auf diesen das Bild eines Hahnes machen; indem nun die Pommeren vor dem Hahn niederfielen, erwiesen sie zugleich, ohne es zu wollen, den Reliquien die Ehre u. wurden ihrer Wirkung theilhaftig.<sup>3</sup> Der Hahn auf den Türmen, Kirchen, Kapellen, Heiligenbildern u. Häusern, bes. in Böhmen, hat hier seinen Ursprung; der deutsche Hahn hat eine ähnliche Bedeutung. Am St. Veitstage wurden in Böhmen noch vor wenig Jahrzehnten schwarze Hähne geopfert; das Hahnenschlagen hängt vielleicht auch damit zusammen. Auch im nördl. u. östl. Baiern gilt St. Vit sehr viel, denn im 5—7. Jahrh. herrschten dort die Sorben, u. in Franken ist noch viel slavisches Wesen.<sup>4</sup> In Süddeutschl. wird St. Veit von den Kindern gegen das Bettpissen angerufen, weil nämlich Swantewit's Hahn die Schlafenden weckt. Beim „Sonnenwendfeuer“ (Johannisf.) in Oberfranken u. Schwaben wird St. Veit angerufen: „heiliger Sanct Veit [!], bescher uns ein Scheit;“<sup>5</sup> — auf den Sonnengott deutend; an einigen Orten Südbaierns wird dieses Feuer am Tage St. Veits (15. Juni) entzündet,<sup>6</sup> u. in Schwaben wird bei den Johannisfeuern St. Veit mit Johannes zugleich angerufen, immer in Beziehung auf die [feuergebenden] „Scheite“.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> Grimm, 389 ff.; Weinhold, D. Frauen, 38. — <sup>2</sup> Helmhold, Chron. Slav. I. c. 52. 83, II. c. 12; Edermann, Rel.gesch. IV. 2, 241 ff.; Mone, Heident. im nördl. Europa 1822, I. 185 ff. 195 ff.; Grohmann, Apollo Smintheus, 40. — <sup>3</sup> Schöppner, Sagenb. des Baierschen Landes, 1852, 203 f.; Bavaria, 3, 283; Grohmann, Abergl. 74. — <sup>4</sup> Bav. 2, 508; 3, 293 ff. — <sup>5</sup> Bav. 3, 298. 936. 956. — <sup>6</sup> Bav. 1, 373. — <sup>7</sup> Meier, 426.

In der St. Veitsnacht ist Freiheit für allen bösen Zauber, bes. für den Bilwischnitter (S.bai.).<sup>1</sup>

Die slavische Todesgöttin Marzana hatte ihr Fest im März.<sup>39</sup> Auf sie bezieht sich größtentheils das „Todaustreiben“ am Sonntag Lätare im östl. Deutschl. u. in Franken, indem ein Strohmann verbrannt oder ins Wasser geworfen wird.<sup>2</sup> Das Austreiben des „Winters“ in ähnlicher Weise u. ähnlichem Sinne ist übrigens auch im eigentlichen Deutschland uralt.<sup>3</sup>

Als das deutsche Heidentum durch das Christentum verdrängt<sup>40</sup> wurde, war es sehr natürlich, daß die vorher verehrten Götter nicht sofort als gar nicht seiend, sondern als wirkliche, aber dem christlichen Gott entgegenstehende, also mehr oder weniger böse Mächte betrachtet wurden; u. wie man einerseits viele bisher gehegten religiösen Vorstellungen auf Christum u. die Heiligen übertrug, machte man andererseits die bisherigen göttlichen Mächte zu gespenstigen, vermünschten u. unheimlichen Wesen oder übertrug manche düstere, mehr die Furcht als die Liebe erweckenden Vorstellungen von denselben auf den christlichen Gedanken gottwidriger Wesen. Der Volksglaube hat die biblische u. kirchliche Lehre vom Teufel mit reichem Beiwerk aus dem Gebiete heidnischer Vorstellungen umflochten u. eine wesentlich andere Gestalt daraus gemacht. Um den Teufel sammeln sich fast alle Vorstellungen, die von übermenschlichen Mächten aus dem Heidentume fortlebten, sie umfassen einen großen Theil der alten Götterwelt; die Riesen, Donar, Wodan u. a. geben ihre Beiträge zur Ausstattung des Teufels; u. die Teufelsagen sind im Volksglauben bei weitem zahlreicher als die Heiligenlegenden, deren größter Theil eben nicht aus dem Volke entsprungen, sondern dem Volke mitgetheilt ist. Weder das Christentum noch das altdeutsche Heidentum haben eine dualistische Weltanschauung, aber das Verweben beider mit einander bildete eine solche. (Der deutsche Name des Teufels ist aus dem griechischen *διαβολος* gebildet, bei Alfilaß *diabaulus*, daraus wurde *tiubil*, *diuval*, später *tiovel*, *tiuvel*.)

In der heiligen Schrift sind die bösen Engel rein geistige Wesen;<sup>41</sup> es wird keine Gestalt derselben erwähnt; der einzige Fall einer wirklichen Erscheinung des Teufels, bei Christi Versuchung, gibt nicht die mindeste Andeutung über die Gestalt desselben. Der Teufel des Volksglaubens ist eine bestimmte, sinnlich wahrnehmbare, körperliche Gestalt, die in allen ihren Besonderheiten dem Heidentume entlehnt ist u. in den christlichen Urkunden gar keinen Anknüpfungspunkt hat, u. auch seine meisten geistigen Eigentümlichkeiten sind heidnischen Ursprungs.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Bab. 1, 371. — <sup>2</sup> Bab. 3, 958; 4, 199; Mügen's, Z. f. hist. Theol. 1838, 1, 170. — <sup>3</sup> Grimm, 724 ff. — <sup>4</sup> Grimm, 168. 936 ff.; Rochholz, Schweizeragen, 2, 189 ff.; v. Alpenburg, Mythen, 247 ff. 275 ff.



Die den Deutschen mit dem griechischen Heidentume gemeinsame Vorstellung von rohen, riesigen, titanenhaften, körperlich starken, geistig niedrigstehenden Mächten, welche den eigentlichen geistigen Göttern vorausgingen u. von diesen überwunden wurden, sind in zahlreichen Teufelsagen durch ganz Deutschland übriggeblieben. Der „dumme Teufel“ übernimmt Riesenbauten aller Art, besonders von Burgen, Mauern, Brücken, selbst Kirchen, u. wird bei dem Vertrage, in welchem er sich Menschen-seelen ausbedingt, gewöhnlich von den schlaueren Menschen geprellt. Fordert er die Seele dessen, der zuerst den neuen Bau betritt, so läßt man zuerst ein Thier denselben betreten; (davon sind jetzt noch deutliche Spuren übrig); hat er den Bau fast vollendet, so wird er durch einen künstlich gewirkten Hahnenschrei oder durch etwas Heiliges unterbrochen. Eigentümlich u. in ihrer Bedeutung noch nicht ganz aufgeklärt sind die zahlreichen „Teufelskänzeln“ durch ganz Deutschland, rohe hervortretende Felsen, vielleicht alte Kultusplätze. — Der Teufel kann in Grashalme gebannt werden, oder fährt von Besessenen in sie, (bes. in das Schmielengras (*Aira caespitosa*), weil er von da ins Vieh u. von diesem wieder in einen Menschen gelangen kann; man darf daher Grashalme nicht als Zahnstocher gebrauchen, weil man sonst besessen werden kann (Tir. Schm.).<sup>1</sup>

Von Wodan ging auf den Teufel über der Name „Hellejager“, reitend auf schwarzem Pferde;<sup>2</sup> der Rabe ist sein wie Wodans Thier, u. schwarze Thiere überhaupt, auf die nächtliche Sturmwolke deutend, gehören zu ihm. In der Neujahrsnacht kommt der Teufel mit seiner Frau auf Schimmeln geritten (Östr.).<sup>3</sup> Er hat wie Wodan das Würfelspiel erfunden u. immer viel mit Würfeln zu thun. Der Pferdefuß hat wahrscheinlich denselben Ursprung. Ob seine bisweilen vorkommende Wolfsgestalt auf Wodans Wölfe sich bezieht, ist zweifelhaft. Daß der Teufel so oft als Jäger in grünem Rock mit Hahnenfeder auf dem Hut erscheint, ist jedenfalls eine Beziehung auf den wilden Jäger. Von den Hexen wird der Teufel meist „Hans“ „Junfer Hans“, „Federhans“ genannt; ob dies mit Ans (althochd. = As, Gott) zusammenhängt, ist zweifelhaft. Die meisten Eigenschaften des Teufels aber sind von Donar übernommen. Er haust im Gewitter u. Wirbelwind; er hinterläßt, wenn er durch ein heiliges Wort oder ein heiliges Zeichen vertrieben wird, immer einen Schwefelgestank, dies deutet auf den Blitz; Donars heiliges Thier, der Bock, steht in engster Beziehung zum Teufel; in der Hexenversammlung erscheint er in Bocksgestalt, in Tirol als Gemsbock mit goldenen Hörnern; nach Schweizeragen hat er

<sup>1</sup> Zingerle, Sitten, 63. Meier, 247; Z. f. D. M. 4, 414. — <sup>2</sup> Grimm, 955. — <sup>3</sup> Varnaleken, M. 368. — <sup>4</sup> Grimm, 951.

die Ziegen, nach tirolischen die Gamsen erschaffen; vom Bod hat er selbst seine Hörner. Die Donnerkeile heißen auch Teufelsfinger; in Flügen ist Donner u. Teufel oft dasselbe; Donnerkind gleich Teufelskind; schon sehr früh wird der Teufel „Hammer“ genannt;<sup>1</sup> schwierige Schmiede- u. Schlosserarbeiten werden dem Teufel zugeschrieben. Die großen, feurigen Augen, sein Erscheinen als schwarzer Hund mit Feuer-  
augen, die rote Farbe seiner Kleidung, die rote Hahnenfeder auf dem Hut u. dgl. weisen auf den Gewittergott; die roten Preiselbeeren sind von ihm geschaffen (Tirol). Der Teufel erscheint auch als schwarzes Schwein oder als schwarze Katze mit feurigen Augen (Kärnt.), u. der schwarze Hahn ist sein Thier. Das Unterirdische, dem Tageslicht entrückte, gehört in Teufels Gebiet, er bewart die Schätze, u. wer Schätze heben will, muß sich gewöhnlich mit dem Teufel abfinden; er fordert oft ein Opfer, einen schwarzen Bod, ein schwarzes Schaf, schwarze Hühner oder Hähne; das schon im Mittelalter vorkommende Sprichwort: „dem Teufel ein Licht anstecken,“ deutet auf Teufelsopfer. Des Teufels „Mutter“ oder „Großmutter“ ist ohne Zweifel Hölle (vgl. 23).

C. Das Schicksal. — In keiner heidnischen Religion sind <sup>42</sup> die wirklichen Götter die höchste u. unbeschränkte Macht; die Ahnung einer höheren Einheit, dem alles Besondere, auch die Einzelgötter, untergeben sind, zieht sich durch alle heidnischen Religionen hindurch. Diese höhere Einheit ist nicht in der wirklichen Religion ausgesprochen, sondern trotz ihrer geahnt; sie hat keine Tempel, keine Priester, keine Verehrung, keinen Namen; sie steht nicht in Verbindung u. Einflang mit der jedesmaligen Religion, sondern in Widerspruch mit ihr; u. die dunkle Ahnung von ihr ist das böse Gewissen des Heidentums, das unerbittliche, in der deutschen Religion bis zur tragischen Schärfe sich steigende Nein, welches unverstanden, aber mächtig sich der Göttermwelt gegenüberstellt u. auf ihren dereinstigen Untergang mit düsterem Ernste hindeutet. Es ist die Idee des Schicksals, welches weder Natur, noch Geist, weder Ding, noch Person, aber um so gewaltigere Macht ist, vor welcher selbst die Götter verstummend sich beugen müssen. In diesem innern Widerspruche des Heidentums liegt tiefere Wahrheit als in dessen wirklicher, zusammenstimmender Lehre. Die Götter, besonders Wodan, geben dem Menschen Glück, aber selbst Wodan steht unter dem Schicksal, dem er dereinst erliegt; u. alle Götter vermögen gegen dasselbe nichts; es vollbringt sich gegen ihren Willen.<sup>2</sup> Diese notwendige Ordnung, (altnord. scöp womit „schaffen“ verwandt, die Bestimmung, althochd. urlac), bestimmt zwar nicht die einzelnen menschlichen Handlungen, aber den Anfang u. das Ende des menschlichen Lebens

<sup>1</sup> Grimm, 951. — <sup>2</sup> Grimm, 293. 295. 816 ff.; Mannh. Göt. 321.

u. den Ausgang der Unternehmungen; Dauer u. Glück ist dem Menschen vom Schicksal in voraus bestimmt; „was geschehen soll, das ~~fügt sich~~“; aber für die meisten ist es verborgen; es bedarf einer besonderen Fähigkeit u. Kunst, um es zu erkennen. Bisweilen haftet es an dem Besiz bestimmter Dinge, wie des Nibelungen-Hortes. Das Erkennen des Schicksals umfaßt einen großen Theil des Aberglaubens. Der Schicksalsglaube unterscheidet sich ebenso von der heidnischen Götterverehrung wie von dem christlichen Glauben an den heiligen, allumfassenden Willen des einen, unendlichen Gottes. Im Schicksalsglauben erscheint die Seite der Unfreiheit, der Unmacht im heidnischen Bewußtsein u. im Aberglauben, wie im Gedanken des Zaubers die Seite der Freiheit u. Macht des Menschen gegenüber der Natur. Beide Seiten gehören zusammen, stehen in Wechselbeziehung, u. in ihrem Widerspruch liegt tiefe Wahrheit; denn der Mensch ist frei u. abhängig zugleich; die Lösung des Widerspruchs ist nur im christlichen Glauben, wo der geheiligte Gottesmensch in voller Freiheit dem heiligen Gotteswillen sich unterwirft. Im Heidentume wie im Aberglauben werden beide Seiten in unvernünftiger Weise erfaßt; das Schicksal ist blind u. vernunftlos, der Zauber willkürlich u. unheilig; Mensch u. Schicksal kämpfen gegen einander.

Nur selten wird das Schicksal als schlechthin bestimmend auch auf die freien Handlungen der Menschen ausgedehnt. Verbrecher entschuldigen sich wol oder werden damit entschuldigt, daß es ihre Bestimmung gewesen u. sie nicht anders hätten handeln können (Ostpr., Sa.); sonst aber bezieht sich das Schicksal nur auf die Lebensschickungen, die der Mensch unfrei über sich ergehen lassen muß, auf Glück u. Unglück, die nicht nach seinem sittlichen Verhalten sich abmessen, sondern ursprünglich bestimmt sind. Viele Flüsse, Seen u. andre Gewässer fordern noch jetzt alljährlich ihr Opfer, am liebsten unschuldige Kinder, so die Unstrut in Thüringen, die Enz in Schwaben am Himmelfahrts- u. Petri- u. Paulitag, der Neckar am Himmelfahrts- u. am Johannistag, die Gart am Petri- u. Paulitag, die Donau bei Ehingen am Magdalenentage (22. Juli), die Saale am Johannis- u. Walpurgistage, die Elster in Sachsen, die Bode im Harz, der Salzunger See in Thür. 2c.; in Böhmen fordern am Tage vor Johannis u. am Petri- u. Paulstage jeder Fluß u. viele Seen ein Opfer. Nur theilweise wird diese Erscheinung auf den Nix bezogen (Schw.). Menschen, die vom Schicksal zum Ertrinken bestimmt sind, werden vom Nix geholt (56). An solchen verrufenen Tagen badet man nicht (Bö., Sdil.), es fahren auch die Schiffer nicht (Brand.), man hält sich von allem Wasser fern u. geht über keine Brücke (Schw., Obpf.).

43 D. Geister u. gespenstige Thiere. — Außer den eigentlichen Göttern glaubten die heidnischen Deutschen u. glaubt das Volk

jetzt noch an andere, außermenschliche, geisterhafte Wesen, die größtentheils ursprünglich Vertreter von Naturmächten sind, dann, wie die Götter, persönliche Bedeutung angenommen haben u. zu den Menschen in theils freundliche, theils feindselige Beziehung treten. Von den nach dem Tode als Gespenster umgehenden Menschenseelen reden wir hier noch nicht, obgleich jene geisterhaften Wesen mehrfach mit diesen vermischt werden, wie ja andererseits ursprüngliche Götter im Aberglauben als Gespenster erscheinen, (der wilde Jäger, die weiße Frau u. a.). Diese Geisterwesen sind nicht körperlos; der Begriff rein körperloser Geister ist ganz unvollständig. Die „Geister“ haben nur eine andere Leiblichkeit als die menschliche, sie essen, trinken, schlafen, haben oft auch Ehe u. Kinder, können allenfalls verwundet, ja getödtet werden. Ihre Leiblichkeit ist aber meist keine feste, also daß ihnen schwer beizukommen ist; sie können meist nach Belieben erscheinen u. verschwinden, durch Schlüßellocher u. Ritze hindurchschlüpfen; wenn sie sich unsichtbar machen, hört man sie doch, u. sie lassen Fußspuren zurück. Sie können sich auch sehr oft verwandeln, ihre eigentliche, meist menschenähnliche Gestalt mit thierischer vertauschen; immer aber ist etwas an ihnen, was sie von den natürlichen Menschen u. Thieren deutlich unterscheidet. Sie können sich meist schnell bewegen, sind aber selbstverständlich an den Raum gebunden; meist gilt die Regel, daß sie nur da, wo sie in einen geschlossenen Raum hineingekommen, wieder hinaus können, so daß man ihnen manchmal den Rückweg abschneiden u. sie fangen kann. — Die Geisterwesen, obwol manchmal sich fortpflanzend, sind doch im ganzen älter als das Menschengeschlecht, u. haben vor demselben auf der Erde gewaltet. Ihr wandelbares, nebelhaftes Wesen scheint ihnen selbst vielfach zur Last zu werden; sie sehnen sich nach menschlicher Gemeinschaft, u. suchen sich selbst durch geraubte menschliche Kinder zu ergänzen u. zu erkräftigen. Da diese Wesen mehr einer heidnisch=dichterischen Naturbetrachtung als der eigentlichen Religion angehören, konnten sie sich so beharrlich in den Sagen u. Vorstellungen der christlichen Völker erhalten, ohne das christliche Bewußtsein allzusehr zu gefährden; u. ein großer Theil dieser Vorstellungen gehört in der That in das Gebiet einer kindlichen, schonend zu behandelnden Volkspoesie.

Mehr in die Sage als in den wirklichen Aberglauben gehören die 44 der eigentlichen Göttermwelt in der Volksreligion vorangehenden Vorstellungen von Riesen (Hünen), rohe, wenig geistige Gestalten, das Massenhafte in der Natur darstellend. Erinnerungen an hochgestaltete, rohe, von Norden kommende Völker mögen sich in diese mythischen Vorstellungen eingemischt haben, u. im mittlern u. südl. Deutschland weisen die Sagen ausdrücklich auf Norden.<sup>1</sup> Rohe, gewaltige Bauten gelten als

<sup>1</sup> Wude, 1, 93.

Riesen= oder als Teufelsbauten; Elefantenknochen u. Rippen gelten als Riesenknochen, u. finden sich als solche hier u. da an den Kirchen aufgehängt; (die Hünengräber in Norddtl.).

45 Bei weitem reichhaltiger u. verbreiteter sind die Sagen u. Vorstellungen von den Zwergen u. den mit ihnen verwandten Kobolden. Die Zwerge,<sup>1</sup> — auch Zwargl (Obpfz.), Erdmännchen (S.dtl., Thür.), Erbschmidlein (S.dtl.), Erdleute, u. Erdwichtel (Schw., Old.), Wichtel u. Wichtelmännchen (allg.); Erdbiberli (Schwz.), Bergmännchen, Erzmannchen (Thür.), Hojemännl (S.bai.), Grieschel oder Grohman-  
nel (deutsch Bö.), Querre (deutsch Bö., Lauf., Bgtl.), Razeln, Schrazeln (Böhmerwald), Franterln (Obpfz.), Heimchen, Heinzelmännchen (oft), Han-  
ferln (Fichtelgb.), Schlezchen u. Querkeln (Frk.), die Unterirdischen (N.dtl. Ostpr.), Dickköpfe (Brand.), Hollen (Westf.) u. sogar Hünen (Walb.)<sup>2</sup> u. a. — vereinigen die Bedeutung der Wolken= u. der Erd-  
geister; (Wolken steigen aus den Bergen auf u. scheinen im fallenden  
Nebel in die Erde sich zu verbergen).<sup>3</sup> Wod jagt die gelbharigen  
Unterirdischen im Gewitter;<sup>4</sup> Donar ist der Beschützer der Zwerge;<sup>5</sup>  
auch ihre Vorliebe für die Erbsen deutet auf Donar. Sie werden vor-  
gestellt als kleine, meist dickköpfige Gestalten von beiderlei Geschlecht, die  
Männer meist alt mit langem grauen Bart, mit Gänse= oder Geisfüßen,  
(wol auf ihre geisterhafte Geschwindigkeit deutend);<sup>6</sup> sie lassen aber ihre  
Füße nicht gern sehen, sondern verdecken sie durch einen langen Man-  
tel, u. wenn man Asche u. dgl. streut, um ihre Fußspuren zu sehen,  
verschwinden sie (S.dtl.); bisweilen haben sie auch Kindersfüße, aber an  
jedem Fuß fehlt eine Zehe (Obpfz.). Sie sind sehr schnell u. behend,  
u. schweben wol auch manchmal fliegend herbei.<sup>7</sup> Sie tragen ärmliche,  
graue, dunkle oder rote (in Bai. auch grüne) Kleider von Linnen, Män-  
telchen, (auch Lederschürzchen), u. auf dem Kopfe ein spitziges Hütchen,  
die „Nebelsappe“, welches sie unsichtbar macht, — auf ihre Wolkennatur  
weisend, — u. wenn ihnen dieselbe entrisen wird, werden sie sichtbar  
(allg.); Sonntagskinder können auch die unsichtbaren sehen. Sie haben  
ein sehr feines Gehör u. sind geschickt u. klug (allg.).

46 Sie wohnen unter der Erde, in Bergen, welche sie durch Gänge  
aushölen, manchmal auch in altem Gemäuer, selbst in hohlen Bäumen

<sup>1</sup> Der Ursprung des Namens ist zweifelhaft, nach Grimm von *Zeuv-*  
*yos*, sehr unwahrscheinlich, nach E. Meier (XX) von *tiu-verc* = Ziuwerker,  
Arbeiter. — <sup>2</sup> Curze, 219 f.; Ruhn, Westf. 1, 193. — <sup>3</sup> Grimm, 408; Wolf,  
Beitr. 2, 309 ff.; Meier, 54.; Z. f. D. Myth. 2, 141; Schönwerth, 2, 34 ff.  
288 ff.; Röchholz, Naturm. 102; dessen Schweizerf. I. 264 ff.; Schwarz, Volksgl.  
113 ff.; Strackerjan, 1, 397; Köhler, 450. 460. 470. 483. 493; Curze, 218 ff.;  
Ruhn, Westf. 1, 8. 63 f. 136 f. 156. 232 ff. — <sup>4</sup> Müllenhof, 372 f. — <sup>5</sup> Wolf,  
Beitr. 2, 324. — <sup>6</sup> Daher das Kraut *Chenopodium bonus Henricus*, Gänsefuß;  
*guter Heinrich* = Heinzelmänn. — <sup>7</sup> Röchholz, Schweizerf. 1, 271. 332.



(Obpfz.); sie arbeiten in der Erde sehr eifrig als Bergleute u. Schmiede, bes. Waffen schmiedend, — ursprünglich die Donnerkeile für den Donnergott, — bringen große Schätze von Gold, Silber u. Edelsteinen in ihren Behausungen zusammen u. bewachen sie sorgfältig (allg.). Auch die Salzwerke sind in ihrem Bereich<sup>1</sup>; das Echo rührt von ihnen her (Schwz.); die Genssen stehen unter ihrem Schutz (Schwz.). Manchmal fertigen sie auch Schuhe (S.dtl.). Ihre Nahrung sind Milch, Erbsen u. Mehlspeisen; sie backen Brot u. Eierkuchen; Fleisch u. Rümme! verabscheuen sie, kaufen aber gern Fische. Sie leben gesellig u. in Familien, zeugen Kinder u. rufen bisweilen menschliche Hebammen zu Hilfe, die sie für ihren Dienst reichlich belohnen (allg.). — Sie reden ihre eigne, den Menschen unverständliche Sprache; sie singen, machen Musik u. lieben sie u. tanzen nächtlich sehr gern, u. ihre Tanzplätze kann man oft auf Wiesen u. unter Eichen sehen; das Gras ist da im Kreise ganz niedergetreten u. wie verbrannt (allg.). — Ihr Wesen treiben sie meist des Nachts, bes. in der Mitternachtsstunde; bisweilen lassen sie sich auch in der Mittagsstunde sehen (Thür.).

Ehe noch Menschen auf der Erde waren, besaßen sie das Land, u. sie betrachten daher die Menschen etwas mismutig als Eindringlinge in ihr Eigentum; sie fügen ihnen daher auch manchen Schabernack zu; indes sind sie, wenn sie nicht gereizt werden, meist sehr gutmütig, gefällig u. dienstfertig, helfen den Menschen im Haus, in der Scheuer, im Acker, beim Baden, Schleifen u. dgl., immer aber in der Nacht, u. ihre Gegenwart ist glückbringend (allg.), u. wo sie unter einem Acker wohnen, da trägt dieser reichlich, denn ihre Feuer erwärmen den Boden (S.dtl.). Sie lassen sich oft von menschlichen Fährleuten über Flüsse setzen u. bezahlen ihr Fährgeld (kleine Goldmünzen u. dgl.) (allg.); sie nehmen überhaupt nichts geschenkt, sondern geben immer, wenn man ihnen Essen gibt oder sie etwas beanspruchen, eine Kleinigkeit, Späne u. dgl., die sich dann aber in Gold verwandeln, oder auch Salz u. dgl. Sie nehmen es übel, wenn man ihnen für ihre Dienste etwas größeres schenkt, bes. wenn es neue Kleider sind; sie rufen dann traurig oder zornig: „ausgelohnt, ausgelohnt!“ u. bleiben für immer fort; sie wollen sich einmal nicht auszahlen lassen; dagegen haben sie es gern, wenn man ihnen etwas Milch, einige Brocken Brot oder einige Pfennige gibt (allg.). Spott vertragen sie nicht, u. neue Kleider betrachten sie eben als Spott; u. wenn man ihre Stimme oder Geberden nachmacht, bleiben sie fort (allg.). Sie können aber auch sehr zornig werden u. sind dann gefährlich, denn sie sind trotz ihrer Kleinheit sehr stark (Bai.).

Die Zwerge haben Religion u. beten, sind aber nicht Christen;

<sup>1</sup> Rothholz, Naturm. 121.

sie vertragen daher kein Glockenläuten, sondern sie weinen dabei u. fliehen (S.dtl.); aus Böhmen sind sie mit Einführung der Glocken ausgewandert, werden aber einst wiederkehren; in vereinzelt Sagen jedoch, auch schon im Mittelalter,<sup>1</sup> haben sie christlichen Glauben angenommen. Sie lieben die Stille u. verlassen daher geräuschvolle Gegenden; das Ausroden der Wälder, Anlegen von Hammer- u. Bohrwerten u. dgl. vertreibt sie. An der Elbe hat „der alte Fritz“ die Zwerge vertrieben; oder sie sind verschwunden, weil ihnen die Menschen jetzt „zu klug“ sind (Olb.). Sie scheinen das Gefühl ihrer niedrigeren Stellung im Vergleich zum Menschen zu haben, suchen daher aus dem menschlichen Geschlecht neue Kräfte zu gewinnen, haben nicht bloß Liebschaften mit menschlichen Mädchen u. Jünglingen (Bai.), sondern rauben auch Kinder u. legen die ihrigen dafür als Wechselbälge hin (allg.). — Es werden auch Zwergkönige mit „funkelnden Kronen“ erwähnt, als „Könige der Berge“, die gegen die Menschen oft feindselig sind;<sup>2</sup> u. Königinnen (Fehmöhme) (Olb.).<sup>3</sup> Manchmal gehen sie als Wassierzwerge in die Bedeutung der Nixe über (Thür., Bai.)<sup>4</sup> — Es ist wol unzweifelhaft, daß in den Zwergensagen sich mit den heidnischen Vorstellungen auch Erinnerungen an die von den einwandernden Deutschen unterworfenen, vorher im Lande ansässigen Völker, bes. wol die Kelten, vermischt haben, deren friedlich arbeitames Wesen, bes. auch ihre Geschicklichkeit in Erzarbeiten vielfach mit den Zwergenmythen sich berührte;<sup>5</sup> im nördl. u. östl. Baiern scheinen auch Erinnerungen an slavische Stämme sich anzuschließen.

47 Mit den Zwergen verwandt, auch in den Namen vielfach mit ihnen übereinstimmend, sind die durch ganz Dtl. verbreiteten **Robolde** (Heinzelmännchen, Ratermann, Buckse, Wichtelmännchen, Hütchen, Güttel, Boltergeister, Kumpelgeister, Kumpelstilzchen, Bullermann, Bullertater, Schratl, Popel, Pöpel, Popelmann, Popanz, Mummel, Buze, Buzemann, (bisweilen wie Wuzl eine Form Wodans), Schradlagerl (Erzgeb. Bö.), Kolbus oder Chobold (Ostpr.),<sup>6</sup> die mehr noch als die Zwerge in Beziehung zum Gewitter, Donner u. dem häuslichen Feuer stehen, (daher ihre Farbe, ihr Poltern, Regeln u. Lachen, u. ihre leuchtenden Augen).<sup>7</sup> Sie sind meist einzeln u. immer nur männlich; gutmütige,

<sup>1</sup> Liebrecht, 75. — <sup>2</sup> Wude, 2, 74; Grimm, 421; Köhler, 461; Ruhn, Westf. 1, 136. — <sup>3</sup> Strackerjan, 1, 401. — <sup>4</sup> Wude, 2, 81; Schönwerth, 2, 179; Bab. 2, 346. — <sup>5</sup> Schönwerth, 2, 34. — <sup>6</sup> Robold kommt schon im 13. Jahrh. vor, wird meist aus dem lat. cobalus abgeleitet, ist aber wahrscheinlich rein deutsch, ursprünglich ein Hausgöze (Hildebrand in Grimms Wörterb.); im mittelalterl. Latein kommt der Name portunus u. neptunus vor (Gervasius III. 61 b. Liebrecht, 29. 131). — <sup>7</sup> Wolf, Beitr. 2, 331 ff., Hess. Sag. 48; Grimm, 467; Müllenhof, 318 ff.; Ruhn-Schwarz, 15. 64. 423. 469; Schönwerth, 2, 291 ff.; Meier, 76; Wude, 2, 64; Töppen, 16 ff.; Schwarz, Volksgl. 116.



lustige, dienstfertige, obgleich auch neckende u. losen Unfug treibende Hausgeister. Der Kobold ist zwerbig klein, grau, oft rot gekleidet, trägt fast immer einen spitzigen, roten Hut oder eine solche Mütze, hat feurig glänzende Augen, ist sonst aber durch seine Mütze, der Nebelkappe verwandt, unsichtbar. Volkstümliche Nachbildungen des Koboldes sind die hölzernen Nußknacker u. die aus Hollundermark geschnitzten „Stehaufmännchen“. <sup>1</sup> Er lebt in einem bestimmten Hause, zu dem er unzertrennlich gehört, zieht aber auch mit der Familie u. oft gegen ihren Willen mit aus, u. die Sagen erzählen viele lustige Geschichten davon. Er verläßt das Haus nicht, geht nicht über die Dachtraufe hinaus; u. wenn man ihn loswerden will, muß man das Haus verbrennen (allg.), aber an jede Thüre ein Wagenrad stellen (Schlesw.); oder man trägt ihm etwas auf, was er nicht schaffen kann (Brand.). Er hält sich im Hause am Herde, in der Holzkammer, auf dem Boden, im Gebälk, auch wol im Keller auf, ist sehr geschäftig im Hauswesen, meist in der Nacht, hilft in Küche u. Keller, auf dem Boden u. im Stall, melkt die Kühe, striegelt die Pferde, flicht ihnen Zöpfe, füttert das Vieh, hilft beim Dreschen u. Spinnen, bringt Geld u. Getreide, dasselbe allenfalls für seinen Herrn auch stehend, u. ergötzt sich nebenbei mit Poltern u. mancherlei Pöffen u. lacht dann „wie ein Kobold“; (dieser Ausdruck schon im 17. Jahrh., u. das schallende Gelächter des Kobolds schon im Mittelalter u. allgemein sein Wesen bezeichnend, offenbar mit dem Poltern zusammengehörig, ähnlich dem Schlüsselrasseln der weißen Frau). Der Pöppele in Schwaben legelt jeden Sonntag um Mitternacht mit goldnen Regeln u. Rugeln. Von den polternden Pöffen stammt auch der Ausdruck „kopolzen“, „Kobold schießen“ für Purzelbaum schießen; das deutet auf die sich drehenden u. polternden Gewitterwolken; in der Oberpfalz sagt man vom Gewitter: „die Heren schießen Purzelbäume“; <sup>2</sup> Purzel ist selbst ein kleines, dickes, koboldbartiges Wesen. Als Lohn für seine Dienste will er gut gefüttert sein, bes. mit Milch u. Grütze u. Eiern; man stellt ihm gewöhnlich den Rest des Abendbrotes hin; in Ostpr. muß er auch ein weiches Bett haben. Liebeshändel treibt er nicht. Er kann sich in verschiedene Thiergestalten verwandeln, u. erscheint bes. oft als Rater (daher auch Hinzelmännchen), dann auch als Hund, Boß, schwarzer Hahn (Ostpr.), Eule (Ostpr.), Schlange (u. geht da in den Drachen über). Er ist sehr empfindlich, verträgt nicht Spott, Neckerei Schimpfen u. Fluchen u. rächt sich dafür, obwol meist nicht in boshafter Weise, erschrickt die Leute, bindet das Vieh los, verwirrt den Pferden die Nöhnen u. dgl. Wird er nicht gut gepflegt, so verläßt er das Haus u. nimt, was er zugebracht, mit fort (Ostpr.). Nach dem Tode

<sup>1</sup> Wolf, Beitr. 2, 346. — <sup>2</sup> Schwarz, Volksgl. 116.

des Pflegers geht er manchmal zu dessen Verwandten (Ostpr.). Mit christlichen Namen u. Dingen will der Kobold nichts zu schaffen haben; den Namen Christi kann er nicht aussprechen (Sa.).<sup>1</sup> Im Voigtl. ist er der Geist eines ungetauft gestorbenen Kindes.<sup>2</sup>

48 Zu den Kobolden gehört auch das Klaba termännchen (Klabautermann, Kalfatermann) auf den Schiffen (Pom. Olb.); es ist sehr dienstfertig, wäscht das Schiff, hilft in den Segeln u. s. w.<sup>3</sup> Man setzt ihm Milch als Nahrung hin; aber Rößchen u. Schuhe darf man ihm nicht hinlegen, das nimt er wie die Zwerge (46) sehr übel u. verläßt das Schiff; dasselbe thut er, wenn ein Verbrecher unter der Mannschaft ist oder ein Verbrechen begangen ist, oder wenn das Schiff untergehen soll; mit ihm zugleich verlassen die Ratten das Schiff (Olb.). Auf Hügen entstehen diese Männchen aus Bäumen, in welche der Bruch eines Kindes hineingezaubert ist, sobald nämlich der vom Bruch geheilte Mensch stirbt u. das Holz dann zum Schiffbau verwandt wird.<sup>4</sup> —

49 In mancher Beziehung mit dem Kobold verwandt, zum Theil mit demselben Namen, ist der feurige Drache, in Ostpr. Kolbus oder Alf, in S.dtl. Alber, Alp, in Olb. die Drake), der noch mehr wie jener das Gepräge des Gewitterfeuers hat, u. wie Donar selbst vielfach mit dem Teufel zusammenfällt.<sup>5</sup> Er zieht als ein feuriger, funkensprühender Streif oder Balken durch die Luft, welcher die untenstehenden Menschen mit stinkendem Schmutz, mit Pferdemist (Olb.) oder mit Läusen u. Ungeziefer (Ostpr.) bewirft; bisweilen erscheint er auch blau. Ist er rotglühend, so bringt er Geld, ist er blau, so bringt er Getreide (Bö.). Er raubt dem einen Geld, Getreide, Butter, Käse u. dgl. u. bringt es dem, dem er, oft auf Grund eines Bündnisses, dient, fast immer durch den Schornstein, u. bewacht die Schätze. Im Hause hat er Menschen-gestalt (Ostpr.); statt der Drachengestalt beim Fliegen findet sich auch die Gestalt eines Vogels, bes. der Gule, mit nachziehendem Feuerstreif (Ostpr.), oder einer feurigen Kage (Bö.). Wenn der Drache über Dünger u. Lohe fliegt, so muß er seine Last fallen lassen (Bö.). Wenn er sich auf eine Wiese niederläßt, so verbrennt er das Gras, u. es wächst sieben Jahr lang kein Halm mehr darauf, (Bai., Tir., Olb.); solche Stellen heißen „Albersflecke“ (S.dtl.). Wenn man ihn ziehen sieht u. möchte wissen, was er trägt, so muß man sprechen: „es fährt kein Fuhrmann über Land u. Brück, er läßet seinen Zoll zurück“, so muß er etwas von dem, was er trägt, fallen lassen (Hessen).<sup>6</sup> Man zwingt ihn, seine

<sup>1</sup> Sommer, Sagen 28. 32. — <sup>2</sup> Köhler, 476. — <sup>3</sup> Straderjan, 1, 394.

— <sup>4</sup> Z. f. D. M. 2, 141. — <sup>5</sup> Wolf, Beitr. 2, 338; Müllenhof, 206; Rubin-Schwarz, 5. 104. 420. 520; Töppen, 17 ff.; Neusch, 1; Grohmann, 22; Schwarz, Volksgl. 117; Nothholz, Naturm. 188; Curze, 190 ff.; Straderjan, 1, 260 ff. —

<sup>6</sup> Wolf, Hess. 77.

Last fallen zu lassen, wenn man ihm den bloßen Hintern zeigt (Ostpr., N. dtl., Hessen), oder mit Stahl oder Eisen nach ihm wirft (Old.), oder mit Schrot in seinen Schweif schießt (Old.); u. wenn er auch nur Pferdemist fallen läßt, so verwandelt dieser sich in Gold (Old.). Das Zeichen des Kreuzes schützt vor ihm. Man kann ihn, wenn man ihn ziehen sieht, zu sich rufen u. ihm Aufträge geben, wenn man ihm durch die Nabe eines Wagenrades zuruft (Bö.). Wenn man ruft: „der Drache zieht“, so entflieht er (Bö.). Als Robold fordert er im Hause gute Pflege, u. macht dafür den, dem er dient, reich; er wird mit Hirse gefüttert (Bgtl.). Er geht wol auch durch Vererbung auf andere Familien u. Häuser über u. kann z. B. als Heiratsgut der Tochter mitgegeben werden (Bgtl.)<sup>1</sup> Die Wendung, daß man ein Abkommen mit ihm treffen muß, (eine eigentliche Teufelsverschreibung scheint nicht nötig zu sein), u. daß er als Teufel dafür die Seele des Menschen beansprucht, u. den Menschen „holt“,<sup>2</sup> ist eine spätere Gestaltung der ursprünglich bestimmt die segnende Gewitterschlange andeutenden mythischen Vorstellung. Des Donnerstags ist er besonders thätig (Ostpr.); dies weist auf die Donnermacht; die Schlange ist ein allgemeines Sinnbild des Blitzes; zugleich ist sie Schatzehüterin. Sein Erscheinen gilt in Böhmen als Vorzeichen einer Feuersbrunst. Veranlassung zur Erhaltung des Drachenglaubens gibt wol die zum Schornstein hinausleckende Flamme u. der blaue Rauch. —

Mit Robold u. Drache gleichsehr verwandt sind die **Alraunen** <sup>50</sup> (Alrunen)<sup>3</sup> (von runa, Geheimniß, der Geheimnisse kundig), welche Gold durch den Schornstein bringen (Ostfriesl., Oldenb.) u. überhaupt reich machen (Westf.); wer einen Alrun hat, braucht nur ein Geldstück in eine Ecke zu legen, so ist es am andern Morgen verdoppelt (Old.); er erscheint auch als Hund u. als ein Vogel, der Geld statt Eier legt (Schwz.).<sup>4</sup>

Die in der freien Natur, im Walde u. auf Wiesen sich bewegenden **Elben** oder **Elfen**, theils Licht-Elben, gutmütig u. munter, theils Schwarz-Elben oder bösertige, beide auf Wiesen Tänze aufführend, die bösertigen dabei das Gras wie verbrannt zurücklassend, Menschen herbeiziehend u. sie zerreißend,<sup>5</sup> sind im wesentlichen nur ein allgemeiner Name von geselligen Geisterwesen, mit den Zwergen u. ähnlichen großentheils zusammenfallend. In den Baierschen Alpen leben die gutmütigen, weiblich gedachten Elfen in Bergschluchten, sind sehr scheu, daher schwer zu sehen, nähren sich von der Milch der Kühe u. Ziegen, die in ihrer Nähe weiden, u. geben den Menschen dafür reichlichen Segen.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Röbher, 646. — <sup>2</sup> Töppen, 17; Grohmann, 233. — <sup>3</sup> Grimm, 1174 ff.; Straderjan, 1, 396; Ruhn, Westf. 2, 27. — <sup>4</sup> Röbholz, Schw. II, 43. — <sup>5</sup> Grimm, 411 ff.; Wolf, Beitr. 2, 228; Schönwerth, 2, 164 f. — <sup>6</sup> Bav. 2, 788.

51 **Berggeister** haufen fast in allen größeren Gebirgen, meist einsam, u. als männlich gedacht; auf dem Fichtelberge u. im Voigtland der „Razenveit“,<sup>1</sup> im Harz der „Gübich“, im Riesengebirge der mit drolligem Sagenkreise umgebene „Rübezahl“; (der Name ist wahrscheinlich slavisch;<sup>2</sup> doch deutet einiges auf Wodan).<sup>3</sup> Wenn man an Felsen Licht sieht, so bewacht der Berggeist sein Feld (Eulengb.). In den Bergwerken haufen fast überall koboldartige Wesen; wenn die Bergleute fluchen, so bringt sie der Berggeist ins Unglück (Bö.); u. wenn sie im Schachte singen oder pfeifen, so rufen sie den Berggeist herbei (Bö.).

52 **Waldgeister** sind nur selten männlich; wilde Walbmänner rauben Mädchen u. leben mit ihnen in Ehe; andere erschrecken die nächtlichen Wanderer (Bö., Vgtl.)<sup>4</sup> Viel häufiger u. harmloser sind die **Waldweibel** (Holzweibel, Holz- oder Waldfräulein, Moosleute), zwergig, Gesicht u. Gewand grau wie graues Moos, seltener nackt, sie leben in hohlen Bäumen. Sie spinnen ihr Garn aus dem Baummoos, waschen sich das Gesicht mit Thau, welcher in dem Frauenmäntelchen (Alchemilla, Marienfraut) ist, baden sich im Wiesenthau u. trocknen sich mit Wollmoos ab. Sie leben in Ehe, (die Männer treten aber wenig hervor), u. haben Kinder. Gegen die Menschen sind sie gutmütig, bitten sie um Hilfe u. sind auch ihnen dienstwillig im Walde u. bei der häuslichen Arbeit, u. geben manchmal sogar Gold. Sie nehmen als Lohn für ihre Dienste nur Speisen an, aber nicht Fleisch; man setzt wol Brosamen u. Speisereste für sie auf den Ofen. Sie führen ein trauriges Leben, denn sie werden von dem wilden Jäger verfolgt u. dann in der Luft in Stücke gerissen u. die Glieder herabgeworfen; sie klagen daher viel u. heißen „Klageweibel, Klagemütter“. Sie bitten oft die Holzhauer, drei Kreuze auf die Baumstumpfe mit der Art einzuhamern; darauf setzen sie sich u. sind so vor dem wilden Jäger sicher; (S.dtl., Bö.) in Baiern u. Tirol findet man sehr oft solche bekreuzte Baumstumpfe.<sup>5</sup> Sie gehören augenscheinlich in das Gebiet der Frigg u. Freia; sie warnen vor Entheiligung des Freitags, kleiden sich in Linnen u. spinnen selbst; wer einen Strang von ihrem Garn besitzt, dem widerfährt kein Unglück (Bai.); bei der Flachsernte u. oft auch bei der Getreideernte läßt man für sie einige Büschel stehen (Frk.). Die böhmischen u. voigtländ. Waldweiber sind bösertiger u. bringen Wechselbälge.<sup>6</sup> Die Waldleute berühren sich offenbar auch mit den Zwergen.

53 In den Getreidefeldern haust ein weiblicher Geist, **Kornweib**, **Kornwif** (Nied.sachsen), **Kornmutter**, **Roggenmutter** (Old., Vgtl.), **Rog-**

<sup>1</sup> Röhler, 515. — <sup>2</sup> Grimm, 448. — <sup>3</sup> W. Menzel Lit. Blt., 1853, 151. — <sup>4</sup> Grohmann, 13. 15; Röhler, 482. — <sup>5</sup> Bab. 2, 237 ff.; 3, 300; Grimm, 401. 451; Röhler, 450 ff. — <sup>6</sup> Grohmann, 13 ff.; Röhler, 451.

gen m u h m e (Brand. Bö.), Tremsmutter (Osnabr.), Rofertsweibel (Bad.), Erbsenmutter (Old.), Großmutter, wilde Frau, u. f. w., (durch ganz Deutschl.), bisweilen in der Mehrzahl. Wenn der Wind das Getreide bewegt, so zieht die Kornmutter über dasselbe. Sie hat feurige Finger, hängende schwarze oder mit glühenden Eisenspitzen versehene Brüste, woran sie die ins Getreide nach Kornblumen laufenden Kinder saugen läßt, u. hat eine Rute oder Peitsche in der Hand. Manchmal reitet sie auf einem Pferde durch die Getreidefelder;<sup>1</sup> sie bringt auch Wechselbälge.<sup>2</sup> Dieses Wesen ist unzweifelhaft wieder eine besondere Gestalt der Sturm- u. Wolfengöttin, u. die thierischen Korndämonen, wie der Roggenwolf, gehören zu ihr. — Kornmänner sind seltener. Die bisweilen u. ursprünglich geisterhafte Mahrt u. den Bilwischnitter werden wir später erwähnen. In Süddeutschl. kommt auch ein „Vieh-schelm“ vor, als schwarzer, hinten verwester Stier, welcher Viehseuche bewirkt (Ob.bai., Tirol).<sup>3</sup> Die S t a m p a in Tirol mit Pferdekopf, welche Kinder u. Wöchnerinnen entführt,<sup>4</sup> ist nur eine Gestalt der Frigg (23).

Im Wasser haufen durch ganz Deutschland die Nixe, männliche<sup>54</sup> u. weibliche, (Nixer, Nixel, Nixelmann, Wassermann, Hafemann (Walb.), Seemensch (Old.), Wasserjungfern, Wasserfräulein, Wasserfrauen, Seejungfer, Seeweibel, Wasserlissen (Schles.).<sup>5</sup> Sie hängen mit Wodan zusammen, der als Wolkengeist auch Meergeist ist; Odin heißt auch Snikarr u. Nifuz. Sie leben in der See, in Seen, Flüssen, Teichen, selbst in Brunnen. Der männliche Nix, meist härtig u. alt, mit grünem Hut u. grünen Zähnen, oft auch grünen Haaren u. grünem Bart, (in der Lauf. u. im Voigtl. mit roten Beinen), lebt meist einzeln u. ist sehr bössartig. Bisweilen erscheint er auch in Roßgestalt oder als schwarzer, brüllender Stier (Ostpr.).<sup>6</sup> Seine klagende Stimme läßt sich besonders des Abends hören, oft wie ein Hilferuf, tödtlich das Geschrei eines Ertrinkenden nachahmend, um Menschen heranzulocken (S.dtl.); man hält daher oft den Hilferuf eines Ertrinkenden für die Stimme des Nixes u. läßt ihn hilflos umkommen (S.dtl., Bö.). Die rufende Stimme des Nixes, ähnlich der des Pfaus (Bö.), ist aber oft so verlockend, daß der Mensch unwiderstehlich nach dem Wasser hingezogen wird u. sich hineinstürzt.<sup>7</sup> Sein bloßer Blick ist gefährlich u. zieht Kinder ins Wasser (Oberpfz.); er lockt sie auch durch bunte Bänder (Bö.); in der Mittagstunde ist er am gefährlichsten (Bö.); u. wer sich während des Abendläutens badet, verfällt dem Wassermann (Bö.). Auch

<sup>1</sup> Mannhardt, Korndämonen, 19 ff., Grohmann, 15. — <sup>2</sup> Köhler, 480. —

<sup>3</sup> Bav. 1, 1, 326. — <sup>4</sup> Zingerle, in Z. f. D. M. 4, 37. — <sup>5</sup> Grimm, 456 ff.; Wolf, Beitr. 2, 281 ff.; Grohmann, 11; Schönwerth, 2, 185. 214 ff.; Ruhn-Schwarz, 70. 80. 172; Köhler, 184. 471 ff.; Straderjan, 1, 419. — <sup>6</sup> Reusch, 28 f. 32; Grimm, 458. — <sup>7</sup> Wolf, Beitr. 2, 301.



am Todsonntage (Lätare) ist er sehr schlimm (Bö.). Der Nix hat auch Liebschaften mit menschlichen Mädchen u. Weibern u. zieht sie ins Wasser; sie leben da in der Wassertiefe in einem Krystallpalast u. zeugen mit dem Nix Kinder, ziehen wol auch ihre Brüder beim Baden mit in die Tiefe u. bringen sie wieder schlafend ans Ufer (Thür.).<sup>1</sup> Er kommt auch manchmal ans Land, zeugt mit menschlichen Mädchen Kinder, die er aber mit ins Wasser nimmt (Obpfz.).<sup>2</sup> Auf dem Lande sieht er wie ein Mensch aus, aber es tropft ihm immer Wasser aus dem linken Rockschöß (Bö.); er besucht die Jahrmärkte u. bringt den Krämeru Glück (Mähren).

<sup>55</sup> Die weiblichen Nixen sind munterer; sie tauchen mit dem halben Körper aus dem Wasser, — die untere Hälfte hat nach mehrfachen Sagen einen Fischschwanz (N.dtl., Ostpr., Schles., Bai., Obpfz.), bisweilen auch Schlangengestalt (Obpfz.); sie erscheinen meist des Nachts auf dem Wasser, unter Brücken oder auf denselben; sie sitzen aber auch gern an der Sonne u. kämmen ihr langes Haar; sie sind sehr schön, haben grünliches (auch gelbes) Haar, u. lange, grünliche Schleppkleider (Thür.). Sie lieben Tanz, Gesang u. Musik, singen schön, sind geselliger als der männliche Nix u. erscheinen sogar, oft zu dreien, bei ländlichen Tänzen u. auf Hochzeiten; sie haben dann ganz menschliche Gestalt, aber ein Gipfel ihres Kleides ist immer naß (allg.). Wenn sie sich aber, in zärtlichem Tändeln mit den jungen Männern, bei solchem Tanze verspäten, so werden sie bei ihrer Rückkehr von dem Nix getödtet; man hört dann ihr Todesjammern, u. ein Blutstrahl spritzt aus dem Wasser auf (Frl., Thür., Schw.). Sie leben bisweilen aber auch längere Zeit unter den Menschen verheiratet, u. gebären ihren Männern Kinder (N.dtl.)<sup>3</sup> von denen aber das siebente dem Wasser gehört (Obpfz.). Indes wird ihre Zärtlichkeit den Geliebten oft auch verderblich, indem sie dieselben mit ins Wasser ziehen u. drunten mit ihnen leben u. Kinder erzeugen, die aber immer Schwimmhäute zwischen den Zehen haben (N.dtl., Obpfz., Bö.).<sup>4</sup> Manchmal lassen sie ihre so gewonnenen Männer nach einiger Zeit wieder auf die Erde zurückkehren (Thür.). Sie bringen manchmal ihr neugebornes Kind zu den Menschen, um es von diesen aufziehen zu lassen; wenn es erwachsen ist, fordern sie es aber zurück, u. wenn es verweigert wird, ziehen sie es gewaltsam ins Wasser (Thür.).<sup>5</sup> Sie holen oft auch, wie die Zwerge, menschliche Hebammen zur ihrer Niederkunft u. beschenken sie mit einer scheinbar geringfügigen Sache, die sich aber dann in Gold verwandelt; weigert sich die Hebamme mitzugehen, so wird sie mit Gewalt geholt u. man findet dann ihre Leiche

<sup>1</sup> Wude, 2, 24. — <sup>2</sup> Schönwerth, 2, 189. — <sup>3</sup> Wolf, Beitr. 2, 288. — <sup>4</sup> Ruhn-Schwarz, 96. 172; Schönwerth, 2, 214 ff. — <sup>5</sup> Wude, 2, 23.

auf dem Wasser schwimmen (Thür.).<sup>1</sup> Eine Nixe verliebte sich in einen jungen Metzger u. besuchte ihn täglich; da haßte er ihr einmal einen Finger ab; fortan zehrte er ab u. ertrank in dem See (Thür.).<sup>2</sup>

Die Nixe u. die Nixen ziehen gern Kinder ins Wasser, saugen ihnen das Blut aus u. sperren ihre Seele unter umgekehrte Töpfe, die ins Wasser geworfen wurden, u. zwingen sie, selbst Nixe zu werden, wenn es nicht einem Menschen gelingt, die Töpfe umzuwerfen; wenn ihnen eine Seele entflieht, so steigt sie als Luftblase aus dem Wasser empor (N. d. L., Bö.).<sup>3</sup> Die Seeweibchen locken auch gern die Schiffer aus dem Rahn ins Wasser (Bö.). Sie fordern oft alljährlich ein Menschenleben (42); sie haben aber nur über solche Menschen Gewalt, die vom Schicksal zum Ertrinken bestimmt sind (Bö., Old.). An dem Körper der so Ertrunkenen sieht man oft den Abdruck einer Hand, mit welcher ihn der Nix ins Wasser gezogen hat (Bö.). Die Nixen haben auch Händel unter einander. Wasserfrauen werden von Wassermännern in andere Gewässer entführt, vom eignen Manne wiedergeholt u. der Entführer getödtet (Thür.).<sup>4</sup> Wenn Seeweibchen von Menschen gefangen werden, wissen sie sich bald zu befreien u. rächen sich dann durch Sturm u. Überschwemmung (Old.). Die Nixen können sich auch verwandeln u. z. B. als große Kröten erscheinen (Schw.).<sup>5</sup> Man sichert sich vor den Nixen, wenn man vor dem Baden sich dreimal bekreuzt (Bö.); u. wenn man den Wassermann kommen sieht, muß man bunte Bänder in das Wasser werfen; er greift neugierig danach u. verwickelt sich in sie (Bö.); mit einem geweihten Palmenzweige wird man seiner mächtig, u. mit einem Baststrange kann man ihn binden (Bö.). Was gegen die Hexen schützt, schützt auch vor den Nixen, bes. auch Dosten u. Dorant. — Die Nixen berühren sich vielfach mit den Zwergen, u. verschwimmen mit den „Wasserszwergen“ (46). Die „Wassermenschen, Wasserfinder, Wassertücker (Taucher), wohnen in der Tiefe der Erde; ein tiefer Teich ist ihr Eingang u. Ausgang; sie sind sehr häßlich, bleich, u. tauschen Wechselbälge aus (Thür.).<sup>6</sup> Wechselbälge werden fast überall neben den Zwergen auch den Nixen zugeschrieben. Selten nur gelten die Nixen auch als verwünschte Menschen (Schles., Thür.). In der See haben die Seemenschen auch Kirchen (Old.);<sup>7</sup> doch erscheint dies nur vereinzelt.

Unter den geisterhaften Thieren, insofern sie nicht bloße vor- 57 übergehende Verwandlungen von wirklichen persönlichen Wesen sind, spielt die Schlange<sup>8</sup> unter verschiedenen Gestalten eine bedeutende

<sup>1</sup> Wude, 2, 25. 40. — <sup>2</sup> Wude, 2, 23. — <sup>3</sup> Wolf, Beitr. 2, 292 f. 297; Zeitschr. 1, 29; Grohmann, 12. — <sup>4</sup> Wude, 2, 42, aus dem 17. Jahrh. <sup>5</sup> Meier, 69. — <sup>6</sup> Wude, 1, 47. — <sup>7</sup> Straderjan, 419. — <sup>8</sup> Grimm, 648 ff. 929; Panzer, 2, 75; Meier, 210 ff.; Nothholz, Nat. 188.



Rolle, ein Bild des Blitzes u. in Beziehung zu ihm, (vgl. der feurige Drache, 49) u. wie alles Feurige in Beziehung zum Golde u. zu Schätzen; daher werden nach alter Sitte Ringe u. anderes Geschmeide in Schlangenform gearbeitet. Schätzebewachende, feuerspeiende, oft (als Blitz) geflügelte Drachen haben seit dem Mittelalter einen reichen Sagenkreis, (der Ausdruck „Drache“ ist nicht deutsch, sondern von draco, ist aber schon im Mittelalter eingebürgert; älter ist der Ausdruck „Wurm“). Bei verborgenen Schätzen erscheint neben dem schwarzen Hunde mit glühenden Augen durch ganz Deutschl. die Schlange als Wächterin; der Lintwurm (nicht von Linde, sondern von lint, glänzend) wird bes. in Süddeutschl. als Schätze Hüter geglaubt (Bai., Schw., Tir., Schwz.).<sup>1</sup> Im Voigtl., Süddeutschl., Böhmen u. der Schweiz ist eine „Hauschlange“ oder „Hausotter“ ein sehr erwünschter Gast im Hause; sie bringt Glück u. Segen ins Haus, wird mit Milch gefüttert u. sehr geehrt;<sup>2</sup> bisweilen hat sie eine goldene Krone auf dem Kopf; in Böhmen ist sie weiß. Man darf sie nicht tödten, sonst bringt man Unglück u. Tod ins Haus; wenn sie stirbt, muß auch der Hausvater sterben (Bö.), u. wenn man sie schlecht behandelt, flieht der Segen. In manchen Häusern gibt es ganze Schlangenfamilien, von der jedes Glied ein Glied der menschlichen Familie vertritt, also daß, was der Schlange widerfährt, auch dem Familiengliede geschieht (Bö.). Sie bewacht auch Schätze u. erscheint daher bisweilen mit einem Schlüsselbunde am Halse (Schw.). — Auf der Thürschwelle darf man nicht Holz spalten, weil die „Hausotter“ darunter liegt (Bai., Vgtl., Bö.).

Der Schlangen- oder Otternkönig oder Königin, oft als Hauschlange, häufiger im Walde, trägt eine goldene Krone auf dem Kopf u. herrscht über das ganze Geschlecht; er ruft oft die andern Schlangen durch Pfeifen zur Verfolgung von Menschen herbei; er trinkt u. badet in einer Quelle, u. wenn man vor der Ankunft desselben ein weißes, in einer der heiligen Nächte gebleichtes Tuch an der Quelle ausbreitet, so legt der Otternkönig sein goldenes Krönlein darauf, welches dem, der es besitzt, Glück u. Reichthum bringt; man kann davon abschaben, so viel man will, es nimit nicht ab, (Thür., Old., Schw., Vgtl., Ostpr., Lauf.).<sup>3</sup> In Böhmen legt er die Krone nur am Tage Peter u. Paul ab, u. man muß neben den Bach, in dem er sich badet, ein weißes Tuch ausbreiten u. eine Schüssel Semmelmilch hinstellen.<sup>4</sup> Wer eine Schlangenkronen findet, wird entweder selbst ein König oder doch einer seiner Nachkommen (Bö.); sie bringt auch Sieg im Kriege; u. der alte

<sup>1</sup> Meier, 210 ff.; Panzer, 2, 75 ff.; Alpbensburg, 377. — <sup>2</sup> Köhler, 416; Meier, 28. 203 ff. 209. 231 ff.; Bav. 2, 788; 3, 343; Grohmann, 78 f. 230. — <sup>3</sup> Wude, 1, 16 f. 132; 2, 145; Reusch, 42; Köhler, 495; Haupt, Sagenb. No. 82 ff.; Straderjan, 2, 108. — <sup>4</sup> Grohmann, 79.

Friß hat eine befeffen, die ihm ein Dragoner verschaffte, welcher der Schlange den Kopf abhieb (Ostpr.). Wer die Krone hat, ist auch vor allem Schlangenbiß sicher (Bö.) u. kann damit zaubern (Bö.).

Der Haselmurm, eine kleine weiße oder bunte Schlange, wohnt <sup>58</sup> unter Haselsträuchen, auf denen eine Mistel wächst, nährt sich von den Blättern des Strauchs, in deren jedes er ein rundes Loch beißt. Wer ihn fängt u. bei sich trägt oder von ihm ißt, kann sich unsichtbar machen u. erhält auch andre Zauberkräfte, kann Schätze heben u. die Kräuter reden hören, wozu sie gut seien (Tir.). <sup>1</sup> — Wenn ein kohlschwarzer Hahn sieben Jahre alt wird, so legt er ein Ei, aus dem ein Drache entsteht, der hunderte von Jahren alt u. immer größer wird. Man läßt daher keinen Hahn, am wenigsten einen schwarzen, bis ins siebente Jahr leben, u. schwarze Hähne überhaupt werden möglichst bald geschlachtet (Tir., Thür., ähnl. in Bö.). <sup>2</sup> — Der Basilisk entsteht ebenfalls aus einem Hahnenei, wenn dieses auf eine trockne Stelle gelegt wird; er sieht am Kopfe aus wie ein Hahn u. ist sehr giftig (Tir.). Ein roter Hahn, wenn er 10 Jahr alt wird, legt ein Ei in den Mist u. läßt es darin ausbrüten; daraus wird ein Vogel, welcher die Leute vergiftet (Ob.pfalz). <sup>3</sup> — Auch ein Hausfrosch (Bö.) u. schätzebewachende Kröten kommen oft vor.

Gespensterhafte Thiere erscheinen oft ohne Kopf (Pferde, Schafe etc.), <sup>59</sup> u. vierfüßige erscheinen oft dreibeinig (Pferde, Böcke, Ziegen, Hunde, Hasen, Katzen, Kaninchen, Füchse; allg.); es soll damit das übernatürliche, mythische Wesen bezeichnet werden. Manchmal erscheint ein weißer Hirsch mit goldnem Geweihe; wer ihn schießen will, den trifft die Kugel selbst (Thür.); <sup>4</sup> ein weißes Reh, welches bei Nacht einem Reiter aufs Pferd springt u. den Reiter anhaucht, wodurch er sofort weißes Haar bekommt (Thür.), <sup>5</sup> ein riesiger Bär, welcher Schätze bewacht (Thür.), ein schwarzer Bär mit Feueraugen (Bgtl.), <sup>6</sup> zottige, bärenartige Ungetüme, die den Vorbeigehenden aufhocken (Thür.), Rüche mit tellergroßen Augen (Old.), ein Schaf ohne Kopf, welches den Leuten auf den Rücken springt (Thür.), ein weißes Schaf (Bgtl.), <sup>7</sup> ein weißes oder schwarzweißes Schwein (Schw.), ein gespenstiges Kalb, Schätze hütend (Lausitz, Bgtl.), <sup>8</sup> bes. oft schwarze Katzen, u. schwarze, mit Ketten rasselnde Hunde.

Die Habergeiß (Bai., Tir., Steierr., Kärnt.), eine gespenstige Eule, manchmal dreibeinig, zeigt durch ihr Geschrei einen Todesfall an u. wer es nachahmt, wird von ihr gemißhandelt u. zerrissen. <sup>9</sup> (Da-

<sup>1</sup> Alpenb. 379. — <sup>2</sup> Alpenb. 376. Grohmann, 18. — <sup>3</sup> Bav. 2, 304. — <sup>4</sup> Wude, 1, 146. — <sup>5</sup> Wude, 2, 86. — <sup>6</sup> Köhler 535. — <sup>7</sup> Köhler, 526. — <sup>8</sup> Köhler, 501; Haupt, 88. — <sup>9</sup> Zingerle, Sitten, 42; Alpenb. 385; Weinhold, Weisz. 10.

von ganz verschieden ist die durch vier verummte Männer gebildete „Habergeiz“, vorn mit klappendem Geislopf, bisweilen den St. Niclas begleitend (Sdtl.); ähnlich in Westf. ein Schimmel zur Fastnacht.<sup>1</sup> — Auch ein gespenstiges, schreiend durch die Luft laufendes Rad, aber die Gestalt wechselnd, kommt vor (Olb.), Wagen ohne Pferde, Steine, die sich immer von selbst wieder umbrehen u. a. (Olb.).

<sup>60</sup> E. Der Mensch. — Der altdeutschen Religion u. dem Aberglauben ist der Mensch in vieler Beziehung etwas anderes als der christlichen Auffassung. Jener Glaube erhebt sich allerdings weit über die niedrig naturalistische Auffassung; er unterscheidet sehr bestimmt, obwohl in kindlich-anschaulicher Weise, die Seele u. den Leib, u. schreibt jener geradezu einen übernatürlichen, himmlischen Ursprung zu, wodurch der Mensch über das bloß Natürliche, über das Thier erhoben wird. Das Volk glaubt zwar sicherlich nicht, daß der Storch die Kinder bringe, aber in diesem Bringen der Kinder durch den Storch, im deutschen Glauben uralt u. in das Altindische reichend, liegt etwas mehr als bloße Kinderermähre. Nicht sowol die Kinder holt u. bringt der Storch, als vielmehr die Seelen derselben, u. holt sie ursprünglich aus den Wolken, aus dem Wolkensee, von welchem die irdischen Brunnen u. Seen nur Abbilder sind, wie in denselben die Wolken sich spiegeln; der Storch aber, mit seinem roten, klappernden Schnabel u. seinen roten Beinen auf den Donnergott weisend (20), ist das Thier der himmlischen u. irdischen Wasser zugleich, wie der indische Varuna (u. ähnlich Wodan) der Gott des Wolkenhimmels u. des Meeres zugleich ist; der Storch also ist der Seelenbringer (14. 24. 27).<sup>2</sup> Bei den Esen u. Mähren bringt nicht der Storch, sondern die Krähe, u. manchmal der Weihe die Kinder.<sup>3</sup> Im Schweizer Frickthale holt die Hebamme die Kinder aus einem Wasser im Felsen, in welches beim Donner ein Stein herunterfällt, welcher ein Kind wird.<sup>4</sup> Die Seele wird nun einerseits vom Leibe unterschieden, andererseits aber selbst wieder als etwas irgendwie leibliches u. sichtbares vorgestellt, ist auch nicht mit dem Leibe untrennbar vereinigt, sondern kann denselben zeitweise verlassen, fast immer durch den Mund, u. erscheint dann in verschiedener Gestalt, am häufigsten (u. fast allg.) als Maus, — was wieder auf den Wolkenursprung der Seele hinweist, denn die grauen Mäuse sind Wolken- u. Gewitterthiere (davon später); bisweilen ist es eine weiße Maus (Hess.), oder eine rote (Bgtl.). Einem durstig schlafenden geht die Seele als Maus aus dem Munde, läuft zum Wasser u. trinkt (Bö.). Ein schlafendes Kind darf den Mund nicht offen haben, sonst kann ihm die Seele als weiße Maus entchlüpfen;<sup>5</sup> der überall verbreitete Kinder-

<sup>1</sup> Weinhold, W. 10; Ruhn, Westf. 2, 131. — <sup>2</sup> Mannhardt, Göt. 324. 280 f.

— <sup>3</sup> Grohmann, 64; Z. f. D. M. 4, 333. — <sup>4</sup> Rothholz, Schw. 1, R. 72. —

— <sup>5</sup> Z. f. D. M. 4, 449.

reim: „kommt ein Mäuschen, will ins Häuschen, da nein, da nein“, wobei man dem Kinde auf den Leib oder auf den Mund weist, bezieht sich zweifellos hierauf.<sup>1</sup> Außerdem erscheint sie bei solchen Ausgängen als Wiesel, bes. als weißes (Hessen),<sup>2</sup> als Schlange, auf den Bliß deutend (Schw., Bö.),<sup>3</sup> als Käfer (Schw.),<sup>4</sup> als Spinne (Schw.), als Fliege (Siebenbürgen), als Schmetterling,<sup>5</sup> als Flämmchen (bes. nach dem Tode), beim Alp oft auch als Flaumfeder, oder als blauer Dunst oder Rauch (Olb.),<sup>6</sup> überall also Kleinheit, Leichtigkeit, Beweglichkeit. Nur selten geht die Seele in ihrer menschlichen Gestalt aus dem Leibe (Olb.).<sup>7</sup> Hat die Seele in solcher Weise den Leib verlassen, so liegt der Mensch im tiefsten Schläfe u. ist gar nicht zu erwecken; wird das Seelenthier aber gefangen oder gar getödtet, so ist der Mensch todt (fast allg.). Macht man dem von seiner Seele verlassenen Schlafenden drei Kreuze auf den Leib, oder wendet man ihn um, so kann die Seele nicht mehr hinein u. der Mensch muß sterben (Thür., Bö., Bgtl.);<sup>8</sup> ebenso, wenn die als menschliche Geistesgestalt auswandernde Seele zu hause mit Namen gerufen wird (Olb.). Dies Auswandern der Seele geht durch fast alle Völker hindurch, galt auch bei den Römern.<sup>9</sup> Die hervorstechendste Erscheinung dieser Auffassung werden wir beim Alpdrücken kennen lernen. — Bei den Czechen kann der Mensch sogar sein Leben mit einem Baume theilen; die Seele geht bei Nacht aus dem Körper in einen Weidenbaum, u. als dieser abgehauen wurde, war auch der Mensch todt.<sup>10</sup>

Die angeführten Erscheinungen der Seele als Thier zeigen nicht etwa, daß zwischen dem Menschen u. dem Thiere kein Unterschied gemacht würde; denn jene Thiere sind keine wirklichen Thiere, sondern nur thierähnliche, geisterhafte Erscheinungen; die wirklichen Mäuse sind keine Seelen, u. jene Seelenmäuse keine wirklichen Mäuse. Aber allerdings faßt der Aberglaube die menschliche Persönlichkeit noch nicht als etwas festes, in sich bleibendes, u. die Grenze zwischen Mensch u. Thier wird nicht überall scharf festgehalten. Denn einerseits gilt es fast allgemein als ausgemacht, daß auch Thiere, bes. die Vögel, eine eigne Sprache haben, welche zu verstehen nur wenigen Weisen vergönnt ist, andrerseits können sich Menschen zeitweise in Thiere verwandeln (nicht umgekehrt), wie wir bei den Hexen u. beim Werwolf sehen werden, u. sie behalten dabei ihr menschliches Bewußtsein bei. Was dann diesem Thiere widerfährt, widerfährt auch dem Menschen; wird es verwundet, so zeigt der zurück-

<sup>1</sup> B. f. D. M. 4, 449. — <sup>2</sup> Auch schon im frühen Mittelalter, Liebrecht, 114. — <sup>3</sup> Meier, 205; Grohmann, 60; auch im Mittelalter, Grimm, 1036. — <sup>4</sup> Meier, 163. — <sup>5</sup> Sehr alt, Grimm, 1036. — <sup>6</sup> Straderjan, 1, 378. — <sup>7</sup> Straderjan, 1, 93. — <sup>8</sup> Wude, 1, 123; Grohmann, 60; Röhler, 501. — <sup>9</sup> Plinius, hist. nat. 7, 52. — <sup>10</sup> Grohmann, 87.

verwandelte Mensch die Wunde; wird es getödtet, so ist der Mensch todt (allg.). Der Glaube an solche Verwandlungen geht durch fast alle heidnischen Völker, u. die deutsch-nordische Religion gibt an den Göttern selbst das Vorbild solcher Verwandlungen; Odin verwandelt sich in verschiedene Thiere oder in einen Menschen,<sup>1</sup> u. bes. die Göttinnen verwandeln sich durch übergeworfene Hemden, Federkleider u. Thierhäute.<sup>2</sup> Das heidnische Wesen dieses Glaubens wurde schon von der alten Kirche sehr bestimmt erkannt.<sup>3</sup>

<sup>62</sup> Eine etwas andere Wendung nimmt die Wandelung der menschlichen Persönlichkeit, insofern sie durch einen Fluch oder Bann, — (weisen, bleibt oft unklar), — verwünscht (meist „verwunschen“) wird;<sup>4</sup> gewöhnlich bleibt da die menschliche Gestalt; oft aber tritt eine andere, thierische ein; die verwünschte Person ist meist dem gewöhnlichen Auge entrückt, ist nur zeitweise sichtbar, oft in einem langdauernden tiefen Schlafe, daraus nur selten erwachend, meist an verborgenen, entlegenen Orten, in alten Schlössern, im Innern der Berge, in der Tiefe der Erde, „wo kein Hahn nach kräht“, d. h. bis wohin der Hahnenschrei nicht bringt, u. kann immer nur durch Erlösung von seiten eines andern Menschen von dem Banne befreit werden. In den überaus zahlreichen Sagen von „Verwunschenen“ laufen alte, nun gestürzte Götter, lebende u. gestorbene Menschen vielfach durch einander (z. B. bei der weißen Frau“). — Über den Zustand der Seelen nach dem Tode u. ihre Erscheinungsformen als Irrlichter, Feuermänner u. dgl. werden wir später zu reden haben; in Beziehung zu dem vorhin gesagten erwähnen wir nur, daß die Seele nach dem Tode bisweilen als Biene (Schwz.), oder als Vogel auf den Bäumen umherfliegt (Bö., vereinzelt auch im eigentl. Dtl.),<sup>5</sup> als Eule (Bö.), oft auch als weiße Taube (Thür.).<sup>6</sup>

## II. Die zauberischen Zeiten.

<sup>63</sup> Der Aberglaube stellt dem natürlichen Leben, Wissen u. Thun ein übernatürliches gegenüber, welches aber nicht von dem unendlichen, persönlichen u. heiligen Gott ausgeht u. von ihm bedingt ist, sondern von andern übernatürlichen Mächten, die von diesem persönlichen Gott verschieden sind; u. dies ist eben das Wesen des Zaubers im weitesten Wortsinne, also mit Einschluß des übernatürlichen Wissens u. des Schicksalswirkens. Dieser Zauber, der ebenso dem na-

<sup>1</sup> Ynglinga Saga c. 7. — <sup>2</sup> Herf, Werwolf, 47 ff. — <sup>3</sup> Augustinus de civ. dei, 18, 17 f. — <sup>4</sup> Grimm, 903 ff. — <sup>5</sup> Grohmann, 194; Grimm, 789; Mühlhause, 320; Mannhardt, Ragg. 29; Liebrecht, 115. — <sup>6</sup> Wude, 1, 37; Grimm, 788.



türlichen Geschehen wie dem christlichen Wunder gegenübersteht, ist bedingt durch bestimmte Zeiten, Orte, Dinge, Personen u. Handlungen; er ist nicht immer, nicht überall, nicht unter allen Umständen vorhanden u. wirksam; wir müssen also diese bestimmten Bedingungen, an die er geknüpft ist, suchen, zunächst die zauberischen Zeiten.

Diese sind theils an u. für sich die Träger des Schicksals, also Schicksalszeiten, theils bedingen sie die menschliche Ausübung zauberischen (u. wahr sagenden) Thuns. Das Wissen der Schicksalszeiten soll uns nicht bloß davon Kunde geben, was uns widerfahren soll, sondern es bietet uns auch die Möglichkeit dar, in kluger Berechnung das Schicksal zu wählen, dem heranschreitenden Unglück auszuweichen, das glückliche Schicksal auf uns herzulenkten. Das ist wol ein Widerspruch mit dem Gedanken des Schicksals; aber dieser Widerspruch geht durch das ganze Heidentum, u. es liegt in demselben mehr Vernunft als in dem starren Fatalismus; der Mensch fühlt den Widerspruch zwischen seinem freien, sittlichen, persönlichen Wesen u. dem unpersönlichen Schicksal, u. darum will er nicht dem letztern unbedingt unterworfen sein, sondern sucht ihm schlau den Vorteil abzugewinnen. Das Schicksal verläuft in dem Wechsel der glücklichen u. unglücklichen Zeiten; u. wenn ich diese weiß, so kann ich mich danach richten; an die Stelle der Wahl zwischen Gutem u. Bösem tritt eine Wahl zwischen glücklichen u. unglücklichen Zeiten; der Mensch fragt nun bei seinem Thun u. Lassen nicht sowol das heilige Gebot Gottes, sondern den Kalender u. gar mancher getaufte Christ befragt u. befolgt den Schicksalskalender mit ebenso ängstlich strengem Gehorsam wie der gläubigste Chinese.

Das Nächstliegende für das Volksbewußtsein ist die Unterscheidung der Tages- u. Mondzeiten, u. der einzelnen Wochen- Monats- u. Jahrestage als glücklicher u. unglücklicher. An einem als unglücklich geltenden Tage wird nichts wichtiges unternommen, keine Reise, kein Wohnungs- oder Dienstwechsel, kein Kauf oder Verkauf, keine Verlobung oder Hochzeit. Diese Tagewählerei geht durch ganz Deutschland u. durch alle Schichten der Gesellschaft; u. gar mancher vermeintlich Aufgeklärte beobachtet ängstlich genau alle Tage der Woche, nur den Tag des Herrn nicht.

Die Tageszeiten haben für den Zauber verschiedene Geltung. Das helle Tageslicht ist dem Zauberwesen nicht günstig, das geheimnisvolle Dunkel entspricht dem geheimnisvollen Thun; die klaren, bestimmten Gestalten der Wirklichkeit müssen umhüllt sein; vor dem Sonnenlichte flieht der Zauber. Am geeignetsten ist die Dämmerung vor Sonnenaufgang u. nach Sonnenuntergang, u. für die höheren u. bes. die unheimlicheren Weisen des Zauberns die Mitternachtsstunde, wo zwei Tage mit einander ringen, u. alles den Menschen anheimelnde Leben,

mit dem Schleier der Nacht umhüllt, schlummert; nur am „Sonnenwendtage“, dem Johannistage, als einem Sonnenfeste, ist die Mittagsstunde besonders zauberkräftig.

<sup>65</sup> Die Beachtung der Mondzeiten ist eine der vollständigsten, uralte,<sup>1</sup> durch alle Völker hindurchgehende Gestalt des Aberglaubens. Der Mondwechsel wird beim Feld- u. Gartenbau, bei den meisten Curen, beim Schröpfen, Aderlassen, Haarschneiden, Häuserbauen, Wohnungswechsel, Hochzeiten u. dgl. als wichtiges Bestimmungszeichen beachtet.<sup>2</sup> Alles, was zunehmen soll, geschieht bei zunehmendem Monde, alles, was abnehmen soll, bei abnehmendem. Bei zunehmendem Monde muß man säen, pflanzen, Bäume beschneiden, Dünger fahren, Haare u. Nägel schneiden, Hochzeit machen, eine neue Wohnung beziehen; bei abnehmendem Monde muß man Holz fällen, (Bauholz bei zunehmendem, Kärnten), mähen, (allg.). Der Vollmond hat die gesteigerte Kraft des zunehmenden, der (unsichtbare) Neumond die des abnehmenden. Bei abnehmendem Monde läßt sich nicht leicht jemand trauen oder auch nur den Ehecontract aufsetzen (allg.). Stuben darf man nur bei abnehmendem Monde weißen, weil sie sonst nicht trocknen (Mekl.). Schlachten muß man meist bei abnehmendem Monde, manchmal bei zunehmendem, weil dann das Fleisch im Topfe quillt, oder bei Vollmond, weil da das Vieh am fettesten (Old.). Gewächse, die ihre Frucht über der Erde tragen, müssen bei zunehmendem Monde gesäet werden, die, welche sie unter der Erde tragen (d. h. Knollen- u. Rüben- u. Nüßgewächse), bei abnehmendem (Schw., Sa.). Gefüllte Blumen werden bei Vollmond gesäet u. gesteckt (Pflz.); wenn man bei Vollmond eine Blume berührt, verwelkt sie (Bö.); wenn man das Haus bei Neumond reinigt, kommen Spinnen ins Haus (Bö.). Wird eine Leiche im Vollmond begraben, so nimit sie den Segen aus dem Hause (Erz.); stirbt jemand bei abnehmendem Monde, so geht es mit seiner Familie rückwärts, daher gibt man solchen Leichen [wol als Lösung] Geld u. Brot mit in den Sarg (Erz.). Wenn Bäume im Vollmond blühen, so gibt es viel Obst, wenn bei abnehmendem, gibt es wenig oder nichts (Erz.). — Daß übrigens der Mond wirklich einen Einfluß auf das Leben der Pflanzen u. Thiere, also auch auf das leibliche Leben der Menschen, besonders bei Krankheiten (Mondsucht u. andern Nervenkrankheiten, bei Würmern u. dgl.) habe, wird nach den sichersten Beobachtungen wol kaum zu bezweifeln sein.

<sup>66</sup> Welche Tage des Jahres u. der Woche glückliche oder unglückliche seien, darüber gelten in verschiedenen Gegenden etwas abweichende Ansichten. Die Grundlage bilden entschieden die altheidnischen Überlieferungen, nur theilweise durch christliche, bes. römisch-katholische Ein-

<sup>1</sup> Grimm, 676 ff. — <sup>2</sup> Böbel, 126.



wirkungen etwas umgebildet. — Der Tag der Sonne u. der des Mondes haben noch deutlich ihre Beziehung zu beiden als göttlich erfaßten Himmelsmächten, der „Frau Sonne“ u. des „Herrn Mond“ (11). Der Sonntag, bes. bei Geburten u. kirchlichen Handlungen in Betracht kommend, gilt allgemein als glücklicher Tag, wird daher besonders auch zu Trauungen gewählt. Sonntagskinder sind Glückskinder u. können vieles andern Menschen verborgene sehen u. erkennen, (denn der Sonne ist nichts verborgen); u. wenn sie auch an einem Sonntage getauft werden, können sie die Geister sehen u. von ihnen manches erlangen (allg.); da dies aber manchen als bedenkliche Gabe gilt, vermeiden sie diesen Tag zur Taufe. [Bestimmter: wer Sonntags zwischen 11—12 Uhr Nachts geboren ist, kann jeden Sonntag in derselben Stunde in einer blühenden Fliederlaube Geister sehen (Harz); oder wer am ersten Sonntag nach Neujahr geboren ist, sieht Geister (Bö.)]. Kinder, die an einem goldenen Sonntage geboren sind, d. h. wo der Sonntag mit dem Quatember zusammenfällt, oder der Sonntag nach Pfingsten, sind besonders glücklich u. geistersehend (Thür.). Am Sonntag darf man sich die Fingernägel nicht beschneiden (Hess.). Wer Kleider trägt, die an einem Sonntage genäht sind, wird krank (Olb.), oder vom Blitz getroffen, oder geht auf der See unter (Schw.); in einem am Sonntag genähten Hemde kann man nur schwer sterben (Westf.). Bäume, die am Sonntag beschnitten werden, gehen ein (Olb.). Wenn man am Sonntage krank wird, muß man sterben (Brand.). An jedem Sonntage muß die Sonne etwas scheinen, damit die Mutter Gottes ihren Schleier trocknen könne (27.).

Der Montag übernimmt die Bedeutung des Mondes; dieser ist 67 verwandt mit der Nacht, der Veränderlichkeit, der Dunkelheit, dem Stehlen; der Montag ist also meist ein Unglückstag. Montagskinder sterben einen schnellen Tod (Bai.). Am Montag darf nichts unternommen werden, was dauernd sein soll (allg.), denn es wird, wie der Mond, nicht wochenalt (Westf., Lauenb.); „Montags Anfang hat keinen guten Fortgang“ (Olb.). Man darf am Montag nichts wegnehmen, kein großes Geld ausgeben, weil man sonst das Glück für die Woche weggibt (Sa., Altenb.); man darf nicht Wäsche waschen, in keine neue Wohnung ziehen, nicht Hochzeit machen, nicht die Ernte beginnen, keinen Dienst u. keine Reise antreten, kein Kind zum erstenmal in die Schule schicken (Bai., Olb.). Mägde, die am Montag in Dienst treten, halten nicht aus (Ndl.) oder zerbrechen viel (Rhein). Lotteriegeld, welches man am Montag einnimmt, behält man nicht (Olb.). Den Dieben dagegen ist der Tag des Mondes günstig (Schw.); der Mond heißt „Diebesonne“. Auch die in der Nacht hausenden Hexen sind an diesem Tage mächtig; daher darf man nichts an verdächtige Personen ver-

leihen u. niemanden sein Vieh zeigen (Thür., Altenb.). — Insofern aber der Mond, bei fast allen Völkern, als Förderer der Fruchtbarkeit gilt, bes. als zunehmender, ist der Montag günstig für alles, was wachsen soll, also zum pflanzen (N. u. Westdtl.). Wie der Montag begonnen, glücklich oder unglücklich, so geht es die ganze Woche (N.dtl., Schles., Sa.).

68 Der Dienstag, Tag des Ziu, des Gottes des Krieges, des Schwertes u. des Gerichtes (22), (dies Martis, schwäb. Ziestag), ist wichtig für Gerichts- u. Vertragsachen, (alt- u. plattb. Dingstag = Gerichtstag), daher auch für Hochzeiten (ursprünglich der Freien, der Krieger); Trauungen werden sehr gern am Dienstag gehalten (Schl., Bai., Schw., Tir., Hess., Olb.); der D. ist günstig für Antreten eines Dienstes (Harz, Westf.), u. zu Zauberkuren (Olb.); Kinder, am D. geboren, haben Neigung zum Stehlen (Ostpr.).

69 Mittwoch, Wodans Tag, hat Beziehung auf Sturm u. Ungewitter, ist daher ein Unglückstag (allg.). Am Abend fahren die Hexen, die Sturmeswesen, aus; am M. soll Judas seinen Herrn verraten haben; da darf nicht gesäet u. nicht gedüngt werden; man darf nichts wichtiges unternehmen, den Stall nicht reinigen, nicht das Vieh auf die Alp treiben (Tir.); man darf nicht mit Vieh handeln, kein neues in den Stall führen (Hess., S.dtl.); nichts, was von Dauer sein soll, darf angefangen werden (Olb.); Mittwochs werden nur gefallene Mädchen getraut (Schw., Olb.).

70 Donnerstag, des wilden Donars Tag, (in S.bai. ein Hexentag) ist vor allen andern Tagen unheilvoll; da darf nichts wichtiges unternommen, Kinder dürfen nicht zum erstenmal in die Schule geschickt, nicht gefämmt, Teller u. Löffel u. anderes Geschirr nicht gereinigt, kein Kalb entwöhnt werden; manche Arbeit ist untersagt, weil der Tag ein heidnischer Festtag war; kein Holz darf gehauen, kein Mist ausgeführt, abends nicht gesponnen werden (allg.);<sup>1</sup> selbst die Vögel tragen am D. nicht zu Nest (Schl.); man muß sorgfältig allen Zauberschuß beobachten, denn die Hexen halten Umzug (N. u. S.dtl.); Kinder, am D. geboren, dürfen nicht am Sonntag getauft werden, sonst sehen sie Geister (Ostpr.). Wer am D. krank wird, kommt nicht wieder auf (Bai.). Kälber, am D. geboren, oder zum erstenmal ausgetrieben, geben keine Nachzucht (Frk., Schwz.). Am D. sind die meisten Gewitter, da „geht unser Herrgott über Land“ (Aargau). In Beziehung auf Hochzeiten sind die Ansichten verschieden; wo die düstere Seite des Donnergottes sich vordrängt, bes. in Gegenden, wo slavische Elemente einwirken, da wird am D. keine Hochzeit gehalten, sonst „donnert

<sup>1</sup> Vgl. Wolf, Beitr. 1, 69 ff.; Zeitschr. 1, 294; 2, 422; Mannhardt, germ. M. 23, 48 f.; Götterm. 197; Simrock, Myth. 480; Rubin, Westf. 1, 61.

es in der Ehe" (N.dtl., zum theil Oib.); aber Donar ist auch Gott der rechtlichen Ordnung, er festigt durch seinen Hammer Gesetz u. Vertrag; Donnerstag ist daher früher, zum theil jetzt noch, Gerichtstag (S.dtl.) u. es werden, wo dieser Gesichtspunkt obwaltet, Hochzeiten grade gern am D. gehalten (S.dtl., Hess., Schwz., Oib.); Donnerstagsheirat: Glücksheirat (S.dtl.). Als Gerichts- u. Feiertag war der D. auch Gesellschaftstag u. gilt als solcher in S. u. Westdtl. noch ziemlich verbreitet, daher dies academicus; daher auch für Gesellschaftspuß die Ausdrücke: „donnersnett“, „aufgedonnert“; in der Schweiz fallen die meisten Märkte seit alter Zeit auf den Donnerstag. — Am D. muß man Erbsen essen, (allg.; diese gehören zu Donar, 20); u. Erbsen u. andere Hülsenfrüchte müssen an diesem Tage gesäet werden (S.dtl.).

Der verhängnisvollste Wochentag ist der Freitag; je nachdem <sup>71</sup> aber die heidnische oder die christliche Überlieferung überwiegt, gilt er als der glücklichste oder, aber seltner, als der unglücklichste Tag. Als Tag der Freija oder Frouwa (23) eignet er sich vor allem zu Hochzeiten (fast allg.), u. alles am Freitag unternommene gelingt, bes. auch die sympathetischen Curen u. andere Zaubereien (N.dtl., Ostpr., Schwz.), das Setzen in die Lotterie (Oib.). Freitagskinder, am Sonntag getauft, gelten den Sonntagskindern gleich (Ostpr.). An einem Fr. muß man zum erstenmal einspannen u. die Ernte beginnen (Frk., N.dtl.); am Fr. muß man sich die Haare schneiden, bes. im zunehmenden Monde, dann wachsen sie gut (Schl., Thür., Oib.), ebenso die Nägel, so hat man Glück u. bewahrt sich vor Zahnschmerz (allg.). Wo dagegen, bes. in katholischen Ländern, die christliche Beziehung auf den Leidenstag vorwaltet, da ist der Freitag der unglücklichste Tag; — auch heidnische Beziehungen mögen da mitwirken. Am Fr. darf man nicht verreisen, nicht die Wohnung oder den Dienst wechseln, nichts wichtiges unternehmen, denn alles mislingt (Schl., Lauf., Sa., Thür., Westf., S.dtl., kath. Schwz.); eine am Fr. geschlossene Ehe ist unglücklich u. bleibt kinderlos (Bai., kath. Schz.). Freitagskinder haben im Leben viel zu leiden (Tir.). Am Freitag darf man keine Wäsche waschen (Hessen), sie nicht im Bache schwemmen, sonst kommt Überschwemmung (Kärnt.); man darf nicht baden, sonst bekommt man wenig Brot (Schw., Ostpr.), oder es entsteht Rant (Erzg.), man darf sich nicht kämmen, sonst mehrt sich das Ungeziefer (Schw.), man darf nichts wegnehmen (Thür.), nicht Obst abnehmen, sonst trägt der Baum das nächste Jahr nicht (Pflz.), nicht Mist ausfahren (Westf.), nicht in See gehen, sonst gibts ein Unglück (Oib., Holland); die Burschen dürfen nicht „fensterln“ gehn, sonst kommt der „Schmerbettler“ (?) (Bai.); man darf nicht von Hexen reden, denn sie hören es u. rächen sich (Schw.). Ein am Fr. gebornes Kalb taugt nicht zur Aufzucht (Oib.). — Wie Freitags das Wetter ist, bes. Mittags

12 Uhr, so ist es auch am Sonntag (Schl., Pfz., Olb., S.dtl.); am Fr. ändert sich stets das Wetter (Halle).

72 Der Sonnabend, Samstag, gehört wahrscheinlich dem Fro (22); (der Samstag gehört dem alten Herrgott, der Sonntag u. Montag dem jungen, Obpfz.);<sup>1</sup> es soll am Samstag die Sonne scheinen, wenn auch nur zu Mittag drei Minuten lang (Obpfz.; sonst gilt dies nur vom Ostersamstag), denn die Mutter Gottes will ihr Hemd trocknen (Olb. vgl. 23. 27. 66.) Am Abend darf nicht gesponnen werden, denn was man da spinnt, wird in der Nacht wieder verdorben oder weggenommen (Thür., Bö., Schw., Bai., Olb.), oder man spinnt sich den Galgenstrick (Obpfz.), oder man kommt nicht in den Himmel (Westf.), oder die Schafe werden narrig (Westf.); jede Spinnerin muß am S. ihre Rinkel leer gesponnen haben, sonst spinnen die Hexen (S.dtl.), oder sonst haspelt der Teufel am Sonntag (Westf.). Am S. darf nicht gesäet, gedünget, keine neue Arbeit begonnen, keine neuen Kleider dürfen gekauft, kein Dienst u. keine Reise angetreten werden (Schl., Lauf. Meßl. Ostpr. Schw.); man darf nicht Wäsche mangeln (Frk.), u. nach dem Vesperläuten nicht die Matten wässern, sonst muß man es auch nach dem Tode thun (S.dtl.), kein Vieh austreiben, sonst kommt das Sterben hinein (Olb.). Kinder, am S. geboren, neigen zur Heuchelei u. Lüsternheit (Ostpr.), oder sie können mehr sehen u. hören als andere Leute (Frk.).

73 In der Woche überwiegen sonach, besonders wenn Freitag als Unglückstag genommen wird, die unglücklichen Tage die glücklichen; u. der Mensch wird so seines Lebens nicht recht froh.

Die Monatsstage, die eine 7 haben, der 7. 17. 27., sind unglücklich, da darf man nicht säen, sonst hat man schlechte Ernte (Tit.).

— Der Frühling ist eine glückliche Zeit, u. seine Boten haben Glücksbedeutung; Glückszauber u. Wahrsagung ist zu vollbringen, wenn man die erste Schwalbe, den ersten Storch, die erste Bachstelze 2c. sieht, oder den Kuckuck zum erstenmal oder das erste Gewitter hört, oder indem man das erste Weizen, die ersten Kornähren anwendet. — Die meisten Schicksalszeiten u. Schicksalstage des Jahres sind selbst dann, wo sie sich scheinbar an christliche Feste, wie Weihnachten u. Ostern anlehnen, augenscheinlich aus heidnischen Auffassungen u. Festen entsprungen. Die alten Deutschen hatten drei große Opfer- u. Gerichtszeiten: im Winter (Weihnachten), Frühling u. Hochsommer, mit Festesfeuern gefeiert, daher die Oster- u. Johannisfeuer, in Schweden, u. früher auch in Deutschl., die Weihnachts- oder Julfeuer, u. an allen drei Festen Schmuck mit grünen Bäumen u. Laube.<sup>2</sup> — Bei den Schicksalszeiten ist wol zu beachten, daß sich in verschiedenen Gegenden Deutschlands

<sup>1</sup> Bab. 2, 242. — <sup>2</sup> Grimm, 594; Rechtsalt, 822; Wolf, Beitr. 117 ff.

bei Zeiten derselben Bedeutung oft ein Unterschied von 10 bis 12 Tagen findet, indem z. B. auf den 12. Mai gesetzt wird, was eigentlich auf den 1. Mai (Walpurgis) gehört; dies ist nichts anderes als der Unterschied des alten u. neuen Kalenders, indem im Volke sich oft noch die alte Zählung erhalten hat.

An der Spitze der Schicksalszeiten steht die verhängnisvolle, in <sup>74</sup> das Gebiet des Wodandienstes gehörige Zeit der Winter Sonnenwende, in welche das erste große Opferfest, das Julfest, fiel, u. in der die Götter ihren Umzug über die Erde hielten.<sup>1</sup> Diese Zeit der Zwölf Nächte [auch „Unternächte“ (Bgtl.) meist von Weihn. bis Dreikönigstag, manchmal die 12 Tage vor Weihn. (Schles.) oder vom Thomastag bis Neujahr (Bai.), oder die 12 Tage nach Neujahr (Nestl., Frf.)], die durch ganz Deutschland (am wenigsten in Tirol), eine Hauptzeit des Aberglaubens ist, hat zwar in einer entsprechenden altkirchlichen Festeszeit einen Anknüpfungspunkt,<sup>2</sup> aber der bei weitem größte Theil ihrer Bedeutung hat rein heidnischen Ursprung. In dieser Zeit, bes. in den Nächten, haust der wilde Jäger (16), in Oldenb. auch Weltjäger genannt, u. es wird gewissermaßen die alte heidnische Göttermwelt losgebunden; daher ist dies die Hauptzeit für alles heidnische Wesen, für Wahrsagung u. Zauberei. Die Hexen walten in den zwölf Nächten frei, die weiße Frau zeigt sich (S.dtl.). Jeder Tag ist an sich schon die Vorbedeutung für Wetter u. Schicksal eines Monats des folgenden Jahres (allg.); je eifriger der wilde Jäger jagt, je gewaltiger der Sturm die Bäume schüttelt, um so fruchtbarer wird das künftige Jahr (allg.), wenn es nicht von den Dächern tropft, so geben die Kühe wenig Milch (Erz.); je länger die Eiszapfen werden, um so länger wird der Flachß (Westf.); u. nie sprechen die Träume u. andere Schicksalszeichen so deutlich u. werden so häufig befragt als in dieser Zeit; alles, was man in den 12 Nächten träumt, wird wahr (Ostpr., Frf.), oder wird in dem dem Tage entsprechenden Monat wahr (Thür., Erz., Schw.); Begräbnisse in dieser Zeit bedeuten viele Todesfälle (Old.). Die wichtigsten häuslichen Arbeiten werden da ruhen gelassen, es darf nichts „umgehen“ d. h. sich drehen, kein „Rad sich drehen,“ weder am Spinnrad, noch am Wagen, denn der wilde Jäger geht um (Old., Westf., N.dtl.); das drehende Rad bezeichnet die Arbeit überhaupt, wol auch in Beziehung auf die jetzt gewissermaßen ruhende Sonne. Es darf nicht gesponnen werden, vielmehr muß aller Flachß vorher abgesponnen sein (allg.), sonst kommt

<sup>1</sup> Weinhold, Weihn. 10 ff.; Wolf, Beitr. 2, 124; Ruhn-Schwarz, N.dentisch. Sag. 408 ff.; Mannhardt, G. 235. 240. — <sup>2</sup> Von Weihn. bis Epiphän., bei den Griechen Dodekahomeron genannt, durfte in der griech. u. lat. Kirche nicht gefeiert werden, weil sie als Festeszeit galt; so bestimmt schon bei Ephraem Syrus im 4. Jahrh.; Augusti, Handb. der christl. Archäol. 1, 542; III, 471. Unzweifelhaft ist auch da ein altes Naturfest im Hintergrunde.



Wod oder die Frigg u. zerzaust oder zertrast die Spinnerinnen, oder besudelt sie oder den Koden mit Pferdemit (N.dtl.),<sup>3</sup> oder es kommen die Zwerge u. spinnen ab (Westf.), oder die Hexen u. bringen Kröten, Ratten u. Mäuse ins Haus (N.dtl.), nur Hexen spinnen in dieser Zeit (Schw.); aus dem in den Zwölften gesponnenen Garn dreht der Teufel Ketten (Olb.), oder man spinnt sich den Strick (Westf.). Ebenso darf nicht gewaschen, gebacken, ausgelegt, Mist ausgefahren werden u. dgl., sonst zerreißt der Wolf das Vieh, oder es kommt Ungeziefer, Krankheit, Tod u. allerlei Unheil ins Haus (N.dtl., Bai., Bgtl.); es darf nicht gedroschen u. nicht geflöppelt werden (Erz.); überhaupt muß alles still sein, kein Tisch darf gerückt, keine Thür zugeschlagen werden, sonst schlägt im beginnenden Jahre der Blitz ein (Steierm.), selbst die Schuhe darf man nicht schmieren (Frk.); wenn ein Kleidungsstück gewaschen wird, so stirbt zwölf Jahre nacheinander jährlich ein Mensch aus dem Hause (Meckl.), oder es fehlt an Geld (Bgtl.), u. wer in den Zwölften den Baun „belleidet“, d. h. Wäsche zum trocknen darauf hängt, muß in demselben Jahre den Sarg oder den Kirchhof belleiden (N.dtl.); oder man hängt in dem Jahre so viel Kuhhäute auf, als man Stücke Wäsche aufhängt (Frk.). Auf dem Herde darf kein Feuer gemacht werden, daher geht man sehr früh zu Bett (lit. Ostpr.); man darf nicht mangeln, sonst wird es im Jahre an allem mangeln (Bgtl.). Wenn Arbeit, bei welcher sich etwas dreht, gemacht wird, so stirbt alles Vieh im Hause, was fortan geboren wird, oder das Haus brennt ab (Olb.); man darf Egge u. Pflug nicht im Freien lassen, sonst steckt sich Hadelberg mit seinen Hunden darunter (Westf.); Holz u. Badgerät darf nicht vor dem Ofen liegen (N.dtl.). Bestimmte Speisen, besonders Erbsen u. andere Hülsenfrüchte, werden sorgfältig gemieden, weil man sonst vom Ausschlag od. von Beulen befallen wird (N.dtl., Ostpr., Thür., Bai., Frk., Erz.); man darf auch kein Fleisch essen, sonst wird man krank (Bai., Obpfz.); am liebsten ißt man Grünkohl mit Schweinskopf (N.dtl.); das Vieh muß besonders gut gefüttert werden, sonst kommt der Teufel ins Haus (Olb.); am liebsten gibt man ihm neuerlei Futter (Bgtl.). Haus, Feld u. Garten werden mit Zauberschuhz umgeben, die Bäume mit Strohseilen umbunden, damit sie reiche Frucht tragen (allg.); der Gebrauch der Strohseile stammt unzweifelhaft von dem alten heidnischen Feste;<sup>1</sup> auch ist es nicht gut, in dieser Zeit etwas aus dem Hause zu verleihen oder Rehricht hinauszutragen (Ostpr.). Man darf einige Thiere, die zu den Hexen gehören, nicht bei ihrem Namen nennen; statt Fuchs sagt man „Langschwanz“, statt Maus „Bönlöper“ (Bodenläufer, Meckl.). Man brennt in dieser Zeit Asche, die zur Vertilgung des Ungeziefers beim

<sup>1</sup> Schwarz, Volksgl. 87; Ruhn, mäd. S. 371; Müllenhof, 168. — <sup>2</sup> Ruhn, Westf. 1, 108 ff.



Vieh, auf dem Felde u. auf Bäumen dient (Ostpr., Bgtl.). In Süddeutschl. fallen in diese Zeit die vier Rauchnächte (auf Thomastag, auf Weihnacht, auf Neujahr, auf Epiphan; in der Ob.pfalz heißen alle 12 Nächte so), in denen der Priester das ganze Haus mit Weihrauch ausräuchert, u. das C + M + B + nebst der Jahreszahl an alle Thüren im Hause schreibt, um es vor allen bösen Wesen, die in dieser Zeit ihr Wesen treiben, zu schützen.

Als Gipfelpunkt der Bedeutung der Zwölften gilt die an Wahr- 75  
sagerei u. Zauberwesen reiche Sylvester- oder Neujahrsnacht. Da werden die Obstbäume unter Zauber- oder Gebetsformeln mit Stroh umbunden; man schießt in die Zweige, um reiche Obsternte zu gewinnen (allg.); man spricht zu den Bäumen: „ich wünsche euch das Neujahr an, daß ihr gute Früchte tragen sollt (Pfalz, ähnlich in Mittelbtl.), oder tanzt um sie u. singt: „freuet euch, ihr Bäume, Neujahr ist kommen, dieses Jahr eine Karre voll, übers Jahr ein Wagen voll“ (Hilbesh.). Die Strohseile abzureißen, gilt als große Sünde; Bäume, welche nicht tragen, werden mit Geld beschenkt, welches man unter die Rinde oder an die Wurzel steckt (Mekl., Bgtl.), eine Art Opfer. Man bindet die Bäume an den Eßtisch, damit die Pferde das Jahr über gut fressen (Ostpr.). Abends wird die Stube gereinigt, mit Sand u. Tannen bestreut u. gut geheizt, damit es „den Engeln“ behaglich werde (Ostpr.). Wenn man Weißkraut ißt, so hat man das Jahr hindurch Geld (Hess., Thür.) u. ißt man gelbe Rüben, so bekommt man Gold (Hff.), ißt man Hering u. Hirsebrei oder nur letzteren, so hat man das ganze kommende Jahr viel Geld u. Glück (Thür., Bgtl., Brand.); die Heringseele wirft man an die Decke, so springt nach 100 Jahren ein Pferd, ein Schimmel ohne Kopf (Sa.), also Wodans Pferd, herunter (Schles. Lauf., Sa., Bgtl.); die Heringsköpfe werden durch die Augen an die Decke gespießt, u. dann dem kranken Vieh zu fressen gegeben (Bgtl.). Man darf am Neujahr kein frisches Hemd anziehen u. keine Äpfel essen, sonst bekommt man Schwären (Hess.; im Erzg. muß man aber grade ein frisches Hemd anziehen); man darf auch nicht mit dem Hammer klopfen, sonst ruft man einen aus dem Hause zum Grabe (Brand.). In der Mitternacht macht man mit Theer drei Kreuze auf die Stallthüre, damit das Vieh nicht beherzt werden könne (Ostpr.). Die Hühner werden am Neujahr mit Hirse gefüttert, so legen sie gut (Bgtl.). Wer in dieser Nacht Holz stiehlt, ohne ertappt zu werden, kann das ganze Jahr ruhig fortstehlen, denn der Jäger betrifft ihn nie (Mekl.). Kinder, in der Neujahrsnacht geboren, erhalten die Gabe, Geister zu sehen (Hess.). In der Mitternachtstunde sprechen die Kinder u. Pferde weißagend mit einander (N.btl., Ostpr. Bgtl.);<sup>1</sup> in Tirol gilt dies von der Nacht des „großen Neujahrs“,

<sup>1</sup> Wolf, Beitr. 2, 126; Köppen, 66; Köhler, 363.

6. Januar.<sup>1</sup> Wie das neue Jahr anfängt, so geht das Jahr fort (Schl.); wenn man am Neujahr etwas verkehrt anzieht, dann geht es das ganze Jahr verkehrt (Erzg.); geht das Feuer im Ofen aus, so geht das Geld im Jahre aus (Erz.); zerbricht man etwas, so zerbricht man das ganze Jahr viel (Bgtl.). Von der Wahrsagung in dieser Zeit werden wir später sprechen.

76 Eine etwas christliche Färbung erhält die Geltung der Zwölften, insofern sie an die Weihnachtszeit sich anschließt.<sup>2</sup> Den aus Wodan entstandenen Weihnachtsmann, Knecht Ruprecht u. s. w., u. die ihn begleitende weibliche Person, aus der Frigg entstanden, haben wir schon erwähnt (19. 27); der gepuzte Weihnachtsbaum erinnert gleichfalls an das alte Opferfest (19); u. wir haben Grund, für diejenigen Weihnachtsfitten, welche eigentümlich deutsch sind, mögen sie eine noch so sinnig-christliche Deutung zulassen u. in diesem Sinne auch festzuhalten sind, auf altdeutsche Erinnerungen zurückzuführen. Die alten, dem Odin gefeierten Julfeste, von welchem im Norden auch noch die Weihnachtsfeier übrig sind, waren mit feierlichen Opferschmäusen verbunden, deren bestimmte Speisen an den drei heiligen Tagen der 12 Nächte (Weihnachts-, Sylvester-, Dreikönigsabend) in allen germanischen Ländern sich in der Sitte erhalten haben; der Volksglaube läßt die, welche diese Speisen genießen, im folgenden Jahre reich u. glücklich, die, welche sie nicht beachten, bestraft werden (25). Es sind vor allem Klöße (Knödel, bes. Mohnklöße) u. Fische, besonders Karpfen (Schles., Lausitz, N.dtl.), Hering mit Hirsebrei (N.dtl. vgl. 25. 75) u. Heringsalat (Sa., Halle), Honigkuchen (S.dtl., Steierm., Schl.), Schweinskopf u. grüner Kohl (N.dtl.), oder geräuchertes Schweinefleisch mit Backobst, „schlesisches Himmelreich“ (Schles.); Eber waren bei den nordischen Julfesten das Hauptopfer.<sup>3</sup> Bei den Opferfesten wurden Bilder der Götter u. der heiligen Thiere, wie der Eber, aus Teig geformt u. von den Frauen im Tempel gebacken; <sup>4</sup> diese Sitte gebackener Figuren von Menschen u. Thieren, auch aus Honigkuchen, u. grade in der Weihnachtszeit, geht jetzt noch durch ganz Deutschland; (dahin gehören auch die Striezel oder Christstollen, das schwäb. Huzelbrot, das Klößenbrot in Bai. u. Östr.).

77 Eine Fülle von Aberglauben schließt sich an die Weihnachtszeit. In der Mitternachtsstunde der Christnacht wird, oft nur 3 Min. lang oder so lange die Uhr schlägt, alles Wasser in Brunnen u. Flüssen in Wein verwandelt; aber nur wenige, Gott wolgefällige Menschen können es wahrnehmen u. schöpfen; nur zufällig kann man es trinken, muß

<sup>1</sup> Zingerle, in d. Z.f. D. M., 2, 423. — <sup>2</sup> Weinhold, Weihnachtsfeste, 1853; B. Cassel, Weihnachten, 1861. — <sup>3</sup> Grimm, 44. — <sup>4</sup> Grimm, 45 f.; Weinhold, 316.

aber darüber schweigen, sonst wird man blind; ~~wer~~ wer es absichtlich u. fürwizig schöpft, erblindet; in Tirol darf man ~~es~~ absichtlich schöpfen, nur muß es schweigend geschehen, u. auch nachher muß man darüber schweigen, (durch ganz Otl., auch Ostpr. u. Bö.).<sup>1</sup> In Verbindung mit dem vereinzelt vorkommenden Glauben, daß gleichzeitig die Apfelbäume blühen u. sofort auch reife Früchte bringen, u. daß der Hopfen, auch bei Schnee, fingerlang emporsprießt (Westf.), deutet dieser Glaube wol auf Speise u. Trank für die umherziehenden Götter. Christliche Sagen mischen sich darunter, denn solche Verwandlung des Wassers in Wein oder, doch in Heilwasser wurde schon im 4. Jahrh. am Epiphaniastage, an welchem die Hochzeit zu Cana u. der Geburtstag Christi gefeiert wurde, hier u. da geglaubt;<sup>2</sup> aber auch dieser alte Aberglaube ist heidnischen Ursprungs u. bezieht sich auf die Dionysosfeste. In der Nacht zwischen 11 u. 12 Uhr redet das Vieh im Stalle, manchmal weißagend; man muß sich aber hüten, zu horchen; wer es hört, muß sterben; nur Sonntagskinder können es ungeschädigt hören (Ostpr., Bai., Tir., Pfz., Kärnth.),<sup>3</sup> oder das Vieh liegt auf den Knien u. betet (Schw.). Das Reden der Thiere ist aus der deutschen Mythologie, wo es grade in den hohen Festeszeiten vorkommt.<sup>4</sup> — Kinder, in der Christnacht geboren, sind glücklich u. finden einst einen Schatz (Schl., Tir.). Wenn man sich in der Christnacht unter einen Apfelbaum stellt, sieht man den Himmel offen (Westf.). Wenn in der Christnacht der Mond scheint, wird ein unfruchtbares Jahr (S. Tir.). Um Mitternacht geht es um auf den Kreuzwegen (allg.); da sieht man auch das wütende Heer (Bai.).

Am Abend muß man sieben- oder neunerlei Speisen essen, da-  
78  
runter bes. Linsen, Grütze oder Hirsebrei u. Klöße, dann geht das ganze Jahr das Geld nicht aus, auch Buttermilch, dann bekommt man keine Kopfschmerzen, rote Rüben, dann bekommt man rote Backen (Erz.). Nach dem Abendessen schüttelt man das Tischtuch mit allen Speisereften um die Obstbäume aus, dann geraten sie wol (Schl.), wahrscheinlich ein Rest alter Opfer. Man muß von allen Speisen über Nacht etwas auf dem Tische stehen lassen, wenigstens ein Brot, so wird es das ganze Jahr nicht daran mangeln (Erz., Bgtl.). Legt man ein Stück Brot vor das Fenster u. es fällt Thau darauf, so kann man es das ganze Jahr aufbewahren, ohne daß es schimmelt (Olb.). Vom Abend bis zum Mor-

<sup>1</sup> Wolf, Beitr. 1, 230; 2, 123 ff; Zeitschr. f. D. M. 1, 238; Mannhardt, Myth. 469; Zingerle, Sitten, 120; Birlinger, Volkstümliches aus Schw., 1, 466; P. Cassel, 238 ff.; Reusch, 34; Grohmann, 44; Grimm, 551; Bav. 3, 308; Ruhn, West. 2, 107; Straderjan, 2, 27. — <sup>2</sup> Augusti, Denkwürdigk. 1, 152 ff. 329 ff.; Epiphanius, haer. 1, 451, c. 30; Crysost. ed. Montf. II. p. 369; P. Cassel, 241. — <sup>3</sup> B. f. D. M. 1, 227; 3, 30; Löppen, 74; Reusch, 35. — <sup>4</sup> Weinhold, 27.

gen darf das Feuer im Ofen nicht verlöschen, u. alle Wasserküben müssen bis an den Rand gefüllt im Hausflur stehen, so gibt es ein gesegnetes Jahr (Thür., Bgtl.); schmutziges Wasser darf nicht über Nacht stehen bleiben, sonst kommt Unglück (Bgtl.). Man stellt das Viehfutter über Nacht ins Freie, damit das Vieh gut gedeihe (Hann., Hess., Bgtl., Pfz.); es ist der Einfluß des in dieser Zeit besonders wirksamen Himmels; auch Stroh wird hinausgelegt, u. daraus werden dann Hühner-nester gemacht, dann verlegen die Hühner nicht die Eier (Pfz.); am Abend muß alles Vieh rücklings aus dem Stalle gezogen werden, sonst sterben die besten Thiere bis Neujahr (Olb.); den Pferden werden Abends Schneidewerkzeuge (Stahl), in die Rippen gelegt, so werden sie vor Krankheit bewahrt (Ostpr.). Das Ende des am Abend gebrannten Lichtes wird aufbewahrt, denn es schützt das Haus vor Blitz (Erz.). Am Abend darf man nicht spinnen, sonst fressen die Mäuse den Faden (Tir.). Auf dem Christbaume darf keine ungerade Zahl von Lichtern brennen (Bgtl.). In der Nacht darf man keinen Hund hinauslassen, sonst stirbt jemand im Hause (Frk.); am Tage vor W. bekommt das Vieh nichts zu fressen, sonst gedeiht es nicht (Olb.). Am Weihnachtsmorgen wirft man, bevor das Vieh getränkt wird, einen Hund ins Tränkwasser, damit das Vieh nicht räudig werde, denn Waden (Wodan) macht das Wasser unruhig (Lauenb.); der Hund gehört zu Wodan.<sup>1</sup> In die Brunnen u. Tröge wirft man Feuerbrände, dann kann keine Hexe ankommen (Brand.), denn Hexen u. Geister haben in der Christnacht große Macht (Schw.). Man darf zu Weihnachten nicht mit Dünger in Berührung kommen, sonst kommt Miswachs (Erz.). — Am ersten Festtage legt man einen Holzbloß ins Feuer u. läßt ihn anfohlen; diesen „Christbrand“ bewahrt man auf als Schutz vor Gewitter (Westf.).<sup>2</sup> In der ganzen Weihnachtszeit darf kein Ackergerät unter freiem Himmel bleiben, sonst schadet ihm der jetzt umherziehende feurige Drache (Brand.). — Am Stephanstag (26. Dec.) muß man Karren mit Hüßel unter den freien Himmel stellen, damit der himmlische Thau darauf falle; dann bleiben die Pferde das ganze Jahr gesund (Westf.); man reitet die Pferde aus, dann bleiben sie vor Hexen geschützt (Schw.).

<sup>79</sup> Den Schluß der zwölf Nächte macht der h. Dreikönigstag, Epiphania, 6. Jan. (75. 77), bei dessen Geltung Heidnisches u. Christliches sich mischt; selbst an die unbiblische, aber seit dem 5. Jahrh. verbreitete (von Tertull. schon angedeutete) Sage, daß die Magier aus dem Morgenlande Könige gewesen, scheint sich die Sage von der in dieselbe Zeit fallenden wolthätigen Wanderung der Götter (oft als Dreiheit) angeschlossen zu haben.<sup>3</sup> Die Nacht auf Epiphania (oder Theophania, Gottes-

<sup>1</sup> Wolf, Beitr. 1, 17; 2, 137. — <sup>2</sup> Rubin, Westf. 2, 103. — <sup>3</sup> Mühlhause, 88 ff.

erscheinung, nämlich für die Menschheit) hieß im Mittelalter giperahnaht, die leuchtende Nacht, oder perhtennaht, perchtentag;<sup>1</sup> daher galt der Tag, u. dies paßt ganz zu der Zeit, als Perchtentag, Tag der Bertha (23. 27 ff.). Im Gegensatz zu den Zwölfnächten, wo die Sonne im Stillstand ist, weshalb sich kein Rad drehen darf, scheint man an diesem Tage das wieder beginnende Vorrücken der Sonne gefeiert zu haben; der Stern, den die im südl. u. westl. Deutschland die heil. drei Könige vorstellenden Knaben singend umhertragen, muß sich drehen, ursprünglich wol das Sonnenrad.<sup>2</sup> Die kirchliche Sage setzte auf diesen Tag theils die Hochzeit zu Kana, theils die Taufe Jesu. Am Vorabende des Tages wird in den katholischen Gegenden Wasser, Salz u. Kreide geweiht, alle drei als Schutzmittel gegen Bezauberung (davon später). Wer am Tage der heil. drei Könige im Flusse badet [...], bleibt durch das ganze Jahr gesund (Bö.), u. das um Mitternacht geschöpfte Wasser hat große Heilkraft (Bö.). Der Dreikönigswind ist der segensreichste; ihm werden um Mitternacht Thüren u. Fenster geöffnet, damit er Glück ins Haus bringe (Obpfz.). Das Vieh muß den ganzen Tag fasten, damit es vor Krankheit geschützt sei (Pfz.); man darf am Abend nicht spinnen, denn es ist der „Höllentag“ (Hollentag), (Westf.). In Böhmen geht an diesem Abend die Berchta oder Berechta umher u. droht jeden, der ihr nicht gibt, was sie verlangt, mit einem Bohrer zu durchbohren.<sup>3</sup> Um Mitternacht wird, so lange die Uhr schlägt, das Wasser in Wein verwandelt (Bö.).<sup>4</sup> Auch bei der Wahrsagung werden wir diesen Tag finden, ebenso bei den Opfern.

Die zweite wichtige Schicksalszeit knüpft sich an das alte heidni- 80 sche Frühlingsfest, dann an das Osterfest, dessen deutscher Name selbst von der Frühlingsgöttin entnommen ist (36); alles was Bild oder Kraft neu ersprießenden Lebens ist, Eier, Wasser, Feuer (der Sonne), gehört in diesen Kreis. Die deutlichste Erinnerung an die altdeutsche Festesfeier geben die durch ganz Deutschland (bes. im nördl.) gehenden Osterfeuer am Vorabende des Festes, bisweilen auch an den folgenden Tagen, in Franken auch Osterlichtel, Pfahlfeuer.<sup>5</sup> Die Osterfeuer sind den Johannisfeuern ganz ähnlich, werden (mit Stahl u. Stein, Old.) meist auf Bergen u. Hügeln entzündet, aus Stroh, Holz, bes. vom Bodsdorn (Kreuzdorn), Besen; die Knaben sammeln das Holz u. die Besen vorher im Dorfe, zünden sie während des Abendläutens an u. gehen in langem Zuge mit diesen Fackeln über die Höhen (Frk.);<sup>6</sup> an der

<sup>1</sup> Grimm, 259, 551. — <sup>2</sup> Vgl. Straderjan, 2, 32. 34. — <sup>3</sup> Grohmann, 1. — <sup>4</sup> Grohm. 44. — <sup>5</sup> Grimm, 581; Wolf, Beitr. 1, 70 ff.; 2, 395; Simrad, 407; Pröhle, kirchl. Sitten, 38; Zeitschr. f. D. M. 1, 78. 391; Walbmann, 4; Mühlhause, 119; Ruhn, 2, 134; Straderjan, 2, 42. — <sup>6</sup> Bav. 3, 956.



Rhön, dem Vogelsberge u. in der Umgegend geschieht dieß am „Huzeltage“, am Sonntag nach Fastnacht, oder 8 Tage nach dem Fastnachtsontag.<sup>1</sup> Oder es wird am Ofterabende (vor dem Fest) an einem Pfahl ein großes Strohfeuer gemacht; so weit der Rauch geht, bringt das Wetter der Feldfrucht nicht Schaden (Frl.); oder es werden Theersässer auf strohumwickelte Tannen befestigt u. entzündet; man tanzt um sie mit Fackeln herum u. wirft Tücher in das Feuer (Westf., Old.); Knaben laufen mit brennenden Strohbündeln über die Felder, um sie fruchtbar zu machen (Old.). Im Harz werden vor dem Entzünden des Feuers Eichhörnchen im Walde geheßt, mit Steinen u. Knütteln geworfen u. gefangen;<sup>2</sup> das Eichhörnchen ist Donars Thier. In Westf. schließt das Volk einen Kreis um den Holzstoß; einer schlägt mit einem in einen Knoten geknüpften Tuch (Plumpsack) jeden einzelnen u. spricht: „sit di nit üm, dat Foesken [Füchsen, von ähnlicher Bedeutung wie das Eichhorn] dat kämt“; dieß ist der Ursprung des weit verbreiteten Plumpsackspiels, des Restes eines alten heidnischen Festes.

81 Im Zusammenhang hiermit steht wol das in der kathol. Kirche kirchlich angeordnete Ofterfeuer, welches am Charismstag morgens mit Stahl u. Stein entzündet wird, nachdem vorher alle kirchlichen Lichter ausgelöscht sind (novus ignis de lapide excussus); an diesem Feuer werden Kohlen, die vorher gesegnet wurden, glühend gemacht, u. mit diesen eine Kerze (Ofterkerze) angezündet, durch welches nun weiter die vorher ausgelöschten entzündet werden.<sup>3</sup> An vielen Orten wird nun mittelst dieses kirchlichen Feuers auf einem freien Platze in der Nähe der Kirche ein Feuer angezündet von Holzscheiten, die aus allen Häusern zusammengetragen werden (Eichsfeld, Bai.), auch von zerbrochenen Grabkreuzen vom Kirchhof (Bai.). In diesem Feuer wird auch alles im letzten Jahre übrig gebliebene heilige Öl u. was sonst im Sacrament an brennbaren Dingen sich angesammelt, verbrannt (Bai.);<sup>4</sup> bisweilen wird auch die Figur des Judas, vielleicht ursprünglich den Winter darstellend, darin verbrannt (Bai., Pfz.). Dieses Feuer wird kirchlich gesegnet; man läßt Pfähle, bes. auch vom Nußbaum (Bai.) oder der Buche (Schweiz), darin anfohlen, u. bringt sie nebst andern Kohlen nach Hause, verbrennt sie theilweise als Gewitterschutz im Hause, bewahrt den andern Theil der Pfähle auf, lehnt sie bei jedem Gewitter an den Herd (Schwz.) oder macht daraus kleine Kreuze u. steckt diese am Georgitage oder am Tage Kreuzerfindung in die Felder, oder streut die Kohlen darauf, um sie vor Hagel u. Mißwachs u. Ungeziefer zu bewahren (Eichsf.,

<sup>1</sup> Bav. 4, 1, 242; Mühlhaufe, 112. — <sup>2</sup> Grimm, 582 f. — <sup>3</sup> Guil. Durandus, Rationale divin. officiorum VI, 80 §. 1; Joh. Andr. Schmidt, de cereo paschali 1692, in Volbeding, thesaurus, 1847, 1, 248; Walbmann, 4; Rothholz, Schw. II, 113. — <sup>4</sup> Bav. 1, 1, 371. 1002.



Zir., Bai., Pfz.). Dieses kirchliche Osterfeuer erscheint im 9. Jahrh., zuerst in Deutschland, u. scheint sich von da weiter verbreitet zu haben.<sup>1</sup> Die Scheite, welche angekohlt werden sollen, werden an Stricken herbei- u. wieder nach Hause geschleppt (Bai., Schwz., Schw.), es ist die heilige Bedeutung der Erde, die sich darin befundet. Theile dieser Scheite bringt man am Pfluge an oder macht, bes. am Walpurgisabend, mit den Kohlen drei Kreuze an die Thüren (Eichsf.); oder man entzündet wenigstens Schwamm an dem Feuer u. bringt es als neues Feuer ins Haus (Bai.). Man steckt die angekohlten Scheite unter das Dach zum Schutz gegen den Blitz (Olb.). Pulver von diesen Kohlen, mit Fett vermischt, ist gut gegen das „wilde Feuer“, Rotlauf, (Westf.). Die Kohlen von dem vorhin erwähnten, nicht kirchlichen Feuer werden ebenso gebraucht.

Die durch ganz Deutschl. gehende Sitte der rot u. gelb, — den <sup>82</sup> Sonnenfarben, — bemalten Ostereier ist unzweifelhaft heidnischen Ursprungs; die Eier sind die Sinnbilder des neu beginnenden Naturlebens,<sup>2</sup> (unwahrscheinlich ist der rein kirchliche Ursprung der Ostereier als Zeichens, daß die Fasten zu Ende).<sup>3</sup> Man versteckt, bes. am Gründonnerstag, diese Eier, als vom Hasen gelegt, in den Garten oder in die Stuben für die Kinder (allg.); der Hase, wahrscheinlich als Sinnbild der Fruchtbarkeit, gehört der Frühlingsgöttin (Ostara) oder auch der Hulda oder Harke; Harkes Herde besteht aus lauter Hasen;<sup>4</sup> Hulda läßt sich bei ihren nächtlichen Wanderungen von Hasen Lichter voraustragen;<sup>5</sup> Hasenteiche, Hasenbrunnen, Hasennester gelten vielfach als der Ort des Ursprungs der Kinder; Hase u. Kinderreichtum gehören zusammen;<sup>6</sup> den heidn. Deutschen war der Hase heilig, sie haben ihn nicht gegessen.<sup>7</sup> Ostereier haben Zauberkraft; selbst die Schalen u. das Wasser, in welchem sie gekocht sind. — Ostern ist natürlich eine glückliche <sup>83</sup> Zeit, u. die Sonne begrüßt den neuen Sommer, indem sie am Ostermorgen drei Freudensprünge macht (allg.); auch in der altdeutschen Religion frohlockt die aufgehende Sonne,<sup>8</sup> weshalb man in vielen Gegenden den Sonnenaufgang von einem Hügel aus erwartet (N.dtl., Westf., Schw.); oder man stellt eine Wanne mit Wasser in den Hof, worin man beim Sonnenaufgang deutlich das Osterlamm springen sehen kann (Ostpr., Brand., Westf., Olb., Sa., Schl., Schw.); oder man sieht durch ein schwarzseidnes Tuch nach der Sonne (Harz). Das vor Sonnenaufgang unter strengstem Schweigen aus Bächen oder Flüssen gegen den Strom geschöpfte Wasser, mit dem man sich wäscht, macht

<sup>1</sup> Waldbmann, 6. — <sup>2</sup> Wolf, Beitr. 1, 177; Mannhardt, Mythen, 410.

— <sup>3</sup> Erdmann, de ovo paschali, 1736, in Volbeding, thesaurus 1, 260 ff.

— <sup>4</sup> Ruhn-Schwarz, 113. — <sup>5</sup> Wolf, Zeitschr. 3, 84. — <sup>6</sup> Rothholz, Naturm. 258 ff. 268. — <sup>7</sup> Ebend. 272; Friedberg, 52. — <sup>8</sup> Grimm, 703 ff.

schön, heilt alle Krankheiten, bes. der Augen, Flechten, Ausschlag, schützt vor Beherung, hält, in die Stube gesprengt, alles Ungeziefer ab u. erhält sich das ganze Jahr hindurch unverdorben (allg.); u. wer sich im fließenden Wasser badet, bleibt das ganze Jahr von aller Krankheit frei (N. u. Mdtl.); bisweilen wird es auch getrunken (Thür.). Wird man aber beim schöpfen beschrieen, d. h. angeredet, so hat das Wasser keine Kraft (allg.). Die Ableitung dieses Glaubens aus der altkirchlichen Sitte, in der Ostervigilie zu taufen u. das Taufwasser für das ganze Jahr zu weihen,<sup>1</sup> ist wol nur insoweit richtig, als diese kirchliche Sitte dem älteren, heidnischen Brauch eine neue Stütze gab. Man wäscht die Pferde mit Osterwasser, das macht sie kräftig (Brand.), oder schwemmt die Pferde in der Osternacht (Ostpr.); man trinkt sie mit dem Wasser, das erhält sie das ganze Jahr gesund (Thür.); auch anderes Vieh wird damit getränkt (Bgtl.). Der Hausvater besprengt alles Vieh u. Gefinde mit Osterwasser, das bringt Segen, u. Burschen u. Mädchen bespritzen u. begießen sich gegenseitig damit (Ostpr.). In der Osternacht verwandelt sich das Wasser in Wein (Ostpr., Westf.),<sup>2</sup> wenigstens bis um 3 Uhr Morgens (Erzg.);<sup>3</sup> in derselben Nacht sind alle „Wiedergänger“, umgehende Seelen, sichtbar (Old.). Am ersten Ostertage darf man kein Licht anzünden, sonst gerät der Flachs nicht (Frk.). Ein Apfel am Ostermorgen gegessen, schützt vor Fieber (Pom.); die Felder werden mit Palmen besteckt zum Schutz gegen Wetter (Westf.). Wenn man am ersten Ostertage kein Fleisch isst, bekommt man das ganze Jahr kein Zahnweh (Old.). Zu Ostern darf nicht gewaschen werden, sonst muß man bald die Bahre bekleiden (Old.). Wenn es am ersten Ostertage regnet, so wird das ganze Jahr die Erde nicht satt (Hess.). Die in slavischen Gegenden üblichen *Schmackostern* (Schmuckostern), aus Weidenruten geflochtene, mit roten Bändern verzierte, zum hauen bestimmte Gerten (Schles., Ostpr.), die man den Kindern gibt, um damit die Leute zu schlagen u. dafür Geschenke zu empfangen, ist ein unzweifelhaft heidnischer Brauch von noch zweifelhafter Bedeutung; ähnlich ist es im Voigtland.<sup>4</sup> Man nimit einem Kinde, welches schmackostern geht, mit einem Handtuche die Rute aus der Hand, bewart sie auf u. treibt damit das Vieh zum ersten mal aus (Ostpr.). In manchen Gegenden ist dieses Schlagen Sache der Mägde u. Knechte (Neumark, Bgtl.); (auch an Weihnachten u. Neujahr peitschen sich („fikeln“) Burschen u. Mägde (Hof).<sup>4</sup>

<sup>84</sup> Auch die Woche vor Ostern (Char- oder Marterwoche) ist von Aberglauben umspunnen. Man darf in dieser Woche nicht Wäsche waschen, nicht Gewaschenes ins Freie hängen, nicht Dünger fahren (Erz.),

<sup>1</sup> Augusti, Denkw. 2, 238. — <sup>2</sup> Köppen, 69; Ruhn, Westf. 2, 107. — <sup>3</sup> Spieß, 11. — <sup>4</sup> Köhler, 173. — <sup>5</sup> Köhler, 174.

man darf nicht weben, schmieden oder zimmern (Olb.). Die Woche ist unglücklich, daher darf man weder Wohnung noch Dienst wechseln (Erz.); Kinder, in dieser Woche getauft, sind unglücklich (Erz.); wenn jemand in dieser Zeit stirbt, so thun die Gewitter im Jahre keinen Schaden (Erz.). — Am Palmsonntag findet die Palmenweihe, mit der viel Aberglaube getrieben wird, statt. Wenn es am Palmsonntag regnet, gedeihen die jungen Gänse nicht (Schw.).

Der Gründonnerstag steigert die ursprüngliche Bedeutung<sup>85</sup> des Donar-Tages (70) durch die christliche Bedeutung zu einer besonders glücklichen. Man säet u. pflanzt da den ganzen Tag so viel als möglich, denn alles gerät gut (Westdtl. Ostpr.), besonders Lein u. Weizen werden gesäet u. die ersten Kartoffeln gesteckt (N.dtl., Erz.); man nimt Ableger von den Blumen (Ostpr.); Blumen, an diesem T. gesäet, erhalten schöne Farben (Pßz.); Kräuter, am Morgen gepflückt, haben große Heilkräfte (allg.); neunerlei Kräuter gekocht gegessen, erhalten das ganze Jahr gesund (Neumark, Olb.). Nesseln, daher „Donnernesseln“ genannt, schützen vor Gewitter.<sup>2</sup> Eier, an diesem Tage gelegt, sind zu vielen Dingen gut; sie schützen besonders vor Leibes-schaden, vor Bruch u. dgl. (Sdtl.), vor Feuer (Westf.) u. bringen vielen Segen (Bai.); werden sie ausgebrütet, so entstehen aus ihnen lauter Hähne (Westf.), oder Hühner, die jährlich die Farbe wechseln (Hß., Thür., Westf., Rh., Pßz.); wenn man in der Kirche bei Sonnenschein durch sie hindurchsieht, kann man alle in der Gemeinde vorhandenen Herren erkennen (Harz, Hessen, Pßz., Nassau), ebenso, wenn man sich, mit dem Ei in der Tasche, auf einen Kreuzweg stellt (Brand.); u. wer ein solches Ei bei sich trägt, sieht u. erkennt überhaupt vieles anderen Menschen verborgene (Niedersachf.). Wenn man diese Eier am Ostertag nach der kirchlichen Weihe mit der Schale ißt, so thut man sich beim heben nicht wehe (Obpßz.). Wenn man vor Sonnenaufgang ein gestoßenes Gänseei (oder das Ei einer schwarzen Henne) ißt, so nimt man bei schwerer Arbeit nicht Schaden, bekommt nicht Kreuzschmerzen, wird von keinem giftigen „Wurm“ gestochen u. hat überhaupt keinen Unfall (Erzg.). Diese Gründonnerstageier sind natürlich dasselbe wie die Frühlings-Ostereier.

Fasten am Gründonnerstage schützt vor Zahnweh (Rh.). Man<sup>86</sup> muß etwas grünes essen, bes. Schnittlauch (Frf. Obpßz. Schw. Westf.), so bleibt man gesund (Thür.), oder ist das ganze Jahr vor Geldmangel bewahrt (Bai.), oder sonst bekommt man Eselsohren (Wald.), ursprünglich wahrscheinlich Hasenohren); in Berlin ißt man Eierkuchen mit Schnittlauch; besonders aber muß man Honig genießen, — vom Himmel thauend, gewissermaßen eine Götterspeise<sup>2</sup> (Ndtl. Schl.). Brotbaden u.

<sup>1</sup> Mannhardt, Myth. 102; Wolf, Beitr. 1, 70. — <sup>2</sup> Mannhardt, M. 412. 452 f. 552 f.

schlachten darf man nicht, sonst regnet es das ganze Jahr nicht (Ostpr. Brand.); wenn man an diesem Tage feiert, so ist man das ganze Jahr vom Fieber frei (Marg.). Man muß die Kleider an diesem Tage (oder am Charfreit., Frk.) an die Luft bringen, so bleiben sie vor Motten bewahrt (Hff.), ebenso die Betten, so kommen keine Flöhe hinein (Olb.). Kinder, an diesem Tage geboren, sterben auf dem Blutgerüst (Obpfz.). Die Nacht vom Gründonn. zum Charfr. gilt als besonders günstig für sympathetische Curen, u. die dazu geschickten Leute werden da oft von hunderten heimgesucht (Thür.). In der Nacht vorher werden „Krampfringe“ geschmiedet (Bgtl.).

- 87 Das am Charfreitag vor Sonnenaufgang (oder um Mitternacht) schweigend u. unbeschrieen geschöpfte fließende Wasser (das „stille“ Wasser) hat dieselbe Kraft wie das Osterwasser (Schl. Bö.); Baden im Fluß vor Sonnenaufgang schützt vor Fieber u. vertreibt Ausschlag u. Krätze (Bai. Erz. Bö.); wenn man sich mit dem Wasser am ganzen Körper wäscht u. das Wasser dann wieder in den Fluß trägt, bleibt man von Krätze frei (Frk. Bö.); auch die Pferde werden damit gewaschen oder vor Tage in die Schwemme geführt (Bö.). Ungeziefer wird am besten am Ch. vertrieben. Am Ch. sonnen sich die Schätze (Schw.). Kinder, am Ch. geboren, werden sich später erhängen (Bö.), oder sterben eines gewaltsamen Todes (Bö.); Kälber von diesem Tage kommen nicht auf (Hff.), Hühnereier von diesem Tage geben Hühner, die jährlich die Farbe wechseln (Schw.). Solche Eier faulen nicht, geben Glück im Spiel, schützen vor Lawinen (Tir.), u. geben gegessen große Körperkraft (Sdtl.). Regen am Charfr. macht die Erde im Jahre nicht satt (Schw. Hff.); wenn „es dem Herrn Christus ins Grab hineinregnet“, so bleibt das Jahr über aller Regen ohne Wirkung (Thür.); jedoch auch: Sonnenschein am Palmsonntag u. Regen am Ch. deuten auf ein gutes Jahr (Thür.); wenn aber „Christus im Grabe friert, so frierts noch 40 Nächte, aber die Pflanzen erfrieren nicht (Westf. Rh. Olb.). Man darf am Ch. nicht in den Garten gehen, sonst gibt es Raupen (Altmark); man darf sich nicht kämmen, sonst krähen die Hühner im Garten (Ostpr.; gleiches gilt vom Ostersonntag, Ostpr.); man darf nichts von der Straße aufheben, Geld, Holz, Steine u. dgl., denn in der Nacht vorher halten die Hexen Umzug u. lassen mancherlei fallen; daher müssen auch die Kinder zu Hause bleiben, u. man darf von niemand ein Geschenk annehmen (Schw.); man darf keine Milch verkaufen, sonst stirbt die Kuh (Bgtl.); man darf nicht Erbsen oder Linsen essen, sonst bekommt man Geschwüre (Schw.), bis Abends nicht Wasser trinken, sonst hat man das ganze Jahr Durst oder wird von Schnaken gestochen (Schw. vgl. 98); man muß dagegen Salzbrezeln nüchtern essen, das schützt vor Fieber (Schw.), oder nüchtern ein Gänselei, das schützt

vor Fieber u. Darmbruch (Schw.). Wenn man sich am Th. die Schuhe puht, so wird man von keiner Schlange u. keinem andern Thiere gebissen (Neumark); wenn man sich die Nägel an Fingern u. Zehen übers Kreuz schneidet, d. h. rechte Hand, linker Fuß 2c., so ist man das ganze Jahr von Zahnschmerz frei (Mekl. Westf.) u. vor Hexen beschützt (Schw.). Man steckt Hollunderstäbe in die Felder u. Gärten, das vertreibt die Maulwürfe (Laus.). Das Vieh muß fasten, sonst gedeiht es nicht (Olb.). In der Mitternacht oder vor Sonnenaufgang kehrt man mit einem neuen Besen die Stube u. wirft ihn dann auf einen Kreuzweg, wo man dann solche Besen haufenweise findet, aber sie unberührt liegen läßt (Schwarzwald); kehrt man den Staub aus allen Ecken der Stube zusammen, so bekommt man keine Flöhe (Neumark). Der Th. ist auch zu sonstigem Zauber ein geeigneter Tag. Erlenzweige, am Th. geschnitten, biegen sich am besten zu Reifen (Bgtl.). — Am Ostersonnabend muß die Sonne scheinen, damit Maria ihren Schleier trocknen könne (Schl. Sa.); auch an diesem Tage hat das Wasser Heilkraft (Bö.).

Eine andere Form nimt das Frühlings- u. Sommerfest am 1. Mai, <sup>88</sup> am Walpurgistage an, (Walperntag, Philippus u. Jacobus). Dieser Tag, dem Donar geweiht, <sup>1</sup> einer der heiligsten Tage des deutschen Heidentums, Opfer-, u. Gerichtstag der Maiversammlung des Volkes, <sup>2</sup> trägt in seinem reichen, fast durch ganz Deutschland u. bis in die russischen Ostseeprovinzen verbreiteten, bes. aber im Ober- u. Niedersächsischen blühenden Aberglauben rein heidnischen Charakter; besonders ist es die vorangehende Nacht, in welcher alle Zaubermächte losgebunden werden. Der Tag selbst ist reich an Schicksalsbedeutungen. Wenn es regnet, gibt es ein unfruchtbares Jahr (Mekl.); regnet es in der Nacht, gibt es ein gutes Jahr (Westpr. pr. Sa. Schl.); Thau am Morgen gibt ein reiches Butterjahr (Holst.). Kinder, an diesem Tage geboren, werden blöde u. ungeschickt (Schl.) oder gehören den Hexen (Obpfz.); u. die an diesem Tage ausgekommenen Gänse geraten nicht, deshalb richtet man die Brütezeit so ein, daß dies vermieden wird (Ostpr.). — Nacht u. Tag sind des Zaubers voll; in der Mitternacht verwandelt sich alles Wasser in Brunnen u. Flüssen in Wein; aber nur wer Farnkrautblüte bei sich trägt, kann es schöpfen (Bö.). <sup>3</sup> in der Nacht kann man durch Zaubersprüche dem Wachstum der Pflanzen wehren (Nschf.); mit dem Morgenthau kann man hexen, Butter in Menge machen (Holst. Obpfz.); im bethauten Grase des Morgens nackt sich wälzen, schützt vor Beherung, Krätze, Ungeziefer u. dgl. (Nschf.); mit dem Morgenthau sich waschen vertreibt die Sommerprossen; <sup>4</sup> das Wasser, wie das Osterwasser geschöpft, hat dieselbe Wirkung wie dieses (Bö.). —

<sup>1</sup> Mannhardt, M. 18. Anm. — <sup>2</sup> Grimm, 1003. — <sup>3</sup> Grohmann, 44.  
— <sup>4</sup> Wolf, Beitr. 2, 366.



89 In der vorangehenden Nacht zieht der Böse mit den Hexen nach dem Bloßberg, wo sie einen Tanz aufführen u. den Schnee wegtanzen, was jedenfalls auf ein altes Opferfest, wahrscheinlich zur Feier der Vermählung Wodans mit Frigg<sup>1</sup> sich bezieht, u. von da ziehen sie nach allen Richtungen aus, um Schaden zu stiften. Deswegen schließt man fast allgemein Thüren u. Fenster während der Nacht fest zu, legt Besen (u. Rasenstücke, Bgtl.) vor die Schwelle u. macht auf Thüren u. Fensterladen Kreuze, (Donars Hammer),<sup>2</sup> man zündet Feuer auf den Höhen an, u. die Kinder springen darüber hinweg; soweit der Schein des Feuers leuchtet, so weit sind die Hexen verbannt (Bgtl.); man schießt am Abend viel in die Luft gegen die in der Luft ziehenden Hexen, u. macht auch sonst viel Lärm mit Peitschen zc., schwingt brennende Besen u. schleudert sie hoch in die Luft u. läßt Feuerwerk steigen (Erzg. Bgtl.); man schafft alles Geräte vom Backofen hinweg, sonst reiten die Hexen darauf fort (Schles. Meßl.), u. man geht nicht zu Bett, damit einem die Hexen nichts anhaben (Brand. Schl.); in Tirol findet in dieser Nacht ein allgemeines „Ausbrennen“ oder Verjagen der Hexen statt. Besonders müssen die an diesem Tage geborenen Kinder mit reichem Zauber- schutz umgeben werden, weil sie sonst ausgetauscht oder beherzt werden. Wenn am 1. Mai Vieh ausgetrieben wird, was gern an diesem Tage zum erstenmal geschieht (Erzg.), legt man ein frisches Ei u. ein Beil oder einen Schlüssel unter die Schwelle u. bedeckt es mit Rasen u. läßt das Vieh darüber hinwegschreiten (Altmark, Erz.); dies schützt das Vieh vor Beherzung;<sup>3</sup> Beil u. Schlüssel weisen auf Donar; bei der Rückkehr wird das Vieh mit Wasser bespritzt (Erz.), u. man läßt eine Kaze in den Stall vorausgehen, damit sie die Beherzung auf sich ableite (Erz.). Abends darf kein Vieh aus dem Stalle; u. von 6 U. an wird keine Milch mehr verkauft (Erz.). Zweige des dem Donar geweihten Eber- eschenbaumes (Sorbus) (oder der Ahlfirsche, Bö.) werden in der Nacht über die Haus- u. Stallthüren gesteckt, um den fliegenden Drachen abzuhal- ten;<sup>4</sup> u. mit den beim Sonnenaufgang geschnittenen Ebereschenzweigen werden die Kühe auf das Kreuz geschlagen, um sie milchreich zu machen (Westf.).<sup>5</sup> Die Düngerhaufen werden mit Hollunder- oder Ahlfirschen-, Birken- oder Weidenruten oder Dornen, (damit die Hexen ihre Kleider dran hängen lassen), besteckt, oder mit Kreuzen aus einem Weichsefkirsch- baum (Erz. Bgtl. Wald. Bö.). Wenn man abends von den vier Ecken eines fremden Ackers stillschweigend eine Hand voll Klee mit nach Hause nimmt, so gedeiht das Vieh in dem Jahre gut (Altenb.). Un

<sup>1</sup> Simrod, Myth., 247. 375. 497. 561; Mühlhause, 180. — <sup>2</sup> Mann-  
hardt, M. 24. — <sup>3</sup> Ebend. 11. — <sup>4</sup> Grimm, Mythol. CLII, 971; Mannhardt,  
17. — <sup>5</sup> Wolf, Beitr. 1, 77.



Mitternacht muß man buttern, dann erhält man viel Butter (Erzg.), wahrscheinlich weil die Hexen viel mit Butter zu thun haben. — Das Aufrichten des Maienbaumes am 1. Mai (Schl. Bai. Schw.) hängt mit dem alten Frühlingsfest zusammen. — Einige Flüsse fordern an diesem Tage ein Menschenleben (Saale, 42).

Das Pfingstfest ist weniger in das Gebiet des Aberglaubens <sup>90</sup> gezogen worden; wo es aber geschieht, da trägt es die Bedeutung eines Sommerfestes.<sup>1</sup> Die bairische Sitte des „Pfingstlummels“ oder „Wasservogels“ ist ein Rest eines heidnischen Sommer- u. Regenfestes; der aus Stroh gemachte Wasservogel (bisweilen auch ein verummter Bursche) hat einen großen hölzernen Schnabel, welcher, nachdem der Vogel ins Wasser geworfen ist, auf den Scheunenfirst genagelt wird, um gegen Blitz u. Feuer zu schützen.<sup>2</sup> Der weitverbreitete Pfingstbaum fällt mit dem Maienbaum (89) zusammen; u. das Ausschmücken der Häuser u. Kirchen mit Birkenlaub u. Kalmus (N. u. Mittelbtl.) bekundet das Sommerfest; bunte Bänder u. vergoldete Eier werden oft damit verbunden (Olb.); der blumenbefränzte Pfingstochse (fast allg.) deutet zweifellos auf alte Opfer;<sup>3</sup> das Pfingstwasser hat heilende Wirkung (Hff.), u. der Pfingstthau die gesteigerte Bedeutung des Maienthau (Hff.). Am Pfingstfest muß man die Hausthür lange offenstehn lassen, so kommt der h. Geist ins Haus (Olb.). Am Morgen des ersten Feiertags wird über die Saat geschossen, damit ein fruchtbares Jahr werde (Bgtl.).

Der dem Pfingstfest vorangehende Himmelfahrtstag steht als <sup>91</sup> ein heiliger Donnerstag in Beziehung zu Donar. Es muß da ein Gewitter kommen, oder wenigstens regnen (Schl. Sa.); die Sonne macht beim Aufgehen drei Freudensprünge (Schw.). Kräuter, vor Sonnenaufgang nüchtern u. schweigend gepflückt, haben große Heilkräfte (Hff. Schw. Westf.), bes. auch für das Vieh (Westf.). Kränze von weißen u. roten Blumen (Rosenpfötchen, *Gnaphalium dioicum*) werden in die Stuben u. über die Stallthüren gehängt zum Schutz gegen den Blitz (Schw.). Beim Einläuten des Festes am Abend vorher werden Kürbisse gepflanzt, die dann am besten gedeihen (Ndtl.). Vor Sonnenaufgang muß man buttern, die Butter aber nicht salzen; sie ist dann zu vielen Dingen heilsam (Neum.). Man darf am H. nicht nähen, sonst schlägt in dem Jahre der Blitz ein (Ostpr.), oder man wird von Beulen befallen (Thür.), oder dem, der das Kleid trägt, ziehen die Gewitter nach (Bgtl.). In katholischen Gegenden findet an diesem Tage der „Wettersegen“ statt; eine Procession geht durch die Fluren, an vier Stellen wird Halt gemacht u. ein Stück aus den vier Evangelien ge-

<sup>1</sup> Simrod, *Myth.* 464 ff.; Mühlhause, 209. — <sup>2</sup> Bav. 1, 375 f. 1003.  
— <sup>3</sup> Mühlhause, 212.

lesen u. ein Wettersegen gesprochen; das ganze Haus, Menschen u. Vieh werden mit Weihwasser besprengt (Schw.).<sup>1</sup> Flüsse fordern an diesem Tage ein Menschenopfer, deshalb darf man nicht baden (Enz u. Neckar in Schw.). Am Tage nach S. geht kein Bauer aufs Feld (Mittelfr.).

92

Die den Zwölften entsprechende Bedeutung der Sommer = Sonnenwende vereinigt sich in dem verhängnisvollen Wesen des Johannis tages. Die da in besonderer Stärke waltenden übernatürlichen Mächte werden theils als unheimliche gedacht, gegen welche man sich zu schützen sucht, — an Thüren u. Fenster werden des Abends Kreuze gemacht, alle Öffnungen u. Ställe sorgfältig verstopft, vor die fest verschlossene Thür wird ein alter Besen gelegt, um den umherziehenden Geistern u. andern Wesen den Eingang zu wehren (Ostpr. Lauf.); das ganze Haus wird mit zauberkräftigen Kräutern u. Blumen versehen (Niesengeb.); von Sonnenuntergang an wird keine Milch verkauft (Lauf. Schl.), kein Zeug (Wäsche) im Freien gelassen, weil der, welcher es dann auf dem Leibe trägt, den Krebschaden bekommt (Mekl.); den Tag über darf keine Dünger gefahren (Ostpr.), keine Gartenarbeit verrichtet u. kein Gewächs berührt werden, weil der Krebs regiert u. umherfliegt, u. die berührten Gewächse verkümmern (Mekl.); man darf nichts grünes essen, sonst bekommt man den Krebschaden (Brand.); viele Flüsse fordern an diesem Tage ein Menschenleben: die Saale, Elbe, Unstrut, Elster, der Neckar u. a. (42), u. die Schiffer gehen daher nicht aufs Wasser; — theils sind jene Mächte zum Nutzen des Menschen lenkbar u. anwendbar; versunkene Schätze heben u. sonnen sich (Brand.), u. in der Nacht tanzen blaue Flämmchen über ihnen (Brand. Tir.); zwischen 11 u. 12 Uhr Mittags findet man unter Klettenwurzeln oder unter Beifußpflanzen Kohlen, welche gegen allerlei Krankheiten u. andere Übel wirksam sind, das Haus vor Blitz u. das Korn vor Würmern bewahren (Mekl. Schw.); Wünschel- u. Zauberruten können nur an diesem Tage geschnitten werden; Tag u. Nacht sind günstig zu Zaubercuren u. verschiedenem Glückszauber. Das des Nachts gepflückte Johannisraut, am besten von neun verschiedenen Pflanzen (Ostpr.), schützt gegen Feuer, Gewitter, Hexen u. böse Geister (allg.); unter dem Kopfkissen getrocknet, wird es zur Heilung von krankem Vieh gebraucht (Ostpr.). Die Johannisband u. das Johannisblut (davon später), in der Mittagsstunde gesammelt, sind für viele Dinge gut; des Abends sammelt man schweigend neunterlei Kräuter (darunter Kamillen u. Flieder) u. macht Kränze daraus, die man in der Stube aufhängt, denn sie schützen vor Krankheit (Ostpr. Erz.). Um Mitternacht fängt man mit einem Tuche die Blüten eines sieben Jahr alten Hartrigelftrauches auf, so gehen einem alle Wünsche in

<sup>1</sup> Meier, 400.

Erfüllung (Ostpr.). Wer die nur in dieser Nacht zu findende Blüte des Schlangenkrautes [?] bei sich trägt, kann verborgene Dinge erkennen (Ostpr.); Farnkrautblüte oder Samen aus dieser Nacht ist ein wichtiges Zaubermittel; (vgl. Arnica). Der Johannisthau gibt den Kräutern u. Blüten Heilkräfte u. vertreibt die Sommersprossen (fast allg.); vor Sonnenaufgang werden daher Heilkräuter gesammelt (allg.), u. am Mittag Kräuter, die zur Wahrsagung dienen; das Johannismasser ist heilsam zum baden u. waschen, ein Bad in der Johannisnacht wirkt so viel wie neun andere Bäder (Schw.); dieses Baden im Johannismasser geht durch ganz Europa; u. noch viele andere Dinge sind die Träger der hohen Wirkungskraft des Johannistages. Ebenso befundet sich am Johannistage das Schicksal so deutlich, wie sonst nur in den Zwölften; die Träume der Johannisnacht gelten für das ganze Jahr (Ostpr.); das Aufsuchen von Blumen gibt sichere Zukunftszeichen, bes. für die Liebe.

Von dem ursprünglichen, wahrscheinlich dem Fro gewidmeten Opfer-<sup>93</sup> feste der Sonnenwende sind die durch ganz Deutschl., ja fast durch ganz Europa (Norden, Engl., Frank., Irland, Span., Port.) gehenden Johannisfeuer (22. 38. 73) übriggeblieben, (in Sdtl. Sunwendfeuer, Sumentf., Siwentf., Sibetsf., Simetf., in Obfrk. auch Rannesf.).<sup>1</sup> Des Abends werden, wo möglich auf Hügeln, große Feuer angezündet, Scheite u. alte Besen werden vorher durch das ganze Dorf gesammelt, u. niemand weigert sich, sie herzugeben (Schl. Mittel- u. Südbtl.); in Unterfranken singen die Burschen sogar: „wer kein Holz zum Feuer git [gibt], erreicht das ewige Leben nit“. Man tanzt um das Feuer, die brennenden Besen schwingend u. hoch in die Luft werfend, u. springt dann durch das Feuer hindurch; wer hindurchspringt, kann Schätze sehen (Schw.) oder dem thut bei der Ernte das Kreuz nicht weh (Bai.); so hoch, als man dabei springt, so hoch wird der Flachs (Bai. Frk. Pfz.); u. wer nicht hindurchspringt, dem gerät der Flachs nicht (Obpfz.). Liebespaare springen hand in hand durchs Feuer (Bai. Obpfz.); man nennt dies das „Feuerjucken“; am Lech singt der Bursche dabei: „unterm Kopf u. oberm Kopf thu ich mei Hütel schwinde; Madl, wenn du mi gern hast, durchs Feur mußt mit mir springe“. Wenn man beim hindurchspringen Rittersporn in die Hand nimmt u. durch diesen ins Feuer sieht, bleibt man von Augenkrankheit frei (Frk.). Während Alt u. Jung um das Feuer singend tanzen, schwingen die Knaben eine Henne über das Feuer, [Andeutung eines Opfers?], u. die Burschen schleudern

<sup>1</sup> Wolf, Beitr. 1, 43. 82. 190; 2, 375. 381 ff.; Panzer, 1, 213 ff.; 2, 239; Mühlhause, 248; Grimm, 581; Mannhardt, Götter. 201. 234; Töppen, 71. Bab. 1, 374; 2, 242. 260. 298; 3, 298. 936. 936. 4, 202; Birklinger, 2, 96 ff. Zingerle, Tir. Sitten, Nr. 775 ff.; dess. Johannislegen, 33 ff.; Meier, 423; Bernaleken, Nr. 307.

brennende Holzscheiben, in der Mitte mit einem Loch, (Sinnbild der Sonne), hoch in die Luft (Bai.); aus Stroh geflochtene brennende Räder (in gleicher Bedeutung) werden den Berg hinabgerollt (Schw. Mosel). Auch Sanct Veit (Swantewit) wird in Sdtl. dabei angerufen (38). Brandscheite von dem Feuer werden nach Hause getragen, um dort ein neues Herdfeuer zu entzünden (Bai.); drei angebrannte Scheite werden in den Flachsacker gesteckt, damit der Flachs recht lang werde (Obpfz.); der Flachs ist ein Bild des Sonnenstrahls (29). Abgelöschte Scheite werden unter das Dach gesteckt; dies schützt das ganze Jahr vor Feuer (Frl.). Die Jugend bekränzt sich bei dieser Fest mit Blumen, bes. mit Beifuß (Sdtl. Bö.) u. Eisenkraut (Verbena), u. diese Kränze werden dann in den Häusern aufgehängt zum Schutz gegen den Blitz (Frl.); kommt so schon im 16. Jahrh. vor.<sup>1</sup> An den Tänzen um die Johannisfeuer beteiligten sich noch im 15. u. 16. Jahrh. die höheren Stände, selbst Fürsten.<sup>2</sup> An dem Feuer werden auch Erbsen gekocht u. aus der Hand gegessen, das ist gut für vielerlei Dinge (Schw.), oder sie werden aufbewahrt u. bei Wunden u. Quetschungen aufgelegt (Schw.). Eine eigentümliche, auf das höchste Altertum hinweisende Sitte kommt in Ostpr. vor; nachdem abends alle Feuer im Dorfe ausgelöscht sind, wird ein eichener Pfahl in die Erde gesteckt u. auf demselben ein Rad so lange herumgedreht, bis sich Feuer entzündet; an diesem Feuer steckt man andere Scheite an u. entzündet damit die neuen Feuer in den Häusern.<sup>3</sup>

94 Der ganze Tag ist ein Festtag, Birken werden aufgerichtet, Blumen- u. Laubgewinde werden an die Häuser gehängt oder quer über die Straße gezogen, u. die Kinder tanzen darunter, sperren dem Vorübergehenden den Weg mit Blumengewinden u. erheben für das Hindurchlassen eine Gabe (Thür. Sa. Halle, Eifel, Westf.);<sup>4</sup> Tannenbäume werden mit bunten Eiern u. Blumen geschmückt u. von den Mädchen singend umtanzt (vgl. Weihnachtsbaum); die Lieder stammen deutlich aus heidnischen Feiern (Harz).<sup>5</sup> Am Johannistage darf nicht gearbeitet werden; sonst schlägt der Blitz ein oder der Wolf zerreißt das Vieh, mit welchem gearbeitet wurde (Ostpr.). Wenn es regnet, so gibt es eine schlechte Ernte u. es regnet noch 40 Tage (Olb.); wenn es am Mittag regnet, gibts keine Haselnüsse (Westf.),<sup>6</sup> regnet es den ganzen Tag nicht, so gibts viele Nüsse (Schw. Schl. Thür.); wenn es regnet, so werden die Nüsse wurmig u. viele Mädchen schwanger (Lech);<sup>7</sup> (der Sonnengott Fro oder Freyr war auch Gott der Liebe u. der Fruchtbarkeit; die Nüsse sind

<sup>1</sup> Grimm, 585. — <sup>2</sup> Grimm, 586. — <sup>3</sup> Löffen, 71. — <sup>4</sup> Sommer, 156; Wolf, Beitr. 2, 391; Mannhardt, Mythen, 420; Pröhle, kirchliche Sitten, 48; Ruhn, Westf. 2, 173. — <sup>5</sup> Mannhardt, M. 512. — <sup>6</sup> Ruhn, Westf. 2, 175. — <sup>7</sup> Leoprechting, 184.

Sinnbild der Fruchtbarkeit, auch der geschlechtlichen.<sup>1</sup> Die vielen Beziehungen des Johannistages u. der Johannispflanzen u. des Johanneskäfers auf die Liebe, auf Reichthum u. Fruchtbarkeit lassen natürlich keine Anknüpfung an Johannes den Täufer zu, sondern erklären sich nur aus der Anknüpfung an den Gott der Sonne u. der Fruchtbarkeit. Kinder, am Johannistage entwöhnt, werden glücklich, u. es ist mehr als tausend Thaler wert (Laut. Bgtl.).

Von den übrigen Tagen des Jahres sind die folgenden wichtig.<sup>95</sup> An Pauli Befehrung, 25. Jan., des Winters Mitte, darf nicht gesponnen werden, weil sonst die Maulwürfe u. anderes Ungeziefer überhandnehmen (Ostpr. Westpr.); auch für Liebeswahrsagung ist der Tag wichtig; helles Wetter bedeutet ein gutes Jahr. — An Mariae Lichtmeß oder M. Reinigung, 2. Febr., darf nicht gesponnen werden, weil sonst die Maulwürfe wühlen u. die Schafe drehend werden oder der Wolf einbricht (Ostpr.); dies hängt wol mit der spinnenden Hölle zusammen. Es muß Hirsebrei u. eine möglichst lange Bratwurst gegessen werden, dann gerät der Flachs gut (Hff.); von der Kerzenweihe später. Wenn an Lichtmeß die Sonne scheint, so friert es noch 6 Wochen (oder 40 Tage; in Thür. u. Westf. 4 Wochen), u. der Dachß (der Bär, Bö.) muß noch so lange in der Erde oder im Lager bleiben (Schl. Schw. Thür. Westf. Old. Tir.), u. der Schäfer sieht lieber den Wolf in den Schafstall kommen als die Sonne an diesem Tage (Schl. Westf. Brand. Sa.); der Wolf bedeutet da ursprünglich wol den scharfen Winterwind;<sup>2</sup> es muß stürmen u. schneien, wenn es ein gutes Jahr werden soll (Obpfz.), in Old. ist es umgekehrt. — Lichtmeß im Alee ist Ostern im Schnee (Obpfz.). — Vieh, welches am Valentinstag (14. Febr.) krank wird, kommt nicht leicht wieder auf (Fet.); es ist ein Unglückstag; Judas Isch. soll da geboren sein; alles, was an diesem Tage geboren wird, hat kein Glück u. stirbt früh (Old.).

Am Petri-Tage (22. Febr.) klopft man frühmorgens mit einem<sup>96</sup> Hammer an die Hauspfosten; dadurch wird das Vieh vor Krankheit bewahrt u. Ungeziefer, bes. Mäuse, vertrieben (Westf.); vielleicht ursprünglich ein Vertreiben des Winters durch Donars Hammer.<sup>3</sup> Wie an diesem Tage das Wetter ist, bleibt es noch 40 Tage (Eichsf.). Wenn es am Petritage regnet, so gibt es viele Feldmäuse (Bö.). — Am Matthiastag, 24. Febr., darf man nicht spinnen, sonst hat man Unglück mit den Gänsen (Ostpr.), oder überhaupt nicht arbeiten (Schwz.). Wer Flachs gesäet hat, muß an diesem Tage spaziren fahren,

<sup>1</sup> Zingerle, Johannissegens, 36; Weinhold, Altn. Leben, 81; Mannhardt, Zeltshr. 3, 95. 100; Rußn, Westf. 2, 45. — <sup>2</sup> Mannhardt, Roggenwolf, 7. — <sup>3</sup> Boeske, 24; Mannhardt, Götter, 255.



dann gerät er gut (Ostpr.); Matthais bricht's Eis, find't er keins, so macht er eins (Schl., Old. Hff.). Der Tag ist auch wichtig für Wahrsagung. — Am Donnerstag vor Fastnacht (Zimbertstag) darf nicht gearbeitet, bes. nicht gesponnen werden (Westf.).

97 Fastnacht hat augenscheinlich viele Erinnerungen eines alten heidnischen, auf Donar<sup>1</sup> u. wol mehr noch auf Frigg sich beziehenden Festes übernommen, an welchem eine Vorfeier des Frühlings, des Ends des eigentlichen Winters stattfand, u. ist äußerst wichtig für alle häuslichen Geschäfte der Hausfrau, bes. für den Flachs, für das Geflügel u. den häuslichen Wohlstand. Man muß, oft schon vor Sonnenaufgang, Hirsebrei u. Blutwurst essen, das schafft Geld u. bewahrt vor Fieber (Ndtl. Bai. Frf.), Mittags aber vor allem Sauerkraut (allg.), so bleibt man frei von Flöhen (Obpfz.). Die Hausfrau muß recht vielerlei kochen, sieben- oder neunerlei Speisen, darunter auch Hirse u. Hering (Bgtl.), so wird sie das ganze Jahr über Überfluß im Hause haben (Ndtl. Hff.). Man muß Fastenbrezeln ohne Salz essen (19 allg.); wer sie verachtet, bekommt Eselsohren (86);<sup>2</sup> ebenso müssen Pfannentuchen, „Kräppel“, gegessen werden, sehr wahrscheinlich aus Opferkuchen entstanden<sup>3</sup> (25. Ndtl. Schl. Thür. Hff.). Man darf kein Wasser trinken, sonst beißen einen im Sommer die Mücken (Frf., 87.), sondern man trinkt viel Bier u. Warmbier (Ndtl.), sonst schwinden die Kräfte u. man muß noch in demselben Jahre sterben (Erz.); man darf nicht viel Butter essen, sonst stoßen einen die Rüche.

98 Am Fastnacht darf man nicht aufs Feld gehen, weil sonst die Hühnerzucht leidet (Frf.); man darf nicht nähen oder flicken, sonst vernäht man den Hühnern den Bürzel, u. sie legen das ganze Jahr nicht (Harz Thür. Bgtl. Obpfz.). Die Hausfrau darf nicht zum Brunnen gehen, sonst vertragen die Hühner die Eier (Frf.), nicht stricken, sonst hat sie im Jahre viel Streit (Obpfz.), nicht haspeln, sonst bekommen die Kinder u. das Jungvieh das Kopfwackeln (Obpfz.); vor allem darf man nicht spinnen, sonst schwindet das Garn, (Brand. Ostpr. Frf. Harz, Westf. Bö.), oder man spinnt einen Galgenstrick (Obpfz.), oder es wirft im Sommer der Heuwagen um (Frf.), oder es bekommen die Hesen in dem Jahre Gewalt (Obpfz.), oder die Mäuse zerfressen das Gespinnst (Psz.); vor Sonnenaufgang aber soll die Hausfrau einige Faden spinnen u. ein wenig Flachs hecheln (Bgtl.). Über Behandlung der Hühner u. Tauben später. Man darf an F. nichts wegleihen (Frf.), muß aber das Geld schütteln, so wird es viel (Frf.). Der Auskehricht darf nicht aus der Stube auf den Düngerhaufen getragen werden, sonst kann da-

<sup>1</sup> Mannhardt, M. 152. — <sup>2</sup> Mannhardt, M. 25. 412; Wolf, Beitr. 1, 79. — <sup>3</sup> Grohmann, Apollo, 36.



mit gezaubert werden (Frl.); man soll aber den Schmutz aus allen vier Ecken der Stube kehren, dann bleibt man von Flöhen u. allem Ungeziefer frei (Erz.); die Frau oder Magd muß es aber vor Sonnenaufgang u. nacht thun, u. den Rehricht vor die Thür eines andern werfen, so bekommt dieser die Flöhe (Bgtl.). Man darf sich nicht auf den Tisch setzen, sonst bekommt man Geschwüre (Frl.). Man muß Strohbander für die Ernte machen, dann wird die Scheune sehr voll u. die Mäuse kommen nicht hinein (Frl. Bgtl.). In die Pflüge muß man Holzpflöcke machen (Frl.). In Fastnacht muß getanzt werden, dann gerät der Flachs (Ostpr.; ~~man~~ hiervon später beim Flachsbaum), oder man muß zu demselben Zweck Schlitten fahren (Ostpr.); abends muß man spazieren fahren (Ostpr.), u. vor den Häusern von Freunden Töpfe entzweiwerfen, dann gerät der Flachs gut (Hess.); in diesen Töpfen wurde noch bis vor kurzem Erbsenbrei u. Schweine-Rippenfleisch gekocht, die abgeessenen Rippen wurden in den Leinsamen gesteckt u. die Töpfe zertrümmert, ohne Zweifel ein Rest alten Opferfestes;<sup>1</sup> der Topf sollte durch das Zertrümmern dem unheiligen Gebrauch entzogen werden. Die jungen Ochsen müssen aus dem Stalle gelassen werden, so lernen sie gut ziehen (Bgtl.). In Olb. u. Westf. findet ein Hahenschlagen statt (Rest eines Opfers), wo einem Hahn (in Westf. auch einer Gans) der Kopf abgeschlagen oder abgerissen wird, u. am Abend selbst wurden sonst brennende Strohbindel auf Stangen umhergetragen u. ein Strohmann (der Winter) verbrannt. In Westf. u. Waldeck heißen an F. Mägde u. Knechte einander gegenseitig in die Zehen; bis vor kurzem wurde ebenda auch ein Schimmelreiter aufgeführt.<sup>2</sup> — Wie das Wetter an den ersten vier Freitagen in den Fasten, so ist es in den vier Jahreszeiten (Olb.).

Am Aschermittwoch, einem Unglückstage, soll man kein Vieh<sup>99</sup> neu anbinden, da es sonst seine Kraft verliert, auch keins austreiben oder verkaufen, man hat kein Glück dabei; auch darf man den Stall nicht misten (Hss. Bgtl.); man darf die Stube nicht waschen, sonst wird sie grau (Erz.). — Am Tage Mariae Verkündigung (25. März) muß das Vieh ausgetrieben u. „versegnet“ werden, gegen Wolf u. Krankheit (Ostpr.); auch muß die erste Furche mit dem Pfluge gezogen werden (Ostpr.); man muß Rohl säen, dann erfriert er nicht (Olb.).

Der 1. März; der 1. April, wo Judas Ischariot geboren sein soll,<sup>100</sup> der 1. Aug., wo Satan aus dem Himmel gestoßen wurde (Schw.), der 1. Sept., wo Sodom u. Gomorrha untergingen (Schw.), u. der 1. Dec. sind sehr unglückliche Tage (allg.); wer an ihnen geboren ist, bleibt krüppelhaft u. stirbt eines schlimmen Todes, am Strang, oder geht im

<sup>1</sup> Mühlhause, 111. — <sup>2</sup> Ruhn, W. 2, 128. 131.  
Buttle, Aberglauben.

Elend unter. Hochzeiten an diesen Tagen geben sehr unglückliche u. untreue Ehen (Schw.); wer da zur Ader läßt, muß noch in derselben Woche sterben (Bai.), Aprilkinder sind Unglückskinder (Westdtl.). Das durch ganz Dtl. übliche „in den April schicken“, vielleicht mit dem Aprilwetter zusammenhängend, ist zweifelhaften Ursprungs.<sup>1</sup> Am 1. April darf man keine Milch verkaufen, sonst stirbt die Kuh (Bgtl.). An den Tagen Tiburtius u. Olympia, 14. u. 15. Apr., arbeitet in Thür. der Landmann nicht an seiner Dungstätte u. fährt keinen Dünger auf's Feld, weil dies für den Landbau schädlich sein würde, (wol in Beziehung auf heidnische Festzeiten). Am Georgi-Tage, 23. Apr., soll niemand Brunnenwasser trinken, dann öffnet sich die Erde u. läßt ihr Gift aus; das Gift geht dann auf die Kröten u. Schlangen über, die also vorher nicht giftig sind (Bö.).<sup>2</sup>

101 Der Tag Pancratiuss, 12. Mai, hat als der frühere 1. Mai einige Bedeutung des Walpurgistages übernommen; da muß man Lein säen u. dabei recht lange Schritte machen, so wird der Flachs sehr lang (Hff.). — In den hellen Nächten von Mitte Mai bis Ende Juli ruht der „Weltjäger“ (Old.). Wenn es an Medardi (8. Juni) regnet, so regnet es 40 Tage (Schl. Ndtl.). — Wenn es am Tage Siebenschläfer (27. Juni) regnet, so regnet es 7 Wochen lang jeden Tag (Schl. Sa.); man muß an diesem T. früh aufstehen, weil man sonst das ganze Jahr ein Langschläfer wird (Sa.). — Wenn es am Tage Siebenbrüder (10. Juli) regnet, so regnet es sieben Wochen (Wald. Ostpr.). — Am Tage Petri u. Pauli (29. Juni) darf nicht gemäht werden, sonst wird man vom Blitz erschlagen (Schwarzw.); an diesem T. fordert Gott drei Menschenleben, meist so, daß einer vom Blitz erschlagen wird, einer ertrinkt u. einer sich selbst das Leben nimmt (Schwarzw.). — Nachts von 11—12 findet man überall schwarze Kohlen in der Erde, weil jene zwei Heiligen unschuldig verbrannt [!] wurden (Schwarzw.).

102 Die Hundstage sind ungünstig, bes. für Trauungen, die dann schlimme Ehen geben (Kärnt.). — Jacobi, 25. Juli, ist sehr unglückbringend; in Thür. steigt da nicht leicht jemand auf einen Kirschbaum, weil er dann in größter Gefahr ist, den Hals zu brechen; man darf nicht arbeiten, nicht mähen (Ostpr.). — Mariä Himmelfahrt (15. Aug.), auch Mariä Kräuterweihe genannt, ist, nicht bloß in katholischen Gegenden, ein wichtiger Tag u. steht ähnlich wie der Tag von Christi Himmelfahrt (91) in Beziehung zur Pflanzenwelt, zu Kräutern u. Blumen. Maria, mit welcher sich die Vorstellungen von der Hulda eng verschlingen (27), ist, wie diese Erd- u. Himmelsgöttin, Freundin der Blumen u. der heilkräftigen Kräuter. Als Maria gestorben war u. die Jünger am dritten Tage nach ihrer Bestattung an

<sup>1</sup> Mühlhause, 141. — <sup>2</sup> Grohmann, 51. 81.

ihre Gruft kamen, war der Leichnam verschwunden u. an seiner Stelle lagen duftige Blumen (Frl. Rhein). Daher an diesem Tage die Kräuterweihe, „Unserer lieben Frauen Würzweihe“ (Frl. Bai.), in Schles. früher besonders auf der Schneekoppe. Man läßt die vorhergesammelten bestimmten Kräuter in der Kirche weihen, u. diese Kräuterbüschel, „Sangen“, sind sehr heilkräftig u. schützen das Haus, in dessen höchsten Räumen unter dem Dache sie aufbewahrt werden, vor Gewitter u. Beherung (Bai. Schw.; 120.). Der Tag deutet auf den Wendepunkt des Sommers, wo derselbe noch Beendigung der Ernte dem Herbst zueilt, u. die Kräutermwelt ihre höchste Vollendung erreicht hat; die Naturbedeutung tritt im Volksglauben stärker als die kirchliche hervor. Mit Mariä Himmelfahrt beginnt der „Frauendreißigst“ oder die „Dreißigtage“, wichtig für mancherlei Zauber; da ist die ganze Natur dem Menschen hold; giftige Thiere verlieren da ihr Gift, u. wolthätige Pflanzen haben ihre höchste Kraft (Sdtl.).

Am Michaelistage (29. Sept.) darf nicht Korn gesäet werden, 103 sonst wird mehr Stroh als Körner (Ostfriesl. Erz.), überhaupt nicht auf dem Felde gearbeitet, auch nicht gesponnen werden (Brand.); in Olb. aber soll gerade Korn gesäet werden. Es ragt da ohne Zweifel noch die Erinnerung an die Herbstesfeier im Wodansfult herein, da von der Wodansmythe sehr viel auf die mittelalterliche Bedeutung des Erzengels Michael übergegangen ist (19). Der Tag ist wichtig für Wetteranzeigen. — Am St. Gallustage (16. Oct.) darf nicht gesäet werden (Ostfriesl. Olb.); Kinder, die drei Tage vor- oder nachher geboren werden, werden Alpe oder Nachtwandler (Olb.). — Simonis u. Judä, 28. Oct., ist unheilsvoll; da darf sich kein Rad um die Achse drehen; sonst gibt es ein schweres Unglück (Kärnt.).

Martini (11. Nov.) weist auf Wodan (19); es werden Festes- 104 feuer entzündet (Rhein); wenn es um M. schneit, so heißt es „Märten kommt auf seinem Schimmel geritten“ (Schl.). Die unabweisliche Martinsgans ist wahrscheinlich aus früherem Opfer entstanden.<sup>1</sup> In Westf. u. Olb. werden die Kinder mit Äpfeln u. Nüssen beschenkt. — Der Andreastag, 30. Nov., u. noch mehr der Abend, ist der für Wahrsagung, bes. in Beziehung auf künftige Ehen, günstige Tag. Auf den heil. Andreas ging allmählich ein Theil der Bedeutung des deutschen Freyr, des Gottes der Fruchtbarkeit u. der Ehen, über,<sup>2</sup> vielleicht weil an diesem Tage ein Fest desselben fiel. Alles in der Andreaswahr- sagung vorkommende: Zaun, Hund, Bettstellen, Fruchtbäume u. dgl., deutet auf das häusliche Leben. Wer am Andreastag stirbt, kommt in den Himmel (Tirol). — Kinder, am ersten Advent geboren, können Ge-

<sup>1</sup> Mühlhause, 305. — <sup>2</sup> Wolf, Beitr. 1, 121.

spenster sehen (Wetterau). — Am Nicolaus tag (6. Dec.), der in das Gebiet Wobans fällt (19), kommen die Wölfe zusammen (Ostpr.); man darf da nicht spinnen, sonst fällt der Wolf in die Herde (Ostpr.).

Ähnlich wie mit dem Andreastag, verhält es sich mit dem schon in das Gebiet der 12 Nächte fallenden Thomastag, 21. Dec.;<sup>1</sup> was man in der Nacht vorher träumt, wird wahr (Frk.); in dieser Nacht geht die Hölle umher (Bö.); alles an diesem Tage geborene ist unglücklich (Olb.).

105 Der Bauernkalender kennt im allgemeinen kein Datum, sondern benennt die Tage meist nach den Heiligen; nur gewisse Datumzahlen machen eine Ausnahme; die Tage von grader Datumzahl gelten als glücklich, die von ungrader als unglücklich (Pom.); anderwärts ist es umgekehrt (Ostpr.). Schaltjahre sind für wichtige Unternehmungen ungünstig (Hff.); wer am 29. Febr. geboren ist, sieht Geister u. muß sie oft tragen (Rhein); in Schaltjahren sind die Bohnen in den Hülsen verkehrt angewachsen (Olb.).

Merkwürdig ist es, daß sich im Volksaberglauben auch noch die Anerkennung der Schicksalsdeutung aus den Sternen, der Astrologie, erhalten hat, also ein Element des morgenländischen Heidentums. Bei der Geburt eines Kindes u. bei Hochzeiten wird noch vielfach die Stellung der Planeten u. die der Sonne im Thierkreise als höchwichtiges Schicksalszeichen beachtet. Die unsinnigsten astrologischen Schicksalsbücher, die sogenannten „Planeten“, meist in einzelnen Blättern verkauft, sind noch durch ganz Deutschland eine gewinnreiche Marktware; sie geben für jeden Monat oder für jede Planetenstellung sehr genau u. ins einzelste gehend an, was für geistige u. sittliche Eigenschaften u. Schicksale ein Knäblein oder ein Mägdlein, geboren in dem oder dem Zeichen, habe, die glücklichen u. die unglücklichen Jahre, Monate, Tage u. Stunden, die zu erwartenden Gefahren u. s. w., kurz, sind eine vollständige Umkehrung des christlichen Bewußtseins von der göttlichen Weltregierung u. dem sittlichen Wesen des Menschen u. lehren einen naturalistischen Fatalismus. Und diese Blätter werden mit der lüfternsten Begierde gekauft, u. in sehr vielen Gegenden wird es wenig Häuser geben, in welchen nicht in dem die Familien-Erinnerungen bergenden Schrein neben den Patenbriefen der Planeten läge. Die Deutungen sind die aus der sonstigen Astrologie bekannten. Kinder, im Zeichen des Krebses oder des Scorpions, „der rauhen Dinger“ geboren, sind unglücklich u. kommen in der Welt nie recht fort, u. alle Kalendertage, welche eins jener Zeichen haben, sind Unglückstage; u. in manchen Gegenden läßt sich unter dem Zeichen des Krebses niemand trauen (Ostpr.).

<sup>1</sup> Ebenb. 122. 123.

Olb.), u. im Krebs u. Scorpion treibt man selbst das Vieh nicht zum ersten mal auf die Weide (Ostpr.) u. pflanzt nichts an, weil die Saat oder die Pflanze sonst von Würmern zerfressen wird (Lauenb. Olb.). Wenn man im Krebs Rüben pflanzt, so gedeihen sie nicht, sondern statt einer Rübe wachsen lauter kleine Wurzelchen (Westpr.). Auch im Steinbock pflanzt man nichts, am liebsten dagegen in dem Zeichen der Fische (Mekl.). In der Zeit des Widders, Steinbocks u. Stiers darf keine Färse (junge Kuh) angebunden werden (Brand.). Die im Zeichen der Zwillinge, des Widders u. der Fische geborenen Kinder sind glücklich. Ein im Wassermann geborenes Kind schwebt immer in der Gefahr des Ertrinkens; man bewart es davor, wenn man ein von dem Kinde getragenes Kleid ins Wasser wirft (Erz.), bestimmt die Andeutung eines Opfers. Im Stier geboren, macht das Kind gute Fortschritte (Ostpr.), oder es wird halbstarrig u. ein Dickkopf (Thür.), im Löwen geboren ist es unbeugsam u. dgl. (Ostpr.); wer im Zeichen der Fische geboren ist, wird ein Trinker (Schw.), wer im Schützen, wird ein Jäger oder Soldat (Schw.). An den Tagen, welche im Kalender das Zeichen der Wage haben, entwöhnt man die Kälber, weil sie dann später am schwersten wiegen, u. lehrt die jungen Pferde u. Ochsen, weil sie dann am gelehrigsten sind (Kärnt.); ein im Schützen geborenes Kalb taugt nicht zum Aufziehen (Vgtl.).

Hier u. da spielen die Hebammen die Astrologen. In Mekl. 106 beobachtet sogleich nach der Geburt die Hebamme den Himmel, ob sie nicht ein bedeutsames Sternbild entdecken kann, welches die Zukunft des Kindes bestimmt; ähnliches kommt auch in Hessen vor. Die gewöhnlichste Form der Astrologie ist die „Kalender-Praktika“, die ihr Vorbild hat in dem bekannten Knauer'schen hundertjährigen Kalender. Es wird darin nicht bloß die Witterung angegeben, sondern es werden auch die glücklichen u. unglücklichen Tage u. die zum Aderlassen, Purgiren, Baden, Holzfällen u. dgl. geeigneten genau bezeichnet u. vom Volke mit ängstlicher Gewissenhaftigkeit befolgt. — In Ob. Baiern u. Tirol heißen die unglücklichen Tage „Schwendtage“; dort sind es besonders 5: 1. Apr., 30. Juli, 1. 25. Aug., 1. Dec.; hier 1. 2. 4. 6. 11. 20. 22. Jan., 1. 17. Fbr., 14. 16. März, 10. 16. 17. Apr., 7. 8. Mai, 17. Juni, 17. 21. Juli, 20. 21. Aug., 10. 18. Sept., 6. Oct., 6. Nov., 6. 11. 15. Dec. Außerdem bezeichnet der 100jähr. Kalender noch sehr viel andere Unglückstage.

### III. Zauberische Orte.

Nicht jeder Ort ist zu Zauberhandlungen gleichsehr geeignet; Wahr- 107 sagung u. andere Zauber sind oft an bestimmte Orte geknüpft, wo das Übernatürliche am mächtigsten waltet. Wir werden dieselben nur in dem



Gebiete des altheidnischen Lebens zu suchen haben; Kirche, Altar, Türme sind fast ganz ausgeschlossen; der Zauber wagt sich höchstens bis an die Schwelle, die Thür u. das Schlüßelloch der Kirche. Im Hause ist es vor allem der Mittelpunkt des einfachsten Familienlebens, der *H e r d*, die alte Opferstätte, also Altar, u. noch mehr der das Geheimnisvolle stärker bezeichnende *O f e n*, den wir im Zaubergebiet eine wichtige Stelle einnehmen sehen werden. Herd u. Ofen gehören der Holle (24). Die junge Ehefrau u. eine neue Magd wird beim Betreten des Hauses zuerst dreimal um den Herd geführt; die neue Magd u. ein neu gekauftes • Thier müssen zuerst in den Schornstein gucken; der Schornstein, als zum Herde gehörig, ist auch sonst wichtig; St. Klas (Niclas) (19) bringt durch den Schornstein Geschenke (Olb. Westf.); der Platz am Herde ist bei Fest u. Tanz der vornehmste. In einem sehr verbreiteten Pfänder-spiel wird gesprochen: „lieber Ofen, ich bete dich an, gib mir doch bald einen Mann“, oder: „hier komm ich hergetreten, den Ofen anzubeten“.<sup>1</sup> Der *O f e n t o p f*, bes. bei Wahrsagung vorkommend, scheint an die Stelle des alten Opfer- u. Zauberkessels getreten zu sein, ebenso ist der *K e s s e l h a k e n* wichtig. Nächstdem ist es die *S c h w e l l e* u. der *T h ü r p f o s t e n*, u. in ähnlicher Bedeutung die Begrenzung des häuslichen Gebietes, der *B a u n*, — von Grenzmauern ist nie die Rede, u. die engere Grenze des Hauses, die *D a c h t r a u f e*, welche bedeutsame Orte sind, besonders für schützenden Zauber u. Wahrsagung; an der Hauses- u. Gebietesgrenze bricht sich böser Zauber, birgt sich der schützende. Auch die *D a c h f i r s t* ist von Bedeutung. Der *B e g r ä b n i s p l a z*, der Kirchhof, ist die Stätte vieler nächtlichen u. unheimlichen Zauberei, u. bezeichnet die Beziehung der Gestorbenen zu den Lebenden.

108 Als bei weitem bedeutungsvollster Ort für nächtliche, also überwiegend bössartige Zauberei erscheinen die *K r e u z w e g e*, zu denen nicht bloß die wirklich sich kreuzenden, sondern auch die gabelförmig sich spaltenden gehören. Da die gleiche Bedeutung der Kreuzwege bei fast allen Völkern, auch bei den alten Indiern u. den Griechen gilt, u. bei uns in die älteste heidnische Vorzeit hinaufreicht,<sup>2</sup> so hat dieselbe mit der christlichen Bedeutung des Kreuzes bestimmt nichts zu thun. Sie stammt unzweifelhaft aus dem unheimlichen Gefühl der Ratlosigkeit, welche den nächtlichen Wanderer an einem Kreuzwege befällt; von sich selbst verlassen, glaubt er der Macht der Schicksalsmächte oder der Geister anheimzufallen; geht er irre, so ist er von tückischen Geistern irregeführt. An den Kreuzwegen haben also die bösen Geister ihr Spiel; da kann man sie auch rufen u. mit ihnen verkehren; da waltet der Zauber. Der

<sup>1</sup> Mühlhause, 133; Straderjan, 2, 136. — <sup>2</sup> Schon von Burchard erwähnt, b. Wassersleben 644.



Kreuzweg u. die Kirche sind die entgegengesetzten Pole in dem Vorstellungskreise des Volkes; in der Kirche hat noch niemand den Teufel citirt. — Die Seite der aufgehenden Sonne (Ost) ist für Glückszauber die günstigste (Olb.).

#### IV. Zauberische Zahlen.

Bestimmte Zahlen spielen im Aberglauben eine große Rolle. Es 109 sind theils die durch fast alle Völker hindurchgehenden heiligen Zahlen: Drei, als die erste sich zusammenschließende Vielheit überwiegend ein Ausdruck der sich sammelnden Macht, u., vermischt mit der christlichen Bedeutung, ein Hauptschutz gegen bössartige, ein Hauptmittel bei gutartiger Zauberei; doch erscheint sie auch bei schlimmen Dingen; dreibeinige Thiere sind Zauber- u. Hexen-Thiere; drei Säulen hat der Galgen; in ähnlicher Bedeutung erscheint die gesteigerte Drei als Neun. Dreimal (selten neunmal) müssen die meisten Zaubermorte gesprochen, viele Zaubehandlungen vollbracht werden. Neunerlei Holz, neunerlei Kräuter, Speisen u. s. w., haben hohe Kraft. Sieben, als die doppelte, durch eine Eins zusammengeslossene Drei, kehrt in unserem Gebiete überall wieder; oder gesteigert als 77., besonders im Gebiete der Krankheiten, in denen ja erfahrungsmäßig sieben Tage eine verhängnisvolle Zahl sind. Sieben ist besonders oft mit der Zeit verbunden, siebentägig, siebenjährig; die Kindheit u. ihre Unschuld schließt mit sieben Jahren. — Dreizehn ist eine besonders unglückliche Zahl bei Menschen; der Grund ist gewiß kein christlicher, (denn Judas, den man oft herbeigezogen, war nicht der dreizehnte Apostel, das war Paulus), sondern ein sehr natürlicher; die auf die so harmonische, oft theilbare Zwölf- 114 zahl folgende untheilbare Zahl erscheint als eine unharmonische, unglückliche, die man nur durch Entfernung einer Einheit zu jener harmonischen machen kann. Von dreizehn Personen am Tisch muß also eine sterben.

#### V. Zauberische Dinge.

Den Zauber (mit Einschluß der Wahrsagung) vollbringt der Mensch 110 theils mehr unmittelbar durch Wort u. Handlung, theils durch gegenständliche Dinge als Zaubermittel. Diese Zauberdinge, aus der Natur oder aus dem Bereiche des menschlichen Schaffens entnommen, haben größtentheils eine Beziehung zu der alten heidnischen Volksreligion, u. aus ihr ihre Bedeutung. In der gegenständlichen Welt unterscheidet man von dem Alltäglichen, Natürlichen ein übernatürliches, von göttlicher Kraft getränktes Element, durch dessen Besitz u. Handhabung der Mensch über das natürliche Sein u. Leben eine höhere, zaubernde Kraft auszu-

üben vermag, um die Natur aus ihrem eigenen Wesen herauszurücken u. sie dem Einzelwillen des Menschen zu unterwerfen. Das Geäder des Übernatürlichen durchzieht in weitgreifender Verästelung die gesamte gegenständliche Welt, u. es kommt nur darauf an, ein wissender zu sein, um diese dem Auge des Ungeweihten verborgenen Adern zu finden u. in diesem aufgefundenen Golde den Schlüssel zu haben, durch welchen sich dem menschlichen Willen alle Pforten des natürlichen Daseins öffnen, u. den Zauberstab, durch welchen aus jedem Fels der sprudelnde Quell der Wünscheerfüllung hervorgelockt werden kann.

Unter diesen Zauberdingen finden wir nur wenige solcher Dinge, welche an u. für sich eine Zauberkraft haben, die also überall u. allezeit, sobald man in ihrem Besitz ist u. sie anwendet, eine magische Wirkung ausüben; die meisten haben diese Kraft nur unter bestimmten Umständen u. Bedingungen u. zu gewissen Zeiten.

- 111 a. Naturdinge. Sie kommen natürlich nur insofern in Betracht, als sie in der Macht des Menschen sind, die himmlischen Naturdinge also nur, insofern sie auf die Erde kommen; so die Donnerkeile oder Donnersteine, (keilsförmige harte, oft durchlöcherzte Steine, entweder von Natur so gebildet, oder Streitärte der alten Bewohner, bisweilen auch (Obpfz.)<sup>1</sup> Quarzkristalle oder spizige Steine, die man in den vom Blitz getroffenen Bäumen finden will, oft auch Blitzröhren), galten ursprünglich als Donars Waffe (Miölnir)<sup>2</sup> u. sind daher von großer Kraft; wer einen besitzt, kann zaubern. Bei jedem Blitz fährt der Donnerkeil sieben Klafter tief in die Erde, steigt aber alle Jahr um eine Klafter in die Höhe (Pfz. Bö.); (Donars geschleudeter Hammer kehrte immer wieder in seine Hand zurück). Der Donnerkeil ist ein Schutz gegen jeden Gewitterschlag (allg.), gegen die Rose, gegen Entzündungen der Brüste u.  
 108 des Euters der Kühe, indem man die kranken Theile damit bestreicht (Hff. Harz, Pfz. Bö.), u. gegen Krämpfe (Olb.); auch macht er unsichtbar (Bö.), wie die verhüllende Gewitterwolke. Versteinerte Seeigel (Echinus, Grummelsteine) schützen gegen den Blitz (Olb.), ohne Zweifel als Donnersteine. Durchlöcherzte Steine sind immer wirkungsvoll; an einen krankenden Baum gehängt, machen sie ihn wieder fruchtbar, krankem Vieh in die Krippe gelegt, machen sie dieses gesund, an die Wiege u. ans Wochenbett gehängt, schützen sie gegen Beherung (Sdtl. Bö.). Gebärenden gibt man einen Donnerkeil in die Hand, so werden sie leichter gebären (Hff.).

Wo der Regenbogen auf der Erde aufsteht, finden sich Schätze (allg.), besonders die goldne „Regenbogenschüssel“, — gebogene alte Goldmünzen, — wer diese findet, muß sie ja behalten, denn sie

<sup>1</sup> Schönwerth, 2, 124. — <sup>2</sup> Grimm, 1170.

bringen ihm sehr viel Glück, auch Gesundheit (Schw. Bai.); Kinder befreit man von Krämpfen, wenn man sie aus einem solchen Schüßelchen trinken läßt (Bai.). Geldstücke, die man während eines Gewitters gefunden, hängt man sich als Amulet um, denn sie sind vom Himmel gefallen (Tir.). — Regenwasser hat viel Heilkraft, z. B. gegen Warzen. Der erste Regen im Mai befördert das Wachstum der Kinder, bes. der Haare, wenn sie sich mit entblößtem Kopf beregnen lassen (Schl. Bö. Sa. Ndtl. Dlb.).

Thau, bes. am 1. Mai, an Weihnachten u. am Johannistage, ist <sup>113</sup> sehr kräftig, wirkt reinigend, vertreibt die Sommersprossen (allg.) u. das Fieber u. schützt gegen Beherung. Man wäscht sich damit (allg.), wälzt sich darin, ja trinkt ihn auch (Hff.); wenn man im Thau barfuß geht, zieht er alle Unreinigkeit aus dem Leibe an (Obpfz.); wenn Mädchen sich im Thau baden, gibt er ihnen sogar die verlorene Jungferschaft wieder (Obpfz.), wenn man sich nacht im Maienthau wälzt oder den vor Sonnenaufgang ungerufen mit Tüchern aufgefangenen über den Leib streicht oder das Gesicht damit wäscht, vertreibt er alle Unreinigkeit der Haut, Ausschlag, Blattern u. dgl. (Mittel- u. Sdtl. Schl.), heilt krumme Beine (Obpfz. Bö.) u. macht bei dem Liebsten gefällig (Obpfz.). Thau, welcher sich in Vertiefungen auf rohen Steinen, die auf Kirchhöfen liegen, aber nicht Grabsteine sind, sammelt, vertreibt, schweigend angewandt, Warzen u. andere Hautübel, u. wenn sich Mädchen u. Frauen bei Mondschein auf dem Kirchhof damit die Schläfe beneßen, werden sie klug u. können die Gedanken der Männer erraten (Posen). Thau u. Regenwasser von Leichensteinen heilt Warzen (Dlb. Schl. Lauf.); mit Thau kann man die Rüche behegen.

Wasser kann nicht behergt werden (Dlb.). Das Wasser bestimmter <sup>114</sup> Quellen, auch ganz abgesehen von wirklichen Heilquellen, hat Heilkraft gegen die verschiedensten Übel (allg.). Am Charfreitag, zu Ostern u. zu Johanni hat alles Wasser Heilkräfte (83. 87. 92). Der in der weiblichen Welt ganz allgemeine, auch in sehr gebildeten Kreisen verbreitete Glaube, daß Wasser vom Märzschnee, welches man das ganze Jahr hindurch aufbewahrt, u. mit dem man sich wäscht, die Schönheit der Haut erhöht, bes. auch die Sommersprossen vertreibt, deutet auf heidnische Frühlingsfeier. Wenn man mit dem ersten Märzschnee die Stuben auskehrt, so vertreibt dies das Ungeziefer (Erz.). Dinte aus Märzschnee schimmelt nicht (Thür.). Wer sich am Walpurgistage aus dem Dorf-tümpel wäscht, wird jung u. schön (Obpfz.). Fließendes Wasser schwemmt viele Krankheiten hinweg. Die durch ganz Deutschland, ja durch fast ganz Europa gehende Sitte, zu bestimmten Zeiten sich gegenseitig mit Wasser zu begießen, ruht auf heidnischem Grunde, u. soll ursprünglich Regen bewirken.<sup>1</sup> Wenn die Burschen zum ersten Male im Jahre

<sup>1</sup> Grimm, 559 ff.

vom Ader, oder die Mädchen vom Grasen kommen, werden jene von den Mädchen, diese von den Burschen plötzlich mit Wasser übergossen (Schl. Thür. Sdtl. Bö. Obpfz.); das soll verhüten, daß im Sommer die Mücken nicht stechen. In Baiern u. Böhmen findet solches Begießen auch zu Pfingsten, in Ostpr. bei der Ernte, in Schles. u. Westf. um Fastnacht, in Westf. u. Tirol auch am 1. Mai statt; in Schles. werden die Mägde wol des Nachts aus dem Bette geschleppt u. am Brunnen eimerweise mit Wasser übergossen. Heidnische Lustrationen mögen auch zu grunde liegen. Wer das elterliche Haus verläßt, um in Dienst oder in die Lehre zu gehen, dem gießt man ein Glas Wasser nach, damit er treu aushalte (Old.).

115 Auch das Feuer erhält unter Umständen eine Zauberkraft, u. zwar eine wolthätige; Feuer in der Walpurgisnacht vertreibt die Hexen. Ein Feuerzeug als Hochzeitsgeschenk bringt der Ehe Glück (Erz. Bgtl.). Das Johannis- u. Osterfeuer haben wir schon erwähnt (80 f. 93.). Verwandt damit sind die uralten, noch hier u. da vorkommenden **Notfeuer**, welche bei Viehseuchen durch Reibung mit einer Walze oder einem Rade (alt-indische Sitte) entzündet werden; Stahl u. Stein darf nicht angewandt werden, u. im ganzen Orte muß jedes Feuer u. Licht ausgelöscht sein, sonst gerät es nicht; jeder Einwohner muß etwas Reisig u. Stroh zu dem Feuer liefern; das Vieh, bes. Schweine, Kühe u. Gänse, wird dann dreimal durch das Feuer hindurchgetrieben, die Kranken hindurchgezogen, wobei freilich manche ihr Leben einbüßen; manchmal (Eichsfeld) werden in einem Hohlwege so viele einzelne Feuerhaufen gemacht, als Stücke Vieh vorhanden sind, u. die einzelnen Haufen werden von dem einen durch Reibung entzündeten angesteckt (Brand. Meßl. Hann. Eichsfeld, Östr.).<sup>1</sup> Es wird allenfalls vom Dorfschulzen von amtswegen angeordnet (Eichsf. Meßl.). Nach einem Berichte aus Meßlenb. sollte auf Befehl des Schulzen das Notfeuer entzündet werden; aber man rief zwei Stunden umsonst, weil eine alte Dame den Befehl des Schulzen u. dem flehentlichen Bitten der Bauerschaft zum trotz ihre Nachtlampe nicht auslöschen wollte; erst als sie endlich einwilligte, brachte der gesteigerte Mut der Bauern das Feuer zu stande; geholfen hats freilich nicht. Dieses durch alle germanischen Stämme hindurchgehende Notfeuer (auch in Engl., Schottl., Schweden), ursprüngl. wahrscheinlich eins mit dem Johannisfeuer, u. bestimmt auf den Sonnenkult sich beziehend, worauf schon das Rad deutet, hat seinen Namen entweder davon, daß es eine Hilfe in der Not ist, oder wahrscheinlicher von *hnotsfur*, durch Rei-

<sup>1</sup> Wolf, Beitr. 1, 116; 2, 378; Ruhn, märk. Sag. 369, Westf. 2, 138; Hochholz, Schw. 2, 149; Walbmann, 3; Mannhardt, Götter, 195. 198; Schwarz, Volksagl. 121.

ben entzündetes Feuer.<sup>1</sup> Es heißt auch das „wilde Feuer“ (Eichsf.), im Unterschiede von dem gewöhnlichen, häuslichen. Unter dem Namen Rotfeuer kommt es schon im 8. Jahrh. vor u. wurde kirchlich verboten.<sup>2</sup> Auch andere zauberkräftige Feuer werden durch Reibung erzeugt, seltner durch Stahl u. Stein, nie durch Phosphor. In Baiern wird auch durch das Johannisfeuer krankes Vieh hindurchgetrieben, u. gesundes, um es vor Krankheiten zu bewahren.<sup>3</sup> In der Schweiz wird krankem Vieh Strohfeuer unter dem Leibe angezündet. In Tirol (um Bozen) läßt man angezündete Reisig- oder Strohbindel über die Saatsfelder rollen, um „das Korn aufzuwecken“; gleiches geschieht in Old. beim Osterfeuer (80). Den Weizensamen läßt man durch Strohfeuer hindurchlaufen, so wird der Weizen nicht brandig (Obfrf.).

Brennende Lichter schützen gegen Hexen (allg.), u. Kohlen spielen in der Zauberei eine große Rolle; krankes Federvieh wird über einem Kohlenfeuer in einem Siebe hin u. her geschwenkt (Harz); Kohlen von einem durch den Blitz entzündeten Brande sind besonders zauberkräftig (allg.). Feuerfunken, mit Stahl u. Stein auf den leidenden Theil geschlagen, vertreiben die Ase (Schl. Brand.). Asche von den Osterfeuern ist heilsam bei Viehkrankheiten (Altmark) u. beim Säen (Frk.); die Asche aus den Zwölfnächten hat große Kraft (74).

Erde, als das Fleisch des göttlichen Urriesen, aus den die Erde<sup>117</sup> gebildet wurde,<sup>4</sup> u. als heiliges Element (12) ist ein Zauberschutz gegen Beherung, bes. die mit den Todten in Beziehung stehende Erde von Kirchhöfen oder auch von Kirchwegen (allg.). Sich auf die Erde legen, bes. beim Erblicken der ersten Frühlingsboten, ist oft ein Schutz vor Krankheit u. macht stark. Erde, den Rügen beim Austreiben ins Maul gestopft, schützt sie gegen Beherung (Old.). Krankheiten vergräbt man in die Erde. Kirchhoferde schützt auch vor Fieber u. andern Krankheiten (Ndtl. Frk. Bai. Pos.); in der Weihnachtsmitternacht eine Handvoll vom Grabe geholt u. auf das Herz gelegt, heilt jedes Brustleiden (Tir.). Hat man solche Erde in der rechten Tasche, so ist man vor jedem Ungeziefer geschützt u. befreit (Altmark); sie hilft auch gegen den Militärdienst (Hff.). Erde von Maulwürfen aufgewühlt, gleichsam aus der Tiefe heraufgebracht, fördert die Bienen (Old.); in Maulwurfshügel vergräbt man Krankheiten u. gebraucht sie als Mütze, um die Hexen zu erkennen. — Salz spielt bes. bei Zauberkuren eine bedeutende Rolle,<sup>118</sup> immer wolthätig wirkend; es schützt auch gegen Beherung (fast allg.) u. ist Gegenstand achtender Behandlung. Das an den Quatembertagen kirchlich geweihte Salz schützt alles, morein nur einige Körner gestreut

<sup>1</sup> Grimm, 570 ff. — <sup>2</sup> Gesele, 3, 464 f. — <sup>3</sup> Bav. 1, 374. — <sup>4</sup> Grimm, 531 ff.; Wolf, Beitr. 2, 350 ff. 396.



sind, wie die Milch, vor Beherung (Pfalz). — Kreide schützt gegen Böses; wenn man neben einen Haufen Getreide Kreide legt, kann niemand etwas davon nehmen (Bai). Die kirchlich geweihte Kreide ist natürlich noch wirksamer, zum Anschreiben von schützenden Zeichen u. dgl.

119 Edles Metall, Gold u. Silber, haben große Macht. Zauber- u. Heilkräuter dürfen gewöhnlich nicht mit Eisen ausgegraben oder abgeschnitten werden, sondern nur mit Gold oder Silber, z. B. mit einem Geldstück;<sup>1</sup> die schützende u. heilsame Kraft der Geldstücke ist wol meist auf das Metall zurückzuführen. Gold u. Silber deuten vielfach auf Sonne u. Mond. Silber ist am kräftigsten als Erbsilber. — Eisen, besonders aber Stahl, natürlich in den Bereich Donars gehörig, ist ein höchwichtiges Zaubermittel, daher auch alle eisernen u. stählernen Dinge, wie Feuerstahl, Messer, Beil, Schneidewerkzeuge, Nadeln, Schlüssel, Eggen, Hechel. Sie schützen vor Beherung, vor Krankheit, besonders aber vor dem Blitz (allg.). Stahl oder ein Geldstück näht man in das Sätuch (Dstpr.); Funken vom Feuerstahl heilen die Nase (116). Wenn man bei Nacht ausfährt, muß man Stahl mit sich nehmen (Dstpr.). — (Das Kinderspiel „Eisenmännl“ [Bresl.], „Eisenzed“ (Berlin), wo man Eisen anrühren muß, um „frei“ zu sein, ragt unzweifelhaft in den Bereich dieses Donarglaubens). Wenn bei manchen Zauberdingen kein Eisen angewandt werden darf, so ist diese über die ganze Erde gehende Sitte (vgl. 2 Mos. 20, 25; 1 Kön. 6, 7) theils eine Erinnerung an die sogenannte Steinzeit, theils soll es das Außergewöhnliche, Heilige bezeichnen, theils hat der dafür eintretende Stoff, wie das Gold oder Silber, seine besondere Bedeutung.

120 Die Pflanzenwelt ist in dem Bereich der Zauberdinge sehr reich vertreten; wir können sie natürlich nicht nach einem botanischen System, sondern nur volkstümlich ordnen. Heilkräuter werden besonders am Gründonnerstag, am Himmelfahrts- u. am Johannistag gesammelt. Kräuter erscheinen sehr oft als neuerlei zauberkräftig; die einzelnen Arten dieser neun werden verschieden angegeben, gehören aber sämtlich zu den an sich schon zauberkräftigen; die neuerlei Kräuter geben also eine Steigerung der Kräfte. Noch mehr steigert sich diese Kraft durch die priesterliche Weihe, bes. an Mariä Himmelfahrt (102); in Süddeutschl. sind unter diesen geweihten neuerlei Kräutern besonders „Odinskopf“ [!, *Inula Helenium*], Hirschkraut (*Eupatorium cannabinum*), Baldrian, Beifuß, Ueberaute (*Artemisia abrotanum*), Wermut, Labkraut, Alpranken (*Solanum dulcamara*) u. Rainfarn (*Tanacetum*);<sup>2</sup> in Baiern u. Franken auch Königskerze u. Tausendgulden; im Nargau auch Stechapfel; in Unterfranken auch Donnerdistel“ (Eryn-

<sup>1</sup> Vgl. Grimm, 1148. 1157 ff. — <sup>2</sup> v. Berger, 45.



gium campestre); sonst werden noch genannt: Bachbunge, Brunnenfresse, Schlüsselblumen, Hollunder, Frauenmantel, Lauch, Nesseln, Sauerflee 2c. Diese Kräuter müssen vor Sonnenaufgang u. schweigend gepflückt werden. In der Oberpfalz lassen die Mädchen sogar Kräuterbüschel aus 77 verschiedenen Blumenarten weihen. Diese geweihten Büschel (Sangen) werden aufbewahrt als Schutz gegen Beherung u. Gewitter (102), auf dem Boden, in den Stuben u. im Stall aufgehängt, getrocknet u. gepulvert dem Vieh unter das Futter gemengt als Mittel gegen Viehseuchen (Obpfz.), selbst in die Ziegelöfen gelegt, damit der Brand gelinge (Narg.); sie werden ans Fenster gesteckt u. bei Gewitter ins Herdfeuer geworfen (Frk.). Neunerlei Kräuter sammelt man auch zu Ostern u. am Johannistage (allg.); man räuchert in Sdtl. mit ihnen, mit Wachholder u. Weihrauch gemischt, in den Rauchnächten (74) u. legt sie in dieser Zeit in die Betten u. in die Ställe. In Ostpreußen sammelt man die neunerlei Kräuter, unter denen immer Kamille u. weißer Hollunder (Sambucus) ist, u. windet Kränze daraus, man hängt die Kränze im Hause auf u. kocht aus den Blüten Thee. Das neunerlei Gewürz hat gleiche Veranlassung.

Neunerlei Holz, zu vielen Zauberzwecken verwandt, auch beim <sup>121</sup> Notfeuer, wird von lauter in der alten Religion u. im Aberglauben bedeutsamen Bäumen u. Sträuchern entnommen, bes. Kreuzdorn, Hollunder, Larus; es dürfen nur Bäume sein, die kein Steinobst tragen (Rom.); dieses Holz wehrt bösen Zauber ab, u. dient auch zur Erkennung der Hergen. Holz von Bäumen, in welche der Blitz geschlagen, ist, von diesem Himmelsfeuer getränkt, natürlich sehr wirksames Zaubermittel. Man darf es als ein heiliges nicht im Hause verbrennen, weil sonst das Feuer aus dem Ofen herausläuft; u. man kann es nur durch geweihtes Wasser löschen (Bö.); die Holzhauer nehmen es gern zu Reilen, u. nennen sie Donnerkeile (Bgtl.). Zahnstocher aus solchem Holz schützen vor Zahnschmerz (Westf. Bö. Pfz.); Zähne u. Blitz stehen in der indischen u. deutschen Mythologie in Beziehung; der Zahn des Ebers, der Maus u. dgl. sind Bild des Blitzes.<sup>1</sup> Einen Spahn von solchem Holze bei sich tragen macht stark (Bö.); ein Span von Blitzbäumen schützt die Felder vor Unkraut (Ostpr.). Sogar Kohlen von einem durch den Blitz entzündeten Hause haben Zauberkraft (Olb.). — Astlöcher in Bäumen, bes. von Eichen, sind bei Curen wichtig, indem man das Kranke durch sie hindurchzieht oder hindurchsteckt. Die Bedeutung derselben, schon bei den alten Indiern ähnlich, beruht zum theil vielleicht darauf, daß durch sie die Elfen u. andere Geister hindurch-

<sup>1</sup> Grohmann, Apollo, 5 ff.; Schwarz, Ursprung, 8; Ruhn, Herabkunft,

schlüpfen.<sup>1</sup> Ganz ähnliche Bedeutung haben Baumspalten u. hervorstehende Wurzelbogen.

\ 122 Die Pilze werden nur selten erwähnt; gelbe am Holz wachsende Pilze deuten auf Beherung der Butter u. heißen Herenbutter (Olb.). Boviste sind ausgebrannte Sternschnuppen (Olb.) u. machen die Rüche brünstig (Olb.). Rote u. sehr giftige Pilze werden auf dem Teufel (Donar) bezogen. Wenn viele Pilze wachsen, entsteht Teuerung (Bö.).

123 Das mit dem Johannistage, also wol auch mit der Sonne u. auch zum Gewitter in Beziehung stehende Farnkraut (Polypodium, im Harz auch Johannisblume, in Thür. Frrkraut, sonst auch Otternkraut (Bö.), Walpurgiskraut) läßt seinen Samen (oder seine Blüte) in der Johannismitternacht, wo er wie feuriges Gold funktelt (Bö.), (in Tir. u. Steierm. auch in der Christ- u. Sylvesternacht) reifen u. sofort abfallen, ohne daß er wieder gefunden werden kann (Thür. Sdtl. Bö.). Dieser Same hat große Kraft; wer ihn bei sich trägt, dem werden alle Wünsche erfüllt; er hieß daher im Mittelalter „Wünschelsame“;<sup>2</sup> er bringt daher Reichtum, Glück im Spiele u. macht fest (Schw.), vor allem aber macht er unsichtbar (allg.); wenn man solchen Samen zum Gelbe legt, nimt es nie ab (Tir.);<sup>3</sup> u. wer mit einer Farnblüte in der Hand in der Johannismitternacht auf ein Bergjoch steigt, findet eine Goldader (Tir.),<sup>4</sup> u. wer den Samen bei sich trägt, sieht die Schätze der Erde in blauen Flämmchen blühen (Bö.). Das „blühende“ Farnkraut über die Hausthür geheftet, bringt viel Glück (Tir.); wer sich Blüte u. Samen (beides eigentlich dasselbe) in der Johannesnacht verschafft, dem stehen alle Schätze der Erde zu Gebot u. er hat immer Kraft u. unverwelkliche Jugend (Sdtl.).<sup>5</sup> Wer Farnkraut bei sich trägt, hat auf der Reise kein Unglück (Bö.). Die unsichtbarmachende Kraft des Samens bezieht sich vielleicht auf die bergende Gewitterwolke.<sup>6</sup> — Der Same ist aber schwer zu erlangen u. nur mit Hilfe des Teufels. Man darf in der ganzen Adventszeit nicht beten, nicht in die Kirche gehen, muß sich immer mit teuflischen Gedanken beschäftigen u. stets an den Teufel denken. In der Christnacht stellt man sich vor Mitternacht auf einen Kreuzweg, über welchen schon Leichen gefahren sind; gespenstige Erscheinungen suchen nun den Menschen zum reden oder zum lachen zu verlocken; wer da nicht widersteht, wird vom Teufel zerrissen; wenn er aber aushält, so kommt der Teufel u. bringt eine Düte voll Farnsamens; durch diesen erlangt man, wenn man ihn immer bei sich trägt, so viel Kraft

<sup>1</sup> Grimm, 430; Simrod, Mythol. 545. — <sup>2</sup> Grimm, 1160 f. — <sup>3</sup> Zingerle, Tiroler Sitten, No. 505. — <sup>4</sup> Ebend, No. 773. — <sup>5</sup> Bernaleken, Alpen-sagen, 374. — <sup>6</sup> Ruhn, Herabkunft des Feuers, 218 ff.

als 20—30 Menschen zusammen (Schw.).<sup>1</sup> Oder man muß in der Christnacht, Sylvesternacht u. Berchternacht (6. Jan.), in allen drei Nächten wachen; in der letzten hat man viel Anfechtungen vom Teufel zu bestehen; u. man kann sich dagegen nur wehren, wenn man, in einem Zauberkreise stehend, ein Kreuz vom Eisbeerbaum bei sich hat, welcher am Johannistage noch blühte; den Samen fängt man in neun Kelchtüchern, womit bei der Messe der Abendmahlstisch bedeckt wird, auf (Steierm.).<sup>2</sup> Doch ist die Erlangung manchmal leichter; sieht man in der Kiliansnacht (8. Juli, wol nach altem Kalender der Johannistag) blühendes Farnkraut u. steckt es zu sich, so wird man unsichtbar (Bö.);<sup>3</sup> oder man legt in der Johannisnacht ein Kelchtuch unter den Farn, u. sammelt den Samen schweigend vor Sonnenaufgang (Bö. Tir.),<sup>4</sup> oder man legt nur ein weißes Tuch unter u. schüttelt die Blüte darauf, ohne sie aber mit der Hand zu berühren, sonst verliert sie sich als Thau oder als Nebel (Bö.). Der Same kann einem auch unversehens in die Schuhe fallen u. hat dann dieselbe Wirkung (Bö. Ostpr. Westf.).<sup>5</sup> Wenn man das Kraut bei sich trägt, wird man aber auch von den Ottern verfolgt [wo?];<sup>6</sup> vielleicht, weil die Ottern Schätze bewachen (daher Otternkraut). Wenn man über das Kraut hinwegschreitet, ohne es zu wissen, so geht man irre (daher Irrkraut); man muß dann die Schuhe wechseln oder die Schürze verkehrt umbinden;<sup>7</sup> vielleicht, weil der Same dahineingefallen. Das Farnkraut schützt das eingefahrne Getreide vor Mäusen.

Auch die Wurzel des Farn, Johanniswurzel, (von Polypo-<sup>124</sup> diam filix mas) ist wichtig gegen Viehkrankheit u. Gewitter u. zur Erlangung von Reichtum (Sdtl.); man bestreicht die Futtertraufen des Viehs damit vor Sonnenaufgang oder drei Tage vor dem Neumond, so schützt man es vor allem bösen Zauber (Bö.); oder man vergräbt sie unter die Schwelle der Stallthür (Rom.). Man gräbt sie am Johannistage in der Mittagstunde aus u. trocknet sie an der freien Luft, aber so, daß kein Sonnenstrahl darauf fällt (Bai. Rom.).<sup>8</sup> Wer auf die Irrwurzel, ohne Zweifel dieselbe, tritt, kann sich in Wald u. Bergen nicht mehr zurechtfinden u. muß oft tagelang umherirren, bis er einen Menschen trifft, oder bis die nächste Sonne aufgeht, dann ist der Zauber verschwunden (Thür. Bai. Obpfz. Steierm. Tir. Bö.).<sup>9</sup> Am Johannistage Mittags zwischen 11—12 Uhr soll die wie eine Hand gestaltete „Johannishand“ aus der Erde wachsen, welche, wenn man die leidenden Theile damit bestreicht, Flüsse u. andre Übel heilt (Brand.) u.

<sup>1</sup> Meier, 242. — <sup>2</sup> Weinhold, Weihn. 29; Seidl, in d. Z. f. D. M. 2, 30. — <sup>3</sup> Grohmann, 97. — <sup>4</sup> Grohmann, 97; Z. f. D. M. 3, 339. — <sup>5</sup> Grohmann, 97; Töppen, 72; Ruhn, Westf. 1, 276. — <sup>6</sup> Grimm, 1161; v. Berger, 215. — <sup>7</sup> Grimm, 1161. — <sup>8</sup> Leoprechting, 101. — <sup>9</sup> Schönbach, 2, 338; Alpenburg, 409; v. Berger, 61; Grohmann, 88.

welche, wenn man sie bei sich trägt, viel Glück bringt (Sdtl.); es ist die von Betrügern zugeschnittene Farnkrautwurzel.<sup>1</sup>

125 Auch die Springwurzel (eigentlich Sprengwurzel), auch Johanniswurzel genannt, ist vermutlich die Farnkrautwurzel (vgl. 138). Sie scheint in den Volksaberglauben erst aus der Magie übergegangen zu sein; schon Plinius erwähnt sie fast eben in der Weise, wie sie noch jetzt gilt.<sup>2</sup> Wenn man mit ihr verschlossene Thüren oder Schlösser berührt, springen sie auf, u. wenn man sie in der rechten Tasche trägt, macht sie fest gegen Stich u. Kugel (Schw.); u. sie zeigt alle Schätze der Erde (Harz). Man kann sie nicht gut selbst finden, sondern der Specht, (so meist, auch schon bei Plinius u. im Mittelalter,<sup>3</sup> weil er an die Bäume klopft, — bisweilen der Rabe, in Schw. auch der Wiedehopf, in Tirol auch die Schwalbe), bringt sie, wenn man ihm, während das Männchen ausgeflogen ist, sein Nest mit einem hölzernen Reil versperrt oder mit einem Bret vernagelt, (oder wenn man das Nest der Schwalbe mit starken Fäden umwickelt, Tir.), um es durch die Berührung mit der Wurzel zu sprengen; man muß ihm dann die Wurzel abjagen; dies geschieht so, daß man in die Nähe ein Gefäß mit Wasser stellt oder ein Feuer anmacht oder auch nur ein rotes Tuch ausbreitet, welches der Vogel für Feuer hält; darin läßt der Vogel die Wurzel fallen (Sdtl. Bö. Wald. Westf. Old.).<sup>4</sup> Der Specht ist ein Gewittervogel, u. es könnte eine Beziehung zu dem alles zersprengenden Blitz darin liegen; das Feuer u. das rote Tuch weisen auch dahin. Nach einigen soll es die Wurzel von *Euphorbia lathyrus* sein;<sup>5</sup> dies ist nicht wahrscheinlich, denn die Springwurzel blüht in der Johannisnacht u. ist unter dem Farnkraut zu finden, u. blüht wie dieses mit goldigem Lichtglanz;<sup>6</sup> u. auch das blühende Farnkraut öffnet alle Riegel.<sup>7</sup> — Die am Mittag des Charfreitag oder Johannistags ausgegrabene Wurzel des Adlerfarn (*Pteris aquilina*) wird dem Vieh gegen Verherung eingegeben (Vgtl.).

126 Das ernärende Korn hat natürlich eine wolthuende Kraft. Wenn man die ersten (drei) im Frühling erblickten blühenden Kornähren durch den Mund zieht, ist man vor allem Fieber geschützt (in N. u. Mdtl. allg.) u. vor allem Leibescha den u. Schlangenbiß (Erz. Bö.), u. wird immer Brot haben (allg.); im Kornfelde ist man vor dem Werwolf sicher (Schlesw.); Roggenkörner streut man im Hause unter den Sarg, damit das Glück nicht aus dem Hause getragen werde (Old.);

<sup>1</sup> Zingerle, Johannisfegen, 40. — <sup>2</sup> Hist. n. X, 18; XXV, 4. — <sup>3</sup> Grimm, 924 f. — <sup>4</sup> Meier, 240; Grohmann, 88; vgl. Bav. 4, 195; Mannhardt, Götter, 205; Turpe, 203 f. Ruhn, Westf. 1, 190; Straderjan, 1, 99. — <sup>5</sup> v. Berger, 8 f. — <sup>6</sup> Bröhle, Harz. 99; Ruhn, Herabl. 219. — <sup>7</sup> Zingerle, Joh.fegen, 40; Bernalsten, Mythen, 309.

Doppelähren, an die Stubendecke oder hinter den Spiegel gesteckt, schützen vor Blitz (Vgtl.). Das Korn gibt Schicksalszeichen. — Die vor allerlei Zauber schützende Kraft des Strohes (180) ist wol auf die Bedeutung des Kornes zurückzuführen. Damit hängt vielleicht auch der sehr verbreitete uralte Glaube zusammen, daß ein Strohalm so stark sei, daß man sich daran erhängen könne (Schl. Ndtl. Schw.).<sup>1</sup> — Hirse ist als alte Festesspeise noch jetzt bei Festen wichtig. Hirse, am Neujahr gegessen, macht reich; dabei ist zu beachten, daß auch der geldbringende Drache mit Hirse gefüttert wird (49). Grasshalme geben Schicksalszeichen; Rasen ist ein Schutz gegen Hexen.

Die Zwiebel dient zur Wahrsagung; man hängt sie auch in<sup>127</sup> die Stube über die Thür, damit sie (aber nur ein Jahr lang) die Krankheiten an sich ziehe (Bö.). Schnittlauch, bes. am Gründonnerstag gegessen, ist schützend. — Knoblauch, in der Frühsuppe genossen, macht tüchtig zur Arbeit (Bö.). Am heil. Abend gibt man dem Haushunde, dem Haushahn u. dem Gänserich Knoblauch, dann werden sie furchtlos (Bö.). — Allermannsharnisch (*Allium victorialis*) schützt gegen Beherung; u. seine Wurzel stillt das Blut u. macht fest gegen Hieb u. Stich (Ndtl. Tir.); sie wird in den Alpensennhütten gegen Beherung aufgehängt, oft gegen das Alpdrücken außs Bett gelegt (Sdtl.); man trägt sie als Schutz bei sich, bes. gegen Krampf u. Zahnweh (Sdtl.); sie bannt die Diebe u. schützt die Bergleute vor bösen Wetterern (Sdtl.); man legt sie dem Vieh in die Tränke u. vergräbt sie als Schutz unter die Schwelle (Sdtl. Westf. Harz). — Mit dem ersten Schneeglöckchen, das man im Frühling sieht, wischt man sich die Augen aus, so werden sie das ganze Jahr nicht krank, u. die Kranken gesunden (Bö.).

Die altmythische Mistel<sup>2</sup> ist noch jetzt allgemein ein wichtiger<sup>128</sup> Schutz gegen Beherung; die immergrüne Pflanze, die vom Himmel auf die Bäume fallen soll, erscheint von selbst als außergewöhnlich. Die mit den Zwergen u. Kobolden, auch schon dem Namen nach, in Beziehung stehende Melbenart: Guter Heinrich (*Chenopodium boni Henrici*) schützt, bes. in der Wurzel, gegen Beherung (Erz.). Das Hexenkraut (*Circaea*) ist ein Schutz gegen alle Beherung u. wird besonders in die Viehställe gesteckt (Schl. Hss. Rhein). Hanf ist in Böhmen ein Fiebermittel. — Leinsamen dient zur Wahrsagung. — Die Nessel (*Donneressel*), zu Donar in Beziehung, wol wegen des Brennens, schützt, am Gründonnerstage gepflückt, das Haus vor dem Blitz (85); neben das Bier gelegt, schützen die Nesseln das junge Bier bei Gewittern vor dem Umschlagen (Sdtl.).

Rümmel, den Zwergen verhaft, weil er die Kraft der Rebel-<sup>129</sup>

<sup>1</sup> Rothholz, Schw. 2, 46. — <sup>2</sup> Grimm, 1156.



kappe aufhebt (Thür. Vgtl.)<sup>1</sup> ist, wie andre Doldengewächse (Fenchel, Coriander) ein Schutz gegen Beherung (Ostpr. Ndtl.); ebenso, meist mit Salz verbunden, der Dill; man trägt ihn in der Tasche bei sich; neugeborne Kinder u. Bräute haben Dill u. Salz bei sich (Brand.). Kümmel u. Dill erscheinen schon in den Hexenprocessen als Mittel gegen Hexen. Bibernelle ist ungemein heilsam, bes. als Schutz gegen die Pest (Bö. Thür.). Angelica-Wurzel schützt, bes. wenn man sie unter die Zunge steckt, vor ansteckender Krankheit (Schl. Bö.). Liebstöckel (Levisticum), auch ein Doldengewächs, aber in Deutschl. nur angebaut, ist ein wichtiger Schutz gegen bösen Zauber (Bö.) u. Heilmittel bei Viehkrankheiten (Bö.), bes. aber ein Liebesmittel; kleinen Mädchen wird es ins Bad gethan, dann werden sie Gunst bei Männern erlangen (Bö.), Mädchen u. Bräute tragen es bei sich (Frk.), u. Liebestränke werden daraus bereitet.

130 Vierblättriger Klee ist gefunden ein Glückszeichen (allg.); jemanden in die Kleider genäht, aber ohne daß er davon weiß, bringt er ihm viel Glück, bes. beim Spiel u. auf Reisen (fast allg.), u. öffnet seine Augen, so daß er Zauber erkennen, Hexen u. Geister sehen kann (Westf. Bai. Schl. Bö. Östr.); wenn ein Bursche ein während des Ave Maria gepflücktes vierblättriges Kleeblatt einem Mädchen heimlich in die Schuhe legt oder näht, so muß sie ihm nachlaufen (Bö.). Fünfblättrigen Klee reißt niemand ab, denn er bedeutet Unglück (Olb. Pom.) u. bringt Unfrieden (Bö.). Der Grund der Kraft des vierblättrigen Klee liegt in der Kreuzform. Wer siebenblättrigen Klee findet, kann alle Verblendung durchschauen (Schw.).<sup>2</sup> — Ein Kranz von Bodshorn, (blauer Honigklee, Siebengezeit, *Trigonella coerulea*), über die Stubenthür gehängt, schützt vor Hexen (Vgtl.). Tausendguldenkraut schützt gegen Beherung (Sdtl.). Königskerze (*Verbascum thapsus*, auch Himmelsbrand, Frk. Bö.) ist der Maria heilig (Bai.) u. steht in Beziehung zur Wolkengöttin, schützt gegen bösen Zauber (Sdtl.) u. vertreibt die Mäuse (Bö.); man reißt sie mit der Wurzel aus u. steckt sie in die Stuben u. Felder (Bö.).<sup>3</sup>

131 Die Wurzel der Baunrübe (*Bryonia alba*) (Bö.) u. die nur im südl. Tirol wachsende Alraunwurzel (*Mandragora*) liefern die Alraune. Der Zusammenhang dieser Wurzel mit den koboldartigen Wesen gleichen Namens (50) ist noch nicht ganz aufgeklärt.<sup>4</sup> Nach der nur wenig in den Volksglauben übergegangenen Auffassung der mittelalterlichen Magie entsteht die Alraunwurzel aus dem fallengelassenen Samen eines gehängten Erbdiebes, der aber noch reiner Junggesell ist [!]; sie wird am

<sup>1</sup> Bude, 11, 16; Köhler, 460. 464. — <sup>2</sup> Z. f. D. M. 4, 414. — <sup>3</sup> Grohmann, Bö. 93, Apollo, 58. — <sup>4</sup> Grimm, 375 f. 1153.



Freitag vor Sonnenaufgang ausgegraben, wobei man sich die Ohren verstopft, weil die Wurzel beim ausziehen so fürchterlich schreit, daß man vor Schreck umfallen würde; man umgräbt die Wurzel, bindet einen schwarzen Hund an sie u. läßt sie durch ihn herausreißen, wobei freilich das Thier ums Leben kommt.<sup>1</sup> Die Alraunwurzel hat die Gestalt eines Kindes (d. h. sie wird betrügerisch so zugeschnitten, was ihre zweitheilige Gestalt erleichtert), wird in Leinwand gewickelt u. in Schachteln gelegt u. wo möglich alle Freitage gebadet, u. bringt dann dem Besitzer viel Geld u. Glück, heißt darum auch „Heckmändl“, zeigt durch Zeichen, wie durch ihre wechselnde Farbe, künftige Dinge an, z. B. einen Todesfall; früher wirkte sie auch Fruchtbarkeit bei Weibern, leichte Geburt u. glücklichen Proceß (Mdtl. Schl. Thür. Hff. Tir. Bö.).<sup>2</sup> Die Wurzel der Baumrube wird in Böhmen am Charfreitag vor Sonnenaufgang gegraben, getrocknet, zu Pulver gestoßen, u. den Kühen zu lecken gegeben; solche Kuh zieht die Milch aller andern Kühe an sich, welche auf die Stelle kommen, wo jene gewesen, u. kann die Milch von neun Höfen anziehen; freilich gibt die Butter aus solcher Milch beim Zerlassen nur Schaum.<sup>3</sup> Die Alraune von der Mandragora kommen auch im Altertum vor, u. die Dudaim der Lea (1 Mos. 30, 14 f.) scheint dasselbe gewesen zu sein.<sup>4</sup>

Die **D a c h w u r z**, (Donnerwurz, Donnerbart, Hauswurz (Semper-132 vivum tectorum), dem Donar heilig (20), schützt das Haus vor Blitz u. Feuer (allg.); man pflanzt sie daher absichtlich aufs Dach, bisweilen auch auf einen besondern Pfahl (Sdtl.); wenn sie verdorrt, bedeutet es Unglück für das Haus (bsgl.); man hängt sie in den Schornstein, so kann keine Here hindurch (Sdtl.); sie dient auch zur Wahrsagung. Ähnliche Bedeutung hat das **D o n n e r f r a u t** (Fette Henne, in Westf. auch Johannisfraut, Sedum telephium) (Westf. Bai.); die am Johannis morgen ausgegrabene Wurzel wurde sonst, an einem Faden um die Schultern gehängt, gegen die Hämorrhoiden gebraucht;<sup>5</sup> die Pflanze wird auch zur Wahrsagung angewandt.

Die **R a u t e** (Ruta graveolens, meist nur angebaut) ist sehr wirk- 133 sam gegen bösen Zauber u. „mehr als Goldes wert“ (Mdtl. Pos. Tir.); sie ist gut gegen Schlangenbiß (Pos.); den gestorbenen Kindern gibt man Rauten mit ins Grab, damit sie nicht so schnell verwesen (Pos.). **Basilikenkraut** (Ocimum basilicum), starkriechende Gartenpflanze, läßt die Keuschheit erkennen (Bgtl.). Die **Schlüsselblume**, Primel *Primula veris*, auch Frauenschlüssel d. h. Maria's; sie gehört der Frigg, 31), u. erschließt den Platz, wo ein Schatz „brennt“ (Sdtl. Obpfz.). **F ü n f-**

<sup>1</sup> Grimm, 1154; Liebrecht, 70. — <sup>2</sup> Wolf, Hff. 58; Bencke, Hamb. Geisch. 146; Zingerle in d. Z. f. D. M. 1, 335. — <sup>3</sup> Grohmann, 95. — <sup>4</sup> Winer, ibl. Realwörterb. unter Alraun: — <sup>5</sup> Montanus. 2, 145.

fingerkraut (*Potentilla*); die Wurzel am Johannisstage vor Sonnenaufgang gesammelt, bringt dem, der sie bei sich trägt, Glück, u. macht ihn bei geliebten Personen unwiderstehlich (Vgtl.). Die Seerose, Nixblume, Wasserrose (*Nymphaea*), steht zu den Nixen in Beziehung, man darf sie daher nur unter schützenden Zauberformeln abpflücken (Rhein).

134 Das Johannisfraut (*Hypericum perforatum*), am Johannisstage, bes. des Nachts, gepflückt, ist wichtiges Schutz- u. Heilmittel (92). Es wurde schon im Heidentum bei Sommerfesten viel gebraucht, u. galt im Mittelalter als Hauptmittel gegen bösen Zauber (daher *fuga daemonum*, Teufelsflucht, Teufelsfuchtel, Jageteufel genannt, u. bei den Hexenprocessen viel angewandt).<sup>1</sup> Das Kraut wird zum Hauschutz kreuzweise an die Fenster gesteckt (Bai. Frk.). Legt man sich das vor Sonnenaufgang gepflückte Kraut in die Schuhe, so wird man auch bei der weitesten Wanderung nicht müde (Tir.). Man macht Kränze daraus u. wirft sie als Schutz auf die Dächer (Niederrhein). Der in den Blüten enthaltene rote Saft, Johannisblut oder Alsblood (Elfenblut) genannt, hat wunderbare Kräfte (Sdtl.). Ein anderes „Johannisblut“ sitzt in Tropfen an der Wurzel, (es sind aber Insectenlarven); dieses Blut ist wunderkräftig (Schlesw.); bestreicht man damit einen Flintenlauf, so trifft jeder Schuß (Brand).<sup>2</sup> Bisweilen wird auch an der Wurzel der Johannisblume, Habichtkraut, (*Hieracium pilosella*), dieses vermeintliche Blut gefunden u. in Federkielen als glückbringend, z. B. beim Spiele, aufbewahrt (Hildesh.).<sup>3</sup> Ob die Johannisblume, aus denen man in Böhmen am Tage vor Johannis dem heil. Johannes ein Lager macht, auf welches dieser, wenn man beim Abpflücken gebetet, in der Nacht ruht, worauf diese Kräuter für das Vieh unter das Futter gemischt werden u. sehr heilsam sind,<sup>4</sup> diese Blume sei, ist zweifelhaft. Auch bei der Wahrsagung wird das Johannisfraut gebraucht.

135 Baldrian (nicht von dem nordischen Gott Baldr, sondern von *Valeriana*), Dosten (*Origanum*) u. Dorant (*Antirrhinum*, *Linaria arv.*) meist zusammen angewandt, sind ein sicherer Schutz vor Beherung u. gegen Nixe u. Teufel (in N. u. Mdtl. allg.); man gibt sie dem Vieh, räuchert damit die Ställe u. dgl.; wo der Teufel Dosten wittert, flieht er (Thür.). Der Teufelsabbiß (*Scabiosa succissa*), in Bö. auch St. Peterskraut, dessen Wurzel wie abgebissen aussieht, schützt gegen allen bösen Zauber. Wird sie in der Mitternacht vor Johannis ausgegraben, so hat sie der Teufel noch nicht abgebissen u. sie schützt gegen ihn; unter den Tisch gelegt, macht sie Zank unter den Gästen (wo?).<sup>5</sup> Wenn die Pflanze blüht, gräbt man die Wurzel aus u. hängt sie im

<sup>1</sup> Zingerle, Joh. 37. — <sup>2</sup> Ruhn, Märk. 387. — <sup>3</sup> Seifart, 2, 134. — <sup>4</sup> Grohmann, 98. — <sup>5</sup> Grimm. 1163.

Stalle zum Schutze des Viehes auf (Bö.); u. am Vorabende von Walpurgis wird sie dem Vieh zum Schutz gegen Hexen ins Futter gemischt (Bö.). Wenn man eine *Donnerblume* (*Scabiosa arvensis*) abreißt, so kommt ein Gewitter (Vgtl.). Der *Wegerich* (*Plantago*) ist, wenn eine Abkochung davon getrunken wird, ein vorzügliches Fiebermittel, denn er hat 99 Wurzelchen, von denen jede ein Fieber vertreibt (Bö.). An dem *Obermennig* (*Agrimonia Eupatoria*) sieht der Bauer, ob er früh oder spät säen soll, je nachdem an ihm die Blüten unten oder oben am dichtesten stehen (Schw.).<sup>1</sup>

Die *Erbse* gehört dem Donar; sie ist eine wichtige Festesspeise. 136 Besonders in Böhmen gilt sie hoch, weil auf ihr das Zeichen des Relches zu sehen ist; man darf sie nicht auf dem Wege liegen lassen, sondern soll sie aufheben, selbst wenn man dazu vom Pferde steigen sollte; ein Fuhrmann muß ihr ausweichen, sonst stürzt der Wagen um u. erschlägt ihn samt den Pferden; eine Schote mit neun Erbsen über einen Wagen geworfen, macht, daß er umfällt; wenn ein Mädchen viel Tänzer finden will, braucht es nur rohe Erbsen [!] in die Schuhe zu stecken; im Erbsenfelde erforscht ein Mädchen am Johannistage sein künftiges Schicksal.<sup>2</sup> Erbsen- u. Bohnen pflanzen geben Wahrsagungszeichen. Die Hülsen von Bohnen heilen Warzen. Die *Mariennelle* (*Lychnis flos cuculi* oder *L. dioica* s. *nocturna*, oder auch eine *Dianthus*; in Bö. auch „*Maria Thränen*“) bewart, wenn man sich mit ihr die Augen wischt, vor Augenschmerzen (Bö.). Als *Totenblume* darf man die *L. dioica* nicht abpflücken, sonst muß man selbst, oder ein naher Verwandter sterben (Olb.). *Rittersporn* wird beim Johannisfeuer gebraucht (93). Das *Sonnenröschen* (*Helianthemum*) dient beim Liebeszauber (Bö.).

Mit der ersten *Kornblume*, die man im Jahre findet, bestreicht 137 man sich die Augen, das stärkt sie u. bewart sie vor Krankheit (Bö. Östr.). Das *Raupenfötchen* (*Himmelfahrtsblümchen* *Gnaphalium dioicum*, *Antennaria dioica*), am Morgen des Himmelfahrtstages gesammelt u. in Kränze gebunden, schützt das Haus vor Blitz, u. wenn man es bei sich trägt, macht es unsichtbar (Schw.); wenn man es an einem Freitag bei Vollmond oder an einem Feiertagssonntag vor Sonnenaufgang mit der Wurzel ausgräbt u. in einem weißen Tuche auf dem Leibe trägt, ist man stich- u. kugelfest (Schw.).<sup>3</sup> *Weißfuß* (*Artemisia vulgaris*: althochd. *pipoz*, auch *Johannisraut*, *Johanniskürtel*, *Sonnenwendgürtel*, *Gürtelkraut*) war schon im Mittelalter ein wichtiges Mittel gegen bösen Zauber.<sup>4</sup> Beim Johannisfeuer umgürtet man

<sup>1</sup> Z. f. D. M. 4, 414. — <sup>2</sup> Grohmann, 96. — <sup>3</sup> Meier, 247. — <sup>4</sup> Grimm, 1161. *Ponicerus*, (16. Jahrh.) Kräuterbuch, 1770. S. 243. Zingerle, Sch. 38.

sich mit ihm als Zauberschutz u. wirft ihn ins Feuer (Sdtl. Bö.); wer Beifuß bei sich trägt, dem können Teufel u. Hexen nicht schaden (Sdtl.). Unter seiner Wurzel findet man am Johannisstage Kohlen, die sich in Gold verwandeln (92); die Wurzel, über die Hausthür gesteckt, sichert das Haus vor Feuer u. Beherung (Sdtl.). Beherzte Milch u. Eier werden durch Berührung mit B. entzaubert (Sdtl.). Wer B. bei sich trägt oder in die Schuhe legt, wird beim Gehen nicht müde (Westf.), so schon im Mittelalter u. bei den Griechen u. Römern.<sup>1</sup> Heiratslustige Witwen tragen ihn als Liebeszauber bei sich (Pos.). Wenn man durch einen Beifußkranz auf das Johannisfeuer sieht, so bekommt man im ganzen Jahr nicht schlimme Augen, u. setzt man sich ihn auf den Kopf, nicht Kopfschmerzen (Bö.).<sup>2</sup> Das am Johannisstage gesammelte Kraut kocht man u. wäscht mit dem Wasser die Röhre, deren Milch beherzt ist (Bö.). Wer die am Rosalientage (4 Sept.) gesammelte Wurzel unter dem Kopfe hat, dem thut kein Zahn weh (Bö.). Wermut (*Artemisia absinthium*) schützt Menschen u. Vieh vor Beherung (N. u. Sdtl.), daher ist er auch in den geweihten Kräuterbüscheln. Die A b e r a u t e oder S t a b w u r z (*Artemisia abrotanum*, Eberreis) wird zur Erlangung eines sichern Schusses gebraucht (Bö.).

138 *Arnica*, (Johannisblume, *Arnica montana*), am Johannisstage, bes. am Abend, gesammelt, gibt (Kraut u. Wurzel) eine heilsame Wundtinctur (Thür. Vgtl.), auf die Felder gesteckt, unter das Dach gelegt, in die Stuben gehängt, schützt sie vor Hagel u. Gewitter (Vgtl.). D ü r r w u r z (Hundsauge, *Conyza squarrosa*, *Inula conyza*), an Mariä Himmelfahrt gesammelt, vertreibt Gespenster, Ungewitter, Schlangen u. Flöhe (Hff. Pos.) u. den Alp (Pos.). S a n i k e l (*Sanicula europ.*), am Himmelfahrtstag gesucht, ist gut für krankes Vieh (Westf.). E b e r w u r z (*Carlina acaulis*, Karlsdistel, von Karl d. G., vielleicht ein Bild der bleichen Winter Sonne), ist gut gegen die Pest, wer sie bei sich trägt, wird nicht müde u. entzieht den Gefärten ihre Kraft (Obpfz.), daher hing man sie früher beim Wettrennen den Pferden an;<sup>3</sup> sie hilft gegen Blattern auf dem Auge (Bai.). K l e t t e n w u r z e l, am Mittag 12 U. des Walpurgistages schweigend ausgenommen u. in das Haus gestreut, vertreibt die Ratten (Wald.).

139 Die W e g w a r t e (*Cichorium intybus*), mit einem Silberstück unter Anrufung der Dreieinigkeits ausgegraben, ohne daß sie dabei mit der bloßen Hand berührt wird, (man muß sie mit einem weißen Tuche anfassen), schützt gegen Böses, bes. gegen Hexen (Frkf. Schw.), u. ist ein Mittel zu mancherlei Zauberkünsten (Schwz.), erweckt bei jedem, den

<sup>1</sup> *Plinius*, h. n. 26, 89. — <sup>2</sup> *Grohm.* 90. — <sup>3</sup> *Grimm*, 1233; *W. Menzel*, *Litt. Blt.* 1844, 9.

man damit berührt, unwiderstehlich. Liebe (Bö.), zerbricht Fesseln u. öffnet alle Thüren u. Schlösser (Bö. Schw.). Man muß sie am ersten Montag oder Freitag im neuen Monde barfuß ausgraben, u. einen Zauberspruch dabei sprechen (Bö.).<sup>1</sup> Die höchste Kraft hat die seltner vorkommende weißblühende W.; ihre Wurzel zieht Dornen, Splitter u. s. w. aus der Haut; man muß sie, wenn man sie findet, anbinden, sonst ist sie am andern Morgen verschwunden; man darf sie nur am Jacobitage in der Mittagsstunde mit einem Goldstück unbeschieden u. schweigend ausgraben u. abschneiden; ist man ein Stück von der Wurzel, so geht der Dorn sofort heraus (Schw.).<sup>2</sup>

Das Eisenkraut (*Verbena officinalis*), auch beim Johannisfeuer 140 gebraucht (93), hat große Heilkräfte (allg.), dient dazu, ein Gewehr nie fehlend zu machen (Bö.), u. hat die Kraft, Eisen u. Ketten zu sprengen (Bö.). Der Gunderman (Gundelrebe, Donnerrebe, *Glechoma hederacea*); der Name vielleicht von „Gund“ oder „Gunnr“, einer Valkyrie,<sup>3</sup> daher ein Wundkraut), ist Donars Pflanze, schützt gegen Zauber (allg.). Duendel (*Thymian*, *Thymus serpyllum*), am Johannistagmittag gesammelt, ist ein heilsamer Thee für Gebärende (Vgtl.). Der Rosmarin (*Rosmarinus*, d. h. Meerthau), nur in Süd-Europa wachsend, aber schon im frühen Mittelalter in Deutschland als hochwichtige Pflanze gezogen, soll nach vielfacher Annahme der Frouwa oder Holda heilig sein;<sup>4</sup> dies ist aber nicht bloß ganz unerwiesen, sondern bestimmt falsch, weil die ausländische Pflanze in Deutschland im Freien nicht ausdauert. Der immergrüne, duftende Strauch ist in ganz Deutschland hochgeehrt, das ganze Leben der Familie von der Geburt bis zum Grabe als treuer Schutz begleitend, daher in den meisten Dorfgärten als Lieblingspflanze zu finden. Bei der Confirmation tragen es alle Kinder an der Brust, an alle Hochzeitsgäste werden seine Zweige vertheilt (Bai.), oft ist auch der Brautkranz daraus gewunden (Thür.), oder wenigstens ist ein Zweig desselben darin (Bai.); bei den Begräbnissen wird er getragen; er schmückt die Todten u. die Gräber; wo Blumensträuße sind, da muß auch der Rosmarin sein. Legt man aber seine Zweige zur Leiche in den Sarg, da geht der Strauch allmählich ein (Bö.). Zum Liebeszauber wird er viel gebraucht. Das Knabenkraut (Kufusblume, *Orchis Morio*, *mascula* u. *maculata*); die Wurzel wird am Mittag (11—12) des Johannistages ausgegraben, aber nicht mit den Händen berührt; wer sie bei sich trägt, hat immer Glück im Spiele u. immer Geld im Beutel (Vgtl.);<sup>5</sup> solche Blumen im Hause nehmen den Rügen die Milch (Vgtl.).

Sehr zahlreich sind die im Zauber bedeutsamen Bäume u. Sträu- 141

<sup>1</sup> Grohmann, 91. — <sup>2</sup> Meier, 238. — <sup>3</sup> Grimm, 393. 1163. — <sup>4</sup> Mühlhause, 205. 239. — <sup>5</sup> Köhler, 377.



her. Der Hollunder (*Sambucus*), Holler, Holder, Flieder, Ellhorn),<sup>1</sup> der Baum der Hölle (24), in uralter Zeit schon hochgeehrt (13), schützt vor allem bösen Zauber; in seinem Schatten schläft man sicher, ungefährdet von Schlangen u. Mücken (Westdtl.); sein Holz ist ein wichtiges Zaubermittel, bes. bei sympathetischen Curen, wie gegen Zahnschmerzen; man darf es also nicht verbrennen (Thür.). Der Baum beschützt Haus u. Hof u. das Vieh (allg.); wenn er abstirbt, so muß jemand im Hause sterben (Erz.). Ein Stück Wurzel oder Zweig geschabt dient zum Brechen u. zum Abführen (Westf.). Eisen- u. Kupfergeschirr wird mit den Blättern gescheuert, da nehmen sie kein Gift auf, ebenso hölzernes Hausgerät, damit der Wurm nicht hineinkommt (Rhein). Hollunderstäbe vertreiben die Maulwürfe (87), u. schützen den Acker. Auch zu den Todten steht der Holl. in Beziehung; den Leichen gibt man ein Kreuz von seinem Holz in den Sarg (Nied.rhein). Früher nahm der Schreiner das Maß zum Sarge mit einem Hollunderstabe, u. der Leichenfuhrmann hatte statt der Peitsche einen H.stab in der Hand; Hollunderholz gehörte zu den Hölzern, mit denen in alter Zeit vornehme Leichen verbrannt wurden.<sup>2</sup> Noch jetzt trägt man vor der Leiche ein Kreuz von Hollunderholz u. setzt es dann auf das Grab; wenn es wieder ausschlägt, so ist der Gestorbene selig (Tir.). Unter den Hollunderbusch begräbt man die abgeschnittenen Haare u. Nägel. Aus Hollundermark werden die die Kobolde abbildenden Stehaufmännchen gemacht (47.).

142 - Kreuzdorn (*Rhamnus cathartica*), schützt, wegen der kreuzförmigen Stellung seiner Dornen, gegen Beherung, Krankheit u. Ungeziefer, wird bisweilen auch zur Wünschelrute gebraucht (Nessl. Oib.) u. zu den Oster- u. Rotfeuern. — Der Haselnußstrauch, „die Frau Hasel“, ist eine der wichtigsten Zauberpflanzen (13), dem Donnergott heilig (20), gewissermaßen eine Verkörperung des Blitzes;<sup>3</sup> er wurde, da Donar Gerichtsgott ist, zur Umhegung der Gerichtsstätten gebraucht,<sup>4</sup> u. der züchtigende Haselstock der Corporale u. Schulmeister dürfte mehr als bloß praktischen Grund haben. Haselnüsse u. Haselstäbe finden sich in alten deutschen Gräbern. Der Haselnußstrauch schützt natürlich vor Gewitter (allg.), in ihn u. seine nächste Umgebung schlägt nie der Blitz ein (Bai. Frk.), nach katholischer Legende, weil Maria auf der Flucht nach Ägypten unter einem solchen Strauche Schutz vor Gewitter fand (Bai.); man pflanzt ihn daher als Gewitterschutz in Obstgärten (Obpfz.). Aus ihm wird der Stiel der heiligen Palmbüschel gemacht (Bai.).<sup>5</sup> Der Peitschenstecken zum Viehtreiben wird am Palmsonntag vom H. geschnitten (S.Bai.); u. wenn man beim ersten Austreiben der Kuh ihr mit diesem

<sup>1</sup> Grimm, 617; Montanus, 2, 149. — <sup>2</sup> Montanus, a. a. O. — <sup>3</sup> Mannhardt, Götter, 193. — <sup>4</sup> Grimm, Rechtsalt. 810. — <sup>5</sup> Leoprechting, 169.



Haselstecken über den Rücken streicht, nimt man andern Rühren ihre Milch u. wendet sie jener zu (Lech); solche Stecken, an diesem Tage geschnitten, werden auch in die Ecken des Stalls zum Schutz gegen Beherung gestellt (S. Bai.). Drei Haselzweige legt man in das Gebälk des Hauses oder schlägt drei Pflöcke vom Hasel hinein, zum Schutz gegen Feuer (Bai. Frf.). Das Holz heilt Wunden. Wer eine Haselstaude bei sich trägt, die er in der Walpurgismitternacht geschnitten, wird nie in einen Abgrund stürzen (Bö.). Mit einer am Charfreitag (Schw.) oder in der Johannismitternacht (Ndtl.) geschnittenen Haselrute kann man einen Abwesenden schlagen. Insofern die Nüsse ein Sinnbild der Fruchtbarkeit, des im Reime ruhenden Lebens sind (94), so gilt der Satz: gibt es viele Haselnüsse, so gibt es viele uneheliche Kinder (Bö. Bgtl. Westf.).<sup>1</sup>

Vom Haselstrauch (seltner von der Weide [Schl.] oder dem Kreuz- 143 dorn [Mekl.]) wird die dem ältesten deutschen Heidentum angehörige durch ganz Deutschland übliche Wünschelrute (im Mittelalter wunsligerta) geschnitten, ein einjähriger gabliger Zweig von 2—4 Fuß Länge.<sup>2</sup> Sie wird in der Johannismitternacht oder in der Mittagstunde (in Schwaben u. Tirol auch in der Nacht zum Charfreitag, in Böhmen an einem Sonntag im Neumond vor Sonnenaufgang), unter Beschwörungsformeln geschnitten, mit einem neuen, noch nie gebrauchten Messer (Tir. Bö.), indem man rückwärts auf den Strauch zugeht, die Rute zwischen den Beinen durchzieht u. sie vorn abschneidet (fast allg.); man darf sie dabei nicht mit der bloßen Hand berühren, sondern mit einem weißen Tuche, welches man um die linke Hand wickelt (Bö.). Besonders zauberkräftig wird sie dadurch gemacht, daß man sie in das Kleid eines Täuflings versteckt u. so mit taufen läßt (Mekl. Lauf. Harz, Brand.), oder daß man sie selbst auf den Namen der h. drei Könige tauft (Tir.), oder auf Kaspar, wenn sie Gold, auf Balthasar, wenn sie Silber, auf Melchior, wenn sie Wasser finden soll (Bö.). Sie wird auch wol einer menschlichen Gestalt ähnlich geschnitten, wobei die Gabel die Beine darstellt (Brand. Lauf.). Im Mittelalter scheint sie manchmal von Gold gewesen zu sein,<sup>3</sup> u. früher theilweise auch auf Wodan, den Gott, der die Wünsche erfüllt, sich bezogen zu haben. Sie zeigt, wenn man ihre Gabelenden mit beiden Händen hält u. so mit ihr ein Gebiet durchsucht, durch schnelle Senkung nach unten den Ort an, wo Schätze, edle Metalle oder Erzadern verborgen sind oder wo Quellwasser ist (allg.); natürliche Einwirkungen der Feuchtigkeit zc. auf den Menschen wären nicht unmöglich, u. bloßer Betrug ist nicht immer anzunehmen. Die

<sup>1</sup> Grohmann, 100; Ruhn, Westf. 2, 45. — <sup>2</sup> Grimm, 926; Mannhardt, Götter, 206; Grohmann, 215; Strackerjan, 1, 98. — <sup>3</sup> Grimm, 927.

Wünschelrute öffnet auch verschlossene Thüren (fast allg.), u. entdeckt Diebe u. Mörder. — Nüsse, zunächst Hasel-, dann aber auch welsche N., sind bei der Jahreswende, an Weihnachten zc. in allgemeinem Brauch, zugleich mit den Äpfeln, den Zeichen der Liebe (148).

144 Vom Hartriegel, wenn er sieben Jahr alt ist, fängt man in der Johannismitternacht die Blüten mit einem Tuche auf, (es ist also nicht der im April blühende *Cornus mas*, sondern *sanguinea*), dann gehen einem alle Wünsche in Erfüllung (Ostpr. 92).<sup>1</sup> — Der Rosenstrauch, an den Opferstätten der alten Deutschen gepflanzt;<sup>2</sup> steht zu Maria, wahrscheinlich auch zu Holda in Beziehung; Maria trocknet auf ihm ihren Schleier (27). Rosen u. Hagebutten schützen gegen Beherung. Beim ersten Überlassen muß man das Blut unter einen Rosenstock schütten, so bekommt man rote Wangen (Bai. Obpfz.), ebenso das Badewasser eines neugeborenen Kindes (Brand. Schl.), u. das Taufwasser (Wett.). Rosen blühen nicht, wo ein Todter unter der Erde liegt (Walb.). Auf den Hagebuttensträuchern findet man den Schlafapfel, welches ein durch die Rosengallwespe verursachter, außen moosartiger Auswuchs ist; legt man ihn unter das Kopfkissen, so bekommt man festen Schlaf (Wett. Bgtl. Tir.). Man pflückt ihn auch vor Sonnenaufgang mit bedeckten Händen ab u. legt ihn einer geliebten Person heimlich ins Bett, dann träumt sie angenehm u. bleibt treu (Bö.). Bei Viehkrankheiten wird er viel angewandt (Bö.). — Durch einen Kranz von Brombeerwurzeln kann man Hexen erkennen (Olb.).

145 Die Tollkirsche (*Atropa belladonna*), in Böhmen wichtig, macht die Pferde stark, schön u. mutig, kann aber nur in der Weihnachtsmitternacht ausgegraben u. dem Teufel, der sie bewacht, dadurch abgewonnen werden, daß man ihm eine schwarze Henne hinwirft.<sup>3</sup> — Die Eberesche (Bogelbeerbaum, *Sorbus* s. *Pyrus aucuparia*), dem Donar heilig wegen der roten Beeren (20), schützt gegen Gewitter u. bösen Zauber (allg.); am Johannistage hat sie ihre Blütenknospen verloren, weil sie in der Nacht von den Hexen verspeist sind (Olb.). Der Elsbeerbaum (*Pyrus torminalis*) schützt gegen Teufel u. Hexen. Die Ahlfirsche (Traubenfirsche, St. Lucienholz, *Prunus Padus*) hat ähnliche Bedeutung wie die Eberesche. Am Walpurgistage steckt man Zweige davon an Fenster u. Thüren gegen die Hexen (Bö.), u. in die Felber steckt man Zweige gegen die Mäuse (Ostr. Bö.). — Aus dem Schlehdorn werden am Walpurgistage kleine Kreuze gemacht u. in den Misthaufen gesteckt, das schützt das Vieh vor den Hexen (Bö.). In den Schlehdorn schlägt nie der Blitz, u. man ist unter ihm also vor dem Blitz sicher, weil von ihm die Dornenkrone Christi gemacht wurde (Schw.).

<sup>1</sup> Töppen, 72. — <sup>2</sup> Mühlhause, 220. — <sup>3</sup> Grohmann, 233.

Die Weide, (bes. die Salweide, *Salix caprea*) gibt die Balmen für den Palmsonntag, die ein wichtiges Schutz- u. Heilmittel sind. 146 Der Teufel hat der Weide eine besondere Anziehungskraft für Selbstmörder gegeben; an Weiden erhängen sie sich am liebsten (Bö.). Durch Knoten, die man in eine Weide macht, kann man einen Menschen tödten (Hss.). Aus der W. sollen die Schlangen geworden sein (Ostpr.). In Weiden werden Krankheiten eingepflocht (Bai). Mit Weidenruten darf man kein Kind schlagen, sonst bekommt es die Abzehrung. — Die Silberpappel schützt gegen Schlangen, wo sie wächst, weichen diese oder sterben; u. trägt man einen Zweig derselben bei sich, ist man vor Schlangenbiß gesichert (Bö.). Die Espe dient beim Diebesbann; Espenruten, am Charfreitag geschnitten u. in die Felder gesteckt, vertreiben die Maulwürfe (Bö.).

Die Birke, bei den Maien- u. Pfingstbäumen in uraltem Gebrauch, scheint zur Sommer-Sonne in Beziehung zu stehen. 1 Der Birken schmuck der Häuser u. Ställe zu Pfingsten ist ein Zauberschutz. Eine am Palmsonntag geweihte Birkenrute wird aufbewahrt, denn sie bewahrt das Vieh vor Verwundung u. läßt keinen Streit unter ihm aufkommen (Böhmerwald). Mit Pfingstbirken vertreibt man die Raupen (Brand.). In der Nähe der Häuser darf keine Birke stehen, denn sie zieht den Blitz an (Obpfz.). Birken saft ist ein Schönheitsmittel u. macht die Frauen fruchtbar (Bö.). Besen von Birken heilen Wadenkrampf. Die manchmal nestartig verwachsenen Zweige u. Knorren einer Birke heißen „Herenester“ u. dienen gegen Beherung (Olb.). — Die Erle galt früher als heiliger Baum u. durfte nicht abgehauen werden; 2 ihre Zweige vertreiben die Maulwürfe (Bö.); sie nimt Fieber ab. — Die Esche, von den alten Deutschen zu Speerschäften gebraucht, schützt die nächste Umgegend vor dem Blitz, u. unter ihr ist man vor demselben sicher (Bö.); das Holz stillt Blutungen, u. das Laub dient gegen Schlangenbiß. — Die Eiche, dem Donar heilig (20) wird vom Blitz, der sie trifft, nie entzündet (Obpfz.). Eichenwälder sind „heilige Hölzer“ (Obpfz.). Bei Fieberbesprechung u. andern Zaubercuren werden wir der Eiche begegnen. — Kastanien (Kosk.) sind gut gegen Rückenschmerzen u. Gicht.

Der Wachholder (Machandel, in Sdtl. Kranewit) ist ein heiliger 148 Strauch u. darf nicht abgehauen werden (13), daher bes. bei Räucherungen gegen böse Wesen angewandt, u. sein Holz ist ein wichtiger Zauberschutz (s. Reg.). Das Vieh darf man nie mit einer Wachholdergerte schlagen (Bö.). — Die Fichte, „Frau Fichte“ genannt, hat gute Zauberkräfte, auch bei Curen. Die „Sommer“, Fichtenzweige, mit buntem Papier u. Goldflitter behängt, am Sonntag Lätare von den Kindern

<sup>1</sup> Menzel, Litt.bl. 1844, 8; Mühlhause, 212. — <sup>2</sup> Grimm, 619.

mit Gefängen umhergetragen, werden dann über die Stallthüren gehetzt, um das Vieh vor Unglück zu schützen (Schl.); Fichtensame macht fest (Bö.). — Obstbäume u. ihre Früchte, bes. der Apfelbaum, geben Wahrsagungszeichen, der Apfel vor allem in Beziehung auf die Liebe; (der Apfel ist bei vielen heidnischen Völkern Sinnbild der Liebe u. in der Hand der Liebesgöttin).

149 Das Thierreich ist im Aberglauben stark vertreten. — Schnecken gelten besonders als Mittel gegen Warzen; Regenwürmer gegen die Gicht. Läuse sind bei Kindern ein Beweis von guter Gesundheit (Olb.), u. helfen gegen Zahnweh u. Gelbsucht. Filzläuse darf man nicht vertreiben, denn sie entziehen dem Körper alle Krankheitsstoffe (Olb.). Wer viel Läuse hat, hat auch viel Glück (Bö.). Fuhrleute sehen die Filzläuse gern, denn sie haben dann Glück mit den Pferden (Thür.). — Ameisen, wenn man mit ihnen das zum Verkauf geführte Vieh bewirft, bewirken, daß viele Verkäufer angezogen werden (Ostpr.); oder man reibt das Vieh mit einer Ameisenkugel, die sich in Tannenwäldern in den Ameisenhaufen findet, so fällt es sehr in die Augen (Obpfz.). Zaubermittel erlangen oft eine gesteigerte Kraft, wenn man sie in einen Ameisenhaufen legt (s. Reg.). Wenn man große schwarze Ameisen in einer Schachtel in den Geldkasten stellt, so bringen sie viel Geld (Bgtl.). Manche Thiere u. Dinge, in einem Ameisenhaufen abgenagt, geben ein wichtiges Zaubermittel, so der Frosch, ein Schlangenkopf, auch Schweinefleisch. Wenn man eine Flasche Wein im Frühling in einen Ameisenhaufen verscharrt u. bis zum nächsten Frühling darin läßt, so gibt dieser Wein dem Menschen Riesenkraft (Olb.).<sup>1</sup>

150 Die Spinne, der Floh, die Fliege, der Schmetterling sind wahrsagend. Die Spinne als spinnend gehört zur Frigg, ist ein heiliges Thier,<sup>2</sup> bes. die Kreuzspinne, (das „Muttergottesthierchen“, Tir.), bringt dem Hause Glück, schützt es vor dem Blitz u. darf daher nicht getödtet werden (Thür. Schl. Schw. Sa. Pfz. Tir. Bö.), sie zieht auch das Fieber an sich (Olb.). Eine in eine Schachtel gesperrte Kreuzspinne verwandelt sich nach zweimal drei Jahren in einen Goldklumpen (Bai.). Spinnweben im Stalle bringen Glück, sie verzehren das Gift u. halten die Hexen ab (Bgtl. Pfz. Schw.). — Heimchen (Hausgrillen) im Hause bringen Glück u. dürfen nicht getödet werden (Westf. Olb. Bai. Obpfz.), wahrscheinlich in Beziehung auf die ebenso genannten Zwerge (45); tödtet man eins, so zerfressen die andern die Kleider (Westf.); ihr Ton ist wahrsagend. Die große grüne Heuschrecke, die sich im Herbst in einen Scorpion verwandelt (Bö.), läßt im Zorn einen gelben Saft aus dem Munde, welches Warzen (allg.) u. bis zum folgenden Morgen jede

<sup>1</sup> Straderjan, 1, 96. — <sup>2</sup> Wolf, Beitr. 2, 457.

Wunde heilt (Bö.). — Die Biene, das einzige gezähmte Insect, aus dem goldnen Zeitalter herrührend u. in Beziehung zu den emsigen Zwergen,<sup>1</sup> ist wahrsagend, ist ein heiliges Thier (Bö.) u. wird mit Achtung behandelt; sie crepirt nicht, sondern „stirbt“ (Bö.). Die B. haben ihre Sprache u. verstehen den Menschen (Westf.); wer sie tödtet, ist dem Teufel verfallen (Bö.); der Tod des Hausvaters muß ihnen angemeldet werden (allg.). Zweige, auf die sich ein Bienenschwarm gesetzt, machen guten Verkauf des Viehes u. dienen zum Liebeszauber. Wespen nester dienen zum Liebeszauber.

Der Marienkäfer (Sommerkäfer, Sommerkälbchen, Gottesküh-<sup>151</sup>lein, Gotteskalb, Herrgottskalb, Frauenkühlein, Johanniskäfer, Sunwend- oder Sumwendkäfer [Bai.], Sonnenkäfer, *coccinella septempunctata*), durch seine rote Farbe u. die sieben Punkte zum Rang eines den Göttern, dem Donar, vor allem der Holda geweihten Käfers erhoben, Bote der Liebesgöttin<sup>2</sup> u. wahrsagend für die Liebe u. für das Wetter, Gegenstand zahlreicher, stark mytische Elemente enthaltenden Kinderlieder durch ganz Deutschl. u. die Schweiz,<sup>3</sup> (schon im alten Indien dem Indra heilig); er bringt die Kinderseelen vom Himmel (24). Man darf ihn, als ein heiliges Thier, nicht tödten (allg.), nicht einmal von den Kleidern abschütteln, das bringt Unglück (Rhein). In Old. singen die Kinder, wenn sie ihn auf der Hand haben: „Sunne-Sunne-Katharine, lat de Sunne schiene, lat den Regen öwer gahn, dat wi könt na Schole gahn“; oder: „Sünneküken flieg, din Vader is in Krieg, din Moder is in Pommerland, Pommerland is affebrant (abgebrannt), Sünneküken flieg“; der letzte sonst meist beim Maikäfer gesungene Reim ist uralt u. mythisch, von noch zweifelhaftem Sinn. — Das Johanneswürmchen tritt auffallender Weise wenig hervor; in der Magie dient es beim Gießen der Freifugeln u. zur Herensalbe.<sup>4</sup> — Der Goldkäfer (Metallf., *Cetonia aurata*) bringt dem, der ihn bei sich trägt, Glück; es wird sogar Handel damit getrieben (Wgtl.). — Der Maikäfer wurde im 17. Jahrh. in Schleswig als erster Frühlingsbote aus dem Walde geholt.<sup>5</sup> Die vielen Kinderreime beim Fliegen des M. enthalten mythische, aber noch dunkle Elemente.<sup>6</sup> — Der erste Maikäfer (Ölkäfer, Meloë), den man im Jahre sieht, in Leinwand genäht am Leibe getragen, schützt gegen das Fieber (Schl. Anhalt). — Der Hirschkäfer (Hirschschrüter, Feuerschrüter, Donnerpuppe) ist dem Donar heilig<sup>7</sup> (20), darf in kein Haus gebracht werden, denn er zieht den Blitz an

<sup>1</sup> Grimm, 658. — <sup>2</sup> Grimm, 658; Mannhardt, Götter, 287; Mythen, 242 ff.; Zingerle, Joh. 42; Z. f. D. M. 2, 94. — <sup>3</sup> Panzer, II, 547; Simrod, Kinderbuch, No. 555 ff.; Z. f. D. M. 2, 94; 4, 325. — <sup>4</sup> Zingerle, Joh. 43. — <sup>5</sup> Grimm, 657. — <sup>6</sup> Mannhardt, M. 347. — <sup>7</sup> Grimm, 656; Mannhardt, B. 121.



(Ndtl.); er trägt glühende Kohlen auf die Häuser u. setzt sie in Brand (Ndtl.).

152 Der zu den heidnischen Festesspeisen gehörige *Hering* (76) dient zur Vieharznei. Der Hecht hat in seinen Kopfgräten die Werkzeuge des Leidens Christi (allg.); der aufbewarte Kopf schützt daher das Haus vor Schaden (Olb.). — Der *Mal* dient gegen das Fieber u. die Trunksucht.

153 Die *Schlangen* werden zunächst mehr als geisterhafte Wesen (57) geehrt; aber auch die natürlichen Schlangen, auch als glückbringende Hauschlangen gepflegt, gelten viel, besonders wol als Sinnbild des Glückes (29), mehr aber in der Magie als im Volksaberglauben. Die Schlangen sind nützliche Thiere, denn sie verzehren alles Giftige; man darf sie also nicht tödten, weil sonst das Gift überhandnimmt (Olb.),<sup>1</sup> oder das Vieh eingeht (Ostpr.); wenn man eine Schlange mit ins Bett nimmt, hat man viel Glück (Brand.). Wenn man einer Hauschlange ein Kreuz auf den Kopf macht, so kommen keine andern Schlangen ins Haus (Bö.). Bei dürrer Wetter fängt man eine Schlange u. hängt sie mit dem Kopfe nach unten, so regnet es nach einigen Tagen (Bö.). Schlangenhaut legt man auf gichtfranke Glieder (Olb.). Wenn man im Neumond einer Schlange die Haut abzieht u. diese trocknet u. zu Staub zerklöpft, so heilt dieser Staub jeden Schlangenbiß, u. wenn man ihn in die Haare streut, kann man jeden Widersacher überwinden, streut man ihn in die Schuhe, so kann man vor Gericht gut reden, streut man es ins Waschwasser u. bestreicht sich zwischen den Augen damit, so kann einen niemand behexen; streut man ihn einem Schlafenden in die Hand, so kann man alle seine Geheimnisse ihm abfragen, streut man ihn einem Knecht in die Kleider, so bleibt er treu, trägt man ihn bei sich, so ist man überall gefürchtet (Bö.);<sup>2</sup> (scheint mehr der Magie anzugehören). Eine am Georgstage abgezogene Schlangenhaut neun Tage am Halse getragen, vertreibt das Fieber (Bö.); ein an demselben Tage mit einer Silbermünze abgeschnittener Schlangenkopf am Halse getragen, schützt vor dem Fieber (Bö.). Schlangenfett hat große Kraft; bestreicht man sich mit ihm die Hände, so kann man jede Schlange ungefärdet anfassen (Bö.), bestreicht man sich den Körper, so kann man ihn beliebig bewegen, allenfalls wie ein Rad zusammenrollen; die Knochen werden biegsam wie eine Weidenrute (Bö.). Ein in Schlangenblut getauchter Faden um den Hals getragen heilt Blutspucken (Frk.). Wer Schlangenfleisch ißt, versteht die Vogelsprache (Ndtl.). Ein Schlangenkopf schützt vor mancherlei Übel (Olb.). Durch einen Schlangenkopf kann man sich unsichtbar machen (Bö.). Eine Schlangenzunge, vor dem Georgitage einer lebenden männlichen Schlange ausgerissen, im Hosenbunde des rechten Fußes getragen, macht stark u. gefürchtet (Bö.); in Wachs gefüllt u.

<sup>1</sup> *Strackerjan*, 2, 109. — <sup>2</sup> *Grobmann*, 81.



unter die eigne Zunge gelegt, macht sie im Reden unüberwindlich (Bö.). Die „Schlangen- oder Otterköpfchen“ (Gehäuse der Porzellanschnecke, *Cypraea*), welche die Fuhrleute, Metzger u. Bauern durch ganz Deutschland auf den Ledergurten u. dgl. tragen u. welche Glück u. Stärke bringen sollen (Sdtl.); hängen mit der Bedeutung der Schlange wol zusammen. Wer vor dem Georgstage eine Schlange erblickt (vgl. 99), vor dem fliehen alle Schlangen (Bö.). Schlangen kriechen wol in den Mund u. Hals von Kranken, u. wieder heraus, wodurch diese sofort genesen (Olb.).<sup>1</sup> Wenn aber Schlangen in den Leib eines Menschen hineingehert oder Schlangeneier im Wasser getrunken u. im Leibe ausgebrütet werden, so drücken sie das Herz u. machen dem Menschen viel Plage (Olb.). — Die Blindschleichen sind sehr giftig; darum hat sie Gott blind gemacht (Bö.); wenn man eine lebendige Blindschleiche aus einem Gewehr schießt, so trifft dieses immer (Olb.).

Der Frosch gibt Wahrsagungszeichen, dient zur Wunscherfüllung,<sup>154</sup> zur Erlangung von Heilkraft u., bes. der Laubfrosch, als Liebeszauber, auch als Fiebermittel; Froschlaich heilt Sommersprossen. Die Frösche fallen bei einem Gewitterregen aus den Wolken herab (allg.). Wer absichtlich auf einen Frosch spuckt, dem wächst er nach drei Tagen auf der Zunge an (Mähren; — es ist die Froschgeschwulst). Wenn man einen Frosch tödtet, so gibt es Regen (Westf.). Ein schwarzer Frosch springt den Rühen an den Bauch u. macht, daß die Euter anschwellen; man muß dann einen in zwei Hälften zerrissenen Frosch auf den Euter legen (Bö.). Laubfrösche darf man nicht quälen, sonst wird man blind (Tir.).

Die Kröte, manchmal als „verwunschene“ Seele gedacht, ist ur=<sup>155</sup> sprünglich wol, wegen ihres Aufenthalts in der Erde, in Beziehung zu den Zwergen, dann aber ein hervorragendes Hexenthier u. spielt in den Hexenprocessen u. der Magie eine große Rolle,<sup>2</sup> u. ist ein wichtiger Bestandtheil von vielen Geheimmitteln, bes. auch bei bösem Zauber. Wenn man unter der Schwelle eines Stalles eine Kröte vergräbt u. drei starke Flüche dazu sagt, so kommen alle darüber hinwegschreitenden Thiere um (Bö.). In den Zwölften sind die Kröten gefährlich (Rdtl.). Kröten, die an Walpurgis zum Vorschein kommen, sind Hexen u. müssen mit einem glühenden Schloßnagel gebrannt werden (Bö.). Von Georgi oder Walpurgis bis Michaeli sitzen die Kröten im Brunnen u. ziehen alles Gift aus demselben an, welches aus der Luft fällt; außer dieser Zeit darf man also nicht aus offenstehenden Brunnen trinken (Obpfz.).<sup>3</sup> Kröten sollen nicht getödtet, nicht gequält werden (Sdtl. Schwz.); wer sie quält, bekommt Bauchweh, wer nach ihnen schlägt, Rückenweh (Narg.). Lang-

<sup>1</sup> Straderjan, 2, 109. — <sup>2</sup> Soldan, 206. 225 f.; Menzel, Altbl. 1844, 11. — <sup>3</sup> Schönwerth, 2, 171.

sam getödtete Kröten jedoch gelten als Heilmittel gegen Warzen (Schl.). In Südbtl. werden die sonst mit großer Scheu geschonten Kröten in den Dreißigen (102) getödtet, oft sehr martervoll, indem man sie z. B. mit einem Hinterfuße an einen Baum hängt u. so langsam umkommen läßt oder sie an Hölzern aufspießt u. so sterben läßt; man hängt sie dann an die innere Seite der Stallthür als Schutz des Viehes gegen Schaden, oder hängt sie in den Rauch, oder verbrennt sie zu Pulver u. betrachtet den Rauch als Schutz gegen Beherung u. gebraucht das Pulver als Heilmittel beim Vieh (Bai. Tir. Schwz.); oder sie werden in Leder gewickelt u. an leidende, bes. an schwindende Glieder angehängt (Tir.). Todte Kröten werden auf das Spundloch der Weinfässer gelegt, um abgestandenen Wein wieder aufzufrischen.<sup>1</sup> Im Kopfe der großen Kröte liegt der „Krötenstein“, (ein kleines rundes Knöchelchen), den man aber nur erhält, wenn man die Kröte in einem Ameisenhaufen zerfressen läßt; streicht man eine Wunde damit, so heilt sie sofort, u. kommt Gift in seine Nähe, so schwindet er (Tir.);<sup>2</sup> berührt man damit eine Frauensperson, so springt alles gebundene, zugeknöpfte u. zugenestelte an ihr auseinander (Bö.).<sup>3</sup> Die die Schätze hütenden Kröten (allg.) sind keine natürlichen.

Eidechsen warnen schlafende Menschen vor Schlangen, die diesen in den Mund kriechen wollen (Bö.); Eidechsenfett macht unsichtbar (Bö.) Sie gelten manchmal als verwandelte Hexen (Wald.). Eidechsen u. Molche darf man nicht tödten oder beleidigen (Östr. Wald.), denn ihr Gerippe stellt das Leiden Christi dar (Östr.).

156 Die Vögel, bei den alten Deutschen sehr geehrt, u. oft eine Form von Götterscheinungen,<sup>4</sup> haben für den Aberglauben oft etwas geisterhaftes; der für sie geforderte Schutz hat sittlichen Wert. Wer junge Vögel ausnimmt u. martert, oder wer Singvögel schießt, hat fortan kein Glück mehr (Tir.). — Der Hahn ist theils Sinnbild des Tageslichtes, (bei den alten Persern das Thier des Lichtgottes, bei den Slaven das des Svantemit), u. als solches der Gegner alles unheimlichen Zaubers; vor dem Hahnenfrähen weichen die Gespenster u. der Teufel (allg.); zahlreich sind die Sagen von den durch das erste oder dritte Hahnenfrähen zerstörten Teufelsunternehmungen; theils ist er, bes. als roter oder schwarzer Hahn, ein dem Donar gehöriger Gewittervogel (38);<sup>5</sup> er war bei den Deutschen ein Opferthier. Der schwarze Hahn wird Teufelsthier (41), seine Federn schmücken des Teufels Krone; er dient zu bösem Zauber u. wird gradezu dem Teufel geopfert. Ein weißer Hahn schützt das Haus vor allem Zauber u. bringt viel Glück (Bö.), ebenso eine weiße Henne (Laut.). Hahnenfedern wirken Liebeszauber.

<sup>1</sup> Kochholz, Schweizers. 1, 343. — <sup>2</sup> Alpburg, 388. — <sup>3</sup> Grohmann, 83. — <sup>4</sup> Grimm. 634 f. — <sup>5</sup> Z. f. D. M. 3, 327.

Auch schwarze Hühner u. ihre Eier haben Zauberkraft. Eine ganz schwarze Henne legt das erste u. das letzte mal in ihrem Leben ein Ei ohne Dotter, mit dem man hexen kann, denn sie hat sich dabei mit der Hauschlange gepaart; wenn man ein solches Ei über das Dach wirft, ist das Haus vor aller Beherung sicher (Bö.). Eine schwarze Henne schützt das Haus, denn die Hexen fliehen sie (Obpfz.). Hähne u. Hühner geben Wahrsagungszeichen. — Die Eier, natürliches Sinnbild der lebensbildenden Naturkraft u. Fruchtbarkeit, haben, besonders als Oster- Gründonnerstags- u. Charfreitagseier (85. 87.), u. wenn sie von schwarzen Hühnern sind, bedeutende Kraft; durch sie hindurch kann man die Hexen erkennen; Berührung des Mundes eines Kindes mit einem Ei macht Redefertigkeit u. leichtes Zahnen; kleine Kinder werden mit Eiern beschenkt. Mit dem Ei einer schwarzen Henne kann man sich unsichtbar machen (Bö.). Wasser, in dem Eier gekocht sind, machen, wenn die Hand damit naß gemacht wird, Warzen (Old.). Findet man ein ganz kleines Hühnerei, so muß man es in das Gefäß verstecken, so schützt es das Haus vor dem Blitz (Old.). — Die Schweiffedern des Pfauen ziehen das Gewitter an (Bö.).

Die Gans hat in ihrer Ähnlichkeit mit dem in der alten Götter- 157  
sage wichtigen Schwan zunächst die Bedeutung eines mythischen Thieres; Hexen verwandeln sich oft in Gänse.<sup>1</sup> Wer sich im Frühling mit dem ersten jungen Gänschen, das er sieht, das Gesicht bestreicht, bleibt von Sommersprossen frei (Walb. Wett. Frk.); Gänse sind wahrsagend. — Tauben, bes. Turteltauben, bringen dem Hause Glück (Bö.) u. ziehen Krankheiten, besonders den Rotlauf u. Flüsse an sich (Bai. Schw. Schwz.); Lachtauben in der Stube ziehen die Schwindsucht an sich (Old.); Taubenblut heilt Sommersprossen (Schl.). Am Palmsonntag nimt der Hausvater ein so eben erst aus dem Ei geschlüpftes Täubchen u. streicht mit ihm allen Hausgenossen das Gesicht, dann bleiben sie immer geistig u. leiblich rein u. schön, ohne Flecken, Warzen u. Sommersprossen (Bö.). Turteltauben darf man nicht schlachten (Bö.), denn sie sind „Herrgottsvögel“, u. wo sie sind, schlägt der Blitz nicht ein (Schw.); sie dienen zu vielem Liebeszauber (Bö.); ihre glückbringende Wirkung aber haben sie nur, wenn man sie nicht kauft, sondern geschenkt erhält (Schw.). Lachtauben in der Stube schützen gegen die Gicht (Thür.). Taubenflug gibt Schicksalszeichen.

Der Storch ist ein heiliges Thier (14. 20. 60.); er bringt die 158  
Kinderseelen, u. schützt das Haus, auf dem er nistet, vor Blitz u. Feuer u. bringt Kindersegen (allg.); man darf ihn daher schlechterdings nicht töten, noch sein Nest zerstören, vielmehr legt man dem „Herrgottsvö-“

<sup>1</sup> Grimm, 1051.

gel“ (Ndtl.) gern ein Wagenrad (vgl. 11) auf das Dach, um ihm das Nisten zu erleichtern (allg.). Die Störche sind dafür dankbar, u. lassen dem Hausherrn immer ein Junges als Zins (Thür.), oder sie werfen ihm im ersten Jahre eine Feder, im zweiten ein Ei, im dritten ein Junges herab (Olb. Schw.); wenn man ihm aber ein Junges raubt, so zündet der alte Storch das Haus, in welches es gebracht ist, mit einer vom Herde genommenen glühenden Kohle an (Bö. Schwz.), während er sonst bei etwa ausbrechendem Brande das Feuer löscht, indem er Wasser im Schnabel herbeiträgt (Hff.);<sup>1</sup> das weist auf seine Bedeutung als Gewittervogel.<sup>2</sup> Wird er verwundet, so weint er große Thränen, u. diese bringen viel Unglück (Rügen). Wer Storchblut trinkt, wird lange leben u. bleibt von Krankheit frei. Der Storch weiß u. sieht alles, u. sein Klappern „bedeutet etwas“ (Schw.); wenn er klappert, so betet er (Olb.); wenn Unfrieden im Hause herrscht, so verläßt er es (Westf.). Der Storch ist mit dem Hause eng verbunden; wenn er keine Eier legt, so werden in dem Hause auch keine Kinder geboren, u. wenn seine Jungen sterben, so sterben auch die Kinder (Rügen). Bisweilen gelten die Störche als zeitweise verwandelte Menschen, u. deshalb darf man ihnen nichts zu leide thun (Ostpr. Westf. Olb. Schw.);<sup>3</sup> in Oldenburg kommt der Glaube vor, daß die Versammlungen der Störche Freimaurer seien, u. daß dabei manchmal einer totgebissen würde; etwas anders lautet es so: nach der Ernte ziehen die Störche, die eigentlich Menschen sind, auf den Biorberg, u. beißen da einen von sich tot (Ndtl.);<sup>4</sup> (daß Störche beim Wegziehen schwache Mitglieder totbeißen, soll allerdings vorkommen u. wird schon von Plinius erwähnt). Die Meinung, daß die Störche verwandelte Menschen seien, ist sehr verbreitet, auch in den Niederlanden, u. galt schon im Mittelalter, u. bei den Arabern u. in Marocko.<sup>5</sup> Der Storch gibt auch wichtige Wahrsagungszeichen.

120 Eine ähnliche hohe Geltung für das Haus hat die Schwalbe (Hauschwalbe), auch ein „Herrgottsvöglein“ (Westf. Schw.), Muttergottesvöglein (Schl. Bö. Tir.), der Bote des Frühlings. Störche u. Schwalben gehören nach der gemütvollen Volksauffassung gewissermaßen zum Hausstande, indem sie vertrauensvoll dem Hause sich heimatlich anschließen u. Gastfreundschaft erwarten; wo Unfrieden waltet, ziehen sie aus. Die Schwalbe, das Haus, an dem sie nistet, vor Feuer u. Blitz beschützend, darf nicht getötet, ihr Nest nicht ausgenommen oder zerstört werden, das ist eine schwere Sünde (allg.); wer es thut, den verläßt das Glück (allg.), seine Rüche geben rote Milch oder gar keine, oder gehen ein, u. ins Haus schlägt der Blitz (Sdtl. Bö.), oder das Haus brennt ab, denn

<sup>1</sup> Mühlhause, 120. — <sup>2</sup> Mannhardt, Götterm. 193. — <sup>3</sup> Tettau u. Temme, 285; Straderjan, 2, 101 f.; Ruhn, Westf. 2, 69. — <sup>4</sup> Ruhn, norddt. S. 400. — <sup>5</sup> Grimm, 638; Gervasius, III, 73, b. Liebrecht, 35. 157; Menzel, Litt. Zt., 1844, 11.

die andern Schwalben speien Feuer auf dasselbe (Erz.), oder der Mensch selbst muß sterben (Bö.). In Westf. ging sonst an dem Tage, wo man die Wiederkunft der Schwalben erwartete, der Hausvater mit der ganzen Familie ihnen bis ans Gehöftthor entgegen u. öffnete ihnen feierlich die Scheune; die ankommenden fliegen sofort in alle Räume des Hauses u. Gehöftes u. sehen sich alles genau an.<sup>1</sup> In Hessen wurde früher die Ankunft der ersten Schwalbe vom Turmwächter angezeigt u. von der Ortsbehörde öffentlich bekannt gemacht.<sup>2</sup> Wo Schwalben in der Esse bauen, kann man keine Kälber großziehen (Westf.) Wenn die Schwalben sieben Jahre in einem Neste gebrütet haben, so lassen sie darin den Schwalbenstein zurück, der große Heilkraft, bes. bei Augenübeln, besitzt (Tir.); nach anderer Meinung wird er aus einer jungen Schwalbe herausgeschnitten u. dann als Schutz gegen Epilepsie am Halse getragen (Tir.).<sup>3</sup> Die Schwalbe bringt manchmal auch die Springwurz (125); ähnlich ist folgendes: wenn man ein Ei aus einem Schwalbenneste kocht u. es wieder hineinlegt, so bringt die Schwalbe ein Hölzchen; wer dies im Beutel trägt, dem geht das Geld nie aus (Bgtl.).<sup>4</sup> Wenn man im Frühling die erste Schwalbe sieht, so findet man unter seinem rechten Fuße eine Kohle, welche das ganze Jahr hindurch vor Kopfschmerz bewahrt (Laut.). Die nicht im Hause nistenden Schwalben (Uferschwalben) sind nicht ebenso Gegenstand der Schonung; das Blut der ersten Schwalbe, die man im Frühling sieht, vertreibt, wenn man sich damit bestreicht, die Sommersprossen (Bö.); ein Schwalbenherz dient zum Liebeszauber. Die Schw. gibt Wahrsagungszeichen; u. die erste im Frühling erblickte Schwalbe ist der Augenblick manches Glückszaubers.

Das **R o t k e h l c h e n**, (in Tir. Muttergottesvogel), dem Donar heilig (20), schützt das Haus vor dem Blitz u. muß ebenso geschont werden wie die Schwalbe, sonst schlägt der Blitz ein (allg.), oder man bekommt die Fallsucht (Tir.), oder Bittern in den Händen (Bö.), oder man stirbt schwer (Bö.), oder die Kühe geben rote Milch (Tir. Schw.). Wo Rotkellchen nisten, da waltet Friede im Hause (Bö.). — Ähnliche Bedeutung hat das **R o t s c h w ä n z c h e n**; wenn es im Hause baut, darf man es nicht stören, sonst brennt das Haus ab (Westf.), oder die Kühe geben rote Milch (Walb.); es schützt das Haus vor dem Blitz (Bai.); wenn R. in der Esse nisten, geben die Kühe rote Milch (Schw.); man darf es nicht seiner Freiheit berauben, sonst schlägt der Blitz ein (Schw.); wer es tötet, dem fällt sein liebstes Thier (Westf.). — Der **Zeisig** hat in seinem Neste, wenigstens manchmal, einen Stein, mit dem man

<sup>1</sup> Ruhn, Westf., 2, 71. — <sup>2</sup> Mühlhause, 170. — <sup>3</sup> Alpburg, 388. —  
Abbl., 412. 434.



sich unsichtbar machen u. verwandeln kann (Schl. Bö. Tir.). — Der Stieglitz nimm Schwindfüchtigen ihre Krankheit ab (Olb.). — Die Bachstelze, ein Frühlingsbote, darf nicht getötet werden, das bringt Unglück (Wett.); sie gibt Wahrsagungszeichen. — Lerchenfleisch dem Kinde als erste Fleischnahrung gegeben, macht, daß es gut reden u. singen lernt (Bgtl.); Lercheneier geben gute Stimme zum Singen (Bö.). — Wenn man einer Nachtigal die Jungen raubt, erhängt sie sich aus Gram an einem Gabelaste (Bö.). — Das Wasser aus dem Trinknapfe eines Grünfinks hilft gegen das „Fraisen“ der Kinder (Bö.).

161 Der Ruck (Gauch) gilt seit der ältesten Zeit u. allgemein als klug u. wahrsagend; daher die Redensart: „das weiß der Ruck“; er gehört unzweifelhaft zu Donar,<sup>1</sup> u. daraus erklärt sich auch, daß er zum Teufel in Beziehung steht; („hol dich der Ruck“, u. dgl.), während er in den Kinderliedern mit „Gottesknecht“ angeredet wird. Im Winter verwandelt sich der R. in einen Sperber (Olb.). Der R. ist Frühlingsbote; der Tag, an welchem man seinen ersten Ruf auf eigenem Gebiete hörte, war in Westf. früher ein festlicher; wer ihn anmeldete, bekam ein Ei, welches er lockte.<sup>2</sup> Sein erster Ruf ist Zauberzeit. — Der Specht, ein Göttervogel, wahrscheinlich dem Donar heilig<sup>3</sup>, bringt die Springwurzel (125), er hat einen stählernen Schnabel (Olb.) u. ist wahrsagend (Bö.).

162 Der Rabe, Wodans Vogel (15), zunächst wol durch seine Farbe die dunkle Sturmwolke andeutend,<sup>4</sup> gilt als sehr klug, ist also wahrsagend. Er bringt die Springwurzel; wenn man Eier aus seinem Neste fiedet u. sie wieder hineinlegt, so bringt er eine Wurzel dahin, welche, wenn man sie im Beutel trägt, für alle Geldgeschäfte Glück bringt (Schw.),<sup>5</sup> oder er bringt aus dem Meere einen Stein (Rabenstein), welcher unsichtbar macht (Tir.); die Erlangung dieses Steins wird auch noch anders berichtet. Das Herz eines Raben verschafft einen sicheren Schuß (Erz.). Als Wodans Vogel, (daher wol das Wort „Rabenaas“, 15. Anm.), steht der R. in Beziehung zum Teufel; Teufel, Hexen u. verdammte Seelen erscheinen oft in Rabengestalt. In Gegenden, wo Raben seltner sind, tritt die Krähe, bes. die Schwarzkrahe u. die Dohle an ihre Stelle, so im Erzgeb. In Böhmen bringt die Krähe die kleinen Kinder (60). Eine todte Krähe im Stalle angenagelt, bewart die Pferde vor Krankheit (Olb.). — Auch der Rußheher bringt einen Zauberstein in sein Nest, mit welchem man verborgene Schätze findet (Bö.).

163 Die Elster ist in ihrer Bedeutung dem Raben u. der Krähe verwandt, also auch ein Hexenthier u. wahrsagend; in Schw. heißt sie auch

<sup>1</sup> Grimm, 640 ff.; Mannhardt, Götterm. 194. 198. 200; ders. in d. Z. f. D. M. 3, 210 ff. — <sup>2</sup> Ruhn, Westf. 2, 73. — <sup>3</sup> Mannhardt, G. 194. —

<sup>4</sup> Schwarz, Volksgl. 67; dessen Ursprung s. 199. — <sup>5</sup> Meier, 220; Walf, Beitr. 2, 428.



**Nagel- oder Gabelhere.** Wenn man unter ihr Nest in den Baum ein Kreuz schneidet, verläßt sie es sofort (Olb.). Sie ist verflucht, weil sie beim Tode Christi nicht wie die andern Vögel trauerte, sondern schäderte; daher muß sie, ehe sie ein Ei legt, sich erst neunmal an einem Zweige aufhängen (Olb.).<sup>1</sup> Elstern, in den Zwölfnächten geschossen u. zu Pulver verbrannt, sind ein Fiebermittel (Ndtl.); sonst ist es Sünde, sie zu schießen (Ndtl.). Tote E. werden in Viehställen als Schutz gegen Fliegen angenagelt (Thür. Olb.), sie müssen aber im März geschossen sein (Thür.) — Die **Wachtel** ist für die Wahrsagung wichtig; sie zu töten, ist Sünde (Olb. Westf.). Auf ein Feld, auf welchem Wachteln nisten, fällt kein Hagelschlag (Rauf.).

Der **Kreuzschnabel** wird gern im Hause gehalten (allg.), denn er<sup>164</sup> schützt es vor Gewitter (Harz), ohne Zweifel wegen seiner rötlichen Farbe zu Donar gehörig; die bekannte Legende, daß er die Nägel am Kreuze des Erlösers habe herausreißen wollen, u. sich dadurch den Schnabel verbogen habe, scheint weniger Einfluß zu haben. Er zieht die Krankheiten an sich, weshalb er selten alt wird; man hängt ihn daher ans Bett der Kranken; er schützt vor Beherung, u. das Wasser, von dem er getrunken, heilt die Gicht u. das Reißen (Thür. Bgi. Bö. Tir.); wer das Reißen hat, muß acht Tage lang früh nüchtern in des Vogels Näpfschen spucken (Bgtl.) — Der **Gimpel** zieht Krankheiten an sich (Frl. Bö.). — Der **Wiedehopf**, des Rufus Knecht (Tir. Bö.), ist ein Zauber-  
schutz. Wer die Augen desselben bei sich trägt, ist bei allen Menschen beliebt u. hat Glück bei Gericht, u. wer seinen Kopf bei sich trägt kann von niemand betrogen werden (Tir.),<sup>2</sup> und wenn er in den Geldbeutel gethan wird, geht das Geld nie aus (Bai.). — Ein **Eisvogel** (Alcedo) im Käfig gehalten ist ein Glücksgeist für das Haus (Bö.). Die **Schnepfe** (Himmelsziege), zu Donar gehörig (20.), zieht das Fieber an (Bö.); ihr begegnen ist ein Unglückszeichen (Bö.).

Die **Eule** ein Herenthier, gibt unglückliche Wahrzeichen, bes. des<sup>165</sup> Todes. Eine Eule, mit ausgebreiteten Flügeln ans Scheunenthor genagelt, schützt vor Bezauberung u. vor Blitz (Schl. Sa. Thür. Pfz. Sdtl.); der Grund ist noch zweifelhaft; vielleicht soll das nächtliche Herenthier in dieser Lage die Hexen abschrecken (vgl. Fledermaus). — Der **Geier** wird wie die Eule ans Scheunenthor genagelt als Schutz gegen Blitz (Obpfz.).

Die **Fledermaus** hat in der Magie eine hohe Bedeutung; auch<sup>166</sup> im Volksglauben kommt sie vor. Sie wird wie die Eule an die Stallthür genagelt zum Schutz vor Hexen (Bö.); wenn man ein Auge der F. bei sich trägt, wird man unsichtbar; ihr Blut vertreibt Hühneraugen u. macht einen sichern Schuß; sie dient zum Liebeszauber u. zum

<sup>1</sup> Straderjan, 2, 103. — <sup>2</sup> Alpenburg, 386.

Glück im Spiel, macht das Vieh gedeihen (s. Reg.); sie zeigt auch den Tod an.

167 Der Maulwurf (Mull) ist als unterirdisches Thier wichtig; er bezeichnet das verborgene Walten der Natur u. steht in Beziehung zu Schätzen u. Geld. Man darf ihn nicht ansehen, sonst wird man blind (Brand. Schl.), weil er scheinbar blind ist. Wenn man ihn in der Hand sterben läßt, heilt er schweißige Hände u. gibt Zauberkräfte, bes. zum Heilen, u. verschafft Geld; seine linke Vorderpfote, ihm lebendig abgebissen, bringt Glück u. erleichtert das Zahnen (s. Reg.); Geldbeutel von Maulwurfsfell werden nicht leer (Brand. Schl. Bai.). Die Haut vom Kopf eines M. macht die Pferde gedeihen (Bö.); der M. heilt die Fallsucht (Old.). Maulwurfshügel haben eine besondere Kraft (117). Sein Wühlen deutet auf Tod.

168 Die Maus ist bei allen indogermanischen Völkern ein Gewitterthier wie der Eber, nur in verkleinertem Maßstabe; <sup>1</sup> die graue Farbe, der weiße Zahn, Bild des aus der dunklen Wolke hervorbrechenden Blitzes, deuten es an. Nach alter, noch jetzt geltender Sage fallen die Mäuse bei Gewittern aus den Wolken; aus dem Regen, der am Petritage fällt, entstehen die Feldmäuse (Bö. vgl. 96.); Petrus aber vertritt die Stelle Donars (21.); wenn es zu Pfingsten regnet, gibt es viele Mäuse (Bö.). Hegen machen Gewitter, Hagel u. Mäuse; Seelen, die ja auch aus den Wolken kommen (60), erscheinen oft als Mäuse. Die Mäuse kommen auch aus dem Monde, besonders wenn im Frühling die ersten Knospen bei Neumond aufspringen (Bö.). Die Mäuse stehen daher auch mit den Zwergen in Beziehung, sind ihnen verwandt; die Löcher, aus denen die Zwerge schlüpfen, sind Mäuselöcher; <sup>2</sup> Zwerge u. Mäuse lieben die Musik; vor schlechtem Singen vertriehen sich die Mäuse (Schl. Bö.). In Böhmen werden ihnen am Christabend, grade wie in Schweden an demselben Tage den Elfen, Speisen hingesezt. <sup>3</sup> In Norddeutschl. halten die Elfen in den Zwölften in Mausgestalt ihren Umzug; man darf daher in dieser Zeit die Mäuse nicht mit ihrem Namen nennen, sondern muß „Bönlöper“ (Bodenläufer) oder „Dinger“ sagen. Mäuse vertreibt man durch Schlüsselgerassel (Bö.), Sinnbild des Gewitters (29.); im Volksglauben wird oft gleiches durch gleiches bekämpft u. vertrieben. Weiße Mäuse entsprechen den Licht-Elfen u. sind daher Glücksthier. Die Maus ist also ein durchaus mythisches Thier u. daher auch in der Wahrsagung wichtig, sie steht in Beziehung zu Donar, Woban u. Frigg; die weiße Frau erscheint bisweilen als weiße Maus. Wenn die Mäuse auch Hergenthier sind u. als „Teufelsbrut“ erscheinen, so ruht dies eben auf jener heidnischen Bedeutung; sie vertreten, (wie sie bei den Per-

<sup>1</sup> Grohmann, Apollo Smintheus, 18. — <sup>2</sup> Grohm., Ap., 23. — <sup>3</sup> Grohmann, Bö. 63; Ap. 26.

fern Geschöpfe des bösen Gottes sind), die düstere Seite der Göttermwelt. Fluchen vermehrt die Mäuse (Bai.). Mäuse werden vielfach mit denselben Mitteln vertrieben wie Krankheiten. Die vielfachen Sagen von einem Mäuseturm (bei Deutschen u. Slaven) zeigen die Mäuse als Dämonen der Dürre u. des Hungers.<sup>1</sup>

Wegen der weißen, scharfen Zähne ist die Maus ein wichtiges 169 Mittel gegen Zahnschmerzen u. für gute Zähne (allg.); sie hilft auch gegen das Bettharnen der Kinder, gegen Fallsucht u. zieht das Fieber an sich. Als Herenthier hat sie auch schlimme Wirkung; wenn man auf eine trachtige Kuh eine Maus wirft, bringt sie ein todtess Kalb (Erz.). Weiße Mäuse schützen das Haus und bringen Glück, man darf sie daher nicht töten, sondern pflegt und füttert sie sorgfältig; je mehr ihrer werden, um so glücklicher; ein ganzes Nest weißer Mäuse kann aber nur ein Sonntagskind finden; wenn in einer Falle eine weiße M. getötet wird, so muß jemand in der Familie sterben, wenn man nicht die Mäuse durch Geschenke versöhnt (Bö.).<sup>2</sup> Mäuse geben viele Wahrsagungszeichen. — Ratten theilen meist die Bedeutung der Mäuse.

Der Hamster hat oft eine ähnliche Bedeutung wie der gleichfalls 170 unterirdische Maulwurf, gibt also auch Zauberkräfte. — Das Meerschweinchen, im Hause gehalten, zieht alle Krankheiten, bes. Rotlauf u. Flüsse an sich; man nimt es daher mit ins Bett, ja bindet es auf den leidenden Theil (Schl. Bö. Bai.). Das Wiesel ist äußerst gefährlich; wenn jemand von ihm „anpustet“ wird, so schwillt das Gesicht auf (Schl. Bö. Bai. Tir.), oder man wird blind (Bö.) oder muß sterben (Bai.); ja schon das bloße Ansehen desselben macht blind oder krank (Bö.). Man darf auch das W. nicht beim Namen nennen, sonst verfolgt es den Menschen u. bläst ihn an; man muß vielmehr zu ihm sagen: „schöns Dingel, behüts Gott“ (Obpfz.). Es bläst auch das Vieh an, wodurch dieses krank wird (Obpfz.) u. Blut statt Milch gibt, u. der Euter anschwillt (Frl. Bai. Bö.). Ein langsam zu Tode gemartertes Wiesel heilt Beulen (Bö.); Das einem lebendigen Wiesel ausgerissene u. sofort gegefzene Herz gibt die Kraft der Wahrsagung (Tir.); das Blut, noch warm getrunken, heilt die Fallsucht (Tir.). Die menschliche Seele erscheint bisweilen als W. (60). — Der Igel dient gegen Fallsucht (Olb.).

Der Hase, von uralte heidnische Bedeutung (82), Sinnbild der 171 Fruchtbarkeit u. ein Herenthier, ist wahrsagend. Ein H., am ersten Freitag im März geschossen, ist für viele Dinge gut; sein Auge trägt man am Leibe gegen Erblindung (Obpfz.). Das aus einer trachtigen Häsin herausgeschnittene Junge heilt Fallsucht (Olb.). Wer einen Hasen ißt, wird in neun Tagen schön (Bö.); ähnlich schon bei den Römern;<sup>3</sup> in der heidnischen Zeit wurde das Fleisch wahrscheinlich nicht gegefzen.<sup>4</sup> Eine

<sup>1</sup> Grohm. Ap. 76. — <sup>2</sup> Grohm. B. 60. — <sup>3</sup> Plin. h. n. 28, 79. — <sup>4</sup> Friedberg

am Leibe getragene Hasenpfote befreit vom Kriegsdienst (Olb.); nicht übel erfunden. — Der **B o d**, Thors Wagengespann bildend, war mit dem **Widder** ein heiliges Opferthier.<sup>1</sup> Donars **Bod** wurde zum Teufelsthier, u. des Teufels Hörner haben hier ihren Ursprung; manchmal hat dieser auch einen Bodfuß. Der Bart des Ziegenbods vertreibt die Ratten u. Mäuse (Bö.), ebenso sein Horn (Bö.). — Die **Gemse** ist ein Thier des Teufels, der sie erschaffen hat u. ihr den Bart über den After setzte; u. er verlockt durch sie die Jäger zu halsbrechenden Wagnissen (Tir.). — Der **E b e r**, mit seinem weißen, die Erde aufwühlenden Zahne uraltes Sinnbild der Gewitterwolke (16), war ein heiliges Opferthier;<sup>2</sup> daher Schweinefleisch, bes. Schweinstopf, noch allgemein eine Festesspeise, bes. in der Zeit der Zwölften (74). Das Schwein ist ein Herenthier; Heren reiten oft auf ihm; es erscheint auch gespenstig; Schweine sind ein übles Vorzeichen. Speck dient zum Übertragen u. Vertreiben von Krankheiten, bes. wenn er gestohlen ist.

172 Der **H u n d** kann Geister sehen u. ist, bes. in Beziehung auf den Tod, wahrlegend. Auf Hunde kann man Krankheiten übertragen. Wer den Zahn eines schwarzen Hundes bei sich trägt, den beißt kein anderer Hund (Bö.). Ein neugeborenes Kind läßt man im Gesicht von einem Hunde belecken, so wird es gut sehen (Bö.). Ein am Weihnachtsmorgen ins Tränkwasser des Viehes geworfener Hund bewahrt das Vieh vor Räude (78). Auf einem Hunde darf man nicht reiten, sonst bekommt man die Fallsucht (Obpfz.). Gespenstige Hunde sind sehr häufig (31. ff. 35. 41). — Der **F u c h s** tritt wenig hervor. Wenn man die Zunge eines Fuchses bei sich trägt, erschrickt man vor nichts (Bö.); eine getrocknete Fuchszunge heilt die Gesichtsröthe (Olb.) — Der dem Wodan heilige **W o l f** ist zu einem Teufelsthier geworden. Über den Wermolf später.

173 Viel bedeutender noch als der Hund erscheint die **R a z e**, das Thier der Wolkengöttin u. in naheliegender Beziehung zum Gewitter stehend (23),<sup>3</sup> ein sehr gewöhnliches, oft gespenstiges Herenthier. Die R. ist wahrlegend u. hat Zauberkraft. Eine dreifarbige Raze schützt das Haus vor Feuer u. anderem Unglück (Schl. Bö.) u. die Menschen vor Fieber (Obpfz.); auf Rügen gilt sie als unglücklich; Feuer kann man löschen, wenn man eine dreifarbige Raze hineinwirft, die daher **Feuerkaze** heißt (Obpfz.). Wer eine R. ertränkt, hat kein Glück mehr, oder ist sieben Jahre unglücklich (Bö. Erz.); anderwärts: Razen dürfen nicht totgeschlagen, sondern nur ertränkt werden, sonst hat man kein Glück (Thür.); Razen darf man nicht schlagen (Östr.); wenn man es aber thut, muß es nur rückwärts geschehen (Krain). Wenn man eine tote Raze unter jemandes Thürschwelle vergräbt, so bringt man Unglück ins Haus (Bö.) Razenfleisch

<sup>1</sup> Grimm 45. — <sup>2</sup> Grimm 44. f. — <sup>3</sup> Wolf. Beitr. 1, 186. ff.; 2, 61. 419.

ist gut gegen Schwindsucht (Bö.); wer ein Rachenhaars verschluckt, bekommt die Schwindsucht (Schl. Bö. Tir.), u. wenn es ein kleines Kind thut, so wächst es nicht mehr (Bö.); Rachen ziehen Krankheiten an sich. Schwarze Rachen dienen zum Geldzauber u. zum unsichtbarmachen, zum Schutze des Feldes u. des Gartens, zur Heilung der Fallsucht u. der Bräune, schwarze Rater bes. zu unheimlichem Zauber. Wenn schwarze Rater oder schwarze Rachen sieben oder neun Jahre alt werden, werden sie selbst zu Hexenwesen u. gehen am Walpurgistage zur Hexenversammlung (Bö.), oder bewachen unterirdische Schätze (Bö.). Da die Rache das Thier der Holda ist, so muß ein Mädchen, die eine glückliche Ehe u. gut Wetter zur Hochzeit haben will, die Rache gut füttern (Ostpr. Sdtl. Hss. Walb. Rh.).

Das Kind, ein altes heiliges Opferthier,<sup>1</sup> woran die Festesaufzüge<sup>174</sup> des Pfingstochsen noch erinnern, hat keine Zauberkraft, wol aber die Milch; Feuer, welches durch Blitz entzündet ist, kann nur durch Milch gelöscht werden; die Milch einer ganz schwarzen Kuh macht unsichtbar; Milch allein löscht die zauberhafte Diebeskerze (184). — Das Schaf ist ein Glückszeichen. — Das Pferd, bei den alten Deutschen fast zur Familie gehörig u. wie eine Person behandelt, Wodans heiliges Thier u. Opferthier, ist wie bei den Persern, Griechen u. Römern wahrsagend u. geistersehend. Pferdeköpfe, ursprünglich den Opfern angehörig, dienen seit ältester Zeit zu vielem Zauber;<sup>2</sup> Pferdeköpfe als Schutz des Hauses s. 15. Bei den Wenden wurde noch im 17. Jahrh. ein Pferdekopf in die Krippe der vom Alp geplagten Pferde gelegt, in Mecklenb. früher den Kranken unter das Kopfkissen.<sup>3</sup> Mit einem Pferdekopf heilt man die Auszehrung (Ostpr.). Weiße Pferde im Stalle bringen dem Hause Glück, u. beschützen es vor der wilden Jagd (Bö.).<sup>4</sup> Schwangere Frauen lassen einen Schimmel aus ihrer Schürze Hafer fressen, um eine baldige Entbindung zu erlangen (Harz). Das Pferd nimmt an dem menschlichen Leben regen Antheil; Pferde, die eine Leiche gezogen, bleiben so lange traurig, bis sie wieder zu einer Hochzeit fahren (Bö.). — Manche kleineren vierfüßigen Thiere erlangen Zauberkraft, wenn man sie langsam in der Hand sterben läßt; so Maulwurf, Wiesel, Hamster, Kröte.

b. Zauberdinge aus dem Bereiche menschlicher Arbeit.

Brot hat natürlich wolthätige Wirkung, bes. gegen Beherung;<sup>175</sup> man hängt es den Kindern um u. legt es in die Wiege zum Schutz gegen Hexen (Nassau Bö.); wer Salz u. Brot bei sich trägt, od. eine Brotrinde im Munde hat, ist sicher vor Beherung (Bai. Ostpr.) u. vor Hundebiß (Obpfz.); wenn man drei Brosamen in den Geldbeutel thut, kann niemand das Geld herauszaubern (Bai.). Ungesundes Wasser verliert seine Gefährlichkeit, wenn man Brotkrumen hineinwirft (Obpfz.).

<sup>1</sup> Grimm, 630. — <sup>2</sup> Grimm, 624. f. — <sup>3</sup> Grimm, 626. — <sup>4</sup> Grobm. 53. 75.



Bei Sonnenfinsterniß wirft man Brosamen ins Feuer (Obpfz.). Wer gern Brotrinde ißt, den verläßt das Glück nie (Bö.). Wenn man eine neue Wohnung bezieht, so trägt man ein Brot voran, so wird man immer das tägliche Brot haben (fast allg.); auch bei der Hochzeit ist das Brot wichtig. In keinem Hause soll man eine einzige Nacht ohne Brot bleiben, denn bei eintretendem Unglück muß man zuerst an die Gabe Gottes denken, dann hat man Geistesgegenwart (Bö.). Brot, welches am Antoniustage (17. Jan., wahrscheinlich ein alter Opfertag)<sup>1)</sup> gesegnet ist, schimmelt nicht, u. es bringt den Flachsfeldern, auf die es gelegt wird, Segen (Westf.); auch Brot, das von Weihnachtsthau benetzt ist, schimmelt nicht (Old.); auf Brot trägt man Fieber über, um es ins Wasser zu werfen; das aufbewarte Hochzeitsbrot ist zu vielen Dingen gut; schimmeliges Brot dient gegen Bauchweh u. Fieber. Hunde u. anderes Vieh macht man mit Brot gedeihen u. anhänglich. Wenn das Vieh zum erstenmal ausgetrieben wird, gibt man ihm Brotkruste zu fressen, dann wird es nicht behert (Westf.). Durch Brot findet man die Leichen Ertrunkener; mit Brotkugeln kann man den Alp erschießen (Old.). Am Jahresluß werden Brötchen gebacken, die man dem Vieh in der Neujahrnacht zu fressen gibt, damit es gedeihe; u. am Neujahr werden „Neujahrspuppen“ aus Teig gemacht u. das ganze Jahr aufbewahrt als Mittel bei Viehkrankheiten (Ostpr.).<sup>2</sup> — Wein kann zu einem riesigen Stärke verleihenden Trank bereitet werden. — Der Kaffee dient zur Wahrsagung; ein Beispiel sehr neuer Gestalt des Aberglaubens: — Von Zaubertränken werden wir später reden.

176 Ein auf der Straße gefundenes Hufeisen, welches auf die Hausthürschwelle genagelt wird, mit der offenen Seite nach außen, ist eine mächtige Schutzwehr gegen allen bösen Zauber, gegen Blitz und Feuer (allg.); bisweilen wird es am Giebel aufgehängt (Obpfz. Vogtl.); auf die Schwelle eines Kaufladens genagelt, bringt es viele Käufer u. guten Gewinn (allg.); umgekehrt angenagelt bringt es Unglück. Auch an Kirchthüren findet man Hufeisen angenagelt. Die Schiffer nageln es an den Mast; das annageln soll stillschweigend geschehen (Old.); manchmal muß das Hufeisen mit den Nägeln gefunden sein. Es ist unzweifelhaft das Hufeisen Wodans, des wilden Jägers; u. ein früher auf einem Dache in Blauen angenageltes Hufeisen führt die Sage auf das wilde Heer zurück.<sup>3</sup> In Schwaben nagelt man einen ganzen Pferdehuf über die Stallthür zum Schutz gegen Hexen. In Böhmen schützt das vor der Thür angenagelte Hufeisen vor Mondsucht;<sup>4</sup> da mag die halbmondförmige Gestalt desselben im Spiele sein. Auch den Kindern wird ein gefundenes Hufeisen in die Wiege gelegt. Man macht auch „Krampfringe“

<sup>1</sup> Montanus, 17. — <sup>2</sup> Töppen, 67. — <sup>3</sup> Köhler, 620. — <sup>4</sup> Grohmann, 184.



(f. Reg.) daraus (Vgtlb.). Wer ein Hufeisen findet, hat Glück (allg.); nur in Böhmen heißt es: wer ein gefundenes Hufeisen aufhebt, hebt sich sein Unglück auf.<sup>1</sup> Ein gefundenes halbes Hufeisen hilft gegen Magenbeschwerden (Mekl.).

Die gegen allen bösen Zauber schützende Kraft der Art (allg.)<sup>177</sup> weist auf Donars Hammer; wir werden ihr sehr oft begegnen; dahin gehören auch andere schneidende u. spizige stählerne u. eiserne Werkzeuge, deren Wirkung sich steigert, wenn sie mit drei Kreuzen bezeichnet sind; „Dreikreuzermesser“ sind sehr geschätzt u. als Zauberschutz sehr viel angewandt. — Das Rad, bes. ein Wagenrad (11. 18. f.) wird zum Zauber sehr viel angewandt.

Der Besen spielt in dem Zaubermwesen eine sehr große Rolle.<sup>178</sup> Die Hexen reiten auf Besen durch die Luft, u. zugleich sind die letzteren, in ähnlicher Verbindung der Vorstellungen wie bei dem Hufeisen, eine Schutzwehr gegen die Hexen; diese scheuen u. achten ihr eigenes Wahrzeichen. Zwei Besen kreuzweis vor die Thürschwelle gelegt, oder ein Besen umgekehrt hingestellt machen den Hexen u. anderen bösen Geistern den Eintritt u. das Einwirken in Haus u. Stall unmöglich (allg.). Man erkennt daher die Hexen daran, daß man solche Besen kreuzweise hinlegt; die Hexe stößt die Besen weg, gute Leute schreiten darüber hinweg (allg.). Bei Vertreibung einer Viehheherung wird ein Besen nach allen Seiten geschwungen (Thür.) Zahnschmerzen kann man los werden u. auf andere übertragen, wenn man einen Besen in die Kirche legt; da gehen sie auf denjenigen über, der zuerst über ihn hinwegschreitet (Rhein.). Mit einem ins Wasser geworfenen Besen kann man Wind machen (Olb.). Der Grund dieser weitgreifenden Bedeutung des Besens liegt wol in seiner Beziehung zum Blitz, — daher der Ausdruck „Donnerbesen,“<sup>2</sup> — u. ebenso zum Sturm, also zu Donar u. Wodan; er ist zunächst wol ein Bild des auseinanderfahrenden, die Luft oder den Himmel reinigenden Blitzes, in Verbindung mit den oft besenartig erscheinenden Sturmwolken, die den Himmel fegen; der Nordwestwind heißt bei den Seeleuten „Himmelsbesen.“ In Böhmen stellt man beim Gewitter einen Besen zum Schutz unter das Dach.<sup>3</sup> Die am Walpurgistage aufgerichteten Maibäume waren ursprünglich grüne, nach oben gerichtete Besen, u. oft ist jetzt noch ein Besen obenauf gesteckt. Die im Dienste Donars stehenden Priesterinnen scheinen Besen geführt zu haben. Wenn die besenartige Flechte, „Donnerbesen“ (20), im Hause verbrannt wird, so schlägt der Blitz ein.<sup>4</sup>

Schlüssel, unzweifelhaft gleichfalls in Beziehung zu Blitz u.<sup>179</sup> Donner (21. 29.),<sup>5</sup> werden bei Wahrsagung u. Zauber viel angewandt.

<sup>1</sup> Grohm. 221. — <sup>2</sup> Vgl. Petersen, Donnerbesen, 1862. — <sup>3</sup> Grohmann, 38.

<sup>4</sup> Grohmann, 37. — <sup>5</sup> Ruhn in d. Z. f. D. M. 3, 385.

— Geld hat Zauberkraft; man kann damit Krankheiten übertragen; wenn man einem Schlafenden Geld auf die Herzgrube legt, kann man ihm seine Geheimnisse abfragen (Olb.); unter dem Mastbaum bringt es dem Schiffer Glück (Olb.); Münzen mit Kreuzen oder Schlüsseln sind besonders zauberkräftig (allg.). Geld dient auch bei der Wahrsagung. — Spiegel werden mehrfach in der Zaubermahrsagung angewandt, u. müssen besonders bereitet werden. Tische, Uhren, Bilder u. dgl. geben Wahrzeichen.

180 Knoten in Fäden, Stricken, Strohseilen u. dgl. kommen als zauberkräftig überaus häufig vor. Es ist die geheimnisvolle u. zugleich schwierig zu lösende Verschlingung, welche in denselben etwas verwandtes mit dem in sich auch geheimnisvoll verschlungenen Zauberwesen erblicken läßt. Die Strohseile, welche ganz allgemein an u. in die Äste u. um die Stämme der Obstbäume geknüpft werden, um alle böse Bezauberung abzuhalten, verbinden die Bedeutung der Knoten mit der des Strohes; (126); Strohseile, an Fastnacht gemacht, schützen gegen Mäusefraß. Die roten Bänder, welche dem Vieh an den Hals, Schwanz oder die Hörner, oft auch den Kindern um den Hals gebunden werden, um sie zu beschützen (allg.), verbinden die Farbe Donars (20) mit dem Knoten. Der Knoten bei solchen Seilen u. Bändern muß auf bestimmte, meist kreuzförmige Weise geknüpft werden; auch bestimmte Zauberformeln sind oft damit verbunden. Die Strohseile müssen in den Zwölfnächten geknüpft werden; es finden dabei oft seltsame Ceremonien statt. In der Lausitz werden die Strohbinden des abends unter den Tisch gelegt, u. während des Abendessens stellen alle die Füße auf sie; unter Feierlichkeiten wird dann das Stroh hervorgeholt u. in den Garten getragen, um die Bäume zu umwickeln. Es deutet dies wol auf heidnische Opfermale, bei denen u. durch welche die Strohseile geweiht wurden.

181 Leinwand hat wolthätige Kraft. Seide, besonders schwarze, ist ein Zaubermittel, sie schützt vor Krämpfen u. heilt Halsweh. Seidenes Band nimt Krankheiten ab. In Berlin geht man in neuester Zeit, um Heiserkeit, bösen Hals, Kehlkopfkrankheit u. dgl. zu heilen, in einen Posamentirladen unter den Linden, (den Namen verschweigen wir), u. fordert ein Stückchen Floretband, man erhält ein solches schweigend, bezahlt nichts u. dankt auch nicht, — es soll ein Vermächtnis sein, — u. macht sich oder einem andern das Bändchen um den Hals, worauf die Schmerzen verschwinden; wenn man bezahlt oder dankt, so wirkt es nicht. — Die Bedeutung des Kesselhakens hängt mit der des Herdes zusammen (107). Kinder dürfen mit ihm nicht spielen, sonst kommt ein Gewitter über das Haus (Olb.) Ruß vom Herde dient gegen Hexen. Trinkgläser geben Wahrzeichen. Der Kiegel am Schweinetrogthürchen ist heilkräftig (Frt.). Über Hexensalbe u. Gegen-

pulver werden wir später reden. Auch Pulver gegen Beherung, meist weiß, kommen vor (Olb.).

c. Einen wichtigen Kreis von Zaubermitteln bietet der Mensch 182 selbst, sowol als Person, wie nach seiner Körperlichkeit, u. alles, was zu dem Körper in näherer Beziehung steht, wie die Kleidung, der Sarg 2c. — Kinder haben Wahrsagungs- u. Zauberkraft; mit sieben Jahren hört dies auf. Dinge, die von neugeborenen Kindern herrühren oder als Kleidung denselben angehören, gelten als zauberhaft. Die von dem menschlichen Körper selbst entnommenen Zaubermittel tragen noch mehr als die früheren den Charakter des Geheimnisvollen u. Unheimlichen. Es sind zwei Gesichtspunkte, von denen aus der menschliche Leib in den Kreis der zauberkräftigen Dinge tritt; der eine ist die naturalistische Auffassung des leiblichen Lebens, der andere ist der Gedanke des Opfers. Nach der naturalistischen Auffassung ist der Leib nicht schlechterdings nur zum vollkommenen Organ des vernünftigen Geistes bestimmt, sondern ist auch an sich von eigener u. selbständiger Bedeutung u. Kraft; u. diese wird dadurch bis zur Zauberkraft gesteigert, daß der Leib, der Seele dienend, selbst seelenhaft wird, u. auch getrennt von derselben, als Leiche, von dieser seiner früheren Verbindung mit derselben so getränkt u. durchgeistet ist, daß er nun, im Unterschiede von bloßen Naturdingen, eine übernatürliche Wirkung selbständig vollbringt. — Der noch lebende Körper wird seltner in den Bereich der Zauberdinge gezogen. Die Nabelschnur u. die bisweilen mitgeborne blasenartige Haut (Glückshaube) neugeborner Kinder sind glückbringend. Ausgespuddter Speichel ist ein Schutz vor Beherung. Das Blut, in welchem die Seele wohnt, das Menstrualblut der Frauen u. in den Ausläufern der Magie sogar das semen virile sind zauberkräftig; ebenso der Schweiß, u. der Harn, allenfalls auch Nägel, Haare u. Kot. Kleidungsstücke von reinen Bräuten, Wöchnerinnen, bes. Hemden u. Schürzen, — außerdem Hosen, Strümpfe, Schuhe, Brautkranz spielen in Wahrsagung u. Zauberei eine Rolle.

Vielmehr noch aber wird die Leiche u. alles mit ihr in Beziehung 183 stehende als Träger einer besonders wirksamen Zauberkraft betrachtet. In dem entseelten Körper ist, das ist die Vorstellung, von der Lebenskraft etwas zurückgeblieben, was nun als überschüssig auf andere derselben bedürfenden Wesen hinübergeleitet u. so verwertet werden kann. Es ist daher auch ein Unterschied unter den Leichen; die von Schwindsucht u. Altersschwäche langsam Aufgeriebenen lassen in ihrem Körper weniger für den Zauber verwendbare Lebenskraft zurück als junge u. kräftige, schnell gestorbene Leute. Der Zahn eines im Kriege oder sonst wie gewaltsam Getöteten heilt Zahnschmerzen, wenn man mit demselben den kranken Zahn u. die leidende Gesichtseite bestreicht.

(Mekl. Schl.). Die Leichen selbst besitzen heilende Zauberkräft; u. auf Kirchhöfen u. in Leichenhäusern wird in manchen Gegenden mit den Leichen arger Unfug getrieben. Eine Leiche in die große Zehe beißen, heilt schwere Übel (Schw. Schl.). Berührung einer Leiche oder Bestreichen mit einer Totenhand vertreibt die Warzen, Flechten, Muttermale, Gewächse, Hals- u. Zahnschmerzen, Überbeine (allg.). Man bestreicht das Gesicht einer Leiche, am besten eines unschuldigen Kindes, mit der Hand u. dann mit dieser Hand den leidenden Theil, so geht die Krankheit fort (Olb.). Mit einem auf einer Leiche gelegenen Lappen wischt man täglich die Rippen der Pferde u. anderen Viehes aus, dann gedeihen diese gut (Ostpr. Schl.), oder man bestreicht die Thiere selbst damit (Tir.); u. einen Trunkenbold heilt man gänzlich, wenn man das auf der Leiche gelegene Gesichttuch derselben drei Tage lang in den Brantweinflug des Trunkers steckt u. diesen davon trinken läßt (Wetterau), oder wenn man ihm das Wasser, mit welchem eine Leiche abgewaschen ist, im Brantwein zu trinken gibt (Schl. Thür.). Ein Menschenherz essen, macht unsichtbar (Bö.).<sup>1</sup>

184 Wer das Herz eines dreijährigen Kindes hat, sieht alle verborgenen Schätze (Rhein), u. das Herz oder den Finger eines neugeborenen Kindes bei sich tragen schützt den Dieb vor Entdeckung, u. gibt ihm Glück im stehlen (Schl. Thür. Bö.). Der Dieb schneidet einem toten Kinde, wo möglich einem aus dem Mutterleibe geschnittenen, einen Finger ab u. läßt ihn trocknen, bis er sich entzünden läßt, (nach andern wird er mit Talg umhüllt); diese „Diebeskerze“ macht ihn unsichtbar u. sichert ihn vor aller Störung; niemand erwacht bei dem Einbruch; (Bö. Olb.);<sup>2</sup> man kann diese Kerze nur auslöschen, wenn man sie in Milch taucht (Olb.); oder dieser Finger wird nur unangebrannt auf den Tisch gelegt, so erhält er alle Leute im Schläfe. Dieser Aberglaube gab früher zu entsetzlichen Verbrechen Veranlassung, indem, bestimmt noch im 17. Jahrh., Räuber u. Diebe schwangere Frauen ermordeten, um zu jenem Zaubermittel zu gelangen;<sup>3</sup> u. noch am Anfang dieses Jahrhunderts soll nach der Sage ein Mann ins Zuchthaus gekommen sein, der seine schwangere Frau zu jenem Zweck an einen Juden verhandelte (Olb.).<sup>4</sup> Die Hand oder der Finger eines ungetauft gestorbenen Kindes wird von den Dieben sehr geschätzt; denn er öffnet Thüren u. Schlösser u. macht unsichtbar (Thür. Pfz.); in der Pfalz mußte daher noch in diesem Jahrhundert nach dem Begräbniß eines solchen Kindes der Kirchhof bewacht werden, um den Raub zu hindern.<sup>5</sup> In Oberbayern wird jetzt noch in den meisten Apotheken „Mumie“, (im Mittelalter ein sehr geschätztes Arzneimittel), oder „wildes Menschenfleisch“ verkauft u. gegen das „Schwinden“ angewandt.<sup>6</sup> Menschenfett hilft

<sup>1</sup> Grohmann, 208. — <sup>2</sup> Grohmann, 106. 205; Straderjan, 1, 100. — <sup>3</sup> Lettau u. Temme, 266. — <sup>4</sup> Straderjan, 2, 127. — <sup>5</sup> Sax. 4, 2, 347. — <sup>6</sup> Sax. 1, 481.

auch gegen den Kriegsdienst (Bö.). In den Hexenprocessen kommt oft die Anklage vor, daß die Zauberer Kinderleichen ausgruben, um sie zu essen. <sup>1</sup>

Totenknochen u. Schädel werden sehr viel angewandt bei 185 sympathischen Curen u. bei Schatzgräberei (allg.). Noch in neuester Zeit wurden im Odenwalde einigen Leichen auf den Kirchhöfen die Köpfe abgeschnitten, um sie zu Zwecken der Schatzgräberei zu verwenden. In Böhmen gehen die mit Zaubercuren sich befassenden Weiber am Tage Adam u. Eva (23. Dec.) um Mitternacht auf die Kirchhöfe, um sich Todtengebeine zu holen; sie müssen während des Gehens immerfort beten u. dürfen sich nicht umsehen; die Todtenbeine wirken aber nur ein Jahr, müssen also jährlich erneuert werden; zur Wirkung gehört aber noch ein Donnerkeil. <sup>2</sup> Mit dem obern Theile eines Schädels rafft man dem Vieh das Futter ein, dann gedeiht es gut (Schl.). Knochen des eignen Kindes schützen bei beabsichtigtem Meineid (Ostpr.). Gepulverte Totenknochen bei abnehmendem Monde als Arznei eingenommen, schützen gegen Krämpfe (Lauenb.). Zähne von Toten heilen Kopfschmerz (Harz) u. Zahnschmerz, wenn man sie in der Tasche trägt (Old. Bgtl.); man darf sie aber nicht mit den bloßen Händen angreifen (Bgtl.); u. wenn sie in der Mitternachtsstunde aus der Gruft geholt werden, machen sie den Burschen, der sie bei sich trägt, beim Losen vom Kriegsdienst frei (Tir.).

Besonders häufig werden Sargnäg el, aus schon verwitterten 186 Särgen, zum zaubern verwandt; es werden Ringe daraus gefertigt, um Mitternacht, bes. vor Charfreitag, geschmiedet, Krampfringe oder Gichtringe genannt, bes. von den Frauen am Finger oder auf der Brust getragen, zum Schutz gegen Krampf, Fallsucht u. Gicht, Fieber u. zur Heilung derselben (Schw. Hss. Bgtl.). Aus Sargnägeln, die man in der Charfreitagmitternacht vom Kirchhof geholt hat, geschmiedete Fingerringe schützen auch gegen Gespenster (Erz.). Meist aber müssen die Nägel zufällig gefunden, nicht absichtlich gesucht sein, wenn sie ihre Kraft äußern sollen; auch dürfen sie nicht mit bloßen Händen angefaßt werden, vermutlich, um nicht ihre Kraft ungehörig abzuleiten; sie müssen vom Schmid nackend geschmiedet werden (Bgtl.). Sargnäg el heilen auch Zahnschmerzen (Ostfriesl.). In die Fußspur eines Diebes geschlagen, wirken sie dessen Tod (Mekl.); in die frische Fährte eines Wildes gesteckt, wirken sie, daß es nicht aus dem Revier geht (Harz). Wenn man einen solchen Nagel in einen Schweinetrog einschlägt, so crepiren die Ferkel u. keine Zucht kommt auf (Lauenb.); in einen Baum geschlagen, macht er ihn verdorren (Kärnt.). Man macht auch Schlüssel daraus, mit denen man den Teufel bannen kann (Schw.). Auch aus gefundenen Sargschrauben u. anderem Sargeisen macht man Ringe gegen Gicht

<sup>1</sup> Herz, Werwolf, 39. — <sup>2</sup> Grohmann, 150.



u. Rheuma (Olb.). Sargspäne mit Brantwein braucht man gegen Verrenkung (Ostpr.). Wenn man ein Stück von einem ausgegrabenen Sarge in ein Krautbeet steckt, so kommen weder Raupen, noch Hasen hinein (Bai. Obpfz.). Mit den Kerzen, die auf dem Sarge gestanden haben, heilt man Geschwüre (Olb.). Thau u. Regenwasser von Leichensteinen s. 113; fließendes Wasser, über welches eine Leiche fährt, hat in demselben Augenblick die Kraft, Warzen zu heilen (Olb.); Gras von einem Grabe hilft gegen das Fieber (Olb.). Auch andere auf Begräbnisplätzen zufällig gefundene Dinge gelten als Zauberschutzmittel u. werden am Leibe getragen (Thür.). Erde von den Kirchhöfen, gewissermaßen von der Kraft der Leichen getränkt, ist zu vielen Dingen gut (117).

187 Die meisten der von dem menschlichen Körper selbst entnommenen Zaubermittel aber stehen in näherer oder weiterer Beziehung zu der Idee des Opfers, u. zwar des eigentlichen Menschenopfers. Durch das ganze Heidentum hindurch geht der Gedanke, daß der Mensch durch Aufopferung grade des Teuersten u. ihm Eigensten zu engerer Vereinigung mit dem göttlichen Sein, also auch zu höherer u. übernatürlicher Macht gelange; das Menschenopfer ist überall der Gipfelpunkt des heidnischen Kultus.<sup>1</sup> Daß aber auch die heidnischen Deutschen, Slaven u. Preußen Menschenopfer brachten, ist bekannt,<sup>2</sup> u. noch in sehr späte Zeiten ragt der Gedanke u. die wirkliche Ausführung dieses Opfers hinab. Angeedeutet ist die Beziehung zum Opfer schon in der Anwendung des Blutes als des Sitzes des Lebens. Der Bund mit dem Teufel muß mit dem eignen Blute unterschrieben werden, dadurch erhält dieser das Anrecht an die Seele des Menschen, denn er hat nun einen Lebens-theil desselben. Das Blut ist nur das Angeld für das dem Teufel selbst einst darzubringende vollständige Opfer seiner selbst, u. der Teufel tritt hier, wie sonst oft, an die Stelle der alten heidnischen Götter.

188 Stärker aber tritt jener Gedanke des Menschenopfers hervor bei dem Zaubermwesen, welches sich an die Überreste der Hingerichteten anschließt. Alles, was von einem Hingerichteten herrührt, ist glückbringend; ein Fingerglied oder ein anderes Knöchelchen eines „armen Sünders“, in dem Geldbeutel aufbewahrt, schafft reichlich Geld u. läßt den Beutel nie leer werden; trägt man es bei sich, so schützt es vor Ungeziefer, u. schützt den Dieb, daß der Bestohlene nicht aufwacht; unter die Hausschwelle vergraben, schafft es beständigen Haussegen; ein Diebesbaumen neben oder unter die Waren gelegt, verschafft dem Kaufmann Glück (allg.). Als in Breslau der alte Rabenstein (das Hochgericht) abgebrochen wurde, trieben die Arbeiter einen sehr einträglichen Handel

<sup>1</sup> A. Wuttke, Geschichte des Heidentums 1852, 1, 135; 2, 353. — <sup>2</sup> Tacitus, Germ. 9. 39; annal. 1, 61; 13, 57; Grimm, 38 ff. Mone, Gesch. des Heident. im nördl. Europa, 1822, 1, 91. 188. 260.



mit den bei der Aufgrabung vorgefundenen Knochen. Jetzt ist wenig Gelegenheit mehr zur Erlangung solcher Glücksdinge, u. sie sind gesuchte u. teure Waare, u. es gilt wol manches Glücksknöchelchen als das eines „armen Sünder's“, was andern ehrlichen Leuten oder gar einem Kalbe angehört hat. — Vor allem aber ist das Blut der Hingerichteten, u. 189 seien es auch nur wenige Tropfen auf einem Lappen, ein kostbarer Schatz, der oft teuer bezahlt wird. Solches Blut getrunken heilt die gefährlichsten Krankheiten, Fieber, bes. die Fallsucht (Ndtl. Thür. Lauf. Frnk. Schl.); (schon die alten Römer tranken das Blut der Gladiatoren gegen Epilepsie). Ein Tuch oder Lappen, worauf solches Blut aufgefangen ist, unter das Eßspind oder den Ladentisch gelegt, bringt großes Glück u. wird besonders von Krämern u. Schänken angewandt (Ostpr. Schl.). Das Blut muß frisch, wo möglich noch warm, getrunken werden u. man muß dann stark laufen (Olb.); Brot, in dieses Blut getaucht u. gegessen, hilft gegen die Gicht (Frk.). Aus den Knochen Hingerichteter wurde früher ein Wunderpulver bereitet (Gera). Der Strick eines Gehängten hat große Kraft u. bringt Glück; wenn man mit ihm dreimal auf die Schwelle des Hauses schlägt, so schlägt der Blitz nicht ein (Bö.);<sup>1</sup> ein Brauer, der viel Abgang haben will, legt einen solchen Strick, an welchem ein Daumen des Gehängten befestigt ist, ins Bierfaß (Bö.);<sup>2</sup> ein Stück davon in der Tasche getragen, bringt Geld u. Glück (Pß.); wer den Finger eines Gehängten bei sich trägt, dem gelingt alles, was er wünscht (Bö.). (Es bleibt aber manchmal zweifelhaft, ob von Gehängten oder von Selbstmördern die Rede sei). Selbst Holzsplitter vom Blutgerüst, die Blutflecken haben, sind ein kostbarer Schatz. — In Fran- 190 ken begehrt man in den Apotheken oft „Armensünderfett“ u. erhält wol auch etwas unter diesem Namen, u. ebendort sind an Hinrichtungstagen die Lotterie-Collecten von Glücksuchenden förmlich umlagert, die in Besitz von irgendwelchem Rest des Hingerichteten gekommen sind; u. als in Preußen die Hinrichtungen noch öffentlich waren, kam es regelmäßig zu Reibungen zwischen der die Richtstätte umschließenden bewaffneten Macht u. den mit gieriger Hast sich durchdrängenden Weibern, welche um jeden Preis etwas von dem Blute des Hingerichteten haben wollten u. mit Löffeln, Schüsseln u. Töpfen es aufrafften. Ähnliches wird auch aus andern deutschen Ländern berichtet. Bei der Hinrichtung eines Raubmörders in Hanau 1861 stürzten viele Menschen auf das Blutgerüst u. tranken von dem rauchenden Blute. Als 1864 in Berlin zwei Mörder hingerichtet wurden, tauchten die Scharfrichtergehilfen ganze Massen von weißen Schnupftüchern in das Blut u. erhielten für jedes zwei Thaler. Ja man bittet die zum Tode Verurtheilten wol um ihre

<sup>1</sup> Grohmann, 39. — <sup>2</sup> Ebend. 224.

Fürbitte im Himmel als die wirksamste (Frnk.). Seltener, u. wol nur aus Mißverständniß des ursprünglichen Gedankens, wird auch den Überresten von Ermordeten u. noch seltener von Selbstmördern eine Zauberkrast zugeschrieben. Ein Finger eines Ermordeten öffnet alle Schlösser (Ostpr.); eine mit dem Fett eines Ermordeten brennende Lampe macht unsichtbar (Ostpr.).<sup>1</sup> In der Schweiz gestand vor einigen Jahren ein Mörder, er habe den Mord vollbracht, um das Blut gegen Fallsucht zu trinken. Aus dem Nagel, an welchem sich einer erhängt hat, schmiedet man eiserne Ringe, welche Gichtfranke an der rechten Hand tragen (Vogelsberg).

191 Vergleicht man damit die Art, wie bei den meisten heidnischen Völkern das Blut u. der Körper der als Opfer getöteten Menschen betrachtet wurde, so kann es bei der durchgreifenden Verwandtschaft mit jenem Aberglauben kaum zweifelhaft sein, daß wir in demselben wirklich ein Hereinragen der heidnischen Auffassung des Menschenopfers vor uns haben. Der Übergang der letztern in jenen Aberglauben war um so leichter, als den heidnischen Deutschen die Hinrichtungen zugleich Opfer waren; geopfert wurden Sklaven, Kriegsgefangene u. Verbrecher;<sup>2</sup> u. so schwebt auch dem jetzigen Volksaberglauben der Gedanke im Hintergrunde, daß jede Hinrichtung ein Sühnopfer sei. Der Hingerichtete hat die Sühnung der Gerechtigkeit vollbracht, ist durch seinen Tod ein entsühnter, geheiligter geworden, u. eine Theilnahme an diesem Sühnopfer durch Aneignung irgend eines leiblichen Theils desselben, wie bei den Azteken das Essen u. Trinken von dem Fleische u. dem Blut des Geopferten,<sup>3</sup> ist darum selbst sühnend u. über die schuld- u. jammervolle Wirklichkeit erhebend, also heilbringend u. höhere Macht verleihend; u. jenes jetzt noch vorkommende Trinken von dem Blute des Hingerichteten hat vollkommen denselben Sinn wie die heidnischen Opfermalzeiten. Der Verbrecher, vorher verabscheut, wird nach der Vollstreckung der Strafe als wirklich entsühnt u. insofern als reiner u. heiliger als die noch Lebenden betrachtet, u. die Wertschätzung seiner Überreste hat darin ihren Grund. An eine die Todesstrafe mißbilligende Bemitleidung des Hingerichteten im Volksbewußtsein ist dabei auch nicht entfernt zu denken, vielmehr liegt demselben die entschiedene Anerkennung der Notwendigkeit der Todesstrafe zur Sühnung zu grunde; u. jene Schätzung der Überreste gilt nicht etwa nur oder auch nur vorzugsweise von solchen Verbrechern, die an sich dem Volk wegen verhältnismäßig geringerer Schuld oder wegen anderweitiger guten Eigenschaften Mitleiden einflößen, sondern ganz ebenso von den gehäßtesten Missethättern. Daß

<sup>1</sup> Töppen, 107. — <sup>2</sup> Wolf, Beitr. 2, 367; Grimm, 38 ff. — <sup>3</sup> Wuttke, Heident. 1, 268 ff.

jener Gedanke eines sühnenden Opfers zu grunde liegt, erhellt schon daraus, daß dieser unheimliche, oft selbst grauenhafte Aberglaube sich nur selten auf Ermordete u. auf Selbstmörder bezieht, sondern meist nur auf rechtmäßig hingerichtete Verbrecher; u. auch bei jenen mag der Gedanke eines durch den freiwilligen oder unfreiwilligen Tod stattgefundenen Sühnopfers im Hintergrunde liegen. Reliquien von Glaubensmännern hat man geehrt u. verehrt, auch wol Wunderkraft ihnen zugeschrieben, aber zu dem vor der Kirche sich geflissentlich verbergenden eigentlichen Zauber sind sie nie angewandt worden; das mit ihnen getriebene abergläubische Wesen ist zwar mit dem obigen verwandt, trägt aber doch einen wesentlich andern Charakter, ist eine von christlichen Vorstellungen ausgegangene, zum Heidnischen sich hinneigende Entartung, während jenes ein vom Heidentum ausgehendes, in die christliche Welt nur hereinragendes Vorstellungsgebiet ist. Es ist der Gipfelpunkt der Sympathie.

d) Während die bisher erwähnten Zaubermittel völlig in das auch 192 von dem Heidentum in Besitz genommene oder doch ihm zugängliche Gebiet fallen, hat sich der Aberglaube nach dem Vorbilde der heidnischen Zaubermittel auch der christlich-kirchlichen Dinge zu gleichem Zweck bemächtigt; das dem christlichen Bewußtsein Heilige konnte dem Aberglauben leicht auch als zauberkräftig erscheinen, besonders, obgleich nicht ausschließlich, als wirksam gegen Beherung. Diese heiligen Dinge wirken durch eigne Kraft, auch abgesehen vom Glauben; Hostien sind z. B. auch in den Händen von Juden wirksam; sie wirken also magisch. Daß an die Reliquienverehrung der römisch-katholischen u. griechischen Kirche sich viel Aberglaube anschließt, wird selbst von katholischen Theologen nicht geleugnet; da dieser aber doch noch eine wesentlich andere Grundlage hat, als der sonstige, auf rein heidnischem Boden erwachsene Volksaberglaube, so ziehen wir denselben nicht mit in unsere Behandlung u. beschränken uns auf die übrigen kirchlichen Dinge. Das Taufwasser wirkt heilend bei Kinderkrankheiten, bes. gegen Krämpfe, u. bei schlimmen Augen (Ostfriesl. Thür.); man wäscht sich damit, so kommt man Gott näher (Erz.); die Taufe selbst ist ein Heilmittel für schwächliche Kinder (Sa.). Das Weihwasser der römischen Kirche gilt sehr allgemein, wenn man sich oder die Stube u. dgl. damit besprengt, selbst in der evangelischen Bevölkerung als schützendes Zaubermittel; es kann lange aufbewahrt werden, ohne zu faulen. Wenn es bei einem Gewitter hagelt, stellt man den Weihwasserkessel mit Weihwasser auf die Straße u. läßt den Hagel hineinfallen; dieses Wasser schützt dann Menschen u. Thiere vor bösem Wetter, u. in die Milch gegossen, schützt es Milch u. Rühre vor allem Schaden (Obpfz.).<sup>1</sup> Man

<sup>1</sup> Schönwerth, 2, 131.

läßt, bes. am h. Dreikönigstage, zu Ostern u. Pfingsten, sich für den häuslichen Bedarf durch den Priester Wasser weihen (Sdtl.), oder weicht es allenfalls auch selbst (Bö.); u. auch evangelische Leute suchen Weihwasser von katholischen Geistlichen zu erlangen (Olb.), u. sprengen es auf die Felder (Frk.); mit solchem am Dreikönigstage geweihten Wasser werden die Felder besprengt gegen den Bilwischnitter (Bai.). In Ostpreußen verrichtete in neuerer Zeit ein kathol. Pfarrer Wunderkuren mit dem Weihwasser.

193 Die geweihten Elemente beim Abendmal werden zum theil selbst zu böartiger Zauberei frevelnd gemisbraucht. Eine aufbewarte Hostie bringt beständig Glück ins Haus u. wird zu vielerlei Zauber gebraucht, bes. gegen Krämpfe (Ndl. Ostpr.), selbst zur Heilung von Viehkrankheiten, indem man das Vieh damit berührt (Mekl.). Der abergläubische Gebrauch der Hostien kommt schon im 4. Jahrh. vor, u. durch das ganze Mittelalter hindurch wurde mit ihnen ein frevelhafter Zauber getrieben. Die empfangene Oblate wird nicht verschluckt, sondern aufbewahrt; man hängt sie an einen Faden u. legt Brot darunter; so träufelt das Blut Christi darauf, u. dieß Brot wird dann zu bösem Zauber gebraucht (Ostpr.); <sup>1</sup> eine unter die Brantweinblase eingemauerte Hostie bewirkt reichen Absatz (Ostpr.); Hostien werden gebraucht, um einen nie fehlenden Schuß zu erlangen (davon später). Abendmalswein hat große Heilkräfte (Thür.); er ist das letzte u. sicherste Heilmittel bei Krankheiten; die Masuren bitten ihren (evang.) Pfarrer oft darum, u. wenn sie ihn da nicht erhalten „gehen sie zu katholischen Pfarrern, die ihn ganz ohne Bedenken geben“ [?]; oft lassen sie sich den Wein an katholischen Ablassorten segnen; u. viele glauben, der Abendmalswein aus katholischen Kirchen sei kräftiger als aus evangelischen; jedoch kommen auch Katholiken zu evangelischen Pfarrern, um solchen Wein zu erhalten; für Kranke wird gern eine Flasche Wein auf den Altar gestellt, damit derselbe bei der Abendmalsfeier mit gesegnet werde (Ostpr.). <sup>2</sup> Das Abendmal selbst gilt noch sehr allgemein als ein Heilmittel bei Krankheiten, u. der zu einem Kranken gerufene Geistliche muß wol sich sagen lassen, man habe ihn gerufen, weil der Doctor zu teuer sei, oder um nach vergeblich angewandten Arzneien nun einmal das Abendmal als Mittel zu versuchen (Lauenb.). Manche dagegen schieben das Abendmal auf dem Krankenbett möglichst hinaus, weil sie glauben, dann jedenfalls sterben zu müssen (Olb. Ostpr.). Kleider, die man beim Abendmal getragen, sind zauberkräftig (Olb.). In einem Abendmalstisch sich spiegeln, heilt die Gelbsucht.

194 Im katholischen Deutschland wird am Tage St. Johannis Evang.

<sup>1</sup> Töppen, 38. — <sup>2</sup> Töppen, 12; Sinek, 31.

(27 Dec.) die *Johannesminne* oder der *Johannessegen* vom Priester geweiht, — nicht außer Deutschland, daher auch keine Formel im *Missale romanum*, — vom Abendmal gänzlich verschieden. Der Priester reicht den geweihten (nicht verwandelten) Wein am Altare der Gemeinde mit den Worten: *bibe amorem Sti Johannis in nomine patris etc.*; jedoch wird jetzt der vom Hausvater in die Kirche gebrachte u. dort geweihte Wein, (immer roter), oft erst zu Hause feierlich getrunken, von der ganzen Familie der Reihe nach aus demselben Becher, selbst von dem Kinde in der Wiege, zum theil aber aufbewahrt oder in die Weinfässer gegossen. Schankwirte lassen sich in Schwaben größere Mengen weihen u. vertheilen sie an Gäste u. Nachbarn. Vom Volk wird die Johannesminne bisweilen mißverständlich als eine Art Abendmal betrachtet. Dieser Wein, wenn auch nur einige Tropfen in die Weinfässer gegossen werden, bewahrt den übrigen Wein vor aller Verderbnis, u. hält von ihm allen bösen Zauber ab. Der das ganze Jahr aufbewahrte Rest wird bei Erkrankungen als sicheres Heilmittel getrunken, vor einer Reise als Schutz u. Stärkung; das Brautpaar trinkt ihn bei der Trauung, wo er ihm vom Priester nach vorangegangener Segnung gereicht wird. Wer ihn am Tage der Weihe trinkt, bleibt das ganze Jahr vor Vergiftung, Beherung u. Blitz bewahrt; in Baiern trinkt man ihn auch nach alter Sitte beim Scheiden vor einer Reise, u. gießt dabei, den Becher rückwärts über den Kopf schwingend, einige Tropfen auf die Erde. Ähnlich, aber ohne die kirchliche Feier, ist ein, zum theil auch im evangelischen Süddeutshl. am Johannistage, 24. Juni, getrunkenener „Johannissegen“, mehr ein gesellschaftliches Fest, ohne Zweifel mit dem ersteren in Zusammenhang. Man deutet diesen Johannissegen auf den von dem Apostel getrunkenen Giftbecher, manchmal auf die Hochzeit zu Kana; es ist aber unzweifelhaft eine von deutschen heidnischen Trankopfern abstammende uralte Sitte, die nur christlich umgestaltet wurde; Johannes, der jugendlich vorgestellte Apostel des Friedens u. der Liebe scheint an die Stelle Freyrs, (Fro), des freundlichen Gottes des Friedens u. der Fruchtbarkeit (22) getreten zu sein, dessen Feste sowohl in die Winter- wie in die Sommer Sonnenwende fielen; bei Hochzeiten opferte man dem Freyr, trinkt man den Johannissegen; der Johannistag gibt Wahrzeichen über die Fruchtbarkeit (94); es werden eben beide Johannes gleichsehr auf Freyr bezogen.<sup>1</sup>

Zu Mariä Lichtmeß werden im kathol. Süddeutschland nicht bloß 195 die Ofterkerzen geweiht, welche zu Ostern, dann bei der Taufe u. zum Frohnleichnamsfest angezündet werden, sondern auch die Wetter-

<sup>1</sup> Zingerle, *Johannissegen*, 1852; Meier, 427. Panzer, 2, 131; Birklinger, 2, 110; Bab. 1, 387; 2, 310.



Kerzen, welche man im Sommer bei den „Schauermessen“ anzündet, um Hagel u. Wolkenbruch abzuhalten. Jeder Hausvater kauft eine geweihte weiße Kerze u. für die Frau einen roten Wachstod; die Kerze wird nur bei schweren Gewittern angezündet, u. ebenso am Sterbebett, um den Teufel fernzuhalten; der rote Wachstod aber wird um die Hand, den Fuß u. das Gerät der Wöchnerin gewunden, um sie u. das Kind vor aller Beherung zu sichern; auch wird daraus ein Drudenfuß gegen Hexen u. Alp geflochten; besonders wirksam sind diese Dinge, wenn Lichtmeß auf einen Sonntag fällt.<sup>1</sup> Geweihte Kerzen überhaupt gelten allgemein als ein mächtiger Zauberschutz, u. werden bisweilen auch zur Wahrsagung gebraucht. Das Wachs von den Altarkerzen heilt Nabelbrüche (Ostpr. Lauf.). — Die Kirchenglocken schützen geläutet vor dem Blitz (allg.), wol, weil sie selbst ein Sinnbild des Donners sind; natürlich lautet die christliche Deutung des Gewitterläutens anders. Von den Glocken wird etwas abgefeilt u. den Kühen zu fressen gegeben, zum Schutz gegen Krankheit u. zur Vermehrung der Milch (Tir.); Glockenläuten bannet Diebe fest (Ostpr.). Der Glockenstrang hilft gegen das Fieber, wenn man ein Geldstück hineindreht (Ostpr.); wer ein Stück davon abschneidet, kann von allen Kühen in dem Umkreise, so weit der Glockenschall reicht, die Milch an sich ziehen (Bö.). Sogar die Glockenschmiere, womit die Glocke oben gefettet ist, ist heilkräftig; man reibt Kindern, die einen Bruch haben, den Leib damit ein (Pr.); das Wochenbett wird damit geräuchert zum Schutz gegen Hexen (Bö.).

196 Alle in der Kirche geweihten Dinge gelten in katholischen Ländern als zauberkräftig; am Abend vor Epiphania wird Wasser, Salz u. Kreide geweiht; aus dem Salz u. dem Wasser macht man den Salzstein, der sehr heilsam ist; man genießt davon auch vor einer Reise u. steckt etwas davon zu sich; man gibt es den Kühen, bes. den tragenden, dreimal gegen Beherung; mit der Kreide macht man die bekannten C + M + B + über die Thüren (Sdtl.). Am Aschermittwoch wird die in der Kirche geweihte Asche auf die Felder gestreut; das ist für die Saat besser als drei Tage Regen u. drei Tage Sonnenschein (Bai.). Am Palmsonntag werden Palmen u. andere Kräuter geweiht; diese geweihten Palmen gelten allgemein als Schutz vor Beherung u. Gewitter; man steckt sie in die Stube u. in den Stall u. räuchert mit ihnen; man steckt sie in die Felder zum Schutz gegen Hagel u. Mäuse; u. in die Getreidehaufen zum Schutz gegen Ungeziefer; drei Knospen verschlucken schützt vor dem Fieber (Schl.) u. vor Halbwah (Tir.); wenn ein Feuer im Ort ausbricht, wirft man sie ins Herdfeuer, das schützt das Haus, u. wenn dies am Palmsonntag geschieht, so schützt es.

<sup>1</sup> Bar. 1, 1, 366 f.



das ganze Jahr vor Feuer (Kärnt. Tir.); gleiches geschieht bei einer Sonnenfinsternis (Obpfz.) u. bei Gewittern (Olb.); mit einem geweihten Palmenzweig kann man den Nix bezwingen (Bö.). In Baiern werden ganze Palmbüschel geweiht, deren Stiel ein geschälter Haselstock ist, u. in welche auch noch die Mistel u. Sadelbaum eingebunden wird; alles das vertragen die Hexen nicht; in jedem Gemache des Hauses wird ein solcher Büschel das ganze Jahr lang aufbewahrt u. nur bei Gewitter wird etwas davon in ein frisch entzündetes Herdfeuer geworfen.<sup>1</sup>

Am Char samstag werden Holz u. Wasser geweiht, am Ostertage 197 Eier, Salz, Brot, Fleisch, Meerrettig, Wasser (Bai. Frk.), zu Pfingsten Wasser, an Mariä Geburt Getreidekörner, welche unter das Samengetreide gemischt werden (Bai.); an Mariä Himmelfahrt ist die große Kräuterweihe (102.), die reichen Zauberschutz gewährt. Auch andere Dinge läßt man an bestimmten Festtagen weihen, u. gebraucht sie als Schutz- u. Heilmittel: Lichte, Tücher, Bänder, Schürzen, Töpfe u. dgl. (allg.). Frohnleichnamskränze schützen vor Beherung u. überwinden sie; man hängt sie ans Haus u. in die Stuben, da schlägt der Blitz nicht ein (Sdtl.); die Birkenzweige von der Frohnleichnamsprozession werden auch von den evangelischen Franken in die Flachsbeete gesteckt.<sup>2</sup> Geweihte Blumensträuße, bes. von neuerlei Blumen, schützen Haus, Vieh u. Personen vor allem Bösen u. Unglück (allg.); beim Gewitter werden einige Stengel davon in das Herdfeuer geworfen (Rhein). Kohlen u. angebrannte Holzstücke vom Osterfeuer (80 f.) sind gleichfalls ein Schutzmittel.

Die Kirche selbst als heiliges Gebäude gilt als zauberkräftig; in 198 dem evangelischen Masuren wird ein an der Englischen Krankheit leidendes Kind dreimal um die Kirche getragen u. jedesmal durch das Schlüßelloch der Kirchthür hineingehaucht;<sup>3</sup> ein Gebet, welches bei verschlossener Kirche auch nur durch das Schlüßelloch hineingebetet wird, hat eine vorzügliche Kraft.<sup>4</sup> Das an den Kirchen wachsende Moos wird als wirksames Heilmittel innerlich angewandt (Ostfriesl.). Sand vom Kirchhofspfade oder von den Schuhen, in welchen man zum heiligen Abendmal gegangen, Abgeschabtes von den silbernen Schnallen daran u. dgl. sind sehr wirksam gegen Beherung u. gegen Krankheit (Ostfriesl. Olb.). Erbsen, die man in der Kirche in der Tasche gehabt, den Hühnern zu fressen gegeben, machen, daß diese viel Eier legen (Ostpr.). Mit dem Kirchenbesen kehrt man das Haus u. die Schwelle, das bringt Glück; oder man streut den Auskehricht der Kirche ins Haus u. kehrt ihn mit dem Kirchenbesen wieder zusammen (Bö.). Mit dem Stricke eines Mönchs kann man sogar den Teufel windelweich prügeln (Thür.).<sup>5</sup> Trauring, Brautkleid u. Brautkranz sind wichtige Schutzmittel.

<sup>1</sup> Bab. 1. 1, 371. — <sup>2</sup> Bab. 3, 342. — <sup>3</sup> Töppen, 11. — <sup>4</sup> Eberd, 6. — <sup>5</sup> Wude, 2, 129.

199 Bibeln werden nicht bloß zum Wahrsagen, sondern sogar zum Zaubern gebraucht; jedoch ist nicht jede Bibel dazu brauchbar; in Kärnt. werden von den herumziehenden Italienern die Weimarschen alten Bibeln gesucht (Nürnberg 1640, Fol., die Kurfürstenbibel), sehr teuer bezahlt, u. bes. zur Beschwörung des Teufels angewandt. Eine Bibel oder ein Psalm- buch in der Tasche schützt vor bösen Geistern (Schweiz). Besonders das Evangelium Johannis, u. da wieder das 1. Cap. wird viel gebraucht; u. mit Ps. 109 kann man jemand tobteten. Gesang- u. Gebetbücher werden viel als Zauberschutz gebraucht, Wöchnerinnen u. Säuglingen ins Bett gesteckt, u. die Bibel u. Gesangbuch auch zum Wahrsagen gebraucht.

200 Das Kreuz, bei welchem sich das christliche Zeichen mit dem ähnlichen von Donars Hammer verbindet, gilt allgemein als wirksamer Gegenzauber gegen böse Zauberei, oft auch gegen rein natürliche Übel. Die mit Kreide gezeichneten Kreuze über den Hausthüren, die in Bret- ter geschnittenen drei Kreuze auf Fußwegen in Böhmen u. die Wetter- kreuze in Sdtl. haben ursprünglich zwar eine rein kirchliche Bedeutung, gelten aber auch vielfach als Zauberschutz. Ebenso ist alles, was ein Kreuz an sich hat oder an dasselbe erinnert, zauberkräftig, Münzen, Messer, Schlüssel, Kreuzdorn u. dgl.

201 Die heiligen Namen, bes. der Dreieinigkeit, werden sehr viel beim Zauber, selbst beim bössartigen angewandt, am meisten aber natür- lich bei Bekämpfung von bösem Zauber, nächstdem die Namen Jesus, Jo- seph, Maria, u. die der h. drei Könige: Kaspar, Melchior, Balthasar (79). Die Anfangsbuchstaben dieser drei Könige nebst drei Kreuzen, C + M + B +, werden in allen katholischen Ländern am Epipha- niastage, häufiger am Abend vorher, in Süddeutshl. auch am Abend vor Thomastag, vom Priester oder Schullehrer oder vom Hausvater selbst, welcher dabei mit Pulver von heiligen Kräutern, die an Mariä Him- melfahrt geweiht sind, u. mit Wachholderbeeren das ganze Haus durchräu- chert, meist mit geweihter Kreide über alle Thüren im Hause geschrieben. Bisweilen findet dies auch in evangelischen Gegenden statt. — Der kirchliche Segen gilt als magisch wirkend, daher auch für solche Dinge, auf die er gar nicht berechnet ist, die ihm nur heimlicherweise unter- geschoben werden. Man schiebt bei Taufen Wünschelruten unter die Kleider des Kindes (143), u. beim Abendmal Lottonummern unter die Altardecke, um beides an dem Segen theilnehmen zu lassen; vom Feld- u. Wetterseggen später.

Im Gegensatz zu den kirchlichen Dingen, u. doch auch wieder mit ihnen verwandt, kommen hier u. da noch alte Götzenbilder vor, wirk- liche u. vermeintliche, denen fast immer eine hohe Zauberkraft zuge- schrieben wird, u. zwar eine schützende.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Köhler, 513.

e. Besondere Bedingungen der Zauberkraft der einzelnen 202 Dinge. Viele Dinge haben eine besondere Wirksamkeit nur unter bestimmten Bedingungen; viele, wie das Wasser, nur zu gewissen Zeiten, natürlich sind dies die hervorragenden Zauberzeiten. Viele haben diese Kraft nur, wenn sie ererbt, von Vater u. Großvater überkommen sind; in der großen Bedeutung der Erbsachen für Glückszauber spricht sich der hohe Familiensinn des deutschen Volkes aus. Wir finden Erbgärten, den Erbzaun, das Erbbuch (Bibel u. Gesangbuch), den Erbschlüssel, das Erbsieb, Erbsäbel, Erbscheren, Erbsilber, Erbstahl, Erbbeile, Erbegge, Erbhandschuhe, Erbringe, Erbsäcke, Erbröcke; (sogar Erbdiebe u. Erbläuse kommen vor, letztere freilich nicht als Glück, sondern als Plage; sie können nur zauberisch vertrieben werden); das Angestammtsein gibt jenen Dingen eine besondere Weihe; das väterliche Erbe wird gewissermaßen seelenhaft gedacht, es hat Liebe für das Haus, ist der Träger oder das Organ der das Haus schützenden Ahnengeister, setzt sich gegen Schädigung zur Wehr u. schützt die Familie u. ihr Eigentum; u. wie Bibel u. Gesangbuch das geistige Leben des Hauses vertreten, so der Erbschlüssel das Eigentum u. sein Recht, der Erbsäbel die Wehr des Hauses.

Viele Dinge haben eine Zauberkraft nur dann, wenn sie zufällig 203 gefunden werden (Hufeisen, Münzen, vierblättriger Klee 2c.). Es soll damit wol ausgedrückt werden, daß diese Kraft etwas jenseit des menschlichen Willens liegendes, vom Schicksal gewärtes sei. Andere sind nur wirksam, wenn sie gestolen sind, (Fleisch, Speck, Holz, Klee, Kraut u. dgl.). Es liegt wol der Gedanke zugrunde, daß nur, was auf ungewöhnlichem Wege erlangt ist, eine ungewöhnliche Wirkung habe; vielleicht auch die Ahnung, daß in dem Zaubern ein unrechtmäßiger Eingriff in Gottes Ordnung ruhe, u. daß dazu auch ein solcher Eingriff in die Ordnung des Eigentums nötig sei. — Manche Dinge wirken nur, wenn sie geschenkt, oder auch, wenn sie erbettelt sind; auch hier ist es wol das Ungewöhnliche, was die Kraft bedingt. — Die linke u. rechte Seite sind oft zu beachten, jene tritt stärker hervor; ein linker Strumpf oder Schuh, ein linker Finger, ein linker Maulwurfsfuß sind zauberkräftig; auch bei der Wahrsagung sind die beiden Seiten zu unterscheiden. Der Vorzug der linken Seite ruht theils auf der Lage des Herzens, theils auf dem Gegensatz zu dem gewöhnlichen; feltner wird die rechte Seite für glücklicher gehalten.

## VI. Die zaubernden Personen.

Obgleich im Gebiete des Zaubers jeder einzelne berufen u. befähigt 204 ist, Wahrsagung u. praktische Zauberei zu üben, so sind doch die natür-

lichen Gaben u. die durch irgend welche Kunde oder Kunst erlangte Befähigung dazu sehr verschieden, u. die Welt des Aberglaubens hat ihre den Zauber als Beruf ausübenden Priester u. Priesterinnen so gut wie jede Religion, u. dieser Beruf ist theilweise augenscheinlich eine Fortsetzung des altheidnischen Priestertums. — Zunächst erwähnen wir diejenigen Personen, die von Natur oder durch ihren gesellschaftlichen Beruf als zum Zauber verhältnismäßig höher begabt gelten. Unschuldige Kinder, d. h. bis zum siebenten Jahre, haben für Wahrsagung u. praktischen, gutartigen Zauber eine besondere Begabung; die siebenjährigen haben diese oft noch gesteigert. Das weibliche Geschlecht ist hierzu höher befähigt als das männliche; der Grund liegt nahe. Schon bei den alten Deutschen war Weissagung u. Zauberei Sache der Frauen;<sup>1</sup> sie sammelten u. kochten die Heilkräuter u. trieben die Heilkunst; u. noch im Mittelalter war Lesen u. Schreiben mehr Sache der Frauen. Reine Jungfrauen vermögen bei Glückszauber mehr als andere; schwangere Frauen, u. Frauen, die Zwillinge geboren, haben besondere Kraft.

205 Die höhere Zauberkunde will aber erlernt sein; u. das Volk unterscheidet dabei noch von den nur der Bosheit dienenden Hexen die „weisen Männer u. Frauen“, die „etwas können“, die „mehr können als Brot essen“, welche meist jener Bosheitszauberei entgegenwirken u. darum sehr gesucht u. geehrt sind, Hexen- u. Diebesbanner u. dgl.; in manchen Gegenden hat fast jedes Dorf seinen Hexenbanner; u. geschickte Leute haben damit einen sehr einträglichen Beruf u. werden oft von weither geholt.<sup>2</sup> Die volkstümliche Zauberei wird nicht aus Büchern erlernt; die fremdartige Magie mit ihren unsinnigen Zauberbüchern hat nur wenig Eingang bei dem Volke gefunden; jene pflanzt sich fast nur durch geheime Überlieferung fort; u. zwar gilt fast allgemein das Gesetz, daß ein Mann seine Kunst nur an eine Frau, eine Frau nur an einen Mann, der Vater an die Tochter, die Mutter an den Sohn überliefern dürfe; sie darf aber nur an eine einzige u. zuverlässige Person überliefert werden, oft heißt es, nur an eine jüngere; solche Überlieferung bei herannahendem Tode gilt oft als Pflicht, u. die Übertretung jenes Gesetzes des Geschlechterwechsels als Frevel; die Zauberkunde bleibt daher auch zwischen Eheleuten u. Geschwistern ein unverbrüchliches Geheimnis.<sup>3</sup> Mit der eigentlichen, bössartigen Hexenkunst verhält es sich anders; diese vererbt sich mehr oder ruht auf eigenem Entschluß. Für ihre Curen dürfen die weisen Leute niemals etwas fordern, sonst helfen sie nichts; sie dürfen nur freiwillige Geschenke annehmen; es gehört auch das zu dem außergewöhnlichen des Ganzen.

---

<sup>1</sup> Caesar, b. gall. 1, 50; Tacitus, Germ. 8; hist. 4, 61. vgl. Weinhold, Frauen, 52 ff. — <sup>2</sup> Töppen, 36. — <sup>3</sup> Vgl. Ruhn-Schwarz, Vort. XIX.

Bestimmte Berufsarten, — es sind nur solche, die auch der alten 206 Zeit einfacheren Lebens angehören, — stehen in dem besonderen Rufe, „weise“ Leute in sich zu haben. Obenan stehen die Schäfer, deren idyllischer Müßigang theils sie selbst zur Beobachtung der Naturkräfte oder zur Träumerei, theils die andern zum Vertrauen in ihre stille Weisheit einladet. In manchen Gegenden gelten ältere Schäfer überhaupt als „fluge“ Leute u. als Wunderdoctoren. Es pflanzt sich unter ihnen oft eine geheime Überlieferung von Heilmitteln fort, u. bei manchen hat sich durch lange Erfahrung in der that eine oft glückliche Volksheilkunde, besonders für äußere Schäden, herausgebildet, u. nicht wenige haben sich dadurch einen Namen u. Vermögen verschafft. Das Vertrauen in die Schäferweisheit wurzelt nicht bloß fest bei dem ungebildeten Volke, sondern steigt auch oft in Kreise hinauf, in denen man es nicht vermuten sollte. In Schlesien kuirte vor einigen Jahrzehnten ein Schäfer alle möglichen Krankheiten mit altbackener Semmel, weil er herausgefunden hatte, daß fast alle Krankheiten ihren Grund in einer im Magen sich bildenden „Luhse“, — (ein nur für Schlesier aussprechbares Wort, = Pfühe), — haben, die eben durch die altbackne Semmel aufgetunkt werden müsse; der Mann hatte jahrelang ungeheuren Zudrang von weit u. breit u. wurde dabei wolhabend. Des weitverbreiteten Glaubens an die Schäferflugheit hat sich sogar eine schmachvolle, die Bildung unseres Volkes beleidigende Buchhändlerspeculation bemächtigt, die sich leider nicht verrechnet; z. B. „Des alten Schäfer Thomas seine Geheim- u. Sympathiemittel“ 1858 ff. (Altona, Verlagsbureau), in welchem allerhand Schwindelrecepte, auch über Photographie, Firnisse, Räucherkerzen, Papageienabrichtung u. vieler tolle Unsinn zusammengeschmiert sind; von den acht Bänden wurden in wenig Jahren an 40000 Exemplare abgesetzt. Es wäre doch sehr zu wünschen, daß unsere Buchhändler ein wenig mehr Schamgefühl hätten, als sich in dem Verlage u. in dem anpreisenden Vertriebe solcher Ware befundet. — Ferner die Schmide, die früher, u. in manchen Gegenden jetzt noch, zugleich Thierärzte waren, die Jäger u. Wilddiebe, die Scharfrichter (Nachrichter) u., was meist zusammenfällt, die Abdecker, (Schinder), die Hebammen, bisweilen auch die Scherenschleifer (Frk.) u. die Feilenhauer (Frk. Obpfz.), die Seiltänzer u. Volks-Schauspieler (Ostpr.).

Sehr oft wird auch den katholischen Priestern (u. Mönchen) 207 eine, natürlich gutartige, Zauberkraft zugeschrieben, auch in evangelischen Ländern; nicht bloß, daß ihnen u. ihrem Vieh die Hexen u. der Teufel nichts anhaben können (fast allg.), sondern sie können auch selbst zaubern, Geister beschwören u. bannen (Hss.). Die evangelischen Hessen, wenn sie einen Schatz heben oder einen Teufel bannen wollen, holen sich einen katholischen Priester, weil die evangelischen Geistlichen diese



Kraft verloren haben, u. jener erfüllt auch den Wunsch.<sup>1</sup> Bei Behergung holen sich die evang. Ostfriesen Rat bei kathol. Priestern u. bei Klöstern. In Ostpreußen bitten Evangelische bei schwerem Unglück, besonders auch, wenn Gestorbene umgehen, um die Fürbitte katholischer Priester als besonders wirksamer u. machen Geschenke an ihre Kirchen. In vielen Gegenden Ost- u. Westpreußens, bes. in dem überwiegend evangelischen Litthauen, ist es üblich, das Vieh geweihte Kräuter fressen zu lassen; der Litthauer u. Masure wendet sich aber deshalb nicht an seinen Prediger, von dem er behauptet, daß er das weihen nicht verstehe, sondern läßt sich zu diesem Zweck mit großen Kosten einen katholischen Priester von auswärts kommen. Auch das protestantische Landvolk in Ost- u. Westpr. wendet sich, wenn es durch unmittelbare Vermittelung des Himmels etwas erreichen will, z. B. die Entdeckung eines Diebstals, nicht an seinen eigenen, sondern an einen katholischen Geistlichen. Ja sogar gegen ganze Landplagen wird des letzteren Hilfe in Anspruch genommen, u. es wurde, als sich in den dreißiger Jahren in einer Gegend Westpreußens eine zeitlang Heuschrecken in solcher Masse zeigten, daß sie alle Felder zu vernichten drohten, dann aber plötzlich wieder verschwanden, vom Landvolk allgemein behauptet, ein Geistlicher habe durch seine kräftigen Beschwörungsformeln das Ungeziefer sämtlich in die benachbarten Seen getrieben, in welchen es umgekommen wäre.<sup>2</sup> Wenn in Ost- u. Westpreußen katholische Processionen nach Wallfahrtsorten ziehen, so geben viele evangelischen Leute den Wallfahrern Geld, um dort für sich zur Heilung von Krankheiten oder um Segen für ihr Haus beten zu lassen. Über sonstige Benützung katholischer Kirchenhandlungen durch Evangelische werden wir später reden. In Oberbaiern ist der Glaube allgemein, daß einzelne Priester „wettergerecht“ seien, d. h. durch ihr Gebet u. ihren Segen aufziehende Gewitter zu zerstreuen vermögen.<sup>3</sup> Besonders stehen, auch in evangelischen Ländern, die Jesuiten in dem Rufe, Geister beschwören u. Schätze heben zu können;<sup>4</sup> u. manche Zauberschriften nennen ihre Verfasser, natürlich erdichtet, als Jesuiten. Jesuiten fangen die Geister in lederen Säcken, prügeln sie darin durch u. tragen sie in den Wald oder auf einen wüsten Platz.<sup>5</sup>

208 Die Venetianer standen seit dem Mittelalter bis ins vorige Jahrh. im Rufe hoher Zauberweisheit; in fast allen deutschen Gebirgen haben sie edle Metalle gesucht u. gefunden; die Sagen sind voll davon; in Venedig war „des Teufels Lehrstuhl“ in der Magie (Tir.).<sup>6</sup> Es ist möglich, daß dieser Glaube an die Venetianer mit Wanahelm u.

<sup>1</sup> Waldbmann, 7; Mühlhause, 321. — <sup>2</sup> Tettau und Temme, Volksagen, 267. — <sup>3</sup> Bav. 1, 1, 321. — <sup>4</sup> Wude, 1, 19. 144; 2, 8. 32. 48 f. — <sup>5</sup> Wude, 2, 97. 104. 160. 164. — <sup>6</sup> Alpenburg, 255. 273.



Bineta zusammenhängt. <sup>1</sup> Die Juden „verstehen“ auch viel; ihr Blick kann Vieh beheren; wenn ein Kranker zu sterben wünscht, so muß er den jüdischen Rabbiner für sich um langes Leben u. Wiedergenesung beten lassen (Bergstraße). Die Zigeuner, (in Schwaben Ägyptier genannt, in Niedersachsen Tatern oder Taters, = Tataren, in Westf. Heiden) gelten allgemein als die kundigsten Feuer- u. Gewitterbanner; u. es ist in der that erstaunlich, mit welcher Sicherheit sie mit dem Feuer umgehen; sie zünden Feuer offen in vollen Scheunen an, ohne daß es Schaden thut; u. sie lohnen gastliche Aufnahme dadurch, daß sie das Haus „feien“, vor Feuer sichern. <sup>2</sup> Die in der Wahrsagung u. der Zauberei meist wol erfahrenen Zigeunerweiber gelten fast überall als Hexen, u. sie erhalten daher in vielen Gegenden von den Leuten alles umsonst, weil man sich vor ihnen fürchtet. Und in der that, wenn man diese alten Zigeunerweiber, für jeden Zeichner ein richtiges Urbild der Hexen, u. ihre ganze unheimliche, an wilde Ragen erinnernde Erscheinung ins Auge faßt, so kann man es dem Volke nicht verargen, wenn es sich hier von Hexengeist angeweht glaubt. Die Sache hat auch geschichtlichen Grund; es ist unzweifelhaft, daß das am Ende des Mittelalters ausgebildete Hexenwesen durch die Zigeuner wesentlich mit veranlaßt ist, u. daß hier ein ganz fremdartiges, der asiatischen Magie angehöriges Element in den Volksglauben verwirrend eingedrungen ist. Die Verfasser mancher Zauberbücher nennen sich „ehemalige Zigeuner“.

Bei dem Glauben an Hexen, wie er seit dem Ende des Mit- 209 telalters auftritt, den hauptsächlichsten Werkzeugen der Bosheitszauberei, haben wir es also nicht mit rein deutschem Aberglauben zu thun, obwol es unmöglich sein dürfte, die fremdartigen Elemente, die aus undeutscher Magie hereingekommen sind, alle mit Sicherheit als solche nachzuweisen; im nördl. Deutschl. hat sich der altdeutsche Charakter reiner erhalten als im südlichen, wo die fremden Vorstellungen stärker auftreten. Der Name Hexe stammt wahrscheinlich von „Hag“, (Hain, Wald), also Waldweib, (altdeutsche Priesterinnen, als die des Donars Besen führend, hießen wahrscheinlich „Hagedissen“, „Hägteffen“), <sup>3</sup> u. ist erst seit dem 17. Jahrh. in allgemeineren Gebrauch gekommen; vorher sagte man eher „Unholde“ oder Drude. Sie heißen auch Wickersche (Ostfriesl.), Druden, Truden, Truthen (Sdtl.). „dat rode (rote) Volk“, „de lichte Lue“ (die leichten, d. h. schwebenden Leute, Ostfriesl.), „quade oder lepe Lü“ (schlechte, Old.), „Thaustreicherinnen“ (Opfz.), weil sie am Johannistage den Thau von den Wiesen sammeln). Der alte u. weitverbreitete Name Trud weist

<sup>1</sup> W. Menzel, Litt. blt. 1853, 138 ff. — <sup>2</sup> Wolf, Beitr. 2, 376; Schönewerth, 2, 83; Bav. 2, 249; Wude, 1, 77 — <sup>3</sup> Grimm, 992; Weigand, Wör-  
terb. 1, 504; Montanus, 107; Weinhold, Frauen, 60.

auf die gleichnamige Walkyre; die vielen weiblichen Namen, die sich auf „trud“ endigen, wie Gertrud, deuten darauf, daß bei den alten Deutschen die Frauen vielfach eine priesterliche Stellung hatten.<sup>1</sup> Ursprünglich sind die Hexen zweifellos die heidnischen Priesterinnen, die nur später in christlicher Zeit eine bösertige Bedeutung erlangten; sie standen ursprünglich in Beziehung zu den Wolken u. dem Gewitter, gehören also in das Gebiet Donars, berühren aber auch das des Wodan; dahin deutet ihr Besen, ihr Tanzen unter den Eichen u. auf den Bergen, ihr Fliegen, ihr fliegendes Haar, ihre Macht, Wetter, Sturm, Hagel u. Mäuse zu machen, ihr Walpurgisfest (89.). In den Hagelwolken haufen Hexen u. man kann sie daraus herscherschießen. Vielfach sind auch die in den Wolken reitenden Walkyren (15) ihr Vorbild, u. daher sind sie auch im Gefolge des wilden Jägers (16); in einer thüringischen Sage verwandelt der Teufel eine Hexe in einen Schimmel, läßt sie mit Hufeisen beschlagen u. durchjagt mit ihr in wilder Jagd die Gassen.<sup>2</sup> Sehr häufig erscheinen sie zu dreien (vgl. 33 f.). Sie berühren sich auch mit elbischen Wesen, denn die Namen, welche von den Hexen, bes. in den Processen, ihrem teuflischen Buhlen gegeben werden (Wolgernut [origanum], Wegetritt, Peterlein [Petersilie], Fledermisch, Federhans, Federbusch 2c.), sind auch Namen von Elben u. Kobolden.<sup>3</sup>

210 Es kann nicht zweifelhaft sein, daß der Ursprung des Hexenglaubens darin liegt, daß in bereits christlicher Zeit die Neigung zum alten Götterdienste sich bei vielen Frauen erhielt u. daß sie in geheimen Versammlungen noch die alten Götterfeste feierten; die Tänze, der Genuß des Pferdefleisches, das Trinken aus Pferdehufen, das Aufrichten von Pferdeköpfen bei Hexenmalen weisen deutlich auf die alten Opfer.<sup>4</sup> Die Erinnerung der Frauen an ihre frühere priesterliche Stellung, die sie im Christentum verloren, konnte die Neigung zu dem Alten bei ihnen verstärken; u. da die alten Götter zum Teufel wurden, so wurde ihren Priesterinnen u. heimlichen Verehrerinnen ein Bund mit dem Teufel (seit dem 13. Jahrh.) zugeschrieben; die weitere Ausführung dieses Gedankens in den späteren Hexenprocessen enthält aber vieles, was erst durch die Magie u. durch ihre oft sehr unverständigen Verfolger eingemischt wurde. Es fehlt noch eine gründliche geschichtliche Untersuchung des Hexenwesens u. der Hexenprocesse; Soldan's Gesch. der Hexenprocesse, 1843, ist einseitig u. ohne Kenntnis u. Verständnis der eigentümlich altdeutschen Grundlagen des Hexenglaubens verfaßt. Die eigentlichen Hexenprocesse begannen erst nach 1450 in Frankreich, bes. seit 1484; der von deutschen Dominikanern (meist von Sprenger) verfaßte Malleus

<sup>1</sup> Weinhold, Frauen, 52 f. — <sup>2</sup> Wude, 2, 67. — <sup>3</sup> Grimm, 1015. —

<sup>4</sup> Grimm, 1002.

maleficarum 1489 wurde die Richtschnur der Prozesse, die sich, auch im evangelischen Deutschland, bis gegen das Ende des 17. Jahrh. blühend erhielten. Friedrich Wilhelm I. von Preußen machte diesen Processen 1714 zuerst ein Ende. Aber noch 1749 wurde in Würzburg die Subpriorin eines Klosters als Hexe enthauptet u. ihr Körper verbrannt,<sup>1</sup> u. um dieselbe Zeit in der Pfalz eine Hexe verbrannt.<sup>2</sup> Die genauere Betrachtung dieser vergangenen, auf die kirchliche, wie auf die dabei überwiegend betheiligte weltliche Rechtspflege damaliger Zeit einen düstern Schatten werfenden Verirrungen gehört nicht in unsere Aufgabe. Nur einige Punkte dürfen wir nicht unberührt lassen.

Hauptgegenstände der Anklage waren der, meist auch geschlechtliche 211 Verkehr mit dem Teufel, die Herensfahrt durch die Luft nach dem Blockberg (oder einigen andern Orten) u. der dort mit Tanz, Schmaus u. oft auch Unzucht gefeierte Herensabbat, wo dem Teufel gehuldt u. manchmal geopfert wurde (schwarze Thiere); die Schädigung von Menschen u. Vieh erscheint dagegen als Nebensache. Die theils freiwillig, theils, u. noch häufiger, durch die Folter erpreßten Geständnisse der Angeklagten stimmen fast überall in allem wesentlichen überein. Schrieb man nun damals diese ganzen Erscheinungen dem unmittelbaren Walten des Teufels zu, so wurde es seit Thomasius allgemeine Annahme, daß jene Bekenntnisse durchweg künstlich erzwungene, durch die Folter erpreßte gewesen u. die Verurtheilten durchweg völlig unschuldig gewesen seien. Daß nun die Folter sehr viele falschen Selbstanlagen erzwungen habe, wird jetzt gewiß niemand in Abrede stellen; aber wer mit einiger Unbefangenheit die Acten ansieht, wird unmöglich alles auf die Folter zurückführen können; dagegen sprechen zwar weniger die freiwilligen Geständnisse, denn diese wurden oft aus Furcht vor der Folter oder vor dem Feuertode, der bei freiem Geständnis in Enthauptung verwandelt werden konnte,<sup>3</sup> als vielmehr die große Übereinstimmung in den verschiedenen Aussagen, u. der Umstand, daß der Glaube an selbsterlebte Herensfahrten durch die Luft in Deutschland schon lange vor den Herenprocessen vorkommt, so bei Burchard von Worms im 11. Jahrh., der denselben auf krankhafte Einbildung zurückführt.<sup>4</sup> Es kann wol keinem Zweifel unterworfen sein, daß ein Theil der Angeklagten von der Wirklichkeit ihrer Herenthaten u. der damit zusammenhängenden Erscheinungen selbst überzeugt war; erwägt man nun, daß wenn die Volksmeinung jetzt noch an Hexen glaubt, sie ihre Anschulbigung nur sehr selten gegen sittlich unbescholtene Personen richtet, sondern meist nur gegen solche,

<sup>1</sup> Solban, 459. — <sup>2</sup> Bab. 4, 2, 342. — <sup>3</sup> Solban, 264; v. Wächter, Beitr. z. deutsch. Geich. 1845, S. 320. — <sup>4</sup> Bei Wafferschleben, 645. 647; vgl. Friedberg aus deutsch. Aufsichtern 1868, S. 67.

von denen man sich ihrem ganzen sittlichen Rufe nach auch schwerer Bosheit wol versehen kann, ehemalige Buhldirnen, lieberliche, unordentliche, unverträgliche u. unfrome, geheime Bosheit spinnende Weiber, so darf man voraussetzen, daß ein guter Theil der damals angeschuldigten Hexen auch wirklich sittlich=religiös verkommene, auf widergöttliches Treiben ausgehende Personen waren, die vor allem die düstern Seiten des heidnischen Aberglaubens mit Gier ergriffen u. darnach trachteten, bösen Zauber auszuüben. Wir dürfen die grauenvollen Verirrungen der Hexenproceffe, die oft aller gesunden Rechtspflege hohnsprechen<sup>1</sup>, einigermaßen milder beurteilen, wenn wir beachten, daß der Glaube, von dem die Richter ausgingen, vom Volke fast allgemein ihnen entgegengebracht wurde. Jener Glaube aber war selbst stark abergläubisch, denn der Teufel der Hexenproceffe hat mit dem in der h. Schrift u. in der allgemeinen Kirche gelehrtens nichts weiter gemein, als daß er ein Feind Gottes ist; fast alles andere, besonders die sichtbare Erscheinung desselben u. die Bündnisse, u. selbst leibliche Gemeinschaft mit ihm hat in der h. Schrift weder Grund noch irgend einen Anknüpfungspunkt u. läßt sich nur durch Übertragung heidnischer Auffassungen auf christliche Gedanken erklären; der Teufel der Hexenproceffe ist mehr heidnisch als christlich; u. weder die evangelische noch die katholische Kirche kann ein Interesse haben, jene abergläubischen Vorstellungen verteidigen zu wollen; wie ja auch nach dem oben angeführten die frühere Kirche (Burchard von Worms, u. ebenso Regino um 900) das Ganze nur als einen sündlichen Wahn erklärt u. den Glauben an diesen Wahn als Sünde bestraft, während die spätere Zeit grade diesen Wahn für Wirklichkeit erklärte.<sup>2</sup>

212 Wenn wir nun aber auch voraussetzen, daß viele von den Hexen auf der Stufe sittlich=religiöser Entartung standen, daß sie sittlich dessen fähig gewesen wären, dessen sie angeschuldigt wurden, u. daß sie selbst an ihr Hexentum glaubten, so ist doch damit noch nicht erklärt, wie sie zu der Einbildung kommen konnten, daß sie durch die Lust zum Hexentanzplatz fuhren u. dgl.; eine durch Aberglauben noch so erregte Einbildungskraft reicht nicht aus, um den gleichartigen u. sehr bestimmten Wahn so vieler Menschen zu erklären; auch frevelhafter Betrug könnte nur in

<sup>1</sup> Vgl. das unverantwortliche Verfahren des Halleischen Schöppenstuhls vom J. 1689, wo nach den vollständig vorliegenden Acten die Unschuld der Verurtheilten handgreiflich ist; Neue Mittheil. aus d. Gebiete histor.-antiquar. Forschung, herausg. v. Zacher, Bd. 9. 1857. S. 76 ff. — <sup>2</sup> Burchard a. a. O.: nachdem er den Glauben an die Hexenfahrten für Sünde erklärt, sagt: *quis enim non in somnis et nocturnis visionibus extra se ipsum educitur et multa videt dormiendo, quae nunquam viderat vigilando? quis vero tam stultus et hebes sit, qui haec omnia, quae in solo spiritu fiunt, etiam in corpore accidere arbitretur?* Er legt dem, der has vanitates glaube, zwei Jahre Buße auf. Ähnliche Urtheile bei Gervasius, III, 86. 93.

vereinzelten Fällen eine Erklärung geben. Wir haben Grund, dieselbe noch anderswo zu suchen. — Bei allen damaligen Hexengeschichten ging der Hexenfahrt eine Einreibung mit einer Hexensalbe voraus, u. mehrfach ist von einem Hexentrank die Rede. Die Zusammensetzung jener ist leider nicht genau bekannt; Bilfenkraut wird dabei genannt; sehr wahrscheinlich war aber auch Mandragora u. Stechapfel (*Datura Stramonium*) dabei. Der Stechapfel soll erst durch die Zigeuner, die ihn zu Zaubermitteln gebrauchten u. am Anfang des 15. Jahrh. nach Deutschland kamen,<sup>1</sup> dahin gelangt sein; die schnelle Verbreitung dieser Pflanze läßt sich wol nur durch absichtliche Anpflanzung erklären. Von dieser Zeit an beginnt erst die Blüte des eigentlichen Hexenunwesens. Die Solaneengifte erzeugen das Gefühl des Fliegens u., ähnlich dem Opium u. dem Haschisch, abenteuerliche Einbildungen, wie von kleinen schwarzen Thieren, (die Hexenmäuse).<sup>2</sup> Der Japanreisende Kämpfer versuchte ein mit Stechapfel bereitetes Rauschmittel, u. es kam ihm vor, als ob er mit seinem Pferde durch die Wolken flöge. Es ist wol zu beachten, daß auch jetzt noch vielfach der Glaube gilt, daß die Hexen nur als Seelen zur Hexenfahrt ziehen, während dessen der Körper zu hause in tiefem Schläfe liegt (217.). Nehmen wir nun an, daß die in böser Magie wolerfahrenen Zigeunerweiber ihren deutschen Hexenschwestern ihre Zauberei mitgetheilt haben, daß durch die heidnischen Zigeuner die Erinnerungen u. die Überreste des deutschen Heidentums wieder mächtiger angeregt wurden, u. daß nicht bloß eine nervenerregende Salbung mit jenen Giften stattfand, sondern, wie es bei den Hexensabbaten ja nicht zweifelhaft ist, bei frevelhaften Zusammenkünften zu Zauberkünsten auch Rauschmittel, denen Bilfenkraut, Stechapfel u. dgl. beigemischt war, getrunken wurden, so würde sich der eigne Glaube mancher Hexen an ihre Luftfahrten u. ihre Teufelsgemeinschaft leicht begreifen;<sup>3</sup> einzelne solcher selbstgeglaubten Erscheinungen konnten nun leicht den Glauben an die Wirklichkeit derselben erzeugen, zumal die heidnischen Überlieferungen sich damit verbanden.

Wir betrachten nun den Hexenglauben, wie er jetzt noch im Volke 213 lebt. Es ist wol ziemlich sicher zu behaupten, daß die meisten von denen, die dem Volke als Hexen gelten, selbst einige Schuld daran tragen; wirklich sittlich unbescholtene u. christlich fromme Personen haben nur selten das Unglück, in solchen Ruf zu kommen; die vermeintlichen Hexen treiben meist wirklich Wahrsagerei u. Zauberkünste; u. da nach heidnischem Glauben das Zaubern durch eine Verbindung mit den Göttern bedingt ist, so liegt die Vorstellung nahe, daß der boshafte Zauber durch

<sup>1</sup> Pött, Zigeuner, 1842, 1, 60. — <sup>2</sup> Hufemann, Handb. der Toxologie, 1862, S. 458 ff. — <sup>3</sup> Vgl. L. Meyer, in Westermanns Monatsheften, 1867, 143 ff.; Jarde, in Sibings Annalen 1, 431 ff.; 2, 182 ff.



eine Verbindung mit dem Teufel bedingt sei. Nähere Angaben über die Art dieser Verbindung, wie sie in den Hexenprocessen auftreten, sind im Volksaberglauben nicht vorhanden; u. von einer Buhlschaft mit dem Teufel ist höchstens, u. nur vereinzelt (in Sdtl.) u. unzweifelhaft aus den Hexenprocessen herrührend, bei dem Walpurgisfest die Rede; in den meisten Gegenden fehlt sie aber gänzlich. Die Hexen bleiben in Beziehung zum Teufel, daher die Redensart: „die Hexe beim Teufel verklagen“ (Olb.). Man erkennt die Hexen an zusammengewachsenen Augenbraunen (Kärnt. Erz.), an roten, triefenden Augen u. daran, daß sie einem nicht ins Gesicht sehen u. über keinen Besen hinwegschreiten können (allg.), oder an einem entenartigen Gange (Bai.), denn sie haben Plattfüße, Drudenfüße (Erz.). Diese Drudenfüße, die auch den Mahrten oder Alpen eignen, sind eigentlich Vogelfüße (Gänsefüße), wie bei den Zwergen (45.) ihr geisterhaftes Wesen andeutend; gewöhnlich werden drei lange Beine angegeben, zwei nach vorn, eine nach hinten.<sup>1</sup> Die Hexen haben keine Thränen (schon in den Hexenprocessen); ihre Gesichtsfarbe ist fahl, ihr Haar verwirrt u. struppig, ihr ganzer Leib mager; jedoch gibt es auch junge u. schöne Hexen. An den Armen haben sie dunkle Flecken, die Spuren des Fingers des Teufels, u. am Kreuz haben sie des Teufels Siegel eingebrannt (Tir.).<sup>2</sup> Wenn man des morgens beim Ausgehen von einem Weibe berufen wird, so ist es eine Hexe (Wetterau); ebenso, wenn sie auf den Gruß: „Gelobt sei Jesus Christ“, nicht antwortet (Tir.); die Hexen entziehen sich übrigens der Sitte des Kirchenbesuchs nicht; in Thür. wurde sogar der aus dem Filial zurückkehrende Pfarrer von zwei Hexenfakten verfolgt, die ihm den Beichtkreuzer wieder abforderten.<sup>3</sup> Über künstliche Weisen, Hexen zu erkennen, werden wir später reden. — Obgleich sich in neuerer Zeit die Anschuldi- gung der Hexerei meist nur auf Rede, Haß u. Meidung des Umgangs beschränkt, auf Zurückweisung der Verdächtigen von Haus u. Stall, so kommen in einigen Gegenden doch immer noch wirkliche Verfolgungen u. Vertreibungen von Hexen von seiten des Volks vor. So wird uns ein Fall aus Kärnten berichtet, wo eine vermeintliche Hexe von dem Volk, bes. den Weibern, mit Stangen, Besen, Rechen, Ofengabeln u. dgl. bestürmt u. so genötiget wurde, ihren Wohnort zu verlassen; u. in Würtemb. wird oft eine Magd mit Hohn u. Haß aus dem Hause geschickt, weil sie in den Ruf kommt, eine Hexe zu sein; u. auch ansässige Leute, wenn sie „verschrieen“ sind, werden durch die ärgsten Unbilden oft genötigt, ihre Heimat zu verlassen. Wenn Krankheiten u. andere Übel für angeheert gelten, so werden von den vermeintlich Kundigen gewöhnlich bestimmte Personen als die Hexen angegeben; oft sind dies die näch-

<sup>1</sup> Bernalsten, Nr. 268. — <sup>2</sup> Alpenburg, 256. — <sup>3</sup> Wutt, 2, 62.



sten Verwandten. Bettelweiber, bes. alte, gelten oft als Hexen u. man gibt ihnen aus Furcht.

Die Hexen erlernen das Handwerk von den alten Hexen, u. erst <sup>214</sup> wenn sie sich in allen Proben der Hexenkunst dreimal sieben Jahre bewährt haben u. durch eine wirkliche Buhlschaft mit dem Teufel u. seinen Geistern geweiht sind, erhalten sie vom Teufel sein Siegel, den Bocksfuß, auf das Kreuz schwarz eingebrannt, u. erhalten nun die volle Macht, auch den „bösen Blick“ (Tir.).<sup>1</sup> Die Hexenkunst kann schon früh erlernt werden, am besten am Tage vor der Confirmation (Olb.); Kinder müssen eine förmliche Lehrzeit durchmachen; sie lernen zuerst Mäuse machen, die aber bei den ersten Versuchen noch keine Schwänze haben; während der Lehrzeit ist noch eine Rettung möglich; nach ihrer Beendigung aber ist die Seele ewig verloren; jedoch kann eine Hexe sich noch dadurch freimachen, daß sie drei andern das Hexen lehrt (Olb.).<sup>2</sup> Wer nach Empfang des heil. Abendmals hinter dem Altar mit einem Peitschen knallt, kann fortan hexen (Ostpr.).<sup>3</sup> Die Hexenkunst erbt wol auch von der Mutter auf die Tochter fort; ja es gibt ganze Familien, die in dem Rufe der erblichen Hexerei stehen u. in welche daher andere nicht gern heiraten mögen (Westdtl. Olb.). In manchen Gegenden ist die Hexerei fast nur durch Erbschaft zu erlangen; das Kind empfängt sie als Gabe oder als Plage schon mit der Muttermilch, wenn nicht die kluge Hebamme es verhindert, indem sie, bevor der „begabte“ Vater es in die Hände bekommt oder die zum Hexenvolk gehörige Mutter es zum ersten mal stillt, dasselbe im Namen des dreieinigen Gottes segnet u. ihm ein Kreuz von Stednadeln ins Rappchen steckt (Ostfriesl.).

In der Walpurgisnacht (88), bisweilen (Olb.) auch in der Johannisnacht, versammeln sich alle Hexen auf dem Blocksb erg e (Brocken), oder auch auf andern Bergen (Hörsel- u. Inselsberg u. Tanzbuche in Thür., Staffelstein bei Bamberg, Mariakulm in Böhmen, Hetscha- [Kröten] berg in Baiern, auch in Ostpreußen auf einigen Blocksb erg en, in den Alpen auf den höchsten Bergspitzen oder in tiefen Schluchten, bes. auch auf dem Pilatusberg in der Schweiz), oder sonstigen Hexentanzplätzen, bes. unter Eichen, Linden, am Hochgericht, (es sind fast durchweg alte Opfer- u. Gerichtsstätten), u. auf Wiesen, wohin sie, nachdem sie sich (bisweilen auch den Besen oder die Gabel), mit der Hexensalbe bestrichen, mit den Worten: „schmier ich wol, fahr ich wol, fahr nirgendß wid' (= wider; daher die Redensart: „wer gut schmerzt, der gut fährt), zum Schornstein (in Thür. auch zum Fenster) mit dem Rauch hinaus durch die Luft auf Besen, Ofen- oder Heugabeln, Deichseln, Butterfässern, dreibeinigen Schemeln, Kochlöffeln, Strohhalmen, Elster-

<sup>1</sup> Alpenburg, 256. — <sup>2</sup> Straderjan, 1, 295. — <sup>3</sup> Löffler, 13.

schwänzen, auf schwarzen Katzen oder Ziegenböcken reitend fahren, mit fliegenden Haaren, meist nackt, manchmal (Thür.) auf Wagen, mit Böden, Gänsen, Flöhen 2c. bespannt, oder in einem Siebe (Westf.). Unterwegs ruhen sie gern an u. auf Dornenhecken aus, brechen die Spitzen vom Weißdorn ab u. essen sie (Harz); in der Johannisnacht essen sie die Blütenknospen der Eberesche (Olb.). Auf dem Plage führen sie Tänze u. müste Lustbarkeiten auf, tanzen mit dem Teufel u. vermischen sich fleischlich mit ihm (Sdtl.), huldigen ihm, oft in sehr unzarter Art, u. empfangen von ihm ihre verschiedenen Herengaben; sie schlachten ihm einen schwarzen Bock, u. halten ein üppiges Gelage, von dem aber Salz u. Brot ausgeschlossen sind.<sup>1</sup> Sie schwärmen dann in derselben Nacht umher, überall Schaden anstiftend; daher werden sorgfältig alle Thüren u. Fenster geschlossen gehalten, u. Haus u. Hof mit Zauberschutz versehen (allg. s. 89.). In Tirol findet in der Nacht ein allgemeines „Ausbrennen“ der Hexen statt; unter entsetzlichem Lärm mit Schellen, Glocken, Pfannen, Hunden u. dgl. werden Reisigbündel von Rien, Schlehdorn, Schierling, Rosmarin u. a. auf hohe Stangen gesteckt u. angezündet, u. mit diesen läuft man lärmend siebenmal um das Haus u. das Dorf u. treibt so die Hexen hinaus.<sup>2</sup> Anderwärts wird in dieser Nacht ein Auspeitschen der Hexen vorgenommen; die Burschen versammeln sich nach Sonnenuntergang auf einer Anhöhe, bes. an Kreuzwegen, u. peitschen bis Mitternacht kreuzweis im Tact; so weit das Knallen gehört wird, sind alle Hexen machtlos; oft bläst dabei im Dorfe der Hirt auf dem Horn; soweit man es hört, kommt ein Jahr lang keine Hexe an; vor den Häusern, in denen man Hexen vermutet, wird besonders stark geknallt; die Hexen fühlen die Peitschenhiebe, daher werden starke Knoten in die Peitsche gemacht; mit der Peitschenschnur wird dann an Mariä Kräuterweihe der Weibbüschel umwunden (Frk. Obpfz. Bgtl.);<sup>3</sup> die Hexen werden auch ausgeblasen, indem man mit Schalmeyen aus Weidenrinde vor den verdächtigen Häusern bläst (Frk.).<sup>4</sup> Mit dem ersten Hahnschrei endet die müste Fahrt, u. sie müssen wieder durch den Schornstein zurück. ! Wenn sie zu der Versammlung zu spät kommen, empfangen sie vom Teufel, der da als Bock, schwarzer Kater, schwarzer Hahn oder Drache erscheint, Schläge. Wer sie ziehen sieht u. über sie schimpft oder lacht, wird gemishandelt (Thür.). Sie nötigen manchmal vorbeiziehende Musikanten, bei den Herentänzen aufzuspielen, u. geben ihnen dazu Pfeifen die sich aber später als Ziegenröhrenknochen herausstellen, wie die Kuchen, die sie ihnen schenken, sich als Kuhfladen erweisen, u. das Geld als Scherben (Thür.).<sup>5</sup> Auf Wiesen sieht man oft „Hexenringe“, wo die Hexen getanzt haben;

<sup>1</sup> Grimm, 1003 ff.; Ruhn, Westf. 1, 74. 373; Straderjan, 1, 312; Großmann, 190; Wude, 1, 25; 2, 22. 45. 150. — <sup>2</sup> Alpbensburg, 260. — <sup>3</sup> Bav. 2, 272; 3, 303. — <sup>4</sup> Bav. 3, 302. 934. — <sup>5</sup> Wude, 2, 121. 130.

da steht das Gras in einem Kreise besonders hoch u. fett; sie rühren von der Düngung durch Pilze, bes. Boviste, her, die ihren Samen streuend sich ringförmig ausbreiten. Die mit dem Teufel erzeugten scheusslichen Kinder, am ganzen Körper schwarzhaarig (Thür.),<sup>1</sup> schieben sie gern als Wechselbälge unter. (Sdtl.). Auch außer Walpurgis (u. Johannis) fahren die Hexen zum Tanze aus, in der Nacht von Samstag zu Sonntag oder am Donnerstag (Bai.). Sie wollen bei ihren Festen nicht belauscht sein, u. üben gegen Lauscher üble Rache, werfen sie allenfalls ins Feuer (Old.). Manche Neugierige haben den Hexen ihre Vorrichtungen abgelauscht u. die Fahrt mitgemacht, sind aber meist dabei übel gefahren. Männer nehmen an diesen Hexenfahrten nicht theil, obwol auch Hexenmeister boshafte Zauberei treiben.

Die den Hexen (u. Hexenmeistern) zugeschriebene Macht ist eine<sup>216</sup> sehr umfangreiche. Sie können fliegen,<sup>2</sup> können Milch aus einem Stücke Holz, einem Baunstecken, einem Besenstiel, einem Strick, einem Nagel, einem Handtuch oder Lumpen, den sie um den Stiel einer in einen Balken eingeschlagenen Art hängen, oder einem Tischtuch, das sie über den Tisch breiten, melken, indem sie dieselbe einem Nachbar entziehen, so daß dessen Kühe leere Euter haben (allg.); sie müssen dabei an das bestimmte Vieh denken oder den Namen seines Besitzers nennen; sie haben überhaupt sehr viel mit Milch u. Butter zu thun; sie können alle Fliegen eines Zimmers auf eine Stelle bannen, wer dann eine von diesen tötet, über den fällt der ganze Schwarm her, (Thür.); sie können einen Menschen auf eine Stelle bannen, daß er sich nicht hinwegrühren kann (allg.); sie beheren das Vieh, daß es rote Milch gibt, krank wird u. fällt (allg.), indem sie „Hexenbündel“ in die Ställe hineinzaubern (Thür.); sie bewirken Viehseuchen (allg.); u. wenn sie ein Milchgefäß anfassen, wird die Milch mager u. ungesund, u. wenn sie ein Butterfaß berühren, so gibts keine Butter; ja wenn sie nur in das Butterfaß hineinsehen, so ziehen sie alle künftige Butter daraus in das eigne Faß (Old.). Sie beheren besonders gern die Kinder, daß diese nicht gedeihen (allg.), u. bringen Wechselbälge (s. ob.); sie fügen dem Menschen Krankheit u. allerlei Schaden zu; sie machen Mäuse u. anderes Ungeziefer, Flöhe, Läuse, Raupen (allg.) u. Unwetter, Hagel u. Wirbelwind (allg.); ein plötzliches Sturmgewitter u. Wirbelwind heißt „Hexenwetter“ (Schl. Bai.); bei Beschwörung solches Wetters fällt bisweilen eine nackte Hexe aus den Wolken (Frf.). Man erkennt den Hexenhagel daran, daß sich in u. unter demselben Haare u. Schuhnägel finden; fliegen während des Unwetters Raben, Krähen oder andere schwarze Vögel auf, so sind das Herenthiere (Kärnt.). Wenn ein Sturm ist, so

<sup>1</sup> Wude, 2, 52. — <sup>2</sup> Straderjan, 320.

blasen die Hegen durch Strohhalme (Kärnt.); u. wenn ein Wirbelwind (am Niederrhein Wywind oder Witwind; in Süddeutschl. Drutenwind, in Tir. Hegerantanz, in Baiern Schratl, Säumwind, Saudred, sehr allg. Windsbraut, 16. 23)<sup>1</sup> entsteht, so ist eine Heye in Unruhe (Schl. Hff. Rh. Obpfz. Tir.), oder die Heye reitet auf einem Besen u. wirbelt Staub auf, damit man sie nicht sehe (Rh.), oder die Trut fährt (Sdtl.); in Böhmen haust die Melusina (d. i. die Hölle) darin; wer daher von ihm ergriffen wird, dem wird etwas angethan (Schl.). Sie behexen bestimmte Orte, „böse Stellen“, die dem, der sie betritt oder berührt, Krankheit u. anderes Unglück bringen (Ostpr.). Sie können den Regen behexen, daß die Leinwand auf der Bleiche ganz schwarz wird (Olb.). Nur äußerst selten zeigen sie sich gutmütig u. helfend.

217 Die Hegen können sich ver wandeln oder in fremder oder eigener Gestalt aus ihrem Leibe herausgehen (allg.), u. oft gilt auch die Ansicht, daß ihr Körper während der Hegenfahrt auf den Bloßberg zu Hause in todähnlichem Schlummer liegt (Olb.);<sup>2</sup> sie erscheinen besonders als schwarze Katzen, als Pferde, Hunde, Schweine, Ratten, Mäuse, Hasen, bes. dreibeinige, Eulen, Elstern, wilde Gänse, Enten, Schlangen, Kröten, Eidechsen, Schmetterlinge, (der Weißling heißt in Schles. Molkendieb, ein Nachtfalter in Westf. Molkenzauberer), aber nie als Tauben, Schwalben, Lämmer.<sup>3</sup> In Hasen verwandeln sie sich, indem sie sich mit Hasenfett salben.<sup>4</sup> Vor fremden Katzen muß man sich also sehr inachtnehmen u. darf ihnen nichts zuleide thun; solche Hegenkatzen haben übrigens meist einen längeren Schwanz (Tir.); als Katzen u. Hasen saugen sie den Kühen auch die Milch aus, u. im Harz ziehen sie in Katzengestalt auf den Bloßberg; als Hasen laufen sie unter die Viehherden u. richten da vielen Schaden an (Erz.); diese Hasen sind größer als die natürlichen, laufen gern nur auf drei oder auf zwei Beinen u. können sprechen (Westf.). Als jemand nach einer Elster schoß, fiel eine halbe weibliche Brust herab (Schw.). Wenn ein Bauer auf dem Felde eine Kröte sieht, so sticht oder schlägt er sie, denn es ist eine Heye (Erz.); über den Alp u. den Werwolf später. Diese Thierwanderungen sind aber gefährlich, denn solche Hegenthiere können gefangen, verwundet, verbrüht, gemißhandelt, getötet werden, u. das betrifft dann immer die Heye selbst (allg. vgl. 60.); sie wird wenigstens „gekennzeichnet.“ Als ein solches Hegenpferd beschlagen wurde, hatte dann die Heye Hufeisen an Händen u. Füßen.<sup>5</sup> Bisweilen aber heißt es, man könne sie nur verwunden, wenn man Erbsilber bei sich hat (Ostfriesl.), oder wenn man mit einem Stück Erbsilber (Holst.) oder einem Geldstück schießt (Mekl.). Manchmal verwandeln sich die

<sup>1</sup> Andere Namen bei Kuhn, Westf. 2, 92. — <sup>2</sup> Straderjan, 1, 313. 341. — <sup>3</sup> Straderjan, 1, 327. — <sup>4</sup> Rochholz, Naturmythen, 265. — <sup>5</sup> Meier, 191.

Hexen sogar in ein rollendes Rad oder einen rollenden Hut (Olb.)<sup>1</sup> u. in ein wandelndes Feuer (Olb.).<sup>2</sup> Viel Vorteil haben die Hexen von ihrem Gewerbe nicht, denn fast alle sind sehr arm; sie üben auch weniger darum Schaden, weil es ihnen Vorteil bringt, als weil es ihr Wesen so mit sich bringt; sie müssen bösen Zauber treiben, u. sollte es an dem eignen Vieh sein; am meisten verschaffen sie sich noch Butter u. Milch u. Fett, denn sie brauchen viel Butter u. Schmalz, da sie alles im Fette schwimmend essen (Bai.); wenn sie buttern, so ziehen sie sich nackt aus, so bekommen sie viel (Bai. Frk.). Wenn eine Hexe jemand besucht, so nimt sie sich vorher ihr Eingeweide heraus (Schw.).<sup>3</sup> — Männer üben wol auch Bosheitszauberei, (Hexenmeister, in der Obpfz. Druderer), aber sie erscheinen nicht in einer Gemeinschaft, nicht in den Hexenfahrten.

## VII. Die Zauberhandlungen.

Dieselben unterscheiden sich nach der innern Beschaffenheit, indem sie entweder ein Unterlassen, oder ein bestimmtes Thun sind.

A. Das Unterlassen gewisser, sonst zulässiger Handlungen<sup>218</sup> spielt bei dem Zauber eine sehr bedeutende Rolle, u. ist ganz überwiegend ein Schutz gegen Böses. Der Aberglaube hat eine äußerst genaue, bis ins einzelne durchgebildete verbotende Gesetzgebung, peinlicher noch als die talmudische; dem Menschen tritt da von allen Seiten ein drohendes: „du sollst nicht“ entgegen; das Gebiet des Erlaubten u. der Freiheit ist aufs engste beschränkt. Den oft sehr wunderlichen Verboten liegt eine an sich richtige u. sittliche Ahnung zu grunde, daß nämlich die rechte Weisheit nicht darin bestehe, sich schrankenlos gehen zu lassen u. alles zu thun, wonach einem gelüstet, sondern darin, daß die zufällige Neigung sich unterordne einer allgemeineren Ordnung u. stets danach frage, was recht u. was dienlich sei. Der Mensch, noch nicht freigemacht durch die Erkenntnis der Wahrheit, legt sich selbst ein Knechtesjoch auf, unter welches er sich willig beugt; es liegt darin immer noch etwas sittlicheres u. edleres als in der wilben Zügellosigkeit der ungebändigten Begierde; es ist doch immer eine, wenn auch fehlgreifende Selbstzucht. Manche dieser Verbote haben einen sinnig-sittlichen Gehalt, wie das Verbot, eine Schwalbe oder einen Singvogel zu töten; viele auf Naturdinge sich beziehenden haben eine frühere Natur- u. Götterverehrung zum Hintergrunde; bei sehr vielen aber läßt sich ein bestimmter Grund nicht sicher nachweisen.

Sehr viele Zauberhandlungen müssen nüchtern u. schweigend<sup>219</sup> geschehen; es ist eine Selbstüberwindung nötig, ein Zurückdrängen des

<sup>1</sup> Straderjan, 1, 339. — <sup>2</sup> Ebend, 340. — <sup>3</sup> Z. v. D. M.: 4, 48.



bloß Natürlichen, um eine übernatürliche Kraft zu erlangen u. zu üben; oft muß selbst das Vieh fasten. Das Schweigen drückt zugleich das Geheimnisvolle aus; u. selbst die Besprechungen geschehen nur in dumpfem Murmeln, oft „pischpern“ genannt. Das offne, bestimmte Wort ist eine Befundung des persönlichen Geistes; in dem Zauber aber tritt dieser hinter das allgemeine unpersönliche Naturwalten zurück; u. obgleich die Zauberei die Wünsche des Einzelwesens zum Zweck hat, so ist doch das Mittel zum Zweck nicht das starke Hervortreten des Geistes, sondern dessen Zurückstellen hinter die ungeistigen, unbewussten Naturmächte. Die Zauberei ist ein Traumleben, u. auch dieses ist in Schweigen gehüllt. Der Geist muß in Dämmerung gehüllt, muß umnachtet werden, wenn die Mächte des Zaubers walten sollen. Darum eben ist auch, das ist nicht zufällig, die Zeit vor Sonnenaufgang u. nach Sonnenuntergang die geeignetste für die Zauberei, besonders aber die Mitternachtsstunde. Je mehr die bestimmten Gestalten der Wirklichkeit u. die selbstbewusste Persönlichkeit verschwimmen in den Nebelschatten der natürlichen u. der geistigen Nacht, um so tiefer glaubt sich der Mensch auch einzutauchen in die geheimnisvollen Quellen des allgemeinen Naturlebens u. aus ihnen höhere Macht zur Vollbringung seines Eigenwillens zu schöpfen. Zauberei u. Wahrsagung trägt durch das ganze Heidentum hindurch überwiegend den Charakter des Ekstatischen; der Mensch muß außer sich sein, wenn er mit Göttlichem sich vereinigen will; die religiöse Forderung der sittlichen Selbstverleugnung in dem frommen Verhältnis zu Gott wird in der heidnischen Weltanschauung veräußerlicht zu einem sichselbstvergessen, sichselbstverlieren, zu einem dämmerigen außersichsein, u. dieser Zug ist, obwohl etwas verblaßt, in dem Volksaberglauben noch deutlich genug zu erkennen. — Sehr oft gilt die Regel, daß etwas nicht mit bloßen Händen angefaßt werden dürfe, wenn es zauberkräftig sein solle (vgl. 186), u. daß der Mensch sich nicht umsehen dürfe.

220 B. Die wirklichen, positiven Handlungen sind immer auch irgendwie äußerlich; bloßes innerliches Thun, Denken oder Wünschen reicht niemals aus, um irgend etwas zu erlangen; der Gedanke muß sich irgendwie kundgeben, der Wunsch durch irgend ein Wunschmittel unterstützt sein; auch hierin unterscheidet sich der Zauber von dem Wunder, bei welchem das ausgesprochene Wort nicht sowol Mittel, als vielmehr nur Offenbarung für die Menschen ist.

1. Die scheinbar geistigste, am wenigsten äußerlich vermittelte Art des Zauberns ist die durch den bloßen Blick, aber, was wol zu beachten, immer nur zu bösem Zauber, daher der „böse Blick“ genannt, unzweifelhaft durch die unheimliche Gewalt eines boshaften Blickes bei Menschen u. manchen Thieren, wie den Schlangen, veranlaßt. Der böse Blick, in Baiern „verneiden“, in Old. „entsehen oder schie-



ren“, in Böhmen: „übersehen“, in Nied.sachsen „verschienen“, in Kärnten „vermeinen“, schon im alten Indien vorkommend,<sup>1</sup> ist nicht etwa immer der Ausdruck eines starken, seines Zwecks sich bewußten Willens, sondern liegt überwiegend außerhalb des bewußten Geistes, ist ein mehr unmittelbares, ungeistiges, magisches Wirken, wirkt also auch ohne den Willen des Menschen; er gilt vielfach als angeboren, während andere Menschen trotz ihres Willens keine Wirkung durch ihren Blick ausüben können; er kann aber auch durch einen besonderen Zauber erlangt werden. Menschen mit dunklen, stehenden, tiefliegenden oder geröteten u. schlimmen Augen, bes. alte Weiber u. Juden, vor allem natürlich die Hexen, haben den bösen Blick; ebenso Menschen, deren Augenbrauen zusammenstoßen (Kärnt.). Manchmal heißt es aber: jeder übt einen bösen Blick, der einen andern finster von der Seite oder mit ungewaschenem Gesicht anblickt (Bö.), oder stier u. mit begehrllichem u. neiderfühltem Blick (Kärnt.). Wenn gute Menschen den bösen Blick haben, so können sie den Schaden durch ein zweites Hinblicken wieder heilen (Olb.). Der böse Blick wirkt Krankheit, bei Menschen u. Vieh, bes. Kopfschmerz, Abmagerung, Weichselzopf, Verkrüppelung, selbst den Tod (allg.); am schlimmsten wirkt er gegen Schlafende. Selbst bis in das Heilige schleicht sich dieser Aberglaube; man kann beim heil. Abendmale „ein böses Auge“ erhalten; denn wenn sich jemand beim Umgang um den Altar umsieht, so wird das „verschienen“, was er ansieht (Lauenb.). (Von dem gegenwärtigen Papste Pius IX. glaubt das Volk, daß er den bösen Blick habe; u. die Frauen, die bei seinem Vorüberfahren niederknien, machen unter dem Manteltragen einen Gegenzauber, indem sie den kleinen u. den Zeigefinger ausstrecken, die andern Finger schließen).<sup>2</sup> Auch bei vielen andern Völkern, wie bei den Türken, glaubt man an den bösen Blick.

2. Viel weiter greift das Zaubern durch das Wort, zunächst 221 als gesprochenes. Der in allen die Persönlichkeit betonenden Religionen hochwichtige Gedanke des Segens u. des Fluchs, der in der h. Schrift seinem Wesen nach in das Gebiet des Gebetes fällt, also ein Anflehen des heilig waltenden Gottes ist, wird im Aberglauben von Gott gelöst u. dem Einzelwillen des Menschen anheimgegeben, u. nun dem ausgesprochenen Segen u. Fluch eine unmittelbare, also magische Wirkung zugeschrieben, der einzelne Mensch, mit seinem zufälligen, oft sündlichem Willen macht sich zum Verwalter der sittlichen Weltordnung, sein Wille soll geschehen in Gutem u. Bösem, als Ausdruck der Liebe, der Furcht oder des Hasses. Der Mensch richtet sich da nicht irgendwie an Gott, sondern an den Gegenstand, u. nicht Gottes, sondern des Menschen Macht ist das wirksame. Segen u. Fluch auf diesem Gebiete beziehen sich auch nie auf allgemeine, sittliche Dinge, sondern auf die zeitlichen Vorteile

<sup>1</sup> Atharva-Veda, XIX, 35, 3. — <sup>2</sup> Gelzer, Monatsblt. 1859, Oct. 306.

des Menschen, auf Abwehr von zeitlichen Übeln, wie beim Feuer- u. Fiebersegen, auf Erlangung irdischer Güter, auf Vollbringung des persönlichen Hasses. Der sittliche Fluch, wie er in der heiligen Schrift vorkommt, ist nichts anderes als die Berufung auf die heilige Gerechtigkeit Gottes gegen die Gottlosen, ist nicht Ausdruck des Hasses, sondern des gläubigen Vertrauens auf Gottes heilige Weltregierung; wo er aber ein Ausdruck des persönlichen Hasses ist, da gilt er als schlechthin frevelhaft u. wird sittlich dem Morde gleichgestellt (1 Mos. 12, 3; 27, 29; 3 Mos. 24, 11; 4 Mos. 24, 9; Ps. 10, 7; Röm. 3, 14; 12, 14; Matth. 5, 22). Der Fluch im eigentlichen Sinne, also daß die ewige Verdammnis auf einen Menschen herabbeschworen wird, kommt im Aberglauben, der sich fast nur um zeitliche Dinge bekümmert, selten vor; man kann es nur theilweise dahin rechnen, wenn jemand einen andern „vor das Gericht Gottes fordert“, wo dann der Geforderte bald nach dem Tode des ersten sterben muß (Schw.);<sup>1</sup> da ist der erste Theil ein nur fehlgreifender Ausdruck des Glaubens an eine gerechte Weltordnung, u. nur der zweite Theil ist abergläubisch. Sonst bezieht sich der Fluch immer nur auf das zeitliche Leben, u. erscheint da auch mehr in den Sagen, wo er als „verwünschen“ sehr häufig ist,<sup>2</sup> als in der Gegenwart; in der alten Zeit galt er sehr viel.<sup>3</sup>

222 Der Fluch hat bleibende Wirksamkeit u. kann nur durch einen Gegenzauber gelöst werden; er wird nicht bloß von den eigentlichen Hexen u. Zauberern wirksam ausgesprochen, sondern auch von andern Menschen als Ausdruck des Zornes u. des Hasses; der Fluch eines Sterbenden ist besonders wirksam (Hss.). Verfluchte Grundstücke haben nie mehr ein Gedeihen (Frk.); verfluchte Weideplätze nären kein Vieh mehr (Tir.); verfluchte Bergwerke können nicht mehr bebaut werden (Bgtl.).<sup>4</sup> Es gibt Häuser, auf welche selbst ehemalige rechtmäßige Eigentümer einen Fluch gelegt haben, in welchen also niemals mehr ein Glied seiner Familie zu wohnen magt (Ostfriesl.). Wenn Menschen verflucht sind, können sie bei Krankheit nie wieder genesen (Frk.). Eine Ehefrau, welche der Mann im Zank oft gerauft, sammelte die ihr ausgerissenen Haare, u. legte sie dem Manne in den Sarg unter den Kopf; man hörte darauf einen großen Lärm im Grabe, u. als man den Sarg ausgrub, sah man den Leichnam auf dem Gesicht liegen; man nahm nun die Haare fort, worauf der Gestorbene Ruhe hatte.<sup>5</sup> — Ein begangenes Verbrechen wirkt selbst wie ein ausdrücklicher Fluch, es ist der Fluch des Schicksals; ein Stück Land, auf welchem ein Verbrechen begangen, wird unfruchtbar u. wüßt (Olb.). — (Hierbei wollen wir einen uns von einem sichern Zeu-

<sup>1</sup> Meier, 501. — <sup>2</sup> Bgl. Straderjan, 1, 110. — <sup>3</sup> Grimm, 1176. —

<sup>4</sup> Köhler, 643. — <sup>5</sup> Wolf, Hess. Sag. 98.

gen mitgetheilten Fall erwähnen, der aber nicht in das Gebiet des Aberglaubens fällt. Ein Bürger im Lauenburgischen fluchte seiner Ehefrau, wenn sie ihm mehr als ein Kind gebären würde. Ihm wurde auch wirklich nur ein Kind geboren, ein Sohn, u. dieser — war blödsinnig. Man vergleiche damit folgenden Fall aus Württemberg, von dem betreffenden Geistlichen selbst uns mitgetheilt. Demselben bekannte ein junger Mann, daß er um Mitternacht unter freiem Himmel Zaubermorte gesprochen u. Künste getrieben habe, um einem andern einen bösen Arm anzuzaubern, daß aber die Sache sich umgekehrt u. er selbst augenblicklich den heftigsten Schmerz im Arme gefühlt habe u. lange Zeit arbeitsunfähig gewesen sei).

In seinem Ursprung dem altdeutschen Heidentum angehörig, wo <sup>223</sup> das W ü n s c h e n eine sehr bedeutende Rolle spielte, <sup>1</sup> (Wunsch wahr-scheinl. von wunja, Wonne, also = Inbegriff der Wonne, des Heils, das Ideal), u. nur theilweise in christliche Form umgewandelt ist das zu bestimmten Festzeiten, bes. zu Neujahr übliche Glückwünschen; es liegt ursprünglich auch der Gedanke zu grunde, daß der ausgesprochene Wunsch eine unmittelbare Segenswirkung habe; ein großer Theil der üblichen Neujahrswünsche hat wirklich mehr heidnischen als christlichen Inhalt. Wie man seine Wünsche, deren unvermittelte Erfüllung <sup>2</sup> mehr der Sage als der Anwendung angehört, zur Erfüllung bringen könne, werden wir später sehen.

Eine eigentümliche, überaus häufige Form des Zauberns durch <sup>224</sup> Worte ist das B e r u f e n, (beschreien, verschreien), gewissermaßen der in Worte übersetzte böse Blick; es geschieht einfach dadurch, daß man einen Menschen oder ein Thier wegen seiner Gesundheit, Schönheit, Kraft oder sonstiger guten Eigenschaften l o b t; dadurch bewirkt man das Entgegengesetzte des Ausgesprochenen, Krankheit zc.; u. die bei weitem meisten Krankheiten gelten als beschrien (allg.). Besonders kleine Kinder können sehr leicht beschrien werden; u. am gefährlichsten ist es, wenn es gegen schlafende geschieht; wenn jemand ein Kind in dessen Gegenwart lobt: ein schönes oder kräftiges Kind, so ist es berufen; es nimt ab u. muß immerfort gähnen. Wenn man einem Jäger, der auf die Jagd geht, Glück wünscht, so trifft er nichts (allg.). Ja dieses Berufen gilt u. wirkt selbst dann, wenn gar nicht einmal eine böse Absicht dabei ist, sondern das Lob aus guter Meinung geschieht, man kann sich daher auch selbst berufen. Daher haben die Leute sehr allgemein, bis weit in die höhergebildeten Stände hinauf, eine solche Angst vor dem Loben ihrer oder ihrer Angehörigen Gesundheit u. suchen sich dagegen zu schützen. Ohne Zweifel hat die Scheu vor dem Selbstberufen bei sehr vielen auch einen frommen Grund der Demut, aber da dieser bei dem absichtlichen

<sup>1</sup> Grimm, 126 ff. — <sup>2</sup> Strackerjan, 1, 109.

Berufen anderer nicht gelten kann, so ist der gemeinsame Grund dieser beim ersten Anblick höchst seltsamen Meinung bestimmt ein anderer u. unfrommer, u. der Ausgang derselben ist sicher nicht das harmlose, sondern das böswillige Berufen, u. jenes nur das unvorsichtige u. unfichtliche Nachbilden von diesem. Die Wurzel dieses Aberglaubens ist wol der durch einen großen Theil des Heidentums hindurchgehende Gedanke des *N e i d e s* der Götter gegen die Menschen. Nur der unendliche, persönliche Gott kann der allliebende u. allbarmherzige sein; der in seinem Wesen u. in seiner Macht b e s c h r ä n k t e Gott steht dem persönlichen Menschen g e g e n ü b e r, kann die vernünftige u. freie geistige Persönlichkeit nicht ertragen, sondern erdrückt dieselbe, wenn er selbst ungeistige Naturmacht ist, oder beschränkt dieselbe eifersüchtig, neidisch u. feindselig, wenn er selbst persönlich ist; wahrhaft frei ist der Mensch nur vor dem freien, unendlichen, persönlichen Gott. Die göttlichen Schicksalsmächte oder die Geister g ö n n e n dem Menschen nicht ein ungetrübtes Glück; ein laut ausgesprochenes Lob des Wolseins ruft sie zur misgünstigen Beeinträchtigung derselben auf; u. solches Lob ist darum ein verräterischer Judasfuß, den neidischen Mächten ein Zeichen: „den greifet.

225 Der durch Worte, durch B e s p r e c h u n g s - u. B e s c h w ö r u n g s - f o r m e l n (Segen, versegen, gesegen, beten, büßen) geübte Zauber ist nur scheinbar ein mehr geistiges Mittel; in Wirklichkeit sind auch diese Formeln nur ungeistige, sinnliche Zaubermittel; sie sind nicht die bloße äußere Befundung des eigentlich wirksamen wollenden Geistes, sondern sind das wirksame Mittel selbst; sie sind nicht ein freier Ausdruck eines bewussten Willens, sondern feststehende, überkommene, von dem Zaubern- den selbst meist unverstandene Formeln, denn oft sind dieselben ganz sinnlos, u. auf diese Sinnlosigkeit legt der Aberglaube gradezu einen Wert. Die Zauberformel ist ein an s i c h, also unpersönlich u. magisch wirkendes, sinnliches Sein, je sinnloser, um so besser. Diese Formeln können also von dem Zaubern- den eigentlich gar nicht selbst erfunden werden, sondern müssen aus der Überlieferung e r l e r n t werden, die in das höchste Altertum hinauf gesetzt wird, womöglich nach Ägypten in die Mosaische Zeit, oder von Salomo oder den Arabern abgeleitet wird (dies letztere zum theil nicht ohne Grund), u. von Geschlecht zu Geschlecht forterbt; bei einigen Formeln zum „festmachen“ wird gesagt, sie seien von König Karl d. G. gebraucht. Diese Formeln, entweder gradezu aus dem Heidentum überkommen, oder den überkommenen nachgebildet oder auch mit christlichen Worten verflochten, bes. mit den Namen der D r e i - e i n i g k e i t, erheben sich eigentlich nie zu wirklichem Gebet, obgleich sie oft von einem solchen begleitet sind, richten sich nicht an Gott, sondern an den zu bezaubernden Gegenstand, bitten nicht, sondern befehlen, sind also als eine Selbsterhebung des Geschöpfes an Gottes Stelle ihrem gan-

zen Wesen nach gottlos. Auch auf seiten des durch einen Zauber zu heilenden oder sonst zu fördernden Menschen ist ein der Wirkung entgegenkommender Wille nicht eine Bedingung, sondern vielmehr meist ein Hinderniß des Zaubers; er darf von dem empfangenden nicht herausgefordert oder verabredet sein (Westf.). Die Zauberformeln werden selten laut u. deutlich gesprochen, sondern meist nur leise „gepischpert“. Manchmal sind die Segensprüche ihrem Inhalte nach scheinbar ganz christlich, bestehen aus Bibelsprüchen, Liederversen 2c., sind also dann aus rechtmäßigem Gebet u. Segenspruch entstanden, erhalten aber durch die Art der Anwendung den Charakter abergläubischen Zaubers. Wie es bei dem Aberglauben übrigens mit dieser Wortfrömmigkeit steht, erhellt aus folgender Vorschrift: „Büßen [d. h. bessern, heilen, sehr oft von den Zaubercuren gebraucht] muß man zumeist in Jesu Namen, hilfts aber da nicht, so muß es in Teufels Namen geschehen, da hilfts jedesmal“ (Brand.).<sup>1</sup> Sehr oft sind die Formeln ganz oder theilweise gereimt, meist in der Weise der Knittelverse, u. der Reim ist dabei ein wesentlicher Miterfinder.

Die Besprechungsformeln zeigen, mit sehr wenig Ausnahmen, eine <sup>226</sup> zweifache Gestalt, die sehr wahrscheinlich auf einen zweifachen Ursprung hinweist. Die eine ist die nächstliegende, nämlich die befehlende Form. Die Krankheit oder der Dieb oder ein Dämon oder sonst etwas böses wird gradezu angeredet u. beschworen, mit dem Befehl, zu weichen. Die andere Weise ist fast noch häufiger u. beim ersten Anblick überraschend. Diese Formeln befehlen nicht, oder schließen höchstens, aber seltener, mit einem Befehl, sie reden nicht an, sondern sie erzählen, u. immer etwas, was mit dem zu besprechenden in einer gewissen gleichlaufenden Beziehung steht, entweder aus der heiligen Geschichte u. Sage oder aus dem Gebiete der kirchlichen oder natürlichen Wirklichkeit oder auch der dichtenden Phantasie; z. B. bei Wunden: „Christus hat Wunden gehabt u. doch keine verbunden 2c.“; bei Brand: „unser Herr Christus u. St. Petrus gingen über Land u. sahen einen feurigen Brand 2c.“; oder: „wie Maria ihre Jungfrauschaft behielt, so behalte das Feuer seine Flammen u. Funken; gegen Warzen: „Mond nimt zu, Warze nimt ab; oder während des Sterbeläutens: „Glocken gehn Toten nach, Warzen gehn mit“. Darin liegt eine ächte u. ursprüngliche Volkspoesie, ein Parallelismus der Gedanken, wie er in der hebräischen Dichtkunst u. in den Volksprüchen u. besonders in den Gleichnissen sich kundgibt, der Ursprung aller Dichtkunst überhaupt. Was der Reim im äußern Klange ausdrücken will, das drückt sich hier in kernhafter Wirklichkeit aus, die innere Gleichstellung u. Verbindung des äußerlich unterschiedenen. Daß

<sup>1</sup> Ruhn-Schwarz, 437.



die Zaubersprüche so oft gereimt sind, ist nur eine andere Form derselben Anschauung. So närrisch die Formeln im einzelnen auch klingen, u. dieses Närrische fällt zum theil auf spätere Entstellung, so liegt diesem Parallelismus, dieser Poesie des Gleichnisses, doch die Ahnung eines tieferen Gedankens zu grunde, des Gedankens, daß auch unter der scheinbar wirren Zerstreuung des vereinzelt Daseins durch alles Sein doch ein tiefer innerer Zusammenhang hindurchgeht, ein gegen alles Zerfahren u. Zerfallen gegenstrebendes einheitliches Leben; u. in diesen Besprechungsformeln ruft der Mensch diesen innern Einflang des Daseins in Natur u. Geschichte, diese das All durchströmende Lebenskraft gewissermaßen auf, sich zu bewahrheiten u. zu offenbaren, die an diesem Punkt gestörte Harmonie u. Gesundheit wieder dadurch herzustellen, daß sie das Ordnungsmäßige u. Heilsame, was sie anderswo, in der menschlichen Geschichte oder in der Natur, befundet, auch hier zur Erscheinung bringe. Was die Sympathie in der thatsächlichen Zaubehandlung ist, das ist diese Parallelformel auf dem ideellen Gebiet; es ist die Sympathie des Zeugnisses im Unterschiede von der Sympathie der That. Wir möchten diese zweite, zwar seltsamer erscheinende, aber jedenfalls sinnigere Weise des Besprechens für älter u. ursprünglicher in dem deutschen Volke halten, als die befehlenden u. anredenden Formeln; jene entsprechen viel mehr dem gemütvollen u. sinnigen u. mystischen Wesen des deutschen Volkes, ja sie sind frömmere u. demüthiger als die andern, die viel mehr das Gepräge des auf sein Wissen u. seine Kunst stolzen Magiers tragen u. das starke Selbstgefühl des einzelnen Menschen ausdrücken, was grade bei dem Volkstümlichen mehr zurücktritt. Manche dieser Formeln reichen in wesentlichen Bestandtheilen bis in das alte Indien hinauf.\* Wir wollen die gewöhnlichsten solcher Besprechungsformeln, wie sie, meist gegen Krankheiten, angewandt werden, größtentheils aus den uns vorliegenden, meist aus dem vorigen Jahrhundert stammenden, aber jetzt noch gebrauchten Abschriften mittheilen.

227

Gegen das Fieber: Der Kranke betet dreimal bei Sonnenaufgang, gegen die Sonne gerichtet: „Liebe Sonne, komm bald herab u. nimm mir die 77 Fieber ab; im Namen Gottes des V., d. S. u. d. h. G.“ (Pom.). Oder man schreibt auf ein Blatt: „Der Fuchs [oder die Bienen] ohne Zungen, der Storch ohne Zungen, die Taube ohne Gall hilft für das 77erlei Fieber all“ u. trägt dies am Halse (Pom. Westf.). Oder: „Ich richte mich gegen die Sonne auf, ach Gott, thu mir die Fieber auf, die heiße wie die kalte, daß ich sie nimmermehr über Nacht behalte, †††“ (Würt.). — Man geht um eine Eiche herum u. spricht: „Gode Abend, du gode olle, id bringe di dat warme un dat kalle“ (Brand.). Oder: „O du, meine liebe Alte, schüttelt dich das Kalte, so komm Hans Nidel u. brenne dich, so schüttelt dich das Kalte nicht (Schw.); in seltsamer, wol aus Mißverstand entstandener Wendung heißt die Formel: „unsere Alte hat das kalte; holt der Teufel die

\* *Ruhn.* in der *Z. f. vergl. Sprachforschung* XIII, 49 ff.



Alte nicht, holt er auch das kalte nicht" (Olb.), oder: „die Hete, die alte, die hat das kalte; nimm einen Stod u. schlag die Alte, so vergeht ihr das Kalte (Westf. Straderjan, 1, 69; Kuhn, W. 2, 204) unter der Alten ist ursprünglich jedenfalls nicht die kranke Person zu verstehen; da ist eine mythologische Grundlage, wie aus der drittletzten Formel hervorgeht. Oder: man geht vor Sonnenaufgang zum Brunnen u. spricht: „Brunnen, Brunnen, Brunnen; komm über mich nicht, Fieber; die Jungfrau Maria verbietet es, daß du über mich kommst (Bö.).

Gegen Friesel: „der Friesel ging über Land; da begegnet ihm der Herr 228 Christus u. fragt den Friesel: wo willst du hingehen? Der Friesel spricht: ich will in die Menschen gehen. — Was willst du in dem Menschen? — ich will ihm groß Leid bringen; ich will sein Fleisch fressen, ich will sein Blut trinken. — Nein, Friesel, das sollst du nicht thun, das verbiet ich dir im Namen Jesu Christi; [] du sollst in den grünen Wald gehen u. sollst greifen u. würgen bis an den jüngsten Tag. Das helfe mir im N. 20. (Frk.; ähnlich im Bgtl. gegen das Reissen). Bei Schlaflosigkeit spricht man, sobald abends die Kälte von der Weide heimkehren: „Die erst' Ruh, die zweit' Ruh, die dritt' Ruh, geb mir doch die Nacht mei Ruh! im Namen u. s. w.“ (Hff.). — Gegen den Alp: „Alp oder Elbin gihn met enander welben, [durch] olla [alle] Woffer woten, olla Bema bloten [abblättern], [auf] olla Berga steigen, olla Kerchspeken [Kirchspitzen] meiden; derweila werds Tog, daß ich met Ruh schlofen mog" (Bö., ähnlich in östr. Schl.; Grohmann, 23; Bernaleken, M. 272; ganz ähnlich im alten Indien, Kuhn in Z. f. vergl. Sprachf. XIII, 118.). Gegen Schwinden: „Ich bitte dich aus Gottes Kraft, daß du ausgehst aus dem Mark ins Bein, aus dem Bein ins Fleisch, aus dem Fleisch in die Haut, aus der Haut ins Haar, aus dem Haar in den wilden Wald, wo weder Sonne noch Mond scheint (Schw. Z. f. D. M. 4, 416; Kuhn a. a. O. XIII, 65; aus dem Beden).

Gegen die Gicht, wozu auch allerlei rheumatische Übel u. Krämpfe (Gich- 229 ter) gerechnet werden, sehr oft als 77 auftretend: „Ich u. der Fluß [Rheuma] u. die Gicht, wir drei gingen zum Wasser; ich trank, u. der Fluß u. die Gicht verschwand; im Namen 20.“ Diese Worte werden bei Sonnenaufgang stehend am Wasser gesprochen u. dabei wird dreimal getrunken (Mell.). Oder: Bei abnehmendem Mond, Dienstags u. Freitags vor Sonnenuntergang: „Gicht, ich befehle dir durch Gottes Macht, durch Gottes Kraft, du sollst nicht mehr reißen, du sollst nicht mehr schleifen, du sollst nicht mehr rennen, du sollst nicht mehr brennen, du sollst nicht mehr brechen, du sollst nicht mehr stechen. Der du unter den 99 u. 77 bist, sicherlich magst du vergehen, wie die weiße Wand, da unser Herr Jesus am Kreuze hang, im Namen u. s. w.“ (Lauenb.). Jene Zahlen erklären sich aus folgendem: „Hast du eins von den 77 Gichtern, so segne ichs dir. Es gehen drei heilige Männer herfür, der erste ist Gott der Vater, der zweite ist Gott der Sohn, der dritte ist das Marienkind, das dir deine 77 Gichter wegnimt, +++.“ Dies sagt man dreimal, nennt den Namen des Kranken u. bestreicht ihn mit der rechten Hand. Zuvor muß man ihm aber so viel, als er Jahre zählt, Tropfen „Goldenthur“ [Goldtinktur] eingeben (Schw.). Gegen Gicht u. Gliederweh: „Ich verwünsche euch, Gliederweh, in den tiefen Wald, in die hohe Eiche, in das stehende Holz u. in das liegende, dort schlägt euch herum u. stoßet u. gebet diesem N. N. Ruh" (Bö., ganz ähnlich in Indien). — Gegen Verrenkung: „N. N., du hast dich verrenkt, die Juden haben unsern Heiland gehängt, schadt ihm sein Hängen nichts, schadt dir dein Verrenken nichts" (Würt. Pfz.); oder: „Petrus u. Maria ritten zusammen auf einem Pferd u. ritten über eine Brücke, da vertritt das Pferd den einen Fuß; Petrus sprang herunter u. bat zu Gott dem Vater, daß er möchte geben, daß alle Pitt (Glieder) bei Pitt, Sehnen bei Sehnen, Abers bei Abers, Knochen bei Knochen 20. u.

daselbige begehre ich auch" (Olb. Strackerjan, 1, 69). — Gegen „ein Fell auf den Augen" spricht man: „Es fielen drei Jungfern vom Himmel auf die Erde; eine konnte segnen das Gras auf der Erde, die andere das Laub auf den Bäumen, die dritte das Fell vom Auge. Im Namen zc." (Brand.); oder: „Es gingen drei Jungfern über einen Berg; die erste sah die Sonne, die zweite den Mond, die dritte das Fell im Auge, im N. zc." Die oft vorkommenden drei Jungfrauen (vgl. 33 f.) sind heidnisch. Oder: „Flecken, geh vom Auge, wie die Wolken laufen; im N. zc."; man bläst dabei ins Auge (Pfz.). — Gegen Blattern im Auge: „Unsers Herrn Gottes sein Aem vertreibt dir deine Blattern; unsers Herrn Gottes sein Blut ist für die Augen gut;" man haucht dabei ins Auge (Schw.). — Wenn etwas ins Auge gekommen: „Ebbes im Aug, a Brickle Braut (Brot); wer thut mirs heraus? unser Herr Gott u. seine liebe Frau" (Schw. — Wodan u. Frigg).

230 Gegen Blutungen, bes. Nasenbluten: „Abel, Wabel, Fabel; in Christi Garten da stehen drei rote Rosen, eine für das Gute, die andere für das Blut, die dritte für den Engel Gabriel; im N. zc." oder: „In Gottes Garten stehen drei Rosen, die eine heißt Gottes Güte, die andere Gottes Geblüte, die dritte Gottes Wille, Blut, ich gebiete dir, stehe stille, im N. zc. (Westf.); oder: „Auf unsers Heilandes Jesu Christi sein Grab wachsen drei Rosen, die erste ist weiß, die andere ist rot, die dritte ist Gott, der dir dein Blut stellen (stillen) thut (Schw.); oder: „Auf unsers Herrn Jesu Grab wachsen drei Rosen, die erste heißt Hoffnung, die andre Geduld, die dritte Gottes Wille; Blut, ich gebiete dir, stehe stille, im N. zc." (Schw.); oder: „Ich ging in meines Gottes Garten, darinnen stunden drei Rosen, die eine hieß Blutstropfen, die andere Blutstopfen, die dritte Blutstillestehn; wenns der liebe Gott will haben; das zähl ich dir zugute an deinem Fleisch u. Blute, im N. zc." (Bgtl., ähnlich noch viele andre, durch ganz Dtl. verbreitete Formeln); oder: „Blut, verlaß deinen Gang, wie unser Herrgott den Mann, der im Gericht sitzt u. falsch Urteil spricht, im N. zc." (Schw.), oder: „Blut, stehe still u. vergiß deinen Lauf, wie unsers Heilandes Jesu Christi heilige fünf Wunden am Kreuze still stunden (Pr.); oder: „Als Jesus an dem Kreuze hing, da war er voller Wunden; sie bluten nicht, sie schauern nicht, sie thun auch nicht weh, im N. zc. (Brand.) oder: „Christi Wunden schwellen nicht, Christi Wunden wellen nicht; im N. zc."; man streut dabei Asche in die Wunde u. drückt sie übers Kreuz (Brand. vgl. 3. f. D. M. 3, 326); oder: „Ich ging einmal durch eine Gasse, da fand ich Blut u. Wasser; das Wasser ließ ich fließen, das Blut mach ich gießen; im N. zc." (Westf.); oder: Jesus u. Johannes gingen über das Meer, Jesus schlug mit seinem Mantel auf das Meer u. es stand still; so mög auch dieses Blut stillestehn" (Olb.); oder: „Moses ging durch das rote Meer, schlug mit dem Stab in die Flut, die Flut die stund, so thu du, Blut" (Olb.); oder: man legt die rechte Hand über die linke, streicht dem Leidenden damit den Rücken herunter u. spricht: „Blut steh still, das ist Gottes Will" (Mekl.); oder: „Durch Adams Blut, durch Christi Blut, kommt der Tod [!]; ich gebiete dir, Blut stehe stille, im N. zc." (Hff.); oder: „Salomo stille stand, als unser Herr Christus seine Wunden verband, im N. zc."; dabei dreimal das Kreuz gemacht (Lauenb.); oder: „Petrus un unse Herr Christ, be seeten an eenem Disch; se giingen öbern Wegs fort, da stünn en Pool [Lache, Pfütze] Bloot. So as dat steiht, so schall du ol stahn, im N. zc." (Lauenb.); oder: „To Hamborg an den Dom, da sitt en roode Bloom; se blöht nich mehr, Aber un Bloot blöt nich mehr; im N. zc." (Lauenb.); oder: „Glückselige Wunde, glückselige Stunde, glückselig ist der Tag, da Jesus Christus geboren war, im N. zc." (auch im Romanusbüchl.); oder: „Blut, stelle dich, wie der Regen im Staub" (Schw.); oder: „Blut stehe still, wie Richter u. Schöppen in der Höl; wenn das nicht

wahr ist, so laufe, bis es gar ist" (Bö.; ähnliche Ausfälle gegen Richter u. Anwälte kommen oft in den Formeln vor). Andere Formeln s. Wolf, Beitr. 1, 255; Ruhn-Schwarz, 437.

Gegen Zahnschmerz. Man sieht den Vollmond an u. spricht: „Maand, 231  
id' klag di Zähnpien, Nietpien, Splietpien un Gicht, im N. 2c." (Lauenb.); häufiger noch gelten die Formeln beim neuen Mond, so: „Ich sehe den Mond mit zwei Spitzen; meine Zähne sollen mich weder stechen, noch schmerzen, bis ich den Mond seh mit drei Spitzen; im N. 2c. (Schw. Westf. Bö.); oder: „Petrus stand unter einem Eichbaum [!], da kam unser Herr Christus u. sprach zu ihm: was fehlet dir, du bist ja so traurig? Da sprach P.: warum sollt ich nicht traurig sein, meine Zähne wollen mir verfaulen. Sprach unser Herr Christus: Geh hin in den Grund, nimm Wasser in den Mund, u. spuck es wieder in den Grund; im N. 2c." (Westf.). — Gegen Würmer im Leibe (worunter man nach indischem Vorgange sehr verschiedene Krankheiten mit einem bohrenden Schmerze versteht): „Petrus u. Jesus fuhr aus gen Acker, adert drei Furchen, adert auf drei Würmen, der eine ist weiß, der andre ist schwarz, der dritte ist rot, da sind alle Würme tot, im N. 2c." (Würt. Westf. Frk. Vgtl., auch im Romanusbüchl. u. fast ganz so in Alt-Indien, im Atharvaveda, Ruhn a. a. O. XIII, 135, 137); oder: „Du N. N. hast Wurm u. Darmgicht. Gott der Vater [!] hat gelitten, schadt ihm sein Leiden nichts, schadt dir dein Wurm u. Darmgicht nichts, †††" (Würt.). Oder: „der h. Petrus liegt im Grabe, 9 Würmer hat er bei sich, 8 W. hat er bei sich, 7 W. 2c. 2c.; der h. P. liegt im Grabe, keinen Wurm hat er bei sich (Bö.; ähnliches Herunterzählen oft); über die „Würmer" später. Gegen Kolik: „Ich seh zum Fenster naus, ich seh in Gottes Haus, ich seh einen Mann, der mir von meiner Kolik helfen kann (Schw.).

Gegen die Rose: „Unbenöm [?] scham di, Sien u. Stahl jagt di; schamst 232  
du di vörn Dag nich, morgen jag id' di bett, im N. 2c." (Lauenb.); oder man bestreicht die entzündete Stelle mit Roggenstroh u. spricht: Roggenstroh steht, Rose geiht, im N. 2c. (ebend.), oder man spricht: „Grote Bohn un lütt Bohn, Handbohn slind oof Bohn, im N. 2c." (ebend.); oder: „In allen Kirchen klingt es, in allen Kirchen singt es, in allen Kirchen wird das Evangelium verlesen. Rose, du mußt sterben u. verwesen, im N. 2c." (Brand. Bö.). Eine andere Gestalt dieser Formel scheint etwas älter zu sein: „Alle Glocken sind geklungen, das Evangelium ist gesungen, die Messe wird gelesen, die kleine Rose soll von Stund an genehen; im N. 2c." (Brand. Vgtl.); oder: „drei Glocken hör' ich klingen, drei Lieder hör ich singen, drei Psalmen hör ich lesen, Rotlauf, du sollst verwesen" (Frk. Bö., ähnlich sehr verbreitet); es wird die Krankheit also in den Wirkungskreis der kirchlichen Gnadenspendungen gebracht u. dadurch gehoben. Oder: „Der Himmel ist hoch, der Krebs ist rot, die Totenhand ist kalt, damit stille ich die Rose u. den Brand" (Brand.).

Mancherlei Entzündungen, Feuer oder Brand oder Flug genannt, 233  
werden so besprochen: „Brand, fall in den Sand, fall in den Grund, mach alles franke Fleisch gesund" (Würt.), oder: „Milter Flug, miltes Feuer, milter Brand, ich umfahre dich; Gott der Herr beware dich; Gott der Herr ist der stärkste Mann, der alle siebenundsiebenzigerlei, Zug u. Flug, Feuerbrand, helfen u. heilen kann; im N. 2c." u. drei Kreuze (Würt.). Eine andere: „Lorenz lag auf einem feurigen Rost, da kam unser lieber Herr Jesus mit seinem Trost, er kam mit seiner starken Hand, er löscht den starken u. den kalten u. warmen Brand" (Würt.). Eine andere: „Unser lieber Herr Jesu Christ u. Sanct Petrus sie gingen mit einander aus über Land, sie sahen einen wilben u. feurigen Brand, sie sahen ein Feuer brennen, es sitzen Lent u. Vieh darinnen, unser lieber Herr Jesu Christ streckte aus seine allmächtige Hand, er segnete den kalten u. den warmen u. den  
Wutle, Aberglauben.

wilben u. den feurigen Brand, daß er nicht weiter um sich fraß, bis Maria, die Mutter Gottes, einen andern Sohn gebär, †††" (Würt.). Ober: „Du M. N. hast den Flug, den feurigen Brand, Gott u. Sanct Petrus gehen über Land; der Brand, der soll nicht bizen, der Brand der soll nicht schwingen, der Brand soll sich nicht wehren, bis die Mutter Gottes wird wieder einen Sohn gebären" (Würt. Holst.). Der seltsame Schluß kehrt regelmäßig wieder, auch in sehr vielen andern Formeln.

234 Gegen Mundfäule: „Joh zog über Land, der hat den Stab in seiner Hand, da begegnete ihm Gott der Herr u. sprach zu ihm: Joh, warum trauerst du so sehr, er sprach: ach Gott, warum soll ich nicht trauern, mein Schlund u. mein Mund will mir abfaulen, da sprach Gott zu Joh: Dort in jenem Thal, da fließt ein Brunn, der heilet dir M. N. dein Schlund u. dein Mund im M. N." (Romanusb.). — Gegen Warzen: Man sieht scharf in den Vollmond u. spricht: „Wat ich seh, dat steiht, wat ich striet, dat geiht; im M. N." (Lauenb.); oder bei zunehmendem Mond: „Dat nimt tau, wat ich befiel, dat nimt af, wat ich bestriet; im M. N." (ebend., Meß. Bai.); oder man spricht zu dem Mond, indem man ihn scharf ansieht: „Mond, so wie du zunimst, so soll das abnehmen, im M. N." dies dreimal (Lauenb.). Ober wenn die Totenglocke läutet, steht man still u. spricht dreimal: „Die Glocke läutet dem Toten nach, keinen Warzen, was frag ich dar-nach," oder: „Glocken gahn Toten nach, Bratten gahn mit" (Meß.). — Gegen Flechten spricht man des Morgens, bevor man mit jemand gesprochen: „De Schwale [Schwalbe] un de Flechte, de floghe wol ower dat wille Meer; de Schwale de kam wedder, de Flechte nimmermehr (Harz).

235 Gegen den Schlangenbiß: „Du Schlange, du Otterschlange, von wannen bist du geworden? Von einer Weibe. Zur Weibe sollst du wieder werden; ich will ja beißen nicht mit meiner Macht, sondern mit Gottes u. Christus des Herrn Macht, daß es dir nicht soll schaden vom Sonnenaufgang bis zum Sonnenuntergang, im M. N." (Pr.) — Gegen Wunden: „Unser liebe Herr Jesu Christ hat viel Beulen u. Wunden gehabt u. doch keine verbunden, sie zählen nicht, sie geschwären nicht, es gibt auch kein Eiter nicht. Jonas ward blind, sprach ich das himmlische Kind [?], so wahr die heilige Wunden sein geschlagen. Sie gerinnen nicht, daraus nehme ich Wasser u. Blut, das ist vor Wunden u. Schaden gut. Heilig ist der Mann, der allen Schaden u. Wunden heilen kann; im M. N." (Würt., ganz so im Romanusbüchlein). — Gegen ein krankes Bein: der Kranke setzt sich auf einen Stein, bläst sein krankes Bein dreimal an u. spricht: „Sanct Peter saß auf einem Stein u. hatt' ein böses Bein, Fleisch u. Fleisch, Blut u. Blut, es wird in drei Tagen gut, im M. N." (Frl.). — Gegen Brandwunden: „Salomo u. der Herr Jesus gingen über eine grüne Wieje. Er hatte den Brand an der Hand (oder am Fuß u. i. w.); der Brand ging aus, u. nicht ein, im M. N." (Lauenb.); oder: „ich hab' mich gebrennt, Christum, den Herrn, hat man gehängt; schadet ihm sein Hängen nichts, so schade mir mein Verbrennen nichts, im M. N." (Frl.); oder: Brand, ich stille dich, so wahr, als Jesus Christus, der Herr, am Stamm des Kreuzes sein Blut für uns vergossen hat; Brand, vergeh' als wie die Toten im Grab" (Frl.); oder: „Petrus ging über Land, hatte eine verbrannte Hand, das zähl ich dir zu gute an deinem Fleisch u. Blute (Bgtl.); oder: „kalt ist die Hand, kalt ist das Wasser, kalt ist der Sand, kalt ist der Brand, das walt Gott Vater N." (Lb.).

236 Manche der Besprechungsformeln haben eine mehr allgemeine Geltung gegen mancherlei Krankheiten, bes. auch gegen unbestimmte, z. B.: So ein Mensch oder Vieh verheert ist, wie ihm zu helfen: „Drei falsche Zungen haben dich geschlossen, drei heilige Zungen haben für dich gesprochen. Die erste ist Gott der Vater,

die zweite ist Gott der Sohn, die dritte ist Gott der heilige Geist. Die geben dir dein Blut u. Fleisch, Fried u. Mut. Fleisch u. Blut ist an dich gewachsen, an dich geboren, sei an dir [nicht?] verloren; hat dich überritten ein Mann, so segne dich Gott u. der heilige Ziprian, hat dich überschritten ein Weib, so segne dich Gott u. Marien Leib, hat dich bemühet ein Knecht, so segne dich Gott u. das Himmelsrecht, hat dich gebühret (geführt) eine Magd oder Dirn, so gesegne dich Gott u. das Himmelsgestirn. Der Himmel ist ob dir, das Erbreich unter dir, du bist in der Mitten, ich gesegne dich vor das Verritten.“ Das weitere ist, offenbar durch das wiederholte Abschreiben, zur Sinnlosigkeit entstellt (Würt.; ganz so u. mit eben solchem unverständlichem Ende im Romanusbüchlein, S. 9; u. bei Wolf Beitr. 1, 257, wo das oben eingeklammerte „nicht“ eingeschoben ist, ähnl. in Bb.). Ober: „Hat dich beschrieen, ein Mann, so komm's ihm selber an; hat dich beschrieen ein Weib, so fahr's ihr in den Leib; hat dich beschrieen ein Knecht oder Dirn, so fahr's ihr ins Gehirn; im N. 1c.“ (Thür.; ähnlich sehr oft). Eine andere Formel: „N. N. ich heile dich im Namen Gottes, † † †; wer dies Ding denkt u. glaubt, das wird dir helfen geschwind,“ dann der Glauben u. das Vaterunser dreimal gesprochen (Würt.).

Wenn man von einem Hunde angefallen wird, brüht man beide Dau- 237 men in die innere Hand u. spricht: „Hund, Hund, Hund, leg' du deinen Mund auf die Erden; mich hat Gott erschaffen u. dich werden lassen, im N. 1c.“ (Schw. Westf.); oder: „unsre Mutter Jesu stand auf dem Sand u. hatte das Kindlein Jesu an der Hand; Hund, halt' deinen Mund so still u. so rein, wie unsre Mutter Jesu ihre Hand“ (Westf.).

Gegen Aufblähung des Rindviehs: „O du armer Weiskob! Ist der 238 nit wie andere Rib? Es muß der sei wie andere Rib! Im Namen Gottes u. s. w.“ (Westf.); oder: „Schwarzscheel (oder ein anderer Name), hast du dich versangen in Wasser (Water), so erhalte dich der Vater, hast du dich versangen in Futter, so erhalte dich die Mutter, hast du dich versangen in Futter, Wasser u. Wind, so erhalte dich der Herr u. das himmlische Kind, im N. 1c.; dies muß dreimal gesagt werden (Mekl. Pom. Westf.). Die besondere Benennung des Viehes mit einem dasjelbe gewissermaßen personificirenden Einzelnamen geht fast durch alle solche Formeln u. entspricht augenscheinlich der ausdrücklichen Nennung oder dem Aufschreiben des Namens von Menschen bei so vielen Zauberhandlungen. Gegen die Läuse des Viehs: „Ich bin zu dir gekommen, du stummes Vieh, damit der Herr Jesus selbst von dir die Läuse entfernen durch Gottes Macht u. des Sohnes Gottes u. des h. Geistes Hilfe; Vater u. 1c.“ dabei fährt man mit einem Feuerstahl dreimal auf jeder Seite vom Kopf nach dem Schwanz (Ostpr.).

Feuerlegen: „Flamme, ich gebiete dir, daß du nicht weiter greifst als 239 bis hierher; ich beschwöre dich bei dem, der Himmel u. Erde gemacht hat“ (Närnt.); oder: Jesus Christus ging über Land, begegnet ihm ein Feuerbrand; Brand „du sollst verlöschen, sollst nicht weiter fressen, das zähl ich dir zu gute im N. 1c.“ (Bgtl., vgl. 236); oder: „Gott, der Herr, ging übers Land, hat einen feurigen Brand in seiner Hand; Brand, brenn' aus u. nicht ein, das soll mein Brand sein, im N. 1c.“ (Bgtl.); — oder: „Maria, unsre liebe Frauen, ging über das Land; was trug sie in ihrer Hand? einen Feuerbrand; er brennt uns u. brennt nicht, das zähl ich dir zur Buße, im N. 1c.“ (Bgtl.); oder: „Feuer, du heißest Flamme, dir gebietet Jesus Christ, daß du sollst stille stehn u. nicht weiter gehn, im N. 1c.“ (Bgtl.).

Ein Soldat macht sich gegen jede Kugel fest, wenn er spricht: „Heiliger 240 Caspar, sei ober mir, h. Melchior, sei vor mir, h. Balthasar, sei hinter mir u.



wende alle Kugeln von mir ab; im N. 2c." (Bai.). — Wenn man vor Gericht geht: „Ich trete vor des Richters Haus, da schauen drei tote Männer zum Fenster heraus; der eine hat keine Zung', der andere hat keine Zung', der dritte erkrankt, verblind u. verstumm" (Romanusbüchlein, aus Albertus Magnus; sehr verbreitet);<sup>1</sup> oder: „ich gehe ins herliche Haus, da sehen drei tote Männer heraus; der erste hat keinen Kopf, der zweite hat kein Herz, der dritte hat keine Zungen; helf Gott, daß alle, die wider mich sein, verstummen u. verkrummen; das zähl ich mir zur Buße, im N. 2c." (Bgtl.).

241 Beim Diebesbann wird fast immer Petrus erwähnt, offenbar wegen Matth. 16, 19: (alles, was du auf Erden binden wirst 2c.); der Bann kann als Schutzmaßregel auch gegen möglichen Diebstal dahin ausgedehnt werden, daß der Dieb, sobald er stehlen will, an die Stelle des Diebstals festgebannet wird, so daß er nur durch eine besondere Besprechung wieder gelöst werden kann (Westpr. Ostfriesl.). Ein solcher „Diebes-Segen" lautet: „33 Engel saßen, sie wollten der Jungfrauen Maria ihr einziges Kindlein warten; sie sahen den Dieb von ferne Marien ihr trautes Kindlein stehlen; das mochten sie der Jungfrauen Maria nicht verhehlen. Da sprach Maria zu Peter: Peter, bind, Peter, bind, Peter, bind! Da sprach St. Petrus, ich habe gebunden mit Jesu Christi Händen u. mit seinen heiligen fünf Wunden, damit sie mir alle meine Narung behütet, bewaret u. verbunden. Der Dieb, der solches stihlet, muß stehen wie ein Stod u. sehen wie ein Bod, sein Mut verschwarz, seine Augen verwandeln, u. nun anheben zu zehlen, alle Stege, die auf Erden sein, alle Steine, die im Berge liegen, alle Tropfen, die vom Himmel fallen, alle Blätter, die an Bäumen sein, u. muß zehlen allen Sand, der da liegt in des Meeres Grund, das verleihe mir der liebe St. Cologast (?) u. die h. Dreifaltigkeit. Dann wollest so lange stehen, bis ich dich mit meinen leiblichen Augen sehen, u. dir mit meinen leiblichen Zungen werd Urlaub geben, das verhefse Gott Vater 2c." (Brand.). Dieser Diebessegens scheint sehr alt zu sein u. ist in vielen Abänderungen sehr weit verbreitet; auf einem aus Würt. uns gesandten Zauberzettel, welcher der Schrift nach dem vorigen Jahrhundert angehört, lautet derselbe so: „Da Maria in der Kindbett lag, drei Engel thäten ihr pflegen, der erste war St. Michael, der zweite war St. Gabriel, der dritte war St. Raphael, es kommen drei Dieb daher, sie wollen Maria ihr liebes Kind stehlen, Maria sprach, St. Peter bind, St. Peter sprach, ich hab gebunden mit unsern Banden, mit Gottes selbst eigenen Händen, daß er muß stille stehen wie ein Stod, aussehen wie ein Bod [bei Grimm: „über sich sehen wie ein Bod"; Romanusbüchlein: „soll stehen als ein Bod"; oder: „soll blöden oder schrein als ein Bod"; Albertus Magnus hat Bod u. Bloß], bis er mir kann zehlen alle die Sternlein am Himmel, alle Schneeflocken, alle Regentropfen im Meer, alle Sandkörnlein hin u. her, kan er das nicht, so soll er stille stehen wie ein Stod, aussehen wie ein Bod, bis ich ihn mit meinen funkelnden Augen kan sehen, mit meiner flachen Zungen kan heissen gehen, also übergib ich dir mein Hab u. Gut, das zehl ich dir Dieb u. Diebin zu eine Buß im N. 2c." — Die Löbungsformel heißt dann: „Gehe hin im Namen dei patris u. kom nicht wieder." Eine ähnliche Formel ist im Romanusbüchlein S. 14; u. bei Grimm, Anh. p. CXLVI., ohne Angabe der Quelle; auch dänische gibt es, ebend. Ferner bei Kuhn-Schwarz nordb. Sag. S. 448 u. 449, aus Swinemünde; im Albertus Magnus (S. 108) I., 24. 31., II., 14. 25; Köhler, 406; Strackerjan, 1, 101. Der St. Cologast ist in keiner dieser Formeln, dafür aber bei K. ein „heiliger Bartus, der aller Körnlein Meister ist." — Ein an-

<sup>1</sup> Vgl. Z. f. D. M. 2, 117; Panzer, 2, 303.



derer Diebsbann in einem Zauberzettel besteht darin, daß man drei Broden Brotkruste, drei Häufchen Salz u. drei Stückchen Schmalz auf einen neuen Deckel über das Feuer stellt u. dabei spricht: „Ich leg dir, Dieb u. Diebin, Brot, Salz u. Schmalz auf die Glut, wegen deiner Sünd u. Übermut; ich leg dir 2c. [dasselbe]; — ich leg es dir auf Lungen, Leber u. Herz, daß dich ankommt ein großer Schmerz; es soll dich anstoßen eine solche Not, als wan es dir wär der bittere Tod, es sollen dir alle Adern krachen, es soll dir noch einmal anstoßen eine solche Not u. s. w.; mit drei Bazen muß es erlöst werden“ (Würt.). Ähnlich wird Hagel u. anderes Unglück, Raupen 2c. „verjegnet“ u. Beherzung abgewandt.<sup>1)</sup>

Aus diesen Proben ergibt sich das Wesen dieser Besprechungen.<sup>242</sup> Die Krankheit soll weichen einem zaubernden Befehl; das wirkende Mittel ist nicht der bloße Wille, sondern eine bestimmte klingende Formel. Der christliche Anhang u. etwaige christliche Worte sind nur eine bewusste oder unbewusste Beschwichtigung des christlichen Gemütes wegen des heidnischen Thuns. Ein wenig Unsinn gehört mit zur Sache; u. es wäre eine schlechte Weisheit, in allen diesen zusammengeknüpften Wörtern u. Redensarten einen tiefen Sinn suchen zu wollen; gesagt muß eben etwas werden; ob es grade jedesmal einen verständigen Sinn hat, darauf kommt es weniger an; eine Zauberformel muß ja ganz anders klingen als sonstige verständige Rede. Die dem eigentlichen Volksaberglauben angehörigen Besprechungsformeln sind übrigens meist sinniger, als die aus der Kunstmagie entstandenen; diese beiden laufen freilich meist ununterscheidbar durcheinander, u. auch erstere sind durch verstandlose Überlieferung oft erst ganz sinnlos geworden, während sie ursprünglich gewiß einen sehr guten Sinn hatten. Die heidnischen Grundlagen sind oft unverkennbar; an Stelle Wodans, Donars, der Frigg traten eben nur Christus, Petrus, Maria 2c.; die häufige Formel: „Christus u. Petrus gingen über Land,“ sind aus den Wanderungen Wodans mit andern Göttern (15);<sup>2</sup> Petrus unter dem Eichenbaum (231) weist deutlich auf Donar. In böhmischen Besprechungen der „Würmer“ (231) heißt es: „Es war die makellose Jungfrau Maria, die hatte drei eigne Schwestern: die eine spann, die andere wickelte auf, die dritte segnete die Würmer“, oder: „die heilige Lucia hatte drei Töchter: die erste spann, die zweite wickelte auf, die dritte weifte“,<sup>3</sup> das ist wie die „drei Jungfrauen“ die Frigg mit den drei Nornen (33 f.). Die Namen Gottes, die christliche Endformel oder das begleitende Vater Unser, welches hier auch eine magische Wirkung haben soll, verführen viele Christen; sie las-

<sup>1</sup> Andere Segensformeln bei Grimm, Anb. 3. 1. Aufl. d. Myth.; 3. f. D. M. 2, 117; 4, 416; Töppen, 45 ff.; Grohmann, 152—181.; Wolf, Beitr. 1, 255; Ruhn, Westf. 2, 191 ff.; Köhler, 403 ff.; Strackerjan, 1, 59. 68 ff. 72. 74 ff.; wichtige Vergleichen mit altindischen Formeln: Ruhn, 3. f. vergleich. Sprachforschung XIII. — <sup>2</sup> Grimm, 1180 ff.; 1195; Köhler, 403. — <sup>3</sup> Grohmann, 152 f.

senes sich nicht ausreden, daß das Besprechen eine gute, rechtmäßige Handlung, wol gar eine Glaubensthat sei.

243 Soll eine Zauberwirkung eine bleibend thätige sein, so genügt die bloß gesprochene Formel gewöhnlich nicht, da muß sie festgehalten, aufgeschrieben werden. Die aufgeschriebene Formel ist ein Zauberschutzmittel gegen alle dem irdischen Wile des Menschen feindlichen Mächte, gegen Krankheiten, Feuers- u. Wassergefahr, gegen Verwundung, Beherung 2c.; soll sie den Menschen selbst schützen, so muß er sie bei sich tragen, meist auf dem bloßen Leibe, auf der Brust, auf dem Nabel 2c.; bisweilen muß er den Zauberzettel auch verschlucken, um ihn recht wirksam zu machen. Dem Vieh werden die Zauberzettel um den Hals gehängt, zum Schutz des Hauses u. Gartens werden sie über die Thür, an die Wand, an die Zäune, Pfähle u. Bäume geheftet oder die Formeln angeschrieben. Aus dem Schreiben der Zauberzettel haben manche Leute eine gute Einnahme; ja wegen des großen Bedarfs werden die Formeln auch gedruckt u. lithographirt, z. B. auch in Hamburg zur Zeit des vorletzten Krieges mit Dänemark, wo die deutschen Soldaten solche Zettel zu tausenden kauften u. bei sich trugen oder sie verschluckten, um sich gegen Schuß u. Hieb „fest“ zu machen. Ebenso war es bei dem Kriege in Italien 1859, wo ein süddeutscher Buchhändler solche Zauberzettel ausgeben ließ, deren Hersagung vor aller Leibes- u. Todesgefahr vollkommen sichere. Auf den böhmischen Schlachtfeldern 1866 wurden viele solcher Zettel gefunden, ein solcher lautete: „Heiliger Schutzbrief, im Namen Gottes des Vaters 2c. So wie Christus im Olgarten stillstand, so sollen alle Geschütze stillstehen. Wer dies bei sich trägt, dem wird nichts schaden; es wird ihn nicht treffen des Feindes Geschütze; denselben wird Gott kräftigen, daß er sich nicht fürchte vor Dieben u. Mördern; es soll ihm nicht schaden Geschütz, Degen u. Pistolen. Durch deinen Befehl u. durch deinen Tod, Jesus Christus, müssen stillstehen alle Gewehre, die man auf mich loshält; es müssen stillstehen alle sichtbaren u. unsichtbaren Gewehre durch den Befehl des Engels Michael u. im Namen Gottes des Vaters 2c. Gott sei mit mir. Wer diesen Segen gegen die Feinde bei sich trägt, der wird vor Gefahren beschützt bleiben. Wer's nicht glauben will, der schreibe es ab u. hänge es einem Hunde um den Hals u. schieße nach ihm, so wird er finden, daß es wahr ist. Wer diesen Brief bei sich trägt, der wird nicht gefangen, noch durch die Waffen verletzt werden. Amen. So wahr es ist, daß Christus gestorben u. gen Himmel gefahren u. auf Erden gewandelt hat, kann nichts gestochen, geschlagen, noch an meinem Leibe verletzt werden, Fleisch u. Gedärm; alles soll mir unbeschädigt bleiben. Ich beschwöre alle Gewehre auf dieser Welt dem lebendigen Gott, Vater 2c.; ich beschwöre mich im Namen des Blutes unsers Herrn u. Heilandes

Jesu Christi, daß mich keine Kugel trifft, sie sei von Gold, Silber oder Blei. Gott im Himmel mache mich vor allem sicher frei im Namen 2c. Amen. Dieser Brief ist vom Himmel gesandt u. in Holstein gefunden worden 1724; er war mit goldnen Buchstaben geschrieben u. er schwebte über der heiligen Taufe; wenn man ihn angreifen wollte, wich er zurück, bis 1791 jemand den Gedanken bekam, ihn abzuschreiben u. der Welt zu offenbaren.“ Zu diesem Unsinn stecken freilich keine mythologischen Elemente. Ein ganz ähnlicher „Himmelsbrief“ bei Strackerjan, 1, 61.

Daß diese Formeln meist auch christliche Worte u. Namen, auch 244 wol Bibelsprüche u. Gebete u. Kreuze enthalten, ändert natürlich das heidnische Wesen derselben nicht im mindesten. Gewöhnlich aber sind dieselben ganz sinnlos u. bestehen aus recht fremdartig klingenden Wörtern, wie das bekannte *Abra-kad-a-bra*, oder aus einzelnen Buchstaben oder seltsamen Figuren, z. B. sich fest zu machen: x. x. x. b. x. y. x. x. x. x. E. H. x. x. x. x. — „Wer folgende Zeichen auf einem Zettel geschrieben am Halse trägt, hat in seinen Geschäften guten Fortgang, keiner wird ihm feind sein, sondern alle Menschen lieben ihn: R. x. R. x. b. x. V. x. V. x.“ — Wer die sieben Buchstaben: A. M. V. L. E. T. S. [!] auf der rechten Seite trägt, der kann von keinem bösen Menschen betrogen werden (Würt.). Die Namen der vier Evangelisten

I

schützen das Haus. Die Buchstaben N I R (Jesus Nazarenus Judaeo-

I

rum rex) kommen als Zauberschutz sehr oft vor. Auf einem Zaubertzettel sind zwei mit einander verbundene sechs-spitzige. aus je zwei gleichseitigen Dreiecken gebildete Sterne, in deren Feldern verschiedene Buchstaben u. sinnlose Wörter geschrieben sind (*Agito Bette* 2c.), darunter zwei Rechtecke mit Buchstaben. Auf einem lithographirten Zettel, einem auf beiden Seiten bedruckten Quartblatt, sehen wir außer einer Menge lateinischer u. deutscher Buchstaben u. Kreuze viele der erwähnten Dreieck-Sterne mit Buchstaben, viele Pentagrammen, das *Abra-kad-a-bra*, ein Dreieck bildend, indem zehnmal dasselbe Wort, aber jedesmal um einen Buchstaben verkürzt, geschrieben ist, so daß an der untern Spitze nur noch das A steht; diese Form kommt auch sonst oft vor; ferner drei concentrische Kreise mit den Namen der vier Evangelisten u. vielen sinnlosen Wörtern, darunter, auch sonst oft wiederholt, die Wörter: *sator, arepo, tenet, opera, rotas*, von denen die ersten beiden die umgekehrten letzten sind, 2c.; diese fünf Wörter, zu je fünf Buchstaben, finden sich sehr oft vor zu vielerlei Zauberkzweck, oft genau unter einander geschrieben, so daß man die 25 Buchstaben nach jeder Richtung lesen kann. Sie werden auch dem Vieh gegen Beherung eingegeben. (Ertl.), u. auch Pferde müssen Zaubertzettel fressen (Bö.). Es wäre sehr

vergebliche Mühe, wenn man aus allen diesen Buchstaben u. Wörtern einen Sinn herausdeuten wollte; ursprünglich mag wol ein Theil derselben einen Sinn gehabt haben, aber durch die unverstandene Überlieferung der fast durchweg sehr schlecht geschriebenen Formeln sind auch diese allmählich zum völlig sinnlosen verändert worden; die aus Unkenntnis gemachten Fehler beim Abschreiben der oft lateinischen Wörter sind manchmal deutlich zu erkennen; ein großer Theil mag von Haus aus eine bloße Firtlesanzerei gewesen sein. Die große Verschiedenheit der Buchstaben- u. Zeichenformeln für dieselbe Sache zeigt, daß keine bestimmte Überlieferung vorliegt, sondern die erfinderische Willkür waltet.

245 Um die Verlegenheit zu beseitigen, welche von den Zauberformeln in einem bestimmten Fall die passendste sei, sind manche Zauberbücher auf eine allgemeinere Anwendung eingerichtet; man sucht nicht erst die betreffende Formel, sondern hängt sich gleich das ganze Buch an den Hals; das ist sehr einfach u. sicher. „In welchem Haus solch Büchlein liegt, sagt ein solches handschriftliches von sich selbst, mag kein Wetter schlagen, auch kein unrecht Feuer herauskommen. Welche Frau in Kindnöthen ligt u. nicht Gebähren kan, so hänge ihr dieses Büchlein an ihre rechte Seite, so gebähret Sie ohne Schmerzen, zu dem Kinder, sie werden führen einen solchen stand, mit Glük u. Heil, mit Reichthum begabt werden;“ — ferner: „wer diesen Brief bei sich hat, der ist behüt vor Mäusen, Würmern u. Vergiftung, kann in keinem Wasser ertrinken, in keinem Feuer verderben; wer ihn nur ansieht, dem kann an diesem Tag kein Leid widerfahren. . . Willt du vor Gericht gehen, so nimm diesen Brief an deine rechte Seite; was du bittest von dem Herrn u. Leuten, das wird dir nicht abgeschlagen werden; u. hast du einen Feind oder Freund, der mit dir streitet, nimm diesen Brief an deine rechte Seite, so kann man dir nichts verzehren noch nicht überwinden; wann einer aus der Nase blutet, so gib ihm den Brief in die rechte Hand, so wird das bald aufhören.“ Darauf folgen nun allerlei Zauberformeln, zu einem möglichst gedrängten Unsinn verbunden. Ein anderer Zauberkettel lautet: „der lieben Mutter Gottes ihr Milch, unsern lieben Herrn Jesu Christi sein Fleisch u. Blut ist mir vor alle meine Feinde gut, vor sichtbare u. unsichtbare + + +. Das Vaterunser, den Glauben dreimal gesprochen, das Zettelle in den linken Hosensack gethan“ (Würt.). Der Anfang des Evang. Joh. (1, 1—14) wird oft als besondere Zauberformel gebraucht, (auch schon im Mittelalter). Kirchliche Gebetbücher werden ohne weiteres zu solchem Zauberschutz gebraucht. In einem 1840 in Baiern gedruckten cathol. Gebetbuch: „die geistliche Schildwacht“, ist zu lesen: „Wer dieses Gebet bei sich trägt, der stirbt nicht plötzlich, u. weder Wasser noch Feuer, auch kein Feind kann ihm etwas schaden, u. jede schwangere Frau wird leichtlich gebären, u. das Kind

vor Gott u. Menschen sehr angenehm sein;“ Gebärende legen es auch wirklich unter ihr Kopfkissen.<sup>1</sup>

Das **Abrakadabra**, meist in der erwähnten Dreieckform mehr- 246  
fach geschrieben, gehört der fremden, orientalischen Magie an, kommt schon um das Jahr 200 als angewandte Zauberformel vor u. ist wahr-  
scheinlich aus dem Geheimnamen Abraxa für den an sich unaussprech-  
lichen Gott bei den gnostischen Basilidianern im 2. Jahrh., die ihn selbst  
vermutlich wieder aus Ägypten entnommen hatten, entstanden; die grie-  
chischen Buchstaben dieses Abraxas machen die Zahl der Weltkräfte oder  
Geister, 365, aus.<sup>2</sup> Jenes Zauberwort würde also das göttliche Welt-  
all bezeichnen; die Dreieckform bezieht sich dann auf die Dreieinigkeit  
in irgend einem Sinne. Auch die hebräischen Namen Gottes, Adonai,  
Elohim, Schadai, u. das kabbalistisch-mystische **Tetragrammaton**  
(יהוה oder *Ioua*) werden oft angewandt u. sind jedenfalls erst aus  
mittelalterlicher Magie in den Volksaberglauben gedrungen. Das **Pe-**  
**tagramma**, ein in einem Zuge gezogener fünfspitziger Stern, in der  
Magie als Zauberschutz sehr wichtig, wird im Volke meist mit dem aus  
zwei Dreiecken gebildeten sechspitzigen Sterne vertauscht, stammt von  
den Pythagoräern; u. selbst die allgemeine Anwendung desselben als  
Wirtshauszeichen soll daher stammen, daß ein in einem Wirtshause ster-  
bender Pythagoräer dem Wirt, den er nicht bezahlen konnte, das **Pen-**  
**tagramma** als Erkennungszeichen für vorbeimandernde Pythagoräer hin-  
terlassen habe.<sup>3</sup> In Süddeutschl. wird das Zeichen gern aus rotem, am  
Abend vor Epiphaniaß geweihtem Wachsstock gemacht u. an die Thür ge-  
hängt; oft wird es als Schutz gegen Hexen an Thüren, Bettstellen zc.  
angemalt; der vollständige Name für das Pentagramma u. den sechs-  
spitzigen (manchmal auch siebenspitzigen, Östr.) Stern ist „Druden-, Tru-  
den- oder Mahrfuß“ weil die Hexen u. Alpe (Druden) solche Füße d. h.  
Vogelfüße haben 213; (die Fußspur einer Gans, mit den vier Beinen u.  
dem Ballen bildet ungefähr ein Pentagramm).

Um etwaigem Zweifel über die Wirksamkeit der Formeln, z. B. 247  
bei Blutungen, zu begegnen, sagt eins der Zauberbücher: „wer das nicht  
glauben will, der schreib es auf ein Messer, stoß das in ein Schwein,  
so blutet es nicht“ (vgl. 243). Als wichtiger Bestandtheil der schützen-  
den Zauberformeln, oft auch der bloß gesprochenen, erscheint meist, aber  
nicht immer, der volle Name der betreffenden Person. Derselbe wird  
nicht bloß bald am Anfang genannt, sondern er wird besonders bei den  
Zauberbeten unaufhörlich wiederholt, oft den Zusammenhang seltsam  
unterbrechend. — Die äußerliche Gestalt dieser geschriebenen Amulette,

<sup>1</sup> Bab. 4, 1, 223. — <sup>2</sup> Walch, Hist. der Ketzeren, 1, 281 ff. — <sup>3</sup> Zei-  
tung, in der deutsch. Vierteljahrschr. 1868, No. 121.



(in der Obpsz. auch „Büschel“ genannt), ist sehr verschieden; meist sind sie ein Quartblatt, vier- bis achtfach zusammengelegt u. in eine Leinwandhülle gesteckt; einige sind ganze zusammengeheftete Bücher in Octav oder Halb-Octav, einige sind Foliobogen, in Briefform zusammengelegt, einige sind fingerbreite, aber lange Papierstreifen, in der Größe einer Bohne zusammengerollt, mit fast unleserlich kleiner Schrift. Mehrere solcher auf dem Leibe getragenen Zauberzettel lauten: „Grüß dich Gott anmoth (oder an Wot), u. alles was dir angot, u. alles was dir ist, das büß [bessere, mache gut] der Name Herr Jesu Christ + + +“; das ganz unverständliche „an Wot“ könnte aus Wob, Wodan entstanden sein.

248 Römisch-kathol. Formeln spielen vielfach eine Rolle bei dem Zauberwesen. Eine solche in evangelischen Gegenden (Würt.) gebrauchte Schutzformel endiget: „Die heilige hochgelobte Dreifaltigkeit sei ob mir, Jesus, Maria u. Joseph sei vor mir, Kaspar, Melcher u. Balsamer sei hinter mir zu aller Zeit 2c.“ In einer andern aus derselben Gegend werden die „heiligen sechs Personen, Jesus, Maria, Joseph, Kaspar, Melcher, Balsamer“ ohne weiteres neben die Dreieinigkeit gestellt, als die den Menschen begleitenden Schützer in allen Gefahren; u. in einer Formel aus dieser Gegend ist ausdrücklich gesagt, daß Brot u. Wein, „das vor dem Priester auf dem Altar steht, nun Gottes Fleisch u. Blut durch ein Wunder verwandelt ward“ u. „der verwandelte Frohnleichnam“ sei; u. von einigen Zauberschutzformeln wird gesagt, daß der Papst Leo sie dem König Karl mitgetheilt; u. die „Gnade der Jungfrau Maria“ wird angefleht u. drei Ave Maria anempfohlen, u. auf die Anrufung von Caspar, Melcher u. Balthasar folgt unmittelbar wieder die Hälfte des ersten Cap. des Ev. Joh. aus Luthers Übersetzung. — Die in aufgeschriebenen Worten u. Zeichen bestehenden Zaubermittel lehnen sich im allgemeinen mehr an das orientalische, durch die Araber weitergebildete u. nach Europa gebrachte Zauberwesen an, da das deutsche Heidentum die Schrift wenig ausgebildet hatte; daher auch die vielen arabischen u. arabisch klingenden Wörter in diesen Formeln; die aus dem deutschen, u. nur zum geringen Theil slavischen, Heidentum übernommenen Zaubermittel sind meist mehr derber u. handgreiflicher Art, sind daher auch nicht so, wie jene Formeln, der Geheimkunst angehörig, sondern meist jedem zugänglich u. von jedem zu handhaben.

249 3. Körperliche Handlungen, theils ohne äußere Mittel, theils mit Anwendung derselben. Ungemein häufig ist die Nacktheit die Bedingung eines Zaubers, u. zwar ganz überwiegend bei Mädchen u. Frauen, selbst bei ehrbaren Hausfrauen, nicht bloß bei Hexen, nur selten bei Männern; auch manche Wahrsagung wird nur nackt möglich. Der Grund ist ein ähnlicher wie bei der Bevorzugung der Dämmerung; der Mensch muß das Alltägliche, dem natürlich-bürgerlichen Leben angehörige, u. ge-



wissermaßen seine Einzelheit abstreifen u. in einem gewissen Sinne opfern, um unbehindert in den allgemeinen Zusammenhang des Alllebens einzutreten; muß das für gewöhnlich Verborgene offenbar machen, um das verborgene Walten des Schicksals u. der Natur offenbar zu machen; mit dem Abstreifen der leiblichen Hüllen fallen auch die Hüllen des Geistes, des Schicksals u. des geheimnisvollen Alllebens, es liegt eine tatsächliche Poesie darin, u. hat in mancher Beziehung eine ähnliche Bedeutung; wie das Preisgeben der Jungfrauschaft in manchen heidnischen Religionen.

Eine verwandte Bedeutung hat es, wenn beim Zauber vieles u m= 250 gekehrt gemacht werden muß (s. Reg.); man geht rückwärts, wirft einen Schuh oder ein Glas oder sonst etwas rückwärts über den Kopf, zieht Kleider, Strümpfe, Schuhe umgekehrt an, setzt die Haube umgekehrt auf, sieht rückwärts über die Schulter, steigt rückwärts ins Bett, oder legt sich umgekehrt hinein, zieht rückwärts ein Los oder Wahrsagungszeichen, kehrt Stühle u. Tische um, kehrt rückwärts die Stube aus, spricht bestimmte Formeln u. Gebete rückwärts; manchmal vertauscht man männliche u. weibliche Kleidungsstücke; man zieht das Vieh rückwärts in den Stall oder führt es rückwärts heraus, schneidet die Wünschelrute rückwärts.

Das Anhauchen hat eine meist schützende u. heilende Wirkung. 251 Wenn man mit einem fremden Löffel ißt, muß man ihn vorher dreimal anhauchen, sonst bekommt man einen bösen Mund (Schl. Schw.); dem kleinen Kinde wird dreimal in den Mund gehaucht; man haucht ins Schlüsseloch der Kirchenthür u. dgl. Der Hauch ist allgemeines Sinnbild des Geistes; der Gegenstand wird dadurch in den Bereich der eignen Macht gezogen. — Eine verwandte Bedeutung hat das Spucken, Ausspucken u. Anspucken (s. Reg.). Man spuckt auf das erste Geldstück, welches man einnimmt, in das erste Viehfutter, in die erste Milch, die man den Kälbern gibt. Wird man berufen, muß man sofort ausspucken, allenfalls dem Berufenden ins Gesicht; einen Gelbsüchtigen heilt man, wenn man ihm ins Gesicht spuckt; bei plötzlichem Schreck muß man dreimal ausspucken, sonst wird man krank (Brand. Schl. Bö.); man spuckt ins knisternde Feuer, um den dadurch angedeuteten Zank abzumenden (Brand.); auch bei manchen Besprechungen muß man dreimal ausspucken. Es wird damit alles etwa empfangene Schlimme ausgestoßen; der Speichel gilt schon in der Edda als seelenhaft, als in besonderer Beziehung zur Seele stehend; <sup>1</sup> ähnliche Bedeutung hat das Spucken bei allen indogermanischen Völkern.

Sehr oft wird ein Zauber dadurch vollbracht, daß man dreimal 252

<sup>1</sup> Wolf, Beitr. 2, 371.

um den Gegenstand herumgeht oder auch herumreitet, u. ihn so gewissermaßen in den eignen Machtbereich hineinspinnt, mit einem Zauberkreise umschließt; man übt so eine Macht auf ihn aus, oder eignet auch die Kraft desselben sich an. Man geht dreimal um die Kirche, um den Herd, um ein brennendes Haus, um das Feld, um verdächtige Menschen, um Bäume, um Osterfeuer zc. Die Sitte ist uralt, schon bei den alten Indiern u. allen indogermanischen Völkern,<sup>1</sup> u. hängt mit dem kreisenden Opfertanz zusammen. Derselbe Gedanke wird noch deutlicher ausgedrückt durch das Tanzen, zum theil deutlich auf heidnische Feste deutend. Um Johannis- u. andere Festesfeuer wird getanzt; an Fastnacht muß man tanzen, damit der Flachs recht lang wird (98). — Bisweilen muß man springen, um einen Zauber auszuüben; so zur Fastnacht auf den Herd oder vom Tische, durchs Johannisfeuer zc. Manche Zauberdinge, bes. Pflanzen, dürfen nicht mit bloßen Händen angefaßt werden (219), wol um nicht unzeitig die Zauberkraft abzuleiten. Oft muß man, auch bei Wahrsungskünsten, den Gegenstand schütteln, gewissermaßen, um seine Kraft aufzurütteln, Bäume, den Baun, den Pfosten, das Geld, Getreidesäcke zc. Ähnlich ist es, wenn manche Dinge, wie der Bettstollen, der Strohsack, getreten wird. Über das Begießen mit Wasser s. 114.

253 Räuchern, bes. mit geweihten Kräutern, mit Wachholderbeeren, mit Weihrauch, meist in Beziehung zu kirchlicher Sitte, in den für schlimmen Zauber freieren Zeiten, in den Zwölften, am Vorabend von Epiphaniaß (s. Reg.), ist ein mächtiger Schutz gegen Hexen u. böse Wesen (allg., bes. in kathol. Gegenden). In den Rauchnächten (74) wird vom Priester oder auch dem Hausvater das ganze Haus durchräuchert; man mengt dazu neunerlei Kräuter mit Weihrauch u. Wachholderbeeren, u. räuchert abends, wenn die Rüche gemolken u. die Pferde gefüttert sind; die Hexen können den Geruch nicht vertragen (Sdtk.). — Durch Verbrennen wird oft eine böse, meist auf bestimmte Dinge abgeleitete Kraft entfernt u. behexte Dinge vernichtet; am besten geschieht es auf einem Kreuzwege; von behexten u. geschlachteten Thieren verbrennt man Herz, Lunge, Leber zc., dann kann man das übrige ungefärdet essen (Dd.). — Schießen u. anderes starkes Lärmen, wie Knallen mit Peitschen (89. 214 f.), auch Glockenläuten (195), ist allgemein ein Mittel gegen böse Wesen, Hexen u. dgl., wird daher besonders an Hexenzeiten geübt. — Stehlen kommt oft als eine den Zauber mitbedingende Handlung vor (s. 203.). Von einigen andern Zauberhandlungen, wie das Abgraben, Ableiten von Krankheiten, Messen zc. werden wir später noch reden.

<sup>1</sup> Ruhn-Schwarz, 470; Grimm, 971.

4. Alle Zauberhandlungen sind gewissermaßen in That umgesetzte 254  
Zauberformeln, nicht sowol Sinnbilder von Gedanken, als vielmehr an  
u. für sich u. unmittelbar wirkend, sie üben ihre Kraftwirkung, so zu  
sagen, *ex opere operato*. Der Grundgedanke bei den meisten die-  
ser Handlungen ist der Gedanke der Sympathie, ein mannigfaltig  
angewandter Begriff. Der Ursprung der Benennung ist sicher nicht  
der gewöhnliche weitere u. unbestimmtere, wonach alle geheimnisvollen,  
zauberhaften Mittel u. Curen sympathetische heißen, sondern der be-  
stimmtere u. engere, also das gemeinsame leidentliche Verhalten zweier  
an sich verschiedenen u. getrennten Personen oder Dinge, das mitleiden,  
das mitleben derselben, also daß der Zustand u. das Verhalten des ei-  
nen auch in dem des andern widerklingt u. mit demselben in wirklicher  
u. wesentlicher Beziehung u. Lebensverbindung steht, wie etwa das Lei-  
den eines Gliedes des Leibes auch das Gehirn u. den ganzen übrigen  
Leib in das mitleiden hineinzieht. Während nun eine verständige Na-  
turbetrachtung ein solches mitleben, also eine Sympathie nur da annimmt,  
wo eine wirkliche organische Lebensseinheit vorhanden ist, z. B. in dem  
einzelnen lebendigen Leibe, geht die Sympathie des Aberglaubens über  
diese Grenze hinaus u. bringt ganz fremdartige, zu einander gar nicht  
gehörige, u. mit einander eine organische Lebensverbindung gar nicht ein-  
gehende Dinge in eine solche Lebensbeziehung, u. hat darin nun eine  
unerschöpfliche Quelle von Kraftmitteln zur Vollbringung des Zaubers.  
Der zu grunde liegende folgenreiche Gedanke ist der: was mit einem  
von zwei mit einander in sympathetischer Beziehung stehenden Per-  
sonen oder Dingen geschieht, das geschieht ganz oder theilweise auch  
mit dem andern, oder auch, nach den Umständen, in grade entgegen-  
gesetzter Weise, letzteres nämlich, insofern der Zustand des einen Gli-  
des der sympathetisch geschlossenen Kette auf das andere abgeleitet wird,  
was eben nur bei einer wirklichen Lebensverbindung möglich ist, wie  
etwa durch eine künstlich gemachte Wunde oder ein Zugpflaster das Blut  
oder die schlechten Säfte u. der Schmerz von edleren Theilen des Kör-  
pers abgeleitet werden. Es kommt nur darauf an, daß man mit dem  
zaubernd zu behandelnden Gegenstand einen andern in sympathetische  
Verbindung bringt, welcher unserer Einwirkung leichter zugänglich ist  
als der erstere, so haben wir das Mittel, durch Behandlung dieses letz-  
teren den Zustand des ersten nach unserm Willen zu ändern. Ich 255  
wickle mir einen Faden um die Behe u. binde ihn nach einiger Zeit  
um einen Baum, dadurch geht mein Fieber durch den Faden auf den  
Baum über, dem es weiter nichts schadet. Wenn man ein Stück Ra-  
sen, auf welchem ein Mensch mit nackten Füßen gestanden, austicht u.  
hinter dem Herde oder Ofen vertrocknen läßt, so vertrocknet u. schwin-  
det gleichzeitig auch der Mensch hin, welcher mit jenem Stück Rasen in

einer geheimen Verbindung steht. Kommt ein Kleidungsstück eines Lebenden mit in den Sarg einer Leiche, so stirbt der, dem es angehörte, allmählich hin, so wie das begrabene Kleidungsstück allmählich verfault u. zerfällt; daher hüten sich manche Leute, irgend ein Kleidungsstück an Arme zu verschenken, aus Furcht, es könnte in einen Sarg kommen; u. es wird uns sogar ein Fall berichtet (Holst.), daß jemand die Wiederöffnung eines Grabes u. Sarges forderte, um seinen der Leiche angezogenen Strumpf wiederzuerlangen. Ist unter einer Schafherde der Schorf, so braucht der Schäfer nur etwas von diesem Schorf zu einer Leiche in den Sarg zu legen u. mit begraben zu lassen, so ist seine Herde geheilt; sobald aber auch nur das kleinste Flöckchen Wolle mit in den Sarg kommt, so geht die ganze Herde zu grunde (Lauenb.). Wenn man von einem Stück, welches die Hand eines Diebes angefaßt hat, irgend etwas mit in den Sarg legt, so sterben alle bei dem Diebstal Betheiligten (ebend.). Der Rosenstock, von welchem eine Rose mit in den Sarg oder das Grab gelegt wird, muß verdorren; dies ist Sympathie. Eine Krankheit kann daher durch Berührung zc. auf irgend ein anderes Ding abgeleitet, u. dieses dann vergraben, in ein Loch verteilt, ins Wasser geworfen oder verbrannt werden, dann ist auch die Krankheit fort. Was mit dem einem Menschen als eigen angehörigen vorgenommen wird, das erfährt der Mensch selbst; der Mensch ist gewissermaßen mit seiner Seele in der Sache; u. wenn man etwas von unserm Leibe, Blut, Schweiß zc. einem andern in Speise oder Trank mischt, so hat man dessen unabweisliche Liebe erzeugt. Ja die Beziehung eines Gegenstandes zu dem Menschen, auf den eine Zauberwirkung ausgeübt werden soll, braucht nicht einmal eine unmittelbare, durch wirkliche Berührung entstandene zu sein, sondern eine bloß geistige reicht oft hin. Eine für einen Kranken bestimmte Arznei steht mit ihm schon in einem sympathetischen Verhältnis; es werden also wol solche vermeintliche Arzneimitteln, wie Äpfel, Schnecken zc., statt sie dem Kranken zu geben, bei der Beerdigung einer Leiche mit ins Grab geworfen, u. so wie sie verfaulen, vergeht auch die Krankheit.

256 So wunderbar u. verschroben diese Vorstellungen im einzelnen auch sind, so wäre es doch ganz unerklärlich, daß etwas dem nüchternen Verstande so ungereimtes u. lächerliches doch eine fast durch alle Völker hindurchgehende Anerkennung gefunden hätte, u. daß das unentwickelte Volksbewußtsein eine so mächtige, allen Einwendungen des Verstandes trokende Hinnneigung zu diesem Gebiet des sympathetischen Wirkens hätte, wenn nicht darin wenigstens eine Ahnung der Wahrheit u. einer über den bloßen Verstand hinausgehenden vernünftigen Weltanschauung wäre. Der reine, nackte Unsinn kann wol einzelne Menschen, aber nicht ganze Völker beherrschen, nicht zu einer gewissermaßen weltgeschichtlichen

Macht werden u. die Lüge hat ihre Macht u. ihre Dauer zum größten Theil in dem ihr beigemischten Wahren. In dem Gedanken der Sympathie befundet sich, obgleich in rohester u. verzerrter Weise, die Ahnung eines wirklich vernünftigen Lebenszusammenhanges des Alls, die ahnende Anerkennung, daß das einzelne menschliche oder natürliche Dasein nicht ein bloß vereinzelt sei, sondern in wirklicher organischer Verbindung mit dem Ganzen sei, daß die Gesamtheit des Daseins nicht eine bloße einheitslose Vielheit von lauter Einzelwesen, sondern ein lebendiger, einiger, beseelter Leib, in welchem das Leiden jedes einzelnen Gliedes in allen andern Gliedern mitgeföhlt wird. Wie der Arzt die Krankheit eines inneren, edlen Theils oft dadurch heilt, daß er sie nach einem andern Theile des Körpers ableitet, wo sie weniger gefährlich u. leichter angreifbar ist, so glaubt es der Zauberer mit seinen sympathetischen Curen machen zu können. Das sympathetische Mittel ist, so zu sagen, die Fontanelle, welche den Krankheitsstoff nach außen abzieht, der Blitzableiter, welcher den Wetterschlag von dem Hause ab nach der Erde hin leitet. Der Aberglaube der Sympathie hat etwas vernünftiges zum Hintergrunde u. zum Beweggrunde u. vergreift sich nur gewaltig in der Ausführung, indem er statt ruhiger u. verständiger Beobachtung nur der träumenden Einbildung folgt. Wenn wir auf die Fragen: in welcher inneren Beziehung steht der Magnet zu dem Eisen? die Chinarinde zum Fieber? ein fremder Blick zu dem Herzklopfen oder der Schamröthe auf der Wange des Erschreckten? eine ehrliche Antwort geben wollen, so lautet sie: wir wissen es nicht; denn so viele Mittelglieder wir auch zwischen dem einen u. dem andern etwa als Erklärung auffuchen, die eigentliche Brücke, der einigende Lebensfunke, der von dem einen Dasein zu dem andern hinüberzuckt, bleibt für den Verstand doch ein vollständig verborgenes, was sich durch Redensarten wol umhüllen, aber nicht aufdecken läßt. Ist es also dem unerleuchteten Volksbewußtsein so ganz als sinnlose Unvernunft vorzuwerfen, wenn es Lebensbeziehungen auch da annimmt, wo ihm alle sie begreiflich machenden Mittelglieder fehlen, indem es eben einfach auf vermeintliche Erfahrungen sich beruft? Muß doch selbst der tüchtigste u. wissenschaftlich hochgebildete Arzt oft Wirkungen von Mitteln anerkennen, wo er nur von bewährter Erfahrung, nicht aber von begreifen reden kann; u. das ist wahrlich ein schlechter Arzt, überhaupt ein schlechter Naturforscher, der nur solche Erscheinungen anerkennt, die er auch wirklich begreift; die Zukunft hat auch noch ein Recht. Die Sympathie ist gewißermaßen die Naturphilosophie des Volkes, freilich in sehr verber u. massiver Weise.

Die zaubernden Handlungen des Volksaberglaubens unterscheiden sich daher von den meisten in den gedruckten Zauberbüchern angegebenen sehr wesentlich, denn jene haben größtentheils trotz alles Verlehrten u.



Berirrten doch einen Sinn; die letzteren aber sind da, wo sie nicht eben den Volksglauben einfach berichten, fast durchweg reiner Unsinn; denn jene sind naturwüchsig aus einem, so zu sagen, vernünftigen Instinct erwachsen, diese aber sind absichtliche Trugdichtung, auf die leichtgläubige Dummheit berechnet; u. es wäre daher ein thöricht Beginnen, wenn wir diese Albernheiten hier einer weiteren Erörterung würdigten; es bedarf nur einer Hinweisung auf die betreffenden Schriften u. Quellen.

### VIII. Quellen des Zaubermessens u. Schriften über dasselbe.

258 Die Zaubermittel sind größtentheils nur in geheimer, von Geschlecht zu Geschlecht forterbender Überlieferung enthalten u. werden vor der Mittheilung an Fremde sorgfältig verwahrt, u. sind in den wichtigeren u. schwierigeren Punkten uns meist nur durch die Eröffnungen von solchen bekannt, die aus dem Aberglauben sich befehrt haben. Nur ein geringer Theil dieser Volkszauberei ist in einer Menge von Zauberschriften enthalten, welche weit verbreitet sind u. immer wieder von neuem gedruckt werden. Es gibt Buchhandlungen, welche von dieser Litteratur den größten Gewinn ziehen, u. deren Namen wol verdienten, öffentlich gebrandmarkt zu werden. Die Bücher sind meist ohne Angabe des Ortes u. des Herausgebers gedruckt oder mit falschen Angaben derselben; manche gehen unter dem Namen des Albertus Magnus. Diese Bücher enthalten aber den eigentlichen Volksaberglauben nur zum geringsten Theil; ihr Inhalt gehört vielmehr überwiegend dem raffinirten künstlichen Aberglauben, der eigentlichen Magie an, u. sind größtentheils reine Betrügerei.<sup>1</sup>

259 Faust's dreifacher Höllenzwang, worin gelehrt ist, wie man den Teufel u. andere Geister citiren u. zum beliebigen Dienst zwingen kann, erschien mit der falschen Jahreszahl 1404 oder 1407, stammt aber aus dem Ende des 16. Jahrh. Die verschiedenen Ausgaben des Höllenzwangs sind übrigens oft völlig verschiedenartige Werke, die mit einander gar nichts zu thun haben.<sup>2</sup> Für die Kenntniss des Volksaberglaubens ist diese Schrift von geringem Wert. — Von den übrigen

<sup>1</sup> Über die Zauberbücher s. Dünker in Scheible's Kloster, 5, 116. — <sup>2</sup> Ein mir vorliegendes Exemplar hat den Titel: ††† D. J. Fausti Dreifacher ††† Höllen Zwang und Magische (Geister Commando) nebst den schwarzen Raaben. Romae ad Arcanum Pontificatus unter Papst Alexander VI. gedruckt. Anno (Christi) MDI. Es enthält nur, außer zwei Blättern Vorrede, 32 Blätter Oct., meist in lateinischen Uncialen u. schlecht gedruckt, wie es scheint mit einer Privat- oder Winkelpresse. Die kurze, von Alexander VI, D. G. Pontifex und Piccolomineus Cardinalis unterschriebene Praefatio bezieht in Beziehung auf die aus Deutschland übersandten Geheimnisse des sehr berühmten Dr. Faust, ut ad Arcanum Pontificatus mandentur et sicut pupilla oculi in archivio



auch im Volksaberglauben hoch gehaltenen Schriften hat nur das „No-

Nostro serventur et custodiantur, atque extra Valvas Vaticanas non imprimantur neque inde transportentur. Si vero quiscunque temere contra agere ausus fuerit, DIVINAM maledictionem latae sententiae ipso facto servatis Nobis Solis reservandis se incursum sciat. Ita mandamus et constituimus Virtute Apostolicae Ecclesiae JESU CHRISTI sub poena Excommunicationis ut supra. Anno secundo [!] Vicariatus Nostri. Romae Verbi incarnati Anno. M. D. I. — Es versteht sich von selbst, daß diese Praefatio erdichtet ist. Der vorangeschickte Unterricht (deutsch) über das Geistercitiren schärft folgendes ein: 1) Halte Gottes Gebott, so vill dir nur möglich ist. 2) Bau u. trau bloß auf Gottes macht u. gewalt. glaube festiglich auf dessen Allmächtige Hülf in deinen werden, so werden dir die geister unterthänig u. in allen Gehorsam seyn. 3) Halte an mit Citation, u. laß nicht nach, wenn auch die Geister nicht also gleich erscheinen, sey du nur immer standhafft in Werk u. in Glauben, den der Zweifler erhält nichts.“ Dann werden die rechten Zeiten zum Citiren angegeben u. ein Kreis, welcher in beliebiger Größe mit dem Blute einer jungen weißen Taube auf Pergament geschrieben werden muß. Der Kreis enthält ringsum die hebräischen Gottesnamen, darunter aber das Wort Sadan, u. im Innern nichts als die lateinischen Namen der vier Himmelsgegenden. Der Zauberer muß sich in diesen Kreis stellen u. den 91. Psalm beten. Die Citationsformeln enthalten außer einigen griechischen u. hebräischen Wörtern, wie: Yschyros, Theos, Zebaoth, Adonay u. s. w. meist ganz sinnlose Worte, in denen besonders häufig die Buchstaben Q, W, X, Y, Z angewandt sind. Citirt werden die 7 Großfürsten Aziel, Ariel, Marbuel, Mephistopheles, Barbuel, Aziabel und Aniquel. Diese sieben Formeln sind angeblich „aus dem VI. und VII. Buch Mosis bibliae magicae.“ Dann folgt jedes der 7 Geister „Siegel oder Character zum Zwang u. Gehorsam“, in rotem u. schwarzem Druck, concentrische Kreise mit hebräischen u. lateinischen Buchstaben u. andern Figuren. In einer „Anmerkung“ werden die einzelnen Geister beschrieben, z. B. „Azziel ist ein sehr schneller Schatz-Geist der Erde u. des Meeres, seine Erscheinung ist in wilber Ochsen-Gestalt“; Ariel erscheint als rajender Hund; Mephistopheles als Jüngling, „ist zu allen Künsten u. Diensten willig, er gibt die spiritus servos, sonst familiares genannt, er bringt Schätze aus der Erde u. aus den Wasser sehr schnell“; Barbuel erscheint als wilbes Schwein, Aniquel in Gestalt der Paradiesesschlange. Diese 7 „Großfürsten“ haben „viele Legiones der von Himmel gestürzten Crongeister unter sich“. Mit besonderem Titel u. Jahreszahl folgt das „Geister-Commando, id est, Magiae albae et nigrae citatio generalis auf alle Geister gute u. böse,“ auf 6 Blättern. Die bösen Geister werden bei abnehmendem Monde u. am leichtesten in der Stunde der Sonnen- u. Mondfinsternis citirt. Der „schwarze Rab“ D. Fausti oder „guter u. böser Geister Erscheinung Rabe Gestalt“, auf 6 Blättern, ist auch „aus der Bibel der 7 Bücher Mosis,“ u. ist so genannt, weil die Citation des jungen Tobias, „welche ihn der Engel Raphael alle Geister zu citiren u. s. w. [das Verbum fehlt] in Rabengestalt erschienen sind“; — es sind wieder ganz sinnlose Formeln u. Siegel; letztere müssen geschrieben werden mit Fisch- oder Fledermausblut auf „Jungfrau-Pergament“, [d. h. welches aus Häuten von ganz jungen Vöcken gefertigt ist; es kommt allerdings auch, wenn nicht die Praxis doch die Meinung vor, daß dasselbe wirklich aus der Haut von Jungfrauen gemacht werde]. Die verschiedenen Drucke des Höllenzwangs sind zusammen wiederabgedruckt in Scheible's Kloster, 5. Band 1847, S. 1059 ff. Von den andern dort abgedruckten Ausgaben ist „Faust's vierfacher Höllenzwang,“ Romae 1680, Wuttke, Aberglauben.

manus-Büchlein“ größere Wichtigkeit. <sup>1)</sup> Viele dieser Bücher sind handschriftlich verbreitet, u. die meisten wahrscheinlich auch nie gedruckt; mehrere derselben sind uns zugesandt worden; das Äußere zeigt, wie ein Auszug aus jenem; alle übrigen aber haben kaum eine entfernte Ähnlichkeit damit; die angeblich zu Passau 1407 gedruckte Ausgabe enthält statt jener sinnlosen Worte lange, deutsche Beschwörungsprüche, so daß wir es überhaupt mit mehreren ganz verschiedenen Schriften unter gleichem oder ähnlichem Titel zu thun haben. Wieder ein völlig anderes Werk ist der angebliche Abdruck der Ausgabe von 1575, die vor einigen Jahrzehnten zu Frankfurt u. Leipzig ohne Angabe des Ortes u. des Herausgebers erschien. Es ist hier nicht einmal in der Weiterverbreitung des ersten Betrugs einige Treue. Es sollen noch in unserm Jahrhundert für ein Exemplar an 100 *R.* geboten worden sein.

<sup>1)</sup> Das Romanus-Büchlein, gedruckt zu Venedig“ ohne Jahreszahl, drei Bogen stark, ist in West- u. Süddeutschl. weit verbreitet u. augenscheinlich aus römisch-katholischen Kreisen, natürlich sehr entarteten. Es ist, wie es selbst wol viele ältere Zauberformeln enthält, seinerseits wieder zur Weiterverbreitung derselben sehr förderlich gewesen. Viele der darin enthaltenen Formeln, worunter auch Gebete, treiben mit geistlichen u. besonders römisch-katholischen Ausdrücken ein freventlich Spiel. Außer Zauberformeln u. materiellen Zaubermitteln gegen Beherung, Krankheit, Diebe, Feinde, zum Festmachen im Kampf zc. finden wir auch Mittel wie dies: „einen Stecken zu schneiden, daß man einen damit prügeln kann, wie weit auch selber entfernt ist“ (S. 34); das geschieht natürlich auch „im Namen Gottes des Vaters zc.“

Unter den in neuerer Zeit gedruckten Zauberschriften erwähnen wir folgende: Albertus Magnus bewährte u. approbirte, sympathetische u. natürliche egyptische Geheimnisse für Menschen u. Vieh zc. 3 Th.; Braband [!] 1839. Der Herausgeber bittet jeden, ja nicht über das Buch zu spotten oder es zu vertilgen, „weil er sonst Gott damit verfolgt u. Gott ihn dagegen verfolgen wird, wo er alsdann in die ewige Strafe u. Verdammnis fällt. Wer es aber achtet u. gebraucht, der wird nicht allein Nutzen, sondern auch die ewige Freude u. Seligkeit davon tragen; u. so übergebe ich es dem Leser zum besten Gebrauch u. Nutzen, im Namen Gottes des Vaters zc., Amen. Ja es geschehe also.“ In der Vorrede zum zweiten Bändchen wird demjenigen, der das Buch nachdruckt, der ewige Fluch u. die Verdammnis angekündigt, „weil dasselbige dem Schutze Gottes empfohlen u. der heil. Dreifaltigkeit übergeben ist, daß dieselbe darüber wache, u. den Engel Michael zum Hüter u. Wächter aufstelle“; dann folgt ein neuer Fluch über den Räuber, der dem „rechtmäßigen Verleger das Brod raubt,“ er wird weder Rast noch Ruhe haben Tag u. Nacht, weder hier noch dort; „dazu ver helfe ihm Gott Vater, Sohn u. heiliger Geist.“ — Und dies ist gedruckt, jedenfalls in Deutschland, — in einer Zeit, wo die Preßpolizei allmächtig war, wo die Censur mit allwaltendem Notstift jede misliebige Äußerung über Politik unbarmherzig durchstrich. Eine Preßpolizei, die dergleichen gotteslästerlichen Unfug, das Buch wimmelt davon, bestehen läßt, hat sich selbst gerichtet.

„Der wahrhaftige feurige Drache oder Herrschaft über die himmlischen u. höllischen Geister u. über die Mächte der Erde und Luft. Vierte Auflage. Almenau 1850, — ist eins der schamlosesten Buchhändlerprodukte der neueren Zeit. Das Buch kündigt sich an als ein Werk „unsäglicher Anstrengungen u. tiefster Studien eines ganzen Menschenlebens; der Verfasser widmete diesem Riesenswerte die ganze Zeit u. alle Kraft seines irdischen Daseins;“ — es will nämlich ein Auszug aus dem „großen Buch“ Salomo's in 20 Follobänden sein, welches

viel sie gebraucht wurden. Die neuere Litteratur ist reich an solchen, auf den Aberglauben berechneten Schriften, reicher als irgend eine andere Zeit; u. die gewissenlosen Buchhändler machen glänzende Geschäfte damit (vgl. 206). Das ist jetzt grade noch so wie zu der Apostel Zeit, wo der Wert der von den gläubig gewordenen Heiden zu Ephesus verbrannten Zauberbücher 50000 Silberlinge (an 12000 Thlr.) betrug (Apost. 19, 19). Das Volk läßt sich dabei seltsame Dinge aufschwindeln; im Erzgeb. fand man eine alte Ausgabe vom Cäsar, die als 6. u. 7. B. Moses teuer gekauft war, u. einen Homannschen Himmelsatlas als vermeintliche Zaubertafeln (Spieß, 26).

---

zur höchsten Seltenheit geworden sei, u. welches oft nach den Seitenzahlen citirt wird.



## Zweiter Theil.

### Der Aberglaube in seinen besonderen Erscheinungsformen und Wirkungsgebieten.

---

#### I. Das Erkennen des Verborgenen, insbesondere der Zukunft.

260 Das dem vernünftigen Geiste eignende Streben nach Erkenntnis nimmt im Aberglauben eine von dem vernünftigen Wahrheitsstreben sehr verschiedene Gestalt an. Der Gegenstand dieses Strebens ist nie eine allgemeine, vernünftige Wahrheit, ein Gedanke, sondern immer nur ein bestimmtes einzelnes Sein oder eine einzelne Schickung, bezieht sich stets nur auf einzelne Dinge u. Personen, besonders auf den fragenden Menschen selbst. Es ist nicht ein Streben nach Weisheit, sondern nur nach Wissen von zeitlichen Dingen; es ist nicht Wahrheitsliebe, sondern Neugier; der Mensch will nicht wissen, was gut u. wahr ist, oder was Gott will u. thut, sondern was ein einzelner Mensch will u. thut oder gethan hat, oder was dem Fragenden selbst oder einem andern widerfahren wird. Dies Wissensstreben geht natürlich besonders auf die Zukunft, u. wie der Zauber das Zerrbild des Wunders ist, so ist die Wahrsagung das Zerrbild der Weissagung (3); aber während diese sich auf den göttlichen Rathschluß in der Geschichte der Menschheit bezieht, richtet sich die Wahrsagung nicht auf das Allgemeine, auf die Menschheit u. ihre gottgewollte Bestimmung, sondern nur auf beschränkte Einzelinteressen; u. wo sie sich etwa, aber selten genug, auf ganze Völker bezieht, so geschieht es nur in der Richtung, in welcher jene Einzelinteressen in Frage kommen, in Beziehung auf Krieg, Teuerung, Seuchen. Höhere Gedanken sind niemals ihr Gegenstand. Wo aber die Wahrsagung sich auf die Zukunft richtet, u. dies ist das vorherrschende, hat ihr Streben nur einen Sinn, insofern in der Welt nicht der bloße Zufall herrscht, sondern ein irgendwie geordneter Zusammenhang des Daseins gilt, also daß das Zukünftige seine Wurzeln bereits in der Gegenwart hat, u. daß es nur darauf ankommt, diese zu finden, oder, wo sie verborgen sind, bloßzulegen.

261 Während nun der berufene Träger der Weissagung seine Er-

kenntnis nur durch den Geist des persönlichen Gottes empfängt, entnimmt der Wahrsagende seine Erkenntnis aus dem Bereiche des Endlichen, aus Wahrzeichen der Natur oder des menschlichen Lebens. Die h. Schrift kennt solche Wahrzeichen zur Weissagung nicht, verbietet vielmehr alle Zeichendeuterei als gottlos (4. vgl. Hosea 4, 12). Der Heide schaut wol auf den Flug der Vögel u. auf die Eingeweide der Opferthiere, der Prophet Gottes nur auf das Gotteswort, welches als solches sich in seinem bewussten Geiste befundet; der geistige Gott offenbart sich dem Geiste wesentlich durch den Geist u. auf rein geistige Weise, nicht durch ungeistige Naturdinge. Was in der heil. Schrift als prophetische Zeichen vorkommt, das sind nicht Schicksalszeichen, sondern nur Symbole des dem Geiste geistig geoffenbarten oder noch zu offenbarenden; das Hahnenfrähen bei Petri Verleugnung war nicht ein Zeichen für eine Wahrsagung, sondern das Zeichen ihrer Erfüllung. Darum war auch die Weissagung in der Heilsgeschichte niemals eine menschliche Kunstübung, sondern eine unmittelbare göttliche Gnadengabe an die dazu Berufenen. Die Wahrsagerei dagegen erscheint auch für den Abergläubigen nicht als eine besondere göttliche Gnadengabe, sondern als eine Wissenschaft oder eine Kunst, welche durch menschliche Anstrengung errungen u. geübt wird, daher auch zu erlernen ist, u. die durch eine, meist geheimegehaltene Überlieferung sich fortpflanzt. Die „weisen Männer u. Frauen“ halten sich durchaus nicht für Inspirirte, sondern für die glücklichen Erben einer alten, geheimen, oft aus Aegypten hergeleiteten Weisheit; das letztere steht jedenfalls im Zusammenhang mit der mittelalterlichen Magie, welche wieder an das Zauberwesen der spätern, von Aegypten ausgehenden Neuplatoniker anknüpfte. Es ist sehr beachtenswert, daß das einzige, was als eine Ähnlichkeit mit der geistigen Weissagung betrachtet werden könnte, das dunkle Vorgefühl des Zukünftigen, die Ahnung, im Volksaberglauben fast gar nicht vorkommt, denn die Träume sind etwas ganz anderes, u. werden meist gradezu im Gegensatz zu dem gedeutet, was in ihnen als Ahnung enthalten sein könnte. Der Aberglaube scheut sich vor dem Gebiete des bewussten Geistes, vor dem Innerlichen, u. wirft sich hastig in die Arme der bewußtlosen Natur u. läßt von dem geistigen Leben grade nur dessen Naturseite, seine unbewussten oder doch nur halb-bewussten Zustände gelten; seine Wissensquellen sucht er fast ausschließlich in der gegenständlichen Welt. Die Wahrsagerei, (in Westf. u. Old. „Schichten“, d. h. flug sein), ist im Unterschiede von der Weissagung immer nur die Ausdeutung der entweder von selbst sich darbietenden oder durch eine besondere Kunst herausgelockten Zeichen, die sich in u. an den Naturdingen in sinnlich wahrnehmbarer Weise kundgeben, in dem Geiste selbst aber einzig in dessen unbewusstem, nur sinnlich erregtem Zustande des Traumes; u. eben daß hier die Natur u. nicht

der Geist waltet, das Geschaffene u. nicht das Göttliche, bekundet deutlich den heidnischen Charakter aller Wahrsagerei.

A. Das Wahrsagen aus den von selbst sich darbietenden Wahrzeichen.

262 Der Mensch sucht da grade die zufälligsten, mit dem bezeichneten künftigen Ereignis oder dem verborgenen Gegenwärtigen scheinbar gar nicht in Beziehung stehenden Erscheinungen als solche Wahrzeichen auf. Darin ist zwar der wahre Gedanke enthalten: es gibt keinen Zufall, aber dieser Gedanke ist in heidnischer Weise dahin verkehrt, daß an die Stelle der heiligen, auf das sittliche Wesen des Menschen sich beziehenden göttlichen Vorsehung die ungeistige u. vernunftlose Notwendigkeit gesetzt wird, welche rücksichtslos u. ohne allen sittlichen Zweck u. Gehalt waltet, nicht das Wesen des Geistes, sondern der Natur an sich trägt; u. eben weil das durch die Zeichen bekundete Schicksal von solcher ungeistigen Art ist, hat der Mensch selbst auch keine Ehrfurcht, sondern nur eine Furcht vor demselben, nimt es nicht an in demütiger u. getroster Unterwerfung, sondern er sucht in hastiger Eier nach Erkenntnis des zukünftigen Schicksals desselben selbst irgendwie Herr zu werden, dem blinden u. vernunftlosen seinerseits Ziel u. Zweck zu geben u. den wildbrausenden Strom des Verhängnisses, den er nicht hemmen u. regieren kann, doch in Beziehung auf sein eignes Feld einzudämmen, Brücken über ihn zu schlagen u. seine Gewässer zum nützlichen Betrieb seiner eignen Werke anzuwenden. Der gläubige Christ weiß mit Zuversicht sein ewiges Gut, ohne im einzelnen sein irdisches Schicksal zu kennen, u. weiß, daß auch im Gebiete des Irdischen denen, die Gott lieben, alle Dinge zum besten dienen, u. darum übernimmt er auch die Trübsal in freudiger Demut. Der Abergläubige aber weiß, daß das Schicksal in sich selbst ein zwiespältiges ist u. in seinem Unglücksverhängnis nicht des Menschen Bestes will, sondern reines, rücksichtsloses Misgeschick ist, welchem auszuweichen, wenn es möglich, nicht bloß erlaubt, sondern gradezu Pflicht wird; u. darum jene Eier nach Wahrsagung, um das Ungeistige durch schlaue Berechnung u. Kunst zu bemeistern, die blinde Naturnotwendigkeit durch den Geist irgendwie zu leiten, das Misgeschick von sich abzulenken u. das Glück an sich zu bannen.

263 Der größere Theil der am meisten verbreiteten Schicksalszeichen stammt bestimmt aus der ältesten, heidnischen Zeit; andere haben sich jenen entsprechend, erst später gebildet, u. besonders häufig an kirchliche Dinge sich angelehnt. Merkwürdig ist dabei die Übereinstimmung in der Deutung vieler Zeichen durch ganz Deutschland, zum theil selbst durch Europa, ein Beweis der Zähigkeit, mit welcher das Volk an seinen alten Überlieferungen festhält, wie der einzelne Mensch die Erinnerungen aus



seiner frühesten Kindheit am treuesten bewart. — Die Wahrzeichen sind entweder an und für sich bedeutsam, also auch überall u. jederzeit, wo u. wann sie erscheinen, wie etwa die Kometen; oder, u. dies ist das gewöhnlichere, sie sind es nur zu bestimmten Zeiten oder unter bestimmten Umständen, bei Geburten, Hochzeiten, Todesfällen, Begräbnissen, beim Ausgehen aus dem Hause zc. Dahin gehört das an Zeichen so reiche Gebiet des Begegnens, dessen einzelne Zeichen eine so auffallende Übereinstimmung der entlegensten Völkerstämme zeigen u. meist auf uralter Überlieferung ruhen.<sup>1</sup>

1. Wahrzeichen aus der Himmelswelt u. dem Wolkengebiete. 264 — Über die in den Volksaberglauben hineinragende Astrologie haben wir schon gesprochen (104). Die Kometen gelten allgemein, schon bei den alten Indiern,<sup>2</sup> als Vorboten von allgemeinem Landesunglück, von Krieg, Pest, Teuerung zc. Wenn die Sonne am Neujahr rot aufgeht, wird Krieg (Schl. Kärnt.); gleiches bedeutet eine Nebensonne (Schw.); wenn die Sonne zu Neujahr hervorkommt, gerät der Flachs (Ostpr.). Das Nordlicht deutet auf großes Blutvergießen (allg.); in Oldenb. gilt es als die Erscheinung eines in der Luft vor sich gehenden Geisterkampfes.<sup>3</sup> — Wenn eine Sternschnuppe fällt, so stirbt in diesem Augenblicke ein Mensch; denn jeder Mensch hat seinen Stern am Himmel, der bei seiner Geburt erscheint, bei seinem Tode herabfällt (Bö. Old. Schw. Schwz.);<sup>4</sup> fällt ein Stern in der Richtung eines Hauses, so wird darin bald jemand sterben (Old.), oder in der Richtung des Falles stirbt ein großer Mann (Bö.); wer seinen Stern am Himmel errät, muß sterben (Bö.). Wer eine Sternschnuppe fallen sieht, hat eine Lüge gesagt (Bgtl.) oder überhaupt eine Sünde begangen (Old.), oder der hat eine arme Seele erlöst (Bö.). Wo eine Sternschnuppe hinsfällt, da ist kein Glück (Bö.), oder, bes. wenn es am 1. Mai ist, da liegt ein Schatz, den man sofort heben kann (Schl. Bö. Obpfz. Tir.). Steht neben dem Monde ein heller Stern, so stirbt ein König (Bö.), oder es muß der Mensch, der ihn sieht [!], oder ein naher Verwandter, bald sterben (Bö.). Wenn in der Neujahrsnacht viel Sterne scheinen, so legen die Hühner im Jahre viel Eier (Ostpr.).

Wolken. Wenn bei einer Geburt Lämmerwolken, Schäfchen, am 265 Himmel stehen, bedeutet es für das Kind Glück (Schw. Schwz.); am Tage „der unschuldigen Kindlein“ (28. Dec.) aber bedeuten sie für Wöchnerinnen ein unglückliches Jahr; es werden bes. viel Knaben sterben (Schwz.); zieht eine schwarze Wolke über ein Haus, so wird jemand darin sterben (Bai.); feuerrote Wolken am Abendhimmel bedeuten Krieg

<sup>1</sup> Grimm, 1072 ff. — <sup>2</sup> Weber, omina, 334. — <sup>3</sup> Straderjan, 2, 63.

— <sup>4</sup> Grohmann, 31; Straderjan, 1, 23.

(Olb.). Auf einen Nebel im März folgt in 100 Tagen ein Gewitter (Mötl.); Nebel während einer Trauung bedeutet Krankheit in der Ehe (Erz.). — Wind. Stürme in den zwölf Nächten verkündigen ein gutes Jahr oder Krieg, Teuerung 2c. (17.); ist es zum Neujahr windig, so gibt es viel Obst (Ostpr.). Sturm am Hochzeitstage weist auf Armut oder Zank in der Ehe (Erz. Vgtl.); starker Sturm bedeutet, daß sich jemand erhängt hat (fast allg.).

266 Gewitter. Wenn es im Frühling plötzlich donnert, so wird ein fruchtbares Jahr (Erz.). Von der Seite, von welcher das erste Gewitter im Jahre herkommt, kommen alle folgenden her (Schl. Bö.). Wenn der Blitz erschlägt, wird selig (Bö.); jedoch heißt es auch: der Blitz erschlägt nur den bösen Geist, der um den Menschen herumtanzt; versteckt sich aber jener in den Menschen, so erschlägt der Blitz beide (Bö., bestimmt uralt);<sup>1</sup> wenn es bei einem Begräbnis donnert u. blitzt, so kommt der Gestorbene in den Himmel (Bö.).<sup>2</sup> — Wenn es zu Neujahr schneit, gibt es viel Bienenschwärme (Ostpr.). — Regen. Wenn es am Johannistag regnet, verderben die Fruchtbäume, bes. die Nußbäume (94); es werden da gewissermaßen die Festfeuer von den göttlichen Mächten zurückgewiesen. Wenn es in ein neues Grab regnet, so ist der Gestorbene selig (Hff. Bö. Schw.), oder es stirbt bald wieder jemand (Bö.). Wenn es der Braut in den Kranz regnet, so wird die Ehe mit Reichtum u. Kindern gesegnet (allg.), denn der Regen ist eine Gabe Donars. Die entgegengesetzte, daneben vorkommende Deutung, die Braut werde viel weinen müssen (Schw. Schl. Thür. Bö.), ist sicher eine spätere. Manchmal heißt es: wenn es vor der Trauung regnet, folgen Thränen, wenn nach derselben, Reichtum u. Kindersegen (Lauß.), oder wenn es am Tage vor der Hochzeit, oder am Hochzeitstage bei Sonnenschein regnet, so bedeutet es Unglück (Erz.). Wenn es in den Brautkranz schneit oder nebelt, so bedeutet dies Glück (Lauenb.), wenn es hagelt, so gibt es Schlägerei in der Ehe (ebend.). Wenn es bei einem Umzuge regnet, so werden die Leute reich (Erz. Vgtl.), wenn es Sonntags unter die Kirchleute regnet, so regnet es die ganze Woche (Erz. Vgtl.); wenn ein Säufer stirbt, so regnet es (Thür. Bö.); wenn es bei einem Begräbnis regnet, so weinen die Engel (Bö.), doch auch: ist schlecht Wetter, so war auch der Gestorbene schlecht (Bö.). (Über den Regen vgl. 74. 83 f. 87 f. 94. 96. 101.).

267 Blutrigen bedeutet Blutvergießen, Krieg 2c. (allg.); schon in den Beden. — Der Regenbogen bedeutet dem Hause, über welchem er steht, Unglück (Bö.); wo er aber auf der Erde aufsteht, da liegt ein Schatz (112). — Irrlichter bezeichnen den Ort, an dem ein

<sup>1</sup> Grohmann, 36. — <sup>2</sup> Ebend. 189.

Mensch verunglücken wird (Westf.). — Wenn sich Sommer- oder Marienfäden jemanden an die Kleider hängen, so hat er Glück (Schl. Rh.), denn sie sind der vom Winde zerzauste Mantel, den Maria bei ihrer Himmelfahrt trug<sup>1</sup> (vgl. 27. 34).

2. Von Thieren und Pflanzen. — Der Hund, dem Woban, 268 wol auch der Frigg u. den Nornen geweiht,<sup>2</sup> mittelt besonders den Tod u. zeigt durch sein Heulen bevorstehendes Unglück des Hauses an (allg.); wenn er dabei den Kopf senkt u. zur Erde sieht, oder wenn er sich in der Stube so legt, daß die Schnauze nach der Thür gerichtet ist, oder wenn der Kettenhund ungestüm Löcher in die Erde scharrt, oder wenn er im offenen Fenster sitzt, mit dem Kopf nach der Stube zu, so bedeutet es den Tod eines Hausgenossen (allg.); wenn er nach oben sieht, Genesung des Kranken (Frk.) oder Feuer (Sa. Östr.); wo er die Schnauze hinrichtet, da kommt Tod oder Feuer. Man kann dem Unglück vorbeugen, wenn man den Hund beim Namen ruft (Erz.). Auch wenn ein Hund in ein fremdes Haus hineinbellt oder vor demselben heult, deutet es auf einen Todesfall in demselben (Schl. Brand. Östr. Bö. Tir.). Der Hund sieht den Tod oder den Leichenzug (Östpr. Bö. Old.); u. wenn er heult, muß man sich daher bekreuzen (Östpr.); wenn man aber hinter ihn tritt u. zwischen seinen Ohren oder seinen Vorderbeinen hindurchsieht, so kann man auch selbst den Tod sehen (Östpr. Old.); ebenso, wenn man den Hund fortjagt u. sich an seine Stelle stellt; man kann aber dabei in Stücke gerissen werden (Bö.), ebenso, wenn man auf den heulenden Hund schießt (Old.). Nicht alle Hunde aber können den Tod u. Geister sehen; solche, die es können, setzen sich gern auf Kreuzwege (Old.), sie gehen in der Nacht umher, bleiben vor einem Hause stehen, schnüffeln daran herum, strecken die Füße weit auseinander u. beginnen dann ein fürchterliches Geheul, ein Zeichen des nahen Todes. Ein solcher Hund, in Tirol „Loadereara“, „Totenre-rer“ genannt, wurde vor wenig Jahren durch das Eintreffen seines prophetischen Geheuls den Leuten so unheimlich, daß sie ihn vergifteten, (Tir.).<sup>3</sup> Wenn ein Hund zwischen zwei Freunden hindurchläuft, so wird die Freundschaft getrennt (Bai.). Beim Ausgehen einem Hunde begegnen ist glücklich (Erz.), ebenso, wenn einem ein fremder Hund nachläuft (Bö.). Wenn ein Kranker auf der Stirn schwitzt, so muß man den Schweiß mit Brot abwischen, u. dieses einem Hunde geben; frißt er es nicht, so stirbt der Kranke (Schw. Bö.).

Das Pferd ist ein besonders bestimmt wahrsagendes Thier, wie 269 schon im deutschen Heidentume;<sup>4</sup> Gespenster u. unheimliche Orte werden

<sup>1</sup> Menzel, Littblt., 1853, 152. — <sup>2</sup> Wolf, Beitr. 2, 413 ff.; Mannhardt M., 217. — <sup>3</sup> Alpbensburg, Mythen, 342. — <sup>4</sup> Grimm, 624. 1067.

von den Pferden gesehen u. gewittert, u. sie sind über letztere nicht hinwegzubringen, sie schnauben u. bäumen sich (allg.); sie gehen nur weiter, wenn man ein Vaterunser betet (Thür.); wenn man da durch die Wagendeichsel blickt, so kann man den Geist sehen (Bö.); Pferde u. Rinder gehen über keine Stelle, wo ein Ermordeter verscharrt liegt (Sdtl.). Das Pferd sieht alles zehnmal größer, als es wirklich ist, darum läßt es sich so willig von dem kleinern Menschen leiten (Westf. Bö.). Wenn es die Mähne sträubt u. ängstlich thut, so sieht es einen geisterhaften Leichenzug, wenn es aber mit den Ohren klappt, so sieht es einen Hochzeitszug (Old.); wenn es an jemanden aus dem Hause nicht vorbei will, so muß er bald sterben (Old.); wenn es am Weihnachtsmorgen im Stalle schwißt, so kommt es bald an einen Leichenwagen (Old.). Wenn die Pferde am Wagen, auf dem man zum Besuch fährt, unterwegs niesen, so freut man sich auf unsern Besuch (Ostpr.); wenn die Pferde ungewöhnlich stark wiehern, so bedeutet es Krieg (Bö.). Wenn Pferde bei einem Umzuge, bes. bei der Hochzeit, nicht weiter wollen, so bedeutet es Unglück u. frühen Tod (Old.), u. wenn es bei einem Brautwagen geschieht, so ist die Braut nicht mehr Jungfrau (Bö.); wenn Pferde ohne Grund zusammenschauern, so kommen sie bald an einen Leichenwagen (Old.). Begegnet man beim Beginn einer Reise zuerst einem Schimmel, so wird man nicht mehr lange leben (Bö.); von einem Sterbenden sagt man, „der weiße Schimmel wird ihn holen“ (Westf.). Wenn eins der Pferde am Leichenwagen sich nach dem Leichengefolge umsieht, so stirbt bald noch jemand aus der Familie (Ostpr.); u. wenn die Pferde am Leichenwagen stehen bleiben oder zu rasch eilen, so folgt noch eine Leiche (Old.). Am Weihnachtsabend horchen die Mädchen an der Thür des Pferdestalls; wenn ein Pferd wiehert, so verheiraten sie sich im nächsten Jahre. Wenn das Pferd im Finstern schnarcht, so sieht es den Tod (Ostpr.). Wenn Pferde an einem Hause nicht vorbei wollen oder scheuen, so stirbt bald jemand in demselben (Rh.). — Wenn Rinder bei der Tränke den Kopf steil emporhalten, so muß ihr Herr sterben (Sdtl.), wenn sie niesen, so wird es schneien (Old.).

270 Daß ein über den Weg laufender Hase Unglück bedeute, gilt allgemein bei Deutschen u. Slaven, u. ist uralter, bei den alten Indiern u. allen ihnen verwandten Völkern verbreiteter Glaube;<sup>1</sup> wenn man sich dabei dreimal umdreht (Schwz.), oder wenn man ihn sofort erschießt (Old.), so schadet es nichts; am schlimmsten ist es, wenn der Hase von links kommt; dann muß man wegsehen u. nach rechts hin gehen (Schwz.). Der Hase ist in dem deutschen Heidentum wie im Volksaberglauben ein durchaus elfen- u. koboldartiges Wesen; Elfen, Hexen u. allerlei Unholde erscheinen

<sup>1</sup> Grimm, 1080; Weber, 330.

als Hasen, bes. als dreibeinige (82. 217). Wenn im Sommer ein Hase ins Dorf läuft, so geschieht ein Unglück, bes. Feuer (Bö.).

Auch eine über den Weg laufende Rake, bes. eine schwarze, be- 271 deutet Unglück (allg.). Wenn die Rake, das Thier Freijas, sich putzt oder einen krummen Buckel macht, bedeutet es Gäste, besonders Freier (allg.), fährt sie sich mit den Pfoten über die Ohren, so kommt vornehmer Besuch, macht sie aber die Hinterbeine lang, so kommt jemand mit einem Stecken (Bgtl.); wenn sie Krumen liegen läßt, wird das Korn billig; wenn sie ansieht, während sie sich wäscht, der bekommt noch an demselben Tage Prügel (Bö.). Wenn eine Rake vor einem Hause schreit, so gibt es darin bald Zanf oder Unheil, selbst Tod (Ostpr. Ndtl. Bgtl.). Wenn die Raken in einer Freitagsnacht sich zanken, kommt Unfriede ins Haus (Marg.). Aus der Richtung, in welcher die Rake kräzt u. scharrt, kommt am andern Tage der Wind (Olb.); wenn sie sich hinten nach dem Feuer zuehrt, kommt Frost (Olb.); wenn vor der Trauung eine Rake auf dem Altar sitzt, so wird die Ehe unglücklich (Schw.). In Böhmen zeigt das „Milchfäzchen“, eine weiße gespenstige Rake, die außen am Fenster erscheint u. schnurrt, einen in zwei Stunden eintretenden Todesfall an.<sup>1</sup> Läuft jemanden ein Wolf, Wodans Thier, oder ein Fuchs über den Weg, so bedeutet es Glück (Ostpr.); jedoch bisweilen auch Unglück (ebend.). Wer den Wolf eher sieht, als dieser ihn, hat nichts von ihm zu befürchten (Sdtl.); ist sehr alt, schon bei den Griechen.

Schweinen beim Ausgehen zu begegnen, ist sehr unheilsvoll, 272 bes. wenn es eine ganze Herde ist; der Vorsichtige kehrt dann lieber sofort um u. unternimmt an diesem Tage nichts (allg.); u. wenn sie einem Hochzeitszuge begegnen, so gibt es eine unglückliche Ehe (Schw.); wenn man rechts ausweicht, so wendet man das Unglück ab (Olb.). Wenn die Milz eines geschlachteten Schweines umgeklappt ist, so wird bald jemand im Hause sterben (Altmark).<sup>2</sup> Eine weiße Gemse bedeutet Tod (Schwz.). Dagegen bedeutet eine begegnende Schafherde Glück (allg.); bisweilen achtet man darauf, ob die Herde rechts oder links vorbeikommt; welches von beiden das Glückliche, darüber sind die Ansichten verschieden, meist gilt links, in Lauenb. u. Olb. rechts als glücklich. Die Glücksbedeutung der Schafe ruht vielleicht auf deren Beziehung zu den Lichtwolken (Schäfchen, Lämmerwolken).<sup>3</sup> Wenn sich die Schafe stoßen, so bedeutet es Krieg oder Streit (Mekl.); wenn ein Schaf drei schwarze Lämmer gebiert, so muß jemand im Hause sterben (Olb.).

Wenn sich viele Mäuse auf den Feldern zeigen, so entsteht Krieg, 273 Teuerung oder Pest, bes. wenn weiße oder gestreifte darunter sind (Bö.).

<sup>1</sup> Grohmann, 186. — <sup>2</sup> Ruhn-Schwarz, 447. — <sup>3</sup> Mannhardt, M. 173. 245. 307.

Bai. Pfz.). Läuft einem im Garten eine Maus vor den Füßen, so stirbt jemand aus der Familie (Bö.). Kommen sehr viel Mäuse oder Ratten in ein Haus, so stirbt bald jemand darin (Olb.); u. benagen die Mäuse jemanden die Kleider, so stirbt ihm ein Verwandter (Bö.). Wenn die Ratten ein Schiff verlassen, so geht es unter (Ndtl.). — Wenn der Maulwurf in oder vor dem Hause aufwühlt, so stirbt bald jemand darin (allg.), wühlt er in der Waschküche, so stirbt die Hausfrau (Olb. Westf.), wühlt er aber von außen nach dem Hause zu, so deutet dies auf eine Geburt (Bö.); wühlt er auf einem Wege, so kommt darüber bald eine Leiche (Olb.); sein Wühlen ist eine naheliegende Andeutung des Begrabens. — Wenn Fledermäuse um ein Haus fliegen, so stirbt jemand darin (Olb.).

274 Wenn viele Vögel miteinander fliegen, so bedeutet es Krieg (Bai. Obpfz.). Adler begegnen ist Glückszeichen (Ostpr.). Der Turmfalk weckt schreiend die im Walde eingeschlafenen Menschen, wenn sich ihnen ein Feind nähert, u. verrät die Holz- u. Wilddiebe (Bö.). Raben begegnen, ist sehr unglücklich, ebenso wenn Krähen oder Raben über einen Menschen hinfliegen u. krächzen oder über den Weg fliegen, bes. wenn es von links her ist (allg.); wenn sich eine Krähe oder ein Rabe auf ein Haus setzt, oder schreiend darüber fliegt, so stirbt bald jemand darin (allg.), oder es entsteht Zank (Bö.). Wenn beim Säen ein Rabe oder eine Schwarzkrahe sich einfindet, gedeiht das Getreide nicht (Bgtl.). Wenn die Raben in der Luft gegen einander fliegen, bedeutet es Krieg (Schw.); Raben sind Wodans Vögel u. Unglück verkündend.<sup>1</sup> Die Krähen verraten durch ihr Gefäch die Diebe (Bö.). — Die Eule kündigt durch ihr Krächzen vor oder auf dem Hause einen Todesfall an (allg.); besonders gilt dies, wenn sie abends nach 10 Uhr u. mehrere Abende nach einander schreit (Mekl.); der Ruf des Krächzens „Kiwitt“, bedeutet: „komm mit“. Diese Todesbedeutung des Eulenrufs ist uralt, u. schon in den Beden.<sup>2</sup> Jedoch kann auch ein gewisser lachender Ton der Eule ein Kindtaufen bedeuten (Ostpr.). Wenn Eulen auch am Tage schreien, so bricht bald Feuer oder Seuche aus (Bö.).

275 Wenn die Elster, ein Unglücks- u. Herenthier, vor oder über dem Hause schreit, so bekundet sie Zank u. Streit an dem Tage (Westpr. Frk. Bö. Hff.) oder einen unwillkommenen Besuch (Tir.); wenn sie aber „schadert“, munter schwätzt, meldet sie liebe Gäste (Schl. Bö.); wenn sie quer über das Dorf fliegt, stirbt bald jemand in demselben (Wett.); hört man sie auf einer Reise, ohne sie zu sehen, so bedeutet sie schlimme Gesellschaft; sieht man sie aber, so bedeutet sie gute; setzt sie sich auf

<sup>1</sup> Wolf, Beitr. 1, 26; 2, 29. 429. Zingerle; Sitten, 48. — <sup>2</sup> Weber, 323. 330.



ein Haus, so stirbt bald oder in drei Tagen jemand darin (Olb. Schw.), ebenso wenn sie haufenweise bei einem Hause schreien (Westf.) oder sich nahe dabei hinsetzen (Olb. Westf.); wenn sie viel u. haufenweise schreien bedeutet es Krieg (Bö.). Läuft einem eine Elster über den Weg, so soll man umkehren, denn der Weg fällt unglücklich aus (Olb.). — Wenn die Dohlen in Scharen ziehen oder sich zanken, gibt es Krieg (Wett. Bö.).

Wenn die Henne kräht, so wird anderes Wetter (Schw.), oder 276 es kommt Unglück ins Haus (allg.), oder: wenn eine weiße Henne kräht, so wird jemand im Orte sterben, wenn eine rote, so wird es brennen, wenn eine schwarze, so wird gestolen (Bö.). Wenn die Hühner nachmittags nach der Melfzeit gadern, so muß bald jemand im Hause sterben (Olb.). Findet man im Hause ein ganz kleines Hühnerei, so bedeutet dies einen Todesfall (Olb.). Wenn einer Henne im Hause ein Strohhalbm auf den Rücken fällt u. sie denselben fortträgt, so wird bald jemand aus dem Hause als Leiche hinausgetragen werden; u. ist eine Ahre daran, so wird es ein junger Mensch sein (Olb.). Wenn Hühner im Herbst auf entfernten Feldern Körner suchen, so kommt im nächsten Jahre Teuerung (Bö.). Hühner u. Gänse werden auch zur Wahrsagung gezwungen, davon später. Wenn ein Hahn in ein Haus hineinkräht, so zeigt dies einen Todesfall in demselben an (Schl. Brand. Östr. Olb.), oder auch eine Hochzeit (Olb.); wenn der Hahn vor dem Fenster kräht, so kommt Besuch (Östpr.), ebenso, wenn er zum Fenster hineinsieht (Olb.); wenn er mitten im Hofe kräht u. dreimal mit den Flügeln schlägt, so kommt Feuer aus (Bö.); wenn er im Winter vor 9 Uhr Abends kräht, so friert es (Olb.); wenn der Haushahn stirbt, stirbt bald auch der Hausvater (Bö.).

Wenn wilde Tauben ein Haus umfliegen, so bedeutet dies Un- 277 glück oder Tod (Olb.). Wenn das Brautpaar aus der Kirche tritt, so schaut es nach oben; sehen sie zuerst Tauben, so bedeutet dies eine glückliche Ehe, wenn Krähen, eine unglückliche; u. ist es eine einzelne Krähe, so wird keine Einigkeit sein (Bö.); fliegen beim Hochzeitschmause Tauben u. Schwalben um das Haus, so gibt es eine glückliche Ehe (Bö.). — So oftmals nach einander im Frühling die Wachtel ruft, so viele Jahre bleibt ein Mädchen oder ein Junggesell noch unverheiratet, oder so viel Gulden kostet der Scheffel Korn (Sdtl. Schl. Bö. Olb. Hss. Tir.), oder wenn sie recht oft ruft, so gibts wenig Korn (Frk.). — Aus dem Brustbein der Martinsgans erkennt man, ob der kommende Winter kalt oder gelind sein werde, nachdem dasselbe mehr weiß oder mehr rot ist, oder auch umgekehrt (allg. s. Grimm, 1068).

Wenn die im Hause nistenden Schwalben nicht wiedertekhren, 278 so wird das Haus abbrennen; meiden sie das Haus, so wird jemand

darin sterben (Westf. Tir.); oder es ist ein Zeichen, daß böse Menschen darin wohnen (Bö.); u. fällt ein Schwalbennest herab, so werden die Bewohner das Haus in demselben Jahre verlassen (Olb.). Wenn ein Junggesell die erste Schwalbe sieht, muß er unter seinem Fuße nachsehen, ob da ein Haar liegt; findet sich eins, so zeigt es, von welcher Farbe das Haar der künftigen Braut sein wird (Westf.). Wenn die Schw. über einem Hause u. oft um die Fenster fliegen, so wird ein Mädchen aus dem Hause bald Braut (Bö.), oder ein Sohn muß in den Krieg (Bö.); sie fliegen gern über einer Braut u. um sie (Bö.). Wenn eine ledige Person im Frühling zuerst eine einzelne Schwalbe sieht, so heiratet sie in demselben Jahre, wenn mehrere, so bleibt sie noch ledig (Bö.); erblickt ein Mädchen zuerst ein Schwalbenpaar, so heiratet sie in dem Jahre (Bö.); sieht man im Frühling zuerst eine sitzende Schwalbe, so bedeutet dies Unglück, wenn eine fliegende: Glück (Bö.). — Sieht eine ledige Person im Frühling zuerst ein Bachstelzen-Paar, so heiratet sie in dem Jahre, wenn eine einzelne, so bleibt sie noch ledig (Obpfz.).

270 Wenn ein Mädchen im Frühling zum ersten mal den Storch sieht, u. zwar fliegend, so wird sie fleißig, wenn klappernd, so zerbricht sie viel irden Gerät, wenn stehend, so wird sie faul (Mekl. Brand. Hann. Olb. Westf.); oder: wenn er fliegt, so kommt sie auf den Brautwagen, wenn er steht, so wird sie zu Gevatter gebeten (Altmark); oder: sieht man den ersten St. fliegend, so bedeutet es Glück, wenn aber auf dem Felde stehend: Unglück (Olb.); sieht man den ersten Storch sich putzen, so muß man in dem Jahre sterben oder wird krank (Olb.). Fliegt ein Storch übers Haus, so gibt es darin bald ein Kind (Schl. Sa.), setzt er sich auf ein Haus, so brennt es bald (Bö.), denn er ist ein Gewitterthier (20); u. läßt sich ein Paar auf einem Hause nieder, so gibt es darin eine Hochzeit (Bö.); wenn es auf dem Hause von Neuvermählten nistet, so bekommen diese so viel Kinder, als der Storch Junge hat (Olb.). Nistet der Storch zuerst vorn auf dem Hause, so gibts eine Leiche, nistet er hinten, so gibts eine Hochzeit (Olb.). Steht der Storch traurig auf einem Beine vorn auf dem Hause, so wird jemand krank, wenn hinten, so stirbt jemand im Hause (Olb.). Fliegen Störche über einen Haufen Menschen im Kreise, so stirbt bald einer von letzteren (Altmark). Hat man Geld in der Tasche, sobald man den ersten Storch sieht, so hat man das ganze Jahr Geld (Ndtl.). Fliegen Störche in grader Richtung, so hat es irgendwo gebrannt (Bö.). Kommen die St. spät, so kommt ein schlechtes Jahr (Olb.). — Der Reiher warnt den Menschen vor gefährlichen Stellen u. sucht ihn davon abzubringen (Bö.).

280 Der Ruck, der zu den Göttervögeln des deutschen Heidentums gehört (161), gilt allgemein als weißagend. Wenn man ihn im Frühling zum ersten mal hört, so gibt die Zahl seiner Töne die Jahre an,

die man noch zu leben hat (allg.); er wird meist in Reimsprüchen ausdrücklich gefragt. Hat man dabei kein Geld in der Tasche, so fehlt das Jahr hindurch Geld; hat man aber welches, so hat man es das ganze Jahr (allg.), u. hat man Hunger, so hat man ihn auch das ganze Jahr (Tir.). Den Mädchen u. Burschen gibt er auf ihre Frage an, wie viel Jahre sie noch ledig bleiben (allg.); sind es sehr viele, so macht man auch Monate daraus (Thür.); Frauen fragen ihn, wie viel Kinder sie noch haben werden (Bö.). Wenn der R. nach Johannis ruft, wird ein unfruchtbares Jahr (Westf. Bö.), ebenso, wenn er den Häusern nahekommt (Schl. Bö.). Wenn er sich auf ein Dach setzt, [was wol selten vorkommen dürfte], so deutet es auf ein großes Glück oder ein großes Unglück (S.tir.), u. wenn auf das Dach eines Kranken, so stirbt dieser bald (ebend. Bö.). Wenn man den R. beim Ausgehen hört, so bedeutet es Glück; dem Dieb aber sagt sein Geschrei Unglück (Bö.); ruft er von Osten her, so bedeutet es Glück, wenn von Westen, Unglück (Bö.). Wer beim ersten Rufusruf barfuß ist, bekommt böse Füße (Vgtl.). Wenn der Ruck oder ein Rabe oder eine Dohle in einen Garten kommen, so bedeutet dies, daß ein Mädchen im Hause zum Fall kommen wird (Bö.).

Singvögel, die zu früh singen, frißt die Rake (Schl. Westf. 281 Rh.). Weiße Sperlinge oder weiße Finken bedeuten schlechte Zeiten (Bö.). Wo Rotkehlchen nisten, da werden die Menschen glücklich sein, bes. in der Liebe (Bö.); bisweilen deutet es aber auf Feuer (Bö.). Wo viel Hänflinge sind, gibt es Zanf (Bö.). Wenn Rebhühner über ein Haus fliegen, bricht Feuer aus (Bö.). Wer beim ersten Ruf des Ribizes kein Geld in der Tasche hat, hat das ganze Jahr Mangel daran (Olb.). Wenn die Rohrdommel ruft, bedeutet es Unglück (Olb.). Schnepfen begegnen ist ein Unglückszeichen (Bö.). Aus dem Geschrei des Spechtes entnimmt man, ob man bald heiraten werde (Bö.). Die Lerche weist Verirrten den rechten Weg (Bö.). Wenn ein Buchfink oft um das Wohnhaus fliegt u. pfeift, oder eine Amsel sich auf den Hauszaun setzt u. singt, wird jemand im Hause sterben (Sdtl.).

Sieht man im Frühling den ersten Frosch im Wasser, so wird 282 man im Jahre viel weinen, sieht man ihn aber im Grase, wird man viel Freude haben (Bö. Olb.); ein Frosch im Hause bedeutet einen Todesfall (Olb.), eine Kröte in der Stube Unglück (Ostpr.). — Der Sonnenkäfer oder Marienkäfer (151) befundet, wenn man zählt, bis er vom Finger auffliegt, die Jahre, wie lange man noch lebt, oder wie lange das Mädchen noch ledig bleibt (allg.). So viel Punkte er auf den Flügeln hat [!], so viel Gulden oder Thaler kostet nach der Ernte der Roggen (Ostr. Vgtl.). Mädchen oder Burschen lassen ihn vom Finger mit den Worten auffliegen: „Marienkäferl, flieg über die Spitz, wo mei Schwieger u. Schwäher sitzt;“ wo er hinfliegt, in der Richtung ist

der künftige Gatte (Obpfz.). Wenn er auf jemand zufliegt, besonders sich auf seine Hand setzt, so bedeutet es Glück (Pfz. Bö.); wenn man ihn, nachdem man ihn in die Luft geworfen, wieder sieht, so ist am folgenden Tage gut Wetter (Old.). Man läßt ihn von der Hand auffliegen u. singt: „Herrgottshähnchen, wo soll ich hin? in Himmel, in die Hölle, oder ins Fegefeuer?“ fliegt er aufwärts, so kommt man in den Himmel, fliegt er abwärts, so kommt man in die Hölle, fliegt er gradeaus: ins Fegefeuer (Westf.). Wenn man im Frühling zuerst einen weißen Schmetterling sieht, so bedeutet dies Glück in Geldsachen, wenn einen grauen, Unglück (Bai.), oder jenes bedeutet den Tod (Bö.) oder anderes Unglück (Laus.); sieht man zuerst einen roten, so bekommt man Augenschmerzen (Bö.), wenn einen gelben, so hat man Glück oder steht bald Gevatter (Bgtl.). Viele weiße Schm. deuten auf Teuerung oder Seuche (Laus.), viele fremde Schm. fremde Kriegsvölker (Bö.). Will man in der Lotterie gewinnen, so fängt man vor Georgi einen weißen Schmetterling mit der bloßen Hand; die zu dem Datum hinzugesetzte Zahl seiner Flecken gibt die Glücksnummer (Bö.).

283 Wenn Grillen (Heimchen) in der Stube zirpen, so stirbt jemand (N. u. Mdtl.); jedoch bringen oder bedeuten sie auch Glück (150). Wenn der Holzwurm oder die Totenuhr (in Bai. Erbschmidlein) in der Stube pickt, so wird jemand sterben (allg.). Wenn einem ein Floh in die Hand sticht, so wird man etwas neues hören, oder einen Brief erhalten (N. u. Mdtl.), kommt er an den Hals, so ändert sich das Wetter (Schw.). Wenn jemanden eine Fliege ins Ohr summt, so bringt sie eine Neuigkeit (Bö.). Spinnen, bes. Kreuzspinnen (150), wenn sie morgens auf jemand zukommen oder auf ihm herumlaufen, bedeuten Glück, u. ein Haus, wo sie ihre Netze spinnen, ist vor vielem Unglück bewahrt (fast allg.); oder: am Morgen bedeuten sie Gram u. Sorgen, am Nachmittag Glück (Wald. Schw. Bö. Erz.), man darf sie daher vormittags nicht töten (Bgtl.); läuft sie von jemand fort, so hat er Unglück (allg.), läuft sie an jemand aufwärts, so hat er Glück, abwärts: Unglück (Erz.); man ruft ihr zu: „bringst du Glück, so bleibe stehen, bringst du keins, so laufe fort (Erz.). Um die Glücksnummer in der Lotterie zu erfahren, schreibt man alle 90 Lottozahlen auf kleine Blättchen, wirft sie in einen noch nicht gebrauchten Topf, setzt eine Spinne, besonders eine Kreuzspinne hinein, an welche Nummer sie nun ihren Faden anspinnt, das ist die glückliche (Bai. Schw. Tir. Bö.). Wenn sich ein Spinnfaden an den Brautkranz hängt, so wird die Ehe glücklich (Obpfz.). Wenn eine Spinne aber über das Bett eines Kranken oder an der Wand bei ihm hinläuft, zeigt sie dessen Tod an (Sdtl.); eine große Spinne bedeutet Bank, eine kleine Glück (Rh. Wald.).

284 Wenn ein Bienenschwarm sich an ein Haus hängt, so bricht

Feuer darin aus (Schl. Tir.), wenn an einen Gartenbaum, so stirbt der Kranke im Hause (Schwz.). Wenn ein Schwarm fortfliegt u. in drei Tagen nicht wiederkommt, so sterben Kinder im Hause (Schwz.). Keusche Jungfrauen u. Jünglinge werden von keiner Biene gestochen (Bö. Pos.), u. Mädchen geben wol ihren Geliebten eine Tugendprobe, indem sie sich zu einem Bienenschwarm stellen (Pos.).<sup>1</sup> — Läuse s. 149. Eine lebendige Laus auf einer Leiche zeigt, daß in sechs Wochen aus derselben Familie wieder jemand stirbt (Sdtl.). Das Zuckerrischchen (Lepisma) bedeutet Glück (Bö.). Trägt die schwarze Schnecke Sand auf dem Schwanz, so wird trocknes Wetter (Olb.).

Wenn im Garten eine Bohne, Erbse oder eine Klee staude 285 weiße oder gelbe Blätter trägt, so stirbt jemand im Hause (Ndtl. Frk.); desgleichen, wenn dasselbe bei einer Kohlrübe oder Runkelrübe der Fall ist (Frk. Brand. Pflz.); diese weißen Blätter reißt man daher aus u. vergräbt sie unter die Dachtraufe (Pflz.); weiße Farbe deutet auch sonst sehr oft auf Tod. Ist unter Kohlpflanzen eine mit Blättern, die mit-ten weiß, am Rande grün sind, so bedeutet es Tod; wenn umgekehrt, eine Hochzeit (Olb.); treibt der Kohl schon im Sommer Blüten, so gibt es eine Braut (Walb.). Wer vierblättrigen Klee findet, hat Glück (allg.), u. wenn es um Mitternacht ist, erlangt er reiche Erbschaft (Sdtl.); fünfblättriger zeigt Unglück (allg.). Blüht im Herbst eine weiße Rose, so bedeutet dies Tod, wenn eine rote: eine Hochzeit (Olb. Westf.); wenn aus einer Rosenblüte ein grünes Blatt oder eine zweite Blüte herauswächst, so ist im nächsten Jahre eine Braut im Hause (Olb.). -- Wenn Kartoffeln sehr reich blühen, so bedeutet es Unglück (Bgtl.). Gibt es viel Eicheln oder viel Brombeeren, so gibt es im nächsten Jahre viel Korn (Olb.). Viele Haselnüsse deuten auf einen strengen Winter (Olb.) oder auf viele uneheliche Kinder (141); wenn viele Vogelbeeren (Ebereschen) sind, gibt es viele Kinder (Mä.). Findet man im Februar in den Galläpfeln der Eichen einen Wurm, so wird Teuerung; findet man eine Fliege (Gallwespe), so kommt Pest, findet man eine Spinne, so kommt Krieg (Bgtl.). Wenn im Sept. Spinnweben an den Eicheln sind, so folgt ein schlimmes Jahr; sind sie von Maden angebohrt, so folgt ein glücklich Jahr mit vielen Hochzeiten; sind sie ganz hohl, so folgt großes Sterben u. viel Feuer (Pos.).

Wenn im Winter im Walde vielen Bäumen die Wipfel abge- 286 brochen werden, so kommt Krieg (Bgtl.). Trägt ein Hagebuttenstrauch reichlich, so kommt viel Sturm u. Regen (Erz.). Blühen die Schlehen reichlich, so gibt es wenig Jungfrauen (Lech). Wenn das auf's Grab gepflanzte Hollunderkreuz wieder ausschlägt, so ist der Gestorbene selig

<sup>1</sup> Bergenroth, 1, 1, 124.



(Tir. 141.). Wenn ein Apfel- oder Birnbaum im Herbst blüht, gibt es im Hause bald eine Hochzeit (N.sa. Westf.) oder eine Leiche, bes. des Hausherrn (Old. Westf. Sdtl.); wird ein Baum im Garten plötzlich dürr, so stirbt jemand im Hause (Bgtl.), bes. wenn es ein vor dem Hause stehender ist (allg.). Wenn im Herbst ein Hollunderbaum wieder blüht, so stirbt jemand aus dem Hause (Erz.); zweimal blühende Bäume deuten überhaupt auf Unglück (Bö.). Wenn auf einem Kirschbaume Blüten u. reife Kirschen zugleich sind, so stirbt ein Kind des Hauses (Brand). Eine Königskerze auf einem Grabe bedeutet, daß die Seele des Gestorbenen im Fegefeuer ist (Kärnt.). Wer zwei Strohhalme gekreuzt auf dem Wege findet, hat Unglück (Rh.); es stirbt ihm ein naher Verwandter (Old.). So viele Körner im Herbst im Becherpilz (Popiza) liegen, so viel Thaler oder Groschen wird der Roggen von demselben Felde kosten (Bgtl. Thür.); gleiches gilt von den Körnern der Kornblume (Bö.); viele Pilze deuten auf Teuerung (122); Odermennig s. 135.

287 3. Zeichen von Menschen. — Wenn zwei Menschen zufällig zusammen in demselben Augenblicke dasselbe sprechen, so leben sie noch ein Jahr zusammen (Schl. Hss. Old. Pfz. Meßl.), oder so wird eine arme Seele erlöst (Schl. Tir.) aus dem Fegefeuer (Bö.), oder so kommt ein Schneider in den Himmel (Thür. Erz.), oder beide erfahren an dem Tage etwas neues (Erz. Bgtl.). — Kinder gelten als besonders wichtig; wenn kleine Kinder mit Steinen spielen, wird teure Zeit (Brand. Schl. Thür.); wenn sie Soldaten spielen, wird Krieg (Schl. Westf. Hss.); wenn sie beim Spiel vereinigt feierliche Weisen singen oder Begräbnis spielen, so stirbt jemand im Hause (allg.); wenn das erste Wort, welches ein Kind sprechen lernt, „Papa“ ist, so wird das nächste Kind ein Knabe sein, wenn „Mama“, so ist es ein Mädchen (Schl. Bö. Sa. Westf. Thür. Tir.); wenn Sonnab. abends das jüngste Kind im Bette niest, so folgt eine glückliche Woche (Sdtl.); Kinder müssen die Lotterielose wälen, denn sie haben Glück (allg.).

288 Ein altes Weib bringt beim Beegnen des Morgens Unglück ein, Kind, Knabe, Mädchen oder ein junger Mann Glück (allg.), ein Bettler bedeutet Glück (Ostpr.), ein Jude großes Unglück (Ostfriesl. Frk.) u. wenn ein solcher am Montag der erste ist, der das Haus betritt, so gibt es einen Proceß (Frk.), u. guckt ein solcher auch da nur zum Fenster herein, so ist die ganze Woche unglücklich (Erz.). Wenn die Leichenfrau ungerufen ins Haus kommt, so stirbt bald jemand darin (Erz.). Besonders wichtig für das ganze Jahr ist das Beegnen am Neujahrstag (allg.); begegnet man da zuerst einem Priester, so muß man sterben, einem Soldaten oder einer Gerichtsperson, so kommt man ins Gefängnis, einem Arzt oder einem alten Menschen, so wird man krank, jungen Leuten, so ist man glücklich (S. Tir.); das Beegnen eines Prie-



stets galt schon im frühen Mittelalter als unglücklich;<sup>1</sup> begegnet man einem Geistlichen, so kommt man vor Gericht (Halle). Begegnet man beim Wege auf den Markt einem Menschen, der Wasser trägt, so hat man kein Glück (Bai.), ebenso wenn man beim Beginn einer Reise zuerst jemanden mit einem leeren Korbe oder Gefäße begegnet (Erz. Bö.). Begegnet man einer Frau, die etwas trägt, so hat man Glück; trägt sie nichts, so hat man Unglück (Bgtl.). Wenn zwei Menschen an demselben Tage einander öfter begegnen, so ist einer dem andern etwas schuldig (Bgtl.); kommt ein Säemann auf jemand zu, so hat dieser Glück u. viel Brot (Bgtl.). Einem unglücklichen Begegnen kann man aus der Ferne noch ausweichen (Olb.). Wenn sieben Frauen auf einem Kreuzwege stehen, so gibt es Regen (Olb.). Wenn ein neugeborenes Kind außer der Mutter u. Hebamme zuerst eine Person mit einem roten Tuch sieht, so wird es glücklich (Bö.). Besucht eine schwangere Frau Neuvermählte, so haben diese Glück u. viele Kinder (Bö.).

Will ein Heiratslustiger wissen, welchen Vornamen der künftige 289 Gatte habe, so fragt er am Neujahrsmorgen das erste ihm begegnende Kind des andern Geschlechts unter 12 Jahren (Wett.) oder die erste ihm begegnende Person des andern Geschlechts um ihren Taufnamen, dies ist auch der des künftigen Geliebten (Tir. Östr.). Die einer Wöchnerin bei ihrem ersten Kirchgang zuerst begegnende Person bezeichnet das Geschlecht ihres nächsten Kindes (Wett. Thür.). Kommt am Sylvestertage zuerst ein Mann ins Haus, so wirft die Kuh ein männliches Kalb, kommt eine Frau: ein weibliches (Östpr.); manchmal auch umgekehrt (ebend.). Kommt ein Fremder in die Stube u. stellt seinen Stod in den Winkel, so wird es einen ganzen Tag regnen (Östr.). Wenn man beim gehen an einen Stein stößt, so liegt dort ein Musikant oder Trompeter begraben (Schl. Tir.); tritt man einem Vorangehenden auf die Ferse, so wird man auf dessen Hochzeit kommen (Bö.). Wer durch das Gerücht tot gesagt wird, lebt noch lange (allg.). Wenn der Mörder an die Leiche herantritt, während diese untersucht wird, so bespritzt ihn das Blut derselben (Östpr.); schon im frühen Mittelalter.

4. Aus dem Hause u. dem Familien- u. Geschäftsleben. — Wenn 290 ein Unternehmen, z. B. eine Hochzeit, übel anfängt, so nimit es auch einen schlimmen Verlauf (allg.). (Neujahr, f. 75.). Wenn die erste in eine neu bezogene Wohnung eintretende fremde Person ein Mädchen oder ein junger Mensch ist, so bedeutet es Glück, wenn ein altes Weib: Unglück (allg.). Aus einem neuerbauten Hause wird spätestens im zweiten Jahre eine Leiche getragen (Olb.). Wenn beim Hausbau der erste Hieb des Hammers auf den Grundstein oder der der Art beim Beschlagen der Bal-

<sup>1</sup> Grimm, 1078.

fen Feuer gibt, so brennt das Haus ab (Frnk. Vgtl.); kommt jemand beim Bau um, so sterben in dem Hause viele Menschen (Olb. Schl.); wenn das beim Zimmermannsſpruche beim Richten des Hauses heruntergeworfene Glas ganz bleibt, so bedeutet dies Glück für das Haus (Thür. Olb.), andermwärts Unglück (Erz. Vgtl.); werden am 1. Febr. Zwillinge geboren, so werden in dem Jahre noch drei Paar geboren (Bö.). Wenn die Magd in einem neuen Dienste von dem ersten Eimer Wasser, den sie sofort holt, etwas vergießt, so dauert der Dienst nicht lange (Schw.). Wenn nach dem Ausfegen noch ein Strohhalbm in der Stube zurückbleibt, so bedeutet dies Gäste (Ndtl. Thür. Bai.); ebenso wenn von der Diele ein Splitter sich loslöst (Bai.). Begegnet man beim Ausgehen einem beladenen Wagen, so hat man Glück (Thür.); findet man auf dem Wege einen Strick, so hat man Unglück (Bö.), findet man ein Stück Eisen, bes. ein Hufeisen, so hat man Glück, am meisten, wenn in letzterm noch die Nägel stecken (allg.); findet jemand eine Nadel, mit der Spitze ihm zugekehrt, so hat er an dem Tage Glück, umgekehrt Unglück (Olb.).

291 Wenn der Ausgehende wieder zurückgerufen wird, so hat er Unglück (allg.). Wenn einem Brautpaar auf dem Wege zur Kirche Verwandte begegnen, so wird die Ehe unglücklich (Erz.), ebenso, wenn ihm ein Düngermagen begegnet (Erz., doch schwankend); begegnet ihm aber ein geladener Wagen, so wird es reich (Erz.), begegnet ihm ein Leichenzug, so stirbt bald eins (allg.), oder es gibt eine friedlose Ehe (Pr. Schl.). Bekommt eine Braut das erste Geschenk von einer ledigen Person, so wird ihr erstes Kind ein Knabe sein (Bö.); gibt die Braut beim Hochzeitschmause eine Stecknadel von ihrem Kleide einem jungen Mädchen, so heiratet diese bald (Bö.). Wenn am Hochzeitstage ein Unfall oder in der Nähe einer Hochzeit ein Unglück geschieht, so gibt es eine unglückliche Ehe (allg.); wird der Braut bei der Hochzeit das Kleid zerrissen, so geht die Ehe auseinander (Erz. Vgtl.). Geht jemand auf dem Kirchwege zwischen den Verlobten hindurch, so leben die Gatten in Unfrieden (Westf.). Wenn die Hochzeitsgäste viel Geschirr zerbrechen, so wird die Ehe glücklich; viel Scherben, viel Glück (Ostpr. Frk. Walb.). Zank unter den Hochzeitsleuten deutet auf eine unfriedliche Ehe (Schw. Erz.), ebenso, wenn Salz verschüttet wird (Ostpr.). Wenn Neuvermählte im ersten Jahr Saat umackern müssen, so haben sie kein Glück (Frk.). Das erste Stück Brot, welches die Hochzeitsgäste abschneiden, wird aufbewahrt; wessen Stück zuerst schimmelt, stirbt zuerst (Obpfz.).

292 Wenn bei erfolgtem Kauf von Vieh der Verkäufer dem fortgehenden Käufer mit offener Hand nachgrüßt, so gedeiht das Vieh, ballt er aber die Faust, so geht es übel (Westpr.). Wenn Verkäufer auf dem Markte das Handgeld von einer jungen Person erhalten, so geht das Geschäft gut (allg.); handelt aber der erste Käufer viel ab oder kauft

nichts, so geht's schlecht (Schl. Bö.). Wenn ein Jäger den ersten Schuß verfehlt, so geht die ganze Jagd schlecht; er schießt daher zuerst nach einem großen Stein oder Baum (Olb.).

Wenn dreizehn Personen bei Tische sitzen, so stirbt einer davon <sup>293</sup> in demselben Jahre (allg.) vielleicht in Zusammenhang mit der nordischen Mythe, daß von den 13 Göttern in Walhall einer, Walbur, sterben mußte <sup>1</sup> (vgl. 109); es stirbt davon der, der unter dem Spiegel oder in einer Ecke sitzt, oder der zuerst die Hand nach dem Munde führt oder zuletzt fortgeht, oder der beim Bemerken der bösen Zahl erschrickt (Olb.). Wenn es in einer Gesellschaft plötzlich ganz still wird, so fliegt ein Engel durchs Zimmer (allg.). Wenn einem das Messer oder die Gabel oder die Schere herunterfällt u. mit der Spitze in dem Boden stecken bleibt, so bekommt man Besuch (allg.); wenn einem ein Bissen von der Speise zur Erde fällt, so ist dies ein Zeichen, daß es ihm jemand nicht gönnt (allg.); wenn man sich beim Essen in die Zunge beißt, so gönnt es uns jemand nicht (Bö.); wenn man ein Messer auf den Rücken legt, die Schneide nach oben, so bekommt man Streit (Thür.); ebenso, wenn die Suppe auf dem Tische kocht (Bö.). Wenn ein Stück Brot beim Abschneiden zerbricht, so zeigt es, daß der, dem es bestimmt ist, nicht betet (Bai.); wenn Brot am Messer hängen bleibt, so wird Teuerung (Bai.); wenn am Sylvesterabend das letzte Brot angeschnitten wird, so ist das ganze Jahr Mangel (Erz.). Schüttet man Wein oder Wasser aufs Tischtuch, so bedeutet dies ein Kindtaufen (Bai. Östr.); verschüttet man Öl, so bedeutet es Tod, wenn Wein: Freude, wenn Wasser: Thränen (S. tir.); wer beim Essen zwischen zwei Schwestern sitzt, wird bald heiraten (Schl. Walb.) oder hat Glück (Olb.); wenn ein Gast ein Glas zerbricht, so ist in seinem Hause ein Unglück geschehen (Östr.). Wenn bei Tische alles rein aufgeessen wird, so bedeutet dies gutes Wetter für den folgenden Tag (Schl. Erz. Hff. Bai. Schw. Olb.). Wer bei Tisch ein Stück Brot mehr schneidet oder einen Teller mehr hinsetzt, als Leute am Tisch sind, der hat einen hungrigen Freund in der Ferne (Schl. Hff.), oder es kommt noch ein hungriger Gast (Erz.); will jemand zerstreut aus einer leeren Tasse trinken, so kommt noch ein durstiger Gast (Bgtl.). Wer Salz oder gar Pfeffer verschüttet, hat an dem Tage Zanf (Schl. Thür. Erz. Bgtl. Olb. Bai. Östr.) oder der verschüttet sein Glück (Hff. Tir.). Läßt ein Besuchender das ihm vorgesezte Essen stehen, so wird schlecht Wetter (Bgtl.).

Wenn das Feuer auf dem Herde bullert oder knallt oder brummt, <sup>294</sup> so bekommt man Zanf (Schl. Hff. Brand. Bai. Schw. Olb.), oder so lästert jemand auf uns (Östr. Bö.); spuckt man aber hinein, so wendet man den Zanf von sich ab (Brand.); oder man streut Salz hinein, so bekommt

<sup>1</sup> Mühlhause, 203.

der Lästler Blasen auf die Zunge (Ostpr.). Wenn das Feuer auf dem Herde Funken sprüht, so bekommt man Besuch (Ostpr. Bö.), ebenso, wenn das Feuer im Ofen prasselt (Bö.), oder wenn Kohlen aus dem Ofen fallen (Bö.). Wenn an einem vom Feuer genommenen Topfe Kohlen hängen bleiben, so kommt Besuch (Erz.); ebenso, wenn Kartoffeln beim Ausschütten am Topfe hängen bleiben (Bgtl.); wenn das Brot im Backofen unten einen Riß bekommt, so kommt eine Hochzeit (Obpfz.).

295 Wenn bei einer Feuersbrunst der Kettenhund oder das Brot auf dem Tische mit verbrennt, so brennt es auf demselben Gehöfte bald wieder (Schl. Erz. Thür.); u. wenn die Räder einer zurückkehrenden Feuerspritze quietschen, so kommt bald wieder Feuer (Laut.), ebenso, wenn es ins Feuer regnet (Bö.), oder wenn die nach dem Feuer fahrende Spritze dasselbe nicht bald sieht (Erz.). Brennt ein Haus ab, u. der Schornstein bleibt stehen, so brennt es bald wieder (Schw.), u. fällt der Schornstein nach der Seite eines andern Hauses, so brennt auch dieses bald ab (Schw.); u. wenn Vieh oder ein Hausthier mit verbrennt, so brennt es auf derselben Stelle immer wieder (Bö.), oder in drei Jahren (Old.). Wenn ein neu eintretender Knecht sich zuerst nahe an die Thür setzt, so zieht er bald wieder ab, setzt er sich entfernt, so bleibt er lange (Bö.).

296 Eine Nebenflamme am Licht (Schnuppe, Räuber, Dieb), kündigt einen Brief an (Schl. Hss. Östr. Tir. Thür. Schw. Westf. Old.); eine Rose im Licht bedeutet Glück u. Geld (Bai. Bgtl. Obpfz.); ein Span am Lichte (zurückfließendes Talg) bedeutet einen Sarg im Hause (Old.); wenn drei Lichter in der Stube brennen, so ist eine Braut im Hause (Schl. Thür. Erz. Bgtl. Bö. Walb. Old.), oder es stirbt jemand darin, u. die drei Lichter werden auf seinem Sarge stehen (Old.). Wenn ein Besen verbrennt, so kommt Besuch (Thür.). Wenn die erste Bestellung bei einem neu beginnenden Tischler ein Sarg ist, so ist damit sein Handwerk begraben (Bö.). Wenn man beim Wohnungswechsel unterwegs ein Brot verliert, so hat man später Mangel (Bai.). Wenn Weiber Säcke waschen, so regnet es bald (Bai.); wenn viele Knaben geboren werden, bedeutet es Krieg (Bö. Old.); wenn den Kindern die Strümpfe herunterhängen, wird schlecht Wetter (Thür.); wenn hinter einem Mädchen die Thür zuschlägt, wird sie bald heiraten (Bö.). Wo die Frau die Herrschaft im Hause hat, da wackeln die Tische, da schneiden die Messer nicht (Walb.). Wenn die Stiefeln oder Schuhe knarren, dann sind sie noch nicht bezahlt (Schl. Thür. Schw.). Wo ein Kater geprügelt worden ist, da ist eine Unglücksstätte (Thür.). Wenn ein Spiegel herabfällt u. zerbricht, so muß der Eigentümer 7 J. lang Not leiden (Bö.); fällt ein Crucifix von der Wand, so kommt ein großes Unglück (Bö.). Einem Leichenzuge begegnen, bringt in der Woche Unglück (Old.). Wenn eine zufällig hingeworfene Harke (Rechen) die Spitzen nach oben kehrt, kommt ein fruchtbarer Regen (Old.); die

eisernen Spitzen hängen mit dem Gewitter zusammen. Wenn der Rüster den Kirchhof mäht, kommt Regen (Olb.).

Es stirbt jemand im Hause, wenn ein Licht von selbst auslischt <sup>297</sup> (allg.) oder wenn es jemand aus Versehen auslöscht (Bgtl.), bes. der, der es angezündet hat (Bö.), wenn das Brot im Backofen mitten (oder oben) entzweispringt (Schl. Obpfz. Olb.), wenn ein Vogel ans Fenster pickt (allg.), oder wenn der Baum vor dem Hause verdorrt (286), wenn in der Christnacht ein weißes Leintuch im Kamine hängt (Bai.), wenn ein Trinkglas von selbst zerspringt (Schw. Bö.), wenn die Dielen, Schränke, Tische zc. krachen (allg.), eine Uhr ohne Ursache stehenbleibt (allg.), wenn eine Fensterscheibe zerspringt oder eine Thür von selbst aufspringt u. sich wieder schließt (Sdtl. Olb.), wenn der Kirchhoffschlüssel sich bewegt (Thür.), wenn das ausgelassene Schmalz nicht gerinnt (Obpfz.), wenn auf der Diele Häufchen Erde aufgeworfen werden (Thür.), wenn gesäete Petersilie nicht aufgeht (Schw.), wenn man auf dem Wege eine Nähnadel mit einem schwarzen Faden findet (Schl.), wenn ein Spiegel oder ein Bildnis von der Wand fällt (allg.), (es stirbt, wer zuletzt in den Spiegel gesehen, Schwz.); ferner wenn ein Schlüssel aus dem Thürschloß fällt (Rh.), wenn im Bettuch kreuzweis gelegte Falten sich finden (Rh. Olb.), wenn beim gemeinschaftlichen Gebet mehrere Menschen zugleich plötzlich still sind (Frk.), wenn ein Bund Stroh vom Boden fällt (Olb., weil die Leiche auf Stroh gelegt wird), wenn ein Leichenzug vor dem Hause stehen bleibt (Olb.); man sucht dies daher ängstlich zu vermeiden; ferner wenn sich jemand nachts im eignen Hause verirrt (Olb.), wenn beim Säen ein Beet übersehen (Bö. Ostpr.), oder mit unrichtigem Samen besäet wird (Bö.), wenn einem aus der Familie drei Blutstropfen aus der Nase tröpfeln (Ppz. Olb.), oder ein solcher ihm auf die Hand fällt (Olb.), wenn beim Tischler eine Fuge plakt oder die Säge klingt (Schl. Ostpr. Bgtl.), wenn Ketten an einem Wagen oder Karren vor dem Hause reißen (Rh.). Wenn der Geburtstagskuchen misrät, so erlebt der Mensch keinen neuen Geburtstag (Thür.); wenn das Handwerkszeug des in der Fremde weilenden Sohnes sich bewegt, so stirbt er (Thür.). Wenn ein Sterbender nach jemand ruft, so folgt ihm dieser bald (Thür.).

Wenn der Dampf des nach dem Heraustragen der Leiche auf die <sup>298</sup> Straße geschütteten Wassers auf das Haus zu zieht, so stirbt nächstens wieder jemand aus dem Hause oder aus dessen nächster Verwandtschaft (Thür.), ebenso, wenn das Licht bei einer Leiche trübe brennt (Östr.). Wenn die Leiche schlaff u. weich ist, so stirbt bald wieder ein Angehöriger (allg.); ebenso wenn ein Auge oder der Mund derselben offensteht (Schl. Thür. Sa. Tir. Bö. Olb.), wenn sie freundlich aussieht (Mekl. Lauenb. Ppz. Rh. Olb.) u. wenn sie rote Lippen hat (Erz.). Wenn der



Zipfel von Halstüchern, Bändern u. dgl. einer Leiche bei geöffnetem Sargdeckel auf dem Kirchhofe vom Winde bewegt wird, so stirbt bald jemand von den auf derjenigen Seite des Sarges Stehenden, nach welcher hin das Tuch oder Band flattern (Laus.). Wenn der Sarg auf der Bahre nicht feststeht, oder die Bahre beim tragen schwankt, so gibt es bald wieder eine Leiche (Bai. Pfz.); in der Richtung, wohin die auf den Sarg gestellten Kerzen flackern, wird die nächste Leiche sein, u. auf wen der Rauch der verlöschten hinzieht, der wird zunächst sterben (Old.). Tritt beim Beginn des Begräbnisses Unordnung ein, so wird bald wieder jemand aus dem Hause sterben (Old.); ist die Sargkrone zu einer Kinderleiche nicht rechtzeitig zur Stelle, so erlangt das Kind die Krone des ewigen Lebens nicht (Old.). Wenn dem Leichenzuge zuerst ein Mann begegnet, so ist die nächste Leiche ein Mann 2c. (Ostpr. Erz. Meßl. Westf.), u. wenn ein Fuhrwerk, so stirbt bald ein Erwachsener (Laus.) oder ein Ehepaar (Bgtl. Erz.), oder einer von denen, die auf dem Wagen sitzen (Ostpr.). Wird gleichzeitig mit einer Hochzeit ein Mann begraben, so stirbt zuerst der Bräutigam, wenn eine Frau, die Braut (Bö.). Wenn die zu einer Leiche gehenden Chorfnaben mit dem Crucifix vor einem Hause stehen bleiben, so stirbt bald darin jemand (Erz.).

299 Wenn bei dem Totengräber die Schlüssel an der Wand von selbst rasseln, oder die Schaufeln rumpeln, so folgt ein wichtiger Todesfall (Frnk. Obpfz.). Fällt Erde von der Seite des Grabes auf den Sarg, oder vor dem Einsenken desselben herab, so stirbt bald jemand aus derselben Familie (Laus. Brand. Schl. Schw. Thür. Old.), oder von denen, die um das Grab stehen (Ostpr.); fällt beim Zumerfen des Grabes die erste Scholle auf das Fußende des Sarges, so ist die nächste Leiche ein Kind, wenn auf das Kopfende, so ist es ein Erwachsener (Hff.). Wer von den Angehörigen die erste Schaufel Erde auf den Sarg wirft, stirbt zuerst nach (Schl.). Wenn der Totengräber beim Zumerfen zuerst eine Hacke ergreift oder hinwirft, so stirbt zunächst ein Mann, wenn aber einen Spaten oder eine Schaufel, so stirbt eine weibliche Person (Meßl. Thür. Brand. Pfz.); gleiches gilt, wenn Hacke oder Schippe ins Grab fällt (Westf.). Die Schaufeln werden nach dem Zumerfen auf den Grabhügel geworfen; die zuletzt geworfene gibt durch ihre Richtung an, in welchem Gehöfte die nächste Leiche sein wird (Brand.). Wenn ein Grab über Sonntag offensteht, so stirbt binnen vier Wochen wieder jemand aus der Gemeinde (Schw.); ebenso wenn ein Grab einsinkt (Westf. Schw.); wenn es in einem Grabe „schmakt“, so stirbt ein Verwandter (Frk.). Im bairischen Bgtl. wird ein Todesfall durch einen geheimnisvollen unter Ächzen u. Stöhnen dahinrollenden Knäuel, „Wihflog“ (Wehflage) angekündigt; andere gespenstige Todesanzeichen haben wir früher schon erwähnt (26. 30. 35.).



Wenn der Teig des Weihnachtsstollens nicht aufgeht, so stirbt 300 bald der Hausvater (Bgtl.). Stirbt der Familienvater bei abnehmendem Monde, so nimt auch das Vermögen ab, wenn bei zunehmendem, so wächst es (Thür.). Wenn in einem Hause bald nach einander zwei Menschen sterben, so folgt in demselben Jahre noch ein dritter nach (Hff. Tir.). Stirbt in einer Familie zuerst eine männliche Person so sterben die andern Familienglieder bald nach, stirbt zuerst eine weibliche, so leben die andern noch lange (Bö.). Die Sterbefälle erfolgen in Kleeblattform, so daß drei aufeinander folgende Todesfälle in dem Orte ein Kleeblatt bilden (Hff.). Stirbt eine Wöchnerin im Januar, so sterben in dem Jahre noch sechs andere (Bö.). Steht zwischen Weihnachten u. Neujahr, also in den Zwölften, ein Grab oder das Kirchhofthor zu einem Begräbniß offen, so gibt es im nächsten Jahre viele Leichen (Old.). Wenn die Frau gestorben ist, so ist die erste ledige Person, welche zum Begräbniß in die Stube tritt, die künftige Frau des Witwers, u. umgekehrt ist es beim Tode des Mannes (Erz.). Wenn am Sylvester oder Charfreitag ein Begräbniß ist, so schlägt an diesem Orte das ganze Jahr der Bliß nicht ein (Erz.). Wenn einer Frau in Trauerkleidern gesagt wird, daß ihr dieselben gutstehen, so stirbt ihr bald der Mann (Bgtl.).

5. Zeichen von kirchlichen Dingen. — Wenn in der Nacht die 301 Kirche erleuchtet erscheint, stirbt jemand aus der Gemeinde (Tir.); wenn eine Kerze auf dem Altar erlischt, stirbt der Geistliche (Ostpr. Sdtl.); wenn dies bei einer Confirmation sich ereignet, so stirbt ein Confirmand in demselben Jahre (Mell.), wenn bei dem Abendmal, stirbt einer der Communicanten (Old.). Bei einer Trauung zeigt das starke oder das schwache, das ruhige oder das flackernde Brennen der Kerzen Glück oder Unglück der Ehe, u. das Verlöschen den baldigen Tod eines der Verbundenen an (Schl. Ostpr. Schw. Frk. Bö.); auf welcher Seite die Altarkerze trübe oder zu schnell brennt oder gar verlöscht, der stirbt von beiden Eheleuten zuerst (Ostpr. Thür. Wett. Bö. Pfz. Tir.). Wo Männer u. Frauen in der Kirche getrennte Plätze haben, da stirbt auf der Seite, wo die Altarkerze während der Wandlung trüber brennt oder verlöscht, zuerst jemand (Pfz.).

Wenn die Turmuhr während des Vaterunsers nach der Predigt 302 u. des dasselbe begleitenden Läutens schlägt, oder während des Läutens zur Taufe oder zum Mittag- u. Abendläuten oder zum Gebet oder während der Messe, so stirbt bald jemand aus der Gemeinde (allg.), oder so trennt Gott ein paar Eheleute (Anh.); schlägt sie beim Toten- oder Begräbnißläuten, so stirbt noch jemand aus der Familie oder aus der Gemeinde (allg.); schlägt die Uhr während des Taufens, so stirbt das Kind bald (Erz.). Wenn während des Vaterunsers in der Kirche ein

Geräusch entsteht, so stirbt bald jemand aus der Gemeinde (Hff.). Wenn die Uhr Glocken mehrerer Türme zusammenschlagen, so daß man nur einen Ton hört, so bricht Feuer aus (Schl. Bö. Erz. Vgtl. Hamb.) Wenn die Glocken beim Begräbnisläuten dumpf klingen, so folgt aus derselben Familie bald noch eine Leiche (Schl.); schlägt die Uhr Viertel, während die Leiche auf den Kirchhof getragen wird, so sterben im laufenden Jahre viele Kinder, schlägt sie die Stunde, so sterben viele Erwachsene (Vgtl.). Ist der letzte (oder erste, Pfz.) Ton beim Begräbnisläuten von der kleinen Glocke angeschlagen, so stirbt zunächst ein Kind, wenn von der mittleren, so stirbt ein Mädchen oder Jüngling, wenn von der großen, ein Erwachsener (Thür. Lauf. Pfz.), läuten die Glocken am Sonntag Mittag ein Begräbnis für Montag ein, so folgt in der Woche noch ein zweites Begräbnis (Olb.); klingen die Kirchenglocken ungewöhnlich hell, so stirbt bald jemand (Olb.), ebenso wenn sie schwerer als gewöhnlich zu läuten sind (Bö.). Läuten die Glocken bei der Geburt eines Kindes, so stirbt es bald (Frk.). Wenn die Glocken von selbst anschlagen oder läuten, so stirbt jemand (Ndtl. Tir.) oder es bricht Feuer aus (Erz.); ebenso, wenn die Betglocke doppelt anschlägt (Olb.).<sup>1</sup>

303 Wenn bei der Predigt am Weihnachts- oder Sylvesterabend ein Sitzbret umfällt, so stirbt bald jemand u. zwar, wenn es auf der Seite der Männer geschieht, ein Mann 2c. (Erz.); neigt sich bei derselben Gelegenheit ein Licht auf dem Kronleuchter auf die Seite, so entsteht in dem nächsten Jahre in jener Richtung Feuer (Erz.). Wenn der Geistliche beim Weggehen von einer Kranken-Communion sich noch einmal umwendet, so stirbt der Kranke (Lauf.). Wenn nach der Kranken-Communion nach römisch-katholischem Ritus die Kerze ausgelöscht wird u. der Rauch nach der Thür zu fliegt, so stirbt der Kranke; wenn er nach dem Kranken zufliegt oder sich senkt, so wird dieser wieder gesund (Schl. Ostpr. Bö. Vgtl. Pom.), u. wenn eine Kerze gar nicht anbrennt oder wieder ausgeht, so stirbt der Kranke (Ostpr.).

304 Wenn bei der Trauung der Braut der Kranz vom Kopfe oder der Ring herabfällt, so gibt es eine unglückliche Ehe (allg.); noch schlimmer, wenn ein Trauring verlorengeht oder zerbricht, dann stirbt eins oder beide Verhehelichte bald (Hff. Tir. Thür. Schl. Ostpr.). Von beiden Verhehelichten muß derjenige zuerst sterben, dessen Fußtritt am Altar nach der Trauung am meisten sichtbar ist (Thür. Vgtl.), oder bei dem diese Stelle feucht ist (Obpfz. Walb.); wenn bei der Trauung ein Stuhl leer bleibt, so setzt sich der Tod darauf u. eins von den Brautleuten muß

<sup>1</sup> Über die Bedeutung der Glocken in den Sagen s. Wolf, Beitr. 2, 294, der sie, allerdings etwas kühn, mit den Gefäßen in Verbindung bringt, unter welche die Wasser-Elfen die Seelen sperren, u. Mühlhaufe, 314, der an die Unglücksbedeutung des dumpfenalles der Kriegshilde erinnert.

balb sterben (Schl.). Wenn die Braut das Schnupstuch verliert, so wird sie unglücklich (Erz.); wenn eins der Brautleute bei der Trauung niest, so wird die Ehe unglücklich (Erz.); ebenso, wenn bei der Trauung irgend ein Fehler gemacht wird (Erz.). Ist bei einer Trauung ein Grab auf dem Kirchhofe offen, so muß eins der Getrauten bald sterben (allg.). Wenn beim h. Abendmal eine gesegnete Oblate übrig bleibt, so muß einer der Communicanten sterben (Thür.); in wessen Munde die Oblate nicht zergeht, der ist ein großer Sünder, daher hütet man sich, dabei eine fauende Bewegung zu machen (Schw.). Ein Communicant, bei welchem der Kelch von neuem gefüllt wird, steht bald Gevatter (Harz, Bai. Erz.). Wer am Neujahrstag zuerst aus der Kirche kommt, der wird zuerst mit der Ernte fertig; daher beeilt man sich sehr (Ostpr.).

6. Bei dem Menschen selbst, dem die Zeichen gelten. — Diese <sup>305</sup> Zeichen sind theils leibliche, theils mehr geistiger Art, beides läßt sich nicht immer trennen. Zeichen aus der Zeit der Geburt (s. Reg.) sind schon erwähnt. Kinder, die „ungeboren“ sind, d. h. aus dem Mutterleibe geschnitten sind, werden außerordentliche, machtbegabte Menschen (Harz); steißlings geborne sind unfruchtbar (Thür.). Wenn eine Schwangere durch einen Unfall in der Gefahr ist, eine Fehlgeburt zu thun, das Kind aber dennoch bis zur richtigen Zeit bleibt, so ist die Zahl der Wochen bis zu jenem Unfall eine für das Kind verhängnisvolle; war es z. B. die achtzehnte, so droht dem Kinde am 18. Tage, in der 18. Woche, im 18. Monat, im 18. Jahre ein großes Unglück (Thür.). Kinder, die mit einer blasenartigen Haut (Glückschaube) verhüllt zur Welt kommen, sind Glückskinder (allg. u. uralt; <sup>1</sup> bei den Isländern hat in dieser Glückschaube der Schutzgeist oder ein Theil der Seele des Kindes seinen Sitz). Kinder, die Zähne mit auf die Welt bringen, verlieren sie u. bekommen keine neuen (Bö.). Kinder, welche über der Nase einen blauen Strich oder eine Querader haben, sterben vor zwei Jahren (Obpfz. Ostpr. Schl. Bö.); K., welche mit langen Haaren zur Welt kommen, sterben früh (Bö.), haben sie kurze Haare an der Hand, so werden sie reich (Bö.). Wenn dem Kinde die untern Zähne zuerst kommen, so bleibt es am Leben, wenn die obern, so überlebt es die Milchzähne nicht (Bai. Ostpr. Bö.), denn die obern wachsen ins Grab, die untern ins Leben (Ostpr.). Kinder mit zwei Wirbeln auf dem Kopf sind Glückskinder, u. finden viel (Thür.), oder sie haben Unglück im Wasser (Halle); Kinder, welche Miteffer haben, werden nicht über 12 Jahr alt (Erz.).

Wer lange Finger u. wenig Zähne hat u. dabei bleich ist, wird <sup>306</sup> bald sterben (Bö.); weit abstehende Ohren deuten auf frühen Tod (Bö.), kleine auf Reichthum (Pßz.); wer dicke, struppige Haare hat, wird reich

<sup>1</sup> Grimm, 828.

(Schw. Pfz.); wer krauses Haar, hat krausen Sinn (Olb.). Wenn das Kind ein Jahr alt ist, mißt ihm die Mutter die Zehen; ist eine der übrigen Zehen länger als die große, so stirbt es früh (Bö.); ist bei einem Mädchen die zweite Zehe länger als die erste, so muß sie einst ihren Mann ernähren u. wird Witwe (Bö.). Menschen, die von Natur verunstaltet sind, gelten fast allgemein als „von Gott gezeichnet“, also daß man sich vor ihrer Bosheit zu hüten hat; so besonders Budlige u. Rotharige, letztere wol nicht ohne Beziehung zu Donar; „Rotbart, schlimme Art“ (Olb.); „Spitze Näs u. spizet Kinn, dar sitt de lebendige Düwel in“ (Olb.).

307 Auch an der Leiche geben sich Wahrzeichen kund; die Leiche eines Meineidigen wird schwarz (Bö.), ebenso die eines Verdammten (Bö.); einem Kinde, das seine Eltern schlägt, wächst die Hand zum Grabe heraus (allg.) u. ist ganz schwarz (Bö.). Wessen Grab einbricht, war ein Geizhals (Bö.). Das alles sind Erscheinungen, die man (aber nicht im Volke) Gottesurteile nennt. Solche befunden sich auch an dem lebenden Menschen. Hexen sinken im Wasser nicht unter. Wenn jemand einen Meineid leistet, u. in der Nähe ist ein geladenes Gewehr, so geht es los u. tötet den Menschen; daher die häufige Beteuerungsformel: „daß kann ich bei hundert Flinten beschwören;“<sup>1</sup> wird der Meineid vor dem Altar u. bei erleuchteter Kirche geschworen, so ist das augenblickliche Verderben des Menschen noch gewisser; daher die Beteuerung: „daß kann ich beschwören, wenn die ganze Kirche erleuchtet ist“ (ebend.). Lähmung, Knochenbruch, Knochenfraß zc. wird darauf zurückgeführt, daß man einen Meineid geschworen, Eltern geschlagen hat zc.; selbst verkrüppelt geborne Kinder weisen auf eine schwere Sünde der Eltern (Olb.).

308 Wer bei der Trauung eine kalte Hand hat, muß bald sterben (Schl. Ostfr.). Ähnlich bedeutet die kalte Hand beim Abschied in die Fremde, daß der Weggehende nicht mehr zurückkehrt, sondern in der Fremde stirbt (Thür.); kalte Hände bedeuten ein aufrichtiges Herz (Bö.). Ein Lödchen im Haar über der Stirn deutet auf Selbstmord (Ostpr.). Wenn jemanden das Auge juckt, bekommt er Besuch (Erz.). Wenn einem vormittags das rechte Auge beißt („frimmert“), so wird man etwas gern sehen, wenn aber das linke, so hat man Leid; nachmittags ist es umgekehrt (Schl.); anderwärts gilt das umgekehrte für den ganzen Tag (Bai. Bö. Tir. Ostpr.); juckt es in beiden, so wird man bald weinen (Bö. Olb.). Wenn die Nase juckt, wird etwas neues hören (allg.), aber nichts angenehmes (Schw.). Wenn das rechte Ohr klingt, bedeutet es Glück oder gute Nachricht, wenn das linke, das Gegentheil (Schl. Bö. Lauenb. Thür. Erz. Schw. Olb. Westf. Tir.); denkt man dabei: der u. der redet schlimmes von mir, so

<sup>1</sup> Töppen, 12.

das Klingen sofort auf, wenn man richtig geraten (Schl. Bö. Erz.); u. wenn ein anderer, gefragt, welches Ohr uns klinge, eine falsche Antwort gibt, so reden die Leute schlimmes von uns (Schl.). Juckt in die linke Hand, so wird man Geld bekommen, juckt die rechte, so gibt man Geld ausgeben (Bö. Östr. Ostpr. Schl. Old.) Wem der linke Arm glüht, wird belobt, wem der rechte, wird belästert (Ostpr. Schl.) Wenn man beim Essen ein Drücken im Schlunde fühlt, so gönnt es jemand nicht (Schl. Schw. Thür. Bai.).

Wenn man des Morgens nüchtern dreimal niest, so bedeutet es Glück (Schl. Hss. Rh. Old. Tir.), oder man bekommt ein Geschenk (Brand. Schw. Thür. Schl. Bö. Östr.), oder man erfährt etwas neues (Erz.); es bedeutet an den einzelnen Tagen verschiedenes (Westpr.). Niest man, nachdem man etwas gesagt, so ist das „benieste“ wahr (allg.; schon Homer); wenn ein Kranker niest, so wird er wieder gesund (allg.). Ruckeln bedeutet, daß jemand an uns denkt (Bö.), oder daß man demselben Augenblick verlästert wird, u. errät man den Lästler, so ist das Schlucken auf (Schl.). Die Furchen der Hand werden allgemein schicksalsbedeutend betrachtet; ihre Auslegung ist verschieden u. besitz eines besonderen, nur wenigen weisen Leuten eigenen Wissens. Kärnten nennt man diese Wahrsagung „Planetenlesen.“ Weiße Punkte auf den Fingernägeln, „Blühen der Nägel“, bedeuten Glück (allg.), man bekommt Geld oder neue Kleider (Bö. Old.); auf der rechten Hand bedeuten sie Glück, auf der linken Unglück (Bö.); oder sie zeigen, daß der Mensch lügt (Rh.), oder sie bedeuten auf den einzelnen Fingern vom Daumen an: „Glück, Unglück, Ehre, Liebe, Freundschaft“ (Schl.) oder an der rechten Hand: beschenkt, gekränkt, geehrt, geliebt, gehaßt, an der linken das Gegentheil (Thür.); dunkle Flecken bedeuten Unglück (Old.). Gelbe, rostfarbene Flecken auf der Hand bedeuten eine Neuigkeit (Ostpr.), oder daß ein Verwandter stirbt (Bö.), oder Geld (Pßz.); sind sie groß u. an der Außenseite: eine schlimme Nachricht (Ostpr.); in Schles. heißt es, die Hand ist vom Alp bepißt. Bläschen auf der Zunge bedeuten, daß man jemand verleumdet (Bö.) oder daß man gelogen (Schl.), oder daß jemand auf uns lästert (Ostpr.).

Aus der Nachgeburt können die „klugen“ Weiber ersehen, ob die Schwangerin ferner noch gebären werde, u. ob viele oder wenig Kinder zu erwarten sind (allg.). Wenn einem die Zähne weit auseinanderstehen, so kommt man weit fort (Brand. Hss. Erz. Schl. Bö. Thür. Bai. Tir.), oder man wird reich (Schw.). Hinter wem sich kein Schatten bildet (314), hat ein Verbrechen begangen (Bö.); wessen Schatten am Sylvesterabend einen großen Kopf hat, wird sehr unglücklich (Erz.); wer stark bewachsene Hände hat, bekommt eine reiche Frau (Bö.); hat ein Mädchen eine glänzende Zahnreihe, so bekommt sie einen Witwer, der Bursche in gleichem Falle eine



Witwe (Bö.); wenn eine Frau eine Warze im Gesicht hat, so ist sie eine gute Hausfrau (Bö.). Wenn Liebende etwas von ihren körperlichen Eigenschaften gleich haben, wie die Augenfarbe, so heiraten sie einander (Bö.).

311 Wenn dem Mädchen die Finger knacken, sobald sie dieselben auszieht, so zeigt dies an, wie viel Freier sie haben werde (Schl. Westf. Pfz. Rh.), oder daß sie verliebt ist (Old.). Wenn einer Frauensperson die Schürze sich löslöst, wird sie bald Gevatter stehen (Schl. Brand.), oder, auch wenn das Strumpfband sich auflöst, so denkt ihr Schatz an sie (Schl. Thür. Schw. Old. Pfz. Hff. Tir.). Wenn einem Mädchen beim spazierengehen Dornen in den Kleidern hängen bleiben, so heiratet sie einen Witwer (Hff. Schw.), ebenso, wenn sie bei der Arbeit einschläft (Hann.), oder wenn ihr der Gipfel des Tuches schief hängt (Schl.); macht sie sich bei der Wäsche an der Waschwanne die Schürze naß, so bekommt sie einen versoffenen Mann (Schl. Bö. Old. Thür. Erz. Schw. Rh. Bai. Tir.). Wenn ein Mädchen das Strumpfband oder die Schürze (auf der Straße) verliert, so ist ihr Schatz nicht treu (Bai. Old.); wenn sie beim Nähen eines Hemdes drei Nadeln zerbricht, so wird sie bald Braut (Schw.); wenn sie beim Nähen eines Kleides sich sticht, so gefällt sie darin (Schl.) u. wird darin viel geküßt (Thür. Old.), ebenso, wenn sie dabei die Nadel zerbricht (Old.); zerbricht diese beim Nähen von Mannshemden, so wird sie von ihrem Manne geprügelt (Thür.), u. zerbricht ihr die Nadel, während sie von einem ledigen Manne spricht, so wird sie seine Braut (Thür.). Wenn einem der Liebenden drei Blutstropfen aus der Nase fallen, so wird die Liebe gebrochen (Rh.).

312 Wer ein ausgelöschtes, aber noch glimmendes Licht wieder anblasen kann, ist noch Jungfrau oder Junggesell, wenn nicht, das Gegentheil (Schl. Old. Bai. Schw. Tir.). Wem sich der Gipfel eines Rocks umschlägt, wird einen Rausch haben (Thür.), u. das Mädchen, dem sich der Saum des Kleides umschlägt, erhält einen Witwer (Schl.). Wenn einem Burschen der Knopf an der Hose reißt, so denkt die Liebste an ihn (Schw.). Wer einen Schuh nach einwärts schief tritt, wird reich, wer nach auswärts, arm (Bai.). Aus wessen Wäsche sich der Schweiß schwer herauswaschen läßt, ist ein böser Mensch (Bö.). Wenn einem Burschen die Stiefel knistern, wird er bald heiraten (Bö.). Wenn ein Mädchen am Tage Mariä Himmelfahrt die Siegmurz (Allermannsharnisch) findet, so wird sie in demselben Jahre heiraten (Niedersa.). Wem beim Stiefelputzen die Bürste oft aus der Hand fällt, wird bald heiraten (Bö.). Wenn man in einem neuen Kleide etwas geschenkt erhält, so hat man Glück (Bai.).

313 Wer von den beiden Brautleuten sich auf dem Wege zur Kirche unwillkürlich umsieht, sieht sich nach einem andern Gatten um, d. h. wird bald verwitwet (Pom. Westf. Thür. Schl. Sa. Brand. Obpfz. Bggl.), u.



wer von beiden auf diesem Wege etwas verliert, verliert bald den Gatten (Obpfz.) Wenn die Braut bei der Trauung bleich aussieht, stirbt sie bald (Ostpr.); hat Braut oder Bräutigam Warzen im Gesicht, so stirbt ihm bald der Gatte, haben beide solche, so sterben beide an demselben Tage (Bö.); wer von dem jungen Ehepaar nach der Trauung zuerst sich setzt, muß zuerst sterben (Olb.), ebenso wer von beiden zuerst vom Knieen am Altar aufsteht (Erz.), oder wer vor der Trauung zuerst aufsteht (Bgtl.), u. wer von beiden vor der Trauung zuletzt die Handschuh von der Hand bringt (Bgtl.). Beim Heraustreten aus der Kirche fordert die Braut vom Bräutigam Kleingeld, wenn er ihr da alles gibt, was er bei sich trägt, so wird er treu u. ordentlich sein; wenn nicht, das Gegentheil (Bö.). Wer von beiden in der Brautnacht zuerst einschläft, stirbt zuerst (fast allg., schon im 16. Jahrh.).

Es muß sterben, wer beim Essen den Löffel fallen läßt (Tir. Bai.), <sup>314</sup> oder wer in der Kirche etwas liegen läßt (Thür.), wem sein Messer oder Handwerkzeug in der Tasche rostet (Schwz.), wer bei einem Begräbniß ins Grab rutscht (Ostpr.), wer einem in ein Sterbehaus getragenen Sarge begegnet (Olb.), wer bei einem Leichenzuge das Haus zuletzt verläßt (Olb.), oder nach dem Heraustragen des Sarges zuerst in das unverschlossene Haus tritt (Erz.), wer den Haus Schlüssel verliert (Erz.), wer am Weihnachtsabend seinen Schatten doppelt sieht (Bai.), oder gar keinen hat (Schwz. Olb.), oder wer, wenn an diesem oder am Sylvesterabend, Licht in die Stube kommt, einen Schatten ohne Kopf hat (Ndtl. Erz. Bgtl. Bö. Olb.) oder gar keinen Schatten (Thür. Schl. Östr.), ebenso wer an letztem Abend in der Kirche keinen Schatten hat (Ostpr.); der Schatten ist nämlich durch anderen verdeckt oder durch anderes Licht beseitigt; ebenso wem am Weihnachtsabende das Licht, mit dem er zur Thür hinausgeht, verlöscht (Bgtl.). Wer einen Terpentingeruch verspürt, riecht seinen eignen Sarg (Olb.). Wer am Sonntag (Brand.) oder Donnerstag (Bai.) erkrankt, oder wer am Montag oder Donn. erkrankt u. in neun Tagen nicht geneßt, oder am Dienstag u. in drei Tagen sich nicht bessert, oder am Mittwoch u. nach 7 Tagen noch keinen Schlaf hat, oder am Freitag u. in 7 Tagen nicht geneßt, oder am Samstag u. in 8 Tagen sich nicht moler fühlt (Bö.), muß sterben. Wenn sich der Kranke am Sonntag besser fühlt als an den andern Tagen, so stirbt er (Olb.). Man nimt einen Floh aus dem linken Ohre eines ganz schwarzen Hundes in der Hand u. fragt den Kranken nun nach seinem Befinden; antwortet er, so wird er genesen (Bö.). Gelbe, kreuzförmig gestellte Flecken in der Wäsche bedeuten Krankheit, u. sind sie dunkel, den Tod (Pfz. Westf. Olb.), wenigstens den eines nahen Verwandten (Olb.); ein Kreuz von rötlichen Flecken bedeutet auch Hochzeit (Olb.).

Das Vergessen ist ein sehr häufiges Schicksalszeichen; ganz all- an

gemein gilt es als ein Unglückszeichen, wenn man beim Ausgehen etwas vergessen hat u. daher wieder umkehren muß; man muß dann wenigstens sich erst wieder eine zeitlang zu hause hinsetzen (Schl. Erz.) Wenn der Säemann ein Beet zu besäen vergißt, muß er in dem Jahre noch sterben (Laut. Bö. vgl. 297). Vergißt ein Mädchen das Salzfaß auf den Tisch zu stellen, so ist sie keine Jungfer mehr (Rh.). Vergißt jemand, was er sagen wollte, so wars eine Lüge (Schl. Hff. Erz.). Wer sich am Neujahr beim Gebet verspricht, muß in dem Jahre sterben (Erz.).

316 Wenn das Kind bei der Taufe schreit, so wird es nicht alt (Schl. Schm. Frf.), es stirbt im ersten Jahre (Erz.), oder es wird flug (Wett.) u. berühmt oder ein großer Redner (Bai. Bö.), oder gedeiht gut (Thür.); schreit es, während es der Geistliche im Arm hat, so wird es reich (Döpr.); andermwärts heißt es: ist es ruhig, so stirbt es bald (Brand. Thür Bö.). Wenn das Kind vor der Taufe niest, so wird es flug (Erz.); schreit es nach der Taufe, so schreit es 22 Wochen lang (Halle). Wenn ein Mädchen viel schreit, wird es schön, ein Knabe aber häßlich (Bö.). Wenn das Kind nach der Taufe zu hause aufgebunden wird u. es nun munter zappelt, so lernt es bald gehen (Döpr.). Uneheliche Kinder werden wieder solche haben (Bö.; das wird oft sehr natürlich zugehen). Kinder, welche sich runde Löcher in die Schuhsohlen laufen, werden reich (Thür.). Kluge Kinder, u. solche, die gern von Gott u. Engeln sprechen, leben nicht lange (fast allg.). Lernt ein Kind vor einem Jahre laufen, so läuft es dem Tode entgegen (Bgtl.). Einem eben entwöhnten Kinde legt die Mutter einen Rosenkranz, ein Buch, ein Spiel Karten u. eine Geldmünze vor; wenn es nach einem davon greift, wird es entweder fromm, oder gelehrig, oder ein Spieler, oder geizig (Bö.), oder sie legt ihm ein Gesangbuch, Geld u. a. zu demselben Zwecke vor (Thür.). Wenn eine Wöchnerin bei der ersten Suppe etwas übrigläßt, so bekommt sie noch so viele Kinder, als sie Brocken gelassen (Thür.).

317 Wer beim Ausgehen an der Thür hängen bleibt, oder an der Schwelle stolpert, oder den Stock fallen läßt, soll lieber umkehren, denn er hat Unglück (allg.). Wer des Morgens ein Kleidungsstück verkehrt anzieht, dem geht es den ganzen Tag verkehrt (allg.), sonst bedeutet verkehrt anziehen Glück (Bö.). Wenn ein Mädchen Waschwasser, das nur warm zu werden braucht, zum kochen kommen läßt, bleibt sie noch 7 Jahre ledig, ebenso, wenn ihr beim Sandstreuen Sand auf die Füße fällt (Dlb.); wenn sie Bier verschüttet oder umstößt, kommt sie zu Falle (Bö.). Wer im Spiele verliert, hat Glück in der Liebe (Schm. Walb.); wer anfangs im Spiele gewinnt, verliert dann bestimmt, u. umgekehrt (Bö. Dlb.). — Wenn die Köchin die Suppe versalzt, ist sie verliebt (allg.). Wer das Brot schief oder krumm schneidet, hat vorher gelogen (Sa. Bö. Dlb. Schl. Bgtl. Thür.). Wer die Thür nicht auf- oder

zumachen kann, hat nicht gebetet (Thür.). In Herbsleben (Thür.) ~~gibt~~ man die aus der Kirche Kommenden mit der Frage: „ausgebätt?“ (ausgebetet), u. erhält die Antwort: „fer das mol“; wer „ja“ sagt, — verkündigt damit sein naheß Ende.

Wenn ein Kranker weint, dann stirbt er nicht (Schl. Mdtl. Bai.); 318 das ist also das Gegentheil von dem, was man von einer Ahnung erwarten sollte. Wenn franke Kinder mit Geld spielen, dann genesen sie, spielen sie aber mit Blumen, so sterben sie bald (Tir.). Wenn ein Kranker das Abendmal nimmt, so kommt er nicht wieder auf (Bai. Pfz. Ostpr.), ist er aber im Sterben, so kann er dadurch noch gerettet werden (Ostpr.). Ein Kranker, der sich im Bett eine bequeme Lage zu verschaffen sucht, wird bald sterben (Bö.), ebenso, wenn er an dem Deckbett zupft (Schl. Wald.); wenn ihm nach der letzten Dlung besser wird, so muß er bestimmt sterben; wird ihm schlechter, so geneßt er (Bö.); wenn ihm träumt, daß er auf einem Schimmel reitet, so stirbt er gewiß (Bö.); die weiße Farbe deutet überall auf Tod.

7. Geistige Erscheinungen: Vorspuk, Gesichte u. Träume. — Wie 319 in dem Gedanken der Sympathie (254 f.) ein körperliches Sein in seiner Kraft u. seinem Wesen über seine räumlichen Schranken hinausgreift, aus sich herausströmt u. auf anderes Sein übergeht, so ist auch auf dem Gebiete des Geschehens, also der Zeit, ein solches Heraustreten aus den Schranken der Zeit; eine Thatsache wirkt, bevor sie in die Wirklichkeit tritt, ihren Schatten rückwärts in die Gegenwart, der als eine von der gegenständlichen, natürlichen, greifbaren Wirklichkeit verschiedene Erscheinung u. geisterhaft als Vorspuk wahrgenommen werden kann, aber entweder ohne Vermittelung der äußeren Sinne, nur innerlich, oder durch einen Sinn, aber nicht durch alle; man sieht etwas, aber kann es nicht hören oder greifen, man hört etwas, aber sieht nichts, man fühlt etwas, aber sieht u. hört nichts; es ist eben eine übernatürliche, durch die Sinne nicht ganz faßliche Erscheinung, welcher der eigentliche Körper fehlt.<sup>1</sup> Der Mensch verhält sich dabei rein empfangend, er kann zwar, wie wir sehen werden, durch besondere Kunst solche Erscheinungen herbeirufen, aber kann ihnen nicht nähertreten, sie nicht prüfen, nicht festhalten, vermag nichts über sie; u. wo sie nicht den leiblichen Sinnen, sondern der Seele innerlich sich offenbaren, da geschieht es nicht dem seiner selbst bewußten, klarblickenden, wachen Geiste, sondern dem von der Außenwelt entrückten, umnachteten, schlafenden, im Traume. Es ist aber kein wesentlicher Unterschied zwischen einem Gesichte u. einem Traume; denn auch dieser gilt durchaus nicht als von dem menschlichen Geiste selbst erzeugt, sondern die Seele schaut dabei etwas, was sich ihr als

<sup>1</sup> Straderjan 1, 117 ff.

gegenständliche, nur eben geisterhafte Wirklichkeit darbietet; das Gesicht hat eben der wachende, den Traum der schlafende Geist; das ist der ganze Unterschied. Was bei diesen Erscheinungen das eigentlich erscheinende oder wirkende Ding sei, bleibt meist zweifelhaft; bei Todes-spuk ist es wol meist die aus ihrem Leibe herausgehende, wenigstens in die Ferne wirkende Seele des Sterbenden selbst, oft aber auch der Tod selbst als besonderes, nur nicht grade persönliches Wesen gedacht. Die Grenze zwischen diesen spuckhaften Vorzeichen u. den übrigen, mehr der äußerlichen, natürlichen Wirklichkeit angehörenden ist übrigens eine verfließende, denn viele derselben, besonders von den Todeszeichen (297), gelten eben als durch solche außernatürliche Mächte erregt oder veranlaßt.

320 Die meisten der spuckhaften Vorzeichen beziehen sich auf wichtige u. unglückliche Begebenheiten, auf Feuersbrunst, Krankheit, Krieg, u. besonders auf Tod; u. gewöhnlich werden sie nur von denen, die es angeht, wahrgenommen, manche nur von den dazu besonders befähigten. Es stirbt jemand, wenn das Leichenbret fällt, d. h. ein unerklärliches Poltern im Hause sich hören läßt (allg.), wenn es dreimal an den Fußboden, an der Decke, an der Wanduhr oder ans Fenster klopft (allg.), wenn man ein leises Geräusch, wie das Dängeln eine Sense, hört (Schw.), oder ein Hämmern, als ob ein Sarg zugenagelt würde (Westf.). oder ein rätselhaftes Weinen (Olb.), oder ein unerklärliches Rumpeln, Knallen, menschliche Schritte (allg.), wenn auf dem Bette eines Kranken oder auch eines gesunden Schlafenden ein kleines Flämmchen sich zeigt (Olb.); dieses Flämmchen fliegt in der Richtung, in welcher der Leichenzug geht (Schw.); oder wenn des Nachts ein Lichtschein durchs Zimmer geht oder ein Lichtstreif an der Wand erscheint (Schw. Westf.), wenn in der Neujahrsnacht auf dem Firsten des Hauses ein Sarg erscheint (Thür.), oder sonst ein Sarg oder eine Leiche (allg.), wenn man in der Nacht auf einem Fahrwege plötzlich über etwas hohes hinwegsteigen muß, das ist ein künftiger Sarg oder Leichenwagen (Olb.). Wenn es am ersten Advent auf dem Boden rumpelt, stirbt der Hausvater (Wett.). In N.Östr. erscheint dem, der sterben soll, der „Dodamon“ (Totenmann, zugleich Bild des Winters, daher durch den Schneemann nachgebildet; weiß ist die Todesfarbe) mit Sense oder Schlafmütze.<sup>1</sup> Ein bereits eingetretener Todesfall wird entfernten Verwandten u. Freunden durch ein Klopfen, Rufen, Knallen zc., durch Stehenbleiben der Uhr, Springen von Saiten, ja durch wirkliches Erscheinen des Toten kundgemacht (allg.); derjenige, an den der Sterbende im letzten Augenblicke denkt, erhält sofort ein Zeichen (Schl. Hss. Olb.). Es muß sterben, wer sich

<sup>1</sup> Bernalsten, Nr. 280 f.

ohne daß jemand da wäre, dreimal rufen hört (allg.), oder wer sich von einer unsichtbaren kalten Hand angefaßt fühlt (allg.).

Eigentliche Todesahnungen kommen im Volksaberglauben fast gar nicht vor; was der Mensch von einem zukünftigen Tode erfährt, das muß sich ihm äußerlich kundthun; der Mensch hat Gesichte vom Tode. Die Gabe des zweiten Gesichts (in Tirol „Boarweiling“ oder „Fürweiling“ genannt, in Westf. u. Old. heißen die Personen „Schichtige oder Schichtkieber“), durch welche man den Tod des Menschen nicht ahnt, sondern vor Augen sieht, auf ein Haus zuschreitend oder auf dem Firsten desselben sitzend oder vorüberschreitend, oder einen Leichenzug, meist mit Schimmeln bespannt, oder eine Leiche im Sarge (Schl. Ostfriesl. Thür. Frk. Ostpr. Westf. Old.),<sup>1</sup> ist in manchen Familien erblich u. zeigt sich auch bei Blödsinnigen u. andern Geistesgestörten. Wer die Gabe hat „Vorgeschichten“ zu sehen, der muß auch wider Willen hinaus, oder aus dem Bett aufstehn u. sich dahin begeben, wo er die Erscheinung wahrnehmen soll (Westf. Old.), meist auf Kreuzwegen; er kann sich auch (aber selten) selbst im Sarge sehen, u. wenn er sich im Leichenzuge nicht sieht, so liegt er wahrscheinlich im Sarge u. muß sterben (Westf.); einen Sarg im Gesichte sehen, deutet meist auf den eignen Tod. Nur selten sieht man einen Hochzeitszug. Die Erscheinung darf nicht angedet werden, sonst wird der Mensch unglücklich. Die Sehenden dürfen das Gesehene aber nicht weiter erzählen, u. sind durch ihre Gabe unglücklich u. härmen sich ab; sie können die unwillkommene Gabe nur loswerden, wenn sie dieselbe einem andern zu erlangen helfen; wie das geschieht, davon später. Fromme Geistliche können diese Gabe bannen (Westf.). Manchmal müssen die Geistersichtigen die Seelen u. die Geister mühevoll auf den Kirchhof tragen u. ihre Befehle ausführen (Ostpr.).<sup>2</sup> In Ostfriesl. können einige Leute bei bevorstehenden Pfarrermahlen den künftigen Pfarrer auf der Kanzel sehen. In Tirol sehen Leute nach dem Abendläuten manchmal Leichenzüge; dann stirbt die Person, welche sie unmittelbar nach der Bahre gehen sehen;<sup>3</sup> u. in der Sylvester-Mitternacht sieht man die, welche im neuen Jahre sterben, um den Altar zum Opfer gehen; wenn man seine eigne Gestalt ohne Kopf dabei sieht, muß man selbst sterben (Tir.). Diese Sehergabe haftet in Tirol nicht bloß an der Person, selbst wenn sie dieser selbst lästig ist, sondern gewissermaßen auch an bestimmten Orten. In Zierl bei Innsbruck sehen die Leute, welche in den nach dem Kirchhof hinausgehenden Häusern wohnen, in der Mitternachtsstunde solche Leichenzüge, in denen sie die Personen erkennen, welche nächstdem sterben werden; deshalb werden

<sup>1</sup> Alpenburg, 341; Straderjan, 1, 143 ff.; Bab. 4, 1, 206; Reusch, 48.

— <sup>2</sup> Eppen, 113. — <sup>3</sup> Zingerle, Sitten, 24.



diese Wohnungen gemieden, u. die Armen erhalten sie unentgeltlich.<sup>1</sup> Auch Pferden u. Hunden wird das zweite Gesicht zugeschrieben. Der Ausdruck „zweites Gesicht“ hatte ursprünglich wol die engere Bedeutung des Sehens eines Doppelgängers, wobei der Mensch sich selbst vor sich sieht, dann muß der Mensch im Laufe eines Jahres sterben (vereinzelt in ganz Otl.); in Tirol ist dieses Doppelsehen in der Zeit von Weihnachten bis Neujahr.<sup>2</sup> Gewart jemand, wenn er in den Spiegel sieht, neben seinem Gesicht noch ein anderes, so wird er bald sterben (Bö.).

323 Es gibt auch Menschen, die einem andern am Gesichte ansehen können, ob derselbe bald sterben werde (Olb.). Auch andern Menschen, als die, welche die Gabe des zweiten Gesichts haben, bekundet sich die Zukunft durch Gesichte u. durch Geräusch. Oft hört man ein bestimmtes Geräusch, welches später, wenn das Ereignis eintritt, gradeso gehört wird. Knistern von Flammen oder Feuerlärm vor einem Feuer, oder man sieht ein künftiges Ereignis, bes. einen Unglücksfall, in einer spukhaften Vorbildung; wenn in einer Werkstatt des nachts die Werkzeuge zu rütteln u. zu rumoren anfangen, so kommt bald viel Arbeit (Olb. vgl. 297); in einer Tischlerwerkstatt hört man sägen u. poltern, da wird bald ein Sarg bestellt (Olb.); jemand sieht sich plötzlich in einer ganz fremden Gegend, da kommt er von seinem jetzigen Wohnsitz fort (Olb.); vor einem Kriege sieht man fremde Soldaten; Lichterscheinungen sind sehr häufig; ein hellrotes Flämmchen bedeutet etwas gutes; wenn es hüpfet, eine Hochzeit, eine weiße: einen Todesfall; ein Flämmchen am Dach den Tod eines Hausgenossen, am Giebel den Tod des Hausvaters (Olb.); wenn man an einem Hause ein Feuer hinauflaufen sieht u. die Wand heiß ist, so bedeutet es Feuer, ist sie kalt: eine Leiche (Westf. Olb.); sieht man auf der Erde im Freien ein Feuer, so wird da ein Haus gebaut werden; es ist wol das künftige Herdfeuer (Olb.). Wenn man des nachts Wasser im Zimmer rieseln hört, so bedeutet es eine Geburt oder einen Todesfall (Olb.). Sieht man ein brennendes Dach nach vornhin stürzen, so stirbt in dem Jahre der Hausherr, stürzt es nach hinten, die Hausfrau (Bremen). Je früher vor oder nach Mitternacht man das Gesicht hat, um so früher geht es in Erfüllung, je später nach M., um so später (Westf. Olb.). Ereignisse, die noch weit entfernt sind, erscheinen im Gesichte ganz klein; erscheinen sie in natürlicher Größe, so treten sie bald ein (Olb.).

324 Auch in den übrigen Beziehungen ist das Gebiet bewusster Ahnungen fast ausgeschlossen; Zukunftszeichen kann in dem Geiste nur sein, was in geistige Dämmerung gehüllt ist oder keinen irgendwie sinnvollen

<sup>1</sup> Alpenburg, 341. 342. — <sup>2</sup> Ebend. 343.



Zusammenhang mit dem Bezeichneten hat. Die überall u. grade auch in den gebildeten Ständen weit verbreitete Wahrsagung aus Träumen unterscheidet sich sehr wesentlich von der in der biblischen Geschichte vorkommenden. Bei dieser, die übrigens ziemlich selten ist u. im Unterschiede von den übrigen Weissagungen fast nur persönliche Zwecke hat u. meist auf den betreffenden Menschen selbst sich bezieht, erscheint das von Gott gewirkte Traumbild als eine wirkliche Offenbarung der Sache selbst, wenigstens als eine deutliche Bezeichnung derselben. Der Wahrsagungstraum dagegen ist überall nur ein Hereinziehen der äußeren, zufälligen u. an sich sinnlosen Zeichen in das Gebiet der inneren Anschauung, u. seine Zeichen sind nicht ein deutlicher u. wirklicher Ausdruck der Sache selbst, auch nicht einmal in einer irgendwie sinnvollen Symbolik, sondern fast überall ist zwischen dem Traumzeichen u. dem bezeichneten Ereigniß gar kein geistiger Zusammenhang, u. ihre Auslegung verfällt so einer besonderen, erst zu erlernenden Auslegungskunst, die in den bei weitem meisten Fällen grade das Gegentheil von dem angibt, was man allenfalls bei einer natürlichen oder sinnbildlichen Deutung hätte erwarten können, gewissermaßen zum ausdrücklichen Beweise, daß es sich hier nicht um eine wirkliche, in das vernünftige Bewußtsein fallende weissagende Ahnung handelt. Traumbücher, immer wieder von neuem gedruckt, oft mit lächerlich-pomphaften Titeln, als vom Einsiedler Ansgarius oder von dem Ägypter Philadelphus 2c., gehören zu den am zahlreichsten verbreiteten Volksschriften, werden mit ängstlicher Sorgfalt beachtet u. befolgt, u. bilden bes. für die Lotteriede, deren unheimliche Macht dem unchristlichen Schicksalsglauben reichliche Nahrung zuführt u. ein wahres Heckenst von Aberglauben ist, einen geschätzten Ratgeber; u. in einigen deutschen Ländern sind die Lotteriede-Einnehmer zugleich die Traumbuch-Verkäufer, u. bekunden damit handgreiflich, wohin das Lotto gehört. In Oestreich wurde unlängst durch Ministerial-Erlaß den Einnehmern dieser Handel mit Traumbüchern verboten; der Handel mit den Losen selbst aber ist fast noch überall das Alleinrecht der christlichen Staaten.

325  
 Nur zur Erläuterung des Wesens dieses Aberglaubens wollen wir einige der geläufigsten u. in ganz Deutschland auffallend übereinstimmenden Traumdeutungen anführen. Feuer mit hellen Flammen bedeutet große Freude, bes. baldige Hochzeit oder Gevatterschaft, oder Geld, (man muß daher in die Lotteriede setzen); dagegen Rauch ohne Flammen großes Unglück u. Tod; großes oder trübes Wasser: Verdrießlichkeiten; dunkles u. tiefes Wasser: Tod; durch Wasser waten: viel weinen; blaue Pflaumen oder gelbe Birnen: eine Leiche; u. wenn man sie ißt u. sie gut schmecken, stirbt jemand aus der nächsten Verwandtschaft; Kuchen essen bedeutet Unglück; Tanz: Argerniß oder eine Leiche; eine große Malzeit: einen Todesfall; Blumen u. Obst: Tod eines nahen Verwandten;

Eier bedeuten Streit; kleine Fische: Verdruß; große: Geld; Läuse u. anderes Ungeziefer: Geld; ein kleines Kind: Argerniß u. Streit; Perlen oder Trauben: Thränen; Ausfallen oder Ausreißen von Zähnen: Tod eines Verwandten; ein Wagen mit Dünger oder Bauholz, ein Wagen mit Schimmeln, oder Schimmel überhaupt: einen Todesfall. Träumt man von einem Kranken, daß er stirbt, so wird er gesund, träumt man aber, daß er gesund wird, so stirbt er; träumt man im Winter von schönen Früchten, so wird man schwer krank; träumt man von längst verstorbenen Verwandten, so bedeutet es Glück. Leichen bedeuten eine Hochzeit oder andere große Freude, oder Regen u. Thaumetter; eine Hochzeit dagegen: Leichen; u. zwar sterben die, die man als Brautleute gesehen; sieht man den Geistlichen am Altar, so wird ein Verwandter sterben; träumt man von weißen Pferden, die Dünger ausführen so stirbt ein Verwandter (Bö. Schl. Sa.). Sieht man fischen, so muß man bald sterben; sieht man weiße Leinwand wegschwimmen, so stirbt ein anderer. Weiße Dinge, weiße Pferde, Mäuse, Wäsche, Blumen zc. deuten fast immer auf Tod, Wäsche bedeutet auch Krankheit oder Verlästerung. Viel kleine Geldstücke bedeuten Zank u. Schläge. Träumt man, daß man an der Kirchenthür aufgehängt wird, so wird man Kirchenältester! (Birkenfeld); wenn ein Mädchen oft von Milch träumt, kommt sie zu Fall (cz. Bö.).

236 Für das Zahlenlotto hat sich eine sehr schwierige u. zusammengesetzte künstliche Auslegung gebildet. Aus der Zahl der geträumten Gegenstände, aus deren Buchstaben u. dgl. werden nach sorgfältigen Tabellen die Lottonummern herausgedeutet, welche Glück bringen; u. diese Kunstdeutung hat sich in Franken zu einer Art Geheimwissenschaft entwickelt, welche ihren Kundigen einen reichlichen Erwerb sichert.

Nicht alle Träume haben gleichen Wert für die Wahrsagung. Am bedeutsamsten sind sie in der ersten Nacht nach dem Vollmond, u. da wieder in der Mitternachtsstunde (Frnk.), in der Weihnachtsnacht, in den Zwölften (allg.), an Sonn- u. Feiertagen (Bö.). Der erste Traum in einem fremden Bett wird wahr (Pßz.), ebenso der erste Traum in der Fremde (Bö.) oder in einer neuen Wohnung. (allg. u. schon im Mittelalter; s. Liebrecht, 170); in letzterem Falle muß man aber vor dem Einschlafen die Balken an der Decke zählen (Thür. Schwz.). Wenn man dreimal dasselbe träumt, wird es wahr (Schl. Thür.). Böse Träume darf man nicht früh nüchtern erzählen, sonst gehen sie in Erfüllung (Thür. Erz.); gute darf man aber auch nicht erzählen, sonst gehen sie nicht in Erfüllung (Erz. Bgtl.). Die Erfüllung eines Traumes erwartet man in drei bis neun Tagen (Ostpr.); der Traum vor Mitternacht geht spät, nach M. bald in Erfüllung (Old.).

Es versteht sich von selbst, daß nicht alle Zukunftszeichen in das

Gebiet des Aberglaubens zu verweisen sind; vor allem enthält das Gebiet der *Ahnungen*, obgleich für die Wissenschaft noch räthelhaft, doch nach vielfachen, unzweifelhaften Erfahrungen viele sehr wichtige Thatfachen, u. man hüte sich da wol vor voreiligem Absprechen. Aber grade jene Schicksalszeichen des Aberglaubens haben durchaus nicht das Wesen wirklicher Ahnungen, die ja die Sache selbst deutlich dem Inhalte nach bezeichnen u. mit derselben in wirklicher, nur uns noch verborgener Beziehung stehen, haben durchaus nichts innerliches, sondern bewegen sich durchweg in der Äußerlichkeit.

## B. Die Wahrsagungs-Kunst.

Die Zeichen sind an sich scheinbar zufällig, begegnen uns ohne <sup>237</sup> unser Zuthun; höher aber steigt für uns die Erkenntnis u. die Macht, wenn wir die Zeichen des Schicksals selbst herauszufordern u. zu bewirken vermögen. Das Schicksal soll sich nicht bloß nach seinem Belieben kundthun, sondern soll auf des Menschen Forderung hin den Mund aufthun u. Antwort geben auf seine Fragen. Dies ist die Wahrsagung als praktische Kunst, im Unterschiede von der bloßen Zeichendeutung.<sup>1</sup> Die Grundanschauung dabei ist die, daß alles scheinbar Zufällige doch in einem notwendigen Zusammenhange stehe, daß also, wenn der Mensch selbst den Zufall spielen läßt, das dabei Herauskommende doch immer ein schlechthin notwendiges u. das künftige notwendige bezeichnende sei. Der Mensch braucht also durch seine Kunst nur die Decke von dem schon fertig unter derselben daliegenden Geäder des Schicksals wegzunehmen, braucht nur die für gewöhnlich unsichtbaren Schriftzüge durch künstliche Behandlung sichtbar hervortreten zu lassen, die geheimen Strömungen des Verhängnisses durch empfindliche Beobachtungsinstrumente anzeigen zu lassen, u. durch Hinwerfen des scheinbar Zufälligsten das Schicksal zu zwingen, sich an demselben als Notwendigkeit zu bekunden. Von dieser mit dem spielenden Zufalle verfahrenen Wahrsagekunst ist noch zu unterscheiden diejenige, welche durch Bezauberung entweder das menschliche Auge schärft, um das für gewöhnlich Unsichtbare zu sehen, bes. um Diebe u. Hexen zu erkennen, oder das gegenständliche Dasein, die Natur oder die Geisterwelt zwingt, eine unmittelbare Antwort auf die vorgelegten Fragen zu geben. Natürlich wird die Wahrsagekunst vorzugsweise an den dazu günstigen Zauber- u. Schicksalszeiten (§. 63 ff.), unter denen der Andreas-, Thomas-, Christ- u. Sylvesterabend, auch Johannis- u. Matthiastag, hervorrangen, ausgeübt.

### 1. Die Wahrsagekunst des Zufallsspielles oder des Loses.

Das einfache Los, welches auf eine bestimmte Frage nur bejahend <sup>238</sup>

<sup>1</sup> S. Bernalden, *Mythen* 1c. 317—355.

oder verneinend antwortet, kommt in verschiedener Weise, obgleich verhältnismäßig weniger häufig vor, denn der Aberglaube liebt das Einfache nicht. Man wirft fünf Brotkügelchen auf den Tisch; läßt sich durch Verlegen eines einzigen aus ihnen ein Kreuz bilden, so ist die Frage, die man im Sinn hat, bejaht (Thür. Schw.). Man schneidet zu Johanni zwei Halme Zwiebellauch gleichhoch ab; der eine bedeutet Glück, der andere Unglück; welcher von beiden am folgenden Tage höher gewachsen ist, zeigt das Schicksal des folgenden Jahres; Mädchen finden in ähnlicher Weise, welcher von mehreren Männern der ihrige werde (Ostpr. Schl.). Beim Ende der Ernte wirft jeder Schnitter die Sichel über den Kopf; die Spitze der gefallenen Sichel zeigt die Richtung an, wohin er einst kommen wird (Bai. Obpfz.). Wenn man einen Apfel schält u. die Schale bleibt ganz, so denkt man sich einen Wunsch u. wirft die Schale rückwärts über den Kopf; bleibt sie ganz, so wird der Wunsch erfüllt (Olb.).

329 Am Sylvesterabend sticht man in ein frisches Brot ein Messer tief ein; ist es nach einiger Zeit feucht, so kommt ein nasses Jahr z. (Erz.); oder man füllt ein Gefäß mit Wasser u. bezeichnet die Höhe; steigt das Wasser während der Nacht über diesen Strich [?], so wird ein gesegnetes Jahr, man nennt dies das „Wassermessen“ (Erz.);<sup>1</sup> oder das mit einem Löffel am Christabend im Freien geschöpfte Wasser wird zu Hause wieder gemessen; fehlt etwas, so muß man es in dem kommenden Jahre dazu meinen (Bö.);<sup>2</sup> oder man füllt am Weihnachts-, Sylvester- u. Dreikönigsabend den Ofentopf mit Wasser; je nachdem am folgenden Morgen das Wasser gefallen oder gestiegen [?] ist, wird in den folgenden drei Vierteljahren der Getreidepreis fallen oder steigen (Bgtl.).<sup>3</sup> Am Christabend mißt man ebenso das Getreide; man füllt ein kleines Gefäß mit Getreide oder Salz u. schüttet auf jede Tischocke eine Häufchen; am folgenden Morgen mißt man es wieder; je nachdem es nun reichlich oder knapp ausfällt, wird das Getreide billig oder teuer (Erz.). Um zu erfahren, welches Getreide im nächsten Jahre am besten geraten wird, macht man am Sylvesterabend in eine Schüssel mit etwas Wasser neun Fächer durch Stäbchen u. schüttet verschiedene Getreidearten in dieselben; welches Getreide am andern Morgen am meisten gequollen ist, oder die meisten Luftperlen hat, wird am besten gedeihen; man nimmt auch viele Schüsseln (Erz. Bgtl.). Am Christ- oder Sylvesterabend schneidet man eine Zwiebel in 12 Stücke, bestreut sie mit Salz u. legt sie so der Reihe nach hin, durch jedes einen Monat bezeichnend; derjenige Monat, auf dessen Stück das Salz besonders feucht ist, wird naß sein (Laus. Erz. Bö. Schw. Pfz. Sa. Thür. Ostr.); oder man stellt 12 Rusp-

<sup>1</sup> Spieß, 23. — <sup>2</sup> Grohmann, 51. — <sup>3</sup> Köhler, 383.

schalen mit Salz hin u. sieht um Mitternacht nach, in welcher das Salz am meisten feucht ist, das bedeutet einen nassen Monat (Frk. Pfz.); oder man macht auf jede Tischecke ein Salzhäufchen, jedes ein Vierteljahr bezeichnend; welches davon am Morgen eingefallen ist, deutet auf ein schlechtes Vierteljahr (Erz.).

Am Sylvesterabend setzt man mit einem Fingerhut so viel Häuf- 330 chen Salz auf den Tisch, als Personen zum Hause gehören; wessen Häufchen bis zum Morgen einfällt, stirbt in dem beginnenden Jahre (Brand. Erz. Vgtl.) — Auch zu andrer Zeit stellt man, um den Ausgang eines Beginns zu erfahren, Rußschalen mit Salz auf die Thürschwelle; bleibt das Salz trocken, so hat man Glück (Frk.). Am Andreasabend macht man auf dem Tisch ein spitziges Häufchen von Mehl; wenn dasselbe am andern Morgen auseinandergefallen ist, muß man in dem Jahre sterben (Harz). Man wirft am Sylvesterabend ein Geldstück in eine Schüssel mit Wasser; aus dem Klange erkennt man, ob einem eine Krankheit bevorsteht; springt es aus der Schüssel, so bedeutet es den Tod (Ostpr.), oder man lebt noch so viele Jahre, wie oft das Geldstück darin liegen bleibt (Olb.); oder die Zahl ist eine Glücksnummer fürs Lotto (Bö. vgl. 353.).

Wenn jemand eine schleichende Krankheit hat, so geht eine Frau, 331 welche Zwillinge geboren hat, vor Sonnenaufgang stillschweigend in den Wald, um neunerlei Holz zu brechen, wirft die Stücke in ein fließendes Wasser, u. an der Zahl der untersinkenden Stücke sieht man, wie viel „Suchten“ der Kranke hat, deren es also neun gibt; sinken nur einige Stücke unter, so wird der Kranke gesund, wenn etwa die Hälfte, so ist Rettung noch möglich, aber schwierig, wenn alle oder die meisten, so muß er sterben (Mekl.). In Swinemünde werfen die badenden Frauen bei ihrem letzten Bade einen Kranz ins Meer; nimt ihn die See mit fort, so kommt das Übel nicht wieder. Am Johannistage pflückt man vom Totenkraut [?] so viele Zweige ab, als die Familie Glieder hat u. steckt sie hinter einen Balcken; wessen Ast am folgenden Tage weiß herunterhängt, der stirbt im Laufe des Jahres (Ostpr.). Man hängt Donnerkraut (Dachwurz) in der Stube an der Decke auf u. läßt jeden aus der Familie ein Blatt davon berühren; wessen Blatt zuerst abfällt, muß zuerst sterben (Westf. Olb.); oder man hängt zu gleichem Zwecke so viel einzelne Stauden davon auf, als Familienglieder sind (Riesengeb. Bö.). Von geweihten Osterpalmen werden so viel Blätter gepflückt, als Familienglieder sind, u. auf glühende Kohlen geworfen; wessen Blatt zuerst verbrennt, stirbt zuerst (Sdtl.). Am Berchtenabend (79) wird dem Gesinde die Berchtenmilch gegeben; die Schüssel läßt man dann stehen mit den daran gelehnten Löffeln; wessen Löffel herunterfällt, der muß in dem Jahre sterben (Steierm.); über das Messen bei Krankheiten später.



332

Am Andreasabend werfen die Mädchen, mit dem Rücken nach der Thür gekehrt, den linken Pantoffel rückwärts über den Kopf; liegt er mit der Spitze nach der Stube zu, so kommt in demselben Jahre ein Bräutigam (Schl. Ostpr.). In Meßl. Ostpr. Vgtl. wird dasselbe Spiel in gleichem Sinne am Sylvesterabend u. in Tir. u. Bai. am Thomastage gemacht; oder: weist die Pantoffelspitze nach der Thür, so verläßt das Mädchen in dem kommenden Jahre das Haus, wenn aber die Spitze nach innen gekehrt ist, bleibt sie noch im Hause (Ostpr. Sdtl. Vgtl. Sa.). Die Richtung der Schuhspitze bezeichnet hierbei auch wol die Gegend, nach welcher hin man in dem Jahre kommen wird (Brand. Vgtl.), oder daß man sterben muß (Vgtl.); oder man zieht auch den rechten Schuh über Nacht an u. schleudert ihn beim Erwachen mit dem Fuße über den Kopf (Ostpr.). In der Brautnacht wirft der Bräutigam seinen Schuh; fällt die Spitze nach der Wand zu, so stirbt zuerst der Mann, fällt sie nach dem Bette zu, die Frau (Krain). In der Sylvester- oder Thomasnacht stecken die Mädchen einen Besen in die Erde oder auch in den Schnee, u. stellen ihre Schuh rings herum; am andern Morgen finden sie dieselben meist verschoben; die Richtung auf den Kirchhof zeigt den Tod an 2c (Ostpr.). In der Christ- oder Thomasnacht werfen die jungen Leute einen Stecken oder einen Strohwiß, einen Schuh 2c. dreimal auf einen Birn- oder Apfelbaum; wenn er das drittemal liegen bleibt, so wird aus der Liebchaft eine Ehe (Obpfz.), oder so oft sie werfen müssen, so viele Jahre bleiben sie noch ledig (Erz. Bö.); oder die Mädchen werfen am Johannistag mittags einen Kranz von neunerlei Blumen, darunter Weide, Storchschnabel u. Raute, mit einem in dieser Stunde selbstgesponnenen Faden gewunden, schweigend u. rückwärts auf einen Baum; so oft sie werfen müssen, bis er hängen bleibt, so viele Jahre bleiben sie noch ledig (Vgtl. Ostpr.).

333

In der Andreas-, Thomas- oder Neujahrsnacht (auch Martini) schreiben die Mädchen die 24 Buchstaben mit Kreide an die Thür u. fassen dann mit verbundenen Augen danach; der getroffene ist der Anfangsbuchstabe des künftigen Geliebten (Schl. Thür. Erz.); oder sie schreiben am Christ- oder Thomastage die Buchstaben auf einzelne Zettel, legen sie unter das Kopfkissen u. greifen in der Nacht danach zu demselben Zweck (Tir. Ostpr.); auch den eignen künftigen Beruf kann man durch solche Zettel erfahren (Ostpr.). Sie stellen an demselben Abend vier Teller auf den Tisch, u. legen unter dieselben Erde oder Asche, ein grünes Blatt, ein Geldstück u. eine Kohle, greifen nun mit verbundenen Augen danach, u. was sie ergreifen, bedeutet in jener Reihe: Grab, Brautkranz, Reichthum, Krankheit oder anderes schweres Unglück (Schl.); oder drei Teller mit Sand, Wasser, Kohl; der Sand, wird er ergiffen., bedeutet den Tod, Wasser, daß sie zu Fall kommen,



der Kobl den Brautkranz (Mell.); oder Sand, Salz u. Grünes, wobei das Salz Reichthum anzeigt (Schl.); oder sie legen in der Matthiasnacht in ein um Mitternacht schweigend mit fließendem Wasser gefülltes Gefäß einen Kranz von Sinngrün, einen von Stroh u. eine Handvoll Asche, tanzen dann mit verbundenen Augen dreimal schweigend darum u. greifen dann danach u. erfassen in dem grünen Kranz den Brautkranz, in dem zweiten: Unglück, in der Asche den Tod (Hann.); in ähnlicher Weise wird mit neun oder noch mehr Gegenständen, (Geld, Ringen, Bildern von Kindern 2c.) ein „Glücksgreifen“ vorgenommen, wobei ein Puppenkind ein uneheliches Kind bedeutet 2c. (Ostpr. Sa. Erz. Bgtl. Olb.).

Die Burschen werfen einen Rosmarinzweig ins fließende Wasser, <sup>334</sup> an welchem unterhalb Mädchen sind; die, welche den Zweig auffängt, ist die künftige Braut (Bö.). Die Mädchen werfen (bes. an Sylv.) angezündete Flachswidel vom Kocken in die Höhe; so viele davon aufwärts steigen, so viele Bewerber haben sie (Thür. Eichsf.); oder sie legen zwei solcher Flachsfugeln, die Liebenden bezeichnend, auf den Tisch u. zünden sie unter einem Reimspruch an; fliegen sie beide brennend in die Höhe, so heiraten sich die beiden (Thür. Olb. Östr.); die von der Decke niederfallenden Flocken geben die Zahl der künftigen Kinder an (Thür.); oder sie schreiben in der Neujahrsnacht die Namen gewünschter Burschen auf Bettel, thun sie in einen Topf u. quirlen darin, bis einer herausfällt, dieser zeigt den künftigen Mann (Thür.). In der Neujahrsnacht schnellst man einen Apfelfern zwischen zwei Fingern mit einem Spruche fort; wohin er fliegt, von da kommt der künftige Schatz (Olb.). In der Thomasnacht schneidet man einen Apfel mitten durch, u. zählt die Kerne in einer Hälfte; sind sie paarig, so heiratet man bald; ist ein Kern entzweiggeschnitten, so bekommt man Streit, sind zwei durchschnitten, so wird man verwitwet (Östr.).

In der Johannisnacht pflückt ein Liebender schweigend zwei Stau- <sup>335</sup> den der Fetten Henne (*Sedum telephium*, auch Johanniskraut genannt, Westf.), u. steckt sie in der Stube hinter einen Balken oder pflanzt sie; wachsen beide auf einander zu, so kommt eine Ehe zustande; vertrocknet eine, so stirbt die betreffende Person (Ostpr. Westf.). Am Johannisabend sticht ein Mädchen Rasen aus u. legt ihn dann wieder hin; am andern Morgen sieht sie nach u. findet etwa rote oder grüne Käfer, das bedeutet Liebhaber mit roten oder grünen Kragen (Ostpr.). Oder sie pflückt Johanniskraut, wickelt es in einen Zipfel des Hemdes oder der Schürze u. drückt es dann; kommt es rot durch, so hat sie der Liebste lieb (Halle); oder sie nimt einen Halm Rispengras, zieht ihn aus seiner Scheide u. drückt den Saft des umgekehrten Stengels nach oben; nach der Seite hin, nach welcher der Saft ausfließt, wohnt der künftige Schatz (Wargau); sie gräbt einen Stein in die Erde u. pflanzt darüber irgend eine Pflanze; wächst diese, so wird

sie geliebt u. gehehlicht (Olb.). Beim winden des Brautkranzes wird  
 nachher noch ein kleiner gemacht; die Mädchen bilden einen Kreis, eine  
 stellt sich mit verbundenen Augen in die Mitte u. wirft den Kranz;  
 diejenige, auf welche er fällt, wird zuerst Braut (Walb.). In die Knödel,  
 die am Thomasabend gekocht werden, steckt man Zettel mit den Lotto-  
 336 nummern (Bö.). Beim Hochzeitschmause werfen Mädchen u. junge Manns-  
 leute einander mit Haselnüssen (142.); findet sich darunter eine mit  
 doppeltem Kerne, so wird aus beiden ein Paar (Schl.); vor das Brautpaar  
 werden zwei brennende Lichter gestellt; wessen Licht zuerst verlöscht, stirbt  
 zuerst (Bgtl.). Beim Baden der Hochzeitskuchen wird der erste fertige,  
 der „Junggesellenkuchen,“ von den Mädchen zerrissen; die, welche das  
 größte Stück erlangt, heiratet zuerst (Bgtl.). Am Sylvesterabend werden  
 Nüsse aufgemacht; der, welcher in der Gesellschaft zuerst eine schwarze  
 trifft, stirbt in dem kommenden Jahre (Schl. Erz.). Oder es werden  
 in einer Wanne oder Schüssel kleine Lichtchen auf Nußschalen oder Zettel  
 mit Namen in Nußschalen oder auf Korken schwimmen gelassen; deren  
 Schiffchen nun auf einander zuschwimmen, die werden Verlobte oder  
 bleiben einander treu; u. wenn die Schiffchen von zwei Verlobten von  
 einander wegschwimmen, so tritt Trennung ein (Schl. Mä. Brand. Sa.  
 Thür. Tir.); hat ein Mädchen mehrere Liebhaber, so läßt sie mehrere  
 Schiffchen schwimmen (Thür.); im Sommer wird diese Wahrsagung  
 auch mit Rosenblättern gemacht, die man auf dem Wasser schwimmen  
 läßt (Thür.); Nüsse u. Rosen stehen in Beziehung zur Liebe; auch Holz-  
 kohlen läßt man zu gleichem Zwecke schwimmen (Ostpr.). Ein Mädchen,  
 welches mehrere Männer im Auge hat, schreibt am Andreasabend  
 die Namen derselben auf einzelne Zettel, steckt diese in weiche Thontugeln  
 u. wirft sie in eine Schüssel mit Wasser; der erste heraufsteigende Zettel gibt  
 die Entscheidung (Hof). Oder es werden an Sylvester solche Lichtchen  
 auf Nußschalen (oder Korken, Tir.) nach der Zahl der Anwesenden  
 schwimmen gelassen; wessen Licht zuerst verlöscht, stirbt zuerst (Schl. Bö.  
 Tir.). Mehrere Mädchen werfen einige ihrer Kopshaare in eine Schüssel  
 mit Wasser; deren Haar sich ringelt, wird bald Braut (Thür.). In  
 der Ostermitternacht gehen die Mädchen schweigend an eine Quelle, um  
 sich Osterwasser zu holen, dürfen dabei aber von keinem Burschen be-  
 lauscht werden; in das Wasser werfen sie Ringlein von Weiden, die  
 je eine Person bezeichnen; deren Ring unter sinkt, muß in dem Jahre  
 sterben (Baireuth). Man wirft alte chursächsische Silberpfennige, deren  
 jede eine Person bezeichnet, am Andreasabend in eine Schüssel mit Was-  
 ser; wessen Pfennig zuerst unter sinkt, der muß zuerst sterben; Heirats-  
 lustige werfen drei solcher Pfennige ins Wasser; schwimmen sie zusam-  
 men, so machen sie Hochzeit (Bgtl.). Wenn die Mädchen am Sylvester-

abend das Holz zu den Fischen, die den Sylvesterschmaus bilden, holen, oder auch in der Andreasnacht oder am Weihnachtsabend, so zählen sie die Stücke in der Schürze, paaren sie sich, d. h. ist es eine gerade Zahl, so heiratet das Mädchen noch in dem folgenden Jahre (Ostpr. Thür. Schl. Erz. Bgtl. Bö. Mä.), oder so viele kleine Stücke Holz sie mit der Hand erfasst, so viele Kinder wird sie haben (Erz.).

Die Mädchen greifen am Sylvesterabend aus einem fließenden 337 Wasser eine Hand voll Kiez u. zählen die ergriffenen Steine; sind sie paarig, so heiraten sie im nächsten Jahre, wenn nicht, so bleiben sie noch ledig; ist ein Würmchen dabei, so bekommen sie ein uneheliches Kind (Ostpr.); oder sie greifen in eine Wuhne bis auf den Grund; ergreifen sie ein Stück Eisen, so heiraten sie einen Schmid, ist es Holz, einen Tischler, ist es Stroh, einen Landwirt, ist es ein Stück Glas, einen Glaser 2c. (Ostpr.); oder sie gehen im Finstern in den Schaffstall u. greifen Schafe; ergreifen sie einen Bock oder Hammel, so heiraten sie, greifen sie ein Schaf, so bleiben sie noch ledig; greifen sie ein Lamm, so bekommen sie ein uneheliches Kind (Ostpr.). In der Christnacht klappert das Mädchen mit dem Schlüsselbunde zum Fenster hinaus; von der Gegend, aus welcher der Schall wiederklingt, kommt der künftige Schatz (Obpfz.). Am Johannisabend machen die Mädchen aus 6 Schmielen einen Kranz in bestimmter Verschlingung u. ziehen ihn dann auseinander, u. es entsteht dann entweder ein einfacher oder ein doppelter Kreis wie ein Korb; u. sie sprechen dabei: „ist die Liebe ganz, so gerät der Kranz; ist die Lieb' entzwei, ist ein Kranz, ein Korb dabei“ (Schl.); der einfache Kranz bedeutet auch die Erfüllung eines Wunsches (Olb.).

Die Burschen oder Mädchen gehen in der Christnacht rücklings 338 zu einem Holzhaufen u. ziehen sich ein Scheit heraus; je nachdem dieses gerade oder krumm ist, erkennen sie, daß ihr zukünftiger Gatte schlank oder verkrümmt sein werde; (Schl. Sdtl. Tir.). Die Mädchen gehen in dieser Nacht am Gartenzaun drei Schritte entlang, fassen den nächsten Zaunstecken u. binden ein Band darum; am nächsten Morgen sehen sie, ob er grade oder krumm ist; darnach sieht der künftige Mann aus (Östr.); oder man schichtet Holz auf u. zählt dann die Scheite; sind sie eine gerade Zahl, so lebt man lange u. glücklich, sind sie ungerade, so hat man Unglück (Östr.). Bei der Rückkehr von der Trauung trinkt das Brautpaar aus einem Glase; die Braut (oder einer der Hochzeitsgäste) wirft es dann über den Kopf; wenn es zerbricht, so wird die Ehe glücklich (Obpfz. Bgtl. Olb. Walb.); man zerbricht es daher oft absichtlich; anderswo ist es umgekehrt (Frk.). Am Hochzeitstage werfen die jungen Gatten etwas Hafer in eine Schüssel mit Wasser; schwimmt er oben, so wird die Ehe glücklich (Bö.). Beide schreiben ihre Vornamen neben einander; bei jedem der Buchstaben spricht man abwechselnd den Namen

Adam oder Eva aus; trifft auf den letzten Buchstaben Adam, so stirbt zuerst der Mann 2c. (Ostpr.). Nach der Hochzeit pflanzen sie die von ihnen am Feste getragenen Rossmarinsträuchchen; gehen diese fort, so wird die Ehe glücklich (Bö.). — Wenn das Kind die Wickelbänder ablegt, so werden sie ineinander verflochten u. aufbewahrt; an seinem siebenten Geburtstag muß das Kind den Knoten auflösen; geschieht dies schnell u. leicht, so wird das Kind glücklich (Bö.). Eine Schwangere kann das Geschlecht ihres Kindes erfahren, wenn sie einen Tropfen Milch einer Säugenden in ihr eignes Wasser fallen läßt; sinkt er zu Boden, so bekommt sie einen Knaben, wenn nicht, ein Mädchen (Schw. Halle).

339 Zu Weihnachten zieht man Stroh aus dem Dache eines ererbten Hauses u. drischt es; findet man einige Getreidekörner darin, so bedeutet es groß Glück fürs nächste Jahr (Thür.), u. in der Neujahrsnacht: reichen Vorrat (Ostpr.); machen es Mädchen in der Neujahrsnacht, u. finden sie Körner, so heiraten sie einen Bauer, sonst nur einen Inlieger (Ostpr.); auch ein gewöhnliches Strohband wird dazu gebraucht (Ostpr.). Am Weihnachtsheligenabend legt man so viele Bündel Heu auf den Düngerhaufen, als man Vieh im Stalle hat; die Rinder u. Pferde, die davon fressen, bleiben das ganze Jahr gesund (Bgtl.); kann auch als Zauberwirkung betrachtet werden. Bei der Ernte legt man die drei ersten Garben aufs Feld; u. wenn sie später aufgehoben werden u. viel Ungeziefer darunter ist, so kommt Teuerung (Bgtl.). Wenn man nach der Ernte zum erstenmal vom neuen Brote ißt, steckt man es mit der rechten, rückwärts um den Kopf gedrehten Hand in den Mund; geschieht dies leicht, so wird ein billiges Jahr, wenn nicht: Teuerung (Bö.). Findet man in der Neujahrsmitternacht in der Asche im Ofen oder unter dem Tische ein Roggenkorn, so wird ein fruchtbares Jahr (Olb. Frk.).

340 Allgemein ist die Blumenwahrsagung durch Ausreißen der einzelnen Blätter mit den Worten: Er liebt mich, liebt mich nicht, bes. mit der Goldblume (Johannisblume, Chrysanthemum) ausgeübt, oder mit der Kamille u. dem Gänseblümchen, Acacienblättern, auch einigen Gräsern, erstere vielleicht als Bild der Sonne; mit der Ringel- oder Totenblume (Calendula) darf man es nicht machen, weil sonst die Liebe getrennt wird (Sdtl.). Ein Mädchen spricht dabei auch: „Jüngling, Witwer, Greis“, der Mann: „Jungfrau, Witwe, altes Weib“, um den künftigen Gatten zu erkunden (Bö.); oder das Mädchen spricht: „er liebt mich, von Herzen, mit Schmerzen, über alle Maßen, kanns nicht lassen, wenig, gar nicht“ (Schl. Östr.), oder: „ledig sein, Hochzeit haben, ins Kloster gehn“, oder „ledig, arm, mittelgattig 2c.“ (Schwz.). Man bläst stark auf die Fruchttrone des Löwenzahnes; die Zahl der sitzengebliebenen Federn gibt an, wie viel Jahre man noch zu leben hat (Olb.).

341 In der Neujahrs- oder Weihnachtsmitternacht klopft das Mädchen

dreimal an den Hühnerstall, meldet sich zuerst der Hahn, so macht sie in dem Jahre Hochzeit; meldet sich eine Henne, so bleibt sie noch ledig (Schl. Thür. Erz. Bgtl. Lauenb.); sie spricht dabei: „gackert der Hahn, so krieg ich en Man, gackert die Henn, so krieg ich noch kenn“ (Erz. Bgtl.); oder sie reitet in der Matthiasmitternacht auf einem Besen vor den Hühner- oder Schafstall u. klopft dreimal an; Hahn oder Boß deuten auf Heirat, Henne oder Schaf auf ledigbleiben (Hss.); oder sie pocht in der Christnacht an den Schweinestall; regt sich nichts, so bleibt sie noch ein Jahr ledig; grunzt das alte Schwein, so bekommt sie einen älteren Mann, grunzt ein jüngeres, so bekommt sie einen jungen (Östr.). Am Christabend kehrt sie die Stube aus, trägt das Rehricht in den Hof u. setzt sich darauf; von welcher Seite zuerst ein Hahn kräht, daher kommt der künftige Mann (Östr.). Am Fastnachts- (oder Christ-, oder Sylvester-)abend wickelt man neunerlei Speisereste vom Abendbrot in eine Tischtuchdecke, nimmt dies unter den Arm u. klopft an einem Nachbarhause an den Fensterladen u. horcht daran; was man da hört, wird wahr (Bgtl.). Am Christ- oder Sylvesterabend horcht man an einem fremden Fensterladen u. denkt sich dabei etwas zukünftiges; hört man da zuerst „ja“, so geht es in Erfüllung, hört man nein, so geschieht es nicht (Schl. Erz.), hört man Lärm, so hat man ein unruhiges Jahr (Erz.); das „ja“ am Sylvesterabend bedeutet aber auch den Tod, das „nein“ längeres Leben (Brand. Schl.); horcht man am Andreasabend, so bedeutet das „ja“ baldige Heirat, u. ein gehörter Name zeigt den Namen des künftigen Gatten (Erz.). In der Christnacht gehen die Mädchen „losen“; sie legen das Tischtuch zusammen, gehen ins Freie u. legen sich mit dem Kopf auf das Tuch; hören sie läuten, so stirbt bald eine von ihnen, hören sie Musik, so heiraten sie bald zc. (Bö.). In der Thomasnacht hebt man während des Gebetläutens drei Spänlein auf, der nächste Ton, den man hört, zeigt die Richtung, aus welcher der künftige Schatz kommt; die Späne müssen aber dann sogleich verbrannt werden (Obpfz.). In der Walpurgisnacht horcht man auf einem Kornfelde nach einem Zukunftszeichen (Bgtl.); am Johannistag erforscht das Mädchen ihre Zukunft in einem Erbsenfelde (Bö. 136.).

Wenn vor einem Mädchen zufällig ein Bursche geht, dem sie geneigt ist, so spricht sie dreimal leise: „bist du mir von Gott geschaffen, so greif nach deinem Hut oder Kappe, bist du mir nicht von Gott beschert, so greif du zur Erd“; die nächste Bewegung desselben gibt das gewünschte Zeichen (Obpfz.). Um zu erfahren, ob sein Mädchen treu sei, vergräbt der Bursche in der Thomasnacht unter einen Baun, an welchem das Mädchen oft vorbeigeht, ein Stück Blei; in der Neujahrsmitternacht gräbt er es wieder aus, indem er ein Kreuz darüber macht; ist es noch rein, so ist sie treu, ist es flectig, so ist sie untreu



(Östr.).<sup>1</sup> Um zu erproben, ob ein Mädchen keusch ist, legt man ihr Basilikenkraut unter den Suppenteller; wenn sie unkeusch ist, rührt sie die Suppe nicht an (Vgtl.). Am Sylvesterabend wirft man eine Heringseele an die Decke (75.); bleibt sie da kleben, so kommt des Menschen Seele in den Himmel (Schl. Sa. Vgtl. Halle). Will man erfahren, ob ein Kranker sterben wird, so tritt man in das Zimmer ohne zu grüßen, den Blick nur auf den Kranken gerichtet, u. spricht: „Sünder, willst du büßen [besser werden], so rühre dich mit den Füßen; willst du zu Gott dich wenden, so rühre dich mit den Händen;“ seine nächste Bewegung gibt das Zeichen (Bö.).

343 Wenn man sich die Haare hat schneiden lassen u. wirft sie ins Feuer (was man sonst nicht thun darf), u. sie lodern hell auf, so lebt man noch lange; verglimmen sie langsam, so muß man bald sterben (Olb.). Will man wissen, ob man selbst oder ein Kind beschrien ist, so kocht man Wasser u. wirft Kohlen hinein, oder man wirft glühende Kohlen in ungekochtes Wasser; sinken sie unter, so ist der Mensch beschrien; aus der Zahl der mit einem Zauberspruch hineingeworfenen Kohlen erkennt man zugleich, ob ein Mann, ein Weib zc. beschrien hat (Bö.).<sup>2</sup> Will man wissen, ob ein an der Abzehrung leidendes Kind wieder geneset, macht man zwei kleine Gräber, ein Gesundheits- u. ein Schwindsuchtgrab; dann muß ein anderer, der den Unterschied nicht weiß, das Kind liegend mit einem Vaterunser u. einem Ave Maria in eins hineinlegen; daraus ergibt sich der Ausgang (Mä.).

344 Die am weitesten verbreitete Weise der Loswahrnehmung ist das Kartenlegen, welches unzweifelhaft aus dem Losen mit Runenstäben<sup>3</sup> entstanden ist; es bedarf als bekannt keiner näheren Erläuterung. Die Gläubigkeit, mit welcher besonders Frauen, auch aus den gebildeten Ständen, die Wahrsagerei der Kartenlegerinnen aufnehmen u. befolgen, gehört jedenfalls zu den merkwürdigsten Erscheinungen des menschlichen Seelenlebens. Ein im Jahre 1859 in Berlin entlassener Zuchthaussträfling, der gebessert zunächst sehr ordentlich u. gesittet lebte, fiel dann wieder in Verbrechen, weil ihm eine Kartenlegerin wahr sagte, daß er noch einmal sehr glücklich werden würde, nachdem er vorher noch einmal ins Zuchthaus gekommen wäre; er legte es nun auf letzteres an. Die Erinnerung an die Runenstäbe ist deutlicher in einem früheren Verfahren in Gera; man schüttelte drei Stäbchen, die auf einer Seite weiß, auf der andern schwarz waren; kamen mehr weiße Seiten nach oben, so bedeutete es Glück, das Gegentheil Unglück.<sup>4</sup> Wenn sich Rüge im Walde verlaufen haben, so nehmen die Hirten zwei Hörner vom

<sup>1</sup> Bernalsten, M. 341. — <sup>2</sup> Grohmann, 155 f. — <sup>3</sup> Müllenhof, zur Runenlehre, 1852, S. 28 ff.; Mannhardt, M. 599 ff.; Simrod, Myth. 539. — <sup>4</sup> Sahn, Gesch. v. Gera 1, 65.



**Hirschläufer** (Jegemänner), rütteln sie in der geschlossenen Hand u. sprechen: „Jegemänner hört, wo sind meine Rüh?“ dann öffnen sie die Hand, u. wo die Spitze des rechten Horns hinweist, da sind die Rüh (Westf.).<sup>1</sup> Will man erfahren, welchen Ausgang ein Unternehmen haben werde, so faßt man ein Messer, welches auf einer Seite ein Fabrikzeichen hat, an der Spitze, u. wirft es nach dem Leibe zu herum auf die Erde; liegt die bezeichnete Seite oben, so bedeutet es Glück (Olb.). Neueren Ursprungs ist das häufige, von besonders eingeweihten Frauen betriebene Wahrsagen aus dem Kaffeesatz.

Während diese beiden Künste mehr der Kunst angehören, einer 345 nur wenigen Eingeweihten zu lohnendem Gewinn zugänglichen Weisheit, dienen andere Arten der Wahrsagerei dem Privatgebrauch. Zwar hat besonders die neueste Literatur dem „weitverbreiteten u. dringenden Bedürfnis“ einer genauen Kenntnis der Kartenlegerei abzuhelpen gesucht u. die Karten der Lenormand haben in Deutschland einen so großartigen Absatz gefunden, wie kaum ein zweites Erzeugnis der neuesten Schriftstellerei, u. sind neben einigen bekannten der Unzucht sanfte Rissen polsternden Schriften der gewinnreichste Artikel unseres Buchhandels geworden,<sup>2</sup> indes haben dadurch, wie man hört, die Meisterinnen der Kunst auch in unsern Großstädten keinerlei Einbuße erlitten, so wenig als die Ärzte durch die medicinischen Volkschriften beeinträchtigt worden sind, sondern nur noch mehr Arbeit bekommen. Im günstigsten Falle hilft jene Litteratur doch auch nur dem Bedürfnisse der „gebildeten“ Stände ab; aber doch auch das Volk hat die Sehnsucht, seine Zukunft recht genau zu erfahren, u. da die Enthüllungen der Kunstgenossinnen doch nicht umsonst verschleudert werden, so ist überall das Bedürfnis, die Wahrsagekunst zum Privat- u. Handgebrauch eingerichtet zu haben; u. auch dafür ist gesorgt; u. diese jedem zugänglichen, von jedem zu habenden Wahrsagekünste reichen in ihrer Anwendung jedenfalls in noch höhere Kreise hinauf, als die Kartenlegerei u. Kaffeegrundwahrsagerei.

Das Blei- oder Zinn gießen am Andreas-, Thomas-, Christ- 346 oder Sylvesterabend, manchmal auch am Mittag des Matthiastages (Hss.), ist allgemein; aus den Gestalten des ins Wasser gegossenen Bleies wird das zukünftige Schicksal, bes. die künftige Heirat, durch den Witz der Phantasie ersehen; man sieht da Hunde, die einen Fleischer oder Jäger bedeuten, Schafe, Wagen, Ackergerät, Federn (einen Schullehrer bedeutend), Ranzeln 2c. In Ostpr. muß der Mensch, der sein Schicksal erfahren will, die Schüssel über seinem Kopf halten u. ein anderer das

<sup>1</sup> Wölfe, 56. — <sup>2</sup> Fr. Sohn's (eines in Berlin neuerdings sehr viel benutzten Kartenlegers) „Wahrsagerarten“, mit der stehenden Empfehlung: „Es ist allgemein bekannt, daß alles durch diese Karten Vorhergesagte eingetroffen ist.“ sind in 3 Jahren in 100,000 Exemplaren abgesetzt worden.

Zinn hineingießen; manchmal wird hierzu fließendes Wasser gefordert; oft wird das Blei aus einem Erblöffel durch einen Erbschlüssel in eine Erbschüssel gegossen (Thür. Schm. Hff. Erz. Vgtl. Harz). In ähnlicher Weise wird aus den Figuren, welche durch Eiweiß, in ein Glas Wasser gegossen, gebildet werden, gemahrsagt (Schl. Ostr. Thür.); in der Charfreitagsmitternacht rührt man ein Ei in ein Glas Wasser, u. erkennt am andern Morgen aus den entstandenen Figuren, welche Früchte in dem Jahre geraten werden (Schw.). Das Mädchen läßt in der Christnacht Wasser gefrieren u. deutet aus den Eisfiguren den Beruf des künftigen Gatten (Frk.); am besten ist es, wenn man sich mit diesem Wasser vorher die Füße gewaschen (Obpfz.). Auch geschmolzenes Talg wird ganz wie das Blei vermandt (Ostr.); ist jemand lungenkrank, so gießt er geschmolzenes Talg ins Wasser; daraus ersieht er die Beschaffenheit der kranken Lunge (Westf.). Am Neujahrsmorgen sieht man vor Sonnenaufgang durch ein frischgelegtes Hühnerei, in welches zwei Löcher gemacht sind, nach Osten hin, u. aus den darin sichtbaren Figuren deutet man die Zukunft (Ostr.).

347 Am Andreas-, Christ- oder Sylvesterabend werfen die Mädchen eine schmal geschälte Apfelschale rückwärts mit der rechten Hand über die linke Schulter über den Kopf u. ansehen dann aus der Figur derselben den Anfangsbuchstaben des künftigen Geliebten (Schl. Erz. Thür. Hff. Schm. Old. Harz); oder sie holen am Andreasabend, (auch am Barbaratage, 4 Dec., Schl. Tir. Obpfz. Ostr.), Zweige von Sauerkirschen (oder türkischen Klieder oder Kastanien, manchmal [Erz.] auch von 7 oder 9 verschiedenen Garten-Bäumen u. Sträuchern) u. stellen sie ins Wasser, u. schließen später, zu Weihnachten, aus den hervorbrechenden Blüten nach ihrer Zahl u. Farbe auf die Nähe der Hochzeit (Schl. Sdtl. Harz) oder eines andern Glückes (Ostr.); reiche Blüten der Barbara-zweige deuten auf ein fruchtbares Jahr (Sdtl.).

348 Auch wahrsagende Thiere werden zur Enthüllung der Zukunft gezwungen (vgl. 283). Am Donnerstag nach Weihnachten setzen die Mädchen eine schwarze Henne in einen von ihnen gebildeten Kreis u. schlafen sie ein; auf welche sie nach dem Erwachen zugeht, die heiratet in dem Jahre; oder wenn Burschen u. Mädchen bunte Reihe machen, so heiraten sich die, zwischen denen sie hindurchschlüpft; läßt sie aber bei einem Mädchen ihren Kot fallen, so bekommt diese ein uneheliches Kind (Schw.); oder sie stellen am Andreas- oder Sylvesterabend einen Gänse- rich mit verbundenen Augen in den Kreis; auf welche dieser schreiend zugeht, die heiratet (Fichtelgeb. Vgtl. Schw.); in Hessen geschieht dasselbe in der Matthiasnacht, u. die Mädchen sind dabei nackt. Eine Schwangere kann die Zeit ihrer Entbindung erfahren, wenn sie etwas Hafer in ihr „Fürtuch“ thut, u. eine Stute, die schon ein Füllen hatte, dar-

aus fressen läßt; die Zahl der übrigbleibenden Körner gibt die Zahl der noch übrigen Tage an (Bai.).<sup>1</sup> Am Weihnachtsabend gibt das Mädchen dem Hunde ein Stück von ihrem Mohnstriezel u. jagt ihn auf die Gasse; wohin er läuft, von da kommt der Gatte (Schl.).

Die einfachste u. verbreitetste Art dieser Wahrsagerei ist das Ste- 349  
chen u. Aufschlagen von Büchern. Man sticht, bes. am Sylv. u. Neujahr, mit einer Nadel in das Gesangbuch oder in die Bibel, die man am Abend vorher unter das Kopfkissen gesteckt; die getroffene Stelle ist eine Wahrsagung, bes. eine Antwort auf eine Frage, die man im Sinne hat; oder man schlägt jene Bücher nach Zufall auf u. hat nun ein Wahrzeichen; trifft man z. B. einen Sterbegefang, so bedeutet dies einen Todesfall, ist es ein Tauflied, so wird man taufen lassen oder Gevatter stehen (allg.); bes. thut man dies auch, wenn man in der Nacht der drei hohen Festtage, Ostern, Pfingsten u. Weihnachten, aufwacht (Brand.); die Nummer des aufgeschlagenen Liedes ist zugleich eine Glückszahl, bes. für die Lotterie (Dstpr.). Mädchen schlagen in der Christ- oder Neujahrsnacht dreimal im Dunkeln im Bett liegend das Gesangbuch auf, machen jedesmal ein Ohr hinein u. lesen am Morgen, was auf der rechten Seite steht, danach entscheiden sie sich bei Heiratsanträgen 2c. (Schw.). Es gibt Leute, die sonst fromm sind, welche die Bibel gradezu als Wahrsagebuch gebrauchen; jede zufällig aufgeschlagene u. mit dem Finger getroffene Stelle muß wahr sagen, mag die Deutung auch noch so abenteuerlich sein; es darf nichts unternommen werden, keine Reise kein Geschäft, keine Verbindung, ohne daß die Bibel, oder wie sie sagen „der Herr“ gefragt wird (Würt. Schl.). Man schreibt auch die 25 Buchstaben in der Neujahrsnacht auf einzelne Zettel u. zieht drei davon; die drei entsprechenden Verse des „Goldenen ABC“, d. h. des Liedes: „Allein auf Gott setz dein Vertrauen“, sind die für das künftige Jahr bedeutsamen (Schl. Dstpr.). Die in frommen Kreisen so sehr verbreitete Sitte der Bibellotterie, in welcher man Bibelsprüche löst, ist zwar einem dem Schicksalsaberglauben völlig entgegengesetzten Gedanken entsprungen, dürfte aber, ohnehin an sich etwas spielend, bei der großen Gefahr für die an Erkenntnis Schwachen, daß sich bei der äußern Ähnlichkeit dieses Verfahrens mit der Schicksalslotterie unchristliche Vorstellungen einmischen, besser zu vermeiden sein.

Die im Mittelalter selbst in das Rechtsverfahren aufgenommenen 350  
Gottesurteile kommen in der Anwendung nur noch wenig vor; man ließ z. B. einen des Diebstals Verdächtigen ein Stück geweihten Käse essen; dem Dieb blieb dann der Bissen im Halse stecken;<sup>2</sup> im Sprichwort hat sich dies noch erhalten, aber theilweise auch noch in der An-

<sup>1</sup> Panzer, 2, 301. — <sup>2</sup> Grimm, 1063.

wendung: man schreibt auf ein Stück holländischen Käse bestimmte Buchstaben u. Zeichen u. gibt es dem Verdächtigen; ist er der Dieb, so wird er sich hüten es zu essen (Brand.).

351 Zu einer etwas mühsamen Kunst ist das Wahrsagen in dem wunderlichen Punktiren ausgebildet. Dazu bedarf man der „Punktirbüchlein,“ welche massenweise gedruckt u. auf allen Märkten u. bei fast allen Kleinhändlern mit Büchern u. Schriftchen verkauft werden. Sie tragen meist keine Jahreszahl, aber lockende Titel, z. B.: „Neu vermehrte u. aus dem Arabischen übersezte Punktirkunst, durch welche ein jeder das Glück oder Unglück seiner Unternehmungen gründlich erfahren kann.“ Man kann aber nur über die in dem Büchlein selbst angegebenen Fragen punktiren; in dem mir vorliegenden sind 16 Fragen zur Auswahl gestellt, z. B. ob einer Glück haben werde? ob das Gestolene wieder komme? ob die Heirat gut sei? was der Traum bedeuten werde? Über dieselbe Frage darf man an demselben Tage nicht zweimal punktiren. Dann macht man von rechts nach links acht Reihen Punkte, ohne die letztern dabei zu zählen; je nachdem die Zahl der Punkte in jeder Reihe ungerade oder gerade, macht man eine oder zwei Nullen, setzt diese in wiederholten Verbindungen zusammen u. wird nun durch zwei Tabellen zu einer Antwort geführt, deren 156 aufgeführt sind, z. B.: eine schöne Tochter wird sie gebären; der Höchste gibt dir Gewinn in der Sache; eine ziemlich betagte, aber reiche Matrone bekommst du; durch diese Heirat wirst du groß Glück erlangen; hüte dich vor diesem Freund, er ist falsch; entgehe dieser Heirat, sie ist dir schädlich; du liebst sie, aber sie redet schimpflich von dir 2c. Man sieht, wie tief u. gewaltsam dieser Aberglaube in das sittliche Leben eingreift. Er gehört nicht dem altdeutschen Heidentum an, sondern ist von den Arabern mit der Astrologie zugleich im Mittelalter nach Deutschland gekommen.

352

## 2. Die Zauberwahrsagekunst,

bei welcher Zauberkünste angewandt werden, um von dem Schicksal eine Antwort zu erzwingen, entweder durch Träume oder durch Zeichen oder durch Geister. Träume werden durch Kunst bewirkt. In der Johannisnacht legt man sich einen Kranz von neuerlei Blumen unter das Kopfkissen; was man dann träumt, wird wahr (Ostpr. Schl.; auch Schweden). In der Thomasnacht legt man sich zu gleichem Zweck mit dem Kopf nach dem Fußende des Bettes (Ostr.). In der Mitternacht des Matthias-, Christ-, oder Sylvestertages ist das Mädchen drei Plätzchen, die von ihr eben erst aus drei Fingerhüten voll Wasser, Mehl u. Salz bereitet sind; sie sieht dann den Zukünftigen im Traume, ihr ein Glas Wasser reichend (Thür. vgl. 360); zu ganz gleichem Zweck ist sie vor der Christmesse einen Hering, ohne darauf zu trinken (Frl.), ebenso am Andreas-

abend (Hof). Am Fastnachtsabend legen sich die Mädchen Leinsamen unter das Kopfkissen, da erscheint ihnen im Traume der Schatz, oder sie sehen auch ein graues, betrübtcs Männchen, welches den Tod anzeigt (Bgtl.). Am Thomasabend streuen sich die Mädchen Leinsamen auf den Kopf u. sprechen: „ich säe meinen Samen in St. Thomas Namen; in St. Thomas Garten will ich auf meinen Bräutigam warten“; dieser erscheint dann im Traum (Östr.), oder man macht nach rückwärts eine Bewegung, als ob man Lein säete, um sein Glück im Traume zu erfahren (Olb.). Am Johannistage mittags 12 Uhr holt man sich einen Strauß von neuerlei Blumen, wirft sie durchs Fenster oder durch die Thür ins Haus, so sieht man in der folgenden Nacht den künftigen Gatten im Traume (Bgtl.). Legt man sich vierblättrigen Klee unter das Kopfkissen, so sieht man im Traum den künftigen Geliebten (Tir.). Am Sylvestertage kauft sich das Mädchen einen Apfel, ohne von dem Preise etwas abzuhandeln, legt ihn abends unter das Kopfkissen, beißt punkt 12 Uhr in denselben, so sieht sie alsbald den Geliebten im Traume (Schl.); oder sie bittelt sich am Andreasabend von einer Witwe einen Apfel, ißt nachts 12 Uhr die Hälfte u. legt sich die andere Hälfte unter das Kopfkissen, dann erscheint ihr der Gatte im Traume (Schw.); um die Glücksziffern des Lotto zu erfahren, legt man sich einen Totenkopf unter das Kopfkissen (cz. Bö.).

Dahin gehört ferner das Wahrsagen durch die Zauber schüssel. 353 Der Zaubernde nimt eine Schüssel voll Wasser, macht unter Nennung der Dreieinigkeitsnamen drei Kreuze darüber u. legt eine Silbermünze hinein. Über eine bestimmte Angelegenheit, z. B. eine Krankheit oder einen Diebstal, werden nun Fragen gestellt; bei der Frage, die von der wahrsagenden Macht bejaht werden will, springt das Geldstück von selbst im Bogen aus der Schüssel heraus (Bad. vgl. 331.).

Der Z a u b e r s p i e g e l, auch Erdspiegel (Thür.), Bergspiegel (Kärnt.) 354 genannt, ein einfacher, meist viereckiger Glas Spiegel, meist mit einem Schieber verschließbar, entdeckt Personen, verborgene Schätze (Kärnt.) u. andere verborgene Dinge; in Paris wurde in einer Auction im Jahre 1868 ein solcher Zauberspiegel mit 25,500 Fr. bezahlt. Die weise Frau oder der weise Mann läßt sich von dem Fragenden den Taufnamen nennen oder auf einen Zettel schreiben, worauf jene in einem im Nebenzimmer befindlichen Spiegel Erscheinungen, vermutlich von Verstorbenen, sehen, welche ihnen die Antwort geben (Würt.). Man hat die starke Vermutung, daß solche Spiegel dadurch zu Zauberspiegeln werden, daß man sie unter gewissen Förmlichkeiten in der Mitternachtsstunde einer Leiche vor das Gesicht hält, zu welchem Zweck man selbst Gräber erbricht. Eine bestimmtere Angabe lautet so: man kauft sich einen kleinen Spiegel mit einem Schieber, ohne etwas abzuhandeln, u.



wartet nun den geeigneten Zeitpunkt ab; sobald nämlich eine Wöchnerin gestorben u. an einem Charfreitag beerdigt ist, geht man, nur mit einem Mantel bekleidet, 11 Uhr nachts an die Kirchhofmauer, läßt den Mantel fallen, springt ganz nackt über die Mauer, macht ein Loch in das Grab der Wöchnerin, steckt den Spiegel hinein, das Glas nach unten, im Namen Gottes zc. u. geht dann rückwärtsschreitend zurück, den Blick immer nach dem Grabe gerichtet, u. macht dies drei Nächte nach einander; in der dritten Nacht wird man von Dunkel umhüllt, welches von Blitzen durchzuckt wird; man zieht nun den Spiegel, diesmal in Dreiteufelsnamen, heraus, drückt ihn mit dem Glase fest an den Leib u. schreitet rückwärts zurück; man wird dabei vom Teufel arg gemishandelt, aber hat nun einen Spiegel, in welchem man Diebe, Hexen zc. erkennen kann (Thür.).<sup>1</sup> Eine andere Anwendung der Zauber-  
spiegel ist die, daß der Zaubernde auf die Frage nach einem Diebe, einer Hexe, nach dem künftigen Gatten zc. dem Fragenden die gesuchte Person selbst im Spiegel zeigt (Mekl. Ostpr. Ostfriesl. Schl.). Der Zauberer kennzeichnet auf Verlangen auch die Hexe, indem er ihr im Spiegelbilde vom Ohr oder von der Nase etwas abschneidet, allenfalls auch den Hals (Ostpr.).<sup>2</sup> Merkwürdig ist es, daß der Spiegel bei der Frage nach der Hexe, welche das Vieh oder die Menschen behext hat, häufig die Mutter der Fragenden zeigt (Mekl.), so daß dies Wahrsagewesen die heiligsten Familienbände zerreißt. Auf Jahrmärkten wird jetzt fast überall eine Art Guckkästen aufgestellt, in welcher jeder seine künftige Geliebte oder den Bräutigam in einem Spiegel sehen kann; zum bloßen Scherz ist die Sache zu albern, um einträglich zu sein; die meisten mögen wol wenigstens im halben Glauben hineingucken.

355 In der Neujahrsmitternacht dient jeder Spiegel zu Zauberwahrsagung, u. zeigt, wenn man hineinsieht, den künftigen Gatten (Ostpr.). Das Mädchen nimt in jede Hand ein brennendes Licht, tritt punkt zwölf vor den Spiegel u. ruft dreimal ihren eignen Namen, so erscheint das Bild des Geliebten (Hss. Old.); der Bursche kanns ebenso machen. In der Thomasnacht nimt man einen Spiegel u. ein brennendes Licht u. geht ins Freie. Schlag 12 Uhr sieht man hinein, da sieht man, was die geliebte Person in diesem Augenblicke macht (Ostpr.).

356 Als Spiegel kann auch das Wasser dienen. Bei einer Mondfinsternis stellen die Mädchen Wasser ins Freie, so sehen sie darin den künftigen Mann; die Zahl der Striche auf seiner Stirn zeigt die Jahre der Ehe an; sehen sie nichts, so bleiben sie ledig (Rh.).<sup>3</sup> Das Mädchen sieht in der Andreasmitternacht in den Brunnen, da sieht sie darin den künftigen Mann, zugleich aber den Teufel (Schw.);<sup>4</sup> oder man sieht in

<sup>1</sup> Wuche, 2, 29. — <sup>2</sup> Löppen, 39. — <sup>3</sup> Z. f. D. M. 3, 60. — <sup>4</sup> Meier, 454.



den heiligen drei Nächten der Zwölften um Mitternacht in den Brunnen, da sieht man das Bild des künftigen Geliebten (Erz. Bai.); der Brunnen deutet die Tiefe des Geheimnisvollen an; wenn man sich in der Weihnachtsmitternacht an drei Quellen, die gegen Osten fließen, wäscht, so sieht man darin den künftigen Gatten (Tir.). In der Christ-, Thomas- oder Johannishnacht macht man sich Kränze von neuerlei Holz, setzt sie auf den Kopf u. geht bei Sternenlicht zu einem Wasser, an dem ein Baum steht; da sieht man das Bild des Geliebten (Bö., vgl. 366); oder man stellt in der Thomasnacht ein Schaff Wasser mit-ten in den Keller oder in die Stube u. gießt hoch herab Wein hinein; da kann man den zukünftigen Gatten sehen (Östr.).

Man erforscht, ob jemand aus dem Hause im Laufe des Jahres 357 sterben oder geboren werde, dadurch, daß einer aus der Familie in der Weihnachts- oder Neujahrsmitternacht ein weißes Laten über den Kopf zieht u. rücklings aus dem Hause herausgeht; sieht er dann auf dem Dachfirsten des Hauses einen Sarg oder eine Leiche (320 f.), so stirbt jemand; sieht er eine Wiege, so wird ein Kind geboren (Mekl. Lauenb. Tir.). Stellt man sich in der Christnacht während der Mette auf einen Kreuzweg, so kommt ein schwarzer Hund mit feurigen Augen u. langem feurigen Fuchsschwanz, u. offenbart alle Diebe, verborgenes Geld 2c. (Frl.,<sup>1</sup> ähnlich in Östr.<sup>2</sup>). Man sieht in den Zwölften im Zwielight durch die Fenster in die Stuben; da sieht man diejenigen, die im neuen Jahre sterben werden, ganz gelb u. wie vergangen (Brand.).<sup>3</sup> Stellt man sich in den drei heil. Nächten der Zwölften an die Kirchthür, so sieht man die Menschen, die in dem Jahre sterben sollen, mit Lichtern in die Kirche ziehen (Schl.); u. wenn man in der Neujahrsmitternacht in die Kirche geht, so sieht man diese Personen auf ihren Plätzen sitzen, allenfalls auch sich selbst (Olb.). Wenn man in der Neujahrsnacht dreimal um das Haus geht, so erscheint einem der künftige Gatte, oder der Tod 2c., u. wenn man in den Backofen guckt oder horcht, so sieht oder hört man sein Schicksal im künftigen Jahre (Tir.) vgl. 341.<sup>4</sup>

Am Weihnachts- oder Thomas- oder Sylvesterabend horchen die 358 Mädchen am Ofentopf u. hören da verschiedene Töne, die den Stand des künftigen Gatten bezeichnen (Schl. Thür. Ndtl. Sa. Bai. Obpfz.); hören sie einen klagenden Ton, so müssen sie sterben (Erz.); am Abend vor Thomas horcht man am Backofen; hört man da einen Ton wie weinen oder beten, so muß man im folgenden Jahre sterben; hört man singen oder pfeifen, so wird man glücklich (Tir.). In Schwaben sehen in der Neujahrsnacht (in Hessen auch in der Matthiasnacht) um 12 Uhr

<sup>1</sup> Panzer, 2, 305. — <sup>2</sup> Bernalalen, M. 333 f. 344. — <sup>3</sup> Schwarz, Bollsgl. 92. — <sup>4</sup> Z. f. D. M. 2, 241; 3, 336.

die Mädchen in den „Höhlhafen“ oder „Ofenhafen“, so erblicken sie ihren künftigen Mann nackt darin;<sup>1</sup> das Mädchen reitet nackt auf einem Besen vor das Ofenloch u. guckt hinein, da sitzt der Zukünftige drin (Hss.), oder sie sieht zwischen ihren Beinen hindurch in das Ofenloch (Westf.); auch am Andreasabend während der Mette sieht das Mädchen den zukünftigen Schatz im Ofen (Frk.). In der Neujahrs- oder Christnacht sieht man schweigend in den Ofen; so sieht man darin, was man im Jahre zu erwarten hat (Ostpr.); man sieht zu gleichem Zweck auch in den Ofentopf (Bgtl.), oder durch den Schornstein (Thür. Erz. Ostpr.); sieht man da z. B. einen Sarg, so stirbt jemand aus der Familie (Thür. Erz.); man steigt auch mit einer Mulde, in welcher der Teig zum Neujahrsgebäck geknetet ist, auf dem Kopfe, rücklings auf der Leiter aufs Dach u. sieht von oben durch den Schornstein, da sieht man alle, die in dem Jahre sterben werden, allenfalls auch sich selbst (Ostpr.).<sup>2</sup> Wenn man sich, während es zur Christmesse läutet, unter drei Brüdern das Gesicht wäscht, so sieht man alles, was das künftige Jahr bringt (Tir.).

359

Wenn man sich am Weihnachts-, Neujahrs- u. Dreikönigstage in der Mitternachtsstunde auf einen Kreuzweg stellt, so sieht man alle diejenigen vorbeiziehen, welche nächstens sterben werden, dabei sieht man sich auch bisweilen selbst (Tir.);<sup>3</sup> also das zweite Gesicht. Am Andreasabend, in der Weihnachts-, Neujahrs- oder Dreikönigsmitternacht geht man an einen Kreuzweg horchten, man hört oder sieht dann zukünftige Dinge, z. B. einen Leichenzug (Bgtl. Erz. Schw. Tir. Östr.); wenn der Deckenbalken nach der Mitte der Stubenthür oder nach einem Fensterkreuz zuläuft, so kann man auch an der Stubenthür oder am Fenster horchten (Bgtl. Erz.). Wer sich in der Neujahrsmitternacht auf einen Kreuzweg stellt, der sieht den Himmel offen u. schaut die Ereignisse des neuen Jahres (Schw. Östr.); ebenso wenn man sich an einen Feldbrand, wo Winterkorn gesäet ist, legt u. horcht (Erz.), oder man geht in der Christnacht unbeschrien auf einen Kreuzweg, an den ein mit Winterkorn besäetes, aber schneefreies Feld stößt, da sieht man die künftigen Dinge des Jahres (Frk. 341); als man vor einigen Jahren bei solchem Versuch zwei Häuser in Flammen erscheinen sah, ließ sich sofort die ganze Gemeinde in die Feuerversicherung aufnehmen.<sup>4</sup> Sieht man dabei aus einem Hause Lichter herausfahren, so stirbt darin jemand; wo Leuchtfugeln fallen, bricht ein Feuer aus (Erz.). Wenn man in der Neujahrsmitternacht auf dem Kirchhof oder auf junger Saat durch das Aflloch eines ausgegrabenen Sarges guckt, so sieht man über jedem Hause, in welchem in dem Jahre ein Mensch sterben soll, ein kurz flimmerndes

<sup>1</sup> B. f. D. M. 4, 48. — <sup>2</sup> Köppen, 67. — <sup>3</sup> Alpenburg, Mythen, 343. — <sup>4</sup> Bav. 3, 308.

Sichtchen oder Flämmchen, oder sieht auch die dem Tode verfallenen Menschen selbst (Thür.). Durch das Astloch eines in der Thomasmitternacht vom Kirchhof geholten Sargbretes kann man alle im folgenden Jahre Sterbenden vorüberziehen sehen (Mä.). Man sieht sie auch, wenn man sich in der Neujahrsmitternacht auf einem Kreuzwege auf ein Bündel Erbsenstroh setzt (Schwz.); u. legt man sich mit dem Gesicht auf die Erde, so hört man die Tritte der vorübergehenden zum Tode bestimmten; da muß man nun aus dem Gange erraten, wer es ist. (Östr.). Statt eines Kreuzweges kann man auch einen Ort wählen, wo die Grenzen dreier Grundstücke zusammenstoßen; dort stellt man sich auf einen Besen u. sieht dann die Zukunftserrscheinungen (Östr.);<sup>1</sup> auch legt man sich in der Mitternacht der Rachnächte (74) zwischen die Gräber, da sieht man die zum Tode bestimmten (Östr.).

Am Andreasabend vor dem Schlafengehen, am besten in der Mit- 360 ternacht, spricht das heiratslustige Mädchen: „O heiliger Andreas, ich bitte dich, du mögest lassen erscheinen den Herzallerliebsten meinen, wie er geht u. wie er steht, wie er mit mir zur Kirche geht, im Namen zc.“ oder: „O du lieber Andreas mein, hier steh ich vor meinen Bettsäulen, laß meinen Liebsten bei mir erscheinen; soll ich mit ihm leiden Not, so laß ihn erscheinen bei Wasser u. Brot; soll ich mit ihm leiden keine, so laß ihn erscheinen mit Semmel u. Weine;“ oder: deus meus (oder dees mees rees u. andere entstellte Formen), heil. St. Andres, ich bitte dich, laß mir erscheinen den Herzallerliebsten meinen, in seiner Gestalt, mit seiner Gewalt, wie er mit mir vor dem Altar steht,“ u. ähnliche Sprüche; der Geliebte muß ihr nun im Traume, oder auch in einem sichtbaren Spuk erscheinen (Schl. Thür. Sa. Erz. Bgtl.); das Mädchen stößt bei jenem Spruche dreimal mit der großen Zehe an den Bettstollen (Erz.), darf kein Wort mehr als den Spruch sagen u. sich nicht versprechen, sonst erhält sie von unsichtbarer Hand eine Maulschelle (Erz.); sie muß vorher schweigend einen Hering essen, muß rücklings ins Bett steigen u. darf nicht beten (Erz.). Das heiratslustige Mädchen schließt sich mit Einbruch der Nacht in ihre Schlafkammer, zieht sich nackt aus, nimt zwei Becher, gießt in den einen Wasser, in den andern Wein, u. stellt beides auf einen weißgedeckten Tisch. Dann spricht sie die oben angeführten Reime, oder indem sie in der Mitternacht nackt sich auf die Kante der Seitenwand des Bettes stellt: „Bettspund (oder Bettbret), ich trete dich, Sanct Andres, ich bitt' dich, laß doch erscheinen u. s. w.“ Dann kommt (manchmal nur im Traume, meist aber in Spukgestalt) die Gestalt des künftigen Geliebten herein u. trinkt aus einem der Becher; wenn er den Wein trinkt, wird es ein reicher sein, wenn aber das

<sup>1</sup> Bernalsten, M. 345.

Wasser, ein armer (N. u. Mtl.). Am Rhein legt sich das neugierige Mädchen oder der Bursche an diesem Abend umgekehrt ins Bett, den Kopf am Fußende, u. sagt dabei: „ich lege mich nieder in des Teufels Namen;“ um Mitternacht stellt dann der Teufel dem Fragenden den künftigen Gatten vor; dabei darf man aber ja kein Wort sprechen.<sup>1</sup>

381 Die Mädchen decken um Mitternacht des Andreasabends den Tisch, legen Messer u. Gabel darauf u. öffnen dann das Fenster; dann kommt der Zukünftige vor das Fenster u. zeigt sich ihnen (Thür.);<sup>2</sup> oder das Mädchen deckt in derselben Zeit den Tisch mit einem selbstgesponnenen weißen Tischtuch, stellt ein Glas Wein u. ein Glas Wasser darauf u. wartet nun in der Ecke; der Erwartete kommt nun, u. wenn er den Wein trinkt, ist er reich, trinkt er das Wasser, so ist er arm; erscheint er aber im Leichentuche, stürzt die Gläser um u. stellt eine Sanduhr hin, so stirbt er vor der Hochzeit (Obpfz.).<sup>3</sup> In ähnlicher Absicht wird in der Thomasnacht von den Mädchen, mitunter auch wol von den Burschen, ein Strohsack auf die Erde gelegt u. das Sprüchlein gesprochen: „Strohsack, ich tret' dich, St. Thomas, ich bitt' dich, laß mir erscheinen, den Herzliebsten meinen;“ oder das Mädchen tritt oder kniet nackt an das untere Ende der Bettstelle oder auf einen Schemel u. spricht: „Bettbret, ich kniee dich, Herschedame (!) ich bitt' dich, laß mir erscheinen 2c.“ oder: Bettbret, ich tret dich, heil. St. Thomas, ich bitt' dich 2c.“ (Thür. Bai. Frk. Östr.). In Hessen macht sich das Mädchen am Tage Pauli Befehrung (25. Jan.) ihr Bett gänzlich verkehrt, die Kopfstissen zu Füßen, das Deckbett zuunterst 2c.; dann legt sie sich nackt hinein, tritt zwölfmal gegen das untere Bettbret u. spricht dreimal: „Heute ist Pauli Befehrungsfest, da befehren sich alle himmlischen Gäste u. alle Gotteskinder; wer nun mein Gemahl will sein, erscheine mir mit Weß u. Wein; doch soll ich leiden große Not, so komme er mit Wasser u. Brot“; ist der Zukünftige reich, so erscheint er wie verlangt, u. zwar zu Pferde, ist er arm, zu Fuß. Ist bei dem Entkleiden das Hemd kreisförmig zu Boden gefallen, so bedeutet es langes Leben u. glückliche Ehe, wenn aber edfig, so bedeutet es das Gegentheil.<sup>4</sup>

382 In der Sylvester- oder Matthiasmitternacht kehrt das Mädchen nackt mit ihrem Hemde drei Ecken ihres Schlafgemachs aus u. schaut dann aus der dritten Ecke über ihre rechte Schulter nach der vierten, da erblickt sie den Zukünftigen leibhaftig (Hff.). Oder sie kehrt [am Andreasabend?] während der Nette nackt eine Stube, in welcher der Thür gegenüber ein Spiegel hängt, den Rehricht nach dem Spiegel zu, den Blick nach der Thür zu; sobald sie sich umsieht, sieht sie den Liebsten

<sup>1</sup> Z. f. D. M. 3, 60. — <sup>2</sup> Sommer, Sagen, Märchen 2c. S. 162. — <sup>3</sup> Bab. 2, 270. — <sup>4</sup> Mühlhause, 96.

im Spiegel (Mä.). Oder sie kehrt in der Christ- oder Neujahrsnacht die Stube bis zur Thür, ohne sich umzusehen, (sonst muß sie sterben); sobald sie fertig ist, sieht sie sich um, da sieht sie den Zukünftigen am Tische sitzen (Thür. Obpfz.); oder sie kehrt ebenso die Stube rücklings u. steckt dann den Besen mit einem bestimmten Spruch ins Feuer, setzt sich dann mit gefalteten Händen hinter den Ofen, so erscheint ihr der Liebste (Pfz.). Oder sie kocht in der Christnacht Linsen in einem neuen Thongeschirr u. verklebt den Deckel mit Lehm, legt dann vor Mitternacht das Eßzeug verkehrt auf den Tisch, u. stellt einen Stuhl mit den Füßen nach oben, daran, setzt die Linsen auf u. schaut von außen zum Fenster hinein; sieht sie nichts, so bleibt sie noch ledig. Günstigen Falls aber erscheint der Freier, setzt sich an den Tisch u. ißt die Linsen (westl. Ungarn);<sup>1</sup> oder sie schneidet am Weihnachtsabend einen Apfel, ohne ihn mit der bloßen Hand zu berühren, im Finstern mit dem Messerrücken entzwei, indem sie ein Vaterunser vor- u. rückwärts betet, legt die linke Hälfte hinter die Thür, u. steckt die rechte ins Nieder; um 12 Uhr nachts sieht sie dann den Liebsten hinter der Thür (Östr.).

In der Matthiasnacht nimmt das Mädchen eine neue, irdene Schüssel, 363 schöpft damit dreimal aus einem fließenden Wasser, jedesmal sprechend: „Mattheis, gib mir mal Rund u. Schein, welcher mein Mann soll sein; beschert mir Gott einen reichen: beschert er mir Bier u. Wein; beschert er mir einen armen: beschert er mir Salz u. Brot; im N. 2c.“; nun nimmt sie die Schüssel mit Wasser nach Hause, zieht sich in der Küche nackt aus, hängt das Hemd an den Kesselhaken, setzt sich in einen großen Korb u. stellt das Wasser vor sich hin; sogleich wird ihr Zukünftiger erscheinen, sich aus dem Wasser waschen u. an dem Hemde abtrocknen (Westf.); oder sie setzt sich in derselben Mitternacht nackt unter den Tisch, auf welchem eine Schüssel mit Wasser, ein Handtuch, ein Brot u. ein Messer liegen; der Zukünftige kommt, wäscht sich u. schneidet sich Brot ab (ebend.); ähnliches geschieht in der Johannisnacht (Olb.); oder man schöpft in der Matthiasnacht drei Eimer aus einem stillstehenden Wasser u. gießt es jedesmal hinter sich aus; beim dritten Eimer sieht man über die linke Schulter u. erblickt da den zukünftigen Gatten (Westf.).<sup>2</sup> Man darf solche Erscheinung nie anreden.

Etwas nüchterner wird die Sache so gesagt: das Mädchen sagt am 364 Andreasabend jenen Spruch zum h. Andreas während des Abendläutens, dann ist die erste ihr alsbald begegnende Mannsperson ihr künftiger Bräutigam (Erz.); oder sie stellt sich am Mittag dieses Tages mit einem Löffel Hirsebrei an die Hausthür, ißt ihn punkt zwölf, so ist die erste vorübergehende Mannsperson der Zukünftige (Erz.); oder sie ißt

<sup>1</sup> Bernalsten, M. 330. — <sup>2</sup> Ruhn, W. 2, 123 f.; Straderjan, 1, 93.



abends an der Hausthür einen Hering mit demselben Erfolg (Vgtl.); oder wenn sie am Neujahr Milchhirse gekocht hat, tritt sie mit dem Löffel an die Hausthür; der erste dann vorübergehende Mann zeigt den Stand des künftigen Gatten (Vgtl.), ähnlich in Östr. am Christtage; oder sie legt sich am Andreasabend einen Apfel unter das Kopfkissen, läßt ihn bis Weihnachten liegen; u. wenn am ersten Feiertag zur Kirche geläutet wird, stellt sie sich mit dem Apfel in die Hausthür; aus der Verwandtschaft des ersten vorübergehenden Mannes ist ihr künftiger Gatte (Erz.); oder sie bricht am Andreasabend während des Gebetsläutens oder am Mittag ein Stück Holz von einem Erbzaun oder ein gestolenes Stück Holz, oder neuerlei Holz u. verbrennt es; wer nun, während es brennt, in die Stube tritt, dessen Name ist auch der Name des künftigen Gatten (Erz.);<sup>1</sup> oder sie geht in der Dämmerung auf die Straße u. ißt eine kleine Semmel in drei Bissen, muß aber völlig schweigen; der erste be-  
 gegnende Mann gibt den Stand des Zukünftigen an (Hof). Auch der junge Mann kann es ebenso machen; er kauft sich am Weihnachtsabend, ohne zu handeln, einen Apfel, trägt denselben bis zum andern Morgen bei sich u. ißt ihn vor der Frühmette vor der Kirchthür; das erste kommende Mädchen ist seine künftige Frau (Vgtl.).<sup>2</sup> In allen diesen Fällen soll wol durch die zauberhaften Speisen (Hirse, Apfel, Hering) 2c. ein wirklicher Zauber auf die betreffenden Personen ausgeübt werden.

365

Am Thomastage gehen die Mädchen in der Mitternacht in den Garten, u. klopfen dreimal an einen Baum u. sprechen: „Bäumlein, ich schüttle dich, was ich krieg, das regt sich“, u. horchen an demselben, ob ein in demselben wohnender Geist Antwort gibt; da hören sie etwa ein Klopfen, u. schließen daraus, daß ihr künftiger Mann ein Schmid, Schuhmacher oder dgl. sein werde (Frf.); oder man schüttelt in der Christnacht beim Gebetsläuten, oder in der Mitternacht einen Birnbaum, (am besten einen an einem Kreuzwege stehenden) u. spricht: „Bäumlein, ich rüttle dich, mein Liebchen (oder Herzallerliebster), melde dich; willst du aber dich nicht melden, so laß doch dein Hündlein belden;“ da erscheint entweder der Schatz, oder ein Hundebellen zeigt die Richtung, aus welcher er kommen wird (Erz. vgl. 367). Bündet man in der Thomasnacht ein geweihtes Licht an u. liest in einem Gebetbuch, so erscheinen um Mitternacht alle Mädchen, die man schon einmal geliebt, u. zuletzt die, welche man heiraten wird; schläft man dabei ein, so bekommt man eine Ohrfeige; wird unterdes eins der Mädchen zu hause gerufen, so stirbt sie, weil ihr Geist abwesend war (Old.).<sup>3</sup> Die Mädchen gehen am ersten Sonntage in den Fasten mit einem heißen Kuchen dreimal um das Haus, so erscheint der künftige Gatte (Tir.);<sup>4</sup> oder sie gehen in der Neu-

<sup>1</sup> Spieß, 16 f. — <sup>2</sup> Köhler, 364. — <sup>3</sup> Straderjan, 1, 93. — <sup>4</sup> Zingerle, i. d. Z. f. D. M. 1, 237.



jahrsmitternacht oder am Christabend vor die Thür oder auf einen Kreuzweg u. nehmen das Tischtuch von dem Abendschmause nebst allen darauf liegenden Gräten zc. mit u. schütten es hier aus; der erste ihnen nun Begegnende zeigt ihnen, wenn es ein Mann ist, daß sie in dem beginnenden Jahre einen Bräutigam bekommen, u. welches Standes er sein werde; wenn es aber eine weibliche Person ist, daß sie noch ledig bleiben (Schl. Mä.).

Am Abend vor Johannis pflückt man schweigend Feldblumen u. 366 macht einen Strauß daraus; in der Mitternacht nimt man ein Glas Wasser u. den Strauß u. spricht: „der Liebste kommt zu trinken,“ oder (der Bursche): „die Herzallerliebste komme u. reiche mir zu trinken;“ soll der Herzenswunsch in Erfüllung gehn, so zeigt sich das Bild des Geliebten im Wasser (Dftr.); <sup>1</sup> da scheint eine Beziehung auf die Johannesminne (194) im Hintergrunde zu sein. Das Mädchen steckt sich Bräutigamskraut, in die Schuhe, so begegnet ihr der künftige Bräutigam (Walb.). Will eine Braut erfahren, ob ihre Ehe ratsam sei, so geht sie an einem 31. Monatstage in der Mitternacht vor ein Haus, in welchem keine Mannsperson ist; da kommt jemand, der ihr sagt, ob sie ihren Bräutigam heiraten soll (Old.). In den Rachnächten (in Dftr. auch Rauhnächte, 74) geht das Mädchen um Mitternacht rückwärts zur Thür u. greift hinaus; da bekommt sie ein Büschel Haare in die Hand; solche hat ihr Zukünftiger (Dftr.). <sup>2</sup>

Am Andreasabend (oder Sylvester, Dftr.) gehen die Mädchen in 367 der Mitternachtsstunde schweigend in den Garten, schütteln den Erbzaun u. sprechen bestimmte Worte, wie: „Erbzaun, ich schüttle dich, h. Andreas, ich bitte dich, laß meinem Herzallerliebsten sein Hündlein bellen“ oder: „Erbzaun, ich rüttle dich, feines Lieb, ich bitte dich, beil, beil, Hundelein, wo mein feines Lieb wird sein“; da hören sie ein Geräusch in der Richtung, nach welcher hin der künftige Geliebte wohnt, etwa das Bellen eines Hundes zc. (Dftr. Thür. Vgtl. Erz. Harz, Mä. Schl.); oder sie rufen dabei in die Nacht hinein: „kommst? ja?“; hören sie das Echo: „ja,“ so heiraten sie, u. zwar kommt der Geliebte aus der Gegend, aus welcher das Echo ertönt (Dftr.); oder sie sprechen denselben Spruch wie beim Schlafengehen (360), dann erscheint der Geliebte (Vgtl. Dftr.). Oder die Mädchen schütteln in dieser Nacht an dem Erbzaun so lange, bis eine Planke losgeht; diese wird dann an einen verborgenen Ort gestellt, u. am ersten Weihnachtstage beim ersten Läuten in den Ofen gelegt, beim zweiten Läuten wird sie weiter hineingeschoben, u. beim dritten Läuten stellt man sich ans Fenster u. sieht, wer zuerst kommt; ist es ein altes Weib, so bleibt das Mädchen in dem kommenden Jahre noch

<sup>1</sup> Eppen, 72. — <sup>2</sup> Vernalsten, M. 346.

ledig, ist es aber ein alter Mann oder ein kleiner Junge, so ist die Hochzeit nahe (Harz).<sup>1</sup> Die Mädchen reißen in einer der Rauchnächte (74) einen Pfahl aus dem Zaune u. sprechen: „Zaunstückel, ich brech' dich, laß mir erscheinen den Herzallerliebsten meinen“ (Bai.). Auch die Bur-schen machen es ähnlich, reißen am Andreasabend eine Planke vom Erbzau, schieben sie gegen Mitternacht in den Ofen u. bleiben nun vor dem brennenden Stück sitzen, dann kommt die künftige Braut u. wärmt sich am Feuer (Harz).<sup>2</sup> Am Andreasabend kniet das Mädchen auch unter einen Birnbaum u. horcht durch das Astloch eines Bretterzaunes; von wo sie nun Hundegebell hört, von da kommt der Zukünftige (Erz.). Um die Glücksnummern des Lotto zu erfahren, schreibt man die 90 Zahlen beim Abendläuten auf die Thür des Weinhauses, schweigend u. ohne sich umzu-sehen; ist man aber beim letzten Glockenschlag noch nicht fertig, so kommt man nicht gesund nach hause; am andern Morgen findet man die gesuchten Nummern ausgelöscht (cz. Bö.).<sup>3</sup>

368 Erbbücher, d. h. Gesangbücher u. Bibeln eignen sich besonders zum wahr sagenden Aufschlagen u. Stechen (349). Erbschlüssel werden besonders zum Entdecken von Dieben u. Hexen gebraucht; man hält zwei derselben kreuzweise über einander, aber so, daß sie leicht sich bewegen können, u. spricht dabei die Namen derer aus, die man im Verdacht des Diebstahls hat; bei dem richtigen Namen neigen sich die Schlüssel. Man kann auch einen Schlüssel allein anwenden, wenn man ihn schwebend erhält, oder wenn man ihn auf ein Erbbuch legt, von welchem er dann bei Nennung des Diebes oder der Hexe herabfällt (Noll. Thür.). In gleicher Absicht legt man noch häufiger einen solchen Schlüssel, (der aber im Bart ein Kreuz haben muß), — mit dem Bartende in das Erbbuch auf eine Stelle (Jes. 14 oder Joh. 1), haßt dann die Bibel zu u. läßt diese an dem Griffe oder Öhre des Schlüssels schwebend hängen; es werden nun die Namen der verdächtigen Personen genannt, bei dem richtigen bewegt sich die Bibel (allg.). Manchmal muß der betreffende Schlüssel ein dreimal vererbter sein; das Bestolene muß ihn schwebend halten, u. ein anderer die Namen nennen (Schl. Westf.); die Sache verhält sich ähnlich wie mit dem neueren Tischrücken; es ist eine unwillkürliche Bewegung der Muskeln. Ein Mädchen bindet einen Erbring an eins von ihren Haaren, hält ihn daran schwebend über ein Trinkglas; nach einiger Zeit fängt der Ring an zu schwingen u. schlägt an das Glas; so oft er anschlägt, so viele Jahre sind noch bis zur Hochzeit (Schl. Erz.).

369 Ähnlich ist die Wahrsagung mit dem Erbsiebel zum Entdecken der Diebe. Man hängt an den Griff des in ein Erbbuch gesteckten Erb-

<sup>1</sup> Wolf's Zeitschr. 1, 87. — <sup>2</sup> Ebenb. 88. — <sup>3</sup> Grohmann, 228.

schlüssels ein Erbsieb am Rande eines Tisches u. nennt die Namen der verdächtigen Personen, indem man sagt: „Siebchen, Siebchen, sag' mir alles“; bei dem richtigen Namen bewegt sich das Sieb; ebenso erkundet man den Ort der gestolenen Sache (Ostpr.);<sup>1</sup> oder auf einen Erbtisch wird eine Erbbibel u. auf diese ein Erbschlüssel gelegt, u. über diesem wird das Erbsieb an einem Faden an der Decke schwebend aufgehängt, dann werden die Namen genannt; bleibt das Sieb ruhig, so ist der Dieb nicht unter den genannten Namen (Ostpr.). Oder zwei Personen verschiedenen Geschlechts halten das Sieb an einer weitgeöffneten Erbschere schwebend, indem jede einen Griff der Schere auf der Spitze des rechten Mittelfingers schwebend hält; einer sagt nun: „St. Paulus zu Rom ist gestorben“; der andere: „u. das ist wahr“; jener: „hat N. N. das . . gestolen, so dreh dich rum u. um; hat er es aber nicht gestolen, so bleib stillstehen“; beim richtigen Namen dreht sich das Sieb u. fällt herunter (Thür. Schl., ähnlich in Bai. Pfz. Bö. Ostpr.). Das Siebdrehen war schon im Mittelalter allgemein.<sup>2</sup>

Diebe werden auch noch durch andere Mittel entdeckt. Man läßt 370 ein Wagenrad sich drehen u. nennt Namen, bei dem richtigen steht es still (Pfz.). Ist ein Hausgenosse des Diebstahls verdächtig, so läßt sie der Hausvater zusammentreten u. vertheilt unter sie Strohhalme von gleicher Länge; nach einer Viertelstunde werden sie wieder untersucht, wo dann der des Diebes gewachsen ist; in einem Falle wurde der Dieb wirklich gefunden, weil er aus Furcht vor Entdeckung ein Stück von dem Strohhalme abgeissen hatte (Ostpr.).<sup>3</sup> Oder man macht mit einem Stabe einen Kreis, schreibt in den Umkreis die Namen der Verdächtigen u. steckt eine Schere (wahrscheinlich Erbschere) mit einer Spitze in die Mitte des Kreises u. dreht sie; auf welchen Namen sie dann fällt, das ist der gesuchte (Bö.).<sup>4</sup>

Um die Leiche eines Ertrunkenen zu finden, schreibt man seinen 371 Namen auf ein Brot u. wirft es ins Wasser, so schwimmt es an den Ort, wo der Ertrunkene liegt (Wett. Obpfz.); man nimmt ein neugebackenes Brot, schneidet in die untere Rinde ein Loch u. steckt eine angezündete, geweihte Wachskerze hinein u. läßt es auf dem Wasser schwimmen, manchmal läßt man auch nur eine Wanne schwimmen (Bö.). Von dem Wahrsagen durch beschworene Geister der Toten werden wir später noch sprechen.

Dem Volksaberglauben nicht angehörig u. denselben an Thor- 372 heit weit übertreffend ist das vor einigen Jahren grade unter den mehr gebildeten Ständen zur sündlichen Leidenschaft entwickelte Wahrsagen durch die vermeintlichen Geister der klopfenden Tische u. Psycho-

<sup>1</sup> Lützen, 57. — <sup>2</sup> Grimm, 1062. — <sup>3</sup> Lützen, 58. — <sup>4</sup> Grohmann, 204.

graphen, welches in ganz ähnlichen Erscheinungen in der Zeit des erstorbenen römisch-griechischen Heidentums vorkam u. von der alten Kirche als schlechthin widerchristlich u. dämonisch verdammt wurde. Diese für unsere Zeit schmachvolle Verirrung ist zu bekannt, als daß wir sie hier zu erörtern brauchen. Wie diese Erscheinungen zu erörtern seien, ob durch rein mechanische Einwirkung oder durch eine dem Magnetismus oder der Electricität ähnliche Kraftströmung oder sonstwie, das ist für die sittliche Beurteilung der mit den Tischen getriebenen Wahrsagerei ganz gleichgiltig; grade indem die den Tischen Vertrauenden Geister darin suchen, haben sie angesichts der heil. Schrift ihr Urteil selbst gesprochen (5 Mos. 18, 12; 3 Mos. 20, 6. 27.). Gleiches gilt von der durch somnambule Träumerei u. vermeintlichen Verkehr mit den Geistern getriebenen Wahrsagerei.

373 Besondere Zauberkünste werden nötig, um Hexen zu erkennen (vgl. 213.). Wer am Christabend vierblättrigen Klee bei sich trägt, der erkennt die Hexen, er sieht sie mit einem Melßgefäß auf dem Kopfe (Bö.); wem ein anderer heimlich solchen Klee in die Haare gesteckt hat, erkennt sie in der Christnacht (Tir.); auch zu anderer Zeit erkennt man die Hexen u. ihr Treiben, wenn man ihn bei sich trägt (Östr.). Wenn man das erstgelegte Ei einer schwarzen Henne in der Tasche hat, so erkennt man die Hexen in der Kirche, indem sie auf dem Kopfe kleine Butterfässer haben (Brand.); ebenso mit einem Gründonnerstagsei in der Tasche erkennt man sie (am Charfreitage, Old.) bei Sonnenschein in der Kirche, oder auf Kreuzwegen tanzend (Pßz. Harz, Old.), mit dem Ei einer schwarzen Henne sieht man sie auch in der Walpurgisnacht auf ihren Tanzplätzen (Thür.). In der Kirche sieht man durch ein Charfreitagsei hindurch, da sieht man, wie die Hexen statt der Gesangbücher Speß in den Händen u. Melßkübel auf dem Kopfe haben (Elsaß). Wenn man am Walpurgistage einen Pimpernußzweig (Staphylea), der neunmal geweiht ist, in der Kirche bei sich trägt, so erkennt man die Hexen an einem Pferdefuße (Bö.), oder wenn man einen in der Andreasmitternacht gepflückten Weichsefkirschzweig, den man ins Wasser stellt u. ihn, wenn er blüht, in der Christmette bei sich trägt; beim Segen sieht man da die Hexen mit einem Melßgefäß auf dem Kopf (Östr., östr. Schl.). Der Meßpriester erkennt beim Erheben der Monstranz die Hexen durch dieselbe hindurch, indem sie dem Altar den Rücken zuehren (Pßz. Old. Tir.) oder Korbschwingen auf dem Kopfe haben (Westf.), oder auf dem Kopfe stehen u. gehen (Old.). Wenn man zum Gottesdienst rücklings in die Kirche bis zum Altar geht, sieht man die Hexen mit Weizenkörben auf dem Kopfe (Old.). Wenn man sich in der Christnacht auf einen Schemel von neuerlei Holz, aber von Bäumen, die nicht (essbare) Früchte tragen, (Hexenstülchen), vor die Kirchthür, oder während

374

der Messe in die Kirche setzt, so kann man alle Hexen in der Gemeinde erkennen (Sötl. Pfz.), indem sie statt der Haube einen Bienenkorb oder ein Hühnerneß oder Strohbüschel auf dem Kopfe tragen, oder das Gesicht hinten haben oder das Kreuz hinten auf dem Rücken schlagen, oder verkehrt sitzen; der auf dem Schemel sitzende muß aber, ehe der Priester vom Altar geht, schon wieder zu hause sein u. den Schemel ins Feuer geworfen haben, sonst zerreißen ihn die Hexen (Bai. Frk. Schw.); oder: er muß bis zum Segen bleiben, sonst zerreißt ihm das Herz (Frk. Pfz.); auf einem Schemel von siebenlei Holz kann man bei der Christmette den Teufel am Altar sitzen sehen, wie ihn die Hexen frisieren (Östr.).

Man sieht sie während der Messe, wenn man durch ein Loch eines 375 Stückes Holzes sieht, welches man am Abend vor Johannis während des Lätens aus einem Baum herausgehauen hat (Tir.), ferner, wenn man während der Christmesse unter jede Achsel ein Ei steckt u. in die Kirche die drei ersten Schritte rückwärts geht, u. dann, gegen die Gemeinde gewendet, durch die Eier hindurchsieht; die Hexen haben dann einen Schein um den Kopf wie ein Buttersieb (Obpfz.).<sup>1</sup> Man sieht sie am Charfreitag, denn da müssen sie bei der Kreuzigung sein; man bindet sich dazu eine Salweide oder eine Elsenrute, welche in der Marterstunde, früh 3 Uhr, geschnitten ist, um den bloßen Leib; dann sieht man sie in der Kirche alle verkehrt sitzen, dem Pfarrer den Rücken wendend (Schw.);<sup>2</sup> oder man legt am Pfingstmorgen einen Kranz von Brombeermurzeln in seinen Hut, so sieht man in der Kirche alle Hexen mit einem Ahtelsfasse auf dem Kopfe (Old.).<sup>3</sup> Oder man nimt am Himmelfahrtstage einen Block Tannenholz u. macht daraus einen Melkstil; durch die drei Löcher desselben sieht man am Christtage in der Kirche alle Hexen verkehrt sitzen (Schw.); oder man nimt einen durchlöcherten Pfahl u. schnitzt in den drei Knöpflinächten aus ihm einen Rührlöffel u. rührt an den drei Tagen mit diesem Löffel Mehlbrei zu Knöpfeln, wischt aber den Löffel nicht ab; am Christtage kann man während der Predigt durch das Loch des Löffels alle Hexen in der Kirche erkennen, verkehrt sitzend, mit dem Melkübel auf dem Kopfe (Schw.);<sup>4</sup> oder wenn man die erste Schwalbe sieht, hebt man etwas Erde auf u. nimt sie am ersten Pfingsttag mit in die Kirche, da erkennt man die Hexen an den Milchgelten (Bgtl.).<sup>5</sup>

Man erkennt Hexen u. Hexenmeister u. ihre Trugkünste, wenn man 376 sich den Rock verkehrt anzieht; sie haben den Milchübel auf dem Kopfe (Östpr.); ferner, wenn man einen geweihten Strauß von fünf Kräutern (Ehrenpreis, Obergmännig, Widerthyon [Polytrichum], Gundelrebe u.

<sup>1</sup> Bav. 2, 241. — <sup>2</sup> Meier, 391. — <sup>3</sup> Straderjan, 1, 342. — <sup>4</sup> Meier, 401. 466. — <sup>5</sup> Köhler, 412.



Raute) bei sich trägt (Tir.),<sup>1</sup> oder wenn man einen Besen über die Thürschwelle legt, denn die Hexe kann nicht über ihn hinweg, sondern hebt ihn auf u. stellt ihn beiseite (allg. 178); oder wenn man rückwärts zu einem Roggenfelde geht u. rückwärts Radeblumen (*Agrostemma*) pflückt, u. einen davon geflochtenen Kranz sich unter die Mütze setzt (Brand.). Einer verdächtigen Person legt man zwei Strohhalme kreuzweise, oder kreuzweis gestreutes Salz in den Weg, da geht die Hexe um dieses herum (Olb.). Den Hexenzug nach dem Blosberg kann man sehen, wenn man sich, am besten auf einem Kreuzwege, unter eine Erbegge setzt, deren Zähne nach oben stehen (Brand.), oder unter drei zusammengesetzte Eggen (Hff.), oder hinter eine Egge (Olb.), oder wenn man mit dem Pfluge eine Furche um das Dorf zieht, dann den Pflug umkehrt u. darunter bis zur Dunkelheit wartet (Brand. Meßl.), oder wenn man sich auf einen Kreuzweg stellt u. ein Stück Rasen sich auf den Kopf legt (Brand. Schl.), oder in der Walpurgisnacht sich auf einen Kreuzweg in einen gezogenen Kreis stellt (Sdtl.). Man darf die erkannten Hexen aber nicht verraten, sonst rächen sie sich (Frl.).

377 Wenn Vieh behert ist, so stellt man eine Pfanne über das Feuer u. haßt mit der Grassichel hinein; die erste Person, die dann kommt, ist die Hexe (Wett.); ist Federvieh durch Beherung gestorben, so verbrennt man ein solches Thier, so muß die Hexe erscheinen (Frl.). Bei sonstiger Beherung kehrt man alle Tische u. Stühle um, so muß die Hexe kommen u. dreimal ums Haus laufen (Ostpr.); ist jemand durch Beherung gestorben, so kehrt man die Bahre um, da kommt die Hexe, sie wieder umzukehren (Ostpr.).<sup>2</sup> Wenn in der Stube ein Messer auf dem Rücken liegt, so erhebt eine eintretende Hexe ein entsetzlich Geschrei (Schwz.). Wenn man von Hexenthieren belästigt wird, so wirft man einen Handschuh von der Hand oder ein Dreikreuzmesser oder Eisen u. Stahl über sie hinweg, so müssen sie sich in ihrer wahren Gestalt zeigen (Thür. Westf. Walb.).<sup>3</sup>

378 Den „Bilwißschneider“ (394) kann man sehen, wenn man vor Sonnenaufgang aus einer Ecke des Feldes Rasen aussticht u. auf den Kopf legt, oder einen umgekehrten Maulwurfshaufen, in welchem Wurzeln eingewachsen sind, so daß die Wurzeln nach oben stehen (Obpfz. Bai. Frl.). Wenn man in den Barren der Dreschtenne einen Reil von Wachholderholz, welches am Palmsonntag geweiht ist, einschlägt, so muß der Bilwißschnitter kommen; u. gewöhnlich ist es ein Nachbar (Frl.).<sup>4</sup> Personen, welche als Alp (Mahrte) wirken, erkennt man, wenn man in der Kirche um Mitternacht neunerlei Holz schnitzt; da kommen viele Raken, u. diese erkennt man am andern Tage in den betreffenden Per-

<sup>1</sup> B. f. D. M. 3, 342. — <sup>2</sup> Löffen, 60. 39. — <sup>3</sup> Wude, 2, 36. 62; Kuhn, Westf. 2, 31; Curke, 229. — <sup>4</sup> Wab. 3, 938.



sonen wieder (Frl.). — Den Teufel erkennt man daran, daß er beim Anblick eines Kreuzes heftig niesen muß (Bö.); oder man berührt die verdächtige Person mit einer an Mariä Lichtmeß geweihten Kerze, da zeigt der Teufel seine wahre Gestalt (Bö.).

## II. Die Bosheitszauberei.

Die als Zerrbild des von Gott gewirkten Wunders auftretende, 379 durch die willkürliche Macht des Menschen gewirkte praktische Zauberei unterscheidet sich, auch im Bewußtsein des Abergläubigen selbst, nach ihrem Zwecke in eine böartige u. gutartige. Nur ist hierbei nicht der Maßstab des christlich-sittlichen Bewußtseins anzulegen; vieles, was, an diesem gemessen, als sündlich erscheint, dünkt dem Volke als erlaubtes Streben nach eigenem Vorteil, vor allem im Gebiete des Eigentums. Aus der Zeit, wo der größte Theil des Landes unbebaut u. gewissermaßen herrenlos, die Benützung des Waldes, der Wiesen u. des Wassers noch unbeschränkt war, haben sich Anschauungen bis heute erhalten, wonach Holz- u. Walddiebstal 2c. kein eigentliches Unrecht ist. Dagegen ist in Beziehung auf das engere Eigentum auch die abergläubige Volksanschauung streng, u. Grenzverrückung gilt als ein großer Frevel. Zur böartigen Zauberei haben wir also im Sinne des Volksbewußtseins nur diejenige zu rechnen, welche mit bewuster Bosheit andern Menschen Schaden zufügen oder den Menschen selbst von Gott losreißen u. dem Teufel zu eigen machen will; sie steht also immer in unmittelbarer oder mittelbarer Beziehung zum Teufel, gehört in das Gebiet des eigentlichen Hexentums.

Bei der Bosheitszauberei ist der Zweck weniger das irdische Wohl- 380 sein oder der Vorteil des Zaubernenden, als die Vollbringung des Bösen an sich, die Anrichtung von Schaden aus Haß u. Rache, ja oft aus reinem Wohlgefallen am Unheil, aus reiner Bosheit u. Schadenfreude; u. meist gilt, u. folgerichtig, die Meinung, daß die eigentlichen Vertreter u. Vollstrecker dieser böartigen Zauberei fortgesetzt Schaden machen müssen, u. sollte es selbst an dem eignen Hause u. Vieh sein (Ostfriesl. Frl.). Meist sind es die kleinen Kinder, das Vieh, das Feld, der Garten, das Wetter, u. besonders der körperliche Gesundheitszustand, was sich diese böartige Zauberei zu ihrem Wirkungskreise wälzt, u. die meisten Krankheiten, bes. die böartigen, unheimlichen u. irgendwie rätselhaften gelten als „angethan“ durch Zauberei. Wenn das Vieh plötzlich erkrankt, schwicht, zittert u. hinfällt, so ist es verrufen. Es sind also die natürlichen Interessen des einfachsten, aller höheren geschichtlichen Bildung vorausgehenden Volkslebens, auf welche sich die zaubernde Bosheit richtet, selten die Gebiete der christlichen Bildungsgeschichte, die Kirche u. was ihr angehört, ein Beweis, daß dieses Zaubermwesen aus jener Zeit her-

übertragt, wo es noch nicht eine christliche Kirche sich gegenüber hatte. Ja, meist gilt selbst der Glaube, daß den Geistlichen, den Schullehrern u. ihrem Vieh keine Hexe etwas anhaben könne, weil sie mit dem Heiligen umgehen.

381 Das wirkliche vertragmäßige Bündnis mit dem Teufel, wodurch für die von demselben erlangten irdischen Glücksgüter, bes. aber für die Zauberkraft, die eigene Seele verkauft wird, wird durch Unterschrift mit dem eigenen Blut geschlossen. Schon im 10. Jahrh. kommen Teufelsbündnisse vor, aber noch ohne schriftlichen Vertrag; sehr oft wird dabei der Teufel betrogen; oft lautete das Bündnis auf sieben Jahre; der Ursprung ist zweifelhaft, vielleicht aus ähnlichen Abmachungen mit Odin oder Wodan zu erklären.<sup>1</sup> Solche Frevel gehören aber nicht bloß der Vergangenheit an, sondern sie kommen auch jetzt immer noch vor. Aus Württemberg schreibt uns ein erfahrener Seelsorger: „Untersreibungen mit Blut kommen vor, wiewol ein Geheimnis hierin liegt, das schwer zu durchschauen ist. Personen, welche die Anfechtung haben, als hätten sie sich mit Blut verschrieben, gibt es hier u. da; aber ich konnte nicht recht darauf kommen, wie weit sie es wirklich thaten, wie weit sie sich täuschten, wie weit sie mit hellem Bewusstsein in dergleichen sich einließen. Daß es Corporationen gibt, welche Jünger für ihre Geheimkunft suchen, u. sie durch schauerliche Ceremonien einweihen, die auch Unerhörtes zustande zu bringen scheinen, in weitesten Entfernungen töten u. jeden Einfluß ausüben zu können wenigstens vorgeben, davon habe ich vor einigen Monaten die sicherste Kunde bekommen von einem jungen Manne, der bereits die niederen Stufen durchgemacht hatte, u. als es zum äußersten kommen sollte, plötzlich im Gewissen geschreckt, fromme Worte aussprach, durch welche alle Künste vereitelt wurden, weil Bestürzung auf sämtliche Anwesende fiel; in panischem Schrecken verließ der junge Mann die Gesellschaft, hatte aber viele Mühe, von allen Banden sich loszuwinden, u. mußte selbst für sein Leben besorgt sein; derselbe ist nun gründlich bekehrt. Aber kein Mensch vermag die Greuel zu ahnen, von welchen er zu erzählen weiß.“ Eine ähnliche Kunde von einer solchen Gesellschaft ist uns aus Frankreich gekommen. Der Bund mit dem Teufel wird mit dem Blut aus dem Zeigefinger der linken Hand, der Seite des Herzens, unterschrieben (Ostpr.), u. zwar mit einer Hahnenfeder, die der Teufel von seinem Hute nimt (Bö.). Nach Ablauf der bestimmten Zeit wird der Mensch, dem der Teufel gedient, von ihm geholt (allg.). Man kann sich aber von dem Vertrage losmachen, wenn man sich sieben Jahre lang nicht wäscht u. nicht kämmt<sup>2</sup> [jetzt noch?]. Die Sage weiß übrigens mehr von Teufelsbündnissen, als der Versuch

<sup>1</sup> Grimm, 969; Mühlhause, 318. — <sup>2</sup> Grimm, 870.

wirklich gemacht wird.<sup>1</sup> Ein Frauenzimmer, die eine Hexe werden will, setzt sich mit einer fertigen Hexe unter einen Weidenbaum, u. spricht derselben nach: „hier sitte ich unneru Willgen u. verswere Gott u. alle Hilgen“, u. schreibt dann ihren Namen mit ihrem Blute in ein Buch (Olb.); oder sie betet ein Hexengebet sechs Wochen lang täglich u. geht dann mit einer ganz schwarzen Henne im Arm dreimal gegen die Sonne um die Kirche (Olb.).<sup>2</sup>

Jäger machen mit dem Teufel einen Bund, um einen nie fehlen-<sup>382</sup> den Schuß zu haben, indem sie die Oblate (Hostie) beim heil. Abendmal nicht genießen, sondern im Munde verborgen halten, sie dann an einen Baum kleben u. hindurchschießen, wobei sie Blutstropfen zeigt (Ostpr. Thür. Olb. Westf.); es fallen bei dem Schuß drei Blutstropfen aus der Hostie, die auf einem untergebreiteten weißen Tuche aufgefangen u. mit diesem in einem irdenen Topfe verbrannt werden; die Asche davon wird unter das geschmolzene Blei zum Kugelgießen gemischt; der Jäger ist dann aber dem Teufel verfallen (Thür.);<sup>3</sup> oder sie laden die Hostie in die Büchse u. schießen damit (Brand.).<sup>4</sup> Hat ein Jäger einmal nach einer Hostie geschossen, so kann er befehlen: „Hase komm“, u. der Hase stellt sich in die Schußlinie (Ostpr.),<sup>5</sup> (vgl. die verbreitete Sage vom Freischützen);<sup>6</sup> oder der Jäger spricht: „komm, Teufel, u. halte mir das Thier, ich gebe dir meine Seele dafür“ (Swinemünde). Verwandt ist folgendes Verfahren: der Jäger geht in der Neujahrsnacht mit scharfgeladener Büchse in die Kirche u. stellt sich an einen versteckten Ort; sobald nun der Priester die Monstranz erhebt, legt der Jäger mit festem Auge gerade auf dieselbe an, ohne aber wirklich loszudrücken, dann verfehlt die Büchse fortan keinen Schuß (Steierm.).<sup>7</sup> Vereinzelt kommt auch ein Schießen nach der Sonne oder dem Monde vor, was altindische Anflänge hat.<sup>8</sup> Der Freischütz hängt unzweifelhaft mit dem wilden Jäger, also mit Wodan zusammen.<sup>9</sup>

Theilweise wenigstens auf ein Satansbündnis bezieht man den<sup>383</sup> Drachen, welcher in einem Hause unsichtbar waltet u. dessen Reichthum hütet u. verwahrt; (49) man denkt sich darunter oft den Satan, mit dem jemand in Verbindung steht; ein solcher gilt auch für unverletzlich, u. man meidet den Umgang mit ihm (Altentb.). Der Drache bringt dann den Leuten das Geld durch den Schornstein ins Haus, u. es kommt immer wieder, wenn es ausgegeben ist (Erz.).

Beschwörung des Teufels zu vereinzeltten Zauber- u. Wahr-<sup>384</sup>

<sup>1</sup> vgl. Straderjan, 1, 266 ff. — <sup>2</sup> Straderjan, 1, 295 f. — <sup>3</sup> Wude, 2, 59; Mühlhause, 38; Ruhn, Westf. 1, 339. — <sup>4</sup> Ruhn-Schwarz, 429. — <sup>5</sup> Töpppen, 13. — <sup>6</sup> Müllenhof, Sagen, 366; Wolf, Beitr., 2, 19. — <sup>7</sup> Z. f. D. M., 2, 28. — <sup>8</sup> Ruhn, in Höpfner u. Zacher's Zeitschrift f. Dt. Philol. 1868, 1, 24 f. — <sup>9</sup> Ebenb. 89 ff.

sagekünsten, besonders zur Erlangung von Geld, findet viel häufiger statt; in Franken sind fast in jeder größeren Ortschaft Leute, die dies verstehen; es muß auf Kreuzwegen geschehen. In Brandenb. endigt eine Blutbesprechungsformel mit den an den Teufel gerichteten Worten: „meine Seele ist dir doch gewiß.“ In der Weihnachtsnacht kann man den Teufel beschwören u. jeden Wunsch von ihm erfüllt erhalten; man stellt sich dabei auf Kirchhöfen oder Kreuzwegen in der Mitternachtsstunde in einen Zauberkreis; der Teufel sucht durch mancherlei Verlockungen u. Schreckmittel den Menschen aus dem Kreise zu bringen; gelingt es ihm, so ist man verloren (Bai. Frk. Steierm.).<sup>1</sup> Wenn man sich in der Osternacht von 11—12 U. auf einen Kreuzweg, der zugleich Totenweg ist, hinlegt u. dort trotz aller lächerlichen u. schrecklichen Erscheinungen weder lacht noch weint, weder betet noch eine Silbe spricht, so kommt der Teufel in Gestalt eines Jägers, nimt den Liegenden bei der Hand u. verleiht ihm: Gewinn bei jedem Würfel- u. Kartenspiel, Sieg beim Raufen, Unverwundbarkeit u. die Gabe sich unsichtbar zu machen (Tir.).<sup>2</sup> Oder es gehen in der Weihnachtsmitternacht zwölf Burschen auf einen Kreuzweg, schließen einen Kreis u. rufen den Teufel, so erscheint dieser u. unterrichtet sie bis 1 Uhr in der schwarzen Kunst; schlag eins verschwindet er u. nimt einen der zwölf als seine Bezahlung mit sich (Tir.).<sup>3</sup> Stellt man sich am Andreas- oder am Nicolaitage (6. Dec.) in der Nacht auf einen Kreuzweg, so kommt der Teufel u. lehrt einem allerlei Künste, gibt Geld, Farnsamen (vgl. 123) 2c.; man darf aber kein Wort dabei reden (Schw. Bai.).<sup>4</sup>

385 Wer vom Teufel Geld haben will, macht in der Stube einen Kreis mit geweihtem Wasser, setzt sich hinein u. verflucht 24 Stunden lang unausgesetzt den Teufel; dann kommt dieser in Gestalt einer feurigen Kugel u. bringt ihm Geld; wer aus dem Kreise heraustritt, den zerreißt er (Bö.).<sup>5</sup> Einen Hecthaler, welcher den Geldbeutel niemals leer werden läßt, verschafft man sich vom Teufel so: man steckt eine ganz schwarze Raze, bes. einen Rater, in einen Sack u. bindet ihn mit 99 Knoten zu, geht damit in der Neujahrsnacht dreimal um die Kirche u. klopft jedesmal an die Kirchenthür oder ruft durch das Schlüßelloch nach dem Küster; beim dritten mal kommt der Teufel, u. fragt, was man wolle; so antwortet man, man wolle einen Hasen verkaufen; man fordert dafür einen Thaler u. erhält ihn entweder sofort, oder findet ihn zu hause in der Tasche, u. läuft nun über Hals u. Kopf nach hause; denn ist man noch unterwegs, wenn der Teufel die Knoten aufgeknüpft, so ist man verloren, oder wenn man die Raze schreien hört, wird man

<sup>1</sup> Seidl, i. d. Z. f. D. M., 2, 29; Weinhold, Weihn. 30; Panzer, 2, 72; Bav. 3, 308. — <sup>2</sup> Zingerle, Sitten, 97. 125; vgl. Alpenburg, M. 253. — <sup>3</sup> Zingerle, 128. — <sup>4</sup> Z. f. D. M., 4, 47. — <sup>5</sup> Grohmann, 211.

taub; daher die Redensart; die Raze im Sad laufen (Brand. Pom. Old.).<sup>1</sup> Oder in der Allerseelen-, Christ- oder Sylvesternacht zieht man eine Bahre dreimal um die Kirche in Zeit einer halben Stunde; das ist schwer, denn die armen Seelen setzen sich darauf, u. man muß sie immer wieder herunterwischen oder mit dem Kirchenschlüssel oder mit einem Stod aus Esenholz dreimal darauf schlagen; ist man in einer halben Stunde fertig, so erhält man einen Haufen Geld, wenn nicht, ist man verloren; oder man scharrt die zuletzt beerdigte Leiche aus u. zieht sie auf der Bahre nachts 11—12 U. dreimal um eine Kirche, welche drei Thüren hat; einer muß ziehen, der andere mit einer Ebereschenrute, welche drei Knospen hat, immer darauf schlagen, denn der Teufel setzt sich darauf; sind sie punkt 12 U. nicht fertig, so zerreißt sie der Teufel; sind sie fertig, so wiegt er die Leiche mit Gold auf (Steierm. Tir.).<sup>2</sup> Geld, welches durch den Teufel herbeigeschafft ist, erkennt man daran, daß es sich in der Hand warm anfühlt (Bö.). Die meisten dieser Teufelsbeschwörungen sind unzweifelhaft aus der Magie in den Volksglauben übergegangen.

Einen dienstbaren Geist erlangt man auch in folgender Weise: 388 von einer ganz schwarzen Henne nimt man das siebente Ei u. trägt es sieben Tage lang ununterbrochen unter der linken Achsel; am letzten Tage kommt daraus ein kleines Teufelchen, Spazifankerl, Spirifankerl,<sup>3</sup> hervor, welches dem Menschen zeitlebens in allen Wünschen dient, dafür aber seine Seele fordert; der Mensch kann dieses Ding aber unbemerkt einem zweiten überlassen u. s. w., den siebenten Herrn aber verläßt es nicht mehr, sondern quält ihn u. bringt ihn ums Leben (Östr.).<sup>4</sup> In Böhmen u. Mähren ist die Ähnlichkeit mit dem Galgenmännchen der Magie noch größer; man trägt das erste (am Freitag gelegte, Mä.) Ei einer ganz schwarzen Henne neun Tage lang unter der linken Schulter; während dieser Zeit darf man sich weder waschen, noch kämmen, noch Haare oder Nägel schneiden, noch die Kirche besuchen, noch beten; nach dieser Zeit kommt der dienstbare Geist, der „Sotef“, aus dem Ei; man kann ihn verkaufen, aber nur um drei Pfennige oder zwei Groschel; der zweite Besitzer kann ihn nur um weniger verkaufen, der dritte muß ihn behalten u. gehört dem Teufel; der Sotef muß von jeder Speise drei Bissen oder drei Löffel erhalten. Die Dienstzeit des Teufelchens dauert nur sieben Jahre;<sup>5</sup> es macht den Menschen auch unsichtbar. Ähnliches wurde, wenigstens im vorigen Jahrh., in der Lausitz vom Drachen

<sup>1</sup> Ruhn, M. 387; Ruhn-Schwarz, 20. 470; Straderjan, 1, 99; vgl. Rothholz, Schwz. 2, 163. — <sup>2</sup> Weinhold, W. 28; Zingerle, Sitten, 114; Z. f. D. M. 2, 35. — <sup>3</sup> In Schles. kommt „Spabefantel“ vor, lustiger, kleiner Kerl, aber ohne den dämonischen Sinn. — <sup>4</sup> Bernalsten, M. 257. 261 f. — <sup>5</sup> Großmann, 16. 76; Bernalsten, 262.



geglaubt.<sup>1</sup> Auch der Besitz eines „Uraunbl“ (Araun) oder „Tragerl“, als „Moreinl“ mit obigem Teufelchen zusammenfallend, welches Geld u. dgl. verschafft, u. gut gefüttert werden muß, gilt oft als teuflisch u. gibt die Seele dem Teufel anheim (Östr.).<sup>2</sup>

387 Als im Bunde mit dem Teufel stehend gelten außer den Hexen durch fast ganz Deutschland die Freimaurer. Der Teufel unterstützt sie mit Geld u. auf andere Weise; sie kommen daher leicht zu Wohlstand; am Johannistage feiern sie ein Fest, bei welchem der Teufel als schwarzer Hund zugegen ist; sie halten daher ihre Versammlungen geheim (Olb.).<sup>3</sup> Sie verwandeln sich bisweilen in Störche (158). Jährlich muß einer aus dem Vereine sterben; der, den das Los trifft, erhält eine Botschaft, u. Tages darauf kommt der Teufel u. dreht ihm den Hals um oder zerreißt ihn u. nimt ihn mit sich; der Sarg ist daher nur mit Steinen gefüllt; von dem Vereine u. dem Teufelsbündnisse loszukommen, ist sehr schwer u. kostet meist das Leben (Olb.). Wer sie belauscht, erblindet (Olb.).

388 Die Hexen u. Zauberer bewirken den Schaden durch die Zaubermittel (110 ff.); manches von ihrem Thun ist schon erwähnt (211. 214 ff.). Den bösen Blick (220) kann man sich verschaffen, wenn man sich auf dem Kirchhofe ein Sargbret mit einem Astloch sucht u. sich daraus einen Gucker macht; wen man dadurch ansieht, der wird Unglück haben; sieht man damit ein Brautpaar, das am Altar steht, an, so wird eine unglückliche Ehe; sieht man Jäger dadurch an, so treffen sie nichts (Bö.).<sup>4</sup> Die Hexen wirken Hagelwetter u. Wirbelwind (216) u. verderben dadurch die Felder. Wenn man eine tote Raze unter jemandes Thürschwelle vergräbt, so bringt man Unglück ins Haus (Bö.). Einen Acker macht man unfruchtbar, wenn man ein Ei in denselben vergräbt (Westf.). Bäume läßt man dadurch verdorren, daß man einen Sargnagel in dieselben schlägt (Kärnt.).

389 Das Vieh behexen die bösen Leute, wenn sie es in Gegenwart des Eigentümers mit dem bösen Blick ansehen u. eine Zauberformel murmeln (allg.); behexte Kühe zittern u. schwitzen sehr, sie geben keine Milch oder rote oder blaue; sie magern ab u. verrecken, bringen tote Kälber zur Welt 2c. (allg.). Wenn die Kühe des Nachts brummen, so sind Hexen im Stalle (Schl. Hess.). Die Butterhexen bewirken, daß der Nachbar alle Butter verliert, u. ihr eigenes Vieh reichlich Butter gibt (allg.). Die Hexen töten ein Kalb oder Füllen, indem sie mit einem Strohhalme in seine Nachgeburt links hineinstecken (Hess.). Vieh wird behext, wenn man vom Eisenbaum [Erle?] oder vom Ahlfirschbaum drei Zweige bricht, in die Tasche steckt u. heimlich das Vieh im Stalle unter

<sup>1</sup> Grimm, 971. — <sup>2</sup> Bernalden, M. 260. — <sup>3</sup> Straderjan, 1, 289 ff. —

<sup>4</sup> Grohmann, 200.



Zauberformeln dreimal damit schlägt (Obpfz.), oder wenn man unter die Schwelle des Stalles eine Kröte vergräbt (155), oder wenn man das Vieh mit einer brennenden Rute schlägt (Bö.), oder wenn man ihm Teufelsblumen [?] zu fressen gibt (Obpfz.). Man gibt der eignen Kuh Halber der Gaunrube zu lecken, um andern Kühen die Milch zu entziehen (131). Man macht, daß die Kühe rote oder blutige Milch geben, <sup>390</sup> indem man einige Haare von ihrem Schwanz abschneidet, räuchert u. dann unter ihr Futter mischt (Bö.), oder indem man sich in der Nacht ein weißes Leintuch umhängt u. Huflattichwurzeln ausgräbt, u. diese am Morgen schweigend an der Stallthür vergräbt; sobald die Kühe darüber schreiten, sind sie behert (Bö.). Wenn man an zwei Orten Milch kauft u. sie zu Hause untereinander gießt, nimt man beidem Vieh die Milch (Bö.); wenn man vor Sonnenaufgang das bethaute Gras von der Wiese des Nachbarn abmäht u. den eignen Kühen zu fressen gibt, so geben diese gute, die des Nachbarn schlechte Milch (Teplitz); wenn man eine Gaunrube im Keller hat, zieht man alle Milch der Nachbarschaft dem eignen Vieh zu (Bö.). Am Walpurgistage streift die Bäuerin vor Sonnenaufgang den Thau von je drei Weizenähren in das Melkgefäß in ziemlicher Menge, geht schweigend damit nach Hause, ohne sich umzusehen, wäscht damit ihren Kühen Kopf u. Euter u. legt vor den Stall drei Strohhalme aus dem Hofe des Nachbarn, führt dann die Kuh an einem aus dem Nachbarstalle entnommenen Stricke über diese Halme aus dem Stalle u. an dem Gehöfte des Nachbarn vorbei auf die Weide, u. sprudelt über dessen Haun dreimal hinüber, so benimt sie dessen Viehe die Milch u. verschafft sie dem andern (Bö.); oder sie schneidet in der Mitternacht vor Walpurgis einige Haare von den Nachbarkühen ab u. gibt sie den andern zu fressen (Bö.); oder sie streift von der Wiese des Nachbarn vor Sonnenaufgang den Thau mit einem Sätuche ab, dann kann sie aus den Zipfeln desselben die Milch von des Nachbarn Kühen herausmelken; oder sie sammelt in derselben Zeit mit dem Sätuche den Thau auf den Holzschlägen, u. wäscht damit ihre Kuh, dann kann sie aus demselben die Milch von den Kühen, die an diesem Orte geweidet, herausmelken (Bö. Ob.). <sup>1</sup> Wer von einem Glockenstrange ein Stück ab- <sup>391</sup> schneidet, der kann daraus die Milch aller Kühe, soweit der Schall der Glocke reicht, melken (195). Wenn man am Charfreitag vor Tage ein Stück Schweinefleisch an dem Grenzrain so eingräbt, daß die Spedseite nach dem eignen Felde, die magere nach dem des Nachbarn zu liegt, so zieht man allen Milchnutzen vom Nachbar auf das eigene Vieh (Bö.); ebenso, wenn man sich bei Neumond von jemanden ein Butterfaß leiht, u. darin buttert (Bö.), oder wenn man zu Johanni drei Hände voll

<sup>1</sup> Erbkmann, 130 ff.; Straderjan, 1, 309.

Gras aus Nachbars Garten nimmt, ins Wasser tritt u. das Gras hinter sich wirft (Bö.). Wenn die Hexen aus der aus Tuchzipfeln z. gemoltenen Milch Butter machen, so regnet es, selbst bei hellem Sonnenschein (Bö.). Beherzte Milch gibt keine Butter, sie schäumt u. sprudelt beim Auskochen aus dem Topfe, u. beherzte Butter ist schäumig u. ohne Gehalt (allg.). Man beherzt das Butterfaß, wenn man die Reifen desselben von unten herauf zählt. (Brand.)

392 Pferde werden beherzt, indem man einen Nagel (Sargnagel?) in ihre Fußtapfen steckt; sie können dann nicht von der Stelle (Stbl.); u. wenn man ein Stück Luder unter die Stallschwelle legt, so ist kein Pferd aus dem Stalle zu bringen (Bgtl.). Hunde werden beherzt, daß sie nicht bellen können. Bei Schweinen bewirkt man den „Hexenschuß,“ wobei sie plötzlich geradeaus rennen u. dann tot niederfallen; man beherzt sie, daß sie crepiren, wenn man einen Sargnagel in den Schweinetrog schlägt (186). Das Federvieh kann man beherzen, wenn man die Rielen gerissener Federn auf dessen Hof wirft (Schw.), oder auf den Grenzrain (Ostpr.)

393 Ungeziefer aller Art wird herbeigehert. So erzählt man in einem Lauenburgischen Dorfe, daß ein böhmischer Fuhrmann einem Bauer die Raupen aus dem ganzen Dorfe in den Garten gehert habe; er habe die Raupen besprochen, u. am folgenden Tage hätte sich eine wimmelnde Schar, die Straßen ganz bedeckend, von allen Seiten her nach dem Garten u. Gehöfte des Bauern in Bewegung gesetzt, der sich gegen dieselbe nicht zu wehren vermochte. Besonders Kröten werden von Hexen herbeigeschafft (Stbl.), u. noch öfter Mäuse (allg. 214. 216); die Hexen machen eine Maus aus einem Tuche, halten ein vierbeiniges Zaubergerät darunter u. sprechen: „lauf hin u. komme wieder zu mir.“<sup>1</sup> Wenn man an Fastnacht vor Sonnenaufgang den Auskehricht in den Garten eines andern trägt, so bekommt dieser Flöhe (Frl.); auch aus Sägespänen kann man Flöhe machen (Schl. Ostpr.). Will man jemanden Läuse machen, so legt man Schweinefleisch in einen Ameisenhaufen, oder Rindfleisch in einem verschmierten Topfe in einen solchen, u. nennt den Namen des Menschen, so bekommt dieser so viel Läuse, als das Rindfleisch wiegt. (Bö.).<sup>2</sup>

394 Der Bilwischneider (Bilmiz=, Bilmes=, Bilmer=, Bilber=, Bilbl=, Bilmet=, Getreideschneider, Bilmer=, Bilm= oder Binsen=, oder Bilmiz=, oder Bilmaßschneider), ursprünglich wol ein gespenstiges Wesen, gilt jetzt meist für einen Hexenmann (Thür. Bgtl. Erz., ganz Stbl.); Er macht, indem er, mit kleinen Sichel an den Füßen (manchmal an der großen Zehe), manchmal (Obpfz.) einer Schere oder einem blan-

<sup>1</sup> Grimm, 1044. — <sup>2</sup> Grohmann, 199. — <sup>3</sup> Grimm, 441 ff.

Leffer am linken Fuße, (Bai.), bes. am Abend oder Morgen des Sun-  
ages (Bai. Frk.), am Tage St. Veit u. Peter u. Paul (Bai.) quer  
die Felder von einer Ecke zur andern schreitet, oder auf einem  
en Boß reitet, fußbreite vermüftete Streifen durch das Getreide  
bschnitt, Durchschnitt, Boßschnitt, Wegeleschnitt, Bilwischnitt) u.  
durch das Getreide ganz oder zur Hälfte in seine Scheuern, u.  
die Besitzer der Felder, durch die er gegangen, kommen daher nie zu  
Vorrat. Da der Ritt nur während des Gebetsläutens geschehen kann,  
so läutet man an jenen Tagen so kurz als möglich (Bai.). Er ist für  
gewöhnlich nicht sichtbar, nur Quatember- u. Sonntagskinder sehen ihn.  
Ein alter, blinder Bauer, der ein Bilwis war, befahl seinem Sohne,  
ihn um den Acker seines Nachbarn zu führen; der Sohn führte ihn aber  
absichtlich um ein Fichtengehölz; als sie nach hause kamen, lag die Scheune  
voll Fichtennadeln (Vgtl.).<sup>1</sup> Menschen, die solches treiben, erkennt man  
daran, daß sie vorn auf dem Kopfe keine Haare u. eine hohe, spitzige  
Stirn haben (Bai. vgl. 378). Wie man ihn abwehrt, werden wir spä-  
ter sehen. Wenn man ihn beim Erkennen mit Namen ruft, so muß er  
sterben (Bai.).<sup>2</sup>

Man beherzt Menschen durch den bösen Blick u. mancherlei Bau- 395  
ermittel, u. bewirkt dadurch Kopfschmerz, Abmagerung, Krämpfe, Läh-  
mung, (dazu der bekannte „Hexenschuß“ im Kreuz), schlimme Augen,  
Kropf zc.; man „verknüpft“ jemand, besonders in Darmverschlingung  
u. andern Unterleibsfrankheiten. Häufig werden Menschen, bes. Kinder,  
dadurch beherzt, daß man ihnen verhexte Äpfel u. andere Nahrungsmittel  
schenkt; daher das fast allgemeine Verbot an die Kinder, von fremden  
Leuten Eßwaren anzunehmen oder gefundenes Brot zu essen; man kann  
dadurch leicht etwas „bekommen“. Die Hexen flechten Federn aus einem  
Bette zu einem „Hexenfranze“ zusammen, wer dann in diesem Bette  
schläft, wird krank, u. ein Kranker kann nicht genesen; nur wenn man  
den Kranz findet u. verbrennt, wird geholfen (Olb.).<sup>3</sup> Abmagerung  
u. Auszehrung bewirkt man dadurch, daß man ein Stück Rase, bes. be-  
thauten, auf welchem jemand mit bloßen Füßen gestanden, aussticht u.  
hinter den Herd legt oder in den Kamin hängt u. dort ausdorren läßt;  
in gleicher Zeit schwindet auch der Mensch dahin (Ostfriesl. Obpfz.),  
schon im Mittelalter;<sup>4</sup> oder dadurch, daß man dem Menschen Wasser zu  
trinken gibt, in welches etwas von den Fingernägeln abgeschabtes ge-  
than ist (Schw.); oder man thut etwas einem Menschen angehöriges  
in einen Sarg (allg.), oder man vergräbt von einem Menschen Haare  
vor der Thürschwelle; sobald dieser Mensch darüber schreitet, muß er hin-  
stehen (Frk.); oder man wickelt einen Span von einem Sarge u. Rot

<sup>1</sup> Bav. 3, 307. — <sup>2</sup> Bav. 1, 1, 320. — <sup>3</sup> Straderjan, 1, 307. —

<sup>4</sup> Burghard v. Worms, b. Wasserschlitten, 661.

von dem Menschen in Leinwand von einem Totenhemde u. hängt dies in den Ramin auf; will man den dadurch ausgetrockneten Menschen wieder aufschwellen lassen wie ein Faß, so begießt man das Aufgehängte; will man ihm aber wieder helfen, so legt man es vor Sonnenaufgang in einen Hagebuttenstrauch (Bö.).<sup>1</sup> Wenn man zu einem Menschen oder Vieh sagt: „du Kröte“, so nimit der angeredete drei Tage lang ab (Brand.).

396 Kranke Füße auf Zeitlebens macht man jemanden, wenn man seine in nassem Boden zurückgelassenen Fußtapfen vom Boden abnimmt u. in einem Topf mit Nägeln, Glasscherben 2c. luftdicht verschließt u. unter gewissen Zauberformeln so lange kochen läßt, bis der Topf zer- springt (Bö.).<sup>2</sup> Ein Blutgeschwür heilt man jemanden an, wenn man Erbsen in einen ganz neuen Topf schüttet u. diesen bei abnehmendem Monde unter einen Birnbaum vergräbt; so bekommt der Mensch so viele Geschwüre, als Erbsen im Topfe sind, u. so lange dauernd, als der Topf vergraben ist (Bö.).<sup>3</sup> Ausschlag im Gesicht u. am Körper macht man, wenn man dem Menschen ein aus einem getrockneten Frosche be- reitetes Pulver in ein Getränk schüttet oder es ihm ins Gesicht spritzt. Der Betroffene kann aber seinen Ausschlag der Hexe zurückgeben, u. zwar unrettbar, wenn er vor Sonnenaufgang in einem Mühlgraben mit bei- den Händen Wasser rückwärts über den Kopf wirft (Bö.);<sup>4</sup> oder man „beschüttet“ den Menschen mit einem aus einer verbrannten Kröte ge- machten Pulver (Ostpr.).<sup>5</sup> Man kann auch jemanden Schlangen in den Leib zaubern (Bö.). Auch Wahnsinn kann man jemanden „an- thun“, wenn man ein nicht mit bloßer Hand abgerissenes vierblättriges Aue- blatt in ein Tuch eingewickelt ungesehen in des Menschen Haus trägt u. es in das Getränk desselben fallen läßt (Bö.).<sup>6</sup> Das schon im frü- hen Mittelalter vorkommende, in der Magie häufige Nesteln üpfen, wobei man Brautleute, bes. den Bräutigam, zur Zeugung unfähig macht, indem man während der Trauung einen Knoten knüpft u. dann weg- wirft, oder während des Segens ein Schloß zuflappt u. es dann ins Wasser wirft, oder auch nur während der Trauung gewisse Zauberfor- meln murmelt,<sup>7</sup> habe ich bis jetzt im Volksaberglauben nicht gefunden. Kleine Kinder werden durch den bösen Blick u. durch Beschreien be- hegt (allg.); oder die Hexe legt ihnen kleine buntseidene Püppchen zwischen das Bett, die nur durch Verbrennen zerstört werden können; die Kinder schwinden dann u. sterben (Old.).<sup>8</sup> Einer Schwangeren kann man das Gebären schwer machen, wenn man ihr Äpfel zu essen gibt, die auf einen Weißdornstamm gepfropft sind (Schw.).<sup>9</sup>

<sup>1</sup> Grohmann, 199. — <sup>2</sup> Ebenb., 200. — <sup>3</sup> Ebenb., 201. — <sup>4</sup> Ebenb., 211.  
— <sup>5</sup> Töppen, 38. — <sup>6</sup> Grohmann, 200. — <sup>7</sup> Grimm, 1026 f.; Moß, Siebe  
u. Ehe, 3. Aufl., 239. — <sup>8</sup> Straderian, 1, 307. — <sup>9</sup> Marx, 474.

Man kann einen Menschen auch totheten oder totsingen, <sup>397</sup>  
indem man ein bestimmtes geistliches Lied ein Jahr lang täglich morgens  
u. abends singt (Ostpr.),<sup>1</sup> oder indem man den Ps. 109 (vielleicht auch  
94) täglich morgens u. abends betet (Schw. Bai. Obpfz.),<sup>2</sup> u. zwar soll  
man täglich 6 Uhr morgens u. abends an demselben Orte u. in derselben  
Stellung den Psalm dreimal rückwärts beten, jedesmal mit einem Vater=  
unser, u. dabei bei jedem Verse den Namen des Feindes nennen; hält  
der Beter nicht pünktlich die Zeit inne, oder wechselt er Ort oder Stel=  
lung, oder verspricht er sich, so muß er selbst sterben; am besten ge=  
schieht es im Keller; der Tod tritt am letzten Gebetstage unfehlbar ein  
(in Ostpr. sehr verbreitet u. geübt);<sup>3</sup> in litthauischen Gemeinden Ostpreu=  
ßens fordern die Leute manchmal vom Geistlichen, daß er dem Feinde  
schlimme Krankheiten auf's Haupt bete.<sup>4</sup>

Einen Abwesenden kann man schlagen, wenn man am Char=<sup>398</sup>  
freitag vor Sonnenaufgang unbeschrien eine Haselrute abschneidet, u.  
damit, indem man an den Menschen denkt, auf ein Kleidungsstück schlägt  
(Schw.),<sup>5</sup> oder wenn man dies mit einer in der Johannisnacht geschnit=  
tenen Haselrute macht u. dabei den Namen des Menschen nennt (Ndtl.),  
oder mit einer an einem Dienstag 10 Uhr vormittags oder 5 Uhr nach=  
mittags mit einem Dreikreuzmesser in einem Schnitt abgeschnittenen Ha=  
selrute (Bö. Westf.),<sup>6</sup> oder mit drei von drei verschiedenen Sträuchern  
in der Weihnachtsmitternacht geschnittenen Ruten (Tir.). — Wenn  
man Rehricht aus dem Hause eines Elenden in das eines Reichen streut,  
so wird dieser arm; trägt man aber das Rehricht des Reichen in das  
Haus des Armen, so wird dieser reich (Bö.).

Rank u. Schlägerei bewirkt man, wenn man den Staub der Stelle,<sup>399</sup>  
wo sich zwei Hunde gebissen haben, in eine Wirtsstube streut (Bö.),  
oder ein Glas umgekehrt auf den Tisch stellt (Bö.).<sup>7</sup> Man kann je=  
manden die Kraft nehmen, wenn man spricht: „Ich N. N. thue dich  
anhauchen; drei Blutstropfen thu ich dir entziehen, den ersten aus deinem  
Herzen, den andern aus deiner Leber, den dritten aus deiner Lebenskraft;  
damit nehme ich dir deine Stärke u. Mannschaft, im N. 2c.“ (Westf. u.  
in Zauberbüchern). Man macht, daß ein Mädchen beim Tanz sitzen  
bleibt, wenn man ihr den von einem Pferde abgestriegelten Staub in  
die Schuhe streut (Bö.). Man macht, daß jemandes Flinte nicht losgeht,  
wenn man, während dem er anlegt, heimlich eine Tasche umdreht (Pom.),  
oder man spricht: „Geschloß u. Pulver, ich gebiete dir bei der heil. Drei=  
faltigkeit, daß du nicht losgehst, bis die h. Mutter Gottes einen andern“

<sup>1</sup> Eöppen, 40. — <sup>2</sup> Meier, 512; Panzer, 1, 268; Bab. 2, 272. 320. —

<sup>3</sup> Eöppen, 40; Lettan u. Temme, 267; auch in der Nothenphilosophie. — <sup>4</sup> Hink, 12. — <sup>5</sup> Meier, 245. — <sup>6</sup> Grohmann, 212. Ruhn, W. 2, 192. — <sup>7</sup> Grohmann, 200. 227.



Sohn empfängt" (Westf. vgl. 233); man macht, daß ein anderer kein Wild schießen kann, wenn man spricht: „N. N., schieß, was du willst, doch schieß nur Haar u. Federn mit u. was du den armen Leuten gibst" (Westf.), oder man ist alten Käse u. haucht dann in das Rohr des Gewehrs, so trifft dieses nie (Bö.), oder man bestreicht es am Zündloch u. Schaft mit Wagenschmiere (Bö.). Der Wilddieb schneidet eine Weidenrute u. spricht: „ich schneide dich zu meinem Gebrauche", macht in sie, wenn der Jäger auf dem Anstande ist, eine Schlinge, u. während der Jäger schießt, zieht er sie zu, so „wird der Jäger verdorben" (Bö.).<sup>1</sup> Ein altes Weib verhindert dem Jäger das Treffen, wenn sie die Schürze mit einem Zipfel aufschürzt (Bö.).<sup>2</sup>

400 Um sicher zu stehlen, wendet man Zauber an. Wenn man am Sylvesterabend beim Läuten schweigend u. unbeschrien sich in ein Haus schleicht, welches im letzten Jahre keinen Toten hatte u. ein Stück Brennholz stiehlt u. man dabei nicht ertappt wird, so kann man das ganze Jahr ungefährdet fortstehlen (Frk.), u. wer an diesem Abend Holz im Walde unertappt stiehlt, kann es das ganze Jahr thun (Nell.); u. wer in der Neujahrsnacht eine Wagenrunge stiehlt u. diese dann mit auf den Wagen nimmt, so kann man im Walde Holz aufladen, ohne daß der Förster es sieht (Brand.). Der Dieb ist vor Entdeckung sicher durch einen Diebesfinger u. durch das Herz eines ungeborenen Kindes (184), u. ein Licht von Menschentalg hält alle Bewohner in tiefem Schläfe (190); man eröffnet alle Schlösser durch die Springwurzel (125) u. durch den Finger eines Ermordeten (190). Wenn die Weiber Gras stehlen gehen, so nehmen sie die Sichel unter den Arm u. das Grasetuch über den Kopf u. gehen rückwärts u. unbemerkt zur Thür hinaus, so sind sie völlig gesichert (Obpfz.). Man ist ferner beim Stehlen sicher, wenn man in der Fastnacht vor Sonnenaufgang drei Späne Holz u. drei Häufchen Streu stiehlt u. unberedet verbrennt (Obpfz.); oder wenn man am Charfreitag vor Sonnenaufgang eine Kröte fängt, tötet, dörret u. zu Pulver reibt, u. dieses Pulver bei sich trägt (Erz.). Die Diebe sind vor Entdeckung sicher, wenn sie rückwärts sich einschleichen oder einsteigen (Ostpr.); u. häufig verrichten sie am Orte der That vorher ihre Notdurft; so lange der Kot warm ist, bleiben sie ungestört (Ostpr. Thür. Alb.); man findet die Beweise, daß dieses Verfahren geübt wurde, nicht selten vor. Oder der Dieb zieht einen Zaunpfahl aus dem Zaune (des Hauses Schutz) u. steckt ihn verkehrt wieder hinein; dann erwacht niemand im Hause u. der Hund bellt nicht (Bö.);<sup>3</sup> u. wenn er an die Ecke des Hauses sich anflammert, bellt der Hund nicht (Bö.); er kann sicher stehlen, wenn er ein Leichenmaß (für den Tischler zum Maß des Sarges) entwendet u.

<sup>1</sup> Grohmann, 207. — <sup>2</sup> ebend. 213. — <sup>3</sup> Grohmann, 213.



es an die Hausthür lehnt, wo er stehlen will (Bgtl.). Diebe können sich auch in schwarze Hunde verwandeln u. so alle Schlösser ohne Berührung öffnen (Dlb.).<sup>1</sup>

Selbst gegen die göttlichen Strafen des Meineides kann man<sup>401</sup> sich sichern,<sup>2</sup> indem man beim Schwören den Daumen einbiegt (Dfpr.), oder die zum Eide erhobenen Finger nicht auf sich zu, sondern von sich abwendet (Dfpr.), oder wenn man dabei die linke Hand in die Seite stemmt (Dfpr.) oder sie hinter den Rücken hält (Dlb.), oder einen Knochen von einem eignen verstorbenen Kinde auf dem bloßen Leibe trägt (Dfpr.), oder wenn man Steine in den Mund nimmt u. sie nach dem Eide wieder ausspuckt (Dfpr.), oder ein Goldstück unter die Zunge legt (Dfpr.), oder wenn man sich während des Schwörens einen Hosenknopf abdreht, der manchmal dazu schon vorbereitet wird (Dlb.).

Eine besondere Art des Beherens ist das Alpdrücken. Ursprünglich<sup>402</sup> wurde, u. theilweise wird noch jetzt dasselbe auf ein gespenstiges Wesen, die Mare oder Mahrt (böhmisch Mura oder Mora) zurückgeführt, ein schönes weibliches Wesen, manchmal auch männlich (Dfpr. Rügen), oft unsichtbar (Dfpr.), bisweilen, wahrscheinlich aus Mißverständnis des Namens, in Gestalt eines Marders gedacht (Brand.), welches in der Nacht den Schlafenden drückt.<sup>3</sup> Die Mare kommt auf einem Siebe aus England übers Meer gefahren, mit Kuhrippen oder Schulterknochen rudend (Dlb.). Die Sagen erzählen viel davon, daß sich Männer in sie verliebten u. mit ihnen Kinder zeugten, wobei sie sich freilich auch gefallen lassen mußten, daß das Weibchen durch das Schlüsselloch ent schlüpfte, sehr oft (Dlb.) mit dem Rufe: „wie (oder wo, oder was) klingen die Glocken in Engeland.“ Meist aber gilt der Alp als Mensch, — Mar, Mahrt, in Sdtl. Trut, Trude, Schrattelle, Schrägl, Rägl (Schw.), Walriderske (Westf. Dlb.), Lork, d. h. Kröte (Westf.), Doggele (Elsass), Bockheze (Dlb.) zc.,<sup>4</sup> meist weiblich, bisweilen auch männlich. Die Alpe üben ihre Quälerei theils aus Haß, theils aus Lust, bisweilen durch inneren, sie selbst quälenden Drang unfreiwillig genötigt, so daß es nicht selten die Geliebte des Menschen ist, die ihn drückt (Bai. Hff. Thür. Bö. Westf.). Sie schleichen des Nachts umher, als Rake, Hund, Marder, weiße Maus oder sonst ein haariges, meist schwarzes Thier, auch als Ugel (Elster, Hff.), Schmetterling (Tir.), sehr oft als Strohhalbm u. Flaumfeder, auch als Rauch (Dlb.), oder in plumper Menschengestalt „wie ein Kuhwampen“ mit kurzen, dicken Händen u. Füßen (Kärnt.), oder als Heze auf einem Besenstiel durch die Luft reitend (Dlb.),

<sup>1</sup> Straderjan, 1, 267. — <sup>2</sup> Lettau u. Temme, 283; Töppen, 12; Straderjan, 1, 65. — <sup>3</sup> Wolf, Beitr. 2, 264 ff.; Ruhn, Westf. 1, 18. 80. 218. 286; Straderjan, 1, 378. — <sup>4</sup> Ruhn, Westf. 2, 18 ff.; Straderjan, 1, 375 ff.; Strohm, 23 ff.; Bernalsten, Nr. 268.

schlüpfen durch Asflöcher, Ritzen oder Schlüßellocher in die Stuben, nie durch offene Thüren u. Fenster, werfen sich dem Schlafenden, bes. wenn er auf dem Rücken liegt, auf den Leib u. drücken ihm Brust u. Achse zusammen, so daß er weder Luft bekommt, noch schreien kann (allg.); sie kriechen dabei dem Menschen von unten herauf bis an den Hals (Olb.); oder sie stecken dem Menschen ihre Zunge in den Hals, so daß er nicht schreien kann (Ostpr.), oder fassen ihn in Gestalt einer schwarzen Raupen (Ostpr.), oder legen sich als bleierne Nähnadel auf das Deckbett (Ostpr.). Die Mitternachtsstunde ist die gewöhnlichste. Sie weichen auch beim Erwachen nicht; wenn man aber dem Alp ein Geschenk verspricht, ein Brot, Salz, Geld 2c. (Schl. Bö. Ostpr.) oder ihn für den folgenden Morgen zum Frühstück labet (Zwidau, Olb.), oder ihn auffordert, am Morgen Feuer zu holen (Bö.), so geht er fort u. stellt sich am andern Morgen in seiner wahren Gestalt ein; oft ist es ein Bettler oder ein Bettelweib; wird ihm das Versprochene verweigert, oder werden ihm Vorwürfe gemacht, oder wird er geprügelt, so kommt er als Alp wieder (Ndtl. Frk. Tir.). Oder man ruft ihm dreimal zu: „in drei Teufels Namen komm morgen früh nach einer Leihe (etwas zu leihen); wenn da am andern Morgen eine Frauensperson ins Haus kommt, etwas zu  
403 leihen, so ist es die Hexe (Obpfz.). Vom Alpdrücken schwellen Männern die Brüste an, u. geben Milch; dagegen hilft, wenn man sich die Brustwarzen mit Rot bestreicht (Hff.); den Frauen saugt der Alp die Milch aus (Bö.), u. wechselt auch Kinder gegen Wechselbälge aus (Ugtl.). Die Drut drückt auch gern neugeborne Kinder u. saugt an deren Brüstchen, so daß diese baumengroß werden u. man Milch herausdrücken kann (Obpfz.).<sup>1</sup> Auf ihren Wanderungen ruhen die Walriderste in den „Hexenneuern“ aus, verschlungenen Zweigen der Birken (Olb.), oder auf Brombeersträuchern (Olb.). Sogar die Pferde u. anderes Vieh werden vom Alp geplagt; sie schwißen u. schnauben dann stark u. sind ganz zerzaust (allg.), u. haben Flechten geflochten, die unauflöslich sind, u. nur mit geweihten Kerzen ausgebrannt oder mit einem Kreuzschnitt ausgeschnitten werden können; die Walriderste reiten auf ihnen zu ihren Geschäften (Olb.).<sup>2</sup> Die Walriderste verwandeln sogar manchmal Menschen in Pferde, um auf ihnen zu reiten (Olb.).<sup>3</sup> Findet die Drude keine Menschen u. Thiere, so muß sie einen Baum drücken (eine Esche, Tir.), wobei sie sich manchmal selbst erdrückt (Ostpr.).<sup>4</sup> Wenn man das Brot in die Milch schneidet u. ein Stück nicht unter sinkt, so setzt sich die Drude darauf, u. wer es isst, den drückt sie (Bö.). Bei den slavischen Stämmen geht der Alp vielfach in den Vampyr über, indem er den Menschen das Blut aussaugt,<sup>5</sup> sonst manchmal in die Nachtwandler (Olb.).

<sup>1</sup> Schönwerth, 1, 201. 211. — <sup>2</sup> Straderjan, 1, 379. — <sup>3</sup> Straderjan, 1, 379. 383. — <sup>4</sup> Bernalden, M. 272. — <sup>5</sup> Grohmann, 241.

Der Alp kann nur auf demselben Wege wieder hinaus, auf dem 404 er hereingekommen ist; wenn man daher das Loch verstopft, durch welches er geschlüpft, so ist er gefangen (allg.), ebenso, wenn man seinen wirklichen Namen nennt (Hann.). Wenn man den Alp packt u. nicht losläßt, oder die Bettdecke oder ein Tuch über ihm zusammenschlägt, so hat man ihn fest; gewöhnlich hat man nur einen Strohhalm ergriffen, den man an die Thür nagelt, oder eine Flaumfeder oder einen Pantoffel zc., die man am besten in den Schraubstock klemmt, oder auch eine Kaze oder ein anderes Thier, die man in einen Sack steckt oder mit den Pfoten festklemmt, dann muß der Alp am Morgen in seiner wahren Gestalt erscheinen, meist als nacktes Frauenzimmer (allg.), bisweilen aber als Taube, die aber gewöhnlich die Liebste des Geplagten ist (Hss.), oder als weiße Maus, die aber wieder die aus dem Munde geschlüpfte Seele ist (Hss.), oder als eine große, schwarze Fliege mit einem roten Streif um den Hals (Bö.). Alles, was man mit dem ergriffenen Strohhalm zc. vornimmt, geschieht der den Alpdruck ausübenden Person selbst; brennt man ihn am Lichte an, so hat diese verbrannte Finger, prügelt man ihn, so bekommt die Hexe die Schläge, hämmert oder zerhackt man ihn, so ist sie am Morgen tot, sperrt man ihn in eine Kiste, so findet man entweder darin ein nacktes Frauenzimmer, oder sie ist erstickt; macht man aber die Kiste bald wieder auf, so fliegt der Strohhalm oder die Flaumfeder wieder in den Mund der Person, von der sie ausgegangen sind (allg.); auch wenn man auf die Zipfel des Grastuchs auf der Thürschwelle tüchtig losprügelt, so wird die Hexe zerdröschen, u. liegt am andern Tage krank (Obpfz.); ein Knecht, der einer Walriderske den Halfter, den sie ihm überwerfen wollte, um auf ihm als einem Pferde zu reiten, entriß, u. ihn ihr selbst überwarf, sie dadurch in ein Pferd verwandelte, ließ sie beim Schmid beschlagen, u. die Bäuerin hatte am Morgen Hufeisen an den Füßen (Olb.).<sup>1</sup> Wenn man die bleierne Näh- nadel packt, zusammenbiegt u. die Spitze durchs Ohr zieht, so liegt am Morgen die Hexe zusammengekrümmt vor dem Bett u. es ist ihr nicht mehr zu helfen (Ostpr.).<sup>2</sup>

Der Vorgang des Alpdrückens wird entweder so gedacht, daß die 405 betreffende Person sich unmittelbar in das Alpthier zc. verwandelt, oder meist so, daß ihre Seele durch den Mund aus dem Leibe herausgeht u. die Plage bewirkt; während dessen liegt der seelenlose Leib wie in tiefem Schlafe,<sup>3</sup> u. diese Irrfahrt kommt dem Menschen beim Erwachen wie ein Traum vor;<sup>4</sup> oder die Drude läßt ihren Körper draußen vor dem Hause stehen, u. wenn man diesen anrührt oder anredet, so fällt

<sup>1</sup> Straderjan, 1, 383. — <sup>2</sup> Reusch, 3. — <sup>3</sup> Wude, 1, 122 f.; Grohmann, 23; Straderjan, 1, 377 ff. — <sup>4</sup> Tettau u. Temme, 274; Bernalden, M. 279.

er zusammen u. die Drudenseele in dem Hause stößt einen fürchterlichen Schrei aus (Salzb.).<sup>1</sup> Jedes Kind, welches mit Zähnen geboren wird, wird eine Drud; gibt man ihm zuerst ein Holz in den Mund, so heißt es später nur in Bäume (in Eschen, Tir.); gibt man ihm aber zuerst die Mutterbrust, so geht es über die Menschen (Bö.);<sup>2</sup> bei Erwachsenen erkennt man den Alp an zusammengewachsenen Augenbrauen (allg.), oder an Plattfüßen (Kärnt.); Kinder, die in einem bösen Zeichen oder drei Tage vor oder nach St. Gallus (16. Oct.) geboren sind, werden Nachtmahrte (Tir. Olb.), ebenso die, deren Mutter in den Wehen den Teufel anrief (Tir.), oder bei deren Taufe ein Versehen begangen ist (Rom. Ostpr.); oder ein Mädchen, welches nach dem Tode eines nachgeborenen Mädchens an die Brust gelegt wurde u. durchsaugen mußte (Olb.); u. jedes siebente Kind einer Mutter wird eine Mahrte (Ndtl.),<sup>3</sup> oder eine von sieben Töchtern (Olb.). Wenn junge Truden den ernstlichen Willen haben, frei zu werden, so können sie sich noch durch Frömmigkeit retten; jedoch müssen sie einmal ein ihnen geschenktes Thier zu tode drücken (Tir. Bai.), oder man muß ihnen erlauben, das schönste Pferd oder die schönste Kuh im Stalle totzudrücken (Bö. Östr.).<sup>4</sup> Aus jungen Truden pflegen alte Hexen zu werden (Sdtl.); aber auch blödsinnige Weiber mit kurzen breiten Füßen werden mit 78 Jahren zu Druden (Östr.).<sup>5</sup> Der Alp weicht, wenn man den Geängstigten dreimal bei seinem Taufnamen ruft (allg.), oder wenn der Mensch selbst den Namen seines Vaters oder seiner Mutter aussprechen kann (Westf.); u. wenn er das Alpthier bei dem richtigen Personennamen nennt, so steht die Person vor ihm u. kann ihm nicht mehr schaden (Bö.). Wie man sich sonst gegen den Alp schützt, s. 419. Das Alpdrücken wurde schon im frühen Mittelalter von vielen aus schweren, durch Stockung des Blutumlaufs entstandenen Träumen erklärt.<sup>6</sup>

406 Wie schon das Alpdrücken nicht bloß ein Üben, sondern zum theil auch ein Erleiden eines bösen Zaubers ist, so findet letzteres noch mehr bei einer andern Art von Nachtwandlern statt. Manche Menschen müssen, bes. wenn bei ihrer Taufe ein Versehen begangen, oder wenn ein Fluch oder anderer böse Zauber auf ihnen lastet, schon bei Lebenszeiten in der Nacht gespensterhaft umherschweifen u. theils andere Menschen quälen, wie es bei dem Alp der Fall ist, theils selbst große Qualen erdulden (Lauenb. Br.). Sie schweifen durch die Felber u. müssen mit bloßen Händen die Dornen abreißen oder müssen durch große Gewässer schwimmen oder sich in Flammen stürzen. Sie erscheinen dabei entweder in menschlicher Gespenstergestalt oder als Ragen oder als

<sup>1</sup> Bernalsten, M. 272. — <sup>2</sup> Grohmann, 25. — <sup>3</sup> Ruhu-Schwarz, 420; Wolf, Beitr. 2, 264; Müllenhof, 242. — <sup>4</sup> Grohmann, 23; Bernalsten, M. 269. — <sup>5</sup> Bernalsten, M. 272. — <sup>6</sup> Gervasius, III. 86. 93, bei Liebrecht, 39. 45.

Donnenreifen, die mit großer Schnelligkeit im Kreise oder gradeaus meilenweit laufen müssen; (letzteres aus der Gegend von Marienwerder). Dabei pflegen diese mehr unglücklichen als bössartigen Nachtwandler, auch wenn sie als Reisen sich drehen, geistliche Lieder zu singen; erhaschen kann man sie nicht. Durch die nächtliche Quälerei, von denen die Unglücklichen selbst oft nichts wissen, werden dieselben so angegriffen, daß sie abmagern, hinsiechen u. früh sterben; jedoch ist auch Heilung möglich (Pr.).<sup>1</sup> Offenbar liegen krankhafte Einbildungen diesen Meinungen zu grunde.

Eine andere Gestalt bössartigen, aber z. auch unfreiwilligen Bau-<sup>407</sup>bers erscheint in dem weit über die deutschen Grenzen hinausgehenden, auch bei den Slaven, Finnen, Romanen (bes. in Frankreich), ganz allgemein im Norden, in England u. Schottland, u. schon bei den alten Griechen, Römern, Kelten u. den wahrscheinlich slavischen Scythen<sup>2</sup> ganz ähnlich sich vorfindenden Glauben vom Werwolf,<sup>3</sup> schon im frühen Mittelalter sehr ausgebildet.<sup>4</sup> W. ist = Mannwolf. In Deutschland gilt der Werwolfsglaube mehr im Norden u. Osten (auch Böhmen) als im Süden, auch in Gegenden, wo seit 200 Jahren keine Wölfe mehr vorkommen. Menschen, sowol Männer als Frauen, selbst Knaben, verwandeln sich zeitweise, meist nur einige Stunden, in Wölfe, indem sie sich einen Wolfsriemen, aus Wolfsleder oder Menschenhaut (Thür.), bes. aus der Haut eines Gehenkten gemacht, in welchem oft die 12 Himmelszeichen eingewirkt sind, u. deren Schnalle sieben Zungen hat, um den bloßen Leib (manchmal auch auf die Kleider) schnallen, u. zwar ins neunte Riemenloch (Ostpr.);<sup>5</sup> wenn sie wieder die menschliche Gestalt annehmen wollen, öffnen sie die Schnalle. Diese Verwandlung geschieht nicht immer ganz freiwillig, sondern die Menschen werden oft durch einen unwiderstehlichen Trieb dazu gedrängt, indem sie von Geburt die Werwolfsnatur haben; unter sieben Söhnen einer Mutter ist immer ein Werwolf (Olb.);<sup>6</sup> ein Kind wird ein solcher, wenn die Paten während der Taufe an den Werwolf gedacht haben (Ostpr.).<sup>7</sup> Auch wer, ohne es zu wissen, sich den Wolfsgürtel umschnallt, wird verwandelt u. fühlt den Heißhunger des Wolfes; u. wer unfreiwillig Werwolf ist, muß doch irgend etwas menschliches zerreißen, sei es auch nur ein Hut oder ein Kleid, u. ein solcher verlangt vor seiner Verwandlung oft gutmütig einen solchen Gegenstand vorgeworfen.<sup>8</sup> Häufiger aber ist die absichtliche, böss-

<sup>1</sup> Tettau u. Temme, 273. — <sup>2</sup> Herod. IV, 105. — <sup>3</sup> Grimm, 1047 ff.; Reubuscher, die Währwölfe, 1852; \* W. Herz, der Werwolf, 1852, geschichtlich sehr eingehend; Ruhn-Schwarz, 18. 232. 470; Straderjan, 1, 390; Seiffart, Sagen, 10; Mühlhause, 269; Töppen, 31. — <sup>4</sup> Gervastus, III. 120, b. Liebrecht, 51. 161; Burthard v. Worms, bei Wassersleben, 657, wahrscheinlich (schon bei Bonifacius, Grimm, 1048; Herz, 70. — <sup>5</sup> Reusch, 101. — <sup>6</sup> Straderjan, 1, 377. — <sup>7</sup> Töppen, 32. — <sup>8</sup> Herz, 81 f.



willige Verwandlung; u. oft ruht ein Vertrag mit dem Teufel zugrunde, wonach sich der Mensch etwa an jedem letzten Monatstage verwandelt; der Wolfsgürtel wird dann vom Teufel hergegeben. Der Werwolf fällt Füllen, Schafe u. anderes Vieh an, auch Menschen, zerreißt u. frisst sie. Die Verwandlung geht nicht über das Leben hinaus; wird ein Werwolf getötet, so findet man einen toten Menschen; u. wenn man ihn auf den Bauch schlägt, so daß der Riemen sich löst, so ist der Zauber gehoben, u. der Mensch steht nackt da.<sup>1</sup> Durch Verwundung, die aber, da er oft „gefroren“, d. h. unverwundbar ist, nur dadurch geschehen kann, daß man die Büchse mit Erbsilber oder mit Hollundermark ladet, oder mit einer Kreuzkugel (Ostpr.), wird der Werwolf entweder zur Verwandlung gezwungen oder der Mensch doch später an der Wunde erkannt. Er muß sich auch als Mensch (nackt) zeigen, wenn man ihn dreimal beim Taufnamen ruft (Nied.sachf., vgl. 405), oder wenn man ein Messer oder Stahl über ihn hinwegwirft (Ndtl. Westf. Wald.); das Fell platzt dann kreuzweis an der Stirn u. der Mensch kommt nackt heraus (Westf.); wird der Stahl nicht aufgehoben u. die Sonne bescheint den Werwolfsmenschen nur einmal wieder, so muß er verdorren (Wald.).<sup>2</sup> Die Rückverwandlung geschieht nicht immer plötzlich; u. man findet z. B. wol bei der Verfolgung den Menschen im Bett, aus dem aber noch der Wolfsschwanz heraushängt.<sup>3</sup>

408 Man erkennt einen Menschen, der ein Werwolf ist, daran, daß er Fasern zwischen den Zähnen hat, nämlich von den zerrissenen Kleidern zc. (Ostpr. Ndtl. Hss.); oft auch an zusammengewachsenen Augenbrauen (vgl. 405); oder er hat zwischen den Schulterblättern oder (wahrscheinlicher) am Kreuz ein Wolfsschwänzchen (Ostpr.),<sup>4</sup> oder auf dem Kopfe zwei Wirbel (Ostpr.); u. wenn man, eine Brotkruste im Munde, dreimal um den verdächtigen Menschen herumgeht, so muß er in Wolfsgestalt erscheinen (Pos.).<sup>5</sup> Wer sich in ein Roggenfeld flüchtet, dem kann der Werwolf nichts anhaben (Ndtl.); in Old. aber hält dieser sich grade in den Roggenfeldern auf,<sup>6</sup> wol eine Verwechselung mit dem Roggenwolf, der in diesen Feldern haust.<sup>7</sup> Man bannt ihn auf eine Stelle, wenn man einen Degen so in die Erde steckt, daß die Spitze ihm zugekehrt ist; er muß dann so lange stehen, bis die Zeit seiner Verwandlung abgelaufen ist (Ndtl.).<sup>8</sup> Man kann ihn fangen, wenn man in eine Wolfsfalle drei Kreuze von Holz von einem Osterfeuer steckt.<sup>9</sup> Verwandt mit dem Werwolf ist der „Bögenwolf“, ein Mensch, der sich durch Umschnallung eines Gürtels in einen Wolf verwandelt, der den Leuten

<sup>1</sup> Schambach-Müller, No. 198; Sery, 79 ff. — <sup>2</sup> Curze, 409. — <sup>3</sup> Müllenhof, 231 f. — <sup>4</sup> Neusch, 100; Töppen, 31. — <sup>5</sup> Töppen, 32. — <sup>6</sup> Straderjan, 1, 390. — <sup>7</sup> Mannhardt, Roggenwolf, 32. — <sup>8</sup> Ruhn-Schwarz, 470. — <sup>9</sup> Seifart, Sagen, No. 7.



den Rücken springt (Westf.). Bei den Slaven vermischen sich die Werwölfe mit den Vampyren u. treten sehr zahlreich u. grauenhaft auf. Die Werwölfe haufen besonders in den Zwölften; deshalb darf man in dieser Zeit den Wolf nicht mit seinem Namen nennen, sondern nur als Gewürm oder Ungeziefer“, sonst wird man von Werwölfen zerrissen (Ostpr.);<sup>1</sup> (ein Bauer soll einmal sogar seinen Pfarrer, der Wolf war, in dieser Zeit: „Herr Ungeziefer“ angeredet haben). Unzweifelhaft ruht dem Glauben an Werwölfe vielfach eine Geisteskrankheit, Syphilis, zugrunde, in welcher sich der Mensch für einen Wolf hält, u. stgierige Gelüste, auch nach Menschenfleisch, hat;<sup>2</sup> aber es verbinden damit ebenso gewiß mythische Elemente. Der Wolf ist Wodans Thier zugleich Sinnbild des Todes, des Schreckens u. der Nacht; Verwandlungen der Götter in Thiere sind in der deutschen Mythe häufig; u. der altnordischen Völsunga saga ist bereits der Werwolf u. das Wolfs-Weib, durch das man sich in einen Wolf verwandelt.<sup>3</sup> In den Hexen-cessen kommen Werwölfe selten vor, weil die Hexen sich lieber in Katzen u. verwandeln; jedoch wurde noch 1589 in der Gegend von Köln ein Mann, der als Werwolf Menschen zerrissen u. ihr Gehirn gefressen haben sollte, hingerichtet;<sup>4</sup> in Frankreich wurde dagegen ein solcher 1598 wahnsinnig ins Irrenhaus gesperrt.<sup>5</sup> In Ostpreußen wird der Aberglaube von Bettlern ausgebeutet, die sich für Werwölfe ausgeben, durch die erweckte Furcht reichliche Gaben bekommen.<sup>6</sup>

### Abwehr der Beherung, böser Einwirkungen u. bösen Schicksals.

Der Bosheitszauberei ist eine andere, schützende entgegengesetzt, aber in ihren Mitteln vielfach mit dieser zusammentrifft. Sie dient Abwehr jener böshaften, zum Schutz gegen natürliche u. gesellschaftliche Übel, zur Herbeibringung u. Bewahrung des Glückes, hat also das selbe Wohl des Einzelnen oder auch der Gemeinden zum Zweck; u. während die bösertige Zauberei natürlich nur von solchen vollbracht wird, welche auch dem Christentum wirklich u. mit Bewusstsein feindselig gegenüber stehen, wird die andere auch von solchen gepflegt, welche sich für gute Christen halten; u. wir dürfen allerdings, ohne ungerecht zu sein, denselben nicht ohne weiteres alle christliche Frömmigkeit absprechen, auch wir sie freilich für sehr unerleuchtet u. fast immer als ohne tiefes Glaubensleben u. voll weltlich-sündlicher Gesinnung betrachten müssen u. jedenfalls sind sie immer in der höchsten Gefahr, auch um den reinen u. ärmlichen Besitz ihres christlichen Lebens gebracht zu werden; während die bösertige Zauberei meist unheimliche Mittel anwendet,

<sup>1</sup> Lettau u. Temme, 281. — <sup>2</sup> Leubuscher, W. — <sup>3</sup> Dietrich, altnord., 1843, 58 ff. — <sup>4</sup> Herz, 78 f. — <sup>5</sup> Ebd. 103 f. — <sup>6</sup> Köppen, 32.

gebraucht die andere gern christlich klingende Formeln, bes. die heiligen Namen u. kirchliche Dinge. Diese mit christlichen Vorstellungen vermischte Zauberei wird so zu einem wirklichen, sündlichen Zerrbilde des christlich-kirchlichen Lebens; den Priestern u. Geistlichen entsprechen die Zauberer, dem Gebet u. dem Segen die Zauberformeln, den Sacramenten als Gnadenmitteln die Zaubermittel; u. eben darum werden auch so gern die kirchlichen Dinge als solche Zaubermittel gebraucht; wie andererseits in der römischen Kirche die Vorstellungen von der Wirksamkeit der geweihten Kerzen, Bänder, Tücher, Mützen, Töpfe u. dgl., über welche ein Segen gesprochen ist, oder welche mit einem wunderthätigen Heiligenbilde in Berührung gekommen sind, die geweihten Palmen 2c. den Vorstellungen des Volksaberglaubens eng vermandt sind.

410 Ist die zweite, mehr gutartige Art der Zauberei einerseits sittlich weniger dunkel als die bösertige, so steht sie doch andererseits dem Wesen nach mit dieser auf gleichem Boden. Wer gegen eine bösertige Zauberei andere Mittel anwendet, als die Macht der christlichen Wahrheit u. der christlichen Wirklichkeit, der steht im wesentlichen doch noch auf widerchristlichem, heidnischem Standpunkt u. treibt den Teufel aus durch Beelzebub; u. der auch bei dieser Art zu grunde liegende selbstsüchtige Hochmut führt auch in dem Ergebnis wie in den Mitteln zu ganz ähnlichen Erscheinungen, wie wir sie bei der bösertigen Zauberei finden; ja, jene ist in vieler Beziehung für das christliche Leben gefährlicher, als die letztere, weil sie durch Anlehnung an kirchliche Dinge u. christliche Vorstellungen die an Erkenntnis Schwachen leicht über ihr widerchristliches Wesen täuscht. Beachtenswert ist es hierbei, daß die katholische Kirche dem Volksaberglauben in ihren Einrichtungen u. kirchlichen Personen viel mehr erwünschte Anknüpfungspunkte bietet, als die evangelische. Nicht bloß, daß die wunderhaften Kräfte vieler kirchlichen u. kirchlich geweihten Dinge für das Volksbewußtsein oft fast ganz mit den Kräften der Zaubermittel verschwimmen, u. daß also für dasselbe die Scheidelinie zwischen kirchlichen u. unkirchlichen Wundermitteln fast unsichtbar wird, zumal wenn letztere irgendwie mit christlich schillernden Farben auftreten, nicht bloß, daß die von der römischen Kirche irgendwie geweihten Dinge, wie das Weihwasser, auch in dem Aberglauben der evangelischen Bevölkerung als schützende Zaubermittel auftreten, sondern es werden sogar, u. eben auch in denselben evangelischen Kreisen, den katholischen Priestern u. Mönchen Zauberkräfte beigelegt u. dieselben oft wider ihr Wissen u. ihren Willen zu Zauberern oder zu Zaubermitteln gemacht (192 ff. 207.).

411 Gegen den Teufel u. alles, was mit ihm zusammenhängt, also auch gegen die Hexen, schützt man sich durch das Kreuzeszeichen, durch Bibel u. Gesangbuch, durch alles, was mit der Kirche in Beziehung steht

(192 ff.) u. von ihr geweiht ist, durch Gebet, (wer das Morgengebet vergißt, über den haben die Heren Gewalt (Hff.), u. durch die heiligen Namen (74), durch Feuer, Feuerbrände u. Licht (78. 89. 115 f.), durch Kohlen vom Osterfeuer (81), Oster- u. Charfreitagswasser (83. 87.), durch Schneiden der Nägel am Charfreitag (87.), durch Maithau (88. 113.), Donnerkeile (111.), Erde (117.), Salz, Kreide (118.), neunerlei Holz u. Kräuter (121), Johannisraut (92. 134.), Allermannsharnisch (127.), guten Heinrich, Herentraut (128.), Kümmel u. Dill, Liebstöckel (129.), vierblättrigen Klee, Tausendgulden, Königsferze (130.), durch Baldrian, Dosten u. Dorant, Teufelsabbiß (135.), Beifuß, Wermut (137.), Wegwarte (139.), Gundermann (140.), Hollunder (141.), Kreuzdorn (142.), Rose (144.), Eberesche, Elsbeere, Ahlfirsche, Schlehdorn (145.), Birke (147), Spinnen (150.), Schlangenhaut (153.), verbrannte Kröten (155.), durch das Ei einer schwarzen Henne (156.), durch Kreuzschnäbel (164.), angenagelte Eule u. Fledermaus (165 f.), durch Brot (175.), durch Eisen u. Stahl (89. 119.), bes. durch Hufeisen (176.), Art, Messer, Schlüssel zc. (177.), Besen (89. 178.), Strohseilknoten u. rote Bänder (180.), Ofenruß (181.), Speichel (182.), durch mancherlei Amulette (s. Reg.), durch den Drudenfuß u. magische Zeichen (246.), durch Räuchern u. Schießen (253.), durch Vermeidung mancherlei Dinge (67. 71. 98.). Sehr häufig vertreibt man den Teufel, den Drachen u. andere böse Geister dadurch, daß man ihnen den bloßen Hintern zeigt<sup>1</sup> (vgl. 49.).

Man darf den Teufel nicht rufen u. nicht an die Wand malen, 412 sonst kommt er (allg.). Wenn der Schmid am Sonnabend Feierabend macht, so schlägt er noch dreimal mit dem Hammer auf den Amboss, dadurch wird der Teufel für die folgende Woche angeschmiedet (Bai. Bö.),<sup>2</sup> u. jeden vierten oder fünften Hammerschlag führt er auf den bloßen Amboss, dadurch wird die Kette wieder befestigt, an die der Teufel angeschmiedet ist (Kärnt. Tir.).<sup>3</sup> Berührt man eine Person oder ein Thier, die eine Teufelerscheinung sind, mit einer an Mariä-Lichtmeß geweihten Kerze, so muß der Teufel in seiner wahren Gestalt sich zeigen u. ist gefangen; u. begießt man die von demselben geschenkten Eßwaren mit dem Wachs einer solchen, so verschwinden sie mit Donnerkrachen u. es bleibt nur ein stinkender Rauch zurück (Bö.).<sup>4</sup> Man fesselt böse Geister mit dem Bast einer Ulme (Bö.).<sup>5</sup>

Den bösen Blick (220.) wendet man ab, wenn man hinter 413 die gefährliche Person tritt u. dreimal hinter ihrem Rücken schweigend mit dem Zeigefinger der linken Hand winkt (Ostpr.), oder wenn man sich dreimal an den Schläfen reibt (Bö.) oder wenn man es dem andern

<sup>1</sup> Roßholz, Naturm. 65; Müllenhof, 280; Ruhn-Schwarz, 4; Schwarz, Volksgl. 120. — <sup>2</sup> Grohmann, 27. — <sup>3</sup> Z. f. D. M. 4, 413. — <sup>4</sup> Grohmann, 27. — <sup>5</sup> Grohmann, 27.

ins Gesicht sagt, daß er uns geschadet (Bö.); man schützt sich oder andere davor, wenn man Brot u. Salz in die Kleider steckt (Bö.); Kinder u. Vieh beschützt man davor, wenn man ihnen ein rotes Bändchen um den Hals macht (allg.). Gegen Berufen schützt man sich, wenn man bei jedem lobenden Wort, welches man hört oder spricht, sofort sagt: „unberufen“, oder: „behüt's Gott“, oder: „gestern wars besser“ 2c. (allg.), oder dreimal ausspuckt, oder sich mit der Hand über den Mund fährt, oder an etwas anderes denkt (allg.), oder auf das Gelobte sehr schimpft (Bai.), oder dreimal an den Tisch klopft (Olb.). Ist man beschrien, so wäscht man sich mit kaltem Wasser u. trocknet sich mit seinem Hemde ab (Bö.), oder man wirft neun Stückchen Brot u. neun Kohlen in ein Glas Wasser u. trinkt dann übers Kreuz, d. h. an vier Stellen des Glases u. schüttet den Rest auf die Thürangeln (Bö.). Ist ein Kind beschrien u. kann es daher nicht schlafen, so wischt man die Thürklinke ab (Bö.), oder man steckt es dreimal durch einen Strähn rohes, ungewaschenes Garn (Bö. Olb.), durch welches man dann dreimal eine Feuerkohle wirft, dreimal hindurchspuckt, u. es dann selbst unter einem Steine verfaulen läßt (Olb.).<sup>1</sup> Ist ein Mädchen beschrien, so geht sie vor Sonnenaufgang unter einen Kirschbaum u. schüttelt den Thau auf sich (Bö.). Damit einem nicht jemand das Essen berufe, gibt man vorher ein Stück dem Hunde oder der Katze (Bö.). Ist Vieh berufen, so steckt man es dreimal durch eine Schlinge (Bö.). Spruchformeln gegen das Beschreien s. 236.

414 Gegen Beherung überhaupt schützt man sich noch durch brennende Lichter, bes. drei, denn die Hexen lieben die Dunkelheit (allg.), dadurch, daß man das Hemd, den Unterrock oder einen Strumpf verkehrt anzieht, oder zweierlei Strümpfe (allg.), oder zweierlei Schuh (Hff.), oder die Haube verkehrt aufsetzt (allg.), dies schützt auch gegen Irrlichter (Rh.), oder man trägt vierblättrigen Klee bei sich (allg.) oder Knoblauch (Ostpr.), oder man steckt Brot u. Salz in die Taschen (Sdtl.); beides wird auch den Kindern angehängt oder in die Windeln gelegt (Ndtl. Bö.); oder man schneidet in seinen Wanderstab, der aber ein Dornstock sein muß, drei Kreuze (Sdtl.), oder macht sich mit Kreide ein Kreuz auf die Schuhsohle (Olb.); strickende Frauenspersonen sind vor Hexen geschützt, weil sich die Stricknadeln kreuzen (Olb.); oder man nimmt morgens nüchtern drei Messerspitzen Kohlenpulver von einem durch Blitz entzündeten Hause ein (Olb.); Stahl u. Eisen legt man unter die Thürschwellen, in die Wiege, trägt es bei sich 2c. (allg.), ebenso Erbsilber; man trägt gern Ringe aus solchem (Ndtl.).

415 Ist eine Hexe in der Stube, so muß man das Brot umgekehrt auf den Tisch legen, oder den Hausschlüssel unter einen umgekehrten Milch-

<sup>1</sup> Grohmann, 112; Straderjan, 1, 364.

pf, so kann sie nicht mehr hinaus (Frk. Pfz.), u. wenn man unter  
 ren Stul zwei Strohhalm kreuzweise legt u. Salz drauf streut, so  
 nn sie nicht fort (Olb.). Sind verdächtige Leute im Hause gewesen,  
 wirft man Salz ins Feuer (Ostfriesl.). Salz ist den Hexen sehr ver-  
 ft, deshalb gibt man allen neugeborenen Kindern, Kälbern, Füllen zc.  
 was Salz auf die Zunge (Olb.), oder streut den Lekttern es auf den  
 ücken (Ndtl.). Gegen Hexenthierc schützt man sich, u. zwingt sie ihre  
 enschliche Gestalt wieder anzunehmen, wobei die Hexe meist nackt da-  
 ht, wenn man mit Brotkugeln auf sie schießt (Ostfriesl.), oder Eisen,  
 tahl, etwa ein Messer, über sie wirft (allg.), oder die Hexe dreimal beim  
 aufnamen ruft (Hss.). Vermunden u. töten kann man Hexen in jeder  
 estalt nur, wenn man Erbsilber (217.), oder ein silbernes Geldstück,  
 der eine geweihte Kugel, die mit einem Lucaszettel [?] umwickelt ist  
 n. u. Sdtl.), oder einen geweihten Ring (Westf.) auf sie schießt; ein  
 schiffer hat jedoch auch Hexen, welche in Gestalt einer Wolke Sturm  
 achten, mit einer Kanone erschossen (Ostfriesl.).

Hexen darf man nicht so nennen, sondern muß sagen „böse Leute“, 416  
 nst rächen sie sich; (Schw.) überhaupt darf man von ihnen nicht reden,  
 nst plagen sie einen (Frk.); am Mittwoch u. Freitag oder Montag u.  
 reitag (Thür.) darf man nicht von ihnen reden, denn da hören sie es,  
 er man muß hinzufügen: „Dreck vor die Ohren“ (Schw. Thür.). Wer  
 ner Hexe begegnet, darf nicht mit dem Finger auf sie weisen, sonst  
 acht sie ihm Kopfreißer (Bö.); er muß sie zuerst anreden, so kann sie  
 m nichts anthun (Bö.). Man darf einer Hexe u. einer verdächtigen  
 erson nie mit ja oder nein antworten, sonst bekommt sie Gewalt über  
 nen (Thür. Hss.), auch darf man ihr Montags nichts borgen (67.).  
 Wenn man abends über einen Kreuzweg geht, so muß man die Mütze  
 nehmen u. mit Kreide ein Kreuz hineinmachen, so haben einem die  
 ernen nichts an (Erz.). Wenn man seine Notdurft verrichtet oder das  
 asser gelassen hat, muß man dreimal ausspuken, sonst kommen die  
 ernen herbei (Schw.). Wird man von einem verdächtigen Menschen in  
 e Seite geschlagen oder auch nur berührt, so muß man ihm den Schlag  
 fort zurückgeben, sonst könnte es uns angethan sein (Bö. Westf.). Wer  
 igewaschen ausgeht, wird leicht beschrien (Bö. Westf.). Unter der Erde.  
 wa im Keller, ist man vor Beherung sicher (Thür.).<sup>1</sup> Wenn man  
 ne Hexe mit dem Rücken der Hand ins Gesicht schlägt, daß es blutet,  
 s Blut mit einem Tuche abwischt u. dieses verbrennt, so muß die  
 ere sterben (Schw.).<sup>2</sup> Nach Hexen darf man nur mit der linken Hand  
 lagen, da können sie sich nicht wehren (Schw.). Hat man von ver-  
 chtigen Leuten Äpfel zc. geschenkt erhalten, die behext sein könnten,

<sup>1</sup> Bude, 2, 149. — <sup>2</sup> Meier, 178.

so muß man das zuerst Abgebissene wegwerfen (Ostfriesl.), oder man verbrennt einen Theil davon (Olb.).

417 Dinge, die von Hexen herrühren, müssen verbrannt werden, am besten auf Kreuzwegen, dann ist die Gefahr entfernt (Ndtl.); manchmal werden behexte Gefäße auch nur ausgebrannt (Olb.); bei dem Verbrennen erscheinen oft die Hexen, obwol nicht grade als Mensch, beim Verbrennen der behexten Butter z. B. als Käfer, u. können da getötet werden (Olb.).<sup>1</sup> Wenn Kinder oder Vieh behext sind, so verbrennt oder kocht man die edlen Eingeweide von Thieren, Herz, Lunge oder Leber, von abgestorbenen oder geschlachteten, u. zwar von einem dem kranken Thiere gleichartigen oder von einer schwarzen Henne; jene Theile werden über u. über mit Nadeln besteckt oder kreuzweise eingeschnitten u. schweigend bei verschlossenen Thüren u. Fenstern in einem festverbedten Gefäß übers Feuer gestellt. Die Hexe empfindet die Glut, u. wenn das Herz zc. kocht oder verkohlt ist, erscheint sie u. bittet um Erlösung oder will etwas leihen oder nimit den Deckel vom Topfe, oder sucht den Menschen zum Sprechen zu bringen; oder das Herz wird auch an den obersten Hausbalken genagelt oder über dem Herde vertrocknen gelassen; dann muß auch die Hexe verdorren (Olb.);<sup>2</sup> oder das Herz eines gefallenen Kalbes wird mit Nadeln durchstochen u. vor Sonnenaufgang in einem Beutel in fließendes Wasser geworfen (Olb.). Sind Rüche u. ihre Milch behext, so kocht man etwas von der Milch in einer Pfanne u. wirft Nadeln hinein, so wird die Hexe selbst gepeinigt u. hat nicht mehr Ruhe (Ostpr.); oder man zerstampft Glas u. Nadeln, kocht dies u. thut es in ein in einen Zaunpfahl gemachtes Loch u. verkeilt dies; dies hat gleiche Wirkung (Bö.), man sticht u. hackt mit Messern, Gabeln zc. in die Milch; das trifft u. kennzeichnet die Hexe (Pßz.), oder mit einem Krautstrunk, das trifft die Hexe auf den Kopf (Hß.). Wenn man behextes Vieh brennt, so bekommt die Hexe ein Brandmal (Frl.). Als in einem Dorfe Mittelfrankens 1848 unter den Gänsen eine Krankheit herrschte, hat man eine franke (also behexte) Gans lebendig auf einem Dreifuß gebraten, wodurch die Hexe solche Schmerzen erlitt, als ob sie selbst gebraten wäre.<sup>3</sup> Wir werden später noch öfter von Abwehr u. Bestrafung der Hexen zu reden haben.

418 Wenn man gähnt, muß man sich im Namen der Dreinigkeit bekreuzen, damit nichts böses in den Mund kommt (Tir.); u. wenn ein Kind gähnt, muß man ihm drei Kreuze über den Mund machen (Schl. Erz.). Da die Hexen über jemand Gewalt bekommen, wenn sie etwas von seinem Körper oder Eigentum erlangen, so muß man Haare, Nägel, ausgefallene Zähne zc. sorgfältig verstecken, vergraben oder verbrennen,

<sup>1</sup> Straderjan, 1, 358. — <sup>2</sup> Straderjan, 1, 361. — <sup>3</sup> Panzer, 2, 306.



u. an fremde Personen nichts verleihen, keine Stednadel, nichts weißes, u. keine glühende Kohle vom Herde (allg.). Das Ausbrennen u. Auspeitschen der Hexen s. S. 89. Über Beschützung von Feld, Garten, Scheune, Vieh, Kinder 2c. später. Man kann sich mit den Hexen auch gütlich abfinden; stellt man ihnen in der Johannisnacht ihr Lieblingsgericht [welches?] auf den Tisch, u. ist es am andern Morgen ausgeessen, so hat man fortan viel Milch, ja kann sogar aus den Wandnägeln Milch herausmelken (Ostpr.).<sup>1</sup>

Gegen das Alpdrücken schützt man sich, wenn man Drudenfüße 419 (213. 246.) an die Thüren u. Bettstellen malt (Sdtl.), oder solche, aus Tannenholz (Tir.) oder aus rotem Wachstoch, der an Lichtmeß geweiht ist (Bai.), gemachte ins Bett legt, oder drei Lichter brennen läßt (Östr.), oder wenn man die Pantoffeln des Abends verkehrt oder umgewechselt vor das Bett stellt u. rücklings ins Bett steigt (allg.), oder das Hemd verkehrt anzieht (Olb.), oder wenn man die Schuhe kreuzweise über einander, mit der Spitze nach der Thür setzt, oder auch nur zwei Strohhalme kreuzweise vor's Bett legt u. dabei spricht: „dies Kreuz banne den, der hierübergeht, so lange hier, bis die Sonne aufgeht“ (Westf. Olb.), oder wenn man einen Bock zu sich nimmt (Schw.), wenn man Hexenkraut ins Bett legt (Bgtl.), oder ein geschliffenes Beil unter das Kopfkissen (Bö.), oder ein Messer, eine Schere 2c. (Kärnt.) oder ein mit Menschenkot bestrichenes Tuch auf die Brust (Bö.), wenn man Arme u. Beine vor dem Schlafengehen kreuzt (Brand.), wenn man das Schlüsselloch oder Astloch verstopft (allg.), oder etwas heiliges, wie eine Bibel oder ein Gesangbuch, davor anbringt (Olb.), oder einen Mistelzweig auf die Thürschwelle legt (Östr.), wenn man sich auf die rechte Seite legt (Schl.), oder auf den Bauch (Ostpr.), wenn man die Daumen einzieht (Schl. Tir.), wenn man das Abendessen über Nacht auf dem Tische stehen läßt (Ostpr.), oder zu abend angerauchte Gerichte, bes. angerauchte Milch isst (Bö.), wenn man sich eine Hechel, mit den Spitzen nach oben, auf die Brust legt (allg.); jedoch schlägt dies Mittel manchmal fehl, indem die Hexe die Hechel umkehrt, so daß der Mensch nun noch schlimmer dran ist (Westf. Olb.); oder man macht mit der Zunge am Gaumen dreimal das Kreuz, legt sich auf die rechte Seite u. betet ein Vaterunser (Bö.); man schraubt abends das Spinnrad ab, weil sonst die Walri-derste darauf spinnt (Olb.); dies weist auf die Frigg. Wöchnerinnen umräuchern sich selbst u. ihr Kind mit Glockenfett (Bö.). Wenn man das Kopfkissen unter dem Kopfe hervorzieht, so muß sich die Hexe daraufsetzen u. kann nicht plagen (Frl.); das Deckbett darf vor dem Schlafengehen nicht aufgedeckt werden, sonst legt sich ein Geist hinein (Ostpr.); eine Mannsperson darf sich keine Weiberhaube aufsetzen, sonst drückt ihn

<sup>1</sup> Töppen, 101.

der Alp (Bö.). Der Alp ruft manchmal den Menschen mit Namen, da darf man erst auf den dritten Ruf antworten, sonst drückt er (Ostpr.). Gebannt wird der Alp auch in einem Erbsiebe (Ostpr.). Wie man ihn fängt s. 404. Gegen ein bösesartiges „Anblasen“ oder „Anpusten“ durch Hexen, Kröten, Eulen, Schlangen, bes. aber durch Wiesel (170.), muß man den Balg eines Wiesel im Hause haben (Tir.). Wie man sich gegen Nixe schützt, haben wir schon gesehen (56.); Schinkenknochen ins Wasser geworfen, vertreiben den Wassermann (Österr.).

420 Das Haus wird vor Beherung geschützt durch Kreuzeszeichen, (allg.), welches man selbst an die Schweinekoben macht, durch C + M + B + (201.), durch Sprengung mit Weihwasser, durch Lichtmessen, Osterfeuerkohlen, durch die Druden- oder Marsfüße, die zu je drei an die Thürpfosten oder an die Wiege zc. gezeichnet werden (Sdthl.), oder aus der Rinde von Palmweiden am Ostersamstag gemacht u. an das Bett genagelt werden (Bai.); durch den damit verwandten „Zwieselstrich“, eine einen verschlungenen Knoten darstellende Zeichnung am Scheunenthor (Sdthl. Schwz.), durch einen oder zwei kreuzweise vor die Stubenthür gelegte Besen (allg.), oder einen verkehrt in die Stube gestellten (Frk. Hss. Tir.), durch neunerei Holz, welches man unter die Schwelle legt (Frk.), durch einen Wachholderstrauch, den man in den Grund legt (Nügen), durch Zauberkräuter, die man in die Ecken der Stuben u. Ställe legt u. dem Vieh anhängt (allg.), bes. auch durch geweihte Palmen, durch zwei auf die Schwelle kreuzweise gelegte Strohhalme (Sdthl.), durch ein auf die Schwelle genageltes Hufeisen (176), oder einige unter die Schwelle gelegte Stachelbeerstauden (Frk.), durch drei Sargnägeln, zwei in eine Ecke, einen in den Barren des Stalles geschlagen (Frk.), durch zwei hölzerne Pferdeköpfe am Giebel (15.), oder Pferdeschädel im Firsten (Westf.), oder ein Wagenrad über der Hausthür oder am Giebel (Old.), durch Räucherungen in den Rauchnächten (253), durch andere oft wiederholten, bes. mit Wachholder, selbst mit Teufelsdreck (*Asa foetida*, Frk.), durch ein in die Stubenbalken gestecktes Dreikreuzmesser (N. u. Ostthl.); oder in die Schwelle wird von einem Wunderdoctor oder einem Kapuziner ein Loch gebohrt, etwas geweihtes hineingesteckt u. im Namen der Dreieinigkeit zugesploßt (Sdthl.); oder man hängt eine „Unruh“ an die Decke, einen Distelkopf an einem Faden; die stete Bewegung vertreibt die Hexe; steht er still, so zeigt dies, daß eine Hexe zugegen sei (Schl. Frk.); oder in derselben Weise Hexenkraut (Hss.). Wenn ein Haus geweiht wird, so macht man rings um die Hausthür eine Anzahl Pinselkreuze, damit der Teufel fern bleibe (Ostpr.). An das Scheunenthor nagelt man eine Eule (allg.), an die Stallthür eine Fledermaus (Bö.). Ein ganzes Dorf wird geschützt u. gesegnet, wenn man es mit zwei schwarzen Röhren umpflügt (Ostpr.).

Menschliche Feinde kann man auch in ihrer Abwesenheit strafen (vgl. 421 398); erkennt man durch Bläschen auf der Zunge, daß uns jemand verlästert (308.), so spuckt man dreimal ins Schnupstuch, macht einen Knoten darein u. schlägt mit der Hand darauf, so bekommt der Lästere die Bläschen (Ostpr.); erkennt man dasselbe sonstwie, etwa durch Ohrenklingen, so beißt man in den linken Rock- oder Schürzenzipfel, oder in den Ellenbogen, [dürfte etwas schwer sein], so beißt sich der Verleumder auf die Zunge (Olb.). Wer fest ist, kann doch verwundet u. getötet werden durch eine Glasfugel (Bö.),<sup>1</sup> durch eine silberne Kugel, etwa einen silbernen Knopf zc. (Thür.),<sup>2</sup> besonders aber durch Erbsilber (Ndtl. Thür. Olb.); eine mit Erbsilber gemachte Wunde heilt nie zu (Holst.).<sup>3</sup>

Auch gegen das durch Zeichen erkundete Schicksal kann sich der 422 Mensch wehren. Folgerichtig müßte der Mensch das ihm angezeigte Schicksal ruhig über sich ergehen lassen; aber gegen diese Schärfe der Folgerung sträubt sich das natürliche, vernünftige Bewußtsein des Menschen. Wenn ihm ein Unheil verhängt ist, so will er dies nicht bloß wissen, sondern will ihm entinnen; es gilt fast durchweg die Meinung, daß ein durch Zeichen oder durch Wahrsagekunst befundenes Unglück durch den Menschen auch abgemandt werden könne. Dieser Widerspruch gegen die zugrundeliegende Schicksalsidee, welcher aus dem natürlichen Widerstreben des seiner sittlichen Freiheit bewußten Geistes gegen die blinde Notwendigkeit entspringt, zieht sich fast durch das ganze Heidentum, u. findet auch nur in dem christlichen Gedanken der Vorsehung des unendlichen, persönlichen Gottes seine Lösung. Wem beim Ausgehen ein übles Vorzeichen begegnet, der hält sich zu Hause (272. 275. 317.) oder wirft, ehe er nach dem Bemerken des Unglückszeichens Atem geschöpft, einen Stein auf den Weg, wodurch das Unglück abgemandt wird (Schl.). Wer wieder umkehren muß, weil er etwas vergessen hat, muß sich erst wieder setzen (315.). Hat man einen unheilvollen Traum gehabt, so darf man ihn vor Mittag niemanden erzählen, dann wird seine Erfüllung abgemandt (Ndtl. Schl.). Wenn eine Henne kräht, also Unglück verkündigt (276.), so muß man sie nehmen u. mit ihr die Länge der Stube von der der Stubenthür entgegengesetzten Wand an messen, indem man sie immer kopfüber umdreht; kommt bei der letzten Umdrehung der Kopf der Henne nach der Thürschwelle, so schlägt man den Kopf ab, kommt das Schwanzende dahin, so schlägt man dieses ab (Westpr.), oder man hackt ihr ohne weiteres den Kopf ab (Ostpr. Bö. Tir.), oder man steckt sie in die Trankeonne oder dreht ihr den Hals um (Rom. Obpfz. Olb.); in der Slowakei werden dem armen Thiere die Beine gebrochen u. es so lebendig „für den Teufel“ in den Fluß geworfen. Das

<sup>1</sup> Grohmann, 205. — <sup>2</sup> Wude, 2, 106. — <sup>3</sup> Müllenhof, 231.

von einem Hunde angedeutete Unglück wendet man ab, wenn man ihn beim Namen ruft (268.). Einem unglücklichen Begegnen kann man aus der Ferne ausweichen (288.); begegnet man einem alten Weibe zc., so muß man dreimal ausspucken, ohne sich umzusehen (Schl. Bö.), oder man schreitet rückwärts über einen Besen (Bö.); läuft ein Hase von links, so beugt man rechts aus (270.). Sieht man in einem Gesicht einen Brand voraus, so kann man ihn verzögern, wenn man einem Armen einen Scheffel Roggen schenkt (Olb.). Zeigt das Feuer Jant an, so spuckt man hinein (294.). Damit ein Jäger nicht durch das Fehlen des ersten Schusses ein böses Vorzeichen erlange, schießt er nach etwas großem in der Nähe (292.). Sehr oft sind die Schicksalszeichen, z. B. bei der Hochzeit, derartig, daß man sie selbst leiten, also sich sein Schicksal selbst machen kann; solche Zeichen werden wir am betreffenden Orte erwähnen.

#### IV. Geneigtmachen der göttlichen Mächte, Opfer u. Verehrung.

423 Wird in dem Zauberwesen, besonders in den Erscheinungen der Sympathie (254 f.) der Natur eine gewisse selbständig wirkende Macht zugeschrieben, so ist doch der Volksaberglaube ebensowenig wie das deutsche Heidentum eigentlich u. folgerichtig naturalistisch (10.). Neben jener Naturbetrachtung geht aber, obgleich in viel schmalerer Breite, eine religiöse nebenher, die aus dem Heidentum hereinragend, sich trotz des grellen Gegensatzes gegen das Christentum in dem Aberglauben mit seltsamer Zähigkeit festgewurzelt hat. Im Heidentum ist die Zauberei ein wesentlicher Bestandtheil der Religion, ist die durch den Cultus errungene Frucht, die Erhöhung der menschlichen Macht durch Vereinigung mit dem göttlichen Sein, gilt auch da nicht als natürliches, sondern als durch das religiöse Leben erst errungenes, übernatürliches Wesen des Menschen u. ruht daher ganz besonders auf der höchsten Gestaltung des Cultus, auf dem Opfer. Es ist also an sich zu vermuten, daß auch der gegenwärtige Volksaberglaube noch Spuren von diesem heidnischen Opferwesen aufzeigen werde. Die alten Deutschen hatten Dank- u. Sühnopfer, beides besonders bei feierlichen Gelegenheiten, bei Königswahlen, Hochzeiten, Begräbnissen zc., meist mit Malzeiten verbunden. Zu den Dankopfern gehören alle Spenden von Speise u. Trank (Bier), auch die „Minne“, d. h. Gedenken, die den Göttern getrunken wurde; davon die Johannesminne (194.); von Thieren wurden nur Hausthiere geopfert, weiße u. schwarze Pferde, schwarze Rinder, Widder, Böcke, Eber, aber nicht der Hund. Menschenopfer, bes. dem Wodan dargebracht, wurden durch Gefangene, Verbrecher u. Kinder vertreten, letztere wahrscheinlich bei Bauten auch eingemauert.<sup>1</sup> Der Volksaberglaube hat noch viele

<sup>1</sup> Grimm, 31 ff.

Erinnerungen an diese Opfer bewahrt. Der Mensch sucht sich die göttlichen Mächte, zu denen auch der mit Wodan u. Donar vielfach zusammenfallende Teufel gehört, geneigt zu machen, indem er ihnen von dem, was ihm selbst wert ist, etwas darbringt, opfert. Die Beziehung auf die heidnischen Götter ist meist augenscheinlich, obgleich für die Opfernden selbst meist unklar. Im nördlichen Deutschland wurde noch im späteren Mittelalter, in Ostpreußen noch im 17. Jahrh., den alten Göttern ausdrücklich geopfert. Wie bei Gewittern die heidnischen Preußen dem Donnergott Perkunos eine Speckseite opferten, so trug vor 200 Jahren der preußische Bauer mit eutblößtem Haupte eine Speckseite auf seinen Acker u. rief: „Du, Gott, schlage nicht in das meinige, ich will dir diese Seite Speck schenken;“<sup>1</sup> u. in derselben Zeit sollen dort auch noch im geheimen blutige Opfer von Böcken gebracht worden sein, wobei man einen Waidelotten (Priester) wälte, der dann in ganz heidnischer Weise die Götter anrief, die Beichte der Anwesenden empfing dann nach einem Lobgesang auf die Götter den Bock schlachtete u. die Anwesenden mit dessen Blute besprengte, welches auch dem Vieh als Schutz gegen Krankheit zu trinken gegeben wurde; ein Opfermal endigte die Feier; im Samland wurden gleichzeitig in ähnlicher Weise Schweine geopfert, um reichen Fischfang zu erlangen.<sup>2</sup>

Einen christlich-sinnigen, obgleich nicht evangelischen Charakter hat<sup>424</sup> der Opfergedanke in den zu bestimmten Zwecken der Kirche dargebrachten Opfern angenommen, auch in der evangelischen Bevölkerung; u. die auf Fasten u. ähnliche Entsagung lautenden Gelübde sind gleichfalls als Opfer zu betrachten; der Mensch verzichtet, um Gott seinen Dank zu beweisen, oder Gottes Gunst zu gewinnen, auf einen ihm lieben Genuß, bringt ihn Gott dar. Die (evangelischen) Masuren geloben bei Krankheit, Hagelschlag u. anderer Not für ihre Genesung oder Befreiung an gewissen Tagen zu fasten, die Kirche zu besuchen oder Gaben an die Kirche darzubringen, sich des Brantweins zu enthalten, alle Jahre an bestimmten Tagen ein Opfer zu bringen; Mädchen geloben, sich der roten (sehr beliebten) Farbe zu enthalten; einzelne, bisweilen auch ganze Dörfer geloben, an gewissen Tagen, am Sonnabend oder an katholischen Feiertagen nicht zu arbeiten; u. ein Pfarrer, der an einem solchen von der Gemeinde gelobten Tage arbeiten ließ, wurde, als nun Hagel fiel, beim Landrat in Neidenburg als gottlos verklagt u. die Hagelförner als Beweis vorgezeigt.<sup>3</sup> Man gelobt sehr häufig, an drei verschiedene Kirchen, zwei evangelische u. eine katholische, Opfer zu bringen, besonders wenn man Fürbitten u. Dankgebungen in der Kirche wünscht,

<sup>1</sup> Hartknoch, Altes u. Neues Preußen, 1684, S. 160; Tettau u. Temme, B., S. 257; Töppen, 14. — <sup>2</sup> Hartknoch, 171 ff.; Tettau u. Temme, 261. —

<sup>3</sup> Töppen, 6 f.; Ping, 13 f. 112.



oder zum h. Abendmal geht; man opfert Mehl, Wachs, Geld, bei Augenkrankheiten Wachslichte; einem Hospital gibt man das erste Kalb u. die erste Butter einer Kuh, das bringe Glück (Ostpr.).<sup>1</sup> Nach Gelingen eines großen Wunsches oder Werkes wird gefaslet (Ostpr.).<sup>2</sup> Bei schweren Geburten ist es heilsam, ein Gelübde zu thun (Ostfriesl.). Die gänzlich evangelischen Bewohner des nördlichen Oberfrankens legen an Mariä Himmelfahrt zahlreiche Opfer auf den Altar der Mutter Gottes zu Marienweiher, um eine reiche Ernte zu erlangen.<sup>3</sup>

425 Über eine Reihe anderer Erscheinungen tragen rein heidnischen Charakter. Zunächst sind in manchen jetzt bedeutungslos gewordenen Volksfitten die Erinnerungen an frühere Opfer u. Opfermalzeiten übriggeblieben, so die Festgebäcke u. Festspeisen zu Weihnachten, Neujahr, Fastnacht, Ostern (25. 76. 78. 86. 97.), dazu das Essen von Schweinefleisch an Festen (der Opfer = Eber), besonders der blumengeschmückte, einen Apfel, (jetzt meist eine Citrone), im Maule tragende Schweinkopf, der z. B. in Hessen bei Hochzeiten von einer Jungfrau in feierlichem, mit Musik begleitetem Zuge durch das Dorf getragen wird;<sup>4</sup> der Pfingstochse (90.), die Pferdeköpfe auf den Häusern (15.), die an u. in den Bauernhäusern zum Schutz gegen das Gewitter aufgehängten Ochsenköpfe (Ostpr. Westf. Bai. Schwz.).<sup>5</sup> In Tachenau in Oberbayern wird zu Ostern von einem Hofbesitzer der Reihe nach ein Widder gegeben; dieser wird gebraten, dann wieder zusammengesetzt, der Kopf mit einem Buchsbaumkranz u. mit Bändern geziert, die Hörner vergolbet (ganz wie bei den alten Opfern), in die Kirche getragen, dort geweiht u. dann im Wirtshause an die Hirten u. Tagelöhner vertheilt.<sup>6</sup> In einigen Gegenden des preuß. Litthauens wird bei dem Tode eines Familiengliedes ein Stück Vieh, mindestens ein Schaf, geschlachtet, eine Art Totenopfer.<sup>7</sup>

426 Vor allem deutlich hat sich diese Opfererinnerung in der bes. in slavischen Gegenden weit verbreiteten, bes. bei Hochzeiten, Kirchweihen, Erntefesten, zum Fasching u. zu Pfingsten üblichen Sitte des Hahnen-schlagens<sup>8</sup> erhalten. Bei den Slaven u. Deutschen war der Hahn ein Opferthier (156.), das Thier des Swantemit (38.).<sup>9</sup> Der Hahn wird entweder unter einen großen Topf gesteckt (Schl. Bö. Bai. Westf.) oder an einen Pfahl gebunden (Schw. Hff.), u. dann wird von den Anwesenden mit verbundenen Augen nach ihm mit Knütteln oder Dreschflegeln geschlagen, meist wird er totgeschlagen, u. mit dem Blute das Volk bespritzt (Bö.). Bei der Hochzeit wird ein schwarzer Hahn an einen Baum gebunden, man tanzt

<sup>1</sup> Töppen, 7 f. 13. 100; Hinz, 14. 117. — <sup>2</sup> Hinz, 112. — <sup>3</sup> Bav. 3, 342. — <sup>4</sup> Mühlhause, 205. — <sup>5</sup> Rothholz, Schw. 2, 18 f. — <sup>6</sup> Bav. 1, 1, 372. — <sup>7</sup> Hinz, 101. — <sup>8</sup> Grohmann, 531; Mühlhause, 167; Meier, 442 f. Vernalen, M. 303 ff.; Ruhn, Nordb. 391. — <sup>9</sup> Grohmann, 74.



unter Musik u. Gesang; darauf ruft der Hochzeitredner: „Hula, hula, hula, wir enthaupten den schwarzen Hahn, unseres Knechtes, des Hahnes Martin, letzte Stunde; mit seinem Blute befestigen wir, weihen wir diesen Bund;“ er geht dreimal im Kreise herum, Schwert oder Messer schwingend, u. haut dann dem Hahne den Kopf ab (cz. Bö.).<sup>1</sup> Im Böhmerwalde wird der Hahn bis an den Kopf in die Erde gegraben u. mit Dreschflegeln totgeschlagen. In Old. u. Westf. wird der Hahn zur Fastnacht entweder in einen Bienenkorb gesteckt, aus dem er oben zu einem Loche den Kopf heraussteckt, u. dann von den Burschen mit verbundenen Augen geköpft, oder verkehrt auf einen Baum gehängt, u. die Burschen müssen ihm zu Pferde vorbeijagend den Kopf abreißen.<sup>2</sup> Im südl. Böhmen wird bei der ersten Hochzeit im Fasching ein Hahn mit einer roten Kappe bekleidet, dann feierlich zum Tode verurteilt, an einen Stuhl gebunden, von den Umstehenden um Verzeihung gebeten, unter Trauermusik geköpft, dann gebraten u. verzehrt; in andern Gegenden wird er bei gleicher Gelegenheit gehängt,<sup>3</sup> in Östr. zu Tode geheßt;<sup>4</sup> im nördl. Böhmen muß am Kirchweihfeste ein Mädchen als Hahnenbraut mit verbundenen Augen nach dem an einen Pflock gebundenen Hahn mit einem Dreschflegel schlagen; gelingt es ihr, mit dem ersten Schlage ihn totzuschlagen, so ist dies ein Beweis ihrer Tugend.<sup>5</sup>

Anderes tritt bereits aus dem Gebiete eines nicht mehr verstandenen Gebrauchs in das Gebiet des Zauberopfers über. Bevor man 427 trinkt, gießt man etwas von dem Trank auf die Erde, um Schaden abzumenden (Frk.). Ein Vergnügungshain wird im Frühling damit eröffnet, daß man ihn in feierlichem Zuge singend umzieht u. nach einer Malzeit von Brantwein u. Kuchen etwas von dem Brantwein in die Bäume u. Büsche gießt (Hff.).<sup>6</sup> Bei der Kirchweih gräbt man, nachdem man in feierlichem Zuge vor's Dorf gezogen, dort oder mitten im Dorfe ein Loch in die Erde, gießt eine Flasche Wein hinein u. thut einen Kuchen, bunte Bänder u. Lappen hinein; man nennt dies „die Kirwe vergraben;“ dann bricht alles in Jammern u. Wehklagen aus, bis man wieder zurückgekehrt ist (Schw.).<sup>7</sup> Auch die auf die Erde gegossene (194) oder auf die Felder gesprengte Johannesminne (Bai.) ist wol ein Rest alten Spendeopfers; eben so das beim Richten eines Hauses ausgetrunkene u. weggeworfene Trinkglas.

Wenn zum erstenmal geackert wird, so stellt man eine Schüssel mit 428 Mehl, Brot u. einem Ei („Pflugsbrot“) zwischen Gespann u. Pflug, u. fährt darüber; wenn die Schüssel unverfehrt bleibt, so gibt es eine gute Ernte, die Schüssel wird dann an die Armen gegeben (Obpfz. Frk.);<sup>8</sup>

<sup>1</sup> Grohmann, 122. — <sup>2</sup> Straderjan, 2, 35; Ruhn, W. 2, 127. — <sup>3</sup> Bernaleken, M. 303. — <sup>4</sup> Ebenb. 304. — <sup>5</sup> Ebenb. 305. — <sup>6</sup> Mühlhause, 125. — <sup>7</sup> Meier 448. — <sup>8</sup> Bav. 2, 298; 3, 343.

oder man legt unter den ersten Pflug, der aus dem Hofe fährt, ein Ei u. ein Stück Brot; dies erhält dann der erste Bettler, der ins Gehöft kommt (Bö.);<sup>1</sup> oder man legt beides aufs Feld (Eger); oder die Hausmutter legt ein Brot auf die Mitte des Pfluges, schneidet es mitten durch, gibt eine Hälfte dem Knecht, die andere den Zugthieren (Westf.).<sup>2</sup> Wenn das Vieh zum erstenmal auf die Weide getrieben wird, läßt der Hirt gekochte Eier, die er unter die Herde streut, vom Vieh zertreten u. vergräbt die Schalen; so bleibt das Vieh beisammen (Erz.). (In den russischen Ostseeprovinzen wird von Letten u. Liven an gewissen Tagen unter heiligen, mit bunten Bändern geschmückten Bäumen Milchgrütze u. Hering als Opfergabe dargebracht; die Esthen werfen bei Hochzeiten Geld u. Bänder in den Brunnen u. ins Feuer „für die Wasser- u. Feuermutter zur Sühne“, u. noch am Ende des vorigen Jahrh. wurden bei ihnen am Johannisabend Opfer in ein großes Feuer geworfen, um welches unfruchtbare Weiber nackt tanzten, während Opferschmäuse gehalten u. Unzucht getrieben wurde.)<sup>3</sup>

<sup>429</sup> In Tirol wurden noch am Anfang dieses Jahrh. die „Elemente gefüttert,“ indem man am Weihnachtsabend Mehl in die Luft streute, etwas von einer Speise in die Erde vergrub, u. etwas in den Brunnen u. ins Feuer warf.<sup>4</sup> Im Achenthal wurden noch in neueren Zeit am Vorabend des h. Dreikönigsfestes Nudeln aufs Hausdach gelegt; im Salzburgerischen wurde am Abend des Sonnenwendtages von dem Brei der Malzeit etwas ins Feuer u. in ein fließendes Wasser geworfen, etwas in die Erde gegraben u. etwas auf Pflanzenblätter gestrichen u. auf das Rauchfangdach gelegt u. so den Winden preisgegeben.<sup>5</sup> Am Meißner in Hessen ist eine Höle, in welche am zweiten Ostertage Burschen u. Mädchen Blumensträuße ins Wasser werfen u. dann aus der Quelle Wasser schöpfen.<sup>6</sup> Am heiligen Abend legt man von jeder Speise einen Löffel voll auf einen besonderen Teller u. wirft sie nach dem Essen in den Brunnen, allenfalls auch Geld, u. spricht: „Brünnlein, genieß mit uns das Festmal, aber dafür gib uns Wasser in Fülle“ od. etwas ähnliches (Bö. Mä.).<sup>7</sup> Man bekränzt zu Johanni den Brunnen, tanzt um ihn, u. bittet ihn, auch ferner Wasser zu geben (Hss.).<sup>8</sup> Wöchnerinnen werfen Geld in den Brunnen, damit das Wasser (infolge der Entbindung) nicht wegbleibe (Bgtl.).<sup>9</sup> Noch am Anfange dieses Jahrh. wanderten um den St. Veitstag (15. Juni) viele Landleute des nördl. Böhmens nach dem Riesengebirge, die Männer mit schwarzen Hähnen, die Frauen mit schwarzen Hennen nach den sieben Quellen der Elbe unter dem Schneeberg [Siebengründe?], wo sie die Hähne im Walde freiließen, die Hennen

<sup>1</sup> Grohmann, 143. — <sup>2</sup> Ruhn, W. 2, 153. — <sup>3</sup> Böckler, der Esthen abergl. Gebräuche, 1854, 13. 33. — <sup>4</sup> Z. f. D. M. 3, 334, Zingerle, Sitten, 120. — <sup>5</sup> Z. f. D. M. 3, 335; Zingerle, 81. — <sup>6</sup> Grimm, 52. Mühlhaufe, 155. 215. — <sup>7</sup> Grohmann, 50. — <sup>8</sup> Mühlhaufe, 246. — <sup>9</sup> Böckler, 419.

aber im Wasser ertränkten u. dabei kniend beteten; mit dem mitgenommenen Wasser wusch man dann das Vieh.<sup>1</sup> Um die Gewässer oder deren Nixe zu befriedigen, die jährlich ein Opfer verlangen (43), wirft man im Bodethal ein schwarzes Huhn,<sup>2</sup> in Westfalen Früchte u. Brod,<sup>3</sup> am Neckar ein Brot ins Wasser; in die Bode im Harz warf man früher einen schwarzen Hahn; oder man wirft ein Kinderkleid ins Wasser (105). Wenn eine Wöchnerin zum erstenmal über eine Brücke geht, muß sie einige Geldstücke ins Wasser werfen, damit der Wassermann ihr Kind nicht raube (Bö.);<sup>4</sup> u. wenn sie zum erstenmal zum Brunnen geht, muß sie ihn „versilbern,“ d. h. ein Geldstück hineinwerfen, sonst bleibt das Wasser aus (Bgtl.).<sup>5</sup> Wenn bei Vertreibung des Weichselzopfes mit den Haaren des Kranken ein Geldstück in die Erde gegraben wird (Danzig), so scheint dies eine Art Opfer zu sein.

In Kärnten werden dem Winde u. dem Feuer, um sie freundlich 430 zu erhalten, Speisen dargebracht; man nennt es den Wind u. das Feuer „füttern;“ dem Winde opfert man dadurch, daß man eine hölzerne Schale mit verschiedenen Speisen auf einen Baum vor dem Hause stellt; oder man wirft Heu in die Luft; dann thut der Wind keinen Schaden; in das Feuer wirft man Speck, Schmalz u. sonstige Speisen, so wird das Haus vor Feuersbrunst bewahrt. Nach einer andern Nachricht<sup>6</sup> wird daselbst beim Kochen von der Speise etwas ins Feuer geworfen für die armen Seelen im Fegfeuer; dies ist jedenfalls nur eine veränderte Deutung; bei heftigem Sturm wird der Wind „gefüttert,“ indem man ihm einen Löffel oder eine Handvoll Mehl entgegenwirft (Schw. Tir. Obpfz.) für den „Wind u. sein Kind,“ mit den Worten: „Da, Wind, hast du Mehl für dein Kind, aber aufhören mußt du“ (Obpf.);<sup>7</sup> oder man wirft Mehl u. Salz in den Ofen „für die Melusina,“ die Windsbraut (Bö.),<sup>8</sup> oder man wirft drei Hände voll Mehl in den Wind u. spricht: „Wind u. Windin, hier geb ich dir das deine! laß du mir das meine“ (Obpfz.),<sup>9</sup> ohne Zweifel auf Wodan u. Frigg sich beziehend. Wenn die Feuerbrände u. Kohlen abends mit Asche bedeckt wurden, streute man sonst Kümmeel u. Salz darauf, damit sie bis zum folgenden Morgen fortglühten (Hff.).<sup>10</sup> Von der früheren Feuerverehrung bei den Slaven sind noch manche Erinnerungen übrig; in Böhmen soll man von jedem Gericht etwas ins Feuer werfen, u. wenn etwas überläuft, soll man darüber nicht schelten, denn das gebürt dem Feuer; u. wenn man von neuem Korn Brot bäckt, wirft man ein Stück davon ins Feuer, sonst entsteht ein Brand u. das Brot verbrennt; oder man wirft drei

1 Grohmann, 51. 74. — 2 Ruhn-Schwarz, 426. — 3 Wolf, Beitr. 2, 301. — 4 Grohmann, 115. — 5 Röhler, 437. — 6 Z. f. D. M. 3, 31; 4, 300. — 7 Zingerle, Sitten, 70; Schönwerth, 2, 105; Mannhardt, G. 96. — 8 Grohmann, 2. — 9 Bab. 2, 235. — 10 Mühlhause, 133. —

Erbſen oder ein Strumpfband in den Ofen; u. die nach dem Eſſen übrigen Broſamen gehören dem Feuer, u. man wirft ſie hinein (Bö.).<sup>1</sup> Am Allerſeelentage wirft man, angeblich für die armen Seelen im Fegefeuer, Mehl u. Brotkrumen ins Feuer (Bö.);<sup>2</sup> wenn das Feuer im Ofen brauſt, wirft man Mehl u. Broſamen hinein (Fichtelgeb.). Bei einer Feuerbrunſt wirft man ein Brot ins Feuer (Bai. Obpfz. Thür.). Im Steigerwald macht man am Neujahrsabend ein in menſchliche u. Thierfiguren geformtes Gebäck, „Hauswolf,“ welches man aufbewahrt u. bei ausbrechendem Feuer in daſſelbe wirft, ſo verliſcht es;<sup>3</sup> (Loki, der Feuer-gott, der den Wolf Fenrir zeugte); Feuer löſcht man durch eine hineingeworfene dreifarbigte Raze (173). Die ins Feuer geworfenen Palmen zc. deuten auf ein Opfer.

431 Opfer an Bäume kommen noch mehrfach vor. Die Reſte vom Weihnachtſeſſen ſchüttet man unter die Obſtbäume, damit ſie gut tragen (Schl. Bö. Öſtr. vgl. 78.); man beſchenkt ſie an Neujahr mit Geld (75). Zu Weihnachten fängt man einen ſchwarzen Kater, köcht ihn u. vergräbt ihn in der Nacht unter einen Baum im freien Felde, damit kein böſer Geiſt dem Felde ſchade (Bö.).<sup>4</sup> Sobald die Hausfrau den Teig zum Weihnachtſbrote angemacht, geht ſie in den Garten, ſtreichelt mit ihren [mit dem Teige noch behafteten] Händen den Baum u. ſpricht: „Bäumchen, bringe recht viele Früchte.“ (Mä.)<sup>5</sup> Auf den Obſtbäumen läßt man immer einiges Obſt ſtehen, ſo tragen ſie ſpäter reichlich (Olb. Hſſ. Schw. Pfz. Erz. Bö.); u. auf einem zum erſtenmal tragenden läßt man alles ſtehen, ſonſt trägt er nie wieder (Hſſ. Olb.). Auch das Aufhängen der Nachgeburt eines Viehes in die Bäume (668) deutet auf ein Opfer. Auf die Sonne bezieht es ſich wol, wenn man bei Sonnenfinſterniſſen Palmen u. Broſamen als Opfer ins Feuer wirft (Obpfz.);<sup>6</sup> Opfer beim Johanniſfeuer ſ. 93.

432 Den elſenartigen Gewitterthieren, den Mäuſen, werden Spenden gebracht (168 f.). Waß am Weihnachtsabend u. am erſten Feſtage mittags vom Eſſen übrigbleibt, wirft man in der Scheuer den Mäuſen hin u. ſpricht: „Mäuſe, freßt dieſe Überreſte u. laßt das Getreide in Ruhe. (Bö.)<sup>7</sup> Von dem Erbſengericht am Chriſtabend ſchüttet man in alle vier Ecken der Stube einige Häuſchen in Kreuzform, damit die Mäuſe nicht überhandnehmen (Bö.).<sup>8</sup> Beim Einbringen des Getreides ſtellt man drei Garben verkehrt, mit den Ähren nach unten, auf den Boden der Scheune, ſo iſt man vor Mäuſefraß ſicher (Obpfz. Obenwald), oder man läßt die letzte Garbe auf dem Felde ſtehen zu demſelben Zweck; man umringt ſie aber auch u. ſingt ein geiſtlich Lied

<sup>1</sup> Grohmann, 41. 103. — <sup>2</sup> Ebenb. 198. — <sup>3</sup> Bab. 3, 340. — <sup>4</sup> Grohmann, 87. — <sup>5</sup> Ebenb. 87. — <sup>6</sup> Schönwerth, 2, 55. — <sup>7</sup> Grohmann, 63. —

<sup>8</sup> Grohmann, Ap. 27; Vernaleten, M. 315.

(Ostpr.).<sup>1</sup> Am Weihnachtsabend läßt man von jeder Speise etwas auf dem Tische stehen, damit der Fuchs keine Hühner hole (Bö.); vgl. 675.

Am zahlreichsten sind die Erntepfer, auf Wodan oder die Frigg<sup>438</sup> sich beziehend. Bei der Ernte läßt man einige Büschel Ähren stehen „für den Wodan“ (Ndtl.), oder „für Wodans Pferd“ (Niedersachf.), oder für „Petrus“ (Ems, Old.); bei der Roggenernte bleibt auf jedem Felde ein solcher Büschel stehen, der „Bergodendeel“ (Fro Godens, = Herr Wodans Theil);<sup>2</sup> man zieht nach beendigter Ernte in feierlichem Puz mit Musik aufs Feld, umbindet die Büschel mit einem bunten Bande, schreitet darüber u. tanzt um sie herum; dann werden sie abgeschnitten u. zu dem übrigen gethan (Ndtl.).<sup>3</sup> Man wirft die erste gebundene Garbe nachts 12 U. durch das hintere Scheunenthor „für die Engel vom Himmel;“ dies heißt der Erntesegen (Hff.).<sup>4</sup> In Meßl. ließ man noch im vorigen Jahrh. am Ende jedes Roggenfeldes einen Streif unabgemäht, flocht die Halme in Büschel zusammen u. besprengte sie mit Bier (wie bei den alten Wodansopfern); die Arbeiter schlossen dann darum einen Kreis, nahmen die Hüte ab, richteten die Sensen in die Höhe u. sprachen dreimal: „Wode, hole deinem Roß nun Futter; nun Distel u. Dorn, außs andere Jahr besser Korn;“ das den Arbeitern dann gegebene Gelag hieß „Wodelbier.“<sup>5</sup> Im Lippeschen wurde es noch am Anfange unseres Jahrh. u. wahrscheinlich noch jetzt so gemacht: die Arbeiter stellten bei Beendigung des Mähens die Sensen aufrecht vor sich hin u. schlugen mit den Weksteinen daran, während sie mit der linken Hand Milch oder Bier auf den Acker gossen u. dann selbst davon tranken; dann setzten sie den Krug auf die Erde, nahmen die Hüte ab u. schwenkten sie in der Luft, tanzten um die übriggebliebene Garbe herum u. sangen: „Wöld, Wöld, Wöld [Wodan], Himmelsrieße weiß, was geschieht; stets er vom Himmel herniederfieht; er hat volle Krüge u. Sagen; auf dem Holze (od. Walde) wächst mancherlei; er ist nicht geboren u. wird nicht alt; Wöld, Wöld, Wöld;“ die Weiber streuten dann Brotkrumen auf den Acker u. die Männer gossen den Rest des Tranfes aus.<sup>6</sup> Noch jetzt heißt die letzte Garbe „Waulroggen“ [Waul = Waud, Wob]; die Schnitter stecken einen blumenbefränzten Stab hinein u. tanzen mit entblößtem Haupte darum, schlagen an die Sensen u. rufen: „Waul, Waul, Waul“ (Steinhuder See, Lippe, Hff.).<sup>7</sup> Nach der Ernte zündet man auf einem „Heidenhügel“ ein Feuer an u. ruft unter Hutschwenken: „Wauden, Wauden, Wauden“ oder „Waul,

<sup>1</sup> Töppen, 96. — <sup>2</sup> Ruhn, Märk. G. VI; Ruhn-Schwarz, 394; Schwarz, Volksgl. 81; Grimm, 140; vgl. Straderjan, 2, 78. — <sup>3</sup> Schwarz, a. a. O.; Ruhn, W. 2, 178. — <sup>4</sup> Wolf, Beitr. 1, 218. — <sup>5</sup> Mannhardt, G. 129. — <sup>6</sup> Ebenb. 130; Mühlhause, 294. — <sup>7</sup> Mannhardt, 130. —



434 Waul, Waul" (Westf.).<sup>1</sup> Man läßt am Ende des Feldes einige Büschel Roggen oder Weizen stehen, bindet sie in eine Menschengestalt zusammen, schmückt sie mit Blumen als den „Dswald oder Aswal, Dauswald," d. h. Ans- oder Asenwalter, Götterherrscher, nämlich Wodan; die Schnitter fallen dann vor ihm auf die Knie, danken u. beten: „heiliger Aswald, wir danken dir, daß wir uns nicht geschnitten haben;" dann wird getanzt u. gejubelt; oder man schlingt auch nur drei Halme (Rothalme) in einen Knoten u. spricht: „das ist für den Dswald" (Niederbai.).<sup>2</sup> (Der heil. Dswald soll ein König in England im 7. Jahrh. gewesen sein, u. wird in Süddeutschl. als „mächtigster Wetterherr," der in seinem Zorn das Getreide zu Boden schlägt, sehr verehrt; augenscheinlich wurde auf ihn vieles von dem Asenherrscher übertragen.) Ähnlich ist es in Westf. u. Old., wo der Büschel „Peterbült" heißt, in Westf. auch: „de Aule" oder „de Olle", der Alte.<sup>3</sup> In Franken werden einige Halme stehengelassen, mit Blumen u. Gras zu einem Büschel gebunden, dann darum getanzt u. gesungen: „O heiliger Sanct Mäha [], bescher übers Jahr meha [mehr]; so viel Röppla, so viel Schöckla; so viel Ährla, so viel Jährla;"<sup>4</sup> oder man macht aus der letzten Garbe eine Puppe, schmückt sie u. holt sie auf einem mit Laub u. Blumen geschmückten Wagen unter Musik; auf dem Felde tanzt man um sie; sie heißt „der Olle" [wahrscheinlich Wodan] (Brand., Meßl.,<sup>5</sup> ganz ähnlich in Thür. u. Schw.).<sup>6</sup>

435 Bei der Flachsernte läßt man einige Büschel Flachs stehen, in Knoten gebunden, „für das Holzfräulein" (Frigg), welche sich darunter setzt (Obpf.),<sup>7</sup> ebenso für dieselbe bei der Heu- u. Getreideernte (Frk.),<sup>8</sup> oder bei der Flachsernte drei Hände voll Flachs „für das Holzweibel" (Frk.),<sup>9</sup> bei der Getreideernte einen mit drei Knoten versehener Büschel für die „Herrgottsvögelchen" (Hss.),<sup>10</sup> bei der Haferernte zusammengebundene Büschel für das „Bergmännchen" (Östr.).<sup>11</sup> Das Stehenlassen einiger Ährenbüschel ist auch sonst sehr gewöhnlich (Schw. Pfz. Old.). Beim Hafer säen läßt man über Nacht einen gefüllten Sack auf dem Felde stehen für den „König Abel" [Wodan? Schlesw.]. Wenn nach der Flachsernte der Flachs ins Wasser gelegt wurde, band man früher in Westf. ein Butterbrot in eins der Bündel.<sup>12</sup> Opfer an Obstbäume s. 431.

433 In Tirol muß ein Kind, welches zum erstenmal die Burgeiser Alp ersteigt, einen Stein aufheben u. ihn auf einen Steinhaufen werfen, unter welchem die „wildten Fräulein" wohnen, u. dazu sprechen:

<sup>1</sup> Mannhardt, 130; Grimm, 143; Ruhn, W. 2, 177 f. — <sup>2</sup> Bab. 1, 1005; Mannhardt, 130. — <sup>3</sup> Straderjan, 2, 78; Ruhn, W. 2, 183 f. — <sup>4</sup> Panzer, 2, 216. Bab. 3, 344. — <sup>5</sup> Schwarz, B. 83. — <sup>6</sup> Wude, 1, 135; Meier, 439 f. — <sup>7</sup> Bab. 2, 239. — <sup>8</sup> Bab. 3, 301; Panzer, 2, 161. — <sup>9</sup> Bab. 3, 343. — <sup>10</sup> Mühlhaufe, 293. — <sup>11</sup> Bernaleken, M. 310. — <sup>12</sup> Ruhn, W. 2, 185.



„ich opfere, ich opfere den wilden Fräulein;“ wer es unterläßt, wird von den Wilden sofort bestraft,<sup>1</sup> (ganz ähnlich in Schwaben, 32); u. noch am Anfang dieses Jahrh. kam in Tirol der Brauch vor, daß die Hausmutter aus dem letzten vom Teigbrot zusammengeschrarten Teig eine unbestimmte Figur bildete, welche der „Gott“ hieß, (Wodan?), u. mit gebacken wurde.<sup>2</sup> Im bairischen Hochlande bindet man den Röhren Körbchen voll Erdbeeren u. Alpenrosen zwischen die Hörner „für die Fräulein.“<sup>3</sup> Für die „Waldweibel“ stellt man Speisen auf den Ofen (52). Wenn die Kinder im Walde Erdbeeren suchen, dürfen sie keine verlorenen oder verschütteten wieder aufheben, denn diese gehören der „Mutter Gottes“ (Frigg); man würde sonst den ganzen Tag umsonst suchen; oder sie legen die drei ersten Beeren auf einen Baumstumpf „für die h. Maria“, oder „für die armen Seelen (Bö. vgl. 23. 27),“<sup>4</sup> oder man steckt einige der schönsten mit einem Dankspruch auf einen Hagedorn, der dem Donar gehört (20. Hff.).<sup>5</sup> Beim Eintritt in einen großen Wald legt man Brot, Baumfrüchte u. Beeren in drei Theilen auf einen Stein, um die Angriffe des im Walde hausenden „Heidelbeermanns“ (wol Wodan) abzuwehren (Frl.). Beim Pilzesammeln legen die Weiber die ersten drei Pilze in einen hohlen Baum u. beten drei Vaterunser, dann sehen sie alle Pilze im Walde (Bö.).<sup>6</sup> In der Perchtennacht (6. 437 Jan.) werden Brot u. gefüllte Nudeln (Klöße) auf den Ruchentisch gestellt „für die Perchtel“; wenn sie davon genießt, wird ein gutes Jahr (Kärnten, früher auch in Steierm.);<sup>7</sup> in Schles. stellt man in derselben Nacht oder in der Christnacht Speisen „für die Engel“ hin. Der Hafer, den Schwangere einem Schimmel zu fressen geben, um von ihm eine glückliche Entbindung zu erbitten (Harz), deutet auf ein Wodansopfer. Wenn kleine Kinder kränkeln, tragen die Eltern Wolle u. Brot in einen Wachholderbusch u. sprechen: „Ihr Hollen u. Hollinnen, hier bring ich euch was zu spinnen u. was zu essen; ihr sollt spinnen u. essen u. meines Kindes vergessen“ (Wald.).<sup>8</sup>

Auch der an die Stelle der alten Götter getretene Teufel erhält sein Opfer (41). Ein Bäcker in Franken wirft täglich drei Weißbrote in den Schornstein u. spricht: „hier Teufel, sie sind dein“, u. hat dann Glück bei dem Geschäft; beim Graben der Tollkirsche wirft man dem Teufel eine schwarze Henne hin (145); beim Schatzgraben werden ihm schwarze Hähne geopfert; vgl. das Opfer des schwarzen Raters §. 431. 439). Im Frankenwalde stellt man am h. Dreikönigsabende vor dem Schlafengehen einen Krug Wasser u. ein Brot auf den Tisch

<sup>1</sup> Zingerle, i. d. Z. f. D. M., 2, 64; Sitten, 136. — <sup>2</sup> Z. f. D. M., 1, 288; Zingerle, Sitten, 20. — <sup>3</sup> Wolf, Beitr., 2, 280. — <sup>4</sup> Grohmann, 93. — <sup>5</sup> Mühlhause, 241. — <sup>6</sup> Grohmann, 96. — <sup>7</sup> Weinhold, W. 25; Z. f. D. M. 300. — <sup>8</sup> Turpe, 373.

u. labet die h. drei Könige zu Gaste,<sup>1</sup> die unzweifelhaft auf die alten Götter sich beziehen (79). Auch der Bilwischneider (394), insofern er geisterhaft gedacht wird, wird durch Opfer günstig gestimmt. Vor dem Dreschen des Getreides drischt man Kranewit (Wachholder); die abfallenden Blätter u. Beeren wirft man nach links über die Querwand der Tanne u. spricht: „nimm, was dein ist“, sonst laufen die Körner dem Bilwis zu (Obpfz.); oder man stellt die erste Garbe beiseite u. wenn alles Getreide gedroschen ist, steckt man in dieselbe ein geweihtes Brot u. verbrennt sie im Ofen (Frk.).<sup>2</sup> An unheimliche Stellen legt man Baumzweige hin (Westf.). Über Erinnerungen an Totenopfer später.

439 Thieropfer kommen außer den schon erwähnten (425 f. 429. 431.) noch oft vor. Ist ein Kind totgeboren, Moran „die wilden Weiber“ schuld sind, so schneidet der Vater einem neugeborenen Kalbe den Kopf ab u. wirft ihn auf einer Brücke rückwärts über seinen Kopf ins Wasser, u. eilt, ohne sich umzusehen, nach Hause, so findet er sein Kind wieder lebendig (Bö.).<sup>3</sup> Leidet jemand am Reitstanz, so bindet man einem Pferde ein Bund Stroh an den Hals, zündet es an, u. verscharrt dann das noch lebende Thier in eine Grube (Schwz.).<sup>4</sup> Bei sympathischen Curen, wenigstens zwischen je dreizehn, werden Opferthiere geschlachtet, sonst wirken sie nicht (Frk.). Wem viele Pferde fallen, der muß vor der Stallthür ein lebendiges Pferd vergraben (Harz).<sup>5</sup> Um die Pferde das ganze Jahr gesund zu erhalten, gräbt man einen jungen, noch blinden Hund lebendig unter der Krippe ein (Brand.). Fallen viel Kälber, so muß man einem dem Tode nahen Kalbe den Kopf abhauen u. denselben mit offenem Maule ins Eulenloch (am Dachgiebel) stecken (Lauenb.). Bei Viehsterben muß man an der Stallschwelle einen Hund lebendig vergraben (Obpfz.).<sup>6</sup> Im Schwarzwalde hängt man bei einer Viehseuche Kalbsköpfe im Hause auf; früher aber schnitt man lebendigen Ochsen die Köpfe ab u. hängte sie auf.<sup>7</sup> Bei den Wenden wurden im 17. Jahrh. bei Viehseuchen Köpfe von Pferden u. Rügen rings um die Ställe auf Pfähle gesteckt.<sup>8</sup> Im Eichsfeld wird von der Gemeinde Wingerode jährlich ein schwarzes Huhn an einem Wallfahrtsort geopfert; es soll dies bei einer Pest gelobet sein.<sup>9</sup> Bei der ersten Aussaat ziehen in einem Orte Böhmens die Leute bei Nacht in einem großen Zuge mit einem nackten Mädchen u. einem ganz schwarzen Kater, dem man ein Schloß an den Hals gehängt, aufs Feld, graben eine tiefe Grube u. verscharren den Kater lebendig hinein;<sup>10</sup> anderswo ertränkt man einen solchen im Frühling in einer Pfütze oder verscharrt ihn unter einen Gartenbaum oder auf dem Felde, damit „der böse Geist“ den Bäumen

<sup>1</sup> Bav. 3, 309. — <sup>2</sup> Bav. 3, 937. — <sup>3</sup> Grohmann, 106. — <sup>4</sup> Z. f. D. M., 4, 4. — <sup>5</sup> Z. f. D. M. 1, 202. — <sup>6</sup> Bav. 2, 302. — <sup>7</sup> Meier, 135. — <sup>8</sup> Grimm, 626. — <sup>9</sup> Waldmann, 18. — <sup>10</sup> Grohmann, 143.

u. Feldern nicht schade; oder man tötet einen solchen Rater am Christabend u. siedet ihn (Bö.). <sup>1</sup>

Sogar vom Menschenopfer (15. 187) haben sich Erinnerun- <sup>440</sup>  
gen erhalten. Noch im Mittelalter wurden bei Grundsteinlegung von Burgen, Stadtmauern, Brücken, Flußwehren, beim Bau von Deichen zc. Kinder (manchmal auch Erwachsene) lebendig eingemauert, um dem Bau Dauer u. Glück zu verschaffen, u. man hat beim Abbruch der Mauern oft die Gerippe gefunden, mit Särgen u. ohne sie; <sup>2</sup> wahrscheinlich ein Opfer an Wodan. Nach zahlreichen, durch ganz Deutschland gehenden Sagen wurden die Kinder entweder gewaltsam geraubt oder von ihren Müttern verkauft, <sup>3</sup> wie in der rührenden Sage von der Burg Liebenstein in Thür., wo man dem von einer Landstreicherin gekauften kleinen Mädchen eine Semmel in die Hand gab u. es einmauerte; das Kind rief, als es noch heraussehen konnte: „Mutter, ich sehe dich noch ein kleinwenig,“ u. zuletzt: „ach Mann, laß mir doch ein klein Gucklöchelchen“; als Meister u. Geselle sich weigerten, weiter zu mauern, that es ein Lehrling, u. das Kind rief: „Mutter, jetzt seh ich dich gar nicht mehr.“ Als im Jahre 1463 der Mogatdamm vom Wasser durchbrochen wurde u. alle Anstrengungen, den Durchbruch zu verstopfen, vergeblich waren, wurde ein vorher trunken gemachter Bettler in das Loch gestürzt u. mit Erde verschüttet; <sup>4</sup> obgleich dies nur als Volksfage aufbewahrt ist, so liegt doch vielleicht eine Thatsache zu grunde. Als 1841 die Elisabethbrücke in Halle gebaut wurde, glaubte das Volk, man bedürfe eines Kindes zum Einmauern; u. auch von der Eisenbahnbrücke über das Göltschthal geht die Sage, es sei darin ein Kind eingemauert. <sup>5</sup> Am Jahdebusen soll man ein Kind in den Deich verschüttet haben, um ihn fest zu machen. <sup>6</sup> (Die noch jetzt in den Grundstein gelegten Münzen zc. sind ursprünglich ein ähnliches Opfer.) Noch jetzt gilt fast allgemein der Satz: „wenn ein Neubau halten soll, so muß er sein Opfer haben“; in einem neu-erbauten Hause stirbt jemand spätestens im zweiten Jahre (Old.); wer an einem neugelegten Grundstein zuerst vorübergeht, muß in dem Jahre sterben (Marg.); u. wer zuerst ein neues Haus betritt, stirbt in der Familie zuerst (Marg. Frk.); daher läßt man beim Beziehen eines neuen Hauses zuerst eine Kaze, einen Hund, einen Hahn oder ein Huhn hineingehen (Ostpr. Frk. Bgtl. Marg.), <sup>7</sup> oder man schlachtet vorher ein Huhn oder ein anderes Thier u. trägt es durch alle Räume (Ostpr.). <sup>8</sup>

<sup>1</sup> Grohmann, 56. — <sup>2</sup> Grimm, 38 ff. 1095; Panzer, 2, 93. 254. 559; Rothholz, Schw. 2, 93; Straderjan, 1, 107; Köhler, 607. — <sup>3</sup> Bechstein, Sagenschatz, 4, 157; Wude, 1, 85. 141. 149. — <sup>4</sup> Tettau u. Temme, 109. — <sup>5</sup> Panzer, 2, 255. — <sup>6</sup> Straderjan, 1, 108. — <sup>7</sup> Panzer, 2, 304; Töppen, 90. — <sup>8</sup> Töppen, 90.

## V. Das Verhalten zu den Naturmächten.

441 Die Himmelskörper u. die allgemeineren Naturmächte, Wind u. Gewitter, werden mit geistigen Mächten, mit Göttern oder Heren, in Beziehung gebracht; erstere haben selbst göttliche Bedeutung (11) u. entziehen sich darum der unmittelbaren Einwirkung des Menschen; aber er hat sie u. ihre Wirkung wol zu beachten. — Im Mondschein darf man nicht arbeiten (Schw.), besonders nicht spinnen (Ndtl.) denn solches Garn hält nicht, u. die Spinnerin spinnt für ihr Kind den Strick (Obpfz.) oder die Leinwand zu ihrem Leichentuch (Bai.), oder es kommt der Teufel u. wirft leere Spindeln durchs Fenster (Schw.); man darf keinen Wagen u. kein Gerät im Mondschein stehen lassen, sonst gehen sie bald entzwei (Obpfz.).<sup>1</sup> Man darf die Wäsche nicht im Mondschein hängen lassen (Schl. Obpfz. Erz.), sonst wird, wer sie anzieht, mondsüchtig (Erz.); wer beim Mondschein näht, näht sich sein Sterbekleid (Olb.); Wasser aus einem Brunnen oder einem Bache, in welchen der Mond scheint, darf man nicht trinken (Schl. Obpfz.); letzteres, weil man sonst den Mond mit hineintrinkt! Man darf im Mondschein auch nicht tanzen, weil dann die Erdoberfläche so dünn ist wie Spinnewebe, u. die Geister drunten durch das Tanzen herausgelockt werden (Obpfz.).<sup>3</sup> Man darf nicht lange in den Mond sehen, weil man sonst den Kropf bekommt (Thür.); man muß es vermeiden, daß der Mond in die Küche scheint, sonst zerbricht die Magd viel Geschirr (Bai. Obpfz. Frk.); (über den Mond vgl. 11. 65. 570. 598.).

442 Bei Sonnenfinsternissen muß man das Vieh im Stalle halten, weil alsdann Gift vom Himmel fällt; man darf daher auch kein Futter oder Wasser für das Vieh holen u. muß die Brunnen zudecken, denn es fällt Giftthau vom Himmel (Hess. Bö. Frk. Pfz.); man darf nicht aus irgend einem offenen Wasser trinken (Bö.). Eine amtliche Rundmachung des Pfalzgrafen von Sulzbach vom Jahre 1654 befahl die Brunnen zuzudecken u. das Vieh im Stalle zu behalten; u. eine fürstbischöfliche Anordnung vom Jahre 1654 empfahl für die bevorstehende Sonnenfinsternis ein zwölftägiges Fasten, Gebrauch von Pillen, u. verbot während der Finsternis zu essen oder zu trinken, weil Luft u. Wasser vergiftet seien.<sup>4</sup> Man darf während der Finsternis nicht essen u. nicht aus dem Hause gehen, oder doch nur, indem man den Mund mit einem Tuche verbindet, darf auch kein Kraut u. keine Frucht, die während der Finsternis im Freien waren, genießen, bevor sie nicht durch Regen gereinigt sind, auch das Vieh nicht auf die Weide treiben, die Wäsche nicht im Freien hängen lassen; man schließt die Fensterläden, betet knieend, auf den Ofen zugewandt, schlägt mit Messern auf eine alte Pfanne oder Sense, um möglichst starkes Geräusch zu machen, u. wirft Brosamen

<sup>1</sup> Schöniwerth, 2, 62. — <sup>2</sup> Ebend. 63. — <sup>3</sup> Ebend. 62. — <sup>4</sup> Grobmann, 28; Bab. 3, 943.

nPalmen als Opfer in das Feuer (Obpfz. Bö.).<sup>1</sup> Wenn man aber während der Sonnenfinsterniß in die Erde gräbt, so findet man Geld darin (Bö.).

Die Hegen verstehen es Wind zu machen (allg.). Schiffer kön=<sup>443</sup> nen Wind machen, wenn sie mit Nägeln am Mast fraßen (Hamb. Olb.), oder wenn sie einen alten Besen nach der Seite über Bord. werfen, woher der Wind kommen soll; jedoch kann auch ein unerwünschter Orkan daraus werden; auch die Richtung des Windes kann man in ähnlicher Weise ändern (Hamb. Olb.);<sup>2</sup> oder man verbrennt einen alten Besen (Brand.). Sturm bändigt man durch Opfer (430). Bei Feuersbrunst wendet man den Wind, indem man einen Badtrog, bes. einen gerbten, mit der hohlen Seite auf die Windseite des brennenden Gebäudes setzt u. ihn dreimal herumdreht (Lauf. Erz. Obpfz. Bö.), oder wenn man eine Brotschüssel mit der hohlen Seite vom Feuer abwendet (Bö.), oder wenn man die Wagendeichsel vom Hause abwendet (Bö.), oder wenn man ein Brot ins Feuer wirft u. schnell davonläuft, denn sonst läuft das Feuer ihm nach (Bö. Obpfz.). Auch bei drohendem Hagelwetter oder Gewitter wendet man den Wind ab, wenn man drei Stücke Nasen aussticht u. umkehrt; unterdes dreht die Hausfrau den Brotschieber an der Dachleiter dreimal um u. legt ihn dann neben die Leiter (Ostpr.);<sup>3</sup> oder man stellt einen Badtrog vor die Thür, thut ein Brot hinein, zerschneidet es kreuzweise in vier Theile u. läßt das Messer darin stecken; in der Richtung, in welcher das Messer steckt, verzieht sich das Gewitter (Bö.).<sup>4</sup>

Wirbelwind u. Hagel wird immer von Hegen gemacht (216).<sup>444</sup> Ein solches Hegenwetter wird gestillt, wenn man zwei lange Brote kreuzweise auf den Weg legt (Tir.), oder Messer, Sicheln zc. vor die Thür legt, weil sich daran die Hegen verwunden (Tir. Obpfz.), oder wenn man ein Messer (bes. mit drei Kreuzen) oder Stahl hineinwirft, womit man die Heye verwundet oder tötet (allg.), oder den linken Schuh, dann muß die im Wirbelwind tanzende Heye erscheinen (Schw.), oder wenn man mit der Art in die Thürschwelle haut (Ostpr.), oder die Ofengabel zum Fenster hinauswirft (Frk.), oder wenn man ein Kreuz schlägt (Bö.), oder wenn man drei Hagelförner ins Feuer wirft (Tir.), u. wenn man in die Luft schießt, schießt man die Heye tot (Obpfz. Tir.); es muß aber eine geweihte Kugel sein (Obpfz.); auch beim Läuten der Wetterglocke fällt die Heye aus der Luft (Obpfz.); wenn man aber in den Wirbelwind spuckt, bekommt man ein geschwollenes Maul (Sdtl.). Wenn beim Heumachen ein solcher Wind entsteht, so schlägt man mit dem Rechen auf das Heu u. wirft mit Messern in den Wind (Erz.); ist man im Felde, so steckt man ein Messer in den Pflug (Pos.).

<sup>1</sup> Schönwerth, 2, 55; Grohmann, 28. — <sup>2</sup> Straderjan, 1, 106. — <sup>3</sup> Lappin, 43. — <sup>4</sup> Grohmann, 39.



445 Vor Hagelschlag u. bösem Wetter schützt man die Felder z., wenn man ein Brotkörbchen ins Freie stellt (Bai.), oder wenn man sie mit Weihwasser besprengt, in welches man Hagel hat fallen lassen (192), welches also die Kraft der Kirche u. die der göttlichen Natur vereinigt, oder geweihte Palmen (83), oder Kreuze vom Osterfeuerholz (81), oder Arnica (138) in die Felder steckt, oder Kohlen vom Osterfeuer darauf wirft (81), oder Osterfeuer anzündet (80); oder man stellt einen Besen unter's Dach, oder man legt ein Beil mit der Schneide nach oben (Bö.), oder legt Ofengabel, Besen z. kreuzweise im Hofe über einander (Bö.); oder man steckt „Palmstangen“, lange Tannenstangen mit kleinen Fahnen, die bei Processionen von den Knaben getragen u. womöglich in der Kirche geweiht werden, in die Felder (Bai.). In Böhmen gibt es Hagelbeschwörer, welche den Hagel auf öde Berge ablenken können; sie dürfen nie ein gestärktes Hemd anziehen, u. dürfen bei den Beschwörungen sich mit keinem Worte versprechen, sonst trifft der Hagel sie selbst u. tötet sie.<sup>1</sup> Man schützt die Felder ferner vor „bösen Wetter“ durch den Wettersegen am Himmelfahrtstage (81), oder am Schauerfreitag (nach Himmelfahrt), wo ein feierlicher Bittgang mit dem Sanctissimum um die Felder gemacht u. eine Predigt auf freiem Felde gehalten wird (Bai. Frk.),<sup>2</sup> u. durch Wetterkerzen (195).

446 Regen macht man, indem man eine Schlange verkehrt an einem Ast hängt (Bö.),<sup>3</sup> oder indem man einen Frosch tötet (Westf.). Schmutzigen Regen machen die Heren (Olb.). Wenn man im Regen läuft, so wird er immer stärker (Olb.); man macht, daß der Regen aufhört, wenn man dreimal ausspuckt (Erz.). Regen verhindert man, wenn man am Gründonnerstag schlachtet oder bäckt (86).

447 Einschlagen des Blitzes kann man verschulden u. veranlassen, wenn man in den Zwölften im Hause Geräusch macht (74), wenn man am Sonntag (66) oder am Himmelfahrtstage (91) näht oder die an diesen Tagen genähten Kleider trägt, wenn man am Johannistage arbeitet (94), wenn man eine Donnerblume abreißt (135), oder Feuerlilien (Kärnt.) oder Hirschkäfer (151) oder Schweiffedern des Pfauen (156) ins Haus bringt, wenn man ein Schwalbennest zerstört (159), oder ein Rotschwänzchen einsperrt (160), oder „Donnerbesen“ im Hause verbrennt (178), oder Reifig, welches der Regen im Walde zusammengeschwemmt hat (Bö.), oder wenn Kinder mit dem Kesselhafen spielen (181), wenn man während des Gewitters auf der Schwelle steht oder zum Fenster hinausieht (Bö.), oder Milch rührt (Bö.), oder dabei ißt od. trinkt (Bö. Wald, Olb. Schl. Pfz.), od. wenn man eine Birke ans Haus pflanzt (147), oder Holz von einem Blitzbaume brennt oder damit baut (11), oder über das Gewitter spottet (allg.).

<sup>1</sup> Grohmann, 34. — <sup>2</sup> Bav. 1, 377. — <sup>3</sup> Grohmann, 52.



Gegen das Gewitter schützt man sich, wenn man einen Donnerkeil <sup>448</sup> bei sich trägt (111), oder Stahl oder Eisen (119), oder eine Johanniswurzel (124), oder einen Dattelfern (Kärnt.) oder eine Blitzkoble (Olb.), oder wenn man sich beim ersten Frühlingsgewitter dreimal bekreuzt u. dreimal die Erde küßt (Mä.), oder die Johannesminne trinkt (194), oder wenn man sich unter einen Haselstrauch setzt (142), oder unter einen Schlehdorn (145), oder unter eine Esche (147), oder wenn man in seinen Kleidern einige Mäte von Zwirn hat, der zur Zeit des Passionslebens gesponnen ist (Bö.). — Man schützt gegen den Blitz das Haus, wenn man am Charfreitag Erlenzweige zu einem Kranze biegt u. ihn am Giebel aufhängt, ein Jahr lang wirksam (Schl. Lauf. Erz.), oder wenn man Gründonnerstagsnesseln im Hause hat (85) oder Arnica (138), Eberesche (145) oder einen Donnerkeil (111), oder einen Christbrand (78), oder drei Haselzweige in das Gebälk legt oder Haselpflöcke hineinschlägt (142), oder am Himmelfahrts- oder Johannistage einen Kranz von bestimmten Blumen flicht u. im Hause aufhängt (91. 93. 137), oder Büschel von der Kräuterweihe (102), oder Holz vom Osterfeuer verbrennt, u. Kohlen davon im Hause hat (81) oder Johannistraut od. Johanniskohlen (92), oder Kohlen von einem Blitzbaume (Olb.), wenn man Schaufeln vor dem Hause kreuzweise übereinanderlegt (Bö.), oder mit dem gefundenen Stricke eines Erhängten dreimal auf die Hauschwelle schlägt (Bö.), wenn man das Weihnachtslicht aufbewahrt (78), den Schnabel des Wasservogels ans Haus hängt (90), Doppellähren in die Stube steckt (126), oder Dachwurz auf dem Dache hat (132), oder eine Esche am Hause (147), wenn man die Spinnen schont (150), u. den Storch, der auf dem Hause nistet (158), die Schwalbe (159), das Rotkehlchen u. das Rotschwänzchen (160), wenn man Turteltauben im Hause hält (157), oder einen Kreuzschnabel (164), ganz kleine Hühnereier unters Dach legt (156), oder ein am Oftertage geweihtes Gründonnerstags-Ei über das Haus wirft u. es an der Stelle, wo es hinfällt, vergräbt (Bö.), eine Eule ans Scheunenthor nagelt (165), oder ein Hufeisen auf die Schwelle (176), Wetterkreuze auf den Bergspitzen oder auf den Hausgiebeln aufstellt (Bai. Tir.), oder Himmelsbriefe (243) im Hause hat, oder Frohnleichnamskränze (197). So lange ein Kind im Hause ist, welches noch nicht sprechen kann, schlägt der Blitz nicht ein (Lauf.).

Während des Gewitters entfernt man die Gefahr, wenn man <sup>449</sup> Holz vom Osterfeuer an den Herd lehnt, oder Kohlen davon verbrennt (81), oder geweihte Palmenfäßchen (meist drei) verbrennt oder zwei geweihte Palmenzweige (oder andre geweihte Zweige) kreuzweise auf den Tisch (Bö.) oder auf das Feuer legt (Schl. Bö. Olb. Sbtl.) u. Salz u. Weihwasser hineinsprengt (Tir.); so lange der Rauch solcher Zweige aufsteigt, schlägt der Blitz nicht ein (Olb.); ferner, wenn man Feuer auf dem Herde

unterhält (Hff. Thür. Brand.), bisweilen umgekehrt: wenn man es auslöscht (Pßz.), oder wenn man Blumen von der Kräuterweihe verbrennt (Sdtl.), oder Pflanzen, die am Charfreitage oder Frohnleichnamstage geweiht sind (Bö.), oder Brenneffeln (Tir.), oder wenn man geweihte Kerzen brennt (allg. in kath. Ländern), Keller u. Speisekammer verschließt (Bö.) u. die Stubenthür aufmacht (Erz.), wenn man aus dem Gesangbuch singt, oder in der Bibel, bes. in Joh. 1, liest (Schl. Brand. Obpfz. Bgtl.), oder geweihte Palmen ißt (Bö.), oder mit der Art vor Hausthür u. Scheune im Namen Gottes 2c. drei Kreuze in die Erde schlägt (Obpfz.). Während des Gewitters muß man die Glocken läuten (Schl. Bgtl. Bö. Pßz. Frf. Tir. Brand. Old. Obpfz.), um die in dem Wetter waltenden Dämonen durch das Geweihte, u. den Donner durch das Zeichen des Donners (195) zu vertreiben; in der Oberpfalz sind dazu bisweilen besondere Glockenstühle, auch wol neben den Kirchtürmen, errichtet;<sup>1</sup> der Rüster erhält für dieses Wetterläuten von jedem Bauer eine oder fünf Wettergarben Besoldung (Alt. Bgtl. Old.).<sup>2</sup> An einigen Orten wird beim Anzug eines Gewitters vom Turme oder einem Berge das Wetterhorn geblasen, ein dazu besonders geweihtes, altertümliches Horn, manchmal ein Nautilus (Obpfz. Bö.).<sup>3</sup> Man kann das Gewitter auch durch den „Wettersegen“ besprechen,<sup>4</sup> verschieden von dem kirchlichen (91.); der „Solomanisegen“ vertreibt die Wetterheren; man darf aber kein Wort auslassen, sonst wird man vom Blitz erschlagen (Obpfz.);<sup>5</sup> der Solomanisegen (St. Coloman war ein Gefährte des h. Kilian, ein anderer ist Schutzheiliger von Östreich) oder Salmonisegen ist eine in der Oberpfalz sehr gebräuchliche Gebetsformel u. wird zu vielen Dingen angewandt. Manchmal befaßen sich die Juden mit dem Wetterbesprechen; sie schneiden ein Brot auseinander, fleben es wieder zusammen u. schieben es mit einigen unbekannten Worten rücklings in den Ofen, dann zertheilt sich das Gewitter (Obpfz.);<sup>6</sup> in Baiern stehen manche Priester in dem Rufe, das Wetter besprechen zu können (207).

450 Gegen den Biß giftiger Thiere schützt man sich, wenn man am Gründonnerstag früh Honigbrot ißt (Bö.). Gegen Schlangen schützt man sich, wenn man im Walde keine Butter auf dem Brote hat, weil einem sonst die Ottern nachziehen (Bgtl.),<sup>7</sup> oder wenn man den Zweig einer Silberpappel bei sich trägt (Bö.), wenn man im Frühling die ersten drei Kornähren durch den Mund zieht (126), eine Schlangenkrone bei sich trägt (57), ein Gründonnerstagsei ißt (85), am Charfreitag sich die Schuhe putzt (87), sich mit Schlangenfett bestreicht (153).

<sup>1</sup> Schönwerth, 2, 121 f. — <sup>2</sup> Ruhn-Schwarz, 454; Röhler, 431; Stradrian, 1, 63. — <sup>3</sup> Schönwerth, 2, 120; Grohmann, 39. — <sup>4</sup> Grohmann, 38. — <sup>5</sup> Bav. 2, 241. — <sup>6</sup> Bav. 2, 241. — <sup>7</sup> Röhler, 427.

Man verbannt sie gänzlich aus der Gegend, wenn man einer gefangenen Schlange drei Kreuze auf den Kopf, den Rücken u. den Schwanz macht u. sie dann laufen läßt (Bö.), oder wenn man eine Silberpappel pflanzt (Bö.).<sup>1</sup> Gegen Hunde schützt man sich, indem man den Zahn eines schwarzen Hundes (Bö.) oder Salz u. Brot (Obpfz.) bei sich trägt oder den Daumen einschlägt (Bgtl.); u. gegen tolle, indem man sich sofort in den Daumen der rechten Hand beißt (Bö.).

## VI. Das Verhalten in Beziehung auf das persönliche Leben.

A. Glück im allgemeinen u. Abwehr von Unglück erlangt man <sup>451</sup> durch Besitz von Zauberdingen, besonders auch durch Amulette (s. Reg. unter Amulet u. Glückbringen) z. B. wenn man vierblättrigen Klee bei sich trägt (130), oder die Nabelschnur oder die Glückshaube eines Kindes (182), oder einen Diebesdaumen (188), oder eine Johanneshand (124), oder eine Regenbogenschüssel (112), oder Otterköpfchen (153), oder Knochen von „armen Sündern“ (188), den Strick eines Gehängten (189), Reliquien (192) zc., wenn man eine Alraunwurzel besitzt (131), oder eine Schlangenkrone (57), oder blühendes Farnkraut über die Hausthür heftet (123), wenn man eine Weste mit 24 Knöpfen trägt u. in einem derselben eine Otternzunge (früher in Oib.), wenn man Spinnen oder Heimchen im Hause hat (150), oder weiße Mäuse (169), oder eine Hauschlange (57), oder weiße Pferde im Stalle (174), eine Schlange mit ins Bett nimmt (153), viel Brotrinde ißt (175), am Sylvesterabende Hering u. Hirsebrei ißt (75), wenn man den Dreikönigswind ins Haus läßt (79), zur Fastnacht das ganze Haus säubert (Erz.), wenn man am Christabend reichlich ißt, an jedem der drei heiligen Abende der Zwölften ein frisches Brot anschneidet u. von jedem Festgericht mindestens drei Löffel ißt (Erz.), wenn man den Ofentopf immer gefüllt erhält (Erz.). Bleibendes Glück verschafft man sich, wenn man bei dem Confirmations-Abendmal das geweihte Brot nicht genießt, sondern unverfehrt im Munde behält u. dann aufbewahrt (Mekl. Ostpr. vgl. 193); man hält natürlich die Sache, deren Sündlichkeit man sich bewusst ist, sehr heimlich. Viel Glück verschafft man sich, wenn man einem lebendigen Maulwurf stillschweigend die linke Vorderpfote abbeißt u. sich dieselbe in die Kleider unter den Arm einnäht (Brand.). — Unsere Wünsche erfüllen sich, wenn man in der Johannisnacht die Blüten eines siebenjährigen Hartrigelfstrauches aufhängt (92. 144), oder Farnkrautsamen bei sich trägt (123). Wenn man einen Laubfrosch in einem Ameisenhaufen abnagen läßt, u. ein Knöchelchen davon dann bei

<sup>1</sup> Grohmann, 79. 102.

sich trägt, so gehen einem alle Wünsche in Erfüllung; man muß es aber verhüten, daß man dabei nicht das Geschrei des Frosches im Ameisenhaufen hört, sonst wird man sofort taub (Bö.).<sup>1</sup> Es gibt auch für jeden Menschen besondere Augenblicke, wo er einen Wunsch frei hat an das Schicksal; wenn man beim Fallen einer Sternschnuppe schnell einen Wunsch denkt, so geht er in Erfüllung (Schl. Thür. Erz. Hff. Old. Tir. Pfz. Schwz.). Über teuflische Wunscherfüllung s. 384. 386.

452 Gegen Unglück durch Beherung zc. muß man sehr auf seiner Hut sein; besonders mit dem Aneignen von gefundenen Dingen muß man sich inachtnehmen, weil einem dadurch leicht etwas angethan werden kann. Findet man etwas eingewickeltes, so darf man es nicht aufheben, weil dahinein eine Krankheit „verthan“ sein kann (Bgtl. Erz.). Ein gefundenes Hufeisen oder eine Stecknadel darf man nicht aufheben, denn man hebt sich sein Unglück auf (Bö.; vgl. aber 176); hat man aber die Stecknadel aufgehoben, so muß man sie rückwärts über den Kopf werfen (Bö.); wenn man eine Nadel aufhebt, bekommt man Seitenstechen (Thür. Bö.) oder das Fieber (Old.). Ein Band mit einem Knoten darf man nicht aufheben (Bö.); wer ein Strohseil mit Knoten aufhebt, zieht sich die Ratten ins Haus (Bö.). Eine Kupfermünze darf man von der Straße nicht einstecken, sondern muß sie in den nächsten Opferstod werfen, sonst stirbt jemand aus der Familie; wird in der katholischen Schweiz streng beobachtet.<sup>2</sup> Wenn man drei über einander liegende Pfennige findet, darf man sie nicht aufheben, sonst hat man Unglück (Bai.). Wenn man aber etwas gefundenes aufhebt, muß man dreimal darauf spucken, weil es behert sein kann; nur Brot kann man gefahrlos aufheben, denn über Gottes Gabe hat das Böse nicht Gewalt (Bö. Schl. Tir.). Noch viele andern Dinge muß man vermeiden, wenn man Unheil verhüten will. Mit den Füßen darf man nicht schaukeln, sonst setzt sich der Böse darauf (Schl.), oder sonst schaukelt man seine Mutter ins Grab (Brand.); auf einem hohlen Schlüssel darf man nicht pfeifen, sonst ruft man das Elend herbei (Bö.); wenn man pfeift, entsteht Sturm oder Wind (Old.). Wenn man über eine Brandstätte geht, muß man dreimal ausspucken, damit einem nicht ein Unglück begegnet (Bö.).

### B. Im Besondern.

453 1. Die Gesundheit erhält man sich, wenn man sie nicht beruft (224), wenn man sich am Charfreitag vor Sonnenaufgang badet (Schl.) oder am Dreikönigstage (Bö.), oder sich mit Osterwasser wäscht oder darin badet (83), oder an Fastnacht Blutwurst ißt (Frl.), oder Oster- oder Gründonnerstagseier ißt (Bgtl. Sdtl.), Storchblut trinkt (158).

<sup>1</sup> Grohmann, 82. — <sup>2</sup> Rothholz, Schw. 1, 181.

im Mai Birkenfaß trinkt (Bö.), oder wenn man sich im Frühling beim Erblicken der ersten Bachstelze auf der Erde wälzt (Olb.), wenn man eine Regenbogenschüssel hat (112), zu Johannis Kränze von neunelei Blumen im Hause aufhängt (92), Kirchhoferde bei sich trägt (117), am Christ-, Sylvesterabend u. Fastnacht frische Wäsche anzieht (Erz.), oder man spricht beim Neumond zu demselben: „Gib dir Gott einen guten Abend, Mondchen; ich sehe dich mit zwei Spitzen; ich bitte dich, daß mich weder meine Hände, noch Füße, noch mein Kopf zc. schmerzen, bis ich dich sehe mit drei Spitzen“ (Bö.<sup>1</sup> vgl. 231). Will man gesund bleiben, so darf man in den Zwölften nicht arbeiten (74), u. muß beim Aderlassen zc. die glücklichen Tage beachten. Während die Uhr schlägt, darf man nicht Gesichter schneiden, sonst bleibt einem das Gesicht stehen (Olb. Hamb.). Wenn jemand uns leibliche Schmerzen klagt, so muß man sofort antworten: „behalte du deine Schmerzen u. klage sie dem Steine,“ sonst bekommt man sie (Brand.). Sieht man an jemanden einen äußerlichen Schaden, ein Geschwür zc., oder beschreibt man dies, so darf man weder sich noch andere an der betreffenden Stelle berühren, sonst bekommt man dasselbe Leiden (Thür. Bö.). Bei abnehmendem Monde darf man sich nicht messen oder wägen, sonst schwindet man hin (Thür.). Auf einem Hunde darf man nicht reiten, sonst bekommt man die fallende Sucht (Bai.). Wer ein Rachenhaar (Schl. Tir.) oder einen Zwirnsfaden (Schl.) verschluckt, bekommt die Schwindsucht. Unter knorrigen Auswüchsen an Bäumen, Alflodbern, darf man nicht hinweggehen, sonst bekommt man einen schlimmen Kopf (Brand.).<sup>2</sup> Ueber Bemerung vor Krankheiten überhaupt später.

Langes Leben erlangt man, wenn man viel Suppe ißt (Schl. 454 Sa.), wenn man viel schimmliches Brot ißt (Bai. Obpfz.), wenn man langsam ißt u. nicht neugierig ißt (Bö.), wenn man Storchblut trinkt (158), zu Fastnacht viel Bier trinkt (97). Man darf nicht über ausgegossenes Wasser hinwegschreiten, sonst stirbt man früh (Schl.), auch nicht über eiserne Nägel hinweggehen (Bai.). Sieht man eine neue Totenbahre tragen, so darf man nicht fragen, wen sie zuerst darauf tragen werden, sonst ist man es selbst (Bö.); man darf sich nicht zum Scherz in einen Sarg legen, sonst stirbt man bald (Bö.); aus gleichem Grunde darf man keine Totenblume abpflücken (136); man darf in gleichem Sinne, wenn man am Weihnachts- oder Sylvesterabend zur Kirche geht, das Licht nicht vom Tische nehmen (Erz.), sein Alter niemanden sagen (Schl. Olb.), keine Schwalbe töten (159), sich nicht malen lassen (Erz.). Von zwei Personen, die ihre Hände an einander messen, muß eine in Jahresfrist sterben (Olb.).

<sup>1</sup> Grohmann, 152. — <sup>2</sup> Ruhn, Westf. 2, 55.  
Buttle, Aberglauben.



455 **Stärke** erlangt man, wenn man im Frühling eine gut verkorkte Flasche Wein in einen Ameisenhaufen verscharrt, ein Jahr darin liegen läßt, u. ihn dann trinkt (Olb.), <sup>1</sup> wenn man beim ersten Gewitter im Jahr einen schweren Stein aufhebt u. ihn einige Schritte weit trägt (Bö.), wenn man einen Donnerkeil oder einen Span von einem Blitzbaum bei sich trägt (Bö.), oder Otterköpfchen (153), oder Farnkrautsamen (123), oder eine Eberwurzel, die unter einer Zauberformel ausgegraben ist (Obpfz.), wenn man am Weihnachtsabende viel Bier trinkt (Erz.), ebenso an Fastnacht (97), wenn man Charfreitagseier ißt (Sdtl.), wenn man sich im Frühling beim Erblicken der ersten Schwalbe auf die Erde legt (117), wenn man Knoblauch in der Morgensuppe genießt (Bö.). Beweglich macht man den Körper durch Schlangenfett (153).

456 **Schönheit** erlangt man, wenn man sich mit Osterwasser wäscht (83), oder mit Maithau (113), oder mit Märzschnee (114), oder mit Birkenfaß (Bö.), oder wenn man am Palmsonntage mit einem neugebornen Läubchen bestrichen wird (157), wenn man gekochte Speisen kalt ißt (Bö.), wenn man einen Hasen ißt (171), wenn man kalten Kaffee trinkt (Schl. Thür. Bai. Schw.), oder grundigen (Schl.), oder Farnkrautsamen bei sich trägt (123), oder wenn man sich beim Erblicken der ersten Schwalbe sogleich wäscht (Brand.). Wer sich am Walpurgistage aus der Dorfpfütze wäscht, wird jung u. schön (Obpfz.), <sup>2</sup> eine sehr prosaische Erinnerung an den Jungbrunnen. Wenn sich siebenjährige Kinder im Flache herumwälzen, werden sie schön (Bö.). (Vgl. Sommersprossen.) Mädchen bekommen schöne lange Haare, wenn sie die Sehnen vom Rindfleisch essen (Bö.). Eine gute Stimme zum Singen erlangt man, wenn man Sonntags früh vor dem Kirchläuten drei Lercheneier austrinkt (Bö.).

457 2. **Beim Essen u. Trinken** hat man viel zu beachten; vgl. 622. Während des Begräbnisläutens darf man nicht essen, sonst bekommt man Zahnschmerzen od. hohle Zähne (Brand. Hss. Bö.), auch nicht beim Gewitter (447), oder bei Sonnenfinsternis (442). Wer beim Essen die Gabel oder das Messer fallen läßt, darf nicht weiter essen, sonst verdaut man nicht gut (Schl. Bö. Lauenb.). Das Brot darf man nicht verkehrt auf den Tisch legen, sonst gibt man den bösen Leuten Macht über das Haus, oder es gedeiht nicht (Schl. Thür. Hss. Erz. Vgtl. Tir. Rh. Bö. Kärnt.), auch nicht mit der angeschnittenen Seite nach der Thür zu, sonst geht das Glück aus dem Hause (Schl. Erz. Vgtl. Olb.). Auf das Brot darf man kein Messer legen u. keins hineinstecken (Frl.); wer in das Brot mit dem Messer sticht, der sticht den Herrn Christus (Bö.), oder der läßt seinem Urgroßvater im Grabe nicht Ruh (Bö.), oder

<sup>1</sup> Straderjan, 1, 96. — <sup>2</sup> Schönwerth, 2, 270.



der bekommt Zahnschmerzen (Bö.), oder es fließt Blut aus dem Brote (Schw.); u. wer hinten abschneidet, schneidet dem lieben Gott die Ferse ab (Bö. Dpfz.). Man darf das Brot nie unangeschnitten auf den Tisch legen (Schw.), vielleicht weil es durch das Messer geschützt wird. Das Messer darf nicht im Brote stecken bleiben, weil dies den armen Seelen wehthut (Dpfz.). Wer den Anschnitt eines Brotes allein ißt, wird geizig (Bai. Dpfz.). Wenn ein Brot neu angeschnitten wird, muß man mit dem Messer ein oder drei Kreuze darauf machen, so gedeiht es u. reicht länger (allg.), oder man legt das zuerst abgeschnittene Stück quer über das Brot, also kreuzweise (Dpfz.). „Wer das Brot schneidet gleich [gerade], der wird reich“ (Thür. Erz. Vgtl.), schneidet man es in die quere, so geht alles quer (Erz.).

Brot, welches man angebissen, muß man auch aufessen; denn wenn 458 es ein anderer ißt, ißt er einem die Kraft fort (Thür.). Bekommt man von jemanden ein Stück Brot, welches er schon angebissen hat, so darf man nicht von derselben Stelle abbeißen, sonst wird man einander gram (Brand. Schl.); man muß das angebissene abschneiden (Thür.) oder auf die gebissene Stelle blasen, so schadet es nichts (Schl.). Brosamen darf man nicht liegen lassen, denn der Teufel sammelt sie u. wirft sie einem glühend ins Gesicht oder gibt sie in der Hölle glühend zu essen (Tir.); sie dürfen auch nicht auf die Erde geworfen werden; wenn jemand auf sie tritt, weinen die armen Seelen (Bö.); man muß sie ins Feuer werfen, damit die armen Seelen auch etwas haben (Dpfz. Bö.), oder man mischt sie dem Vieh unters Futter (Dpfz.); wer sie auf der Erde liegen läßt, der muß sie nach dem Tode mit blutigen Augen wieder aufklauben (Bö.); oder der Teufel sammelt sie u. wenn sie dann zusammen mehr wiegen als der Mensch, so nimt er dessen Seele (Bö.). Wer Brot über nacht auf dem Tische liegen läßt, hat vor den armen Seelen keine Ruhe (Dpfz.); es darf über Nacht nicht uneingewickelt bleiben; das ist eine Sünde, denn das Brot will auch schlafen (Bö.). Über nacht muß immer etwas Brot im Hause sein; wer es ausgehen läßt, dem geht der Segen aus (Dpfz. Bö. vgl. 175). Von einem Stück Brot darf ein Gast nichts übrig lassen, sonst bekommt er Zahnweh (Bai.). Das letzte Stück Brot darf nicht aus dem Hause ins Freie getragen werden, sonst trägt man das Glück mit hinaus (Vgtl.). Brot, die „liebe Gottesgabe“, darf man nicht mit Füßen treten, sonst wird man selbst Hunger leiden; man muß es, wenn es auf dem Wege liegt, auf einen Stein zc. legen (allg.); eine sehr sinnige Sitte. Wer Brot auf die Erde fallen läßt, der muß es küssen, ehe er es ißt (Bö.). Über ein Brotkrümchen darf man nicht hinwegfahren, denn es schreit so laut, daß man davon taub wird (Bö.). Wer auf Brot tritt, wird auf dem linken Ohre taub (Bö.) Mit Brot darf man nicht spielen; wer damit wirft, kommt nicht in den Himmel

(Olb.). Bei der Milchsuppe darf man das eingebrockte Brot nicht mit dem Messer schneiden, sonst schneidet man der Kuh die Milch ab (Schw.). Gefundenes Brot darf man nicht essen, weil es behext sein könnte (allg.). Wenn man Brot ißt u. dabei von jungen Vögeln spricht, so gehen diese ein (Schl.).

459 Eier darf man nicht ohne Salz essen, sonst bekommt man das Fieber (Harz); die Eierschalen muß man zerbrechen, sonst wird man unglücklich (Bai. Frk.), denn es kann uns jemand damit beheren (Bö.), oder man bekommt Fieber oder Zahnschmerzen (Olb.); man darf sie nicht ins Feuer werfen, sonst bekommt man ein Geschwür (Bö.), oder man brennt die Seelen der Toten (Bö.); man darf keine zertreten, sonst zertritt man sich das Glück (Schl.). Von der Mittagsmalzeit darf man nichts übriglassen, sonst wird schlechtes Wetter (Schl. Brand. Erz. Vgtl.). (Festspeisen s. Reg.) Auf dem Abtritt darf man nicht essen, sonst bekommt man übelriechenden Atem (Schl. Thür.). Mit Salz darf man nicht spielen u. keins verschütten; für jedes verschüttete Körnchen muß man einst einen Tag (oder sieben) vor der Himmelsthür stehen (Olb.). Schmutziges Salz darf nur ins Feuer geworfen werden (Olb.); hat man Salz umgeworfen, so muß man etwas davon zum Fenster hinauswerfen, sonst entsteht Zank (Vgtl.).

460 Das Messer darf man nicht mit der Schneide nach oben auf den Tisch legen (Pr. Schl. Bö. Erz. Schw. Pfz. Tir.), weil Gott u. die Engel oben wohnen u. sich darein schneiden (Pr. Olb.), oder weil die „armen Seelen“ barfuß auf der Schneide gehen müssen (Östr.), oder weil es Gottes Augen wehethut (Schw.), oder weil sonst die Kinder in der Wiege nicht schlafen können (Schw.), oder weil der Teufel darauf reitet (Bö. Vgtl.), oder weil ein schweres Unglück kommt (Bö.), oder Streit (Olb.), oder man hat bald eine Leiche (Olb.), oder weil sonst das in derselben Stunde geborne Kind durch das Schwert hingerichtet werden würde (Pr. Schl.); wegen dieser Verantwortlichkeit wird dies Verbot mit peinlichster Angstlichkeit beobachtet; liegt das Messer mit der Schneide nach oben u. es treten „böse Leute“ in die Stube, so erheben sie ein entsetzliches Geschrei (Schw. Schwz.); wenn ein Messer mit der Schneide nach oben liegt u. gleichzeitig ein Kind ins Feuer fällt, so soll man erst das Messer umdrehen, ehe man das Kind rettet (Olb.). Das Messer darf nicht mit der Spitze nach der Thür zu gelegt werden, sonst geht der Segen aus dem Hause (Bö.). Das Messer darf nicht über Nacht auf dem Tische liegen bleiben, weil sonst der Feind über einen Nacht hat (Bö.). Mit dem Messer darf man nicht in den Tisch stechen, sonst bekommt man Zahnschmerzen (Bö.). Messer u. Gabeln darf man nach dem Essen nicht kreuzweise legen, denn das nimt den Segen fort (Bö.). In einen fremden Löffel muß man dreimal hineinblasen, ehe man damit ißt

(Schl. Bai.), weil einem sonst was angethan werden kann; oder man muß ihn vorher abwischen, sonst wird man einander gram (Erz.). Den Löffel darf man nach dem Essen nicht auf dem Teller liegen oder im Topfe stecken lassen, sonst kann das Kind nicht schlafen (Bö.). Mit der Gabel darf man nicht spielen, so daß sie tönt, sonst glaubt der Teufel, man rufe ihn (Kärnt.); wer mit der Gabel auf den Tisch schlägt, ruft die Not (Östr.). Grasshalme darf man nicht als Zahnstocher gebrauchen, weil der Teufel drin stecken kann (41).

Ein halb ausgetrunkenes Glas darf man nicht wieder voll ein- 461  
schenken, sonst bekommt der daraus trinkende die Gicht (Erz. Rh.). Mit Wasser darf man niemandes Gesundheit trinken, sonst bekommt dieser Läuse (Thür.). Wenn man Wasser des nachts trinkt, muß man dreimal hineinblasen, sonst bekommt der Teufel, der darin sitzt, Macht über uns (Bö.). Ins Glas darf man nicht mit dem Finger fahren, sonst kommt man in Not (Bö.). Man darf ein Getränk nicht mit dem Messer umrühren, sonst bekommt, wer es trinkt, Leibschneiden (Old.). Im Mondschein darf man nicht trinken (441). — Der Eßtisch darf über Nacht nicht bedeckt bleiben, weil bei ihm die Engel wachen (Bö.); es darf sich niemand auf ihn setzen, auch kein Kind mit bloßem Hintern (Bö.). Am Weihnachtsabend muß man sich recht satt essen, so hungert man das ganze Jahr nicht (Erz.); man muß aber von jeder Speise dabei etwas übrig lassen, so hat man immer eine gefüllte Küche (Erz.).

3. Schlafen. Schutz gegen den Alp s. 419. Während des 462  
Begräbnisläutens darf niemand schlafen, sonst stirbt er bald; man weckt daher alle Schlafenden (Nötl.). Vor dem Schlafengehen soll man nicht pfeifen, sonst ruft man den Teufel (Old.). Man gehe niemals durstig zu Bett, sonst geht die durstige Seele trinken u. kann sich verirren (Bö. 1 60). Gegen Schlaflosigkeit schützt man sich, wenn man die Schuhe mit der Spitze aufs Bett zu stellt (Brand. Schl.), oder einen Schlafapfel unter das Kopfkissen legt (144). Wer gut schlafen will, muß zwei Töpfe umgekehrt auf dem Tische stehen lassen (Bö.); bleibt ein Topf offen auf dem Tische stehen, so kann niemand schlafen (Bö.). Liegen auf dem Bette Sachen von fremden Personen, so muß man sie schnell wegthun, sonst kann man nicht schlafen (Bgtl.). Man schlafe immer auf der rechten Seite (419), so wird man von Engeln bewacht (Östpr.). Am Tage Siebenschläfer muß man früh aufstehn, sonst wird man ein Langschläfer (101).

Des morgens darf man nicht mit dem linken Fuß zuerst aus dem 463  
Bette steigen, weil man sonst den ganzen Tag verdrießlich ist u. Zanf bekommt (allg.). Unter dem Bette darf man nicht fegen, wenn noch jemand darin schläft, sonst schläft er neun Tage lang nicht mehr (Lauenb.).

Die Bettstellen dürfen nie mit dem Fußende in der Richtung nach der Hausthür zu stehen, sonst wird der, welcher darin schläft, bald als Leiche zum Hause hinausgetragen; man schläft daher viel lieber an der unbequemsten Stelle, als daß man diese Regel mißachtet (Lauenb. Sötl. Hff.); u. wenn man eine Bettstelle in ein anderes Zimmer trägt, darf man sie nie mit dem Fußende vorantragen, sonst stirbt der, der darin liegt, bald (Schl.); andermwärts sollen aber die Betten aus gleichem Grunde grade umgekehrt stehen (Bö. Olb.). Die Betten dürfen nicht mit Tauben- oder Hühnerfedern gefüllt sein, sonst kann man nicht schlafen (Schm. Bai.). Wenn der Schliß des Kopfkissens nach oben liegt, schläft man schlecht (Bö.); vor dem Schlafengehen darf das Deckbett nicht aufgedeckt werden, sonst legt sich ein Geist hinein (Ostpr. Schl.). Beim Füllen des Strohsacks darf nicht das Strohband mit hineingethan werden, sonst kommt man in Krankheit u. Not (Bö.). Stroh, auf welchem jemand geschlafen hat, darf man nicht verbrennen, sonst hat man keine Ruhe mehr (Bai.). Will man zu einer bestimmten Stunde aufwachen, so muß man vor dem Einschlafen so vielmal mit dem Fuße an den Bettpfosten oder mit der Hand an die Wand klopfen, als die gewünschte Stunde ist (Schl. Thür. Erz. Vgtl.); läßt sich erklären. Wenn ein Mädchen lange schläft, bekommt sie die Bleichsucht (Pos. Schl. Bai.). Langschläfer können sich von ihrer schlimmen Gewohnheit befreien, wenn sie vor dem Schlafengehen zum h. Veit beten: „heiliger St. Veit (vgl. 38), weck mich auf zur rechten Zeit, daß ich mich nicht verschlafe u. zur rechten Zeit erwache (Ostpr. Westf.).

464 4. Waschen, Kämmen 2c. — Wenn zwei Menschen sich in demselben Wasser waschen, so gibt es Streit (Olb.); wäscht man sich in Wasser, aus welchem Hühner getrunken, so bekommt man unzählige Warzen (Bö.), ebenso wenn man sich mit Wasser wäscht, in welchem Eier gekocht sind (Olb. Walb.), ebenso, wenn man sich die Hände am Tischtuch abtrocknet (Sa. Wett.). Haare, die man sich ausgefämmt oder abgesehritten hat, darf man nicht zum Fenster hinauswerfen, sonst bekommt man Kopfschmerzen (Brand. Schl. Westf.), oder die Spinnen kommen darüber, u. dann fallen die Haare aus (Erz.), u. die Hexen können sie zu etwas gegen uns gebrauchen (Hff. Tir.) oder Hagelsteine daraus machen (Tir.); man darf sie nicht ins Feuer werfen, sonst hemmt man den Haarmuchs (Schl.), oder man bekommt rote Haare (Bö.); man darf sie auch nicht frei hinlegen, denn wenn sie die Vögel oder die Mäuse zum Nestbau verwenden, bekommt man Kopfschmerzen (Schl. Olb. Vgtl. Wett. Bai. Bö. Thür. Schm.); u. wenn eine Kröte sie in ihr Nest zieht, so siecht der Mensch unrettbar hin (Bö.). Man muß sie daher an verborgene Orte legen, wo weder Sonne noch Mond hin scheint, in Ritze, unter Steine 2c., oder in die Erde vergraben (Schl. Schm. Tir.) früher

besonders unter einen Holunderbusch; oft aber heißt es, man solle sie verbrennen (cz. Bö. Olb. Wald.). Ungekämmt darf man nicht ausgehen, sonst haben die Hexen Gewalt (Tir.). Mit einem neuen Kamme muß man zuerst ein Thier kämmen, dann erst sich selbst (Bai.). Wer einem Mädchen die Haare macht, dem darf sie nicht danken, sonst fallen ihr die Haare aus (Thür. Wald.). Haare u. Nägel darf man sich nur bei zunehmendem Monde schneiden u. an einem Freitag (allg. 71), am besten vor Sonnenaufgang oder nach Sonnenuntergang (Thür.). Des nachts nach 11 Uhr darf man sich nicht im Spiegel besehen, sonst sieht man darin neben seinem Gesicht ein garstig Gesicht (Schl.), oder den Teufel (Bai. Schw. Bö. Tir. Rh. Olb.), oder eine Hexe (Schw.), oder man verliert das Spiegelbild (Schl.), oder bekommt die Gelbsucht (Bö.), oder man muß sterben (Bö.). Vor dem Baden muß man sich bekreuzen, sonst ertrinkt man (Schw.). An bestimmten Tagen ist das Baden gefährlich (11. 91.); am Trinitatistage darf man nicht baden, sonst ertrinkt man (Pßz.); man hüte sich vor den Nixen (54. 56).

5. Kleidung. Neue Kleider oder Schuhe muß man zuerst in 465 die Kirche anziehen, damit sie den Segen empfangen (Schl. Thür.) u. keine Motten bekommen (Ostpr.). Wenn jemand ein neues Kleid anzieht, so muß man ihn zwicken, „den Schneider herauszwicken“ (Thür. Bgtl.). Hängt man ein neues Kleid zum erstenmal auf, so muß es möglichst hoch geschehen, dann wird man hochgeachtet (Bgtl.). Des morgens darf man nichts verkehrt anziehen (317). Kleider, die an einem Sonntag genäht sind, darf man nicht anziehen (66). Man darf sich die Kleider nicht auf dem Leibe flicken oder einen Knopf annähen, sonst bekommt man Seitenstechen (Schw.), oder verliert den Verstand u. das Gedächtnis (Schl. Bö.), oder man verunreinigt sich als Leiche (Mekl.), oder erleidet einen schweren Tod (Brand.), oder der Arzt bekommt an uns noch zu flicken (Frk.); man muß dabei wenigstens etwas in den Mund nehmen (Bai.); u. wenn man sich die Schuhe auf den Füßen putzt, erleidet man einen schweren Tod (Brand.). Neue Schuhe darf man nicht auf den Tisch stellen, sonst fällt man darin (Schl.); stehen Schuhe auf einem Tische zc. so muß man sie, ehe man sie anzieht, erst wieder auf die Erde setzen, sonst hat man Unglück (Olb.). Wenn man die Strümpfe über nacht auf dem Tische liegen läßt, bekommt man Fußreißen (Bö.). Kleider darf man nicht über nacht im Freien lassen, sonst kommt der Nachtschatten hinein, u. wer sie anzieht, wird mondsüchtig (Bgtl.).

6. Ungeziefer. Man schützt sich davor, wenn man sich am 466 1. Mai nackt im Thau wälzt (88), wenn man Kirchhoferde (117) oder ein Armensünderknöchelchen (188) bei sich trägt; vgl. 611; gegen Flöhe schützt man sich, wenn man an Fastnacht Blutwurst u. Sauerkraut isst (97); vgl. 613. Läuse, die meist angeheert sind, oder die man bekommt,

wenn man unreifes Obst ißt oder sauren Wein trinkt (Olb.), vertritt man, wenn man eine davon an einen Zwirnsfaden bindet u. in den Rauchfang hängt (Bö.); oder man steckt einige in einen Federkiel u. verbrennt sie; davon bekommt die Hexe Blasen, u. die Läuse verschwinden (Bö.); oder man legt am Charfreitag vor Sonnenaufgang einen Knopf von seinem Rocke unbeschrien auf den Weg; wer ihn aufhebt, bekommt die Läuse (Schw.); vgl. 611 ff.; übrigens gelten die Läuse vielfach als glückbringend (149). Gegen Mücken schützt man sich, wenn man ein Hemde verkehrt anzieht (Bö.), am Charfreitag u. Fastnacht kein Wasser trinkt (87. 97.), wenn man im Frühling mit Wasser begossen wird (114), wenn man unter einem Holunderbusch schläft (141).

467      **Zauberkraft erlangen, besonders zum Heilen.** Wenn man einen Maulwurf (oder einen Hamster, Bö.) in der Hand langsam sterben läßt, so kann man mit dieser Hand allerlei Übel heilen (Westf. Bai. Schw.), besonders den Wurm im Finger, Beulen, Überbeine zc., aber nur ein Jahr lang (Frk.); ebenso wenn man Wegwarte am ersten Montag oder Freitag im Neumond oder am Charfreitag barfuß ausgräbt u. sie mit der in ein weißes Tuch gewickelten Hand ansaßt (Bö.). Wenn ein Knabe sich einen jungen Frosch unter die Zunge legt u. ihn durch Drücken langsam dort sterben läßt, so hat er zeitlebens die Kraft, die Froschgeschwulst an der Zunge (Ranula) zu heilen, indem er dem Kranken in den Mund bläst (Bai.). Wenn man einem Kinde bei der Taufe einen Wurm in die Hand gibt, so kann es später „für den Wurm büßen“, d. h. ihn heilen (Frk.). Zauberkraft erlangt man, wenn man eine Schlangenkrone hat (57), oder einen Haselwurm (58) oder einen Donnerkeil bei sich trägt (111). Wie man hexen lernt, s. 214. 381.

468      **8. Geistige Kräfte erlangen.** Die Gabe, in die Zukunft zu schauen, erlangt man, wenn man einem lebenden Wiesel das Herz ausreißt u. es noch zuckend aufißt (Tir.). <sup>1</sup> Die Sprache der Thiere (61) verstehen galt schon im Altertum als hohe Weisheit; man erhielt diese Gabe durch Genuß von Schlangenblut, <sup>2</sup> nach altdeutschen Sagen durch Genuß von Schlangenfleisch; <sup>3</sup> dies gilt jetzt noch in Böhmen. <sup>4</sup> Will man die Sprache der Gänse verstehen, so haut man einer weißen Schlange den Kopf ab, spaltet ihn, verbirgt darin eine Erbse, vergräbt ihn dann in die Erde; daraus wächst eine Erbsenstaude; wenn man deren erste Schote ißt, versteht man die Gänse sprache (Bö.). <sup>5</sup> Die Sprache der Pflanzen versteht man, wenn man den Haselwurm bei sich trägt (58). Wenn man etwas auswendig lernen will, muß man abends das Buch unter das Kopfkissen legen (Schl. Hss. Olb. Tir.); will man etwas verges-

<sup>1</sup> Alsenburg, M. 383. — <sup>2</sup> Plin. h. n. 10, 49 (70). — <sup>3</sup> Grimm, Dt. Sag. 1816, no. 131; vgl. Liebrecht, 155. — <sup>4</sup> Grohmann, 230. — <sup>5</sup> Grohmann, 202.



sen, so werfe man, wenn man wieder daran denkt, den Pantoffel rückwärts über den Kopf (Olb.). Wer die Schrift auf Leichensteinen liest, verliert das Gedächtnis (Schw.). Verborgenes kann man erkennen, wenn man ein Sonntags- oder Sonnabendkind ist (66. 72), wenn man ein Gründonnerstagsei bei sich trägt (85), oder Blüte des Schlangenkrautes (92).

Geister kann man sehen, wenn man ein Sonntagskind ist (66) <sup>469</sup> oder am Donnerstage geboren, am Sonntag getauft (70), oder in der Neujahrsnacht (75) oder am ersten Advent (104) oder am 29. Febr. (105) oder am ersten Sonntage nach Neujahr (Bö.) geboren ist, wenn man vierblättrigen Klee bei sich hat (130); man wird geisterfichtig, wenn man einem Hunde oder Pferde, welches einen Spuß sieht, (in der Mitternachtsstunde) von hinten zwischen den Ohren durchblickt oder über das linke Ohr, oder zwischen den Vorderpfoten durch, wobei man dem Hunde auf den Schwanz tritt, oder wenn man auf den heulenden Hund schießt, oder durch die Augenlöcher eines gefundenen Totenkopfs sieht, oder durch das Nagelloch eines gefundenen Stückes eines Sarges, oder wenn man einem Leichenzuge durch die Thürriße nachsieht (Olb.), oder wenn man einem geisterfichtigen Menschen mit dem linken Fuße auf den rechten tritt u. ihm über die linke Schulter sieht, oder umgekehrt (Olb. Westf. Sdtl.); <sup>1</sup> u. wenn man beim Erblicken der ersten Schwalbe über die linke Schulter blickt, so kann man das Jahr über Geister sehen (Olb.). <sup>2</sup> Man kann das Geistersehen auf einen einzigen Fall beschränken, wenn man nachher gewisse Worte spricht u. gewisse Bewegungen macht (Olb.).

Einen Schlafenden kann man ausfragen, wenn man ihm ein <sup>470</sup> Stück Geld auf die Herzgrube legt (179), oder wenn man ihm einen Schurz überzieht u. über der Brust anzieht (Schw.), oder wenn man ihm Staub von einer getrockneten Schlangenhaut in die Hand streut (153); oder wenn man ihm die große Fußzehe oder den Daumen hält (Schl. Thür.); das letztere kann Grund haben. Die Gedanken eines andern kann man erraten, wenn man nach ihm trinkt (Bö.), oder wenn man sich die Schläfe mit Kirchhofthau benetzt (113). Mut erlangen: von Furcht vor Gewitter befreit man sich, wenn man sich während des Donners auf die Erde wirft (Erz.). Furcht vor Toten verliert man gänzlich, wenn man eine Leiche bei den Behen oder bei der rechten großen Zehe ansaßt u. ihren Taufnamen nennt (Erz. Bö. Bgtl. Bai. Obpfz.); oder man legt sich auf das Bret oder die Bank, worauf die Leiche gelegen, bis man von Schauer durchrieselt wird (Ostpr.), oder man setzt sich auf den Sarg (Bgtl.).

<sup>1</sup> Straderjan, 1, 142 f.; Ruhn, M. 1, 187; 2, 55. — <sup>2</sup> Straderjan, 1, 175.

471 9. **V**erwandeln kann man sich durch einen Wolfsgürtel (407), in einen Hasen, wenn man sich einen von einem Zauberer besprochenen Riemen in bestimmter Weise umbindet (Mekl.); man verwandelt sich, wenn man einen Zeisigstein (160) bei sich trägt oder unter die Zunge legt (Bö.).<sup>1</sup>

472 10. **U**nsichtbar macht man sich, wenn man den Haselwurm bei sich trägt oder von ihm ißt (58), oder einen Donnerkeil hat (111), oder Farnkrautsamen aus der Johannisnacht (123), oder Rachenpfötchen (137), oder eine am Charfreitag blühende Wunderblume (Bö.),<sup>2</sup> durch Teufelsbeschwörung (384. 386), oder wenn man sich eine Hirschwurzel dreifach um den Leib schlingt (Tir.), in Sagen sehr oft durch eine den Zwergen entwendete Nebelkappe. Wildddiebe machen sich unsichtbar, indem sie den abgeschnittenen Kopf einer Schlange in einem Ameisenhaufen abnagen lassen u. am Gründonnerstage beim Beginn des Gottesdienstes eine Erbse in die rechte Augenhöle des Schlangenkopfes stecken, am Charfreitag eine andere in das linke Auge, am Samstag eine dritte in den Mund desselben, u. dann beim zweiten Osterläuten den Kopf in die Erde graben; aus den daraus erwachsenen Erbsenstauden machen sie einen Kranz, legen diesen unter den Hut auf den Kopf u. nehmen eine aus dem Schlangenmaule gewachsene Erbse in den Mund, so sind sie unsichtbar, u. das Wild kommt ihnen zugelaufen (Bö.);<sup>3</sup> oder man steckt eine Erbse in den Kopf einer toten Raze, gräbt diesen in die Erde u. ißt die daraus gewachsenen Erbsen (Olb.);<sup>4</sup> oder man gräbt einen Totenkopf aus, füllt ihn mit Erde, steckt in der Charfreitagsnacht drei Erbsen hinein, legt ihn unter die Dachtraufe einer Kirche u. spricht dann in der Kirche das Glaubensbekenntnis, wobei Geister vorüberziehen; von der reifen Frucht nimt man dann eine in den Mund (Schm.);<sup>5</sup>

473 vgl. 468. Man macht sich ferner unsichtbar, wenn man sich die Stirn mit Eidechsenfett bestreicht (Bö.), oder wenn man das Ei einer ganz schwarzen Henne sieben Wochen lang unter dem Arme trägt (386); oder man trägt ein Zeisigneß bei sich, in welchem ein Blendstein ist, welcher das Nest u. alles, wo er ist, unsichtbar macht, oder man nimt den Blendstein selbst (Schl. Bö. Tir.). Den Stein erlangt man so: hat man ein Nest gefunden, so hängt man ein Junges daraus daneben am Baume auf; der alte Zeisig fliegt dann bis ans Meer u. holt den Stein u. steckt ihn in den Schnabel des Jungen, damit man es nicht sehen könne; da kann man ihn wegnehmen (Bö.);<sup>6</sup> bisweilen liegt der Stein auch im Neste, dann ist dieses natürlich unsichtbar, aber man kann den Schatten desselben sehen u. den Stein herausnehmen (Bö. Thür.).

<sup>1</sup> Grohmann, 72. — <sup>2</sup> Grohmann, 89. — <sup>3</sup> Grohmann, 206. — <sup>4</sup> Straderjan, 1, 99. — <sup>5</sup> Meier, 246. — <sup>6</sup> Grohmann, 72; vgl. Tharsander, Schaulplatz, 724.

Oder man nimt auß einem Rabenneste ein Ei, kocht es u. legt es wieder hinein, dann bringt der alte Rabe auß dem Meere den unsichtbarmachenden Stein (Tir.<sup>1</sup> vgl. 162). Dieser „Rabenstein“ wird so erlangt: man steigt zu dem Neste eines 100jährigen Rabenpaares u. tötet ein männliches, höchstens 6 Wochen altes Junge u. merkt sich genau die Stelle; der alte Rabe bringt nun den Stein u. steckt ihn dem toten Kleinen in den Schnabel; sofort wird Baum u. Nest unsichtbar; man steigt nun auf den unsichtbaren Baum u. holt den Stein heraus; nach einigen soll die Seele des Menschen dem Teufel verfallen (Nüg. Rom.);<sup>2</sup> oder man nimt auß einem Krähenneste ein Junges, knüpft an den obern u. untern Schnabeltheil zwei Fäden u. hängt es an zwei Ästen so auf, daß der Schnabel weit auseinandersteht; die alte Krähe holt nun eine unsichtbarmachende Kugel u. steckt sie dem Thiere in den Schnabel, um den Jammer nicht mehr zu sehen; nun kann man sich die Kugel holen (Old.).<sup>3</sup> Solche Blendsteine findet man auch im Neste des Hebers (Tir.).<sup>4</sup> Oder man trägt das linke (oder das rechte) 474 Auge einer Fledermaus bei sich (Bö. Tir.), in Frankreich das Herz, oder man trinkt die Milch einer ganz schwarzen Kuh (Tir.),<sup>5</sup> oder trägt am linken Daumen einen Handschuhfinger auß einem ganz schwarzen Rabenbalge (Tir.), oder man fängt am Christabend einen ganz schwarzen Kater, ersticht ihn in einem Sacke, zerkoht ihn gänzlich, u. nimt dann einen gabligen Knochen u. trägt ihn bei sich (Bö.),<sup>6</sup> oder man trägt das getrocknete, in der Milch einer ganz schwarzen Kuh gekochte Herz einer ganz schwarzen Kaze bei sich (Bö.).<sup>7</sup> Man gräbt  $\frac{3}{4}$  12 U. Nachts eine Leiche auß, zieht ihr das Hemde auß u. das eigene an, [zieht wahrscheinlich dann selbst das Totenhemde an]; aber punkt 12 Uhr muß alles fertig sein (Tir.);<sup>8</sup> oder man trägt den Finger eines ungetauft gestorbenen Kindes bei sich (Thür. Pfz.), oder brennt eine mit dem Fette eines Ermordeten gefüllte Lampe (190) oder ißt ein gekochtes Menschenherz (Bö.);<sup>9</sup> oder man wacht in den drei heiligen Nächten der Zwölften, wobei man in der letzten Nacht viel Anfechtungen vom Teufel zu bestehen hat, die man mit einem Kreuz von einer am Johannistage noch blühenden Eberesche abwehrt (Steierm.).<sup>10</sup> Wenn in der Christnachtmesse die Wandlung geschieht, muß der Teufel sein Köppchen abnehmen; er hängt es draußen an die Kirchthür; wer es erwischen kann, kann sich dadurch unsichtbar machen u. Schätze sehen (Trf.).<sup>11</sup> Hexenmeister können auch durch bloße Zaubersprüche sich u. andere unsichtbar machen (Thür.).<sup>12</sup>

<sup>1</sup> Zingerle, Sitten, 49. — <sup>2</sup> Ruhn, W. 2, 76. — <sup>3</sup> Straderjan, 1, 100. — <sup>4</sup> Z. f. D. M. 1, 236. — <sup>5</sup> Z. f. D. M. 1, 237. — <sup>6</sup> Grohmann, 56. — <sup>7</sup> Ebend. 57. — <sup>8</sup> Zingerle, S. 38. — <sup>9</sup> Grohmann, 208. — <sup>10</sup> Weinhold, W. 29. — <sup>11</sup> Bab. 3, 309. — <sup>12</sup> Wucke, 2, 66.

475 11. Vor Verwundung durch Kugeln oder Eisen macht man sich fest durch Zauberzettel (240. 243. 248.), durch mancherlei Segensprüche, z. B.: „Ich N. N. beschwöre dich Geschütz, Sebel u. Messer u. eben alle Waffen, bei dem Speer, der in die Seiten Jesu gegangen ist u. geöffnet, daß Blut u. Wasser herausgeflossen, daß er mich als einen Diener Gottes nicht beleidigen lasse. + + + Amen.“ (Romanusbüchl.); <sup>1</sup> ferner durch den Colomanischen (Obpfz. 449); <sup>2</sup> oder indem man sich ein Stückchen Nabelschnur, ein Stück Nachgeburt u. ein Stück Fledermaus in die Kleider näht (Hff.), oder ein Hemd anzieht, dessen Garn von einem siebenjährigen Kinde gesponnen ist (Brand.); oder indem man eine geweihte Hostie in einer allenfalls absichtlich gemachten Wunde verwachsen läßt oder von seinem eignen Blute etwas in einem angebohrten frischen Baumstamm einwachsen läßt (Tir. Bö.), <sup>3</sup> oder einem Erschossenen die Kugel auszieht u. sich dieselbe anhängt (Tir.). Man macht sich fest, wenn man Samen vom Farnkraut bei sich trägt (123), oder die Springwurzel (125), Allermannsharnisch (127), oder Katzenpfötchen (137); durch Teufelsbeschwörung (384). Ein Raubschütz macht sich auf 24 Stunden fest, wenn er am Johannistage vor Sonnenaufgang im Walde Fichtenzapfen, die nach oben wachsen, sucht, um sie herumtriecht, u. zu hause den Samen herausnimmt, u. dann, wenn er auf die Jagd geht, nüchtern vor Tage ein Samen Korn verschluckt (Bö.). <sup>4</sup> Man nimmt abends ein Ei aus dem Hühnerstall, färbt es schwarz u. legt es wieder hin; ist es des morgens wieder weiß, so trinkt man es aus (Bö.); man zieht sich das Hemd über den Kopf aus u. dann verkehrt wieder an (Bö.); man taucht ein Stück Brot in sein eignes Blut u. isst es (Bö.); man bäckt während des Osterhochamtes einen Kuchen aus Mehl, welches in derselben Zeit gemalen, mit dem Blute eines Lammes, welches in derselben Zeit geschlachtet wurde (Bö.). Wer durch Zauber fest ist, wird nach dem Tode schwarz u. verfault nicht (Bö.). <sup>5</sup>

### C. Die Krankheiten, Schutz u. Heilung.

476 Die Krankheiten werden vom Volke auf eine sehr kleine Zahl von Arten zurückgeführt. Sie gelten nicht sowol als eine bloße Störung, als vielmehr als bestimmte Wirklichkeit, u. werden oft fast wie persönliche Wesen betrachtet u. behandelt; u. die Vorstellung, daß sie böse Geister seien, schimmert vielfach hindurch; sie werden in den Beschwörungsformeln gradezu angeredet; u. oft heißt es darin, daß unser Herr Christus der Krankheit begegnet u. sie fragt, wo sie hingehet, u. sie antwortet wie eine Person (227. - 235). Sehr oft wird eine Krankheit als

<sup>1</sup> vgl. Kuhn, Westf. 2, 195; Köhler, 408 f. — <sup>2</sup> Brenner-Schäfer, 30. — <sup>3</sup> Z. f. D. M. 3, 343; Zingerle, Sitten, 38; Grohmann, 207. — <sup>4</sup> Grohmann, 205. — <sup>5</sup> Grohmann, 193.

eine Mehrzahl behandelt, 77 oder 99 Fieber, Gichten, Seuchen u. dgl., die alle zugleich in dem Menschen sind; diese, fast immer mit 11 theilbaren Zahlen finden sich schon in den indischen Veden.<sup>1</sup> Die Benennungen der Krankheiten sind sehr schwankend; u. oft bleibt es zweifelhaft, was mit dem Namen gemeint sei. Die Fieber werden bisweilen auch Feuer oder Brand genannt; dazu wird manchmal auch der „Rotlauf“ gerechnet, worunter sonst ein roter Hautausschlag oder auch die Rose, auch die Ruhr verstanden wird; sie kommen, manchmal durch Geister vermittelt, aus dem Wasser, wie bei den Indiern (Bö.).<sup>2</sup> Unter „Gicht“ versteht man meist alles Gliederweh, Reißen u. andere rheumatische Leiden; „Gichter“ sind Krämpfe; „Freisen, Fraisen, Gefraisch, Fräsel 2c.“ sind Kinderkrämpfe, manchmal auch die Epilepsie, sonst „schwere Krankheit“; „Brand“ sind heftige Entzündungskrankheiten, auch Ruhr, Fieber u. dgl.; „Schwinden“ ist nicht bloß Schwindsucht, sondern auch Verkürzung von Gliedern, manchmal sogar Flechten u. andere Hautausschläge an Händen u. Füßen.<sup>3</sup> Viele Krankheiten mit einem bohrenden Schmerz werden auf Würmer zurückgeführt, die in dem Leibe wühlen, wie der bekannte „Wurm“ im Finger; auch dies ist altindisch.<sup>4</sup> Auch der Magenkrampf kommt von einem „Herzwurm“ (Obpfz.). Der größere Theil der Krankheiten gilt als „angethan“, durch fremde Bosheit bewirkt; diese fast durch die ganze Menschheit gehende Vorstellung enthält die Ahnung des Gedankens, daß die Krankheit überhaupt etwas ist, was in der Natur des Menschen nicht selbst begründet, sondern durch eine schuldvolle Entartung eingetreten ist. Manchmal erkennt man, daß eine Krankheit „angethan“ ist, daran, daß sich die Federn in den Betten zu Kränzen oder andern Figuren zusammenballen (Ostfriesl. vgl. 395.).

Das zaubernde Gegenwirken gegen die Krankheit, oft „böten“<sup>477</sup> oder „büßen“ (=bessern) genannt, oder: verbüßen, versegnen, gesegnen, versprechen, manchmal auch „ansangen,“ (Frk.), „pröpelu“ (Bgtl.), ist das Gebiet der sogenannten sympathetischen Curen.<sup>5</sup> Der fast volkstümlich gewordene Ausdruck Sympathie wird da in der allgemeineren Bedeutung: Theilnahme, innere Verbindung u. Beziehung, gebraucht, also von der äußerlich nicht erkennbaren, geheimnisvollen Verbindung eines Daseins mit einem andern bestimmten, der Krankheit oder des kranken Körpers mit dem Heilmittel oder auch mit der heilenden Person (vgl. 254 f.). Sympathetische Curen sind also solche, bei denen nicht die der Wissenschaft u. Erkenntnis offenliegenden u. verständlichen Heil-

<sup>1</sup> Ruhn i. d. Z. f. vgl. Spr. XIII, 128 ff.; Grohmann, 162. — <sup>2</sup> Grohmann, 163. — <sup>3</sup> Brenner-Schäfer, 29. — <sup>4</sup> Ruhn, a. a. O. 135; Brenner-Schäfer, 27. — <sup>5</sup> Most, Sympathetische Mittel, 1842, dessen Encycl. der Volksmedizin, 1843. 56. 90; ersteres enthält nur wenig dem eigentlichen Volksaberglauben entnommenes.

mittel angewandt werden, sondern geheimnisvolle, bei welchen für die äußerliche u. verständige Betrachtung kein Zusammenhang mit der Krankheit u. ihrer Heilung ist, also Zaubermittel im Unterschiede von den natürlichen Mitteln. Für den Aberglauben ist allerdings ein Zusammenhang da, es gilt da oft der Gedanke, daß die Krankheit durch Ähnliches geheilt wird; *similia similibus curantur*. Wer von einem Hunde, auch einem tollen, gebissen ist, muß Haare von dem Hunde auflegen oder die Wunde damit räuchern (Bai. Thür. Vgtl. Bö. Olb.), oder die Asche der verbrannten Haare einnehmen (Lauß.); war es ein toller Hund, so läßt man die Leber desselben verkohlen u. ißt das Pulver davon auf Butterbrot (Olb.); Schlangenbiß heilt man mit der Schlange selbst. Rotlauf (mit rotem Ausschlag) wird geheilt, indem man eine Stange roten Siegellacks auf dem Leibe trägt (Bai.) oder ein Stück Kupfer um den Hals hängt (Bö.); Blutungen stillt man durch etwas rotes, wie durch Blutstein (allg.). Der Fieberkranke schneidet sich die Fingernägel u. vergräbt die Schnitzel unter eine Espe (Bai.), denn er zittert wie eine Espe; auf ein Krebsgeschwür legt man einen zerstoßenen Flußkrebs (Bai.) oder bindet einen solchen lebendig auf, bis er stirbt, u. vergräbt ihn vor Sonnenaufgang (Frk.); Gelbsucht heilt man mit gelben Rüben, mit einem Ducaten oder goldnen Ringe, mit Safran u. andern gelben Dingen, Zahnübel mit Mäusköpfen, Froschgeschwulst (520) mit einem Frosch 2c. Schabt man ein Stück Holunderwurzel nach oben, so dient der Saft zum Brechen, schabt man es nach unten, so dient er zum Abführen (Westf.); vgl. 540. Brandwunden u. das „wilde Feuer“ (Rotlauf) reibt man mit einer Kohle von einem abgebrannten Hause oder streut das Pulver derselben auf oder nimt es ein (Olb.); Wurm im Finger heilt man, wenn man einen lebendigen Regenwurm darum bindet, bis er tot ist (Frk.), u. innerliche, aus Würmern erklärte Krankheiten, wie Gicht u. Reissen, heilt man, wenn man dreizehn Regenwürmer in Brantwein verschluckt (Olb.); hat man Fieber durch Trinken von Brunnenwasser bekommen, so trinkt man aus demselben Brunnen wieder (Bö.); Seitenstechen heilt man, indem man Samen von der Mariendistel ißt (Olb.); gegen Harnbeschwerden trinkt man den eignen Harn oder den eines verschnittenen Schweines (Olb.); die Heilung des Ziegenpeters s. 486.

478 Gewöhnliche Bedingung der Heilkraft ist, daß der Kranke an die Wirksamkeit der Cur fest glaube, u. auf diese Zuversicht ist ohne Zweifel ein großer Theil der bisweilen unleugbar vorhandenen u. oft sehr auffallenden Wirksamkeit der sympathetischen Mittel zurückzuführen. Das geht schon daraus hervor, daß sie bisweilen helfen, ohne daß sie wirklich angewandt worden sind, sobald der Kranke sie nur angewandt glaubt. Eine vornehme Dame, die durch die Ärzte nicht vom Wechselfieber befreit werden konnte, schrieb an einen Mann, der durch Sympathie heilte, u.



wurde wirklich das Fieber los, obgleich ihr Brief gar nicht abgegeben war;<sup>1</sup> ganz ähnlich wie eine andere, die in organischen Leiden homöopathisch behandelt sein wollte, durch einige Löffel reines Wasser, das man für Arznei ausgab, Besserung erlangte.<sup>2</sup> Daß übrigens solcher Glaube nicht das einzig wirksame ist, geht schon daraus hervor, daß auch kleine Kinder durch sympathetische Mittel von Fieber u. andern Krankheiten geheilt worden sind.<sup>3</sup> Außerdem werden für das Gelingen der sympathetischen Curen meist noch andere Bedingungen gestellt, z. B. während der Anwendung der Mittel darf man drei Tage lang keinen fremden Menschen ins Haus lassen, auch drei oder neun Tage nichts aus dem Hause fortgeben (Wpr. Fr.); es muß also das gegen die Krankheit ankämpfende Leben ungestört von fremder Einwirkung u. unverkürzt durch Weggeben des mit der Person in Lebensbeziehung stehenden Eigentums bleiben. Mit Ausnahme des dabei oft angewandten Besprechens ist fast immer Schweigen eine wesentliche Bedingung des Gelingens, wie dies auch bei anderem Zauber oft vorkommt (219); die eigene Persönlichkeit muß zurücktreten, sich verleugnen, wenn die Zaubermächte walten sollen; auch während der ganzen oft wochenlangen Dauer der Cur darf man von ihr nicht sprechen.

Eine sehr gewöhnliche Vorschrift ist ferner, daß die zaubernde Heilhandlung bei einem Kranken vollbracht werde von einer Person des andern Geschlechtes, u. die mit dem Kranken nicht in naher Blutsverwandtschaft steht; beides drückt dieselbe Vorstellung aus; es ist die Ahnung einer Lebensergänzung durch den natürlichen Gegensatz des Geschlechtes; das Weib steht zu dem Manne in einer viel stärkeren Lebensbeziehung als ein Mann, u. umgekehrt; die Sympathie fordert aber eine möglichst starke gegenseitige Lebensbeziehung, eine möglichst reiche u. mächtige Kraftströmung von dem einen zum andern in der Spannung des Entgegengesetzten; man vergleiche die Vererbung der Zauberformeln u. Zaubermittel (205). Wenn dagegen oft verlangt wird, daß die Zaubercur vollbracht werden müsse von einer Person desselben Namens mit dem Kranken, oft vom Taufpaten, so liegt diesem die mit der vorigen zusammenhängende Vorstellung zu grunde, daß trotz der Verschiedenheit u. des Gegensatzes auch zugleich eine wesentliche Übereinstimmung der geistigen Lebensbeschaffenheit da sein müsse; der Name gilt aber dem Volke, u. dies mit gutem Rechte, nicht als etwas zufälliges u. äußerliches, sondern als Ausdruck des innern Lebens u. Charakters. Die Curen werden selbstverständlich am besten ausgeführt von den „weisen“ Leuten; aber die meisten können von jederman voll-

<sup>1</sup> Most, Symp. 122 f.; Encycl. 56 f. — <sup>2</sup> Berl. Med. Vereinssz. 1840, No. 3. — <sup>3</sup> Most, Symp. 59. 123; Encycl. 57.

bracht werden; der siebente Sohn in einer durch kein Mädchen unterbrochenen Kinderreihe hat ganz besondere sympathetische Kraft (Bgl.).

480 Die Zahlen 3. 7. 9. 77. 99. spielen bei diesen Curen eine Hauptrolle. Die Zeit des Vollmondes, also des abnehmenden Mondes, gilt fast überall als die günstigste (65), u. der Mondwechsel wird bei Besprechungen, wobei man den Mond ansieht, sehr oft zu Vergleichen mit dem gewünschten Verlaufe der Krankheit gebraucht u. als wirksam gedacht (231. 234), unter den Tagen der Freitag u. die sonstigen Schicksalstage. Die Zeit vor Aufgang u. nach Untergang der Sonne, also die Dämmerung, u. die Mitternachtsstunde sind meist die geeignetsten Tageszeiten; nur am Johannistage ist die Mittagsstunde wichtig (64). Die Zeit, wo die Totenglocke läutet oder ein Leichenzug vorüberkommt, ist auch besonders wirksam zur Entfernung von Krankheiten; sie werden gleichsam mit hineingezogen in das Grab. Fiebercuren werden manchmal wegen Joh. 4, 52. um 7 Uhr Abends vollbracht (Fr.). Vor der Zaubercur muß oft der Hexenbanner das Haus durch Räucherungen, Gebets- u. Zauberformeln von den Fesseln des bösen Zaubers lösen (Fr.); Bezahlung darf nicht gefordert werden (205).

481 Obwol sich die bunte Reihe der Zaubermittel natürlich nicht in eine systematische Ordnung u. unter allgemeine Grundsätze bringen läßt, so treten doch einige Verfahrensweisen als besonders bedeutsam u. häufig angewandt hervor. Die einfachste, nur in Worten u. entsprechenden Zeichen bestehende Behandlung der Krankheiten ist das Besprechen, auch Segen genannt, auch auf die Krankheiten des Viehes angewandt (225 ff.). Die Besprechungsformeln werden meist dreimal gesprochen, auch wol 75 mal (Fr.), dann wird am Schluß oft das Vaterunser gebetet, in katholischen Ländern auch das Ave Maria, das Kreuz gemacht oder einige mal ausgespußt; bisweilen werden auch die Hände aufgelegt. Die Formeln schließen meist: „im Namen Gottes etc.,“ oder auch: „im Namen Jesu.“ Oft muß beim Gebet das Amen fortgelassen werden, vielleicht in dem Bewußtsein einer ungewöhnlichen u. christlich unzulässigen Handlung. Wird die Krankheit als Mehrzahl behandelt, so wird oft wie schon in den Beden, von der vermeintlichen Zahl der Krankheits-träger abwärts gezählt bis zu nichts (231. 492), damit wird die Krankheit auf nichts zurückgeführt. Meist muß das Besegnen dreimal nach einander geschehen, also an zwei Abenden u. einem Morgen (Pr.); langwierige, schwere Krankheiten werden auch wol drei Monate nach einander bei abnehmendem Monde besprochen. Der Besprechende hat oft vorher noch bestimmte Verhaltensregeln zu beobachten, darf z. B. auf dem Wege zum Kranken kein Wort sprechen, auch niemand grüßen, weil sonst die Besprechung erfolglos sein würde; er darf sich auch nicht versprechen u. niemand darf ihm dreinreden. Der Kranke braucht nicht gerade vom

genwärtig zu sein; es genügt, wenn nur sein Roß, seine Mütze u. dgl. ist (Bö.). Hilft eine Formel nicht, so werden wol versuchsweise andere angewandt, oder aus mehreren die Kraftwörter zusammengesetzt, wodurch neue, noch sinnlosere Formeln entstehen. Sie werden sehr oft nicht bloß gesprochen, sondern auf Zettel geschrieben, um den Hals genügt, auf dem Leibe getragen oder aufgegegessen (243). Wenn die symptomatischen Curen in vielen Fällen wirklich helfen, — Most hat selbst alle derselben erprobt gefunden, <sup>1</sup> — so ist außer der Macht der Einbildung auch oft die natürliche Wirkung der nur mit Zauberformen umhüllten Mittel in Anschlag zu bringen; für manche sehr auffallende Wirkungen aber wagt auch Most keine Erklärung.

Die als ein wirkliches Ding oder Wesen, als ein unsichtbarer <sup>482</sup> off gedachte Krankheit wird am leichtesten dadurch entfernt, daß man aus dem Menschen auf andere Dinge ableitet oder überträgt; dies geschieht auf sehr verschiedene Weise, entweder durch unmittelbare Übertragung, oder so, daß die Krankheit erst durch ein anderes Mittelding durch auf den dritten Gegenstand übertragen wird; oft reicht aber solcher Übertragung ein Zettel hin, auf welchen der Name der Krankheit geschrieben ist; wo der Name ist, da ist der Mensch. Gegen den Kopfschmerz schreibt man die Vor- u. Zunamen des Kranken in dreifacher Aufstellung auf ein Blatt Papier, faltet es zusammen u. nagelt es dann an die Stubenthür (Mekl.). Manche Krankheiten wird man los, wenn man sie auf andre Menschen überträgt, Zahnschmerzen durch einen Stein, den man in die Kirche legt (178). Man bestreicht einen Kranken mit einem Ei oder mit einer ganzen Zitronenschale, u. legt dies hin auf einen Weg; wer es aufnimmt, nimmt die Krankheit auf (Thür.). Wenn man einem andern seine Krankheit klagt, u. dieser den Zauber nicht vorsichtig abwendet (453), so geht die Krankheit auf ihn über. Schnupfen wird man los, wenn man sich die Nase dreimal durch einen Hüherring (der als Griff oder Klopfer dient) hindurchschneuzt; der erste, welcher den Ring anfaßt, bekommt den Schnupfen (Thür.); oder man schneuzt sich in ein Stück Papier, wickelt einen Pfennig hinein u. wirft rücklings auf die Straße; wer es aufnimmt, nimmt den Schnupfen auf (Thür.). Schwären u. Geschwüre vertreibt man dadurch, daß man das <sup>483</sup> auf gelegte Pflaster 2c auf einen Kreuzweg legt, dann bekommt sie der, der darübergeht (Brand. Olb.). Geschwüre vertreibt man, wenn man das von dem Eiter auf ein Stück Brot tröpfelt u. dies fremden Hühnern zu fressen gibt; da bekommt der Eigentümer der Hühner das Geschwür (Olb.). Fieber vertreibt man so: man kauft einen Haselstock, reibt etwas abzuhandeln, oder bricht ihn vor Sonnenaufgang im Walde,

<sup>1</sup> Symp. 107 ff.  
Buttle, Aberglauben.

mittel angewandt werden, sondern geheimnißvolle, bei welchen für die äußerliche u. verständige Betrachtung kein Zusammenhang mit der Krankheit u. ihrer Heilung ist, also Zaubermittel im Unterschiede von den natürlichen Mitteln. Für den Aberglauben ist allerdings ein Zusammenhang da, es gilt da oft der Gedanke, daß die Krankheit durch Ähnliches geheilt wird; *similia similibus curantur*. Wer von einem Hunde, auch einem tollen, gebissen ist, muß Haare von dem Hunde auflegen oder die Wunde damit räuchern (Bai. Thür. Bgtl. Bö. Olb.), oder die Asche der verbrannten Haare einnehmen (Laut.); war es ein toller Hund, so läßt man die Leber desselben verkohlen u. ißt das Pulver davon auf Butterbrot (Olb.); Schlangenbiß heilt man mit der Schlange selbst. Rotlauf (mit rotem Ausschlag) wird geheilt, indem man eine Stange roten Siegellacks auf dem Leibe trägt (Bai.) oder ein Stück Kupfer um den Hals hängt (Bö.); Blutungen stillt man durch etwas rotes, wie durch Blutstein (allg.). Der Fieberkranke schneidet sich die Fingernägel u. vergräbt die Schnitzel unter eine Espe (Bai.), denn er zittert wie eine Espe; auf ein Krebsgeschwür legt man einen zerstoßenen Flußkrebs (Bai.) oder bindet einen solchen lebendig auf, bis er stirbt, u. vergräbt ihn vor Sonnenaufgang (Frk.); Gelbsucht heilt man mit gelben Rüben, mit einem Ducaten oder goldnen Ringe, mit Safran u. andern gelben Dingen, Zahnübel mit Mäuselköpfen, Froschgeschwulst (520) mit einem Frosch 2c. Schabt man ein Stück Holunderwurzel nach oben, so dient der Saft zum Brechen, schabt man es nach unten, so dient er zum Abführen (Westf.); vgl. 540. Brandwunden u. das „wilde Feuer“ (Rotlauf) reibt man mit einer Kohle von einem abgebrannten Hause oder streut das Pulver derselben auf oder nimt es ein (Olb.); Wurm im Finger heilt man, wenn man einen lebendigen Regenwurm darum bindet, bis er tot ist (Frk.), u. innerliche, aus Würmern erklärte Krankheiten, wie Sicht u. Reissen, heilt man, wenn man dreizehn Regenwürmer in Brantwein verschluckt (Olb.); hat man Fieber durch Trinken von Brunnenwasser bekommen, so trinkt man aus demselben Brunnen wieder (Bö.); Seitenstechen heilt man, indem man Samen von der Mariendistel ißt (Olb.); gegen Harnbeschwerden trinkt man den eignen Harn oder den eines verschnittenen Schweines (Olb.); die Heilung des Ziegenpeters s. 486.

478 Gewöhnliche Bedingung der Heilkraft ist, daß der Kranke an die Wirksamkeit der Cur fest glaube, u. auf diese Zuversicht ist ohne Zweifel ein großer Theil der bisweilen unleugbar vorhandenen u. oft sehr auffallenden Wirksamkeit der sympathetischen Mittel zurückzuführen. Das geht schon daraus hervor, daß sie bisweilen helfen, ohne daß sie wirklich angewandt worden sind, sobald der Kranke sie nur angewandt glaubt. Eine vornehme Dame, die durch die Ärzte nicht vom Wechselfieber befreit werden konnte, schrieb an einen Mann, der durch Sympathie heilte, u.

urde wirklich das Fieber los, obgleich ihr Brief gar nicht abgegeben  
r;<sup>1</sup> ganz ähnlich wie eine andere, die in organischen Leiden homöo-  
thisch behandelt sein wollte, durch einige Löffel reines Wasser, das  
n für Arznei ausgab, Besserung erlangte.<sup>2</sup> Daß übrigens solcher  
aube nicht das einzig wirksame ist, geht schon daraus hervor, daß  
ch kleine Kinder durch sympathetische Mittel von Fieber u. andern  
ankheiten geheilt worden sind.<sup>3</sup> Außerdem werden für das Gelingen  
: sympathetischen Curen meist noch andere Bedingungen gestellt, z. B.  
hrend der Anwendung der Mittel darf man drei Tage lang keinen  
mden Menschen ins Haus lassen, auch drei oder neun Tage nichts  
s dem Hause fortgeben (Wpr. Fr.); es muß also das gegen die Krank-  
t ankämpfende Leben ungestört von fremder Einwirkung u. unver-  
zt durch Weggeben des mit der Person in Lebensbeziehung stehen-  
t Eigentums bleiben. Mit Ausnahme des dabei oft angewandten  
sprechens ist fast immer Schweigen eine wesentliche Bedingung des  
lingens, wie dies auch bei anderem Zauber oft vorkommt (219); die  
ene Persönlichkeit muß zurücktreten, sich verleugnen, wenn die Zau-  
mächte walten sollen; auch während der ganzen oft wochenlangen  
uer der Cur darf man von ihr nicht sprechen.

Eine sehr gewöhnliche Vorschrift ist ferner, daß die zaubernde Heil- 479  
bildung bei einem Kranken vollbracht werde von einer Person des an-  
r n Geschlechtes, u. die mit dem Kranken nicht in näher Blutsver-  
ndtschaft steht; beides drückt dieselbe Vorstellung aus; es ist die  
nung einer Lebensergänzung durch den natürlichen Gegensatz des Ge-  
echts; das Weib steht zu dem Manne in einer viel stärkeren Lebens-  
iehung als ein Mann, u. umgekehrt; die Sympathie fordert aber  
e möglichst starke gegenseitige Lebensbeziehung, eine möglichst reiche  
mächtige Kraftströmung von dem einen zum andern in der Span-  
ng des Entgegengesetzten; man vergleiche die Vererbung der Zauber-  
meln u. Zaubermittel (205). Wenn dagegen oft verlangt wird, daß  
Zaubercur vollbracht werden müsse von einer Person desselben Tauf-  
mens mit dem Kranken, oft vom Taufpaten, so liegt diesem die mit  
vorigen zusammenhängende Vorstellung zu grunde, daß trotz der  
rschiedenheit u. des Gegensatzes auch zugleich eine wesentliche Über-  
stimmung der geistigen Lebensbeschaffenheit da sein müsse; der Name  
: aber dem Volke, u. dies mit gutem Rechte, nicht als etwas zu-  
iges u. äußerliches, sondern als Ausdruck des innern Lebens u.  
arakters. Die Curen werden selbstverständlich am besten ausgeführt  
den „weisen“ Leuten; aber die meisten können von jederman voll-

<sup>1</sup> Most, Symp. 122 f.; Encycl. 56 f. — <sup>2</sup> Berl. Med. Vereinsz. 1840,  
3. — <sup>3</sup> Most, Symp. 59. 123; Encycl. 57.



Bö. Frk. Thür. Pfz. Meßl. Oib.); oder man legt die (gefundene, nicht gesuchte) Schnecke dann zwischen zwei Steine u. läßt sie umkommen (Bö.); oder man durchsticht bei Sonnenaufgang mit einer Heugabel eine Kröte, bestreicht mit dieser die Warzen; sobald sie, gegen Abend, abstirbt, verschwinden die Warzen; man darf aber niemanden etwas davon sagen (Schl.); es hilft manchmal wirklich, vielleicht durch den scharfen Saft der Kröte. Schweißige Hände heilt man, wenn man einen Frosch (Thür. Oib.), eine Kröte (Schl.) oder einen Maulwurf (Hff.) in der Hand sterben läßt. Beulen werden mit einem am Tage vor St. Georg (23. Apr.) gefangenen Wiesel, welches man in der Hand sterben läßt, eingerieben (Bö.). Bauchwassersucht heilt man, wenn man eine lebendige Schlange auf den Bauch bindet, 24 Stunden darauf liegen läßt u. sie dann in den Mist vergräbt [wo ?.]<sup>1</sup> Vgl. 499.

488

Man kann ferner Krankheiten auf Pflanzen, bes. auf Bäume übertragen, entweder so, daß etwas, was dem Kranken gehört oder von ihm berührt, u. so gewissermaßen von dem Krankheitsstoffe getränkt ist, um oder an den Baum gebunden, an ihn geheftet wird, oder auch so, daß ein solcher vermittelnder Krankheitsträger in ein Loch des Baumes verborgen u. verpflockt wird, bes. bei Fieber u. bei Warzen angewandt; meist sind es Obstbäume, Eichen u. Holunderbäume; ganz ähnlich in den Beden. Unmittelbar, ohne weiteres Zuthun, wird die Krankheit angezogen von weißen Zwiebeln, die man in der Stube über die Thür hängt; sie haben diese Kraft aber nur ein Jahr lang (Bö.). Das „Abbinden, Verbinden oder Verknüpfen“ geschieht so: der Fieberkranke geht zu einem Baume u. bindet unter gewissen Formeln ein Strohseil um den Stamm; dadurch wird das Fieber gefesselt; wer dieses Seil wieder abbindet, bindet auch das Fieber wieder los u. erhält es selbst (Schl.). Man geht vor Sonnenaufgang gegen die Sonne u. macht in den Zweig einer Weide so viele Knoten, als man Fiebertage gehabt, im N. 2c.; alles schweigend (Oib.); oder man schlingt an einem Weidenbaum drei Ruten in einen Knoten u. spricht: „Weide, ich winde, Fieber, ich binde meine 77 Fieber ein“, dreimal im N. 2c. (Frk. Pfz.); man darf dann aber an den Baum nie wieder hingehn. Der Fieberkranke wickelt einen blauen, wollenen Faden neunmal um eine Zehe des linken Fußes u. trägt ihn einige Tage, geht dann vor Sonnenuntergang stillschweigend an einen Holunderbusch, bindet ihm den Faden um u. spricht: „Guten Abend, Herr Fleder, hier bring ich min Fieber; ich bind em di an un gah davan, im N. 2c. (Meßl. Lauenb.), oder er bindet sich beim Nahen des Fiebers ein Haserstrohseil um den Hals, läuft dann zu einem Holunderstrauch, schüttelt ihn dreimal u. spricht dreimal: „Holunder, H. H., auf mich kriecht die Kälte; bis sie

<sup>1</sup> Most, Symp. 62.



ich verlassen wird, kriecht sie dann auf dich"; dann springt er rücklings auf dem Fuße nach hause (Bö.); oder er geht abends zu einer alten Weide spricht: „Weide, du ale, do bring ich dir's Kahle“ (Kalte Bö.); oder bleibt an einer Weide am Wasser so lange, bis das Fieber vorbei ist; dann bindet er etwas von sich an den Baum, u. läuft dann so schnell, als möglich u. ohne sich umzusehen, nach hause (Bö.). (In Belgien bindet der Fieberkranke sich selbst mit dem Strohseil an einen Obstbaum, löst sich dann mit Gewalt los u. läuft, Zauberformeln sprechend, schnell nach hause).<sup>1</sup> Man trägt den Fieberkranken auf zwei Strohseilen, den 489 Kopf voran, zu einem Strauche u. legt den Kranken auf denselben; dann laßt er aufspringen u. nach hause laufen u. die Strohseile auf dem Strauche liegen, so bleibt das Fieber auf dem Strauche (Bö.);<sup>2</sup> oder der Kranke schüttelt einige Birken u. spricht: schüttle mich, wie ich dich, dann höre auf (Ostpr.); oder er schreibt auf einen Zettel: „Bom, ich flag di, dat du mi plagt mi; Gott gäm, dat't von mi geit un die beschleit“, u. klebt diesen an einen Baum (Olb.). Gegen Gicht: man macht in den Gipfel eines jungen Fichte einen Knoten u. bindet so mit einem Spruche die 77erlei Gicht hinein (Thür.); oder man macht aus drei Ruten einer Weide einen Knoten u. spricht: „Weide, ich winde dich, meine 77erlei Gichte binde ich, im N. 2c. (Frk.); oder man geht dreimal vor Tage zu einem Fliederbusch, faßt ihn an u. spricht: „Flieder, ich habe die Gicht u. hast sie nicht; nimm mir sie ab, so hab ich sie auch nicht; im N. 2c. (Mekl.) Gegen Zahnschmerz: man spuckt fünfmal in einen gelben Weidenstrauch u. knüpft dann in eine Rute desselben fünf Knoten; sobald sie verdorrt, ist der Zahnschmerz fort (Bgtl.); man faßt einen Hoderstrauch mit der Hand der schmerzenden Seite an u. spricht: „meine Rute thue mir weh, ein schwarzer, ein weißer, ein roter (vgl. 231); er wollte, daß sie sich verbluteten; im N. 2c. (Westf.).<sup>3</sup> Wer an Schwindel leidet, läuft nach Sonnenuntergang dreimal nackt um ein Flachs- 490 feld, dann bekommt der Flachs den Schwindel (Brand.); vgl. 493.

Eine andere Weise, Krankheiten durch Bäume zu entfernen, besteht darin, daß man jene in die Bäume versteckt oder verpflockt, sie so gewaltsam hineinbannt. Jemand, der mit dem an Zahnschmerz leidenden nicht verwandt ist (479), oder auch der Leidende selbst (Frk.), macht stillschweigend eine Spalte in einen (Weiden-) Baum auf dessen Nordseite, schneidet einen spitzigen Span heraus, (oder eine Zweigspitze (Bgtl.)), sticht damit in den kranken Zahn, bis er blutet, klemmt dann den blutigen Span wieder in den Baum, u. drückt die Rinde fest zusammen, damit der Span wieder verwächst; mit dem verwachsen schwinden auch die Zahnschmerzen (Mekl. Bgtl. Frk. Thür. Bö. Ostpr.); es muß aber

<sup>1</sup> Wolf, Beitr. 1, 219. — <sup>2</sup> Grohmann, 167. — <sup>3</sup> Rubin, B. 2, 205.

ein Baum sein, zu dem man nicht leicht wieder kommt, sonst holt man sich den Zahnschmerz wieder (Thür.); u. wer den Span herauszieht, bekommt sofort den Zahnschmerz (Frl. Bgtl.). Oder man bohrt bei abnehmendem Monde mit einem Nagel in dem Zahne, bis er blutet, schlägt denselben dann stillschweigend in die Nordseite einer Eiche, so daß die Sonne nicht darauf scheint; so lange der Baum steht, wird man nie wieder Zahnschmerzen haben (Brand. Olb.); der Schmerz hört auf, sobald der Nagel verrostet ist, daher nimmt man gern einen schon angerosteten (Olb.). Oder man wickelt einige Haare u. abgeschnittene Nägel des an Zahn- oder Kopfschmerz Leidenden in Papier u. steckt dies in ein in einen Baum gebohrtes Loch (Schw. Bgtl.); der Pflock muß aber von einem Blitzbaume sein (Bgtl.); man kann auch mit einem Strohhalme im Zahne stochern u. jenen dann blutig in den Baum verkeilen (Olb.). Die Verkettung der Vorstellungen kann nicht mehr zweifelhaft sein; der Krankheitsstoff geht auf den Baum über u. verschwindet in dessen Lebenskraft. Die Nordseite, die als Bedingung gilt, weist entweder auf das deutsche Heidentum, wo im Norden der Götteraufenthalt, oder auf den Gegensatz zum Lichte (vgl. 464). Wird ein hohler Zahn ausgezogen, so verkeilt man ihn in das Astloch einer Weide, so ist man zeitlebens von Zahnschmerz frei (Obpfz.). Nach einigen Sagen wurde einst die Pest in das Loch eines Balkens gebannt; als man aber den Pflock später herauszog, wurde die Pest wieder frei<sup>1</sup> (Hff. Olb.).

491 Bei Fieber steckt man einen Büschel Haare u. ein Stück von dem Stock, den man anhat, in ein gebohrtes Loch einer Weide u. pflockt es mit einem Hagedornfeil zu; beim Rückweg darf man sich nicht umsehen, wenn man sich auch von einer rätselhaften Stimme rufen hört (Bö.);<sup>2</sup> oder man schreibt den vollen Namen des Kranken auf ein Stück Papier u. steckt es in ein gebohrtes Loch einer Weide u. pflockt es zu (Bai.). Man schlägt beim Fieber manchmal auch nur einfach einen Pflock in einen Baum u. spricht: „da schlag ich dich ein, daß du nicht mehr auf mich kommst“ (Bö.); oder man haucht dreimal in das gebohrte Loch u. verpflockt es dann (Olb.). Wer einen solchen Pflock herauszieht, bekommt das Fieber; manchmal jedoch (Olb.) der, dem man es anwünscht. Gegen Gicht: man sticht sich am 1. März mit einer Nadel in das leidende Glied u. fängt das Blut in einem reinen neuen Stück Tuch auf, dann geht man schweigend zu einer Birke u. steckt das Tuch unter die Rinde; wenn diese wieder zusammenwächst, verschwindet die Gicht (Bö.). Bruch heilt man, wenn man dem Kranken ein Büschel Haare auf dem Wirbel abschneidet, in einem reinen Tuche auf fremdes Gebiet trägt, einen jungen Weidenbaum aufschlitzt u. die Haare hineinsteckt; wenn der Baum

<sup>1</sup> Mühlhause, 310; Straderjan, 2, 182. — <sup>2</sup> Grobmann, 185.

wieder zusammenwächst, verschwindet auch der Bruch (Schm. Vgtl.). Gegen Warzen: man schneidet vor Sonnenaufgang ein Stück Rinde von einer Weide, bestreicht damit die Warzen u. legt die Rinde wieder auf (Olb.).

Krankheiten werden ferner dadurch entfernt, daß man sie mittelst eines Zwischenträgers vergräbt oder versteckt; das verpflocken in Bäume weist schon auf letzteres hin. Ein Wunderdoctor in Franken heilt seine Kranken einfach dadurch, daß er Haare u. Nägel derselben in die Erde vergräbt. Warzen vertreibt man so: man bindet um sie einen Zwirnſfaden oder einen roten Seidenfaden dreimal kreuzweise in Knoten u. versteckt ihn dann unter einen Schweinetrog, oder unter die Dachtraufe oder unter einen Baum, wohin weder Sonne noch Mond scheint (Mekl. Schl. Brand. Thür. Frk. Bö. Hff.); der auf den Faden übergeleitete Krankheitsstoff wird dadurch entfernt u. vor der Welt des Lichtes versteckt; oder man macht in den Faden so viel Knoten, als man Warzen hat, u. vergräbt ihn dann unter die Dachtraufe (Tir. Westf.); oder man umfährt jede dreimal mit einem Gerstenkorn u. setzt es in die Erde (Tir.); oder man bestreicht sie (besonders während des Begräbnisläutens) mit einer Speckschwarte oder einem faulen Apfel oder einer Apfelschale, oder mit der innern Haut von Bohnenhülsen oder mit Strohhalmen, oder mit rohen Kartoffeln oder mit Gerstenkörnern oder einer Zwiebel, am besten aber mit einem gestolenen Stück Fleisch (Rindfleisch), u. vergräbt dies alles dann in der Dämmerung oder bei Mondschein (Schl.) schweigend unter die Dachtraufe, auf einen Kreuzweg, unter die Hauschwelle, oder in eine Rinne (fast allg.); oft muß man dabei die Warzen zählen, aber rückwärts, u. zwar von einer größern Zahl an, als man Warzen hat, abwärts (Bö. vgl. 481). Hühneraugen vertreibt man, wenn man sie dreimal mit einem Haferstengel bestreicht, dann mit einem Faden, in den man Knoten gemacht, wobei man von 20 an rückwärts zählt, im Namen 2c., steckt den Faden dann in eine Zwiebel u. vergräbt sie (Bö.).

Die Krankheit, meist das Fieber, wird in die Erde vergraben u. ge-  
bannt, indem man ein Büschel Haare u. einige Nägel des Kranken in die Erde gräbt (Frk. 254. 492). Oder man schneidet auf einem Grenzrain ein Loch in den Rasen, haucht dreimal hinein u. deckt es schnell wieder zu (Ostpr.); ganz ebenso macht man es bei Zahnschmerz (Vgtl.); man geht bei Fieber vor Sonnenaufgang oder nach Sonnenuntergang nach einem Grasplatz, schneidet mit einem Messer ein rundes Stück Rasen heraus, aber so, daß es an der Nordseite noch mit dem übrigen Rasen zusammenhängend bleibt, u. klappt diesen Rasendeckel nun auf; in das Loch wirft man eine mitgenommene Handvoll Salz, läßt sein Wasser darauf u. klappt den Rasendeckel nun wieder zu; alles schweigend, ohne ein Wort dabei zu sprechen, u. drei Tage nach einander wiederholt (Mekl. 493)

**Old.**); oder man nimmt eine Handvoll Korn so lange in die Hand, bis es vom Schweiß feucht ist, u. vergräbt es dann an die Grenze eines Kornfeldes; sobald es aufgeht, ist das Fieber fort (**Frk.**); oder man geht in der Dämmerung zu einem Maulwurfsbaue, zieht ein Kreuz davor, macht mit der Hand ein Loch hinein, pustet dreimal in das Loch u. macht es wieder zu (**Old.**). Eine lebendige Kröte wird in einen neuen irdenen Topf gethan, der vor Sonnenaufgang gelassene Harn des (am Nervenfieber) Kranken darauf gegossen, der Topf fest zugedeckt u. mitags 12 U. an einen Ort, wo weder Sonne noch Mond hinscheint, vergraben (**Mell.**). Wenn bei dem Kranken nach dem Frost die Hitze eintritt, erscheint eine „weiße Frau“ mit einer Schüssel Korn. Der Kranke darf aber nichts davon wissen, u. die Frau kein Wort dabei sprechen, sondern darf nur durch stumme Zeichen dem Kranken verständlich machen, was er zu thun habe; er muß nämlich beide Hände voll Korn aus der Schüssel nehmen, u. sich dieselben, so gefüllt, fest zubinden lassen; so bleibt er, bis die Fieberhitze vorübergegangen ist. Die Frau bringt nun einen Napf voll Erde, bindet ihm die Hände auf, u. bedeutet ihm, das Korn in den Napf zu streuen. Der Napf wird nun hingestellt, um das Korn keimen zu lassen; sobald es aufgegangen ist, wird der Napf in ein im Garten gemachtes Loch umgestürzt, so daß das aufgesproßte Korn nach unten zu liegen kommt; wenn dasselbe nun verfault, verschwindet bei dem Kranken auch das Fieber (**Schl.**); oder der Kranke reißt so viele Gerstenkörner auf einen Faden, so oft er das Fieber gehabt hat, u. vergräbt ihn ungesehen vor Sonnenaufgang außerhalb seines Gebietes auf einem Wege; sobald die Körner aufschwellen, schwindet das Fieber (**Old.**). Oder der Fieberkranke nimmt während des Anfalls drei Gerstenkörner in die Hand u. steckt sie dann in die Erde; die Krankheit geht auf die aufwachsenden Halme über, u. man sieht, wie dieselben bei ruhiger Luft beständig im Fieberschauer zittern (**Bö. Wald.**); oder er schüttelt eine Handvoll Buchweizen in den Händen u. streut ihn dann aus; so wie er aufwächst, schwindet das Fieber (**Old.**).

494 Gicht vertreibt man, wenn man den leidenden Theil mit einem Ziegelstück bestreicht u. dieses dann unter die Dachtraufe vergräbt (**Frk.**). oder man zählt 77 Erbsen in einen Topf, pißt darauf u. läßt ihn dann durch einen Verwandten unbeschrien in einen Ameisenhaufen vergraben; wenn die Erbsen verfaulen, ist auch die Gicht fort (**Frk.**). Gelbsucht: man kocht ein Ei in dem Harn des Kranken u. vergräbt es in einen Ameisenhaufen (**Frk.**); oder man legt abends einen Ducaten, also etwas gelbes, in eine Schüssel mit Wasser, u. verscharrt ihn am andern Morgen vor Sonnenaufgang, indem man der Sonne entgegengeht, in den Garten u. holt ihn am andern Morgen wieder heraus; alles geschieht schweigend (**Old.**). Haben Kinder keine Ekruß, aber gelbe Augen, so

legt man ihnen einen Faden um den Leib, wickelt ihn dann um ein frisches Ei u. thut es in die heiße Asche; bleibt der Faden ganz, während das Ei zerspringt, so ist ein Magenfieber u. Gelbsucht da, u. man steckt nun das Ei in einen Maulwurfshügel u. spricht: „Magenfieber u. Gelbsucht, willst du mich begraben, so will ich dich begraben“ (Pfl.). Nabelbruch u. andern Bruch der Kinder heilt man, wenn man das Weiße eines Eies auslaufen, das Kind in das Ei pissen läßt, u. dieses dann unter die Thürschwelle vergräbt (Mekl.). Bei offenen Wunden fährt man mit einem Eschenspan in die Wunde u. vergräbt ihn dann, wo weder Sonne noch Mond hinscheint (Schw.).

495

Der Weichselzopf wird vertrieben, wenn der Kranke ein Bündel von seinen Haaren u. ein Stück Geld in einem Topf in die Erde vergräbt (Wstpr.), das Geldstück als eine Art Opfer oder Loskaufung. Gegen schlimme Augen: man sucht schweigend neunerlei Kräuter, näht sie in ein Stückchen ungetrimptes (ungenektes) graues Tuch mit einem Faden Garn ein, den ein Kind von sieben Jahren gesponnen, darf aber dabei keinen Knoten machen u. den Faden nicht vernähen; dies wird nun wieder in rohe Leinwand gewickelt u. neun Tage auf dem Leibe getragen, u. dann an einen Ort vergraben, wo weder Sonne noch Mond hinscheint (Pr.). Wenn eine Frau Einschuß (?) in den Brüsten hat, muß der Mann früh morgens einen etwas tief liegenden Feldstein nehmen u. damit dreimal das Zeichen des Kreuzes über die Brüste machen, dann den Stein genau wieder so hinlegen, wie er vorher lag, so daß kein Licht die Unterseite bescheint (Mekl.). Ganz ebenso stillt man das Blut (Brand.); man träufelt drei Tropfen Blut auf einen von einem Grasplaze oder unter der Dachtraufe genommenen Stein, betet drei Vaterunser u. legt den Stein wieder genau an seine vorige Stelle (Fr.); oder man fährt dreimal mit dem Steine über die blutende Wunde, so daß etwas Blut daran bleibt, u. legt ihn dann genau ebenso wieder hin (Schw. Westf. Wald.); oder man nimmt einen Stein von der Dachtraufe, bestreicht damit die Wunde oder ein Geschwür dreimal u. spricht: „vor dein Fleisch, vor dein Blut, vor dein Mark, vor dein Bein thut dies so wenig wie diesem Stein, im N. 2c.; dann legt man den Stein wieder hin; drei Tage nach einander, mittags u. unbeschrien (Schw.). Ähnlich heilt man das Seitenstechen, indem man einen Stein aufhebt, auf dessen untere Seite spuckt, u. ihn dann in seine frühere Lage hinlegt (Tir.); um Brand bei Wunden zu verhüten, legt man einen Stein, der schon lange an seinem Plaze gelegen [die Heilkraft der Erde an sich gesogen?] hat, auf die Wunde u. legt ihn wieder an seine Stelle (Bö.). Geschwüre heilt man, wenn man etwas Eiter in die Erde vergräbt (Olb.).

Verwandt damit ist das Vergraben irgend eines mit der Krankheit in Beziehung stehenden Gegenstandes, selbst der Arzneimittel. Be-



sonders wirksam vergräbt man die Krankheit, wenn man sie, d. h. einen Theil des kranken Menschen oder etwas, was mit demselben oder der Krankheit in Berührung gekommen, in einem Sarge mit begraben läßt oder in ein Grab wirft; sie muß dann zweifellos ersterben (allg.); dies gilt fast von allen bereits angegebenen durch Vergrabung bewirkten Heilungen, bes. der Warzen u. anderer Hautkrankheiten, u. findet sich schon im 11. Jahrh.<sup>1</sup> Hühneraugen vertreibt man, wenn man mit einer Speckschwarte über die Hühneraugen streicht u. sie bei einem Begräbniß nach einem Vaterunser ins Grab wirft oder in den Sarg legt (Sdtl. Bgtl.). Zahnschmerzen vergehen, wenn man des nachts zwölf Uhr auf dem Kirchhofe stillschweigend ein Loch in ein Grab macht, den Mund voll Getreide nimmt u. es dann in das Loch hineinspeit; jedoch wirkt es nur, wenn es das Grab einer Person von dem andern Geschlechte ist (Anhalt); oder man sticht (am Charfreitag früh, Erz.) auf einem Kirchhofe Rasen aus, haucht dreimal hinein u. legt den Rasen dann wieder hin, so vergehen die Zahnschmerzen (Thür. Erz.). Bettharnen wird geheilt, wenn man ein Glas von des Kranken Harn einer Leiche mit ins Grab gibt (Ostfriesl. Old.), oder wenn man zur Mitternacht oder beim Begräbniß in ein frisch gegrabenes Grab an dessen Kopfende pißt (Mekl. Schl. Schw. Frk. Halle), oder wenn man unter eine Brücke kriecht, während eine Leiche darüber gefahren wird (Mekl.); die Leiche nimmt das Übel mit. Warzen wäscht man auf einem Leichensteine u. spricht: Tote, Tote, in dem Grab, nimm mir meine Warzen ab (Old.).

497 Damit hängt zusammen das Abnehmen von Krankheiten, auch der hartnäckigsten, durch Leichen, durch Bestreichen mit einer Totenhand &c. (183); die Leiche nimmt die auf sie übertragene Krankheit mit ins Grab; dies gilt besonders von Haut- u. andern äußerlichen Krankheiten (allg.),<sup>2</sup> oft muß es kreuzweise geschehen, u. außer dem Segensspruche schweigend. Warzen bestreicht man mit der Totenhand u. spricht: „Warze, fall ab, wie der Tote in sein Grab“ (Old.); oder man geht hinter einer Leiche, reibt sich die Warzen u. spricht: „Leiche, nimm auch meine Warzen mit“ (Bgtl.), oder macht es so während des Begräbnisläutens (Östr.). Bei Fieber wird ein Knotenfaden (492) einer Leiche mit in den Sarg gegeben (Old.). Die Regel, Zauberheilungen während des Begräbnisläutens vorzunehmen (allg.), hängt damit zusammen (234). Oft scheint aber die Wirkung umgekehrt gedacht zu werden, so daß nicht durch die Berührung der Leiche die Krankheit mit ins Grab gesenkt wird, sondern so, daß durch die Todeskraft der Leiche, um uns so auszudrücken, die Krankheit am Menschen ertötet wird, u. alles, was mit der Leiche in Berührung kommt, hat solche Kraft (186). Man bestreicht das Ge-

<sup>1</sup> Wasserchl. 649. — <sup>2</sup> Bei Muttermalen kleiner Kinder hat Most (Symp. 125) es einigemal wirksam gefunden, gibt aber keine Erklärung.



sicht einer Leiche, am besten der eines unschuldigen Kindes, mit der Hand u. dann mit dieser das kranke Glied, so gesundet es (Olb.). Wer einer Leiche die Nägel an Händen u. Füßen abbeißt, befreit sich von einem unheilbaren Übel (Schwz.). Vereinigt sich diese ertötende Kraft der Leichen mit der hinwegschwemmenden des Wassers (498), so ist die Heilung um so sicherer, daher die Kraft des Wassers von Leichen u. Leichensteinen (186) u. der über eine Brücke fahrenden Leiche (502).

Ähnlich dem Bergraben ist das Wegschwemmen der Krankheiten 498  
ten, indem man sie in fließendes Wasser wirft; das Bergraben unter die Dachtraufe oder in eine Rinne (492 ff.) deutet schon dahin. Gegen den Kopfgrind: man nimmt etwas von dem Grinde, geht damit an ein fließendes Wasser, in welchem Hunde oder Katzen ersäuft worden sind, u. sagt: „hier schall sich versehen de Ratt un de Hund; damit still ich büßsen Börngrind [?]; im N. 1c. (Lauenb.). Den Kropf heilt man so: man sucht einen auf den Ästen eines Baumes liegenden Stein, schlägt damit dreimal auf den Kropf, wirft den Stein ins Wasser u. spricht: „Gott gebe, daß der Kropf verschwinde, wie dieser Stein verschwindet“ (Bö.). Gegen Fieber: man näht drei Spinnen, ohne sie mit bloßer Hand an- 499  
zufassen, in ein Beutelchen, trägt es zwei Tage am Halse u. wirft es dann rückwärts in ein Wasser u. läuft, ohne sich umzusehen, nach hause (Bö.); man macht es ebenso mit einem grünen Frosch, den man neun Tage am Halse trägt (Bö.); man geht nach Sonnenuntergang stillschweigend nach einem Wasser u. wirft eine Handvoll Erbsen hinein (Mekl.); man wickelt Brot u. Salz ein, betet drei Vaterunser darüber u. wirft es rücklings in fließendes Wasser (Wett.); man nimmt eine Hand voll Salz, geht damit ans Wasser u. streut es hinein, indem man spricht: „ich streue diesen Samen in Gottes Namen; wenn dieser Same aufgeht, werd' ich mein Fieber wiedersehn“ (Harz); oder der Kranke bindet einem Krebse ein Papier mit seinem Namen auf den Rücken, u. wirft ihn mit der rechten Hand über die rechte Achsel ins Wasser; so geht das Fieber auf den Krebs über, welcher dann stirbt (Tir.); oder er geht schweigend an fließendes Wasser, macht eine Bewegung mit den Händen stromabwärts, im N. 1c. (Olb.), oder schöpft nach Sonnenuntergang dreimal mit der hohlen Hand gegen den Strom u. trinkt das Wasser u. spricht: „proßt Grund, Gott gäm, dat du dat Fieber frigst un ich wär gesund“ (Olb.); oder er ißt ein Stück Brot zur Hälfte u. wirft das andre in fließend Wasser (Olb.) oder er macht so viel Knoten in einen Faden, als er Fieber gehabt hat u. wirft ihn schweigend in fließend Wasser (Olb. vgl. 488); oder er trägt einen Zettel, auf dem das Fieber abgeschrieben ist, sieben Tage am Halse u. wirft ihn dann ins Wasser (Olb.). Oder der Fieberkranke schneidet sich bei abnehmendem Monde die Nägel an Händen u. Füßen, bindet die Schnitzel an einen lebendigen Krebs

u. wirft ihn rücklings über den Kopf in ein fließendes Wasser gegen die Strömung, im N. 2c. (Frk.); ganz ebenso bei der Wassersucht, nur spricht man dabei: „alle Krankheit, Leid u. Pein, werf ich in den Fluß hinein“ (Frk.). Gegen Gelbsucht: man bindet sich eine lebendige Schleie auf den nackten Rücken u. trägt sie so einen ganzen Tag; davon wird sie ganz gelb; man wirft sie dann in ein fließendes Wasser (Bö.). Gegen Reichehusten: man thut ein Stück Kalbfleisch mit dem Harn des Kranken in einen Topf u. wirft diesen rücklings ins Wasser, „unbeschrien u. unbesehen“; so wie das Kalbfleisch verfault, hört auch der Husten auf (Frk.). Bei Kinderkrämpfen zerreißt man das Hemde des Kindes u. läßt es im Flusse fortschwimmen (Bö.). Beim Aderlassen muß man das Blut in fließendes Wasser schütten, sonst eitert die Wunde (Bai.). Gegen Gicht: man nimmt 77 Körnchen Salz u. wirft sie während des Begräbnisläutens oder während der Wandlung bei der Messe in ein fließendes Wasser rücklings u. stromauf u. spricht dabei: „hier säe ich diesen Samen in der 77erlei Gichter Namen, daß mich das Gicht meide, bis ich diesen Samen schneide im N. 2c.“ (Speffart). Gegen Zahnschmerz: man schneidet am Charfreitag die Nägel an Händen u. Füßen übers Kreuz (rechte Hand, linker Fuß 2c.), wickelt die Abschnitte in Papier u. wirft sie in fließendes Wasser (Erz.); oder man kniet nieder, eine Schüssel voll Hafer auf dem Kopfe, u. spricht einen Spruch, der damit endet: „was böses in den Zähnen steckt, soll in die beiden Brunnen [von Bier u. von Wein] versenkt werden“, u. wirft dann aufstehend die Schüssel in den Brunnen u. spricht: „auch meine Zahnschmerzen fallen mit in die Tiefe (Bö.);<sup>1</sup> oder man trägt auf der Brust acht Tage lang ein Säckchen mit Salpeter, Kampher u. Schwefel u. wirft es dann rücklings in einen Bach (Erz.); man geht vor Sonnenaufgang an ein fließendes Wasser, u. spricht: „heute komme ich u. böte diesen Fluß, ein Schermurm u. das böse Geblüte, ein schwarzer, ein weißer, ein roter (vgl. 231); es kommt die Mutter Gottes u. schlägt sie alle drei tot im N.“ 2c.; u. man schippt dabei mit der Hand das Wasser stromabwärts, u. spült sich den Mund aus (Brand).<sup>2</sup> Bruch heilt man, wenn man ihn bei Vollmond in fließendem Wasser wäscht (Old.). Gegen Kopfschmerz: man begießt den Kopf mit Wasser u. gießt dieses dann unter gewissen Formeln zwischen die Thüre (Mä.). Gegen Warzen: man geht während des Begräbnisläutens schweigend an ein fließendes Wasser, streift mit der Hand über die Warzen nach dem Wasser hin u. spricht dreimal: „ihr Warzen weicht, es läut' zur Leich, im N.“ 2c. (Thür.), oder man bespült in diesem Falle die Warzen mit dem Wasser (Ostpr.), oder läßt sich auf einer Brücke während des Läutens die Warzen von jemand bespuken mit den Worten: „man läutet das letzte Läuten; ich weiß nicht, wem es gilt; ihr Warzen lehrt

<sup>1</sup> Grohmann, 168. — <sup>2</sup> Ruhn, B. 2, 206.

nach hause zurück“ (Bö.); oder man wäscht sich in dieser Zeit die Hände im Bache u. spricht: „sie legen den Toten in das Grab; hier wasch ich meine Warzen ab“ (Westf.); man macht in einen Holunderstod so viele Kerben, als man Warzen hat, trägt ihn morgens nüchtern u. schweigend an ein fließendes Wasser u. wirft ihn hinein (Olb.). Gegen Schlucken (Snickup): man geht über fließendes Wasser, u. sagt dreimal in einem Atem: „Snickup un id gungen öwern Steg; Snickup fullt rin, un id gung weg“ (Olb.). Auch mit der Luft u. dem Winde kann man die Krankheit fortschicken. Bei Flechten streut man Flockasche von Torf auf die Flechten, bläst sie hinweg u. spricht: „de Flockasch un de Flechten, de flogen wol öwer dat wille Meer; de Flockasch, de keem wedder, de Flechten nimmermehr“ (Olb.).<sup>1</sup>

Vielfach kommt ein Abstreifen der Krankheit vor, welches, wenn es durch Astlöcher, Baumspalten zc. geschieht (132), sich mit dem Übertragen auf Bäume berührt, aber auch durch hohle Steine, Leitersprossen u. andre ein Durchkriechen ermöglichende Dinge geschieht; uralte<sup>2</sup> u. schon in den Beden; es sind fast lauter Dinge, die an sich eine heilige Geltung haben, also als heilend u. unheilabnehmend gelten; natürlich wird es meist nur bei Kindern angewandt. Lahme müssen vor Sonnenaufgang schweigend durch eine gespaltene Eiche kriechen (Olb.). Rückgratsverkrümmungen heilt man, indem man das kranke Kind einigemal durch einen aus der Erde herausragenden Bogen einer Wurzel zieht (Bai.). Hat ein neugebornes Kind einen Leibes-schaden, so schließt man am nächsten Charfreitag ein Weidenstämmchen durch, zieht das Kind hindurch u. verbindet den Spalt wieder; sobald er verwächst, wird das Kind gesund (Obpfz.).<sup>3</sup> Bruch bei Kindern wird geheilt, wenn man in der Johannis-, Charfreitags- oder Christnacht einen Baum, meist eine Eiche, spaltet u. dann das leidende Kind nackt durch diesen Spalt dreimal hindurchzieht, dann die Spalte wieder (mit des Kindes Hemdchen) zusammenbindet u. den Riß mit Lehm verklebt; sobald derselbe wieder verwächst, verwächst auch der Bruch; alles muß schweigend u. ungerufen geschehen (Ndtl. Rügen, Olb. Schw. Bai. Bgtl. Walb.). Bei Englischer Krankheit (Rhachitis) wird das Kind durch den Spalt zweier starken Baumäste geschoben (Rhön) oder durch eine gespaltene Weide (Olb.); oder man zieht das Kind durch ein in einen großen Kuchen von Roggenmehl gemachtes Loch hindurch, trägt es dann dreimal um die Kirche u. haucht dreimal in das Schlüsselloch der Kirchenthür (Ostpr.); oder man setzt Donnerstags abends einen Stul zwischen zwei Eimer u. zieht das Kind durch die Bügel der Eimer über den Stul u. dreht dann Stul u. Eimer um, macht das Ganze dreimal, setzt dann das Kind in einen Schrank u. betet ein Vater-

<sup>1</sup> Straderjan, 1, 76. — <sup>2</sup> Grimm, 430. 1118; Liebrecht, 170. 238. 241. 243. 246. — <sup>3</sup> Bab. 2, 255.

unser ohne Amen. (Ostpr.).<sup>4</sup> Bei dem „Anwachsen“ (Rippenfellentzündung) wird das Kind dreimal durch die Stulbeine oder durch Leiter sprossen gesteckt (Pßz.). Bei Auszehrung eines Kindes steckt man es dreimal durch einen Zaun (Ostpr.); schreit ein Kind viel, so wird es dreimal durch die Sprossen einer Leiter gezogen (Schl. Brand.).

504 Oft wird die Krankheit dadurch gehoben, daß man den Gegenstand, den man mit ihr in Berührung gebracht, auch noch auf andere als die angegebene Weise vertrocknen oder verfaulen läßt, oder ihn verbrennt; (das Bergraben u. ins Wasser werfen weist auch darauf). Gegen Sicht: man läßt sich ein Schüsselchen u. ein Stückchen Fleisch „um Gottes Lohn“ schenken, zerschlägt es [?] in 77 Stückchen u. trägt diese über die Ortsgrenze; sobald das Fleisch verfault, ist auch die Sicht fort (Frk.). Gegen Warzen: man bestreicht sie mit einem Stück Speck u. hängt dieses an einen Baum; sobald der Speck vertrocknet, verschwinden auch die Warzen (Lauenb. vgl. 492); oder man tippt auf jede Warze mit einer Erbse u. schüttet diese dann in einen Backofen; man muß aber schnell davonlaufen, damit man keine knallen hört (Ostpr.); man schneidet einen Apfel in drei Stücke, bestreicht mit einem die Warzen u. wirft es dann fort; sobald es verfault ist, sind die Warzen fort (Old.); oder man macht in einen Faden so viele Knoten, als man Warzen hat, u. wirft ihn ins Feuer (Old.); oder kerbt eine Zwiebel kreuzweise, bestreicht damit  
505 die Warze u. wirft sie dann ins Feuer (bei Most, Symp. 117.). Gegen Gelbsucht: man füllt eine ausgehölte Mohrrübe [wegen der Farbe] mit Wasser oder mit dem Harn des Kranken u. läßt sie im Kamine oder Schornsteine vertrocknen (Bö. Bai.), alt indisch; oder man näßt ein weißes Leinen so lange mit dem Harn des Kranken u. trocknet es wieder, bis es ganz gelb wird (Ndtl.); man läßt sich messen (506), macht aus dem Faden oder Bande einen Kranz, spuckt dreimal hindurch u. wirft ihn ins Feuer (Old.). Der Fieberkranke legt den Zettel, auf dem das Fieber abgeschrieben ist, sich in die Schuhe, bis er gänzlich zerseht ist (Old.), oder schreibt neun Kreuze in den Schornstein; sobald sie verräuchert sind, ist das Fieber fort (Brand.). Gegen Kinderkrämpfe: der jüngste Bate reißt dem Kinde schweigend ein Haar aus u. wirft es ins Feuer (Wald.). Pflaster u. Lappen, mit denen eine Wunde verbunden gewesen, müssen verbrannt werden, sonst heilt die Wunde nicht zu (Wald.); vgl. 516. Gegen Schwämmchen (Aphthen) der Kinder: man schreibt den Vornamen des Kindes verkehrt auf Papier u. hängt es in den Schornstein; sowie es verräuchert ist, sind die Schwämmchen fort (Frk.). Dieses verkehrtschreiben hat in anderen Heilweisen etwas verwandtes, indem man etwas umkehren muß, wol in dem Sinne, daß der

<sup>1</sup> Töppen, 52.

gegenwärtige, unrichtige Zustand des Menschen wieder umgekehrt werden muß; so gegen Fieber: des morgens kehrt man den Hemdärmel des Kranken um u. spricht: „lehre dich um, Hemd, u. du, Fieber, wende dich, N. N., u. das sage ich dir zur Buße [Besserung], im Namen zc.“, drei Tage nach einander (Frk.).

Das Abnehmen oder Messen, in Bai. auch Wenden, Abmen= 506 den genannt, meist gegen Abzehrung angewandt (Schl. Ostpr. Hff. Brand. Sa. Oib. Bai. Bö.), ist uralt. <sup>1</sup> Der Kranke legt sich flach auf die Erde, das Gesicht nach unten, die Arme wagerecht ausgestreckt, bisweilen vorher erst auf dem Rücken übers Kreuz gelegt, u. er wird nun mit einer Schnur oder einem Bande oder einem Strohhalme (Bö.) übers Kreuz gemessen, d. h. der Länge nach vom Scheitel bis zur Fußsohle, u. in die Quere von einer Fingerspitze bis zur andern; in Bö. muß der Faden am Charfreitag vor Sonnenaufgang rücklings gesponnen u. ungespult sein. Wenn die beiden Längen übereinstimmen oder nur wenig abweichen, so ist dem Kranken noch zu helfen; ist der Unterschied groß, so ist alle Rettung verloren. In jenem Falle macht die messende Frau verschiedene Zeichen, bes. das Kreuz u. eine Besprechung, oder spricht ein Gebet. Der Kranke aber spricht: „geh ich über die Wagengleis, is mer genomme mei Blut un mei Fleisch; geh ich wieder herüber, unser Herrgott geb mers wieder“ (Hff.); manchmal muß es drei Tage nach einander wiederholt werden (Bö.). Das Messen ist also eine Verbindung der Wahrsagung mit dem Besprechen; das Ausmessen selbst ist zunächst nur eine Ausforschung, in wie weit der Kranke das „rechte Maß“ verloren hat, welches die Gesundheit bedingt; aber es ist meist ein wirkliches Zaubern damit verbunden. Man legt nach dem Messen die Hände des Kranken auf seinen Kopf u. spricht: „Ich vertreibe die Abzehrung aus dem Körper, aus dem Kopfe in die Schulter, aus den Armen in die Knie, aus den Knien in die Nägel, aus den Nägeln in das Meer zc.“ (Bö.; fast ganz so im alten Indien.) <sup>2</sup> Der Kranke bekommt Wasser zu trinken u. spricht: „ich trinke für die Allmacht, für die Gotteskraft, u. für die 77 Seuchen; im N. zc.“ Das Wasser wird dann in einen Fluß oder Bach gegossen (Schl.); oder der gebrauchte Faden wird in bestimmter Weise zusammengelegt, ein Theil unter Baummurzeln vergraben, ein anderer zu Asche verbrannt u. diese dem Kranken zu trinken gegeben, ein dritter gleichfalls verbrannt u. die auf Brot gestreute Asche einem Hunde zu fressen gegeben; frißt ers nicht, so muß der Kranke sterben (Bö.); <sup>3</sup> oder der Faden wird in einen Holunderstrauch gehängt, wo er verfaulen muß (Oib.) <sup>4</sup> Verwandt damit ist folgendes: man schöpft fließendes Wasser gegen den 507 Strom in einem neuen Topfe, mißt drei Löffel davon in eine Schüssel

<sup>1</sup> Grimm, 1116. — <sup>2</sup> Grohmann, 177; Ruhn, 3. f. vgl. Spr. XIII, 63 ff. — <sup>3</sup> Grohmann, 178. — <sup>4</sup> Straderjan, 1, 80.



ab u. reibt damit unter einer gemurmelten Formel die Glieder des Kranken (Kopf, Nabel, Hände, Knie, Brust); dann mißt man das Wasser wieder u. wenn man nun mehr als drei Löffel findet [!] (oder auch umgekehrt), so wird der Kranke gesund, sonst muß er sterben; das Wasser wird unter die Dachtraufe oder unter einen Holunderbaum gegossen, in letztem Falle mit den Worten: „Holunder, es schickt mich Gott zu dir, daß du das Zehrfieber von mir auf dich nimmst (Bö.; <sup>1</sup> vgl. 329); es muß drei Tage nach einander geschehen, während deren der Kranke über kein Wasser gehen darf. Man mißt auch mit Fingerspannen (Bai.). Auch gegen Kopfschmerz: man mißt drei Tage nach einander den Kopf vom Scheitel bis unter das Kinn mit drei Halmen Roggenstroh, bindet diese in drei Knoten u. hängt sie an einen Baum (Opfz.); oder man mißt den Kopf mit einem um ihn gelegten Faden u. vergräbt diesen dann unter gewissen Formeln (Bai.); oder man mißt ihn kreuz u. quer mit einem roten Bande; findet man, daß er das „richtige Maß“ nicht hat, so zündet man eine weiße, eine grüne u. eine rote Wachskerze an, die so lang sind, als das Maß unrichtig ist u. verbrennt sie unter Gebeten (Bai.). Auch neugeborne Kinder werden gemessen, ob alle Verhältnisse stimmen; die Hand muß z. B. so lang als das Gesicht sein [?]; stimmt's nicht, so nimm man Zauberhandlungen vor, durchräuchert mit einer Kohlenpfanne das Haus zc. <sup>2</sup>

508 Es gibt noch andere Arten, eine Krankheit weit zu entfernen. Man kniet nach Sonnenuntergang eine Königskerze nach Osten hin u. bittet dabei, daß sie die verlorene Gesundheit wieder verleihen möge (Ostpr.). Wer Hühnerwurzeln hat, ruft einem vorüberfahrenden Holzfuhrwerk nach: „nimm einmal meine Wurzeln mit“; diese werden nun mit fortgefahren (Bö.). Warzen vertreibt man, indem man in einen Faden so viele Knoten macht, als man Warzen hat, u. wirft ihn dann einem Hausirjuden an den Saß (Ostpr.); oder wenn man zwei Menschen auf einem Pferde reiten sieht, ruft man ihnen zu: „nehmt den dritten auch mit“ (Thür.); oder wenn man eine Strickschleife findet, bestreicht man mit ihr die Warzen u. legt sie dann wieder hin; ebenso mit einem gefundenen Knochen (Brand.). Bei Überbeinen nimm man einem ins Haus kommenden Bettler stillschweigend den Stock aus der Hand u. drückt das Überbein damit (Ostpr.); damit soll wol das Übel fortwandern. Bei Fieber reitet man auf einem Besen bis auf einen Kreuzweg, läßt ihn dort liegen u. eilt schweigend nach hause (Ostpr.); oder man trägt nach dem Fieberanfall das Hemde nach Sonnenuntergang oder vor Sonnenaufgang, am besten an einem Donnerstag, auf einen Kreuzweg u. hängt es am Wegweiser auf (Ostpr.); man macht drei Kugeln aus Hanf u. läßt sie an-

<sup>1</sup> Grohmann, 179 f. — <sup>2</sup> Grohmann, 107.



gezündet zum Fenster hinausfliegen (Bö.). Bei Kinderkrämpfen zieht man dem Kinde das Hemde aus, zerreißt es u. wirft es schweigend auf einen Kreuzweg (Ostpr.). — Sehr oft kommt es vor, daß der Heilkünstler die Krankheit, so zu sagen, in die Tasche steckt; dem Zahnleidenden rißt er das Zahnfleisch mit einem Federmesser, benetzt mit dem Blute ein Leinwandläppchen, wickelt dies in Papier u. trägt es in der Tasche drei Tage lang bei sich; oder läßt ihn Ingwer kauen, läßt den Speichel auf ein Leinwandläppchen spucken u. macht es mit diesem ebenso.<sup>1</sup> Selbst dem Monde schickt man die Krankheit zu. Überbeine bestreicht man bei zunehmendem Monde dreimal kreuzweise im N. 2c., u. thut dann so, als ob man sie nach dem Monde schleuderte; drei Abende nach einander (Olb.).<sup>2</sup> Warzen vertreibt man, wenn man sich gegen den zunehmenden Mond stellt, die Hand gegen den Mond ausstreckt u. mit der andern nach dem Monde zu streicht u. dabei spricht: „Mond, befreie mich von diesem Ungeziefer“ oder ähnlich (Olb.).<sup>3</sup>

Am seltsamsten ist es wol, wenn der Kranke seine Krankheit selber 509 aufißt, bes. bei kaltem Fieber. Der Name des Kranken, sein Alter oder eine der gewöhnlichen Besprechungsformeln wird auf ein Stückchen Papier geschrieben, welches der Kranke nun, oft in Brot oder Obst gesteckt, aufessen muß (Ostfriesl. Olb. Hamb. Würt.); oder man verschluckt einen Zettel, auf welchem die Namen Jesus, Maria u. Joseph geschrieben sind (Bö.). Auf einem Zauberzettel aus Würtmb. ist dieses Recept, welches der Kranke mit aufessen muß, in Reime gebracht; nach einer viele biblische Worte enthaltenden Besprechungsformel heißt es da: „Christina Barbara, nimm dieses Stück ein, mit ein schwarz Stück Brot u. Gut Roth Glas Wein, das soll dir für deine Kindsmutter u. Darmgicht gut sein“; verdaulicher wird es, wenn man eine solche Formel von einem weisen Manne oder einer ebenso weisen Frau auf ein Butterbrot oder auf einen Honigkuchen schreiben läßt u. dies dann aufißt; jedoch muß dies alles schweigend geschehen u. von einer Person des entgegengesetzten Geschlechtes (Schl. Pr.). Die schlaueste Weise aber ist unzweifelhaft die, daß der vom Wechselfieber Geplagte über seine Thür unter einen Drudenfuß mit Kreide schreibt: „wenn das Fieber kommt, bin ich nicht zu hause,“ oder: „Fieber, bleib aus, N. N. ist nicht zu haus“, — u. dann zur Zeit des Fiebers fortgeht; das vergeblich eintreffende Fieber bleibt dann fort (Schl. Bö. Olb.); oder er schreibt jene Worte auf einen Zettel, steckt diesen in Torfboden u. läßt ihn darin verbrennen (Olb.).

Oft wird die Krankheit durch Amulette vertrieben, die auf dem 510 bloßen Leibe, bes. auf der Brust u. am Halse getragen werden; bes. durch Zettel, auf denen Zauberformeln geschrieben sind, manchmal hebräisch,

<sup>1</sup> Most, Symp. 119 f. — <sup>2</sup> Straderjan, 1, 74. — <sup>3</sup> Vgl. Most, Symp. 116. *Wutle, Aberglauben.*

denn oft befaßen sich Juden damit, Bibelsprüche, wie Ps. 36, 7 („Herr, du hilfst beides, Menschen u. Vieh“) u. dgl. Bisweilen sind diese Zauberprüche sehr gottloser Art. Aus Würt. wird uns folgendes berichtet: einem den höheren Ständen angehörigen Manne, der mit heftigen Zahnschmerzen gequält war, schrieb jemand einen Zauberzettel u. hieß ihn denselben in die Tasche stecken. Augenblicklich hören die Schmerzen auf; er erzählt es voll Freude; gefragt, ob er den Zettel gelesen, nimt er ihn heraus u. liest: „In der Hölle sehen wir uns wieder.“ Entsetzt zerreißt er den Zettel, u. die Schmerzen sind wieder da. Gegen mancherlei Krankheiten gibt man geschabtes Erbsilber ein (Old.).

511 Bei der Behandlung der Krankheiten sind zunächst gewisse allgemeine Regeln zu beobachten. Das Bett darf nicht unter dem Tragbalcken der Stube stehen, denn das macht dem Kranken Schmerzen (Bö.); der Kranke darf nicht in den Spiegel sehen, sonst verschlimmert sich seine Krankheit (Bö.); für empfangene Arzneien darf man nicht danken (Bö.); von den Arzneien, dem Essen u. dem Getränk des Kranken darf nichts auf die Erde gestellt werden, sonst verschlimmert sich die Krankheit (Bö.); einem kranken Kinde darf man die Arznei nicht mit einem spizigen Messer umrühren oder mit der Messerspiße eingeben, sonst bekommt es Leibschnitten (Bai.). Man darf dem Kranken keine Blumen oder Kränze aufs Bett legen, sonst wird es schlimmer (Old. Schl.). Wer an Schnupfen oder an Schwindsucht leidet, darf nicht über ein Wasser gehen (Bö.). Als Getränk bei bedenklichen Krankheiten gebraucht man nur solches Wasser, welches von einem Kinde unter sieben Jahren geschöpft ist (Hff.). So lange man einen Schaden an der Hand oder an dem Fuße hat, darf man die Kirche nicht besuchen, sonst wird er unheilbar (Pom.); u. so lange man am Fieber leidet, darf man nicht neue Kleider anziehen u. nicht in die Kirche gehn (Mä.).

512 Bei Erörterung der einzelnen Krankheiten müssen wir natürlich auf wissenschaftliche Anordnung verzichten u. können nur die dem Volksbewußtsein näherliegenden Unterschiede machen; wir können auch nicht die gradezu zahllosen Mittel anführen, sondern nur die, welche für den Aberglauben besonders kennzeichnend sind.

### A. Äußerliche Krankheiten.

1. Hautkrankheiten; gegen alle hilft Charfreitags- u. Osterwasser u. Bestreichen mit einer Totenhand (allg.). Sommerprossen u. Flechten vertreibt man mit Maithau, besonders mit dem am Walpurgistage vor Sonnenaufgang gesammelten (allg.), am besten von einem Roggenfelde (Schw.), mit Johannisthau (92), Märzschnee (114), mit Birkenast im Mai (Bö.), mit Wasser aus einer Mistpfütze beim Erbliden der ersten Schwalbe (Schl.), mit Weihwasser aus fremden Kirchen (Schw.).

mit Tauben = oder Schwalbenblut (Schl. Bö.), mit dem Blut der ersten erblickten Schwalbe (Bö.), mit Froschlaich (Schl.), mit dem man sich zu Johannis vor Sonnenaufgang bestreicht (Olb.), mit der Milch einer Stute, die zum erstenmal geworfen, aber bevor sie das Füllen gesäugt (Bö.). Flechten bestreicht man mit Fensterschweiß (Frk. Bö. Schl.) u. spricht dabei: „Guten Morgen, Herr Flechte, sei nicht morgen, nur heute“ (Ostpr.); oder man legt ein Geldstück auf die Flechte, macht damit einen Kreis herum u. dann kreuzweise Eindrücke (Frk. Östr.); oder man bestreicht sie Freitags mittelst einer Federfahne mit Dinte (Bö.), oder läßt sie den Wind hinwegnehmen (502), oder bespricht sie (234).

Warzen, einer der häufigsten Gegenstände der Volkscren, werden 513  
den geheilt durch Besprechung (234), durch Übertragung auf andere Menschen (484), Thiere (487), Bäume (491), durch Vergraben (492. 496), durch Bestreichen mit einer Totenhand (497); man heilt sie beim Begräbnisläuten (502), durch Speck u. andere Dinge, die man vertrocknen oder verfaulen läßt (504), oder man läßt sie forttragen zc. (508), oder schickt sie dem Monde zu (508); ferner durch Regenwasser, welches sich auf einem Leichensteine (Schl. Lauf. Olb.) oder auf andern Steinen (Ostpr.), oder auf einem Eichenstumpf (Tir.) gesammelt hat, durch Wasser von Gewitterregen (Bö.), durch Thau von neun Gräbern vor Sonnenaufgang (Bö.), durch den Saft der großen Heuschrecken (150, kann richtig sein), oder der vor Sonnenaufgang gepflückten Wolfsmilch bei abnehmendem Monde (Bö.), wobei man spricht: „geht alle mit, geht alle mit“ (Schl.), durch Erde von einem frischen Grabe (Brand.), durch dreimaliges Bestreichen mit einem gefundenen Totenknochen, den man dann rückwärts hinter sich wirft; man darf aber dann nicht mehr an diese Stelle kommen, sonst bekommt man sie wieder (Schl. Thür.); durch Bestreichen mit einer Totenhand (allg.), durch Bestreichen mit gekochten Erbsen, die man auf der Straße gefunden, bei abnehmendem Monde (Bö.), oder mit einer grauen Waldschnecke, deren Schleim man auf den Warzen trocknen läßt, bei abnehmendem Monde (Bö.), oder mit einem Beisen, den man vor dem Broteinschieben in den Backofen gesteckt (Bö.), oder mit Speck, der abends gestolen ist (Olb.), oder mit Blut von den Warzen eines andern (Olb.); oder man läßt sich das Wasser, welches dem Vieh beim Saufen aus dem Maule fließt, über die Hand laufen (Olb.). Sehr oft wird der Vollmond benutzt (65. 234). Man geht in die Kirche, u. wenn man da zwei Leute mit einander plaudern sieht, sagt man an die Warzen u. spricht: „was ich seh, ist Sünd'; was ich greife, das verschwind'“ (Schw. Frk. 521). Warzen dürfen nicht abgeschnitten werden, weil an jeder Stelle, an welche das Blut kommt, neue entstehen (Bö.). Warzen u. Sommerprossen darf man nicht zählen, sonst kommen immer mehr (Bö.); man darf die Warzen eines andern nicht

zählen, sonst bekommt man sie selbst (Schw. Schl. Bö. Walb.). Man darf sich die Hände nicht mit Wasser waschen, worin Eier gekocht sind, sonst bekommt man Warzen u. Geschwüre (Old. Walb.).

514 Muttermale bestreicht man mit dem Blute von der Nachgeburt eines erstgeborenen Kindes (Hss.), oder dreimal mit dem Menstrualblut einer gesunden Frauensperson mittelst eines Leinwandläppchens, u. wirft dann das Läppchen ins Feuer; gleiches gilt gegen Flechten (Mekl.). Hühneraugen, Leichdornen, müssen am Tage Abdon (30. Jul.) geschnitten werden, dann vertrocknen sie gänzlich (Mekl.); der Grund ist wahrscheinlich der Klang des Namens (abthun); oder man drückt einen gefundenen Strickknoten dreimal darauf (Brand.); oder man knickt so viel Zweige an einem Wachholderstrauch, als man Leichdornen hat, u. läßt die so geknickten hängen; sobald sie verdorren, schwinden auch die Leichdornen (Tir.); oder man ißt an drei Freitagen nach einander Wurst, bestreicht mit der Haut derselben dreimal die Hühneraugen unter Nennung der drei heiligen Namen u. wirft die Haut dann einem Hunde vor (Harz); oder man schneidet so viel Kerben, als man Hühneraugen hat, in ein kleines Stückchen Holz u. wirft dieses am Sonntag in den Klingelbeutel (Harz); oder man bestreicht sie mit dem noch warmen Blute einer Fledermaus (Bö.), oder mit der Erde, worin die Hühner sich Nester gegraben u. gesonnt haben (Bö.), oder bei einem Manne mit weiblichem Menstrualblut (Thür.); man geht bei abnehmendem Monde auf einen Kreuzweg u. drückt das Hühnerauge kreuzweise mit einem kleinen Steinchen im N. 2c. (Vgtl.), wahrscheinlich um sie mit dem Steinchen fortzuwerfen; oder man vergräbt sie (492. 496), oder läßt sie wegfahren (508).

515 Kopfgrind heilt man, wenn man dem Kinde ein rotseidenes Band um den Hals macht, eine Formel spricht u. es dann an den Kesselhafen hängt (Old.), damit der Grind vertrockne; oder man schwemmt ihn hinweg (498). Schweißige Hände heilt man dadurch, daß man einen Bären streichelt (Schl. Thür.), oder bestimmte Thiere in der Hand sterben läßt (487).

516 2. Wunden, Blutungen u. andere äußerliche Schäden werden geheilt, indem der Zaubernde sie mit einem Messer oder Feuerstahl kreuzweise bestreicht u. dabei unverständliche Worte murmelt (Ostpr. Schl.), oder 77 Blätter des Gundermanns auf die Wunde legt (Tir.), oder man reibt die Wunde mit einer Zwiebel oder mit einem Borsdorfer Apfel u. wirft diese dann ins Feuer (Bö.), oder legt eine Kröte auf (Bö.), oder Erbsen vom Johannisfeuer (93). Hat man sich geschnitten, so bestreicht man das Messer oder die Schere, womit man sich verwundet, mit Fett u. legt sie unter Nennung der drei heil. Namen an eine trockne Stelle; sobald das Messer oder die Schere dann trocken ist, wird „das Wehe heil“ (Harz), oder man wickelt das Messer, mit dem man sich ge-

geschnitten, in graues Löschpapier (Pfz.); hat man sich mit einem Beile verwundet, so streicht man Wagenschmiere auf einen Fleck Leinwand, legt ihn um die aufrechtstehende Schneide des Beils u. macht dreimal das Kreuz, im N. 2c.; sobald die Schmiere eingetrocknet ist, ist die Wunde heil (Bai.); oder man bestreicht das Beil mit dem Blute u. läßt es unter der Dachtraufe trocknen (Frk.); oder man bestreicht die Wunde mit einem Eschenzweige u. bringt ihn dann an einen dunklen Ort (Frk. 494; vgl. 495). Wunden heilt man ferner durch Arnica, am Johannistage gesammelt (138), durch den Saft grüner Heuschrecken (150), durch den Krötenstein (155), durch Besprechung (235). Was bei Wunden, Geschwüren 2c. vom Körper sich absondert oder abgeschnitten wird, ebenso die aufgelegten Binden 2c. müssen ins Feuer geworfen werden; wird es in die Erde gegraben, so welkt der Mensch mit dem Verfaulen der eingegrabnen Dinge hin (Bö.); wird etwas vom Blute einer Wunde benetzt, so darf man dies nicht ins Feuer werfen, weil sonst die Rose in die Wunde kommt (Westf.). Der Faden, womit man eine Wunde verbindet, darf nicht mit einem Knoten zugeknüpft, sondern muß zugedreht werden, sonst bindet man die Heilung zu u. der Kranke schläft schlecht (Bö.). Wenn man sich Dornen, Splitter oder Schiefer auszieht, muß man sie zerbeißen, dann schmerzt u. eitert die Wunde nicht (Schl. Schw. Bai.). Bei lebensgefährlicher, stark blutender Verwundung nimt man einen Strohalm vom eignen Dache in den Mund u. sticht mit schrecklichem Fluchen in ein geweihtes „Herrgottsbild“ (Schwz.).<sup>1</sup> Sonstige Behandlung s. 505.

Frostbeulen an den Füßen entfernt man dadurch, daß man sich die Füße in Wasser wäscht, in welchem Schweine gebrüht wurden (Schl. Wett.); oder man fährt mit einem Kieselsteine dreimal um die Wunde u. spricht: „Bein, du sollst so wenig geschwellen u. geschwären als wie der Stein; im N. 2c.“ (Schw.). Auf erfrorene Füße legt man Rabengehirn (Frk.), oder man legt gefrorene weiße Rüben auf (Frk.). Verbrennung s. 477. Hundsbiß s. 172. 175. 237. 477. Vor Schlangenbiß beschützt man sich durch eine Schlangentrone (57), durch das Essen eines Gänseeies oder des Eies einer schwarzen Henne (85), durch Raute (133), durch den Zweig einer Silberpappel (146), durch den Staub von einer Schlangenhaut (153), dadurch, daß man sich am Charfreitag die Schuhe putzt (87), die ersten drei blühenden Kornähren in den Mund nimt (126). Man heilt ihn durch Besprechung (235), oder wenn man Bier trinkt, in welchem Eschenlaub gekocht ist (Old.), oder wenn man ein Stück einer Schlange auf die Wunde legt (Bö.); der Gebissene eilt sofort zum Wasser, was die Schlange gleichfalls thut; erreicht er es früher als sie, so wäscht er sich die Wunde darin aus, u. die Schlange muß sterben, sonst ist es umgekehrt (Bö. Östr.).

<sup>1</sup> Rotholz, Schw. 1, 47.



518 **Blutungen**, besonders Nasenbluten, stillt man durch Bergraben (495), durch Besprechen (230), ferner dadurch, daß man zwei Strohhalme kreuzweise übereinanderlegt; sobald der erste Tropfen auf das Kreuz fällt, läßt das Bluten nach (Mekl. Pfz. Old. Westf.); oder: man nimt weiße oder blaue Kornblumen, die am Johannis- oder Frohnleichnamstage mittags 12 U. gepflückt sind, u. welche aufbewahrt werden können, in die Hand, sobald die Nase oder eine Wunde blutet (Schl. Mekl.), oder man bestreicht die blutende Wunde mit Eschenholz (Old.) oder legt etwas rotes auf (477), oder gebraucht Allermannsharnisch (127); oder nimt einen Reil aus einem Schemel oder einer Leiter, beneßt ihn mit dem Blute u. schlägt ihn wieder in das alte Loch;<sup>1</sup> oder öffnet ein frischgelegtes Hühnerei, läßt etwas Eiweiß heraus u. läßt einige Blutstropfen hineinfallen, setzt es dann aufrecht in heiße Asche, rührt es mit einem Span um, bis es gerinnt, so stillt sich auch das Blut.<sup>2</sup> **Nasenbluten** hört auf, wenn man um den linken kleinen Finger einen (wollenen) Faden festbindet (Schl. Old. Thür.), oder ein Zweigroschenstück auf den obern Theil der Nase drückt (Schl. Sa.; wirkt durch Kühlung), oder man macht sich rücklings einen Knoten ins Hemde (Thür.), oder man hält den Arm auf der blutenden Seite mit ausgestrecktem Mittelfinger in die Höhe, den andern ebenso niedermwärts (Thür.).

519 **Gegen Geschwüre** trägt man Muscatnüsse in der Tasche (Old.); Blutgeschwüre an Händen u. Füßen (Alf) heilt man, wenn man sie mit einer Abkochung des am Johannistage gepflückten Samens der Alpranke (*Solanum dulcamara*) wäscht (Brand.); Schwären u. Geschwüre heilt man auch durch Übertragung auf andere Menschen (483), durch Bergraben (495), mit Sargferzen (186). Wie man sich vor ihnen schützt, s. 75. 97 f. **Beulen** werden entfernt, wenn man sie mit einem Geldstück oder mit einem Messer (Stahl), besonders mit drei Kreuzen, drückt (Schl. Schw. Bai.), oder durch ein Wiesel (487), oder man legt durchgeschnittene, hartgefottene Eier mit dem Dotter drauf (Bö.). Man darf in den Zwölften keine Hülsenfrüchte essen, sonst bekommt man Beulen (74), ebenso am Himmelfahrtstage nicht nähen (91.)

520 **Wurm im Finger** (Panaritium) heilt man durch einen Regenwurm (477), oder man steckt den Finger eine zeitlang einer Rake ins Ohr (Frk.), oder der im Finger steckende Wurm, auch Blutwurm genannt, wird totgebetet (Obpfz.). Einen „bösen Finger“ reibt man mit neunerlei Erbsen (Thür.). **Geschwulst** heilt man, wenn man ein Stück Zwirn oder Baumwolle beregnen läßt u. auflegt (Bö.). **Froschgeschwulst** an der Zunge (*Ranula*), die man sich zuzieht, wenn man auf einen Frosch spuckt (154), heilt man durch einen Frosch (467). **Außerliche Entzündungen** heilt

<sup>1</sup> Most, Symp. 113. — <sup>2</sup> Ebenbas.



man durch Auflegen von Menschenkot, „vergolden Pflaster“ (Olb.), durch einen Donnerkeil (111), durch Besprechung (233). Die Gesichtsröthe, oft Rotlauf genannt, vertreibt man, wenn [bei einer weiblichen Person?] ein Junggefell stillschweigend u. ohne daß der Kranke darum weiß, mit einem Feuerstahl dreimal Funken auf den leidenden Theil schlägt (116), oder man bestreicht den kranken Theil mit Ofenruß (Frk.), oder trägt eine getrocknete Fuchszunge auf dem Herzen (Olb. Wald.), weil der Fuchs rot ist, oder legt eine Stange rothes Siegellack auf (Bai.), oder sonst etwas rothes (477), oder bestreicht ihn mit einem Donnerkeil (111), oder man heilt durch Besprechen (232). Man schützt sich gegen den Rotlauf [Röse?], wenn man vor Walpurgis einer Blindschleiche den Kopf abhaut u. in einem Säckchen umhängt (Obpfz.); man heilt ihn, wenn man einen Besen verkehrt in den Ofen schiebt (Frk.), oder durch Übertragung auf Thiere (485 f.). Wer die Röse hat, darf nicht in den Spiegel sehen, sonst wird sie „süchtig,“ d. h. dauernd (Bgtl.).

Überbeine (Knöchel) werden durch Bestreichen mit Totenbeinen 521 geheilt (allg.) u. durch die meisten der gegen Warzen geltenden Mittel. Wenn man in der Kirche während des Gottesdienstes zwei Menschen mit einander plaudern sieht, so berührt man das Überbein u. spricht: „was ich seh', ist eine Sünd, was ich greife, das schwind,“ im N. 2c. (Frk. vgl. 513); man sucht bei zunehmendem Monde im Walde das Schienbein eines Thieres, reibt damit, den Mond anblickend, die kranke Stelle u. spricht: „Überbein, ich reib dich mit dem Bein, vertreib dich; was ich sehe, das wächst, was ich reib, das schwind't,“ macht es drei Tage nach einander u. legt dann das Bein wieder an seinen Ort, an den man aber nicht wieder hingehen darf (Obpfz.), oder macht dies ebenso mit einem Knochen vom Schindanger (Bö.); man bestreicht die Stelle mit dem in einem hohlen Knochen oder auf Ruhmist auf dem Felde gefundenen Regenwasser dreimal, u. geht dann schweigend u. ohne sich umzusehen, nach hause (Ostpr.), oder mit einer im Walde gefundenen Krähenfeder u. läuft, ohne sich umzusehen, nach hause (Bö.), oder mit einem Bettlerstod (508), oder schiebt die Krankheit dem Monde zu (508).

Verrenkungen bespricht man (229), oder man bindet um das 522 verrenkte Glied ein in einer Mühle gestolenes Sackband (Schw.); man läßt sich von einer Frau, die zwei Kinder geboren, treten (Opfz.), oder nimt Sargspäne in Brantwein ein (Ostpr.). Lahmheit s. 503. Den Kropf bestreicht man mit dem Del aus einer Lampe, die bei einem Sterbenden brannte (Hss.), oder mit Totenbeinen, die man aber wieder auf die Stelle hinlegt, wo man sie gefunden, in der Charfreitagsnacht, schweigend, aber im N. 2c. (Schl.); oder man stellt sich an drei Abenden bei zunehmendem Monde mit dem Gesicht nach dem Monde, nimt stillschweigend einen Stein auf, berührt damit den Kropf u. wirft dann den

Stein hinter sich (Harz, Schl. Thür.); oder man kauft, ohne abzuhandeln, ein Bändchen u. läßt es sich von seinem Taufpaten um den Hals hängen (Bö.); oder man geht bei zunehmendem Monde schweigend auf einen Kreuzweg, sieht den Mond an u. spricht, indem man den Kropf berührt, dreimal: „was ich seh, nimt zu, was ich angreif, vergeh, im N. 2c.“ (Thür. Bai. Frk.), oder man schwemmt ihn hinweg (498). Den Biegenpeter (Drüsengeschwulst) heilt man durch Übertragung auf Biegen (486).

523 Der Weichselzopf (eigentlich Wichtelzopf) ist natürlich angeheert, u. soll durch Kletten- oder Distelsamen erzeugt werden (Ostpr.). Man vertreibt ihn durch Bergraben (495). Die Herrenweiber geben dem Kranken einen Trank, bis der Weichselzopf reif ist u. quetschen ihn dann mit einem scharfen Steine ab; Eisen darf nicht angewandt werden (Ostpr.). Ob eine rheumatische oder eine andere Krankheit sich zum Weichselzopf entwickele, erkennt man daraus, daß man dem Kranken einen Busch Haare abschneidet u. sie in Papier gewickelt 24 St. lang auf der Herzgrube oder unter dem Arm liegen läßt. Zauberer leiten durch Besegnungen u. Kräutertränke alle möglichen Krankheiten in einen dadurch gewirkten Weichselzopf ab u. nehmen diesen dann gefahrlos ab (Ostpr.).<sup>1</sup> Der Krebs wird herbeigeführt durch Arbeit am Johannistage (92); man heilt ihn durch einen Krebs (477); oder man legt frisches, noch warmes Hühner-, Tauben- oder Rindfleisch auf, läßt es 24 St. liegen u. läßt es dann einen Raben fressen; in schlimmern Fällen zieht man einer lebendigen Maus das Fell ab u. legt sie auf.<sup>2</sup> Vor Bruch bewart man sich, wenn man am Charfreitag vor Sonnenaufgang ein Gänseei ißt (Erz. Schw.) oder ein Gründonnerstagsei (85); man heilt ihn durch hinwegschwemmen (501); bei Kindern, s. 543 f.

524 3. Augen- u. Ohrenkrankheiten. Erstere werden geheilt durch den Schwalbenstein (159), durch Osterwasser (83), durch Schneeglöckchen (127), Eberwurz (138), durch Taufwasser (192), durch eine Spinne (485), durch Bergraben (495). Bei Augenschmerz bestreicht man sich die Augen früh vor dem Waschen mit Fensterschweiß (Bö.), oder mit Morgenthau von Leichensteinen (Olb.). Fällt einem etwas ins Auge, so geht man zu einem Bach, hebt das obere Augenlid in die Höhe u. spricht dreimal: „gehe aus dem Auge in den Bach,“ so kommt das Körnchen sofort heraus (Bö.); oder man reibt das andere Auge (Thür.), oder man drückt das Auge zu, trampelt mit dem Fuß u. spuckt aus (Schl.), oder man hält den Atem an u. spuckt dreimal über den entgegengesetzten Arm (Bai.), oder man sieht auf den entgegengesetzten Fuß (Schw.). Hat man Nebel vor den Augen, was daherrührt, daß man in die untergehende Sonne oder in den Vollmond sieht, so sieht man früh beim Austreiben der Schafe durch ein Sieb auf diese, oder geht in einer blauen

<sup>1</sup> Töppen, 56. — <sup>2</sup> Most, Symp. 114.

Schürze ihnen entgegen. (Bö.). Wer schlecht sieht, wischt sich mit der ersten Blüte, die er sieht, die Augen aus (Bö.). Man stärkt die Augen, wenn man beim Johannisfeuer durch Rittersporn oder Beifuß ins Feuer sieht (93. 137), oder durch einen Kranz von Wiesenblumen (Östr.), oder durch einen Kranz von Bodsborn (Lycium) nach einem Johannisläufer (Bö.), oder wenn man die Augen mit Schneeglöckchen reibt (127), oder mit Mariennellen (136) oder Kornblumen (137); man stärkt des neugeborenen Kindes Augen, wenn man sie von einem Hunde belecken läßt (172).

Gegen Blattern im Auge; man sieht durch einen Seiber (Durchschlag, Sieb,) in die Sonne (Bö.); man näht eine Eberwurz in Leinwand u. trägt sie auf dem Rücken, nachdem man gesprochen: „Eberwurz, ich spreche dich an, bist du Frau oder Mann, behalte du deine Kraft u. Saft, wie die liebe Frau ihre Jungferschaft (Bai.);<sup>1</sup> oder man bespricht sie (229), wobei man hineinhaucht (Schw. Wald.). Das Gerstenkorn (in Oib. Stige genannt) im Auge, heilt man, indem man es dreimal mit dem Trauringe der Mutter bestreicht (Östpr. Oib. Meßl.) oder mit einem Ducaten (Meßl.), oder indem man durch ein Astloch sieht (Bai.), oder indem man sich anspuen u. den Speichel trocknen läßt (Oib.). Wer ein Gerstenkorn hat, wird zwanzig haben (Oib.) Ein Fell auf dem Auge heilt man durch Besprechung (227) oder man schlingt in der Johannisnacht in den Gipfeltrieb einer jungen Fichte vorsichtig eine Schlinge; wenn der so verschlungene Trieb zu einem festen Knoten verwachsen ist, hängt man sich ihn um (Thür.). Vor Erblindung schützt man sich, wenn man sich das getrocknete Auge eines im März geschossenen Hasen umhängt (Obpfz.); man zieht sich dieselbe zu, wenn man fürwizig das in Wein verwandelte Wasser der Christnacht trinkt (77), wenn man den Maulwurf ansieht (167), wenn man sich von einem Wiesel anpusten läßt (170). Gegen Taubheit zerreibt man Hauswurz zwischen zwei Kieselsteinen u. träufelt den Saft in die Ohren (Bö.).

4. Vor Zahnleiden (meist durch einen Wurm im Zahne verursacht), schützt man sich, wenn man sich immer des Freitags die Nägel schneidet (allg.), oder am Charfreitag sie übers Kreuz schneidet (87), an andern Tagen darf man sie nur abbeißen; oder wenn man am Charfreitag in den Abtritt riecht (Frk.), wenn man Brot ißt, von welchem eine Maus abgebissen hat (Schl. Wett.), wegen der Festigkeit der Mäusezähne, oder einer Maus den Kopf abbeißt u. ihn umhängt (Sdtl.); oder wenn man am ersten Ostertage kein Fleisch ißt (83), am Gründonnerstag fastet (86), die drei ersten blühenden Kornähren durch den Mund zieht (Thür.), wenn man einen Zahnstocher aus einem Blitzbaum gebraucht, oder mit

<sup>1</sup> Panzer, II, 303.

einem Span davon sich die Zähne reibt (121), uralt, schon bei den Römern,<sup>1</sup> (weil Zahn u. Blitz in Beziehung stehen); oder wenn man eine gefundenen Füllenzahn bei sich trägt (Westf.), oder beim ersten Donner Eisen zwischen den Zähnen hält (Bö.), oder eine Beifußwurzel bei sich trägt (137), wenn man die drei ersten gefundenen Gänseblümchen ißt (Thür.), wenn man Brot ißt, das man über Wurzeln getragen hat (Bö.). Einen ausgezogenen Zahn muß man in ein Mäuseloch stecken (fast allg.), oder in ein Kreuz auf dem Kirchhofe (Bö.), oder man trägt ihn immer bei sich (Thür.), oder man verschluckt ihn (Old.), so bleibt man von Zahnschmerz frei. Man schützt das Kind vor Zahnschmerz, wenn man einen ausgefallenen Milchzahn in ein Mäuseloch steckt (Schl. Thür. Wett. Rh. Bö. Schw.), oder wenn die Mutter denselben verschluckt (Schl. Bö. Frk.). Hat man sich einen Zahn ausziehen lassen oder ist er ausgefallen, so geht man damit hinter den Ofen, wirft ihn rückwärts über den Kopf (auf den Ofen) u. spricht: „Maus, gib mir deinen eisern Zahn, ich will dir meinen knöchern geben“, dann bleiben die übrigen Zähne gut (Brand. Ostpr. Bai. Pfz. Bö. Westf.); wirft man ihn nicht über den Kopf, so wächst der neue Zahn schief (Old.); die Kinder sagen: „Maus, Maus, komm heraus, bring mir einen neuen Zahn heraus“ (Rh. Wald.), oder: „Mäusel, ich geb dir ein Beindel, gib mir ein Steindel (Schl.), oder: „Maus, da hast en alten Zahn, mach mir wieder en neuen an (Schw.). In Böhmen tritt oft der Fuchs an die Stelle der Maus;<sup>1</sup> der rote Fuchs gehört, wie die Maus, zum Gewitter;<sup>2</sup> u. der Zahn ist das Blitzzeichen (121). Zahnen der Kinder s. 601 f.

- 527 Gegen Zahnschmerz: man nimt sich vor, in der Kirche nicht mehr auszuspuken (Frk.), oder man hilft einem auf den Rücken gefallenem Käfer wieder auf die Füße (Pfz.), oder man bestreicht den kranken Zahn oder die ganze Seite der Kinnlade mit einem gefundenen Zahne eines im Kriege gefallenen oder sonst gewaltsam getöteten Menschen (Nestl. Schl.) oder mit einem Totenknochen (Ostpr. Frk.), oder man trägt den Zahn eines Toten bei sich (185); oder man drückt die Hand einer Leiche auf die schmerzende Seite (Brand.), oder man gibt einem Esel einen Kuß (Wett.), oder man schöpft mit der hohlen Hand Wasser aus einem Brunnen im N. 2c., spült sich den Mund damit aus u. speit es wieder in den Brunnen u. spricht: „Joh, warum bist du so traurig? warum sollt ich nicht traurig sein, faulen mir meine Zähne ganz ein;“ aus dem Brunnen darf man dann nie wieder trinken (Würt.); anderwärts ist statt Job Petrus genannt, u. die Formel ein Zwiegespräch zwischen Christus u. Petrus.<sup>4</sup> Man legt eine Schere in eine Schüssel mit lauem Wasser, wirft Hafer

<sup>1</sup> Plin. h. n. 28, 11. — <sup>2</sup> Grohmann, 111. — <sup>3</sup> Grohmann, Apollo, 8.

— <sup>4</sup> Wolf, Beitr. 1, 255.

hinein u. bestreicht sich dann mit diesem das Gesicht, ohne sich abzutrocknen (Bö.); man beißt beim Abendmal hinter dem Altare in eine Semmel (Bgtl.); man spricht bei abnehmendem Monde: Mond schwindet, Wurm, gehe weg (Bö.), oder man sieht den Neumond an u. steht dabei unbeweglich still (Ostpr.); man stoßert sich den Zahn mit einem Sargnagel, bis er blutet, u. wirft diesen dann fort (Bö. Frk. Pfz. Ostfriesl.), freilich fallen dann später alle Zähne aus (Bö.); man jagt eine Raze so lange über geackertes Feld, bis sie zwischen den Beinen schwitzt, mit dem Schweiß bestreicht man den Zahn (Bö.); oder man nimmt das Häutchen eines Eies, klebt es um den kleinen Finger der Schmerzseite u. bindet Leinwand darüber, so zieht der Schmerz in den Finger (Schw.); oder man steckt eine Bettlerlaus in den hohlen Zahn (Old.); oder man kämmt sich in der Charfreitagsmitternacht die Haare, verbrennt die ausgefallenen über Kohlenfeuer u. zieht den Rauch in den Mund (Schl.). Man überträgt die Zahnschmerzen auf andere Menschen (178), auf Ringeltauben (Bö.), auf Bäume (489 f.), vergräbt sie (493. 496), schwemmt sie fort (501), bespricht sie (231); vgl. auch 482. 508. Sehr einfach ist folgendes von Most (Symp. 118) als bewährt gefundenes Verfahren: man fragt den Leidenden, ob er Zahnschmerzen habe, u. spricht auf sein „ja“ mit barscher Stimme: „das ist nicht wahr; das ist dennoch nicht wahr“ (Mekl.). Man bestreicht das Zahnfleisch mit dem Saft einer zerquetschten Ameise, Biene oder Fliege u. spuckt den Speichel auf das getötete Thier (Most, 120). Fallen einem die Zähne aus, so vergräbt man Haare, die man sich ausgerissen, unter einen Baum; schlägt dieser im Frühling wieder aus, so wachsen die Zähne wieder (Bö.).

## B. Innerliche Krankheiten.

Fieber bezeichnet zunächst das Wechselfieber, dann aber alle mit Fieberhitze auftretenden Krankheiten; das Fieber, als dämonisches Wesen gedacht, kommt mit dem Essen oder der Suppe in den Menschen (Bö.).<sup>1</sup> Vor dem kalten Fieber schützt man sich, wenn man die erste oder die ersten drei im Frühling erblickten blühenden Kornähren durch den Mund zieht (allg.), oder die drei zuerst erblickten Palmen (Pr.) oder drei geweihte Palmen verschluckt (Schl.), oder das erste erblickte Weilchen laut (Brand. Thür. Schl.), oder am Oftermorgen einen Apfel isst (Pom.), oder wenn man eine dreifarbigte Raze im Hause hält (173), wenn man am Gründonnerstag feiert (86) oder neunerlei Kräuter isst (Bai.), am Charfreitag badet oder nüchtern Salzbrezeln oder ein Gänseei isst (87), oder ein rotgekochtes Ei samt der Schale (Thür.) oder drei Meerrettige (Thür.), an Fastnacht früh Hirsebrei u. Blutwurst isst (97), wenn man

<sup>1</sup> Grohmann, 162 f.



Kirchhoferde bei sich trägt (117), einen Maimurmfäfer (151), oder einen Schlangenkopf (153), oder drei Roßkastanien (Thür.), oder Ringe von Sargnägeln (186).

529 Heilung des Fiebers: Man überträgt es auf andre Menschen (483), auf Thiere (485 f.), oder auf Pflanzen (488 f.), verpflocht es in Lehtere (491), vergräbt es (493), schwemmt es hinweg (497), läßt es vertrocknen oder zerstört es auf andere Weise (505), man trägt es auf Wege oder läßt es zum Fenster hinausfliegen (508), ißt es auf oder schickt es fort (509), man bespricht es (227). Man trinkt bei abnehmendem Monde aus einem fließenden Wasser mit einem Löffel, so viel man vermag (Olb.), trinkt Blut von „armen Sündern“ (189), trinkt eine gefundene Eierschale, mit Wasser gefüllt, dreimal stillschweigend aus (Mekl.); man nimt gepulverte Totenknochen ein (Frk.), oder das Pulver verbrannter Elstern (163), verschluckt eine Spinne (Bö.); man trinkt um 7 U. früh u. 7 U. abends 7 Tage hindurch Weihwasser aus 7 Kirchen (Bö.), oder das Wasser von gekochtem Wegerich, weil dieser 99 Wurzeln hat (Bö. 135), oder ißt drei Mirtenblätter aus einem Brautkranz (Ostpr.), oder drei gepulverte Frosch-Zungen u. Lebern in Brantwein (Frk.), oder Kohlenpulver von einem abgebrannten Hause (Olb.) oder von einer Kohle, die man im Frühling unter seinem rechten Fuße findet, sobald man die erste Schwalbe sieht (Olb. vgl. 159); man dreht ein Geldstück in den Glockenstrang (Ostpr.); man schöpft Osterwasser u. spricht: „dieses Wasser schöpf ich; Christi Blut anbet' ich; dieses Wasser u. Christi Blut ist für das 77erlei Fieber gut; im N. zc. (Pom.); man läuft dreimal um einen Teich u. wirft dabei ein Stück Brot, eine Spindel u. ein Stück Flachs hinein; dadurch wird das im Wasser wohnende Fieber zurückgehalten (Bö.);<sup>1</sup> man schlägt sich mit einem Holunderzweig den Morgenthau ins Gesicht (Bö.), wälzt sich im Maien- oder Johannisthau (113), legt sich nachts nackt unter einen Kirschbaum, u. schüttelt sich den Thau auf den Rücken (Bö.), oder geht vor Sonnenaufgang zu einem Kirschbaum u. beißt, rückwärts gewandt, die Knospen ab, im N. zc. (Brand.); man geht rückwärts unter einen wilden Birnbaum, betet, u. geht schweigend u. ohne sich umzusehen, zurück (Bö.); man geht vor Sonnenaufgang ungewaschen u. ungefämmt aufs Feld, oder auf eine Wiese, schweigend u. ohne sich umzusehen, kniet mit bloßen Knien nieder, breitet die Arme aus u. betet drei Vaterunser u. Ave ohne Amen u. spricht dann einen Spruch; drei Tage nach einander (Bö.); man nimt neun Blätter von neun Espen (vgl. 477), pulvert sie u. trinkt sie in Brantwein (Mä.), oder von 99 Weiden 99 Blätter, trocknet sie u. nimt sie in drei Theilen als Pulver ein (Bö.), oder nimt gepulverte Maulwurfszehen in Brantwein ein (Mä.);

<sup>1</sup> Grohmann, 163.



man schneidet einer ganz schwarzen Raze ein Loch ins Ohr, läßt drei Tropfen Blut auf Brot fallen u. ißt es (Schw.). Wer das Fieber hat, 530 muß jedesmal, wenn er über eine Brücke geht, dreimal ins Wasser spucken, sonst kann er nicht geheilt werden (Bö.).<sup>1</sup> Man trägt die Haut eines vor Georgitag gefangenen Maulwurfs oder einer Schlange neun Tage am Halse (Bö.); man geht um Mitternacht in den Wald; u. wenn man ein Käuzchen hört, wird man vom Fieber frei (Bö.); man wickelt drei bittere Mandeln in drei Papiere, auf jedem das (sinnlose) Wort Xavia geschrieben, ißt sie an drei Abenden nach einander auf u. wirft das Papier ins Feuer (pr. Sa.); oder man verschluckt schweigend eine bittere Mandel, auf welche ein anderer den Namen des Kranken geschrieben (Ndtl.); oder man läßt sich drei Mandeln schenken, schreibt auf jede einen Namen der Dreieinigkeit, macht das Kreuz, verschluckt sie in der Kirche u. läuft dann auf den Rainen, bis man schwitzt (Bö.); oder hängt drei bittere Mandeln, jede bekreuzt, an den Hals (Bö.); man vergräbt die Schnitzel der Fingernägel unter eine Espe (477); man läuft vor dem Anfälle barhäuptig über 7 oder 9 Raine (Bö.); man geht dreimal um die Kirche, betet das Vater-unser u. pustet dreimal ins Schlüsselloch (Metl.). Der Heilkünstler kocht den des morgens nüchtern gelassenen Harn des Kranken in der Zeit, wo das Fieber sich einzustellen pflegt, eine halbe Stunde lang mit zwei Eßlöffeln voll Ruchensalz; so bleibt das Fieber fort.<sup>2</sup> Merkt man das Nahen des Fieberanfalls, so greift man blindlings um sich herum u. schlägt den erfaßten Gegenstand mit einem Nagel an die Wand (Bö.), grade wie beim Alp (404). Verhalten s. 511.

Gelbsucht heilt man zunächst mit etwas gelbem, mit Gold 2c. 531 (altindisch);<sup>3</sup> vgl. 477; man spiegelt sich in einem Abendmahlstsch, in der Kirche, oder man läßt sich ihn nach hause holen (Ostpr. Frk. Bö.), oder in einem andern goldnen Becher (Bö.); man ißt einen Apfel, in den man Safran gesteckt (Westf.), oder Pillen aus Safran u. dem eigenen Harn (Ndtl.); man trägt einen goldenen Ring oder einen Ducaten am Halse oder am bloßen Leibe (Bai. Bö.), oder ein Stück Bernstein (Ndtl.), oder trinkt Wasser, in welchem ein Ducaten 24 Stunden lang gelegen (Bö.), man trinkt aus einer ausgehöhlten Rübe (Bö.); man ißt Läuse auf Butterbrot (Ostpr. Old.), oder drei Kelleraffeln in geschabten Äpfeln (Frk.); man sieht in ein Gefäß mit Theer (Schl. Bö. Lauf. Sa. Old.); oder jemand spuckt dem Kranken unversehens ins Gesicht (Schl. Bö.); man erweist ihm gern den Gefallen; man schneidet ihm mit einem Rasirmesser ein wenig von der Nasenspitze ab, daß Blut kommt (Bö.), oder man vergräbt die Krankheit (494), schwemmt sie hinweg (500), läßt sie vertrocknen (505).

<sup>1</sup> Grohmann, 164. — <sup>2</sup> Most, Symp. 123. vgl. 139, der den Erfolg selbst bekundet, ohne aber eine Erklärung zu geben. — <sup>3</sup> Kuhn, Z. f. vgl. Spr. XIII, 115.

532 Epilepsie, (Fallsucht, Krämpfe, schwere Krankheit, das Ungelücke [Bö.]), wird so vertrieben: man trinkt Milch von einer Sau, die zum erstenmal geworfen (Frk.), Taufwasser (Laut.), gesegneten Abendmahlswein (Laut.), das Blut vom Wiesel noch warm (Tir.), sieben Tropfen von dem Blute aus der abgehauenen Schwanzspitze einer Raze (Westf.), Bodsblood (Frk.), Blut einer schwangeren Eselin (Olb.), besonders aber das noch warme Blut von Hingerichteten (189); (Möst befundet aber, daß in einem Falle der Mensch, der solches Blut getrunken, nach 100 Schritten, die er gelaufen, tot niederstürzte).<sup>1</sup> Man nimt gepulverte gefundene Totenknochen bei abnehmendem Monde ein (Lauenb.), oder etwas von einem Altar abgeschabtes (Lauenb.), oder gepulverte ungeborne Jungen einer Häsinn (Olb.); man ißt eine gekochte oder gebratene Maus (Frk. Bai.) oder gibt dem Kranken ohne sein Wissen junge, noch blinde Mäuse zu essen (Bö.); man ißt einen aus Schlangeneiern bereiteten Kuchen (Bö.), Galle von einem großen, schwarzen Hunde (Bö.); man läßt einen lebendigen Egel oder Maulwurf in einem leeren Topfe am Feuer zu Kohle verbrennen u. nimt das Pulver ein (Olb.); man trägt einen Schwalbenstein am Halse (159), einen dicken silbernen Ring am Finger (Ostfriesl.), oder einen aus einem alten Sargnagel geschmiedeten (Thür. Hff.), ein Stück scharlachrotes Tuch von einem Altar (Laut.), oder eine Hostie (193); man verbrennt sein Hemde (Bö.), riecht während des Anfalls an einer Wanze (Frk.), oder wendet in der Stube den Spiegel um (Erz.); man riht dem Befallenen, wenn man es zum erstenmal sieht, mit einer Nadel ein Kreuz auf die Brust, so daß Blut herauskommt (Ostpr.); man bricht ihm die eingekniffenen Daumen auf (Schl.), prügelt ihn mit frischen Weidenruten (Bö.), legt ihm ein schwarzseidenes Tuch auf den Mund (Olb.), man betet den Colomanisegen (Obpfz.).

533 Schlagfluß heilt man, wenn man dem Betroffenen ein angebranntes Band von einer blauen Schürze unter die Nase hält (Bö.); man schützt sich davor, wenn man abends Hühnereier ausnimmt, schwarz färbt u. sie wieder hinlegt, u. dann das, was am andern Morgen wieder weiß geworden, austrinkt (Bö.). Flüsse, Rheumatismus, Reissen, werden auf Thiere abgeleitet, besonders auf Turteltauben (157) u. Meerschweinchen (170); man heilt sie durch Bestreichung mit einer Johannishand (124), durch Ringe aus Sargnägeln (186) u. durch Besprechung (229). Reissen heilt man, wenn man sich mit einem Eschenzweige, den man vor Sonnenaufgang rücklings abschneidet, bestreicht (Erz.), oder ein vielfach zusammengefaltetes Papier mit einer Zauberformel u. einem starkriechenden Stoff, wahrscheinlich Kampher, auf der bloßen Brust trägt; wer ein solches Papier aufmacht, wird blind (Bgtl.).

<sup>1</sup> Schnip. 150.

**Gicht**, worunter außer der eigentlichen Gicht noch viele in Glie- 534  
berreißen oder Lähmung sich befindenden Krankheiten verstanden werden,  
nicht zu verwechseln mit den „Gichtern“ (542), obgleich sie selbst als  
77 u. 99fach erscheint (476). Man schützt sich gegen sie durch Lach-  
tauben (157), durch Gichttringe, aus Sargnägeln gefertigt (186), oder  
aus dem Nagel, an dem sich einer erhängt hat (190), oder aus 17 „um  
Gotteswillen“ erbettelten Kupferkreuzern, an der innern Seite mit drei  
Kreuzen bezeichnet (Pßz.); wenn ein solcher Gichttring verloren wird, darf  
er nicht wieder gesucht, u. wenn er gefunden wird, nicht aufgehoben wer-  
den (Pßz.). Man heilt sie durch Wasser, aus dem ein Kreuzschnabel ge-  
trunken (164), wahrscheinlich, indem man es trinkt, ferner durch Übertra-  
gung auf Bäume (489. 491), durch Vergraben (494), Hinwegschwemmen  
(500), durch Fleisch (504), durch aufgelegte Schlangenhaut (153), oder man  
ißt Brot, welches in Armensünderblut getaucht ist (189), oder man trägt  
drei gebettelte Kartoffeln auf dem bloßen Leibe, bis sie verwelkt sind (Ost-  
friesl.), oder eine ungerade Zahl von Kastanien in der Tasche (Thür.),  
oder die Zähne eines Maulwurfs in einem Säckchen auf der Brust (Schw.);  
man bindet ein gefundenes verbranntes (!) Strumpfband um (Bö.);  
man hängt eine lebendige Kröte auf, läßt sie so sterben u. vertrocknen  
u. trägt sie dann, in Leinwand genäht, auf dem bloßen Leibe (Ndtl., b.  
Mosl., 126). Gegen Gicht u. Flüsse schützt man sich, wenn man stets  
den rechten Strumpf zuerst anzieht (Olb.).

Vor **Kreuzschmerzen** bewahrt man sich durch ein Gründonnerstags- 535  
tagsei (85), durch Tanz um das Johannisfeuer (93), oder wenn man  
das Sprungbein eines Hasen am Leibe trägt (Schw.); wenn man im  
Frühling den ersten Donner hört, wirft man sich dreimal rückwärts auf  
die Erde u. reibt den Rücken auf ihr, so bleibt man das ganze Jahr da-  
von frei (Bai. Bö.); ebenso macht man es, wenn es bei der Ernte don-  
nert (Bö.).

Vor **Kopfschmerzen** bewahrt man sich, wenn man am Christabend 536  
Buttermilch suppt (78), durch einen Beifußkranz beim Johannisfeuer  
(137), durch eine beim Erblicken der ersten Schwalbe gefundene Kohle  
(159), durch richtige Behandlung der Haare (464), oder wenn sich Mäd-  
chen bei der Einsegnung Nadeln ins Kopftuch stecken (Brand.). Man  
heilt sie durch Totenzähne (185), durch Übertragung auf Vögel (486),  
durch Wegschwemmen (502); man stellt sich einen Topf mit Wasser auf  
den Kopf u. legt einen Stahl hinein (Ostpr.); man stellt sich auf ein  
Bret u. sieht durch ein Baumloch oder durch Baumzweige u. spricht:  
„ich stehe auf Holz u. sehe durch Holz, ich sehe durch einen grünen Zweig,  
Gott der Herr behüt mir meinen Hauptscheit“ (Schw.); man hält den  
Kopf mit beiden Händen vorn u. hinten, stellt den rechten Fuß in eine Krippe  
u. spricht: „in die Krippe tret' ich, das Hauptgeschöß heb ich; niemand ist, der

mir helfen kann, als der Mann, der in der Krippe seine Ruhe fand; im R. 2c." (Schw.); man wischt sich mit der inneren Seite des Hemdzipfels dreimal das Gesicht ab (Bö.). Schwindel überträgt man auf grünen Flachs (489). Mondsucht heilt man, wenn man vor seiner Thür ein Hufeisen annagelt (Bö.).

537 Hals- u. Kehlkopfkrankheiten. Halsschmerzen u. Heiserkeit heilt man, wenn man sich abends einen linken oder umgedrehten Strumpf um den Hals bindet (Schl. Thür. Hff. Pfz. Oib.), oder ein in einer Mühle gestolenes Sackband (Bai. Frk. Obpfz.); oder ein seidenes Band (181); oder man streift dreimal mit der Hand einer Leiche von entgegengesetztem Geschlecht an den Hals (Halle). Vor Halsweh schützt man sich, wenn man drei geweihte Palmen verschluckt (196). Vor Heiserkeit schützt man sich, wenn man, sobald man im Frühling die Frösche zum erstenmal quaken hört, tüchtig mitschreit (Bö.). Bräune heilt man, wenn man dem Kinde das Hirn einer schwarzen Kaze um den Hals bindet (Frk.); man schützt die Kinder davor durch einen um den Hals gebundenen blauen Wollenfaden (Mekl.). Schlucken vergeht, wenn man das Messer in der Tasche umdreht (Schw.), oder wenn man recht eifrig an etwas denkt, z. B. an seinen Schatz (Schl. Thür.), oder an einen Schimmel (Erz. Bgtl.), oder durch Hinwegschwemmen (502); vgl. Most, Symp. 121. Katarrh, Schnupfen, s. 482. 511.

538 Brustkrankheiten. Gegen Schweratmen u. Husten, besonders bei Bergsteigen, trägt man eine Adlerzunge eingenäht am Halse (Tir.). Gegen eine kranke Lunge hilft es, wenn man an drei Freitagen nach einander geschmolzenes Talg ins Wasser gießt (Westf.), vgl. 346. Gegen Blutspucken trägt man einen in Otternblut getauchten Faden um den Hals (Frk.). Lungenschwindsucht, Auszehrung, wird von Lachtauben (157) u. Stieglizen (160) an sich gezogen. Man heilt sie, wenn man Kagenfleisch isst (173), oder Mumie (184), oder die Lunge eines Fuchses (Bö.); man darf über kein Wasser gehen (511). Der Kranke tritt bei Neumond u. bei Vollmond ins Freie, sieht den Mond an u. spricht: „das neue (alte) Licht, das ich anseh, das nehme zu an Mark u. Bein, an Fleisch u. Blut“ (Bö.). Gegen Abzehrung u. andere „Suchten“, d. h. schleichende Krankheiten überhaupt, wendet man in Pom. u. Mekl. das „Suchtenbrechen“ an; man bricht von neun verschiedenen Bäumen, die kein Steinobst tragen, unter Nennung der drei heil. Namen kleine Stücke, die unter Gebetsformeln in ein Gefäß mit Wasser geworfen werden; dadurch wird die Sucht des Kranken gebrochen, u. sollte er auch mehrere Meilen entfernt sein; in gleichem Falle wird auf ähnliche Weise gewahrsagt (331).

539 Magen- u. Verdauungsbeschwerden heilt man, wenn man Bier auf ein gefundenes, glühendgemachtes Hufeisen gießt u. es dann

trinkt (Mekl.). — Kolik, Leibschmerzen, welche von bohrenden Würmern herrühren (476), heilt man mit schimmeligem Brot (Bö.) u. durch Besprechen (231). Seiten- oder Milzstechen: man steckt den Zipfel des Halstuchs verkehrt an (Obpfz.); man spuckt dreimal unter einen Stein u. spricht: „Milz, stich mich nicht“ (Bö.); man macht mit Speichel ein Kreuz auf den Stiefel (Olb.), oder isst den Samen der Mariendistel (477).

Hämorrhoiden: man streicht Glockschniere äußerlich auf 540 (Olb.), oder hängt die Wurzel vom Donnerkraut um die Schultern (132). Durchfall wird geheilt, wenn man einen Apfel vom Stiel nach oben schabt u. das Abgeschabte isst; schabt man umgekehrt, so hilft es gegen Verstopfung (Schl. Thür.) vgl. 477. Verstopfung: man führt ab durch eine abwärts geschabte Holunderwurzel (477), durch Kot von einem Wallach oder einem ganz jungen Hengste (Olb.); man steckt ein Stück Speck in den After, im R. zc. (Olb.). Harnbeschwerden: man macht einen Knoten in den linken Hemdzipfel (Obpfz.), oder nimmt sieben Holzwürmer [?] in Milch gekocht (Olb.) oder trinkt Harn (477). Bettharnen wird dadurch geheilt, daß man das Wasser durch einen Feuerstein, welcher ein Loch hat, hindurch läßt (Mekl.), was wol eine ähnliche Bedeutung hat, wie das Hindurchfrieren durch Pferdehalstern u. Leitern u. wie die Astlöcher; oder man zerhackt die Seelen (das trockene Innere des Riels) von drei Federn ganz klein u. gibt sie in fließendem Wasser zu trinken (Mekl.); vielleicht führte die Trockenheit jenes Stoffs zu der Annahme, sie sei ein Mittel gegen allzugroße Feuchtigkeit; oder dem Kinde wird ein getrockneter Mäusekopf umgehängt (Bai.),<sup>1</sup> oder eine gebratene Maus zu essen gegeben (Schl. Tir.), oder das gepulverte os penis eines Fuchses (Schw.), oder der gekochte Kopf eines nach Sonnenuntergang geschossenen Hasen (Schw.). Auch gebrauchtes Taufwasser gibt man zu trinken (Sa.). (In Südbtl. wird St. Veit als Schutzpatron gegen das Bettpissen verehrt (38) u. von den Kindern angerufen, z. B.: „Heiliger St. Veit, weck mi zu rechter Zeit, mit einem Scheit, daß es nicht ins Bett geit.“)<sup>2</sup>

Wadenkrampf: man nimmt einen Besen von Birkenreisern mit 541 ins Bett (Olb.). Wassersucht: man kocht ein Hühnerei im Harn des Kranken, macht eine kleine Öffnung in die Schale u. vergräbt es in einen Ameisenhaufen; so wie die Ameisen das Innere aufgefressen haben, vergeht die Krankheit (wo?).<sup>3</sup> Geschlechtskrankheiten s. 484. Männliches Unvermögen wird geheilt, wenn man eine Tasse Milch von einer jungen stillenden Frau trinkt (Mekl.).<sup>4</sup> Nächtliche Pollutionen werden geheilt, wenn man Sauerampfer samen, den ein unschuldiger Knabe ge-

<sup>1</sup> Z. f. D. M. 2, 100; Bab. 3, 403. — <sup>2</sup> Zingerle, Sitten, 101. —

<sup>3</sup> Hoff, Symp. 64. — <sup>4</sup> Ebd. 144.

Wittke, Aberglauben.



sammelt, bei sich trägt (Meffl.?).<sup>1</sup> Trunksucht heilt man, wenn man einen jungen Mal in Brantwein sterben läßt u. diesen den Säuer trinken läßt (Olb.), oder das Gesichttuch einer Leiche in den Brantweinflug steckt (183).

### C. Kinderkrankheiten.

542 Kranke Kinder heilt man, wenn man sie in die Schürze einer reinen Braut wickelt (Frk.), oder sie mit Osterwasser badet (Erz.), oder mit Taufwasser wäscht (192). Krämpfe (Eclampsie), Gefraisch (Sdtl.), Fraisen, Gichter, Gegicht, Tramin (Olb.), das Unkraut (Obpfz.), Stüperchen (Walb.) heilt man durch eine Taube (485), durch Hinwegschwemmen (500), durch Verbrennen (505), oder man bespritzt das Kind mit Taufwasser (Bö.), oder man trägt sein Hemd auf einen Kreuzweg (508); die Eltern müssen etwas an die Kirche zahlen u. nüchtern zum Abendmal gehen (Ostpr.); man macht über das Kind drei Kreuze mit einem Tiegell (Bö.); man legt ihm etwas schwarzes auf den Kopf (Bö.). Der Taufpate kommt schweigend in die Stube, dreht die Wiege um u. geht schweigend fort (Erz.), oder er zerreißt über der Wiege kreuzweise einen Bogen leeres Papier, oder er hebt einen Fensterflügel aus u. macht damit dreimal das Kreuz über die Wiege (Erz.); oder die Mutter legt ihm den linken Fensterflügel über (Bö.), wickelt es in ihr Brautkleid (Schl. Ostpr.), oder legt ihren Brautkranz auf das Kind (Ostpr.), oder ihre seidne Brautschürze unter den Kopf (Bgtl.); man legt ihm ein gefundenes, noch mit den Nägeln versehenes, aber nicht mit der Hand berührtes Hufeisen auf (Frk.); man legt das Kind über zwei Bänke; der Pate trägt es dann dreimal um den Tisch im N. zc., legt es wieder ins Bett u. geht fort; alles unberufen (Frk.); man legt es auf die Thürschwelle (Thür.); man legt ihm einen von einem jungen Mädchen bei Neumond gesponnenen Garnstrang unter das Kopfkissen (Pfz.); man kehrt eine Schindel auf dem Dache um (Bgtl.). Die Mutter spritzt Milch aus ihrer Brust in einen Löffel, mischt Ruß aus der Lichtschere hinein u. läßt es das Kind nehmen (Bö.), oder gibt ihm drei Kohlen vom Herde zu verschlucken, im N. zc. (Bö.), oder man gibt ihm geriebenen Mabafter mit Wasser ein (Bö.), einen gepulverten Auerhahn Magen (Frk.), oder Wasser aus dem Trinknapf eines Grünfinks (160), oder Milch aus einem Glase, welches beim Zimmermanns Spruche herabgeworfen wurde (Frk.), weißen, mit Wasser durch Leinwand geseihten Hühnerkot, von einer Gabe bis zu neun u. dann wieder abwärts (Olb.), Abschabsel von einem Donnerkeil oder von Erbsilber (Olb.), oder man läßt es aus einem Regenbogenschüsselchen (112) trinken (Bai.).

543 Englische Krankheit, doppelte Glieder, „Angewachsen sein“ (Frk.), daher rührend, daß dem Kinde Ragenhaare in den Magen gekommen

<sup>1</sup> Most, Symp. 160.



Kind (Ostpr.), heilt man durch Durchstecken (503), oder man gibt dem Kinde den gepulverten Magen eines Hahnes in Rotwein (Ostpr.); man trägt das Kind dreimal um die Kirche u. haucht dabei jedesmal durch das Schlüßelloch der Kirchthür (Ostpr. 198. vgl. 545). Man legt das Kind am Johannismorgen nackt in den Rasen u. säet Leinsamen über dasselbe; wenn die Saat aufgeht, zu „laufen“ anfängt, fängt auch das Kind an zu laufen (Olb.),<sup>1</sup> oder man übersäet es im Frühling mit Sommergerste (Ostfriesl.); es soll wol die Lebenskraft des Getreides auf die Kinder übergehen (vgl. 600); man faßt das Kind unter den Armen, allenfalls auch bei den Füßen u. schwingt es unter Segenssprüchen nach den vier Ecken des Zimmers (Frl.). Krumme Beine: man führt das Kind vor Sonnenaufgang im Mai im Wiesenthau herum (Bö.). Rückgratsverkrümmung, Bruch u. andere Leibes Schäden heilt man durch Hindurchziehen durch Bäume (503), ebenso Rippenfellentzündung, was auch „Anwachsen“ genannt wird (503), u. das Schreien (503).

Nabelbruch wird geheilt durch Wachs von Altarkerzen (195),<sup>544</sup> u. durch Vergraben (494). Bei „abgebrochenem“ Nabel, was aber nicht Nabelbruch, sondern ein innerer Schmerz im Leibe ist, wird auf denselben ein bairischer Sechser gelegt, auf welchen ein Wachslichtchen geklebt, angezündet u. ein leeres Glas darüber gedeckt wird; sobald das Licht verlöscht, ist der Nabel wieder eingerichtet (Obpfz.).<sup>2</sup> (Der allgemeine Glaube, daß Wurmmittel nur bei abnehmendem Monde gegeben werden dürfen, dürfte kein Aberglaube sein; die Thatsache ist mir von erfahrenen Ärzten bestätigt worden; u. ich selbst habe es gesehen, daß ein Wurmmittel (Quecksilberabkochung, gegen Ascariden), welches nach Vorschrift eines der bewährtesten Ärzte Schlesiens nur bei abnehmendem Monde gegeben werden sollte, u. doch, weil man dies für Aberglauben hielt, bei zunehmendem gegeben wurde, höchst bedenkliche Zustände des Kranken herbeiführte, während es bei abnehmendem Monde vorzügliche Wirkung hatte; etwas darum leugnen, weil man es noch nicht begreift, ist, u. nicht bloß in der Arzneikunde, kein richtiges Verfahren.) Reichhusten: man führt das Kind vor Sonnenaufgang in den Schweinestall u. läßt es in den Schweinetrog beißen (Pos.), oder man schwemmt ihn hinweg (500). Ausschlag im Gesicht, „Nachtbrand“ (Pfsz.); man schüttet dem Kinde drei Schippen voll glühender Kohlen über den Kopf u. spricht: „Nachtbrand, geh über Land“ (Pfsz.). Schwämmchen (Aphthen) s. 505.

Abmagerung, Auszehrung überträgt man auf Thiere (486), heilt<sup>545</sup> sie durch Durchstecken (503); man trägt das Kind nachts dreimal schweigend um die Kirche (Lauenb. vgl. 543); oder man stellt sich mit ihm vor die Stadt, wo man drei Kirchenspitzen übersieht, macht über das

<sup>1</sup> Straderjan, 1, 81. — <sup>2</sup> Brenner-Schäffer, 26. 36 f.

Kind dreimal das Kreuz u. spricht ein Gebet (Bö.); man holt Donnerstags abends schweigend u. ohne sich umzusehen aus einer Lehmgrube gesammeltes Regenwasser, erwärmt es u. zieht dreimal einen Pferdekopf von Ost nach West hindurch u. badet dann das Kind darin; das Hemd desselben reißt man auf der Brust mittendurch u. trägt dann Wasser u. Hemd schweigend in die Lehmgrube zurück; so an drei Donnerstagen nach einander (Ostpr.); man bettelt sich aus neun Häusern Mehl, macht einen Kuchen daraus u. legt ihn auf einen Kreuzweg (Bö.). Gelbsucht f. 494. Bettharnen f. 496. Zwängt sich beim Kinde der Mastdarm heraus, so muß man ihn mit dem Überrock der verstorbenen Urgroßmutter wieder hineindrücken, dann kehrt's nicht wieder (Bö.). Fließenlassen des Speichels f. 486; Zahnen, f. 601. f.

## VII. Das Familienleben.

546 Auch auf dem Gebiete der Familie, des häuslichen u. geselligen Lebens schafft der Aberglaube eine dem christlichen Leben gradezu entgegengesetzte Lebensauffassung. Das Gesamtleben des Menschen von seiner Geburt bis zu seinem Tode u. selbst nach demselben erscheint da nicht sowol als ein sittliches Gebiet, in welchem die sittliche Persönlichkeit in freier Aufnahme des heiligen Willens Gottes zu immer größerer Heiligung emporstrebt u. im gläubigen Gehorsam eine sittliche Welt, ein Reich Gottes, verwirklicht, sondern vielmehr als ein Natur-Gebiet, auf welchem die sittliche Persönlichkeit u. ihre Aufgabe verschwindet, u. auf welchem der einzelne nur durch sorgfältige Beachtung der Schicksalszeichen u. durch Anwendung der Zauberkünste das glückliche Schicksal an sich fesselt u. dem unglücklichen ausweicht, also nur einen flug berechnenden Kampf gegen die Schicksalsmächte u. gegen die dämonischen Gewalten durchzuführen hat, so daß nicht der Geheiligte u. nach sittlicher Vollkommenheit Ringende, sondern der Schlaueste u. Geschickteste den Preis davonträgt. Statt der Erziehung zur Furcht Gottes eine Erziehung zur Furcht vor den Schicksalsmächten u. eine ängstliche Umschauung des kindlichen Lebens mit tausend Zaubermitteln, denn von ihnen u. von den Planeten, nicht von der sittlich-religiösen Erziehung hängt des Kindes dereinstiges Geschick ab. Der Aberglaube begleitet das Brautpaar zum Altare, u. nicht die fromme Liebe der Herzen, sondern die Beobachtung des glücklichen Tages u. der schlaunen Künste vor u. nach der Trauung begründet eine glückliche Ehe. — Nicht die allgemeinen u. großen Gebiete der Natur u. des gesellschaftlichen Lebens sind es, auf welche der Aberglaube sich richtet, sondern die engeren um den Einzelmenschen gezogenen Gebiete, die beschränkten persönlichen Interessen, der einzelne Mensch u. seine Familie, sein Haus, sein Vieh u. sein Feld, höchstens noch die Dorfgemeinde. Auf dem Gebiete der Lebensentwick-

Lung des einzelnen u. der Familie ist ein Zusammentreffen, des Aberglaubens mit dem christlichen Bewußtsein von selbst gegeben, u. daher auch auf diesem Gebiet die häufigste Vermischung der beiden. Aber der Aberglaube verbindet nicht, sondern trennt; er kennt wol Zaubermittel, um die Liebe der Braut = u. Eheleute zu bewahren, aber nicht um die sittliche Liebe der Familie zu erhalten, denn jene erzauberte ist nur die natürliche, instinctartige Neigung. Es handelt sich selten um die Erlangung wahrer Liebe u. rechten Friedens; dagegen bemüht man sich eifrigst, die Herrschaft im Hause zu erlangen; u. der Hochzeitstag ist ein Tag des eifersüchtigsten Ringens um solche Herrschaft zwischen beiden Gatten. Durch die Wahrsagerei u. den Herenglauben wird Familie u. Gemeinde zerrüttet, Haß u. Verfolgung erzeugt.

#### A. Freundschaft u. Liebe

werden durch Zauber erlangt u. bewahrt; jene tritt natürlich fast ganz <sup>517</sup> hinter diese zurück u. läßt sich meist von ihr nicht scheiden; u. ebenso natürlich wird dieses Zaubergebiet vorzugsweise von weiblicher Seite gepflegt. Wie schon die Kinder von der Geburt zu künftigem Liebesglück vorbereitet werden, werden wir später sehen; u. wie man den künftigen Geliebten u. Gatten erkundet, haben wir früher gesehen (s. Reg. unter Ehe).

1. Vorläufige Vorsichtsmaßregeln (vgl. 311. 317. 619). Wenn eine ledige Person bei Tisch die Butter oder den Käse (oder auch das Brot) anschneidet, so muß sie noch sieben Jahre warten (Schl. Thür. Erz. Brand. Wald. Bgtl. Old.). Wenn ein Mädchen den Tisch schnell abräumt u. das Waschfaß tüchtig reibt, heiratet sie bald (Bö.). Ein Mädchen darf sich bei Tische nicht an die Ecke setzen, sonst bekommt sie keinen Mann (Erz.); wenn sie zum Kaffee eher die Milch als den Zucker gibt, wird sie eine alte Jungfer (Old.); wenn sie mit dem Kochlöffel ißt, bleibt sie noch lange ledig (Bö.), u. wenn sie ihn ableckt, wird sie in die Fremde heiraten (Bö.). Wenn man jemanden unter den Füßen wegkehrt, so bleibt er ledig (Bö.). Will ein Mädchen gut heiraten, so muß sie die Katzen gut füttern u. mit ihnen schön thun (Schl. Thür. Wett. Tir.), wenigstens hat sie dann gut Wetter zur Hochzeit (Ostpr.); Männer aber, welche die Katzen gern haben, bleiben ledig (Schl. Tir.). Wer ein Licht lange ungeschneuzt läßt, bekommt einen schläfrigen Gatten (Old.); singt das Mädchen beim Essen, einen trunksüchtigen (Schl.); singt oder brummt ein Knabe beim Essen, so bekommt er ein brummiges Weib (Bö.). Wie ein Mädchen den Hanf spinnt, einen solchen Mann bekommt sie; spinnt sie immer nur wenig, einen kleinen, spinnt sie viel: einen großen, spinnt sie dick: einen dicken 2c. (Bö.). Wer zuerst bei einem unehelichen Kinde Paten steht, hat Glück zum Heiraten (Frk. Ostpr.). Ein gefallenes Mädchen darf nicht verzagen, denn wenn sie sieben Hurenkinder geboren hat, wird sie wieder Jungfrau (Old. Thür.). Geschenke Stednadeln zie-

hen Tänzer herbei; das Mädchen, welches sie schenkt, bekommt keinen (Vgtl.). Sonnabends muß das Mädchen zuerst den Boden der Holzgefäße scheuern, dann bekommt sie am Sonntag viele Tänzer (Vgtl.).

548 2. Die Erwerbung der Liebe geschieht a) dadurch, daß man ein Liebesmittel bei sich trägt, so die Wurzel vom Liebstöckel (129. Jrl.); die Braut trägt dessen Blüte im Rosmarinbüschel (Speffart). Um viel Tänzer u. Gunst zu gewinnen, trägt das Mädchen ein Stück von einem Zweige bei sich, auf den sich ein Bienenschwarm gesetzt (Vgtl.); oder sie schneidet am Andreasabend einen Span von dem Flugloche eines Bienenstockes ab u. trägt ihn bei sich (Vgtl.); der Bursche trägt ein Schwalbenherz u. Fledermausblut bei sich (Bom.), oder ein Wespennest (Vgtl.), oder seine Glückshäube (182. Oib.); — b) durch Zaubersprüche, meist an den Mond gerichtet, der bei fast allen Völkern in Beziehung zur Liebe steht. Das Mädchen, dem der Geliebte lau wird, spricht bei zunehmendem Monde: „Grüß dich Gott, lieber Abendstern; ich seh dich heut u. allzeit gern; scheint der Mond übers Eck meinem Herzaerliebsten aufs Bett: laß ihm nicht Rast, laß ihm nicht Ruh, daß er zu mir kommen mu [muß],“ oder: „ei du, mein lieber Abendstern, ich seh zc. —, schein hin, schein her, schein über neun Eck, schein über meins Herzaerliebsten sein Bett, daß er nicht rastet, nicht ruht, bis er an mich denken thut“ (Obpfz.)

549 c) Durch Handlungen in Beziehung auf sich selbst. Am Weihnachtsabend trägt das Mädchen die Gräten u. andere Reste des Karpfens im Tischtuch ins Freie u. schüttet sie, am besten an einem Kreuzweg, aus (vgl. 78), so wird sie in dem kommenden Jahre Braut (Schl.); sie wäscht sich mit einer Abkochung vom Sonnenröschen (Helianthemum), so findet sie viel Gunst (Bö.), trinkt im Mai Birken-saft, so wird sie schön u. in der Ehe fruchtbar (Bö.). Wenn die Braut aus der Kirche kommt, so drücken die Mädchen sie fest am Arme, so werden sie bald selbst Braut (Bö.); bei der Trauung streifen zu gleichem Zweck die Brautjungfern mit ihren Kleidern an die Braut an (Bai. Harz); u. wenn die Braut vom Hochzeitessen aufsteht, setzt sich ein Mädchen schnell auf ihren Sitz, so wird sie zuerst Braut (Bö.). Das Mädchen schöpft am Ostermorgen vor Sonnenaufgang drei Löffel aus fließendem Wasser, trinkt sie aus u. spricht: „untergehn, auferstehn, immer treu, ewig neu,“ so kann der, an den sie denkt, nimmer von ihr lassen (Wstpr.); sie fängt am Abend vor St. Georg eine ganz junge, männliche, wilde Taube, pflegt sie, bis sie gut fliegen kann, stellt sich dann des morgens an den Herd, drückt die Taube auf ihre bloße Brust ans Herz, schiebt sie dreimal durch den linken Hemdärmel u. läßt sie unter einem Segensspruch durch den Kamin fliegen (Bö.). Wenn Mädchen stricken, müssen sie immer ganz herumstricken, ehe sie aufhören, sonst bleibt ihnen der Schatz nicht treu (Schl. Thür.).

d) Dadurch, daß man dem Geliebten etwas anthut oder beibringt. 550  
 mn eine reine Jungfrau die Spitze eines Rosmarins heimlich in den  
 uftlaß (?) des Burschen einnäht, so kann er nicht von ihr lassen (Pos.).  
 bende stecken einander heimlich vierblättrigen Klee zu, besonders in die  
 juhe, so bleiben sie treu (Ostpr. Obpfz.), oder eins legt dem andern  
 en Rosenapfel (144) heimlich ins Bett (Bö.). Das Mädchen berührt  
 nlich den Burschen unter einem Zauberspruch mit einer Fledermaus-  
 le (Ostpr.); der Bursche reißt einem Hahn drei Schwanzfedern aus  
 drückt sie dem Mädchen heimlich in die Hand (Schw.) oder bestreicht  
 : einer solchen ihren Hals (Bö.), oder er rißt ihre Hand mit den  
 itchen eines am Lußstage gefangenen Laubfrosches blutig (Obpfz.),  
 r er thut einen Laubfrosch in einen neuen Topf, bindet ihn mit durch-  
 ertem Papier zu u. legt ihn am Georgitage vor Sonnenaufgang in  
 en Ameisenhaufen (vgl. 149. 155); ist der Frosch dann von den Amei-  
 verzehrt, so nimt man am folgenden Georgitage, — es heißt also  
 rten, — die Knöchelchen heraus u. bestreicht mit einem solchen (dem  
 jenfelnknochen) das Mädchen auf sich zu (oder den Rücken herab); will  
 n sie aber wieder loswerden, so streicht man umgekehrt (Schw. Bö.  
 . Old.); nach dreimaligem Gebrauch hat aber der Knochen seine Kraft  
 loren (Old.); ein Knochen soll im Frosch sein, der statt Liebe Haß  
 zgt, aber nicht zu erkennen ist (Old.). Findet man zwei sich begat-  
 de Frösche, so sticht man sie beide mit einer Nadel durch, u. mit dieser  
 del heftet man dann einen Augenblick die eignen Kleider mit denen des  
 liebten zusammen (Ostpr.).<sup>1</sup> Etwas anders ist dies: ein Frauenzimmer  
 n einen Mann seiner Frau abwendig machen u. an sich fesseln, wenn  
 eine Kröte unter seine Hausthürschwelle vergräbt; sobald er darüber  
 eitet, ist er gefesselt, so lange bis etwa die Frau die Kröte findet u.  
 brennt (Bö.).

Meist aber gibt man dem Geliebten etwas zu essen oder zu trin- 551  
 . Liebestränke, bei fast allen Völkern vorkommend, u. auch bei  
 Deutschen uralte,<sup>2</sup> u. Liebespeisen werden sehr mannigfaltig ange-  
 en; hier spielt die Magie sehr stark herein. Im J. 1859 wurde bei  
 rlin ein Frauenzimmer verhaftet, welches mit Liebestränken handelte  
 täglich um mehrere Thaler verkaufte. Liebestränke werden bereitet  
 s der Wurzel des Liebstöckels (Frk.); oder man tröpfelt dem andern Fle-  
 mgußblut ins Bier (Bö.) das Mädchen kocht dem Geliebten heimlich  
 mische Fliegen, denen sie vorher den Kopf abgebissen, im Kaffee (Frk.),  
 er gibt ihm Ostereier, die sie am Ostersamstag beim geweihten Feuer  
 t gesotten (Tir.).

Die bei weitem meisten Liebesmittel bestehen aber darin, daß man der 552

<sup>1</sup> Töppen, 89. — <sup>2</sup> Weinhold, Fr. 147; Friedberg, 67.



geliebten Person irgend etwas von dem eignen Körper, Haare, Nägel, Schweiß, Blut 2c., besonders im Essen oder Getränk, beibringt, dadurch wird sie an die erstere aufs engste gefesselt; die Verbindung der Vorstellungen bedarf keiner Erörterung. Man entwendet dem Geliebten heimlich einen Schuh oder Stiefel, trägt ihn acht Tage lang selbst, u. gibt ihn dann wieder (Hff.); der Bursche steckt sich, wenn er zum Tanze geht, ein weißes Tuch unter den linken Arm [wol auf den bloßen Leib], gibt einem ihm gefallenden Mädchen zu trinken u. wischt ihr mit jenem Tuche die Stirn ab (Bö.); man verschluckt eine Muskatnuß von der Größe einer Haselnuß ganz, u. wenn sie wieder abgegangen ist, pulvert man sie u. mischt sie dem Geliebten ins Essen (Frk.);<sup>1</sup> man denkt sich diese Nuß als von dem Wesen des Menschen, durch den sie hindurch gegangen, getränkt. Man trägt Obst, besonders einen Apfel, oder Weißbrot, oder ein Stück Zucker so lange auf der bloßen Haut unter dem Arme, bis es von Schweiß durchdrungen ist u. gibt es dem andern zu essen (Hff. Schl. Bö. Old.). Wenn ein Bursche nach einem Mädchen von demselben Stücke ißt, so verliebt er sich in sie (Bö.). Man streicht dem andern etwas Ohrenschmalz von sich aufs Brot, u. läßt es essen (Wett.); das Mädchen reißt sich einige Haare unter der Achselhöhle aus, trocknet u. pulvert sie u. bäckt dies in einen Kuchen; wenn der Mann davon ißt, ist er unlösbar an sie gefesselt; u. als ein Hund davon fraß, lief er ihr in festester Anhänglichkeit nach (Bö.). Man schneidet sich in der letzten Stunde des Jahres in den Finger, mischt drei Tropfen Blut in einen Trank u. läßt ihn den Geliebten trinken (Hff. Bö. Old.). Der bereits im 9. Jahrh. vorkommende Zauber, den Männern weibliches Menstrualblut in Speise u. Trank zu mischen,<sup>2</sup> kommt vereinzelt noch vor (Rh.); ja selbst das semen virile wird, wie im frühesten Mittelalter,<sup>3</sup> der Speise oder dem Trank eines Mädchens beigemischt (Bö.).<sup>4</sup>

553 3. Erhaltung der Liebe u. Freundschaft. Liebende dürfen einander keine Schuhe schenken, weil sonst die Liebe „zerlatscht“ wird (Schl. Thür.), kein Buch, außer dem Gesangbuch, (in Bö. auch dieses nicht), weil sonst die Liebe „verblättert“ wird (Sa. Ba. Obpf. Bö. Bgtl.), keine Schere, Messer, Nadeln, weil sonst die Liebe durchschnitten oder zerstoßen wird (Schl. Thür. Rh. Sa. Pfz. Bö. Bgtl.), oder es muß wenigstens lachend gegeben werden (Thür. Schl.), keine Perlen, denn diese bedeuten Thränen (Thür.). Sie dürfen nicht zusammen Paten stehen, sonst geht die Liebe auseinander (Ostpr. Altenb.); sie dürfen, wenn sie zusammen sind, nicht Brot oder Butter anschneiden, sonst entsteht Zank unter ihnen (Erz. Bgtl.); sie dürfen sich nicht an demselben Handtuch abtrocknen, sonst werden sie einander gram; aus gleichem Grunde darf

<sup>1</sup> Bab. 3, 303. — <sup>2</sup> Burchard v. Worms, bei Wassersleben, 662. — Bei Wassersleben, 180. 199; Friedberg, 95. 97 f. — <sup>4</sup> Grohmann, 209.



das Mädchen den Mann sich nicht an ihrer Schürze abtrocknen lassen (Bgtl.); sie dürfen nicht von einer Frucht essen, von der der andere schon abgebissen (Bgtl., vgl. aber 552). Beim Abschied dürfen Liebende u. Freunde sich nicht die Hände kreuzweise reichen (Bgtl.). Eine Braut darf keine Mirte pflanzen, sonst kommt sie nicht zum Brautfranz (Ostpr.), auch kein Mädchen darf es, denn wer Mirte baut, wird nimmer Braut (Schl.); die Braut darf sich vor der Hochzeit nicht im Brautkleide zeigen (Pom. Schl.); beides gilt als eine Art Verufung. Brautleute dürfen einander nicht zu sehr lieben, sonst gibt es eine unglückliche Ehe (Olb.); es ist wol der Neid des Schicksals; übrigens hat es etwas für sich, daß schwärmerisches Verliebtsein in der Ehe sich sehr abkühlt. Ist einem Mädchen der Schatz untreu geworden, so zündet sie in der Kirche drei Wachslichter verkehrt an u. betet drei Vaterunser, dann kehrt derselbe zurück (Bö.). Ist die Geliebte gleichgiltig geworden, so nimt der Bursche um Mitternacht drei Schollen Erde von dem frischen Grabe eines ungetauft gestorbenen Kindes u. wirft sie ihr über den Kopf, so wird die Liebe wieder wach (Bö., vgl. aber 554). Eine etwas andere Wendung der Sympathie ist diese: will man recht häufigen Besuch des Geliebten, so reißt man ihm heimlich ein Haar aus u. steckt es unter die eigene Thürschwelle oder in den Thürpfosten (Bö.); der Mensch wird zu dem eigenen hingezogen.

4. Untreue strafen. Das betrogene Mädchen sticht um Mit- 554 ternacht in eine unter Beschwörungen angezündete Kerze einige Nadeln u. spricht: „ich stech das Licht, ich stech das Licht, ich stech das Herz, das ich liebe,“ so muß der Ungetreue sterben (Obpf.);<sup>1</sup> oder sie sperrt, während der Ungetreue sich trauen läßt, einen Hund, eine Kaze u. eine Henne in eine Stube; dann wird sich das neue Ehepaar ebenso zanken wie diese (Bö.);<sup>2</sup> oder sie sucht den Untreuen noch einmal zu sprechen u. spuckt ihm dabei ins Gesicht, so wird er für alle Mädchen abscheulich (Bö.); oder sie wirft zu gleichem Zweck Erde von dem Grabe einer Wöchnerin ihm über den Kopf (Bö.).

5. Liebe abwehren u. loswerden. Wenn ein Mädchen 555 ausgeht, streut die Mutter Salz hinter ihr her, damit sie sich nicht verliebe (Bö.). Eine lästig gewordene Liebe wird man wieder los, wenn man sich irgend etwas von dem Leibe des andern verschafft u. es im Sonnenlichte oder im Schornsteinrauche vertrocknen läßt; freilich schwindet mit der Liebe bisweilen auch der Leib des Bezauberten hin (Obpfz.). Will man eine quälende Liebe loswerden, so legt man drei Totenknochen kreuzweise nebst einigen Haaren u. Eierschalen unter die Ruhstallschwelle; oder man schabt den Rot vom Absatze des rechten Schuhs ab, thut ihn

<sup>1</sup> Schönwerth, 1, 127. — <sup>2</sup> Grohmann, 211.

in den Schuh u. wirft ihn von einem Wassersteg rückwärts über den Kopf ins Wasser u. geht, ohne sich umzusehen, nach hause (Mä.), also ein Hinwegschwemmen wie bei Krankheiten.

556 6. Liebe eines Brautpaares kann man trennen, wenn man eine Handvoll Erde von der Stelle, wo sich zwei Hähne gebissen, zwischen beide wirft (Brand.); oder man wirft, wenn sie zur Kirche gehen, Kirchhoferde zwischen sie; dann werden sie einander gram, denn sie sehen einander mit Pferdeköpfen (Bö.).

557 7. Weibliche Periode. Eine Frauensperson darf während ihrer monatlichen Periode nicht Wein, Essig, Bier zc. abziehen, nichts einmachen, nichts eingemachtes berühren, sonst verdirbt es (Schl. Thür.); sie darf nicht in eine Brauerei eintreten, sonst schlägt das Bier um (Thür.), darf nichts pflanzen u. nichts gepflanztes berühren, sonst geht es ein (Schl.).

### B. Hochzeit.

558 Die glücklichen oder unglücklichen Zeiten u. die Warzeichen werden überall mit der ängstlichsten Sorgfalt beachtet. Man muß Hochzeit machen bei zunehmendem Monde (65. Frk. Thür. Bö.), am Sonntag (66) u. Dienstag (68); wenn aber der Tag, „der unschuldigen Kinder“ (28. Dec.) auf einen Dienstag fällt, so ist dieser für das ganze folgende Jahr ein Unglückstag, u. die Hochzeiten werden auf Montag verlegt (Obpfz.). In Beziehung auf Donnerstag u. Freitag schwanken die Ansichten (70 f.); in der Oberpfalz heiraten am Freitag nur die „Lausigen;“ am Montag heiratet man nur in slavischen Gegenden (Frk. Obpfz. Ostpr.), sonst gilt er als sehr unglücklich; am Mittwoch heiraten nur gefallene Mädchen (69). Hochzeiten dürfen nicht sein in den Hundstagen (Thür.), zur Zeit der Kreuzerhöhung, (14. Sep.) sonst gibt es im Hause lauter Kreuz (Frk.); Hochzeit im Mai ruft den Tod (Bö.); sie darf nicht stattfinden, so lange ein Grab auf dem Kirchhof offensteht, weil sonst eins der beiden bald stirbt (Ostpr. Frk. Obpfz. Erz.).

559 Eine jüngere Schwester soll nicht vor der älteren heiraten, sonst „verbindet sie ihr den Knoten,“ verhindert ihre Verheiratung (Bö.). Wenn zwei Schwestern an einem Tage Hochzeit machen, so werden unglückliche Ehen (Ostpr. Schl. Erz. Bai. Thür.), oder eine derselben wird in Jahresfrist durch den Tod getrennt (Old.); ja dies gilt selbst dann, wenn sie in demselben Jahre heiraten (Altenb. Bai. Erz.). Die Braut darf acht Tage vor der Hochzeit das Haus nicht verlassen, damit sie nicht verheert werde (Bai. Schw.). Wenn die Sachen der Braut in das neue Haus gefahren werden, so dürfen beim Abladen nur Freunde u. Bekannte helfen, sonst könnten sie beheert werden (Schw.); der Wagen muß aus dem Orte des Bräutigams sein, denn er darf nicht leer wieder hinausfahren, sonst geht der Wolstand rückwärts (Bögl.). Die Kleidungsstücke auf dem

Wagen dürfen nicht berührt werden, sonst wird die Ehe friedlos (Vgtl.). Beim Vorfahren darf die Deichsel des Wagens nicht auf den Ort der Braut hingerichtet sein, sonst muß die junge Braut wieder zurück (Vgtl.); man darf nicht mit der Peitsche knallen, sonst bekommt die Frau Schläge (Vgtl.). Auf dem Brautwagen darf keine Wiege sein, (das gilt als ein Verufen); das erste Kind, welches darin liegen würde, müßte sterben (Olb.). Bei der „Hauschau,“ wo die Braut mit ihren Eltern den Hausstand des künftigen Gatten beschaut, darf sie nicht lachen, sonst muß sie als Frau viel weinen (Obpfz.). Die Braut darf ihrem kirchlichen Aufgebot nicht beimohnen, sonst gibt es Streit in der Ehe (Bö.)

Vor der Hochzeit müssen die Verlobten einmal aus einer Schlüssel 560 essen oder suppen, das bringt eine friedliche Ehe (Erz.); gewöhnlich geschieht es am Morgen der Hochzeit; wer den letzten Löffel genießt, muß zuerst sterben (Thür.). Die Braut darf die Hochzeitskuchen nicht selbst backen, sonst wird sie Mangel haben (Bö.). Wenn die Braut ihr Brauthemd näht, so darf sie nicht eher davon aufstehen, als bis es fertig ist, sonst hat sie ein unglückliches Wochenbett (Thür.). Der Bräutigam muß der Braut das Brautkleid, die Braut ihm das Brauthemd schenken, so gibts eine glückliche u. treue Ehe (allg.). Wenn die Braut dem Bräutigam seinen (in slavischen Gegenden u. bei den Galloren üblichen) Kranz windet, muß sie von dem Zwirn zwei Fäden aufbewahren u. sie sich u. dem Bräutigam um die Achsel auf den bloßen Leib binden, u. so zur Trauung gehen; das schützt vor Beherung (Bö.). Am Abend vor der Hochzeit muß man der Braut Erbsen schenken, so hat sie viel Glück u. wird reich (Brand.). Das durch ganz N. u. Mdtl. übliche Zerschlagen von Töpfen u. dgl. vor der Thür der Braut am Polterabend, — „je mehr Scherben, um so mehr Glück“ (Erz.); je mehr Poltern, um so mehr Glück (Vgtl.), — deutet vielleicht auf ein früheres Opfermal, nach dessen Ende die Gefäße zerschlagen wurden, um sie gemeinem Gebrauche zu entziehen (vgl. 98), u. soll nebenbei wol auch noch die bösen Geister verscheuchen; gegen ersteres spricht allerdings der Umstand, daß der Brauch im Mittelalter noch nicht nachweisbar ist (Weinhold, Fr. 274).

Am Morgen des Hochzeitstages muß die Braut Weinsuppe genießen, 561 sonst bekommt sie keine Kinder (Hff.); auch die Brautführer u. Brautjungfern müssen mit einander Weinsuppe essen; darin befindet sich eine Mandel, wer sie findet, heiratet noch in demselben Jahre (Thür.). Die Braut muß zuerst ein Stück Brot nehmen u. es stets aufbewahren, so hat sie nie Mangel (Bö.); sie muß sich die Strümpfe vom Bräutigam anziehen lassen, so gibts eine glückliche Ehe (Schw.). Wenn sich die Braut geschmückt hat, darf sie sich vor der Trauung nicht mehr setzen (Thür.). Holt der Bräutigam die Braut zur Trauung, so muß er sie zuerst zu sehen suchen, wenn er lange leben will; darum versteckt sich

die Braut, u. er muß sie suchen (Bö.); u. will sie die Herrschaft in der Ehe haben, so muß sie ihn zuerst zu erblicken suchen (Bö.). Die Braut darf in ihrer Kleidung nichts rotes haben, sonst kommt Feuer aus (Ostpr.); anderwärts trägt sie aber ein rotes Seidenband am Kopf (Westf.), oder ein rot u. schwarzes Tuch um den Hals (Obpfz.), grade wie im alten Indien (Weber, Ind. Stud. 5, 308); sie darf kein schwarzes Kleid anhaben, sonst hat sie Unglück (Wald.); sie darf in ihrem Schmuck keine Perlen haben, sonst wird sie viel Thränen vergießen (Thür. vgl. 553); sie darf nichts geborgtes an sich haben u. nichts, was nicht ganz neu ist (Schl. Ostpr.); hat sie nicht neue Strümpfe an, so hat sie groß Unglück (Wald.); sie läßt ihre Strumpfbänder offen, damit sie leicht gebären kann (Bgtl.).

562 Der Braut wird beim Kirchgange heimlich Geld zugesteckt, so wird sie nie Mangel daran haben (Ostpr. Bgtl.); sie steckt sich wol auch selbst solches in die Schuhe oder in den rechten Strumpf (Sa. Erz. Bö. Ostpr. Bgtl.), oder slicht sich einen Groschen ins Haar, kauft sich dafür nach der Trauung Brantwein u. trinkt ihn aus, so wird der Mann nie mehr als für einen Groschen trinken (Ostpr.); auch der Bräutigam muß aus ersterem Grunde Geld bei sich haben (Ostpr.). Die Braut thut sich Flachs in die Schuhe, so wird sie nicht Mangel haben (Thür.), oder sie bindet sich ihn um die Hüften (Bgtl.) oder um das linke Bein (Lauenb.); der Flachs wird nämlich bei der Trauung, so glaubt man, mit gesegnet; oder beide thun sich Getreide in die Schuhe (Brand.). Beide thun sich Kümmel oder Dill u. Salz in die Taschen gegen Beherung (Brand. Thür.); der Braut thut man heimlich Brot u. Salz in die Schuhe, das bringt Segen (Wald.); wird ihr Mohn in die Schuhe geschüttet, so bleibt sie kinderlos (Bö.). Den Pferden des Bräutigams wird ein neuer Topf unter die Füße geworfen, so leidet das Paar niemals Not (Bö.); es dürfen keine Schimmel vorgespannt sein, sonst wird die Ehe unglücklich (Bö. Erz.); oder aber: es muß ein Schimmel vorgespannt sein, sonst sterben die Kinder (Ostpr.). Ist die Braut schwanger, so muß sie den Pferden eine Stecknadel ins Kummel stecken oder sie ein Stück Brot aus ihrem Schoß fressen lassen, sonst können sie nicht von der Stelle (Bö.).

563 Das Brautpaar muß beim Heraustreten aus dem Hause über einen auf die Schwelle gelegten Feuerbrand (Brand.), über ein Messer mit drei Kreuzen (Hff.), über eine mit der Schneide oben liegende Art (Ostpr. Hff.), u. über einen Besen (Hff.) hinwegschreiten. Der Ärmste im Orte wird aufgefordert, an der Thür zu stehen u. bekommt von der heraustretenden Braut Kuchen u. Geld; damit wird alles Unglück aus der Ehe verbannt (Thür.). Die Braut wird auf den Wagen auf ein Bund Erbsenstroh gesetzt, das schützt sie gegen den bösen Blick (Pos.). Auf dem Wege zur Kirche darf sich keins der beiden umsehen, sonst sehen sie sich

nach einem andern Gatten um, werden also bald verwitwet (313), oder werden beschrien (Opfz.), oder, wenn es die Braut thut, bekommen ihre Kinder schiefe Hälse (Erz.). Auf dem Wege muß die Braut recht viel weinen, dann wird sie in der Ehe glücklich (Obpfz.), u. die Thränen halten den bösen Blick ab (Pos.). Auf dem Wege wirft man reichlich Geld aus dem Wagen, denn man wirft damit das Unglück weg (baier. Vgtl.). Gehen die Brautleute zu Fuß, so geht die Braut voran, zurück umgekehrt, beide so dicht aneinander, daß niemand dazwischen durchgehen kann, sonst gibt es Unfrieden (Brand.). Die Fahrt muß ohne Unterbrechung geschehen, sonst wird die Ehe unglücklich (Ostpr.). Es muß dabei recht viel geknallt werden, so wird die Ehe glücklich (Ostbtl.), wie in den Beden die bösen Geister hinweggeknallt werden (Ind. Stud. 5, 202). Misgünstige Leute lassen zwei an den Schwänzen zusammengebundene Katzen dem Brautpaar über den Weg laufen, so wird es eine friedlose Ehe (Ostpr.).

Beim Kirchenthor muß die Braut mit dem rechten Fuße vorschreiten (Bö.). Wer von beiden zuerst in die Kirche tritt, erlangt die Herrschaft in der Ehe (Erz.). Wenn der Bräutigam selbst die Braut zum Altare führt, so wird sie keine Kinder haben (Bö.). Am Altar während der Trauung müssen sich Braut u. Bräutigam möglichst eng an einander stellen, damit die „bösen Leute“ nichts dazwischen bringen können, oder der Teufel nicht dazwischen kann (allg.); wenn man zwischen ihnen hindurchsehen kann, so stirbt eins (Frk.); selten nur stellt sich das Paar nicht eng an einander, weil sonst böse Menschen volle Gewalt über beide haben (Gera). Die Braut hält bei der Trauung ein Geldstück heimlich unter dem Oberarm angezwängt u. läßt es beim Herausgehen aus der Kirche unbemerkt fallen, das schützt vor Beherung (Frk.). Die Brautleute dürfen während der Trauung die Arme nicht von einander loslassen, sonst geht die Ehe auseinander (Ostpr.). Die Braut muß vor dem Altar viel weinen, so weint sie nicht in der Ehe (Schl. Wett. Bö. Tir.), oder so geben die Kühe viel Milch (Bö.); wenn sie am Altar lacht, so lacht sie zum letzten male (Bö.); nur selten heißt es: sie soll nicht weinen, sonst weint sie in der Ehe doppelt (Erz.). Beide Verlobte knien vor dem Altar gleichzeitig nieder; wer aber von beiden früher niederkniet, stirbt zuerst (pr. Sa. Hann.). Will die Frau in der Ehe die Oberhand haben, so setzt sie bei der Trauung ihren linken Fuß auf den rechten des Mannes (Ostpr. Schl. Thür.), oder den Fuß weiter vor als der Mann (Erz. Vgtl.), oder sie kniet auf den Rockzipfel des Mannes u. bringt beim Zusammengeben der Hände ihre Hand nach oben (Ostpr. Thür. Bö. Vgtl.); der Bräutigam sucht es aber ebenso zu machen; daher sieht man oft ein angestrenktes Ringen der Hände; u. oft sieht der Pfarrer darauf, daß die Hand des Mannes oben sei u. kehrt sie erfor-



berlichenfalls selbst nach oben (Schw., Meier 484). Wenn die Braut vor dem Altare den Bräutigam auf den Rücken klopft, so erhält sie keine Schläge von ihm (Bö.). Beim Aufstehen vom Altar müssen sich beide gegen einander gekehrt umbdrehen, sonst wird die Ehe unglücklich (Ostpr.). Es ist nicht gut, wenn mehrere Paare zugleich getraut werden, denn nur eins davon erhält wirklich den Segen, u. die andern werden unglücklich (Lauenb. Erz. Bö.) oder sterben bald (Hann. Thür.). Beim Opfergange um den Altar leiht sich die Braut vom Bräutigam ein Geldstück, welches sie aber aufbewahrt u. statt dessen ein anderes opfert, so wird es nie an Geld fehlen (Bö.). Der Geistliche erhält einen Rosmarinstengel, fest in ein Tuch eingenäht, weil sonst die Ehe nicht hält (Sondersh.).

565 Das Brautpaar darf nicht auf demselben Wege aus der Kirche zurückkehren, auf welchem es hingekommen, sonst wird die Ehe unglücklich (Altenb.); die Braut wirft auf dem Rückweg ein Geldstück fort, so wird die Ehe glücklich (Erz.). Die Braut soll nicht in der Mittagsstunde, sondern vor- oder nachher einziehen (Bai.). Wenn die Braut auf der vom Hause abgekehrten Seite vom Wagen steigt, muß sie bald sterben (Old.). Wer von beiden Neuvermählten zuerst das Haus betritt, erlangt die Herrschaft (Bö. Bgtl. Frk.); die Braut stellt sich in die Hausthür, stemmt beide Füße gegen die Pfosten u. spricht: „ich stehe oben u. unten an; ich bin der Herr, u. nicht der Mann“; so wird sie die Herrschaft in der Ehe haben (Bgtl.).<sup>1</sup> Sind einem Manne schon mehrere Frauen gestorben, so darf die neue Braut nicht durch die Thür ins Haus gehen, sondern muß zum Fenster einsteigen (Ostpr. vgl. 596. 737). Wenn die jungen Eheleute aus der Kirche zurückkehren, so müssen sie an der Hausthür über eine Art u. einen Besen hinwegschreiten, so werden sie nicht behert (Wald.); sie sollen vor allem ein Stück Brot essen, so wird es ihnen nie daran fehlen (Bö.), oder eine aus allerlei Viehfutter bereitete Suppe, so wird das Vieh gedeihen (Altmark). Beide müssen ein Glas mit einander austrinken, so bleibt Eintracht unter ihnen (Ostpr.); es werden ihnen zwei Gläser Wein gereicht; wer von beiden zuerst das Glas nimt u. austrinkt, erlangt die Herrschaft (Thür. Obpfz.); das Glas geht dann von Hand zu Hand; der letzte wirft es fort, dann wird die Ehe glücklich (Obpfz.) oder die Braut wirft es rückwärts über den Kopf; wenn es zerbricht, so wird die Ehe glücklich (338); man zerbricht es daher auch mit Gewalt (Obpfz. Bgtl.).

566 Die Braut muß ein Brot u. andere Lebensmittel in das neue Haus mitbringen, dann fehlt es ihr nie an Nahrung (Schl. Lauf.), oder ein Gesangbuch u. Essen (Erz.), aber nie darf sie Eier mitbringen, sonst gibt es viel Zank (Frk.). Man klopft an die dem jungen Ehepaar ge-

<sup>1</sup> Rbpler, 439.



hörenden Bienenkörbe, u. stellt es den Bienen vor u. fordert sie zur Treue u. Anhänglichkeit auf (Westf.).<sup>1</sup> Die Braut wird zuerst um den Mist geführt (Westf.), ganz wie im alten Indien,<sup>2</sup> u. dreimal um das Herdfeuer (Ndtl. Ostpr. Westf.), gleichfalls so in Altindien,<sup>3</sup> (vgl. 623); oder sie wird durch die Wagenleiter hindurchgezogen (Hann.),<sup>4</sup> eine Art Reinigung durch Abstreifen, ebenfalls indisch;<sup>5</sup> sie muß sich vor dem Herde verneigen (Bö.),<sup>6</sup> altindisch,<sup>7</sup> u. in den Schornstein sehen (Bö.), so wird ihr nicht bange sein; sie muß zuerst zum Kamine gehen u. drei ihrer Haare hineinwerfen, das schützt vor Bangigkeit u. vor Heren (Bö.), bestimmt eine Erinnerung an das altindische Feueropfer.<sup>8</sup> Noch im Brautschmuck geht die Braut in den Stall, wirft dem Vieh Futter vor u. spricht: „viel Glück zu einem Kind“, dann bleibt Glück im Stalle; ganz ähnlich im alten Indien,<sup>9</sup> bei armen Leuten aber heißt es wol: „viel Glück zu einem Kind u. zu keinem Kind“ (Obpfz.), was aber meist wenig helfen soll.

Ein Feuerzeug als Hochzeitsgeschenk bringt Segen (Erz. Bgtl.);<sup>567</sup> dagegen darf man nicht Messer, Gabeln, Löffel schenken, das gibt eine schlechte Ehe (Bgtl.), u. keine Kaffeetassen, sonst bekommt die Frau Schläge (Bgtl.). In alle Hochzeits Speisen thut die Braut etwas geweihtes Salz u. einige Tropfen vom Johanneswein (194), so bewart sie das Haus u. die Gäste vor Bliß u. Krankheit (Bai.). Beim Schmause darf es nicht knauserig hergehen, sonst hat das Ehepaar Mangel (Bö.) Wer von beiden Gatten das Fleisch schneidet, erlangt die Herrschaft im Hause (Ostpr. Walb.). Daß an jeder Tafel höchstens 12, nie 13 Personen sitzen dürfen (allg.), versteht sich von selbst. Verlobte dürfen nicht mit dem Brautpaare an demselben Tische sitzen, sonst hat eines dieser Paare Unglück (Bgtl.). Von dem Brote, welches zuerst auf dem Brauttische erscheint, nimmt sich die Braut das erste Stück u. bewart es auf; so lange es im Hause ist, ist nie Mangel (Bö. Thür. Bai.). Die Gäste zerbrechen absichtlich viel Geschirr, denn dies bedeutet Glück (291). Bei dem Schmause wirft man auf das Brautpaar Erbsen oder Graupen, damit sie fruchtbar seien; so viele Körner auf dem Kleide der Braut liegen bleiben, so viele Kinder wird sie haben (Bö. Schl.). Auch beim Hochzeitschmause muß die Braut viel weinen, so wird sie glücklich (Obpfz.). Man darf nicht mit dem Lichte unter den Tisch leuchten, sonst entsteht Zanf (Ostpr. vgl. 609). Der Bräutigam darf am Hochzeitstage die Braut nicht bedienen, sonst muß er es zeitlebens thun (Brand.). Während des Schmauses halten die Burschen eine Henne durchs Fenster herein u. suchen sie durch Zwicken

<sup>1</sup> Wöste, 53. — <sup>2</sup> Weber, Ind. Stud. 5, 371. 395. — <sup>3</sup> Ebend. 191. 204. 318. 372. 388. 396. — <sup>4</sup> Ruhn, märk. Sag. 361. — <sup>5</sup> Ind. Stud. 5, 198 f. — <sup>6</sup> Grohmann, 122. — <sup>7</sup> Ind. Stud. 5, 207. 396. — <sup>8</sup> Ebend. 328. — <sup>9</sup> Ind. Stud. 5, 197.

zum Krähen zu bringen; denn das ist glücklich für die Braut (Schw.). Beim Hochzeitstanze müssen zuerst die jungen Gatten im Brautstaat mit einander tanzen, so gibt es eine glückliche Ehe (Schl. Wett.). Wenn der Mann am Hochzeitstage seinen Rock auf den der Braut hängt, so erlangt er die Herrschaft im Hause; kann es die Braut so machen, so hat sie die Herrschaft (Erz. Bgtl.); das gibt oft zu Händeln, ja zu Schlägereien Veranlassung.

568 Das Brautbett muß am Tage vor der Hochzeit von Jungfrauen oder jungen Ehefrauen gemacht werden, so wird das Paar glücklich; es wird möglichst hoch aufgebaut unter bestimmten Sprüchen, u. das dabei herunterfallende Stroh mit einem neuen Besen zusammengekehrt u. dieser dann unter das Bett gelegt (Erz.); am glücklichsten ist es, wenn die Braut, von Haus zu Haus gehend, sich die Federn dazu erbettelt (Bö.). In eine Ecke des Deckbettes steckt man drei Brocken Brot u. drei Kohlen, dann können die bösen Leute dem Ehepaar nicht beikommen (Frk.). Wenn man das Brautbett macht, darf man nicht darauf klopfen, sonst wird die Ehe friedlos u. die Frau bekommt Schläge (Thür. Bgtl. Erz.). Die Braut legt drei Brodstückchen unter das Bett, so werden die Kinder gute Zähne haben (Bö.).

569 Wer von beiden Gatten zuerst das Bett besteigt, erlangt die Herrschaft im Hause (Obpfz. Schw. Wett.). Der Bräutigam muß der Braut die Strümpfe ausziehen, so bekommt sie nie böse Füße (Schw.). Die seit dem 5. Jahrh. vorkommende, aber weder allgemeine, noch geforderte Sitte der Enthaltung in den ersten drei Nächten, nach Tob. 6, 19 ff., vielleicht mit der gleichen altindischen Sitte zusammenhängend,<sup>1</sup> kommt im Aberglauben noch mehrfach vor; die Neuvermählten enthalten sich die ersten drei Nächte, weil sonst die Ehe unglücklich ist (Böhmerwald, Obpfz. Schw.).<sup>2</sup> Bei dieser Gelegenheit erwähnen wir eines durch die gebildete Welt gehenden, beharrlich festgehaltenen Aberglaubens der Unwissenheit, nämlich die Behauptung, die Gutsherren hätten im Mittelalter bei Verheirathungen ihrer Untertanen das *jus primae noctis*, das Recht der ersten Beimohnung mit der Braut, gehabt, u. dieses Recht hätten sie sich dann gegen eine Abgabe ablösen lassen. Ein solches aller natürlichen u. um so mehr der christlichen Sittlichkeit schnurstracks hohnsprechendes Recht hat nie bestanden, wenn auch in einzelnen Fällen in verbrecherischer Weise der Frevel selbst verübt oder beansprucht sein mag. Jene fast boshaft festgehaltene Meinung wurde veranlaßt durch die Abgabe, welche die Hörigen für ihr *jus primae noctis* an ihre Herren zahlten, eine einfache

<sup>1</sup> Weber, Ind. Stud. 5, 325. 346. 359. 368. 374. 377; Gildemeister in Benfey's Orient u. Occ. 1, 745. — <sup>2</sup> Schönwerth, 1, 111 f.; Bickinger, Volks- u. ml. 334. 354.

Ehesteuer. Seltner (in Frankreich vorkommend) war die Zahlung an die Kirche für Erlaß jener angeblich geforderten Enthaltung in der ersten Nacht.<sup>1</sup> — Der Brautkranz wird sorgfältig aufbewahrt, denn er ist bei Viehcuren gut (Dstpr.), auch noch zu vielen andern Dingen (s. Reg.); auch die Brautringe werden sorgfältig aufbewahrt, sonst wird die Ehe unglücklich (Dstpr.). In den ersten acht Tagen nach der Hochzeit schneidet die junge Frau jedem, der ins Haus kommt, ein Stück Brot ab, so wird sie glücklich (Bö.).

### C. Die Ehe, Schwangerschaft, Geburt.

Die ersten Schuhe, welche die junge Frau abreißt, dürfen nicht 570 weggegeben, sondern müssen weggeworfen werden, sonst wird sie unglücklich (Erz.). Die Frau darf ihre Schuhe nie umgekehrt vors Bett stellen, sonst wird der Mann untreu (Old.). Bei gemeinschaftlichen Malzeiten soll man sich nicht zwischen zwei Eheleute setzen, sonst wird der Ehefrieden gestört (Wett.). — Schwängerung im Mondschein gibt mondsüchtige Kinder (Obpfz.). Will der Mann einen Knaben erzeugen, so steckt er eine Holzart zu sich ins Bett u. spricht eine Formel mit dem Endreim: „du sollst hob' an Bu“; will er ein Mädchen, so setzt er sich die Mühe seiner Frau auf u. spricht eine Formel mit dem Endreim: „du sollst hob an Mad“ (Speffart).<sup>2</sup>

Schwangere Frauen dürfen nicht Baten stehen, sonst stirbt das 571 getaufte Kind oder ihr eigenes (Rom. Vgtl. Schl.); sie müssen es vermeiden, ein neugebornes totes Kind zu sehen, sonst muß auch ihr Kind sterben (Mekl.); das kann manchmal sehr natürlich zugehen; sie dürfen sich mit keiner Leiche etwas zu schaffen machen, sonst hat ihr Kind zeitlebens eine Totenfarbe (Brand. Schl. Thür. Vgtl.); sie dürfen über kein Grab gehen, überhaupt nicht auf den Kirchhof, sonst stirbt ihr Kind bald (Bai. Thür.), dürfen keiner Leiche die Augen zudrücken, sonst bekommt das Kind eingefallene Augen oder wird blind (Schl.); sie dürfen nicht in den Mond sehen u. sich nicht vom Monde bescheinen lassen, sonst wird das Kind mondsüchtig oder blöde (Schl. Bö. Obpfz.). Während der Schwangerschaft darf die Frau keine Speise aus der Kelle kosten, sonst schreit ihr Kind nachher viel; hat sie das Versehen aber doch begangen, so muß der kleine Schreihals so lange im Kleiderschrank verschlossen gehalten werden, bis die Mutter neuerlei Arbeit verrichtet hat (Mekl.); sie darf nicht essend vor dem Brotschrank stehen, sonst bekommt ihr Kind Miteffer (Erz. Vgtl.); sie darf keine Arznei nehmen (Thür.); sie darf vor Johannis nicht Erdbeeren essen, weil sie sonst dem Kinde die Freude verdirbt (Frk. vgl.

<sup>1</sup> Gruben, de uxore theotisca, 1748; Weinhold, Frauen, 194. 269. —

<sup>2</sup> Z. f. D. M. 4, 49.

744). Die Schwangere muß immer nur essen, wozu sie Lust verspürt, sonst würde das Kind später die betreffenden Speisen niemals essen können (Brand.); sie darf daher aus einem fremden Garten jede Frucht, nach der ihr gelüftet, unvermehrt nehmen, muß sie aber sofort essen (Schwarzwalb). Wenn eine Schwangere zusammengewachsenes Obst ißt, so gebiert sie Zwillinge (Mekl. Vgtl.). Sie darf nicht spinnen, sonst spinnt sie dem Kinde den Strick (Frk.); sie darf aus keinem Brunnen Wasser schöpfen, sonst vertrocknet er (Frk.).

572 Wenn sich eine Schwangere vor dem Manne erschreckt hat, so muß er ihr ein abgeschnittenes Stück von seinen Hosen geben; damit räuchert sie sich u. nimt die Asche ein, so schadet ihr der Schreck nicht (Brand.); wenn sie über etwas erschrocken ist, z. B. über eine Maus, so darf sie nicht an ihren Leib oder ins Gesicht greifen, sonst bekommt das Kind an dieser Stelle ein Mal (Schl. Thür. Ndtl.); ist nicht ganz grundlos; wenn sie es aber aus Versehen doch thut, so muß sie die Arme nach hintenzu bewegen u. sprechen: „weggesagt“ (Thür.); dieselbe Wirkung hat es, wenn sie nach etwas Lust bekommt u. sich dabei an dem Körper kratzt, dann bekommt das Kind an dieser Stelle ein Bild von dem, wonach ihr gelüftete (Bö.). Man darf ihr keine Tasse oder Kanne vorsetzen, an der ein Stück herausgebrochen ist, sonst bekommt das Kind eine Hasenscharte (Vgtl.). Eine Schwangere darf nicht unter etwas hindurchkriechen, z. B. nicht unter einer Wagendeichsel oder unter Wäschleinen oder durch einen Zaun, sonst kann sie nicht gebären (Schl. Thür. Bai. Brand.), denn die Nabelschnur verwickelt sich (Vgtl.); sie darf nicht unter dem Halse eines Pferdes hindurchgehen, sonst hat das Kind die Nabelschnur (wie den Pferdehals) um den Hals geschlungen (Olb.); sie darf nicht über eine Wagendeichsel oder über eine Egge mit aufwärtsstehenden Zinken schreiten, sonst gebiert sie schwer; wenigstens muß sie schnell wieder zurückschreiten (Schw.); sie darf nicht über Eierschalen schreiten, sonst bekommt sie den weißen Fluß (Halle), nicht über den auf dem Wege liegenden Barbierschaum, sonst bekommt das Kind früh graue Haare (Halle); sie darf nicht baden, sonst wird das Kind blind (Thür.); sie darf ihren Zustand nicht verleugnen, sonst lernt das Kind schwer sprechen (Vgtl.), darf nie über einen Kreuzweg gehen, sonst hat sie eine schwere Entbindung (Frk.); sie darf aus gleichem Grunde nicht mit bloßem Kopfe ausgehen, keinen Hund u. keine Kaze mit dem Fuße stoßen (Bö.); sie darf nicht in der Dämmerung oder bei Nacht ausgehen, sonst schrecken sie die bösen Geister (Vgtl.); sie darf nicht Wäsche aufhängen, sonst überschlägt sich das Kind u. wird verkehrt geboren (Vgtl.); die Vorschrift hat einigen Grund, nur nicht den angegebenen. Sie darf nicht fluchen u. Böses wünschen, sonst fällt es auf das Kind (Vgtl.); sie darf nie unehrlich sein, sonst wird das Kind stehlen (Vgtl. Olb.); sie darf vor Gericht nicht schwören

ren, sonst müssen ihre Kinder viel „auf dem Gericht liegen“ (Dlb.); sie soll Forellenblut trinken, so bekommt das Kind keine Krämpfe (Thür.). Einer Schwangeren darf man kein Kleid anmessen (Frk.), u. ihr nie etwas abschlagen (Frk.). Bei der ersten Schwangerschaft soll die Frau von einem zum erstenmal tragenden Fruchtbaum essen, so wird sie u. der Baum sehr fruchtbar (Schw.).

Wenn schwangere Frauen „übergehen“, d. h. über die rechtmäßige <sup>573</sup> Zeit hinausgehen, so müssen sie Hafer in ihre Schürze thun u. denselben einem Schimmel (Wodans Thiere) zu fressen geben u. ihn bitten, für ihre baldige Entbindung zu sorgen (Harz);<sup>1</sup> das ist wol die Andeutung eines Opfers. Kommt eine trächtige Stute zu einer schwangeren Frau, so geht diese über u. hat eine unglückliche Entbindung (Harz). Die Hebamme darf nicht von einem Mädchen geholt werden, sonst kommt diese unehelich ins Kindbett (Thür.). Vor der Geburt darf die Wiege des Kindes nicht mit seinen andern Kleidern in die Wiege gelegt, sondern muß an die Wand gehängt werden u. die Hebamme muß hineinblasen (Mekl.). Bei der ersten Schwangerschaft darf die Wiege vor der Entbindung nicht im Hause sein, sonst wird diese unglücklich (Holst.), eine Art Verufen.

Bei der Entbindung wird eine Art unter die Bettstelle gelegt, <sup>574</sup> damit das Herzblut nicht entfließt (Pfz.); man muß alle Schlösser im Hause an Thüren u. Kisten 2c. aufmachen, so gebiert die Frau leichter (Bgtl. Mekl.); man gibt der Frau Kümmel, welcher in der Johannismittagstunde gepflückt ist (Bgtl.); bei starker Blutung streicht man der Frau über den bloßen Leib u. spricht: „wüßt Blut, geh fort, Herzgeblüt, an deinen Ort (Pfz.). Bei drohender Fehlgeburt muß die Frau heimlich den Reimfleck eines Hühnereies essen (Schw.). Bei schwerer Geburt muß der Mann die Kreisende auf seinen Schoß setzen u. bis zum Ende der Geburt halten, wobei man ihm die Knie zusammenbindet (Rhön, am Anfang des 19. Jahrh.);<sup>2</sup> bei schweren Geburten ist es gut, ein Gelübde zu thun (424). Während der Entbindung darf niemand über einen Besen schreiten, sonst gebiert die Frau schwer, u. das Kind wird ein „Büttling“, bleibt klein mit dickem Kopf; ist aber doch jemand darübergeschritten, so muß er wieder rücklings darüber zurückschreiten (Frk.). Die Nachgeburt muß unbeschrien weggebracht werden (Frk.); sie muß dahin vergraben werden, wo weder Sonne noch Mond hinscheint, sonst bekommt das Kind eine gelbe Gesichtsfarbe (Altmark); man wirft sie auch in fließendes Wasser (Thür.) oder verbrennt sie im Ofen (Thür.); wenn man die Nachgeburt unter einen Apfelbaum vergräbt, so ist das nächste Kind der Wöchnerin ein Mädchen, wenn unter einen Birnbaum, ein Bube (Schw.).

<sup>1</sup> B. f. D. M. 1, 206. — <sup>2</sup> Panzer, 2, 306.



575

Wöchnerinnen sind ganz besonders dem Einfluß der Hexen ausgesetzt, u. müssen sich gegen denselben schützen. Man legt ihnen Stahl unter das Bett (Ostpr.); abends muß vor dem Fenster ein Mannshemde hängen, u. vor der Thür eine Weiberschürze ausgebreitet sein (Thür.). Sie bleiben während der sechs Wochen nicht gern allein zu Hause, u. in ihr Bett wird sogleich nach der Niederkunft eine Bibel oder ein Gesangs- oder Gebetbuch gesteckt, u. wenn sie die Stube verlassen müssen, stecken sie das Buch in des Kindes Wiege (Thür. Hss. Schl. Obpfz.), dazu noch eine Schere (Obpfz.), u. aller sonstige Hexenschutz wird sorgfältig angewandt. Wenn die Wöchnerin zum erstenmal aus dem Bett steigt, muß sie die Füße kreuzweise setzen (Mekl.). Sogleich nach der Entbindung muß ihr das Halstuch des Mannes, welches derselbe eben trägt, über die Herzgrube gebunden werden (Mekl.).

576

Während der Wochen darf sie nicht an den Brunnen gehen, sonst würde dieser vertrocknen oder unrein werden (Thür. Schl. Frk. Bai.), wenigstens muß sie vorher drei Brotrinden hineinwerfen (Bö.); sie darf nicht über die Beete im Garten gehen, sonst wächst nichts mehr darauf (Erz.); sie darf sich auch nicht im Spiegel besehen (Mekl. Schl.), sie sieht sonst unheimliche Gestalten (Schl.); der Spiegel wird daher verhängt; sie darf nicht zu früh die Wäsche wechseln, sonst bekommt sie alle Jahre wieder ein Kind (Brand.). Vor ihrem ersten Kirchgang darf sie nicht vor Sonnenaufgang u. nach Sonnenuntergang außer dem Hause sein, nicht über die Dachtraufe hinausgehen u. überhaupt ihr Gehöfte nicht verlassen (allg.), u. nicht in den Keller u. auf den Boden gehen (Bai. Schl. Bö. Thür. Frk. Bgtl.), am wenigsten über einen Kreuzweg (Pfs.); wenn sie in den ersten neun Tagen in den Keller geht, bricht ihr der Teufel das Genick (Thür.); u. wenn sie später zum erstenmal wieder in den Keller geht, muß sie in einem Papiere neunerlei Band oder Dosten u. Dorant zum Schutz gegen die Kobolde bei sich tragen (Bgtl.); muß sie während der Wochen aber durchaus auf den Boden oder in den Keller gehen, so muß sie das Tischtuch um den Kopf binden (Bgtl.). Sie darf vor dem ersten Kirchgang nicht unter ein fremdes Dach gehen, sonst muß ihr Kind später aus dem Feuer laufen, d. h. es wird abbrennen (Mekl. Schl.); hinter ihr ziehen die Wolken her; wo sie vorbeigeht, da schlägt der Blitz ein u. fällt Hagelschlag (Bö.). Wenn sie ausgeht, so begegnet ihr ein Unglück (Bö.), u. wo sie hinkommt, bewirkt sie Unfrieden (Bö.); kommt sie in die Kirche, so stört sie die Andacht (Bö.); betritt sie fremden Boden, so macht sie ihn unfruchtbar (Bgtl.). Wenn sie aber notgedrungen ausgehen muß, so läuft sie erst zur nächsten Kirche u. klopft an die Kirchthür (Altmark). Sie darf vor dem Kirchgang auch nicht in den Ofen greifen, sonst wird ihre Hand von einer kalten Hand erfaßt, was ihr den Tod bringt (Schl.). Sie darf nicht spinnen, sonst spinnt sie dem Kinde



den Strich (Jrf. Bai. Schw. Obpfz.). Neun Tage lang nach der Ge- 577  
burt darf sie nicht aus der Stube gehn, sonst hat das Kind keine Ruhe  
(Brand. Thür. Schl. Jrf.); u. bei dem ersten Kirchgange muß sie neue  
Schuhe anziehen, so thut ihr Kind nie einen gefährlichen Fall (Wett.).  
Sie darf keinem Leichenzug nachsehen, sonst stirbt im nächsten Jahre ihr  
Mann (Erz.); sieht sie einem Hochzeitszuge nach, so entsteht Streit unter  
den Brautleuten, oder der Wagen stürzt um (Bö.). Sie darf kein schwarzes  
Nieder tragen, sonst wird das Kind furchtsam (Erz. Bgtl.), darf nicht  
mit den bloßen Füßen auf die Erde treten, sonst küßt ihr der Teufel die  
Fußtapfen (Bö.). Nach dem Abendläuten darf ihr nichts mehr in die  
Stube gebracht werden, besonders kein Wasser, weil sonst die Hexen mit  
hineinkommen (Jrf.). Sie darf kein Kraut u. keine Rüben pflanzen,  
sonst werden sie schwammig (Bö.). Beim ersten Kirchgang muß sie mit  
dem rechten Knie zuerst niederknien, so wird das Kind nie an Zahnschmerz  
leiden (Bö.). Über ihr Opfer an Brunnen u. Wasser s. 429.

Knaben dürfen nicht von der Suppe der Wöchnerin essen, sonst 578  
bekommen sie die monatliche Krankheit (? Meßl.). Die Wäsche einer  
Wöchnerin darf nicht mit anderer zusammen gewaschen werden, sonst geht  
sie verloren, hängt vielleicht auf einer Turmspitze 2c. (Bö.). Mit dem  
Stroh, auf dem die Wöchnerin gelegen, darf man sich die Zähne nicht  
stochern, sonst fallen sie aus (Bö.). Eine stillende Mutter darf nicht  
mit einer andern Frau zusammen trinken, sonst verliert sie ihre Milch  
(Wett.). — So viel Kinder eine Frau hat, um so viel Stufen kommt  
sie dem Himmel näher (Bö.). — Wenn eine Frau einen bösen Ehe-  
mann zähmen will, so kocht sie ihm eine Suppe mit Freitagregen (Aargau).

#### D. Das Kind.

Von Zwillingsschwestern ist immer eine unfruchtbar (Schl. Schw.). 579  
Die Nabelschnur wird sorgfältig aufgehoben u. dem Kinde nach zurück-  
gelegtem sechsten Jahre in eine Eierspeise gehackt zu essen gegeben, so  
wird der Verstand geöffnet (Jrf.); oder sie wird ihm in die Kleider ge-  
näht, dann geht es nicht verloren (Hss.), oder nach sieben Jahren im  
Feuer verbrannt (Bai.); oder man steckt sie dem Kinde, wenn es zum  
erstenmal in die Schule geht, in den Busen, dann lernt es gut (Ostpr.);  
man zeigt dem Kinde dabei das A in der Fibel durch das Loch der Na-  
belschnur, so lernt es gut lesen (Old.); oder sie wird in ein Stück Lein-  
wand genäht, u. die eines Knaben später zerhackt, die eines Mädchens  
zerstoßen, dann werden sie im Leben geschickt u. praktisch (Pßz.). Kin-  
der, die mit einer blasenartigen, feinen Haut (Glückshaube) überdeckt zur  
Welt kommen, sind Glückskinder (182); diese Haut wird sorgfältig auf-  
bewahrt oder in die Kleider genäht, auch bei der Taufe mitgenommen, u.  
ringt dem, der sie bei sich trägt, Glück im Handel, bei Processen u.

allen andern Geschäften (Ostpr. Schl. Sa. Pfz.); wird sie auf das Feld begraben, so wird das Kind glücklich, wird sie aber ins Feuer oder in den Kot geworfen, unglücklich (Belg.); die Hebammen entwenden sie gern, um sie ihren eigenen Kindern zu geben (Hff.). Das Badewasser, in welchem ein neugeborenes Kind zum erstenmal gebadet worden, muß man in den Schatten, hinter einen Rosenstrauch oder in einen Stall, wo die Sonne nicht hinscheint, gießen, dann verbrennt die Sonne das Kind nicht, sondern es bleibt immer zart u. weiß (Brand. Schl.); ins Badewasser wird eine Abkochung von geweihtem Johanniskraut gegossen (Obpfz.). Das erste Badewasser eines Mädchens gibt man den Kühen, so wird es sehr wirtschaftlich, das eines Knaben den Pferden, so wird er ein guter Pferdehalter (Bö.), oder man gießt es zu gleichem Zweck in den Kuh- oder Pferde stall (Bö.).

580

Das Kind wird sogleich nach der Geburt mit Salzwasser gewaschen, so wird es abgehärtet (Bö.); es darf nicht in eine Schürze oder ein Tuch, sondern muß in ein leinen Laken gewickelt werden, weil es sonst später dem andern Geschlechte nachläuft (Brand.); umgekehrt hüllt man das neugeborene Mädchen in ein Knaben- oder Mannshemd, u. den Knaben in ein Mädchenhemd, damit sie später Glück bei dem andern Geschlechte haben (Schl.). Das neugeborene Kind legt man zuerst auf die bloße Erde, so wird es fest u. kräftig werden (Bö.; ist altdeutsche Sitte);<sup>1</sup> oder legt es in ein Leinentuch gewickelt unter den Tisch, damit es gescheit, arbeitsam u. folgsam werde; die Hebamme klopft dabei auf den Tisch, so wird es gut hören (Bö.). Wenn das Kind die erste Brust nicht annehmen will, so muß man ihm mit einem unberufen herbeigeholten Kirchenschlüssel den Mund „aufschließen“, ihn berühren (Thür.). Man gibt dem neugeborenen Kinde einen Löffel Apfelsaft, so wird es stille (Bö.), oder Stutenmilch, so wird es stark (Bö.); man läßt ihm das Gesicht von einem Hunde ablecken, so wird es gut sehen (Bö.); man steckt ihm ein Stück Brot in den Mund, damit es nicht genäschig werde u. immer zu essen habe (Bö.). Sobald es eingebunden ist, macht man mit kreuzförmig übereinander gelegten Händen dreimal das Kreuz über das Kind (Bgtl.). Man legt dem Neugeborenen etwas Salz auf die Zunge, damit es nicht behext werde (Old.), oder ein Brot unter die Wiege, damit es nie Not habe (Bö.); man gibt ihm etwas geschriebenes in die Hand, so wird es sehr klug (Old.). Man hält das neugeborene Kind, nachdem es eingebunden ist, aufrecht an die Stubenthür u. macht über seinem Kopfe drei Kreuze an die Thür; sobald es diese überwachsen hat, kann es nicht mehr beschrien werden (Bgtl.). Beim Stillen muß die Mutter das Kind jedesmal bekreuzen, damit es nichts Böses in sich sauge (Bö.). Das Wochenbett darf nicht verrückt werden, sonst hat das Kind im Leben keine Ruhe (Bgtl.).

<sup>1</sup> Weinhold, Fr. 78.

Die Zeit bis zur Taufe ist eine sehr gefährliche u. wird daher mit 581  
angstvoller Sorgfalt beachtet; schon während der Geburt werden alle Thü-  
ren fest verschlossen u. die Schlüßellocher verstopft (Pßz.; vgl. aber 574).  
Kein irgendwie verdächtiges altes Weib darf sich dem Kinde nahen, sonst  
könnte dieses durch bösen Blick 2c. beschrien werden (Ostpr. Frf.); Frem-  
den darf man das Kind überhaupt nicht zeigen (Ostpr. Schw. Kärnt.).  
Man thut verschiedene Zaubermittel, Zettel mit Zauberformeln u. andere  
Dinge in die Wiege, damit es nicht vertauscht werde, z. B. Dosten u. Do-  
rant, Kummel, einen rechten Hemdsärmel u. einen linken Strumpf, bes.  
aber Stahl, also Messer, am besten ein bekreuztes oder zwei kreuzweise  
gelegte, eine Schere (als kreuzförmig), den Hausschlüssel, Silber, wie Geld,  
Gold, bes. einen Trauring, eins von Vaters Kleidern, geweihtes Wachslicht  
2c. (allg.). Man hängt dem Kinde Amulette um, u. ein rotes Band  
um den Hals oder bindet dies ums Handgelenk (allg.). Ein Messer wird  
in die Thür oder den Thürpfosten gesteckt (fast allg.) u. ein Besen ver-  
lehrt an die Thür gestellt (Frf.); das Thürschloß muß Tag u. Nacht mit  
einem blauen Schürzenbände zugebunden sein (Thür.). Vor dem Wochen-  
bett macht man auf der Fuge zweier Dielen einen Kreidestrich, da kann  
kein Wechselbalg hinüber (Bgtl.). Da die Hexen sich gern als Katzen  
einschleichen, so darf man keine Katze im Zimmer dulden (Ostpr.). Daß  
ein Kind beschrien sei, merkt man daran, daß es an der Stirn, wenn  
man daran leckt, sauer oder salzig schmeckt (Thür. Bai.).

Es darf in dieser Zeit (oder neun Tage lang) auch nichts aus 582  
dem Hause weggeliehen werden, weil dadurch bösen Leuten die Möglich-  
keit gegeben würde, dem Kinde zu schaden (allg.); das Geliehene bleibt  
nämlich in Beziehung zu seinem Eigentümer; auch wird das Kind da-  
durch verschwenderisch (Ostpr. Pßz.). Es darf in dieser Zeit keine Wäsche  
gewaschen (Thür.), nicht gesponnen u. nicht gewebt werden (Ostpr.);  
die Windeln u. Kleider dürfen nicht draußen getrocknet werden (Ostpr.).  
Die Mutter muß in den Sechswochen das Kind stets bei sich haben (Bö.);  
sie muß das Wickelband des nachts um ihren Arm oder ihren Finger  
wickeln (Frf.) u. dem Kinde nur vorsichtig die Brust reichen, denn wenn  
es schon vertauscht wäre, u. die „Butte“ auch nur einen Tropfen Mut-  
termilch erhielte, so kann das richtige Kind nicht mehr wiedererhalten  
werden (Frf.). Das ungetaufte Kind darf nicht aus dem Hause getragen  
werden (Ostpr.), u. wenn man es in ein anderes Haus bringt, bringt  
man Unglück dahin (Schl. Bö.); es muß hinter dem Vorhange des Him-  
melbettes bleiben, denn dahin bringt kein Zauber (Obpßz.). Da die  
Taufe das beste Mittel gegen Beherung ist, so wird sie möglichst beschleu-  
nigt; ja die Mutter soll es nicht eher stillen, als bis es getauft ist (Ostpr.  
Olb.); es soll bis dahin nur mit Zuckermasser genährt werden (Olb.);  
Mutter oder Hebamme schützen das Kind auch durch eine Art Vortau-  
se,

indem sie es mit Wasser begießt, im N. 2c. (Pfz.); jedoch heißt es auch: wenn man das Kind lange ungetauft läßt, bekommt es große, schöne Augen (Bai. Frk. Bö.), nämlich aus Sehnsucht nach der Taufe (Bö.). Neugeborne Kinder dürfen nicht über einen Kreuzweg getragen werden, sonst sterben sie oder werden unglücklich (Pom.); sie dürfen nicht „über den Wechsel“ getragen werden, d. h. nicht von einem Arme auf den andern genommen werden, sonst werden sie verwechselt (Erz.).

583 Bis zur Taufe muß in der Wochenstube des nachts eine Lampe oder ein Licht brennen, oder drei, u. darf das Kind nie allein gelassen werden, oder wenigstens muß eine Bibel u. ein Gesang- oder Gebetbuch in die Wiege unter das Kopfkissen oder in das Wochenbett gelegt werden, weil es sonst „vertauscht“ oder „verwechselt“ wird (allg.), nämlich Hexen (89. 215), oder noch häufiger „die Unterirdischen“, Zwerge oder Wassernixen 2c. (46. 52 f. 56) oder „das wilde Weib“ (Bö.), oder der Alp (403), oder die „Holle“ (Wald.), daher auch die Roggenmutter (Bgtl.)<sup>1</sup> nehmen das Kind weg u. legen einen Wechselbalg (Kielkropf, Butte, Büttling, Wechselbutte, Tolpatsch, Tölpel, Dickköpfe, althochd. wihselinga) dafür hin, ein widerwärtiges schreiiges Kind, plump, dickköpfig, mit dickem Halse oder Kropf, affenartigem, blödsinnigem Gesicht, schwachen Beinen, unbändig, gefräßig, (es saugt sieben Ammen aus), nie zum Gebrauch der Vernunft u. der Sprache gelangend u. auch körperlich nicht gedeihend, obwol stark (allg.).<sup>2</sup> Das sind augenscheinlich die Cretinen, welche nicht bloß in den Alpenthälern vorkommen, sondern, obwol meist in weniger abschreckender Erscheinung, auch im flachen Lande. Der Cretinismus ist die höchste Gestaltung der rhachitischen Krankheit; die Kranken sind zwar nicht taubstumm, aber sie können wegen Blödsinnigkeit nur wenig Laute unterscheiden, lernen also nicht sprechen; nur die niedrigste Sinnlichkeit tritt stark hervor; Gehör u. Gesicht sind stumpf; die Krankheit erbt fort, oft aber Geschlechter überspringend. Wechselbälge kommen schon in den indischen Beden vor.<sup>3</sup>

584 Eine noch stillende Mutter darf nicht bis zur Mittagsbetglocke auf dem Felde bleiben, weil sonst ihr Kind zu hause mit einem Wechselbälge vertauscht wird; u. mit einem noch ungetauften Kinde muß man sich sehr versehen, wenn man über eine Brücke fährt, weil es da die Nixen gern umtauschen (Brand.); in den ersten Tagen nach der Geburt legt der böse Feind, während die Mutter schläft, neben ihr Kind noch ein zweites ganz ähnliches; wenn die Mutter beim Erwachen nach dem rechten Kinde greift, so verschwindet die Butte, ergreift sie aber diese, so verschwindet das

<sup>1</sup> Köhler, 480. — <sup>2</sup> Grimm, 437; Ruhn-Schwarz, nordb. Sag. S. 29 ff.; 105. 480; Wolf, Beitr. 2, 321; Mühlhause, 28; Töppen, 21; Wude, 1, 47. 122. 134 f.; Schwarz, Ursprung 252; Bab. 2, 250; 3, 307; 4, 1, 211 ff. — <sup>3</sup> Weber, Ind. Stud. 5, 260.

rechte (Obpfz.); oder wenn die Mutter zu fest schläft oder ihre Kinder bei offener Thür allein läßt, rauben die tief in der Erde wohnenden Wassermenschen die Kinder, am liebsten die schönen, u. legen ihre Bälge hin, die aber noch eine Zeitlang den geraubten ähnlich sind (Thür.). Die Auswechselung geschieht nie durch Gewalt, immer nur durch List; die Wöchnerin hört sich etwa rufen; während sie hinausgeht, wird das Kind vertauscht (Frk.); wenn man ein Kind an die Feldgrenze legt, wird es leicht vertauscht (Thür.). Die gefährlichste Zeit ist die bis zur Aussegnung der Mutter am fünften oder achten Tage (Bai. Frk.); bei Zwillingen ist die Gefahr am größten (Frk.). Diese Wechselbälge werden gar nicht als menschliche Wesen betrachtet u. auch nicht als solche behandelt. Cretinartige Kinder werden für Wechselbälge gehalten u. von allen gemishandelt (Wstpr.); in einigen Gegenden Oberfrankens aber werden die Wechselbälge sehr gepflegt u. gut behandelt, denn sie bringen Glück ins Haus, u. wenn sie sterben, so kommt Unglück.<sup>1</sup> Sie gelten in N.deutschl. manchmal nicht als die Kinder, sondern als die alten Leute der Nixe,<sup>2</sup> sonst häufiger als die Bastarde, welche der Nix mit den ins Wasser gezogenen Mädchen gezeugt hat.<sup>3</sup> Sie werden nie älter als zwanzig Jahre (Lauß.); oft gilt ihr Alter nur sieben Jahr. Indes ist<sup>585</sup> bei einem solchen Umtausch noch nicht alle Hoffnung vorbei; man muß den Wechselbalg zum Lachen zu bringen suchen, oder wenn dies nicht gelingt, mit einer einjährigen Haselgerte (oder mit Ruten von Hängebirken, Lauß.)<sup>4</sup> tüchtig prügeln oder peitschen, da verschwindet der Balg, u. das rechte Kind kommt wieder, obgleich allerdings ebenfalls zerbleut (Schl. Pom. Brand. Frk. Schw. Lauß. Thür.); oder man pflegt den Balg sehr gut, dann tauschen die Wassermenschen später das Kind wieder ein, wenn es halb erwachsen ist; aber freilich hat das zurückgegebene vieles von den Wassermenschen angenommen (Thür.);<sup>5</sup> oder man kehrt, ohne den Wechselbalg vorher mit der Hand berührt zu haben, die Wiege um, daß er herausfällt, u. setzt ihn dann mit einem alten Besen zur Thür hinaus, dann kommen die Zwerge u. bringen das geraubte Kind wieder (Lauß.); oder man bedroht den Balg mit Kopfab schlagen, dann bringen die „Unterirdischen“ das Kind wieder (Ostpr.). Wenn die Mutter dem Wechselbalg nicht die Brust reicht, sondern ihn schreien läßt, wird dieser wieder abgeholt u. das rechte Kind wiedergebracht (Wgtl.).<sup>6</sup> In Sagen werden die Wechselbälge ins Wasser geworfen, als von Nixen stammend.<sup>7</sup> In vielen Sagen (auch irischen, dänischen u. schottischen) bringt man den Wechselbalg zum Geständnis, wenn man ihm etwas ungewöhnliches sehen läßt, z. B. Wasser in Eierschalen kocht; in Hessen z. B.

<sup>1</sup> Bav. 3, 308. — <sup>2</sup> Ruhn-Schwarz, 92; Wolf, Beitr. 2, 304. — <sup>3</sup> Vgl. Wolf, Beitr. 2, 306. — <sup>4</sup> Roze, i. d. Z. f. D. M., 3, 112. — <sup>5</sup> Wude, 1, 47. — <sup>6</sup> Röbler, 481. — <sup>7</sup> Wolf, B. 2, 303.



sagt er da plötzlich: „bin ich doch so alt wie der Westermalb, u. habe doch noch nie in Eierschalen kochen sehen.“<sup>1</sup> Manchmal holt sich die Mutter auch das Kind selbst wieder.<sup>2</sup>

586 Wenn man den Löffel im Topfe stecken oder auf dem Teller liegen läßt, oder das Messer auf dem Tische, so kann das Kind nicht schlafen (Bö.), ebenso, wenn man Sachen auf die Wiege legt u. wieder wegnimmt (Bö.); u. wenn sich ein Nachbar sein Licht in der Stube des Kindes ansteckt, trägt er diesem die Ruhe weg (Bö.). Wer in eine Stube kommt, in welcher ein kleines Kind ist, muß sich etwas niedersetzen, sonst nimmt er dem Kinde die Ruhe (Bö. Schl. Thür. Erz. Wett.), vgl. 624; kommt eine Frau mit einem Tragkorbe in die Stube, in welcher ein Kind unter 6 Wochen liegt, so muß man einen Span vom Korbe abschneiden u. in die Wiege legen, sonst trägt sie des Kindes Ruhe mit fort (Erz. Bgtl. Thür.). Das Kinderbett darf nie aufgedeckt sein, auch wenn das Kind nicht darin ist, sonst macht man ihm das Grab auf (Halle), oder böse Geister legen sich hinein (Rügen); die leere Wiege darf man nicht schaukeln, sonst nimmt man dem Kinde die Ruhe (Ndtl. Schl. Sa. Thür. Erz. Bgtl. Bai. Bö.); es bekommt Kopfweg (Walb.) oder es stirbt (Tir. Östr.); aus gleichem Grunde dürfen nicht mehrere Menschen zugleich die Wiege schaukeln (Schl. Bai. Wett.), u. kein anderes Kind darf in dieselbe gelegt werden (Schl.). Ein Kinderwagen darf nicht leer hin- u. hergezogen werden, sonst nimmt man dem Kinde die Ruhe (Thür.). Trägt man das Kind ins Freie, u. es schläft dabei ein, so ist sein Schlaf ausgetragen; man muß dann siedendes Wasser in eine Schüssel gießen u. einen Topf umgekehrt darauf setzen, so bekommt das Kind wieder Schlaf (Bö.).

587 Kann ein Kind nicht schlafen, ist „ihm die Ruhe genommen“ was meist von Beherung herrührt, so trocknet man das Schläfebein eines Fisches, pulvert es u. gibt es dem Kinde in Wasser (Bö.); oder man hackt mit einer Hacke auf den Haukloß u. legt sie dann in die Wiege (Bö.); oder man legt ihm den Schweinstallriegel unter (Bai.); oder die Mutter kriecht auf allen Vieren in der Stube herum, u. spricht beständig: „ich suche den Schlaf dir liebe N. N.“, bis das Kind einschläft (Bö.); oder sie kehrt die Stube im Kreuz aus, so daß das Kehrlicht in der Mitte der Stube liegt u. legt es dann dem Kinde unter den Kopf (Bgtl.). Lacht das Kind im Schlafe, so soll man es nicht wecken, denn es sieht seinen Schutzengel, der mit ihm spielt (Schl. Brand. Bö.). Wenn ein Kind zu viel geifert, zieht ihm die Mutter einen von ihr nach der Geburt zuerst gesponnenen Faden durch den Mund (Bö.).

588 Man darf das Kind nie loben, weil man es dadurch beruft (allg.). Bei jedem Wickeln des Kindes wird es mit dem an dem Bette hängenden

<sup>1</sup> Grimm, 437. — <sup>2</sup> Röbber, 481.



Borbeerstrauch bekreuzt u. mit Weihwasser besprengt (Pß.); jedenfalls macht man ein Kreuz darüber, damit es nicht beschrien werde (Thür.). Unter einem Jahre darf ein Kind nicht in den Keller getragen werden, sonst holt es der Kobold (Jena). Kinder, welche runzlig aussehen, „den Altvater haben“ (Thür.), meist zu früh geborene, werden auf den Brotschieber gelegt oder gebunden u. dreimal schweigend in einen Backofen geschoben, aus welchem so eben das Brot herausgenommen ist (Thür.)<sup>1</sup>; so schon im frühesten Mittelalter.<sup>2</sup> Eine schwarze Katze mit einem weißen Fleck darf nicht im Hause geduldet werden, denn ihr Atem ist für Wiegenkinder tödlich (Pos.). Die Wiege, in welchem das Kind gelegen, darf nicht verkauft werden, sonst gibt man das Glück aus dem Hause (Tir.). (Die fast allgemeine, meist als Aberglaube betrachtete Meinung, daß Kinder nicht von alten Leuten geliebt werden u. nicht mit ihnen zusammen schlafen sollen, dürfte einigen Grund haben).

#### E. Die Taufe.

Die Taufe wird vom Aberglauben heftig ergriffen, u. das Geistige 589  
ge in Außerliches, die Erlösung vom Sittlichbösen in Erlösung von äußerlichem Übel verwandelt; sie wird gewissermaßen als eine kirchliche Zauberei betrachtet, u. das Taufwasser daher als Zaubermittel behandelt, beides natürlich besonders zum Schutz gegen Beherung u. Böses u. zur Erlangung von Erwünschtem. Zu möglichster Beschleunigung der Taufe fordern die Gefahren des Ungetauftseins auf (582); wenn ein Kind zwei Freitage ungetauft bleibt, wird es geisterfichtig (Westf.). Die glücklichen u. unglücklichen Zeiten werden natürlich beobachtet. So lange ein Grab offen ist, darf nicht getauft werden, sonst stirbt das Kind bald (Frl. Erz. Bgtl.); man muß daher warten, bis das Grab zugeschüttet ist (Bgtl.); ebenso nicht in der Leidenswoche (Erz.). Sonntags- u. Donnerstagskinder dürfen nicht des Sonntags getauft werden, weil sie sonst Geister sehen, was meist als eine unglückliche Gabe gilt (66. 70. Ostpr. Pom. Schl.), oder Sonntagskinder dürfen aus gleichem Grunde nicht am Donnerstag getauft werden (Mekl.).

In derselben Familie dürfen zwei Kinder nicht denselben Namen 590  
erhalten, sonst stirbt eins derselben (Pom.). Deshalb dürfen auch die ältesten Kinder nicht die Vornamen des Vaters oder der Mutter erhalten (Pom. Schl.), u. jüngere Kinder nicht die Namen von verstorbenen Geschwistern führen (Ostfriesl. Old. Lauf. Schl. Wald. Tir. Schwz.); (auf der Rhön erhalten die Knaben aber meist den Vornamen des Vaters, oft alle denselben, so daß sie gerichtlich mit Nummern unterschieden werden müssen). Auf den Namen kommt viel an, ein unglücklich gewählter kann dem Kinde den Tod bringen; am sichersten sind die Namen

<sup>1</sup> Schleicher, 145. — <sup>2</sup> Canones Gregorii, u. Theodori Poenitentiales.

Adam u. Eva (Ostpr.). Vornamen, die mit „Erd“ anfangen, wie Erdmann, beschützen die Kinder vor frühem Tode (12). Vor der Taufe darf das Kind nicht bei dem Namen genannt werden, den es erhalten soll, sonst wird es unglücklich oder stirbt (Ndtl. Schl. Pfz.); der gewählte Name muß vor der T. geheimgehalten u. dem Geistlichen erst in der Kirche gesagt werden, sonst wird das Kind geschwätzig (Ostpr.); vor der T. muß man den Knaben „Pfannenstielchen,“ das Mädchen „Bohnenblättchen“ nennen (Pfz.).

591 Vor der Taufe wird dem Kinde der Kopf mit Brantwein gewaschen (Mekl.), u. Brot u. Salz in die Windel gethan, so haben die Herren nicht Gewalt (Wett.), oder ein Groschen ins Bettchen, so wird es reich (Bö. Ostpr.). Die Paten legen ihre Handschuhe auf des Kindes Bett, so wird ihm einst alles gut stehen (Vgtl.); sie essen ein Stück Kuchen, so lernt das Kind gut essen (Vgtl.). Wenn der Taufzug zur Kirche geht, müssen alle Theilnehmer über eine auf die Schwelle gelegte Art, oder über eine Art u. einen Besen hinwegschreiten; dadurch wird das Kind vor bösem Zauber geschützt (Ostpr. Westf.); die Hebamme nimmt eine Art, legt drei glühende Kohlen darauf u. schreitet mit dem Kinde darüber (Ostpr.); in die Windeln wird Stahl gelegt (Ostpr.), u. das Kind mit einem roten Tuche bedeckt, damit es nicht beschrien werde (Bö.). Auf dem Wege zur Kirche muß man möglichst rasch gehen, dann lernt das Kind früh laufen (Brand.). Wenn zur Taufe recht lange geläutet wird, so wird das Kind klug (Erz.).

592 Mit demselben Wasser, mit dem schon ein Kind getauft ist, läßt man nicht gern ein zweites taufen (Laut.); man meint vermutlich, daß durch die Taufe das Wasser seine Zauberkraft an das Kind abgegeben habe; eins der aus demselben Wasser getauften Kinder stirbt bald (Wett. Frk. Schw.). Das Kind muß von einem Paten des andern Geschlechtes gehalten werden, sonst bleibt es einst ledig (Old. Schl.). Wenn ein Mädchen aus demselben Wasser getauft wird, mit welchem vorher ein Knabe getauft worden, so bekommt es einen Bart (Brand. Laut. Ostpr.), u. später keinen Mann (Ostpr.), u. ein Knabe, der mit dem Taufwasser eines Mädchens getauft wird, läuft dann den Mädchen nach (Brand.). Mädchen müssen vor den Knaben getauft werden, sonst laufen sie später den Männern nach (Ostpr.). Wenn ein Kind bei der Taufe geschaukelt wird, so zerreißt es später sehr die Kleider (Pr. Brand.).

593 Wer zu Paten geladen wird, muß den Einladungsbrief schnell erbrechen, sonst lernt das Kind gar nicht oder nur sehr schwer sprechen (Jena, vgl. 594); wenn sich Paten von selbst anbieten, wird das Kind glücklich (Thür.); wenn schon einige Kinder früh gestorben sind, bittet man Hospitalleute zu Paten (Ostpr.). Mit der Wahl der Paten muß man vorsichtig sein, denn ihre Eigenschaften, besonders die sittlichen, gehen

auf das Kind über (Olb.); das Kind erbt den siebenten Theil der hervorragendsten Eigenschaften seiner Paten (Thür.). Die Paten dürfen, sobald sie sich angezogen, u. auf dem Wege zur Kirche, u. so lange sie den Patenbrief bei sich haben, nicht auf den Abtritt gehen u. das Wasser nicht lassen, sonst kann das Kind später das Wasser nicht halten u. verunreinigt sich selbst als Leiche (Schl. Brand. Lauf. Sa. Thür. Vgtl. Meßl. Holst. Ostpr. Wpr. Olb. Westf. Erz.); im Notfall müssen sie wenigstens den Patenbrief aus der Tasche nehmen; auch darf man nicht Personen zu Paten nehmen, welche an dem erwähnten Übel leiden, sonst geht es auf das Kind über (Ostpr.). Wenn sich der Pate vor der Taufe nicht ordentlich wäscht, so wird das Kind unreinlich (Vgtl.). Auch dürfen die Paten auf dem Kirchwege nicht irgendwo übersteigen, sonst wird das Kind ein Nachtwandler (Lauenb.); überhaupt dürfen sie sich mit dem Patengeld unterwegs nirgends aufhalten, weil sonst das Kind schlimme Sitten annimmt (Ostpr. Schl.). Die Paten dürfen sich auf dem Wege nicht umsehen, sonst wird das Kind ein unnützer Herumgaffer (Ostpr.). Weibliche Paten müssen vor der Taufe ein reines Hemd anziehen, sonst wird das Kind unreinlich u. gedeiht nicht, sondern stirbt (Frk. Wett.). Die Paten dürfen kein Messer bei sich tragen, sonst wird das Kind ein Selbstmörder (Erz.), u. keinen Schlüssel, sonst bekommt es ein verschlossenes Herz (Erz.); sie müssen etwas geborgtes an sich tragen, damit dem Kinde einst die Kleider gut stehen (Thür.).

Der Patenbrief, den die Paten dem Kinde geben, darf nicht zu=594 gesiegelt, sondern nur zugebunden werden, sonst bleibt das Kind stumm; kommt jenes Versehen vor, so muß die Mutter sofort das Siegel erbrechen (Schl.). Zu dem Patengelde muß immer auch eine ganz kleine Münze gelegt werden, etwa ein Pfennig, (Blappergeld, Blapperpfennige, Waschgeld), dann lernt das Kind früh sprechen (Schl. Thür.). Das Patengeld muß dem Kinde immer zu Hause übergeben werden u. muß Silbergeld sein, sonst nimit das Kind Schaden (Ostpr.); es müssen verschiedene Münzen darin sein, so wird es dem Kinde nie an Geld fehlen (Vgtl.); es muß dem Kinde schweigend unter das Kopfkissen gesteckt werden (Schl. Vgtl.), oder zwischen die Deckenbalken gesteckt werden, so lernt das Kind gut sprechen (Vgtl.); wenn das Geld dazu geliehen ist, so kommt das Kind einst in Schulden (Ostpr.), oder es wird viel Credit haben (Bai.). In den Patenbrief müssen auch einige Krümchen Brot gelegt werden, so wird das Kind nie daran Mangel leiden (Ostpr.); dem Mädchen wird eine Nähnadel dazugelegt, so wird es fleißig; dem Knaben eine angeschnittene Feder von einem Kanarienvogel, so wird er gut lernen (Ostpr.). Die Paten u. die andern bei der Taufe gegenwärtigen Personen müssen zu derselben Kirchenthür wieder hinausgehen, durch welche sie hineingegangen sind (Frk.). Mädchen, welche Paten stehen,

müssen weiße Kleider tragen, sonst stirbt das Kind (Wett.). Eine Jungfrau muß zuerst bei einem Knaben, u. ein junger Mann zuerst bei einem Mädchen Gevatter stehen, das bringt den Paten Glück bei dem andern Geschlecht (Altmark, Schl. Thür.). Bei einem Mädchen muß auch ein männlicher Pate sein, sonst bekommt es später keinen Mann (Schl. Wett.); ledige Personen als Paten bringen Glück (Bai. Schl.). Paten, deren Täufling stirbt, dürfen nicht mehr Gevatter stehen, sonst stirbt auch das neue Kind (Wett.). Schwangere dürfen nicht Paten stehen, sonst stirbt das Kind, oder das der Schwangeren, oder diese selbst (Thür. Westf. Old.). Wenn ledige Personen zuerst bei einem unehelichen Kinde Paten stehen, so haben sie Glück zum Heiraten (547). So oft jemand Paten steht, um so viel Stufen kommt er dem Himmel näher (Bö.).

595 Dem Kinde wird vor der Taufe ein Gesangbuchblatt unter die Zunge oder unter den Arm gelegt u. ein Vaterunser ihm in den Mund gesprochen, damit es frühzeitig sprechen lerne (Ostpr.); der Vater legt ihm einen selbstgeschriebenen Zettel oder im Notfall etwas gedrucktes ins Wickelband, dann lernt das Kind gut (Brand.); die Hebamme hält das Kind unmittelbar vor der Taufe in die Sonne, so wird es schön weiß (Schleiz). Um das Kind zeitlebens vor Zahnschmerz zu bewahren, stößt ein Pate bei der Taufe mit dem Fuße dreimal an die Kirchthürschwelle (Thür.). Der Pate, welcher das Kind bei der Taufe hält, muß einige Worte aus der Agende, welche der Geistliche in der Hand hält, zu lesen suchen, u. alle von dem Geistlichen angeführten Bibelsprüche nachsagen, so wird das Kind gut lernen (Brand. Thür.). Wenn die Paten während der Taufhandlung an Mondsucht oder ein ähnliches Übel denken, so wird das Kind später davon befallen (Pr.); überhaupt dürfen sie an nichts anderes denken, weil dies dem Kinde schadet; denken sie z. B. an die Mahrt oder an den Werwolf, so wird das Kind das Gedachte (Ostpr.); sie dürfen sich bei der Taufe auch nicht umsehen, sonst wird das Kind neugierig (Erz.). Die Hebamme taucht heimlich den Finger ins Taufwasser u. reibt damit das Zahnfleisch des Kindes, so zahnt es leicht (Frk.). Wenn das Kind nicht richtig getauft, d. h. wenn in den Taufformeln ein Versehen gemacht wird, so muß der Mensch zeitlebens als Plagegeist umherirren, besonders als Alp die Menschen in der Nacht plagen; u. dies ist ein Fluch, der erst mit dem Tode aufhört (Pom. Ostpr.); wenn sich der Geistliche verspricht, stottert oder ein Wort ausläßt, so wird der Knabe mondsüchtig, das Mädchen eine Drud (Obpfz.), oder das Kind spricht zeitlebens „aus dem Schlafe“ (Bö.).

596 Während der Taufzeit muß die Mutter daheim neunerlei Arbeit verrichten, damit das Kind thätig werde (Brand.); oder sie wird im ganzen Hause umhergeführt, damit sie während der Wochen sich nicht fürchte u. nicht krank werde (Bgtl.). Bei der Rückkehr von der Taufe

müssen die Paten einen Zweig mitnehmen u. stillschweigend in die Wiege legen, dann wird das Kind nicht viel schreien (Mekl.). Der jüngste Pate nimt das Kind an der Hausthür u. läuft damit schnell nach der Stube zur Mutter, so wird das Kind schnell (Brand.), u. lernt früh gehen (Ostpr.), oder man trägt es dreimal um den Tisch, sonst stirbt ihm einst der Gatte (Ostpr.); oder es wird in der Mutter Bett hoch hineingelegt, so kommt es einst zu hohen Ehren (Thür.); man wirft ein Geldstück auf einen Teller, dann wird das Kind gut hören u. lernen (Ostpr.); oder man wälzt das Kind auf dem Bette der Mutter, so wird es nicht beherzt u. fällt später nicht gefährlich (Vgtl.); die Paten schenken dem Kinde ein Ei, das bringt ihm Glück (Olb.). In Häusern, wo schon einige Kinder gestorben sind, muß der Täufling beim Gange nach der Kirche wie bei der Rückkehr durchs Fenster gereicht werden (Vgtl. Ostpr. vgl. 565. 737). Die Frauen müssen bei dem Kindtauffchmause stricken, so wird das Kind einst fleißig (Wett.); die Paten müssen von jedem Gericht tüchtig essen, dann lernt das Kind früh u. gut essen (Thür. Erz.); ist das Kind ein Mädchen, so wird der erste Kindtauffuchen zerissen, so reißen sich einst die Burschen um sie (Vgtl.). Das Taufwasser muß man nach der Taufe in einen Rosenstrauch schütten, so bekommt das Kind rote Wangen (Wett.).

#### F. Die Erziehung. (vgl. 579 ff).

Säuglinge dürfen nicht durch ein Fenster hindurchgereicht werden <sup>597</sup> (Holst. Schl. Ostpr. Thür.), u. wenn ein Kind durch ein Fenster gehoben wird, so muß es wieder durch dasselbe zurückgehoben werden, sonst wächst es nicht (Ostpr. Wett. Brand. Schw.), oder es wird ein Dieb (Schl.); auch darf es nie anders als mit den Füßen voran in eine Stube getragen werden (Schl.). Schreit das Kind viel, so wird es dreimal durch die Sprossen einer Leiter hindurchgezogen, das hilft (Brand. Schl.). Wenn das Kind an der Brust liegt, darf die Mutter nichts trinken (Thür. Schl.); wenn es gähnt, macht man über den Mund desselben ein Kreuz (Thür. Schl. Vgtl.). Wenn Kinder verschiedenen Geschlechts u. verschiedener Eltern von derselben Frau gesäugt werden, so verlieben sie sich später in einander (Vgtl.). Das Kind darf vor der Taufe kein Gold sehen oder <sup>598</sup> Goldschmuck tragen, sonst wird es habgierig (Bö.). Die Mutter muß dem Kinde früh u. abends ins Ohr beten, so wird es flug (Thür.). Man darf ihm nicht mit dem Kochlöffel zu essen geben, sonst wird es blöde u. dumm (Bö.); der erste Brei darf dem Kinde nicht geblasen werden, sonst verbrennt es sich später den Mund (Vgtl.). Kleinen Kindern darf man den Mond nicht mit dem Finger zeigen, sonst werden sie mondsüchtig (Olb.); sie dürfen aus gleichem Grunde nicht in den Mond sehen (Vgtl.). Kommt eine schwarzgekleidete Leichenfrau in die Stube, so soll sie das Kind aus der Wiege nehmen, an sich drücken u.



herzen, so wird es beherzt (Bgtl.). Man legt dem Kinde ein mit acht Nägeln gefundenes Hufeisen in die Wiege, so bekommt es keine Krämpfe (Bgtl.). Dem Mädchen wird Liebstöckel ins Badewasser gethan, so hat es einst Glück bei den Männern (Bö.).

599 Jedem Säugling, der auf dem Arm seiner Mutter bei den Nachbarn u. Gefreundeten den ersten Besuch macht, werden drei frische Eier (Dru = Eier, Thür.) geschenkt u. ihm mit den Worten: „wie die Hühner gackern, so lern das Kindel plappern,“ dreimal an den Mund gedrückt; dadurch wird das Kind beherzt u. redefertig (Thür. Erz. Bai. Frk. Harz), oder es wird wolhabend (Olb.); oder man fährt ihm in gleichem Falle mit dem Erstlingssei einer Henne (Pappel = Ei) im Munde herum, dann zahnt es leicht; dieses Ei kocht man ihm dann in eine Suppe; oder wenn man es auf den obersten Boden auf einen Balken legt, so beschädigt das Kind sich, so lange das Ei liegen bleibt, nie durch einen Fall (Wett. Schw.). Wenn man dem Kinde das erste Ei einer Henne zu essen gibt, so lernt es gut singen (Bai.). Wenn die Mutter zum erstenmal nach der Entbindung zum heil. Abendmal geht, muß sie dem Kinde dreimal in den Hals hauchen, dann bekommt das Kind keinen bösen Hals (Ostpr.); u. wenn sie ihren ersten Kirchgang gehalten, muß sie stillschweigend an die Wiege treten u. ein Stück von ihrer Kleidung, die sie in der Kirche trug, über die Wiege legen, u. dem Kinde dreimal in den Mund hauchen, dann bekommt es bald Zähne (Altmark).

600 Ein Hund oder eine Katze dürfen nicht mit einem Kinde zugleich aufgezogen werden; eins von beiden wächst nicht auf (Lauenb. Brand.), oder das Kind lernt stehlen (Mekl.), oder lernt nicht sprechen, u. der Hund nicht bellen (Olb.). Das Kind muß zum erstenmal mit einem neuen Kamme gekämmt werden, so bekommt es starkes Haar (Wett.); im ersten Jahre aber darf das Haar garnicht gekämmt, sondern nur gebürstet werden, auch nicht beschnitten, sonst stirbt das Kind (Ostpr. Bö.). Die Nägel dürfen dem Kinde das erstemal u. im ganzen ersten Jahre nicht abgeschnitten, sondern müssen von der Mutter abgebissen (u. verschluckt, Frk.) werden (Schl. Thür. Erz. Bö. Frk. Wald. Tir.), so zahnt es leicht (Frk.), oder sonst bekommt es Nagelwurz (Wett.), oder es lernt stehlen (Ebenb. Bö. Sa. Frk. Bai. Pfz. Bgtl. Schwz.), oder man schneidet ihm das Glück ab (Erz.). Kinder, welche nicht laufen lernen, werden im Frühling mit Sommergerste überschüttet (543), oder man läßt sie über „gehenden“ Teig hinwegschreiten (Schw.), oder setzt sie auf einen Esel (Bgtl.). Wenn Kinder schreien oder singen, darf man ihnen nicht auf den Mund trommeln, sonst lernen sie stottern (Thür.). Im ersten Jahre darf ein Kind nicht beregnen, sonst bekommt es Sommersprossen (Mekl. Frk. Schl. Bö. Rh. Bai. Schw. Obpfz. Pfz. Bgtl.); später befördert der Regen das Wachstum (allg.); auch darf es nicht in einen Spiegel sehen (Frk.).



sonst bekommt es das Stammeln (Mekl.), oder es wird stolz (Schl. Wett. Sa. Erz. Thür. Pfz. Bgtl.) oder leichtsinnig (Obpfz.) oder krank (Ostpr.).

Bevor das Kind abgesetzt ist, darf die Mutter nicht verreisen, sonst <sup>601</sup> wird es mondsüchtig (Obpfz.). Wenn es entwöhnt werden soll, wird ihm ein langes, rotseidenes Band geschenkt (Erz.). Am liebsten stillt die Mutter das letztemal in der Kirche oder auf dem Boden [als dem Himmel näher], damit das Kind glücklich werde (Bö.). Die Entwöhnung geschieht am besten am Johannistage (Schl. Brand. Ostpr.), oder am Gründonnerstag beim Kirchläuten (Thür.), oder am Charfreitag nach empfangenem Abendmal (Bö.), oder wenn die Zugvögel ankommen, dann hat das Kind später Glück bei dem andern Geschlecht (Ostpr.), oder um Mitternacht, dann gedeiht es gut (Ostpr.), oder wenn das Feld voll Früchte ist (Harz); darf aber nicht geschehen zur Zeit, wo die Vögel ziehen, weil dann das Kind keine Ruhe hat (Schl.), oder wenn Schnee liegt, weil dann das Kind weiße Haare bekommt (Thür. Lauf.); aus gleichem Grunde auch nicht im Mai oder bei der Baumbüte (Bö. Bgtl.). Beim Entwöhnen muß sich die Mutter, sobald zur Kirche geläutet wird, mit dem bloßen Gefäß auf einen Stein (Grenzstein) setzen, so bekommt das Kind steinharte Zähne (Schl. Thür. Altmark Ostpr.), oder sie muß dem Kinde dabei einen Stoß geben, daß es auf ein Weißbrot fällt, so zahnt es leicht (Wett.); dies erfolgt auch, wenn die Mutter oder der Vater oder der Pate einer lebendigen Maus oder dreien den Kopf abreißt u. unbeschrien dem Kinde anhängt, wobei aber kein Knoten in das Band gemacht werden darf (Frk. Bö. Bai. Schw. Wett.). Ist ein Kind einmal abgesetzt, so darf es nicht wieder angelegt werden, sonst wird es mondsüchtig (Thür.) oder ein Alp (Bö.).

Damit es leicht zahne, läßt man es oft von einem Hunde belecken <sup>602</sup> (Thür.), oder legt ihm Pfauensfedern ins Bett (Bö.). Wenn das Kind schwer zahnt, so nimt der Vater einen Maulwurf, drückt ihn in der Hand tot, dann haut er ihm mit einem Beile oder beißt ihm mit den Zähnen eine Pfote ab, näht sie in ein Beutelchen u. hängt es dem Kinde um den Hals (Koburg); oder man beißt einem Maulwurf drei Pfoten ab u. hängt sie dem Kinde um (Thür.), oder man hängt dem Kinde ein Halsband von roten Korallen oder Päonienamen (Zahnperlen) 2c. um (allg.); oder man legt ihm einen Hasenkopf mit recht starken Zähnen unter das Kopfkissen u. dazu die getrocknete Nabelschnur (Frk.), oder hängt ihm bei zunehmendem Monde den Zahn eines einjährigen Füllens um (Frk.), oder man trägt es zu einem Fleischer, welcher den Finger in frisches Kalbsblut taucht u. ihm den Zahn berührt (Erz.). Über den spätern Zahnwechsel s. 526.

Man darf das Kind nicht mit einer Rute strafen, die aus einem <sup>603</sup> schon gebrauchten Besen gemacht ist, auch nicht mit einer Weidenrute, sonst bekommt es die Abzehrung (Wett. Lauf. Schl. Bö.); oder es wächst *Buttle, Aberglauben.*

nicht mehr (Bai.), oder überhaupt auch nicht mit einem Besen, aus gleichem Grunde (Schl. Bö.); man darf es nicht auf den Mund schlagen, sonst lernt es nicht sprechen (Schl.); Kinder unter einem Jahre soll man überhaupt nicht bestrafen, sonst fruchten später die Schläge nichts (Schl. Thür.). Kleine Kinder darf man nicht unter einer Wagendeichsel durchkriechen lassen, sonst wachsen sie nicht mehr (Laut. Schl.); aus demselben Grunde darf man sie nicht messen oder wägen (Schl. Holst. Thür. Old. Wald.); was man mißt, das wächst nicht mehr (Thür.); man darf sie nicht zwischen jemandes Beinen durchkriechen lassen (Schl. Bai. Schw. Erz. Old.), oder sie müssen wenigstens wieder zurückkriechen (Bai. Erz.), man darf auch nicht über sie hinwegschreiten oder springen (Schl. pr. Sa. Thür. Frk. Bai. Bö. Östr. Ostpr. Wett. Wald. Pfz.), oder man muß wieder über sie zurückschreiten (Pom. Erz. Bö.). Wenn man ein Kind zum Fenster hinausreicht, muß man es auch wieder zurückreichen, sonst wächst es nicht mehr (Bai. Schw. Pfz. Erz. Old.).

604 Kinder unter einem Jahr soll man nicht abbilden u. nicht bekränzen, ihnen überhaupt keine Blumen geben, sonst sterben sie bald (Rh. Westf. Thür. Schl. Sdtl.); sie dürfen nicht an Blumen riechen, sonst verlieren sie den Geruch (Erz.); man darf ihnen kein Kleid anmessen, sonst zerreißen sie viel (Frk. Bgtl.), nichts an ihnen, z. B. kein Hestel, abschneiden, sonst schneidet man ihnen das Glück ab (Bgtl.), u. nichts am Leibe flicken, sonst werden sie vergeßlich, u. man verflucht ihnen den Verstand (Frk. Schl. Thür.); man darf mit ihnen nicht auf den Kirchhof gehen, sonst sterben sie bald (Bgtl.); sie dürfen keine roten Schuhe tragen, sonst können sie später kein Blut sehen (Bgtl.); sie dürfen nicht mit Steinen spielen, sonst wird das Brot teuer (Schl.); sie dürfen einander nicht anfassen oder küssen, nicht mit einander spielen, sonst lernt eins derselben nicht sprechen (Schl. Wett. Bö. Bgtl.) oder stirbt (Thür.), oder beide wachsen nicht mehr (Erz.); man darf sie nicht auf den Abtritt tragen, sonst bekommen sie einen übelriechenden Atem (Bgtl.). Sie dürfen nicht rückwärts gehen, sonst führen sie ihre Eltern in die Hölle oder graben ihnen das Grab (Bö.).

605 Das Kind u. seine noch stillende Mutter dürfen nicht Fischfleisch essen, sonst lernt es nicht sprechen (Bö.), weil die Fische stumm sind; Kinder unter einem Jahre dürfen nicht Eier essen, sonst werden sie geschwäzig (Bgtl.), nicht Hirse, sonst bekommen sie Brickeln ins Gesicht, u. Gerstenkörner ins Auge (Bgtl.). Wird Mehl aus der Mühle gebracht, so muß es sofort ausgeschüttet werden, sonst lernen die Kinder nicht sprechen (Mä.). Wird ein Schwein geschlachtet, so muß das kleinste Kind den Schwanz essen, so wächst es in einem Jahre so viel, als der Schwanz lang ist (Erz.). Der Kaufmann, bei dem man Zeug zu einem Kinderkleide kauft, muß etwas beim Messen zugeben, damit das Kind „hinin-

wachse“ (Thür.). Verschluckt das Kind ein Katzenhaar, so wächst es nicht mehr (Bö.). Wenn man dem Kinde oft den Kalender in die Hand gibt, so wird es gelehrt (Wett.), u. wenn man ihm das Herz eines Staares zu essen gibt, wird es gelehrt (Obpfz.). Wenn man dem Kinde die ersten Schuhe oder Kleider machen läßt, überhaupt alles, was zum Anzug des ersten Geburtstagsfestes gehört, so darf man dem Handwerker nichts abziehen, sonst hat das Kind kein Glück (Wett. Bai. Sa. Halberstadt, Schl.). Der Pate schenkt dem Kinde zum ersten Geburtstag oder zu Weihnachten einen Löffel, damit es eher essen lernt (Schw.). Im ersten Jahre muß sich die Mutter das Alter des Kindes genau merken u. es immer genau anzugeben wissen, sonst wird das Kind sehr „vergessen,“ vergeßlich (Frk. Thür.). Kinder dürfen nicht mit Feuer spielen (gokeln, 608 zündeln,) sonst pissen sie ein (Schl. Thür. Erz. Bgtl. Rh.); sie dürfen nie an einem Fuße unbekleidet sein, sonst kommen sie nie zu Brot (Ostpr.). Hat ein Kind ein neues Kleid zum erstenmal an, so schenkt man ihm einen Kreuzer, dann hat es Glück (Schw.). Sollen Kinder eine gute Stimme zum Singen bekommen, so müssen sie Regenwasser trinken (Frk.). Lernt das Kind schwer sprechen, soll man ihm Bettelbrot zu essen geben (Bai.), oder Lerchenzungen (Bö.), oder der Pate schlägt ihm stillschweigend mit einem neuen Löffel dreimal über den Mund (Bö.). Damit es gut sprechen lerne, haucht ihm die Mutter, wenn sie es am Charfreitag nach empfangenem Abendmal zum letztenmal stillt, in den Mund (Bö.).

Einem kleinen Kinde soll man von allem, was man ißt, etwas ge- 607 ben, sonst blutet ihm das Herz (Walb. Schwz.); wenn man etwas unter Kinder vertheilt, darf man keins übergehen, sonst tröpfelt ihm vom Herzen eine Thräne (Bö.). Wer über ein Grab springt, wächst nicht mehr (Östr.). Wenn ein Kind auf den Kopf fällt, drückt man mit einem Messer kreuzweise auf die Stelle, so wird keine Beule (Bgtl.). Man beschützt Kinder vor bösen Leuten, wenn man ihnen am Charfreitag die Nägel an Händen u. Füßen u. drei Büschel Haare abschneidet u. verbrennt oder in die Mistgrube wirft (Schw.). Einem Knaben darf man vor dem siebenten Jahre die Haare nicht schneiden, sonst bekommt er keinen Mut (Wett.). Knaben u. Mädchen müssen vor dem Ende ihres siebenten Jahres zu Arbeiten angeleitet werden, die ihrem künftigen Beruf angehören, z. B. Mädchen zum Spinnen, dann werden sie Glück darin haben (Hss.). Das erste Garn, welches ein Kind gesponnen, wird zu einem glückbringenden Tuche verwebt (Thür.). Mädchen dürfen nicht pfeifen, sonst lacht der Teufel (Schl. Bö.), oder so weint Unsere liebe Frau (Östr.), oder sie rufen die Not herbei (Bö.), oder sie kommen einst zu Fall (Thür.).

## VIII. Das häusliche Leben.

### A. Haus u. Wohnung.

608 Der Bau des Hauses hat mehrfache Vorzeichen (290); wenn man im Alter baut, so stirbt man bald (Wald. vgl. 440). Schutz gegen Beherung s. 420. Ein neues Haus darf nicht an oder auf einer Gemeindegrenze gebaut werden, sonst geht darin alles unglücklich (Marg.). Ein neues Haus oder eine neue Wohnung muß man bei zunehmendem Monde beziehen, dann nimt das Glück zu (Ostpr. Thür.), aber nicht bei Neumond u. nicht am Ende der Woche (Bö.). Da jeder Neubau sein Opfer fordert, so muß zuerst ein Thier das Haus betreten (440). Das Herdfeuer in einem neugebauten Hause muß mit Stahl u. Stein angezündet werden (Olb.). In ein neues Haus oder eine neue Wohnung muß man zuerst ein Crucifix u. einen Weihwasserkessel tragen (kath. Bai.), oder ein Heiligenbild (Bö.), oder Salz, Brot (Butter) u. einen alten Besen (oder Holz), so hat man darin immer das tägliche Brot (Brand. Thür. Erz. Bö.), oder ein Brot, ein Feuerzeug u. ein Gesangbuch (Thür. Frk. Bai.); man muß rückwärts ins Haus treten, sonst hat man darin Unglück (Frk.), darf aber nicht auf die Schwelle treten, denn dies thut den armen Seelen wehe (Frk.). Wenn man in eine neue Wohnung die Raze sogleich mitnimmt, muß bald jemand in der Familie sterben (Olb.). Der Brunnen wird jährlich von den Mädchen des Dorfs unter Gesang mit den Händen von allem Schlamme entleert (Bö. Grohm. 52); das scheint auf einen Kult zu deuten.

609 Auf dem Tische darf man nicht mit den Fingern trommeln, sonst ruft man das Elend herbei (Bö.); vgl. 461; auf Tischen u. Bänken darf man nicht mit dem Besen kehren, sonst bekommt man eine ansteckende Krankheit; u. setzt sich jemand auf eine solche Bank, so bekommt er die fallende Sucht (Bö.). In der Thür darf man nicht die Arme nach beiden Pfosten ausspannen, sonst bekommt der erste, der hindurchgeht, Herzspannen (Schl.); Thüren darf man nicht stark zuschlagen, sonst wird einem der-einst die Himmelsthür zugeschlagen (Schl.), oder man klemmt die armen Seelen (Rh.). Geht man aus, ohne die Thür zu verschließen, so steckt man ein grünes Reis auf den Thürning, oder einen Besen verkehrt gegen die Thür, so kann nichts fremdes hinein (Westf.). Beim Auslöschen des Lichtes darf man den glimmenden Docht nicht zusammendrücken, denn aus dem Gestank entsteht die fallende Sucht (Bö.); mit dem Lichte darf man nicht unter den Tisch leuchten, sonst entsteht Banck (Vglt. vgl. 567). Über das Bett s. 463. Im Ofen darf man keinen alten Besen verbrennen, höchstens auf dem Herde unter dem Kessel, sonst können die Hexen einem etwas anhaben (Schw. Bai.). Das Herdfeuer darf man nie ausgehen lassen, das ist eine Schande u. bringt Unglück; jedoch muß es ausgegossen werden, wenn eine Leiche aus dem Hause ge-

tragen wird (Olb.); ins Feuer darf man nicht spucken (12); sonstige Behandlung des Feuers s. Reg. unter „Feuer auf d. Herde.“ Mit dem Kesselhafen darf man nicht spielen, das ruft Gewitter herbei (Olb. 181).

Das Auskehricht darf man nicht nach Sonnenuntergang hinaus- 610 tragen, sonst trägt man das Glück hinaus (Schl. Ostpr.), u. wer es über die Schwelle kehrt, kehrt das Glück mit hinaus (Bö.); man darf das Kehricht nicht auf den Dünger werfen, sonst wirft man das Glück fort (Erz.), besonders nicht an Fastnacht, sonst kann man damit beherzt werden (98). Über das Kehricht darf man nicht hinwegschreiten, sonst entsteht Zank (Frk. Halle), oder es begegnet einem etwas unangenehmes (Bgtl.), auch nicht über den Besen, sonst können einem die Hexen etwas anhaben (Frk.); aus gleichem Grunde darf man das Kehricht nicht in der Schürze hinaustragen (Frk.). In den Zwölften darf man das Kehricht nicht vor die Thür werfen (Westf. Ostpr.); es darf aber auch keins in der Stube liegen (25). Einen auf der Straße liegenden Besen darf man nicht ins Haus tragen, sonst kommen einem die Hexen bei (Bai. Frk.); einen Besen darf man nicht über Nacht in der Stube stehen lassen, sonst kann man nicht schlafen (Bai.); das Haus mit dem Kirchenbesen kehren oder das Kirchenkehricht hineintragen, bringt Glück (198). Die Dielen darf man nicht mit dem Wasser waschen, mit welchem Wäsche gewaschen ist, sonst entsteht Zank (Bö.). Spinnweben in der Stube darf man nicht von unten nach oben abfegen, sondern umgekehrt, sonst bekommt man böse Finger (Schw.).

Ungeziefer, besonders Läuse, meist durch Hexerei herbeigerufen 611 (98. 216. vgl. 466), vertreibt man aus dem Hause, wenn man etliches davon aus einer Flinte zum Schornstein hinausschießt (Hff.); oder man ladet sieben Stück davon in ein Gewehr u. schießt damit; dabei erhält man aber einen großen Rückschlag (Thür.);<sup>1</sup> oder man nimmt eins davon zwischen drei Finger, trägt es nach einem andern Hause, u. setzt es auf ein Kind mit den Worten: „ji friegt Volk in't Hus,“ so zieht alles Ungeziefer in dieses Haus aus (Olb.);<sup>2</sup> man vertreibt es auch durch die Asche von dem verbrannten Strohsack einer Leiche (Stdtl.), oder wenn man an Fastnacht nach die Stube auskehrt (98.), oder mit dem ersten Märzschnee auskehrt (114). Alles Ungeziefer, auch die Erbläuse (Olb.), wird man los, wenn man einige davon mit in einen Sarg legt (allgem.). Man schützt das Haus vor Ungeziefer, wenn man Osterwasser in die Stuben sprengt (83.), am Petritage mit einem Hammer an die Thürpfosten klopft (21. 96). Kundige Leute können Mäuse, Schaben 2c. durch bloßes Pfeifen aus dem Hause vertreiben (Bö.); am besten vertreibt man das Ungeziefer am Charfreitag oder Gründonnerstag.

<sup>1</sup> Bude, 2, 112. — <sup>2</sup> Straderjan, 1, 106.



612 Wanzen vertreibt man, wenn man am Charfreitag mittags 12 U. drei derselben unbeschrien in ein fließendes Wasser trägt (Frk. Bai.), oder in der Charfreitagsmitternacht eine Schachtel voll auf einen Kreuzweg stellt (Schw.). Wenn man zum erstenmal den Rufus hört, greife man, ohne sich umzusehen, rückwärts auf die Erde; was man da erfasst, das  
613 ist gut gegen Wanzen (Thür. vgl. 613). — Flöhe vertreibt man so: man wickelt in der Charwoche ein Bündel geweihter Palmen in ein Tuch u. steckt es hinter ein Muttergottesbild; wenn dann die Glocken zum erstenmal wieder läuten (zur Auferstehung), schwingt man das Bündel dreimal in der Hand u. spricht: „fort mit allen Thieren, die keine Knochen haben;“ so sind alle Flöhe für das ganze Jahr vertrieben (Bö.). Wenn man zum erstenmal die Frösche quaken hört, eilt man, ohne sich umzusehen, nach Hause, klopft von außen an das Fenster, u. ein im Hause Befindlicher nennt den Namen eines Menschen, auf den nun die Flöhe übergehen (Bö.).<sup>1</sup> Man vertreibt sie, wenn man am Charstags- tag Honig, der vom Ostergebäck übriggeblieben, mit einer Rute ins Zimmer spritzt (Bö.), oder am Charfreitag den Staub aus allen Ecken der Stube zusammenkehrt (87.) Wenn man die erste Schwalbe sieht, so hebe man mit der großen Fußzehe etwas von der Erde auf; nimt man dies mit ins Bett, so verlieren sich die Flöhe (Laus. vgl. 612). Man bringt die Betten am Gründonnerstag oder Charfreitag an die Luft (86); man vertreibt sie auch durch Dürrewurz (138). Will man die Hausgrillen, Heimchen, lossein, so trägt man eine davon aus dem Hause, dann folgen die andern (Westf.). Schaben vertreibt man am sichersten, wenn man beim Tode des Hausvaters drei derselben ihm in den Sarg mitgibt (Bö. Bgtl.).

614 Mäuse vertreibt man aus Haus u. Scheune, wenn die Hausfrau beim Frühläuten am Ostertage (manchmal auch am Palmsonntage) alle Schlüssel des Hauses zusammenbindet, u. entweder sofort oder beim Mittagläuten in den Keller geht u. so lange mit dem Bunde rasselt, als das Läuten dauert; dann verlassen alle Mäuse das Haus (Bö.);<sup>2</sup> oder man geht in der Christnacht mitternachts durchs ganze Haus u. trommelt (Bö.). Schlüsselrasseln u. Trommeln, beides Andeutungen des Gewitters, vertreibt die Gewitterthiere (168); oder man trägt in derselben Zeit eine tote Maus durchs ganze Haus (Bö.); oder man bindet einer großen Raze oder einer großen Maus oder Ratte eine Glocke um den Hals u. läßt sie durchs Haus laufen (Bö.); man bespritzt alle Winkel des Hauses mit dem Wasser, worin eine Sechswöchnerin oder die Leiche einer solchen oder eines kleinen Kindes gewaschen wurde; es muß aber in ungeraden Stunden geschehen (Bö.); oder man steckt Ab-

<sup>1</sup> Grohmann, 85 f. — <sup>2</sup> Grohmann B. 61 f., dessen Apollon, 64.



raute oder lebende Krebse in die Mäuselöcher (Bö.); oder legt bei Neumond das Stroh im Hause um (Bai.), oder man läßt einen Hund täglich aus einer Suppenschüssel fressen (Bai.). Besonders am Tage des heiligen Nicasius (14. Dec.) vertreibt man die Mäuse; man reißt einem Ziegenbock den Bart ab u. räuchert damit das Haus aus u. schreibt mit (am heiligen Dreikönigstage) geweihter Kreide über die Thüren: „Heut feiern wir des heiligen Nicasius Tag, auf daß man keine Maus im Hause sehen mag“ (Bö.). Am Tage Jacobi bricht man einem weißen Ziegenbock das Horn ab, legt es auf glühende Kohlen u. räuchert damit (Bö.). Am Walpurgistage vertreibt man die Mäuse, wenn man eine alte schwarze Herentlaze auf den Dachboden sperrt; findet sie einen Ausweg, so sind auch alle Mäuse fort; findet sie keinen, so bleiben sie (Bö.). Am Christabend schüttet man von dem Erbsengericht in die vier Ecken der Stube etwas davon, damit die M. nicht überhandnehmen (Bö.); am Fastnacht vor Sonnenaufgang kocht man Fleisch u. wirft die Knochen davon in die Scheune; davor fliehen sie (Vgtl.); man wirft am Charfreitag oder am Ostertage vor Sonnenaufgang einen alten Schuh unberufen überrücks ins Wasser (Bö.). Das erste Wasser, welches die Schnitter mit aufs Feld nehmen, wird nicht ganz ausgetrunken; man gießt das übrige in drei Winkel der Scheune, so müssen die Mäuse zur vierten Ecke hinaus (Bai.).<sup>1</sup> Wenn der Bauer das erste Fuder Getreide in die Scheune fährt, so fragt er beim Abladen den Knecht: „weißt du, wenn der Christtag, der Ostertag u. der Pfingsttag gewesen ist?“ der Knecht antwortet: „nein;“ der Bauer: „so weiß auch die Maus meinen Stadel nicht“ (Obpfz. vgl. 432); oder man streut Farnkraut ins Getreide (Olb.). Man kehrt am Charfamstag alle Winkel des Hauses mit einem neuen Besen, oder mit einem am Gründonnerstage gekauften (Bö.); auch der Besen steht in Beziehung zu den Gewittermächten; der Gründonnerstag aber ist ein Donnertag. Ein verschnittener weißer Hahn fräht alle Mäuse aus dem Hause; oder er führt sie alle zum Hause hinaus, indem er vorangeht (Bö.);<sup>2</sup> [die bösen Gewitterwesen werden durch das Lichtthier vertrieben; das Gewitter ist eine Entmannung der Gewitterwolke, die aus einer schwarzgrauen in eine weiße verwandelt wird.]<sup>3</sup> Mäusen darf man nicht fluchen, sonst vermehren sie sich (Bai. Obpfz.); aus gleichem Grunde darf man in den Zwölften u. an Fastnacht nicht spinnen (74.78. 98.).

Ratten vertreibt man, wenn man am Nicolaustage (6. Dec.)<sup>616</sup> den Namen Nicolaus an die Thüren schreibt (Thür.); Ratten u. Mäuse vertreibt man, wenn man den Namen „Medardus“ (Brand.) oder am Nicasiusstage den Namen „Nicasius“ mit drei Kreuzen an alle Thüren

<sup>1</sup> Panzer, 2, 304. — <sup>2</sup> Grohmann, Apollo 61. — <sup>3</sup> Schwarz, Urpfr. 143.

schreibt (Opfz. Bö. Harz); Nicolaus u. Nicasius scheinen mehrfach in gleicher Geltung gebraucht zu werden, u. an die Stelle des Donner-gottes getreten zu sein; die drei Kreuze könnten Donars Hammerzeichen sein.<sup>1</sup> Man pflückt am Charfreitag vor Sonnenaufgang blauen Flieder [wie ist das möglich?], aber nicht mit bloßer Hand, trocknet ihn u. räuchert damit am Ostertage vor Sonnenaufgang alle Räume aus (Bö),<sup>2</sup> oder räuchert beim Aufgang des neuen Mondes das Haus mit den gesto-lenen Bärten dreier Ziegenböcke u. Hirschenprung (Corrigiola) (Bö); man trägt an einem hohen Festtage vor Sonnenaufgang einen alten unge-puhten Schuh schweigend auf einen Kreuzweg u. richtet die Schuhspitze nach der Gegend, wohin die Ratten auswandern sollen (Bö.). Man macht sich aus dem Höhrknochen des linken Hinterbeines einer Ratte ein Pfeisken u. geht am Charfreitag vor Sonnenaufgang barfuß u. im Hemde durch alle Räume des Hauses u. pfeift auf jenem Knochen, so verjagt man alle Ratten (Riesengeb.);<sup>3</sup> im Rigveda sind die Maruts, denen alle plagenden Wesen angehören, Flötenspieler; man steht des nachts im Hemde auf u. trommelt stark auf einem Getreideviertel; dann laufen alle Ratten in ein anderes Haus (Bö.).

617 Vor Feuer schützt man das Haus durch Johannisraut (Ostpr. Ndtl.), Dachwurz (132), Beifuß (137), Haselzweige (142), durch Scheite vom Johannisfeuer (93), durch Nester von Störchen (158), Schwalben (159), Rotschwänzchen (160), durch eine dreifarbigte Raze (173), durch ein gefundenes Hufeisen (176), besonders auch, indem man ein solches, welches ein zum erstenmal beschlagenes Füllen verloren, an der Decke aufhängt (Obpfz.), durch den Schnabel vom Wasservogel (90), durch ge-weihte Palmen (196), durch Besprechungen u. mancherlei Zauberinschri-f-ten, durch Opfer (430). Man bewart einen Judenmaß (Mazzot) im Hause auf (Schw. Obpfz.); man mauert „Feuerfugeln“, die man von Zi-geunern erhalten, ins Haus (Frk.<sup>4</sup> vgl. 208). Wenn man glühende Kohlen im Hause zurückläßt, so macht man mit der Hand ein Kreuz über sie, im N. 2c., so ist das Feuer gebannt (Schl.). Wie man das  
618 Haus vor dem Blitz schützt, haben wir schon gesehen (448 f.). — Ein bereits ausgebrochenes Feuer löscht man durch den Feuersegen (239), ferner dadurch, daß man ein Hemd, in welchem eine reine Magd ihre Zeit gehabt, oder ein Betttuch, auf welchem eine Frau ihr Kind gebo-ren, zusammengewickelt in dasselbe wirft (Hss.), oder wenn man rück-wärts ein geweihtes Oster-Ei hineinwirft (Obpfz.), oder eine dreifarbig-e Raze (173); oder wenn man dreimal um das Feuer herumgeht oder her-umreitet (Ostpr. N. Sa. Thür. Obpfz.), oder mit geweihter Kreide das

<sup>1</sup> Grohmann, Ap. 63. — <sup>2</sup> Grohmann, B. 59. — <sup>3</sup> Grohmann, Ap. 66.

— <sup>4</sup> Bav. 3, 301.

C + M + B + an die Thür oder auf die Diele oder Decke schreibt (Obpfz.), oder wenn man die Worte: Sator arepo tenet opera rotas (vgl. 244) unter einander auf beide Seiten eines Tellers schreibt u. diesen ins Feuer wirft (Romanusbüchl.); oder man schreibt auf solchen Teller mit geweihter Kreide dreimal den Namen Jesus (Obpfz.). Ferner: man wirft ein Brot, das mit gewissen hebräischen Worten beschrieben ist, nachdem man um das Haus herumgegangen, ins Feuer (Bai.), oder ein dreimal geweihtes Brot (Obpfz.); besonders wirksam ist dies, wenn ein Priester es macht (ebend.); oder man ladet eine von einem Zigeuner gekaufte Kugel in eine Büchse u. schießt sie ab, so verlischt das Feuer u. bricht in der Gegend wieder aus, wo man die Kugel hinschießt (Harz).<sup>1</sup> Muß man bei überhandnehmendem Brande die Wohnung ausräumen, so sichert man die Räumung dadurch, daß man den Tisch mitten in der Stube umgekehrt hinlegt u. zwischen die nach oben stehenden Beine ein Crucifix stellt (Obpfz.).<sup>2</sup> Wird ein Haus durch den Brand eines Nachbargebäudes bedroht, so wendet man den Wind (443). Ist das Feuer durch Wasser gelöscht, u. ist noch Wasser übrig, so darf man es nicht nach hause nehmen, sondern muß es ausschütten, sonst läuft das Feuer nach (Hff.). Feuer, welches durch den Blitz entzündet ist, kann entweder gar nicht (Schw.) oder nur durch Milch (Ziegenmilch, Bö.) gelöscht werden (Thür. Westf. Bö. Kärnt.); hat der Blitz eine Kirche entzündet, so kann das Feuer nur durch Mistjauche gelöscht werden (Pfz.).

### B. Häusliche Arbeit.

Am Sonntag darf man nicht nähen (66), auch nicht schnitzeln,<sup>619</sup> sonst schneidet man dem lieben Gott in die Finger (Schl. Tir.). Beim Nähen darf man den Faden nicht anbrennen, (um ihn leichter einzufädeln), sonst verbrennt der Flachs (Frf.). Ein Mädchen darf sich beim Nähen den Zwirnsträhn nicht um den Hals legen, sonst muß sie noch lange auf einen Mann warten (Thür.). — Spinnen, als eine der ältesten häuslichen Arbeiten, ist mit dem Heidentum noch eng verwebt; die vielen für das Spinnen verbotenen Tage sind heidnische Festeszeiten; es darf nicht gesponnen werden am Donnerstag u. Sonnabend Abend (70. 72), in den Zwölften (74), am Abend vor h. Dreikönige (79), an Pauli Befehrung, Mariä Lichtmeß (95), am Matthias- u. am Zimbertstage (96), an Fastnacht (98), am Tage Johannis (94), Michaelis, Simon u. Judä (103), Nicolaus (104); wenn man am Donnerstag Abend spinnt, so wirtschaftet der Böse die ganze Nacht darauf (Ostpr.). Wenn man aber zu verbotener Zeit spinnt, muß man eine Brotkruste in den Mund nehmen, so schadet es nicht (Ostpr.). Man darf nicht

<sup>1</sup> B. f. D. M. 1, 202. — <sup>2</sup> Schönwerth, 2, 84.

spinnen im Mondschein (441), oder so lange ein ungetauftes Kind (Ostpr.) oder eine Leiche im Hause ist (Ostpr. Schw. Frf.); wer in der Dämmerung spinnt, spinnt sich das Totenhemd (Obpfz.); ebenso, wer im Finstern ohne Licht spinnt (Obpfz.). Vor Weihnachten oder den Zwölften muß alles abgesponnen sein (74), u. wer da nicht abgesponnen hat, dem fault der kleine Finger ab (Schw.). Wer zu Neujahr nicht alles abgesponnen hat, der behält das ganze Jahr Flachs an der Kunkel, spinnt nie alles ab (Bai. Schw.). Wer Garn zum Weber trägt, darf sich unterwegs nicht umsehen, sonst wird es immer weniger (Obpfz.).

620 **Kochen.** Aus Töpfen, in denen das Essen gekocht wird, soll nichts herausgenommen werden, sonst wird das Essen nicht gar (Bö.).

**Backen** darf man nicht am Freitag (71), in den Zwölften (74), am Gründonnerstage (86). Beim Einsäuern muß man dreimal mit der flachen Hand auf den Sauerteig schlagen, so daß es der Ofen hört, u. dabei sprechen: „Backofen, richt' dich“ (Obpfz.). Wenn der Teig nicht aufgehen will, muß ein Kreuz darüber gemacht werden (Ostfriesl.); häufiger wird der Teig bei jedem Backen dreimal bekreuzt (Brand. Thür. Schl. Vgtl.), auch das Salz dazu, sonst gerinnt der Teig (Bö.). Die Frau muß beim Kneten ein Fürtuch umhaben, sonst wird das Brot offen (Obpfz.). Beim Säuern darf kein Wasser verschüttet werden, sonst geht das Brot auseinander (Frf.). Wenn man aus neuem Korn Brot bäckt, muß man dem Feuer ein Opfer bringen (430). Der Trog darf nicht eher aus der Stube getragen werden, als bis das Brot im Ofen ist (Frf.). Wenn das Brot eingeschossen ist, wirft man mit jeder Backschüssel drei Hände voll Erde auf die Kohlen, dann wächst das Brot im Ofen (Obpfz.); während das Brot im Ofen ist, darf man keinen Kuchen mit dem Messer anschneiden, sonst wird das Brot spindig (Obpfz.). Über die Backschüssel darf man nicht steigen (Frf.); man darf sich nicht auf den Backtrog setzen, sonst wird das Brot spindig (Obpfz.), oder sonst wird man geizig (Bö.). Das Brot im Ofen darf nicht gezält werden, sonst gedeiht es nicht (Obpfz.), überhaupt nicht, bevor es gebacken ist (Bö.). Wenn ein Backofen gebaut wird, muß die Hausfrau den letzten Stein einschlagen (Westf.). Brotteig darf man nicht übers Feld tragen, sonst gedeiht das Brot in demselben Teigfasse nicht mehr (Bö.). Brot darf nicht warm aus dem Hause getragen werden, sonst muß bald jemand darin sterben (Old.). Verdorbenes Brot darf nie weggeworfen, sondern muß im Backofen verbrannt werden (Bö.). Über Milch- u. Butterbereitung u. über Schlachten später.

621 **Waschen.** Wäsche darf nicht gewaschen werden am Montag (67), Freitag (71), in den Zwölften (74), zu Ostern (83), u. in der Leidenswoche (84). Die Wäsche darf nicht im Mondschein hängen (441). Will eine Wäscherin gut Wetter zum trocknen haben, so muß sie in eine Un-

terhose hineinlachen (Thür. Halle), oder zuerst die Unterhose eines Jung-  
gesellen aufhängen (Schl. Halle).

### C. Häusliche Malzeiten (vgl. 457—461).

Dreizehn Personen dürfen nie an einem Tische sitzen (109. 213); <sup>622</sup>  
auch drei oder elf sind bedenklich (Olb.). Wenn ein neues Gericht auf  
den Tisch kommt, muß jeder seinen Nachbar am Ohr zupfen (Ndtl. Schl.  
Hff.); der Sinn ist zweifelhaft.<sup>1</sup> Wenn man eine Gabel mehr auf den  
Tisch legt, als Leute da sind, so ißt die Haushere mit (Bö.). Das Mes-  
ser darf man mit der Schneide nicht nach dem Nachbar zu legen, sonst  
macht man Feindschaft (Olb.). Wenn man das Tischtuch verkehrt auf  
den Tisch legt, werden die Gäste nicht satt (Bai.). Vom Mittag- u. Abend-  
essen darf nichts übrigbleiben, sonst wird schlecht Wetter (Schl. Bgtl.).

### D. Gesinde.

Den Dienst darf man nicht antreten am Montag (67), Freitag (71) <sup>623</sup>  
oder Sonnabend (72), in der Charwoche (84), nicht an einem Markttage  
(Thür.), sondern am Dienstag (68), manchmal auch am Sonnabend, weil  
einem dann das Jahr kurz erscheint (Ostpr.); wenn Dienstboten am Frei-  
tag antreten, so bekommen sie Geschwüre (Ostpr.). Wenn eine Magd  
neu anzieht, so muß sie vor allem einen Eimer Wasser holen u. in den  
Schornstein (oder in den Ofen, Bgtl.) hinaufschauen (vgl. 679. 681), dann  
wird ihr nicht bange u. sie bleibt dem Hause treu (Brand. Schl. Thür.  
Bai. Schw. Bö. Bgtl.); man muß sie dreimal um den Herd jagen oder  
führen (vgl. 566), so läuft sie nicht aus dem Dienst (Brand. Westf.);  
sie muß sich vor dem Herde verneigen, so wird ihr nicht bange (Bö.);  
sie muß aus ihrer Heimat Brot mitbringen, dann bekommt sie nicht  
Heimweh (Thür.); zu gleichem Zweck werden ihr die Füße mit Asche be-  
streut (Mä.); in den ersten vier Wochen darf sie ihre Eltern nicht be-  
suchen, sonst hält sie nicht aus (Thür.). Wenn eine neue Magd zum  
erstenmal in den Kuhstall tritt, so muß sie die Schwelle mit dem rech-  
ten Fuße überschreiten, das Tuch vom Kopfe nehmen u. die Kuh drei-  
mal damit bestreichen; der neue Knecht muß dreimal mit der Mütze an  
die Schwelle schlagen (Bö.). Der neue Knecht wird zuerst auf dem Hofe  
um den Wagen herumgeführt (Westf.). Dem anziehenden Gesinde darf  
kein Sauerkraut vorgesetzt werden, sonst wird ihnen die Arbeit sauer  
(Bgtl.). Wenn man am Allerheiligenabend um der armen Seelen willen  
(752) kalte Milch suppt, spricht die Frau davon den Mägden ins Ge-  
sicht, dann werden sie nicht schläfrig, wenn sie ins Gras gehen (Bö.).

<sup>1</sup> Nach Mühlhause, 140, um an den Geber der Frühlingskräuter zu erin-  
nern u. zum Dank gegen ihn aufzufordern.



Wenn die Magd einen Schweinsrüssel ißt, zerbricht sie viel Geschirr (Bai.). Das abziehende Gefinde muß schon fort sein, wenn das neue kommt, sonst hat jenes als „überzogen“ Unglück (Bgtl.); die abziehende Magd wirft ihren Scheuermisch, mit welchem sie die Gefäße scheuert, fort, sonst kann ihre Nachfolgerin ihr etwas anthun; oder auch umgekehrt (Schl.).

### E. Gesellschaftliche Beziehungen.

624 Wenn man jemand besucht, darf man nicht stehen bleiben, sondern muß sich, wenn auch nur auf einen Augenblick, setzen, sonst nimt man den Leuten die Ruhe mit (allg. vgl. 586.); wenn man abends jemand besucht, darf man nicht anklopfen; auch würde niemand „herein“ rufen, weil sonst eine Hexe oder der Böse hereintreten könnte (Schw.). Wenn man in ein fremdes Haus tritt, so sieht man zuerst in den Kamin, dann kann einem niemand etwas anhaben (Ostpr.). Wenn jemand beim Eintritt unter der Thür fragt, wie spät es sei, darf man ihm nicht antworten, sonst nimt er das Glück mit sich (Bö.). Wenn mehrere Personen Abschied nehmen, so dürfen sie sich nicht die Hände übers Kreuz reichen, sonst stirbt eine davon (Erz. Schl.); geht ein Besuchender fort, so muß man an der Thür um ihn herumgehen, ohne ihn zu berühren, damit er das Glück nicht forttrage (Olb.); man darf nicht vor ihm zur Thür hinausgehen, sonst kommt er nicht wieder (Bgtl.). Wenn man sich neckt u. zankt, verdirbt man das Wetter (Thür.). Wenn jemand in einer Gesellschaft die Beine kreuzweise legt, so wird alles plötzlich still (Bö.). Wenn zwei Menschen auf der Straße zusammengehen, dürfen sie niemand zwischen sich hindurchlassen, sonst nimt dieser beiden das Glück fort (Erz.). Wenn zwei Menschen sich an demselben Handtuch abtrocknen, werden sie einander feind (Erz.), ebenso, wenn man jemand eine schon angerauchte Cigarre gibt, ohne sie abzumischen (Erz.), eine sehr neue Form des Aberglaubens.

625 Man soll nicht Feuer oder Licht aus dem Hause tragen lassen, also keinem Fremden sein Licht im Hause anzünden lassen, weil sonst das Glück aus dem Hause getragen wird (Bö. Bai.); man darf das Licht nicht bei einem andern anstecken, sonst kommt Feuer aus (Erz.). Man darf nichts ganz umsonst aus dem Hause verschenken, weil man sonst das Glück mit weggibt; man muß daher wenigstens irgend eine Kleinigkeit, u. sei es eine Stecknadel, als Bezahlung fordern; besonders gilt dies bei den Erzeugnissen des Feldes, Gartens u. des Viehstandes, also bei Sämereien, Seckpflanzen, Milch 2c. (Altenb. Schl.); es ist das die Sympathie des Eigentums; mit dem Eigentume gibt man einen wesentlichen Theil des Gesamtglückes auf u. gefährdet dieses; man muß also zuvor das Eigentum rechtmäßig durch Verkauf lösen. Wenn man ein Brot verleiht oder verschenkt, so muß man vorher erst ein kleines Stück ab-

schneiden, weil man sonst den Segen mit fortgibt (Brand. Ostpr. Erz.), oder man muß es einwickeln (Schl.). Ebenso darf man zu bestimmten Zeiten, z. B. des Montags, nichts wegleihen, weil man sonst den Segen des Hauses mit fortgibt (Altenb.). Einem Bettler darf man weder das oberste noch das unterste von einem Brote geben, sonst gibt man sein Brot weg, d. h. man muß selbst betteln gehen (Ostpr.). Messer, Scheren, Stecknadeln zc. darf man nicht verschenken (allg.), u. Nähnadeln nicht wegleihen (Tir.), sonst zersticht oder zertrennt man die Freundschaft (553). Für eine geliehene oder geschenkte Nähnadel darf man sich nicht bedanken u. muß sie lachend annehmen, sonst bekommt man mit der Person Verdruß (Thür. Schl. 553); gleiches gilt von einem angezündeten Lichte (Erz.); für ein geliehenes Brot oder geliehenen Samen darf man nicht danken, sonst gedeihen sie nicht (Schl.), auch nicht für geliehene Milch, sonst geben die Kühe nicht mehr Milch (Schl. Thür.). Nach Sonnenuntergang u. vor Sonnenaufgang darf man nichts aus dem Hause verkaufen, wie Milch, Eier, Butter zc., weil sonst der Segen aus dem Hause gegeben wird (Schl. Brand. Tir.); ebenso nicht an den heiligen Abenden (Bgtl.). Strumpfbänder darf man nicht verleihen, sonst können einem die Hegen etwas anhaben (Hff.).

Man darf sich von niemand den Ring vom Finger abstreifen lassen, <sup>626</sup> sondern muß es selbst thun, sonst streift ihm der andere das Glück ab (Thür.). Vor Neujahr muß man alle Schulden bezahlen u. alles Geliehene zurückgeben (Ostpr.); <sup>1</sup> am Weihnachtsabend muß jeder seine ausgeliehenen Sachen zurückerhalten (Ostpr.). Wenn einem das linke Ohr klingt, also jemand auf ihn lästert, so muß er sich auf die Zunge beißen, so bekommt der Lästere eine Blase auf die Zunge (Schw.); hat man in gleicher Bedeutung Blasen auf der Zunge, so muß man dreimal ins Schnupstuch spucken, einen Knoten darein machen u. mit der Hand darauf schlagen, so bekommt der Lästernde die Blasen (Ostpr. 421.).

Glück in Streitigkeiten, auch in Processen sichert man sich <sup>627</sup> durch Amulette (245), besonders indem man Wiedehopfaugen bei sich trägt (164), durch einen Alraun (131), durch Staub von einer Schlangenhaut (153), u. durch Zaubersprüche (240). Im Kampfe mit einem starken Gegner spricht man: „Ich, N. N., thue dich anhauchen, drei Blutstropfen thue ich dir entziehen, den ersten aus deinem Herzen, den andern aus deiner Leber, den dritten aus deiner Lebenskraft, damit nehme ich dir deine Stärke u. Mannschaft“. <sup>2</sup> Wer ein Fläschchen mit Taufwasser bei sich trägt, siegt in jeder Rauferei, u. es kann ihm kein Schade geschehen (Tir.); ebenso wenn man in der Mitternacht die Leiche einer mit ihrem Rinde gestorbenen Wöchnerin ausgräbt, ihr Hemd auszieht, sich dasselbe an-

<sup>1</sup> Töppen, 67. — <sup>2</sup> Romanusß., auch Wolf, Beitr. 1, 257.

zieht u. schlag 12 U. mit demselben dreimal um den Gottesacker läuft, die Leiche dann einscharrt u. das Hemd immer an sich trägt (Tir.).<sup>1</sup> Mit einem Stöcke, mit dem man vor Georgi eine Schlange totschlägt, wird man jeden Gegner überwinden (Bö.). Hat man jemand im Zorn mehr geschlagen, als einem lieb ist, so spuckt man sich sofort auf die flache Hand, so wird es jenem nicht schaden (Bö.). Wie man einen Abwesenden schlägt, s. 398, u. wie man sich fest macht, s. 475.

#### F. Ausgehen, Ausfahren, Verreisen.

628 Warzeichen u. ihre Behandlung s. 269 ff. 274 f. 288. 291. 315. 317. Hat jemand einen wichtigen Gang vor, so überschreitet er die Schwelle zuerst mit dem linken Fuße, so geht es glücklich (Bö.);<sup>2</sup> sonst heißt es meist, auch in Bö., mit dem rechten Fuße; man wirft ihm einen Holzschuh nach, so hat er Glück (Olb.). In die Fußspur eines Ehebrechers darf man nicht treten, sonst bricht man ein Bein (Olb.). Bei Nacht darf man nicht mit bloßem Kopf ausgehn, sonst pissen einem die Fledermäuse ins Haar u. man bekommt einen Kahlkopf (Schw.). Beim Eintheeren der Wagenräder fängt man immer rechts an, sonst werden die Pferde müde; die Räder müssen aber links gedreht werden, sonst kommt der Teufel nach (Ostpr.).<sup>3</sup> Es ist gut, mit Feuer abzufahren, also mit brennender Pfeife oder Cigarre (Ostpr.); beim Abfahren muß man mit der Peitsche dreimal kreuzweise knallen (Ostpr. Erz.), oder vor den Pferden ein Kreuz in den Weg zeichnen (Olb.), oder drei Kreuze hinter den Wagen (Erz.), oder man bekreuzt die Pferde oder die Ochsen dreimal an der Stirn (Ostpr. Brand. Hff.), oder man schlägt vorher mit der Art an den „Thürbüßel“ [Zapfen?], so können die Hexen den Pferden nichts anhaben (Olb.). Einen Wagen darf man nicht rückwärts aus dem Hause schieben, sonst stirbt jemand im Hause (Olb.). Wenn man Deichsel u. Gabel von Eschenholz macht, fährt man allen andern Wagen vor (Erz.).

629 Wenn jemand verreist, darf die Stube nicht eher ausgefegt werden, als bis er auf der Grenze ist, sonst fegt man ihm Unglück nach (Ostpr.). Ehe man verreist, muß man den Tisch abräumen u. darf darauf nichts liegen lassen, sonst wird einem der Weg sauer (Frf. Bai. Vgtl.); man pflückt vor Sonnenaufgang Johanniskraut u. legt es in die Schuhe, so wird man nicht müde (Tir.), oder trägt mit gleichem Erfolge einen Zweig Wachholder auf dem Hut (Tir.); man pflückt sich Farnkraut u. nimit es mit, so geht die Reise glücklich (Bö.), ebenso, wenn man vierblättrigen Klee bei sich trägt (130), oder vorher Johanniswein trinkt (194), oder geweihten Salzstein genießt (196). Am Freitag u. Sonnabend darf man keine Reise antreten (71 f.).

<sup>1</sup> Alpenburg, 354. — <sup>2</sup> Grobmann, 221. — <sup>3</sup> Ebppen, 102.

Am Trinitatistage darf man nicht in den Wald gehen, sonst verirrt man sich (Pfz.). Hat man sich im Walde verirrt (123 f.), so muß man die Schuhe wechseln (Thür. Schw.), oder die Schürze verkehrt umbinden (Thür.), oder die Taschen umkehren (Schw.), wahrscheinlich um den hineingefallenen Irrsamen herauszubringen; man zieht daher auch die Schuhe aus, klopft sie aus, schlägt sie dreimal mit den Absätzen zusammen oder wirft sie über die Schulter (Schwz.). Wer oft durch den Wald geht, trägt einige Zwecknägeln bei sich, dann verirrt er sich nicht (Bö.). Wer sich verirrt hat, der erinnere sich daran, mit wem er am Christabend am Tische gegessen hat, so wird er sich wieder zurechtfinden (Bö.); die Lerche weist Verirrten den rechten Weg (281); sieht man einen Hasen laufen, so findet man sich wieder zurecht (Halle).

Wenn jemand das elterliche Haus verläßt, um in Dienst oder in die Lehre zu gehen, so gießt man ihm ein Glas Wasser nach, damit er seinen Dienst nicht vor der Zeit verlaufe (Old. 114). Wer in die Fremde geht, darf sich nicht nach der Heimat umsehen, sonst hat er kein Glück u. kommt bald wieder (Bgtl.). Gegen Heimweh schützt man sich, wenn man das Hemd verkehrt anzieht oder ein Stück Brot in die Tasche steckt (Pfz.).

### IX. Besitz, Wohlstand.

Wenn man von der ersten blühenden Kornähre die Blüten abstreift u. ißt, so hat man das ganze Jahr nicht Mangel an Brot (Schl. Thür.); wenn man die erste Schwalbe erblickt, muß man das Geld in der Tasche umrühren, so hat man das ganze Jahr hindurch Geld (Schl. Thür.), ebenso, wenn man den Ruck zum erstenmal hört (Schl. Frk. Bai. Schw.); wenn man die erste Schwalbe sieht, muß man, sie fest im Auge behaltend, einen Stein aufheben u. ihn stets in der Tasche bei sich tragen, so wird man reich (Obpfz.); wenn man die erste Neumondsichel im Freien erblickt, schlägt man sich einigemal auf die Tasche oder schüttelt sie, so hat man in dem Monat immer Geld (Bö.); man spricht allenfalls dabei: „komm, du Mond, in die Tasche“ (Bö.); <sup>1</sup> das bezieht sich wol auf das Silberlicht des Mondes. Wenn man sich die Nägel immer Freitags schneidet, hat man stets Geld (Frk. Bai. Schl.); wenn man am Sylvesterabend einen Schuppenfisch ißt, so hat man das ganze Jahr Geld (Brand.); die Schuppen bedeuten Geld; ebenso, wenn man Weißtraut (wahrscheinlich alte Opferspeise) ißt (75), ebenso, wenn man an diesem u. am Christabend Linsen ißt (Erz. Thür.), die auch wie kleines Geld aussehen, oder, auch an Neujahr, Grüze oder Hirsebrei (Erz. 126); [Hirse deutet auf Gold, u. Grüze ist verzaubertes Gold der Zwerge]; <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Grohmann, 30. — <sup>2</sup> Strackerjan, 1, 403.

oder am Sylvesterabend gelbe Rüben (75), auf Gold deutend, oder am Gründonnerstage Grünes (86), oder an Fastnacht Hirsebrei u. Blutwurst (97). Um immer Geld zu haben, thut man sich Knöchelchen von Hingerichteten in den Geldbeutel (188. Schl. Ndtl.), oder ein Schwalbenhölzchen (159), oder eine Springwurzel (162), oder einen Wiedehopfstopf (164), oder drei Brotkrumen (175), oder einen „Heckpfennig“, ein Geldstück, am besten ein mit einem Kreuz geprägtes, welches man nie ausgibt, u. welches immer neues Geld heranzieht (Schl. Thür. Ndtl.), oder trägt Wünschelsamen bei sich (123), oder eine Johannismurzel (124), oder Knabenkraut (140); oder man macht sich einen Geldbeutel von Maulwurfsfell (167), oder läßt sich einen Maulwurf in der Hand sterben (Westf.), oder steckt am Neujahrstage Geld zu sich (Brand. Schl.), gibt aber keins aus (Erz.), schüttelt an Fastnacht das Geld (98), steckt schwarze Ameisen in den Geldkasten (149), oder man sucht eine Schlangenkronen zu erlangen (57); oder man geht beim ersten Osterläuten nach einem fließenden Wasser u. schwenkt den Geldsack darin hin u. her, so wird er immer voller (Bö.).<sup>1</sup> Auf eingenommenes Geld, besonders das erste, muß man spucken, so wird es immer mehr (Schl. Brand.); wenn man sein Geld mit Wasser abwäscht, dann können böse Leute nichts davon nehmen (Bai.); wenn man sein Geld oft zählt, wird es immer weniger (Erz.). Wie man sich bei einer Heirat häuslichen Wohlstand sichert, s. 559 ff. 562. 566 f. Wenn man ein Stück Eisen, Blei zc. in den Regenbogen wirft, verwandelt es sich in Gold (cz. Bö.)<sup>2</sup> u. wenn man einen Schuh hineinwirft, fällt er mit Gold gefüllt herunter (Schw.).<sup>3</sup>

634 Durch teuflische Macht erlangt man den Heckthaler oder Wechselthaler (385), den „Glücksgroschen“ oder „Glücksgulden“, der immer wieder zu dem Besitzer zurückkehrt, u. den man nur dadurch loswerden kann, daß man ihn genau wieder an die Stelle hinlegt, wo man ihn, als eine Gabe des Bösen, gefunden (Ostpr.),<sup>4</sup> u. wol auch das „Wechselgeld“, welches bei jedesmaligem Zählen immer eins mehr gibt (Thür.).<sup>5</sup> Geht man am Tage Adam u. Eva (24. Dec.) früh zur Beichte u. zum heiligen Abendmal, fastet dann den ganzen Tag, u. geht Mitternachts auf einen Kreuzweg, so sieht man die wilde Jagd vorüberziehen, u. der Letzte darin gibt einem einen Thaler, der, so oft man ihn auch ausgibt, immer wieder zurückkehrt (Bö.).<sup>6</sup> Man schneidet mit einem Silberzwanziger einer Schlange den Kopf ab; wenn man dann dieses Geld vor dem Ausgeben zwischen die Zähne nimit, so kommt es ausgegeben immer wieder in die Tasche (Bö.).<sup>7</sup>

635 Wenn eine junge Kuh zum erstenmal trägt u. zwei Bullentälber

<sup>1</sup> Bernalesen, M. 315. — <sup>2</sup> Grohmann, 41. — <sup>3</sup> Meier, 229. — <sup>4</sup> Eppen, 35. — <sup>5</sup> Wucke, 2, 68. — <sup>6</sup> Grohmann, 5. — <sup>7</sup> Eberd. 212.



Welt bringt, so springt zugleich ein kleines Thier hervor, welches ein Frosch oder eine Kröte aussieht u. sogleich in den Barren springt; n fängt es u. setzt es in einen Milchnapf u. pflegt u. bewart es gut Semmel u. Milch u. hüllt es in Baumwolle; legt man diesem „Reindl r Altreindl“ [Alraunel?] eine Silbermünze unter, so brütet es jeden z eine neue dazu, heißt also auch „Geldbrüter“ (Obpfz.).<sup>1</sup> Einen ienden Kobold verschafft man sich, wenn man in der Mittagsstunde Johannistages in dem Walde einen Ameisenhaufen sucht; da findet n einen Vogel, zu dem man gewisse Worte spricht, worauf sich der e in einen kleinen Kerl verwandelt u. in einen vorgehaltenen Sad ngt (Brand.).<sup>2</sup> Man erlangt Geld durch den Teufel selbst (384 f.), ch den Drachen (49. 383), durch Alraune u. ähnliche dämonische sen (50. 131. 386).

Beim Karten- u. Würfelspiel bannt man das Glück auf seine 6.8 ite, wenn man Wünschelsamen bei sich trägt (123), oder Charfrei- seier (87), vierblättrigen Klee (130), Johannisblut (134), Knaben- ut (140), besonders aber etwas Blut von Hingerichteten (189 f.); ier wenn man den Stul umgekehrt, mit der Lehne nach dem Tisch zu, lt (Hamb. OId.); oder auch, falls man unglücklich gespielt, den Stul as verrückt oder einen andern nimt, oder wenn man das Herz einer dermaus mit einem roten Faden um den linken Arm bindet (Wett.); r die linke Pfote eines Maulwurfs abbeißt u. bei sich trägt (OId.); r wenn man sich von einem andern den Daumen halten läßt (Brand. .); oder wenn man eine Nähnadel, mit welcher der untere Bordertheil Hemdes zugenäht ist, vor sich in die untere Seite der Tischplatte lt (Pr.) oder wenn man sich jemand, der einen „guten Blick“ hat, die Karten gucken läßt (OId.). Glück im Regelspiel erlangt man, an man in der Johannismitternacht unter einer Brücke, über welche chzeits- u. Leichenzüge gegangen sind, aus einem Holze neun kleine zel u. eine Kugel schneidet; man braucht sich dann nur so viel die- kleinen Regel in die linke Hand zu nehmen, als man schieben will irnt.)<sup>3</sup>

Den Lotteriegewinn sichert man sich nicht bloß durch vorherige 637 forschung der glücklichen Nummern (s. Reg.), durch Armesjünder-Blut Knochen (188 ff.), sondern auch durch eine besondere kirchliche Weihe r gewählten Lose; man legt nämlich an Tagen, wo das heilige Abend- al gehalten wird, die Lottonummern unter die Altardecke, um sie durch e an dem Altar geschehende Segnung mit weihen zu lassen (Lau.); lche Lose wurden auf dem Altar vorgefunden. Die Lotterienummern üffen von einem Kinde unter sieben Jahren, besonders aber von ei-

<sup>1</sup> Bav. 2, 301. — <sup>2</sup> Rußn-Schwarz, 393. — <sup>3</sup> B. v. D. M. 4, 412. Buttle, Aberglauben.

nem Sonntagskinde gezogen werden, dann hat man Glück (allg.); die Rose muß man Freitags nehmen (71).

638 Besonders gierig wirft sich die Zauberei auf das Auffinden von Schätzen, worunter nur selten das Gold in seiner Naturgestalt verstanden wird, sondern fast immer vergrabenes oder sonst verstecktes Gold, Silber u. Edelgestein, von Menschen oder mythischen Wesen herrührend, in der Erde, in Burgtrümmern, in Brunnen, Teichen u. Seen.<sup>1</sup> Ehemals persönliches Eigentum, wollen die Schätze auch wieder solches werden; sie heben sich daher alle sieben (selten hundert) Jahre aus der Tiefe (oft von neun Klaftern) bis auf einen Fuß, wie der Donnerkeil alle sieben Jahre sich hebt (111), meist in der Johannisnacht, auch an den Freitagen des März oder 2. März, am Charfreitag (Erz. Bö.), Christnacht (Thür.), in den Zwölften u. bei Vollmond, am Palmsonntag (Bö.); sie „sonnen“ sich, oder „blühen,“ (daher auch der Ausdruck: „das Glück blüht“), „kommen hervor,“ oder „brennen“ oder „glühen,“ u. bekunden ihre Nähe bei nacht durch blaue Flämmchen (allg.), oder dadurch, daß auf dieser Stelle kein Thau fällt (Schw.); auch wo viele „Johannisvögel,“ Johannismürmchen auf der Erde sind, liegt ein Schatz (Schw.),<sup>2</sup> u. die Johannismürmchen scheinen die meiste Veranlassung zu jenem Schätze glühen gegeben zu haben; manchmal wächst auch ein Weißdorn darauf (Schw.). Auch da, wo der Regenbogen auf der Erde aufsteht, liegt ein Schatz (allg. 112); ebenso wo eine Sternschnuppe niederfällt (264); jedoch gelten diese Schätze zum theil, wie es scheint, mehr als himmlischen Ursprungs, denn was man in den Regenbogen wirft, wird zu Gold (633). Den Schatz selbst sieht, wer es vermag, als einen Kessel voll glühender Kohlen (Thür. Sdtl.), manchmal als goldne Tannzapfen, goldene Hühner u. andere Thiergestalten (Bö.). Werden die Schätze nicht zur rechten Zeit gehoben, so versinken sie wieder (um 12 U. mittags, Thür.) auf sieben Jahre in die Tiefe (allg.). Am Charfreitag, heißt es bisweilen, sonnen sich alle Schätze, aber unerkennbar. Wer da schöne Schneckenhäuser, Kugeln, Nüsse zc. findet u. mitnimmt, findet sie zu hause als Gold (Schw.).<sup>3</sup>

639 Außerdem entdeckt man Schätze besonders durch die Wünschelrute (143), oder wenn man Wünschelsamen bei sich trägt (123), oder das Herz eines dreijährigen Kindes (184), oder durch den Zauberstein des Nußhäherz (162), durch Zauberspiegel (354), oder durch das in der Christnacht dem Teufel entwendete Räppchen (474), u. andre Teufelskünste (357). Wenn man den Hummeln den Honig wegnimmt, ohne daß es jemand sieht, u. ihn auf den Altar bringt, so wird man einen reichen Schatz finden (Bö.). Wer auf einer Totenbahre, auf welcher

<sup>1</sup> Grimm, 922. — <sup>2</sup> Meier, 53. — <sup>3</sup> Meier, 48.

lauter ehrbare Jungfrauen zu Grabe getragen wurden [!], sechsmal nach einander ausschlafen kann, der findet auf dem Kirchhofe einen goldenen Schlüssel zur Hölle, -wo ihm niemand etwas zu leide thun kann; dort kann er sich so viel Schätze holen, als er will; auf dem Rückwege aber muß er den Schlüssel fortwerfen, sonst zerreißen ihn die Teufel (Bö.).<sup>1</sup> Weihnachtskinder finden Schätze (77); ebenso, wer durchs Johannisfeuer springt (93). Kundige Schatzesucher werden oft weit hergeholt u. gut bezahlt.

Den Schatz wirklich zu heben, bedarf es noch eines besonderen 640 Zaubers, denn gewöhnlich wird er vom Teufel u. andern dämonischen Mächten, die oft als „verwunschene“ Seele des früheren Besitzers gemacht werden, bewacht, die den Menschen in Todesgefahr bringen. Sehr oft ist es ein schwarzer Hund mit feurigen Augen, oder ein ganz feuriger (meist zur weißen Frau gehörig, 29), auch wohl ein weißer (Schw.), oder ein Drache (mehr in der Sage als im praktischen Aberglauben). Sieht man also einen Schatz brennen oder glühen, was immer nur kurze Zeit dauert, so darf man vor allem nicht zugreifen, sondern man muß darüber ein Kreuz machen, oder unbeschrien den rechten (oder linken, Östpr.) Schuh, das Halstuch, die Schürze oder ein anderes Kleidungsstück, (aber nichts, was man auf dem bloßen Leibe getragen, Schw., anverwärtst umgekehrt), oder ein Kreuzmesser, einen Kreuzdreier, Brodrumen, einen Rosenkranz oder sonst etwas geweihtes darauf werfen, so hat man damit sein Eigentum bekundet, u. der Schatz kann sich nicht mehr senken (allg.). Das Schätzeheben selbst ist schwierig, u. kann meist 641 nur durch „weise“ Leute geschehen. Die Frage, warum diese es für andere u. nicht lieber für sich selbst thun, wird meist durch die Annahme von irgend welchen Eigentumsansprüchen als Bedingung des Gelingens beantwortet. In Böhmen sollen sich besonders die Jesuiten viel mit Schatzgräberei abgegeben haben.<sup>2</sup> Es geschieht fast immer in der Mitternacht u. unter strengstem Schweigen; ein einziges gesprochenes Wort entrückt den Schatz (allg.); die besonderen Formen gehören meist mehr der Magie als dem Volksglauben an. Schätze in Bergen zc. müssen erst durch Zauber erschlossen werden; dies geschieht durch die Wunderblume, besonders die Schlüsselblume (31. 133), mehr in den Sagen als in der Wirklichkeit; ebenso durch Totenknochen (185). Wer einen Haselmurm bei sich trägt, kann Schätze heben (58). Bei dem Heben wird als Zauberformel vielfach das „Christophorusgebet,“ Christoffelgebet, angewandt (Mä. Pfz. Frk. Östr. Rh.), welches wie das Gebet zur heiligen Corona in Böhmen u. Östr.<sup>3</sup> von den Jesuiten herrühren soll;<sup>4</sup> das letztere sieht allerdings ganz danach aus; das erstere ist mir nicht in der vollständi-

<sup>1</sup> Grohmann, 199. — <sup>2</sup> Grohmann, 213 — <sup>3</sup> Grohmann, 216. —  
Ebenb. 213.

gen Form bekannt. Der Jesuſtname ernennt darin den Chriſtophorus, nachdem er ihn getauft, zu ſeinem Schatzmeiſter u. gibt in ſeine Gewalt alle verborgenen Schätze der Erde; zuletzt wird dem Chriſtoſ aufgegeben, in dieſer Nacht 300000 Gulden gute Münze, gute Ducaten zu bringen.<sup>1</sup> Beim Aufnehmen des Schazes darf man ſich nicht umſehen, wenn man ſich mit Namen rufen hört; das ſind die Erdgeiſter, die dem Menſchen den Schaz nicht gönnen (Bö.). Wer einen Schaz findet, ſtirbt übers Jahr an demſelben Tage; er kann dieſ abwenden, wenn er das Loch, aus dem er den Schaz gehoben, gut verſcharrt, oder wenn er jedes Jahr ein neues Gebäude aufführt oder wenigſtens an dem alten etwas ändert (Bö.).<sup>2</sup>

642 Man ſchützt ſeinen Beſitz gegen Diebſtal durch den Diebesbann oder Diebesſegen (164), wodurch bewirkt wird, daß der Dieb, wo er ſtehlen will, feſtgebannt ſtehen bleiben muß, biß ihn der Eigentümer löſpricht (Oſtr. Oib. Bö. Sdtl.);<sup>3</sup> oder er muß 24 Stunden lang ſtehen, wird ganz ſchwarz (oder doch ſeine Zunge) u. muß ſterben (Oib.). Man ſchützt ſich ferner dadurch, daß man das Wort „Nichtſtoſemich“ an das Haus ſchreibt (Brand.); das Wort iſt mir unverſtändlich; (doch wol nicht eine Entſtellung von Nicaiuſ 616?). — Wie man den Dieb entdeckt, ſ. 368 ff. Man kann den unbekannten Dieb beſtrafen, indem man ihn totſingt (397. Oſtr.), oder indem man einen zufällig geretteten Theil des geſtolenen Gutes mit in einen Sarg legt oder auf dem Kirchhof vergräbt, wodurch dann der Dieb ſterben muß; im erſten Falle muß man ſich aber inachtnehmen, daß man nicht in den eignen Schatten tritt, ſonſt muß man ſelbſt ſterben (Oſtr.); oder man legt es unter die Herd-ziegeln u. brennt Donnerſtags Abends Eſpenholz darauf, wodurch der Dieb ſelbſt gebrannt wird (Oſtr.), oder man verkeilt es in ein gebohrtes Loch, beſonders in eine Eſpe, dann muß der Dieb zittern wie Eſpenlaub (Oſtr.), oder hängt es in den Schornſtein (Oſtr.), wodurch der Dieb verdorren muß; oder man wickelt es um den Klöppel der Kirchenglocke; das nächſte Geläute mahnt den Dieb, das Geſtolene wiederzubringen; thut er es nicht, ſo muß er beim folgenden Läuten ſterben (Oſtr.); oder man thut es mit Queckſilber in ein Glas oder in einen hohlen Knochen, feſtverſchloſſen, u. wirft dieſ ins Waſſer, ſo wird der Dieb fortan von Angst u. Unruhe gequält (Oib.). In Ermangelung eines ſolchen Beſitzreſtes holt man ſich Donnerſtags um Mitternacht ſchweigend die Knoten von den Glockenſträngen u. macht es damit wie mit jenem; wer aber dabei ein Verſehen macht, zieht ſich deß beabſichtigte

<sup>1</sup> Bernaleſen, M. 263. Eine beſondere Abhandlung von Taſinger: *dissertatio de invocatione S. Christophori ad largiendos nummos*, Tubing. 1748, iſt mir nicht zugänglich. — <sup>2</sup> Grohmann, 214. — <sup>3</sup> Töppen, 59 f.; Grohmann, 202; Straderjan, 1, 102. —

Unglück selbst zu (Ostpr.). Die Drohung, solches zu thun, wirkt gewöhnlich, daß der Dieb aus Furcht das Gestolene wiederbringt.<sup>1</sup>

Gewöhnlicher noch ist es, etwas vom Diebe selbst zurückgelassenes,<sup>643</sup> sein Tuch, ein Stück Kleidung zc., zu solchem Strafzauber zu verwenden. Man wickelt dies z. B. in ein Hemd, in welchem jemand gestorben, thut Weißdorn u. andere Dörner, Nadeln u. Glasstücke dazu u. hängt dies in den Kamin; der Dieb wird davon schreckliche Schmerzen haben u. sich so selbst verraten; oder man bindet es an ein Mühlrad; so wie dieses in Bewegung ist, hat der Dieb keine Ruhe mehr u. muß wie toll umherlaufen (Bö.);<sup>2</sup> oder man prügelt ein dem Diebe angehöriges Kleidungsstück, so fühlt dieser die Schläge (Bö.); oder man wickelt den vom Diebe zurückgelassenen Kot (400) in reine Leinwand u. hängt ihn in den Schornstein, so muß der Dieb verdorren (Mekl.?)<sup>3</sup> Man schlägt in die Fußspur eines Diebes einen Sargnagel, so muß er sterben (Mekl.), oder man mißt sie mit einem grünen Zweige u. hängt sie in den Schornstein (Olb.), oder scharrt sie zusammen u. hängt sie in einem Säckchen in einen Schornstein, so muß der Dieb verdorren (Hff. Schw. Pfz. Olb.), oder man hängt sie in fließendes Wasser, so muß er hinschwinden (Olb.), oder legt sie mit gleichem Erfolge einer Leiche in den Mund (Olb.). Man nimmt drei Nägel von einer Totenbahre, oder drei ungebrauchte Hufnägel, schmiert sie mit Armensünderfett u. schlägt sie vor Sonnenaufgang unter Hersagung eines Bannspruches in einen Birnbaum (Westf.).<sup>4</sup>

Solcher Bann kann allerdings nicht von jedem gut ausgeübt werden,<sup>644</sup> sondern besonders nur von den in die Kunst Eingeweihten; man wendet sich daher an einen solchen, welcher durch seinen Bann den Dieb zwingt, das Gestolene wiederzubringen; selbst der Raubvogel in der Luft muß die geraubte Taube wieder fallen lassen, wenn der Zauberer seinen Spruch schnell dreimal nach einander hersagt (Thür.). Ein „kluger“ Mann gab dem Bestolenen ein kleines mit einer Flüssigkeit gefülltes Fläschchen, um es auf dem bloßen Leibe zu tragen; dadurch sollte der Dieb krank werden u. es so lange bleiben, bis er das Gestolene zurückgegeben u. durch Zerschlagen des Fläschchens von dem Banne frei würde (Brand.). So lange die Kirchenglocken läuten, kann der Dieb nicht von der Stelle (Ostpr.); u. in Masuren bittet der Bestolene manchmal den Küster um ein Läuten, damit er den Dieb fassen könne.<sup>5</sup> Wenn man bestolen ist, muß man für den Dieb beten; davon hat er das Gefühl, als ob man ihm feurige Kohlen auf die Zunge schüttete, u. er eilt, das Gestolene wiederzubringen (Bö.), offenbar durch Röm., 12, 20 veranlaßt; der Dieb muß das Gestolene auch wiederbringen, wenn man

<sup>1</sup> Töppen, 58 ff. — <sup>2</sup> Grohmann, 204. — <sup>3</sup> Most, Symp. 138. —

<sup>4</sup> Kuhn, W. 2, 194. — <sup>5</sup> Töppen, 11.



eine Antoniusmesse lesen läßt, zumal der Priester während der Bedelung den Dieb sieht (Olb.). Das Gestolene bekommt man auch wie wenn man einen Hufnagel an einem Ort, wo immer Feuer brenn einschlägt (Bai.); oder man geht vor Sonnenaufgang zu einem Wachderstrauche, biegt ihn mit der linken Hand nach Osten u. spricht: „Wachderbusch, ich thu dich bucken u. drucken, bis der Dieb N. N. sein gest Gut wieder an seinen Ort hat getragen;“ man legt nun einen Stein darauf, u. unter diesen eine Hirnschale von einem Hingerichteten; wenn der Dieb zurückgebracht, muß man den Stein wieder wegnehmen u. an seinen früheren Ort legen (Westf.);<sup>1</sup>

645 Verlorenes findet man wieder, wenn man dreimal spricht: „Teufel, thu dein Räckle runter, oder ich verbrenne dir!“ (Schw.) oder ähnliches; oder man wirft irgend etwas rückwärts über den Kopf; wo es hinfällt, da oder in der Richtung liegt das Verlorne (Schw.); oder man klopft dreimal auf die Tischdecke (Schw.); oder man steckt einen Kreuzer ans Fenster, mit der Kopfbildseite nach außen (Schw.); oder man schlägt zwei Hackmesser in einen Kreuzbalken gegen einander ein u. spricht: „bring mir mein Entle zc. wieder, oder du sollst deiner Lebtag kei Ruh meh habe; im N. zc.“ (Schw.). Ist ein Huhn verloren oder gestolen, so muß man ein frisch geschliffenes Beil in den Hühnerstall legen, so kommt es wieder (Obpfz. Bai.).

## X. Landleben.

### A. Feld u. Garten.<sup>2</sup>

646 Schutz gegen Wetter u. Hagel s. 444 f. 449. Gegen Beherung, besonders gegen Ungeziefer u. Unkraut, so wie gegen den Bilwischnitter (394) schützt man die Felder durch Kreuze von dem Osterfeuerholze (81); (wenn man sie an drei Ecken steckt, geht der Bilwischnitter zur vierten hinaus; Obpfz.), durch geweihte Palmen (83), durch einen Span von einem Blitzbaum (121), durch Königsferze (130), durch Ahlkirschzweige am Walpurgistage (145), durch Weihwasser (192), besonders zu Ostern u. Pfingsten u. an Walpurgis (Sdtl.). Die im kathol. Süddeutshl. üblichen, bisweilen alle Samstage im Sommer wiederholten kirchlichen Umgänge um die Felder, welche dieselben gegen allen Schaden schützen sollen, sind an sich eine schöne, sinnige Sitte, werden aber im Volke vielfach als von zauberischer Wirkung betrachtet. Am ersten oder zweiten Pfingsttage

<sup>1</sup> Kuhn, W. 2, 194. — <sup>2</sup> Vgl. (Gräffe) des deutschen Landmannes Practica, Wetter- u. Gesundheitsregeln in Reimen u. dgl., 1859; für wissenschaftliche Zwecke wenig brauchbar; wichtiger ist durch genaue u. zuverlässige Sammlung des gegenwärtig wirklich im Volke geltenden Glaubens u. der Praxis Th. Boebel, die Haus- u. Feldweisheit des Landwirths, Berlin 1854, enthält aber weniger Aberglauben als praktische Bauernregeln, die auf richtiger oder meintlicher Beobachtung ruhen; es gibt die beste Sammlung von Wetterregeln

iebt man mit einer am Lüttage geweihten Hinzelnadel an den Feldern. so vertreibt man den Blütschneider (Lbpfz.) eben: am alpurysabend (Bgl.). Man rückt am Johannisabend früh vor den betläuten unbewiesenen Johannisstraßen u. betet unter dem damit die über (Lbpfz.); oder man macht am Johannisabend mit Hühnerstich in jedes man den Finger graucht, in jede Ecke des Feldes drei Kreuze (Lbpfz.). Am Kreuztag muß man das Feld vor Sonnenaufgang (Lbpfz.) umwandeln (Lbpfz.). Die Erbsenbäume schütz man vor allem durch roten an Strohseilen (Lbpfz.).

Gegen Maulwürfe schützt man die Felder u. Gärten durch die überstabe oder Erden- oder Esenruten, die am Charfreitag hinein-  
 leckt werden (Lbpfz. 146.); oder man reitet an diesem Tage auf einem  
 sen um die Felder (Bö.). oder kehrt mit einem solchen rings um das  
 d, dann gehen alle über die Grenze (Bö.). Feldmäuse vertreibt  
 n u. hält sie ab, wenn man sie in den Zwölften nicht Mäuse. ion-  
 n „Dinger“ zc. nennt (74). Man kocht am Gründonnerstagabend  
 r hart, macht aus geweihten Palmenzweigen Kreuzchen u. legt bei-  
 in der Nacht auf die Felder (Bö.); am Charfreitag schlägt man  
 Sonnenaufgang mit einem Dreiflügel auf die Felder, so verjagt  
 n alle Mäuse u. Maulwürfe auf die benachbarten Grundstücke (Bö.);  
 Fastnacht früh schneidet man spitzige Pflöcke u. schlägt sie am Char-  
 tag vor Sonnenaufgang mit der Hacke in die Feldergrenzen; soweit  
 Ton schallt, kommt weder Maus, noch Maulwurf (Lbpfz.); vgl. 651.

Gegen Erdföhe: man bringt den Dünger vor Sonnenaufgang aus  
 dem Stall auf den Haufen, so bekommt das damit gedüngte Feld  
 ie Flöhe (Lbpfz.). Gegen Raupen u. Hasen schützt man das Feld  
 ch Stücke eines ausgegrabenen Sarges (186). Raupen werden von den  
 dern vertrieben, wenn man diese räuchern u. segnen läßt; da muß  
 n ihnen aber eine Ecke freilassen, über welche sie abziehen können,  
 ihnen den Ort nennen, wo sie hinziehen sollen (Südtirol). Raupen  
 dem Kohl werden vertrieben, wenn man an einem Freitag vor Son-  
 aufgang mit einer Sense über den Kohl hin mähet, aber stillschwei-  
 d u. im Hemde (Mekl.); ebenso, wenn man einige von den Raupen im  
 hornstein aufhängt (Mekl.) oder: man zerdrückt an jeder von drei Ecken  
 Gartens eine Raupe, von der vierten Ecke aber nimm man eine Raupe  
 hängt sie zum Räuchern auf (Hff.); mit der im Schornstein vertrocknen-  
 upe vertrocknen alle andern mit; oder: man geht mit einem Birkenstrauch,  
 am Pfingsttage als Maien gedient hat, dreimal um das Kohl-  
 herum u. spricht dabei: „Rupen, packt ju, de Moan [Mond] geit  
 , de Sunn kümmt“ (Brand.); oder man nimm Sand vom jüngsten  
 be schweigend u. ohne sich umzusehen, u. streut ihn über die Pflanz-  
 (Ostpr.); oder man räuchert sie mit Kräutern unter Besprechungs-

eine Antoniusmesse lesen läßt, zumal der Priester während der Wandelung den Dieb sieht (Olb.). Das Gestolene bekommt man auch wieder, wenn man einen Hufnagel an einem Ort, wo immer Feuer brennt, einschlägt (Bai.); oder man geht vor Sonnenaufgang zu einem Wachholderstrauche, biegt ihn mit der linken Hand nach Osten u. spricht: „Wachholderbusch, ich thu dich bußen u. drücken, bis der Dieb N. N. sein gestohlen Gut wieder an seinen Ort hat getragen;“ man legt nun einen Stein darauf, u. unter diesen eine Hirnschale von einem Hingerichteten; hat es der Dieb zurückgebracht, muß man den Stein wieder wegnehmen u. an seinen früheren Ort legen (Westf.);<sup>1</sup>

645 Verlorenes findet man wieder, wenn man dreimal spricht: „Teufel, thu dein Räckle runter, oder ich verbrenne dir's“ (Schw.) oder ähnliches; oder man wirft irgend etwas rückwärts über den Kopf; wo es hinfällt, da oder in der Richtung liegt das Verlorne (Schw.); oder man klopft dreimal auf die Tischdecke (Schw.); oder man steckt einen Kreuzer ans Fenster, mit der Kopfbildseite nach außen (Schw.); oder man schlägt zwei Hackmesser in einen Kreuzbalken gegen einander ein u. spricht: „bring mir mein Entle zc. wieder, oder du sollst deiner Lebtag bei Ruh meh habe; im N. zc.“ (Schw.). Ist ein Huhn verloren oder gestolen, so muß man ein frisch geschliffenes Beil in den Hühnerstall legen, so kommt es wieder (Obpfz. Bai.).

## X. Landleben.

### A. Feld u. Garten.<sup>2</sup>

646 Schutz gegen Wetter u. Hagel s. 444 f. 449. Gegen Beherung, besonders gegen Ungeziefer u. Unkraut, so wie gegen den Bilwischnitter (394) schützt man die Felder durch Kreuze von dem Osterfeuerholze (81); (wenn man sie an drei Ecken steckt, geht der Bilwischnitter zur vierten hinaus; Obpfz.), durch geweihte Palmen (83), durch einen Span von einem Blißbaum (121), durch Königsferze (130), durch Ahlfirschzweige am Walpurgistage (145), durch Weihwasser (192), besonders zu Ostern u. Pfingsten u. an Walpurgis (Sdtl.). Die im kathol. Süddeutshl. üblichen, bisweilen alle Samstage im Sommer wiederholten kirchlichen Umgänge um die Felder, welche dieselben gegen allen Schaden schützen sollen, sind an sich eine schöne, sinnige Sitte, werden aber im Volke vielfach als von zauberischer Wirkung betrachtet. Am ersten oder zweiten Pfingsttage

<sup>1</sup> Ruhn, W. 2, 194. — <sup>2</sup> Vgl. (Gräffe) des deutschen Landmannes Practica, Wetter- u. Gesundheitsregeln in Reimen u. dgl., 1859; für wissenschaftliche Zwecke wenig brauchbar; wichtiger ist durch genaue u. zuverlässige Sammlung des gegenwärtig wirklich im Volke geltenden Glaubens u. der Praxis: Th. Boebel, die Haus- u. Feldweisheit des Landwirths, Berlin 1854, enthält aber weniger Aberglauben als praktische Bauernregeln, die auf richtiger oder vermeintlicher Beobachtung ruhen; es gibt die beste Sammlung von Wetterregeln.

47  
 legt man mit einer am Oßtertage geweihten Flintenfugel an den Ecken  
 & Felder, so vertreibt man den Bilwischnitter (Obpfz.), ebenso am  
 kalpurgisabend (Bgtl.). Man pflückt am Johannistage früh vor dem  
 abtönen unberufen Johanniskraut u. besteckt unberufen damit die  
 Aker (Frl.); oder man macht am Johannisabend mit Liebstöckelöl, in  
 welches man den Finger getaucht, in jede Ecke des Feldes drei Kreuze  
 (z.). Am Neujahr muß man das Feld vor Sonnenaufgang schwei-  
 nd umwandeln (Olb.). Die Obstbäume schützt man vor allem durch  
 Knoten an Strohseilen (180).

Gegen Maulwürfe schützt man die Felder u. Gärten durch Ho- 647  
 lunderstäbe oder Erlen- oder Espenruten, die am Charfreitag hinein-  
 gesteckt werden (87. 146.); oder man reitet an diesem Tage auf einem  
 Besen um die Felder (Bö.), oder fährt mit einem solchen rings um das  
 Feld, dann gehen alle über die Grenze (Bö.). Feldmäuse vertreibt  
 man u. hält sie ab, wenn man sie in den Zwölften nicht Mäuse, son-  
 dern „Dinger“ zc. nennt (74). Man kocht am Gründonnerstagabend  
 Eier hart, macht aus geweihten Palmenzweigen Kreuzchen u. legt bei-  
 des in der Nacht auf die Felder (Bö.); am Charfreitag schlägt man  
 vor Sonnenaufgang mit einem Dreschflegel auf die Felder, so verjagt  
 man alle Mäuse u. Maulwürfe auf die benachbarten Grundstücke (Bö.);  
 an Fastnacht früh schneidet man spizige Pflöcke u. schlägt sie am Char-  
 freitag vor Sonnenaufgang mit der Hacke in die Feldergrenzen; soweit  
 der Ton schallt, kommt weder Maus, noch Maulwurf (Obpfz.); vgl. 651.

Gegen Erdföhe: man bringt den Dünger vor Sonnenaufgang 648  
 aus dem Stall auf den Haufen, so bekommt das damit gedüngte Feld  
 keine Höhe (Obpfz.). Gegen Raupen u. Hasen schützt man das Feld  
 durch Stücke eines ausgegrabenen Sarges (186). Raupen werden von den  
 Feldern vertrieben, wenn man diese räuchern u. segnen läßt; da muß  
 man ihnen aber eine Ecke freilassen, über welche sie abziehen können,  
 u. ihnen den Ort nennen, wo sie hinziehen sollen (Südtirol). Raupen  
 auf dem Kobl werden vertrieben, wenn man an einem Freitag vor Son-  
 nenaufgang mit einer Sense über den Kobl hin mähet, aber stillschwei-  
 gend u. im Hemde (Mekl.); ebenso, wenn man einige von den Raupen im  
 Schornstein aufhängt (Mekl.) oder: man zerdrückt an jeder von drei Ecken  
 des Gartens eine Raupe, von der vierten Ecke aber nimt man eine Raupe  
 u. hängt sie zum Räuchern auf (Hff.); mit der im Schornstein vertrocknenden  
 Raupe vertrocknen alle andern mit; oder: man geht mit einem Birkenstrauch,  
 der am Pfingsttage als Maien gedient hat, dreimal um das Kobl-  
 feld herum u. spricht dabei: „Rupen, packt ju, de Moan [Mond] geit  
 weg, de Sunn kümmt“ (Brand.); oder man nimt Sand vom jüngsten  
 Grabe schweigend u. ohne sich umzusehen, u. streut ihn über die Pflan-  
 zen (Ostpr.); oder man räuchert sie mit Kräutern unter Besprechungs-

formeln fort (Ostpr.); oder man verbrennt auf drei Ecken des Feldes ein Stück eines alten Sarges u. alte Bettfedern, aber so, daß der Rauch über die Felder zieht, u. spricht dreimal: „zieht aus, ihr Gäfte ohne Knochen“ [vgl. 613], u. spuckt jedesmal aus, so ziehen sie durch die vierte Ecke aus (Bö.);<sup>1</sup> oder man fegt den Kohl zu Johanni (Old.). Die Bäume schützt man vor Raupen, wenn man sie am Tage Ruperti (27. März) vor Sonnenaufgang schüttelt (Mekl.).

649 Sperlinge hält man ab, wenn man einen Span von dem Holze, aus welchem ein Sarg gemacht wurde, in die Felder steckt (Bö.), oder ein Totenbein vom Kirchhof auf das Gesimse der Scheuer legt (Bö.); oder man nimt beim Säen drei Samenkörner unter die Zunge, spricht, bis man fertig ist, kein Wort, u. spuckt sie dann im N. zc. in einen Strauch; so kommt kein Sperling aufs Feld, wenn auch alle Nachbarfelder davon bedeckt wären (Schl. Bö. Laus. Mekl. Lauenb. Hss.); oder man nimt beim Erbsensäen die erste u. letzte Erbse zuvor in den Mund (Old.); oder man säet die Gerste vor Sonnenaufgang (Ostpr.); oder man wirft eine Handvoll Saat abseits für die Vögel hin (Ostpr.); vgl. 651.

650 Man macht den Acker fruchtbar durch Osterfeuer (80), durch angezündete Reisigbündel, die man über die Saat rollen läßt (115), durch geweihte Aschermittwochsasche (196); oder man streut die in den Zwölften gebrannte Asche kreuzweise aufs Feld (Ostpr. vgl. 74), oder fährt am Ostertage vor Sonnenaufgang Asche darauf (Erz.). Dünger fährt man nur bei zunehmendem Monde u. streut die Haufen sofort auseinander, weil sonst der Wurm ins Getreide kommt (Ostpr.), nie am Donnerstag (70), oder in den Zwölften (74), in der Charwoche (84), am Johannistage (92), an Tiburtius u. Olympia (100), manchmal auch nicht Freitags (Westf.); wenn man am Samstag-Abend Dünger fährt, kommt Viehseuche (Schw.). In die Ecke des Misthaufens steckt man am Palmsonntag Palmen, dann wird er sehr fruchtbar (Ostpr.). Dünger, den man in der Walpurgisnacht einem Nachbar gestolen, mischt man unter den eignen, das macht die Krautfelder sehr fruchtbar (Thür.). Wer in seine Düngergrube keine Psüze bekommt, muß am Charfreitag vor Sonnenaufgang mit einem Gefäße aus der Psüze des Nachbars heimlich schöpfen u. in seine eigne Grube gießen, dann wird in einigen Tagen sein Wunsch erfüllt (Schl.).

651 Pflügen s. 428; an Mariä Verkündigung wird die erste Furche gezogen (99). In den Zwölften darf kein Pflug u. keine Egge im Freien bleiben (74); am Pfluge wird ein Stück Holz vom Osterfeuer gebracht (81); die Pflöcke müssen an Fastnacht hinein gemacht werden (98). Beim Säen u. Pflanzen muß man vor allem die richtigen Zeiten war-

<sup>1</sup> Grohm. 86.

nehmen. Alles, was seine „Frucht“ unter der Erde trägt, muß bei abnehmendem, alles, was sie über der Erde trägt, bei zunehmendem gesäet u. gepflanzt werden (Olb. Sa. Schw. f. 65), Getreide also bei zunehmendem (allg.), besonders am Gründonnerstage (85), an Petri Stulfeier (22. Fbr.), da kann nichts erfrieren (Bgtl.), meist nicht am Mittwoch (69) u. Sonnabend (70), nicht an den Tagen, deren Zahl eine 7 hat (73), nicht im Krebs oder Scorpion (105), besonders nicht Erbsen (Ostpr.). Weizen u. Erbsen aber sollen am Mittwoch u. Sonn. gesäet werden, sonst kommen die Vögel darauf (Ostpr. Erz. Westf. pr. Sa. Brand.) oder der Brand. (Wald.); Weizen darf nicht gesäet werden, wenn Sonne u. Mond zugleich am Himmel stehen (Wald.); Weizen u. Gerste muß nachmittags gesäet u. erst am folgenden Morgen eingezgt werden, so kommen die Vögel nicht darauf (Olb. Ostfriesl.); ebenso die Erbsen (Olb.); Korn darf nicht gesäet werden an Michaeli (103, jedoch in Olb. grade da), nicht an Burchardi (11. Oct. Erz. Bgtl.), nicht an St. Gallus 16. Oct. (Ostfriesl. Olb.), nicht am Allerheiligen- u. Allerseelentag (Olb.), sondern am Tage Kreuzeserhöhung u. Lamberti (14. 17. Spt. Olb.), an einem Freitage, besonders am Charfreitag, u. am Charsamstag (Olb.) Gerste am Tage Urban (25. Mai, Meß. Schl.). Man muß spät abends säen, so kommen keine Feldmäuse in die Saat (Bö.). Beim Mondwechsel soll man nicht säen, sonst verwandelt sich der Same, aus Rübensamen wird Kohl- oder Senfsamen u. dgl. (Ostpr.); gleiches geschieht, wenn man auf dem Wege zum Säen über einen Zaun steigt (Ostpr.). Frucht, die man säen will, darf man nicht lesen, „sonst hat sie keine Art“ (Wald.).

Das Säen des Getreides ist vor allem wichtig. Zu Säcken u. 652 Sätüchern nimt man Leinwand, welche ein Mädchen unter sieben Jahren gesponnen (Hß. Bai. Obpfz. Pfz. Ostpr.); am Weihnachtsabend muß man das Sätuch als Tischtuch gebrauchen (Erz.). Wenn man Weizensamen in einen Mehlsack thut, bekommt er den Brand (Pfz.). In einen Zipfel das Sätuchs bindet man Brot u. Geld, oder noch Salz u. Fenchel, so gedeiht die Saat (Ostpr.). Den Samen darf man vor dem Säen nicht auf den Tisch legen, sonst geht er nicht auf (Bai. Obpfz. Pfz. Ostpr.); man läßt ihn vorher vom Priester segnen, das sichert gegen den Bilwischneider (Frk.), oder vermischt ihn wenigstens mit Samen, der am Tage Mariä Geburt geweiht ist (Obpfz.). Damit der Weizen nicht brandig werde, thut man Asche von geweihten Palmen u. geweihtem Osterfeuerholz unter den Samen (Frk.), oder macht Strohfeuer auf dem Felde u. läßt den Samen hindurchlaufen (Frk.), Brand gegen Brand; oder man hebt den Samen schweigend auf den Kopf u. spricht: „Weizen, ich setze dich auf den Band [?], Gott behüte dich vor Tresse u. Brand (Sarz);<sup>1</sup>

<sup>1</sup> B. f. D. M. 1, 200.



oder man kehrt auf dem Felde den Saß mit dem Samen um, macht drei Kreuze u. spricht: „Herrn, dieses Land behüt' vor Ruß u. Brand“ (Erz.), oder man wirft eine Handvoll Samen seitwärts u. spricht: „ich werf den Samen aus meiner Hand ins reine Land, Gott behüt ihn vor Rost u. Brand (Vgtl.); oder man betritt den Acker von der Seite, auf welcher man vor seinem eignen Schatten ist (Bö.). Beim Messen des Samens muß man gehäuft messen, dann trägt er reichlich (Erz.). Bei der Winterfaat muß man zuerst die Ähren des Erntefranzes aussäen; die Körner werden auf dem Eßtisch ausgerieben u. gesondert in das Sätuch gebunden (Ostpr.). Man mischt in den Samen drei Hände voll Erde von Nachbars Acker, das soll Glück bringen (Ostpr.), oder wol eher  
653 des nachbarlichen Ackers Kraft auf den eigenen übertragen. Wenn der erste Acker besäet wird, sticht man einen Spaten kreuzweise ans Ende desselben u. macht den ersten Wurf kreuzweise um ihn herum (Schl. Westf. Ostfriesl.). Beim Säen nimt man zuerst drei Handvoll u. streut sie aus im Namen Gottes des Vaters zc., dann gerät die Saat gut (Schw.); das Säen muß immer schweigend geschehen; man darf den Säemann also nicht anreden, u. er darf auf einen Gruß nicht danken (Ostpr. pr. Sa. Vgtl.); beim Säen darf man nicht lachen, sonst weint man bei der Ernte (Olb.). Die Bäuerin steckt beim Säen ihren Trauring an, das sichert gegen Beherung u. Bilmeschnitter (Obpfz.), oder sie zieht ihr Sonntagskleid an (Vgtl.); u. beim Weizensäen steckt der Säemann einen goldnen Ring an, dann wird der Weizen schön gelb (Obpfz. Frk.); man muß reingewaschenen Leinenzeug anhaben (Vgtl.). Die erste Handvoll Samen muß kreuzweise gesäet werden (Frk. Thür.), das schützt gegen den Bilmeschnitter. Manche säen ganz nackt, gehen  
654 also in der Nacht aufs Feld (Ostpr.).<sup>1</sup> Ob man früh oder spät säen solle, erfährt man so: man legt nach der Ernte drei Kornähren in die Erde, eine vor Sonnenaufgang, eine am Mittag, eine nach Sonnenuntergang, welche der drei am schönsten wächst, zeigt, ob die Frühfaat zc. am besten gedeihen werde; danach richtet man sich (Frk.); vgl. 657. Wenn beim Säen Ostwind ist, so wächst viel Unkraut, ist Südwind, so wachsen Disteln, ist Nordwind, so wird eine gute Ernte (Erz.). Während der Saezeit darf man kein Feuer borgen, sonst gedeiht die Saat nicht (Ostpr.), man darf auch nicht Wäsche waschen (Ostpr.). Beim Säen darf man kein Beet auslassen, sonst muß jemand in der Familie sterben (315. Vgtl.).

655 Der Hafer gedeiht, wenn man am Christabend die Pferde in die Röhre [Brunnen?] sehen läßt (Erz.). Erbsen (649) werden im Zeichen des Löwen gesäet (Ostpr.), bei abnehmendem Monde, damit sie nicht zu lange blühen (Westpr. Brand. Erz.), am Charfreitag, damit die Bö-

<sup>1</sup> Töppen, 91.

gel nicht hineinkommen (Olb.); am Markustage gesäet, werden sie mar-  
tig (Pfz.); am hundertsten Tage des Jahres gesäet, geraten sie gut  
(Pfz.). Bevor man die Erbsen aussäet, muß man sie durch die Nabe  
eines Wagenrades laufen lassen, dann werden sie nicht vom Melthau  
befallen (Ostpr.),<sup>1</sup> (die Donnerhagelkörner gehen durch das Sinnbild  
der Sonne, 20. 11). Von Saaterbsen darf man nichts weggeben oder  
verlaufen, bevor man sein eignes Feld bestellt hat, sonst gibt man den  
Segen fort (Ostpr.). Beim Erbsensäen darf man keine Winde lassen,  
sonst kommt der Wurm in die Erbsen (Ostpr.). Um das Feld, auf  
welchem Erbsen gesäet werden sollen, muß ein Frauenzimmer nackt ge-  
hen oder wenigstens ihr Hemd getragen werden, dann wird die Saat  
nicht vom Melthau befallen (Ostpr.). Am Neujahrstage werden Erbsen  
geköcht, dann geraten sie gut (Ostpr.).

Bohnen muß man vor der Aussaat dreimal durch die Hosen gehen 656  
lassen (Ostpr.); man darf sie nicht stecken an dem Wochentage, an wel-  
chem der erste Schnee gefallen ist (Ostpr.), nicht in der Himmelfahrts-  
woche (Olb.), sondern in der Charwoche mittags 11—12 (Pfz.), am  
Gründonnerstage, so erfrieren sie nicht (Wett.), oder am Tage Christian  
(14. Mai) mittags 12 U. (Schl.). Hirse muß man beim Säen durch  
ein Hosenbein schütten, im N. 1c., dann fressen die Vögel nichts davon  
(Westf.). Die auffallende, auch sonst wiederkehrende Anwendung der  
Hosen (621. 677) erinnert an die Benutzung der Astlöcher (s. Reg.);  
vielleicht soll sie eine kräftigende Einwirkung ausüben, wegen der Man-  
nestraft. Buchweizen muß man im Mondschein säen (Olb.), bei ab-  
nehmendem Monde (Westpr. Brand. Erz.). Raps muß am Laurentius-  
tage (10. Aug.) gesäet werden (Olb.). Beim Säen des Mohns darf  
man nicht sprechen, sonst fressen die Vögel den Samen (Bö.).

Flachs muß gesäet werden am hundertsten Tage (Mekl. Wald.), 657  
oder am 2. Juni (Mekl.), oder an Medardi (8. Juni, Ostpr.), oder am  
Tage Mariä Bekleidung [?], denn die Mutter Gottes segnet ihre Be-  
kleidung (Brand.), oder am Gründonnerstage, dann erfriert er nicht  
(Brand.), oder an Pancrati (101), oder am Tage Petronilla (31. Mai)  
mittags bei Südwind (Vgl.); wird er im Mai gesäet, dann gibt er schlechte  
Leinwand (Ostpr.). Die Saezeit richtet sich nach den Eiszapfen im Winter;  
sind diese im Dec. am längsten, so muß man früh, sind sie es im Febr., so muß  
man spät säen; sind die Zapfen „zwieselig“ u. nicht schlank, so wird auch der  
Flachs zwieselig u. kurz (Obpfz.). An Fastnacht muß man drei Tage nachein-  
ander Flachs in Töpfe säen; welcher davon am schönsten aufgeht, zeigt, ob man  
früher oder später säen müsse (Obpfz. vgl. 654). Er muß vormittags ge-  
säet werden, dann blüht er auch vormittags u. gedeiht gut (Obpfz. Wald.).

<sup>1</sup> Töppen, 93.

Der Samensack darf nicht in einen Knoten gewickelt werden, sonst bleibt der Flachs kurz (Wald.). Wenn der Flachs recht lang werden soll, muß der Hausvater mit der Hausfrau an Fastnacht einige Stücke tanzen u. die Frau muß dabei recht hoch springen (Schl. Brand. Erz. Obpfz., vgl. Grimm, 1189); der Tänzer hebt dabei die Frau recht hoch in die Höhe u. spricht: „nicht wahr, so lang soll der Flachs werden?“ (Erz.); so hoch die Mädchen an Fastnacht beim Tanze springen, so hoch wird der Flachs (Bö.); oder an Fastnacht (Harz. Erz.) oder Lichtmeß (Ostpr.) springt die Hausfrau oder die älteste Jungfrau des Hauses auf den Tisch u. rückwärts vom Tische in möglichst weitem Sprunge (um Mitternacht oder vor Sonnenaufgang, u. naht; (Vgtl.); so lang, als sie springt, wächst der Flachs; oder man schüttet an Fastnacht den Samen in einen recht langen Beutel, stellt sich auf den Tisch u. springt rückwärts herunter (Westf. Pfz.); dieselbe Wirkung hat auch das Springen bei dem Johannisfeuer (93); oder man steckt beim Säen eine Harke senkrecht in die Erde, dann wird der Flachs eben so hoch (Mekl.); oder man macht beim Säen gewaltig lange Schritte, so lang wird auch der Flachs (Thür. Hff.); oder man nimmt ein langes Sätuch von schöner Leinwand u. läßt es recht lang hängen (Vgtl.). Beim Säen steckt man an beide Enden der Beete Holunderzweige, u. der Säemann ißt mit seiner Familie ein paar frische Eier auf dem besäeten Felde (Thür.); die Eier ein Zeichen der Fruchtbarkeit; vgl. auch 428. Damit der Flachs gut gerate, muß man an Fastnacht spazieren oder Schlitten fahren (Ostpr. 98), am Abend das Spinnrad verstecken (Erz.), oder Töpfe entzweierwerfen (98); oder die Burschen schlagen an diesem Tage mit Zweigen der Stechpalme die Wanden der Frauenzimmer u. heben dabei die Hand so hoch, als der Flachs werden soll (Schaumb.), oder man hechelt u. spinnt an Fastnacht etwas Flachs vor Sonnenaufgang (Vgtl. Obpfz.); oder die Hausfrau bindet an Fastnacht eine blaue Schürze um (Obpfz.). Zu Pfingsten steckt man eine Birkenrute in den Flachs, dann wird er hoch (Bö.), oder nach Frohnleichnam Birkenruten von der Prozession (197). Wenn ein Hund oder eine Katze verreckt, wirft man den toten Körper hoch über den Zaun, dann wird der Flachs hoch (Ostpr.). Um den Flachs gedeihen zu machen, steckt man am ersten Ostertage kein Licht an (83), ißt an Lichtmeß Hirsebrei u. eine lange Bratwurst (95), u. am Himmelfahrtstage Milch mit Semmel (Thür.), legt am Antoniustage Brot auf die Flachsfelder (175), steckt Scheite oder halbangebrannte Besen vom Johannisfeuer um die Felder (Sdtl. Bö.), oder am Johannistage Johanniskraut, das sichert sie vor Hagel (Sdtl.), oder man steckt an diesem Tage Kränze in den Flachs so hoch, als er werden soll (Erz.); man steckt an Walpurgis Stangen in die Felder u. bindet Werg darum (Erz.). Wenn der Flachs sich umlegen will, legt man eine gestolene Wäschstange hinein, so legt er sich nicht auf die

Erde (Bai. Obpfz.). Beim Reinigen des Flachses muß man singen, sonst werden daraus Leichentücher gemacht (Olb.). Hanf muß bei Vollmond gesäet werden (Schw.); damit er recht hoch werde, springt man auf dem Felde recht hoch (Schw.).

Kinder dürfen nicht ins Getreide gehen, etwa um Blumen zu 659 pflücken, denn in den Getreidefeldern haust die Roggenmuhme (43) u. der zu ihr gehörige Roggenwolf, Roggenhund, oder die Roggenfau, auch Habergeiß (ersterer bisweilen fälschlich mit dem Wermolf verwechselt), u. zerreißt die Kinder (Ndtl.); diese mythischen Thiere sind veranlaßt durch den im Getreide wühlenden Wind.<sup>1</sup> Dieses Thier zieht sich bei fortschreitender Ernte immer mehr zurück u. wird in den letzten Getreidebüscheln gefangen u. in die Scheune gebracht; die letzte Garbe heißt häufig „der Wolf“ (Ndtl.); mancherlei Erntegebräuche hängen damit zusammen.

Um eine reiche Ernte (besonders von dem Getreide) zu erzielen 660 steckt man drei Kornähren über den Spiegel, im Namen zc. (Wett. Schl.), rührt am dritten Freitag im März das Korn um (Frk.), nimt in die Weihnachtsfrühpredigt Getreide mit (Ostpr.), oder schießt an den heiligen Abenden über den Samen (Bgtl.). Mit der Roggenernte muß man Freitags beginnen, so kommen die Mäuse nicht hinein (Olb.), aber nicht am Montag (67). Bei der Ernte läßt man die ersten Halme von einem Kinde unter fünf Jahren schneiden u. das erste Strohseil von einem Kinde unter sieben Jahren winden (Hss.). Man schneidet zuerst drei Ähren (Eigerlen) ab u. legt sie kreuzweise auf den Acker, u. nach der Ernte nagelt man sie an die Hausthür oder legt sie in den Weihwasserkessel oder auf den Kirchhof (Obpfz.). Die ersten zwei Handvoll Ähren müssen kreuzweise geschnitten werden, sonst hat die Here Macht darüber (Frk.). Wenn die Sichel nicht mehr schneidet, übergibt die Schnitterin sie einer andern, aber nicht in die Hand, sondern wirft sie auf die Erde u. hebt sie, wenn sie geschliffen ist, auch wieder von der Erde auf; ebenso machen sie es, wenn sie die Sicheln umtauschen; sonst würden sie sich schneiden (Bö.);<sup>2</sup> wol die schützende Kraft der Erde (12). Gegen Verwundung mit der Sichel schützt man sich, wenn man drei Halme mit den Ähren um den Leib windet (Obpfz.). Die Strohblätter für die Garben müssen schon an Fastnacht geflochten werden, dann bleibt die Ernte vor Mäusefraß gesichert (Obpfz.). Einen Rechen, eine Heugabel zc. darf man nicht mit den Zinken nach oben legen, das ist Sünde (Schw. Erz.), denn man sticht damit den Engeln die Augen aus (Bai.), vgl. 460.

Beim Aufladen u. Einbringen des ersten Fuders Getreide darf 661 kein Wort gesprochen werden (Olb.). Die erste eingebrachte Garbe be-

<sup>1</sup> Mannhardt, Roggenwolf, 1866; desj. Korndämonen, 1868. — <sup>2</sup> Strohmänn, 145.

sprenkt man mit dem an Epiphaniaß geweihtem Wasser u. Salz u. zieht den ersten Erntewagen rückwärts in die Scheune, das schützt gegen den Bilmeschnitter (Bai.); beim ersten Einfahren des Getreides muß man in die vier Ecken der Scheune einige Garben kreuzweise legen, so kann der Drache nichts davon holen (Bai. Frk. Obpfz.); man hängt einen Büschel grüner Tannenzweige über dem Scheunenthor auf u. drischt dann denselben zuerst, so kann der Bilwischnitter nicht schaden (Erz.); man stellt drei Garben umgekehrt auf den Boden, gegen die Mäuse (432). Wenn ein Fuder Roggen im Gehöfte steht, darf niemand darunter hindurchkriechen, sonst wirft das nächste um; wer es gethan, muß wieder zurückkriechen (Olb.). Die letzte Garbe wird mit Steinen beschwert, dann trägt das Getreide im nächsten Jahre schwer (Ostpr.). Die Erntefeste haben noch manche heidnischen Erinnerungen bewahrt, besonders an Opferfeste<sup>1</sup> (433 ff.). Das gegenseitige Begießen mit Wasser (Ostpr.)<sup>2</sup> deutet gleichfalls auf solche (114).

662 Wenn man in der Christnacht das Getreide drischt, so trifft jeder Schlag des Flegels den Bilwischnitter auf den Kopf (Obpfz.). Ausgedroschenes Getreide darf nicht gegen die Sonne hin gesetzt werden (Olb.). In die Getreidehaufen steckt man geweihte Palmen, gegen Beherung, Mäuse u. Kornwürmer (allg.); man legt gegen Würmer Johannis-  
' kahlen hinein (Schw.). Im Frühling schneidet man einen grünen Haselstock, u. wenn es zum erstenmal donnert, macht man damit über jeden Haufen ein Kreuz, so hält sich das Getreide jahrelang (Ostpr.). Bemerkenswert ist es, daß die Mühle im Aberglauben fast garnicht vorkommt.

663 Wenn man das Heu wenden geht, darf man den Rechen nicht ins Wasser tauchen, sonst kommt Rässe (Bö.). Heu darf man nicht mit dem Rechen auf den Wagen heben, sonst wirft man um (Frk.). Nach der Heu-Ernte muß man sich auf die Wiese setzen, so wächst das Gras wieder reichlich (Bgtl.). — Klee gedeiht, wenn man am Charfreitag oder am letzten Freitag im Monde vormittags Asche auf die Felder streut (Erz.).

664 Kartoffeln dürfen nicht an einem Tage, welcher im Kalender mit dem Zeichen des Steinbocks bezeichnet ist, gesteckt werden, sonst werden sie hart (Mekl.), auch nicht im Krebs (Ostpr.), nicht im Zeichen der Fische, sonst werden sie wässerig (Erz.), am besten im Zeichen der Zwillinge, (Erz.); wenn sie bei weichem (südl. oder westl.) Winde gepflanzt werden, bersten sie gut (Mekl.). Sie dürfen nur bei abnehmendem Monde gesteckt (Erz.), u. nur bei Vollmond, nicht bei zunehmendem, behackt werden (Bö.); sie müssen vormittags gelegt werden (Erz.). Nachdem man

<sup>1</sup> Mühlenhause, 291 ff. — <sup>2</sup> Köppen, 94 ff.



ſie gelegt, ſetzt man ſich am Rande des Feldes nieder, dann tragen ſie reichlich (Erz.); man gibt ihnen damit Ruhe u. Kraft. Rüben müſſen am Margaretentag (13. Juli) geſäet werden (Olb.). Wenn die Bäuerin bäckt, darf ſie nicht aus einem Rübenacker Blätter holen, ſonſt werden die Rüben dürr (Frk.).

Kraut, Kohl, Rumſt (vgl. 648). Kohlsamen ſäet man an Petri 663 Stulſfeier (22. Febr.) u. am Aſchermittwoch, u. an Mariä Verkündigung (25. März), dann erfriert er nicht (Olb.), am Gründonnerſtage unter dem Kirchenläuten (Wett.), nicht bei Vollmond, denn der Mond zieht den Samen wieder aus der Erde (Olb.); Kohl darf nicht im Schützen, ſondern muß in der Jungfrau u. Wage gepflanzt werden, dann bleibt er rein u. wird gewichtig (Oſtpr.). Iſt das beſäete Beet glatt geklopft, ſo legt man einen Stein darauf, dann werden die Köpfe ſo hart wie der Stein (Oſtpr.). Wenn das Kraut gepflanzt wird, ſteckt man in eine Ecke des Feldes einen Beſen biß zum Oſwaldtage (5. Aug.), ſo kommen nicht die Raupen hinein (Erz.); man muß von der letzten Grube die Erde nehmen u. ſie um den Acker her ſäen, das hält den Krautwurm ab (Obpfz.); gegen Raupen u. Haſen ſteckt man ein Stück von einem alten Sarge hinein (Bai. Obpfz.). Man muß ihn drei Freitage nach einander behacken (Lauenb.). Am Johanniſtage muß man um drei Krautpflanzen Erde aufhäufeln, ſo bekommt man viele Häuptchen (Bgtl. Oſtpr.). Soll das Kraut recht dick werden, ſo nimt man zu Jacobi mittags 11—12 U. von jeder Pflanze ein Blatt u. ſpricht: „Jacob, Dicklobb, werd ſo dick, wie mein Kobb, im N. 2c.“ (Wald.); oder die Hausfrau kocht an Faſtnacht vielerlei Speiſen, ſpringt auf den Herd u. ruft: „Häupter, wie mein Kopf, Blätter, wie meine Schürze, Dorſen [Strünke] wie mein Bein“, u. ſpringt wieder herunter (Hſſ. Pfz.). Am Bartholomäustage darf man nicht in das Kraut gehen, weil da Barthel die Häuptchen einſetzt, den man damit verjagen würde (Bgtl.). Wenn man Kraut vom Felde holt, muß man dreimal darauf ſpucken (Erz.). Werden Krautpflanzen vom Felde geſtolen, ſo gedeiht darauf nichts mehr, wenn man nicht Erde von einem vielbetretenen Wege darauf bringt (Bö.). Will man eine neue u. beſſere Art Kohl bekommen, ſo wickelt man am Katharinentage (25. Nov.) welcke Kohlblätter zuſammen, umbindet ſie mit einem Stück Wollenzeug, etwa einem alten Strumpfe, vergräbt ſie einen Fuß tief, u. nimt ſie am 6. März wieder heraus, ſo ſitzt in allen Adern der neue Same (Olb.).

Ausgegrabene Petersilienwurzeln darf man nicht wieder pflanzen, 666 ſonſt pflanzt man ſeinen beſten Freund (oder den Gatten) in die Erde, bringt ihm den Tod (Wald.). Kürbiſſe müſſen am Tage vor Himmelfahrt während des Feſtläutens gepflanzt werden, dann werden ſie groß (Mell. Lauenb.). Gurken ſteckt man am Walpurgisabend, ſo erfrieren



sie nicht (Schl. Wett.), u. im Zeichen des Scorpions (Thür.). Zwiebeln müssen schweigend gesteckt werden, sonst misraten sie (Schw.), u. bei Vollmond, damit sie nicht schießen (Pßz.).

667 Gefüllte Blumen müssen bei Vollmond gesäet werden (fast allg.). Blumen, die am Gründonnerstage gesäet sind, erhalten schöne Farben (Erz. Pßz.); man nimt an diesem Tage auch Ableger (Ostpr.). Lenkosen werden beim Zusammenläuten aller Glocken gesäet, so werden sie recht voll (Thür.). Wenn man von einem Rosenstock am Johannisstage mittags 11—12 U. das Laub abrupft, so blüht er im Herbst wieder (Pßz.); wenn man von demselben einem Toten Rosen mit ins Grab gibt, so verdorrt er (Wald. Wett.); ein Mirtenstock, von dem man Zweige zu einem Totenfranz abschneidet, verdorrt; schneidet man zu einem Brautfranz, so wächst er schön (Bö.). Safran darf nie von Frauenspersonen, sondern nur von männlichen, oder von kleinen Mädchen gepflückt werden, sonst verdirbt er (Östr.).

668 Obstbäume dürfen nicht von Frauenspersonen gepflanzt werden, sonst tragen sie nicht (Pßz.), wenigstens nicht von Frauen während ihrer Periode (Pßz.). Obstbäume werden fruchtbar gemacht, wenn man ihnen am Neujahrsmorgen Glück wünscht oder unter sie schießt (75), oder sie in dieser Nacht mit Geld, einem Silberstück, beschenkt, welches man unter die Rinde steckt (75), oder sie in den Zwölften, besonders am Neujahr oder zu Weihnachten (am Abend, Morgen oder Mitternacht), bisweilen auch (Old.) zu Johanni, stillschweigend mit Stroh umbindet (allg.), oder an Fastnacht Strohfränze daranhängt (Erz.), oder sie in der Neujahrsnacht mit einigen Strohhalmen beschenkt (Lauenb.), am Weihnachtsabend das Tischtuch unter sie ausschüttelt (78), beim Fastenläuten sie schüttelt (Obpßz.), am Sylvester oder Charfreitag früh oder in der Thomasnacht sie stark schüttelt (Sdtl. Bö.), oder mit einem Säckchen Erbsen daran schlägt (Bö.), oder sie am Christabend mit Quendel, die am Johannisstage gepflückt sind, beräuchert (Bö.), oder indem man die Nachgeburt einer Kuh in sie hängt (Mekl.), oder die eines Pferdes (Old.), oder noch einfacher, indem man sie in der Weihnachts- oder Sylvesternacht prügelt (Mekl. Old. Tir.). Ein junger, zum erstenmal tragender Baum wird fruchtbar gemacht, wenn man seine Früchte von einem noch auf dem Arme getragenen Kinde, oder überhaupt von einem Kinde unter sieben Jahren abpflücken läßt (Hß.), oder wenn man sie in einen recht großen Sack pflückt u. einige am Baume sitzen läßt (pr. Sa. Altmark); nur der Hausvater oder die Frau darf sie pflücken (Bö. Old.); am besten ist es, wenn man sie von selbst abfallen läßt, sonst trägt er nie wieder (Bö. Old. Hß. 431); werden aber die ersten Früchte gestolen, so trägt der Baum sieben Jahre lang nicht mehr (Old. Bgtl. Schl.), oder gar nicht mehr (Old.). Von einem zum erstenmal tragenden Apfelbaume soll eine Frau, die schon viele

Kinder geboren, den ersten Apfel pflücken u. essen, dann wird er sehr fruchtbar (Bö.), oder man gibt ihn einer Schwangeren zu essen (Obpfz. Östr.). Wenn der Hofhund stirbt, muß man ihn unter einen Obstbaum begraben, so trägt dieser viel (Schl. Wett.). Am Gründonnerstage zieht man einen Faden durch Honig, bindet ihn vor Sonnenaufgang um den Baum, so trägt er reichlich (Bö.). Einem kranken Baume wird ein Donnerkeil <sup>669</sup> angehängt (111). Hat ein Obstbaum wenig getragen, so legt man einen Naschen in seine Äste, dann schämt er sich u. trägt reichlicher (Bö.).<sup>1</sup> Beim Fruchtabnehmen muß man immer einige Früchte auf dem Baume lassen (431). Beim Versetzen eines Baumes darf man die Wurzeln nicht mit der Hand berühren, sonst geht er ein (Bö.). Läßt man ein Pfropfreis auf die Erde fallen, so fallen die Früchte später vorzeitig ab (Bai. Obpfz.). Wenn Bäume Sonntags beschnitten werden, gehen sie ein (Old.). Vor Raupen schützt man die Bäume, wenn man sie mit der Küchenasche von Weihnachten, Fastnacht oder Aschermittwoch, gemischt mit gesegnetem Johanniswein, besprüht (Bö.). Vor Gewitterschlag schützt man Obstgärten durch Haselnußsträucher (142). Hecken, die recht stark u. dicht werden sollen, muß man bei zunehmendem Monde beschneiden (Bö.). Am Johannistage muß man die Weinstöcke schütteln, so bekommen die Trauben einen schönen Geschmack (Schw.). Wenn der Wein sich gut halten soll, muß man an die Fässer schreiben: „Schmedet u. sehet“ (Bai.), aus Ps. 34, 9. Will man vom Wein einen guten Essig machen, so muß man die Namen von drei bösen Weibern hineinwerfen (Schw.); nicht übel ausgedacht.

Beim Verkaufe der Erzeugnisse des Landbaues ist manches zu <sup>670</sup> beachten. Wenn dem Käufer sein Theil abgemessen ist, nimt der Verkäufer davon wieder eine Handvoll zurück u. wirft es auf seinen Haufen oder in seinen Sack, sonst würde er den Segen mit fortgeben (Östpr.). Verkauft man Saatkartoffeln, bevor man selbst gesteckt, so muß man drei davon zurückbehalten, sonst würde man selbst keine Kartoffeln erzielen (Östpr.)

## B. Hausthiere u. Vieh.

1. Die Bienen (150) werden sehr zärtlich behandelt; der Tod <sup>671</sup> des Hausherrn muß ihnen angesagt werden, sonst gehen sie ein (allg.); die Stöcke werden da mit Flor behängt, bei einer Hochzeit aber mit einem roten Tuche, damit sie mit trauern u. jubeln (Bö. Bai.). Wenn man Bienen im Stock über die Straße trägt, so darf man sich nicht umsehen, auch kein Wort sprechen, selbst keinen Gruß erwidern, sonst fliegen einem die Bienen fort (Wett.); wenn man am Christabend die Bienenstöcke an einen andern Ort trägt, so werden sie zwar viel Honig haben,

<sup>1</sup> Grohmann, 143.  
Wuttke, Aberglauben.

aber nicht schwärmen (Bö.). Am Charfreitag nimt man vor Sonnenaufgang einen Teller Schrotmehl u. segnet die Bienenstöcke, um sie herumgehend u. das Mehl austreuend, mit den Worten: „ihr Bienen u. Königinnen, setzt euch auf eures Herren Acker u. Wiesen, wie es der Herr Christus geboten, zum Sammeln von Wachs u. Honig, im N. 2c.“ u. macht dreimal das Kreuz (Ostpr.).<sup>1</sup> Beim ersten Füttern der Bienen mischt man etwas Erde unter den Honig, so verhütet man, daß der künftige Schwarm sich zu hoch setze (Olb.); oder am Gründonnerstage mischt man Erde von einem Maulwurfshaufen, der in der letzten Nacht aufgeworfen ist, in das Futter, so fliegen sie nie fort u. setzen sich beim Schwärmen niedrig (Olb.).<sup>2</sup> Wenn die Bienen schwärmen, kehrt man rücklings ein Brot um, dann fliegen sie nicht fort (Schw. Pfz.); oder man spricht: „liebe Bienenmutter, bleibe hier; ich will dir geben ein neues Haus, darin sollst du bauen Honig u. Wachs, damit alle Kirchen u. Klöster gezieret werden, im N. 2c.“ (Westf.).<sup>3</sup> Bienenstöcke darf man nicht verschenken, sonst gedeihen die übrigen nicht; u. auch nur gekaufte gedeihen (Wald.). An Lichtmeß darf der Bienenvater nicht verreisen, u. nicht aus dem Hause gehen, sonst fliegen im Frühling die Schwärme fort (Wald.). Die Bienen verstehen die menschliche Sprache; u. wenn sie faul gewesen sind, macht ihnen der Bienenvater im nächsten Jahre ernstliche Ermahnungen, die sie auch beherzigen (Westf.).<sup>4</sup> Stirbt jemand im Hause, so muß man der Leiche etwas aus dem Bienenstock mit in den Sarg legen, dann geraten die Bienen u. werden nicht gestolen (Olb.);<sup>5</sup> ist unverständlich, weil der Sympathie widersprechend. Bei geizigen Menschen gedeihen die Bienen nicht, sondern gehen ein (Bö.).

672 2. Geflügel. Wenn es in einen hohlen [noch blätterlosen] Wald donnert, gerät das Federvieh nicht (Thür.). Um den Fuchs oder den Wolf vom Federvieh abzuhalten, schlägt man am Charfreitag vor Sonnenaufgang dreimal stark an die Hechel; soweit der Schall reicht, ist das Geflügel sicher (Bö.); oder man schlägt mit gleichem Erfolge an Fastnacht vor Sonnenaufgang unbeschrien recht stark einen Pflock vor den Geflügelstall (Obpfz.). Wenn man Federvieh verkauft, muß man jedem einige Federn abschneiden u. zurückbehalten, sonst gibt man das Gedeihen des übrigen Geflügels mit fort (Ostpr.). Wenn man Federvieh auf Eier setzt, so muß dies an dem Wochentage geschehen, an welchem Gott die Vögel geschaffen hat, am Donnerstage, so kommen die Jungen gut aus (Westpr.), oder Sonntags während des Kirchenlätens (Schw.), oder wenn die Leute aus der Kirche kommen (Schl.), oder beim Neumond (Bö.); die Hausfrau setzt dabei einen Strohhut auf, auch

<sup>1</sup> Töppen, 102. — <sup>2</sup> Straderjan, 1, 64. — <sup>3</sup> Andre Sprüche f. Straderjan, 1, 105; Ruhn, Westf. 2, 66. — <sup>4</sup> Ruhn, W. 2, 65. — <sup>5</sup> Straderjan, 1, 65.

zwei oder drei über einander, so bekommen die Hühner einen schönen Federbusch (Schw.). In Nestern aus Erbsenstroh vom Fastnachtabären werden alle Eier ausgebrütet (Bö.). Am Neujahr werden die Hühner mit Hirse gefüttert, so legen sie gut (75); zu gleichem Zwecke nimt die Frau Erbsen in der Tasche mit in die Kirche, rührt sie während des Gottesdienstes fleißig um u. gibt sie dann den Hühnern (Ostpr.); die Erbsen sind so geweiht u. gesegnet. Um fleißiges Eierlegen zu bewir- 673  
ken, stihlt die Frau der Nachbarin den Scheuermisch aus der Wanne u. legt ihn auf das Nest (Bö.); oder die Tochter mengt an Weihnachten alle Getreidearten zusammen u. gibt sie als Futter (Bö.); oder man mischt den Hühnern im Frühling herabgefallenen Mörtel von den Kirchenmänn-  
den ins Futter (Bö.); oder die Frau steckt die Füße in das Nest (Bö.), oder legt einen toten Frosch hinein (Bö.); oder man holt aus dem Bache einen glatten Kieselstein u. wirft ihn übers Dach in den Hof unter die Hühner (Bö.); oder man füttert sie zwischen Weihnachten u. Neujahr oder überhaupt in den Zwölften reichlich mit Erbsen (Ostpr. Old.), oder läßt sie am heil. Abend aus einem Schuhe Erbsen fressen (Bö.). Eier legt man zum Brüten hin in der Mittagszeit (Frl.), meist dreizehn, u. wünscht in einem Spruche: zwölf Hühner u. einen Hahn (Schw.); die Eier muß man zuvor in eine Mütze legen, am besten von einem Juden (Ostpr.); der Grund ist nicht ersichtlich. Die Eier müssen immer in ungerader Zahl sein (Old.). Hühner mit jährlich wechselnder Farbe erhält man aus Gründonnerstags- u. Charfreitagseiern (85. 87).

Damit die Hühner die Eier nicht verlegen, werden Nester aus 674  
Weihnachtsstroh gemacht (78); oder man macht an Fastnacht ein Nest aus Stroh, steckt es dreimal durch die Beine u. spricht: „bleib beim Haus, wie's Bein beim Leib“ (Erz.); man stellt an Fastnacht vor Sonnenaufgang die Hühner in einen Kreis, der von einem Reis oder einer Kette gebildet ist, u. füttert sie dabei mit allem, was die Leute im Hause essen (Frl. Hff. Pfz. Erz.); es soll ihnen damit Sinn für Ordnung u. Häuslichkeit beigebracht werden; oder man macht es ebenso am Weihnachtsabend, u. füttert sie dabei mit Hirse (Erz.), oder an Neujahr, so legen sie auch gut (Vgtl. Westf.); oder man schneidet ihnen an Fastnacht die Schwänze ab u. legt die Federn büschelweise ins Nest (Obpfz. Erz. Vgtl.). An Fastnacht hat die Hausfrau vielerlei für die Hühnerzucht zu beobachten (98). Wollen die Hühner nicht brüten, so legt man die Eier in eine alte Weibermütze (Obpfz.). Man wirft das erste Ei einer Henne, das Sparei, über das Hausdach; das gibt viel Hühnersegen (Mell. Rh. Schw.), denn es ist ein Unglückssei, welches man nicht benützen darf (Schw.). Wenn Hühner ganz kleine Eier ohne Dotter legen, so sind dies Trudeneier; man muß sie rücklings über das Haus werfen, um sich vor Beherung zu bewahren (Frl. Bö.). Wenn die Küchlein dem Aus-

schlüpfen nahe sind, darf kein Topf im Hause umgestürzt werden, sonst ersticken sie (Bö.).

675 Gegen den Habicht schützt man die Hühner, wenn man am Oftertage von allen auf dem Tische stehenden Speisen etwas nimt u. es um das Gehöfte streut u. spricht: „Habicht, Habicht, hier geb ich dir ein Osterlamm, friß mir keine Hühner auf“ (Westf.);<sup>1</sup> auch das Füttern im Kreise an Fastnacht schützt sie vor dem Habicht (Pßz. Obpßz.); vom Abendessen an Fastnacht wird von jedem Hausgenossen etwas für das Geflügel auf den andern Tag zurückgelegt, die Knochen aber alle in einem möglichst großen Kreise um das Haus herumgestreut; so weit sind die Hühner vor dem Habicht sicher (Pßz.); oder man vergräbt am Charfreitag Hühnerfutter in einem leinenen Sack in die Erde, nimt ihn am ersten Oftertage vor Sonnenaufgang wieder heraus u. füttert damit die Hühner; dann ergreift sie kein Raubvogel (Bgtl.).<sup>2</sup> Gegen den Fuchs schützt man sie, wenn man ihm zur Fastnacht unter einen Baum oder in eine Hecke zwei Stück Fastengebäck hinlegt (Schwarzwald), oder zur Fastnacht von allem, was am Mittag auf den Tisch kommt, etwas in eine Schüssel thut, die Hälfte den Hühnern gibt, die andre dem Fuchs aufs Feld stellt u. dabei spricht: „da Fuchs, hast du deinen Theil, laß mir den meinen;“ wenn man aber ein einziges Wort mehr spricht, leert der Fuchs den ganzen Stall aus (Obpßz.); oder man läßt am Weihnachtsabend von jeder Speise etwas auf dem Tische stehen (Bö.); das alles ist eine Art Opfer, zumal der Fuchs zum Donar u. Teufel in Beziehung steht (20. 80.), wie schon die Redensart: „hol dich der Fuchs,“ oder: „das weiß der Fuchs“ bekundet. Damit der Habicht, der Fuchs oder der Marder keine Hühner raube, trocknet man Herz, Leber oder ein Stück Fleisch von diesen Thieren u. legt es dem jungen Hühnchen ins erste Trinkwasser (Bö.). Man darf den Fuchs nie beim Namen nennen, sonst kommt er; man nennt ihn „Loiel, Henaloiel, Henading, Henabou“ (Obpßz.). Zu Fastnacht darf man die Hühner nicht: „Butle, Butle“ rufen, überhaupt nicht nennen, sonst holt sie der Fuchs (Obpßz.).

676 Wenn man eine neue Henne in den Hühnerstall bringt, muß man sie rückwärts hineinschieben, dann entläuft sie nicht (Bö.). Um gekaufte Hühner beim Hause zu erhalten, trägt man sie in die Stube, steckt ein Bein unter den Tisch, zieht sie zwischen Bein u. Tisch hindurch u. wirft sie dann durchs Fenster (Bö.); oder man stellt sie auf den Eßtisch, tritt dann unter den Rauchfang u. dreht sie um den linken Fuß (Bö.); oder man läßt sie in einen Spiegel sehen u. sagt ihnen ins Ohr: „Butte, komm wieder“ (Brand. Wald. Old.); oder man sperrt sie zwei Tage ein, taucht sie dann mit den Füßen in das Hasenwasser (Ofentopf?) u. jagt sie über einen vor die Thür

<sup>1</sup> Woeste, 53. — <sup>2</sup> Köhler, 372.



gelegten Besen hinaus (Obpfz.). Kranke Hühner läßt man aus einem Schuhe fressen (Bö.), oder schwenkt sie in einem Siebe über Kohlenfeuer hin u. her (Harz). Um junge Hühner gesund zu erhalten, werden sie gleich nach dem Auschlüpfen in ein Sieb gesetzt, welches über einem Kohlenfeuer hängt; die Flaumfedern werden am Steiß abgeschnitten u. in die Kohlen geworfen u. die Küchlein so beräuchert; da werden sie vor aller Krankheit beschützt (Bö.). Man darf keine Galläpfel ins Haus bringen, sonst legen die Hühner Galläpfel statt Eier (Bö.), d. h. wol, ganz kleine Eier. Die Hühner des Nachbarn nötigt man, die Eier in das eigne Gehöft zu legen, wenn man am Sylvesterabend den Grenzzaun rüttelt u. dabei spricht: „die Eier sind für uns, u. das Krafeln (Gackern) für euch“ (Ostpr.). Wenn man gekochte Eier gegessen hat, muß man die Schalen zerdrücken oder verbrennen, sonst legen die Hühner nicht mehr (Thür. Wett.), weil sie abgeschreckt werden, oder sonst kommen die Hexen über sie (Bai.). Am Charfreitag u. Ostersonntag darf man sich nicht kämmen, sonst fressen die Hühner im Garten (Ostpr.).

Junge Gänse räuchert man gegen Krankheit u. Beherung wie <sup>677</sup> die Hühner (Bö.); <sup>1</sup> auch so: man nimmt einige Federn von dem Schwanz der eben ausgeschlüpfen Gänßchen, einige aus dem Brutneste u. einige Daunen von den Alten u. wirft sie ins Kohlenfeuer, über dem man die Jungen in einem Siebe schwenkt; dann steckt man sie durch die Öffnung eines Pferdeschädels oder durch das Astloch eines Eichenfloßens (Brand.); <sup>2</sup> die Deutung, daß dann der Fuchs sie nicht ergreife, weil er sie so groß wie ein Pferd oder wie eine Eiche erblicke (ebend.), ist wol eine spätere. Oder man streut Hammerschlag, Palmen, Rosenblätter u. Nesseln auf die Kohlen (Mä.), oder Haare von allen Hausbewohnern u. einige Kräuter (Bö.); man hält sie auch einfach nur über ein Feuer, so gedeihen sie (Harz). <sup>3</sup> In das erste Fressen mischt man das Pulver von einer getrockneten, vor dem Georgitage getöteten Schlange, dann fressen sie kein schädliches Gewürm (Bö.). Die Eier, welche bebrütet werden sollen, werden mit einer Kohle bekreuzt, damit die Jungen nicht sterben (Bö.). Das Nest wird aus Erbsenstroh in einem Siebe gemacht u. unter die Bank gestellt; die Frau nimmt die alten Gänse, dreht sich mit jeder dreimal in der Stube herum u. setzt sie dann aufs Nest u. deckt sie mit einer bunten Schürze zu, damit sie die Jungen nicht „aus-schreien“ (Mä.). Aus einem Neste, auf welchem die Gans brütet, darf man keinen Halm ziehen, sonst verderben die Eier (Bö.). Man thut Liebstockelzweige oder Quendel unter die Eier, so werden sie gut ausgebrütet (Bö.). Am Walpurgistage dürfen keine Eier ausgebrütet wer-

<sup>1</sup> Grohmann, 140. — <sup>2</sup> Ruhn, M. 381. — <sup>3</sup> Z. f. D. M. 1, 202, Wolf, Beitr. 2, 378.



den (88). Wenn man einer Gans eine Feder ausreißt u. im Badofen verbrennt, so müssen ihre künftigen Jungen alle ersticken (Bö.). Die Eierschalen der ausgeschlüpften Jungen werden unter die Dachtraufe vergraben, dann verlaufen sich die Jungen nicht (Bö.). Wenn junge Gänse zuerst ins Freie gelassen werden sollen, muß man sie durch Mannshosen hindurchstecken (Ostpr.), (damit sie kräftig werden? vgl. 656). Beim Federnschleifen muß alles auf den Tisch geschüttete rein aufgeschliffen werden, dann gedeihen die jungen Gänse (Bö.). Am Matthiastage darf man nicht spinnen, sonst geraten die Gänse nicht (96).

678 Tauben gewöhnt man an den Schlag, wenn man sie rücklings hineinschiebt (676), ihnen drei Federn ausrupft u. diese um den Tischfuß bindet (Obpfz.) oder in den Taubenschlag fest einsteckt (Wald.), wenn man ihnen an einem Freitag, ehe man sie hineinsetzt, zwei oder drei Federn aus dem rechten Flügel rupft, diese in ein in den Balken gebohrtes Loch steckt u. darin verkeilt (Hff. Bai. Schw.), wenn man in einem Glase etwas Milch von einer einen Knaben säugenden Frau in den Schlag hängt (Hff.), wenn man die Thür des Schlages aus den Brettern einer Totenbahre macht (Schw.), oder einen Totenschädel, den man in der Christnacht vom Kirchhofe geholt, als Trinkgefäß hineinstellt (Obpfz.). Man erhält die Tauben gesund, wenn man einen Krebs oder das Bein eines Marders in den Schlag thut (Obpfz.). Man schützt sie vor dem Habicht, wenn man sie in einem durch die Hemmkette gebildeten Kreise füttert (Vgtl. vgl. 674 f.). Am Petritage (22. Febr.) müssen Tauben- u. Hühnerhäuser gereinigt werden, sonst kommen Läuse hinein (Thür.).

679 3. Hausthiere im engern Sinne macht man dem Hause anhänglich, wenn man sie dreimal in einen Spiegel sehen läßt u. dreimal um das Tischbein führt (Wett.), vgl. 676; oder man treibt sie dreimal um den Herd u. reibt sie an der Feuermauer (Sa.); eine Katze gewöhnt man ans Haus, wenn man sie in einen Sack steckt, diesen dreimal um sich herumschlägt u. die Katze dann in den Schornstein (vgl. 623. 681) u. dann in den Spiegel sehen läßt (Old.). Die Mittel, um Hunde u. andere Hausthiere dem Menschen anhänglich zu machen, berühren sich mehrfach mit dem Liebeszauber. Der Hausvater kaut etwas Brot u. gibt es dem neuen Thiere zu fressen (Schw. Bai.); man legt sich ein Stück Weißbrot unter die Achsel auf die bloße Haut, oder unter die Ferse (Bö.), läuft damit, bis man in Schweiß kommt, u. gibt das so vom Schweiß durchdrungene Brot dem Hunde zu fressen, so folgt er einem fortan auf Schritt u. Tritt (Schl. Bö. Tir. Rh. Vgtl. vgl. 552); könnte einiges Wahre enthalten; oder man spuckt früh nüchtern dem Hunde ins Maul (Schl. Tir.), oder schüttet ihm etwas von dem Wasser, mit dem man sich gewaschen, ins Futter (Schw.), oder gibt ihm ein Katzenherz

zu fressen (Tir.). Um einem Hunde das Fortlaufen abzugewöhnen, zieht man ihm drei Haare aus u. legt diese in der Küche unter ein Tischbein (Olb.). Soll ein junger Haushund recht böse, also guter Wächter 680 werden, so gibt man ihm am Christabende drei Bissen Brot mit Knoblauch oder mit Salz bestreut zu fressen (Schl.); man gibt ihm von jedem Brote das Bäckerzeichen, dann können ihm die Diebe das Bellen nicht benehmen (Brand.). Dem jungen Hunde läßt man von dem ersten fremden Bettler, der ins Haus kommt, den Namen geben (Westf.). Junge Hunde schützt man vor Flöhen, wenn man ihnen ein Kreuz von Kreuzdorn unter den Hals bindet (Lauenb.). Man bewart den Hund vor der Wasserscheu, wenn man ihm den Namen eines Flusses gibt,<sup>1</sup> oder ihm am Weihnachtsabend mit Stahl u. Stein Funken in die Augen schlägt (Bö.); um ihn vor Beherung zu schützen, nennt man ihn Wasser oder Strom (Westf. Olb.), denn das Wasser kann nicht behert werden; oder man haut ihm den Schwanz ab (Olb.). Wenn Hunde von der Nachgeburt eines Pferdes fressen, werden sie toll (Olb.). Ist einem ein Hund fortgekommen, so muß man ihn an drei Abenden während des Abendlätens dreimal durch ein Wagenrad mit Namen rufen, so kommt er wieder (Walb.).<sup>1</sup> Wenn ein Hausthier stirbt, so begräbt man es an der Hausthür, u. so, daß der Kopf nach der Thür gerichtet ist, so stirbt keins wieder (Olb.), bisweilen wird das entgegengesetzte angegeben (Olb.); ein gestorbenes Hausthier darf man nicht beweinen (Olb.). Wenn einem für irgend ein Hausthier, auch Vieh, Geld über den Wert geboten wird, so muß man es verkaufen, sonst stirbt es (Olb.).

4. Stallvieh. Zwillingsvieh ist glückbringend u. wird hoch 681 bezahlt (Ostpr.).<sup>2</sup> Beim Kaufen von Vieh muß ein „Leinkauf“ getrunken werden; man gießt die Reige rückwärts über den Kopf, damit das Vieh gedeihe (Ostpr.);<sup>3</sup> Mittwochs darf man kein Vieh kaufen u. verkaufen (69), am allerwenigsten am Aschermittwoch (99). Der Käufer von Vieh muß immer von dem Angebot etwas abdingen, sonst hat er kein Glück damit (Olb.). Neugekauftcs Vieh muß man rückwärts in den Stall ziehen, weil es nur von hinten behert werden kann (Olb. Bö.), u. man muß es ins Ofenloch sehen lassen, so läuft es nicht davon (Erz.). Am Weihnachtsabend muß alles Vieh rückwärts aus dem Stalle gezogen werden, sonst sterben die besten Stücke nach Neujahr (78). Frißt neugekauftcs Vieh schlecht, so muß man es „verhandeln“; ein Nachbar thut, als ob er es kaufen wolle u. handelt lange darum; es wird dabei sogar etwas Geld gezahlt; dann frißt es sehr gut (Ostpr.).<sup>4</sup>

Die Ställe u. das Vieh schützt man vor den Hexen, wenn man 682 dem Vieh ein Kreuz auf die Stirn macht (fast allgemein), in der Neu-

<sup>1</sup> Turke, 404. — <sup>2</sup> Ebppen, 98. — <sup>3</sup> Ebend. — <sup>4</sup> Ebend.

jahrsnacht drei Kreuze auf die Stallthür macht (75), ebenso zu Johanni (Ostpr.) u. am Dreikönigsabend (allg.), ferner durch Ebereschen- u. Ahlfirschzweige (89), durch geweihte Kräuterbüschel (120), Johannismurzel (124), Adlerfarn (125), Allermannsharnisch (127), Herenfraut (128), Dosten u. Dorant (135), Beifuß (137), vierblättrigen Klee, Holunder (141), Schlehdorn (145), Birkenzweige (147), Fichtenzweige (148), besonders am Oftermorgen (Erz.), durch einen am Palmsonntage geschnittenen Haselstecken (142), durch Spinnweben (150), tote Kröten (155) u. Elstern (163) u. Fledermäuse (166), Brotkruste (175), durch Hufeisen u. Pferdehufe (176), Besen (178), rote Bänder (180), durch Weihwasser (192), durch geweihtes Salz u. geweihte Palmen (196) u. Zauberformeln (244) u. durch Besprechung. Am Walpurgisabend läßt man das Vieh nicht heraus (89) u. wendet in der Nacht allen Herenschuß an; in den Dünger steckt man eine Haselrute (Bö.). Am Johannisabend gibt man den Rügen gegen Beherung Kalmus u. andere Kräuter, u. bestreicht ihre Hörner u. Euter mit Fenchel u. steckt Coriander u. Dill in die Stallpfosten (Ostpr.). Unaufgeknüpfte Strohseile darf man nicht mit der Streu in die Ställe schütten, sonst bekommen die Heren Gewalt über das Vieh (Schl. Hunsrück). Montags darf man niemanden sein Vieh zeigen (67). Man stellt eine Mistgabel verkehrt hinter die Stallthür (Hff.); in der Johannisnacht gibt man den Rügen neuerlei Kraut mit Mehl u. Salz (Westpr. Schl.). Man schabt drei Tischecken an u. thut dies dem Vieh in den Trank (Obpfz.), weil der Tisch etwas heiliges ist. In den Rauchnächten mischt man dem Vieh geweihte Kräuter unter das Futter u. gibt ihm das „Gelecker“, d. h. geweihtes Brot, Salz u. Kreide (Sdtl.); zu Weihnachten gibt man ihm Heu, welches am Christabend auf den Düngerhaufen gelegt war (339); am Christ- u. Sylvesterabend verbrennt man Wermut im Stall (Frk.); an beiden nimt man eine Handvoll von jeder Getreidegattung, mischt es in einer Backschüssel mit Kleie u. gibt dann jedem Vieh drei Handvoll, u. dann etwas Heu, aber nichts zu fassen (Frk.); zu Weihnachten, Neujahr u. Michaeli legt man eine Sense oder Sichel ins Futter (Brand.). Die Krippen wischt man mit einem auf einer Leiche gelegenen Lappen aus, so gedeiht das Vieh gut (183); das Futter rafft man mit der Hirnschale eines Totenschädels ein (185). In den Stall darf man nicht ungewaschen gehen (Obpfz.).

684 Sonnabends darf man kein Vieh austreiben, sonst kommt das Sterben hinein (Old.). Der Hirt darf an Fastnacht nicht ins Wirtshaus gehen, sonst geht ihm das Vieh nicht mehr nach (Obpfz.); die Dirne darf beim Treiben nicht barfuß sein, sonst wird das Vieh hinkend (Obpfz.). Um das Vieh auf der Weide beisammen zu halten, steckt man einen Stod mit neun Krümmungen in die Erde (Obpfz.). Der Peitschenstecken muß ein am Palmsonntag geschnittener Haselstod sein (142); er darf nie weg-

geworfen werden, bevor er nicht dreimal zerbrochen worden, sonst wird dem Vieh etwas angethan (Obpfz.); man darf das Vieh nie mit einer Wachholbergerte schlagen (148). Ist Vieh beschrien, so muß eine Weibsperson ihr Fürtuch darüber decken, es dreimal damit abwischen u. sprechen: „hat dich verschrien ein Mann, hat dich verschrien ein Weib, hat dich verschrien eine junge Dirn, jetzt will ichs von dir runterfihren (lehren)“ (Obpfz. vgl. 236). Allem neugeborenen Vieh wird etwas Salz auf die Zunge gestreut (Olb.). Vor Räude bewart man das Vieh durch einen zu Weihnachten in das Tränkwasser geworfenen Hund (78). Verhalten bei Sonnenfinsternis s. 442.

Man macht das Vieh gedeihen u. bewart es vor Krankheit, wenn 685 man in der Christnacht das Viehfutter ins Freie stellt (78), wenn man das Vieh am Tage vor Weihnachten, am Charfreitag u. Dreikönigstage fasten läßt (78 f. 87), am Petritage an die Pfosten klopft (96), an Fastnacht (Erz.) u. am Aschermittwoch es im Stalle hält u. den Stall nicht mistet (99), in den Zwölften nicht arbeitet (74), wenn man es durch das Notfeuer treibt (115), mit Osterwasser besprengt (83), oder ihm Abgeschabtes von Kirchenglocken eingibt (195). An Walpurgis geht die Frau vor tage auf die Wiese, sicht dreimal mit der Sichel kreuzweise in der Luft, schneidet drei Grashalme ab u. spricht: „o du guter Walbernthau, bringe mir, so weit ich schau, in jedem Hälmlein Gras ein Tröpflein Schmalz“; dann geht das ganze Jahr das Schmalz nicht aus (Obpfz.).<sup>1</sup>

Vor ansteckenden Krankheiten bewart man das Vieh, wenn man 686 gefallenes Vieh auf einem Kreuzwege verbrennt u. die Asche dem Vieh eingibt (Hunzrück). Bei Viehseuchen setzt man einen neuen Thürstoß am Stalle ein u. begräbt einen Hund lebendig an der Schwelle (Obpfz.),<sup>2</sup> vgl. 439. Krankem Vieh legt man Donnerkeile in die Krippe (111), gibt ihm drei Menschenhaare in einem Teigballen ein (Olb.), oder Johannisfraut (92), Asche von den Osterfeuern (116), einen Schlafapfel (144), Sanikel (138), Krötenpulver (155), man berührt es mit Hostien (193), heilt es durch Besprechung (238). Bei innerlicher Entzündung wird als letztes Mittel Menschenkot, mit Wasser verdünnt, gegeben (Olb.). Hat ein Schaf oder ein Schwein einen Fuß gebrochen, so umbindet u. schient man das dem gebrochenen Fuße entsprechende Bein eines Stules; es darf sich aber niemand darauf setzen, bis das Thier geheilt ist (Bai.).<sup>3</sup> In den Pferde- u. Rinderställen muß man auch einen Boß halten, am besten einen schwarzen, der zieht alle Krankheiten des Viehes an sich (Bai. Pfz.). Hat ein Vieh Würmer in Wunden, so knickt man vor Tage vier rotblühende Disteln um, die vier Köpfe nach den vier Himmelsgegenden, u. legt einen Stein in die Mitte (Ostpr.). Wenn ein totes Vieh aus

<sup>1</sup> Bav. 2, 309. — <sup>2</sup> Bav. 2, 302. — <sup>3</sup> Panzer, 2, 302.

dem Stalle gezogen wird, so muß man hinter dem Abdecker sofort einen Eimer Wasser ausgießen, sonst fällt auch das übrige Vieh (Thür.); man darf ihm aus gleichem Grunde nicht nachsehen (Erz.).

687 Werden die Schafe drehend, so hängt man einen Schafskopf in den Schornstein (Wald.); Sonnabends oder an Lichtmeß spinnen, macht die Schafe narrig (72. 95), u. wenn man in den Zwölften arbeitet oder am Nicolaustage spinnt, fällt der Wolf in die Herde (74. 104). Schäfer verstehen es, einen Wolf, der die Herde beraubt, so zu bannen, daß er ein geraubtes Schaf wiederbringen muß (Ostpr.). Einem neugetauften Schweine gibt man zuerst drei Brotkrusten, in welche einige unter dem Arme eines Menschen ausgerissene Haare eingewickelt sind, zu fressen, dann gedeiht es gut (Wett.); man läßt es zuerst aus der Suppenschüssel fressen, dann frißt es immer gern (Obpfz.). Damit die Schweine abends gern wieder nach hause kommen, legt man ein Stück Waschtuch oder einen Knierrücken, oder ein Strumpfband, einen Gürtel oder eine Schürze auf die Thürschwelle (Frl. Wald.). In einigen Orten Oberfrankens spricht man, wenn ein neues Schwein in den Stall geführt wird, um es an den Stall zu gewöhnen: „Sau, eil in dein Gestell, wie der Advocat in die Höll“;<sup>1</sup> im Voigtl. raust man ihm einige Borsten aus dem Rücken, legt sie unter die Stallschwelle u. sagt: „du Schwein, komm wieder in deine Stell“, als wie der Advocat in die Höll“;<sup>2</sup> (zu diesem Ausfalle gegen die Advocaten vgl. 230); oder die Hirtin breitet beim Austreiben ihr Fürtuch vor die Stallthür u. läßt die Schweine darüber gehen (Obpfz.). Das 688 Wasser, mit welchem man beim Backen das Brot glättet, bekommen die Schweine, so werden sie auch glatt (Ostpr.). In dem Kübel, in welchem der Trank für die Schweine gesammelt wird, hält man eine Schildkröte, davon werden die Schweine fett; stirbt sie, so gehen auch die Schweine drauf (Ostpr.).<sup>3</sup> Schweine schützt man vor Beherung, wenn man eine aus einem Sarge gezogene Schraube in den Futtertrog schraubt (Olb.), oder ein Hennenest (147) in den Stall hängt (Olb.); oder man spuckt dreimal in den Backtrog (Olb.). Um sie vor dem „Verfangen“ zu schützen, hält man sie beim Herauslassen am Schwanz so lange fest, bis sie schreien (Olb.); hat sich ein Schwein verfangen, so geht man dreimal um dasselbe herum, kneipt es in den Schwanz u. spricht einen Segen (Olb.). Ist ein Schwein krank, so muß der Schinder den Kopf einer Schimmelstute auf den Schweinestall legen (Obpfz.). Ist die Sau beim Eber gewesen, so wirft man ihr so viel Hände voll Hafer in den Trog, als man Ferkel wünscht (Olb.). Geschenkte Schweine geraten nicht (Thür.), vgl. 671.

689 Ziegen erhalten am Christabend Heringsmilch u. Heringsköpfe zu fressen, das schützt gegen Beherung u. wirkt gute Milch (Erz.). Wenn

<sup>1</sup> Bab. 3, 345. — <sup>2</sup> Köhler, 428. — <sup>3</sup> Köppen, 88.



eine Biege Junge geworfen, gibt man ihr, um gute Milch zu erlangen, drei Mandeln zu fressen (Frl.), oder Rosinen u. Mandeln (Erz.).

**Kindvieh.** Beim Ankauf (vgl. 681) oder Aufziehen von Kind- 690  
vieh muß man erst die Farbe erkunden, die „einem zur Hand geht“, d. h. gedeiht; es ist die Farbe des ersten Wiesel, welches man sieht, besonders wenn es im Stalle sich aufhält; sieht man ein weißes Wiesel, so gedeiht das weiße Vieh am besten zc. (Ostpr.).<sup>1</sup> Wird ein Kalb zum Aufziehen gekauft, so darf man um dasselbe nicht handeln, sonst fällt es; es muß mit dem Kopfe zum Stalle heraus u. mit dem Kopfe zuerst auf den Wagen gebracht werden; bei der Ankunft zu Hause wird es dagegen umgekehrt gemacht (Brand. Schl.). Ehe man eine gekaufte Kuh aus dem früheren Stalle führt, muß der Käufer noch einen Kreuzer, den „Nutzkreuzer“, in den Stall werfen, sonst bleibt der Nutzen zurück (Obpfz.); oder der Käufer gibt dem Verkäufer einen „Milchpfennig“ (Frl. Ostpr.), für welchen er ausdrücklich die Milch der Kuh mitkauft, sonst hat er die Kuh ohne Milch (Ostpr.); Käufer u. Verkäufer geben sich gegenseitig einen „Gottes Heller“, welcher dann einem Bettler oder in die Armenbüchse gegeben wird, sonst gedeiht das Vieh nicht.<sup>2</sup> Der Käufer muß der Magd, die das Vieh bisher gepflegt, ein Trinkgeld geben, sonst gedeiht es nicht (Thür.). Ehe die Kuh aus ihrem Stalle geführt wird, streut man ihr gegen Beherung Salz auf (Frl.); der Verkäufer reißt dem Vieh, bevor es aus dem Stalle geführt wird, ein Büschel Haare aus u. vergräbt sie unter die Krippe, sonst geht das zurückbleibende Vieh ein (Ostpr.); er gibt dem Käufer ein Stück Brot mit; so lange dieses nicht schimmelt, bleibt das Vieh gesund; schimmelt es aber bald, so hat man damit kein Glück (Frl. Obpfz.); thut dem Verkäufer nachher um das verkaufte Vieh leid, so gedeiht es nicht (Ostpr.).

Ehe die gekaufte Kuh in den neuen Stall geführt wird, muß sie 691  
vor dem Hofthore stehen bleiben; die Frau verbindet ihr die Augen u. legt derselben ihr Kopfkissen auf den Kopf; an der Stallthür wird der Kuh beides wieder abgenommen; drei Tage lang darf sie kein Heu bekommen (Bö.); oder die Frau begießt sie über Kopf u. Rücken mit Wasser, vorn u. hinten, u. der Mann führt sie dreimal im Kreise um sich herum, u. dann erst in den Stall (Ostpr.). Gekauftes Vieh muß den Stall zuerst mit dem rechten Fuße beschreiten (Obpfz. Bö.) u. über eine vor die Stallthür gelegte Mistgabel (Obpfz.) hinwegschreiten, oder über eine Art u. einen Besen oder einen Stahl (Schl. Bö. Hss. Sa. Ostpr. Old. Walb. Vgtl.); die Art muß mit dem Kopf nach innen, mit dem Stiele nach außen gelegt sein (Sa.); oder das Vieh muß über ein Messer oder eine Schere (Old.), über einen Schlüssel, einen Dreifuß u. eine Schürze hin-

<sup>1</sup> Töppen, 97. — <sup>2</sup> Z. f. D. M. 3, 52.

wegschreiten, so gewöhnt es sich leicht ans Haus (Wett.). Die Kuh wird schweigend u. mit zurückgehaltenem Atem in den Stall geführt, so schreit sie dann nicht (Hff.); sie wird mit an Epiphania geweihter Kreide vom Kopf bis zum Rücken mit einem Kreuze bezeichnet, so gedeiht sie u. findet immer den Weg ins Haus (Obpfz.); man schneidet ihr zwischen den Ohren einen Büschel Haare ab u. vergräbt ihn vor die Stallthür, so gewöhnt sie sich ans Haus (Walb.); oder man schneidet ihr ebenda kreuzweise die Haare ab u. trägt sie auf einen Kreuzweg, so bringt sie viel Nutzen (Brand.); man wendet ihr beim Einführen in den Stall die Zunge, dann beißt u. stößt sie nicht (Hff.). Will sich das neue Vieh nicht an den Stall gewöhnen, so wäscht man ihm in einem Gefäße die Füße u. gießt das Wasser in den Stall aus (Ostpr.).

692 Das Rindvieh gedeiht gut, wenn es mit einem Hechtkiefer bestrichen wird (Mekl.), wenn man es in der Neujahrsnacht mit Festbrot füttert (Ostpr.), am Christtage früh vor Tage es trinkt (Obpfz. Bai.), am Christabend dreierlei Fleisch, Gewürz u. verschiedene Wurzeln u. Kräuter unter das beste Futter mengt (Erz.), wenn man am Georgsabend Gras mit blanker Sichel schneidet, es mit geweihtem Salz bestreut u. dem Vieh zu fressen gibt (Bai.), bei jedem neuen Mond das Vieh mit Wachholder beräuchert (Bö.). Zwischen Weihnachten u. Neujahr muß man den Kühen satt zu fressen geben, damit sie nicht brüllen, sonst kommt der Teufel ins Haus (Olb.); man mischt ihnen Pulver von einer vor Georgi gefangenen Schlange ins Fressen (Bö.). Wenn der Hausvater mit den Seinen zum h. Abendmal gegangen, so wirft die Frau sofort nach der Rückkehr den Kühen Heu vor, so gedeihen sie gut (Olb.). Ehe man zur Christmette geht, legt man ein Bündel Heu auf den Mist u. gibt es nach der Mette dem Vieh, so ist es vor Beherung u. Krankheit bewahrt (Ostpr.).<sup>1</sup> Man läßt ihm einen von jungen Birnbaumzweigen gemachten Kranz, den eine reine Jungfrau am Jacobitage den ganzen Tag getragen, fressen, da kann dem Vieh kein Zauber schaden (Bö.). Spinnweben im Stalle darf man nicht abkehren, denn sie verzehren das Gift (Pfz.), u. schützen vor Beherung (150). Wer in einen fremden Stall geht, muß sprechen: „Glück herein“, sonst bringt er Unglück (Thür.); er darf das Vieh auch nicht loben, sondern muß sagen: „pfoids [behüts] God“ (Obpfz.).

693 Das Austreiben des Viehes ist wichtig; das Vieh darf zum erstenmal nicht ausgetrieben werden im Krebs u. Scorpion (105), nicht am Mittwoch (69), Sonnabend (72; im Erz. anders), sondern am Sonntag, Dienstag, Donnerstag (Erz.), am besten am Walpurgistage, aber unter großen Vorsichtsmaßregeln (89), oder an Mariä Verkündigung (25. März, Ostpr.), oder am ersten Pfingsttage (Westf.). Vor dem ersten

<sup>1</sup> Bernalsten, M. 290.

Austreiben wird das Vieh von oft weit hergeholten Zauberern „versetzt“ (Ostpr.); man läßt die Kühe über Eisen u. Salz hinwegschreiten, dann widerfährt ihnen nichts böses (Ostfriesl.); oder man streut ihnen Salz kreuzweise auf den Rücken (Mekl. Frk. Thür. Olb.), oder läßt sie über eine Art schreiten (fast allg.), die Schärfe nach außen (Ostpr. Olb. Walb.). In manchen Gegenden muß das Vieh über dreierlei Eisen hinwegschreiten, meist eine Sichel, Feuerstahl u. ein Messer (Hff.), oder über kreuzweise gelegte Besen u. Mistgabeln (Schl. Brand. Ostfriesl. Olb. Frk.), oder über Dornen (Bö.); u. wenn die Kühe im Herbst eingestellt werden, muß man sie über diese Dinge rückwärts führen, andernwärts über einen grünen Torf, ein Hühnerei u. einen roten Rock (Brand.). Man bestreicht beim ersten Austreiben die Hörner des Viehs mit Rot, gegen Beherung (Bö.); man besprenkt es mit Weihwasser (Olb.); es werden ihm rote Bänder umgehängt (fast allg.), oder ein Stück rotes Tuch (Bö.); man bestreicht es mit der Streu, auf der es mit den Vorderfüßen steht, von der Nase bis über den Rücken (Bö.). Beim Austreiben nimmt man einen schwarzen, hörnerlosen Bock mit (Würt.), wahrscheinlich eine Erinnerung an alte Opfer. Wenn das Vieh beim ersten Austreiben zusammenkommt u. wenn es auf der Weide ankommt, knallt der Hirt dreimal mit der Peitsche im N. 2c., so wird die Weide u. die Luft von allen Hexen gesäubert (Obpfz.). Man läßt nicht gern eine schwarze Kuh vorangehen, denn dies bedeutet Unglück oder schlecht Wetter (Erz.). Während des Austreibens darf sich der Hirt nirgends niedersetzen (Erz.), u. es darf im ganzen Dorfe nicht gesponnen werden (Ostpr.). Man gibt den Kühen Brotkruste zu fressen (175) oder stopft ihnen Erde ins Maul (Olb. Altmark), gegen Beherung, streicht ihnen mit einem am Palmsonntage geschnittenen Haselstecken über den Rücken, so wendet man ihnen fremde Milch zu (142). Die Kuhmägde werden von den Burschen mit Wasser begossen, dann geben die Kühe viel Milch (Mä.). Das Eieropfer s. 428.

Die Weide muß man „verstahlen“, d. h. man steckt in jede Ecke <sup>694</sup> eine Nähnadel (Olb.). Kommt das Vieh von der ersten Weide zurück, so begießt man die Köpfe mit kaltem Wasser, dann ist es ruhig u. wird nicht von Fliegen geplagt (Bö.). Auf der Weide muß der Hirte die Kohlen seines Feuers immer sorgsam zusammenscharren, sonst zerstreut sich die Herde (Ostpr.). Eine Kuh darf nicht mit einer Weidenrute gehauen werden (Frk.), nicht mit einer Wachholdergerte (148); aber ein mit der Osterrute (Schmackoster, 83) gepeitschtes Vieh ist stets munter (Ostpr. Bö.), sie wird daher beim ersten Austreiben gebraucht (83). Wenn eine Kuh schlägt, so borgt man sich einen Stecken von einem Ehebrecher [!], u. schlägt sie damit, so legt sie den Fehler ab (Obpfz.).<sup>1</sup> Sind

<sup>1</sup> Bab. 2, 301.

Kinder stößig, so bestreicht man ihnen die Hörner mit Liebstöckelöl (Erz.). Jungvieh gewöhnt man zum Ziehen ein, wenn man ihm drei Strohhalme aus dem Ehebett unbeschrien unter das Joch legt (Obpfz.); oder man schirrt es, mit Handschuhen an den Händen, im Stalle an (Bö.).

695 Wenn eine Kuh zum erstenmal zum Bullen geführt wird, muß sie über einen Besen schreiten (Obpfz.); will sie nicht zum Bullen, so gibt man ihr die gepulverte Schale von Eiern, aus denen die Küchlein gekommen (Olb.), oder ein Stück von dem schmutzigen Hemde einer Frau oder einen Bovist (Olb.). Wenn sie vom Bullen kommt, schneidet man auf dem Rathause ein Stück vom Glockenstrang ab u. gibt es ihr zu fressen; das nennt man „das Anbinden des Kalbes in der Kuh“ (Pfz.); oder man läßt sie über eine Wassertracht gehen oder über dem Seile des Tränkeimers saufen; oder man schneidet ihr einen Schnitt ins Ohr, oder nimmt den Vorder- u. Hinterrücken auseinander u. führt sie dazwischen durch, so wird sie tragend (Mell.). Man öffnet bei Neumond ein gefaßtes Ei auf einer Seite, läßt es auslaufen, melkt die Kuh in die hohle Schale, verklebt diese u. vergräbt sie unter die Schwelle, über welche das Vieh geht (Bö.). Das Wasser, in welchem die Ostereier gekocht sind, gießt man an die Stallwand, dann werden den Kühen die Euter nicht wund (Olb.). Wenn man eine Kuh über den Eimerbügel saufen läßt, verliert sie die Milch (Bom.). In den Zwölften darf man keinen Nagel einschlagen, sonst vernagelt man das Vieh, u. keinen Mist ausfahren, sonst fällt ein Stück (Westf.), vgl. 74. Einer tragenden Kuh fährt man in den Zwölften mit einer Harke dreimal längs der Seite hin, damit sie beim Kalben nicht die Zinken (?) bekommt (Ostpr.). Wenn die Stirnhaare der trächtigen Kuh nach oben stehen, so bringt sie ein Bullenkalb (Olb.).

696 Ist eine tragende Kuh in Gefahr, eine Fehlgeburt zu thun, etwa wegen einer Verletzung, so nimmt man dreierlei Getreide, trakt mit dem Messer dreimal etwas von dem Brotschieber, dreimal vom Backtrog, u. gibt dies, in eine Kugel geformt, der Kuh zu fressen (Ostpr.). Damit die Kuh am Tage kalbe, melkt man sie Sonntags zum letztenmal (Hff. Ostpr.). Wenn die Kuh zum erstenmal kalben soll, gibt ihr die Frau eine in Brot gesteckte Fledermaus zu fressen, dann einen Kuchen von Hafermehl, in welchem eine vom Christabend her in geweihtem Salz aufbewarte Nußschale u. ein halber Apfel eingebacken ist; die Kuh gibt dann ein schönes Kalb u. viel Milch (Bö.); Nüsse u. Äpfel vertreten die Fruchtbarkeit (94. 143. 148.) Wenn eine Kuh kalben soll, streicht man mit einem Besen über ihren Rücken, streut kreuzweise Salz darüber u. schlägt unter Segensprüchen ein Kreuz (Olb.), oder man stellt sich vor ihren Kopf u. wirft ihr dreimal unter leisem Segen Salz über den Rücken, oder streut es ihr kreuzweise vor den Kopf (Olb.), oder gibt ihr die am

Christabend an die Thür gespiessenen Heringsköpfe zu fressen (Bgtl.), oder Butterfladen mit Salz u. Gewürz (Bgtl.). Die Nachgeburt des Kalbes hängt man in einem Apfelbaume auf, dann bringt die Kuh im nächsten Jahre ein Mutterkalb (Brand.); man muß sie aber acht Tage lang im Stalle aufbewahren, sonst sticht die Hure einen Strohhalme hinein u. tötet so das Kalb (Hff.).

Einer Kuh, welche gefalbt hat, muß man in die erste Tränke, 697 die sie erhält, drei Zwiebelköpfe, einen Ramm u. eine Handvoll Salz thun (Schl.), oder siebenlei Eisen (Lauenb.), oder einen Nußkern u. aus jeder Ecke der Wohnstube etwas Schmutz unter einem heiligen Spruch (Pfs.); kann sie sich nach dem Kalben nicht reinigen, so läßt man ihr von einem unschuldigen Mädchen dreimal mit einer Harfe über Kopf u. Rücken tragen (Dstr.). Hat sie zum erstenmal gefalbt, so muß ein Knabe unter ihr hindurchkriechen, weil sie sonst beim Melken schlagen würde (Lauenb.). Drei Tage lang nach dem Kalben darf man nichts leihen, noch weniger verleihen, sonst können die Leute, denen, oder von denen man geliehen, der Kuh Schaden oder deren Milch an sich ziehen (Hff. Obpfs. Frf. Thür. Bö. Dstr. Bgtl.); in diesen drei Tagen darf auch kein Fremder in den Stall (Obpfs.); man darf in diesen Tagen den Stall mit nichts verunreinigen, sonst wird das Kalb beherzt (Frf.). Der Kuh gibt man nach dem Kalben Butterbrot, mit Kreide u. Safran bestrichen, oder süße Mandeln zu fressen, dann gibt sie gute Milch (Erz.), vgl. 689., oder man mischt Spänchen von allen Thürschwellen des Hauses in ihr Futter (Hff.). Versetzt sich nach dem Kalben der Kuh die Milch, was man den „Drachen“ nennt, so streicht man mit der umgedrehten Nachtmütze über die Milchadern dem Euter zu u. spricht dreimal leise: „Der Höhnische [?] u. der Drache, die gingen über einem Bache; der Höhnische ertrank, der Drache verschwand“ (Walb.)<sup>1</sup>

Dem neugeborenen Kalbe streut man Salz auf den Rücken (Old.), 698 oder Salz u. Dill, gegen Beherzung (Schl. Brand.); man gibt ihm Salz ins Maul (Ostfriesl. Schl.). Kälber müssen bei Vollmond entwöhnt werden, sonst bekommen sie dicke Bäuche (Schw.), nur bei zunehmendem Monde, so werden sie schön u. voll (Schw. Bai.); werden sie bei abnehmendem Monde angebunden, so nehmen sie ab u. geraten nicht (Schw.); man entwöhnt sie im Zeichen der Wage, so wiegen sie schwer (105); man entwöhnt sie Sonntags (Bai.), aber nicht Donnerstags (Obpfs. vgl. 70). Soll das Kalb entwöhnt werden, so schneidet man ihm ein Büschel Haare von der Stirn u. gibt es der Kuh unter das Fressen, so brüllt sie dem Kalbe nicht nach (Westf. Erz.); oder man führt es dreimal um einen Erbschlüssel [Erbschüssel?] u. spricht: „vergiß deine Mutter u. friß

<sup>1</sup> Curge, 406.



ihr Futter“ (Erz.); oder man gibt ihm gefautes Brot u. spricht: „hier, Kalb, ist dein Futter, vergiß deine Mutter“ (Erz.); oder man hebt einen Stein auf u. wirft ihn weg, dann gibt die Kuh viel Milch u. brüllt nicht nach dem Kalbe (Bö.); man führt es rückwärts von der Kuh, sonst nimt es ab u. wird schreilig (Hff.). Bei den ersten drei Fütterungen gießt man den Kälbern Weihwasser in die Milch (Olb.); man segnet die erste Milch, die man ihnen zu trinken gibt, indem man hineinspuckt u. das Kreuz darüber macht, im N. 2c. (Ostfriesl. Schl.). Einem kranken Kalbe gibt man Salz u. Wasser aus einem Schuh, den man beim letzten Abendmal angehabt, zu trinken (Olb.).

699 Kälber müssen beim Verkauf rückwärts aus dem Stalle gezogen oder getragen werden, damit der Kuh nicht bange wird (Schl. Lauf. Bö. Thür. Hff. pr. Sa. Vgtl.); oder man reißt ihnen schweigend drei Haare aus, steckt sie in Brot u. gibt dies der Kuh zu fressen (Bö.), oder ein Büschel Haare vom Wirbel, die man ihr ins Futter thut (Vgtl.). Das erste Kalb einer Kuh muß man aufziehen, denn wenn von ihm die Leber gebraten wird, so wird die Alte keine gute Milchkuh u. man hat kein Glück mit ihr (Walb.). Kälber, welche aufgezogen werden sollen, müssen vor jedem Judenblick behütet werden, sonst gedeihen sie nicht (Schl. Hunsrück). Kälber mit weißem Maule dürfen nicht aufgezogen werden, sie gedeihen nicht (Altmark), ebenso, die am Donnerstage (70), oder am Freitage (71), besonders am Charfreitag geboren sind (Olb. Hff.). Wo Schwalben in der Esse bauen, kann man keine Kälber großziehen (159). Wenn zu der Kuh ein fremdes Kalb gebunden wird, so bestreicht man beiden das Maul mit Brantwein, so gewöhnen sie sich an einander (Frk.).

700 Will das Vieh nicht fressen, weil es besprochen ist, so legt man die Hände kreuzweise über einander, bestreicht dem Vieh so den Rücken vom Kopf bis zum Schwanz u. spricht; „bist du besprochen bis an dein Ende, so streich ich dich mit beiden Händen; im N. 2c.“ (Harz); oder man zieht Wurzel vom Gutenheinrich (128) aus u. spricht: „gut Heinrich, du bist mein Knecht, mit meiner Kuh ist's nicht recht; geh' das Dorf auf u. nieder, bring mir meinen Nutzen wieder“ (Erz.), oder man gibt ihm Heringsköpfe vom Christabend zu fressen (Vgtl.). Bei einer Hufkrankheit der Kühe wird ein Stück Rasen, auf welchem die Kuh gestanden, ausgestochen u. hinter den Herd gelegt; so wie dieser Rasen verdorrt, verschwindet auch das Übel selbst (Ostfriesl.); ebenso bei Pferden (Olb.). Wenn die Kuh blutige Milch gibt, so muß man sie durch einen Eichendopp, d. h. durch ein Stück Eichenholz mit einem Astloch hindurch melken (Brand. Olb.) oder durch einen Donnerkeil (Ostpr.) oder durch ein Herenneß (147. Olb.), oder durch einen Besen (Schl.); oder man läßt die Milch bei Nacht aus dem Euter in einen Topf tropfen u. kocht sie dann, fest zugedeckt; die Hefe fühlt dann solche Schmerzen, als ob sie gekocht

würde, u. verbrennt endlich ganz; die Kuh aber gibt in drei Tagen wieder gute Milch (Bö.);<sup>1</sup> oder man kocht die Milch u. legt einige Haare aus dem Schweife der behexten Kuh hinein u. peitscht die Milch mit einer neuen Haselrute; alsbald kommt die Hexe, ganz verbrüht u. mit blauen Striemen am Leibe, u. bittet ihr ein Brot zu leihen; verweigert man es, so muß sie sterben (Bö.); vgl. 377; oder man gibt ihr „Gottes Wort aus dem Gesang- u. Gebetbuch“ [?] ein (Pßz.),<sup>2</sup> oder wäscht sie mit Wasser, in welchem etwas am Johannistage gesammelter Beifuß gekocht ist (137). Gibt die Kuh blaue Milch, so muß man einen Tüb-  
ben (Napf) davon auf einen Kreuzweg setzen; dann bekommt sie das Vieh desjenigen, der darüber fährt (Brand.). Wenn die Kühle plötzlich die 701  
Milch verlieren, so sind sie behext; man kann sich davon noch genauer überzeugen, wenn man einige Löffel von der Milch in eine breite Pfannenpfanne gießt u. über dem Feuer kochen läßt; wenn sie da nicht überläuft, sondern faserig wird, so ist sie behext; wirft man Nadeln in die Pfanne, so wird die Hexe gepeinigt (Ostpr.). Um den Zauber abzuwenden, bespricht man die Kuh, oder man nagelt Hexenfraut im Stalle an (allg.), oder man vergräbt eine Hagebutte unter die Stallschwelle (Frk.), oder macht unter den Milchkübel mit Kreide ein Kreuz (Old.); oder der Hexenmeister des Dorfs beschwört die Hexe, indem er die an drei Abenden bei verschlossenen Thüren gemolkene Milch mit einer Sichel peitscht; wenn nun an einem dieser drei Tage ein Weib ins Haus kommt, um etwas zu leihen, so ist es die Hexe, u. sie wird nun dreimal im Namen Gottes aufgefordert, die Beherung zu lösen (Hunsrück); oder man sticht in die Hörner der behexten Kuh Nähnadeln u. bricht sie darin ab (Ostpr.); oder: man läßt die Kuh in einen Sack, am besten in einen Erbsack, pissen u. prügelt den Sack mit einem Dornenbusch, so wird die Hexe zerschlagen (Obpfz. Harz); oder man thut einige Tropfen der kranken Milch in ein in die Stallschwelle gebohrtes Loch, verkeilt es, melkt dann die Kuh in eine Schweinsblase (Schwz.) oder thut den Harn der Kuh in eine Schweinsblase u. hängt diese, fest zugebunden, in einem Kasten oder in dem Schornstein auf; so wie sie eintrocknet, verdorrt auch die Hexe (Obpfz. Schwz.); oder man schneidet am Charfreitag vor Tage einen recht dornigen Hagebuttenstock ab u. schlägt damit die Kuh über Kopf u. Brust; die Hexe fühlt die Schläge u. kommt bald herbei, u. will etwas leihen; man fährt aber fort zu schlagen, so löst sie den Zauber (Bö.); oder man macht ein Glied der Kette, an welche die Kuh gebunden ist, im Feuer glühend; dadurch wird die Hexe gebrannt u. zur Rücknahme der Beherung gezwungen (Bö.); oder man thut neunerlei Holz u. einen Büschel Haare vom Schwanz der Kuh in einen Topf u. verbrennt es; so wird die Beherung fortgeräuchert (Thür.).

<sup>1</sup> Grohmann, 134. — <sup>2</sup> Bab. 4, 2, 377.

702 Krankes, also behextes Vieh wird durch den Herrenmeister dadurch geheilt, daß er auf der Stelle, wo das Vieh im Stalle steht, in die Erde gräbt u. da irgend etwas, was die Ursache der Krankheit gewesen sein soll, findet u. herausnimmt, in Ostpr. einen Viehmagen mit vielen Stecknadeln, der nachher verbrannt wird, worauf das Vieh gesund wird; das Gefundene aber gibt er nie aus den Händen (Kärnt. Ostpr.); oder er legt die Kette, an welche das Thier im Stalle angebunden ist, oder den Strick um den Hals des kranken Thieres u. schürzt über den Halswirbeln in bestimmter Weise einen doppelten Knoten; es wird nun unter Nennung der drei h. Namen an beiden Enden der Kette oder des Strickes angezogen; lösen sich dabei die Knoten, dann wird das Vieh gesund, es ist dies nicht eine bloße Wahrsagung, sondern ein bedingter Zauber. Wenn ein Kalb nicht saugen will, so ist ihm das Maul von einer Hexe zugethan; um den Bann zu lösen, nimt man einen Schlüssel, dessen Bart einen Kreuzschnitt hat, am liebsten einen Kirchenschlüssel, u. dreht ihn in dem Maule des Kalbes dreimal um (Hunsrück). Kennt man die Hexe, die dem Viehe etwas angethan, so stiehlt man ihr heimlich etwas Futter u. mischt es unter das Futter des eignen Viehs, so ist aller Zauber fort, u. die Hexe kann ihm auch ferner nichts anthun (Old.); oder man schießt aus einer Flinte eine Stopfnadel nach ihrem Hause (Old.).

703 Schwillt einer Kuh das Euter, was von dem Biß eines Frosches oder einer Kröte (Bö.), oder vom Anhauchen eines Wiesel's herrührt, so legt man einen in zwei Hälften zerrissenen Frosch auf (154), oder man kocht eine Kröte, läßt sie trocknen u. gibt sie dann samt dem Wasser der Kuh zu saufen (Bö.). Haben sich Kühe versangen (vgl. 238), so stiehlt man aus drei Erbgärten je einen Kohlstrunk u. gibt diese dem Vieh zu fressen (Westf.); oder man gibt ihnen Warmbier, in welchem ein toter Iltis oder sein Gerippe gekocht ist (Old.). Ist eine Kuh im Vormagen verstopft, so schiebt man ihr zwei oder drei lebendige Frösche in den Hals, die wühlen den Magen durch (Old.), oder einige lebendige Käfer (Old.), oder Hering mit Theer (Old.).

704 Sobald die Kuh anfängt, Milch zu geben, geht man rückwärts in den Stall u. spricht: „Glück herein, Unglück hinaus“ (Westf. Harz), oder streut ihr Salz kreuzweise auf den Rücken (Ostfriesl.). Zum erstenmal muß die Kuh stillschweigend gemolken werden, so wird sie fromm (Old.). Wenn die Kuh beim Melken pißt, so ist sie behext; man muß dann dreimal in den Harn spucken (Pßz.), oder man schneidet drei einjährige Hagebuttenruten ab, gießt etwas Milch von der Kuh in ein Gefäß, in welches man glühende Kohlen gethan, u. peitscht die Milch so lange mit den Ruten, bis sie zerschlagen sind (Bö.). Die Kühe müssen immer übers Kreuz gemolken werden (Pßz.). Eine abgemolkene Kuh läßt

man Sonntags trocken stehen, d. h. man hört da mit dem Melken auf (Thür.).

Die erste Milch darf drei (oder acht) Tage lang nicht weggegeben 705 werden, sondern muß im Hause verbraucht (oder unverbraucht auf einen Balken im Stall gesetzt, Sa.) werden, sonst gibt die Kuh immer nur wenig u. schlechte, zum buttern untaugliche Milch (Mekl. Brand. Schl. Sa. Erz. Obpfz. Frf.). An den Quatembertagen darf keine Milch verkauft oder weggegeben werden, sonst kann eine Hexe es der Kuh auf ein Vierteljahr anthun (Obpfz.). Wenn man am Montag oder Freitag die Milch desselben Tages verkauft, so gibt die Kuh künftig blaue Milch (Thür.). In den Zwölften, am Andreas- u. Walpurgistage u. am Charfreitag, (am Johannistage, Schl. Lauf.), u. am 1. April (100) darf nach Sonnenuntergang keine Milch aus dem Hause gegeben werden, sonst wird sie behert (Erz. Schl. Lauf.), oder es darf überhaupt nie geschehen (Bö.); am Charfreitag darf man gar keine Milch verkaufen, sonst stirbt die Kuh (Bgtl.). Trägt man Milch über Wasser, so muß man etwas Salz hineinwerfen, sonst schadet es den Kühen (Bö. Bgtl.); u. in alle Milch, die aus dem Hause kommt, muß man etwas Salz (drei Körner) thun, sonst können die Hexen den Kühen schaden (Ostpr. Mä. Bgtl. Schl. Brand. Frf.); man läßt die Milch nicht mit fremder in denselben Krug zusammenschütten, sonst gibt die Kuh wenig (Bgtl.). An die Milchgefäße macht man Kreuze, damit sie nicht behert werden (allg.). Die Milch darf beim Kochen nicht überlaufen u. darf nicht verschüttet werden, sonst geben die Kühe weniger (Mä.). Mit einem Messer, an welchem noch Milch ist, darf man nicht Brot schneiden, sonst schneidet man den Kühen die gute Milch ab (Bai.). Brot darf man nicht in die Milch schneiden, sondern muß es einbrocken, sonst geben die Kühe nicht mehr Milch (Bö. Schw.), oder die Milch hat keinen Rahm mehr (Bai. Schw.).

Rote oder blutige Milch ist behert; man muß sie auf einen Kreuz- 708 weg nach allen vier Seiten hinschütten, dann wird die Milch wieder gut (Schw.); oder man stellt etwas davon in einem Scherben auf einen Zaun; sobald eine Schwalbe darüberfliegt, ist das Übel vorbei (Ostpr.), oder man verbrennt die beherte Milch auf einem Kreuzwege (Olb.), d. h. man gießt sie in ein Feuer, oder brennt das Butterfaß aus (Olb.). Wenn die Milch nach dem Melken gerinnt, gießt man sie auf drei Schwellen u. schlägt mit dem Besen so lange darauf, bis sie trocken sind, dann gibt die Kuh gute Milch (Ostpr.), oder man seigt sie durch einen Brautkranz, oder legt beim Melken einen Trauring in den Eimer (Ostpr.).<sup>1</sup> Trägt man ein Milch- oder Buttergefäß, leer oder gefüllt, über die Straße, so bindet man eine Schürze darüber [Leinwand], oder bedeckt sie sonst-

<sup>1</sup> Töppen, 100.

wie, weil sonst böse Leute hineinsiehend es beheren oder der Kuh die Milch nehmen können, oder weil sonst die Milch keine Butter gibt (Mekl. Hff. Obpfz. Bö. Bai.), oder weil die Vögel hineinsiehend können, u. die Milch abnimmt (Ostpr.); wenigstens muß man dies nach Sonnenuntergang thun (Schl.); man darf also auch keine Milch in offenen Gefäßen aus dem Hause tragen lassen; frischgemolkene Milch soll überhaupt nicht über die Straße getragen werden (Wald.); ein neues Butterfaß darf man nicht auf der Straße sehen lassen (Frk.).

707 Der Stab im Butterfasse muß von Kreuzdorn gemacht sein, dann kann es nicht behergt werden (Lauenb.), oder von Wachholder, besonders von solchem, woran das Wild mit dem Geweihe die Rinde abgestoßen hat, u. muß am Walpurgistage gemacht sein, u. zwar von der buttern-  
den Person selbst (Obpfz.). Das Butterfaß muß auf die Ofenzange gestellt werden u. am Boden einen verborgenen Reif haben, so vermag die Hexe nichts (Obpfz.); es darf nicht unter den Stubenbalken gestellt werden (Ostpr.). Von derselben Kuh darf man in einer Woche nicht zweimal Butter machen, sonst bekommen die Hexen Gewalt über sie (Hunsrück). Butter muß man an den drei ersten Freitagen des Monats machen, weil da die Hexen nicht buttern können (Obpfz.), oder in der Walpurgismitternacht (89), oder am Morgen des Himmelfahrtstages (91). Wer leicht buttern will, muß eine Maulwurfsgrille mit der flachen Hand auf der Erde zerdrücken (Ostpr.).<sup>1</sup> Vor dem Buttern macht man drei Kreuze ans Butterfaß (fast allg.), u. wirft etwas geweihtes Salz ins Faß (Obpfz.), oder drei Krumen Brot u. drei Körner Salz (Frk.), oder ein Geldstück (Ostpr.), oder steckt unter den Reifen ein Messer (Ostpr.), legt ein dreikreuziges Messer oder einen Erbschlüssel oder eine Erbschere unter das Faß (Pfz.), oder vierblättrigen Klee (Old.), oder den Laufesamm (Bgtl. Ostpr.); je schmutziger er ist, um so besser (Ostpr.).

708 Beim Buttern muß man der Thür den Rücken zugehren, sonst buttert man sich den Nutzen zur Thür hinaus (Obpfz.); man darf dabei nicht ins Butterfaß sehen, so lange noch keine Butter ist, sonst bekommt man keine (Bö.); man darf aus gleichem Grunde auch kein Brotkrümchen hineinfallen lassen (Bö.). Will die Milch nicht zu Butter werden, so muß man sieben Hexen des Dorfes bei Namen nennen (Frk.); oder man thut einen glühenden Ziegelstein ins Butterfaß u. gießt die Milch darüber, so wird die Hexe verbrüht (Frk.); oder man bohrt ein Loch in das Haufloß, gießt etwas von der Milch hinein u. pflöck es wieder zu (Bö.); oder man bindet das Faß zu u. schlägt es mit Dornstöcken, so wird die Hexe geschlagen (Bö.); oder sticht mit einer glühenden Gabel in den Rahm; dadurch wird die Hexe gebrannt u. sie kann sich nur hel-

<sup>1</sup> Töppen, 100.



fen, wenn es ihr gelingt, aus dem betreffenden Hause etwas Stroh zu erlangen (Bö.); oder man läßt die Milch sauer werden, gießt sie ins Butterfaß, verschließt alle Thüren u. Fenster, macht die Mistgabel glühend u. träufelt etwas von der Milch aus dem Fasse kreuzweise darauf u. steckt die glühende Gabel ins Faß, nimt sie dann heraus u. buttert, alles aber schweigend, so kommt die Hexe u. bittet um Einlaß; man buttert aber schweigend weiter u. hat so den Zauber gebrochen (Olb.),<sup>1</sup> oder die Frau steigt auf ein Pferd, nimt das Butterfaß auf den Rücken u. reitet um die ganze Dorfgrenze; so ist nicht bloß die Butter da, (was sehr natürlich), sondern fortan gehts auch mit dem Buttern leicht (Ostpr.); oder man macht an dem Boden des Butterfasses ein Kreuz (Olb.), oder legt ein Stück Garn oder zwei Strohhalme kreuzweise darunter (Olb.), oder treibt die Faßscheibe mit einem Reil von Kreuzdorn fest oder steckt ein Stück Kreuzdorn an den Boden (Olb.), oder legt ein Hufeisen mit einer ungeraden Löcherzahl, welches vor Sonnenaufgang schweigend geschmiedet ist, unter (Olb.), oder man bindet ein Strumpfband um das Faß (Olb.), oder, wenn man die Hexe kennt, zieht man aus allen vier Ecken ihres Daches einige Strohhalme u. legt sie kreuzweise unter das Faß, oder verbrennt sie (Olb.); oder man nimt der Hexe etwas Butter u. thut sie in sein Butterfaß (Olb.). Tritt beim Buttern ein fremder Mann in die Stube, so nimt ihm die Magd die Mütze vom Kopfe u. schlägt sie am Butterfaß ab (Bö.); kommt jemand zum Besuch, so muß er sich niedersetzen, so buttert es bald (Bö.).

Die erste Butter darf nicht verkauft oder verschenkt werden, son- 709  
dern muß im Hause selbst aufgegessen werden, sonst gibt man den Nutzen der Kuh fort (Mekl. Bgtl.). Die Butter darf man nur verdeckt über die Straße tragen, sonst kann ihr etwas angethan werden (Frf.). Damit die Milch zur Käsebereitung nicht beherzt werde, legt man am Christabend die Wurzel einer Brennessel in die Milch u. gießt sie an Epiphania auf den Mist (Bö.).

Ist jemand mit Vieh zu Markte, so darf in seinem Hause nicht 710  
gelehrt werden, sonst segt man ihm die Käufer hinweg (Mekl. Brand.). Man schlägt das Vieh, welches man zum Verkaufe führt, mit einem Zweige, an welchen sich ein Bienenschwarm gesetzt hatte, so finden sich viele Käufer; man schneidet diesen Zweig am Charfreitag (Bgtl.); man bewirft das Vieh mit Ameisen, so findet es viele Käufer (Ostpr.), oder man reibt es mit einer Ameisenkugel, die sich in Ameisenhaufen in Tannenwäldern findet, dann fällt es sehr in die Augen (Obpfz.). Wird etwas zum Verkauf aus dem Hause geführt, so wirft man eine Handvoll Rehricht hintennach, so hat man Glück (Ostpr.). Der Verkäufer muß einen Bau-

<sup>1</sup> Straderjan, 1, 347.

berzettelt auf der Brust tragen, so löst er viel Geld (Brand.). — Wenn man das Vieh beim Schlachten bedauert, kann es nicht sterben (allg.). Schweine muß man bei zunehmendem Monde schlachten, so quillt Fleisch u. Speck beim Kochen, Gänse bei Vollmond, denn da sind sie am fettesten (65). Am Gründonnerstage darf man nicht schlachten (86).

711 Hat man ein Pferd gekauft u. reitet darauf nach hause, so muß man auf der ersten Fußspur, welche dasselbe auf dem Gebiete des eigenen Dorfes macht, Erde nehmen u. rückwärts über die Grenze werfen, so kann es nicht behergt werden (Brand.). Man beschützt die Pferde auch vor Hexerei, wenn man ihnen einen Lappen von der Kleidung eines armen Sünder's umhängt (Harz). Will man die Pferde das ganze Jahr hindurch gesund u. wolbeleibt haben, so muß man einen jungen, noch blinden Hund lebendig unter der Krippe eingraben (439), oder in der Neujahrsnacht Kohl stehlen u. sie damit füttern (Brand. Schl.), oder in dieser Nacht die Zäume an den Eßtisch binden (75); oder man geht in der Weihnachtsmitternacht mit einem Bunde Heu dreimal um die Kirche u. läßt es dann die Pferde fressen (Altmark), oder stellt am Stephanstage das Futter ins Freie (78), wäscht sie mit Osterwasser oder schwemmt sie in der Osternacht (83), oder am Charfreitagsmorgen (87), oder gibt ihnen Tollkirsche (145). Die Pferde werden an bestimmten Tagen, am Sonntag nach einem Marienfeste (Eichsf.), an St. Sebastian (20. Jan. Obpfz.), an Georgi, am St. Leonhardstage (6. Nov. Bai.), vor dem Hochamte dreimal um die Kirche geführt, so bleiben sie gesund, u. die franken genesen (Eichsf. Bai. Schw. Obpfz.); der Ritt um die Kirche geschieht auch am Tage der Kirchweihe.<sup>1</sup> Die Ketten der franken Pferde werden dem h. Leonhard gelobt, u. seine Kapellen sind oft ganz mit solchen Ketten umspannt, u. Pferdehufe in Natur oder Wachs zahlreich darin; dem h. Leonhard werden auch lebende Gänse, Schweine u. blechene Kasse geschenkt. Auch am Martinstage werden die Pferde dreimal um eine Martinskapelle geführt u. nebst den Reitern vom Priester gesegnet (Obpfz.).<sup>2</sup> Am zweiten Weihnachtsfeiertage muß man die Pferde über neun Raine reiten, dann gedeihen sie gut (Frk.), ebenso, wenn man Sonntags während des Kirchläutens rücklings einen Haselstecken im N. 2c. schneidet u. damit den Pferden den Hafer umrührt (Schwz.); oder man geht vor Tage aufs Feld, dem Winde nach, u. fängt einen Maulwurf lebendig, schneidet ihm den Kopf ab, zieht ihm die Haut ab u. bestreicht mit dieser den Bauch u. die Krippe der Pferde, eine Woche lang (Bö.);<sup>3</sup> am Stephanstage reitet man die Pferde aus, das schützt sie gegen Beherung (78). Pferden vor einem Leichenwagen müssen die Schwänze aufgebunden werden (Olb.).

<sup>1</sup> Bav. 1, 384. 1001. — <sup>2</sup> Bav. 2, 311. — <sup>3</sup> Grohmann, 128.

Will man die Pferde stark haben, so holt man sich in der Walpurgisnacht 12 U. eine Teufelswurzel (?) aus dem Walde u. läuft damit, ohne sich umzusehen, nach hause, u. mengt sie zerschnitten den Pferden ins Futter (Bö.). Die Nachgeburt des Füllens wird so hoch als möglich in einen Baum (Eiche oder Esche) gesteckt, damit es später den Kopf recht hoch trage (Ostfriesl. Olb.) u. gedeihe (Olb.); man muß sie aber wie beim Kalbe (696) acht Tage lang im Stalle verstecken (Hff.); wenn Hunde sie fressen, werden sie toll (680). Hat man ein bissiges Pferd gekauft, so muß die Frau, ehe es in den Stall geht, es aus ihrer Schürze Hafer fressen lassen (Bö.). Wenn ein Pferd zum Wallachen gemacht wird, muß man die „Nieren“ (Hoden) vergraben; denn wenn sie ein Hund frißt, so heilt die Wunde schwer; aus gleichem Grunde darf keine Frauensperson zugegen sein (Thür.).

Ist ein Pferd beschrien, so zittert es, schwitzt stark u. magert ab; 712 man zieht dann sein Hemd verkehrt d. h. über den Kopf aus, wischt das Pferd damit ab oder zieht es ihm über den Kopf u. zieht das Hemd wieder verkehrt an, so ist das Thier geheilt (Bö.). Vor Krankheit bewahrt man die Pferde, wenn man eine tote Krähe im Stalle aufhängt (162). Donnerstags müssen die Pferde vor dem Abendbrot abgefüttert werden, sonst drückt sie die Mar (Ostpr.). Hat ein Pferd die Kolik, so bestreicht man es dreimal mit der Schaufel, mit der man das Brot aus dem Ofen nimmt, spricht eine Formel u. spuckt dreimal aus (Ostpr.); oder man hängt den Hut, den man bei dem letzten Abendmal getragen, auf eine in der Johannisnacht geschnittene Weidenrute, trägt ihn dreimal um das Pferd u. spricht: „Lief, Lief, stüre di“, (Olb.). Wenn man die Pferde aus dem Stalle führt, so legt man den Stallbesen vor die Schwelle u. spuckt dreimal darauf, so werden sie nicht scheu (Bö.). Wird ein Pferd zum erstenmal ins Freie geführt, so spuckt man dreimal darüber, so wird es nicht beschrien (Bö.).

### C. Jagd, Fischeri, Schifffahrt.

Einen unfehlbaren Schuß erlangt man durch teuflische Künste (382). 714 Freifugeln, die immer treffen, gießt man in der Weihnachtsmitternacht schweigend auf einem Kreuzwege, wobei die wilde Jagd u. allerlei Teufelspud einen umtoben (Tir.); <sup>1</sup> man gießt sie ferner in der Neujahrsnacht von dem von alten Kirchhofkreuzen gesammelten Blei u. krägt ein Kreuz hinein (Tir.). Unfehlbaren Schuß erlangt man ferner durch Johannisblut (134), durch Johannismürmchen (151), durch einen aus dem Gewehr geschossenen lebendigen Salamander (Tatermandl) (Tir.); oder man nimt die Herzen von drei Raben u. drei Maulwürfen, verbrennt

<sup>1</sup> Zingerle, Sitten, 121. 126.

✓ sie zu Asche u. mischt diese unter das Pulver u. das Schrot (Bö.);<sup>1</sup> man dörret u. pulvert das Herz eines am Charfreitag gefangenen Raben u. mischt es unter das Pulver (Erz.); man zerreißt eine lebendige Fledermaus u. taucht die Kugeln in das Blut (Bö.); die Fledermaus hat in ihrem Körper einen Stein, welcher gepulvert u. ins Schießpulver gemischt das Wild bezaubert u. fehllosen Schuß wirkt (Bö.);<sup>2</sup> man sucht nach zu Johanni vor Tage Eisenkraut u. Aberaute, kocht sie in Essig u. spült die Flinte damit aus (Bö.), man mischt Schnepfenkot unter das Pulver (Bö.), oder man schießt einmal mit zerstoßenem Fensterglase aus dem Gewehr (Olb.). Wenn man sich in der Christnacht auf ein weißes Tuch stellt u. in den Mond schießt, so fehlt man während des folgenden Jahres nie (Bö.);<sup>3</sup> altindisch (382). Es gibt Gewehre, welche immer, wenn sie auch nur mit Schrot geladen sind, totschießen, u. solche welche, obgleich mit Kugel geladen, immer nur verwunden (Thür.).

715 Wenn ein Jäger schlecht trifft, so ist die Flinte behergt; man ladet dagegen Roggenkörner in die Flinte u. schießt damit (Ostfriesl.), oder Erbsilber (Olb.); oder man stößt einen frisch getöteten Vogel oder Frosch durch den Lauf (Bö.), oder bestreicht sie mit dem Blute eines erschossenen Thieres (Bö.), oder wäscht sie aus mit einer Abkochung von Ebereschblättern, Wasser aus drei Brunnen u. Essig (Bö.). Ein schlecht treffendes Gewehr macht man gut, wenn man eine lebendige Blindschleiche hineinladet u. schießt (Olb.); die Blindschleiche findet ihren Weg vermeintlich ohne Augen. Wenn man das Gewehr mit dem Schrot ladet, mit dem schon ein Wild erschossen war, trifft man wieder (Bö.). Wenn man auf die Jagd geht, stößt man mit dem Flintenlauf dreimal unter die Thürschwelle, spuckt dreimal hin, mischt mit dem Staube einen Brei u. bestreicht damit die Flinte, so trifft sie (Bö.);<sup>4</sup> oder der Jäger läßt vor dem Weggehen eine Jungfer über das Gewehr springen (Olb.). Ein Jäger kann das Wild bannen, daß es ihm thränend in die Hände läuft (Bai.), oder daß er es, auch ohne hinzusehen, trifft (Olb.). Sargnägeln, in die Fährte eines Wildes geschlagen, erhalten es im Jagdbereiche (186). Einem Jäger soll, wenn er auf Jagd geht, niemand Glück wünschen, sonst trifft er nichts (allg.); man wünscht ihm vielmehr das Gegentheil, etwa: „ich wollte, daß du Arme u. Beine brächest“ (Olb.); er muß den Weg kreuzweise machen, so hat er Glück (Bö.). Wenn man ein Messerbesteck umgekehrt in die Tasche steckt, so geht das Gewehr nicht los (Bai.). Ein scharfes Auge u. Mut in Gefahren gewinnt der Jäger, wenn er Adlerflaumen, deren zwei unter dem Schwanze des Vogels sind, am Hüte trägt, diese werden daher teuer (2—3 Thlr.) bezahlt. (Tir.).<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Grohmann, 208. — <sup>2</sup> Grohmann, 207. — <sup>3</sup> Grohmann, 206. —

<sup>4</sup> Grohmann, 208. — <sup>5</sup> Alpenburg, M. 385.

Der Fischer fängt seine Netze zu stricken an bei Neumond im Zeichen 716 der Fische (Ostpr.); wenn er fischen geht, legt er etwas Kehrlicht ins Netz, das bringt Glück (Ostpr.). Ein Schiff gegen Hexen zu schützen, nagelt man ein gefundenes Hufeisen an den Mast (Olb.); man legt unter den Mastbaum eines Schiffes Geld, besonders ein Goldstück, so hat das Schiff Glück (Olb.).<sup>1</sup> An Unglückstagen fahren die Schiffer nicht aus (42. 92.). Wie die Schiffer Wind machen s. 443; mit dem Alabatermännchen erhält man Freundschaft (48). Eine Leiche an Bord bringt dem Schiffe Untergang; man kann sie daher nur heimlich als Fracht anbringen (Olb.).<sup>2</sup> Einer über Bord gelassenen Leiche darf man nicht nachsehen, sonst zieht sie einen andern nach (Olb.).

## XI. Bürgerliche Gewerbe, Handel.

Davon treten nur die allereinfachsten im Aberglauben auf. In 717 der Charwoche darf kein Weber, Schmid oder Zimmermann arbeiten (Olb.). Der Schmid schlägt Sonnabends vor dem Feierabend dreimal auf den Amboss, um den Teufel anzuschmieden (412). — Brauen: ehe man die Bierhese in die Maische legt, wird sie mit einem grünen Eichenzweige bestrichen (Olb.); ein Brauer, der viel Abgang haben will, legt den Strick u. den Daumen eines Gehängten ins Bierfaß (Bö. 189). Ein Fuhrmann darf kein Brot anschneiden, sonst fällt der Wagen um (Erz.); er darf über keine Erbse fahren, sonst stürzt der Wagen um (136); Filzläuse bringen ihm Glück (149). Wer Handwerkzeug von Maurern oder Zimmerleuten stiehlt, bekommt krumme Finger (Bai.).

Ein Hufeisen auf der Schwelle (176), Knochen von Hingerichte- 718 ten im Geldbeutel, Diebesdaumen, Lappen mit Blut von armen Sündern unter dem Ladentisch, bringen dem Kaufmann Glück (188). Den Handkauf, d. h. den ersten am Tage, darf man sich nicht entgehen lassen, sondern muß lieber ein niedrigeres Angebot annehmen (allg.). Auf das erste Geldstück, welches man beim Verkaufen einnimmt, muß man spucken, so hat man Glück (633). Den Staub vor der Thür fegt man in den Laden, so hat man viel Absatz (Bö.). Wenn einem jemand etwas um guten Preis ablaufen will, so muß man es geben, sonst hat man kein Glück; was überboten u. doch nicht abgelassen ist, hat nicht mehr Segen (Westf.); vgl. 680. Viehverkauf s. 292. 710.

## XII. Kriegsdienst.

Der Aberglaube kennt keine Begeisterung, keine höheren, über das 719 eigne Wol hinausgehenden Gedanken. Er sucht dem zum Kriegsdienst Berufenen nicht Mut u. Kraft zu erringen, sondern ihn vom Kriegsdienst

<sup>1</sup> Strackerjan, 1, 94. — <sup>2</sup> Strackerjan, 1, 47.



loszumachen oder ihn vor Verwundung u. Tod zu schützen. Vor dem Kriegsdienst schützt man sich, wenn man Kirchhoferde in der rechten Tasche trägt (117); die Burschen gehen am Tage vor der Losung in der Mitternacht schweigend auf den Kirchhof u. stecken im N. 2c. drei Hände voll Erde in die Tasche (Hff.); die Erde muß vom jüngsten Grabe sein; man steckt sie, in Papier gewickelt, in die Tasche, oder streut sie in die Stiefel (Pzf.), oder man trägt eine Hasenpfote auf dem bloßen Leibe (171), oder die Glückshaube eines Kindes (Olb.), oder Totenzähne in der Tasche (185), oder ein ungewaschenes Häubchen eines neugebornen Mädchens (Hff.), oder man trägt den Trauring der Mutter am Finger (Obpfz.); man wischt sich kurz vor der ärztlichen Untersuchung das Gesicht mit einem Leichentuche ab, dann wird man für unbrauchbar befunden (Ostpr.);<sup>1</sup> oder man bindet sich das Tuch einer Leiche um den Hals (Bö.);<sup>2</sup> man bindet sich Garn, welches ein Mädchen unter sechs Jahren gesponnen, um den bloßen Leib; noch besser, wenn man ein aus solchem Garn gewebtes Hemd trägt, so lost man sich frei (Schw.); wird viel angewandt. In der Pfalz halten die Burschen beim Nummernziehen einen unter Ludwig XV. geschlagenen „Ruhthaler“, welcher die Umschrift hat: *nomen domini benedictum est*, in der linken Tasche in der Hand, während sie mit der Rechten die Nummer ziehen;<sup>3</sup> man ißt vorher Menschenfett, so wird man am ganzen Körper scheckig, wie vom Ausfag befallen, also vom Dienst frei (Bö.).<sup>4</sup> Kreuzgroschen u. Kreuzpfennige machen vom Kriegsdienst frei; man näht dem Burschen heimlich solche in den rechten Rockärmel oder steckt es ihm in die Tasche; ebenso vierblättrigen Klee, eine Zwillingssroggenähre, eine Nadel, mit welcher ein Totenhemd genäht ist (Olb.).<sup>5</sup> Wie man sich fest macht s. 475. Wenn die Soldaten in die Schlacht gehen, werfen sie die Spielfarten fort, denn diese ziehen die Kugeln an (Olb.); im J. 1866 waren ganze Strecken der Schlachtfelder von Kartenblättern besäet.<sup>6</sup>

### XIII. Die Kirche.

720 Nur die in das Gebiet des Teuflichen streifende Bosheitsünde stellt sich der Kirche ausdrücklich feindselig gegenüber, u. vor allem sind die Teufelsbündnisse (381 ff.) nicht bloß, wie sich von selbst versteht, an sich eine Lossagung von der christlichen Kirche, sondern fordern sie meist auch ausdrücklich. Aller andere Aberglaube liebt es, sich mit christlichen Formen zu umgeben u. das eigentümlich Christliche für sich zu verwenden. Ein mir vorliegendes Zauberbuch trägt sogar die Überschrift: „Jesu, hilf, laß wol gelingen, daß ich mög mein Werk vollbringen; amen“, u.

<sup>1</sup> Töppen, 42. — <sup>2</sup> Grohmann, 227. — <sup>3</sup> Bas. 4, 2, 366. — <sup>4</sup> Grohmann, 152. — <sup>5</sup> Straderjan, 1, 94. — <sup>6</sup> Straderjan, 1, 47.

strotzt von den heiligen Namen u. biblischen Redensarten. Die kirchlichen Festzeiten werden für Wahrsagung u. Zauberei in Anspruch genommen; Bibel u. Gesangbuch sind viel gebrauchte Mittel für die Wahrsagung u. für das Zaubern; die kirchlichen Dinge u. selbst die kirchlichen Personen sind vorzügliche Werkzeuge alles abergläubischen Thuns; man gibt Geschenke an Kirchen, um von Krankheiten frei zu bleiben oder befreit zu werden (424); christliche Worte u. Formeln sind ein Hauptbestandtheil der Zauberhandlungen; u. grade an das Geheimnißvollste schließt sich da der Aberglaube am liebsten an, u. treibt mit Gottes Namen u. mit den Sacramenten ein freventliches Spiel; daher auch die Vorliebe für die Dinge u. die Personen der römisch-katholischen Kirche (vgl. 192 ff. 207. 248).

Der Zauber erstreckt sich auch auf die Wirksamkeit des heil. Abend- 721  
mals; die schöne christliche Sitte, vor dem Genuß des Abendmals sich erst mit seinen erzürnten Brüdern zu versöhnen, wird dahin verkehrt, daß der Feind es in seiner Macht hat, seinem Gegner das Abendmal selbst unmöglich zu machen. Man darf das Abendmal selbst dann nicht nehmen, wenn man die feindselige Gesinnung seinerseits gänzlich aufgeben u. dem Gegner die Hand der Versöhnung gereicht hat, dieser aber der freundlichsten Bitte nur böshafte Zurückweisung entgegensezt; u. so kommt unter Streitenden die Drohung vor: „nun lasse ich dich das Abendmal erst auf dem Totenbette wieder genießen;“ u. diese Drohung wird oft auch ausgeführt (Curland); man sezt auch wirklich das Abendmal aus, wenn man nicht ausdrückliche Versöhnung erlangen kann (Ostpr.)<sup>1</sup> Die alte Sitte, das h. Abendmal nüchtern zu genießen, wird vielfach dahin gedeutet, daß man dadurch von Krankheiten befreit bleibe (Ostpr.). Ein eigentümlicher Fall wird uns aus Franken berichtet; zu einem der Kirche gänzlich entfremdeten Kranken wird ein Geistlicher gerufen, um ihm das Abendmal zu reichen; der Kranke weigert sich; da fordern die Söhne, der Pfarrer solle ihm das Abendmal zwangsweise geben; „sie wollten dem Alten Hände u. Füße festhalten, das Maul aufsperrern, u. dann möge er es ihm einschütten“.

#### XIV. Der Tod.

Wenn bei fast allen heidnischen Völkern der Tod als das größte 722  
u. unheimlichste aller Rätsel erscheint, so wird auch unter den christlichen Völkern der von dem Glauben an die Erlösung ausgehende Frieden der Seele bei dem Todesgedanken vielfach getrübt durch die düsteren Schatten, welche der Aberglaube auf das Sterben u. auf das Leben nach dem Tode wirft. Der heidnische Hintergrund schimmert durch alle diese zum

<sup>1</sup> Hing, 21.

theil sehr unheimlichen Gestalten hindurch. Die Wahrsagung in Beziehung auf den Tod ist die reichste u. mannigfaltigste von allen (s. Neg. unter Tod, Vorzeichen). In wie weit Todesahnungen, die im eigentlichen Sinne im Volksaberglauben fast gar nicht vorkommen, der Einbildung oder der Wirklichkeit angehören, das zu untersuchen gehört nicht in unsere Aufgabe.<sup>1</sup>

723 Das Sterben selbst wird durch mancherlei Mittel erleichtert. Sterbende darf man nicht beklagen, sonst sterben sie schwer (fast allg.); franke Kinder muß man daher von der Mutter entfernen, sonst können sie nicht sterben (Olb.). Man darf sich nicht zu Füßen des Sterbenden stellen, sonst stirbt er schwer (Frk. Bai.). In das Kopfkissen dürfen keine Hühnerfedern gethan sein, sonst kann der Mensch nicht ruhig sterben (Ostpr. Schl. Frk. Bai. Bö.), auch nicht auf einem geerbten Bett (Bai. Frk.), weil darauf schon jemand gestorben. Wenn jemand im Sterben liegt, muß man die Uhr stehen lassen (Erz.). Es wird ihm eine schwarze Lorettokerze vorgehalten, um die bösen Geister zu vertreiben (Obpfz.), oder man betropft ihn damit (Frk.); man gibt ihm eine brennende Kerze in die Hand (Frk. Sdtl.), u. setzt ihm ein Lorettohäppchen, eine geweihte, enge Mütze, auf, die über die Ohren gezogen wird, damit er die Einflüsterungen des bösen Feindes nicht höre; dabei wird mit dem Lorettoglödchen geläutet; so weit dessen Schall reicht, soweit haben die bösen Geister nicht Macht; es wird daher durch das ganze Haus geläutet u. dabei Weihwasser gesprengt (Frk.); man besprengt ihn selbst mit Weihwasser (Bai.), u. legt ihm eine Stola unter den Kopf (Obpfz.). Man nimmt den Kranken aus dem Bett, legt ihn auf Stroh auf die Erde u. steckt sechs bis acht brennende Lichter herum (Ostpr. Lauf. Obpfz. Bgtl.), der Mensch muß auf der Erde sterben. Man reißt dem Sterbenden das Kopfkissen plötzlich unter dem Kopfe fort, um ihm das Sterben zu erleichtern (fast allg.); vielleicht meint man damit die Fäden zu durchreißen, die ihn noch an das Diesseits fesseln.

724 Kann jemand nicht sterben, so legt man unter seinen Kopf einen geweihten Kräuterbüschel, mit einem schwarzen Tuche umwickelt (Bö.), oder man bedeckt ihn mit einem aus einem Grabe ausgegrabenen schwar-

<sup>1</sup> Ein sehr zuverlässiger Berichterstatter theilt uns folgende selbsterlebte Thatsache mit: „Ich saß als Hauslehrer an einem Freitage, über die Erziehung meiner Zöglinge sprechend, neben deren Mutter, einer Frau von vorwaltend klarem u. nüchternem Verstande, aus einer der ersten Familien des Landes, als diese plötzlich todblaß ward, u. erst, nachdem sie sich erholt, erzählte, es sei irgend ein lustiges Gebilde aus der Ecke auf sie zugekommen. Was es war, u. wie sie es deuten sollte, wußte sie nicht zu sagen. Am folgenden Dienstag meldete ein Brief: ihre einzige Schwester, die zwanzig Meilen entfernt wohnte, u. von deren Erkranken wir durchaus nichts gehört oder geahnt, sei an jenem Freitag um dieselbe Stunde plötzlich gestorben“.

zen Tuche (Bö.), oder mit dem Tauf- oder Hochzeitskleide des Sterbenden (Bö.), oder man rückt sein Bett von der Wand weg (Bö.), oder legt ihm etwas Erde auf die Brust (Thür.), oder stellt das Bett unter den Hausfirst (Glarus), oder unter den Hauptbalken der Stube (Bgtl.); oder man hängt im Kleiderschrank alle Kleider aus u. läßt sie herunterfallen (Bgtl.), oder man steigt aufs Hausdach u. dreht eine Schindel um (früher in Gera; vgl. 542), oder, da die Schuld oft daran liegt, daß an dem Hemde des Kranken am Sonntag gearbeitet wurde, so reißt oder schneidet man an dem Hemde etwas auf (Westf.). Wenn ein Kind nicht sterben kann, so werden die Paten geholt (Ostpr. Frk. Bai. Schw.); oder die Hebamme muß auf der Hauschwelle kniend ein Vaterunser beten (Ostpr.). Man legt dem Sterbenden eine Bibel, ein Gesangbuch oder eine Citrone unter das Kinn (Schl. Sa. Thür. Ostpr. Sdtl. Schwz.), oder auch nur einen Bogen Papier (Wald.), damit der Mund nicht offenstehen bleibe, weil sonst der Tote keine Ruhe im Grabe hat, sondern ein Nachzehrer (765) wird (Sa. Wald.); wenn etwas in den offenen Mund einer Leiche fällt, stirbt die ganze Familie aus (Frk.). Sonntagskinder sehen bei einem Sterbenden den Kampf des Teufels u. des Engels um seine Seele; behauptet der Engel seinen Platz am Kopfende, so ist der Gestorbene selig (Obpfz.); oder sie sehen den Tod am Kopfende sitzen als sicheres Todeszeichen (Frk.).

Dem Gestorbenen müssen sofort die Augen zugeedrückt werden, sonst wartet er noch auf einen oder holt jemand nach (allg. vgl. 298). In der Stube müssen sofort alle Fenster, manchmal auch die Thür, geöffnet werden, damit die Seele hinausfliegen könne (ganz allg.); sie müssen bis zum Begräbniß geöffnet bleiben, weil die Seele oft bis dahin dableibt, sonst muß die Seele im Hause zurückbleiben u. spuken (Ostpr.); man jagt sie bisweilen sogar durch Wehen mit Tüchern hinaus (Erz.), oder deckt einige Dachziegel ab (Frk.); man stürzt die Töpfe um, damit sich die Seele nicht in ihnen verfange oder verhalte (Thür.). Die Seele eines Tugendhaften geht als ein weißes Wölkchen aus seinem Munde (Tir.); eine Seele aber, die umgehen soll, reißt beim Sterben ein Loch in das Dach (Aargau). Man stellt der abgeschiedenen Seele ein Glas Wasser, ein Handtuch u. ein brennendes Licht hin, damit sie sich waschen könne, bevor sie vor den ewigen Richter tritt (Bö.).<sup>1</sup> Wo sie bis zum Begräbniß dableibt, da stellt man einen Stuhl neben die Leiche, damit sie sich setzen könne (Ostpr.);<sup>2</sup> so lange die Leiche noch im Hause ist, ist auch die Seele des Toten da u. hört alles (Bö.).

Sobald jemand gestorben ist, müssen sofort alle Schlafenden im Hause geweckt werden, sonst wird ihr Schlaf ein Todesschlaf (Ostpr. Brand.

<sup>1</sup> Grohmann, 193. — <sup>2</sup> Töppen, 111.

Schl. Old. Wald.); der Vogelkäfig wird an einen andern Platz gehängt, sonst stirbt der Vogel (Schl. Vgtl.); u. wenn der Hausvater stirbt, muß alles Vieh im Stalle geweckt, aufgejagt u. umgebunden werden, sonst geht es ein (Ostpr. Lauenb. Old. Vgtl.); die Pferde müssen sofort aus dem Stalle geführt, fünf Stunden in einen andern Stall gebracht u. dann in gewechselten Ställen angebunden werden (Vgtl.); man muß an die Bienenstöcke klopfen u. die Bienen wecken (Schl. Westf. vgl. 727); es müssen alle Blumentöpfe gerückt oder aus dem Zimmer getragen werden, sonst gehen sie ein (Thür. Schw.); alle Tische u. Stühle müssen gerückt werden (Thür. Wett.), man muß an alle Wein- u. andere Fässer, Mehltruhen 2c. klopfen u. rütteln, sonst verderben sie (Schw. Bai.). Man macht sofort die Hausthür zu; die zuerst eintretende Person zeigt dann, von welchem Geschlecht die nächstdem sterbende sein werde (Halle). Man verhängt alles Glänzende u. Rote im Hause, Spiegel, Fenster, Bilder, Uhren, bis nach dem Begräbniß mit weißen Tüchern (Erz.), wenigstens alle Spiegel (Ostpr. Old.), denn wer da hineinsieht, muß sterben (Old.); man stürzt die Wassertonne um, weil sich die Seele darin gebadet hat, u. wer daraus trinkt, in demselben Jahre sterben müßte (Bö.).

727 Noch an demselben Tage, an welchem der Herr oder die Frau vom Hause gestorben, muß allen Hausthieren, von dem Vieh in den Ställen bis zu dem Vogel im Käfig, besonders aber den Bienen im Stock (vgl. 671), oft selbst (Ostpr. Thür. Schl. Old.) den Bäumen im Garten u. dem Getreide u. andern Sämereien in den Scheunen u. auf dem Boden der Todesfall angesagt werden, oft unter feierlichen Formen, sonst gehen sie sehr bald ein, das Vieh geht seinem Herrn nach, oder die Bienen wandern aus, u. die Sämereien gehen nicht auf (allg.). Jedem Stück Vieh muß der Todesfall des Hausvaters einzeln angezeigt werden, etwa mit den Worten: „trauere nicht, dein Herr ist tot“ (Thür.), u. der Tod des Bienenvaters jedem einzelnen Bienenstocke mit den Worten: „der Herr ist tot“ oder: „Imme, dein Herr ist tot, verlaß mich nicht in meiner Not“ (Westf.); dies muß durch den dem Gestorbenen am nächsten Stehenden, also durch die Hausfrau oder den ältesten Sohn, geschehen. Dies ist Sympathie auf grund des tief gemüthvollen Zuges, der die deutsche Häuslichkeit durchweht; die Hausthiere bilden ein Glied in dem heimischen Lebenskreise, nehmen theil am Wol u. Wehe des Hauses, u. der gestorbene Hausvater zieht die ihm Zugehörigen mit sich in den Tod, wenn sie nicht gewissermaßen von dieser Zugehörigkeit gelöst, mit der Todesanmeldung aus dem Verbande mit dem Gestorbenen entlassen werden; das bestimmte, laut gesprochene Wort zerreißt das geheimnisvolle Band. Das Auswandern der Bienen ist nur eine andere Wendung derselben Vorstellung; sie fühlen sich nicht mehr heimisch in dem Hause, bevor die zurückgebliebenen Familienglieder ihnen nicht den veränderten



Befitzstand angemeldet haben. Um die Obstbäume wird ein Band gebunden (Old.); das Getreide u. alle Sämereien werden angerührt u. umgerührt, sonst keimen sie nicht (N.= u. Mdtl.). Wenn die Hausfrau stirbt, so bekommt jedes Stück Vieh im Stalle einen andern Stand, weil sonst das ganze Vieh hinstirbt (Altenb.). In Westf. wird ein Todesfall dem Nachbar angezeigt, der die Anzeige sofort dem seinigen mittheilt, u. so jeder weiter; der letzte aber muß sie im Freien an einen Baum, am besten an einen Eichenbaum, mit lauter Stimme ansagen, sonst stirbt jemand in seinem Hause.<sup>1</sup>

Auf die Leiche u. die Leichenkleider darf man keine Thränen fallen 728 lassen, sonst stört man die Ruhe des Toten (allg.), sie brennen ihn wie Feuer (Bai. Bö.), oder der Weinende stirbt bald nach (Ostpr. Pos. Meßl. Bai. Frk. Erz.), weil seine Thränen mit ins Grab kommen u. ihm die Abzehrung bereiten. Überhaupt darf man den Gestorbenen nicht sehr beweinen oder betrauern, das stört seine Ruhe (allg.; schon in der Edda u. im alten Indien)<sup>2</sup>, u. er muß daher wiedererscheinen (Thür.); so viele Thränen jemand um einen Gestorbenen vergießt, so viele Tropfen Öl gießt er ihm ins Fegfeuer (Bö.). Zahlreich sind besonders die Sagen, wie gestorbene Kinder, mit einem Thränenkrug in der Hand, der Mutter wieder erscheinen u. sie bitten, mit dem Trauern aufzuhören.

Die Leiche wird alsbald auf Stroh gelegt (fast allg.), an die Stelle, 729 wo sonst der Eßtisch stand, welcher fortgerückt wird (Thür.), oder auf die Bank unter dem Fenster (Ostpr.); wenn dabei zwei Strohhalme kreuzweise auf der Diele liegen, so wird bald jemand aus der Familie nachsterben (Sdtl.). Die Leiche muß mit den Füßen voran aus dem Bette gehoben u. so gelegt werden, daß die Füße nach der Thür zu liegen (Bai. Mdtl.). Von dem Sterbestroh darf kein Strohseil u. keine Stallstreu gemacht werden; wenn die Röhre davon fressen, fallen ihnen die Zähne aus (Sdtl.). Wenn die Leiche sehr starr u. steif ist, so muß man sie dreimal beim Vornamen rufen, so wird sie wieder weich (Schl.). Die Leiche darf nicht in ein höheres Stockwerk getragen werden, wol aber in ein niedrigeres (Thür. Bgtl. Frk. Halle), vermutlich weil sie unter die Erde gehört; im Bgtl.: weil dies hieße, sie dem lieben Gott entgegentragen; dieser aber müsse sie selbst holen;<sup>3</sup> (eine mehr gekünstelte Deutung). So lange die Leiche über der Erde ist, muß bei ihr beständig ein Licht brennen (Pom. Schl. Bgtl. Westf.), welches in eine irdene Schüssel gesetzt wird (Thür.), damit die Seele nicht im Finstern zu wandeln braucht (Bgtl.). Die Leiche darf nicht auf den Familientisch gelegt werden, sonst stirbt bald wieder jemand aus dem Hause (Ostpr.); sie darf nicht vor einen Spiegel gestellt, oder dieser muß wenigstens verhängt werden, sonst werden zwei Leichen gesehen, es muß also noch je-

<sup>1</sup> Ruhn, Westf. 2, 52. — <sup>2</sup> Mannhardt, G. 290. — <sup>3</sup> Köhler, 441.

mand sterben (Ostpr.). Auf den Platz, wo der Sarg stehen soll, werden Roggenkörner gestreut, damit das Glück nicht aus dem Hause getragen werde (Olb.); in Oberfranken wird die Leiche manchmal in den Backofen gelegt.<sup>1</sup> Man darf die Leiche nicht durch ein Fenster ansehen, sonst bekommt man die Gelbsucht (Ostpr.). Neben die Leiche wird eine offene Schere gelegt, gegen die Hexen, u. ein Talglicht, gegen die Mäuse (Frk.). Das Geschirr, welches der Gestorbene gebraucht, wird zerschlagen u. an einen Kreuzweg gesetzt, sonst kehrt der Tote wieder (Hss.).

730 Vor der Beerdigung darf aus dem Hause nichts weggeliehen oder verschenkt (Ostpr. Schl. Lauf. Bgtl.), selbst den Bettlern nichts gegeben werden (Bgtl.), auch kein Vieh aus dem Stalle gelassen (Thür.), nur die notwendigste Arbeit verrichtet werden (Ostpr. Schw. Bö.); es darf nicht gesponnen, nicht gefahren werden, kein Rad sich drehen, sonst wird des Toten Ruhe gestört (Ostpr. Frk. Schw. Olb.); u. wenn ein Rad umgeht, geht der Tote um (Olb.); alles dies zum Zeichen der Trauer über ein zum Stillstand gebrachtes Leben.

731 Das Leichengewand darf nicht am Sonntag genäht werden, sonst hat der Tote keine Ruhe (Ostpr. Schl.); es darf aus gleichem Grunde nicht am Samstag gesponnen u. am Sonntag gemangelt sein (Bö.); man darf beim Nähen keinen Knoten in den Faden machen, sonst kommt der Tote wieder u. läßt sich von der Näherin den Knoten auflösen (Ostpr. Schl. Bö.); die Näherin darf es nicht über Nacht bei sich behalten, sonst kommt der Tote u. holt es sich selbst (Bö.); sie darf auch den Faden nicht mit den Zähnen abreißen, sonst faulen ihr die Zähne u. fallen aus (Westf. Olb.). Die Nähnadel muß ins Feuer geworfen werden (Olb.) oder an dem Gewande hängen bleiben u. mit ins Grab gegeben werden (Westf. Olb.), damit sich der Tote, wenn er wandelt, das Gewand nähen könne (Olb.), richtiger, weil sie zum Toten gehört, u. er sonst umgehen müßte (Olb.); oder sie wird auch als glückbringend aufbewahrt (Olb.). Beim Einkauf der Trauerkleider u. des Leichengewandes darf man nichts abhandeln (Schl. Thür.). Der Leiche darf nicht ihr Brauthemd angezogen werden, sonst bleibt sie schlaff (Frk.). Das Leichenhemd muß schon von dem Gestorbenen getragen sein, sonst dörrt der Flachs aus (Olb.). Es müssen der Leiche Schuh oder Stiefel angezogen werden, sonst kommt sie zu spät zum jüngsten Gericht (Masuren);<sup>2</sup> anderwärts darf es aber grade nicht geschehen, weil der Tote sonst so lange als Gespenst wandern muß, bis er sie zerreißt (Bö.).<sup>3</sup> Der Leiche dürfen keine Wäsche u. andere Kleidungsstücke mit in den Sarg gegeben werden, die ein anderer getragen, besonders in denen ein anderer geschwitzt hat, oder die mit eines andern Namen gezeichnet sind, sonst wird dieser in den Tod

<sup>1</sup> Bar. 3, 365. — <sup>2</sup> Töppen, 107. — <sup>3</sup> Grohmann, 197.

nachgezogen (Sa. Meßl. Hff. Thür. Schl.); der Leichenwäsche wird das Buchstabenzeichen ausgeschnitten (Sa. Altmark, Wald. Hunsrück, Schwz.), weil sonst andere aus der Familie nachsterben; der Lappen, mit welchem die Leiche gewaschen wird, muß aus einem Kleidungsstück derselben abgeschnitten werden; wäre er von den Sachen eines andern, so müßte dieser nachsterben (Vgtl.).

Die Hände der Leiche dürfen nicht zusammengebunden sein (Hunsrück), u. besonders verhöte man, daß der Leiche keine Blumen an den Mund kommen, sonst holt sie jemand nach (Erz.), daß kein Band- oder Kleidungszipfel oder ein Lappen ihr auf dem Munde liege, weil der Tote dies dann in den Mund hineinzieht, daran kaut u. nun ein Nachzehrer wird, d. h. die andern Familienglieder nach sich zieht (Lauenb. Brand. Hff. Erz. Vgtl. Frk. Thür. Schw. Hunsrück, Bai. Wald.); man steckt daher alles sorgfältig an. Der Kamm, mit welchem die Leiche gekämmt, das Tuch, mit welchem sie abgewischt worden, das Rasirmesser 2c. muß ihr mit in den Sarg gelegt werden, sonst beunruhigt der Tote die Zurückgebliebenen (Mfl. Brand. Ostpr. Thür. Erz. Frk. Hff. Vgtl. Schl.), weil in jenen Dingen das Band mit dem Hause erhalten ist, u. weil sie den Lebenden verderblich werden. Wer sich mit dem Leichenkämme kämmt, muß sterben (Ostpr.), oder dem fallen die Haare aus (Bö. Schl. Sdtl.); bisweilen werden auch alle diese Dinge vergraben (Erz.). Das Wasser, mit welchem die Leiche gewaschen worden, darf nicht auf die Erde gegossen werden, denn das erste Lebendige, welches diese Stelle überschreitet, muß alsbald dem Toten nachfolgen; man gießt das Wasser daher am Giebel des Hauses in die Höhe (Ostpr.) oder in ein im Garten gegrabenes Loch (Schl.), oder man gießt es hinter der Bahre oder dem Leichenwagen aus; wenn da der Tote wiederkommt, kann er nicht hinüber (Ostpr.); auch die Schüssel wird hintennach geworfen (Ostpr.). Das Tuch, mit welchem die Leiche abgewaschen wurde, wird manchmal auch an einen Fruchtbaum gehängt, dadurch wird dieser fruchtbar (Sdtl.), oder die Seele des Toten wird dadurch an diesen Baum gebannt, so daß sie nicht wiederkehrt, aber der Baum bleibt unfruchtbar (Schwz.).<sup>1</sup>

Einer weiblichen Leiche darf keine Haarnadel mitgegeben werden, 733 sonst fühlen die Angehörigen die heftigsten Kopfschmerzen u. werden sie nicht eher los, bis die Leiche wieder ausgegraben u. die Nadeln entfernt sind; letzteres kommt thatsächlich vor (Ostpr.).<sup>2</sup> Man gibt dem Toten die übriggebliebenen Arzneien mit (Thür.), wol nicht, wie man gedeutet hat, um die Cur fortzusetzen, sondern weil sie, als zu dem Toten gehörig, den Lebenden Unheil bringen könnten. Natürlich darf nichts einem Lebenden angehöriges mit in den Sarg gelegt werden, sonst muß

<sup>1</sup> Rodholz, Schwz. 1, 81. — <sup>2</sup> Töppen, 107.  
Wuttke, Aberglauben.

dieser sterben oder wird wenigstens nicht mehr seines Lebens froh (allg. vgl. 254 f.). Ehe die Leiche in den Sarg gelegt wird, müssen ihr die Nägel an Händen u. Füßen beschnitten werden (Sdtl.); wer sie aber abbeißt, befreit sich von einem unheilbaren Übel (Schwz.). Wenn eine Mannsleiche unrasirt bleibt, so kommen in der Nacht die Gespenster u. rasiren sie; u. wenn eine weibliche Leiche mit ungeordnetem Haar begraben wird, erscheint sie wehklagend wieder (Sdtl.). Haare zum Andenken soll man dem Toten nicht abschneiden, denn sie vergehen mit der Leiche (Bö.). Wer die Leiche angekleidet hat, muß sich die Hände mit Salz reiben, sonst schlafen ihm die Glieder ein (Schwz.). Wird die Leiche in den Sarg gelegt, so muß sie mit den Füßen voran getragen werden, sonst hat der Tote keine Ruhe (fast allg.). Die Hobelspäne vom Sarge müssen mit hineingelegt werden, sonst kehrt der Tote wieder (Olb.).

735 Man gibt dem Toten manche Dinge mit, die er im künftigen Leben braucht, oder die ihm im Leben lieb waren. Der Leiche wird ein Geldstück (ein Kreuzer, Sechser, Groschen, Biergroschenstück) in die Hand oder in den Mund mitgegeben (Ostpr. Westpr. Sa. Thür. Brand. Harz, Lauf. Obpfz.); dies ist uralt, u. ursprünglich unzweifelhaft ein Fähr-  
geld zur Überfahrt in die Unterwelt oder ein Eintrittsgeld. <sup>1</sup> Bei Trier hat man in christlichen Gräbern aus dem dritten Jahrh. Gerippe mit einem silbernen Groschen gefunden, u. in Steinsärgen aus dem 15. Jahrh. Schädel, in deren Mundhöhle kleine Silbermünzen lagen; ähnlich auch in französischen Gräbern ein Geldstück im Schädel mit der Inschrift: tributum Petri. <sup>2</sup> Bestimmt neueren Ursprungs ist die Deutung, daß dadurch dem Toten sein Eigentum rechtlich abgekauft werde, oder er seinen Lohn empfangen, damit er nicht wiederkehre (Pr.). <sup>3</sup> Dem Toten wird ein Licht in den Sarg gelegt, damit er beim Erwachen sehen könne (Erz.), bisweilen sogar Regenschirm u. Gummischuhe (Vgtl.). <sup>4</sup> Kleinen Kindern gibt man Blumensträuße u. vergoldete Äpfel in die Hand, damit sie im Paradiese auf der Wiese spielen können (Ostpr.). (In Galizien gibt man den Toten Getreidekörner u. Bratwürste mit; u. in Rußland stellte man früher Speisen auf die Gräber u. begoß sie mit Wein u. Honig). <sup>5</sup>

735 Die Leiche eines Erwachsenen darf nicht den Sonntag über im Hause bleiben, sonst stirbt in der nächsten Woche wieder jemand aus dem Hause (Lauf.). So lange die Leiche im Sarge liegt, darf niemand im Hause Brot essen, sonst fallen ihm die Zähne aus (Erz.). Wer eine Leiche besieht, muß ihr die große Zehe des linken Fußes küssen, sonst hat er vor dem Toten keine Ruhe (Bö.). <sup>6</sup> Ist die Besorgung der Leiche nicht in richtiger, gebürlicher Weise geschehen, ist etwas vernachlässigt

<sup>1</sup> Grimm, 790 ff. — <sup>2</sup> Röschholz, Schweizerj. 1 48. — <sup>3</sup> Köppen, 108.  
— <sup>4</sup> Köhler, 441. — <sup>5</sup> Grohmann, 190. — <sup>6</sup> Grohmann, 192.

worden, so kommt der Tote wieder u. fordert sein Recht (Olb.).<sup>1</sup> Wie man auch für das Nützliche sorgt, u. Ungeziefer u. Speckschnittchen, die an Warzen 2c. gestrichen sind, in den Sarg legt, um von jenem u. von Hautkrankheiten frei zu werden, s. 497. 611.

Ehe der Sarg auf die Bahre gesetzt wird, wird er dreimal in die<sup>736</sup> Höhe gehoben, sonst hat der Tote keine Ruhe (Frk.). Ist der Hausvater gestorben, so setzt man dem Toten einen Stuhl mit einem Handtuch hin, damit er sich das Begräbniß mit ansehen könne (Ostpr.).<sup>2</sup> Wenn der Sarg aus dem Hause getragen wird, so setzt man ihn dreimal auf der Thürschwelle wieder, im N. 2c., damit der Tote nicht wiederkomme (Lauf. Bö. Frk. Bgtl. Bai. Schw. Schwz.), oder der Segen desselben im Hause bleibe (Bö.); anderwärts darf aber der Sarg nicht an der Schwelle anstoßen oder auf ihr niedergesetzt werden, weil sonst alle im Hause sterben müßten (Apolda); auf der Thürschwelle muß eine Art oder ein Schloß liegen (Ostpr.); auch auf der Grenze des Grundstückes an der Straße wird die Leiche über zwei übers Kreuz gelegte Äste hinweggetragen (Ostpr.). Der Sarg darf nicht mit dem Kopfe zuerst hinausgetragen werden, sonst kehrt der Tote wieder (Rom. Schl. Sdtl. Schwz.), weil er das Gesicht nach dem Hause zu gerichtet hat; (auch bei südamerikanischen Wilden). Beim Heraustragen bewegt man vor der Hausthür den Sarg kreuzweise, damit der Tote nicht wiederkomme (Bö.).

Wenn die Leiche aus dem Hause getragen wird, so gießt man<sup>737</sup> ihr dreimal Wasser (in einem grünen Krüge, Frk.) nach u. zerschlägt dann das Gefäß, damit man vor der Wiederkehr des Toten sicher sei; zerbricht man das Gefäß nicht, so muß noch jemand im Hause sterben (Frk. Thür. Obpfz. Bai. Brand. Wald. Westf.) schon im 11. Jahrh.<sup>3</sup> Stirbt jemand in einer Mühle, so wirft man dem hinausgetragenen Sarge eine Handvoll Mehl nach, damit ihr nichts böses widerfahre (Bö.). Es müssen die Bänke oder Stühle, auf denen der Sarg gestanden, umgekehrt u. die Hausthür sofort bis zur Rückkehr der Leichenbegleitung verschlossen werden, damit der Gestorbene nicht wiedererscheine u. jemand nachhole (Ndtl. Ostpr. Thür. Sa. Wald. Hss. Erz. Bgtl. Pfz. Östr.); wäre die Thür nicht verschlossen, so müßte der erste, der hineingeht, sterben (Erz.). Das Herdfeuer muß sofort ausgegossen werden, sonst kehrt der Tote wieder (Olb.). Das Wasser in dem Ofentopfe wird rein ausgeschöpft (Bgtl.). In der Sterbestube macht man drei Häufchen Salz, kehrt sie aus u. wirft das Rehricht u. den Besen auf den Gottesacker oder aufs Feld, damit der Tote nicht wiederköhre (Bgtl. Lauf.); es soll das Haus von allem gereinigt werden, was von dem Toten etwas an sich haben könnte; das Aus-

<sup>1</sup> Straderjan, 1, 154. — <sup>2</sup> Löppen, 111. — <sup>3</sup> Burhard v. Worms bei



kehren der Stube hinter dem Sarge her ist zur Verhütung des Wiederkommens sehr verbreitet (N.= u. Mdtl.). Wenn die Leiche des Hausherrn hinausgetragen wird, so muß alles Vieh aus dem Stalle herausgelassen werden, damit es der frühere Herr noch segnen könne; auch an den Bienenstöcken wird das Deckholz abgenommen, bis die Leiche beerdigt ist (Ostpr.), oder sie werden umgekehrt, daß das Flugloch nach hinten kommt (Olb.). Während des Hinaustragens der Leiche muß alles Vieh im Stalle aufgejagt werden, weil es sonst eingeht (Bai.). Stirbt das erstgeborene Kind, so darf die Mutter die Leiche nicht begleiten, sonst bleibt ihr kein Kind am Leben (Ostpr.). Sterben mehrere Kinder, so muß die Kinderleiche durch das Fenster hinausgeschoben werden (Ostpr. vgl. 565. 596.). Der Leichenwagen soll nicht mit zwei, sondern mit drei Pferden oder Ochsen bespannt sein (Bai.); es darf keine trachtige Stute daran gespannt sein (Olb.), wol um dieser selbst willen.

738 Die Leiche wird stets auf der großen Landstraße, u. wäre dies auch ein noch so großer Umweg, u. wäre sie selbst durch Schnee verschüttet, zum Kirchhofe hingefahren (Westpr. Tir.), damit der Tote, wenn er aus Liebe zu den Seinigen sich von dem Ergehen derselben überzeugen will, den Weg dahin gut finden könne (Westpr.). Die angeführte Deutung ist vielleicht nur eine örtliche, da man sonst die Wiederkehr eines Toten zu verhüten sucht; der ursprüngliche Grund war vielleicht eher die Rücksicht auf die Ehrung des Toten. Anderwärts wird die Leiche grade nicht auf der Landstraße, sondern auf dem Kirchwege getragen (Bgtl.).<sup>1</sup> Bei dem Leichenzuge muß man sorgfältig alle großen Erschütterungen des Sarges zu vermeiden suchen, denn wenn die Leiche aus ihrer Lage gebracht wird, findet der Tote keine Ruhe im Grabe (Pom.). Bei dem Leichenzuge darf keiner der Begleitenden sich umsehen, sonst stirbt er bald (Sa. Bgtl.); sie müssen geordnet u. gedrängt gehen, sonst stirbt bald einer von ihnen (Sdtl. Bö. Erz.); aus gleichem Grunde darf der Leichenwagen unterwegs nirgendß stehen bleiben (Sa.). Wer in dem Leichengefolge frisch geschmierte Stiefeln trägt, stirbt zuerst von den Begleitern (Mekl.); anderswo muß man aber solche tragen, sonst hat der Tote keine Ruhe (Obpfz.).

739 Auf dem Kirchhofe muß man sich inachtnehmen, daß man nichts ins Grab fallen läßt, sonst muß man bald sterben (Ostpr.). Ist das Grab nicht tief genug, so geht der Tote um (Olb.), weil er wieder heraus kann. Die Leichenträger, Freunde des Gestorbenen, erhalten in Schwaben einige Kreuzer Lohn, die sie nehmen müssen, weil dieser sonst keine Ruhe im Grabe hätte. Das Stroh, auf welchem die Leiche gelegen, wird entweder sofort im Hause verbrannt, damit die Seele Ruhe

<sup>1</sup> Köhler, 258.

habe (Bai. Bö.), oder wird auf den Kirchhof mitgenommen u. bei der Rückkehr auf der Dorfgrenze hingeworfen, damit sich der Tote bei seinem Besuche in der Heimat darauf ausruhen könne (Ostpr.), oder umgekehrt, damit er dadurch hier aufgehalten werde u. nicht ins Haus komme (Pom.), oder es wird gar nicht angefaßt, sondern muß bei der Rückkehr durch schnelles Fahren vom Wagen fallen, weil sonst der Tote wiederkommt (Frl. Bai.); man wirft es aufs Feld, damit es schnell verfaule, u. gleichzeitig der Leichnam, der damit Ruhe finde (Bö.); oder man läßt das Stroh vom Leichenwagen an der Kirchhofsthür liegen, weil es dem Toten gehört; oder es wird auf dem Grabe oder auf der Dorfgrenze verbrannt; nimmt man es wieder mit nach Hause, so hat der Geist keine Ruhe, sondern kommt des nachts immer wieder auf die Hofstätte zurück, um sein ihm entzogenes Eigentum zu suchen (Pr. Westf.). Das Bret, auf welchem die Leiche gelegen, wird in Baiern unter einem Baume aufgestellt oder als Steg über einen Bach gelegt.

Wenn man während der Leichenbegleitung ein Stück Brot in der 740 Tasche trug, so darf man es nicht essen, weil sonst die Zähne ausfallen (Hunsrück, 735). Die in manchen Gegenden bis zu Ausschreitungen getriebenen Leichenschmäuse sind zweifellos die Nachflänge alter Totenopfer; „je mehr dabei getrunken wird, desto besser; es kommt dem Toten zu gut“ (Obpfz.).<sup>1</sup> Knauserige Leute aber decken den Tisch mit einem Tischtuch, welches sie vorher über die Leiche gedeckt haben, oder fahren mit dem Lappen, mit welchem die Leiche gewaschen wurde, über die Speisen, da kann niemand etwas genießen (Ostpr.).<sup>2</sup> — Über Sonntag darf kein Grab offen bleiben, sonst stirbt in derselben Woche noch jemand in der Gemeinde (Tir.), oder in vier Wochen (Schw.), auch nicht über Nacht, sonst können sich böse Geister darin verstecken; man macht es daher erst am Begräbnistage (Vgtl.); u. über ein offenes Grab muß man zwei Schippen kreuzweise legen, dann haben die Herren keine Macht (Walb.). Grüner Rasen auf dem Grabe bringt dem Toten Ruhe (Vgtl.). — Über die Wahrsagungszeichen bei den Leichen u. Begräbnissen s. 298 ff. 302. 307.

Die Leiche eines Menschen, der sich dem Teufel ergeben, z. B. 741 Freifugeln durch einen Schuß nach einer Hostie erlangt (382), läßt sich nicht in der gewöhnlichen Stellung, mit den Füßen nach Osten, beerdigen, sondern der Sarg dreht sich immer wieder nach Westen (Thür.);<sup>3</sup> vgl. 307. Die Leichen Ertrunkener werden vom Flusse neun Tage lang behalten, dann ausgeworfen (Schw.); wie man sie findet, s. 371. An Orten, wo Unschuldige gemordet sind, fällt kein Thau, wächst kein Gras, singt kein Vogel (Ndtl., wahrscheinlich allg.). Das Blut unschuldig Ge-

<sup>1</sup> Bav. 2, 324; Rothholz, Dt. Gl. 1, 299 u. vgl. Köhler, 256. — <sup>2</sup> Obp.

morbeter läßt sich von den Dielen nicht wegwaschen u. an den Wänden durch keine Lünche verdecken, auch nicht vertilgen (fast allg.).

742 Noch eine Zeitlang nach der Beerdigung darf im Sterbehaufe nicht gewaschen werden, sonst liegt der Tote im Grabe naß (Pom.). Die Trauerkleider darf man nicht an einem Sonntage mit anderen vertauschen, sonst ist bald wieder Trauer im Hause (Lauenb.); auch darf man eben deshalb nicht Trauerkleider ohne Grund anlegen (Schl.). Die Kleider des Gestorbenen dürfen nicht früher als vier Wochen nach dem Tode von andern getragen werden, sonst hat er keine Ruhe (Thür.); sie dauern übrigens nicht, sondern zerfallen mit der verwesenden Leiche (Bö. Schl.).<sup>1</sup> Auf seinem Bette darf niemand drei Nächte nach einander schlafen (Bö.). Das Spinnrad desselben bewegt sich manchmal noch lange nach seinem Tode von selbst (Thür.).

743 An den Blumen auf den Gräbern, (in Sdtl. meist die Donnerselle, in Beziehung auf Donar, zu dem die Seelen gingen; oft auch die Ringelblume), darf man nicht riechen, sonst bekommt man Kopfschmerzen (Mekl.), oder man verliert den Geruch (fast allg.); sie haben ohnehin keinen lieblichen Duft (Brand.); man darf sie, wenn man sie nicht selbst gepflanzt, nicht abpflücken, denn der Tote holt sich in der Nacht sein entwendetes Eigentum (Schl. Bö. Sdtl. Old.); u. wo sie hingeworfen werden, da geht es um (Old. vgl. 136); Totenblumen mag niemand als Geschenk annehmen (Sdtl. Pfz.). Wenn man Totengebeine vom Kirchhof wegnimmt oder die Leiche beraubt, so holt sich der Tote in der Nacht sein Eigentum; verlegt man sie, so erscheint er so lange, bis man das Geraubte wieder auf den alten Ort gelegt (Bö. Old.). Auf Gräber darf man nicht treten, denn das beunruhigt die Toten (Bö.).

744 Wird jemand in einem Erbbegräbnisse beigesetzt, so muß man den Schlüssel dazu wegwerfen, sonst sterben die andern Familienglieder bald nach (Brand.). Will man den Gedanken an den Toten loswerden, so bewirft man sich mit Erde von seinem Grabe (Bö.), auch die drei Handvoll Erde, die allgemein ins Grab geworfen werden, werden dahin ge-  
deutet (Vgtl.), u. beim Begräbnisse tragen die Angehörigen eine Zeitlang die Bahre, weil sie dann leichter den Toten vergessen (Bö.); grade kein gemütvoller Zug. Eine Mutter, welcher Kinder gestorben sind, darf vor Johanni keine Erdbeeren essen, denn an diesem Tage führt Maria die Kinder ins Paradies in die Erdbeeren; u. die Kinder, deren Mutter schon Beeren gegessen, erhalten keine (Bai. ähnlich in Bö.),<sup>2</sup> vgl. 571; die Erdbeeren gehören der Frigg (23.); in Böhmen wird außer Maria auch die heil. Anna genannt, u. neben den Erdbeeren auch Rirschen u. anderes Obst, u. neben Johanni auch andere Tage.

<sup>1</sup> Grohmann, 192. — <sup>2</sup> Panzer, 2, 13; Grohmann, 113.

Einen ausgedehnten u. reichhaltigen Kreis des Aberglaubens bildet das Leben der abgeschiedenen Seele dar. Daß der Tod das Leben nicht vernichte, sondern nur verändere, daß die Seele mit ihrem Bewußtsein noch fortlebe, darin stimmen alle Vorstellungen des Aberglaubens überein; aber dieses Leben nach dem Tode ist nicht ein verklärtes u. von den Schranken des Irdischen befreites, sondern haftet an dem Diesseits u. wird vorherrschend als eine Art Halbleben, als ein schattenhaftes, unfreundliches, für die Lebenden unheimliches vorgestellt, u. das Hauptglück nur in der Ruhe gefunden. Der Friede der Erlösung ist über den Tod noch nicht ausgebreitet; heidnische Anschauungen sind da oft seltsam mit christlichen verbunden.<sup>1</sup> Die Haupt Sorge der Angehörigen eines Verstorbenen geht dahin, ihm Ruhe im Grabe zu verschaffen; darum wird ihm dasjenige mit ins Grab gegeben, was ihn wieder in sein Haus zurückziehen könnte (732 ff.). So lange der Körper noch nicht verwest ist, steht die Seele noch mit ihm in Verbindung, u. jener hat also auch noch Empfindung; er fühlt die Thränen (728) u. die Fußtritte auf seinem Grabe (743); u. auch für die Gebeine zeigt die Seele noch Fürsorge (743). Daß die Seelen auch noch leibliche Bedürfnisse haben, erhellt aus dem vorigen (734).

Die Seele bleibt oft bis zur Beerdigung im Hause (736). Beim Forttragen der Leiche folgt ihr die Seele (Ostpr. Obpsz.), sie sitzt auf dem obern Theile des Sarges u. verläßt ihn erst beim Zuschütten des Grabes (Ostpr.).<sup>2</sup> Es ist schlimm, wenn dem Leichenzuge ein Reiter oder ein Wagen begegnet, denn er nimmt die Seele wieder zurück ins Dorf, u. diese holt noch jemand (Ostpr.).<sup>3</sup> Geht der erste Totenträger nach hause, so begleitet ihn der Tote; jener muß ihn fragen: „habe ich dir dein Bett gut gemacht? wenn nicht, so werde ich es besser machen;“ dann geht die Seele ruhig in ihr Grab (Ostpr.). Der Tote kommt zu dem Orte, wo die Trauermäntel aufbewahrt werden, um sich zu bedanken (Ostpr.).

Einmal noch kehrt in manchen Gegenden jeder Gestorbene in sein Haus zurück, (drei Tage nach dem Tode, Old. oder neun, Vgtl.), u. dieser Abschiedsbesuch bald nach dem Begräbnisse wird ihm sogar auf alle Weise erleichtert. Wenn der Leichenzug über die Dorfgrenze oder über einen Kreuzweg geht, so wird auf dieselbe ein Haufen Stroh gelegt, damit der Tote, wenn er in seine frühere Wohnung heimkehrt, auf demselben sich ausruhen könne (in Ostpr. sehr allgemein); wer dieses

<sup>1</sup> In altnordischen Sagen finden sich deutliche Spuren, daß man sich den sumpfigen Drömling an der Ohre als Aufenthalt der Seelen dachte, u. den Ort Neu-Ferschau (=Seelenau) an dessen Rande als den Eingang in dieses Seelenland (Ruyn, Märk. Sagen, 21, u. XII; Nordb. S. 131. 484). — <sup>2</sup> Köppen, 108 f. — <sup>3</sup> Ebend. 110.

Stroh wegnimt, wird von dem Toten so lange beunruhigt, bis er es wieder hingetragen hat. Wenn die Leichenbegleiter nach dem Begräbnisse im Sterbehaufe bewirtet werden, so ist gewöhnlich der „Geist“ schon da, u. verweilt hinter einem breiten Handtuch, womit der Sarg ins Grab gesenkt wurde u. welches man zu diesem Behufe an der Thür aufhängt, oder er setzt sich ungesehen auch mit zu Tische, an den man für ihn einen Stuhl u. ein Licht u. Speise u. Trank hinsetzt. Man sucht die Gäste so lange als möglich beisammen zu halten, denn sobald sie auseinander gehen, nimt auch der Gestorbene für immer Abschied von dem Hause (Ostpr.).<sup>1</sup> Der verstorbene Hausvater geht in der Nacht nach seinem Begräbnisse dreimal um sein Haus herum, damit die Seinen kein Unglück treffe (Bö.).<sup>2</sup>

748 Der zuletzt Gestorbene muß so lange auf dem Kirchhofe oder an der Kirchhofthür Wache stehen, bis eine neue Leiche ankommt (Ostpr. Frk. Obpfz. Bö.); dann kehrt er auf 60 Tage in sein Haus zurück u. kommt alljährlich an seinem Todestage wieder (Obpfz.);<sup>3</sup> oder: er muß den übrigen so lange Wasser auf den Kirchhof tragen, bis ein anderer ihn ablöst (Mä.);<sup>4</sup> u. der auf einem neuen Kirchhofe zuerst Begrabene kommt nie zur Ruhe, sondern muß immer wandern (Hff.). Stirbt eine Wöchnerin, so kommt sie sechs (oder zwei) Wochen lang in jeder Mitternacht wieder, um das Kind zu baden u. zu stillen, u. man findet wol auch ihr Bett eingedrückt (Ostpr. Schl. Bö. Hff. Frk. Pfz. Sdtl. Schwz. Östr. Old.); man legt der Wöchnerin Windeln, Bettchen, Häubchen 2c. des noch lebenden Kindes mit in den Sarg; thut man es nicht, oder vergift man etwas davon, so kommt sie allnächtlich wieder, um ihr Kind zu waschen u. zu wickeln, bis man eine Wanne mit Wasser u. Seife vor die Thür stellt (Bö.);<sup>5</sup> oder man stellt, damit sie das Kind waschen könne, sechs Wochen lang Wasser u. Schwamm neben das Kind (Bö.). Man zieht der Wöchnerin gute, neue Schuhe u. Strümpfe an, damit sie ihren Besuch machen könne (Frk.); man macht bis zum Ende der Wochen alle Abende ihr Bett zurecht u. stellt ihre Pantoffeln hin (Obpfz.). Wer solche Wiederkehr nicht wünscht, gießt des nachts Weihwasser vor die Thür; vor diesem bleibt die Tote wehklagend stehen (Marg.); wahrscheinlich zu gleichem Zweck breitet man eine Windel über ihr Grab u. beschwert sie an den vier Ecken mit Steinen (Hff.). Wenn sie kommt, hört man ihre Tritte, das Licht verlöscht, u. man hört das Kind behaglich saugen (Marg.). Wird das Kind nicht gut gehalten, so kommt die Mutter wieder u. holt es (Bai.). Stirbt die Wöchnerin während der Sechswochen, so geht sie bis zum Ende derselben um; wer sie sieht, muß in einem Jahre

<sup>1</sup> Vgl. Töppen, 111; Hinz, 102. — <sup>2</sup> Grohmann, 193. — <sup>3</sup> Schönwerth, 2, 281. — <sup>4</sup> Grohmann, 196. — <sup>5</sup> Grohmann, 116.



sterben (Bö.).<sup>1</sup> Man legt der Wöchnerin eine Nadel, Zwirn, Fingerhut, Schere u. ein Stück Tuch oder Leinwand mit in den Sarg, sonst muß sie umgehen (Schw.), wol, damit sie Beschäftigung habe.

Liebe zu den Zurückgebliebenen u. Sehnsucht nach ihnen bewegt<sup>749</sup> auch sonst oft die Toten zum Wiedererscheinen.<sup>2</sup> Mädchen, die als Bräute sterben, tanzen auf Kreuzwegen so lange fort, bis ihr Bräutigam ihnen nachstirbt (Narg.). Heiratet ein Witwer, u. ist dies der gestorbenen Frau recht, so erscheint sie bei der Hochzeit u. tanzt mit (Usedom). Wenn ein neuer Geistliche zum erstenmal die Kirche betritt, um das h. Abendmal zu spenden, so erscheint ihm der Geist seines gestorbenen Vorgängers (Thür.).

Vierzig Tage lang nach dem Tode, wie Christus nach der Auf-<sup>750</sup> erstehung, muß überhaupt jeder Gestorbene noch auf Erden wandeln; u. manche Leute können diese Seelen als nebelartige Gestalten sehen (Ostpr.). Seelen sind überhaupt wol oft da; sie halten sich gern vor der Hausthür auf, deshalb darf man kein Wasser hastig hinausgießen, sonst begießt man sie (Ostpr.); oder sie sind unter der Hauschwelle; wenn man ein neues Haus betritt, soll man nicht auf die Schwelle treten, weil dies den armen Seelen, die darunter sind, wehthut (Obfrk.), oder sie sind hinter der Thür; ein Bettlerlied in Hessen lautet: „ei orm Seelche saß henger de Dehr, on guckte ganz trurig hervor 2c.“;<sup>3</sup> wenn das Scheunenthor knarrt, soll man es einschmieren, denn eine Seele büßt dort (Bö.).<sup>4</sup>

In der Weihnachts- oder Neujahrsnacht brennt man im Hause<sup>751</sup> Licht, damit die einkehrenden Toten sich daran wärmen können; man heizt ein Zimmer u. macht ein Bett zurecht, stellt einen Stuhl mit einem Handtuch hin, streut Sand u. schmückt die Stube mit Tannenzweigen Ostpr.;<sup>5</sup> wenn man an Sylvester vor Mitternacht den Ofen heizt, eine Bank davorstellt u. sie mit Asche bestreut, so findet man am Morgen die Spuren des Toten, der sich des nachts gewärmt hat.<sup>6</sup> Um Mitternacht vom Allerheiligen- zum Allerseelentage versammeln sich alle Gestorbenen aus der Gemeinde in der Kirche u. halten einen ordentlichen Gottesdienst, wobei der verstorbene Pfarrer predigt; kommt ein Lebender dazu, so sieht u. erkennt er zwar alle, muß aber eiligst flüchten, um nicht zerrissen zu werden; wenn aber der noch lebende Pfarrer dazu kommt, so muß er der Gemeinde der Toten eine Predigt halten (Ostpr.), sicherlich die schwierigste Prüfungspredigt *ex amore*. Solche Totenversammlungen in der Kirche sind auch in der Christnacht (Tir.).<sup>7</sup> In Salzingen ging 1786 eine Frau, in der Zeit sich irrend, um Mitternacht in die Gottesackerkirche,

<sup>1</sup> Grohmann, 116. — <sup>2</sup> Straderjan, 1, 162. — <sup>3</sup> Mühlhause, 322.

— <sup>4</sup> Grohmann, 198. — <sup>5</sup> Hinz, 103. 118; Löffen, 63. — <sup>6</sup> Löffen, 63.

— <sup>7</sup> Schneller, Märchen, 240.

fand sie ganz gefüllt, den verstorbenen Pfarrer am Altar, u. als sie die Spinnwebengesichter der Anwesenden sah, von denen sie einige erkannte u. floh, wurde sie von den Toten am Mantel gepackt, dessen Fäden am andern Morgen an verschiedenen Grabkreuzen hingen; <sup>1</sup> ganz ähnlich in Ostpr. <sup>2</sup> u. im Bgtl. <sup>3</sup>

752 Jeden Samstag dürfen die Seelen aus dem Fegeseuer in ihr Haus zurückkehren u. pflegen da unter der Thürangel zu sitzen, man darf daher die Thür nicht heftig zuschlagen, sonst klemmt man die Seelen (Obpfz. Rh.). In Tirol werden vom Mittagsläuten am Allerheiligentage bis zum Festläuten des folgenden Tages die armen Seelen aus dem Fegeseuer freigelassen; in S. Tir. sind sie da unter den Dielen der Stube; im Alpachthal wird daher am Abende des ersten Tages ein „Seelenlichtlein“ auf dem Herde angezündet, u. es kommen nun die armen Seelen u. bestreichen sich ihre Brandwunden mit dem geschmolzenen Fett; in anderen Gegenden läßt man am Allerheiligenabend besondere Kuchen für die armen Seelen auf dem Tische die Nacht über stehen u. heizt die Stube, damit sie sich wärmen können. <sup>4</sup> Am Allerseelentage u. am Quatember kommen die armen Seelen; da darf man keine Ofengabel verkehrt hinstellen, denn das schmerzt sie (Obfrk.). <sup>5</sup> Vom Abendläuten des 1. Nov. bis zum Morgenläuten des Allerseelentages können sie sich von den Qualen des Fegeseuers ausruhen, man stellt ihnen eine brennende Lampe auf den Herd, die aber nicht mit Öl, sondern mit Butter gefüllt ist, u. mit dieser bestreichen sie sich ihre Brandwunden; man ißt am Allerheiligenabend kalte Milch, damit sich die armen Seelen abfühlen (Bö.); <sup>6</sup> man wirft für sie Mehl u. Brot ins Feuer (430); am Tage Allerseelen werden für die armen Seelen Lichter auf dem Tische angezündet u. davor wird kniend gebetet; man gießt Weihwasser ins Feuer u. wirft geweihte Palmen hincin für die Seelen, die an diesem Tage vom Fegeseuer frei sind (Obpfz.); auf die Gräber steckt man brennende Lichter, ans Fußende stellt man eine Schüssel mit Weihwasser u. einige Brosamen zum „Abspeisen der armen Seelen“ (ebend.). <sup>7</sup>

753 Wenn in der Nacht die Löffel klirren, so sagt man: die armen Seelen haben Hunger (Tir.); wenn das Wasser im Ofentopfe ganz eingekocht ist, so hat sich eine Seele darin gereinigt (Bö.); <sup>8</sup> wenn die Stubenthür von selbst aufgeht, so kommt ein Geist herein (Ndtl. Schl.); wenn das Feuer brummt, so winseln die armen Seelen; man wirft ihnen daher Salz ins Feuer (Östr.). <sup>9</sup> Von Gestorbenen darf man nichts böses reden, sonst reizt man ihren Zorn (Ostpr.). Wer in der Nacht aufwacht u. nicht mehr einschlafen kann, bete für die armen Seelen im

<sup>1</sup> Wude, 2, 19. — <sup>2</sup> Töppen, 114. — <sup>3</sup> Köhler, 530. — <sup>4</sup> Z. f. D. M., 3, 342. Zingerle, Sitten, 112. — <sup>5</sup> Bab. 3, 309. — <sup>6</sup> Grohmann, 198. — <sup>7</sup> Bab. 2, 312. — <sup>8</sup> Grohmann, 198. — <sup>9</sup> Z. f. D. M. 4, 30.

Fegefeuer, denn diese haben ihn geweckt (Bö.). Wer einem andern versprochen hat, ihm nach dem Tode wiederzuerstehen, muß sein Wort halten, aber es wird ihm sehr schwer (Bö. Olb.), er muß über lauter Nadeln gehen, die ihm die Füße schrecklich zerstechen u. darf über das Jenseits keine Mittheilungen machen (Bö.).<sup>1</sup>

Im Allgemeinen gilt das Wiedererscheinen (Umgehen, Spuken, 754 Schweben [Schw.], Waizen [Frk. Bai.], vom althochd. wizi, Strafe) als ein Unglück oder eine Strafe, nicht bloß unheimlich u. störend für die Lebenden, sondern auch als Qual für die Toten, welche durch solches Wandeln ihre Sünden abbüßen müssen; „meldet sich jemand vor dem Tode an, so wird er selig; aber übel geht es der Seele, die nach dem Tode sich anmeldet (Tir.).“<sup>2</sup> Das Umgehen ist aber nicht immer Strafe, oft unverschuldetes Unglück, u. den Frömmsten kann es treffen, z. B. wenn er verhungert (Bai.), oder sonst eines unnatürlichen Todes gestorben ist (fast allg.), oder wer bei Lebzeiten ein schweres Unrecht erlitten hat (Olb.); Ermordete müssen so lange umgehen, als sie noch hätten leben können (Ostpr.); ebenso die, die durch ein Unglück ums Leben gekommen sind (Tir. Kärnt.).<sup>3</sup> Man sucht daher das Wiedererscheinen zu verhüten. Man darf den Namen des Toten nicht dreimal nach einander rufen, sonst erscheint er u. verliert seine Grabesruhe (Ostpr.); in Schles. gilt dies nur von der Sylvesternacht. Um die armen Seelen im Grabe zurückzuhalten, wälzt man einen großen Stein darauf (Hff.), hilft dies nichts, so ruft man einen Priester, aber, auch in evangelischen Gegenden, immer einen katholischen; davon nachher.

Die Toten erscheinen meist in menschlicher Gestalt, grau, schatten- 755 haft schwebend, meist im Leichengewande, selten als blaue Flämmchen (Olb.), u. nur die, die viel Böses gethan, erscheinen feurig oder in unheimlicher, feueraugiger Thiergestalt, als schwarze oder feurige Hunde, feurige Schweine, als schnaubende u. tobende Pferde, Stiere, Kröten zc.<sup>4</sup> Untreue Weiber werden in Eulen verwandelt (Mä.);<sup>5</sup> Geizhälse, Menschenplager u. Heren spuken als Hunde, bisweilen auch (Ostfriesl.) als feurige Schweine; auf den Gräbern untreuer Geistlichen zeigt sich ein schwarzer Pudel (Frk.); eine böse Seele erscheint auch als Mensch mit Pferdefuß (Olb.). Böse Menschen müssen ihre Strafe sogar als Besen, Strohbündel u. Misthaufen austreten (Bö.).<sup>6</sup> Meist erscheinen böse, also verdamnte Menschen schwarz, gute weiß (allg.); auf wen jene zeigen oder den sie berühren, der erhält an seinem Körper einen schwarzen Fleck (Bö.). Die Zeit des Umgehens ist eine Übergangszeit, entweder zur Erlösung

<sup>1</sup> Grohmann, 194; vgl. Straderjan, 1, 167. — <sup>2</sup> Zingerle, Sitten, 25. — <sup>3</sup> Z. f. D. M. 1, 236; 3, 30; Zingerle, Sitten, 26. — <sup>4</sup> Vgl. Alpbensburg, Mythen u. Sagen Tirols, S. 210 ff. Grimm, 868; Röschholz, Schw. 2, 22 ff. — <sup>5</sup> Grohmann, 194. — <sup>6</sup> Grohmann, 198.

oder zur Verdammung; in jenem Falle werden die Seelen u. ihr Gewand immer heller, in diesem immer dunkler; jeder weiße Wiedergänger hat auf seinem Gewande einen schwarzen Fleck, der, wenn die Seele nicht erlöst wird, immer größer wird, bis zuletzt das Ganze schwarz u. die Seele verdammt ist (Old. Westf.).<sup>1</sup> Nachschleppende Ketten sind ein Zeichen der Verdammnis (allg.). Die Zeit des Erscheinens der Geister ist fast ausschließlich die Nacht, besonders die Mitternachtsstunde, 12—1 U., auch 11—12 U. (allg.), selten der Mittag (Thür.), u. vor allem die Zeit der hohen Feste (allg.) u. der Quatember (Tir.); in der Osternacht sind alle Wiedergänger sichtbar (Old.). Der Ort ist meist der, wo sie eine schwere Sünde begangen haben (allg.); das Spuken untreuer Geistlichen in der Pfarre gehört zu den gewöhnlichsten Erscheinungen im Volksaberglauben; nächstdem sind die Kirchhöfe u. einsame Gegenden der Aufenthalt der Geister (vgl. 385). Oft sind die Geister unsichtbar u. werden nur gehört in ihrem Dahinschreiten, Sprechen, Poltern 2c. Die der Ruhe beraubten Seelen tanzen wol auch auf Kreuzwegen beim Mondenschein wilde Tänze, in schwarze, graue oder weißgefleckte Hemde gekleidet; je heller das Hemd, um so näher sind sie der Erlösung (Frk. Obpfz.).<sup>2</sup> Die Seelen ermordeter oder ungetauft gestorbener Kinder weinen auf der Stelle, wo sie begraben sind; fragt man sie: „was brauche ich denn?“ so antworten sie: „du brauchst nichts, aber ich brauche; meine Mutter hat mir kein Hemd gegeben“; trägt man ein Hemd hin, so hört das Weinen auf (Mä.).<sup>3</sup> Selten ist die Vorstellung, daß die Seelen als gutmütig helfende Geister, wie Kobolde, im Hause bleiben (Hff.).<sup>4</sup> An einigen Orten der Schweiz muß immer ein Fenster offen bleiben, damit „der Geist“ aus- u. eingehen könne; u. in einem Landhause bei Zürich darf eine Öffnung im Dache nie zugelegt werden, weil da immer ein Geist ins Haus kommt.<sup>5</sup> Die Seelen der vom Rix Ertränkten s. 56.

756 Selbstmörder haben keine Ruhe im Grabe, sondern müssen fort u. fort nach dem Orte ihrer Entleibung hinwandeln (Ostpr. Schl.); daher gelten solche Orte als unheimlich; man kann da nicht ruhig sterben (Sdtl.). Einen Gehängten darf man nicht abschneiden, ohne ihm vorher einen Badenstreich zu geben (Lauß. Schl.), vermutlich um damit Gerechtigkeit zu üben u. daher alle Gemeinschaft mit dem Gehängten abzuschneiden; in Schl. sagt man: „weil er dem Henker ins Handwerk gegriffen hat.“ Einen Gehängten muß man durchs Fenster aus dem Hause schaffen; sonst kehrt er wieder (Thür.). Wenn ein heftiger Sturm faust, so fährt der Teufel mit der Seele eines Erhängten davon; u. der Sturm legt sich erst, wenn die Leiche begraben ist (Ostpr. Schl. Lauß.

<sup>1</sup> Estraderjan, 1, 176; Ruhn, W. 2, 53. — <sup>2</sup> Schönbach, 2, 165. —

<sup>3</sup> Grohmann, 112. — <sup>4</sup> Grimm, 865. — <sup>5</sup> Rothholz, Schw. 1, 172.

Brand. Sa. Bö. Schw. Schwz.); auch bei gehängten Verbrechern entsteht Sturm (Bö.);<sup>1</sup> dies könnte damit zusammenhängen, daß dem Wodan Menschen als Opfer auch gehängt wurden; der Sturmesgott nimmt die Seele in Empfang.<sup>2</sup> Gehängte müssen so lange, als sie gelebt haben, in Gestalt eines schwarzen Hundes umherirren (Bö.).<sup>3</sup> Selbstmörder müssen bis dahin „schweben“, wo ihr natürlicher Tod erfolgt sein würde (Schw.). Wo sich ein Schneider erhängt hat, erscheint um Mitternacht an seinem Todestage oft ein Ziegenbock (Thür.).<sup>4</sup> Wo sich jemand entleibt hat, da schlägt in demselben Jahre in der Umgegend der Blitz ein (Schw.). Die Leiche eines Selbstmörders fault nicht, sondern wird hart (Schwz.); wenn sie ordnungswidrig auf dem Kirchhof begraben wird, so kommt Hagelwetter (Frf.).

Die Sünden eines Ermordeten gehen als Schuld auf den Mör- 757 der über, der für sie büßen muß; bei einer Meuterei auf einem Schiffe in diesem Jahrh., wo der Capitän u. sein Sohn ermordet wurde, bat sich einer der Mannschaft aus, den jungen Sohn ins Meer stürzen zu dürfen, damit er eine geringere Schuld auf sich lade (Schlesw.).

Wer Geld vergraben oder versteckt hat, besonders wenn er sein Herz daran gehängt hat, seien es auch nur wenige Sparpfennige, erscheint so lange wieder, bis es von jemand gefunden ist (allg.); er ist an sein Eigentum gebunden, bis es einen andern Eigentümer gefunden. Daher werden Geister erlöst durch Hebung ihrer Schätze; sie erscheinen des nachts, meist in der Mitternachtsstunde, den Leuten, u. winken ihnen mitzugehen; folgt man ihnen schweigend u. ohne sich umzusehen, was ein Zeichen von Furcht oder Zweifel wäre, so hebt man den Schatz, u. der Geist ist erlöst (Schl. Schw.). Die von ihrem Manne gemishandelte Ehefrau erscheint dem Manne allnächtlich u. drohet ihm (Schl.). Untreue Weiber gehen nach ihrem Tode um, u. wenn ein Mann auf ehebrecherischen Wegen bei ihnen vorbeikommt, muß er mit ihnen tanzen, bis er tot niedersinkt (Schwz.).

Keine Ruhe im Grabe haben ferner, u. müssen also als Spuk- 758 geister erscheinen: die, welche an Sonn- u. Feiertagen (Bö.), oder am Samstag nach dem Abendläuten noch gearbeitet haben (72), Meineidige u. solche, welche Grenzsteine verrückt, fremde Wiesen abgemäht haben, die vom Blutgericht nicht ereilten Mörder, überhaupt alle, welche von heftigen Leidenschaften beherrscht waren u. viel Unrecht begangen haben, Geizige, Wucherer, Hartherzige, u. die, welche mit einer nicht gesühnten u. nicht selbstbekannten Sünde gestorben sind, besonders wenn sie schnell gestorben sind (allg.). Wer seinem Nachbar ein Stück Acker abgepflügt

<sup>1</sup> Grohmann, 36. — <sup>2</sup> Mannhardt, G. 149. — <sup>3</sup> Grohmann, 197. —

<sup>4</sup> Wucke, 2, 45.



hat, muß es nach seinem Tode wieder anpflanzen (Ostfriesl.). Wer Grenzsteine verrückt hat, muß sie tragen (Thür. Bö.); wer unrecht Gut sich angeeignet, hat nicht eher Ruhe, als bis es wieder an den Eigentümer gekommen. Wer einem Reisenden ein Obdach versagt, muß bis zum Ende der Welt ruhelos umherirren (Mä.).<sup>1</sup> Wer ein Netz gestolen, dem werden nach dem Tode alle Nägel von den Fingern ausgerissen u. er muß so alle Knoten des Netzes aufknüpfen (Ostpr.).<sup>2</sup> Die Seelen der infolge der Tanzleidenschaft gestorbenen Mädchen fahren unruhig um die Wirtshäuser herum, in denen getanzt wird, können aber nur hinein, wenn jemand sie hineinführt n. mit ihnen tanzt; ein solcher muß aber bald sterben (Bern).<sup>3</sup> Ruchlose Jäger kommen in die wilde Jagd (16). Wer feierliche Versprechen oder Gelübde unerfüllt gelassen, erscheint wieder, um seine Angehörigen zur Erfüllung derselben zu bewegen (Old.).<sup>4</sup> Wer von jemand mit Grund verwünscht wird, muß umgehen (Old.),<sup>5</sup> ebenso wer, in katholischen Gegenden, die letzte Ölung nicht empfangen hat (Old.). An Richtstätten ist es in der Mitternachtsstunde immer ungeheuer, u. Vorübergehende werden von den Geistern geängstigt oder irregeführt (allg.).

759 Die Sage vom „Ewigen Juden“, der den sein Kreuz tragenden Heiland, als er vor seiner Thür rasten wollte, von seiner Schwelle stieß u. nun ruhelos wandern muß, vgl. 758, scheint mehr der Legende als dem Volksaberglauben anzugehören; obgleich einiges vom wilden Jäger auf ihn übertragen wurde.<sup>6</sup> Er hat eine Nacht Ruhe, wenn jemand auf dem Felde zwei Eggen dachförmig zusammenstellt (Westf.),<sup>7</sup> doch wol mit den Zinken nach unten; man muß die Eggen auf dem Felde umkehren, so daß die Zähne aufwärts stehen, sonst setzt sich der ewige Jude darauf (Westf. vgl. 376); er darf nur da rasten, wo zwei Eichen ins Kreuz gewachsen sind (Westf.); er trägt, wie Wodan, einen breiten Hut u. einen grauen, zerfetzten Mantel (Wgtl.).<sup>8</sup> Der wandernde, das Land durcheinende Sturmesgott bietet jedenfalls Anknüpfungspunkte dar.

760 Eine eigentliche Seelenwanderung in andere Leiber, in menschliche oder thierische, um ein neues Leben auf Erden zu führen, gehört dem Volksaberglauben wahrscheinlich nicht an. Was von solchen Vorstellungen zerstreut unter dem Volke vorkommt, ist wol nur aus neueren Hirngespinnsten in das Volk hindurchgesickert; man findet sie auch eher unter Handwerksgefallen, welche von den „Fortritten der modernen Bildung“ einen staubigen Anflug erfahren haben, als unter dem eigentlichen Volke. Was in dem Volksaberglauben wie eine solche Seelen-

<sup>1</sup> Grohmann, 196. — <sup>2</sup> Töppen, 115. — <sup>3</sup> Z. f. D. M. 4, 6. —

<sup>4</sup> Straderjan, 1, 167. — <sup>5</sup> Ebend. 168. — <sup>6</sup> Ruhn, W. 1, 115; Wolf, Z. 1, 434 f.; Simrod, M. 250; Straderjan, 2, 11; Rothholz, Schw. 2, 307; Meier, 1, 116. — <sup>7</sup> Ruhn, 2, 32. — <sup>8</sup> Köhler, 568.

wanderung aussieht, das Erscheinen von Hexen, Zauberern oder auch von Verstorbenen unter Thiergestalten (vgl. 755), das ist etwas ganz anderes; das sind nur vorübergehende S c h e i n g e s t a l t e n , nicht wirkliche Thiere; „das war keine natürliche Kage“ oder „kein natürlicher Hase“ u. dgl., sagt das Volk von solchen Erscheinungen; bei der wirklichen Seelenwanderung ist das Thier, in welches etwa eine Menschenseele nach dem Tode übergeht, ein ganz natürliches u. wirkliches Thier. Jene Verwandlungen haben nicht Fleisch u. Blut, sind schattenhafte, gespenstige Spukgestalten, meist nur zu bestimmten Zauberabsichten zeitweise angenommen.

Die F e u e r m ä n n e r (auch „Lichterträger, feurige Landsknechte“, 761 Obpfz.), gelten besonders als arme Seelen, die einst Grenzsteine verrückt oder sonst übles gethan haben u. verflucht sind, z. B. Steine von einem Kirchenbau gestolen haben (Schl. Bö. Thür. Frk. Obpfz. Bai. Schw.). Sie erscheinen des nachts entweder ganz feurig leuchtend oder nur als feuerspeiend, oder aus dem Rücken Feuer ausstrahlend, wie ein brennendes Bund Stroh oder eine feurige Säule, u. ziehen einen Feuerstreif hinter sich her, oder tragen den Kopf unter dem Arme, manchmal als feurige Gerippe (Thür.). Man sieht sie besonders im Spätherbst u. um die Weihnachtszeit auf Wiesen, Feldern u. in Thälern, in Gehölzen u. am Wasser, selten in Dörfern; in letzterm Falle zeigen sie ein baldiges Feuer an (Bö.); manchmal können sie nur von Sonntagskindern gesehen werden (Thür.). Sie müssen den Grenzstein, den sie verrückt, zur Strafe immer mit herumtragen. Sie sind ziemlich harmlos, wenn sie nicht beleidigt werden, sind gegen versprochenen Lohn, einen Kreuzer, einige Pfennige oder Brotkrumen, den Menschen gefällig, besonders den Fuhrleuten, die sie rufen, leuchten ihnen nach Hause u. dgl. (allg.); gibt man ihnen das Versprochene, irgend eine Kleinigkeit, nicht, so führen sie den Menschen durch die Lüfte davon oder zünden ihm das Haus an (Obpfz.); neckt man sie, so führen sie irre (allg.), oder hocken dem Menschen auf (Bö.), oder machen dem Menschen das Gesicht voll Blasen (Thür.), oder, besonders wenn man sie „Gehlbein“, Gelbbein, schimpft, kommen sie ans Fenster u. speien Feuer hinein (Bai. Frk. Thür.); wer sich nach ihnen umsieht, dem wird der Hals verdreht (Frk. Bai.). Fluchen vertreibt sie, Beten zieht sie an (Obpfz. Frk. Bö.). Die Vorstellung der Feuermänner verschwimmt vielfach in die der Irrlichter u. in die des feurigen Drachen.<sup>1</sup>

Die I r r l i c h t e r , I r r w i s c h e , H e e r w i s c h e , D i c k e p o t e n , T ü c k h o l d e , 762 L ü c h t e m ä n n e n e n s (Ndtl.), B r ü n n l i g e u. B r ü n d l i g e (Schwz.), H e r e n f a c e l n , feurige Mannen, Wiesenhüpfer, Zeusler, Zünsler, Zündler &c.,<sup>2</sup> sind die

<sup>1</sup> Schönwerth, 2, 89 ff.; Grohmann, 21. — <sup>2</sup> Grimm, 789. 869; Ruben-Schwarz, 425.

Seelen der ungetauft gestorbenen Kinder (Ostpr. Brand. Meßl. Schl. Lauf. Bö., bisweilen auch die Seelen derer, welche Grenzsteine verrückt, Land abgepflügt (Nsa. Westf. Sdtl. Old.), oder Geld vergraben oder ein anderes Unrecht begangen haben (Hff. Sdtl. Schwz. Bö.), oder derer, welche im Freien eines gewaltsamen oder plötzlichen Todes starben (Obpfz.).<sup>1</sup> Sie haufen in Sümpfen u. auf feuchten Wiesen, führen den Wanderer irre (allg.), springen ihm auf den Rücken, leuchten ihm aber auch bisweilen, wenn man ihnen Geld gibt (Lauf.) dienstfertig nach hause (Brand. Lauf. Bö. Bgtl.). Wer sie aber neckt oder durch Pfeifen höhnt oder schimpft, wird irreführt oder geohrfeigt (Obpfz. Bö. Bgtl.), oder sie frägen ihm die Augen aus, treten u. zerfrägen ihn (Bö.). Sie verschwinden, wenn man ihnen ein Messer oder einen Schlüssel hinwirft (Schl. Meßl.), oder wenn man flucht, während Beten sie herbeizieht (Brand.) u. so erzürnt, daß sie den Menschen töten (Bö.).<sup>2</sup> Wer sie beobachten will, muß sich in einen mit geweihter Kreide gezogenen Kreis stellen. Sie kommen zwar aus Fenster, aber nicht in die Häuser (Thür.). Sind sie die Seelen ungetaufter Kinder, so locken sie besonders ihre an ihnen verschuldeten Eltern (Bö.);<sup>3</sup> man kann sie erlösen, wenn man die Kinderleiche unter die Dachtraufe der Kirche begräbt; der während eines Tausssegens herunterfallende Regen gilt als ihre Taufe (18. Jahrh.).<sup>4</sup> Man schützt sich gegen sie, wenn man Schwefel oder Schwefelhölzchen bei sich trägt u. ihnen zu geben verspricht (Bö.), oder wenn man ein Hemd verkehrt anzieht (Bö.). Von ungetauften Kindern heißt es vereinzelt auch, die Mutter Gottes hole sie ab u. trage sie bei sich (Bö.), da könnte ein mythisches Element zu grunde liegen; sonst sind sie in der wilden Jagd (16) oder werden Kobolde (47).

763

Wahrscheinlich in dasselbe Gebiet bloßer Scheingestalten gehört der Volksglaube in Tirol u. Kärnten, daß „arme Seelen“ in Krötenge-  
stalt auf der Erde herumirren u. so ihre Sündenschuld abbüßen müs-  
sen. In fast ganz Tirol betrachtet das Volk die großen Kröten, (in  
Süd-Tirol Hötchen, im Innthal Höppinen genannt), mit Grauen u.  
Mitleid, u. thut ihnen aus Barmherzigkeit gegen die armen Seelen kein  
Leid an, u. auch die Kinder werden streng davor gewarnt, ihnen etwas  
zu leide zu thun, denn sie würden sich an einer armen Seele schwer ver-  
sündigen u. einst in einer ähnlichen Lage keine Barmherzigkeit finden.  
Besonders am Allerseelentage darf man Kröten oder Frösche nicht töten,  
„weil arme Seelen drin sind“.<sup>5</sup> An Quatembertagen erscheinen diese Kröten  
bei Kapellen u. besonders bei Wallfahrtsorten. So wollte man vor längerer  
Zeit in dem Michaeliskirchlein zu Schwarz an den Vorabenden hoher

<sup>1</sup> Schönwerth, 2, 99. — <sup>2</sup> Grobmann, 20. — <sup>3</sup> Grobmann, 20. —

<sup>4</sup> Nothholz, Naturm. 178. — <sup>5</sup> Zingerle, Sitten 114.

Feste eine große Kröte gesehen haben, die zum Altare kroch, sich dort aufrichtete u. die Vorderfüße zusammengelegt in die Höhe hielt, als ob sie betete; das war eine solche arme Seele; ähnliches erzählt man sich in Meran. Besonders oft kommt es vor, daß Menschen, die eine gelobte Wallfahrt unterlassen haben, dieselbe nach ihrem Tode als Kröte vollbringen müssen, was freilich sehr langsam geht, manchmal sieben Jahre lang; am Ziele der Wallfahrt angekommen, fliegt die erlöste Seele dann als weiße Taube gen Himmel. Auch Menschen, die einen Schatz versteckt haben, hüten in Tirol als Kröten denselben so lange, bis er gefunden ist.<sup>1</sup> Nur in der Zeit der „Dreißigen“ (102) werden ausnahmsweise die Kröten zu Zauberzwecken getötet (155). Auch sonst, besonders in Schlessien, gilt das unheimliche Geschrei der Unken als das Ächzen von verdammten Seelen. Wahrscheinlich in Beziehung hierzu steht es, wenn eine Kröte im Keller (Muhme, im Aargau Narungshund) als schützender Hausgeist betrachtet u. mit Milch gefüttert wird (Sdtl. Schmwz.). Über das Erscheinen der Seele als Biene oder Vogel s. 62.

In der Oberpfalz müssen die armen Seelen als kleine schwarze 764 Fische in dunklen Gewässern leben; sie kommen nur bei Mondenlicht an die Oberfläche u. können nicht gefangen werden; wenn nur noch drei Jahre zu ihrer Erlösung fehlen, dürfen sie in jeder Christ- u. Walpurgisnacht in menschlicher Gestalt auf dem Wasserspiegel tanzen; ihre Kleidung wird mit jedem Jahre heller, u. wenn die Stunde der Erlösung da ist, ist sie weiß.<sup>2</sup>

Bei den Deutschen mehr vereinzelt, in slavischen Gegenden häufiger, kommt der eigentümlich slavische B a m p i r = Glaube vor; in deutschen Ländern besonders zur Zeit schwerer Seuchen. Der slavische Name Bampir kommt im deutschen Volke nicht vor; man sagt „Nachzehrer“, „Doppelsauger“, „Blutsauger“ (Ostpr.). Menschen, die an gewissen, nicht näher anzugebenden Unglückstagen geboren sind, behalten nach ihrem Tode eine frische Farbe, haben das linke Auge offen u. erhalten sich im Grabe noch lange in dieser Weise. Sie holen in kurzer Zeit ihre ganze zurückgebliebene Familie in dem Umkreise, so weit eine Kirchenglocke zu hören ist, in den Tod nach. Sie müssen daher wieder aufgedrückt u. ihnen der Kopf abgeschnitten u. zwischen die Füße gelegt werden; fließt dann das Blut noch, so ist es ein sicheres Zeichen, daß der Tote ein Blutsauger ist, (in Westpr. sehr verbreitet, zum theil auch in Ostpr.). Dies Blut wird aufgefangen, u. sämtliche Mitglieder der Familie müssen davon trinken, dadurch sind sie gesichert (Westpr.).<sup>3</sup> Vor etwa 100 Jahren starben in der Familie v. Wollschläger in Westpreußen mehrere Mitglieder

<sup>1</sup> Zingerle, in Wolf's Zeitschr., 1, 7 u., vgl. 3, 30; Alpenburg, M. 215 ff.

— <sup>2</sup> Schönwerth, 2, 230. — <sup>3</sup> Lettau u. Lemme, Volksagen, 275.

balb nach einander; das zuerst gestorbene galt als Blutsauger; infolge eines Familienrates hieb ein Neffe des Gestorbenen der Leiche den Kopf ab u. fing den mächtig hervorspringenden Blutstrahl in einem Becher auf; die geköpfte Leiche liegt im Kloster Jacobsdorf.<sup>1</sup> Als die Cholera zum erstenmal nach Preußen kam, hielt das Volk in der Gegend von Conitz die zuerst Hingerastten für solche Blutsauger u. wollte sie ausgraben u. köpfen, u. nur kräftige Maßregeln von seiten der Behörde konnten die Leichen schützen.<sup>2</sup> Man will solche Tote nach einem Jahre wieder ausgegraben haben, wo sich ihr Gesicht stark gerötet zeigte, der Körper aber  
766 meist zerfleischt u. im Blute schwimmend. Um ein solches Nachholen von Lebenden zu verhindern, gibt man jetzt jedem Toten ein Stück Fischerneß oder eine Handvoll Mohnkörner mit in den Sarg; dadurch hat er Beschäftigung, die ihn von den mörderischen Umgängen abhält; denn von dem Neße löst er alle Jahre einen Knoten auf u. von dem Mohn ißt er alle Jahre ein Korn. Auch steckt man, sobald die Leiche aus dem Hause getragen ist, ein Messer über die Hausthür (Wstpr.). Der erste, welcher an einer herrschenden Seuche stirbt, ist ein Nachzehrer; er sitzt im Grabe aufrecht u. zehrt an seinem Laken, u. das Sterben dauert so lange, bis er damit fertig ist, wenn man ihn nicht vorher ausgräbt u. ihm mit dem Spaten den Hals absticht (W.= u. Ostpr.).<sup>3</sup> Bei einer Pest im 16. Jahrh. riß man im Schmalkaldischen die Gräber auf u. stach den Leichen mit einem Spaten die Köpfe ab;<sup>4</sup> ähnlich in Ostpr. um 1710.<sup>5</sup> Das „Schmaßen“ im Grabe, welches den Tod eines Verwandten bedeutet (299), weist auf Nachzehrer. In der Altmark wird derjenige Tote ein „Nachzehrer“, dem man nicht einen Sechser mit in den Mund gegeben hat (734), eben da u. auch sonst (731) der, dessen Namen man nicht aus dem Hemd geschnitten, oder dem ein Zipfel des Kleides in den Mund gekommen; da ist denn noch in neuerer Zeit der Fall vorgekommen, daß man einen solchen Nachzehrer wieder ausgrub u. ihm das Genick abstach, wobei man deutlich gehört haben will, daß derselbe noch ordentlich wie ein Ferkel gequickt hat.<sup>6</sup> In den slavischen Gegenden gehen diese Vorstellungen vielfach in die von der Mar u. vom Werwolf über. Die böhmische Mar, Mura, Mora, Murj saugt auch den Menschen das Blut aus<sup>7</sup> (403); u. wer im Leben ein Werwolf ist, wird nach dem Tode ein Nachzehrer (Wpr.).<sup>8</sup> Kinder, welche bei der Geburt einen roten Flecken am Leibe haben, werden Nachzehrer, ebenso die Menschen, über deren Grab eine Rake läuft.<sup>9</sup> Schon im 11. Jahrh. kommt es vor, daß man die Leiche einer unter der Geburt gestorbenen Frau im Grabe mit

<sup>1</sup> Tettau u. Temme, 276. — <sup>2</sup> Ebd. 276. — <sup>3</sup> Ebd. 277. — <sup>4</sup> Ferk, 127. — <sup>5</sup> Töppen, 114. — <sup>6</sup> Rubin, märk. S. 30. — <sup>7</sup> Grobmann, 24 f. vgl. 191. — <sup>8</sup> Ferk, 113 ff. 122 ff. — <sup>9</sup> Z. f. D. M. 4, 260. 265.



einem Pfahle durchstach,<sup>1</sup> ohne Zweifel weil man sie für eine Nachzehrerin hielt.

Die nach dem Tode nicht zur Ruhe kommenden Seelen sind ent- 767 weder, aber verhältnismäßig seltener, verlorene u. verdammte, oder sie sind in einem peinvollen Zwischenzustande, aus welchem sie noch erlöst werden können; letzterer verschwimmt vielfach mit dem auf ähnlichen Gedanken ruhenden Fegefeuer. Zu ersterem gehören auch die nur selten vorkommenden Fälle, wo ein Wiedergänger nur durch sich selbst erlöst werden könnte, es aber nicht vermag; so sollte eine betrügerische Müllerseele nur dann erlöst werden können, wenn sie den Namen Gottes ausspräche; sie konnte aber immer nur „oh, ho“ rufen (Olb.).<sup>2</sup> Die übrigen einer Erlösung noch fähigen Seelen sind Gegenstand des Mitleidens u. liebender Theilnahme. Der Mensch muß vieles beachten, um „den armen Seelen“ nicht wehe zu thun, wobei es meist zweifelhaft ist, ob es die Seelen im Fegefeuer oder die Wiedergänger seien; es ist beides eben nicht wesentlich verschieden. Sie müssen leiden, wenn ein Messer oder ein Rechen verkehrt hingelegt wird (457. 460), wenn man ins Brot mit dem Messer sticht (457), das Brot über Nacht auf dem Tische liegen läßt oder auf Brotkrumen tritt (458), wenn man einen Strohseilknoten auf dem Acker findet u. ihn nicht auflöst (Bö.), wenn man Eierschalen ins Feuer wirft (459), auf die Thürschwelle tritt (608) oder die Thüren zu knallt (609). Wird ein Gebet begonnen u. nicht vollendet, so müssen es die armen Seelen weiter beten (Bö.). Man sucht die Seelen mit Speise u. Trank zu erquicken (458. 750 ff.), legt für sie die ersten Erdbeeren im Walde hin (436).

Die Erlösung der Wiedergänger geschieht zunächst in mehr from- 763 mer Weise durch die Fürbitte der Kirche u. der Hinterbliebenen; für besonders wirksam gelten da, auch in ganz evangelischen Gegenden, die Fürbitten katholischer Priester u. Geschenke an katholische Kirchen (Ostpr.). Durch Gebete werden die Seelen aber nur allmählich erlöst u. erscheinen daher ihren Wolthatern in immer lichterer Gestalt (Würt.). Fast lieber noch aber nimt der Mensch die Erlösung selbst in die Hand. Wer wegen eines unerfüllten Gelübdes oder eines Unrechts wandeln muß, wird erlöst, wenn jemand die Sühnung an seiner statt vollbringt, u. wer wegen eines ihm oder seinem Eigentum widerfahrenen Unrechts wandelt, wird erlöst, wenn dieses gesühnt wird (allg.); vgl. 762. Wie die mit den Wiedergängern verschwimmenden „verwünschten“ Wesen (61) erlöst werden, ist schon erwähnt (29); die Sagen sind voll davon. Vielfach waltet der Gedanke ob, daß liebende Theilnahme erlösend wirke. Wenn einem der Feuermann begegnet u. um etwas bittet, so wird er durch

<sup>1</sup> Burchard v. Worms, bei Wasserchleben, 662. — <sup>2</sup> Straderjan, 1, 201.

Erfüllung seiner Bitte erlöst u. er bringt seinem Wollthäter Glück; schlägt man aber seine Bitte ab, so jammert er: „nun muß ich noch hundert Jahre hier umgehen“ (Schl.); ein großer Theil der von den Geistern selbst geforderten Erlösungsweisen, die irgend einen, oft schweren Liebesdienst enthalten, gehört dahin, auch das so oft vorkommende Küssen. Es liegt da wol der Gedanke zu grunde, daß der Gequälte für seine Schuld an den Menschen in solcher Liebeserweisung Verzeihung u. dadurch Sühnung finde. Sehr oft ist es nur ein liebevolles Wort, welches erlöst; auffallend oft kommt es vor, daß Geister dreimal niesen; wer da nun dreimal sagt: „Gott helf dir“, der hat sie erlöst (durch ganz Deutschl.); das Niesen ist wol nur um des „Gott helf“ willen ersonnen. Auch der Feuermann wird durch einen frommen Dank für seinen Dienst: „Gott bezahl dir“ u. dgl. (östr. Schl.),<sup>1</sup> oder durch den Gruß: „grüß dich Gott“ erlöst (Bö.).<sup>2</sup> Die Sache bekommt noch einen tieferen Sinn dadurch, daß zugleich fast überall angenommen wird, der, welcher eine Seele, sei es auch nur durch ein Liebeswort, erlöst, selbst sterben müsse (Old. Thür. Bai. Tir. Elsaß); nur die aufopfernde Liebe sühnt.

769 In sehr vielen Fällen kommt es darauf an, daß der Mensch das Wort der Gerechtigkeit ausspricht, um eine verschuldete Seele zu retten. Wenn Menschen, die Grenzsteine verrückt haben, — einer der häufigsten Fälle, — nach dem Tode als Feuermänner u. dgl. den Grenzstein auf der Schulter tragen müssen, so fragen sie jeden Vorübergehenden: „was soll ich mit ihm anfangen?“, oder: „wo soll ich ihn hintragen?“; da muß man antworten: „trage ihn hin, wo du ihn weggenommen hast“, so ist er erlöst (durch ganz Dtl.); oder sie klagen an der Stelle, wo sie den Stein weggenommen haben: „wie ist er doch schwer!“, da muß man sagen: „so laß ihn doch fallen“.<sup>3</sup> Sehr oft kommt es vor, daß ganz einfältige, ja betrunkene Leute das erlösende Wort finden. Seelen, welche Schätze bewachen, werden erlöst, wenn diese Schätze gehoben, also wieder nutzbares Eigentum werden (allg.).

770 Wenn zwei Personen gleichzeitig dasselbe sprechen, so haben sie eine arme Seele erlöst (287), oder eine Pfaffenköchin (Hff.); letzteres auch, wenn zwei zugleich auf dieselbe Thürklinke greifen (Pfz.); die Erklärung hiervon ist zweifelhaft. Wenn jemand in der Nacht niest, so hat er eine arme Seele erlöst (Tir.); ist wol mehr Zeichen als That. Zwei verwünschte Jungfrauen auf dem Galtgarbenberge bei Königsberg können erlöst werden, wenn jemand mit verkehrtem Wagen u. Pferden hinauffährt.<sup>4</sup> Man darf den Geist nicht fragen: „was fehlt dir?“ sondern: „was fehlt mir?“ darauf antwortet er: „dir fehlt nichts, wol aber

<sup>1</sup> Bernalesen, M. 273. — <sup>2</sup> Grohmann, 22. — <sup>3</sup> Straderjan, 1, 200.  
— <sup>4</sup> Meusch, 54.

mir“ (vgl. 755) u. dann erzählt er, warum er „geisten“ müsse u. wie er erlöst werden könne (Tir.). Wer einen Geist fragt, wodurch er erlöst werden könne, muß es auch vollbringen, sonst hat er vor demselben keine Ruhe mehr (Olb.); verspricht man es, so fordert der Geist einen Handschlag oder ein Pfand; die Hand darf man ihm aber nicht reichen, sonst verbrennt sie, weil jener schon vom quälenden Feuer ergriffen ist, man darf ihm nur ein Tuch oder etwas ähnliches reichen (Olb.).<sup>1</sup> Wenn eine versuchte Erlösung mislingt, so muß der Vermunschene noch 7 oder 100 Jahre warten, oder so lange, bis ein jetzt keimender Baum groß geworden u. dgl., oder ist auch auf ewig verloren. Die erlöste Seele fliegt bisweilen als weiße Taube davon (Tir.).

Gespenster (althochd. *kispanst* = Vorspiegelung)<sup>2</sup> werden also 771 größtentheils als die Seelen von Gestorbenen betrachtet. Die Spukgeschichten, meist durch Sinnentäuschungen veranlaßt, bedürfen keiner genaueren Betrachtung.<sup>3</sup> Oft hocken die Gespenster den Menschen auf u. sind dann sehr schwer; daher der Name Huckauf u. dgl., oder sie geben den Menschen Maulschellen, begießen sie mit Wasser, werfen sie, necken sie, führen sie irre; oft aber sind sie harmlos, ja bisweilen sogar dienstgefällig,<sup>4</sup> oft erscheinen sie ohne Kopf, oder den Kopf unter dem Arme; da dies schon bei den aus der alten Göttermwelt hereinragenden Gestalten vorkommt (16. 19. 32.), auch bei den mythischen Thieren (28. 59), so ist die Erklärung, daß es Seelen seien, die verdient haben, geköpft zu werden (Olb.),<sup>5</sup> eine schiefe; es bedeutet wol den Gegensatz zu dem wirklichen Leben. Wenn ein Toter jemand im Schlafe berührt, bekommt dieser schwarzblaue Flecken, die erst in neun Tagen verschwinden (Bö.).<sup>6</sup> Reiter ohne Kopf auf gleichfalls kopflosen Pferden (sehr verbreitet) gehören in den Kreis der Wodansagen.

Man schützt sich vor den Spukgeistern durch Bekreuzung (Sdtl.), 772 durch eine aufgeschlagene Bibel (Ostfriesl. Schl.), u. bei ihrem Erscheinen durch die Worte: „alle guten Geister loben Gott den Herrn“ (allg.); ist es ein guter, d. h. noch erlösungsfähiger Geist, so antwortet er: „ich auch“; ist es ein böser, was er durch Schweigen oder durch ein paar ertheilte Backenstrieche befundet, so muß man drei Vaterunser beten (Ndtl.); oft aber hilft kein Beten, sondern Fluchen (vgl. 761 f.). Daß die Spukgeister das Fluchen nicht vertragen können,<sup>7</sup> erklärt sich wol daraus, daß sie selbst verflucht sind, also dadurch an ihr Elend erinnert werden oder größeres fürchten. Man schützt sich auch dadurch, daß man mit Stahl u. Stein Funken schlägt, das können sie nicht vertragen (Brand. Sdtl.), oder daß man mit Pfannen, Sensen u. dgl. Lärm macht (Obpfz.). Man

<sup>1</sup> Straderjan, 1, 191. — <sup>2</sup> Grimm, 866. — <sup>3</sup> Sehr ausführliche Berichte bei Straderjan, 1, 153—238. — <sup>4</sup> Straderjan, 1, 213 ff. — <sup>5</sup> Straderjan, 1, 185. — <sup>6</sup> Grohmann, 186. — <sup>7</sup> Ruhn, W. 1, 17; Grohmann, 197.

darf sie nicht anreden u. ihnen nicht antworten, sonst geht es übel (Schw. Bö.); man entgeht ihnen, wenn man auf einen Kreuzweg kommen kann, da haben sie nicht Macht (Bö.), oder wenn man einen Rosenkranz nach ihnen wirft (Bö.). Hahnenkrähen verscheucht alle Gespenster (allg.). Wer die Gespenster neugierig aufsucht, dem widerfährt ein Unglück (Bö.). Wer ein Gespenst sieht, darf es nicht sogleich sagen, sondern erst am dritten oder neunten Tage, sonst erfährt er ein Unglück, selbst den Tod (Bö.).

773 Die Seelen der Toten kann man durch Zauberfunst beschwören u. herbeirufen, daß sie sichtbar erscheinen oder hörbar antworten müssen. Diese meist nur von den „weisen Leuten“ geübte Totenbeschwörung dient größtentheils zum Zweck der Wahrsagung, sowol in Beziehung auf die Zukunft, als auch zur Anzeige von Schätzen. Der Rundige geht des nachts auf den Kirchhof, ruft den jüngst beerdigten Toten u. legt ihm Fragen vor, meist über geschehene Diebstäke u. dgl.; die Anwesenden hören auch wirklich eine antwortende Stimme (Frk. Schw.). Besonders häufig läßt man die aus der Familie Gestorbenen erscheinen, um sie über ihren Zustand zu befragen. Wenn man in der Neujahrs-Mitternachtstunde mit zwei brennenden Lichtern vor den Spiegel tritt u. dreimal laut den Namen eines Verstorbenen ruft, so erscheint dieser letztere im Spiegel sichtbar (Schl.); oder man stellt sich in derselben Stunde auf einem Kreuzwege in einen Kreis u. ruft unter Zauberformeln einen Toten bei Namen, so erscheint dieser u. sagt auf Befragen die Schicksale des beginnenden Jahres; hält der Geist nicht stand, so stirbt der Mensch selbst (Erz.).

774 Fromme Priester können die Seelen der Gestorbenen auf den Altar beschwören u. besonders während des Totenamtes sie um deren Schicksal befragen (Olb.).<sup>1</sup> Die plagenden Spukgeister aber kann, wer es versteht, bemeistern, in Säcke packen, durchprügeln u. in wüste Örter tragen u. bannen, in Sümpfe, Haselnuß-, Schwarzdorn- u. Eichenesträucher (Thür. Frk.). Besonders stehen katholische Priester u. Mönche, vor allem die Jesuiten, in dem Rufe, Geister bannen zu können (207), auch in evangelischen Gegenden; u. es müssen wol solche pflichtwidrige Handlungen vorgekommen sein. Der Priester oder Mönch macht einen Zauberkreis u. zwingt unter Beschwörungsformeln die armen Seelen in diesem Kreise zu erscheinen, als Vögel, Schweine u. dgl., steckt sie in einen Sack u. bringt sie an einen sumpfigen Ort, wo sie als Irrlichter erscheinen (Hff.).<sup>2</sup> Die Geister wehren sich heftig gegen die Bannsprüche, schlagen sogar mandymal die bannenden Priester durch Vorhaltung ihrer Sünden beschämend zurück, werden aber meist bewältigt, in Säcke u. dgl. gepackt u. auf einem Wagen fortgefahren, wobei sie sich aber so schwer

<sup>1</sup> Strackerjan, 1, 175. — <sup>2</sup> Mühlhause, 321.

machen, daß oft vier bis sechs Pferde an einer Seele zu ziehen haben; sind sie abgeladen, unterhandeln sie wieder u. fordern eine schwierige Aufgabe, etwa die Sandkörner der Haide zu zählen, ein Wasser mit einem Eimer ohne Boden auszuschöpfen u. dgl., nach deren Lösung sie wieder ihrer alten Spukstätte näher kommen dürfen; u. sie lösen sie bisweilen wider Erwarten (Olb.).<sup>1</sup>

Der Verkehr mit den Geistern, um durch sie Offenbarungen 775 nicht bloß über weltliche Dinge, sondern selbst über religiöse zu erlangen, ist zwar auch in den von Frömmigkeit mehr berührten Volkskreisen nicht selten, aber das gehört weniger in den eigentlichen von Alters her überkommenen Volksaberglauben, als vielmehr in das neuere Gebiet schwärmerischer Überschwänglichkeit des Gefühls u. entzügelter Einbildung. Schwärmer halten dies wol für eine höhere Stufe christlicher Vollkommenheit, lassen sich von den Geistern Mittheilungen machen über die Zukunft des Reiches Gottes u. predigen nun, vermeintlich von Gott aufgefordert, Buße u. den nahen Untergang der Welt; oder sie werden von den Geistern zu wunderlichen asketischen Übungen verleitet, gewisse Speisen nicht mehr zu essen, oft auch gar nicht mehr zu essen u. dgl. Solche Leute sammeln wol selbst gläubige Anhänger um sich u. bilden schwärmerische Parteien (Würt.); aber in allem diesem ist wesentlich ein ganz anderes Element als in dem eigentlichen Volksaberglauben; u. ebenso fremd dem letzteren ist das neuere Unwesen mit den Geistern der Tische. Die Geister geben den Menschen auch Anweisungen, etwas zu thun; da kommt es vor, daß Leute, welche es unterließen, nachher in die Anfechtung gerieten, zu glauben, sie hätten gegen den heiligen Geist gesündigt (Würt.).

---

## Schluss.

Das Auftreten des Aberglaubens in der Gesellschaft u. die Aufgabe der Kirche in Beziehung auf denselben.

Der geschichtlich mit dem alten Heidentume zusammenhängende 776 Volksaberglaube lebt zwar am meisten in der von der Zeitbildung am wenigsten berührten ländlichen Bevölkerung u. in den unteren Schichten der Städte; wenn es sich aber um den Aberglauben überhaupt handelt, so stellt sich die Sache ganz anders. Allerdings ist durch die seit einem Jahrhundert in der städtischen Bevölkerung verbreitete wissenschaftliche Bildung mancher Aberglaube vernichtet u. durch die rationalistische Ver-

---

<sup>1</sup> Straderjan, 1, 201 ff.



standesaufklärung mit dem schlichten religiösen Glauben auch ein großer Theil des Volksaberglaubens hinweggeschwemmt worden, aber man würde sich sehr irren, wenn man meinte, diese auch dem christlichen Glauben abgeneigte Strömung habe in dem eigenen Gebiete den Aberglauben mit der Wurzel ausgerissen. Auf dem Überschwemmungsgebiete ist das Pflanzenleben nicht vernichtet, sondern nur in andere Formen übergegangen. Ist doch jene den Geist noch über die Natur stellende Aufklärungsrichtung selbst bereits überholt von einem verbereren Naturalismus, der mit den Grundgedanken des Volksaberglaubens nicht bloß sich in zahlreichen Punkten berührt, sondern in denselben sich wiederfindet, weil er eben seinem ganzen Wesen nach heidnisch ist, das Walten des unendlichen, allwissenden u. heiligen Geistes leugnet. Es gilt erfahrungsmäßig der Satz: nur die christliche Bildung, nicht aber die außer- u. widerchristliche vernichtet den Aberglauben, u. wo nicht christliche Glaubenserkenntnis, da waltet mit dem Unglauben zugleich der Aberglaube. Beide reichen sich überall die Hand; u. wie der Volksaberglaube nur durch Mangel an christlicher Erkenntnis möglich wurde, so ist auch in den höher gebildeten Ständen der Unglaube das fruchtbare Feld, auf welchem der Aberglaube sehr bald üppig empornuchert. Was nicht christlich ist, das ist dem Wesen nach heidnisch, u. heidnischer Glaube ist Aberglaube, u. auch der Ungläubigste hat immer noch irgend einen Glauben, u. das ist eben darum Aberglaube. Daß sich ein wirklich christlich erwecktes Leben auch auf den untersten Stufen der geistigen Bildung mit den bestimmteren Formen des Aberglaubens nicht verträgt, vor allem nicht mit der Zauberei, versteht sich von selbst. Es bedarf für die wirklich zum christlichen Leben gekommenen Seelen kaum noch einer Belehrung über den unverträglichen Widerspruch des Aberglaubens mit dem Christentum; die meisten wenden sich von selbst sofort mit Abscheu von demselben ab, wie umgekehrt die Abergläubigen geflissentlich den Umgang mit lebendigen Christen vermeiden.

777

Auf dem Gebiete der ungläubigen Bildung findet zunächst der eigentliche Volksaberglaube, besonders in Beziehung auf das Schicksal u. seine Zeichen, willigen Anflang; u. während derselbe bei dem niedrigen Volke mehr mit der ganzen übrigen Bildungsgestalt desselben in Übereinstimmung ist, u. daher mehr natürlich u. weniger abstoßend erscheint, wird er bei den sogenannten Gebildeten gradezu widerwärtig oder überaus lächerlich. Tagewälerei ist auch in den gebildeten Ständen überaus verbreitet, u. wir wissen von manchem, der im ganzen Jahre keinen Tag des Herrn kennt, aber um keinen Preis zu bewegen wäre, an einem Freitag ein Geschäft oder eine Reise zu unternehmen; die Zahl dreizehn bei Tisch u. das Verufen wird gerade vorzugsweise bei den Gebildeten durch ganz Deutschland gefürchtet; u. Tausende, welche die Weissagungen

Christi u. der Propheten verlachen, glauben an die Wahrsagerei der Rartenlegerinnen, u. die, welche die Heilsmunder Christi für Märchen halten, suchen Wunderheilungen bei Schäfern u. Scharfrichtern. In vielen gerade als unfirchlich u. ungläubig bekannten Großstädten haben die Rartenlegerinnen das blühendste Geschäft, u. gar mancher „freigesinnte“ Krämer u. Kaufmann macht geheimnißvolle Zeichen auf seinen Laden, oder bestreicht des Morgens seine Ladenthür mit frischem Öle u. legt großen Wert darauf, das Handgeld an jedem Tage von einer jungen Person zu empfangen; u. wir kennen solche Freie, welche von einem Geschäftsgänge sofort umkehren, sobald ihnen zuerst ein altes Weib begegnet. Das Buch: „Wer will heirathen? nebst einem sympathetischen Mittel, durch welches sich Jeder Gegenliebe verschaffen kann,“ Berlin, 1858, hat in einem Jahre drei Auflagen erlebt; „Sohn's Kunst, aus der Handhöhle, den Fingern u. den Nägeln das Leben zc. genau zu bestimmen“, 2. Aufl. 1859, wurde in drei Jahren in 15000 Exp. verkauft; andere Schriften dieser Art sind schon erwähnt (206. 259). Dergleichen liest nicht sowohl das eigentliche „Volk“, welches sich höchstens seine Traum- u. Puntirbücher u. seine Planeten für sechs Pfennige kauft, sondern die mehr Gebildeten. Es ist gar merkwürdig, in welchem laminenartigen Fortschritt sich diese Litteratur des betrügerischen Unsinns in den letzten Jahren vermehrt hat, u. wol noch merkwürdiger, daß sich unser deutscher Buchhandel durch solche selbsterwählte Schmach so tief herabwürdigt. Auch jenseits des Oceans, wo die Aufklärung durch keine Minister u. „Regulative“ gehindert wird, in New-York, waren im Jahre 1858 26 Wahrsagerinnen, die ihre Kunst öffentlich anzeigten u. sehr einträgliche Geschäfte machten. Die Lenormand wurde von Robespierre u. Napoleon, die beide bekanntlich um das Christentum sich nicht kümmerten, fleißig befragt, besonders aber von der Kaiserin Josephine. Nach der Ermordung des Herzogs von Enghien war Napoleon einige Monate lang so furchtsam, daß er seine sämtlichen Zimmer die ganze Nacht hindurch auf's hellste erleuchten ließ; u. in seinem Schlafzimmer brannten die Lichter von Sonnenuntergang bis in den Tag hinein.<sup>1</sup>

Die Wunderdoctoren, d. h. die Scharfrichter, Schäfer u. dgl., haben ihre ausgedehnteste u. gewinnreichste Thätigkeit in den großen Städten u. bei den gebildeten Ständen. Ein allzu dienstfertiger neuangestellter Polizeibeamter in einer bedeutenden Stadt Baierns leitete gegen einen „Fallmeister“ (Abdecker), der eine ausgebreitete Wundercurthätigkeit hatte, die gerichtliche Untersuchung ein; die Sache mußte niedergeschlagen werden, um Argerniß zu verhüten, denn es fand sich, daß viele Leute in sehr hohen gesellschaftlichen Stellungen bei ihm Hilfe gesucht hatten. Der berühmte Aufklärer R. Fr. Bahrdt schrieb, nachdem er sein

<sup>1</sup> Reise von Livorno nach London, herausg. von Fischer, 1819, 400.

Amt als Leiningenscher Generalsuperintendent hatte niederlegen müssen, an den Fürsten von Leiningen zurück, er möge ihm eine Handschrift, an der ihm unendlich viel liege, u. die er in der Feueresse versteckt, nachschicken; man suchte u. fand sie, es war: Faust's Höllenzwang! <sup>1</sup> Eine Berliner Handlung empfiehlt im letzten Jahre Hochzeitshemden mit der Bemerkung, daß notorisch die Erfahrung vorliege, daß diejenigen, welche diese Hemden tragen, in glücklicher Ehe leben.

779 Verschieden von dem Volksaberglauben aber bildet sich auch in den Kreisen der neueren Bildung ein ganz eigentümlicher u. neuer Aberglaube. Angesichts der Gegenwart, wo der unsinnigste Aberglaube gerade in den gebildeten Kreisen gewissermaßen zur landläufigen Geisteskrankheit geworden ist, bedarf das keines besonderen Beweises. Tausende, welche die christliche Offenbarung verlachen, glauben den buchstabirten Worten klopfender Tische, u. die Zahl der durch die Tischbeine in Verkehr mit den Geistern getretenen u. ihre Orakelsprüche gläubig befolgenden geht diesseits u. jenseits des Oceans in die Millionen, — u. wir werden noch Ärgeres als dieses erleben. In Boston vermittelt seit mehreren Jahren ein Geisterbeschwörer als „Postmeister aus dem Geisterreich“, wie er sich ausdrücklich u. öffentlich nennt, einen Briefwechsel zwischen Lebenden u. Toten, das Stück für einen Dollar. Die Geister dictiren ihm selbst die Antworten. Auch besorgt er Bildnisse der Gestorbenen, die im Geisterreiche selbst gezeichnet werden; sein Postmeisteramt ist ihm überaus einträglich. Ein Geistlicher hat sich unlängst durch ihn eine Geisterbraut antrauen lassen, die demselben durch den Vermittler ihr Bildnis gesandt hatte, u. er hing dieses Bild sogar in seiner Kirche auf; unglücklicherweise meldete sich aber später der sehr irdische Maler, welcher die Geisterbildnisse gemalt hatte, mit Ansprüchen, u. es kam zu einem recht heitern Proceß (Leipz. Z. v. 14. Jan. 1859). Auch bei uns gab es noch vor wenig Jahren Leute, u. grade in den gebildeten Ständen, die nichts vornahmen, kein Geschäft anfangen, keine Heirat schließen, keine Magd dingingen, keine Krankheit behandeln, ohne vorher die klopfenden u. schreibenden Tische zu fragen. Die Psychographenanstifter machten auch in Berlin gute Geschäfte. Was die Tische geklopft oder geschrieben haben, wurde als höhere Geisteroffenbarung betrachtet u. mit ängstlicher Sorgfalt befolgt u. beachtet; jetzt fängt dieser Schwindel doch an zu veralten.

780 Es gilt von der Verdrängung des alten Volksaberglaubens durch bloße Verstandesaufklärung ohne christlichen Glauben das Wort des Herrn: „Wenn der unsaubere Geist von dem Menschen ausfähret, so durchwandelt er dürre Stätten, suchet Ruhe u. findet sie nicht; so spricht er: ich will wieder umkehren in mein Haus, daraus ich gegangen bin; dann gehet

<sup>1</sup> Wendekorn, Erinnerungen aus j. Leben, 1, 279.

er hin u. nimit sieben andere Geister zu sich, die ärger sind, denn er selbst, u. wird hernach mit demselbigen Menschen ärger denn vorher.“ Wahrlich, mit dem unter der entchristlichten „gebildeten“ Menge immer mehr um sich greifenden Aberglauben kann an Unsinn u. Gottlosigkeit der Volksaberglaube garnicht verglichen werden. Der eigentliche Volksaberglaube ist mehr geschichtlicher Art, ruht auf alten Überlieferungen, ist vielfach mit den geschichtlichen Volksitten verwachsen, u. hat an der Treue, mit welcher diese festgehalten werden, einigen Halt u. einige sittliche Bedeutung; der Aberglaube der Gebildeten dagegen, wie er schon in der Zeit der Freigeisterei des vorigen Jahrhunderts auftrat, trägt mehr den unstet wechselnden Charakter willkürlicher Einbildung, u. zeigt nach allen Seiten hin die Zeichen krankhafter Überspanntheit; u. während der Volksaberglaube gegenüber dem veredelten Baummuch des christlichen Lebens mehr den Charakter naturwüchsiger Wildheit u. herber Roheit zeigt, bekundet der neuere Aberglaube der gebildeten Welt ganz überwiegend einen geistigen u. sittlichen Fäulnisproceß, welcher in beschleunigtem Fortgang kaum einen andern Ausgang als völlige Zersetzung erwarten läßt; u. es ist bezeichnend, daß, während der Volksaberglaube sich mehr mit der greifbaren Wirklichkeit des natürlichen Daseins beschäftigt, jener neue Aberglaube sich überwiegend mit den Geistern der Toten zu thun macht, u. bei ihnen Weisheit u. Offenbarungen sucht.

Wie hat sich die Kirche in Beziehung auf den Volksaberglauben zu 781 verhalten? Während die rationalistisch aufgeklärten Geistlichen u. Schullehrer eine ihrer Hauptaufgaben darein setzten, in den Volksmeinungen u. Volksitten alles schonungslos auszurotten, was auch nur entfernt an Mystisches u. Übernatürliches streifte u. von dem nüchternsten Verstande nicht begriffen werden konnte oder nicht einen handgreiflichen Nutzen brachte, neigen in neuester Zeit in einer sehr erklärlichen Gegenströmung manche dahin, den Volksaberglauben, als mit der Volksitte eng verwachsen u. von dichterischem Glanze umwoben, mit einer gewissen Vorliebe pflegend zu bewahren. Das Wahre scheint uns in der Mitte zu liegen. Der christliche Lehrer hat nicht den Beruf, alle Sagen u. irrigen Meinungen, selbst wenn sie aus dem Heidentume stammen, u. die damit zusammenhängenden Volksitten rücksichtslos u. hastig zu zerstören. Gar manche der ursprünglich heidnischen Sagen u. Sitten haben sich so fest in die christliche Volksitte hineingelebt, daß sie das Widerchristliche abgestreift u. eine christliche Bedeutung angenommen haben, oder doch wenigstens einer christlichen Verklärung fähig sind; u. es ist eine sehr bedenkliche Sache, das sittliche Element, welches in der Sitte liegt, voreilig zu vernichten. Löst ihr den Menschen des Volks von der Sitte, so löst ihr ihn von seinem sittlichen Boden u. bindet die wilde Selbstsucht los. Des Geistlichen u. Lehrers Aufgabe bei solchen mit der christ-

lichen Weltanschauung nicht schlechthin unverträglich, sondern der christlichen Umbildung fähigen Sitten u. bei den mit der Sitte verwachsenen Meinungen ist es nicht, rein verneinend, sondern läuternd u. verklärend zu wirken, wie ja schon in alter Zeit viele ursprünglich heidnischen Sitten in das christlich-kirchliche Leben übergegangen sind u. eine höhere, christliche Bedeutung gewonnen haben. Sollen wir etwa den deutschen Weihnachtsbaum verbannen, weil er wahrscheinlich einen heidnischen Ursprung hat? Zur Zeit der ersten Kirchenbildung in unserem Volke mochte die Kirche wol Grund haben, das Heidentum nicht bloß als Religion, sondern auch in allen seinen Ausläufern in Sitte u. Sage zurückzudrängen, u. auch die dichterischen Seiten des früheren Volkslebens möglichst in Vergessenheit zu bringen, — die gegenwärtige Kirche kann gegen das nicht auf ihrem Boden Erwachsene größere Schonung üben, sobald es nicht in wirklichem Widerspruch mit dem Christlichen verharret. Wo es sich dagegen um den eigentlichen widerchristlichen, also dem Wesen nach das Heidentum ausdrückenden Aberglauben handelt, von dem wir hier vorzugsweise sprechen, um Wahrsagerei u. Zauberei, da gilt unantastbar das Wort der Schrift, die beides für schlechthin frevelhaft erklärt (4); Zauberei u. Christenthum vertragen sich nicht miteinander; mit dem Widerchristlichen darf nicht unterhandelt werden, u. sei es auch noch so sehr mit dem Farbenglanze der Dichtung umgeben.

782 In gleicher Weise hat sich von Anfang an die Kirche erklärt. Alle Wahrsagerei u. Zauberei galt als heidnisches Wesen u. schloß von der Kirche aus. Kaiser Constantin belegte alle Sterndeuter u. andere Wahrsager u. Zauberer mit der Todesstrafe, selbst diejenigen, welche ihre Hilfe in Anspruch nahmen.<sup>1</sup> Der Justinianische Codex stellt malefici u. mathematici in eine Klasse u. führt auch die astrologi als Verbrecher auf. Auch in den Decretalen ist ein ganzer Titel de Sortilegiis, in welchem alle Wahrsagekünste mit dem Bannfluch belegt werden. Die mittelalterlichen Bußbücher beschäftigen sich sehr viel mit der Bekämpfung des Aberglaubens.<sup>2</sup> Die Zauberei wurde meist auf Teufelsbündnisse zurückgeführt und als Verbrechen betrachtet.<sup>3</sup>

783 Aber die Bekämpfung des Volksaberglaubens darf nicht eine bloß verneinende sein, indem sie etwa bloß das Unverständige u. Widersinnige desselben aufzeigt. Der christliche Lehrer darf nie in das dürre Flachland der alten Verstandesaufklärerei hinabsteigen, welche alles leugnete, was nicht von dem oberflächlichsten Verstande mit Händen zu greifen wäre. Mit der bloßen Verstandesaufklärung über das Sinnlose des Aberglaubens

<sup>1</sup> Cod. Theod. L. IX., tit. 16, de Maleficis et Mathematicis, lex 4. 5. 6. — <sup>2</sup> Friedberg, 22 ff. 58 ff. — <sup>3</sup> van Espen, de jure eccl. univ., Lovan. 1700 u. Colon. Agr. 1748: P. III. tit. 4, c. 3; (1791: III, 4, c. 5); Rosshirt, Canon. Recht, 1857, S. 798.



ist für das christliche Leben gar nichts gewonnen, u. gar manchem ist durch diese Weise der Aufklärung mit dem Aberglauben zugleich auch der christliche Glaube genommen worden, der ja über den beschränkten irdischen Verstand noch viel weiter hinausragt als der von dem natürlichen Menschen selbst ausgehende Aberglaube. Es ist auch eine schlechte Wohlthätigkeit, dem hungernden Bettler das schimmlichte Brot wegnehmen, weil es schädlich sei, ohne ihm besseres dafür zu geben. Der Kampf gegen den Aberglauben wird wirksam geführt nur durch die rechte Mittheilung der christlichen Wahrheit, durch Erweckung eines neuen, christlichen Lebens. Wo dieses aufblüht, da fallen die verhüllenden Deckblätter des geistigen Lebens von selbst ab oder werden mit leichter Mühe abgestreift. Wer mit Christo verbunden ist, wird sich nicht sehnen, mit den unheiligen Geistern in Verbindung zu treten; wer da glaubet, daß in Christo verborgen liegen alle Schätze der Weisheit u. Erkenntnis, u. daß alles Heil geoffenbaret ist in seinem Wort, der wird nicht die Toten fragen u. die tollgewordenen Tische; u. wer da glaubet, daß denen, die Gott lieben, alle Dinge zum besten dienen, wird nicht ängstlich dem Eulengeschrei u. Hundegebelle lauschen u. keinen Besen vor seine Thüre legen. Der rechte Glaube an den lebendigen Gott u. seine Liebe überwindet den Glauben an die vernunftlosen Schicksalsmächte u. die Furcht vor den unheimlichen Gebilden der Einbildung.



### Verichtigungen.

S. 108, Z. 5 v. u. l. getödet.

S. 109, §. 151, Z. 7 l. mythische.

S. 113, §. 156, Z. 5 v. u. l. macht.

S. 257, Z. 4 hinter „pact“ füge hinzu: bes. mit Erbhandschuhen (Brand.).

S. 296, Anfang von §. 467 fehlt 7.

---

# Register.

Die Zahlen geben die an den Seiten angegebenen Absätze (§§) an; f. = der nächstfolgende, ff. die zwei, fff. die drei nächstfolgenden Absätze; zc. = eine weitergehende Absatzreihe. Die Hauptstellen sind mit \* hinter der Zahl bezeichnet.

- Aal, 152. 486. 541.  
 Aas, 14. Not. 392.  
 Aasknochen, 13. 521. 669.  
 Abbeißen, 485. 602. 733.  
 Abbilden, 454. 604.  
 Abbinden, 488.  
 Abbecker, 206. 686. 688. 778.  
 Abbon, 514.  
 Abel, 435.  
 Abend, 64.\* 92. 138. 229. 416. 464.  
 480. 488 f. 493 f. 499. 503. 508. 513.  
 522. 530. 533. 537. 540. 545. 576. 610.  
 624 f. 651. 701. 705 f.  
 Abendessen, 419. 713.  
 Abendläuten, 54. 72. 80. 91. 341. 364.  
 367. 400. 577. 680.  
 Abendmal, 193.\* 201. 214. 220. 248.  
 301. 304. 318. 381. 424. 451. 527.  
 542. 599. 601. 634. 637. 692. 698.  
 713. 721.\* 749. vgl. Hostie.  
 Abendmalkelch, 531.  
 Abendmalswein, 193.\* 532.  
 Aberaute, 120. 137. 614. 714.  
 Aberglaube, 1 ff. 776 zc.  
 Abführen, (Purgiren), 477.  
 Abgebissenes, 458. 553.  
 Abgebranntes, 116. 121. 477. 529.  
 Abhandeln vom Preise, 352. 354. 364.  
 483. 522. 605. 681. 690. 731.  
 Abhärten, 580.  
 Abmagerung, f. Abzehrung.  
 Abnehmen, 506.  
 Abpflügen, 758. 762.  
 Abrakadabra, 244. 246.  
 Abschied nehmen, 553. 624.  
 Abschreiben einer Krankheit, 489. 491.  
 499. 505. 509.  
 Abstreifen der Krankh. 503.  
 Abtritt, 459. 526. 593. 604.  
 Abtrocknen, sich, 553. 624.  
 Abwärts zählen, f. Zählen.  
 Abwehr des Unglücks, f. Schicksal abwenden.  
 Abwenden der Krankheit, 506.  
 Abwesende schlagen, f. Schlagen.  
 Abzehrung, 157. 160. 173 f. 184. 343.  
 486. 503. 506 f. 511. 538.\* 545.  
 Abzehrung wirken, 146. 173. 395 f. 453.  
 464. 555. 603. 642 f. 728.  
 Abziehen f. Abhandeln.  
 Achsel, unter der A., 375. 386. 451. 523.  
 552. 564. 679. 687.  
 Achtung erringen, 465.  
 Acker f. Feld.  
 Ackergerät, 74. 78.  
 Adam u. Eva, 338. 590.  
 Adam- u. Eva-Tag, 185. 634.  
 Adebare, 24.  
 Aberlassen, 100. 144. 500.  
 Adler, 274.  
 Adlerfarn, 125.  
 Adlerfedern, 715.  
 Adlerzunge, 538.  
 Advent, 19. 104. 320.  
 Advocat, 230. 687.  
 Afer, 485.  
 Ahlfirsche, 20. 89. 145.\* 389.  
 Ahnenfrau, 30.  
 Ahnungen, 261. 321. 324. 326.  
 Ahren, f. Kornähren.  
 Alabaster, 542.  
 Alber, 49.  
 Alberflecke, 49.  
 Albertus Magnus, 258 f.  
 Alf, 49. 519.  
 Alfblut, 134.  
 Alflobdern, 453.  
 Allerheiligen, 623. 651. 751 f.  
 Allermannsharnisch, 127. 312.  
 Allerseelentag, 385. 430. 651. 751 f.  
 763.  
 Alp, 49. 60. 103. 309. 378. 402 ff.\*  
 595. 601. 766.  
 Alpdrücken, 402 fff. 713.  
 — Mittel dagegen, 127. 138. 174. 228.  
 405. 419.\*  
 Alpenrosen, 436.  
 Alphabet, 333. 349.  
 Alpranken, 120. 519.  
 - Alraunen, 50. 131. 386. 635.  
 - Alraunwurzel, 131.  
 Alt werden, f. Leben, langes.  
 Altar, 532. 639. 774.  
 Altarkerzen, 195. 301.

Altartuch, 532.  
 Alter, 454. 608.  
 Alteweiberjommer, 34.  
 Altreindl, 635.  
 Altvater, 20. 588.  
 Amboss, 412.  
 Ameisen, 149.\* 527. 710.  
 Ameisenhaufen, 149.\* 155. 393. 451.  
 455. 472. 494. 541. 550. 635.  
 Ameisenfugel, 149. 710.  
 Amen, 481. 503. 529.  
 Amfel, 281.  
 Amulete, 112. 127. 130. 132 f. 137 f.  
 146. 151. 153. 155. 164. 184 ff. 188.  
 243 ff.\* 247. 475. 481. 485. 510. 526.  
 530 f. 533 ff. 538. 548. 579. 581. 601 f.  
 710. 719.  
 Anblasen, 419.  
 Andreas. St., 104.  
 Andreasabend u. -tag, 104.\* 330. 332 f.  
 336. 341. 346 ff. 352. 356. 358—362.  
 364. 367. 373. 384. 548. 705.  
 Anfang, 290.  
 Anfangen, f. unternehmen.  
 — = besprechen, 477.  
 Angebrannt 533 f.  
 Angelica, 129.  
 Anhauchen, 170. 229. 251.\* 399. 419.  
 458. 460. 467. 491. 493. 496. 503. 530.  
 573. 598 f. 606. 627.  
 Anklopfen, 341. 365. 576. 580. 624. 726.  
 Anna St., 744.  
 Annageln, 404. 530.  
 Ansagen, den Tod, 726 f.  
 Anspucken, 154. 251.\* 502. 525. 531.  
 554. 679.  
 Anstechung, Schutz davor, 129.  
 Anstoßen, f. Stolpern.  
 Anthun, 380. 476.  
 Antoniustag, 175.  
 Antworten, 416. 419. 624. 772.  
 Anwachsen, 503. 543.  
 Anziehen, f. Kleider.  
 Apfel, 148.\* 334. 352. 362. 364. 492.  
 504. 516. 525. 580. 734.  
 — essen, 75. 83. 396. 528. 531. 540.  
 552.  
 — u. Nüsse, 19. 27. 104. 143. 696.  
 Apfelbaum, 77. 148. 286. 332. 574. 668.  
 696.  
 Apfelfern, 334.  
 Apfelschalen, 328. 347. 492.  
 April erster, 100. 705.  
 — 14r u. 15r, 100.  
 — 23r, 100.  
 — in den A. schicken, 100.  
 Aprillinder, 100.  
 Arbeit, 607. 619 u.  
 — verboten, 66. 70. 72. 74. 78 f. 84.  
 86. 91. 94 ff. 98. 100 ff. 103 f. 424.  
 441. 582. 693. 717. 730. 758.

Arm machen, 398.  
 Arme ausspannen, 609.  
 Armeslinderfett, 190. 643.  
 Armeslinderknochen, f. Fingerriechete.  
 Arnica, 138.  
 Artemisia, 120.  
 Arznei, 255. 511. 571. 733.  
 Asa foetida, 420.  
 Asche, 74. 116. 196. 230. 333. 339. 477.  
 502. 506. 611. 623. 650. 652. 663.  
 669. 686. 714.  
 Aschermittwoch, 99. 196. 665.  
 Asten, 14.  
 Astlöcher, 121.\* 359. 367. 375. 388. 402.  
 419. 490. 525. 536. 540. 656. 677. 700.  
 Astrologie, 105.  
 Aswal, 434.  
 Atem, übelriechender, 459. 604.  
 — zurückhalten, 524. 691.  
 Atembeschwerden, 538.  
 Auerhahn, 542.  
 Aufblähung des Rindviehes, 238.  
 Aufessen, 509.  
 Aufgebot, 559.  
 Aufgedonnert, 70.  
 Aufhocken, 761 f. 771.  
 Aufschlagen v. Büchern, 349.  
 Aufschwellen, 170.  
 Aufstehen, aus dem Bett, f. Bett.  
 Aufwachen, 463. 753.  
 Augen bewahren, 93. 127. 136 f. 172. 580.  
 — böse, tranke, 83. 127. 138. 159. 171.  
 192. 229. 424. 485. 495. 524 f.\*  
 — jucken, 308.  
 — leuchtende, f. Feuerige A.  
 — rote, 213. 220.  
 — verbundene, 333. 335. 426. 691.  
 — von Thieren, 164. 171. 525.  
 — der Toten zudrücken, 571. 725.  
 Augenbraunen, 213. 220. 405. 408.  
 August 1r, 100.  
 — 15r, 102.  
 Ausbrennen der Heren, 215.  
 Ausfahren, 119. 628.  
 Ausgehen, 272. 288. 291. 315. 317.  
 442. 464. 572. 576 f. 609. 628.\*  
 Auskehren, die Stube, 74. 87. 98. 114.  
 198. 290. 341. 361. 463. 547. 587.  
 610. 611. 613. 615. 629. 710. 737.  
 Auskehricht, f. Rehricht.  
 Ausschlag, 74. 83. 87. 544.  
 — machen, 396.  
 Ausspucken, 251.\* 413. 416. 421 f. 446.  
 481.  
 Auswendig lernen, 468.  
 Auszehrung, f. Abzehrung.  
 Ausziehen, Dornen u. Splitter, 138.  
 Aue Maria, 481. 529.  
 Art, 16. 20. 89. 177.\* 216. 419. 444 f.  
 449. 516. 563. 565. 570. 574. 581.  
 628. 645. 691. 693. 736.

- Badreiter, 19.  
 Badstube, 160. 278. 453.  
 Bader, f. Bange.  
 Baden, 17. 71. 74. 86. 294. 297. 430 f.  
 436. 620. \* 664.  
 Badenstreich, 756. 762. 771 f.  
 Badstube, f. Badstube.  
 Badstube, 74. 89. 357 f. 504. 518. 588.  
 620. 677. 729.  
 Badstube, 443. 620. 688. 696.  
 Badwasser, 688.  
 Baden, 42. 54. 56. 79. 83. 87. 91 f.  
 331. 453. 464. \* 486. 545. 572. 598.  
 Badwasser, 144. 579.  
 Bahrt, R. f., 778.  
 Balder, 22. 298.  
 Balderian, 120. 135.  
 Band, 522.  
 — buntes, 56. 90.  
 — rotes, f. rotes.  
 — seidenes f. seidenes.  
 Bängigkeit abwehren, 566. 623. 631.  
 Bank, 609.  
 Bannen, 216. 321.  
 Bär, 59. 515.  
 Barbaratag, 347.  
 Barfuß, 113. 139. 280. 395. 467. 577.  
 606. 616. 634.  
 Bart, roter, f. roter B.  
 Barthel, 19. 665.  
 Bartholomäustag, 665.  
 Bartus, 241.  
 Basilitenkraut, 133. 342.  
 Basilist, 58.  
 Basi, 56.  
 Bauch aufschreiben, 25.  
 Bauchweh, 155.  
 Bauen, 41. 423. 608.  
 Baubolz, 48. 65.  
 Bäume, 60. 121. 141—148. \* 286. 365.  
 488 ff. 498. 507. 538. 712. 727.  
 — behaubeln, 66.  
 — umbauen, 13. 147 f.  
 — berehren, 13. 428. 431.  
 — verdorren machen, 186. 388.  
 Baumhaste, 121. 503.  
 Baumstumpf, 18. 52.  
 Baumwurzeln, 121.  
 Baumzweige, 438.  
 Besserpils, 286.  
 Bebauern, 485. 690. 710. 723.  
 Begegnen, 164. 263. 288—275. \* 281.  
 288. 290 f. 296. 298. 314. 364 ff. 367.  
 416. 422. 746.  
 Begießen, 83. 114. \* 395. 502. 582. 631.  
 661. 686. 691. 693 ff. 737.  
 Begräbnis, 65. 74. 126. 141. 266. 298 ff.  
 314. 496. 609. 725. 730. 741. \* 744. 748.  
 Begräbnisstätten, 234. 302. \* 457. 462.  
 480. 492. 497. 500. 502.  
 Begräbnisplatz, f. Kirchhof.  
 Beheren, 173. 294. 380. 388 u. 458 f.  
 464.  
 Beherrschung, Schutz davor, f. Heren.  
 — erkennen, 343. 581. 701.  
 Beichte, 423.  
 Beifuss, 92 f. 137.  
 Beil, f. Art.  
 Bein brechen, 628.  
 Bein, krankes, 235.  
 Beinhaus, 367.  
 Beischlaf, 484. 570.  
 Beissen, 421. 450. 514.  
 Belagen, f. Bebauern, Beueinen.  
 Belangen, f. Kränge.  
 Beladen, 172. 580 f. 602.  
 Beliebt machen, sich, 164.  
 Bellen, 16. 268. 365. 367. 392. 400.  
 680.  
 Beniesen, f. niesen.  
 Bertha, 23.  
 Berthentag, f. Berthentag.  
 Beredt werden, 153. 160.  
 Beregnen, 600.  
 Berggeist, 51.  
 Bergmännchen, 45. 435.  
 Bergpiegel, 354.  
 Bergweiber, 23.  
 Bergwerke, 51. 127.  
 Bernstein, 531.  
 Bertha, 23. 27 ff. 79.  
 Beruf, Künstler, 328. 332 f.  
 Berufen u. Beifreien, 83. 224. \* 396.  
 553. 559. 573. 588. 692. 715.  
 — Schutz dagegen, 236. 413. 416.  
 Beschütten, 396.  
 Beschwören, 225 f. 445. vgl. Zensel-  
 beschw.  
 Besen, 80. 87. 89. 92 f. 147. 178. \*  
 198. 213. 215. 298. 323. 359. 362.  
 376. 420. 422. 443. 445. 513. 520.  
 541. 563. 565. 568. 574. 581. 585.  
 591. 603. 608 ff. 615. 647. 685. 676.  
 691. 693. 695 f. 700. 706. 713. 737.  
 755.  
 — auf einem B. reiten, 178. 341. 358.  
 402. 508. 647.  
 Besessen, 41.  
 Bestig, 632 u.  
 Beistehen, 225. 481.  
 Beistehungsformeln, 225—241. \* 475.  
 481. 574. 627. 644 f. 648. 652. 665.  
 671. 674 ff. 684 f. 687. 700. 703.  
 713.  
 Beistehen, 83. 89. 91. 623.  
 Beistehen, f. Anspucken.  
 Bestimmung, 42.  
 Beistehen, 111. 113. 124. 127. 136 f.  
 153. 157. 159. 183. 185. 212. 215.  
 390. 470. 473. 496 ff. 508. 513. 521.  
 527. 533. 550. 574. 583. 593. 696.  
 700. 715.

Befuch, 269. 271. 275 f. 290. 293 f. 296. 308. 624.\* 708.  
 Beten, 13. 18. 46. 123. 134. 185. 198. 225. 269. 297. 315. 317. 360. 362. 365. 384. 386. 397. 411. 419. 434. 436. 442. 481. 506 f. 545. 598. 644. 752 f. 761 f. 767. vgl. Vaterunser.  
 Betrinken, sich, 312.  
 Betrug, Schutz vor B. 164.  
 Bett, 86. 420. 462 f. 582. 596. 724. 742.  
 — machen, 419. 463.  
 — aus d. B. steigen, 101. 463.  
 — ins B. steigen, zu B. gehen, 74. 89. 419. 462 f.\*  
 Bettelbrot, 606.  
 Betteln, 202. vgl. Erbetteltes.  
 Bettharnen, 38. 496. 540. 593. 606.  
 Bettler, 288. 402. 408. 508. 527. 625. 680. 690. 730.  
 Betrüger, 758. 767.  
 Bettstelle, 360 f. 463. 511.  
 Betttuch, 297. 618.  
 Beulen, 74 f. 91. 170. 487. 519.\* 607.  
 Beweinen, die Toten, 680. 728.  
 Bibel, 4. 199.\* 349. 368. 419. 449. 575. 724. 772.  
 Bibellotterie, 349.  
 Bibelprüche, 510.  
 Bibernell, 129.  
 Bienen, 62. 117. 150.\* 227. 266. 284. 527. 548. 566. 671.\* 710. 726 f.  
 Bienenkorb oder Stöck, 373 f. 426. 548. 671. 726 f. 737.  
 Bier, 97. 128. 189. 433. 455. 517. 539. 557.  
 — brauen, f. Brauen.  
 Bild, 297.  
 Bilmerschnitter, Bilwischnitter, Binsenschnitter, 38. 192. 378. 394.\*  
 — Schutz gegen ihn, 192. 438. 646. 652 f. 661 f.  
 Bilsenkraut, 212.  
 Birke, 89 f. 94. 147.\* 489. 491. 541. 648.  
 Birkenrute, 147. 197. 585. 657.  
 Birkenjaft, 147. 453. 456. 512. 549.  
 Birnbaum, 286. 332. 365. 367. 396. 529. 574. 643. 692.  
 Birnen, 325.  
 Biß, 87. 450.  
 Bissen im Halse stecken, 350.  
 Blasen auf der Zunge, 309. 421. 626.  
 Blasen auf dem Horn, 215.  
 — f. Anhauchen.  
 Blattern, 605.  
 — auf dem Auge, 138. 229. 525.  
 Blau, 23. 49. 524. 533. 581.  
 Blauer Faden, 488. 537.  
 Blaue Flämmchen, f. Flämmchen.  
 Blaues Kleid, 23.  
 Blei, 342.  
 Buttle, Aberglauben.

Bleich, 313.  
 Bleichsucht, 463.  
 Bleigießen, 346.  
 Blendstein, 473.  
 Blic, böser, 214. 220.\* 388 f. 396. 413.  
 — guter, 636.  
 Blind werden, 77. 167. 170. 387. 525. 533. 571 f.  
 Blindheit, Schutz, 171. 525.  
 Blindfische, 153. 520. 715.  
 Blitz, 16. 57. 121. vgl. Gewitter.  
 — einschlagen, 11. 66. 74. 91. 94. 145 ff 151. 300. 576. 756.  
 — vom B. getroffen, 11. 116. 414.  
 — vom B. getötet, 66. 101. 266.  
 Blitzbäume, 11. 111. 120.\* 414. 448. 455. 490. 526.  
 Blitzfeuer, 174. 618.  
 Böbsinnige, 405.  
 Blondes Haar, 11. 23. 27. 29.  
 Blosberg, 89. 158. 215.\*  
 Blüten der Fingernägel, 309.  
 — der Schäge, 123. 638.  
 Blumen, 65. 91. 93. 102. 429. 511. 524. 604. 732.  
 — pflanzen u. säen, 65. 85. 667.  
 — zum Schatzheben, 31. 133.  
 — als Warzeichen, 92. 318. 325. 340.  
 Blumentöpfe, 726.  
 Blut, 153. 159. 166. 170. 182.\* 187. 381. 416. 423. 426. 457. 475. 484. 490 f. 508. 513. 516. 518. 531 f. 548. 550. 602. 618. 715.  
 — Christi, 193. 529.  
 — von Fingerringen, 188 ff.\* 532.  
 — von Ermordeten, 741.  
 — stillen, 127. 384. 495. 516. 518.\*  
 — trinken, 189 ff. 532. 572. 765.  
 Blüte, 524.  
 Blutgerüst, 189.  
 Blutgeschwür, 396.  
 Blutregen, 267.  
 Blutsauger, 765.  
 Blutspucken, 153. 538.  
 Blutstein, 477.  
 Blutstropfen, drei, 311. 382. 399. 495. 529. 552. 627.  
 Blutsverwandte, f. Verwandte.  
 Blutungen, 147. 230. 477.  
 Blutwurst, 97.  
 Bod, 16. 20 f. 41. 47. 171. 215. 419. 423. 614 ff. 686. 693. 756.  
 Bodhere, 402.  
 Bodsblood, 532.  
 Bodschmitt, 394.  
 Bodsdorn, 80. 524.  
 Bodsfuß, 214.  
 Bodshorn, 130.  
 Boden (unt. d. Dache), 576. 599. 601.  
 Bohnen, 105. 136. 232. 285. 492.  
 — pflanzen, 656.



- Bohnenblättchen, 590.  
 Borgen, sich, 391. 402. 417. 561. 564.  
 593 f. 626. 654. 697. 701.  
 Böser Blick, f. Blick.  
 Böse Stellen, 216. 756.  
 Böses reden, f. Lästern.  
 Bosheitszauberei, 98. 379 u.  
 Böten, 477. 501.  
 Bovist, 122. 695.  
 Bärenwolf, 408.  
 Brand (Krankh.), 233. 476.  
 — im Getreide, 652.  
 Brandstätte, 452.  
 Brandwunden, 235. 477.  
 Brantwein, 427. 477. 529. 541. 562.  
 591. 699.  
 — brennen, 193.  
 Bratwurst, 95.  
 Brauer, brauen, 189. 557. 717.  
 Bräune, 537.  
 Braut, 129. 266. 269. 278. 291. 313.  
 553. 559—567.\*  
 — schwangere, 562.  
 — tote, 749.  
 Brautbett, 568.  
 Brauthemd, 560. 731.  
 Bräutigam, 560 f.  
 Brautkleid, 542. 553. 560 f. 724.  
 Brautkranz, 140. 283. 304. 335. 529.  
 542. 560. 569. 706.  
 Brautleute, 396. 567.  
 Brautnacht, 313. 329. 569.  
 Brautshnuck, 561.  
 Brautshürze, 542.  
 Brautstand, 553. 559.  
 Brautwagen, 559. 562.  
 Brechen (vomiren), 141. 477.  
 Brennen der Schätze, 638.  
 Brennende Rute, 389.  
 Brennessel, f. Nessel.  
 Brezeln, 19. 87. 98.  
 Brief, 296.  
 Brombeerstrauch, 144. 285. 375. 403.  
 Brosamen, 175. 431. 433. 442. 458.  
 752.  
 Brot, 17. 78. 175.\* 193. 215. 291. 293.  
 295 ff. 329. 370. 403. 408. 413 ff.  
 428 ff. 435 fff. 443 ff. 449 fff. 457 f.  
 475. 483. 499. 506. 509. 529. 561 f.  
 566 fff. 580. 591. 594. 601. 606. 608. 618.  
 620. 623. 625. 631. 640. 652. 671.  
 679 f. 683. 690. 696. 698 f. 707 f.  
 — angebissenes, 458.  
 — baden, f. Baden.  
 — essen, 339. 457 f. 499. 526. 565. 735.  
 740.  
 — haben, 78. 126.  
 — schimmeliges, f. schimm.  
 — schneiden, 293. 317. 451. 457. 547.  
 553. 705. 717.  
 — an Tote, 65.  
 Brotkorb, 445.  
 Brotfugeln, 175. 328. 415.  
 Brotrinde, 241. 408. 576. 619. 687.  
 Brotschanfel, 713.  
 Brotshüssel, 443.  
 Bruch (Krankh.), 48. 85. 87. 195. 491.  
 494. 501. 503. 523.  
 Brücke, 353. 429. 439. 496. 502. 530.  
 584. 636.  
 — goldene, 35.  
 Brunhilde, 28.  
 Brunnen, 12. 28. 78. 155. 227. 356.  
 428 f. 442. 501. 527. 608. 655. 715.  
 — zum B. gehen, 98. 429. 571. 576.  
 Brunnenwasser, 155. 477.  
 Brännlige, 762.  
 Brüste, 495.  
 Brustleiden, 117. 538.  
 Brüten, 672 f. 677.  
 Buch, 553.  
 Buche, 81.  
 Buchfink, 281.  
 Buchsbaum, 425.  
 Buchstaben, 333.  
 Buchweizen, 493. 656.  
 Budlige, 306.  
 Burchardi, 651.  
 Burgfräulein, 33.  
 Büchserl, 247.  
 Büßen, 225. 239 ff. 247. 342. 477. 505.  
 Butte, 574. 582 f.  
 Butter, 88. 91. 608. 709. 752.  
 — anschnneiden, 547. 553.  
 — beheren, 216 f. 389. 391.  
 — beherzte, 417.  
 — essen, 97.  
 — verkaufen, 709.  
 Butterbrot, 435. 450. 485. 509. 531.  
 697.  
 Butterfaß, 391. 706 fff.  
 Butterherz, 217. 417.  
 Buttermilch, 78.  
 Buttern, 89. 91. 217. 391. 706 ff.\*  
 Büttling, 583.  
 Bugemann, 47.  
 Caspar, Melchior, u. 240. 248.  
 Charfreitag, 86 ff.\* 125. 131. 142 f.  
 146. 186. 300. 346. 354. 373. 375.  
 391. 398. 400. 448 f. 453. 466 f. 472.  
 496. 501. 503. 506. 522 f. 526 f. 601.  
 607. 611 ff. 615 f. 638. 647. 650.  
 655. 663. 668. 671 f. 675 f. 699. 701.  
 705. 710. 714.  
 Charfreitagseier, 87. 373. 455.  
 Charfreitagskinder, 87.  
 Charfarnstag, f. Ostersonnab.  
 Charwoche, 84. 448. 613. 656. 717.  
 Christ, heiliger, 19.  
 Christbaum, f. Weihnachtsbaum.  
 Christbrand, 78.  
 Christentum, 3—7. 776. 781 ff.

Christiantag, 656.  
 Christkind, 27.  
 Christliche Dinge, 46 f. 192 u. 720.  
 Christnacht, f. Weihnacht.  
 Christoffelgebet, 641.  
 Christus, 15. 21. 47. 228. 230 f. 233.  
 235. 238 f. 242 f. 457.  
 Cichorie, f. Wegwarte.  
 Cigarre, 624.  
 Citrone, 482. 724.  
 C + M + B +, 74. 201. 618.  
 Cologast, 241.  
 Colomani-Segen, 449. 475. 532.  
 Confirmation, 214. 301. 451. 536.  
 Coriander, 682.  
 Corona-Gebet, 641.  
 Cretinen, 583.  
 Crucifix, 296. 608. 618.  
 Curen, 68.  
 Cyprian, 236.  
 Dach, 158. 429. 724.  
 — übers D. werfen, 156. 673 f.  
 Dachfirst, 107. 320 f. 357 f. 724.  
 Dach, 95.  
 Dachschindel, 724.  
 Dachstroh, 339.  
 Dachtraufe, 47. 107.\* 285. 472. 492.  
 494 f. 498. 507. 516. 576. 677. 762.  
 Dachwurz, 20. 132.\* 331. 525.  
 Dämmerung, 64. 357. 364. 480. 492 f.  
 572. 619. vgl. vor Sonnenaufg., Abend.  
 Danken, 181. 464. 511. 625.  
 Darmgicht, 231.  
 Darmverschlingung, 395.  
 Datteln, 448.  
 Datum, 105.  
 Daumen, 189. 237. 401. 419. 450. 470.  
 474. 636.  
 December, erster, 100.  
 — 4r, f. Barbaratag.  
 — 6r, 104.  
 — 21r, f. Thomastag.  
 — 23r, 185.  
 — 27r, 194.  
 — 28r, 265. 558.  
 Deckenbalken, f. Stubenbalken.  
 Degen, 408.  
 Denken an etwas, 215. 311 f. 320.  
 413. 537. 595.  
 Dickpoten, 762.  
 Dickköpfe, 45. 583.  
 Diebe, 67. 280. 758. 761.  
 — werden, 572. 597. 600.  
 — entdecken, 274. 350. 354. 357. 368 ff. 773.  
 — Schutz vor D., 241. 642 ff. 680.  
 Diebesbann, 127. 186. 195. 241.\* 255.  
 642 ff.\*  
 Diebesdaumen, 188 f.  
 Diebesfinger, 184. 188.  
 Diebesherze, 184.  
 Diebessegen, 241.

Diebstal, 379. 642 ff. vgl. Stehlen.  
 Diele, 290. 297. 752.  
 Dienst antreten, 67 f. 71 f. 84. 114. 623.\*  
 Dienstag, 68.\* 229. 398. 558.  
 Dienstagskinder, 68.  
 Dienstboten, 67 f. 153. 623.\*  
 Dill, 129. 562. 682. 698.  
 Dinger, 168. 170.  
 Dinte, 114. 512.  
 Distel, 420. 523. 686.  
 Dobamon, 320.  
 Doggele, 402.  
 Doble, 162. 275. 280.  
 Doldengewächse, 129.  
 Donar, 20.\* 41. 45. 47. 70. 88. 91.  
 97. 119. 122. 140. 142. 151. 160 f.  
 164. 171. 177 f. 180. 209. 242. 616.  
 675. 743.  
 Donner, 266. 662. 672. vgl. Gewitter.  
 Donnerbart, 20. 132.  
 Donnerbesen, 20. 178.  
 Donnerblume, 135.  
 Donnerdistel, 20. 120.  
 Donnerflug, 20.  
 Donnerkeil, 16. 41. 46. 111.\* 121. 185.  
 455. 542. 700.  
 Donnerkraut, 20. 132.\*  
 Donnernelle, 743.  
 Donnerneffel, 85.  
 Donnerpuppe, 20. 151.  
 Donnerrebe, 20. 140.  
 Donnerskind, 41.  
 Donnersnett, 70.  
 Donnerstag, 20. 49. 70.\* 85. 91. 215.  
 314. 503. 508. 558. 589. 619. 642.  
 672. 698. 713.  
 Donnerstagskinder, 70.  
 Donnersteine, 111.  
 Donnerwurz, 20. 132.  
 Donnerziege, 20.  
 Doppelgänger, 322.  
 Doppelsauger, 765.  
 Doppelte Glieder, 543.  
 Dorant, 56. 135. 576.  
 Dornen, 89. 311. 414. 693. 701. 708.  
 — ausziehen, 139.  
 Dornröschen, 28 f.  
 Dornstrauch, 215.  
 Dosten, 56. 135. 576. 581.  
 Drache, 29. 47. 57 f.\* 215. 383. 386.  
 640. 661. 697.  
 — feuriger, 49. 78. 89. 383. 761.  
 Drehen, 74. 79.  
 Drei, 109. 209. 622.  
 — Jungfrauen, 27. 29. 33 f. 55. 209.  
 229. 242.  
 — Kreuze, f. Kreuze.  
 — Lichter, 296.  
 Dreibeinige Thiere, 16. 35. 59. 109. 217.  
 Dreieinigkeit, 139. 201. 225. 236. 238.  
 241. 246. 248. 399. 418.

- Dreifuß, 691.  
 Drei Könige, 79. 143. 201. 438.  
 Dreikönigstag, f. Epiphan.  
 Dreikreuzmesser, f. Messer.  
 Dreimal, 115. 326. 332. 341. 368. 443.  
 u. sehr oft.  
 — herumgehen 2c., 198. 252.\* 333. 357.  
 365. 381. 385. 408. 426. 486. 489.  
 503. 529 f. 542 f. 545. 566. 596. 618.  
 623. 627. 648. 679. 688. 691. 698.  
 711. 713. 747. vgl. Herumgehen.  
 Dreißig Tage, 102. 155.  
 Dreiunddreißig, 241.  
 Dreizehn, 109. 293. 439. 567. 673.  
 Dreschen, 74. 438. 662.  
 Dreschflegel, 647.  
 Drömling, 745 Note.  
 Dru, Drub, Drut, 37. 209. 402 f. 405.  
 Dru-Eier, 599.  
 Drudenfuß, 195. 213.\* 246. 419 f. 509.  
 Druderer, 217.  
 Drutenwind, 216.  
 Dualismus, 10. 22.  
 Ducat, 477. 494. 525. 531.  
 Dubain, 131.  
 Düngen, 69. 72.  
 Dünger, 49. 78. 325. 648.  
 — fahren, 70. 74. 84. 92. 100. 650.\*  
 695.  
 Düngergrube, 607.  
 Düngerhaufen, 89. 98. 145. 339. 566.  
 610. 650. 683. 692. 709.  
 Düngermwagen, 291.  
 Durchfall, 540.  
 Durchfrieren, 572. 603. 661. 697.  
 Durchschnitt, 394.  
 Durchstechen, durchziehen, 121. 413. 486.  
 503. 566. 597. 674. 676 f. 695.  
 Dürrwurz, 138.  
 Durst, 60. 462.  
 Eber, 16. 22. 171.  
 Eberesche, 20. 89. 145.\* 215. 285. 385.  
 474. 715.  
 Eberreis, 137.  
 Eberwurz, 138. 455. 525.  
 Echo, 46. 367.  
 Eclampsie, 542.  
 Egge, 74. 119. 376. 572. 759.  
 Ehe, 296. 570 2c.  
 — bewirken, 547. 549. f. Liebeszauber.  
 — ihre Vorzeichen, 265 f. 269 ff. 272.  
 276—283. 285 f. 289. 291. 293 f. 296.  
 300. 304. 306. 310—314. 317. 321.  
 323. 325. 328. 332—342. 346—349.  
 351 f. 354—358. 360—368. 561. 567.  
 Ehebett, 694.  
 Ehebrecher, 628. 694. 757.  
 Ehegatten, 288. 291. 578.  
 Ehre erlangen, 596.  
 Ehrenpreis, 376.  
 Eiche, 13. 20. 121. 147.\* 227. 231. 486.  
 488. 490. 503. 513. 677. 700. 712.  
 717. 727. 759.  
 Eichel, 285.  
 Eichhörnchen, 20. 80.  
 Eidechse, 155.  
 Eidechsenfett, 155. 473.  
 Eier, 25. 80. 82. 85. 87. 89. 94. 156.\*  
 159. 161 f. 276. 325. 346. 373. 375.  
 386. 388. 428. 464. 473. 475. 482.  
 486. 494. 513. 518 f. 523. 527 f. 533.  
 541. 566. 574. 579. 596. 599. 605.  
 647. 674. 693. 695.  
 — essen, 85. 87. 459. 657. 676.  
 — legen, 672—677.  
 — vergoldete, 90.  
 Eierfuchen, 86.  
 Eierschale, 459. 529. 555. 572. 585. 676 f.  
 695.  
 Eigentum, 379. 625. 641.  
 Eigerlen, 660.  
 Eimer, 695.  
 Einäugig, 15.  
 Eingeweide, 217. 272. 417.  
 Einherier, 16.  
 Einmauern von Kindern, 423. 440.  
 Einnähen, 130. 579. 719.  
 Einpiffen, f. Wettharnen.  
 Einschlafen, 311. 313. 365.  
 Einschuß, 495.  
 Einsegnung, f. Confirmation.  
 Einspannen, 71.  
 Einunddreißigster Monatstag, 366.  
 Eis, 96. 346.  
 Eisen, 49. 119.\* 232. 290. 414 f. 523.  
 526. 693. 697. vgl. Stahl.  
 Eisenkraut, 93. 140.\* 714.  
 Eisenmännl, 119.  
 Eisvogel, 164.  
 Eiszapfen, 74. 657.  
 Eiweiß, 346.  
 Elben, Elfen, 50. 168. 209.  
 Elemente, 12. 429.  
 Elf, 622.  
 Ellenbogen, 421.  
 Elhorn, 141.  
 Elsbeerbaum, 123. 145.  
 Else, f. Erle.  
 Elster, 163. 215. 217. 275. 402.  
 Engel, 75. 241. 293. 433. 437. 45—  
 461 f. 587. 660. 724.  
 Engelmurz, f. Angelica.  
 England, 402.  
 Englische Krankheit, 198. 503. 543.\*  
 Entbindung, f. Gebären.  
 Entdeckung v. Verbrechen, 143. vgl. Die—  
 Entziehen, 220.  
 Entwöhnen, f. Kinder entwöhnen.  
 Entzündung, 111. 233. 476. 520.  
 Epidemie, f. Seuche.  
 Epilepsie, 159 f. 167. 170 ff. 185 f. 1  
 193. 453. 476. 532.\* 609.

- Epiphanias**, 75. 77. 79.\* 192. 196. 201.  
 246. 329. 331. 359. 429. 438. 453.  
 474. 614. 683. 691. 709.  
**Erbbachtrog**, 443.  
**Erbbegräbnis**, 744.  
**Erbbett**, 723.  
**Erbbibel**, **Erbbuch**, 202. 368 f.  
**Erbbieb**, 131.  
**Erbege**, 376.  
**Erbettelt**, 202.\* 352. 534. 545. 568.  
**Erbgarten**, 703.  
**Erbschandschuhe**, S. 461.  
**Ershaus**, 339.  
**Erbsäule**, 202. 611.  
**Erbsäffel**, 346.  
**Erbring**, 368.  
**Erbsäbel**, 202.  
**Erbsack**, 701.  
**Erbsachen**, 202. 545. 581.  
**Erbschaft**, 285.  
**Erbschere**, 369 f. 707.  
**Erbschüssel**, 202. 346. 368 f. 698. 707.  
**Erbschüssel**, 346. 698.  
**Erbsen**, 20. 93. 136.\* 198. 285. 396.  
 430. 432. 468. 472. 494. 499. 504.\*  
 513. 520. 560. 567. 615. 668. 672 f.  
 — **essen**, 45 f. 70. 74. 87. 93. 98.  
 — **iden**, 70. 649. 651. 655.  
**Erbsenfeld**, 136. 341.  
**Erbsenmutter**, 53.  
**Erbsenstroh**, 20. 359. 563. 672. 677.  
**Erbsieb**, 368. 419.  
**Erbsieber**, 217. 407. 414. 421. 510. 542.  
 715.  
**Erbsisch**, 369.  
**Erbsaun**, 364. 367.  
**Erbsäure**, 23. 27. 436. 571. 744.  
**Erbsäure**, 45.  
**Erde** (**Bodenfläche**), 12.\* 81. 117. 416.  
 428 f. 448. 465. 511. 577. 580. 612 f.  
 660. 723. vgl. **Veratoben**.  
**Erde** (**Reife**), 1 7 \* 333. 375. 472. 493.  
 514. 555. 620. 665. 671. 693. 711. 724.  
 — **von Kirchhöfen**, f. **Kirchhoferde**.  
 — **sich auf d. E. legen**, 18. 117. 453.  
 470. 506. 535.  
**Erdsäule**, 648.  
**Erdeister**, 641.  
**Erdbmann**, 12. 590.  
**Erdbmännchen**, 45.  
**Erdschmiblein**, 45. 283.  
**Erdspiegel**, 354.  
**Erzfrieren**, 658 f. 665 f.  
**Erhängen**, **sich**, 87. 146. 265. 756.  
**Erhängte**, f. **Gehängte**.  
**Erinnerung loswerden**, 744.  
**Erkennen**, **verborgenes**, f. **Verborgenes**.  
**Ertranken**, 66. 70. 314.  
**Erle**, 87. 147.\* 375. 385. 389. 448.  
**Erbsen**, 29. 62. 264. 287. 755. 757.  
 762. 767 ff.\*  
**Ermordete**, 190 f. 269. 289. 741. 754.  
 757.  
**Ermüdung**, 134. 137 f. 629.  
**Ernte**, 22. 51. 67. 71. 101 f. 304. 328.  
 339. 346. 424. 432. 535. 659 ff.\*  
**Erntekranz**, 652.  
**Erntespieß**, 432—435.  
**Erstcheinung**, **sichtbare**, 319 x. 354—363.  
 365 ff. 384. 773.  
**Erstschöpfung**, 475.  
**Erstreden**, 172. 251.  
**Ertränken**, 439.  
**Ertrinken**, 42. 54 ff. 105. 305. 464.  
**Ertrunkene**, 56. 371. 741.  
**Eryngium**, 120.  
**Erziehung**, 67. 70. 87. 146. 395. 597 x.\*  
**Esäe**, 13. 147.\* 403. 494. 516 ff. 533.  
 628. 712.  
**Esä**, 486. 527. 532. 600.  
**Esäsohren**, 86. 97.  
**Esä**, 146. 477. 529. 642.  
**Esäholz**, 642.  
**Esä**, f. **Schornstein**.  
**Esä**, 251. 293. 308. 314. 413. 442.  
 447. 454. 456—461.\* 547. 552 f. 560.  
 571. 596. vgl. **Walzett**.  
 — **lernen**, 591. 596.  
**Esä**, 669. 714 f.  
**Esäisch**, f. **Esä**.  
**Esäaaren**, 395. 416.  
**Esä**, 47. 49. 59. 62. 165.\* 274. 420.  
 530. 755.  
**Eupatorium**, 120.  
**Euphorbia**, 125.  
**Evangelien**, 91.  
**Evang. Joh.** 199. 245. 248. 449.  
**Evangelisten**, 244.  
**Eviger Jude**, 759.  
**Evden**, 486. 488. 492 ff. 495. 499.  
 504. 506 ff. 516. 518. 538. 560. 587.  
 665.  
**Evden**, 119. 628.  
**Evärgeld**, 46. 734.  
**Evä**, 274.  
**Evä**, zu **f. kommen**, 317. 325. 333. 337.  
 347. 573. 607.  
**Evä**, 577. 596. 599. 607.  
**Evä**, f. **Epilepsie**.  
**Evä**, 297.  
**Evä**, 546 x.  
**Evä**, 88. 92. 123 ff.\* 615. 629.  
**Evä**, 74. 79. 83. 86 f. 219.\* 424.  
 442. 634.  
**Evä**, 97.  
**Evä**, 365.  
**Evä**, 97 f.\* 180. 341. 352. 383.  
 400. 428. 451. 453. 610 f. 615. 627.  
 657. 660. 665. 668. 672. 674 f. 684 f.  
**Evä**, 672.  
**Evä**, 292.  
**Evä's Evä**, 259.

- Februar, 1r, 290.  
 — 2r, f. Mariä Lichtmeß.  
 — 14r, 95.  
 — 22r, 96.  
 — 24r, f. Matthiastag.  
 — 29r, 105.  
 Federkielen, 392.  
 Federn, 672. 674. 676 ff.  
 — schleifen, 677.  
 Federseele, 540.  
 Federvieh, f. Geflügel.  
 Fegeseuer, 282. 286 f. 430. 728. 752 f.  
 767. 770.  
 Fehmöhme, 46.  
 Feiern, f. Arbeit verboten.  
 Feind, 420.  
 Feindschaft machen, 624. vgl. Zant.  
 Felb, 46.  
 — abpflügen, f. abpflügen.  
 — fruchtbar machen, 80. 115. 196. 650.  
 — ins F. gehen, 91. 98 f.  
 — unfruchtbar machen, 388. 576.  
 Felberschutz, 80 f. 83. 87. 91. 121. 130.  
 138. 141. 145 f. 186. 192. 196. 431.  
 439. 445. 646 fff. 658.  
 Felbersegen, 91. 646.  
 Feldmäuse, 647. 651. vgl. Mäuse.  
 Felbrand, 359. 664.  
 Fell auf den Augen, 229. 525.  
 Fenchel, 129. 652. 683.  
 Fentrir, 430.  
 Fenster, 297. 542. 755.  
 — durchs Fenster reichen od. steigen zc.,  
 444. 565. 596 f. 603. 676. 737. 756.  
 — ans Fenster klopfen, 297. 341. 613.  
 — zum F. hinaussehen, 447. 729.  
 — — — hinauswerfen, 459. 464.  
 Fensterladen, 341.  
 Fensterln, 71.  
 Fensterweiß, 512. 524.  
 Ferse, auf die F. treten, 289.  
 Feste, 73. 755.  
 Festgebäck, 25. 425. 430. 675. 692.  
 Festgemachte verwunden, 407. 421.  
 Festmachen sich, 123. 125. 127. 137. 148.  
 240. 243. 384. 407. 475.\* 719.  
 Festspeisen, 25. 76. 78. 86. 97. 425.  
 Festzeiten, 73. 349. 616. 625.  
 Fett, 153. 155. 217. 297. 516. 685.  
 Fette Henne, 132. 335.  
 Feuer, 323. 325. 606. 625. 628. 644.  
 654.  
 — als Gegenstand der Verehrung, 12.  
 22. 428 ff. 566.  
 — als Zaubermittel, 115 f. 125. 215.  
 676.  
 Feuer auf dem Herd u. im Ofen, 12. 22.  
 74 f. 78. 81. 93. 196 f. 294. 415. 430.  
 449. 566. 608 f. 737. 752 f.  
 — festliche, 73. 80 f. 89. 93. 98. 104.  
 433.  
 Fener, geisterhaftes, 217.  
 — besprechen, 208. 617 f.  
 — entzünden, 80 f. 93. 608.  
 — — durch Reibung, 93. 115.  
 — löschen, f. Feuersbrunst.  
 — durchs F. springen, 89. 93.  
 — — — treiben zc., 115.  
 — über F. schwenken, 676 f.  
 — vor F. bewahren, f. Feuerschutz.  
 Feuer, Krankheit, 233. 476.  
 Feuerbrände, 78. 93. 563.  
 Feueresse, f. Schornstein.  
 Feuerfunken, 116. 119. 220. 680. 772.  
 Feuerig, 57. 385. 640. 755. 761 f.  
 Feuerige Augen, 29. 41. 47. 640. 755.  
 Feuerjuden, 93.  
 Feuerkugeln, 617.  
 Feuerlilien, 447.  
 Feuermann, 761 f. 768 f.  
 Feuersbrunst löschen, 173 f. 239. 430.  
 443. 618.\*  
 — ihre Vorzeichen, 49. 268. 270. 274.  
 276. 278 f. 281. 284 f. 290. 295. 302 f.  
 323. 359. 422. 761.  
 — veranlassen. 74. 151. 158 ff. 561.  
 576. 625. 761.  
 Feuerschröter, 151.  
 Feuerschutz, 90. 92 f. 132. 137. 142. 158 ff.  
 173. 176. 196. 208. 430. 617.\*  
 Feuersegen, 239.  
 Feuerspritze, 295.  
 Feuerstahl, f. Stahl.  
 Feuerstein, 540.  
 Feuerwerk, 89.  
 Feuerzeug, 115. 567. 608.  
 Fichte, 148. 489. 525.  
 Fichtenreiser, 661.  
 Fichtensame, 148. 475.  
 Fieber, 476.  
 — veranlassen, 452. 459.  
 — heilen, 113. 135. 150. 153. 163 f.  
 186. 189. 195. 227. 477 f. 480. 483.  
 485 f. 488 f. 491. 493. 497. 499. 505.  
 508 f. 511. 529 ff.\*  
 — Schutz vor F., 83. 86 f. 97. 117. 126.  
 151. 153. 173. 196. 528.  
 Fiebersegen, 227.  
 Filzläuse, 149.  
 Finden, 87. 176. 286. 290. 297. 452.  
 466. 613. 767. vgl. Gefundenes.  
 Finger, 306. 527.  
 — böser, 520. 610. 619.  
 — eines Gehängten, 189.  
 — in den F. beißen, 11.  
 — mit dem F. zeigen, 11. 416. 598.  
 — — — — zaubern, 220.  
 Fingerring, 311.  
 Fingernägel, 309. 395. 486. 490. 492.  
 497.  
 — schneiden, 66. 71. 87. 141. 418. 484.  
 477. 499. 501. 526. 600. 607. 632. 733.

- Finken, weiße, 281.  
 Fische, 325.  
 — gespenstige, 734.  
 — essen, 25. 46. 76. 605. 632.  
 — Himmelszeichen, 105. 664. 716.  
 Fischen, 325. 423. 716.  
 Fischgräten, 586.  
 Fischschuppen, 632.  
 Fischschwanz, 55.  
 Fingeln, 83.  
 Flach, 23 ff. 29. 74. 97. 264. 456.  
 489. 529. 562. 619. vgl. Garn.  
 — gedeihen machen, 83. 93. 95. 98.  
 101. 175. 197. 731.  
 — säen, 85. 96. 101. 657.  
 — ernten, 52. 435.  
 Flachsknoten, 31.  
 Flachswickel, 334.  
 Flämmchen, 320. 323. 359.  
 Flämmchen, blaue, 92. 123. 755.  
 Flaumfeder, 60. 402. 404.  
 Flechten (Stranfh.), 83. 234. 502. 512.\*  
 514.  
 Flecken, 309. 314. 755. 771.  
 Fledermaus, 166.\* 273. 420. 474 f.  
 514. 548. 550 f. 628. 636. 696. 714.  
 Fleisch, 393. 492. 504. 523.  
 Fleisch essen, 74. 83.  
 Fleißig werden, 594. 596.  
 Flicken, f. Kleider.  
 Flieder, 66. 92. f. Holunder.  
 — türkl. 347. 616.  
 Fliege, 60. 216. 283. 404.  
 Fliegen vertreiben, 163.  
 Fliegen (verb.), 45. 49. 216.  
 Flinte, f. Gewehr.  
 Flöhe, 283. 314. 393,  
 — abhalten u. vertreiben, 86 f. 97 f.  
 138. 466. 613.\* 680.  
 Fluch, fluchen, 21. 47. 51. 62. 168. 221 f.\*  
 384. 516. 572. 615. 761 f. 772.  
 Flug, 233.  
 Fluß (Rheuma), 124. 157. 170. 186.  
 229. 533.\*  
 — weißer, 572.  
 Flüsse, 12. 42. 91 f. 681. 741.  
 — fordern ein Opfer, f. Wasser.  
 — über Fl. fahren, 46.  
 Forelle, 572.  
 Fötus, 171.  
 Fraisen, 160. 476. 542.  
 Frankeln, 45.  
 Frauen, 204. 288 f. 522. 667 f. 712.  
 Frauenbreißigt, 102.  
 Frauenmantel, 52.  
 Frauenmilch, f. Milch.  
 Frauenschlüssel, 133.  
 Fräulein, wilde, f. Wilbe.  
 Freier Himmel, 74. 78. 92. 124. 341.  
 355 f. 445. 458. 465. 549. 582. 586.  
 Freiheit, 7. 42.  
 Freifugeln, 382. 714.  
 Freimaurer, 158. 387.  
 Freischütz, 382. 741.  
 Freitag, 23. 52. 71.\* 131. 137. 139.  
 171. 229. 271. 386. 416. 467. 480.  
 512. 514. 526. 538. 558. 623. 632.  
 638. 648. 650. 660. 663. 665. 678.  
 705. 707.  
 Freitagskinder, 71.  
 Freitagsregen, 578.  
 Fremde, 289 f. 478. 581. 625. 697. 708.  
 — in die Fr. gehen, 308. 326. 631.  
 Freundschaft machen, 547.  
 Freundschaft trennen, 268.  
 Frenja, 23.  
 Freyr, 22. 94. 104. 194.  
 Frid, f. Frigg.  
 Friedrich Barbarossa, 15. 24.  
 Frieren, f. Frost.  
 Friesel, 228.  
 Frigg, 16. 23.\* 52 f. 74. 130. 133.  
 242. 419. 430. 433. 435 ff. 744. vgl.  
 Holle.  
 Friß, der alte, 46. 57.  
 Fro, 22. 72. 93 f.  
 Frohnleichnamstag, 449. 518.  
 Frohnleichnamstränze u. Zweige, 197.  
 657.  
 Frosch, 58. 154.\* 282. 396. 446. 451.  
 467. 487. 499. 537. 550. 613. 635.  
 673. 703. 715. 763.  
 Froschgeschwulst, 154. 467. 520.  
 Froschlaich, 512.  
 Froschleber, 529.  
 Froschlunge, 529.  
 Frost, 83. 87. 95. 98. 271. 276.  
 Frostbeulen, 517.  
 Frauwa, 23.  
 Fruchtbarkeit, 15. 17. 21 f. 38. 67. 74.  
 77 f. 82. 94.  
 — der Ehe, 22. 94. 131. 147. 428.  
 549. 567. vgl. Kindersegen.  
 Früh aufstehen, 101.  
 Frühling, 73. 127. 157. 159. 161. 266.  
 280. 282. 453. 455. 524. 528. 535.  
 537. 543. 601. 613. 662. 673.  
 Frühlingsfeier, 80. 97. 114.  
 Fuchs, 20. 74. 80. 172.\* 227. 271.  
 432. 520. 526. 538. 540. 672. 675.  
 677.  
 Fuhrleute, 136. 149. 717. 761.  
 Fuhrmann, toller, 16.  
 Füllen, 712.  
 — Zahn, 526. 602.  
 Fünf, 328. 376. 489. 660.  
 Fünffingerkraut, 133.  
 Fünfjährig, 660.  
 Fünf u. siebenzig, 481.  
 Funken, f. Feuerfunken.  
 Fürbitte, 190. 207 f. 788.  
 Furcht vor Gewitter, 470.



- Furcht vor Toten, 470.  
 Furchtlos machen, 127.  
 Furchtsam machen, 577. 604.  
 Fürweiling, 321.  
 Flüße krank machen, 396. 465.  
 — waschen, 346.  
 Fußspuren, 43. 45. 186. 304. 392. 396.  
 628. 643. 711.  
 Gabel, 293. 457. 460. 567. 622. 708.  
 Gabelheze, 163.  
 Gähnen, 418. 597.  
 Galgenmännchen, 386.  
 Galläpfel, 285. 676.  
 Galle, 532.  
 Gallus St., 103. 405. 651.  
 Gänse, 157. 348. 710.  
 — =Zucht, 84. 88. 96. 417. 677.\*  
 Gänseblümchen, 526.  
 Gänse-Ei, 85. 87. 523.  
 Gänsefüße, 45. 213.  
 Gänseprache, 468.  
 Garben, 432.  
 Garn, 413. 542. 607. 619. 708. 719.  
 Garten, 87. 576. 668 f.  
 Gartenarbeit, 92.  
 Gartenbäume, 286.  
 Gäste, 290. 293.  
 Gastfreundschaft, 758.  
 Gatte, der künftige, f. Ehe: Vorzeichen.  
 Gauch, 161.  
 Gebäckfiguren, 76. 430. 436. vgl. Fest-  
 gebäck.  
 Gebären, 111. 131. 140. 174. 396. 424.  
 561. 572 ff.\*  
 Gebet, f. Beten.  
 Gebetbuch, 199. 245.  
 Geborgtes, f. Borgen.  
 Geburt, 66 ff. 70 ff. 75. 77. 86 fff. 95.  
 100. 103 f. 105 f. 265. 273 f. 279. 285.  
 290. 293. 296. 302. 305. 310. 323.  
 349. 405. 766. f. Gebären.  
 Geburtstag, 297. 605.  
 Gedächtnis erlangen, 468.  
 — verlieren, 465. 468. 604 f.  
 Gedanken erraten, 113. 470.  
 — loswerden, 744.  
 Gefallene, Mädchen, f. Mädchen.  
 Geflügel, 116. 376. 392. 432. 672-78.\*  
 Gefraisch, 476. 542.  
 Gefrieren, 346.  
 Gefroren, 407.  
 Gefundenes, 87. 176. 186. 203.\* 395.  
 448. 452. 458. 469. 487. 508. 513 f.  
 526. 529. 532. 534. 542. 598.  
 Gefürchtet sein, 153.  
 Gegicht, 542.  
 Gehängt werden, 72. 74. 98. 100. 571.  
 576.  
 Gehängte, 189. 407. 756.  
 Geheimnis abfragen, 153.  
 Gehen lernen, 316. 543. 591. 596. 600.  
 Gehlbein, 761.  
 Geier, 165.  
 Geißfüße, 45.  
 Geist u. Natur, 3.  
 Geister, 43 ff. 441. 463. 472. 572. 586.  
 723. 740. 755. 770. 774 f. vgl. Wie-  
 dererscheinen, Gespenster.  
 — citiren u. beschwören, 207. 412. 774.  
 vgl. Totenbeschwörung.  
 — Geister sehen, 66. 70. 72. 75. 104 f.  
 130. 268 f. 320 f. 469.\* 589.  
 Geisterverkehr, 372.  
 Geistesgegenwart, 175.  
 Geisteskrankheit, 465.  
 Geistliche, 207. 288. 321. 325. 380. 749.  
 751. 755.  
 — katholische, 207.\* 410. 618. 754. 768.  
 774.  
 Geizhalse, 307. 671. 755. 757.  
 Geizig werden, 620.  
 Gefauftes, 352. 354. 364. 483. 522. 695.  
 Gelbe Flecken, 314.  
 Selbstucht, 464. 477. 494. 500. 505. 531.\*  
 729.  
 Geld, 75. 119. 175. 179. 279 ff. 318.  
 562. 632 f.  
 — als Opfer, 75. 563. 565.  
 — ausgeben, 67.  
 — bekommen, 308 f. 325.  
 — erlangen, 49 f. 74 f. 78. 86. 97 f.  
 123. 131. 140. 149. 188. 325. 383 ff.  
 632 zc.\* vgl. reich werden.  
 — finden, 87. 452. vgl. Schätze.  
 — gezaubertes, 49 f. 159. 162. 164. 167.  
 188. 383. 385.  
 — den Toten mitgeben, 65. 734.  
 — vergraben, 757. 762 f.  
 Geldbeutel, 159. 162. 164. 167. 175.  
 188. 632 f.  
 Geldbrüter, 635.  
 Geldstück, 112. 119.\* 139. 153. 179.  
 217. 330. 333. 336. 353. 415. 428 f.  
 431. 452. 483 f. 495. 512. 518 f. 529.  
 544. 562. 564. 591. 596. 606. 634.  
 645. 652. 707. 716. 719. 739. 766.  
 Geleder, 683.  
 Gelebrig, f. Flug.  
 Gelübde, 424. 758. 763. 768.  
 Gemsen, 41. 46. 171. 272.  
 Georgitag, 81. 100.\* 153. 155. 487.  
 530. 549 f. 627. 677. 692. 711.  
 Gerade u. ungerade Zahlen, 78. 105.  
 334. 336 ff. 534. 614. 673. 708.  
 Gericht, 20. 22. 164. 240. 288.  
 Gerichtspersonen, 288.  
 Gerichtssachen, 68. 153.  
 Gerichtstag, 68. 70.  
 Gerippe, 35.  
 Gerste, 543. 649. 651.

Gerstenkorn im Auge, 525. 605.  
 Gerstenkörner, 492 f.  
 Geruch verlieren, 604. 743.  
 Gesangbuch, 199.\* 349. 368. 419. 449.  
 566. 575. 595. 608. 700. 724.  
 Geschenk erhalten, 309. 312.  
 Geschenktes, 87. 157. 181. 203.\* 395.  
 416. 504. 530. 534. 547. 688.  
 Geschickt werden, 579.  
 Geschirr, 141.  
 — zerbrechen, 291. 623.  
 Geschlecht des künft. Kindes, 289. 291.  
 338. 574.  
 Geschlechter, 479. 496. 509. 537. 592.  
 Geschlechtskrankheiten, 484. 541.  
 Geschwulst, 520.  
 Geschwüre, 75. 87. 98. 186. 453. 483.  
 495. 519.\* 623.  
 — machen, 459. 513.  
 Geseugen, 225. 477.  
 Gesellschaft, 70. 293. 624 u.  
 Gesicht, Zweites f. Zweites G.  
 Gesichte, f. Erscheinung.  
 Gesichter schneiden, 453.  
 Gesichtsfarbe, 571. 574. 579. 595 f.  
 Gesichtsröse f. Nase.  
 Gesinde, 295. 623. f. Mägde, Diensthöten.  
 Gespenster, 43. 269. 733. 771—775.\*  
 f. Geister, Wiedererscheinern.  
 — vertreiben, 138. 186. 772. 774.  
 Gestolenes als Zaubermittel, 89. 171.  
 203.\* 364. 492. 513. 522. 537. 616.  
 650. 652. 658. 673. 702 f. 711.  
 — wieder erlangen, 642 ff.  
 Gesundheit erhalten, 79. 83. 85 f. 112.  
 453.\* vgl. Krankheit.  
 — trinken, 461.  
 Getödete, 183. 527.  
 Getreide, 23. 496. 562. 659. 673. 683. 696.  
 — einfahren, 615. 661.  
 — messen, 329.  
 — schützen, 90. 92. 98. 118. 123. 196 f.  
 615. 650. 661 f. 727.  
 Getreideseider, 53. 90.  
 Getreidekörner, 339.  
 Getreidepreis, 277. 282. 286. 329.  
 Gevatter, f. Paten.  
 Gewehr, 307. 714 f.  
 — bannen, 399. 715.  
 Gewehrfugel, 475.  
 Geweihte Dinge, 79. 192 u.\* 365. 371.  
 373. 376. 378. 409. 415. 444 f. 449.  
 646. 652. 683. 723. vgl. Herzen, Salz,  
 Kreide.  
 Gewitter, 11. 16. 20 f. 23. 27. 29. 41.  
 47. 49. 70. 84. 91. 112. 266. 455.  
 526. 535. 615. vgl. Witz.  
 — herbeiziehen, 11. 74. 91. 94. 135.  
 151. 156. 159 f. 178. 181. 447.\*  
 Gewitter-Schutz, 74. 78. 80 f. 83. 85.  
 90 ff. 93. 102. 111. 119. 124. 126.  
 Wuttlc, Aberglauben.

132. 137 f. 142. 145. 147. 150. 156 ff.  
 159 f. 464 f. 176. 189. 192. 194 ff. 197.  
 423. 425. 443 ff. 448 f.\* 567.  
 Gewitterregen, 513.  
 Gezeichnete, 306.  
 Gicht, 153. 157. 164. 186. 189. 229. 461.  
 476.\* 489. 491. 494. 500. 504. 534.\*  
 Gichter, 229. 476.\* 485. 542.  
 Gichtring, 186. 190. 534.  
 Gift, 100. 102. 153. 155.  
 Giftige Thiere, 450.  
 Gimpel, 164.  
 Glas, 714.  
 — (z. Trinken) f. Trinkglas.  
 Glasfugel, 421.  
 Glauben, 477.  
 Glaubensbekenntnis, 472.  
 Gliederweh, 229. 534.  
 Glocken, 195.\* 302. 614. 642.  
 Glockenläuten, 46. 195.\* 232. 253. 302.\*  
 341. 358. 364 f. 367. 375. 394. 400.  
 444. 449. 456. 472. 591. 601. 613 f.  
 633. 644. 665 ff. 672. 711. 723. 765.  
 vgl. Abendläuten.  
 Glockenschmiete, 195. 419. 540.  
 Glockenstrang, 195. 391. 529. 642. 695.  
 Glück u. Glückbringendes, 15. 42. 57.  
 75. 79. 112. 123 f. 126. 130 f. 133.  
 150 f. 153. 156. 164. 169. 174 f. 182.  
 188 f. 197. 339. 438. 451.\* 579. 584.  
 608. 610. 624 ff. 681. 731.  
 — im Spiel f. Glücksspiele.  
 Glück in Geschäften, 189. 193.  
 Glücksgreifen, 333.  
 Glücksgroschen, Glücksgulden, 634.  
 Glückshaube, 182. 305. 548. 579. 719.  
 Glückslinder, 66. 77. 305.  
 Glücksspiele, 87. 123. 130. 134. 140.  
 190. 317. 384. 636.\* vgl. Lotterie.  
 Glückwünschen, 223. 715.  
 Glühend, 708. vgl. Kohlen.  
 Gnaphalium, 91. 137.  
 Gode, 16. 23 ff. 433.  
 Gofeln, 606.  
 Gold, 11. 22. 27. 29. 49 f. 119.\* 123.  
 425. 477. 531. 581. 598. 653. 716.  
 — verwandeltes, 31. 46. 49. 55. 150.  
 633. 638.  
 Goldblume, 340.  
 Goldbläfer, 151.  
 Goldstück, 139. 401.  
 Goldenes ABC, 349.  
 Goldene Brücke, 35.  
 Goldner Sonntag, 66.  
 Gönner, f. misgönner.  
 Gott, 457. 460. 619.  
 Gott, der, 436.  
 Götter, 14 ff. 79.  
 Götterwanderung, 15. 79. 242.  
 Gottesdienst, 302 f. 358. 373 ff. 472.  
 513. 521. 660. 672.

- Gottesgericht, 13. 221. 289. 307. 350.  
 717. 741. 756.  
 Gottesheiler, 690.  
 Gottesknecht 161.  
 Gottesurteil f. Gottesgericht.  
 Götzenbilder, 201.  
 Grab, 13. 186. 286. 299 f. 304. 307. 342.  
 513. 558. 571. 589. 607. 734. 739 f. 743 f.  
 752. 754 f.  
 — ins Grab thun, 255. 496. 667. 731.  
 739. vgl. Leiche, Sarg.  
 Grabesruhe, 457. 724. 728. 730 f. 733.  
 735 f. 738 ff. 742 f. 745.\* 748. 754-758.  
 Grabkreuz, 526.  
 Gram werden, 458. 460. 553.  
 Gras, 390 f. f. Rasen.  
 Grashalme, 41. 126. 460. 685.  
 Grastuch, 404.  
 Graue Männchen, 352.  
 Graupe, 567.  
 Grenze, 359. 493. 504. 584. 608. 708.  
 711. 736. 739. 747.  
 Grenzstein, 601.  
 — verrücken, 379. 758. 761 f. 769.  
 Grenzzaun, f. Zaun.  
 Grieschel, 45.  
 Grillen, 283. 613.  
 Grind, 12.  
 Grohmannl, 45.  
 Großmutter, 23. 53.  
 Grummelsteine, 111.  
 Grün, 54 f.  
 Gründonnerstag, 82. 85 f.\* 128. 450.  
 472. 601. 611. 613. 615. 647. 656 f.  
 665. 667 f. 671.  
 — — - Eier, 85. 373. 448.  
 — — - Rinder, 86.  
 Grundsteinlegung, 440.  
 Grünes, 333. 609. 643. 693. 737.  
 Grünes essen, 86. 92.  
 Grünfinf, 160.  
 Grüßen, 342. 653. 671. 768.  
 Grüße, 25. 78. 428. 632.  
 Güldich, 51.  
 Gundelrebe, Gundermann, 20. 140.\*  
 376. 516.  
 Gunst erlangen f. Liebeszauber.  
 Gurken pflanzen, 666.  
 Gürtelkraut, 137.  
 Guter Heinrich, 45. 128. 700.  
 Haare, 305 f. 308. 336. 394 f. 418. 477.  
 490 fff. 495. 505. 523. 552 f. 555. 566.  
 677. 679. 686 f. 699. 732.  
 — graue, 572. 601.  
 — machen, 464.  
 — schneiden, 71. 141. 343. 464.\* 600.  
 607. 733.  
 — verlieren, 628.  
 — wachsen, 112. 456. 464. 600.  
 — dem Vieh abschneiden, 390. 690 f.  
 698 fff.
- Haarbüschel, 607. 733.  
 Haarnadel, 733.  
 Habergeis, 59. 659.  
 Habicht, 675. 678.  
 Habichtkraut, 134.  
 Hadelberg, Hadelberend, 16. 74.  
 Hafer, 338. 348. 435. 488. 492. 501.  
 527. 573. 655. 688. 696. 712.  
 Haferbrei, 25.  
 Hagebutte, 20. 144.\* 286. 395. 701. 704.  
 vgl. Rosenstrauch.  
 Hagedorn, 20. 215. 396. 436. 487. 491.  
 638. 643.  
 Hagel, 192. 209. 216. 266. 445.  
 — machen, 216. 464. 576. 756.  
 — Schutz, 81. 138. 163. 196. 424. 443 ff.\*  
 658. vgl. Felber.  
 Hahn, 38. 156.\* 276. 341. 426. 543.  
 550. 555.  
 — auf dem Hause, 38.  
 — roter, 38. 58.  
 — schwarzer, 38. 41. 47. 58. 156. 426. 429.  
 — weißer, 156. 615.  
 Hahnenei, 58.  
 Hahnenfeder, 41. 156. 381.  
 Hahnfrähen, 62. 156. 215. 276. 615. 772.  
 Hahnschlägen, 38. 98. 426.  
 Hain, 35.  
 Halemann, 54.  
 Hals verdrehen, 761.  
 Halsstarrig, 105.  
 Halsschmerzen, 181. 196. 537. 599.  
 Halstuch, 539. 575. 620. 684. 687.  
 Hammer, 20. 41. 75. 96. 412.  
 Hammer Schlag, 677.  
 Hämorrhoiden, 132. 540.  
 Hamster, 170. 467.  
 Hand, 310. 487. 493.  
 — kalte, 308. 320.  
 — zaubern machen, 467.  
 — mit d. Hand berühren, 123. 139 f.  
 143 f. 185 f. 219.\* 252. 362. 396. 467.  
 489. 502. 559. 585. 616. 669. 739.  
 Hände reichen, 553. 624.  
 Handel, 176. 188. 718.  
 Handfurchen, 309.  
 Handgeld, 292.  
 Handkauf, 718.  
 Handschuhe, 377. 694.  
 Handtuch, 553. 624. 747.  
 Handwerkzeug, 297. 717.  
 Hauf, 128. 508. 658.  
 Hänfling, 281.  
 Hanferln, 45.  
 Hans, 41.  
 Harke f. Rechen.  
 Harke, Frau, 23 ff. 82.  
 Harn, 182. 338. 477. 493 f. 500. 504.  
 530 f. 541. 701. 704.  
 Harnbeschwerden, 477. 540.  
 Hartrigel, 92. 144.

Hase, 36. 82. 171.\* 270. 471. 525. 532.  
 535. 540. 602. 630.  
 — dreibeiniger, 217.  
 Haselnüsse, 94. 142. 285. 336.  
 Haselnußstrauch, 13. 20. 58. 142.\*  
 Haselrute, 142 f. 196. 398. 483. 585.  
 662. 683. 700. 711.  
 Haselmurm, 58.  
 Hasenbrunnen, 82.  
 Haseneier, 82.  
 Hasenfett, 217.  
 Hasenfleisch, 171.  
 Hasenscharte, 572.  
 Hasenteiche, 82.  
 Haspeln, 98.  
 Haß erzeugen, 550. 554 ff.  
 Haube, 414. 419. 719.  
 Hauchen, f. Anhauchen.  
 Haus, neues, 608.  
 Haus, Schutz, 18. 57. 81. 89. 91 f. 102.  
 127. 130. 132. 134. 137. 141. 152. 156.  
 164. 169. 173 f. 176. 178.; 420.\* 448.\*  
 — reinigen, 65. 451.  
 — das elterl. verlassen, 114.  
 Hausbau, 290. 420. 440. 608. 750. vgl.  
 Richten.  
 Hausfrau, 97 f. 727.  
 Hausfrosch, 58.  
 Hausgerät, 141.  
 Hausgiebel, 439. 448. 732.  
 Hausgrille, 150.  
 Häuslicher Wolfstand, f. Wolfstand.  
 Hausotter, 57.  
 Hauschau, 559.  
 Hauschlange, 57. 153.  
 Hauschlüssel, 314. 415. 581.  
 Hausthiere, 127. 679. 727.  
 Hausthür, 90. 364 f. 463. 565. 660. 680.  
 726. 737. 750. 766.  
 Hausvater, 300. 726 f. 736. 737. 747.  
 Hauswolf, 430.  
 Hauswurz, 132.  
 Hautkrankheiten, 83. 87. 113. 183. 476.  
 496 f. 512—515.\*  
 Hebamme, 46. 55. 60. 106. 206. 573.  
 579 f. 591. 595. 724.  
 Hebräisch, 510. 618.  
 Hechel, 419. 672.  
 Hecheln, 98.  
 Hecht, 152.  
 Hechtkiefer, 692.  
 Hechtmännl, 131.  
 Hechpfennig, -thaler, 385. 633 f.  
 Heber, 473.  
 Heidenhügel, 433.  
 Heidentum, 3 ff. 9 ff.  
 Heilige Namen, f. Namen.  
 Heiliger Geist, 90.  
 Heiligenbilder, 608. 613.  
 Heilkraft erlangen 167. 467.  
 Heilkräuter, 85. 91 f. 102. 119 f.

Heilwunden, 84.  
 Heilwasser, f. Wasser.  
 Heilwunden, 24. 150. 283. 613.  
 Heilmittel etwas thun, 130. 144. 342.  
 381. 389. 399 f. 413. 550. 553. 562.  
 564. 574. 650. 702. 719.  
 Heimweh, f. Bangigkeit.  
 Heintzelmännchen, 45. 47.  
 Heirat, f. Ehe.  
 Heiserkeit, 537.  
 Hel, Hella, 26. 34.  
 Helljäger, 16. 41.  
 Hellweg, 35.  
 Hemd, 66. 361 f. 413. 445. 466. 475.  
 500. 503. 505. 508. 518. 532. 536. 540.  
 545. 575. 580. 593. 618. 631. 655. 695.  
 713. 719. 724. 755. 762. 778.  
 — im bloßen S., 616. 648.  
 — anziehen, 75. 414. 419.  
 Hemdsärmel, 581.  
 Henading, 675.  
 Henne, 93. 341.  
 — krähend, 276. 422. 567.  
 — schwarze, 85. 145. 156. 348. 373.  
 381. 386. 417. 429. 439.  
 — weiße, 156. 276.  
 Herbst, 103. 285 f.  
 Herb, 97. 107.\* 395. 566. 623. 665.  
 679. 700. 752.  
 Herdfeuer, f. Feuer.  
 Hering, 25. 75 f. 97. 152. 352. 360.  
 364. 428. 689. 696. 700. 703.  
 Heringsalat, 76.  
 Heringsseele, 75. 342.  
 Herle, 23.  
 Herrgott, 72.  
 Herrgottsbild, 516.  
 Herrgottsvogel, 20. 157 ff. 435.  
 Herschaft im Hause, 546. 561. 564 f.  
 567. 569.  
 Herumgehen u. reiten, 618. 623 f. 646 f.  
 655. 671. vgl. dreimal.  
 Herz, 183 f. 607.  
 — von Thieren, 162. 170. 417. 468.  
 474. 605. 636. 675. 679. 714.  
 Herzgrube, 485. 523. 575.  
 Herzspannen, 609.  
 Herzwurm, 476.  
 Heu, 339. 692. 711.  
 — machen, 296. 444. 663.  
 Heuschrecken, 150. 207.  
 Heuwagen, 98.  
 Heren, 16. 23. 37. 47. 67. 69 ff. 72. 74.  
 78. 87 ff. 98. 155 ff. 173. 208. 2c.\* 381.  
 402. 405. 457. 464. 609. 622. 755.  
 — ihre Macht, 374. 376. 388 2c. 446.  
 464. 696. vgl. beheren.  
 — ausspeitschen u. bestrafen, 89. 215. 354.  
 377. 404. 415 ff. 444. 466. 700 f. 708.  
 — erkennen, 85. 144. 178. 213. 307.  
 354. 368. 373—378. 408. 460. 700 f.

- Heren zur Erscheinung zwingen, 877 f.  
 404 f. 407 f. 415. 444. 700 f. 708.  
 — vertreiben, 89. 215. 420.  
 — Schutz vor ihnen, 67. 71. 74. 78.  
 81. 83. 87 ff. 92. 98. 102. 111. 113.  
 115 ff. 118 f. 121. 127 ff. 130. 132 ff.  
 135. 137. 139 ff. 142. 144 f. 147. 150.  
 153. 155 f. 164 ff. 175 f. 177 f. 180 ff.  
 194 ff. 197 ff. 200 f. 246. 253. 411—  
 420.\* 444. 451. 458 f. 460. 464. 559 f.  
 562 ff. 565. 568. 575 ff. 580-589. 591.  
 596. 607. 610. 623 ff. 628. 633. 653. 660.  
 662. 674. 676 f. 680-684. 688. 690-700.  
 704—709. 711. 713. 716. 729. 740.  
 Heren (verb.), 156. 205. 216.\*  
 — lernen, 214. 381.  
 Herenbanner, 205.  
 Herenbündel, 216.  
 Herenbutter, 122.  
 Herenfadeln, 762.  
 Herenfahrt, 25. 89. 211 f. 215.\* 217. 376.  
 Herentanz, 395. 476.  
 Herentraut, 128. 419 f. 701.  
 Herenkunst, f. Heren (verb.).  
 Herenmeister, 215 ff. 479 f. 644. 701 f.  
 Herennester, 147. 403. 700.  
 Herenproceffe, 210 ff.  
 Herenringe, 215.  
 Herensabbat, 210 f. 215.  
 Herensalbe, 212. 215. 217.  
 Herenschemel, 215. 374 f.  
 Herenschuß, 392. 395.  
 Herentanz, 89. 215 f.  
 Herentanzplätze, 215.  
 Herenthiere, 74. 155. 162 f. 165. 168 f.  
 171. 173. 217.\* 378. 415.  
 Herenverfolgung 210 f. 215.  
 Herenwetter, 216.  
 Hilbe, 23.  
 Himmel, 11. 15. 22. 77 f. vgl. freier H.  
 — in d. H. kommen, 72. 93. 104. 141.  
 192. 266. 282. 286. 298. 342. 458 f.  
 578. 594. 609. 724. 754.  
 — offen sehen, 77.  
 Himmelbett, 582.  
 Himmelfahrtsblümchen, 137.  
 Himmelfahrtstag, 20 f. 42. 91.\* 137 f.  
 375. 656. 658. 666.  
 Himmelreich, schlesisches, 76.  
 Himmelsbesen, 178.  
 Himmelsbrand, 130.  
 Himmelsbriefe, 243.  
 Himmelsgegenben, 486.  
 Himmelszeichen, 105. 407.  
 Himmelsziege, 164.  
 Hindurchfrießen f. Durchfrießen.  
 — — stecken f. Durchstecken.  
 Singerichtete, 188 f. 633. 644. 711.  
 Singerichtet werden, 86. 460. vgl. Ge-  
 hängt werden.  
 Hinrichtung, 189. 191.  
 Hinrichtungsstätten, 758.  
 Hintern zeigen, 49. 411.  
 Einzelmann f. Heinkelmann.  
 Hiob, 234. 527.  
 Hirsch, gespenstiger, 59.  
 Hirschensprung, 616.  
 Hirschfäfer, 20. 151. 344.  
 Hirschkraut, 120.  
 Hirschwurz, 472.  
 Hirse, Hirsebrei, 49. 75 f. 78. 95. 97.  
 126. 364. 604. 632. 672. 674.  
 — säen, 656.  
 Hirt, 684. 693 f.  
 Hochzeit, 173. 269. 272. 276. 290 f. 298.  
 313. 325. 336. 338. 388. 396. 425 f.  
 428. 547. 549. 558 u.\* 671. 749.  
 Hochzeitsgeschenk, 115. 291. 567.  
 Hochzeitsluchsen, 336. 560.  
 Hochzeitschmaus, 567.  
 Hochzeitstag, 65 ff. 68 ff. 71. 100. 102.  
 105. 265 f. 558.  
 Hochzeitswagen, 559. 562.  
 Hochzeitzug, 577. 636.  
 Hübner, 22.  
 Hühnerische, 697.  
 Hujemann, 45.  
 Hujmann, 19.  
 Hölbe, Hölle, 23 ff.\* 27. 41. 79. 82. 95.  
 104. 151. 437. 583.  
 Hölle, 45.  
 Hölle, 24. 35. 282. 458. 604. 639.  
 Höllehund, 35.  
 Höllezopf, 23.  
 Holunder, 13. 24. 47. 87. 89. 120 f.  
 141.\* 286. 407. 464. 477. 488 f. 502.  
 506 f. 529. 657.  
 Holz, von Blitzbäumen, 11.  
 — fällen, 13. 65.  
 — hauen u. spalten, 57. 70.  
 Holzdiebstahl u. -frevel, 16. 400.  
 Holzfräulein, 52. 435.  
 Holzschelte, 38. 80 f. 93. 336. 338.  
 Holzweibel, 16. 52. 435.  
 Holzwurm, 283. 540.  
 Honig, 86. 613. 638. 668. 671.  
 Honigklee, 130.  
 Honigluchsen, 76. 450.  
 Hopfen, 77.  
 Horchen, 77. 269. 341. 357 ff. 365. 367.  
 Hören lernen, 580.  
 Horfel, 32.  
 Hörfelberg, 24.  
 Hosen, 572. 656. 677.  
 Hosentopf, 312. 401.  
 Hospitalleute, 593.  
 Hostien, 192 f.\* 382. 451. 475.  
 Hötchen, 763.  
 Hujmann, 19.  
 Hudauf, 771.  
 Hufeisen, 16. 176.\* 209. 290. 452. 536.  
 539. 542. 598. 617. 708. 716.

Hufslattich, 390.  
 Hufnägel, 643.  
 Hühner, 264. 464. 486. 514. vgl. Henne.  
 — = Zucht, 75. 78. 85. 87. 98. 198. 672-676.\*  
 Hühneraugen, 166. 492. 496. 508. 514.\*  
 Hühnerfedern, 463. 723.  
 Hühnerfot, 542.  
 Hühnerstall, 341.  
 Hulda, f. Holba.  
 Hülsenfrüchte, 74.  
 Hummeln, 639.  
 Hunde, 35. 78. 172.\* 392. 399 f. 413. 439. 485 f. 498. 506. 514. 580. 600. 602. 614. 657. 668. 712.  
 — anhänglich machen, 552. 679.  
 — pflegen, 127. 679 f.  
 — heulen, 268.  
 — reiten, 453.  
 — feurige, 16. 29. 755.  
 — gespenstige, 16. 31 ff. 35. 41. 357. 387. 400. 640. 755 f.  
 — schwarze, 131. 172. 314. 400. 450. 532. 755.  
 — tolle, 450. 477. 680.  
 — Schutz vor H., 450.  
 — als wahrsagend, 268. 322. 348. 365. 367. 506.  
 Hundert, 638. 655. 657. 768. 770.  
 Hundsauge, 138.  
 Hundsbiß, 172. 175. 237. 477.  
 Hundstage, 102. 558.  
 Hünen, 44 f.  
 Husten, 538.  
 Hut, 217. 713.  
 — breiter, 15. 19. 759.  
 — spitziger, 45. 47.  
 Huzelbrot, 76.  
 Huzeltag, 80.  
 Jacobitag, 102. 139. 615. 665. 692.  
 Jagd, 16. 186. 399. 475. 714 f.\*  
 Jäger, 16. 41. 206. 224. 292. 382. 384. 388. 714 f.\* 758.  
 Jahr, gesegnetes, 17. 78. 87. 90. 95. 266. 285. 339. 347. 428. 437. vgl. Fruchtbarkeit.  
 Jahrestage, 73.  
 Jätele, 19.  
 Januar 1r, f. Neujahr.  
 — 6r, f. Epiph.  
 — 17r, f. Antonius.  
 — 25r, f. Pauli Belehrung.  
 Jesuiten, 207. 641. 774.  
 Jgel, 170. 532.  
 Jltis, 703.  
 Jmpotenz, 541.  
 Ingwer, 508.  
 Inula, 120.  
 Job, f. Hiob.  
 Johannes, Evangelist, 21. 194. 230.  
 — b. Läufer, 134.

Johannesminne u. Johannessegen, 194.\* 423. 427. 567. 669.  
 Johannis Evangelium f. Evang.  
 Johannisblume, 123. 134. 138. 340.  
 Johannisblut, 92. 134.  
 Johannisfeuer, 22. 38. 73. 93.\* 115. 137.  
 Johannisgürtel, 137.  
 Johannisband, 92. 124.\*  
 Johannisläser, 151. 524.  
 Johannisstohlen, 92. 137. 658. 662.  
 Johannisstrauch, 92. 132. 134.\* 137. 335. 579. 617. 629. 646. 658.  
 Johannisnacht, 92.\* 135. 142 ff. 215. 335. 352. 356. 363. 366. 375. 398. 418. 428 f. 503. 525. 636. 638. 683. 713.  
 Johannistag, 29. 42. 64. 92.\* 123 ff. 132 f. 136. 138. 140. 145. 194. 266. 331 f. 335. 337. 341. 352. 387. 391. 394. 429. 474 f. 512. 518 f. 543. 571. 574. 601. 635. 646. 658. 665. 667 ff. 682. 705. 714. 744.  
 Johannisthau, 92.  
 Johannisvögel, 638.  
 Johanniswasser, 92.  
 Johanneswein, f. Johannesminne.  
 Johanneswürmchen, 151. 638.  
 Johannismurzel, 124 f.  
 Jonas, 235.  
 Josef, 19.  
 Irreführen, 761 f. 771.  
 Irregehen, 123 f. 281. 297. 630.  
 Irrfraut, 123.  
 Irrlichter, 267. 414. 762.\* 774.  
 Irrsamer, 123. 630.  
 Irrwurzel, 124.  
 Juden, 308.  
 Judas Isch. 21. 69. 81. 95. 100.  
 Juden, 208. 288. 449. 508. 510. 673.  
 Judenblick, 208. 220. 288. 699.  
 Judenbrot (Mazot), 617.  
 Julfest, 73 f. 76.  
 Juli 8r, 123.  
 — 10r, 101.  
 — 25r, f. Jacobi.  
 Jung werden u. bleiben, 123. 456.  
 Junge Personen, 288. 290. 292.  
 Jungfrau (Sternbild) 665.  
 Jungfrau, 204. 284. 311. 568. 639. 692. 715. vgl. drei J.  
 Jungfrauschaft erkennen, 284. 311. 315.  
 — — verlorne, 113. 315. vgl. Mädchen, gefallene.  
 Junggesell, 284. 621.  
 Juni 2r, 657.  
 — 8r, f. Medardi.  
 — 27r, 101.  
 — 29r, 101.  
 Jus primae noctis, 569.  
 Käfer, 60. 335. 417. 527. 703.



- Kaffee**, 175. 456. 547.  
**Kaffeefatz**, 344.  
**Kalb**, gespenst. 59.  
**Kalben**, 289. 696 f.  
**Kälber**, 70 f. 87. 159. 439. 690. 698 f. 702.  
 — entwöhnen, 70. 105. 698.  
**Kalbsblut**, 602.  
**Kalbfleisch**, 500.  
**Kalender**, 63. 105 f. 605.  
 — alter, 73.  
 — 100jähr. 106.  
**Kalmus**, 682.  
**Kalte Speisen**, 456.  
**Kamillen**, 92. 120. 340.  
**Kamin**, f. Ofen u. Schornstein.  
**Kamm**, 697. 707. 732.  
**Kämmen**, 70 f. 87. 381. 386. 464.\* 527. 600. 676.  
**Kampf**, 627.  
**Kampfer**, 533.  
**Kanarienvogel**, 594.  
**Kannesfeuer**, 93.  
**Karl d. G.**, 225. 248.  
**Karlsdistel**, 138.  
**Karpfen**, 76.  
**Kartenlegen**, 344 f. 777.  
**Kartenspiel**, 636.  
**Kartoffeln**, 285. 294. 492. 534.  
 — bauen, 85. 664. 670.  
**Räse**, 350. 399. 547. 709.  
**Kastanie**, 147. 534.  
**Kastanienbaum**, 347.  
**Kater**, 296.  
 — schwarzer, 41. 47. 173. 215. 385. 431. 439. 474.  
**Katermann**, 47.  
**Katharina**, 151.  
**Katharinentag**, 665.  
**Kathol. Geistl.** f. Geistliche.  
**Kathol. Kirche**, 191 ff. 194. 248. 409 f. 424.  
**Kaze**, 23. 89. 173.\* 270. 413. 472. 485 f. 498. 520. 527. 532. 547. 563. 581. 600. 608. 614. 679. 766.  
 — dreifarbig, 173.  
 — feurige, 49.  
 — gespenstige, 213. 217. 378. 402. 404. 406.  
 — schwarze, 41. 47. 59. 173. 215. 270. 385. 474. 529. 537. 588. 615.  
 — tote, 388. 657.  
 — im Sad, 385. 679.  
**Kazensfleisch**, 173.  
**Kazengehirn**, 537.  
**Kazenhaar**, 173. 453. 543. 605.  
**Kazenherz**, 474. 679.  
**Kazenpfötchen**, 91. 137.\*  
**Kazenweit**, 51.  
**Kaufen**, 605. vgl. Gekauftes; Vieh.  
**Kaufleute**, 718. 777.  
**Regeln**, 21. 47. 636.  
**Rebricht**, 25. 74. 98. 198. 341. 393. 398. 587. 610. 697. 710. 716. 718. 737.  
**Reichhusten**, 500. 544.  
**Reil**, 518.  
**Reichtuch**, 123.  
**Reller**, 47. 397. 416. 449. 576. 588. 614.  
**Rellerasseln**, 531.  
**Relten**, 46.  
**Herzen**, 195. 303. 371. 378. 403. 412. 449. 507. 553 f. 581. 723. vgl. Altar-terze, Wachslicht.  
**Resselhafen**, 107. 181. 515.  
**Rette**, 297. 674. 678. 701 f. 711. 755.  
 — sprengen, f. sprengen.  
**Rettengerassel**, 29.  
**Rettenhund**, 295. 680.  
**Reuschheit**, 284. 311. 342. 426.  
**Ribitz**, 281.  
**Rielftropf**, 583.  
**Rieselstein**, 673.  
**Rilianstag**, 123.  
**Rindbetterin** f. Wöchnerin.  
**Rinder**, 25. 105. 158. 224. 305. 325. 660. vgl. Geburt, Sonntagskinder u.  
 — ihr Ursprung, 24. 27. 60. 162. vgl. Rinderbrunnen.  
 — als weißagend, 287. 289. 296. 316.  
 — als zauberkräftig, 182.\* 204. 541. 719.  
 — mit Zähnen geboren, 305.  
 — beschützen, 60. 87. 89. 581 ff.  
 — entwöhnen, 94. 316. 601.  
 — ermordete, 755.  
 — erstgeborene, 514.  
 — erziehen, f. Erziehung.  
 — gedeihen machen, 160. f. Erziehung.  
 — gestorbene, 133. 183 f. 307. 744.  
 — kleine, unter 1 J., f. Säuglinge.  
 — fluge, 316.  
 — franke, 437. 503.  
 — neugeborne, 12. 129. 144. 172. 288. 507. 579 u.\*  
 — siebenjährige, f. siebenj.  
 — sterbende, 724.  
 — stillen, 405. 578. 580. 582. 584 f. 597. 605.  
 — strafen, 603.  
 — totgeboren, 439.  
 — uneheliche, 142. 285. 316. 333. 337. 547. vgl. zu Fall kommen.  
 — ungeboren, 24. 27. 184. 305.  
 — ungetauft, 24. 47. 581 ff. 619.  
 — ungetauft gestorbene, 16. 47. 184. 474. 553. 755. 762.  
 — warten, 582. 597.  
 — Zahl, f. Rindersegen.  
**Rinderbrunnen**, 14. 24. 27. 60. 82.  
**Rinderherz**, 184.  
**Rinderkrämpfe**, f. Krämpfe.  
**Rinderkrankheiten**, 192. 542 ff.  
**Rinderleichen**, 184. 497. 571. 614. 734. 737. 762.

**Kinderslosigkeit** wirken, 562. 564.  
**Kinderselen**, 16. 755.  
**Kinderselen**, 266. 279 f. 288. 316. 567.  
 578. vgl. Fruchtb.  
**Kinderswagen**, 586.  
**Kindersfinger**, 184. 474.  
**Kindtaufschaus**, 596.  
**Kinn**, 306.  
**Kirche**, christl., 380. 424. 720. 781 ff.  
**Kirche** (Gebäude), 56. 85. 107 f. 178.  
 198.\* 314. 373. 375. 378. 382. 472.  
 513. 527. 530. 601. 672. 751. 762.  
 — besuchen, 386. 424. 465. 511. 576.  
 — um d. K. herumgehen zc., 198. 381.  
 385. 543. 545. 711.  
**Kirchenbesen**, 198. 610.  
**Kirchenmoos**, 198.  
**Kirchenmörtel**, 673.  
**Kirchenschlüssel**, 385. 580. 702.  
**Kirchentür**, 198. 357. 364. 374. 474.  
 503. 576. 594 f.  
**Kirchgang** der Wöchnerinnen, 576. 599.  
**Kirchhof**, 107. 113. 185. 300. 358. 384.  
 571. 604. 627. 639. 642. 660. 678.  
 738 f. 743. 748. 755. 773.  
**Kirchhofblumen**, 743.  
**Kirchhoferde**, 117. 186. 198. 513. 553 f.  
 556. 648. 719. 744.  
**Kirchhoffschlüssel**, 297. 299.  
**Kirchhofskreuze**, 714.  
**Kirchhofsweg**, f. Totenweg.  
**Kirchliche Dinge**, 192 zc.  
**Kirchlicher Segen**, f. Segen.  
**Kirchweihe**, 426 f. 711.  
**Kirchweg**, 117. 738.  
**Kirschbaum**, 102. 286. 347. 413. 529.  
**Kirschen**, 744.  
**Klabatermännchen**, 48.  
**Klagen**, 453. 482.  
**Klageweibel**, 52.  
**Klas**, 19. 107.  
**Klaubau**, 19.  
**Klee**, 89. 130. 285.  
 — vierblättriger, 130.\* 285. 352. 373.  
 396. 414. 550. 707. 719.  
 — fünf- u. siebenblättriger, 130. 285.  
**Kleebau**, 663.  
**Kleider**, 66. 193. 255. 448. 465. 491.  
 559. 572. 579. 599. 724.  
 — anziehen, 317. 465.  
 — aufspringen machen, 155.  
 — erhalten, 86.  
 — fliden, 97. 465. 604.  
 — getragene, 105. 742.  
 — neue, 72. 312. 465. 511. 604 ff.  
 — an die Luft hängen, 86. 465.  
 — der Geschlechter wechseln, 419.  
 — zerreißen, 592.  
**Kleiderschrank**, 571. 724.  
**Klettenamen**, 523.  
**Klettenwurzel**, 92. 138.

**Klingelbeutel**, 514.  
**Klopfen**, 75. 320. 413. vgl. anklopfen.  
**Klöße**, 25. 76. 78. 335. 375. vgl. Nubeln.  
**Klözenbrot**, 76.  
**Klug werden**, 105. 113. 316. 579 f. 591.  
 594 ff. 598. 604 f.  
**Knabe**, 296. 697.  
**Knabenfraut**, 140.  
**Knäuel**, 299.  
**Knecht**, 623.  
**Knien**, 434. 501. 529. 564. 577. 724.  
**Knoblauch**, 127. 414. 455. 680.  
**Knöchel**, 521.  
**Knochen**, 508. 521. 615 f. 675.  
 — von armen Sündern, f. Fingerichtete  
**Knochenfraß**, 307.  
**Knödel**, f. Klöße.  
**Knopf**, 466.  
 — abreißen, 312.  
 — annähen, 465.  
**Knöpfelinsnächte**, 375.  
**Knorren**, 453.  
**Knoten**, 146. 180.\* 338. 385. 396. 420 f.  
 434. 452. 484. 488 f. 492. 495. 497.  
 499. 504. 507 f. 514. 516. 518. 525.  
 540. 559. 601. 626. 642. 657. 702.  
 731. 767.  
**Knüppelhund**, 35.  
**Knobd**, 47 ff. 576. 588. 635. 755.  
**Knobzen**, 47.  
**Kochen**, 97. 417. 430. 439. 473 f. 620.  
 700 f. 703.  
**Kochlöffel**, 547. 598.  
**Kohl**, 74. 76. 99. 285. 333. 703. 711.  
 — bauen, 648. 650. 665.  
**Kohlen**, 78. 81. 101. 116. 121. 137. 159.  
 294. 333. 336. 343. 413 f. 418. 448.  
 477. 529. 532. 542. 568. 677. 694.  
 — glühende, 331. 343. 544. 591. 615.  
 617. 638. 676 f. 704.  
**Kolbul**, 47. 49.  
**Kolil**, 231. 461. 511. 539. 713.  
**Kometen**, 264.  
**Königsferze**, 130. 286. 508.  
**Kopf**, bloßer, 112. 572. 628.  
 — über d. K. werfen, 250. 332. 338.  
 347. 396. 439. 452. 468. 499. 526.  
 555. 565. 615. 630. 645. 674. 681.  
**Kopfgrind**, 498. 515.  
**Kopftissen**, 419. 463. 691. 723.  
 — unter das K. stecken, 92. 144. 333.  
 349. 352. 364. 419. 468. 542. 583.  
 587. 594.  
**Kopfloze Menschen u. Thiere**, 16. 19.  
 28. 32. 59. 314. 321. 761. 771.\*  
**Kopfschmerzen erhalten**, 416. 464. 586. 743.  
 — heilen, 185. 486. 490. 502. 507.  
 — Schutz vor K., 78. 137. 159. 453.  
 536.\*  
**Kopfwadeln**, 98.

Korallen, 602.  
 Korb, 586.  
 Korn, f. Roggen.  
 Kornähren, 126. 526. 528. 632. 654.  
 660. 719.  
 Kornblume, 137. 286. 518.  
 Korngarbe, 32.  
 Kornweib, Kornwif, 53.  
 Körper, menschlicher, 182.  
 — biegsam machen, 153.  
 Körperlos, 43.  
 Kot, 555. 693.  
 Kräfte erlangen, f. Stark werden.  
 — entziehen, 138. 399.  
 Krähe, 60. 162. 274. 277. 473.  
 Krähen (verb.) 422. 567. f. Hahnkrähen.  
 Krähenfeder, 521.  
 Krämpfe, 111. 127. 476. f. Epilepsie.  
 — bei Kindern, 112. 192. 476. 485.  
 500. 505. 508. 542. 572. 598.  
 Krampfringe, 176. 186.  
 Kranewit, 148. f. Wachholder.  
 Krank machen, 395 f.  
 — werden, f. Erkranken.  
 Kranken-Communion, 303.  
 Krankheit, 476 u.  
 — ihr Ursprung, 380. 395. 476. 526.  
 528 f. 543.  
 — Schutz vor Kr., 83. 92. 117. 119.  
 158. 567. 721. vgl. Gesundheit.  
 — heilen, 174. 183. 193 f. 198. 206.  
 255. 476 u. 733.  
 — anziehen, f. übertragen.  
 — veranlassen, 453. 461. 463. 465.  
 520. 523. 600. 609. 623. 644. 729.  
 733. 743. vgl. Abzehrung, Fieber, Zahnschmerzen, Epilepsie.  
 — übertragen auf andere, 178. 482 ff.  
 490 f.  
 — auf Thiere, 150. 157. 160. 164.  
 170. 172 f. 485 ff.\* 499. 686.  
 — — auf Pflanzen u., 127. 175. 181.  
 488—491.  
 — Vorzeichen, 66. 70. 268. 279. 283 f.  
 309. 314. 318. 325. 330 f. 333. 342 f.  
 346.  
 Kranz, 91 ff. 94. 120. 130. 134. 137.  
 331 ff. 335. 337. 352. 356. 375 f. 448.  
 472. 505. 511. 524. 604. 658. 692.  
 Kräppel, 25. 97.  
 Kräze, 87.  
 Kraut, 417. 577. 665. vgl. Kohl.  
 Kräuter, geweihte, 120. 449. 683.  
 — heilende, f. Heilkräuter.  
 — neuerlei, f. Neuerlei.  
 Kräuterblüschel, 102. 120. 215. 724.  
 Kräuterweihe, 102. f. Mariae Kräut.  
 Krebs (Thier), 477. 499. 614. 678.  
 — (Krankh.), 92. 477. 523.\*  
 — (Sternbild) 92. 105. 664.

Kreide, 118. 414. 416. 581. 614. 618.  
 683. 691. 697. 701. 762.  
 Kreis, 123. 370. 376. 384 f. 512. 674 f.  
 678. 762. 773 f.  
 Kreuz (körperliches), 81. 89. 130. 141.  
 145. 178. 180. 214. 376. 378. 408.  
 474. 646 f. 680. 759.  
 — als Zeichen, 18. 49. 56. 89. 92. 153.  
 163. 230. 268. 286. 374. 403. 407.  
 413 ff. 418 ff. 432. 443 ff. 448 ff. 457.  
 460. 464. 481. 492 f. 495. 497. 501.  
 504—508. 512. 514. 516. 518. 526.  
 530. 532. 539. 542. 545. 553. 555.  
 575. 580 f. 587 f. 597. 607. 616. 624.  
 628. 633. 640. 650. 652 f. 660 ff. 671.  
 677. 682. 685. 691. 693. 696. 698.  
 700 ff. 704 f. 707 f. 714 f. 719. 729.  
 736. 740. 772.  
 — drei K., 18. 52. 60. 75. 81. 177.  
 534.  
 Kreuzbalken, 645.  
 Kreuzborn, 80. 121. 142.\* 680. 707 f.  
 Kreuzer, 690. 719.  
 Kreuzerfindung, 81.  
 Kreuzerhöhung, 558. 651.  
 Kreuzschmerzen, 85. 93. 535.  
 Kreuzschnabel, 164.  
 Kreuzspinne, 150.\* 283.  
 Kreuzweg, 18. 26. 77. 85. 87. 108.\*  
 123. 215. 268. 288. 321. 357. 359.  
 365. 373. 376. 384. 416 f. 482 ff. 492.  
 508. 514. 522. 545. 549. 572. 576.  
 582. 612. 616 f. 620. 634. 686. 691.  
 700. 706. 714. 729. 747. 749. 755.  
 772 f.  
 Kriechen, 587.  
 Krieg, 17. 22. 264 f. 267. 269. 272—  
 275. 282. 285 ff. 296. 323.  
 Kriegsdienst, Befreiung v. K., 117. 171.  
 184 f. 719.\*  
 Kringel, 19.  
 Krippe, 536.  
 Krone, goldene, 57.  
 Kropf, 441. 498. 522.\* 583.  
 Kröte, 74. 100. 155.\* 282. 393. 396.  
 400. 464. 487. 493. 516. 534. 550.  
 635. 703. 763.  
 — gespenstige, 29. 56. 58. 217. 402.  
 755. 763.  
 Krötenstein, 155.  
 Krumme Beine, 113. 543.  
 Krüppel, 306 f.  
 Küche, 441.  
 Kuchen, 25. 325. 365. 426. 503. 545.  
 552. 563. 591. 620. 752.  
 Kukul f. Kukul.  
 Kugelfest, f. Festmachen.  
 Kugeln, goldene, 25.  
 Kühle, 14. 23. 74. 97. 228. 344. 389.  
 — beheren, f. Bieh.  
 — pflegen u. schützen, 87. 89. 100. 105.

111. 122. 131. 154. 192. 195. 436.  
458. 564. 625. 683—686. 690—700.  
Rübe, schwarze, 174. 420. 474. 693.  
— trüchtige, 635. 695 f.  
Ruhglocke, 19. 27.  
Ruhmift, 521.  
Ruhrippen, 402.  
Rufuf, 20. 161. 280. 612. 632.  
Rufufsblume, 140.  
Rümmel, 46. 129.\* 430. 562. 574. 581.  
Rupfer, 477.  
Rupfergeld, 452. 534.  
Rürbiffe pflanzen, 91. 666.  
Rüffen, 29. 448. 458. 527. 604. 735.  
768.  
Rüfter, 296.  
Rutiche, gläserne, 28.  
Sabkraut, 120.  
Sachen 553. 559. 564. 585. 587. 621.  
625. 653.  
— wie ein Robold, 47.  
Sachtauben, 157. 485.  
Sahme, 503.  
Sähmung, 307. 534.  
Sambertus, 651.  
Samm, 475.  
Sämmervollen, 23. 265.  
Sampfenöl, 522.  
Sandsknechte, feurige, 761.  
Sangschläfer, 463.  
Särm machen, 89. 442. 772.  
Säfterer strafen, 626.  
Sästern, 294. 308 f. 421. 753.  
Sätare, 39. 54. 148.  
Saub, 73. 90.  
Saubfrosch, 154. 451. 550.  
Sausen, 189. 530.  
— lehren, 543. vgl. Gehen.  
S Laurentiustag, 656.  
Säuse, 49. 149.\* 284. 325. 485. 527.  
531.  
— machen, 393. 461. 465.  
— vertreiben, 238. 611.  
— Schutz vor L. 71. 678.  
Saufekamm, 707.  
Säuten, f. Glockenläuten.  
Sawinen, Schutz, 87.  
Seben, langes, 18. 158. 289. 454.\* 561.  
641.  
— nach d. Tode, f. Seelen der Toten.  
Sehendig vergraben, 439. 686.  
Sbensjahre, 280. 282. 287. 330. 340 ff.  
Seber, 417. 477. 529. 675. 699.  
Sedig bleiben, 547. 592. 594. 619. vgl.  
Ehe.  
Seib, bloßer, 401. 407. 495. 500. 510.  
531. 533 f. 552. 560. 644. 719.  
— menschl., f. Körper.  
Seibesfchaden, Schutz, 85. 126. 453. 511.  
Seibfchmerzen, Seibweh, f. Rolit.  
Seichdornen, f. Süßneraugen.  
**Wutle, Aberglauben.**

Seiche, 284. 325. 465. 571. 619. 716.  
vgl. Tote.  
— ihr Aussehen, 298. 307. 475. 756.  
Seichen, ihre Behandlung, 65. 140. 725.  
728—735. 743.  
— als Zaubermittel, 182 ff. 185. 255.  
354. 385. 470. 474. 527. 537. 627.  
671. 733. 740.  
Seichenbestattung, f. Begräbnis.  
Seichenbret, 320. 739.  
Seichenfrau, 288. 598.  
Seichenhemd, 395. 474. 627. 643. 719.  
731.  
Seichenkerzen, 186.  
Seichenkleider 731.  
Seichenmaß, 400.  
Seichenfchmaus, 740. 747.  
Seichenstein, 113. 468. 497. 513. 524.  
Seichenftroh, 611. 729. 739. 747.  
Seichentuch, 719. 724. 732. 740.  
Seichenwagen, 269. 711. 737.  
Seichenwäfche, 183. 731.  
Seichenwaffer, 183. 298. 497. 614. 732.  
Seichenzug, 123. 291. 296 ff. 320 ff. 469.  
480. 496. 577. 636. 738 ff. 746 f.  
Seichte Leute, 209.  
Seihen, f. verleihen.  
Sein fäen, f. Flachs.  
Seinkauf, 681.  
Seinsamen, 128. 352. 543.  
Seinwand, 45. 52. 181. 325. 495. 505.  
508. 514. 516. 525. 527. 534. 542.  
579 f. 643. 653. 657. 675. 706.  
Seiterfproffen, 503. 566. 597.  
Seonhardstag, 711.  
Serche, 160. 281.  
Sercheneier, 456.  
Serchenzunge, 606.  
Sernen, 105. 579. vgl. Auswendigl. u.  
Klugwerden.  
Sefen lernen, 579.  
Seofoyen, 667.  
Sicht, 734.  
— brennendes, 116. 296 ff. 303. 336.  
355. 365. 414. 419. 454. 547. 567. 583.  
609. 619. 723. 729. 751 f. 773.  
— anblafen, 311.  
— anstecken, 81. 83. 586. 625.  
— auslöfchen, 609.  
— geifterhaftes 51.  
Sichter, drei, 414. 419.  
— fchwimmen, 336.  
Sichterträger, 761.  
Sichtmeß, f. Mariä L.  
Sichtfchein, 320. 323.  
Sichtfchnuppe, 296.  
Siebe, 24. 94. 311 f. 317.  
— ihre Vorzeichen, f. Ehe.  
— los werden, 550. 555.  
— verhindern, 554 f.  
— trennen, 340. 553. 556.

- Liebespaare**, 93.  
**Liebestrank**, 551.  
**Liebeszauber**, 113. 129 f. 133. 136 f. 139.  
 144. 255. 548—558.\* 580. 594. 598.  
 598. 601.  
**Liebschaften mit Geisterwesen**, 46. 54 f.  
**Liebskübel**, 129. 548. 551. 598. 646.  
 677. 694.  
**Linde**, 13.  
**Linien der Hand**, 309.  
**Linie Seite**, 143. 203.\* 270. 272. 274.  
 332. 381. 386. 389. 401. 413. 416.  
 421. 438. 444. 451. 463. 469. 474.  
 488. 518. 537. 540. 542. 549. 552.  
 562. 564. 628. 636. 644. 676. 719.  
 735.  
**Linjen**, 78. 87. 362. 632.  
**Lintwurm**, 57.  
**Loben**, f. **Verufen**.  
**Löcher in den Schuhen**, 316.  
**Lode**, 308.  
**Löffel**, 251. 314. 331. 375. 460. 529.  
 586. 605 f. 753.  
**Löbe**, 49.  
**Lösel**, 675.  
**Löff**, 22. 430.  
**Lösch**, f. **Los**.  
**Lorbeer**, 588.  
**Lorenz**, 233.  
**Lorettohäppchen u. -Herzen**, 723.  
**Lort**, 402.  
**Los**, 328 u.  
**Löschpapier**, 516.  
**Lojen**, 341.  
**Lozettel**, 333 ff. 336. 349.  
**Lotherte**, 71. 190. 201. 262 f. 287. 324 ff.  
 330. 335. 349. 352. 367. 687.\*  
**Löwenzahn**, 340.  
**Lichtermännleins**, 762.  
**St. Lucia**, 242.  
**St. Lucienholz**, 145.  
**Lust**, 14. 502.  
**Lügen**, 264. 309. 315. 317.  
**Lusttag**, 550.  
**Lustzettel**, 415.  
**Lungenkrankheiten**, 346. 538.  
**Maare**, f. **Alp**.  
**Maachandel**, 148.  
**Mädchen**, 288. 290. 542. 697.  
**Mädchen erziehen**, 129. 607.  
 — **gefallene**, 69. 94. 280. 285. 547.  
 556.  
 — **neugeborne**, 719.  
**Mädchenommer**, 34.  
**Magbalenentag**, 42.  
**Magentrampf**, 476.  
**Magensleiden**, 176. 494. 539.  
**Mägde**, 290. 441. 623. vgl. **Gefinde**.  
**Magie**, 8. 244 ff. 248. 257 f.  
**Mahrflüß**, 246.  
**Mahrt**, f. **Alp**.  
**Mai**, 556. 601. 657.  
 — **1r**, f. **Balsburgis**.  
 — **12r**, f. **Pancratius**.  
 — **25r**, f. **Urban**.  
**Maienbaum**, 89. 178.  
**Maitäfer**, 151.  
**Maitregen**, 112.  
**Maitthau**, 88. 113. 512. 685.  
**Maitwurmläfer**, 151.  
**Malen**, sich lassen, 454. vgl. 604.  
**Malleus malef.** 210.  
**Malzeit**, 293. 325. 459. 547. 570. 622.  
**Mandeln**, 561. 689. 697.  
 — **bittere** 530.  
**Mandragora**, 131. 212.  
**Mangel**, f. **Not**.  
**Mangeln**, f. **Bäße m.**  
**Manu**, 288 f.  
**Männchen**, graue, 352.  
**Mar**, f. **Alp**.  
**Marber**, 402. 675. 703.  
**Mare**, f. **Alp**.  
**Margaretentag**, 664.  
**Maria**, 21. 27.\* 66. 72. 67. 102. 130.  
 133. 142. 144. 227. 229. 233. 236 ff.  
 239. 241 f. 245. 248. 267. 399. 436.  
 501. 525. 607. 657. 744. 762. vgl.  
**Schleier**.  
**Maria's Bekleidung**, 657.  
 — **Geburt**, 197. 652.  
 — **Himmelfahrt**, 102.\* 136. 197. 312.  
 424.  
 — **Kranterweibe**, 102. 215.  
 — **Lichtmeh**, 95.\* 195. 378. 412. 419.  
 657. 671.  
 — **Weinigung**, 95.  
 — **Verkündigung**, 99. 665. 698.  
**Mariaschnee**, 27.  
**Marienbistel**, 477.  
**Mariensäben**, 27. f. **Sommer säben**.  
**Mariensesse**, 711.  
**Mariensäfer**, 24. 27. 151.\* 282.  
**Marienkraut**, 52.  
**Marienneilen**, 136.  
**Markt**, 292.  
**Marktag**, 70. 623.  
**Markstag**, 655.  
**Martin**, **St.**, 19. 104. 426.  
**Martinsgans**, 104. 277.  
**Martinshörner**, 19.  
**Martinstag**, 104. 333. 711.  
**März**, 163. 171. 525. 633. 660.  
 — **1r**, 100. 491.  
 — **25r**, f. **Maria's Verkünd.**  
 — **27r**, 648.  
**Marjana**, 39.  
**Märzkefel**, 265.  
**Märzschnee**, 114.  
**Maschdarm austreten**, 545.  
**Masttag**, 96.\* 333. 341. 345. 382.  
 383. 383 f.

Maulwurf, 167.\* 273. 451. 467. 487.  
529 f. 532. 534. 602. 633. 636. 711.  
714.  
— Mittel gegen, 87. 95. 146 f. 647.  
Maulwurfsgrille, 707.  
Maulwurfshaufen, 117. 378. 493 f. 671.  
Mäuse, 74. 78. 96. 98. 168 f.\* 217.  
273. 485. 523. 526. 532. 540. 601.  
729.  
— gespenstige, 60. 402.  
— machen, 214. 216. 393.  
— vertreiben, 130. 168. 171. 614.\* 660.  
— weiße, 60. 168 f. 273. 404.  
— Schutz gegen M. 98. 123. 145. 196.  
432.  
Mäuseloch, 526.  
Mäuseturm, 168.  
Medardus, 101. 616. 657.  
Meerrettig, 528.  
Meerschweinchen, 170.  
Mehl, 330. 428 ff. 545. 605. 671. 683.  
737.  
Mehlrad, 652.  
Meineid, 401.  
Meineidige, 307. 758.  
Melde, 128.  
Mellen, 216. 390 f. 695 ff. 700 f. 704.  
706.  
Meltbau, 655.  
Melusina, 216. 430.  
Mensch u. Thier, 61.  
Menschenblut, 182. 188 ff. 514.  
Menschenfett, 184. 190. 719.  
Menschenfleisch, 184.  
Menschenhaut, 407.  
Menschenherz, 183 f. 474.  
Menschenkot, 395. 400. 403. 419. 520.  
643. 686.  
Menschenleben gefordert, 101.  
Menschenopfer, 15. 187. 191. 423. 440.\*  
756.  
Menschlicher Leib, f. Körper.  
Menstrualblut, 182. 514. 552. 618.  
Messe, 301. 373 f. 474 f. 500. 644. vgl.  
Gottesdienst.  
Messen, 306. 422. 453 f. 505.\* 572.  
603.  
Messer, 119. 293. 313. 344. 377. 407.  
415. 419. 442 ff. 457 f. 460 f. 511. 516.  
537. 553. 567. 581. 586. 593. 607.  
622. 625. 645. 691. 705. 707. 762.  
766.  
— mit 3 Kreuzen, 177. 377. 398. 420.  
444. 519. 563. 581. 640. 707.  
— mit der Schneide nach oben, 460.  
Metalle, edle, 119.  
Metallfäßer, 151.  
Mettana, 34.  
Michael St. 19.  
Michaelstag, 103. 651. 683.  
Milch, 174. 325. 419. 433. 447. 474.

485. 532. 540. 542. 618. 625. 698—  
706.  
— beherte u. rote, 131. 137. 159 f. 170.  
216. 389 ff. 417. 700 f. 705 f.  
— herbeizaubern, 195. 216.\* 389 ff. 418.  
689 f. 693. 697.  
— suppen, 623. 658. 705. 752.  
— verkaufen, 87. 89. 92. 100. 705.  
— von Frauen, 338. 541 f. 678.  
Milchgefäße, 415. 705.  
Milchläschen, 271.  
Milchpfennig, 690.  
Milchstraße, 35.  
Milchwirtschaft, 89. 192. 700 f. 704—  
709.  
Militärdienst, f. Kriegsdienst.  
Milz, 272.  
Milzstechen, f. Seitenstechen.  
Minne, 423.  
Mirt, 529. 553. 667.  
Misgunst, misgönnen, 293. 308.  
Mist, f. Dünger.  
Mistel, 22. 58. 128. 196. 419.  
Mistgabel, 683. 691. 693. 708.  
Mistjauche, 618.  
Mistpfütze, 512.  
Mismachs, 78. 81.  
Miteffer, 305.  
Mittag, 28 f. 46. 54. 64. 92. 94. 124 f.  
138 ff. 142. 364. 493. 495. 518. 565.  
574. 584. 612. 614. 635. 638. 656 f.  
665. 667. 673. 755.  
Mitternacht, 12. 29. 46. 64.\* 66. 75.  
77. 79. 87 ff. 92. 101. 117. 123. 135.  
142 ff. 145. 185 f. 215. 219. 285. 321.  
323. 326. 329. 333. 336. 341. 346.  
354 ff. 357 ff. 360 ff. 363. 365 ff. 373.  
378. 384 f. 390. 398. 402. 433. 464.  
469. 474. 480. 496. 527. 530. 553 f.  
601. 612. 614. 627. 634. 636. 641 f.  
657. 711 f. 714. 719. 748. 752. 755 fff.  
773. vgl. Sylvester.  
Mitteffer, 571.  
Mittwoch, 15. 69.\* 416. 558. 651.  
Mohn, 562. 766.  
Mohnbau, 656.  
Mohnkörbe, 76.  
Mohnrübe, 75. 477. 505.  
Molche, 155.  
Mollenbieb, 217.  
Monatl. Reinigung, 557. 578. 668.  
Monatstage, 73.  
— letzter, 366. 407.  
Mönche, 198. 207. 420. 774.  
Mond, 11. 67. 168. 441. 453. 480.  
508. 521 f. 538. 548. 571. 598. 632.  
648. 651. 665. 714. vgl. Neumond,  
Vollmond.  
— abnehmender, 65. 185. 229. 300.  
453. 480 f. 499. 513 f. 527. 528. 532.  
544. 551. 555 f. 564. 598.



- Mond, zunehmender, 65. 234. 300. 508.  
 521 f. 548. 558. 602. 608. 650 f. 669.  
 698. 710.  
 Mondfinsternis, 356.  
 Mondschein, 77. 113. 441. 492. 570 f.  
 656. 755. 764.  
 Mondsucht, 176. 441. 465. 536. 570 f.  
 595. 598. 601.  
 Mondverebrung, 11. 231. 453. 508.  
 548.  
 Mondviertel, Mondwechsel, 65. 651.  
 Monstranz, f. Venerabile.  
 Montag, 67.\* 139. 288. 314. 416. 467.  
 558. 625. 705.  
 Montagskinder, 67.  
 Moosleute, 52.  
 Mora, 402. 766.  
 Mörder, 757 f.  
 — entdecken, 289.  
 Morgen, 283. vgl. Sonnenaufgang.  
 Moses, 230.  
 Motten, Schutz vor M., 86. 465.  
 Mücken, 87. 97. 114. 141. 466.  
 Mühle, 522. 537. 662. 737.  
 Mühlenrad, 643.  
 Mumie, 184.  
 Mund, auf den M. schlagen, 603. 606.  
 — in d. M. nehmen, 126. 129. 153.  
 175. 339. 382. 401. 467. 649.  
 — offen stehen, 724.  
 Mundfäule, 233.  
 Münzen, 179.  
 Muotesbeer, 16.  
 Mura, f. Mora.  
 Murmeln, 219.  
 Muscatnüsse, 519. 552.  
 Musik, 46. 148. 341.  
 Mut erlangen, 172. 470. 598 f. 607. 715.  
 Mutter Gottes, f. Maria.  
 Muttergottesbierchen, 150.  
 Muttergottesvögel, 159 f.  
 Muttermale, 514. 572.  
 Mühe, 414. 416. 573. 673. 708.  
 Myrte, f. Mirte.  
 Mythologie, 10 ff.  
 Nabe, des Rades, f. Radnabe.  
 Nabelbruch, 195. 494. 544.  
 Nabelschnur, 182. 475. 572. 579. 602.  
 Nachbliden, 686.  
 Nachgebur, 310. 389. 475. 514. 574.  
 668. 680. 696. 712.  
 Nachmittag, 651.  
 Nachsehen, 716.  
 Nacht, 46. 439. 458. 460 f. 465. 529.  
 545. 572. 616. 619. 628. 647. 773.  
 Nachtbrand, 544.  
 Nachtfraulein, 32.  
 Nachtläger, 16.  
 Nachtmühe, 697.  
 Nachtschatten, 465.  
 Nachtwandler, 103. 403. 405. 593.  
 Nachzehrer, 724. 732. 765 f. f. Vampir.  
 Nacht, 52. 88. 98. 113. 186. 215 ff. 249.\*  
 348. 354. 358. 360 ff. 363. 404. 407.  
 415. 428. 439. 489. 503. 529. 543.  
 611. 653. 655. 657. 714.  
 Nadeln, 290. 297. 402. 404. 417. 536.  
 550. 553 f. 594. 625. 636. 694. 701 f.  
 731.  
 — zerbrechen, 311.  
 Nägel, eiserne, 155. 454. 490. 630. 695.  
 — an Fingern u. Zehen, f. Fingernägel.  
 Nähen, 66. 91. 98. 311. 441. 619.  
 Nähnael, f. Nael.  
 Namen, 247. 341. 370 f. 482. 491. 499.  
 509. 530. 669. 680. vgl. Taufnamen.  
 — nennen, 60. 168 f. 216. 229. 238.  
 247. 268. 355. 368 ff. 393 f. 397 f.  
 404 f. 407 f. 415 f. 419. 484. 590. 613.  
 675. 680. 708. 729. 754. 773.  
 — heilige, 201.\* 481. 509. 530. 618. 767.  
 Namenszeichen in d. Wäsche, 731.  
 Napoleon, 777.  
 Nase, 306. 308. 531.  
 — schneiden, 482.  
 Nasenbluten, 230. 297. 311. 518.\*  
 Nasenjucken, 308.  
 Naturalismus, 10. 105. 182. 423. 776.  
 Naturdienst, 10 ff. 14.  
 Nebel, 265 f.  
 Nebelkappe, 45. 47. 472.  
 Nebensonne, 264.  
 Neden, 624. 762.  
 Neid der Götter, 224.  
 Neigung, böse, angeborene, 68. 72.  
 Nervenfieber, 493.  
 Nesseln, 85. 128. 449. 677. 709.  
 Nest machen, 70.  
 Nestelknüpfen, 396.  
 Netz, 716. 758. 766.  
 Neubau, neues Haus, f. Hausbau.  
 Neugierig, 454. 595.  
 Neujahr. 65. 75.\* 83. 126. 175. 264 ff.  
 288 f. 304. 315. 346. 349. 430 f. 619.  
 626. 632 f. 646. 655. 668. 672. 674.  
 683. vgl. Sylvester.  
 Neuigkeit, 283. 287. 308 f.  
 Neujahrskinder, 75.  
 Neujahrsnacht, f. Sylvester.  
 Neujahrspuppen, 175.  
 Neujahrswünsche, 223.  
 Neumond, 65. 124. 139. 143. 231. 391.  
 453. 467. 527. 538. 542. 608. 614.  
 616. 632. 672. 695. 716.  
 Neun, 37. 109.\* 123. 173. 373. 407.  
 413. 486. 488. 505. 513. 529 f. 538.  
 542. 545. 548. 684. 711.  
 — Tage, 153. 463. 485. 495. 499. 576 f.  
 582. 741. 747. 771 f.  
 Neunerlei, 92. 98. 347. 520.  
 Neunerlei Arbeit, 571. 596.  
 — Blumen, 120. 197. 332. 352.

Neunerlei Gewürz, 120.  
 — Holz, 121.\* 339. 356. 364. 374.  
 378. 420. 538. 576. 701.  
 — Kräuter, 74. 85. 92. 120.\* 253. 495.  
 528. 683.  
 — Speisen, 78. 97. 341.  
 Neun u. neunzig, 135. 229. 385. 476.  
 529.  
 Nicastus, 614. 616.  
 Nidel, 54.  
 Niclas St., 19. 107.  
 Nicolaustag, 19. 104. 384. 616.  
 Niesen, 287. 304. 309. 316. 378. 768.  
 770.  
 Nix, 42. 196. 419. 429.  
 Nixblume, 133.  
 Niren, 54 f. 584 f.  
 Nordlicht, 264.  
 Nordseite, 490. 493.  
 Nornen, 34. 242.  
 Not, 280. 293. 296. 580. 606 f. 609.  
 625.  
 Notdurft verrichten, 400. 416.  
 Notfeuer, 115. 120.  
 Notwendigkeit, 3. 42. 262.  
 November 11r, f. Martinstag.  
 — 30r, f. Andreastag.  
 Nüchtern, 87. 91. 164. 219.\* 309. 414.  
 475. 502. 530. 542. 721.  
 Nudeln, 429. 436.  
 Nußbaum, 81. 266.  
 Nüsse, 94. 143. 336. 485. 697.  
 Nußbeher, 162.  
 Nußknacker, 47.  
 Nußschalen, 329 f. 336. 696.  
 Nutzen fortgeben, 655. 672. 690. 705.  
 709.  
 Nutzkreuzer, 690.  
 Oblaten, f. Hostien.  
 Obst, 325. 466.  
 — abnehmen, 71.  
 Obstbäume, 65. 74 f. 78. 111. 142. 148.  
 180. 265 f. 431. 488. 572. 648. 668 f.\*  
 727. 732.  
 Ochsen, 98.  
 Ochsenköpfe, 18. 425. 439.  
 October 16r, f. St. Gallus.  
 — 28r, f. Simon u. Judae.  
 Oermennig, 135. 376.  
 Obinskopf, 120.  
 Ofen, 107.\* 294. 358. 362. 442. 449.  
 520. 526. 566. 576. 609. 623 f. 681.  
 Ofengabel, 215. 444 f. 752.  
 Ofenruß, 181.  
 Ofentopf, 107.\* 329. 358. 451. 676.  
 737. 753.  
 Ofenzange, 707.  
 Ohren, 306.  
 — am Ohr zupfen, 622.  
 Ohr, ins Ohr schneiden, 529. 695.  
 Ohrenlingen, 308. 421.

Ohrenschmalz, 552.  
 Öffner, 151.  
 Olle, 434.  
 Olung, letzte, 318. 758.  
 Olympia, 100.  
 Opfer, 15. 25. 32. 34. 41 f. 52. 75. 78.  
 90. 93. 105. 168 f. 173. 175. 187.  
 194. 210. 423 u.\* 495. 563. 565 f.  
 573. 675. 693.  
 — an Arme, 425. 428. 563.  
 — an Flüsse, 12. 429.  
 — an Kirchen, 424. 542. 711. 768.  
 — an den Teufel, 41. 145. 156. 211.  
 422 f. 438.  
 — an Tote, f. Totenopfer.  
 Opferfeste, 73. 76. 428. 740.  
 Orchis, 140.  
 Orte, zauberische, 107 f. 756.  
 Ostara, 36.  
 Osten, 108. 280. 346. 356. 381. 488.  
 508. 545. 644. 741.  
 Ostereier, 82. 551. 618. 695.  
 Osterfeuer, 36. 73. 80 f.\* 115 f. 408.  
 Osterkerzen, 81. 195.  
 Osterlamm, 83.  
 Ostern, 36. 80 ff.\* 87. 197. 336. 384.  
 425. 429. 472. 475. 528. 613 ff. 633.  
 650. 658. 675 f. 683. 755.  
 Osterjonnabend, 27. 81. 87. 197. 420.  
 551. 613. 615.  
 Osterjonne, 83.  
 Osterwasser, 83. 87. 336. 529. 542. 549.  
 Oswald, 434. 665.  
 Ottern, 123.  
 Otternkönig, 57.  
 Otternköpfchen, 153.  
 Otternkraut, 123.  
 Palmbüschel, 196.  
 Palmen, 18. 56. 83. 196.\* 331. 420.  
 431. 442. 449. 528. 613. 647. 650.  
 662. 677. 752.  
 Palmsonntag, 84. 87. 142. 157. 196.  
 378. 619. 638. 650.  
 Palmstangen, 445.  
 Pancratiuss, 101. 657.  
 Pantoffel, f. Schuhe.  
 Papier, 542. 724.  
 Pappel-Ei, 599.  
 Paradies, 734. 744.  
 Parzen, 34.  
 Paten, 479. 505. 522. 542. 592 ff. 601.  
 606. 724.  
 Paten stehen, 279. 282. 304. 311. 325.  
 349. 407. 547. 552. 571. 593 ff.\*  
 Patenbrief, 593 f.  
 Patengeld, 594.  
 Pauli Bekehrung, 95. 361.  
 Paulus, 369.  
 Peitsche, 142. 215. 484.  
 Peitschentnallen, 89. 214 f. 253. 559.  
 563. 628. 693.

- Belegmörtel, 19.  
 Pentagonagramm, 244. 246.\*  
 Berchta, 23 f. 79. 437.  
 Berchtstag, 25 79. 123. 331. 437.  
 Bericbe, weibl., f. monat. Wein.  
 Bertinos, 21. 423.  
 Berlen, 21 325. 553. 561.  
 Persönlichkeit, 7. 10. 61 f.  
 Best, 17. 35. 129. 137. 490. 765 f.  
 Peterbüßt, 434.  
 Petersberg, 21.  
 Peterstie, 297. 666.  
 Peterskraut, 135.  
 Petri Stulfeier, Petritag, 21. 96. 168.  
 665. 678.  
 Petri- u. Pauli-Tag, 42. 57. 101. 394.  
 Petronilla, 657.  
 Petrus, 15. 21.\* 229 ff. 233. 235. 241 f.  
 433. 527.  
 Pfaffenlöschin, 770.  
 Pfahlfener, 80.  
 Pfannenküchen, 97.  
 Pfannenstielchen, 590.  
 Pfarrerröhlen, 322.  
 Pfauenseber, 156. 602.  
 Pfefferküchen, f. Honigküchen.  
 Pfeifen, 51. 452. 462. 607. 611. 616. 762.  
 Pfeuige, 452. 482. 594.  
 Pferde, 174.\* 392. 403. 439. 562. 572.  
 655. 680.  
 — gespenstige, 54.  
 — schwarze, 38. 41.  
 — weiße, f. Schimmel.  
 — wachsfagen, 269. 322. 348.  
 — Behandlung u. Schuß, 75. 78. 83.  
 87. 105. 138. 145. 162. 167. 183.  
 439. 711 ff.\* 726.  
 Pferdefuß, 41. 210. 373. 755.  
 Pferdehuß, 176.  
 Pferdeopß, 15.\* 53. 174. 210. 420. 439.  
 545. 556. 677. 688.  
 Pferdemiß, 25. 49. 74. 540.  
 Pferdeopfer, 15.  
 Pferdeohntel, 16.  
 Pferdeokall, 269.  
 Pfingstbaum, 90. 147.  
 Pfingsten, 12. 90.\* 114. 168. 197. 375.  
 646. 657. 693.  
 Pfingstlamm, 90.  
 Pfingstochse, 90. 174.  
 Pflanzen, (Subst.) 88. 119 ff.  
 Pflanzen verb., 65 67. 85. 105. 335.  
 338. 557. 651. vgl. Eden.  
 Pfannen, 325.  
 Pfug, 74. 81. 98. 376. 444.  
 Pfügen, 99. 420. 428. 651.\*  
 Pfugobrot, 428.  
 Philipp- u. Jacobstag, 88.  
 Pilatusberg, 215.  
 Pilmaoschnitter, 394; f. Pilmeröu.  
 Pilze, 122. 286. 436.  
 Pimpernuß, 373.  
 Pischperu, 219. 225.  
 Pissen, 12. 416. 493 f. 496. 540. 593.  
 Planeten, 106. 309.  
 Plapperpfennige, 594.  
 Plattfüße, 405.  
 Plaubern, 513. 520.  
 Plumpfad, 80.  
 Pollutionen, 484. 541.  
 Polterabend, 560.  
 Poltergeist, 47.  
 Poltern, 47. 320.  
 Pommerland, 151.  
 Popanz, Popel, 47.  
 Prebigt, f. Gottesdienst.  
 Preiselbeeren, 41.  
 Priester, f. Seelsücker.  
 Priesterinnen, 209 f.  
 Primel, 31. 133.  
 Proceffe, 68. 131. 288. 579. 627.\* vgl.  
 Gericht u. Gerichtsfachen.  
 Procession, 91. 445.  
 Pröpel, 477.  
 Prügeln, 532. 585. 668.  
 Psalmen, 199. 397. 669.  
 Pudelmutter, 23.  
 Pufse, 47.  
 Puntfren, 351.  
 Puppe, 396. 434.  
 Purgiren, f. abführen.  
 Purzel, 47.  
 Purzelbaum, 47.  
 Quatember, 66. 117. 705. 752. 755. 763.  
 Quatemberkinder, 394.  
 Quersilber, 642.  
 Quellen, 12. 356.  
 — finden, 143.  
 Quendel, 140. 668. 677.  
 Querre, 45.  
 Rabbiner, 208.  
 Rabe, 15. 41. 125. 162.\* 216. 274.  
 280. 473. 517. 523. 714.  
 Rabenaaß, 15 Num. 162.  
 Rabenstein, 162. 473.  
 Rab, 11.\* 18 f. 47. 59. 74. 79. 83.  
 103. 115. 158. 177. 370. 420. 730.  
 — gespenstiges, 217.  
 Rabenblumen, 376.  
 Radnabe, 49. 655. 680.  
 Rain, 530. 711.  
 Rainfarn, 120.  
 Rape, 656.  
 Raten (Gras), 89. 126. 186. 255. 374.  
 378. 395. 443. 496. 543. 700. 740 f.  
 Rastren, 733.  
 Rastmefser, 732.  
 Ratten, 48. 169. 273. 452. 614.  
 — vertreiben, 138. 171. 618.  
 Raubvögel, 675. 678.  
 Rauch, 80. 155. 215. 325. 402. 448. 527.  
 Rauchern, 74. 120. 155. 198. 201. 252.

390. 419 f. 477. 480. 507. 572. 614.  
616. 648. 676 f. 691. 701.  
Rauchnächte, 74. 253. 359. 366 f. 683.  
Rauchrig, 419.  
Räube, 684.  
Rauferei, f. Schlägerei.  
Raupen, 393.  
— Schuß, 87. 186. 665. 669.  
— vertreiben, 147. 648.  
Rante, 133.\* 332. 376.  
Razeln, 45. 402.  
Rebhuhn, 281.  
Rechen, 296. 444. 660. 683. 695. 697.  
Rechte Seite, 419. 462. 499. 529. 534.  
536. 555. 562. 564. 577. 623. 628.  
691.  
Rechts u. links, 203. 270. 272. 308.  
332. 469. 474. 581. 628. 640.  
Rebende Thiere, f. Th.  
Regen, 14. 16. 27. 74. 83 f. 86 ff. 91.  
94. 96. 101. 112. 168. 266.\* 295.  
442. 520. 600. 762. vgl. Wetter.  
— aufhören lassen, 446.  
— machen, 114. 153 f. 216. 391. 446.\*  
663.  
Regenbogen, 11. 27. 112. 267. 633.  
Regenbogenfisch, 112. 542.  
Regenwasser, 112 f. 513. 521. 545. 578.  
606.  
Regenwurm, 149. 477.  
Reh, 59.  
Reich werden, 57. 123 f. 126. 266. 291.  
306. 310. 312. 316. 333. 383. 398.  
457. 591. 594. 599. 632. vgl. Geld,  
Vollstand.  
Reis, Reisen, 87. 406.  
Reiber, 279.  
Reinbl, 635.  
Reinigen, das Haus, 65. 75.  
— das Geschirr, 70.  
Reinlichkeit, 593.  
Reisen, 71 f. 123. 194. 196. 269. 275.  
288. 414. 601. 629.\* 671.  
Reißig, 447.  
Reißen, das, 164. 476. 533.  
Reiten, 172. 486. 508. 708. 711.  
Reiter ohne Kopf, 19. 771.  
Religion, 1. 3. 46.  
Reliquien, 191 f.  
Rhechitis, 503.  
Rheuma, 476. 533.  
Richten des Hauses, 290. 427. 542.  
Richter, 230.  
Riegel, 181.  
Riesen, 41. 44.  
Riesenbauten, 41. 44.  
Rindfleisch, 456. 492.  
Rindvieh, 98. 174. 269. 690 u.\*  
Ring, 336. 482.  
Ring, am Finger, 57. 186. 190. 414 f.  
531 f. 626.  
Ringelblume, 340. 743.  
Rippenfellentzündung, 503.  
Rispengras, 335.  
Rittersporn, 93. 136.  
Roth, 545.  
Rochen, 25.  
Rohrzirfel, 312.  
Roggen, 126. 422. 493. 503. 651. 715.  
729. vgl. Kornähren.  
Roggenseld, 341. 359. 376. 408. 493.  
512.  
Roggenhund, 659.  
Roggenmuhme, Roggenmutter, 53. 583.  
659.  
Roggenstroh, 659.  
Roggenstroh, 232.  
Roggenwolf, 408. 659.  
Rohrbommel, 281.  
Romanushühlein, 259.  
Römische Kirche, f. kathol.  
Rosafesttag, 137.  
Rose, (Blume), 23. 27. 31. 144. 285.  
— weiße, 285.  
—, Krankheit, 111. 116. 119. 172. 232.  
476. 516. 520.  
— Mutter, 23.  
— drei, 230.  
Rosenapfel, 144. 550.  
Rosenblätter, 336. 677.  
Rosentanz, 640. 772.  
Rosenstrauch, 144.\* 255. 579. 596. 667.  
vgl. Hagebuttenfr.  
Röllchen, 689.  
Rosmarin, 140.\* 334. 338. 550. 564.  
Rostkastanie, f. Kast.  
Rot, 15 f. 20. 41. 45. 47. 49. 54. 82.  
122. 164. 194 f. 246. 335. 404. 419.  
424. 426. 477. 520. 528. 532. 551.  
561. 602. 604. 686. 693. 726.  
Roter Bart, 15. 20 f. 306.  
Rote Blumen, 91.  
Rotes Band, 83. 80. 413. 507. 515.  
561. 581. 601. 693.  
Roter Faden, 492. 636.  
Rote Fleden, 766.  
Rote Haare, 15. 20 f. 306. 464.  
Roter Hahn, f. Hahn.  
Rote Rüben, 78.  
Rotes Tuch, 125. 288. 561. 591. 671.  
693.  
Rotes Volk, 209.  
Rote Wangen, 78. 144. 596.  
Rottelchen, 20. 160. 281.  
Rottlauf, 81. 157. 170. 232. 476 f. 496.  
520.  
Rottschwänzen, 160.  
Rüben, 105. 517. 531. 577. 664.  
— gelbe, f. Rottküben.  
Rübezah, 51.  
Rückenschmerzen, 155.  
Rückgratsverkrümmung, 503.

- Rüdflings, rüdwärts, 78. 143. 194. 250.\*  
 332. 338 f. 354. 357 f. 360. 362 f. 366.  
 373. 375 f. 396 f. 400. 419. 422. 439.  
 449. 452. 488. 492. 499 f. 506. 518.  
 529. 533. 535. 542. 574. 597. 603 f.  
 608. 612. 616. 628. 657. 660 f. 671.  
 676. 681. 690. 693. 698 f. 704. 708.  
 711.  
 Rüdwärts werfen, 513. 522.  
 Rufen, 320.  
 Ruhe nehmen, 463. 577. 580. 586. 601.  
 624. 643. vgl. Grabesruhe.  
 Ruhr, 476.  
 Rumpeln, 47. 320. 323.  
 Rumpelstilzchen, 47.  
 Runenstäbe, 344.  
 Runkelrübe, 285.  
 Ruperti, 648.  
 Ruprecht, Knecht, 19.  
 Ruß, 181. 520. 542.  
 Rute, 603.  
 Rütteln, f. Schütteln.  
 Saatselder, 115.  
 Sad, 701. 774.  
 Sackband, 522. 537.  
 Sade waschen, 296.  
 Sadelbaum, 196.  
 Säemann, 288.  
 Säen, 65. 69. 72 f. 85. 103. 105. 115.  
 119. 135. 274. 297. 439. 649. 651.\*  
 655 ff. vgl. pflanzen.  
 — Getreide, 103. 652 ff.  
 — Flachs, f. Fl.  
 Sätuch, 390. 652. 657.  
 Safran, 477. 531. 667. 697.  
 Säge, 297.  
 Sägespäne, 393.  
 Salamander, 714.  
 Salomo, 235.  
 Salweide, 146. 375.  
 Salz, 215. 352. 459.  
 — als Zeichen, 329 f. 333.  
 — als Schutz u. heilend, 118.\* 127.  
 175. 241. 294. 376. 413 ff. 430. 449 f.  
 459. 493. 499 f. 530. 555. 562. 580.  
 591. 608. 652. 680. 683 f. 690. 693.  
 696 ff. 704 f. 707. 733. 737. 752.  
 — geweihtes, 79. 118. 196. 567. 661.  
 692. 696. 707.  
 — verschütten, 291. 293. 459.  
 Salzbrezeln, 87.  
 Salzstein, 196.  
 Same, 651 f.  
 Samen, männl., 131. 182. 552.  
 Samenfluß, 484. 541.  
 Samstag, f. Sonnabend.  
 Sand, 198. 317. 333.  
 Sängen, 102. 120.  
 Sanikel, 138.  
 Sarg, 186. 296. 314. 320 f. 357 f. 454.  
 470. 733. 736 ff. 741. 746.  
 — in den S. thun, 141. 255.\* 395.  
 496 f. 611. 613. 642. 671. 732 ff. 745.  
 748. 766. vgl. Grab.  
 Sargbret, 359. 388. 469. 648.  
 Sargeisen, 186.  
 Sargnagel, 186.\* 388. 392. 420. 527.  
 532. 643. 688.  
 Sargspäne, 186. 395. 522. 648 f.  
 Sator arepo etc., 244. 618.  
 Saudred, 216.  
 Sauerampfer, 541.  
 Sauertraut, 97 f. 623. vgl. Rohl.  
 Säuerwasser, 17.  
 Säuser, 105. 266.  
 Säuglinge, 111. 175 f. 338. 413 ff. 418.  
 448. 460. 579 etc.\* 597 ff. 598. 603—  
 607. 668.  
 Säuwind, 216.  
 Scabiose, 135.  
 Schaben, 613.  
 Schaden, thun, sich, f. Leibesſchaden.  
 — — jemanden, f. Bosheitszauberei.  
 Schafe, 72. 95. 174. 255. 272. 337.  
 341. 425. 524. 686 f.\*  
 — gespenstige, 59.  
 Schäfer, 206.  
 Schafskopf, 687.  
 Schafstall, 341.  
 Schaltjahr, 105.  
 Scharfrichter, 206. 686.  
 Schatten, 124. 310. 314. 464. 490.  
 492 ff. 495. 516. 574. 579. 642. 652.  
 Schätze, 29. 31. 33. 41. 46. 49. 57. 87.  
 92. 112. 638.  
 — finden, 77. 93. 123. 143. 162. 184.  
 264. 354. 357. 442. 474. 638 f.\*  
 — heben, 29. 31. 58. 133. 185. 640 f.\*  
 757. 763. 769.  
 Schauerfreitag, 445.  
 Schauermessen, 195.  
 Schaukeln, 452. 592.  
 Schenken, 46. 48. 553. 560. 566. 596.  
 599. 606. 625. 671. 730. 743.  
 Schere, 293. 370. 516. 527. 553. 575.  
 581. 691. 729.  
 Scheuer, Scheune, 98. 165. 378. 420.  
 432 f. 615.  
 Scheuern, 547.  
 Scheuermisch, 623. 673.  
 Scheunenthor, 750.  
 Schichten, 261. 321.  
 Schickjal, 3. 34. 42.\* 56. 63. 101. 105.  
 224. 262. 553. 777.  
 — Abwendung, 262. 422.\*  
 Schickjalszeiten, 63 ff.  
 Schiefeln, 516.  
 Schießen, 31. 49. 75. 89 f. 253. 444.  
 611. 618. 646. 660. 702. 714 f.  
 Schiff, 176. 179. 273.  
 Schiffahrt, 42. 48. 716.  
 Schiffer, 92. 176. 179. 415. 443. 716.

Schildkröte, 688.  
 Schimmel (Pferd), 15.\* 19. 27. 38. 59.  
 174. 209. 269. 318. 321. 325. 537.  
 562. 573. 688.  
 Schimmeliges Brot, 78. 175. 291. 454.  
 539. 690.  
 Schimmelreiter, 15. 19. 32. 98. 104.  
 Schindel, 542.  
 Schinder, f. Abbeder.  
 Schinkennochen, 419.  
 Schlacht, 16.  
 Schlachten (Vieh), 65. 86. 710.  
 Schlaf machen, 144. 184. 188. 400. 462.  
 586 f.  
 Schlafapfel, 144.  
 Schlafen, 60. 62. 101. 220. 224. 402.  
 462 f.\* 610. 726.  
 — gehen, f. Bett.  
 Schlafende ausfragen, 153. 179. 470.  
 Schlaflosigkeit, 228. 462.  
 Schlagen, 83. 173. 627. 657. 700 f. 704.  
 706. 708. 710.  
 — einen Abwejenden, 142. 398. 643.  
 — Kinder, 146.  
 Schlägerei, 627.  
 — machen, 399.  
 Schlagfluß, 533.  
 Schlange, 29. 100. 146. 153.\* 155. 396.  
 446. 468. 487. 517. 627. 692.  
 — gespenstige, 47. 49. 57.\* 60.  
 Schlangen vertreiben, 138. 141. 146.  
 450.  
 — Schutz vor Schl. 87. 450.  
 Schlangenbiß, 57. 85. 87. 126. 133.  
 146. 153. 235. 477. 517.\*  
 Schlangenblut, 153. 468. 538.  
 Schlängeneier, 532.  
 Schlängenfett, 153.  
 Schlängenfleisch, 153. 468. 517.  
 Schlängenhaut, 153. 530. 677.  
 Schlängenkönig, 57.  
 Schlängenkopf, 153. 468. 474. 634.  
 Schlängentraut, 92.  
 Schlängentrone, 57.  
 Schlängenschwanz, 55.  
 Schlängenzunge 153. 451.  
 Schlehdorn, 145. 286.  
 Schleier, 23. 27. 66. (72.) 87.  
 Schleife, 500.  
 Schleichen, 45.  
 Schlittenfahren, 98.  
 Schloß (zum Verschließen), 736.  
 Schlösser öffnen, 31. 125. 190. 574.  
 Schlucken, 309. 502. 537.  
 Schlüssel, 21. 29. 32 f. 57. 89. 177. 179.  
 186. 452. 593. 614. 691. 702. 744.  
 762.  
 — zur Wahrsagung, 297. 299. 337.  
 — auf einem Schl. pfeifen, 452.  
 Schlüsselblume, 31. 133.  
 Schlüsseljungfrauen, 83.  
 Wutle, Aberglauben.

Schlüsselloch, 198. 385. 402. 419. 503.  
 530. 581.  
 Schlüsselraffeln, 168. 614.  
 Schmačkostern, 83. 694.  
 Schmalz, f. Fett.  
 Schmetterling, 60. 217. 282. 402.  
 Schmide, 206. 412.  
 Schmieden, 46.  
 Schmielengras, 41. 337.  
 Schneiden, 149. 284. 487. 513.  
 Schnee, 23. 27. 95. 601. 656.  
 Schneeglöckchen, 127.  
 Schneemann, 320.  
 Schneider, 287. 756.  
 Schneidewerkzeuge, 78.  
 Schneiden, 104. 266.  
 Schnepfe, 20. 164. 281. 485. 714.  
 Schnittlauch, 86. 127.  
 Schnitzeln, 619.  
 Schnupfen, (Katarrh), 482. 511.  
 Schnupftuch, 626.  
 Schönheit bewirken, 83. 114. 147. 157.  
 171. 456.\* 582. 591. 593.  
 Schorf, 255.  
 Schornstein, 49 f. 107.\* 132. 159 f. 215.  
 383. 395. 438. 466. 505. 549. 555.  
 611. 642 f. 648. 676. 687. 701.  
 — in d. Sch. sehen, 107. 358. 566.  
 623 f. 679.  
 Schratl, 47. 216. 402.  
 Schrazel, 24. 45. 402.  
 Schred, 572.  
 Schreien der Kinder, 316. 503. 571.  
 580. 596 f.  
 Schreiten, 101.  
 Schube, 296. 312. 316. 332. 414. 419.  
 444. 462. 465. 468. 552 f. 570. 577.  
 604. 615 f. 628. 633. 640. 673. 676.  
 698. 731. 748.  
 — in die Sch. thun, 123. 130. 134.  
 136 f. 153. 366. 505. 550. 562. 719.  
 — wechseln, 123. 414. 419. 630.  
 — putzen, 74. 87. 465.  
 Schulb, 757 f.  
 Schulden, 288. 296. 626.  
 Schule, 67. 70. 579.  
 Schulter, über die Sch. sehen, 362 f.  
 469.  
 Schürze, 123. 311. 399. 542. 553. 575.  
 580. 610. 630. 677. 687. 691. 706. 712.  
 — blaue, 524. 657.  
 Schürzenband, 532. 581.  
 Schuß, nie fehlender, 134. 137. 140.  
 151. 153. 162. 166. 382.\* 714.  
 — bannen, 399.  
 Schütteln, 98. 252.\* 365. 367. 488 f.  
 632. 648. 668 f. 676. 726.  
 Schutz gegen Zauberei u. Übel, 18.  
 Schütze (am Himmel), 105. 665.  
 Schwalbe, 125. 159.\* 234. 277 f.\* 375.  
 456. 469. 512. 529. 613. 632. 708.



- Schwalbenblut, 159. 512.  
 Schwalbenherz, 159. 548.  
 Schwalbenstein, 159.  
 Schwämmchen, 505.  
 Schwanger werden, 94.  
 Schwangere, 174. 204. 288. 305. 338.  
 348. 396. 571 ff.\* 594. 668.  
 Schwanz, 688.  
 Schwanz abschneiden, abhauen, 532.  
 674. 677. 680.  
 Schwäre, 75. 483. 519.  
 Schwarz, 181. 533. 561. 577. 755.  
 — weiß, rot, 231. 489. 501.  
 — weiß, 29. 33 ff. 59. 344.  
 — rot, 561.  
 Schwarzer Faden, 297.  
 Schwarze Thiere, 41. 58 f. 85. 211. 216.  
 272. 402. 404. 686. 693. vgl. Hund,  
 Katze, Pferd, Kuh, Stier.  
 Schwarzes Tuch, 26. 83. 532. 542. 724.  
 Schweben, 754.  
 Schwefel, 762.  
 Schwefelgeruch, 41.  
 Schweigen, 29. 77. 83. 87. 89. 91 f.  
 120. 123. 138 f. 176. 219.\* 331 ff. 336.  
 358. 360. 366 f. 384. 390. 400. 413.  
 417. 451. 478. 481. 487 f. 490—497.  
 499. 502 f. 505. 508 f. 520 ff. 529 f.  
 542. 545. 594. 596. 606. 616. 641 f.  
 646. 648 f. 653. 656. 660. 666. 668.  
 671. 691. 699. 704. 708. 714. 719. 757.  
 Schweine, 171. 272. 341. 392. 419. 423.  
 477. 517. 532. 686 ff.\*  
 — schlachten, 605. 710.  
 — feurige u. gespenstige, 41. 59. 755.  
 Schweinefleisch, 76. 98. 171. 391. 393.  
 425.  
 Schweinsblase, 701.  
 Schweinskopf, 171. 425.  
 Schweinsrüssel, 623.  
 Schweinstall, 181. 186. 341. 420. 587.  
 688.  
 Schweinetrog, 186. 492. 544. 688.  
 Schweiß, 268. 312. 493. 527. 552. 581.  
 679. 731.  
 Schweißige Hände, 167. 487. 515.  
 Schwelle, f. Thürschwelle.  
 Schwendtage, 106.  
 Schwer atmen, 538.  
 Schwere Krankheit, 476. 532.  
 Schwestern, 293.  
 Schwestern, heiraten, 559.  
 Schwindel, 489.  
 Schwinden, 228. 476.  
 Schwindende Glieder, 155. 184.  
 Schwindsucht, f. Abzehrung.  
 Schwören, 401. 572.  
 Scorpion, 150.  
 Scorpion (am Himmel), 105. 666.  
 St. Sebastian, 711.  
 Sechs Wochen, 748.  
 Sechzig Tage, 748.  
 See, 56.  
 — in S. gehen, 71.  
 Seefahrt, 66.  
 Seeigel, 111.  
 Seejungfer, 54.  
 Seele, 60 f.\* 217. 319. 321. 365. 405.  
 — der Toten, 16. 35. 47. 56. 62. 72.  
 83. 385. 430. 436. 457 ff. 460. 608 f.  
 724 ff. 732 ff. 736. 743 u. 767. vgl.  
 Grabesruhe, Wiedererscheinen.  
 — als Thier, 404 f. 755. 763 f. 770.  
 774.  
 Seelenwanderung, 760.  
 Seemenschen, 54.  
 Seen, 42.  
 Seerose, 133.  
 Seeweibel, 54.  
 Segen, 221.\* 225. 481. 736.  
 — kirchlicher, 81. 192 ff. 201.\* 465.  
 637. 711.  
 Sehen verborgenes, f. Verborg., Geister.  
 Seide, 181.  
 Seidenfaden, 492.  
 Seidenes Band od. Tuch, 83. 181. 515.  
 532. 542. 601.  
 Seitenstechen, 452. 465. 477. 495. 539.\*  
 Selbstmörder, 146. 190 f. 308. 593. 756.  
 Selig werden, f. in d. Himmel kommen.  
 Seligkeit, ewige, 104. f. Himmel.  
 Semen virile, f. Samen männl.  
 Semmel, 527.  
 Sense, 648. 683.  
 September 1r, 100.  
 — 4r, 137.  
 — 29r, f. Michaelis.  
 Setzen, sich, 586. 624. 663 f. 693. 708.  
 Seuchen, 264. 273. 282. 285. 765 f. vgl.  
 Pest.  
 Sichel, 328. 377. 660. 683. 685. 692.  
 701.  
 Sieb, 215. 402. 524 f. 676 f.  
 Siebdrehen, 369.  
 Sieben, 73. 78. 109.\* 159. 173. 214.  
 288. 386. 405. 407. 429. 479. 499.  
 529 f. 540. 547. 593. 611. 668. 708.  
 Sieben Brüder, 101.  
 Siebenerlei, 98. 347. 374. 697.  
 Siebengezeit, 130.  
 Siebenjährig, sieben Jahre, 58. 92. 182.  
 204. 338. 381. 456. 475. 495. 511.  
 579. 584. 607. 637 f. 652. 660. 668.  
 763. 770.  
 Siebenschläfer, 101.  
 Sieben u. siebenzig, 109. 120. 227. 229.  
 405. 476. 488 f. 494. 500. 504. 506.  
 516. 529.  
 Siebenzehn, 534.  
 Sieg erlangen, 57. 153. 384.  
 Siegelad, 477. 520.  
 Siegwurz, 312.

Silber, 119.\* 153. 198. 421. 532. 581.  
 594. 634. vgl. Gelbfild.  
 Silberpappel, 146.  
 Similia similibus, 168.  
 Simon u. Judä, 103.  
 Singen, 51. 449. 547. 658.  
 — lernen, 160. 456. 599. 606.  
 Sinngrün, 333.  
 Singvögel, 156. 281. 726.  
 Sittliche Eigenschaften der Kinder be-  
 wirken, 571 f. 576. 579 f. 582. 592-600.  
 604 f. 607.  
 Siwentfeuer, 93.  
 Slavische Reliq., 38 f.  
 Solanum, 120.  
 Soldaten, 288. f. Kriegsdienst.  
 Sommer, 101 f. 148.  
 Sommerfäden, 27. 34. 267.  
 Sommerfest, 90. 102.  
 Sommerkäfer, f. Marien-K.  
 Sommerjonnenwende, f. Sonnenwende.  
 Sommersprossen, 88. 92. 113 f. 157. 159.  
 512.\* 600.  
 Sonnabend, 25. 72.\* 215. 287. 412.  
 424. 547. 608. 623. 650 f. 684. 731.  
 752.  
 Sonnabendkinder, 72.  
 Sonne, 11.\* 15. 23. 38. 79. 82 f. 91.  
 115. 227. 264. 525. 662.  
 — verehrt, 11. 38. 83. 115. 227. 431.  
 Sonnenaufgang, 83. 91. 124. 264. 487.  
 — vor S., 12. 64.\* 85. 87. 89. 91 f.  
 98. 113. 120. 123 f. 131. 133 f. 137.  
 143 f. 227. 229. 331. 346. 375. 378.  
 390 f. 393. 395 f. 398. 400. 413. 417.  
 453. 464. 466. 475. 477. 480. 483.  
 485. 488 f. 491. 493 fff. 501. 503. 506.  
 508. 512 f. 523. 529. 533. 543 f. 549 f.  
 576. 615 f. 625. 629. 643 f. 646-650.  
 657. 668. 671 f. 674 f. 685 f. 692. 701.  
 708. 711.  
 Sonnenfinsternis, 175. 196. 431. 442.  
 Sonnenkäfer, f. Marienk.  
 Sonnenröschen, 136. 549.  
 Sonnenschein 27. 66. 72. 85. 87. 95.  
 373. 555. 595.  
 Sonnenuntergang f. Abend.  
 Sonnenwende 74. 79. 92.  
 Sonnenwendfeuer, f. Johannisfeuer.  
 Sonnenwendgürtel, 137.  
 Sonntag, 16. 66.\* 137. 143. 195. 266.  
 299. 302. 314. 326. 456. 514. 589.  
 669. 672. 696. 698. 704. 711. 724.  
 731. 735. 740. 742.  
 — goldner, 66.  
 Sonntagsarbeit, 66. 724. 758.  
 Sonntagskinder, 45. 66. 77. 169. 394.  
 589. 637. 724. 761.  
 Sonntagskleider, 653.  
 Sotel, 386.  
 Spadefantel, 386.

Späne, 341. 586.  
 Spanische Fliege, 551.  
 Spar-Ei, 674.  
 Spazieren fahren, 96. 98. 657.  
 Spazifanterl, 386.  
 Specht, 20. 125. 161. 281.  
 Speck, 171. 373. 423. 492. 496. 504.  
 513. 540.  
 Speichel, 182. 508. 525. 527. 539. vgl.  
 Spucken, Anspucken, Aussp.  
 Speichelfluß, 486. 587.  
 Speiseweste, 78. 429 ff. 432. 437. 459.  
 461. 549. 622. 675.  
 Spenden, f. Tranlopfen.  
 Sperber, 160.  
 Sperlinge, 281.  
 — abhalten, 649. 651. 655 f.  
 Spiegel, 179. 296 f. 354 f. 362. 532.  
 726. 729.  
 — in d. Sp. sehen, 322. 464. 511. 520.  
 576. 600. 676. 678. 726. 773.  
 Spiel, f. Glücksspiel.  
 Spielen, 287. 318. 604.  
 Spielfarten, 719.  
 Spindel, 24. 29. 32.  
 Spinne, 60. 65. 150.\* 283. 285. 464.  
 485. 499. 529.  
 Spinnen (verb.), 23 ff. 27. 29. 38 f.  
 52. 70. 72. 74. 78 f. 95 f. 98. 103 f.  
 437. 441. 547. 571. 576. 582. 607.  
 619.\* 657. 693. 730.  
 Spinnerin, 24. 27 ff. 32 ff. 52. 242.  
 419. 437.  
 Spinnrad, 419. 657. 742.  
 Spinnweb, 34. 150. 183. 285. 610. 692.  
 Spinnwebengesicht, 28 f. 751.  
 Spirifanterl, 386.  
 Splitter, f. Schiefen.  
 Spott, 46. 447. 762.  
 Sprache der Thiere, f. Thiersprache.  
 — der Pflanzen, 58. 468.  
 Sprechen lernen, 160. 287. 572. 593 ff.  
 599 f. 603 fff.  
 Sprechende Thiere, f. Thiere.  
 Sprengen, Ketten u. Schloffer, 125. 139 f.  
 143. 184. 190.  
 Springen, 93. 252. 607. 657 f. 715.  
 — auf den Herd, 98. 665.  
 — vom Tisch, 657.  
 Springwurz, 125. 162.  
 Spucken, 12. 164. 251.\* 294. 390. 422.  
 444. 452. 489. 495. 505. 508. 524.  
 527. 530. 539. 626 f. 633. 648. 665.  
 688. 698. 704. 713. 715.  
 Spucken, 319 u. 491. 576. 725. 743.  
 754. 771. f. Wiedererscheinen, Erschei-  
 nung, Gespenst.  
 Staar (Vogel), 605.  
 — grauer, 229. 525.  
 Stäbe, 344.  
 Stabwurz, 137.

- Stachelbeerstrauch, 420.  
 Stahl, 49. 78. 119.\* 238. 377. 407.  
 414 f. 419. 444. 516. 520. 536. 575.  
 581. 591. 691. 693 f.  
 Stahl u. Stein, 80 f. 115 f. 608. 680.  
 772.  
 Stall, 150. 623. 685 f. 697.  
 — reinigen, 69. 99. 692.  
 — schützen, f. Vieh schützen.  
 Stallthür, 390. 392. 686. 691.  
 Stammeln, 600.  
 Stampa, 53.  
 Start werden, 87. 97. 117. 121. 127.  
 134. 149. 153. 175. 455.\* 580. vgl.  
 Ermüdung.  
 Staub, 399.  
 Stechapfel, 212.  
 Stechen in Bücher, 349.  
 Stechpalme, 657.  
 Stechnadeln, 214. 291. 418. 452. 557.  
 562. 702.  
 Stehaufmännchen, 47. 141.  
 Stehlen, 47. 49. 67 f. 89. 188. 253.  
 572. 665. 668. 673. 702 f. 711. 717.  
 vgl. Gestohenes, Diebe.  
 — Schutz z. St. 67. 75. 184. 400.\*  
 Steinbock (Sternbild), 105. 664.  
 Steine, 113. 401. 421. 436. 455. 484.  
 487. 495. 498. 514. 517. 522 f. 525.  
 539. 601. 604. 632. 661. 665. 686.  
 698.  
 — durchlöcherte, 111. 503. 540.  
 Stempfe, 23.  
 Stephanstag, 78. 711.  
 Sterben, 65 f. 84. 104. 160. 195. 208.  
 266. 300. 723 f.\* 756.  
 — eines gewaltsamen Todes, 86 f. 98.  
 f. Tod, gewaltf.  
 Sterbende, 297. 320. 723 f.  
 Sterne, 11. 264. 356.  
 Sternschnuppen, 122. 264. 451.  
 Stiefel, 296. 312. 539. 738.  
 — putzen, 312.  
 Stieglitz, 160.  
 Stier (am Himmel), 105.  
 — gespenstiger, 53 f.  
 Stillen, f. Kinder.  
 Stirn, 310.  
 Stola, 723.  
 Stolpern, 289. 317.  
 Stolz werden, 600.  
 Storch, 20. 158.\* 227. 279.\*  
 — als Kinderbringer, 14. 24. 27. 60.  
 Storchblut, 158.  
 Storchschnabel, 332.  
 Stottern, 600.  
 Straße, f. Weg.  
 Strauch, 489.  
 Streit, f. Zank.  
 Streu, 693. 729.  
 Strick, 290. 486. 508. 514.  
 Strick, eines Erhängten, 189. 448.  
 — eines Mönches, 198.  
 Striden, 98. 414. 549. 596.  
 Striegel, 25. 31. 76.  
 Stroh, 78. 126.\* 232. 297. 333. 339.  
 439. 674. 708. 723. 729.  
 Strohdach, 339. 708.  
 Strohfeuer, 115. 652.  
 Strohhalme, 126.\* 215 f. 276. 286. 290.  
 370. 376. 389 f. 402. 404. 415. 419 f.  
 490. 492. 506 f. 516. 518. 578. 668.  
 694. 696. 708. 729.  
 Strohhut, 672.  
 Strohpuppe, 19. 39. 90. 98.  
 Strohsack, 361. 463.  
 Strohseile, 74 f. 98. 180.\* 452. 463.  
 488 f. 660. 668. 683. 729. 767.  
 Strumpf, 296. 413. 465. 534. 537.  
 561 f. 569. 581.  
 Strumpfband, 311. 430. 534. 561. 625.  
 687. 708.  
 Stuben waschen, 99.  
 — weißen, 65.  
 Stubenballen, 359. 420. 511. 594. 707.  
 724.  
 Stubeneden. 362. 543. 612. 615.  
 Stubenthür, f. Thür.  
 Stul, 503. 636. 686.  
 Stumm, 594.  
 Stülperchen, 542.  
 Sturm, 15. 23. 56. 69. 74. 95. 216.  
 265. 415. 430. 756.  
 Stute, 573. 737.  
 Stutenmilch, 512. 580.  
 Sucht, 331. 538.  
 Suchtenbrechen, 538.  
 Südwind, 654. 657. 664.  
 Sühnung, 768 f.  
 Sunwendfeuer, 38. 93.  
 Sunwendläufer, 151.  
 Sunwendtag, f. Johannistag.  
 Suppe, 293. 454.  
 — versalzen, 317.  
 Suppen, 560 f. 565.  
 Suppenschlüssel, 687.  
 Swantewit, 38.  
 Sylvester-Tag, -Abend u. Nacht, 25. 41.  
 75.\* 123. 175. 289. 293. 300. 303. 310.  
 314. 320. 322. 329 f. 332 ff. 336. 339.  
 341 f. 346 ff. 349. 352. 355. 357 ff.  
 362. 365. 367. 382. 385. 400. 453 f.  
 552. 632. 668. 676. 683. 692. 711.  
 714. 751. 754. 773.  
 Sympathetische Curen, 71. 86. 255. 439.  
 477 u.\*  
 Sympathie, 226. 254 f.\* 477. 642 ff.  
 648. 727.  
 Syphilis, 484.  
 Tabak rauchen, 624. 628.  
 Tage, glückl. u. unglückl., 64 f. 73. 777.  
 Tageszeiten, 64.

- Talg, 346. 538. 729.  
 Tanne, 94. 375. 419. 661.  
 Tanz, tanzen, 46. 50. 55. 75. 80. 93 f.  
 98. 136. 215. 252.\* 325. 333. 373.  
 399. 429. 433 f. 441. 547 f. 553. 657.  
 677. 749. 755. 757 f. 764.  
 Tanzplätze, 46. 50. 215.  
 Tasche, 632.  
 — in die T. stecken, 509 f.  
 — umkehren, 630.  
 Tatermandl, 714.  
 Tauben, 157. 217. 227. 277. 404. 485.  
 549.  
 — Zucht, 678.  
 — weiße, 62. 763. 770.  
 Taubenblut, 157. 512.  
 Taubenfedern, 463.  
 Taub werden, 385. 458.  
 Taubheit, 525.  
 Taufe, 66. 70 f. 143. 192. 274. 293.  
 302. 316. 405 ff. 467. 582. 589 u.\* 762.  
 Taufkleid, 724.  
 Taufname, 12. 289. 338. 354. 405. 407.  
 415. 470. 479. 505. 590.\* 729. vgl.  
 Namen.  
 Taufwasser, 144. 192.\* 532. 540. 542.  
 592. 595 f. 627.  
 Tausendguldenkraut, 130.  
 Taurus, 121.  
 Teich, 529.  
 Teig, 600. 620.  
 Teller, 618.  
 Terpentingeruch, 314.  
 Tetragrammaton, 246.  
 Teuerung, 17. 78. 122. 264 f. 273. 276.  
 279 ff. 282. 285 ff. 293. 339. 604.  
 Teufel, 21 f. 40 f.\* 49. 100. 122. 145 f.  
 156. 161 f. 171. 209. 211. 215. 379.  
 452. 474. 584. 640.  
 — abhalten u. bannen, 186. 207. 378.  
 412. 723.  
 — erkennen, 374. 378. 412. 724.  
 — in T's. Namen, 225. 360.  
 — in drei T. Namen, 354. 402.  
 — den T. herbeirufen, 49. 72. 74. 356.  
 405. 412. 441. 460 ff. 464. 576 f. 607.  
 619. 624. 628. 639. 692.  
 — Opfer an den T., f. Opfer.  
 — Schutz gegen ihn, 41. 135. 137. 195.  
 411 f.\* 420. 564.  
 — vom T. geholt werden, 49. 150. 381 f.  
 384 ff. 387. 458. 473. 756.  
 Teufels Großmutter, 41.  
 — Rappe, 474. 645.  
 — Siegel, 213 f.  
 Teufelsabbiß, 135.  
 Teufelsbauten, 41.  
 Teufelsbeschwörung, 123. 199. 384.\*  
 639.  
 Teufelsbrut, 168.  
 Teufelsbultschaft, 209 ff. 214 f.  
 Teufelsblöndnis, 41. 49. 209. 211 f.  
 381 ff.\* 386 f. 407. 634. 741.  
 Teufelsbrot, 420.  
 Teufelsfinger, 41.  
 Teufelsfuchtel, 131.  
 Teufelsfanzel, 41.  
 Teufelswurzel, 712.  
 Thau, 52. 78. 88. 90. 92. 113.\* 175.  
 390. 395. 413. 513. 524. 529. 638. 741.  
 Thausfreierinnen, 209.  
 Theer, 399. 516. 531. 703.  
 Theuerung, f. Teuerung.  
 Thiere, als Zeichen, 268.  
 — gespenstige, 43. 57 f. 60 f. 217. 755. 760.  
 — lebende, 61. 75. 77. 217.  
 — sterben lassen, 167. 170. 174. 467.  
 474. 477. 487.\* 532. 534. 541. 550.  
 602. 633. 707.  
 — töten, 157 ff. 160. 163. 169. 173.  
 186. 696. 763. vgl. Thieropfer.  
 Thierkreis, 105.  
 Thieropfer, 423. 425 f. 429. 431. 439.\*  
 686.  
 Thiersprache, 61. 150.  
 — verstehen, 153. 468.  
 Thomastag u. Nacht, 104.\* 201. 332 f.  
 341 f. 346. 352. 355 f. 358 f. 361. 365. 668.  
 Thor, f. Donar.  
 Thranen, 213. 563 f. 567. 728.  
 Thür, 123. 297. 413. 457. 460. 482.  
 488. 509. 580 f. 609. 614. 616. 708.  
 729. 753.  
 — aufmachen, 317. 449.  
 — zuschlagen, 296 f. 609. 752.  
 Thürklinke, 770.  
 Thürpfosten, 21. 107. 413. 502. 553.  
 581. 752.  
 Thürriße, 469.  
 Thürschwelle, 57. 89. 107.\* 124. 173.  
 175. 188. 330. 376. 388. 392. 395.  
 404. 414. 419 f. 422. 439. 444. 447 f.  
 492. 494. 542. 550. 553. 555. 563.  
 591. 595. 608. 610. 623. 628. 687.  
 695. 697. 701. 706. 713. 715. 724.  
 736. 750.  
 Thymian, f. Quendel.  
 Tiburtius, 100.  
 Tiegel, 542.  
 Tisch, 75. 457 f. 460 ff. 465. 542. 547.  
 580. 596. 609. 618. 629. 645. 652.  
 676. 678 f. 683. 729.  
 — bedecken, 360 ff.  
 — auf den Tisch springen, od. sich setzen,  
 98. 461. 657.  
 — vom T. springen, 657.  
 Tischler, 296 f.  
 Tischrücken, 372. 775. 779.  
 Tisch Tuch, 78. 341. 365. 464. 576. 622.  
 Tod, 35. 304. 319. 321. 352. 722 u.\*  
 — austreiben, 39.  
 — ansagen dem Vieh, 671.

- Tob**, gewaltfamer, 87. 100 f. 571. 576. 754. 762.  
 — **sehen**, 724. f. **Zweites Gesicht**.  
 — **schneller**, 758. 762.  
 — **veranlassen**, 74 f. 77 f. 97. 100. 136. 159. 169 f. 193. 208. 441. 445. 452. 454. 460. 462 — 465. 516. 558 f. 563 ff. 571. 576 f. 586. 588 ff. 592 ff. 596. 600. 604. 608. 619 f. 624. 628. 641 f. 654. 658. 666. 724 — 729. 731 — 740. 742. 744. 746. 749. 757 f. 762. 768. 772 f.  
 — **seine Zeichen**, 26. 30. 35. 67. 74. 100. 264 ff. 268 f. 271 — 288. 290 f. 293. 296 — 306. 308 f. 313 — 16. 318. 320. 323. 325. 330 — 336. 338. 341. 349. 352. 357 ff. 361. 440. 560. 564. 726. 729. 738. 746. 748. vgl. **Krankheit**.  
**Todesahnung**, 722.  
**Todesgöttin**, 26. 34 f.  
**Tobsonntag**, f. **Vätare**.  
**Todt**, f. **Tot**.  
**Tollkirsche**, 145.  
**Tolpatzsch**, 583.  
**Topf**, 462. 483. 493. 507. 562. 674. 725.  
**Töpfe zer schlagen**, 98. 560. 729. 737.  
**Totbeten**, 397. 520.  
**Tote Männer**, drei, 240.  
**Töten**, einen Menschen, 146. 186. 255. 381. 395 ff. 554. 642 f. 700 f.  
 — **Thiere**, f. **Thiere**.  
**Totenbahre**, 377. 385. 454. 639. 678.  
**Totenbeschwürung**, 754. 773 f. 779.  
**Totenblume**, 136. 340. 743.  
**Totenfinger**, 184. 188. 190.  
**Totenglocke**, f. **Begräbnisläuten**.  
**Totengräber**, 299.  
**Totenhand**, 183. 497. 513.  
**Totenhemd**, f. **Leichenhemd**.  
**Totenknochen**, 185. 189. 401. 513. 521 f. 527. 529. 532. 555. 649. 743.  
**Totenkopf**, 185. 352. 469. 472. 678.  
**Totenkraut**, 331.  
**Totenopfer**, 425. 430. 740. 752 f.  
**Totentanz**, 35.  
**Totenuhr**, 283.  
**Totenweg**, 35. 384. 738.  
**Totenzähne**, 527.  
**Totenzehre**, 183. 470.  
**Totfagen**, 289.  
**Totfingen**, 397. 642.  
**Tragen**, 288.  
**Tragerl**, 386.  
**Tramin**, 542.  
**Trankopfer**, 194. 423. 427. 433. 681.  
**Traubenkirsche**, 20. 145.  
**Trauerkleider**, 300. 742.  
**Trauer**, 671. 728. 730.  
**Traumbücher**, 324.  
**Träume**, 74. 92. 104. 261. 318 f. 324 ff.\* 422.  
**Träume**, bewirken, 144. 352. 360.  
**Trauring**, 304. 525. 569. 581. 653. 706. 719.  
**Traurung**, 194. 266. 271. 301. 304. 308. 313. 396. 554. 560 ff. 564.\* vgl. **Hochzeit**.  
**Treten**, 252.  
**Treue erkennen**, 311. 313. 336 f. 342.  
 — **bewirken**, 153. 549 f. 553. 564. 570. 623.  
**Trigonella**, 130.  
**Trinitatistag**, 66. 464. 630.  
**Trinken**, 87. 98. 427. 442. 447. 461.\* 565. 578. 597.  
**Trinkgeld**, 690.  
**Trinkglas**, 181. 290. 293. 297. 338. 399. 427. 461. 565.  
**Trommeln**, 21. 609. 614. 616.  
**Trompeter**, 289.  
**Trud**, f. **Trute**.  
**Trunkenbold heilen**, 183. 541.  
**Trunksucht hindern**, 562.  
**Trute**, 37. 209. 402.  
**Truteneier**, 674.  
**Tuchzipfel**, 311.  
**Tüddolbe**, 762.  
**Turmfalk**, 274.  
**Turmuh**, 302.  
**Turteltaube**, 157.  
**Überbeine**, 508. 521.  
**Überbieten**, 680. 718.  
**Überfluß schaffen**, 98.  
**Übergehen**, 573.  
**Überschreiten**, 603. 610.  
**Übernatürliches**, 2 ff. 63. 110.  
**Überschwemmung**, 56. 71.  
**Übersehen**, 220.  
**Übersteigen**, 593. 651.  
**Übertragen**, f. **Krankh. übertr.**  
**Uhr**, 79. 297. 320. 352. 723.  
**Ulme**, 412.  
**Umbinden**, 488.  
**Umdrehen**, sich, 270.  
**Umgehen**, 77. 754. f. **Wiedererscheinen**, **Sputen**.  
**Umgekehrt**, 78. 178. 250.\* 317. 361 f. 373. 376. 378. 391. 399 f. 414 f. 419 f. 426. 445 f. 457. 462. 466. 468. 475. 483. 505 f. 520. 537. 539 f. 553. 570. 581. 586. 609 f. 622. 631. 683. 697. 713. 715. 762. 770.  
**Umkehren**, verkehrt machen, 250.\* 377. 443. 532. 542. 585. 618. 636. 652. 671. 674. 724 ff. 737.  
 — **Kleider**, 123. 399. 414. 419. 505. 537. 630.  
**Umreiten**, f. **Herumreiten**.  
**Umrühren**, 672.  
**Umsehen**, sich, 185. 219. 313. 362. 367. 390. 422. 439. 488. 491. 498. 521. 529. 545. 555. 563. 593. 595. 612 f. 619. 631. 641. 648. 671. 712. 738. 757. 761.  
**Umzug**, f. **Wohnungswechsel**.

- Unberufen u. Unbeschrien, 413.  
 Uneheliche Kinder, s. Kinder.  
 Unfrieden, s. Zank.  
 Ungeborne Kinder, s. Kinder.  
 Ungekämmt, 464. 529.  
 Ungerade, s. gerade.  
 Ungetaufte Kinder, s. Kinder.  
 Ungewaschen, 381. 386. 413. 416. 529.  
 683. 719.  
 Ungeziefer, 49. 74. 408. 508.  
 — machen, 98. 216. 393.\*  
 — Schutz vor U., 21. 81. 83. 88. 95. 98.  
 117. 188. 466.\*  
 — vertreiben, 74. 87. 96. 114. 117.  
 611.\* vgl. Läuse.  
 Unglück abwenden, 422. 451 f.  
 Unglücksstellen, 296.  
 Unholde, 25. 209.  
 Unkraut, 542. 654.  
 Unrecht Gut, 758.  
 Unruhe, 420.  
 Unschuldige Kinder, Tag, s. 28. Dec.  
 Unschuldig Hingerichtete, 13.  
 Unsichtbar, sich machen, 43. 45. 47. 58.  
 111. 123. 137. 153. 155 f. 160. 162.  
 166. 174. 183 f. 190. 472 ff.\*  
 Unterhosen, 621.  
 Unterirdische, 45. 584 f.  
 Unterlassen, 218 ff.  
 Unternächte, 74.  
 Unternehmen, 64 f. 67. 69 ff. 290. 330.  
 344. 349.  
 Untreue strafen, 554. 755. 757.  
 — wenden, 553.  
 Unvermögen, männl., 541.  
 Unverwundbar, s. Fest.  
 Uraundl, 386.  
 Urban, 651.  
 Urgroßmutter, 545.  
 Urjel, 32.  
 Valentinstag, 95.  
 Vampir, 403. 408. 765. s. Nachzehrer.  
 Vaterunser, 302. 419. 481. 483. 495 f.  
 499. 503. 529 f. 553. 595. 724. 772.  
 Veilchen, 528.  
 Veit St., 38. 93. 463. 540.  
 St. Veitstag, 384. 429.  
 Veitstanz, 439.  
 Venerabile, 373. 382.  
 Venetianer, 208.  
 Venus, 24. 29.  
 Veränderlich, 67.  
 Verbinden, 488.  
 Verborgenes sehen u. erkennen, 66. 85.  
 92. 123. 125. 130. 184. 468.  
 Verbrechen, 42. 48. 222.  
 — entdecken, 310.  
 Verbrennen, 121. 141. 163. 175. 253.\*  
 295 f. 331. 334. 362. 364. 367. 374.  
 382. 395 f. 400. 415 fff. 438. 443. 449.  
 458 f. 463 f. 466. 477. 483. 504. 506.  
 509. 514. 516. 527. 530. 532. 550. 574.  
 579. 607. 609. 620. 648. 677. 686.  
 701 f. 706. 708. 714. 731. 739. 752 f.  
 Verdammis, 214. 221. 307. 741. 754  
 2c. 767. 770.  
 Verdauungsbeschwerden, 539.  
 Vererben, 214.  
 Verfangen des Viehes, 688. 703.  
 Versaulen lassen, 504. 506. 739.  
 Verflucht, 221. 758. 761.  
 Verdeckt, 703. 709.  
 Vergessen, 315. 468. 604. 654. 744.  
 Vergiftmeinnicht, 31.  
 Vergraben, 222. 393. 395 f. 427 ff. 431.  
 439. 448. 464. 468. 472. 477. 484.  
 487. 492—496. 506 f. 516. 527. 541.  
 574. 579. 642. 665. 675. 677. 686.  
 690 f. 695. 701. 712. 732.  
 Verhungern, 754.  
 Verirren, sich, s. Irregehen.  
 Verkaufen, 292. 625. 670. 672. 710. 718.  
 — um weniger, 386.  
 Verkehrt anziehen, 75. vgl. Umkehren.  
 Verknüpfen, 395. 488.  
 Verlästern, s. Lästern.  
 Verleihen, 67. 71. 74. 98. 416. 418.  
 478. 582. 625. 697. 730.  
 Verliebt, 311. 317. 580. 592. 597.  
 Verlieren, 534.  
 Verlobte, s. Brautleute.  
 Verlorne wiederfinden, 645. 680.  
 Vermeinen, 220.  
 Verneiden, 220.  
 Verpflocken, 255. 417. 420. 475. 490 f.\*  
 642. 678. 701. 708.  
 Verreisen, s. Reisen.  
 Verrenkung, 186. 229. 522.\*  
 Verrufen, 380.  
 Versalzen, 317.  
 Verscheinen, 220.  
 Verschenken, s. Schenken.  
 Verschlucken, 243 f. 509. 526. 528 ff.  
 Verschnittene Thiere, 477. 615.  
 Verschreien, 224.  
 Verschütten, 291. 293. 317. .  
 Versegen, 99. 225. 477. 693.  
 Versehen der Schwangeren, 572.  
 Versöhnen, sich, 721.  
 Versprechen, 402. 761 f.  
 Versprechen (Krankheiten), 477.  
 Versprechen, sich, 360. 397. 445. 449.  
 481. 595. 675.  
 Verstecken, 418. 490 ff.  
 Verstopfung, 540.  
 Verträge, 68.  
 Vertrocknen lassen, 186. 255. 417. 466.  
 504. 514 ff. 555. 642 f. 648. 700 f.  
 Verunglücken, 142.  
 Verwandlung, 29. 31. 43. 47. 61 f. 157 f.  
 160 ff. 217.\* 400. 402 fff. 407 f. 471  
 651. 755.



- Berwandte**, 291. 479. 490. 494.  
**Bermunden**, 421.  
**Bermundung**, Schutz, 660. f. Festmachen.  
**Bermündicht**, 28 f. 56. 62.\* 221. 640. 756.  
 770.  
**Bieh**, 339. 513. 681 *ic.* vgl. Rüge,  
 Pferde *ic.*  
 — **antreiben**, 89. 72. 83. 89. 99. 105.  
 117. 142. 175. 428. 442. 684. 687.  
 693 f.\*  
 — **behezen**, 113. 140. 142. 155. 169 f.  
 186. 195. 216 f. 389-92.\* 700 ff. 704 f.  
 — **beherzes**, 377. 380. 417. 713.  
 — **betendes**, 77.  
 — **einführen**, 89.  
 — **gebeizen machen**, 74. 78 f. 83. 87.  
 89. 99. 105. 148. 172. 175. 183. 185.  
 339. 424. 429. 565 f. 681—700. 737.  
 — **gefallenes**, 686.  
 — **heilen**, 92. 111. 115 f. 124. 137 f.  
 144. 154 f. 175. 193. 238. 417. 676.  
 684. 686 ff. 698. 700 ff. 713.  
 — **laufen**, 292. 681. 690 f.  
 — **schlachten**, f. Schlachten.  
 — **schützen**, 67. 72. 74 f. 78 f. 89. 94.  
 96. 99. 104. 115. 117. 126. 124 f. 127 f.  
 134 f. 137. 141 f. 145. 147 f. 150. 155.  
 163. 166. 175 f. 178. 180. 199. 196.  
 244. 413. 415. 417. 420. 423. 442.  
 457. 628. 681—700. 713. 726. 729 f.  
 737. vgl. Milchwirtsch., Buttern.  
 — **sprechendes**, 75. 77.  
 — **verkaufen**, 69. 99. 149 f. 680. 690.  
 699. 710.  
**Biehfutter**, 78. 702.  
**Biehmagen**, 702.  
**Biehschelm**, 53.  
**Biehschenden**, 53. 115. 120. 439. 650.  
 650.  
**Bier** u. Zwanzig, 451.  
**Bier Wochen**, 742.  
**Bierzig Tage**, 96. 101. 750.  
**Bistonen**, f. Erzhewnung.  
**Boarweilung**, 321.  
**Bögel**, 70. 156.\* 458. 708. 715.  
 — **als Zeichen**, 274 ff. 297. 741.  
 — **als Zaubermittel**, 488.  
 — **gespenstige**, 49 f. 62.  
**Bogelbeerbaum**, 145, f. Obereiche.  
**Bogelnefter ausnehmen**, 156.  
**Bogelsprache**, 153.  
**Bolksaberglaube**, 8. 776 f. 780.  
**Bollmenb**, 65.\* 137. 231. 234. 326.  
 490. 501. 538. 638. 658. 664 ff. 698.  
 710.  
**Bomiren**, f. brechen.  
**Borgefchichten**, 321.  
**Bormittag**, 283. 308. 657. 663 f.  
**Borname**, f. Laufname.  
**Borfehung**, 3.  
**Borfpul**, 319 *ic.*  
**Borzeichen**, 262 *ic.*  
 — **Verhalten gegen sie**, 422.  
**Wachen**, 123. 474.  
**Wachholder**, 13. 148.\* 253. 378. 420.  
 437 f. 514. 628. 644. 692. 707.  
**Wachs v. Altartertzen**, 195.  
**Wachsen der Kinder**, 112. 173. 597. 600.  
 603 ff. 607.  
**Wachslucht**, **Wachstod**, 195. 246. 419.  
 544. 553.  
**Wachtel**, 163. 277.  
**Waden**, 657.  
**Wadenkrampf**, 147. 541.  
**Wage** (am Himmel), 105. 665.  
**Wagen**, 290 f. 298. 325. 441. 508. 623.  
 628. 695.  
 — **umwerfen**, 136. 577.  
 — **schmieren**, 628.  
 — **gespenstiger**, 19.  
**Wägen**, 453. 603.  
**Wagenweiche**, 443. 572. 603.  
**Wagenrad**, f. Rad.  
**Wagenrunge**, 400.  
**Wagenschmiere**, f. Theer.  
**Wahnfinnig machen**, 396.  
**Wahrsagen**, **Wahrsagung**, 3. 131. 170.  
 260 *ic.*\* 326 *ic.* 468. 702. 741. 773.  
 777. 781 f. vgl. Lob (Zeichen).  
**Währwolf**, f. Werwolf.  
**Waizen**, 754.  
**Walb**, 13. 672.  
 — **in d. W. gehen**, 630.  
**Walbfräulein**, 52.  
**Walbrevet**, 16.  
**Walbgeister**, 19. 52.  
**Walbmann**, 19.  
**Walbweibel**, 52.  
**Walbyrien**, 15. 37. 209.  
**Wallache**, 712.  
**Wallfahrten**, 207. 763.  
**Walpurga**, 32.  
**Walpurgis**, 32. 42. 81. 88.\* 114 f. 135.  
 138. 142. 145. 155. 173. 176. 215.\*  
 341. 373. 376. 390. 458. 526. 615.  
 646. 650. 658. 666. 677. 685. 693.  
 705. 707. 712. 764.  
**Walpurgisstrauch**, 123.  
**Walridersle**, 402 ff. 419.  
**Wange**, 308.  
**Wangen**, 532. 612.  
**Warmsier**, 97. 703.  
**Warzen**, 310. 313.  
 — **machen**, 156. 464.  
 — **vertreiben**, 112. 150. 155. 186. 234.  
 484. 487. 491 f. 496 f. 502. 504. 508.  
 513.\*  
**Wäße**, 92. 312. 314. 325. 453. 576.  
 578.  
 — **mangeln**, 72. 74.  
 — **trocknen**, 23. 33. 74. 84. 92. 441 f.  
 573. 582. 621.

- Wäsche waschen, 67. 71. 74. 83 f. 311.  
 582. 621.\* 654. 742.  
 Waschen sich, 83. 87 f. 92. 113 f. 153.  
 358. 381. 386. 413. 456. 464. 513.  
 517. 593.  
 — die Stube, 99. 610. 742.  
 Waschsaß, 547.  
 Waschstrangen, 658.  
 Waschwasser, 317. 610. 679.  
 Wasser, 14. 78. 114. 160. 164. 175.  
 454. 507. 511. 577. 586. 615. 680.  
 691.  
 — als Arznei, 323. 325. 329. 333.  
 356. 363. 366.  
 — als Gegenstand der Ehrung, 13. 428 f.  
 — als Heilmittel, 12. 77. 79. 83.  
 87 f. 90. 92. 114.\* 396. 413. 502. 506.  
 513. 529. 531. 534. 536. 539 f. 633.  
 698.  
 — in Wein verwandelt, 77. 79. 83. 88.  
 — ausgießen, 750.  
 — mit W. begießen, f. begießen.  
 — — besprengen, f. besprengen.  
 — fließendes, 83. 87. 114.\* 186. 331.  
 333 f. 336 f. 346. 363. 417. 429. 439.  
 485. 498. 502. 506 f. 524. 529. 540.  
 549. 574. 612. 633. 643.  
 — geweihtes, f. Weihwasser.  
 — holen, 288. 290. 623.  
 — schmutziges, 78.  
 — trinken, 83. 87. 97. 100. 155. 175.  
 229. 441 f. 461. 477. 511.  
 — fordert Menschenopfer, 42. 56. 89.  
 91 f. 105.  
 Wasserblasen, 56.  
 Wasserdampf, 298.  
 Wassergefäße, 78.  
 Wasserjungfer, 54 f.  
 Wasserlilien, 54.  
 Wassermann, 54 ff.  
 — Sternbild, 105.  
 Wassermenichen, f. Nixe.  
 Wassermessen, 329.  
 Wassernur, f. Nixe.  
 Wasserprobe, 307.  
 Wasserrose, 133.  
 Wasserreden, 680.  
 Wasserricht, 487. 499. 541.  
 Wassertonne, 726.  
 Wassertucher, 56.  
 Wasservogel, 90.  
 Wasserwerke, 46. 56.  
 Bauer, 23.  
 Weber, 24.  
 Wechselbalg, 46. 52 f. 56. 89. 215. 403.  
 581—585.\*  
 Wechselgelb, 634.  
 Weg, 466. 482 f. 493. 665. 706. 709.  
 738.  
 Wegebrette, f. Wegerich, 135. 529.  
 Wegelechnitt, 394.  
 Butte, Aberglauben.
- Weglagen, 572.  
 Wegschwemmen der Krankheit u., 498—  
 502. 555.  
 Wegwarte, 139. 467.  
 Wegwerfen, 698. 744.  
 Weib, altes, 288. 290. 367.  
 Weiberhaube, 570. 674.  
 Weibliches Geschlecht, 204.  
 Weichhirschnbaum, 89. 373.  
 Weichselzopf, 429. 495. 523.\*  
 Weibe, 60. 143. 146.\* 235. 332. 336.  
 375. 381. 488. 490 f. 503. 529.  
 Weidenrute, 83. 89. 146. 399. 489. 532.  
 603. 694. 713.  
 Weihe (Vall), 60.  
 Weihe, Fischl., f. geweihte Dinge.  
 Weihnachten, 76 ff.\* 83. 117. 123. 127.  
 145. 168. 172. 269. 297. 303. 314.  
 326. 329. 332 f. 337 ff. 341. 346 ff.  
 349. 352. 356 ff. 359. 362. 364 f. 367.  
 373 ff. 384 f. 398. 429. 431 f. 437. 439.  
 453 ff. 461. 474. 503. 549. 614 f. 619.  
 626. 630. 632. 638. 652. 654. 660.  
 662. 671. 673 ff. 678. 680. 683. 689.  
 692. 696. 709. 711. 714. 751. 761.  
 764.  
 Weihnachtsbaum, 19. 76. 78.  
 Weihnachtsfeier, 76.  
 Weihnachtskinder, 77.  
 Weihnachtslicht, 78.  
 Weihnachtsstollen, 76. 300.  
 Weihnachtsstau, 78. 175.  
 Weibrauch, 253.  
 Weihwasser, 91. 121. 192.\* 385. 445.  
 449. 451. 512. 529. 588. 608. 680 f.  
 693. 698. 723. 748. 752.  
 Wein (Trank), 149. 175. 193 f. 356.  
 427. 455. 466.  
 — bewaren, 155. 194. 557. 669.  
 Weinen, f. Tränen.  
 Weinstock, 669.  
 Weinsuppe, 561.  
 Weintrauben, 325.  
 Weite Leute, 205. 641.  
 Weiß, 285. 318. 320. 325. 418. 755.  
 Weißagung, 3. 260 f.  
 — Kraft dazu erlangen, 468.  
 Weißborn, f. Hageborn.  
 Weiße Blätter, 285.  
 — Blumen, 139.  
 — Frau, 16. 29 ff. 32. 74. 168.  
 — Kleider, 23. 25. 594. 755. 784.  
 — Punkte auf d. Nägeln, 34. 309.  
 — Thiere, 57. 59 f. 62. 272. 281 f. 420.  
 423. 468. 485. 615. vgl. Dahn, Fenne,  
 Schimmel, Maus, Laube.  
 Weißes Luch, 18. 57. 123. 137. 139.  
 143. 297. 357. 382. 390. 467. 552.  
 714. 726.  
 Weißen, 85. 620.  
 Weißtraut, 75. 632.

- Weißling, 217.  
 Weizen, 85. 115. 390. 651 ff.  
 Weltjäger, 74. 101.  
 Wenden, 506.  
 Berg, 658.  
 Vermut, 120. 137. 683.  
 Werre, 23.  
 Werwolf, 126. 407 f. 595. 766.  
 Wespennester, 150. 548.  
 Wetter, 71. 74. 94 ff. 265 f. 271. 276 f.  
 282 f. 284 ff. 288 f. 293. 296. 325. 329.  
 459.  
 — machen, 547. 621 f. 624. f. Regen,  
 Hagel, Wind, Gewitter.  
 Wetterbahn, 38.  
 Wetterhorn, 449.  
 Wetterkerzen, 195.  
 Wetterkreuze, 448.  
 Wetterschutz, 83. vgl. Gewitter.  
 Wetterjegen, 91. 207. 449.  
 Wetterwahrnehmung, 98. vgl. Regen, Sonnen-  
 scheinein.  
 Wichtel u. Wichtelmännchen, 45. 97.  
 Wichtelzopf, 523.  
 Wickelband, 338.  
 Widerjche, Widweiber, 209.  
 Wibber, 425.  
 Wiedehopf, 125. 164.  
 Wiedererscheinen der Toten, 83. 320.  
 728—739. 743. 746 2c.  
 Wiege, 111. 542. 559. 573. 575. 580.  
 583. 585 - 588. 596. 598 f.  
 Wiesel, 60. 170.\* 419. 468. 487. 532.  
 690.  
 Wiesen, 49 f. 72.  
 Wiesenblüpf, 762.  
 Wihlflog, 299.  
 Wild (Jagd), 186. 474. 715.  
 Wilddiebe, 399. 472. 475.  
 Wilde Fräulein od. Frauen, 32. 53.  
 436. 439. 583.  
 Wilder Jäger, wilde Jagd, 16.\* 23.  
 25. 32. 41. 52. 77. 174. 176. 634.  
 714. 759.  
 Wildes Feuer, 81. 115. 477. 486.  
 Wind, 79. 175. 265. 271. 502. 654.  
 664.  
 — füttern, 429 f.  
 — machen, 443. 452.  
 — wenden, 443.  
 Windel, 748.  
 Windsbraut, 16. 23. 216. 430.  
 Winter, 22. 320.  
 — austreiben, 39. 81. 96. 98.  
 Wirbel auf d. Kopf, 305. 408.  
 Wirbelwind, 16. 41. 216.\* 444.  
 Wirtschaftlich werden, 579.  
 Wissen, j. Erkennen.  
 Witwe, 300. 306. 352.  
 Witwer, 300. 749.  
 Woche, 66 f. 73.  
 Wochenbett, 580 f.  
 Wochentage, 66.  
 Wöchnerin, 111. 195. 265. 289. 300.  
 316. 354. 419. 429. 560. 575—578.\*  
 582. 584. 596. 614.  
 — gestorbene, 554. 627. 748. 766.  
 Wob, Woban, 15 ff.\* 41. 54. 61. 69.  
 74. 78. 89. 103 f. 143. 176. 178. 229.  
 242. 247. 381 f. 408. 423. 430. 433 ff.  
 436 f. 440. 756. 759.  
 Wodejäger, 16.  
 Wohnungswechsel, 67. 71. 84. 175. 266.  
 290. 296. 608.\*  
 Wolf, 15. 41. 74. 94 f. 99. 104. 172.  
 271. 407 f. 430. 659. 672. 687.  
 Wolfsgürtel od. Riemen, 407 f.  
 Wolfsmilch, 513.  
 Wolken, 14. 23. 28 f. 45. 60. 265. 576.  
 Wolle, 437. 488. 665.  
 Wolfstand, häuslicher, 97. 559 ff. 562.  
 566 f. 580. 594. 608. 632 2c.  
 Wortbrüchig, 758.  
 Woub, Woubl, 19.  
 Wucherer, 758.  
 Wulle, 23.  
 Wunde, 421.  
 Wunden heilen, 93. 138. 150. 155. 235.  
 494. 505. 516 ff.\*  
 Wunder, 3.  
 Wunderblume, 472.  
 Wunderdoctor, 206. 778.  
 Wünsche erfüllt erhalten, 15. 92. 123.  
 144. 328. 337. 341. 384. 386. 451.\*  
 Wünschelrute, 92. 143.\*  
 Wünschelsame, 123.  
 Wünichen, 220. 223. 452. 6.  
 Würfelspiel, 15. 19. 41. 63  
 Wurm (Schlange), 57. 85.  
 — im Finger, 476 f. 520.  
 Würmer, 467.  
 — im Leibe, 231. 242. 467. 476.\* 501.  
 544.  
 Wurft, 95. 97. 514.  
 Wurzelöffnungen, 503.  
 Wurzeln, 526.  
 Würzweibe, 102.  
 Wütendes Heer, 16. 77.  
 Wüterich, 15.  
 Wuzl, 19.  
 Zahlen, 109. 480.  
 Zählen, f. zählen.  
 Zähne, 121. 168 f. 171 f. 183. 185. 310.  
 418. 450. 526 f. 534. 601 f.  
 — ausfallen, 325. 735. 740.  
 — ausziehen, 490. 526.  
 — bei neugeborenen Kindern, 305. 405.  
 — hohle, 490.  
 Zahnen, 568. 595. 599 f. 601 f.  
 Zahnperlen, 602.  
 Zahnmerzen, Schutz vor Z., 71. 83.  
 86 f. 121. 137. 169. 526. 577. 595.

Zahnschmerz heilen, 178. 183. 185 f. 231.  
 482. 489 f. 493. 496. 501. 508. 510. 526 f.\*  
 — veranlassen, 457 ff. 460. 731.  
 Zahnstocher, 41. 121. 526 f. 578.  
 Zälen, 513. 620. 633.  
 — rückwärts, 231. 481. 492.  
 Zank, 71. 98. 251. 291. 293 f. 627.  
 Zank machen, 130. 135. 399. 459 f. 463 f.  
 554. 559. 563. 566 ff. 570. 576 f. 609 f.  
 622.  
 Zanken, 624.  
 Zauber, 2 ff. 42. 63. 107.  
 Zauberbücher, 245.  
 Zauberdinge, 110.  
 Zauberei, 2 ff. 423. 781 f.  
 — erlernen, 205.  
 Zauberer, 204 ff.  
 Zauberformeln, 225 zc. 243 zc.  
 Zauberhandlungen, 218 zc.  
 Zauberkraft erlangen, 57 f. 111. 167.  
 467.\*  
 Zauberkräuter, 420.  
 Zauberkreis, 123. f. Kreis.  
 Zaubermittel, 110.  
 Zauberschriften, 206. 258 f. 777.  
 Zauberschlüssel, 353.  
 Zauberschutz, 74. vgl. Amulet.  
 Zauber Spiegel, 354.  
 Zauberwahrnehmung, 352 zc.  
 Zauberzeiten, 63 ff.  
 Zauberzettel, 481 f. 489. 491. 499. 505.  
 509 f. 533. 581. 710.  
 Baum, 75.  
 Baun, 107.\* 338. 342. 367. 503. 676.  
 706.  
 Baunpfahl, 367. 406. 417.  
 Baunribe, 131. 389 f.  
 Behen, 306. 470. 488. 613. 735.  
 — in die Z. beißen, 98. 183. 733.  
 Zeichen, 261.  
 Zeichendeuterei, 261.  
 Zeigen mit d. Finger, 11.  
 Zeisig, 160.  
 Zeisignest, 473.  
 Zeit, 34.

Zeiten, glückl. u. unglückl., 63 zc.  
 Zerbeißen, 516.  
 Zettel, f. Zauberzettel.  
 Zeugung, 570.  
 Zeuzler, 762.  
 Ziege, 41. 486. 689.  
 Ziegeln brennen, 120.  
 Ziegenbock, f. Bock.  
 Ziegenbocksbart, 614. 616.  
 Ziegenfüße, 45.  
 Ziegenpeter, 486.  
 Zigeuner, 208. 212. 617 f.  
 Zinbertstag, 96.  
 Zinken nach oben, 296. 376. 419. 572.  
 660. 752. 759.  
 Zuingießen, 346.  
 Zittern, 160.  
 Ziu, 22. 68.  
 Zopf, 25.  
 Zopffemmel, 25.  
 Zuckerfischchen, 284.  
 Zufall, 3. 262. 328.  
 Zugwind, 16.  
 Zungen, falsche, 236.  
 — von Thieren, 153. 172. 691.  
 — in die Z. beißen, 293. 626.  
 Zünsler, 762.  
 Zusammen gehen, 624.  
 — sprechen, 287.  
 Zweites Gesicht, 268 f. 321 f.\* 359.  
 Zwerge, 45.\* 56. 74. 150. 168. 584 f.  
 Zwerglöwne, 46.  
 Zwiebel, 127. 328 f. 488. 492. 504.  
 516. 666. 697.  
 Zweifelstrod, 420.  
 Zwillinge, 204. 290. 331. 571. 579.  
 584.  
 — (Thierkreis), 105.  
 Zwillingsvieh, 681.  
 Zwirn, 448. 520.  
 Zwirnsfaden, 453.  
 Zwölf Nächte, 16 f. 25. 74.\* 154. 163.  
 168. 180. 265. 300. 322. 326. 356 f.  
 359. 408. 451. 474. 610. 638. 650.  
 673. 692. 695. 705.

## Abkürzungen bei Angabe der Gegenden.

Aarg. = Aargau (aus Rotholz, Schweizerlagen).

allg. = allgemein, in allen Hauptgegenden Deutschlands vorkommend.

Altbg. = Altenburg.

Anh. = Anhalt.

Bai. = Baiern (b. h. Altbaiern, größtentheils aus Bavaria u. aus Panzer).

Bö. = Böhmen (meist aus Grohmann).

cz. Bö. = czechisch Böhmen.

Brand. = Brandenburg.

Erz. = Erzgebirge (meist aus Spieß).

Frl. = Franken.

Hamb. = Hamburg.

Hann. = Hannover.

Holst. = Holstein.

Hss. = Hessen.

Kärnt. = Kärnten.

Mä. = Mähren.

Mdtl. = Mitteldeutschland.

Mekl. = Mecklenburg.

Ndtl. = Norddeutschland.

Neum. = Neumark.

N.Sa. Nsa. = Niedersachsen (untere Elbe).

Rauf. = Raufitz.

Oberpfz. = Oberpfalz (meist aus Schönwerth u. Bavaria).

Olb. = Oldenburg (aus Straderjan).

Ostpr. = Ostpreußen.

Öst. = Österreich.

Pfz. = Pfalz.

Po. = Posen.

Pom. = Pommern.

Pr. = Preußen (Ost- u. Westpr.).

Rh. = Rheinlande (nördl. vom Main).

Sa. = Sachsen.

pr. Sa. = preussisch Sachsen.

Schl. = Schlesien.

Schw. = Schwaben (Baden, Würtemb., schwäb. Baiern).

Schwz. = Schweiz (meist aus Rotholz).

Südtl. = Süddeutschland, (Schwaben, Baiern, Österreich).

Thür. = Thüringen.

Tir. = Tirol (aus Zingerle, Schneller u. a.).

Vgtl. = Voigtland (meist aus Köhler).

Walb. = Waldeck (aus Curze).

Wett. = Wetterau (aus Wolfs Beitr. I.).

Wpr. = Westpreußen.

Würt. = Württemberg.

46









**HOME USE  
CIRCULATION DEPARTMENT  
MAIN LIBRARY**

This book is due on the last date stamped below.  
1-month loans may be renewed by calling 642-3405.  
6-month loans may be recharged by bringing books  
to Circulation Desk.

Renewals and recharges may be made 4 days prior  
to due date.

**ALL BOOKS ARE SUBJECT TO RECALL 7 DAYS  
AFTER DATE CHECKED OUT.**

JAN 13 1976 9 9

REC. CIR. DEC 17 '75

MAR 22 1976 40

*Apr. 22*

REC. CIR. MAR 26 '78

REC. CIR. APR 19 1979

REC. CIR. MAR 25 1980

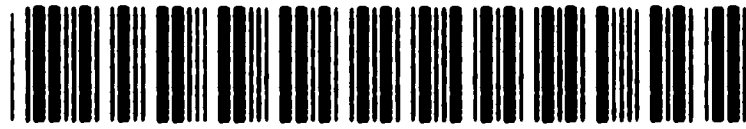
rec'd circ. APR 24 1984

LD21--A-40m-8,76  
(S7737L)

JUN 01

General Library  
University of California  
Berkeley

GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY



8000889854



